

طَبَقُ الْبَيْتِ الْبَيْتِ  
الطَّبَقُ الْبَيْتِ الْبَيْتِ الْبَيْتِ الْبَيْتِ

# رِيَاضُ الْقُرْآنِ

مع فضائل قرآن کریم

7 Line سطری

نہایت ہی سادہ اور آسان زبان میں قرآن مجید کی ترجمانی

اس قرآن میں ہر سورت سے پہلا آگ آگ تم کے

رسم اللہ میں  مع کے کے ہے

ان جملوں پر قرآنی حق سے سوت ہی قریب کہے گی۔

قرآن پاک سے لاکھ لاکھ جملوں میں اس میں اللہ کی تسبیح ہو سکتی۔

اللہ کی رضا اللہ کی رضا



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُوْلِهِ الْكَرِيْمِ، اَمَّا بَعْدُ!

جس طرح ہم اپنی ضرورت کی کوئی چیز جب خریدتے ہیں تو اس چیز کو درست طور پر استعمال کرنے کے اصول پر مرتب کوئی نہ کوئی مختصر یا مفصل کتابچہ ضرور دیا جاتا ہے، تاکہ اس چیز سے استفادہ کرنے میں سہولت ہو اور کسی قسم کی پریشانی کا سامنا نہ کرنا پڑے۔

اس کائنات میں اربوں کھربوں کی تعداد میں پھیلی مخلوقات میں سے سب سے زیادہ اہمیت والی مخلوق انسان ہے جسے اشرف المخلوقات کہا جاتا ہے، اور اس کے اہم ہونے کی وجہ سے اس کو اپنی زندگی گزارنے کے لیے بھی اہم مقصد دیا گیا کہ تمہاری تخلیق کا مقصد رب کریم کی عبادت کے سوا کچھ نہیں:

”وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ“  
(ذاریات: ۵۶) اور اس مقصد کو حاصل کیسے کرنا ہے یہ سکھانے کے لیے ایک ایسی کتاب دی گئی جو انسان کے ہر قدم پر اس کی رہنمائی کرتی ہے، ایک ایسی کتاب جس کا ہر حرف اپنے



اندر ایک نور اور جس کا ہر لفظ اپنے اندر ایک معنی لیے ہوئے ہے، اس کی تلاوت عبادت افضل ترین عبادت، اس کو پڑھنے پڑھانے والا دنیا کا بہترین انسان، ایک ایسی کتاب کہ جو اسے یاد کر لے وہ نہ صرف خود جنت کا حق دار ہو جائے بلکہ دوسروں کی شفاعت کا رتبہ حاصل کر لے، ایسی کتاب کہ روز قیامت اس کے یاد کرنے والے سے کہا جائے کہ پڑھتا جا اور جنت کے درجات چڑھتا جا! وہ بابرکت و باعظمت کلام کوئی اور نہیں بلکہ یہی قرآن پاک ہے۔

اس قرآن کی کیا تعریف کی جائے کہ یہ قرآن اللہ کا کلام ہے، دو جہاں کے خالق و مخلوق کے مالک کا شاہی فرمان ہے، سارے فرشتوں کے سردار حضرت جبرئیل علیہ السلام جنہیں اللہ تعالیٰ نے امین کے لقب سے نوازا ہے، اُن کے واسطے سے دنیا میں آیا ہے اور تمام نبیوں کے سردار حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم جنہیں ان کے دشمنوں اور مخالفوں نے بھی ”صادق“ اور ”امین“ مانا ہے، اُن کے ذریعے ہم نے اور سارے عالم نے پایا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے ”إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ

لَحِيفُطُونَ، (الحجر: ۹) کا اعلان فرما کر خود اس قرآن کی حفاظت کرنے کا وعدہ فرمایا ہے۔

اس قرآن میں کس کے لیے رہبری نہیں ہے؟ ہر ایک کے لیے ہے، نبی اور رسول کے لیے بھی، صحابہ و صحابیات کے لیے بھی، بادشاہوں اور حاکموں کے لیے بھی، رعایا اور محکوموں کے لیے بھی، عالموں کے لیے بھی اور عوام کے لیے بھی، مال داروں کے لیے بھی اور غریبوں کے لیے بھی، مردوں کے لیے بھی اور عورتوں کے لیے بھی، جوانوں کے لیے بھی اور بوڑھوں کے لیے بھی، شہریوں کے لیے بھی اور دیہاتیوں کے لیے بھی، جو نعمتوں میں کھیل رہے ہیں اُن کے لیے بھی اور جو مصیبتوں کو جھیل رہے ہیں اُن کے لیے بھی، یہاں تک کہ بچوں کے لیے بھی اور جن و انس کے لیے بھی۔

خطاب کہیں رسولوں سے ہے، کہیں مؤمنین سے، کہیں عام انسانوں سے، کہیں یہود سے، کہیں کفار سے، کہیں دیگر اہل کتاب سے، کہیں اُن سے جو گناہوں میں ڈوبے ہوئے ہیں، کہیں اُن سے جو امیدیں تک کھو چکے ہیں۔

کیسے پیارے اللہ ہیں! سب کا بھلا چاہنے والے، سب کو اپنی آغوشِ رحمت میں لینے کو تیار، پھر بھی کوئی کان نہ دھرے تو کس کا قصور ہے؟ خود ہی قصور وار ہے اور خود ہی محروم ہے۔

اپنے اس کلام کے ذریعے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں سے باتیں کرتے ہیں، اُن کی مصیبتوں میں اُن کی ڈھارس بندھاتے ہیں، اُن کی حیرانیوں میں اُن کی رہبری فرماتے ہیں، اُن کو اپنی سیدھی راہ سُجھاتے ہیں، اُن کو نفع دینے والی باتوں کا پتہ بتاتے ہیں، اُن کے نقصان کی چیزوں سے اُنہیں ہوشیار کرتے ہیں، کہیں غیب کی باتوں سے پردہ اُٹھاتے ہیں، کہیں کائنات میں پھیلی اپنی نشانیاں دکھلاتے ہیں، کبھی نافرمانوں کے انجام سے آگاہ کرتے ہیں، کبھی فرماں برداروں کے احوال سناتے ہیں، اُخروی زندگی کی کامیابی کے راز بتاتے ہیں، دنیوی زندگی کی کامیابی کے گر سکھاتے ہیں۔

سُننے والا بندہ ہے سنانے والے اللہ ہیں، خالق ہیں، مالک ہیں، رازق ہیں، رب ہیں، علیم ہیں، خبیر ہیں، سب کچھ جاننے والے ہیں، ہر چیز کی خبر رکھنے والے ہیں، کچھ ہے جو اُن کے علم

سے باہر ہو؟ کچھ ہے جو اُن کے بس میں نہ ہو؟ سب اُن کے علم میں ہے، سب کچھ اُن کی گرفت میں ہے، ایسے علیم وخبیر رب، ایسے قوی و قدیر اللہ، اپنے ضعیف و ناتواں بندے سے مخاطب ہیں، اللہ اکبر! کبریائی کی شان ہے، اللہ مہربان ہے، سنا رہا ہے، سنوار رہا ہے، رمضان کی تراویح میں، روزانہ کی نمازوں میں، تفسیر کے درسوں میں، مدرسوں کی کلاسوں میں، تعلیم کے حلقوں میں، ہر ایک کی خود کی تلاوت میں۔

دھیان ہو، استحضار ہو تو کیا کیفیت بنے، کیسی خوشی حاصل ہو، کیسی اندھیریاں چھٹیں، کتنا نور حاصل ہو، کیسا سرور نصیب ہو، میرا عظمت والا پاک اللہ مجھے جیسے حقیر اور گندے بندے سے مخاطب ہے۔

یہ بات نہ معلوم کہاں سے مشہور ہو گئی کہ قرآن کا ترجمہ نہ پڑھنا ورنہ گمراہ ہو جاؤ گے؛ حالانکہ ترجمہ پڑھ کر تو کوئی گمراہ نہیں ہوتا، خود اپنی عقل سے بات کا مطلب نکالنے سے ہو سکتا ہے؛ اس لیے جو بات سمجھ میں نہ آئے اپنی مسجد کے امام یا کسی مستند عالم سے پوچھ کر سمجھی جائے یا کوئی معتبر تفسیر دیکھ لیں۔

عربی کے بعد دینی علوم کا سب سے زیادہ ذخیرہ اردو میں ہے؛ اس لیے اردو سے اچھی واقفیت اس زمانے میں بہت ضروری ہے، حضرت مولانا اسعد اللہ صاحبؒ (جو حضرت تھانویؒ کے خلیفہ اور مدرسہ مظاہر علوم سہارنپور کے ناظم تھے) نے ایک موقع پر فرمایا: ”اردو کا سیکھنا بھی عبادت ہے سکھانا بھی عبادت ہے، پڑھنا بھی عبادت ہے لکھنا بھی عبادت ہے؛ کیونکہ ہمارا دینی سرمایہ اردو میں ہی زیادہ ہے“، لہذا اردو کی تعلیم اس زمانے کے بڑی ضرورت ہے، قرآن شریف کے ترجمے بہت ہوئے ہیں اور بڑے بڑے علماء نے کیے ہیں؛ لیکن موجودہ وقت میں اردو کی واقفیت اتنی کم ہو گئی ہے کہ عوام الناس اُن ترجموں سے خاطر خواہ فائدہ نہیں اٹھا پا رہے ہیں، اس بات کو سامنے رکھ کر بندے نے ایک کوشش کی ہے، جو نیا ترجمہ نہیں ہے بلکہ متقدمین و متاخرین کے مختلف تراجم کو سامنے رکھ کر قرآن پاک کی آسان ترجمانی ہے۔

اس ترجمانی کے ذریعہ موجودہ زمانے کے عوام بھی اور اسکولوں اور کالجوں کے پڑھے ہوئے وہ لوگ بھی جو عربی و فارسی

سے واقفیت نہیں رکھتے آسانی کے ساتھ سمجھ سکیں کہ اپنے کلام کے ذریعے ہمارا رب ہم سے کیا کہتا ہے، کیسے ہم اُس کی رضا و خوشنودی حاصل کر سکتے ہیں، اور کیوں کر ہم دنیا و آخرت میں کامیاب ہو سکتے ہیں۔

اللہ کو اپنا کلام محبوب ہے، بلا سمجھے بھی پڑھا جائے تو موجبِ تقرب ہے، پھر سمجھ کر پڑھا جائے گا تو کتنا قرب دلائے گا، یہ مالک کا کلام ہے، ”مَلِكُ الْكَلَامِ“ ہے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس قرآن کو اپنے اوپر لازم سمجھو؛ کیونکہ یہ اللہ کا دسترخوان ہے، اللہ تعالیٰ کے اس دسترخوان سے ہر ایک کو ضرور لینا چاہیے، اور علم تو سیکھنے سے ہی حاصل ہوتا ہے۔ (حیاء الصحابہ: ۲۵۹/۳)

لیکن اس قرآن سے زیادہ سے زیادہ فائدہ اسی وقت اٹھایا جاسکتا ہے جب کہ قرآن کے حقوق کو ملحوظ رکھا جائے، بہت سارے مفسرین نے اپنی تفاسیر کے مقدمات میں قرآن کے حقوق اور تلاوت قرآن کے آداب بہت تفصیل سے بیان کیے ہیں، بندہ ان سب کو نقل کرنے کے بجائے چند نہایت اہم امور

کی جانب توجہ دلانا ضروری سمجھتا ہے:

☆ بغیر وضوء کے مصحف کو ہاتھ نہ لگائیں۔

☆ قرآن پاک سے فائدے کا حاصل ہونا اس کی عظمت سے

جڑا ہوا ہے، جتنی زیادہ عظمت ہوگی اتنا زیادہ فائدہ حاصل

ہوگا، باطنی عظمت یہ ہے کہ دل میں بہت زیادہ احترام ہو

اور عزت ہو، جب کہ ظاہری عظمت یہ ہے کہ اسے اونچی

جگہ رکھا جائے، اس کی طرف پیٹھ نہ کی جائے، اس سے

زیادہ اونچی جگہ خود نہ بیٹھا جائے، جس طرح خود کے لیے

نئے کپڑے لائے جاتے ہیں اسی طرح قرآن پاک کے

لیے بھی جزدان بنانے کا اہتمام ہو، الغرض ہر ممکن کوشش

کی جائے کہ قرآن پاک کی عظمت میں کوئی کمی نہ آنے

پائے۔

☆ تلاوت کے دوران عام طور پر لوگ انگلی پر تھوک لگا کر

ورق پلٹتے ہیں، یہ نہایت ہی بے ادبی کی بات اور قرآن کی

شان میں بہت بڑی گستاخی ہے، اس سے پرہیز کرنا

چاہیے۔

☆ قرآن پاک کو صاف ستھرا رکھنے کا اہتمام کریں؛ کیونکہ گھروں میں رکھے قرآن پر جمی ہوئی دھول دل پر جمی ہوئی سیاہی کو ظاہر کرتی ہے۔

☆ قرآن کو سمجھ کر اس پر عمل کرنے کی کوشش کریں، اور یہ یاد رکھیں کہ دوسروں کی زندگی کو جہنم بنا کر سجدوں میں جنت مانگا نہیں کرتے۔

اگرچہ ابتداء ہی سے پورے قرآن مجید کی ترجمانی کا ارادہ تھا؛ لیکن چونکہ آخر کے دو پاروں کی سورتیں نمازوں میں زیادہ پڑھی جاتی ہیں، اُن میں اکثر شروع زمانے میں نازل ہوئی ہیں، ایمانیات اور دعوت سے بھری ہوئی ہیں، نیز چونکہ یہ سورتیں چھوٹی ہونے کی وجہ سے ان کا ترجمہ یاد رکھنا آسان بھی ہوتا ہے اور نماز میں ان کے معانی کے دھیان سے جی لگنے کی امید بھی زیادہ ہوتی ہے، اس لیے شروعات میں ان دو پاروں کا ترجمہ کیا گیا جو بھم اللہ شائع ہو چکے ہیں، اس کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ مجھے یاد ہے کہ ایک مرتبہ حضرت مولانا سعید احمد خاں صاحب مکیؒ نے بندے کے والد صاحبؒ سے فرمایا تھا کہ مولوی صاحب!



قرآن پاک کے آخری کے دو پارے جو سمجھ کر پڑھ لے، اس کے لیے پورے قرآن کا سمجھنا آسان ہو جاتا ہے۔

اس ترجمانی کو عوام کے لیے بہت زیادہ آسان اور سہل بنانے کے لیے حتی الامکان بہت آسان الفاظ استعمال کرنے کی کوشش کی گئی ہے، اس مقصد کے لیے اسے مسجد میں آس پاس بیٹھنے والے عوام الناس کو سنایا اور سنوایا، پھر اسے گھر کی خواتین کو جو کم تعلیم یافتہ اور گھریلو عورتیں ہوتی ہیں انہیں بھی سنایا، جو بات ان میں سے کسی کی سمجھ میں نہ آئی اسے مزید سہل کر دیا، اب حشر کے میدان میں یہ مت کہنا کہ ہم کو کسی نے قرآن کا ترجمہ آسان کر کے نہیں دیا تھا۔

اس بات میں کوئی شبہ نہیں کہ اس ترجمانی میں جو کچھ خوبی ہے وہ ان علماء و مفسرین کا فیض ہے جنہوں نے اپنے اپنے دور میں مشقتیں اٹھا کر ترجمہ اور تفسیر پر بڑی محنتیں فرمائی ہیں؛ البتہ چند امور ایسے ہیں جن پر اس ترجمانی میں خاص طور پر توجہ دی گئی ہے، وہ یہ ہیں کہ ہر سورت کے شروع میں اس سورت کی مکمل تفصیل نقل کرنے کا اہتمام کیا گیا ہے، یعنی اس سورت میں

کتنی آیات و رکوع اور الفاظ و حروف ہیں، نازل ہونے کی جگہ کون سی ہے، ترتیب تلاوت و ترتیب نزول کے اعتبار سے کون سے نمبر پر ہے، اس سلسلہ میں الفاظ و حروف کے لیے فہیم الدین صاحب کے ترجمے ”القرآن المبین“ سے اور ترتیب تلاوت و ترتیب نزول کے لیے حسنین مخلوف کی ”صفوة البیان“ سے استفادہ کیا گیا ہے۔

مزید یہ کہ قرآن شریف کے متن کے لیے نہایت صاف ستھرا متن استعمال کیا گیا، ترجمہ بھی صاف اور کھلے کھلے الفاظ میں لکھوایا گیا تاکہ پڑھنا آسان ہو، امید ہے کہ عوام و خواص سب ہی اسے مفید پائیں گے، اور دین کی محنت کرنے والوں کو بھی ایسا مستند ترجمہ حاصل ہو جائے گا جس کی مدد سے اُن کے وعظ و بیان کو عام سے عام آدمی بھی سمجھ سکے گا۔

برصغیر میں عام طور پر تلاوت کے لیے قرآن کے جو نسخے استعمال کیے جاتے ہیں وہ تیرہ سطری ہوتے ہیں چنانچہ تقریباً تمام اردو تراجم بھی تیرہ سطری مصحف کو مد نظر رکھتے ہوئے تیار کیے جاتے ہیں، لیکن حفاظ کرام جو عموماً قرآن پاک کا پندرہ

سطری نسخہ استعمال کرتے ہیں ان کے لیے سہولت اسی میں ہوتی ہے کہ ترجمہ قرآن پندرہ سطری مصحف کے ساتھ طبع ہو؛ تاکہ تلاوت کے ساتھ ساتھ قرآن مجید کی آیات کا ترجمہ بھی سمجھنے کا موقع مل سکے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے ترجمے کو حافظی ”۱۵ سطری“ قرآن کے ساتھ طبع کرنے کا کام قریب الختم ہے اور آخری مراحل میں ہے۔

جس وقت ترجمے کو حافظی قرآن میں لانے کا کام جاری تھا اسی وقت دل میں یہ داعیہ پیدا ہوا کہ بڑی عمر والے اور کمزور نگاہ والے حضرات بھی قرآن کریم کی اس ترجمانی سے فائدہ اٹھائیں، لہذا ان حضرات کے استفادے کی آسانی کی غرض سے قرآن کریم کے متن اور ترجمے کے الفاظ کو بڑا کرنا ضروری تھا، چنانچہ قرآن کریم کی سائز کو بڑا کرنے کی بجائے ایک صفحے پر سطر کو کم کیا گیا، اس طرح ایک صفحے پر ۷ سطر رکھ کر قرآن کریم اور ترجمے کے حروف کو بڑا کیا گیا، اب بڑے الفاظ میں قرآن اور ترجمہ پڑھنے کے خواہش مند حضرات کے لیے یہ ۷ سطری قرآن کریم ترجمے کے ساتھ انڈرا اینڈ فون کے لیے

تیار ہے۔

اس ۷ سطری قرآن میں ایک نئی چیز یہ ہے کہ ہر صفحہ پر نیچے کی جانب قرآن و حدیث کے مضامین کی روشنی میں تیار کردہ نیکیوں پر ابھارنے والے، آخرت کی جانب مائل کرنے والے اور اللہ کے پیغام کو دلوں میں اتارنے والے چھوٹے چھوٹے جملے لکھے گئے ہیں، پورے صفحہ کا ترجمہ اور مضمون یاد رکھنا مشکل ہو سکتا ہے لیکن ایک سطر کو یاد رکھنا اور اس پر عمل کرنا آسان ہے؛ اس لیے آپ جب بھی اس قرآن سے تلاوت کریں تو عمل کی نیت سے ان جملوں کو ضرور پڑھیں۔ نصیحتیں چھپے ہوئے قرآن میں موجود ہیں، موبائیل میں نہیں ہیں۔

الحمد للہ اس ترجمہ کو بھی طباعت سے پہلے خود میں نے اور میرے بچوں نے متعدد بار اچھی طرح دیکھا، اجتماعی طور پر اس کی پروف ریڈنگ کی اور پوری کوشش کی گئی کہ کوئی غلطی باقی نہ رہے۔ پھر بھی انسان سے غلطی کا امکان رہتا ہی ہے اس لیے اگر کوئی غلطی نظر آئے تو براہ کرم اطلاع فرمائیں؛ تاکہ اگلی طباعت کے موقع پر اسے درست کر لیا جائے۔

بندہ نے اس ترجمانی کا کام میدانِ عرفات میں عرفہ کے دن سورج غروب ہونے سے پون گھنٹہ قبل ۹/۹ ذوالحجہ ۱۴۳۳ھ بروز بدھ بمطابق ۲۴/۱ اکتوبر ۲۰۱۲ء شروع کیا تھا، اور ۲۰۱۶ء میں اس کی تصمیض سے فارغ ہوا، درمیان میں دعوت و تبلیغ کی مناسبت سے ہند و بیرون ہند کے اور خاص طور سے حرمین شریفین کے اسفار ہوتے رہے اور جہاں جانا ہوا تھوڑا بہت کام وہاں بھی کیا گیا، دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ قبول فرمائے اور جن کاموں کے کرنے سے وہ خوش ہوتا ہو ان کے کرنے کی توفیق دے، اور جن کاموں کے کرنے سے وہ ناراض ہوتا ہو ان سے بچنے کی توفیق دے، آمین یا رب العالمین۔

ایک اہم وضاحت: علم نبوی اس امت کی مشترکہ میراث ہے؛ لہذا امت مسلمہ کے ہر فرد کو بغیر کسی کمی زیادتی کے اس ترجمانی کے طبع کرنے کی اجازت ہے، یہاں تک کہ بندے کی قیامت تک آنے والی اولاد میں سے بھی کوئی اس پر حق نہیں رکھتا ہے کہ وہ اس کے حقوق طبع کا مطالبہ کرے۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتِ ،

اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے آج بتاریخ

۲۱ جمادی الثانی ۱۴۳۹ھ مطابق ۱۰ مارچ ۲۰۱۸ء

بمقام مدینہ منورہ، مسجد نبوی علی صاحبہ الف الف صلاة و تحیة

میں روضہ اطہر کے قریب

۷ رسطری قرآن کریم

مسمیٰ ب ”ریاض القرآن مع فضائل قرآن کریم“

کے آخری صفحات پر نظر ڈالی گئی۔

اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے قبول فرمائے

اور تمام معاونین اور ہم سب کے لیے ذخیرہ آخرت بنائے۔

آمین یا رب العالمین ....

اللہ کی رضا کا طالب

محمد یونس ابن حضرت مولانا محمد عمر صاحب پالن پوریؒ

۱۰ مارچ ۲۰۱۸ء

## (۱) فضائل قرآن

(۱) تم میں سب سے بہتر وہ شخص ہے جو قرآن شریف کو سیکھے اور سکھائے۔ [بخاری]

(۲) اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے کہ جس شخص کو قرآن شریف کی مشغولی کی وجہ سے ذکر کرنے اور دعائیں مانگنے کی فرصت نہیں ملتی، میں اُس کو سب دعائیں مانگنے والوں سے زیادہ عطا فرماتا ہوں۔ [ترمذی]

(۳) اللہ تعالیٰ شانہ کے کلام کو سب کلاموں پر ایسی فضیلت حاصل ہے جیسے خود اللہ تعالیٰ شانہ کو تمام مخلوق پر۔ [ترمذی]

(۴) قرآن کا ماہر (جس کو قرآن اچھی طرح یاد ہو اور وہ اُس کو خوب پڑھتا ہو) ان فرشتوں کے ساتھ ہوگا جو (قرآن کو) لکھنے والے ہیں اور نیکو کار ہیں۔ [مسلم]

(۵) جو شخص قرآن شریف کو اٹکتا ہوا پڑھتا ہے اور اُس میں دقت اٹھاتا ہے اُس کے لیے دو گنا اجر ہے۔ [مسلم]

(۶) جو مسلمان قرآن پڑھتا ہے، اُس کی مثال سنترہ کی سی ہے کہ اُس کی خوشبو بھی عمدہ ہوتی ہے اور مزہ بھی لذیذ ہوتا ہے۔ [مسلم]

(۷) اللہ تعالیٰ اس کتاب یعنی قرآن شریف کی وجہ سے کتنے ہی لوگوں کو (دنیا و آخرت میں) بلند کرتا ہے اور کتنے ہی لوگوں کو پست اور ذلیل کرتا ہے۔ [مسلم]

(۸) (قیامت کے دن) حافظ قرآن سے کہا جائے گا کہ قرآن شریف پڑھتا جا اور جنت کے درجوں پر چڑھتا جا اور ٹھہر ٹھہر کر پڑھ جیسا کہ تو دنیا میں ٹھہر ٹھہر کر پڑھتا تھا۔ [ابوداؤد]

(۹) جو شخص قرآن کا ایک حرف پڑھے اس کے لیے اس حرف کے بدلے ایک نیکی ہے اور ایک نیکی کا اجر ۱۰ نیکی کے برابر ملتا ہے۔ [ترمذی]

(۱۰) جو شخص قرآن پڑھے اور اُس پر عمل کرے اُس کے والدین کو قیامت کے دن ایک تاج پہنایا جائے گا، جس کی روشنی دنیا کے آفتاب کی روشنی سے بھی زیادہ ہوگی۔ [ابوداؤد]



(۱۱) جس شخص نے قرآن پڑھا اور پھر اُس کو یاد کیا اور اُس کے حلال کو حلال جانا اور حرام کو حرام، تو اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل فرمادیں گے۔ [ترمذی]

(۱۲) جس شخص نے قرآن پڑھا اور پھر اس کو یاد کیا اور اس کے حلال کو حلال جانا اور حرام کو حرام، تو اللہ تعالیٰ اس کے گھرانے میں ایسے ۱۰ آدمیوں کے بارے میں اُس کی شفاعت قبول فرمائیں گے جن کے لیے جہنم واجب ہو چکی ہوگی۔ [ترمذی]

(۱۳) حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ قرآن شریف کو سیکھو پھر اُس کو پڑھو۔ [ترمذی]

(۱۴) جو شخص قرآن شریف سیکھ کر پڑھتا ہے اور تہجد میں بھی اُس کو پڑھتا رہتا ہے، اُس کی مثال مشک سے بھری تھیلی کی سی ہے کہ اُس کی خوشبو تمام مکان میں پھیلی رہتی ہے۔ [ترمذی]

(۱۵) جس شخص نے قرآن سیکھا پھر اس سے بے خبر ہو گیا، اس کی مثال اس مشک کی تھیلی کی سی ہے جس کا منہ بند کر دیا گیا ہو۔ [ترمذی]

(۱۶) جس شخص کے دل میں قرآن شریف کا کوئی حصہ بھی محفوظ

نہیں وہ ویران گھر کی طرح ہے۔ [ترمذی]

(۱۷) جیسے مکان کی رونق و آبادی رہنے والے سے ہوتی ہے،

ایسے ہی انسان کے دل کی رونق و آبادی قرآن کریم کو یاد

رکھنے سے ہے۔ [ترمذی]

(۱۸) قرآن پاک کی تلاوت کرنا دلوں کے زنگ کو دور کرتا

ہے۔ [شعب الایمان]

(۱۹) وہ گھر جس میں قرآن پاک کی تلاوت کی جاتی ہو وہ گھر آسمان

والوں (فرشتوں) کے لیے ایسا چمکتا ہے جیسا کہ دنیا میں

بسنے والوں کے لیے ستارے چمکتے ہیں۔ [شعب الایمان]

(۲۰) تلاوت قرآن کا اہتمام کیا کرو کہ یہ دنیا میں تمہارے لیے

نور اور آخرت میں ذخیرہ ہے۔ [معجم کبیر]

(۲۱) جو لوگ اللہ کے گھروں میں سے کسی ایک گھر میں جمع ہو کر

تلاوت قرآن پاک اور اس کا دور کرتے ہیں، ان پر سکینہ

نازل ہوتی ہے۔ [مسلم]

(۲۲) جو لوگ اللہ کے گھروں میں سے کسی ایک گھر میں جمع ہو کر

تلاوت قرآن پاک اور اس کا دور کرتے ہیں، رحمت الہی

ان کو ڈھانپ لیتی ہے۔ [مسلم]

(۲۳) جو لوگ اللہ کے گھروں میں سے کسی ایک گھر میں جمع ہو کر

تلاوت قرآن پاک اور اس کا دور کرتے ہیں، ملائکہ

رحمت ان کو گھیر لیتے ہیں۔ [مسلم]

(۲۴) جو لوگ اللہ کے گھروں میں سے کسی ایک گھر میں جمع ہو کر

تلاوت قرآن پاک اور اس کا دور کرتے ہیں، حق تعالیٰ

شانہ ملائکہ کی مجلس میں اُن کا ذکر فرماتے ہیں۔ [مسلم]

(۲۵) تم لوگ کلام پاک (جو خود حق سبحانہ سے نکلا ہے) کے

ذریعے اللہ کا وہ قرب حاصل کر سکتے ہو جو کسی اور چیز سے

حاصل نہیں کر سکتے۔ [حاکم]

(۲۶) قرآن والے اللہ تعالیٰ کے اہل تعلق ہیں اور خاص لوگوں

میں سے ہیں۔ [ابن ماجہ]

(۲۷) اللہ تعالیٰ قاری کی آواز کی طرف اُس شخص سے زیادہ کان

لگاتے ہیں جو اپنی باندی کا گانا سن رہا ہو۔ [ابن ماجہ]

(۲۸) جو شخص ایک آیت کلام اللہ کی سنے اس کے لیے دو گنا نیکی

لکھی جاتی ہے اور جو تلاوت کرے اس کے لیے قیامت  
کے دن نور ہوگا۔ [احمد]

(۲۹) کلام اللہ کو بلند آواز سے پڑھنے والا کھلم کھلا صدقہ کرنے  
والے کے مشابہ ہے اور آہستہ پڑھنے والا چھپ کر صدقہ  
کرنے والے کے مانند ہے۔ [ترمذی]

(۳۰) قرآن پاک ایسا شفیع ہے جس کی شفاعت قبول کی گئی اور  
ایسا جھگڑالو ہے جس کا جھگڑا تسلیم کر لیا گیا۔ [حاکم]  
(۳۱) جو شخص قرآن پاک کو اپنے آگے رکھے (اس کی پیروی  
کرے) اس کو یہ جنت کی طرف کھینچتا ہے اور جو اس کو  
پس پشت ڈال دے (اس کی پیروی نہ کرے) اس کو جہنم  
میں گرا دیتا ہے۔ [حاکم]

(۳۲) قرآن شریف بندے کے لیے شفاعت کرتا ہے، کہتا ہے  
کہ اے اللہ! میں نے اسے رات میں سونے سے روکا،  
میری شفاعت قبول کیجیے، پس اُس کی شفاعت قبول کی  
جاتی ہے۔ [حاکم]

(۳۳) حافظ قرآن کے لیے مناسب نہیں کہ غصہ کرنے والوں

کے ساتھ غصہ سے پیش آئے یا جاہلوں کے ساتھ جہالت کرے کہ وہ اپنے اندر اللہ کا کلام لیے ہوئے ہے۔ [حاکم]

(۳۴) جس نے کلام اللہ شریف پڑھا اس نے علوم نبوت کو اپنی پسلیوں کے درمیان (دل) میں لے لیا۔ [حاکم]

(۳۵) جس نے اللہ کے واسطے قرآن پڑھا، اسے قیامت کا خوف دامن گیر نہ ہوگا اور نہ اسے حساب کتاب دینا ہوگا اور مخلوق جب تک حساب سے فارغ ہو وہ مشک کے ٹیلوں پر تفریح کریں گے۔ [المعجم الاوسط]

(۳۶) حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اے ابو ذر! اگر تم صبح کو جا کر ایک آیت کلام اللہ شریف کی سیکھ لو تو نوافل کی ۱۰۰ رکعت سے افضل ہے۔ [ابن ماجہ]

(۳۷) جو شخص ۱۰ آیتوں کی تلاوت کسی رات میں کرے، تو اس رات اس کا شمار غافلین میں نہیں ہوگا۔ [حاکم]

(۳۸) جو شخص ۱۰۰ آیات کی تلاوت کسی رات میں کرے، وہ اس رات میں قانتین (فرماں برداروں) میں لکھا جائے

گا۔ [حاکم]

(۳۹) بلاشبہ قرآن اللہ تعالیٰ کی طرف سے (نازل کردہ) دسترخوان ہے، لہذا جتنا تم سے ہو سکتا ہے اتنا زیادہ اس سے فائدہ اٹھاؤ۔ [حاکم]

(۴۰) اللہ کی کتاب (قرآن مجید) سب سے بہتر کلام ہے۔ [مسلم]

(۴۱) اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ہم نے قرآن پاک کو یاد کرنے اور سمجھنے کے لیے آسان کر دیا، ہے کوئی یاد کرنے والا اور سوچنے سمجھنے والا۔ [سورہ قمر]

(۴۲) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ قرآن میں لوگوں کے ہر اختلاف کا حل موجود ہے۔ [سورہ بقرہ]

(۴۳) قرآن مجید کو اپنی آواز سے (تجوید کی رعایت کے ساتھ) مزین کرو۔ [ابوداؤد]

(۴۴) جس قوم نے قرآن پر عمل کیا اور اس کے مطابق زندگی گزاری اسے ہمیشہ سر بلندی عطا ہوتی ہے۔ [دارمی]

(۴۵) جس قوم نے قرآن پر عمل نہ کیا اور اسے ترک کر دیا وہ

- ذلت و خواری میں ڈھکیل دی جاتی ہے۔ [داری]
- (۴۶) جو شخص اللہ کی کتاب کو پڑھے گا اور اس پر عمل کرے گا وہ قیامت کے قریب ہر فتنے سے محفوظ رہے گا۔ [داری]
- (۴۷) اللہ کی کتاب میں تم سے پہلوں کی خبریں ہیں اور تمہارے بعد والوں کی بھی (تا کہ تم عبرت حاصل کر سکو۔) [داری]
- (۴۸) اس میں تمہارے درمیان پیدا ہونے والے اختلافات کا حل ہے کہ اس پر عمل پیرا رہنے سے اختلافات نہیں ہوں گے۔ [داری]
- (۴۹) یہ اللہ کی کتاب حق اور باطل کے درمیان فیصلہ کرنے والی کتاب ہے۔ [داری]
- (۵۰) جس نے یہ خیال کیا کہ اس کو کتاب اللہ کی ضرورت نہیں یا وہ یہ سمجھتا ہے کہ اسے سب کچھ آتا ہے تو وہ دنیا و آخرت دونوں میں تباہ و برباد ہوگا۔ [داری]
- (۵۱) قرآن، اللہ کی رسی ہے (اسے تھام کر رکھنے والا اللہ سے جڑا رہے گا، کیوں کہ اس رسی کا دوسرا سر اللہ کے ہاتھ میں ہے۔) [داری]

(۵۲) جو شخص قرآن کو دیکھ کر پڑھنے کا عادی ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کو اس کی آنکھوں سے فائدہ اٹھانے کا موقع دیتا ہے،

جب تک دنیا میں رہے۔ [فضائل القرآن للرازی]

(۵۳) جس شخص نے قرآن کریم پڑھا، پھر اسے غفلت کی وجہ سے بھلا دیا، تو وہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملاقات کرے گا، کہ اُس کا ہاتھ یا کوئی عضو کٹا ہوا

ہوگا۔ [ابوداؤد]

(۵۴) جو شخص قرآن کی ایک آیت سننے کے لیے بھی کان لگا دے، اُس کے لیے ایسی نیکی لکھی جاتی ہے جو بڑھتی چلی

جاتی ہے۔ [احمد]

(۵۵) جو شخص کسی آیت کو پڑھے، وہ آیت اس شخص کے لیے قیامت کے دن ایک نور ہوگی۔ [احمد]

(۵۶) قرآن کریم کی تلاوت کیا کرو، اس لیے کہ قیامت کے دن یہ اپنے ساتھی (تلاوت کرنے والے) کی شفاعت

کرے گا۔ [احمد]

(۵۷) میری امت کے لیے فخر کی چیز قرآن مجید ہے۔ [حلیۃ الاولیاء]

(۵۸) اپنے گھروں کو (ان میں اللہ کا ذکر، کلام اللہ کی تلاوت اور

عبادت نہ کر کے) قبرستان نہ بناؤ۔ [مسلم]



(۵۹) جو مسلمان بھی بستر پر جا کر قرآن کریم کی کوئی سی بھی سورت پڑھ لیتا ہے، تو اللہ تعالیٰ اس کی حفاظت کے لیے ایک فرشتہ مقرر فرمادیتے ہیں، پھر جب بھی وہ بیدار ہو اس کے بیدار ہونے تک کوئی تکلیف دہ چیز اس کے قریب بھی نہیں آتی۔ [ترمذی]

(۶۰) جو شخص کسی رات دس آیات کی تلاوت کرے اس کے لیے ایک قنطار (بارہ ہزار دراہم یا دنانیر کے وزن کے برابر ثواب) لکھا جاتا ہے۔ [طبرانی]

(۶۱) جس شخص کے دل میں قرآن کریم کا کوئی حصہ نہیں وہ ویران گھر کی طرح ہے۔ [ترمذی]

(۶۲) جیسے مکان کی رونق و آبادی رہنے والے سے ہے، ایسے ہی انسان کے دل کی رونق و آبادی قرآن کریم کو یاد رکھنے سے ہے۔ [ترمذی]

(۶۳) قرآن شریف والے، وہ اللہ والے اور اس کے خاص لوگ ہیں۔ [احمد]

(۶۴) تم اپنے لیے شفا کی دو چیزوں؛ شہد اور قرآن کو لازم پکڑ لو۔ [ابن ماجہ]

## (۲) سورتوں کے فضائل

- (۱) سورہ فاتحہ رتبے کے اعتبار سے قرآن کی سب سے بڑی سورت ہے۔ [بخاری]
- (۲) سورہ فاتحہ میں ہر بیماری سے شفا ہے۔ [دارمی]
- (۳) جس گھر میں سورہ بقرہ پڑھی جاتی ہے، شیطان اس گھر سے یقیناً بھاگ جاتا ہے۔ [مسلم]
- (۴) سورہ بقرہ کو پڑھا کرو، اس کو حاصل کرنا اور پڑھنا برکت کا سبب ہے۔ [مسلم]
- (۵) سورہ بقرہ کو پڑھا کرو، اس کو چھوڑ بیٹھنا خسارہ اور حسرت کا باعث ہے، اور ناکارہ لوگوں کو اس کو پڑھنے کی قدرت نہیں ہوتی۔ [مسلم]
- (۶) جو شخص سورہ بقرہ کی آخری دو آیتیں کسی رات میں پڑھ لے، تو یہ دونوں آیتیں اس کے لیے کافی ہو جائیں گی (ہر برائی سے محفوظ رہے گا، تہجد کے قائم مقام ہو جائی گی)۔ [بخاری]
- (۷) سورہ بقرہ کی آخری دو آیتیں جس مکان میں تین رات

تک پڑھی جاتی رہیں، شیطان اس کے نزدیک بھی نہیں آتا۔ [احمد]

(۸) دو چمکتی ہوئی اور روشن سورتیں؛ سورہ بقرہ اور سورہ آل عمران پڑھا کرو، اس لیے کہ یہ دونوں سورتیں اس طرح آئیں گی گویا وہ دو بادل ہیں۔ [مسلم]

(۹) سورہ بقرہ اور سورہ آل عمران، اپنے پڑھنے والوں کو بخشوانے کے لیے اللہ تعالیٰ سے جھگڑا کرتی ہوں گی۔ [مسلم]

(۱۰) آیۃ الکرسی اللہ کی کتاب کی ثواب کے لحاظ سے سب سے بڑی آیت ہے۔ [مسلم]

(۱۱) جس مال پر اس آیت الکرسی کو پڑھ کر دم کرو گے یا لکھ کر (مال میں) رکھ دو گے، تو شیطان اس مال کے قریب بھی نہ آئے گا۔ [ابن حبان]

(۱۲) اولاد پر اس آیت الکرسی کو پڑھ کر دم کرو گے یا بچہ کے گلے میں ڈال دو گے، تو شیطان اولاد کے قریب بھی نہ آئے گا۔ [ابن حبان]

(۱۳) جو شخص سونے کے لیے بستر پر آئے اور آیت الکرسی پڑھ لے تو اللہ کی طرف سے ایک حفاظت کرنے والا متعین ہوتا

ہے اور شیطان اس کے قریب بھی نہیں جاتا۔ [بخاری]

(۱۴) دو چمکتی ہوئی اور روشن سورتیں؛ سورہ بقرہ اور سورہ آل عمران پڑھا کرو، اس لیے کہ یہ دونوں سورتیں اس طرح آئیں گی گویا وہ دو بادل ہیں۔ [مسلم]

(۱۵) سورہ بقرہ اور سورہ آل عمران، اپنے پڑھنے والوں کو بخشوانے کے لیے اللہ تعالیٰ سے جھگڑا کرتی ہوں گی۔ [مسلم]

(۱۶) جو شخص جمعہ کی رات میں سورہ کہف پڑھ لیتا ہے، اس کے لیے اس کی جگہ اور خانہ کعبہ کے درمیان ایک نور روشنی بخشا رہتا ہے۔ [حاکم]

(۱۷) جو شخص جمعہ کے دن سورہ کہف پڑھ لیتا ہے، اس کے لیے اس جمعہ سے آنے والے جمعہ کے درمیان (پورے ہفتے) ایک نور روشنی بخشا رہتا ہے۔ [دارمی]

(۱۸) جس شخص نے سورہ کہف کی پہلی دس آیتیں حفظ کر لیں (اور پابندی سے پڑھتا رہا) وہ دجال کے فتنے سے بچا دیا

جائے گا۔ [مسلم]

(۱۹) جس شخص نے سورہ کہف کی آخری دس آیتیں حفظ کر لیں

(اور پابندی سے پڑھتا رہا) وہ دجال کے فتنے سے بچا دیا

جائے گا۔ [مسلم]

(۲۰) جو شخص دجال کو پالے (یعنی اس کے سامنے ظاہر ہو

جائے) اس کو چاہیے کہ وہ سورہ کہف کی ابتدائی دس

آیتیں اس کے منہ پر پڑھ دے۔ [ابوداؤد]

(۲۱) رسول اللہ ﷺ اس وقت تک نہیں سوتے تھے جب

تک آلم سجده اور تبارک الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ

نہ پڑھ لیتے۔ [ترمذی]

(۲۲) جو شخص کسی بھی رات سورہ حم الدخان پڑھتا ہے، تو صبح تک

ستر ہزار فرشتے اس کے لیے استغفار کرتے ہیں۔ [ترمذی]

(۲۳) یقیناً ہر چیز کا دل ہوتا ہے، قرآن کریم کا دل سورہ یس ہے،

اور جو شخص سورہ یس پڑھے گا اللہ سبحانہ و تعالیٰ اس کے

پڑھنے پر دس مرتبہ قرآن کریم پڑھنے کا ثواب لکھ دیں

گے۔ [ترمذی]

(۲۴) سورہ یس قرآن کریم کا دل ہے، جو شخص بھی اس کو محض اللہ کی خوشنودی اور آخرت میں ثواب پانے کے لیے پڑھا کرے، اس کی ضرور مغفرت کر دی جائے گی اور اس کو مرنے والوں پر (نزع کے وقت) پڑھا کرو۔ [نسائی، ابن ماجہ، ابن حبان]

(۲۵) جس نے اللہ کی رضا کے لیے رات میں سورہ یس پڑھی، اس کی مغفرت کر دی جاتی ہے۔ [ابن حبان]

(۲۶) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص شروع دن میں آیۃ الکرسی اور سورہ مؤمن کی پہلی تین آیتیں: حم سے اَلْیَوْمِ الْکَافِرِ تَک پڑھ لے تو شام تک اور شام کو پڑھ لے تو صبح تک ہر برائی اور تکلیف سے محفوظ رہے گا۔ [ترمذی]

(۲۷) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آج رات مجھ پر ایسی سورت نازل ہوئی ہے جو مجھے ان تمام چیزوں سے زیادہ محبوب ہے جن پر سورج طلوع ہوتا ہے (تمام دنیا سے)، پھر آپ ﷺ نے اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا تلاوت فرمائی۔ [بخاری]

(۲۸) جس شخص نے ہر رات سورہ واقعہ پڑھی اس پر فقر نہیں

آئے گا۔ [شعب الایمان]

(۲۹) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ کی قسم! سورہ انعام کو

پہنچانے کے لیے اتنے فرشتے آئے ہیں کہ ان کے جھوم

سے آسمان کے کنارے ڈھک گئے۔ [حصن حصین]

(۳۰) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرا جی چاہتا ہے کہ سورہ

ملک ہر مؤمن کے دل میں ہو۔ (یعنی ہر مسلمان اس کو

ضرور یاد کر لے اور پابندی سے پڑھا کرے)۔ [حاکم]

(۳۱) تَبَارَكَ الَّذِي کی تیس آیتیں انھیں پڑھنے والے آدمی

کی مسلسل سفارش کرتی رہتی ہیں یہاں تک کہ اس کی

مغفرت کر دی جاتی ہے۔ [نسائی]

(۳۲) رسول اللہ ﷺ اس وقت تک نہیں سوتے تھے جب

تک اَلْمَسْجِدِہ اور تَبَارَكَ الَّذِي بِیَدِہِ

اَلْمَلِکِ نہ پڑھ لیتے۔ [ترمذی]

(۳۳) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ یہ سورت

قبر کے عذاب کو روکنے والی ہے، تو رات میں اس کا نام

سورہ ملک ہے، جس شخص نے اس کو کسی رات میں پڑھا

اس نے بہت زیادہ ثواب کمایا۔ [حاکم]

(۳۴) سورہ ملک اللہ تعالیٰ کے عذاب سے روکنے والی ہے اور قبر

کے عذاب سے نجات دلانے والی ہے۔ [ترمذی]

(۳۵) رسول اللہ ﷺ ظہر اور عصر کی نماز میں وَالسَّمَاءِ

ذَاتِ الْبُرُوجِ اور وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ اور ان جیسی

سورتیں پڑھا کرتے تھے۔ [ابوداؤد]

(۳۶) رسول اللہ ﷺ عشاء کی نماز میں سورہ شمس اور اس جیسی

سورتیں پڑھا کرتے تھے۔ [ترمذی]

(۳۷) رسول اللہ ﷺ جمعہ کی نماز میں سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ

الْأَعْلَى اور هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ پڑھا

کرتے تھے۔ [ابوداؤد]

(۳۸) رسول اللہ ﷺ وتر کی پہلی رکعت میں سَبِّحِ اسْمَ

رَبِّكَ الْأَعْلَى اور دوسری رکعت میں قُلْ يَا أَيُّهَا

الْكَافِرُونَ اور تیسری رکعت میں قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

پڑھتے تھے۔ [نسائی]



(۳۹) رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن فجر کی نماز میں سورہ سجدہ اور

سورہ دھر پڑھا کرتے تھے۔ [بخاری]

(۴۰) سورہ زلزال قرآن کریم کے نصف حصے کے برابر

ہے۔ [ترمذی]

(۴۱) اَلْهٰكُمُ التَّكَاثُرُ کا ثواب ایک ہزار آیتوں کے برابر

ہے۔ [متدرک]

(۴۲) قُلْ يَا أَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ پڑھنے کے بعد بغیر کسی سے بات

کیے ہوئے سو جایا کرو، کیوں کہ اس سورت میں شرک سے

براءت ہے۔ [ابوداؤد]

(۴۳) جو شخص رات میں سوتے وقت سورہ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ

پوری پڑھے تو وہ شرک سے بری ہوگا۔ [ترمذی]

(۴۴) سورہ کافرون قرآن کے چوتھائی حصے کے برابر ہے۔

[ترمذی]

(۴۵) اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ قرآن پاک کا چوتھائی ہے۔

[شعب الایمان]

(۴۶) قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ قرآن پاک کے تہائی حصے کے

برابر ہے۔ [ترمذی]

(۴۷) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: صبح و شام ”سورۃ اخلاص اور

معوذتین (سورۃ فلق اور سورۃ ناس)“ تین مرتبہ پڑھ لیا

کرد، تم ہر چیز کے شر سے محفوظ ہو جاؤ گے۔ [ترمذی]

(۳) رَبَّنَا اور دیگر آیتیں اور دعائیں

(۱) یہ اللہ تعالیٰ کی سکھائی ہوئی خاص دعا ہے، اللہ تعالیٰ سے

ہدایت طلب کرنے کے لیے اِن الفاظ میں دعا کرنی

چاہیے۔ [سورۃ فاتحہ: ۵]

(۲) یہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی دعا ہے، جہالت سے بچنے

کے لیے اس دعا کا اہتمام کرنا چاہیے۔ [سورۃ بقرہ: ۶۷]

(۳) برکت اور امن کے لیے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یہ دعا

ہے۔ [سورۃ بقرہ: ۱۲۶]

(۴) حضرت ابراہیم اور اسماعیل علیہما السلام نے بیت اللہ کی تعمیر کے

وقت یہ دعا مانگی ہے، لہذا نیک اعمال کے بعد قبولیت کے

لیے اس دعا کا خاص اہتمام کرنا چاہیے۔

[سورۃ بقرہ: ۱۲۷]

(۵) یہ بھی حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا ہے: اللہ تعالیٰ کی وفاداری اور فرمانبرداری کا حق ادا کرنے کی توفیق اپنے لیے اور اپنی اولاد کے لیے مانگنی چاہیے، اس دعا کو بھی پڑھتے رہنا چاہیے۔ [سورۃ بقرہ: ۱۲۸]

(۶) صبر کرنے والوں کی صفت یہ ہے کہ رنج و غم اور مصیبت کے وقت وہ اس دعا کا اہتمام کرتے ہیں، لہذا اگر ایسے حالات ہو تو ہمیں بھی اس کا اہتمام کرنا چاہیے۔

[سورۃ بقرہ: ۱۵۶] [مسلم]

(۷) اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے صبر کرنے والوں کی خاص صفت بیان فرمائی ہے، لہذا جب کوئی مصیبت پہنچے یا اس کی خبر آئے تو یہ دعا ضرور پڑھنی چاہیے۔

[سورۃ بقرہ: ۱۵۶]

(۸) اس دعا میں انسان کے تمام دینی اور دنیوی مقاصد آجاتے ہیں، اسی وجہ سے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم یہ دعا کثرت سے مانگا کرتے تھے، لہذا ہمیں بھی چاہیے کہ یہ دعا کثرت سے مانگا کریں۔ [سورۃ بقرہ: ۲۰۱]

(۹) یہ ایمان اور اعمال صالحہ پر جمے ہوئے مؤمنین کی دعا ہے، لہذا جب کبھی مخالف حالات پیش آئیں، صبر و استقامت اور اللہ کی مدد حاصل کرنے کے لیے اس دعا کا خاص اہتمام کرنا چاہیے۔ [سورۃ بقرہ: ۲۵۰]

(۱۰) یہ دو آیتیں شب معراج میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بطور خاص تحفہ میں دی گئیں تھیں، یہ دو آیتیں جس گھر میں پڑھی جاتی ہیں، تین دن تک شیطان اس گھر کے پاس نہیں آتا۔ [ترمذی: ۲۸۲۸] (سورۃ بقرہ کی آخری دو آیتیں)

(۱۱) حق پرستوں کا ایک کمال یہ ہے کہ ان لوگوں کو دین پر قائم رہنے کی فکر ہر دم لگی رہتی ہے، وہ ہمیشہ اپنے اللہ سے استقامت کی دعا مانگتے ہیں، حضور صلی اللہ علیہ وسلم بھی ہمیشہ استقامت کی دعا مانگا کرتے تھے، ہم تو اس کے زیادہ محتاج ہیں، لہذا دین پر قائم رہنے اور دین پر استقامت کے لیے اس دعا کو پڑھتے رہنا چاہیے۔

[سورۃ آل عمران: ۸]

(۱۲) یہ متقیوں کی دعا ہے، لہذا ہمیں بھی اپنے گناہوں کی معافی

اور دوزخ کی آگ سے حفاظت کے لیے اس دعا کا  
اہتمام کیجیے۔ [سورۃ آل عمران: ۱۶]

(۱۳) حضرت زکریا علیہ السلام نے نیک اولاد ان الفاظ میں مانگی  
تھی، جس کو قبول فرما کر اللہ تعالیٰ نے حضرت یحییٰ علیہ  
السلام عطا فرمائے تھے، لہذا نیک اولاد کے حصول کے  
لیے اس دعا کا اہتمام کرنا چاہیے۔ [سورۃ آل عمران: ۳۸]

(۱۴) حضرت زکریا علیہ السلام نے حضرت مریم علیہا السلام کے  
یہاں اللہ کی قدرت کے غیر معمولی کرشمے دیکھ کر اپنے لیے  
اولاد کی دعا ان الفاظ میں مانگی تھی، لہذا بے اولادوں کو اس  
دعا کا خوب اہتمام کرنا چاہیے۔ [سورۃ آل عمران: ۳۸]

(۱۵) یہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے مخلص ساتھیوں کی دعا ہے،  
لہذا ہمیں بھی اپنا شمار کامل مؤمنین میں کروانے کے لیے  
اللہ تعالیٰ سے یہ دعا مانگنی چاہیے۔ [سورۃ آل عمران: ۵۳]

(۱۶) دین کی سربلندی کی خاطر حضرات انبیاء کرام کا ساتھ  
دینے والوں کی ایک عظیم الشان صفت یہ ہے کہ وہ اپنی  
بے مثال قربانی کے ساتھ ساتھ یہ دعائیں بھی کرتے ہیں،

لہذا ہمیں بھی اپنے گناہوں کی بخشش، دنیا میں فتح و کامیابی

اور آخرت میں اللہ کی رضامندی اور جنت پانے کے لیے

اس دعا کا اہتمام کرنا چاہیے۔ [سورہ آل عمران: ۱۳۷]

(۱۷) دشمن سے مقابلے اور اس کے لیے ہونے والے سفر کے

دوران صحابہ کی زبان پر مسلسل یہ کلمات تھے، لہذا جب

تمہیں غم و پریشانی لاحق ہو اور حالات تنگ اور پریشان

کن ہوں تو یہ دعا کثرت سے پڑھا کرو۔ [ابوداؤد]

[سورہ آل عمران: ۱۷۳]

(۱۸) یہ عقلمندوں (ایمان والوں) کی اللہ سے دعا ہے، لہذا اس

آیت کو پڑھ کر اللہ تعالیٰ سے جہنم کے عذاب سے حفاظت

طلب کریں۔ [سورہ آل عمران: ۱۹۱]

(۱۹) یہ عقلمندوں (ایمان والوں) کی اللہ سے درخواست

ہے، چنانچہ میدان حشر کی رسوائی سے بچنے کے لیے اس

دعا کو اہتمام سے پڑھیں۔ [سورہ آل عمران: ۱۹۲]

(۲۰) یہ عقلمندوں (ایمان والوں) کی اللہ سے درخواست ہے،

لہذا بڑے گناہوں کی معافی اور نیک لوگوں میں شامل

ہونے کے لیے اس دعا کو زیادہ سے زیادہ پڑھیں۔

[سورہ آل عمران: ۱۹۳]

(۲۱) یہ عقلمندوں (ایمان والوں) کی اللہ سے درخواست ہے، چنانچہ اللہ تعالیٰ کے حضرات انبیاء کرام کے ذریعے کیے ہوئے جنت کے وعدے کو حاصل کرنے اور قیامت کی رسوائی سے بچنے کے لیے اس دعا کا اہتمام کریں۔

[سورہ آل عمران: ۱۹۴]

(۲۲) یہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی خاص دعا ہے، لہذا ہمیں بھی آسمانی نعمتوں کے حصول اور روزی میں برکت کے لیے اس دعا کا اہتمام کرنا چاہیے۔ [سورہ مائدہ: ۱۱۴]

(۲۳) یہ حضرت آدم و حوا علیہما السلام کی خاص دعا ہے، لہذا اپنے گناہوں کی معافی اور اللہ کی مہربانیوں کو طلب کرنے کے لیے اس دعا کا خوب اہتمام کرنا چاہیے۔ [سورہ اعراف: ۲۳]

(۲۴) جنتیوں کی نگاہیں جب دوزخیوں پر پڑیں گی تو اللہ کے عذاب سے ڈر کر یہ دعا کرنے لگیں گے، لہذا اللہ تعالیٰ کے عذاب سے حفاظت کے لیے اس دعا کا خاص اہتمام

کرنا چاہیے۔ [سورۃ اعراف: ۴۷]

(۲۵) یہ حضرت شعیب علیہ السلام کی مانگی ہوئی دعا ہے، لہذا جب حق و باطل گڈمڈ ہو گیا ہو اور حق سمجھ میں نہ آتا ہو تو ایسے موقع پر اس دعا کا خاص اہتمام کرنا چاہیے۔ [سورۃ اعراف: ۸۹]

(۲۶) جادو گر جب اللہ اور حضرت موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لے آئے تو فرعون نے بوکھلا کر انھیں سزا دینے کا اعلان کر دیا، اس وقت فرعون کے جادو گروں نے یہ دعا کی ہے، لہذا دشمنانِ اسلام کی طرف سے ہونے والی زیادتیوں کے وقت اللہ تعالیٰ سے اس طرح دعا کرنی چاہیے۔ [سورۃ اعراف: ۱۲۶]

(۲۷) یہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی دعا ہے، اپنے لیے اور اپنے بھائی کے لیے حصول مغفرت و رحمت کی دعا ان الفاظ میں کرنی چاہیے۔ [سورۃ اعراف: ۱۵۱]

(۲۸) یہ دعا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کوہ طور پر جاتے ہوئے پڑھی تھی، لہذا اللہ سے رحم و کرم طلب کرنے اور دنیا و آخرت کی نیک حالی کے لیے اس دعا ( اَنْتَ وَاٰلُكَ وَسَلَّمَ )



سے اِنَّا هٰذِنَا اِلَيْكَ تِك) کا اہتمام کرنا چاہیے۔

[سورۃ اعراف: ۱۵۵، ۱۵۶]

(۲۹) جو اس دعا کو ہر صبح و شام سات مرتبہ پڑھے گا تو اللہ تعالیٰ اس کو دنیا اور آخرت کی مصیبتوں اور رنج و غم سے نجات دے گا۔

[عمل الیوم واللیلۃ لابن السنی] [سورۃ توبہ: ۱۲۹]

(۳۰) قرآن کریم سراسر ہدایت و نصیحت ہے اور دلوں کی (ظاہری اور باطنی) بیماریوں کے لیے شفا ہے، لہذا قرآن کریم کے احکامات پر عمل کر کے روحانی بیماریوں کا اور سورتوں اور آیتوں کو پڑھ کر جسمانی بیماریوں کا علاج کرنا چاہیے۔ [سورۃ یونس: ۵۷]

(۳۱) یہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی قوم کی دعا ہے، لہذا ظالموں کے ظلم سے چھٹکارہ پانے کے لیے اور ان سے حفاظت کے لیے اس دعا کا اہتمام کرنا چاہیے۔

[سورۃ یونس: ۸۵، ۸۶]

(۳۲) یہ حضرت نوح علیہ السلام کی خاص دعا ہے، عفو و درگزر

کے لیے یہ دعا مانگنی چاہیے۔ [سورۃ ہود: ۷۷] (۳۳) یہ حضرت یوسف علیہ السلام کی دعا ہے، جو شخص یہ چاہے کہ اُس کا خاتمہ ایمان پر ہو اور اُس کا حشر نیک لوگوں سے ساتھ ہو تو اُس کو اس دعا کا اہتمام کرنا چاہیے۔

[سورۃ یوسف: ۱۰۱]

(۳۴) یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی خاص دعا ہے، اپنے لیے اور اپنی اولاد کے لیے نماز کا اہتمام اور اور دعا کی قبولیت کے

لیے اس دعا کا اہتمام کرنا چاہیے۔ [سورۃ ابراہیم: ۴۰]

(۳۵) یہ بھی حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ایک جامع دعا ہے، الحاح و زاری کے ساتھ اپنی، اپنے والدین اور تمام امت

مسلمہ کے لیے یہ دعا کرنی چاہیے۔ [سورۃ ابراہیم: ۴۱]

(۳۶) والدین کے لیے اس دعا کا بطور خاص اہتمام کرنا چاہیے۔

[سورۃ بنی اسرائیل: ۲۴]

(۳۶) رسول اللہ ﷺ نے ہجرت کے وقت یہ دعا پڑھی تھی، لہذا مجبوری کی وجہ سے کسی جگہ منتقل ہونا پڑے تو اس دعا کا

اہتمام کرنا چاہیے۔ [سورۃ بنی اسرائیل: ۸۰]

۳۷) قرآن کریم (جسمانی اور روحانی) ہر بیماری کے لیے شفا اور رحمت ہے، لہذا قرآن کریم کے احکامات پر عمل کر کے روحانی بیماریوں کا اور سورتوں اور آیتوں کو پڑھ کر جسمانی بیماریوں کا علاج کرنا چاہیے۔ [سورۃ بنی اسرائیل: ۸۲]

۳۸) عبدالمطلب کی اولاد میں کسی کے یہاں جب کوئی بچہ زبان کھولنے کے قابل ہوتا تو رسول اللہ ﷺ اسے یہ آیت (سورۃ بنی اسرائیل: ۱۱۱) سکھا دیتے تھے۔

[عمل الیوم واللیلۃ لابن السنی]

۳۹) رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو بیماری اور تنگ دستی کی حالت میں دیکھا تو آپ ﷺ نے ان کو توکلْتُ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ کے ساتھ اس آیت (سورۃ بنی اسرائیل: ۱۱۱) کو پڑھنے کا مشورہ دیا، چنانچہ کچھ دنوں بعد آپ ﷺ نے انہیں اچھے حال میں پایا۔ [عمل الیوم واللیلۃ لابن السنی]

۴۰) یہ عزت دلانے والی آیت ہے۔

[سورۃ بنی اسرائیل: ۱۱۱] [احمد]

(۴۱) یہ اصحابِ کہف کی مانگی ہوئی خاص دعا ہے، بے دین حکمرانوں سے حفاظت کے لیے اس دعا کا اہتمام کرنا چاہیے۔ [سورۃ کہف: ۱۰]

(۴۲) اپنے دین کی حفاظت کی خاطر غار میں پناہ لینے والوں (اصحابِ کہف) کی یہ خاص دعا ہے، لہذا ہمیں بھی اپنے دینی اور دنیوی کاموں کی درستی اور دینی و دنیوی مقاصد کے اسباب حاصل کرنے کے لیے اس دعا کا اہتمام کرنا چاہیے۔ [سورۃ کہف: ۱۰]

(۴۳) دین دار غریب نے مالدار بے دین کو نصیحت کرتے ہوئے بڑا زبردست جملہ کہا ہے، حدیث شریف میں ہے کہ جو شخص مَآ شَاءَ اللّٰهُ لَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ پڑھ لیا کرے، تو سوائے موت کے اپنے اہل و عیال اور مال میں کوئی آفت نہیں دیکھے گا۔

[سورۃ کہف: ۳۹] [طبرانی اوسط: ۴۴۱۲]

(۴۴) یہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی بہت خاص دعا ہے، دل کو روشن کرنے اور زبان میں قوت پیدا کرنے اور لکنت

(ہکلا پن) دور کرنے کے لیے اس دعا کو خوب پڑھیں۔

[سورۃ طہ: ۲۵-۲۸]

(۴۵) جب رسول اللہ ﷺ نے حضرت ام کلثومؓ کو قبر میں رکھا

تو پڑھا: مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَ  
مِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى۔

[احمد: ۲۲۱۸۷-۲۲۱۸۸] سورۃ طہ: ۵۵

(۴۶) یہ ایک جامع دعا ہے، جس کی تلقین اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ

ﷺ کو فرمائی ہے، لہذا ہمیں بھی علم میں اضافے اور

سمجھنے کی توفیق کو حاصل کرنے کے لیے اس دعا کا اہتمام

کرنا چاہیے۔ [سورۃ طہ: ۱۱۴]

(۴۷) جو مسلمان بندہ کسی مشکل معاملہ میں ان کلمات کے

ذریعے (جن کے ذریعے حضرت یونس علیہ السلام نے

مچھلی کے پیٹ میں اللہ تعالیٰ کو پکارا تھا) دعا کرے، تو اللہ

تعالیٰ اُس کی دعا ضرور قبول فرماتے ہیں۔ [ترمذی:

۳۵۰۵] سورۃ انبیاء: ۸۷

(۴۸) یہ حضرت یونس علیہ السلام کی مچھلی کے پیٹ میں مانگی ہوئی

دعا ہے، لہذا جو مسلمان اپنے کسی مقصد کے لیے ان کلمات کے ساتھ دعا کرے گا، اللہ تعالیٰ اُس کو قبول

فرمائیں گے۔ [ترمذی: ۳۵۰۵] [سورۃ انبیاء: ۸۷]

(۴۹) یہ حضرت یونس علیہ السلام کی مچھلی کے پیٹ میں مانگی ہوئی دعا ہے، لہذا جب کوئی بیماری، مصیبت یا آزمائش میں مبتلا ہو جائیں تو اس دعا کو زیادہ سے زیادہ پڑھنا چاہیے۔

[سورۃ انبیاء: ۸۷]

(۵۰) یہ حضرت زکریا علیہ السلام کی خاص دعا ہے، حصول اولاد کے لیے اس دعا کا خاص اہتمام کرنا چاہیے۔

[سورۃ انبیاء: ۸۹]

(۵۱) رسول اللہ ﷺ کو جب بھی جنگ کے حالات پیش آتے تو ان الفاظ میں دعا فرماتے، لہذا ہمیں بھی اللہ تعالیٰ سے فتح و نصرت اور انصاف ان الفاظ میں طلب کرنا چاہیے۔

[سورۃ انبیاء: ۱۱۲]

(۵۲) یہ حضرت نوح علیہ السلام کی عذاب الہی سے نجات کے بعد کی خاص دعا ہے، اللہ تعالیٰ سے خیر و عافیت ان الفاظ

میں طلب کرنی چاہیے۔ [سورہ مؤمنون: ۲۹]

(۵۳) یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا ہے، ظالمین سے براءت کے

لیے اس دعا کا اہتمام کرنا چاہیے۔ [سورہ مؤمنون: ۹۴]

(۵۴) اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ دعا تلقین فرمائی ہے،

لہذا شیطان کے مکر و فریب سے بچنے کے لیے اس دعا کا

اہتمام کرنا چاہیے۔ [سورہ مؤمنون: ۹۷، ۹۸]

(۵۵) محشر میں ایمان والوں کی دعا اس طرح ہوگی، لہذا ہمیں

بھی دنیا میں اللہ سے گناہوں کی معافی اور رحمت کی طلب

میں رہنا چاہیے اور اس دعا کا اہتمام کرنا چاہیے۔

[سورہ مؤمنون: ۱۰۹]

(۵۶) حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے ایک بے ہوش کے

کان میں یہ آیت پڑھی اور دم کیا تو وہ ہوش میں آ گیا تو

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس واقعہ کو سننے کے بعد فرمایا کہ (یہ

آیات اتنی وزنی ہیں کہ) اگر کوئی شخص پورے یقین کے

ساتھ اس کو پڑھ کر پہاڑ پر دم کر دے تو وہ بھی اپنی جگہ

سے ہٹ جائے۔

[عمل الیوم واللیلۃ لابن السنی] [سورۃ مؤمنون: ۱۱۵ تا ۱۱۸]

(۵۷) اس آیت میں آپ ﷺ اللہ تعالیٰ سے شکایت فرما رہے ہیں کہ میری قوم (ایمان والوں) نے قرآن کریم کی تلاوت نہ کر کے اور اس پر عمل نہ کر کے قرآن کریم کو پس پشت ڈال دیا ہے، ہمیں قرآن کریم کی تلاوت کا اہتمام کرنا چاہیے اور زندگی بھر اس کے احکامات پر عمل پیرا ہونا چاہیے۔ [سورۃ فرقان: ۳۰]

(۵۸) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس شخص نے قرآن پڑھا، مگر پھر اس کو بند کر کے گھر میں معلق کر دیا، نہ اس کی تلاوت کی پابندی کی، نہ اس کے احکام میں غور کیا، قرآن اس کے گلے میں پڑا ہوا آئے گا اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں شکایت کرے گا کہ آپ کے اس بندے نے مجھے چھوڑ دیا تھا، اب آپ میرے اور اس کے معاملے کا فیصلہ فرما دیجیے۔ [تفسیر قرطبی] لہذا ہمیں قرآن کریم کی تلاوت کا اہتمام کرنا چاہیے اور زندگی بھر اس کے احکامات پر عمل پیرا ہونا چاہیے۔ [سورۃ فرقان: ۳۰]



(۵۹) یہ اللہ تعالیٰ کے خاص بندوں کی صفت ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ سے جہنم کے عذاب سے حفاظت طلب کرتے رہتے ہیں، ہمیں بھی اس طرح دعا مانگنا چاہیے۔ [سورہ فرقان: ۶۵]

(۶۰) اللہ تعالیٰ نے اپنے خاص بندوں کی دعا کا تذکرہ فرمایا ہے کہ وہ یہ دعا مانگا کرتے ہیں، لہذا اپنے اہل و عیال کو اپنی آنکھوں کی ٹھنڈک بنانے کے لیے اس دعا کا اہتمام کرنا چاہیے۔ [سورہ فرقان: ۷۴]

(۶۱) حکمت، صلاح و تقویٰ، سچی ناموری اور جنت حاصل کرنے کے لیے اس دعا کا اہتمام کرنا چاہیے۔

[سورہ شعراء: ۸۳ تا ۸۵]

(۶۲) یہ حضرت لوط علیہ السلام کی دعا ہے، لہذا اپنے آپ کو اور اپنی اولاد کو بُرے لوگوں کی صحبت اور میل جول سے بچانے کے لیے اس دعا کا اہتمام کرنا چاہیے۔

[سورہ شعراء: ۱۶۹]

(۶۳) یہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی بہت ہی جامع دعا ہے، اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپ اللہ کے شکر گزار بندوں میں

بہنیں اور آپ کو نیک اعمال کی توفیق عطا ہو اور آپ کی  
اولاد نیک اور فرماں بردار بنے تو اس دعا کا اہتمام کریں۔

[سورہ نمل: ۱۹]

(۶۴) یہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی دعا ہے، لہذا اللہ تعالیٰ سے  
اس طرح مغفرت طلب کرنی چاہیے۔ [سورہ قصص: ۱۶]

(۶۵) یہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی دعا ہے، لہذا اسلام اور  
مسلمانوں کے دشمنوں کی طرف سے مشکلات اور  
پریشانیوں کا سامنا ہو، تو اس وقت اس دعا کا اہتمام کرنا  
چاہیے۔ [سورہ قصص: ۲۱]

(۶۶) یہ حضرت لوط علیہ السلام کی دعا ہے، لہذا فتنہ و فساد پھیلانے  
والوں کے خلاف اللہ کی مدد طلب کرنے کے لیے اس دعا  
کا اہتمام کرنا چاہیے۔ [سورہ عنکبوت: ۳۰]

(۶۷) یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا ہے، لہذا نیک اور صالح  
اولاد کے لیے اس دعا کا اہتمام کرنا چاہیے۔

[سورہ صافات: ۱۰۰]

(۶۸) یہ عرش الہی کو اٹھانے والے فرشتوں کی دعا ہے ایمان

والوں کے لیے، لہذا اللہ کی رحمت، مغفرت، صراط مستقیم پر چلنے کی توفیق، گناہوں سے حفاظت، جنت میں داخلے کے لیے ہمیں بھی اس دعا کا اہتمام کرنا چاہیے۔

[سورۃ مؤمن: ۷، ۸، ۹]

(۶۹) یہ فرعون کے خاندان کے مؤمن شخص کی دعا ہے، جب پریشان کن حالات ہوں تو اس دعا کا اہتمام کرنا چاہیے۔

[سورۃ مؤمن: ۴۴]

(۷۰) رسول اللہ ﷺ جب سفر کے ارادے سے نکلتے اور سواری پر بیٹھ جاتے تو تین مرتبہ ”اللَّهُ أَكْبَرُ“ فرماتے اور یہ دعا پڑھتے اور پھر سفر کی دوسری دعائیں پڑھتے۔

[ترمذی: ۳۴۴۷] [سورۃ زخرف: ۱۳، ۱۴]

(۷۱) اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپ کی اولاد نیک اور فرماں بردار بنے تو اس دعا کا اہتمام کریں۔ [سورۃ احقاف: ۱۵]

(۷۲) دل سے ایمان والوں کے لیے کینہ کپٹ اور بغض و عداوت کو ختم کرنے کے لیے اس دعا کا اہتمام کرنا

چاہیے۔ [سورۃ حشر: ۱۰]

(۷۳) اللہ تعالیٰ سے نور ایمانی اس انداز میں مانگنا چاہیے۔

[سورہ تحریم: ۸]

(۷۴) یہ فرعون کی بیوی آسیہ کی دعا ہے، لہذا جنت کے حصول اور اللہ کے باغی، نافرمان اور ظالم لوگوں سے چھٹکارے کے

لیے یہ دعا مانگنی چاہیے۔ [سورہ تحریم: ۱۱]

(۷۵) یہ حضرت نوح علیہ السلام کی دعا ہے، ان الفاظ میں اپنے لیے، اپنے والدین کے لیے اور تمام ایمان والوں کے

لیے مغفرت طلب کرنی چاہیے۔ [سورہ نوح: ۲۸]

## (۴) آیات سجدہ

(۱) جب آدم کا بیٹا آیت سجدہ کی تلاوت کرتا ہے تو شیطان روتا ہوا دور بھاگتا ہے اور کہتا ہے: ہائے میری ہلاکت و بربادی! انسان کو سجدے کا حکم دیا گیا، اُس نے سجدہ کیا تو جنت کا مستحق ہو گیا اور مجھے سجدے کا حکم کیا گیا، میں نے سجدہ نہیں کیا، چنانچہ میں جہنم کا حق دار ہوا۔ [مسلم]

(۲) رسول اللہ ﷺ رات کو قرآن کے سجدوں میں یہ تسبیح پڑھتے تھے: ”سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَشَقَّ

سَمِعَهُ وَ بَصَرَكَ بِحَوْلِهِ وَ قُوَّتِهِ فَتَبَارَكَ اللَّهُ  
أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ“ -

ترجمہ: میرے منہ نے اُس ذات کو سجدہ کیا جس نے  
اُسے پیدا کیا، اور اپنی قوت و قدرت سے کان اور آنکھیں  
بنائی، بڑی شان ہے اللہ کی جو سارے کاریگروں سے  
بڑھ کر کاریگر ہے۔ [حاکم]

(۳) رسول اللہ ﷺ نے تلاوت کے سجدوں میں یہ بھی دعا  
پڑھی ہے: ”اللَّهُمَّ اكْتُبْ لِي بِهَا عِنْدَكَ أَجْرًا،  
وَ ضَعْ عَنِّي بِهَا وِزْرًا، وَ اجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ  
ذُخْرًا، وَ تَقَبَّلْهَا مِنِّي كَمَا تَقَبَّلْتَهَا مِنْ عَبْدِكَ  
دَاوُدَ“ -

ترجمہ: اے اللہ! اس سجدے کے عوض میرے لیے  
ثواب لکھ دیجیے اور گناہ معاف کر دیجیے اور آپ کے پاس  
اسے ذخیرہ بنا دیجیے اور جیسے آپ نے حضرت داؤد علیہ  
السلام کا سجدہ قبول فرمایا، اُسی طرح میرا سجدہ بھی قبول  
فرمائیے۔ [ترمذی]

## (۵) حدیث و قرآن سے ماخوذ تذکیری جملے

- (۱) قرآن پاک کو اور اُس کی تعلیمات کو جس طرح ہو سکے اور جتنا ہو سکے پھیلاؤ۔ [ترمذی]
- (۲) اگر آپ اپنے گھر میں خیر و برکت چاہتے ہیں تو اپنے گھر میں کثرت سے قرآن پڑھیے۔ [مسلم]
- (۳) آپ قرآن پڑھ رہے ہیں، یہ دلیل ہے اس بات کی کہ اللہ آپ کو یاد کر رہا ہے۔ [سورۃ بقرہ: ۱۵۲]
- (۴) جن گھروں میں کلام پاک کی تلاوت کی جاتی ہے، وہ مکانات آسمان والوں کے لیے ایسے چمکتے ہیں جیسا کہ زمین والوں کے لیے آسمان پر ستارے چمکتے ہیں۔  
[شعب الایمان]
- (۵) آپ قرآن کریم پڑھیے، اس سے آپ کے دل کی بے چینی دور ہوگی۔ [سورۃ رعد: ۲۸]
- (۶) آپ قرآن کریم پڑھیے، اس سے آپ کو سکونِ قلب نصیب ہوگا۔ [سورۃ رعد: ۲۸]
- (۷) آپ قرآن کریم پڑھ رہے ہیں، اللہ تعالیٰ آپ کا تذکرہ فرشتوں کی مجلس میں کر رہا ہے۔ [مسلم]

(۸) قرآن، اللہ کا کلام ہے، آپ اُسے پڑھنا سیکھیں اور صحیح

قرآن پڑھیں۔ [سورہ مزمل: ۴]

(۹) جو لوگ ہر وقت اللہ کے پاک کلام میں مشغول رہتے ہیں،

اللہ کے خاص لوگوں میں اُن کا شمار ہوتا ہے۔ [ابن ماجہ]

(۱۰) اللہ تعالیٰ اُس شخص کی تلاوت غور سے سنتے ہیں، جو حروف

کی صحیح ادائیگی کے ساتھ اچھی طرح، اچھی آواز میں قرآن

کی تلاوت کرتا ہے۔ [ابن ماجہ]

(۱۱) قرآن پاک کی تلاوت اس طرح کرو جس طرح تلاوت

کرنے کا حق ہے، یہ ایمان والا ہونے کی علامت ہے۔

[سورہ بقرہ: ۱۲۱]

(۱۲) کلام پاک کی عظمت دل میں رکھ کر پڑھیے کہ یہ

بادشاہوں کے بادشاہ کا کلام ہے۔ [سورہ حجر: ۹]

(۱۳) تلاوت سے پہلے مسواک کر کے منہ صاف کر لیجیے۔ [ابن ماجہ]

(۱۴) وضو کے بعد نہایت وقار کے ساتھ قبلہ رو ہو کر اس طرح

پڑھیے کہ گویا حق تعالیٰ شانہ کو کلام پاک سنا رہے ہیں۔

[الفتاویٰ الولوالجیہ]

(۱۵) آپ اللہ کا شکر ادا کیجیے کہ آپ کے ہاتھ میں اللہ کا پیغام ہے۔ [ترمذی]

(۱۶) آپ اللہ کا شکر ادا کیجیے کہ آپ کے ہاتھ میں اللہ کی مضبوط رشتی ہے۔ [ترمذی]

(۱۷) قرآن کریم اس خیال کے ساتھ پڑھیے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ میرا تعلق مضبوط ہو رہا ہے۔ [ترمذی]

(۱۸) آپ قرآن پڑھا رہے ہیں، اللہ کی مخلوق آپ کے لیے دعائے مغفرت کر رہی ہے۔ [ترمذی]

(۱۹) آپ قرآن کریم کی تلاوت کر رہے ہیں اور فرشتے آپ کے لیے رحمت کی دعائیں کر رہے ہیں۔ [مسلم]

(۲۰) آپ قرآن کریم پڑھ رہے ہیں، اپنے آپ کو گناہوں سے بچائیں، ورنہ قرآن آپ کی شکایت کرے گا۔

[سورہ فرقان: ۳۰]

(۲۱) یہ قرآن آپ کو جنت کا لباس دلوائے گا، اس لیے اُس کے آداب کی رعایت کے ساتھ خوب تلاوت کریں۔

[ترمذی]



(۲۲) یہ قرآن آپ کو کرامت کا تاج پہنوائے گا، اس لیے اُس کے آداب کی رعایت کے ساتھ خوب تلاوت کریں۔

[ترمذی]

(۲۳) یہ قرآن آپ کو اللہ تعالیٰ کی رضا مندی دلوانے والا ہے اور آخرت میں اللہ کی رضا مندی سے بڑھ کر اور کیا چیز ہو سکتی ہے! [ترمذی]

(۲۴) قرآن کریم میں خاموش فتنوں کا علاج بھی موجود ہے۔

[ترمذی]

(۲۵) اگر آپ اللہ تعالیٰ کو اپنی طرف متوجہ کرنا چاہتے ہو تو کثرت سے قرآن کریم کی تلاوت کریں۔ [ابن ماجہ]

(۲۶) اگر آپ کو عذاب قبر کا خوف ہے تو سورہ ملک کی تلاوت میں عذاب قبر سے نجات ہے۔ [ترمذی]

(۲۷) آپ قرآن پڑھیے، آپ کی غفلت دور ہوگی۔ [احمد]

(۲۸) اے اللہ! قرآن کریم کو ہمارے دلوں کی بہار بنا دیجیے۔

[احمد]

(۲۹) اے اللہ! قرآن کریم کو ہمارے دلوں کا نور بنا دیجیے۔

[احمد]

۳۰) اے اللہ! قرآن کریم کے ذریعے ہمارے رنج و غم کو دور فرما دیجیے۔ [احمد]

۳۱) آپ اللہ کا کلام پڑھ رہے ہو، تلاوت کے دوران دنیوی باتیں نہ کرو۔ [بخاری]

۳۲) قرآن کریم کو مضبوطی سے تھام لو، یہ فتنوں سے بچاؤ کا ذریعہ ہے۔ [ترمذی]

۳۳) قرآن کریم یاد بھی کریں کہ جس کے دل میں قرآن کریم کا کوئی حصہ نہیں وہ ویران گھر کی طرح ہے۔ [ترمذی]

۳۴) اگر آپ اپنے گھر میں خیر و برکت چاہتے ہیں تو گھر میں کثرت سے تلاوت کریں۔ [مسلم]

۳۵) اگر آپ چاہتے ہیں کہ شیاطین آپ کے گھر سے نکل جائیں، تو گھر میں قرآن بہت پڑھیے۔ [مسلم]

۳۶) سارے فتنوں کا علاج قرآن کریم میں ہے۔ [ترمذی]

۳۷) آپ قرآن پڑھ رہے ہیں، اللہ آپ کو یاد کر رہا ہے۔

[سورۃ بقرہ: ۱۵۲]

۳۸) قرآن میں آپ کی ساری بیماریوں سے شفا ہے۔

[سورۃ بنی اسرائیل: ۸۲]

(۳۹) قرآن میں آپ کی ساری بیماریوں کا علاج ہے۔

[سورۃ بنی اسرائیل: ۸۲]

(۴۰) قرآن کریم میں آپ کا تذکرہ بھی موجود ہے۔

[سورۃ انبیاء: ۱۰]

(۴۲) قرآن پڑھنے والے کو اللہ تعالیٰ دعا مانگنے والے سے

زیادہ عطا فرماتے ہیں۔ [ترمذی]

(۴۳) ایک حافظ قرآن دس آدمیوں کو جنت میں لے جائے گا،

لہذا اپنے بچوں کو حافظ قرآن بنائیے۔ [ترمذی]

(۴۴) آپ قرآن پڑھ رہے ہیں، اللہ آپ کے ساتھ ہے، غم

مت کیجیے۔ [احمد]

(۴۵) قرآن کی فضیلت ایسی ہے، جیسے اللہ کو ساری مخلوق پر

فضیلت حاصل ہے۔ [ترمذی]

(۴۶) یہ ذہن میں رکھیے کہ گنہگار کے لیے قرآن اللہ تعالیٰ سے

شکوہ شکایت کرتا ہے۔ [سورۃ فرقان: ۳۰]

(۴۷) قرآن کریم پرھیے؛ اس سے آسمانوں میں آپ کا تذکرہ

ہوگا اور زمین میں آپ کے لیے نور کا سبب ہوگا۔

[صحیح ابن حبان]

(۴۸) آپ قرآن پڑھ رہے ہیں، اللہ آپ کو یاد کر رہا ہے۔

[سورۃ بقرہ: ۱۵۲]

(۴۹) آپ قرآن پڑھ رہے ہیں، اللہ آپ کا قرآن سن رہا ہے۔

[ابن ماجہ]

(۵۰) آپ قرآن پڑھ رہے ہیں، فرشتے آپ کا قرآن سن رہے

ہیں۔ [مسلم]

(۵۱) قرآن کریم دیکھ کر پڑھیے، آپ کی آنکھوں کی بیماریاں

دور ہوں گی۔ [فضائل القرآن للرازی]

(۵۲) قرآن کریم اس خیال کے ساتھ پڑھیے کہ میرے دل کا

زنگ دور ہو رہا ہے۔ [شعب الایمان]

(۵۳) آپ قرآن پڑھ رہے ہیں، یہی نیکیاں باقی رہنے والی

ہیں۔ [سورۃ کہف: ۲۶]

(۵۴) آپ قرآن پڑھ رہے ہیں، اللہ آپ کو دیکھ رہا ہے۔

[سورۃ فجر: ۱۴]

(۵۵) جس سے اللہ خوش ہوتا ہے، اس کو قرآن پڑھنے کی توفیق

ملتی ہے، اس لیے اللہ کا شکر ادا کیجیے۔ [احمد]

(۵۶) صفحہ پلٹنے کے لیے حتی الامکان بائیں ہاتھ استعمال مت

کیجیے۔ [نسائی]

(۵۷) قرآن کریم کے کاغذات بھی اللہ کی پاکی بیان کر رہے

ہیں، یہ دھیان میں رکھیے۔ [سورہ اسراء: ۴۴]

(۵۸) اللہ کا وعدہ ہے کہ جو بھی نیک کام کرو گے، اللہ اُس کا اجر

ضائع نہیں کرے گا، آپ قرآن پڑھ رہے ہیں، اللہ آپ

کا اجر ضائع نہیں کرے گا۔ [سورہ ہود: ۱۱۵]

(۵۹) آپ قرآن پڑھ رہے ہیں، آپ کو خوش ہونا چاہیے، یہ

ایمان کی علامت ہے۔ [احمد]

(۶۰) قرآن پر عمل کیجیے؛ یہ قرآن اللہ کے دربار میں آپ کے

لیے سفارش کرے گا۔ [احمد]

(۶۱) یہ قرآن اللہ سے آپ کو راضی کرادے گا۔ [ترمذی]

(۶۲) آپ قرآن پڑھ رہے ہیں، آپ کے (چھوٹے چھوٹے)

گناہ معاف ہو رہے ہیں۔ [سورہ ہود: ۱۱۴]

(۶۳) اگر طبیعت میں سستی ہو تو آپ آرام کر لیجیے، تاکہ قرآن

کریم غفلت سے نہ پڑھا جائے۔ [شرح السنۃ للبلغوی]

(۶۴) آپ اللہ کا شکر ادا کیجیے کہ صبح ہوتے ہی اللہ آپ کو قرآن

پڑھنے کی توفیق دے دیتا ہے۔ [سورہ ابراہیم: ۷]

(۶۵) قرآن پر عمل کیجیے؛ یہ قرآن آخرت میں آپ کے درجات

بلند کرے گا۔ [ابوداؤد]

(۶۶) آپ قرآن پڑھ رہے ہیں، قرآن قیامت کے دن آپ

کی سفارش کرے گا۔ [احمد]

(۶۷) قرآن کا ورق پلٹنے کے لیے تھوک مت لگائیے، یہ بہت

ہی بڑی بے ادبی ہے۔

(۶۸) آپ قرآن پڑھ رہے ہیں، آپ کئی فرشتوں کے درمیان

بیٹھیں ہیں، اس دھیان کے ساتھ پڑھیں۔ [مسلم]

(۶۹) آپ قرآن پڑھ رہے ہیں، یہ قرآن قبر میں آپ کا ساتھی

ہوگا۔ [احمد]

(۷۰) دنیا اور آخرت میں ترقی چاہتے ہو تو قرآن کے ساتھ اپنا

رشتہ جوڑیے۔ [سورہ علق: ۳]

(۷۱) آپ قرآن پڑھ رہے ہیں، آپ کو اللہ کا قرب حاصل ہو

رہا ہے، یہ ذہن میں رکھیے۔ [بخاری]

(۷۲) اللہ تعالیٰ قرآن کریم پڑھنے والے اور اس پر عمل کرنے

والے کی ذمہ داری لیتا ہے کہ اس کو دنیا میں گمراہ نہ کرے

گا اور نہ آخرت میں محروم کرے گا۔ [ترمذی]

(۷۳) آپ قرآن پڑھ رہے ہیں، یہ دلیل ہے کہ اللہ آپ سے  
محبت کر رہا ہے اور آپ کے لیے بھلائی چاہتا ہے۔

[ترمذی]

(۷۴) آپ قرآن پڑھ رہے ہیں، اللہ آپ کے ساتھ ہے۔

[بخاری]

(۷۵) آپ قرآن پڑھ رہے ہیں، اللہ آپ سے بہت خوش ہو رہا  
ہے، یہ ذہن میں رکھ کر پڑھیے۔ [ترمذی]

(۷۶) اپنے بچوں کو بھی ناظرہ قرآن سکھاؤ، آپ کے اگلے اور  
پچھلے گناہ معاف ہو جائیں گے۔

(۷۷) قرآن کی طرف دیکھنے سے بھی نیکیاں ملتی ہیں، اس  
دھیان سے قرآن کی طرف دیکھیے۔

(۷۸) تعجب ہے اس شخص پر، جو قرآن کو پڑھتا ہے، چومتا ہے،  
آنکھوں سے لگاتا ہے، سینے سے لگاتا ہے، لیکن یہ جاننے  
کی کوشش نہیں کرتا کہ اس میں کیا لکھا ہے!!!

(۷۹) قرآن کریم اس خیال کے ساتھ پڑھیے کہ میری روحانیت  
میں ترقی ہو رہی ہے۔

(۸۰) افسوس ہے اس بات پر کہ سب سے زیادہ بغیر سمجھے پڑھی

جانے والی کتاب قرآن کریم ہے، اس لیے آپ قرآن کریم سمجھ کر پڑھنے کی کوشش کریں۔

(۸۱) بہت مبارک ہیں وہ آنکھیں، جو قرآن کی طرف دیکھیں۔

(۸۲) بہت مبارک ہے وہ زبان، جو قرآن پڑھے۔

(۸۳) قرآن، انسانیت کے نام اللہ کا پیغام ہے، صرف مسلمانوں کے لیے نہیں ہے!

(۸۴) مرتے ہی لوگ آپ کو چھوڑ دیں گے، لیکن قرآن آپ کو نہیں چھوڑے گا۔

(۸۵) آپ کی زندگی کا بہترین وقت وہ ہے، جس میں آپ قرآن پڑھ رہے ہوں۔

(۸۶) آپ قرآن پڑھ رہے ہیں، اللہ آپ سے بات کر رہا ہے، اس دھیان سے پڑھیں۔

(۸۷) پہلے لوگ قرآن کریم کو اللہ کا فرمان سمجھتے تھے، رات بھر اُس میں غور و فکر کرتے تھے اور دن میں اُس پر عمل کرتے تھے۔

(۸۸) قرآن کریم کی زیادہ سے زیادہ تلاوت کیجیے، اس کی برکت سے آپ کا حافظہ بھی قوی ہوگا۔

(۸۹) قرآن بغیر سمجھے پڑھنا گویا اللہ کو سنانا ہے، اور سمجھ کر پڑھنا گویا کہ اللہ کی سننا ہے۔



## ایک اہم فتویٰ

سوال: کیا ہمارے برادران وطن اور غیر مسلم بھائیوں کو قرآن شریف یا قرآن شریف کا ترجمہ دینا جائز ہے؟

الجواب: کتب فتاویٰ میں یہ بات موجود ہے کہ اگر کسی غیر مسلم بھائی کے بارے میں اس بات کا یقین اور ظن غالب ہو کہ وہ قرآن شریف کا مکمل احترام کرے گا اور اس سے ہدایت حاصل کرنے کی کوشش کرے گا، اور وہ ہمارا غیر مسلم بھائی ہم سے سچی طلب کے ساتھ قرآن کریم طلب کر رہا ہے اور اس سے کسی قسم کے فتنے و فساد کا اندیشہ نہیں ہے تو ایسے شخص کو قرآن شریف یا قرآن شریف کا ترجمہ دینا جائز ہے، کوئی حرج کی بات نہیں ہے، مگر ہمارے غیر مسلم بھائی کو سمجھا دیا جائے کہ وہ اچھی طرح سے نہا کر یا منہ دھو کر صاف ستھرا ہونے کی حالت میں قرآن شریف کو ہاتھ لگائے۔ قرآن شریف کا مکمل طریقے پر ادب و احترام کرے۔ اس کی بے ادبی ہرگز نہ کرے، قرآن شریف اونچی جگہ پر رکھے، قرآن شریف یا ترجمہ پڑھتے وقت رطل یا کسی صاف ستھری چیز پر رکھ کر پڑھے۔

نوٹ: ہمارے عام غیر مسلم بھائیوں میں بلاوجہ بغیر طلب کئے ہوئے قرآن شریف تقسیم کرنے میں بے ادبی کا سخت خطرہ ہے، اس سے احتراز لازم ہے۔

فقط والسلام اعلم بالصواب

کتاب الفتاویٰ، جلد اول صفحہ نمبر ۳۶۱ فتاویٰ رحیمیہ، عالمگیری ۵، ۳۲۳

مزید تفصیلات کے لیے مذکورہ کتب سے مراجعت فرمائیں

طالب دعا: محمد یونس ابن حضرت مولانا محمد عمر صاحب پالن پوریؒ



[www.aajkasabaq.in](http://www.aajkasabaq.in)

[www.bayans.org](http://www.bayans.org)

[www.ibnekaseer.net](http://www.ibnekaseer.net)

## سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

سورہ فاتحہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی  
اور اس میں (۷) آیات اور (۱) رکوع ہے،  
نازل ہونے کے اعتبار سے (۵) نمبر پر ہے

اس میں (۲۵)  
کلمات ہیں

اس میں (۱۲۲)  
حروف ہیں

لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۱) نمبر پر ہے اور سورہ مدثر کے بعد نازل ہوئی۔

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ① الرَّحْمٰنِ

سب تعریف اللہ کے لیے ہے جو سارے جہان کا مالک ہے ① بہت مہربان

الرَّحِیْمِ ② مُلْكِ یَوْمِ الدِّیْنِ ③ اِیَّاکَ

نہایت رحم والا ہے ② انصاف کے دن کا مالک ہے ③ ہم تیری ہی

نَعْبُدُ وَاِیَّاکَ نَسْتَعِیْنُ ④ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ

عبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے مدد چاہتے ہیں ④ ہم کو سیدھا

الْمُسْتَقِیْمَ ⑤ صِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْهِمْ ⑥

راستہ دکھا ⑤ ان لوگوں کا راستہ جن پر تو نے فضل کیا ⑥ ان کا راستہ نہیں

غَیْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَیْهِمْ وَلَا الضَّالِّیْنَ ⑦

جن پر تیرا غضب ہوا، اور نہ ان لوگوں کا راستہ جو راستے سے بھٹک گئے ⑦

آیَةُ الْاَوَّلِ ①

اصْبِحْ ①

الْحَمْدُ ①

## سُورَةُ الْبَقَرَةِ

اس میں (۲۵۵۰۰) حروف ہیں

اس میں (۶۱۲۱) کلمات ہیں

سورہ بقرہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئی

لیکن آیت (۲۸۱) طلی میں چند اوداع کے موقع پر نازل ہوئی،

اس میں (۲۸۶) آیتیں اور (۳۰) کروع ہیں،

اور یہ پہلی سورت ہے جو مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، نازل ہونے کے اعتبار سے (۸۷) نمبر پر ہے

لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۲) نمبر پر ہے اور سورہ مطفقین کے بعد نازل ہوئی۔

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

الْم ① ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ حِجِّ فِيْهِ ۚ  
الْم ① یہ اللہ کی کتاب ہے اس میں کوئی شک نہیں،

هُدًى لِّلْمُتَّقِیْنَ ② الَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ  
راہ دکھاتی ہے ڈر رکھنے والوں کو ② جو یقین کرتے ہیں

بِالْغِیْبِ وَیُقِیْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ  
بِیْنِ دِکْحَیْ، اور نماز قائم کرتے ہیں، اور جو کچھ ہم نے اُن کو دیا ہے اُس میں سے

یُنْفِقُوْنَ ③ وَالَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ بِمَا  
خرچ کرتے ہیں ③ اور جو اُس (وحی) پر بھی ایمان لاتے ہیں جو آپ

اُنزِلَ اِلَیْكَ وَمَا اُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ۚ  
پر اتاری گئی اور اُس پر بھی جو آپ سے پہلے اتاری گئی

وَ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ یُوقِنُوْنَ ④  
اور آخرت پر وہ مکمل یقین رکھتے ہیں ④

أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ ۖ وَأُولَئِكَ

انہیں لوگوں نے اپنے رب کی راہ پائی ہے اور وہی

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ

کامیابی کو پہنچنے والے ہیں ﴿٥﴾ جن لوگوں نے

كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ

انکار کیا ان کے لیے برابر ہے ڈراؤ یا

لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾ خَتَمَ

نہ ڈراؤ، وہ ماننے والے نہیں ہیں ﴿٦﴾ اللہ نے

اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ ۖ وَعَلَىٰ

ان کے دلوں پر اور ان کے کانوں پر مہر لگادی ہے، اور

أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ

ان کی آنکھوں پر پردہ ہے، اور ان کے لیے بڑا عذاب

عَظِيمٌ ﴿٧﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ

ہے ﴿٧﴾ اور لوگوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں

أَمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ

کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور آخرت کے دن پر؛ حالانکہ وہ

بِئْسَ مُمِينِينَ ۸ يُخَدِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ

ایمان والے نہیں ہیں ۸ وہ اللہ کو اور مؤمنین کو دھوکہ دینا چاہتے ہیں

أَمَنُوا وَمَا يُخَدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ

مگر وہ صرف اپنے آپ کو دھوکہ دے رہے ہیں اور وہ

وَمَا يَشْعُرُونَ ۹ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ ۙ

اس کا احساس نہیں رکھتے ۹ ان کے دلوں میں (نفاق کی) بیماری ہے

فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا ۙ وَلَهُمْ عَذَابٌ

تو اللہ نے ان کی بیماری کو بڑھا دیا اور ان کے لیے دردناک عذاب

أَلِيمٌ ۙ ۱۰ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ۙ وَإِذَا

ہے، اس وجہ سے کہ وہ جھوٹ کہتے تھے ۱۰ اور جب

قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ ۙ قَالُوا

ان سے کہا جاتا ہے کہ زمین میں فساد نہ کرو، تو وہ جواب دیتے ہیں

إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝۱۱ أَلَا إِنَّهُمْ

کہ ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں ۝۱۱ یاد رکھو! یہی لوگ

هُمُ الْبُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ۝۱۲

فساد پھیلانے والے ہیں؛ لیکن انہیں اُس بات کا احساس نہیں ہے ۝۱۲

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ امْنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ

اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ تم بھی اسی طرح ایمان لے آؤ جیسے دوسرے لوگ

قَالُوا أَنْتُمْ مِمَّنْ كَمَا آمَنَ السُّفَهَاءُ ط

ایمان لائے ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ کیا ہم بھی اسی طرح ایمان لے آئیں جیسے بیوقوف لوگ

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ

ایمان لائے ہیں؟ خوب اچھی طرح سُن لو کہ یہی لوگ بیوقوف ہیں لیکن

لَّا يَعْلَمُونَ ۝۱۳ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا

وہ یہ بات نہیں جانتے ۝۱۳ اور جب وہ ایمان والوں سے ملتے ہیں تو

قَالُوا آمَنَّا بِحٰجٍ وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيْطَانِهِمْ لَا

کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے ہیں، اور جب اپنے شیطانوں کی مجلس میں پہنچتے ہیں

قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ لَإِنبَاء نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ﴿۱۳﴾

تو کہتے ہیں کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں، ہم تو ان سے محض ہنسی کرتے ہیں ﴿۱۳﴾

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَبْدُئُهُمْ فِي

اللہ ان سے ہنسی کر رہا ہے اور ان کو ان کی سرکشی میں ڈھیل دے رہا ہے،

طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿۱۵﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

وہ بھٹکتے پھر رہے ہیں ﴿۱۵﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے

اشْتَرَوْا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَتْ

ہدایت کے بدلے گمراہی خرید لی ہے؛ لہذا نہ ان کی

تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿۱۶﴾

تجارت میں نفع ہوا اور نہ ہی انہیں صحیح راستہ نصیب ہوا ﴿۱۶﴾

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ؕ

ان کی مثال ایسی ہے جیسے ایک شخص نے آگ جلائی،

فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ

جب آگ نے اس کے آس پاس کو روشن کر دیا تو اللہ نے ان کی بینائی چھین لی

وَتَرَكَّهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ ﴿۱۷﴾

اور اُن کو اندھیرے میں چھوڑ دیا؛ کہ ان کو کچھ نظر نہیں آتا ﴿۱۷﴾

صُمُّمٌ بِكُمْ عُمَىٰ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿۱۸﴾

وہ بہرے ہیں، گونگے ہیں، اندھے ہیں اب یہ لوٹنے والے نہیں ہیں ﴿۱۸﴾

أَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ

یا پھر (اُن مٹانفتوں کی مثال ایسی ہے) جیسے آسمان سے برسی ایک بارش ہو، جس میں

وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ ۚ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي

اندھیریاں بھی ہوں اور گرج بھی اور چمک بھی، وہ کڑکوں کی آواز پر

أَذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ط

موت کے خوف سے اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں دے لیتے ہیں، اور

وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿۱۹﴾ يَكَادُ

اللہ نے کافروں کو گھیرے میں لے رکھا ہے ﴿۱۹﴾ قریب ہے

الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ ط كَلْبًا أَضَاءَ

کہ بجلی اُن کی نگاہوں کو اچک لے، جب بھی اُن پر بجلی چمکتی ہے



لَهُمْ مَشَوْافِيهِ<sup>١</sup> وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ

اُس میں وہ چل پڑتے ہیں، اور جب اُن پر اندھیرا چھا جاتا ہے

قَامُوا ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَبْعِهِمْ

تو وہ رُک جاتے ہیں، اور اگر اللہ چاہے تو اُن کے کان

وَأَبْصَارِهِمْ ط إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

اور اُن کی آنکھوں کو چھین لے، اللہ یقیناً ہر چیز پر

قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ

قادر ہے ﴿٢٠﴾ اے لوگو! اپنے رب کی عبادت کرو

الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ

جس نے تم کو پیدا کیا، اور ان لوگوں کو بھی جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں؛

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ

تاکہ تم دوزخ سے بچ جاؤ ﴿٢١﴾ وہ ذات جس نے زمین کو تمہارے

الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۖ وَأَنْزَلَ

لیے بچھونا بنایا اور آسمان کو چھت بنایا، اور اتارا

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ

آسمان سے پانی اور اُس سے پیدا کیے

الشَّجَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ

پھل تمہاری غذا کے لیے ، پس تم کسی کو اللہ کے برابر

أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۳۳﴾ وَإِنْ كُنْتُمْ

نہ ٹھہراؤ حالانکہ تم جانتے ہو ﴿۳۳﴾ اگر تم

فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا

اُس کلام کے متعلق شک میں ہو جو ہم نے اپنے بندہ کے اوپر اتارا ہے، تو لاؤ

بِسُورَةٍ مِّنْ مِّثْلِهِ ۚ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ

اُس کے مانند ایک سورت اور بلا لو اپنے حمایتیوں کو بھی

مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۴﴾

اللہ کے سوا ، اگر تم سچے ہو ﴿۳۴﴾

فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا

پس اگر تم یہ نہ کر سکو اور ہرگز نہ کر سکو گے ، تو ڈرو

النَّارِ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۗ

اُس آگ سے جس کا ایندھن بنیں گے انسان اور پتھر،

أَعَدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۚ ﴿۲۳﴾ وَبَشِّرِ الَّذِينَ

وہ تیار کی گئی ہے کافروں کے لیے ﴿۲۳﴾ اور خوش خبری دے دو ان لوگوں کو

آمَنُوا وَعَبِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ

جو ایمان لائے اور جنہوں نے نیک کام کیے اس بات کی کہ ان کے لیے

جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ

ایسے باغ ہوں گے جن کے نیچے سے نہریں جاری ہوں گی،

كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا لَا

جب بھی ان کو ان باغوں میں سے کوئی پھل کھانے کو ملے گا

قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ

تو وہ کہیں گے: یہ وہی ہے جو اس سے پہلے ہم کو دیا گیا تھا،

وَأَتُوهُمْ مُتَشَابِهًا ۗ وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ

اور ملے گا ان کو ایک دوسرے سے ملتا جلتا، اور ان کے لیے وہاں سٹھری

مُطَهَّرَةً ۖ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۵﴾ إِنَّ

عورتیں ہوں گی اور وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۳۵﴾ بے شک

اللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا

اللہ اس سے نہیں شرماتا کہ بیان کرے مثال

بَعُوضَةٍ فَمَا فَوْقَهَا ۗ فَأَمَّا الَّذِينَ

مچھر کی یا اُس سے بھی کسی چھوٹی چیز کی، پھر جو

أَمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۗ

ایمان والے ہیں وہ جانتے ہیں کہ وہ حق ہے اُن کے رب کی جانب

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا

سے، اور جو منکر ہیں وہ کہتے ہیں کہ اس مثال کو بیان کر کے اللہ نے

أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۖ يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا

کیا چاہا ہے؟ اللہ اس کے ذریعہ بہتوں کو گمراہ کرتا ہے اور بہتوں کو

وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا ۗ وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا

اس سے راہ دکھاتا ہے، اور وہ گمراہ کرتا ہے

الْفٰسِقِيْنَ ﴿٢٦﴾ الَّذِيْنَ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ

ان لوگوں کو جو نافرمانی کرنے والے ہیں ﴿۲۶﴾ جو اللہ کے عہد کو

اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ مِيْثَاقِهِۦٓ وَيَقْطَعُوْنَ

اُس کے باندھنے کے بعد توڑتے ہیں، اور اُس چیز کو توڑتے ہیں

مَاۤ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖۤ اَنْ يُّوْصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ

جس کو اللہ نے جوڑنے کا حکم دیا ہے اور زمین میں

فِي الْاَرْضِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٢٧﴾

بگاڑ پیدا کرتے ہیں، یہی لوگ نقصان اٹھانے والے ہیں ﴿۲۷﴾

كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ اَمْوَاتًا

تم کس طرح اللہ کا انکار کرتے ہو حالانکہ تم بے جان تھے

فَاَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ

تو اُس نے تم کو زندگی عطا کی، پھر وہ تم کو موت دے گا پھر زندہ کرے گا،

ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿٢٨﴾ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَ

پھر اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ﴿۲۸﴾ وہی ہے جس نے تمہارے لیے

لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ

وہ سب کچھ پیدا کیا جو زمین میں ہے، پھر آسمان کی طرف

إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ ط

توجہ کی ، پس ساتوں آسمان تیار کر دیے ،

وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۹﴾ ۲۹ وَإِذْ قَالَ

اور وہ ہر چیز کو جاننے والا ہے ﴿۲۹﴾ اور جب تمہارے رب نے

رَبُّكَ لِلْمَلَأِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ

فرشتوں سے کہا کہ میں زمین میں ایک خلیفہ بنانے والا ہوں ،

خَلِيفَةً ط قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ

فرشتوں نے کہا: کیا آپ زمین میں ایسے لوگوں کو بساؤ گے جو اس میں

فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ ۚ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ

فساد مچائیں گے اور خون بہائیں گے ، اور ہم آپ کی

بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ط قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ

حمد کرتے ہی اور آپ کی پاکی بیان کرتے ہیں ، اللہ نے کہا: میں جانتا ہوں

مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۰﴾ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ

جو تم نہیں جانتے ﴿۳۰﴾ اور اللہ نے سکھا دیئے آدم کو

كُلِّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ

سارے نام پھر اُن کو فرشتوں کے سامنے پیش کیا اور کہا

أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ

کہ اگر تم سچے ہو تو مجھے ان چیزوں کے

صَادِقِينَ ﴿۳۱﴾ قَالُوا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا

نام بتاؤ ﴿۳۱﴾ فرشتوں نے کہا کہ آپ پاک ہیں، ہم تو وہی جانتے ہیں

إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿۳۲﴾

جو آپ نے ہم کو بتایا، بے شک آپ ہی علم والے اور حکمت والے ہیں ﴿۳۲﴾

قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ؕ فَلَمَّا

اللہ نے کہا: اے آدم! ان کو بتاؤ اُن چیزوں کے نام، تو جب

أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ لَقَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ

آدم نے بتائے اُن کو ان چیزوں کے نام تو اللہ نے کہا: کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا

إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ

کہ آسمانوں اور زمین کے بھید کو میں ہی جانتا ہوں

وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿۳۳﴾

اور مجھ کو معلوم ہے جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو ﴿۳۳﴾

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ

اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو

فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ

تو انہوں نے سجدہ کیا مگر ابلیس نے نہ کیا، اُس نے انکار کیا اور گھمنڈ کیا

وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۳۴﴾ وَقُلْنَا يَا آدَمُ

اور کافروں میں سے ہو گیا ﴿۳۴﴾ اور ہم نے کہا اے آدم!

اَسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا

تم اور تمہاری بیوی دونوں جنت میں رہو، اور اس میں سے کھاؤ

مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا ۖ وَلَا تَقْرَبَا

جی بھر کے جہاں سے چاہو اور اس درخت کے



هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٥﴾

قریب مت جانا ورنہ تم ظالموں میں سے ہو جاؤ گے ﴿٣٥﴾

فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا

پھر شیطان نے اُس درخت کے ذریعہ دونوں کو لغزش میں مبتلا کر دیا اور اُن کو

مِمَّا كَانَا فِيهِ ۖ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ

اُس (عیش) سے نکال دیا جس میں وہ تھے، اور ہم نے کہا: تم سب اتر دو یہاں

لِبَعْضٍ عَدُوٌّ لَّكَمُ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرًّا

سے تم ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے اور تمہارے لیے زمین میں ٹھہرنا

وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿٣٦﴾ فَتَلَقَىٰ آدَمُ مِنْ

اور کام چلانا ہے ایک مدت تک ﴿٣٦﴾ پھر آدم نے سیکھ لیے

رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۗ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ

اپنے رب سے چند بول، تو اللہ اُس پر متوجہ ہوا، بے شک وہ توبہ قبول کرنے والا

الرَّحِيمُ ﴿٣٧﴾ قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا

رحم کرنے والا ہے ﴿٣٧﴾ ہم نے کہا: تم سب یہاں سے اترو،

فَاِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ

پھر جب آئے تمہارے پاس میری طرف سے کوئی ہدایت تو جو میری ہدایت کی

هُدَاىَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

پیروی کریں گے اُن کے لیے نہ کوئی ڈر ہوگا اور نہ وہ

يَحْزَنُونَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا

غمگین ہوں گے ﴿۳۸﴾ اور جو لوگ انکار کریں گے اور ہماری نشانیوں کو

بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

جھٹلائیں گے تو وہی لوگ دوزخ والے ہیں، وہ اُس میں

خَالِدُونَ ﴿٣٩﴾ يُبْنَىٰ إِسْرَائِيلَ إِذْ كُرُوا

ہمیشہ ہمیش رہیں گے ﴿۳۹﴾ اے بنی اسرائیل! یاد کرو میرے

نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا

اس احسان کو جو میں نے تمہارے اوپر کیا، اور میرے عہد کو

بِعَهْدِي أَوْفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ

پورا کرو میں تمہارے عہد کو پورا کروں گا اور میرا ہی

تَبِعَ

فَأَرْهَبُونَ ﴿۴۰﴾ وَإِمْنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا

ڈر رکھو ﴿۴۰﴾ اور ایمان لاؤ اُس چیز پر جو میں نے اتاری ہے تصدیق کرتی ہوئی

لِبِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ

اُس چیز کی جو تمہارے پاس ہے، اور تم سب سے پہلے اُس کا انکار

بِهِ ۵ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَتِي ثَمَنًا قَلِيلًا

کرنے والے نہ بنو، اور نہ لو میری آیتوں پر تھوڑی قیمت،

وَأَيَّامٍ فَاتَّقُونَ ﴿۴۱﴾ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ

اور مجھ ہی سے ڈرو ﴿۴۱﴾ اور صحیح میں غلط کو

بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ

نہ بلاؤ، اور سچ کو نہ چھپاؤ؛ حالانکہ تم

تَعْلَمُونَ ﴿۴۲﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا

جانتے ہو ﴿۴۲﴾ اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو،

الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرُّكُعِينَ ﴿۴۳﴾

اور جھکنے والوں کے ساتھ جھک جاؤ ﴿۴۳﴾

أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ

کیا تم لوگوں سے نیک کام کرنے کو کہتے ہو اور اپنے آپ کو

أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ ط

بھول جاتے ہو؛ حالانکہ تم کتاب کی تلاوت کرتے ہو،

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۳۳﴾ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ

کیا تم سمجھتے نہیں؟ ﴿۳۳﴾ اور مدد چاہو صبر

وَالصَّلَاةِ ط وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى

اور نماز سے، اور بیشک وہ بھاری ہے مگر اُن لوگوں پر نہیں

الْخٰشِعِينَ ﴿۳۵﴾ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ

جو ڈرنے والے ہیں ﴿۳۵﴾ جو گمان رکھتے ہیں کہ اُن کو

مُلْقُوٓا رَبَّهُمْ ۚ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رٰجِعُونَ ﴿۳۶﴾

اپنے رب سے ملنا ہے اور وہ اُسی کی طرف لوٹنے والے ہیں ﴿۳۶﴾

يٰۤاِبْنِيٓ اِسْرٰٓءِیْلَ اذْكُرُوٓا نِعْمَتِي الَّتِي

اے بنی اسرائیل! میرے اُس احسان کو یاد کرو جو

۵

أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَىٰ

میں نے تمہارے اوپر کیا اور اس بات کو کہ میں نے تم کو دنیا والوں پر

الْعَالِيَيْنَ ﴿۳۷﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ

فضیلت دی ﴿۳۷﴾ اور ڈرو اُس دن سے کہ کوئی جان کسی دوسری جان کے

عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا

کچھ کام نہ آئے گی نہ اُس کی طرف سے کوئی سفارش

شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ

قبول ہوگی اور نہ اس سے بدلہ میں کچھ لیا جائے گا ،

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۳۸﴾ وَإِذْ نَجَّيْنَاهُمْ

اور نہ اُن کی کوئی مدد کی جائے گی ﴿۳۸﴾ اور جب ہم نے تم کو

مِّنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ

فرعون کے لوگوں سے چھڑایا ، وہ تم کو بڑی تکلیف

سُوءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ

دیتے تھے ، تمہارے بیٹوں کو ذبح کرتے

وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ

اور تمہاری عورتوں کو زندہ چھوڑ دیتے ، اور اُس میں

بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿۳۹﴾ وَإِذْ فَرَقْنَا

تمہارے رب کی طرف سے بھاری آزمائش تھی ﴿۳۹﴾ اور جب ہم نے دریا کو

بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا

پھاڑ کر تمہیں (پار کرایا) پھر بچایا تم کو اور ڈبو دیا

الْفِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿۵۰﴾ وَإِذْ

فرعون کے لوگوں کو ، اور تم دیکھتے رہے ﴿۵۰﴾ اور جب

وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ

ہم نے موسیٰ سے وعدہ کیا چالیس رات کا ، پھر

اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهَا وَأَنْتُمْ

تم نے اُس کے بعد بچھڑے کو معبود بنا لیا اور تم

ظَالِمُونَ ﴿۵۱﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ

ظالم تھے ﴿۵۱﴾ پھر ہم نے اُس کے بعد تم کو

بَعْدَ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۵۲﴾

معاف کر دیا ؛ تاکہ تم شکر گزار بنو ﴿۵۲﴾

وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ

اور جب ہم نے موسیٰ کو کتاب دی اور فیصلہ کرنے والی چیز ؛

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۵۳﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ

تاکہ تم راہ پاؤ ﴿۵۳﴾ اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے

لِقَوْمِهِ يَاقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ

کہا کہ اے میری قوم! تم نے بچھڑے کو معبود بنا کر

بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوا إِلَىٰ

اپنی جانوں پر ظلم کیا ہے، اب اپنے پیدا کرنے والے کی طرف

بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ

متوجہ ہو اور اپنے (مجرموں) کو اپنے ہاتھوں سے قتل کرو، یہ تمہارے لیے

خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۗ ط

تمہارے پیدا کرنے والے کے نزدیک بہتر ہے، تو اللہ نے تمہاری توبہ قبول فرمائی،

إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۵۴﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ

بے شک وہی توبہ قبول کرنے والا رحم کرنے والا ہے ﴿۵۴﴾ اور جب تم نے کہا کہ

يٰمُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ بِكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ

اے موسیٰ! ہم تمہارا یقین نہ کریں گے جب تک ہم اللہ کو سامنے

جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمْ الصُّعِقَةُ وَأَنْتُمْ

نہ دیکھ لیں، تو تم کو بجلی نے پکڑ لیا اور تم

تَنْظُرُونَ ﴿۵۵﴾ ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ

دیکھ رہے تھے ﴿۵۵﴾ پھر ہم نے تمہاری موت کے بعد

مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۵۶﴾ وَظَلَّلْنَا

تم کو اٹھایا؛ تاکہ تم شکر گزار بنو ﴿۵۶﴾ اور ہم نے تمہارے اوپر

عَلَيْكُمْ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ الْمَنَّانَ

بدلیوں کا سایہ کیا اور تم پر من و سلویٰ

وَالسَّلْوَىٰ طُكُلًا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ط

اتارا، کھاؤ ستھری چیزوں میں سے جو ہم نے تم کو دی ہیں،



وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ

اور انہوں نے ہمارا کچھ نقصان نہیں کیا ، وہ اپنا ہی

يَظْلِمُونَ ﴿۵۷﴾ وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ

نقصان کرتے رہے ﴿۵۷﴾ اور جب ہم نے کہا کہ داخل ہو جاؤ اس

الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا

شہر میں اور کھاؤ اُس میں سے جہاں سے چاہو فراغت کے ساتھ،

وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَّغْفِرُ

اور داخل ہو دروازہ میں سر جھکائے ہوئے اور کہو کہ (اے رب!) ہماری خطاؤں کو بخش

لَكُمْ خَطِيئَتِكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۸﴾

دے، ہم تمہاری خطاؤں کو بخش دیں گے، اور نیکی کرنے والوں کو زیادہ بھی دیں گے ﴿۵۸﴾

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي

مگر ہوا یہ کہ جو بات اُن سے کہی گئی تھی ظالموں نے اُسے تبدیل کر کے

قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا

کچھ اور بات بنالی، نتیجہ یہ ہوا کہ جو نافرمانیاں وہ کرتے آ رہے تھے

رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۵۹﴾

ہم نے ان کی سزا میں ان ظالموں پر آسمان سے عذاب نازل کیا ﴿۵۹﴾

وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ

اور جب موسیٰ نے اپنی قوم کے لیے پانی مانگا تو ہم نے کہا:

بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ط فَاَنْفَجَرَتْ مِنْهُ

اپنا عصا پتھر پر مارو ، تو اُس سے پھوٹ نکلے

اِثْنَا عَشْرَةَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ

بارہ چشمے ، ہر گروہ نے اپنا اپنا

مَّشْرَبَهُمْ ط كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِّزْقِ اللّٰهِ

گھاٹ پہچان لیا ، کھاؤ اور پیو اللہ کے رزق سے

وَلَا تَعَثَوْا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۶۰﴾

اور نہ پھرو زمین میں فساد مچانے والے بن کر ﴿۶۰﴾

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نَّصْبِرَ عَلَىٰ

اور جب تم نے کہا: اے موسیٰ! ہم ایک ہی قسم کے کھانے

طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ

پر ہرگز صبر نہیں کر سکتے ، اپنے رب کو ہمارے لیے پکارو

يُخْرِجُ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ

کہ وہ نکالے ہمارے لیے جو اگتا ہے زمین سے ،

بَقْلِهَا وَقَتَائِبِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا

ساگ اور گلڑی اور گیہوں اور مسور

وَبَصْلِهَا ط قَالَ أَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي

اور پیاز ، موسیٰ نے کہا : کیا تم ایک بہتر چیز کے بدلے

هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ط اهْبِطُوا

ایک ادنیٰ چیز لینا چاہتے ہو ؟ کسی شہر میں

مَصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ

اُترو تو تم کو ملے گی وہ چیز جو تم مانگتے ہو ، اور ڈال دی گئی

عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُ وَ

اُن پر ذلت اور محتاجی ، اور وہ غضبِ الہی کے

بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ط ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا

مستحق ہو گئے ، یہ اس وجہ سے ہوا کہ وہ

يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ

اللہ کی نشانیوں کا انکار کرتے تھے اور نبیوں کو ناحق

بِغَيْرِ الْحَقِّ ط ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا

قتل کرتے تھے ، یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے نافرمانی کی اور وہ

يَعْتَدُونَ ﴿٦١﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

حد پر نہ رہتے تھے ﴿٦١﴾ حق تو یہ ہے کہ جو لوگ بھی خواہ وہ مسلمان ہوں

وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصْرَى وَالصَّبِيْنَ

یا یہودی یا نصرانی یا صابی ،

مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ

اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لے آئیں گے اور نیک عمل

صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ

کریں گے ، وہ اپنے اللہ کے پاس اپنے اجر کے مستحق ہوں گے ،



الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ

جو ”سبت“ (سنچر) کے معاملے میں اللہ کے حکم سے نکل گئے،

فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿۲۵﴾

تو ہم نے ان کو کہا کہ تم لوگ ذلیل بندر بن جاؤ ﴿۲۵﴾

فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّبَايِنٍ يَدِيهَا وَمَا

پھر ہم نے اس کو عبرت بنا دیا ان لوگوں کے لیے جو اُس دور میں تھے اور

خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۲۶﴾ وَاذْ

ان لوگوں کے لیے جو اُس کے بعد آئے، اور اُس میں ہم نے نصیحت رکھ دی ڈرنے والوں کے لیے ﴿۲۶﴾

قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ

اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ تم کو حکم دیتا ہے کہ

أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً ۗ قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا

تم ایک گائے ذبح کرو، انہوں نے کہا کہ کیا تم ہم سے

هٰذَا قَالِ اعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ

مذاق کر رہے ہو؟ موسیٰ نے کہا کہ میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں کہ میں

الْجَاهِلِينَ ﴿٦٤﴾ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ

ایسا نادان بنوں ﴿۶۴﴾ انہوں نے کہا: اپنے رب سے درخواست کرو

يُبَيِّنُ لَنَا مَا هِيَ ط قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا

کہ وہ ہم سے بیان کرے کہ وہ گائے کیسی ہو، موسیٰ نے کہا: اللہ فرماتا ہے کہ وہ

بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بَكْرٌ ط عَوَانٌ بَيْنَ

گائے نہ بوڑھی ہو نہ پتھی ، ان کے

ذَلِكَ ط فافعلوا ما تؤمرون ﴿٦٨﴾ قَالُوا

بیچ کی ہو، اب کر ڈالو جو حکم تم کو ملا ہے ﴿۶۸﴾ انہوں نے کہا:

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يَبَيِّنُ لَنَا مَا لَوْنُهَا ط

اپنے رب سے درخواست کرو وہ بیان کرے کہ اُس کا رنگ کیا ہو،

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ لَا

موسیٰ نے کہا: اللہ فرماتا ہے کہ وہ گہرے زرد رنگ

فَاعِعْ لَوْنُهَا تَسْرُّ النَّظِيرِينَ ﴿٦٩﴾ قَالُوا

کی ہو، دیکھنے والوں کو اچھی معلوم ہوتی ہو ﴿۶۹﴾ انہوں نے کہا کہ

ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنُ لَنَا مَا هِيَ ۗ إِنَّ

اپنے رب سے درخواست کرو کہ وہ ہم سے بیان کر دے کہ وہ کیسی

الْبَقَرَةَ تَشْبَهُ عَلَيْنَا ۗ وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ

ہو؛ کیونکہ گائے میں ہم کو شبہ پڑ گیا ہے، اور اللہ نے چاہا تو ہم

لَهُمْ تَدُونَ ﴿۷۰﴾ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا

راہ پالیں گے ﴿۷۰﴾ موسیٰ نے کہا: اللہ فرماتا ہے کہ وہ

بَقَرَةٌ ۗ لِذُلُولٍ تُشِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي

ایسی گائے ہو کہ محنت کرنے والی نہ ہو، زمین کو جوتنے والی اور کھیتوں کو

الْحَرْثَ ۗ مُسَلَّمَةٌ ۗ لَا شِيَةَ فِيهَا ۗ ط

پانی دینے والی نہ ہو، وہ سالم ہو اُس میں کوئی داغ نہ ہو،

قَالُوا لَنْ نَجُتَ بِالْحَقِّ ۗ فَذَبْحُوهَا

اُنہوں نے کہا: اب تم واضح بات لائے، پھر اُنہوں نے اُس کو ذبح

وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿۷۱﴾ ۗ وَإِذْ قَتَلْتُمْ

کیا اور وہ ذبح کرتے نظر نہ آتے تھے ﴿۷۱﴾ اور جب تم نے ایک شخص کو



نَفْسًا فَاذْرَعْتُمْ فِيهَا ۖ وَاللَّهُ مُخْرِجٌ

مارڈالا، پھر ایک دوسرے پر اُس کا الزام تھوپنے لگے؛ حالانکہ اللہ کو ظاہر کرنا منظور تھا

مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿۴۲﴾ فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ

جو کچھ تم چھپانا چاہتے تھے ﴿۴۲﴾ پس ہم نے حکم دیا کہ مارو اس مُردے کو

بِبَعْضِهَا ۖ كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَىٰ

اُس گائے کا ایک ٹکڑا، اسی طرح زندہ کرتا ہے اللہ مُردوں کو

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۴۳﴾

اور وہ تم کو اپنی نشانیاں دکھاتا ہے؛ تاکہ تم سمجھو ﴿۴۳﴾

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ

پھر اس کے بعد تمہارے دل سخت ہو گئے

فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً ۗ وَإِنَّ

پس وہ پتھر کے مانند ہو گئے یا اُس سے بھی زیادہ سخت،

مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ ۗ

پتھروں میں بعض ایسے بھی ہوتے ہیں جن سے نہریں پھوٹ نکلتی ہیں،

وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ

بعض پتھر پھٹ جاتے ہیں اور اُن سے

الْبَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشِيَةِ

پانی نکل آتا ہے، اور بعض پتھر ایسے بھی ہوتے ہیں جو اللہ کے ڈر

اللَّهُ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۴۳﴾

سے گر پڑتے ہیں، اور اللہ اُس سے بے خبر نہیں جو تم کرتے ہو ﴿۴۳﴾

أَفَتَطَّبَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ

کیا تم یہ امید رکھتے ہو کہ یہ (یہود) تمہارے کہنے سے ایمان لے آئیں گے، حالانکہ

كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ

اُن میں سے کچھ لوگ ایسے ہیں کہ وہ اللہ کا کلام

اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا

سننے تھے اور پھر اُس کو سمجھنے کے بعد،

عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۴۵﴾ وَإِذَا لَقُوا

بدل ڈالتے تھے اور وہ جانتے ہیں ﴿۴۵﴾ جب وہ مسلمانوں سے

الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا بِحُجَّتِ وَإِذَا خَلَا

ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے ہوئے ہیں، اور جب آپس میں

بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ

ایک دوسرے سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں: کیا تم ان کو وہ باتیں بتاتے ہو

بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ

جو اللہ نے تم پر کھولی ہیں، کہ وہ تمہارے رب کے

بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ ط أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٤٦﴾

پاس تم سے حجت کریں، کیا تم سمجھتے نہیں؟ ﴿٤٦﴾

أَوْ لَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

کیا وہ نہیں جانتے کہ اللہ کو معلوم ہے جو

يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٤٧﴾ وَمِنْهُمْ

وہ چھپاتے ہیں اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں ﴿٤٧﴾ اور ان میں

أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيًّا

ان پڑھ ہیں جو نہیں جانتے کتاب کو مگر آرزوئیں،

وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٤٨﴾ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ

اُن کے پاس خیالی دنیا کے سوا اور کچھ نہیں ﴿٤٨﴾ پس خرابی ہے اُن لوگوں

يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ

کے لیے جو اپنے ہاتھ سے کتاب لکھتے ہیں پھر

يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لَيْسَ شَيْءٌ

کہتے ہیں کہ یہ اللہ کی جانب سے ہے؛ تاکہ اُس کے ذریعہ تھوڑی سی

بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ

پونجی حاصل کر لیں، پس خرابی ہے اُس چیز کی بدولت جو اُن کے

أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ ﴿٤٩﴾

ہاتھوں نے لکھی، اور اُن کے لیے خرابی ہے اپنی اس کمائی سے ﴿٤٩﴾

وَقَالُوا لَنْ نَمَسَّنَا النَّارَ إِلَّا أَيَّامًا

اور وہ کہتے ہیں: ہم کو دوزخ کی آگ نہیں چھوئے گی مگر گنتی کے

مَعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا

چند دن، کہو: کیا تم نے اللہ کے پاس سے کوئی عہد لے لیا ہے

فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ ۖ أَمْ تَقُولُونَ

کہ اللہ اپنے عہد کے خلاف نہیں کرے گا، یا اللہ کے اوپر

عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۸۰﴾ بَلَىٰ مَنْ

ایسی بات کہتے ہو جو تم نہیں جانتے ﴿۸۰﴾ ہاں جس نے

كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ

کوئی برائی کی اور اُس کے گناہ نے اُس کو اپنے گھیرے میں لے لیا،

فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا

تو وہی لوگ دوزخ والے ہیں ، وہ اُس میں

خَالِدُونَ ﴿۸۱﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

ہمیشہ رہیں گے ﴿۸۱﴾ اور جو ایمان لائے اور

الصَّالِحَاتِ ۖ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ

جنہوں نے نیک عمل کیے وہ جنت والے لوگ ہیں ،

هُم فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۸۲﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا

وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۸۲﴾ اور جب ہم نے بنی اسرائیل سے

مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ

عہد لیا ، کہ تم اللہ کے سوا کسی کی عبادت

إِلَّا اللَّهَ ۖ وَالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي

نہ کرو گے اور نیک سلوک کرو گے ماں باپ کے ساتھ ،

الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا

قربت داروں کے ساتھ، یتیموں اور مسکینوں کے ساتھ اور یہ کہ لوگوں سے

لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا

اچھی بات کہو ، اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ

الزَّكَاةَ ۖ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ

ادا کرو، پھر تم اُس سے پھر گئے سوا تھوڑے لوگوں کے، اور تم

وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۸۳﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ

اقرار کر کے اُس سے ہٹ جانے والے لوگ ہو ﴿۸۳﴾ اور جب ہم نے تم سے یہ عہد لیا

لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ

کہ تم اپنوں کا خون نہ بہاؤ گے اور اپنے لوگوں کو

أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ

اپنی بستیوں سے نہ نکالو گے ، پھر تم نے اقرار کیا

وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿۸۳﴾ ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ

اور تم اُس کے گواہ ہو ﴿۸۳﴾ پھر تم ہی وہ لوگ ہو کہ

تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا

اپنوں کو قتل کرتے ہو اور اپنے ہی ایک گروہ کو اُن کی بستیوں سے

مِّنْكُمْ مِنْ دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ

نکالتے ہو، تم اُن کے مقابلہ میں اُن کے دشمنوں کی مدد کرتے ہو

بِالْآثِمِ وَالْعُدْوَانِ ۗ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ

گناہ اور ظلم کے ساتھ، پھر اگر وہ تمہارے پاس قید ہو کر آتے ہیں

أَسْرَىٰ تَفْدُوهُمْ وَهُمْ هُمْ مَحْرَمٌ عَلَيْكُمْ

تو تم فدیہ دے کر اُن کو چھڑاتے ہو؛ حالانکہ خود اُن کا نکالنا تمہارے اوپر

إِخْرَاجُهُمْ ۗ أَفْتَوْا مُنُونٌ بِبَعْضِ الْكِتَابِ

حرام تھا ، کیا تم کتابِ الہی کے ایک حصہ کو مانتے ہو

وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضِ ۚ فَمَا جَزَاءُ

اور ایک حصہ کا انکار کرتے ہو، پس تم میں سے جو لوگ

مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ

ایسا کریں اُن کی سزا اس کے سوا کیا ہے کہ اُن کو دنیا کی

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ

زندگی میں رسوائی ملے اور قیامت کے دن

يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ ۖ وَمَا اللَّهُ

اُن کو سخت عذاب میں ڈال دیا جائے ، اور اللہ

بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۸۵﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

اُس چیز سے بے خبر نہیں جو تم کر رہے ہو ﴿۸۵﴾ یہی لوگ ہیں جنہوں نے

اشْتَرَوْا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۚ

آخرت کے بدلے دنیا کی زندگی خریدی ،

فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ

پس نہ اُن کا عذاب ہلکا کیا جائے گا اور نہ اُن کو



يُنْصَرُونَ ۸۶ ۷ وَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ

مدد پہونچے گی ۸۶ اور ہم نے موسیٰ کو

الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ۙ

کتاب دی اور اس کے بعد پے در پے رسول بھیجے

وَأْتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ

اور عیسیٰ ابن مریم کو کھلی کھلی نشانیاں دیں

وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۙ أَفَكُلَّمَا

اور رُوح القدس سے اُس کی تائید کی ، تو جب بھی

جَاءَكُمْ رَسُولٌ إِلَّا تَهْوَىٰ أَنْفُسُكُمْ

کوئی رسول تمہارے پاس وہ چیز لے کر آیا جس کو تمہارا دل نہیں چاہتا تھا

أَسْتَكْبَرْتُمْ ۚ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ ۙ وَفَرِيقًا

تو تم نے تکبر کیا، پھر ایک جماعت کو جھٹلایا، اور ایک جماعت کو

تَقْتُلُونَ ۘ ۸۷ ۙ وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۙ

مار ڈالا ۸۷ اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ ہمارے دل غلاف میں (بند) ہیں،

بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا

نہیں! بلکہ اُن کے کفر کی وجہ سے اللہ نے اُن پر پھٹکار ڈال رکھی ہے؛ اس لیے وہ کم ہی

مَّا يُؤْمِنُونَ ﴿۸۸﴾ وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ

ایمان لاتے ہیں ﴿۸۸﴾ اور جب آئی اللہ کی طرف سے

مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ لَا

اُن کے پاس ایک کتاب جو سچا کرنے والی ہے اُس کو جو اُن کے پاس ہے

وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَىٰ

اور وہ پہلے سے کافروں پر فتح مانگا کرتے تھے ،

الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا

پھر جب آئی اُن کے پاس وہ چیز جس کو اُنہوں نے پہچان رکھا تھا

كَفَرُوا بِهِ ۗ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكٰفِرِينَ ﴿۸۹﴾

تو اُنہوں نے اُس کا انکار کر دیا؛ پس اللہ کی لعنت ہے انکار کرنے والوں پر ﴿۸۹﴾

بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهِۦٓ اَنْفُسَهُمْ اَنْ

کیسی بُری ہے وہ چیز جس کے بدلے اُنہوں نے اپنی جانوں کا سودا کیا

يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغِيًّا أَنْ

کہ وہ انکار کر رہے ہیں اللہ کے اُتارے ہوئے کلام کا اس ضد کی بنا پر کہ

يُنزِّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ

اللہ اپنے فضل سے اپنے بندوں میں سے جس پر چاہے

مِنْ عِبَادِهِ ۚ فَبَاءُ وَبِغَضَبٍ عَلَىٰ

اُتارے ؛ پس وہ غصہ پر غصہ کما کر لائے ،

غَضَبٍ ۗ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿۹۰﴾

اور انکار کرنے والوں کے لیے ذلت کا عذاب ہے ﴿۹۰﴾

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ

اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ اُس کلام پر ایمان لے آؤ جو اللہ نے

اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا

اُتارے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم اُس پر ایمان رکھتے ہیں جو ہمارے اوپر اُترا ہے،

وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ ۚ وَهُوَ الْحَقُّ

اور وہ اُس کا انکار کرتے ہیں جو اُس کے پیچھے آیا ہے؛ حالانکہ وہ حق ہے

مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ط قُلْ فَلِمَ

اور سچا کرنے والا ہے اُس کا جو اُن کے پاس ہے ، کہو :

تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ

اگر تم ایمان والے ہو تو تم اللہ کے پیغمبروں کو اُس سے پہلے

كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۹۱ ۝ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ

کیوں قتل کرتے رہے ہو ۹۱ اور موسیٰ تمہارے پاس

مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمْ

کھلی نشانیاں لے کر آئے ، پھر تم نے اُس کے پیچھے

الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهَا وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ۹۲ ۝

بچھڑے کو معبود بنا لیا اور تم ظلم کرنے والے ہو ۹۲

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا

اور جب ہم نے تم سے عہد لیا اور کوہ طور کو

فَوْقَكُمْ الطُّورَ ط خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ

تمہارے اوپر کھڑا کیا ، جو حکم ہم نے تم کو دیا ہے اُس کو

بِقُوَّةٍ وَأَسْبَعُوا ط قَالُوا سَبِعْنَا وَعَصَيْنَا ق

مضبوطی سکے ساتھ پکڑو اور سنو، انہوں نے کہا: ہم نے سنا اور ہم نے نہیں مانا،

وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ط

اور اُن کے کفر کے سبب سے بچھڑا اُن کے دلوں میں رَج میں بس گیا،

قُلْ بِئْسَ مَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِبَانُكُمْ

کہو: اگر تم ایمان رکھنے والے ہو تو کیسی بری ہے وہ چیز جو

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۹۳﴾ قُلْ إِنْ كَانَتْ

تمہارا ایمان تم کو سکھاتا ہے ﴿۹۳﴾ کہیے: اگر اللہ کے یہاں

لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً

آخرت کا گھر خاص تمہارے لیے ہے

مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ

دوسروں کو چھوڑ کر تو تم مرنے کی آرزو کرو اگر

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۹۴﴾ وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا

تم سچے ہو ﴿۹۴﴾ مگر وہ کبھی اُس کی آرزو نہ کریں گے

بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ

بہ سبب اُن (کرتوتوں) کے جو وہ اپنے آگے بھیج چکے ہیں، اور اللہ خوب جانتا

بِالظَّالِمِينَ ﴿۹۵﴾ وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ

ہے ظالموں کو ﴿۹۵﴾ اور تم اُن کو زندگی کا سب سے زیادہ لالچ

النَّاسِ عَلَى حَيَوٰةٍ ؕ وَمِنَ الَّذِينَ

پاؤ گے، اُن لوگوں سے بھی زیادہ جو مشرک ہیں،

أَشْرَكُوا ؕ يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَٰرَءُ

اُن میں سے ہر ایک چاہتا ہے کہ وہ ہزار برس کی

أَلْفَ سَنَةٍ ؕ وَمَا هُوَ بِمُرْحِرِحِهِ مِنَ

عمر پائے؛ حالانکہ اتنا جینا بھی اُس کو عذاب سے

الْعَذَابِ أَنْ يُعَٰرَءَ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِمَا

بچا نہیں سکتا، اور اللہ دیکھتا ہے جو کچھ

يَعْمَلُونَ ﴿۹۶﴾ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا

وہ کر رہے ہیں ﴿۹۶﴾ (پیارے نبی) کہیے کہ جو کوئی جبرئیل کا

لَجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ

مخالف ہے تو اُس نے اس کلام کو تمہارے دل پر اللہ کے حکم سے

بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

اُتارا ہے، وہ سچا کرنے والا ہے اُس کا جو اس کے آگے ہے،

وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۹۷﴾ مَنْ

اور وہ ہدایت اور خوش خبری ہے ایمان والوں کے لیے ﴿۹۷﴾ جو کوئی

كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ

دشمن ہو اللہ کا اور اُس کے فرشتوں کا اور اُس کے رسولوں کا

وَجِبْرِيلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ

اور جبرئیل و میکائیل کا تو اللہ ایسے کافروں کا

لِلْكَافِرِينَ ﴿۹۸﴾ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ

دشمن ہے ﴿۹۸﴾ اور ہم نے تمہارے اوپر

آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۚ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا

واضح نشانیاں اُتاریں، اور کوئی اُن کا انکار نہیں کرتا مگر

الْفٰسِقُوْنَ ﴿٩٩﴾ اَوْ كَلِمًا عٰهَدُوْا عَهْدًا

وہی لوگ جو فاسق ہیں ﴿۹۹﴾ کیا جب بھی وہ کوئی عہد باندھیں گے

نَبَذَہٗ فَرِیْقٌ مِّنْہُمْ طَبٰۤءًا کَثْرَہُمْ

تو اُن کا ایک گروہ اُس کو توڑ پھینکے گا؛ بلکہ اُن میں سے اکثر

لَا یُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۰۰﴾ وَلَمَّا جَآءَہُمْ رَسُوْلٌ

ایمان نہیں رکھتے ﴿۱۰۰﴾ اور جب اُن کے پاس اللہ کی طرف سے

مِّنْ عِنْدِ اللّٰہِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَہُمْ

ایک رسول آیا جو سچا کرنے والا تھا اُس چیز کا جو اُن کے پاس ہے

نَبَذَ فَرِیْقٌ مِّنَ الَّذِیْنَ اُوْتُوْا الْکِتٰبَ ؕ

تو اُن لوگوں نے جن کو کتاب دی گئی تھی ،

کِتٰبِ اللّٰہِ وَّرَآءَ ظُہُوْرِہُمْ کَانَہُمْ

اللہ کی کتاب کو اس طرح پیٹھ پیچھے پھینک دیا، گویا وہ

لَا یَعْلَمُوْنَ ﴿۱۰۱﴾ وَاتَّبَعُوْا مَا تَتْلُوْا

اُسے جانتے ہی نہیں ﴿۱۰۱﴾ اور وہ اُس چیز کے پیچھے پڑ گئے جس کو



الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مُلْكِ سُلَيْمَانَ ۚ

شیاطین سلیمان کے دور حکومت میں پڑھتے تھے ؛

وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ

حالانکہ سلیمان نے کفر نہیں کیا بلکہ یہ شیاطین تھے

كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ

جنہوں نے کفر کیا ، وہ لوگوں کو جادو سکھاتے تھے،

وَمَا أُنزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ

اور وہ اُس چیز میں پڑ گئے جو ”بابل“ میں دو فرشتوں

هَارُوتَ وَمَارُوتَ ۚ وَمَا يُعَلِّمَنِ

”ہاروت“ اور ”ماروت“ پر اتاری گئی، جب کہ اُن کا حال یہ تھا کہ

مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ

جب بھی وہ کسی کو (جادو کے) یہ کرتب سکھاتے تو اُس سے کہہ دیتے کہ ہم تو

فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۚ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا

آزمائش کے لیے ہیں پس تم کافر نہ بنو، مگر وہ اُن سے وہ چیز سیکھتے

مَا يَفْرِقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ ط

جس سے مرد اور اُس کی بیوی کے درمیان جدائی ڈال دیں ؛

وَمَا هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا

حالانکہ وہ اللہ کی اجازت کے بغیر اُس سے کسی کا کچھ

بِإِذْنِ اللَّهِ ط وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ

بگاڑ نہیں سکتے تھے، اور وہ ایسی چیز سیکھتے جو اُن کو نقصان پہنچائے

وَلَا يَنْفَعُهُمْ ط وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ

اور نفع نہ دے، اور وہ جانتے تھے کہ جو کوئی

اشْتَرَاهُ مَالَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ ط

اس چیز کا خریدار ہو آخرت میں اُس کا کوئی حصہ نہیں ،

وَلِبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ ط لَوْ

کیسی بری چیز ہے جس کے بدلے اُنہوں نے اپنی جانوں کو بیچ ڈالا،

كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا

کاش وہ اس کو سمجھتے ﴿١٠٢﴾ اور اگر وہ مؤمن بنتے

وَاتَّقُوا الْمَثُوبَةَ ۞۱۰۲ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ ۞ ط

اور تقویٰ اختیار کرتے تو اللہ کا بدلہ اُن کے لیے بہتر تھا ،

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۞۱۰۳ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

کاش وہ اس کو سمجھتے ۞۱۰۳ اے ایمان والو!

أَمَنُوا إِلَّا تَقُولُوا آرَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا

تم ”رَاعِنَا“ نہ کہو بلکہ ”انظُرْنَا“ کہو

وَأَسْبِعُوا ۞ ط وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ

اور سُنُو ، اور کفر کرنے والوں کے لیے درد ناک

أَلِيمٌ ۞۱۰۴ مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا

سزا ہے ۞۱۰۴ جن لوگوں نے انکار کیا

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ

خواہ اہل کتاب ہوں یا مشرکین ،

أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِمَّنْ

وہ نہیں چاہتے کہ تمہارے اوپر تمہارے رب کی طرف سے کوئی بھلائی

رَبِّكُمْ ط وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ

اتاری جائے ، اور اللہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت کے لیے

يَشَاءُ ط وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ⑩

خاص کر لیتا ہے ، اللہ بڑے فضل والا ہے ⑩

مَا نُنسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ

ہم جب بھی کوئی آیت منسوخ کرتے ہیں یا اُسے بھلا دیتے ہیں

بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ط أَلَمْ تَعْلَمَ

تو اُس سے بہتر یا اُس جیسی (آیت) لے آتے ہیں ، کیا تمہیں معلوم نہیں

أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑪

کہ اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے ⑪

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ

کیا تم نہیں جانتے کہ اللہ ہی کے لیے آسمانوں اور

وَالْأَرْضِ ط وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ

زمین کی بادشاہی ہے ، اور تمہارے لیے اللہ کے سوا نہ کوئی

مَنْ وَوَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿۱۰۷﴾ أَمْ تَرِيدُونَ

دوست ہے اور نہ کوئی مددگار ﴿۱۰۷﴾ کیا تم چاہتے ہو کہ

أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلَ مُوسَى

اپنے رسول سے سوالات کرو جس طرح اس سے پہلے موسیٰ سے

مِنْ قَبْلُ ط وَمَنْ يَتَّبِدِلِ الْكُفْرَ

سوالات کیے گئے ، اور جو شخص ایمان کے بدلے

بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿۱۰۸﴾

کفر اختیار کرے وہ یقیناً سیدھے راستے سے بھٹک گیا ﴿۱۰۸﴾

وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ

بہت سے اہل کتاب دل سے چاہتے ہیں کہ تمہارے

مِّنْ بَعْدِ إِيْمَانِكُمْ كُفَّارًا ط حَسَدًا

مؤمن ہو جانے کے بعد وہ کسی طرح پھر تم کو کافر بنا دیں اپنے

مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا

حسد کی وجہ سے باوجود یہ کہ حق اُن کے سامنے واضح

تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَأَعْفُوا وَاصْفَحُوا

ہو چکا ہے ، پس معاف کرو اور در گزر کرو

حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهَ بِأَمْرِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ

یہاں تک کہ اللہ کا فیصلہ آجائے ، بیشک اللہ

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۰۹﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ

ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے ﴿۱۰۹﴾ اور نماز قائم کرو

وَاتُوا الزَّكَاةَ ۖ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنفُسِكُمْ

اور زکوٰۃ ادا کرو ، اور جو بھلائی تم اپنے لیے

مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ إِنَّ

آگے بھیجو گے اُس کو تم اللہ کے پاس پاؤ گے ، جو کچھ تم کرتے ہو

اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۱۱۰﴾ وَقَالُوا

اللہ یقیناً اُس کو دیکھ رہا ہے ﴿۱۱۰﴾ اور وہ کہتے ہیں

لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ

کہ جنت میں صرف وہی لوگ جائیں گے جو

هُودًا أَوْ نَصْرِيًّا تِلْكَ أَمَانِيهِمْ ط

یہودی ہوں یا عیسائی ہوں، یہ تو صرف ان کی خوش فہمیاں ہیں،

قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ

کہو کہ لاؤ اپنی دلیل اگر تم

صَادِقِينَ ۱۱۱ ﴿۱۱۱﴾ بَلَىٰ قَمَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ

سچے ہو ۱۱۱ ﴿۱۱۱﴾ کیوں نہیں جس نے اپنے آپ کو اللہ کے

لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ

حوالے کر دیا اور وہ اچھے کام کرنے والا بھی ہے تو ایسے شخص کے لیے

رَبِّهِ ۝ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

اجر ہے اُس کے رب کے پاس، اُن کے لیے نہ کوئی ڈر ہے اور نہ

يَحْزَنُونَ ۱۱۲ ﴿۱۱۲﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتْ

کوئی غم ۱۱۲ ﴿۱۱۲﴾ اور یہود نے کہا کہ نصاریٰ

النَّصْرِيَّ عَلَىٰ شَيْءٍ ۝ وَقَالَتِ النَّصْرِيَّ

کسی چیز پر نہیں، اور نصاریٰ نے کہا

لَيْسَتْ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ لَّا وَهُمْ

کہ یہود کسی چیز پر نہیں ، حالانکہ وہ سب

يَتْلُونَ الْكِتَابَ ط كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ

آسمانی کتاب پڑھتے ہیں ، اسی طرح اُن لوگوں نے کہا

لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ؕ فَاللَّهُ يَحْكُمُ

جن کے پاس علم نہیں اُنہیں کی سی بات ، پس اللہ قیامت کے دن

بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ

اُن کے درمیان اُس بات کا فیصلہ کرے گا جس میں وہ

يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۱۳﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ

جھگڑ رہے تھے ﴿۱۱۳﴾ اور اُس سے بڑھ کر ظالم اور کون ہوگا جو اللہ کی

مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ

مسجدوں کو اس سے روکے کہ وہاں اللہ کے نام کی یاد کی جائے

وَسَعَى فِي خَرَابِهَا ط أُولَٰئِكَ مَا كَانَ

اور اُن کو اُجاڑنے کی کوشش کرے ، اُن کا حال تو یہ ہونا چاہیے تھا کہ



لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ ط

مسجدوں میں اللہ سے ڈرتے ہوئے داخل ہوں ،

لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

اُن کے لیے دنیا میں رسوائی ہے اور آخرت میں

عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۱۳﴾ وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ

اُن کے لیے بھاری سزا ہے ﴿۱۱۳﴾ اور مشرق اور مغرب

وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولَّوْا فَثَمَّ وَجْهُهُ

اللہ ہی کے لیے ہے ، تم جدھر رخ کرو اسی طرف

اللَّهُ ط إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۱۵﴾ وَقَالُوا

اللہ ہے ، یقیناً اللہ وسعت والا ہے علم والا ہے ﴿۱۱۵﴾ اور وہ کہتے ہیں

اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا لَا سُبْحَانَهُ ط بَلْ لَّهُ

کہ اللہ نے بیٹا بنایا ہے ، وہ اس سے پاک ہے ؛ بلکہ

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط كُلٌّ لَّهُ

آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب اسی کا ہے ، اسی کے

قِنْتُونَ ①۱۶ بَدِيعِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

علم کے تابع ہیں سارے ①۱۶ وہ آسمانوں اور زمین کو جو میں لانے والا ہے،

وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ

وہ جب کسی کام کا کرنا ٹھہرا لیتا ہے تو بس اُس کے لیے فرما دیتا ہے کہ ہو جا،

فَيَكُونُ ①۱۷ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

تو وہ ہو جاتا ہے ①۱۷ اور جو لوگ علم نہیں رکھتے انہوں نے کہا:

لَوْ لَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ ط

اللہ کیوں کلام نہیں کرتا ہم سے، یا ہمارے پاس کوئی نشانی کیوں نہیں آتی،

كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمُ

اسی طرح اُن کے اگلے بھی انہیں کی سی بات

مِّثْلَ قَوْلِهِمْ ط تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ط

کہہ چکے ہیں، ان سب کے دل ایک جیسے ہیں،

قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ①۱۸

ہم نے پیش کر دی ہیں نشانیاں اُن لوگوں کے لیے جو یقین کرنے والے ہیں ①۱۸

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۝

ہم نے تم کو حق کے ساتھ بھیجا ہے خوشخبری سنانے والا اور ڈرانے والا بنا کر،

وَلَا تُسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ۝۱۱۹

اور تم سے دوزخ میں جانے والوں کے بارے میں کوئی پوچھ نہیں ہوگی ۝۱۱۹

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ

اور یہود و نصاریٰ ہرگز تم سے راضی نہ ہوں گے

حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۖ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ

جب تک کہ تم اُن کی ملت کے پیرو نہ بن جاؤ، تم کہو کہ جو راہ اللہ

اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ ۖ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ

دکھاتا ہے وہی اصل راہ ہے، اور اگر بعد اُس علم کے

أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ

جو تم کو پہنچ چکا ہے تم نے اُن کی خواہشوں کی

الْعِلْمِ لَا مَالِكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّلِيِّ

پیروی کی تو اللہ کے مقابلے میں نہ تمہارا کوئی دوست ہوگا

وَلَا نَصِيرٌ ﴿۱۳۰﴾ الَّذِينَ اتَيْنَهُمْ

اور نہ کوئی مددگار ﴿۱۳۰﴾ جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے

الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ ط

وہ اُس کو ویسے پڑھتے ہیں جیسا کہ پڑھنے کا حق ہے ،

أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ط وَ مَن يَكْفُرْ

یہی لوگ ایمان لاتے ہیں اُس پر، اور جو اُس کا انکار کرے

بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۱۳۱﴾

تو وہی گھائے میں رہنے والے ہیں ﴿۱۳۱﴾

يٰۤاِبْنِيٓ اِسْرٰٓءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَّ

اے بنی اسرائیل ! میرے اُس احسان کو یاد کرو

الَّتِيْ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاِنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ

جو میں نے تمہارے اوپر کیا، اور اس بات کو کہ میں نے تم کو تمام اقوامِ عالم پر

عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۳۲﴾ وَ اتَّقُوا يَوْمًا

فضیلت دی ﴿۱۳۲﴾ اور اُس دن سے ڈرو

لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا

جس میں کوئی شخص کسی شخص کے کچھ کام نہ آئے گا

وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا

اور نہ کسی کی طرف سے کوئی معاوضہ قبول کیا جائے گا، اور نہ کسی کو کوئی سفارش

شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۱۳۳﴾

فائدہ دے گی اور نہ کہیں سے اُن کو کوئی مدد پہنچے گی ﴿۱۳۳﴾

وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ

اور جب ابراہیم (علیہ السلام) کو اُس کے رب نے کئی باتوں میں آزمایا،

فَاتَّبَعْنَهُ ط قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ

تو اُس نے پورا کر دکھایا، اللہ نے کہا: میں تم کو سب لوگوں کا

إِمَامًا ط قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ط قَالَ

امام بناؤں گا، ابراہیم نے کہا: اور میری اولاد میں سے بھی، اللہ نے

لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴿۱۳۴﴾ وَإِذْ

کہا: میرا عہد ظالموں تک نہیں پہنچتا ﴿۱۳۴﴾ اور جب

جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا ط

ہم نے کعبہ کو لوگوں کے اجتماع کی جگہ، اور امن کا مقام ٹھہرایا،

وَ اتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرٰهٖمَ مُصَلًّی ط

اور (حکم دیا کہ) مقامِ ابراہیم کو نماز پڑھنے کی جگہ بنا لو،

وَعٰہِدُنَا اِلٰی اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِیْلَ اَنْ

اور ابراہیم اور اسماعیل کو تاکید کی کہ

طَهَّرَا بَیْتِیْ لِلطَّآفِیْنِ وَالْعٰكِفِیْنِ

میرے گھر کو طواف کرنے والوں، اعتکاف کرنے والوں

وَالرُّكُوعِ السُّجُوْدِ ﴿۱۲۵﴾ وَاِذْ قَالٰ

اور رکوع و سجد کرنے والوں کے لیے پاک رکھو ﴿۱۲۵﴾ اور جب ابراہیم

اِبْرٰهٖمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا بَلَدًا اٰمِنًا

(ﷺ) نے کہا: اے میرے رب! اس شہر کو امن کا شہر بنا دے،

وَاَرْزُقْ اَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرٰتِ مِّنْ اٰمِنٍ

اور اس کے باشندوں کو جو ان میں سے اللہ اور آخرت کے دن پر

مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ط قَالَ

ایمان رکھیں پھلوں کی روزی عطا فرما، اللہ نے کہا :

وَمَنْ كَفَرَ فَاَمْتِئْتُهُ قَلِيلًا ثُمَّ

جو انکار کرے گا میں اُس کو بھی تھوڑے دنوں فائدہ دوں گا، پھر

أَضْطَرُّهُ إِلَىٰ عَذَابِ النَّارِ ط وَبِئْسَ

اُس کو آگ کے عذاب کی طرف دھکیل دوں گا، اور وہ بہت برا

الْمَصِيرُ ﴿۱۳۶﴾ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ

ٹھکانہ ہے ﴿۱۳۶﴾ اور جب ابراہیم اور

الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ ط

اسماعیل (علیہ السلام) بیت اللہ کی دیواریں اٹھا رہے تھے

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ

اور یہ کہتے جاتے تھے: اے ہمارے رب! قبول کر ہم سے، یقیناً تو ہی سننے والا

الْعَلِيمُ ﴿۱۳۷﴾ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ

جاننے والا ہے ﴿۱۳۷﴾ اے ہمارے رب! ہم کو اپنا فرماں بردار

لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةٌ مُّسَلِمَةٌ

بنا، اور ہماری نسل میں سے اپنی ایک فرماں بردار اُمت اٹھا،

لَكَ ۛ وَآرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا ۚ

اور ہم کو ہمارے عبادت کے طریقے بتا، اور ہم کو معاف فرما،

إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۳۸﴾ رَبَّنَا

تو ہی معاف کرنے والا رحم کرنے والا ہے ﴿۱۳۸﴾ اے ہمارے رب!

وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُوا

اور اُن میں اُن ہی میں کا ایک رسول اُٹھا، جو اُن کو تیری آیتیں

عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ

سنائے، اور اُن کو کتاب اور حکمت

وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ ۗ إِنَّكَ أَنْتَ

کی تعلیم دے، اور اُن کا تزکیہ کرے، بے شک تو

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۳۹﴾ وَمَنْ يَّرْغَبُ

زبردست ہے حکمت والا ہے ﴿۱۳۹﴾ اور کون ہے جو براہیم (ﷺ)



عَنْ مَلَّةٍ اِبْرَاهِمَ اِلَّا مَنْ سَفِهَ

کے دین کو پسند نہ کرے مگر وہ جس نے اپنے آپ کو بے وقوف

نَفْسَهُ ط و لَقَدْ اِصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا ؕ

بنا لیا ہو؛ حالانکہ ہم نے اُس کو دنیا میں چُن لیا تھا،

وَ اِنَّهُ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۱۳۰﴾

اور آخرت میں وہ صالحین میں سے ہوگا ﴿۱۳۰﴾

اِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ اَسْلِمْ لَّا قَالَ اَسْلَمْتُ

جب اُس کے رب نے کہا کہ اپنے آپ کو حوالہ کر دو، تو اُس نے کہا: میں نے

لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۳۱﴾ وَ وَّصَّيْ بِهَا اِبْرٰهِيْمَ

اپنے آپ کو ربِّ العالمین کے حوالے کیا ﴿۱۳۱﴾ اور اسی کی نصیحت کی ابراہیم

بَنِيهِ وَيَعْقُوْبُ ط يٰبَنِيَّ اِنَّ اللّٰهَ

(ﷻ) نے اپنی اولاد کو اور اسی کی نصیحت کی یعقوب (ﷺ) نے اپنی اولاد کو،

اِصْطَفٰى لَكُمْ الدِّيْنَ فَلَا تَمُوْتُنَّ

اے میرے بیٹو! اللہ نے تمہارے لیے اسی دین کو چُن لیا ہے، پس اسلام کے

إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳۲﴾ ط أَمْ كُنْتُمْ

سوا کسی اور حالت پر تم کو موت نہ آئے ﴿۱۳۲﴾ کیا تم

شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ لَا

موجود تھے جب یعقوب (علیہ السلام) کی موت کا وقت آیا ،

إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ

جب اُس نے اپنے بیٹوں سے کہا کہ میرے مرنے کے بعد تم کس

مِنْ بَعْدِي ط قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ

کی عبادت کرو گے؟ انہوں نے کہا: ہم اُسی اللہ کی عبادت کریں

وَالِإِلَهِ أَبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ

گے جس کی عبادت آپ اور آپ کے بزرگ ابراہیم، اسماعیل،

وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا ۖ وَنَحْنُ لَهُ

اسحاق (علیہ السلام) کرتے آئے ہیں، وہی ایک معبود ہے اور ہم اُس

مُسْلِمُونَ ﴿۱۳۳﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۗ

کے فرماں بردار ہیں ﴿۱۳۳﴾ یہ ایک جماعت تھی جو گزر گئی ،

لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ۚ

اُس کو ملے گا جو اُس نے کمایا اور تم کو ملے گا جو تم نے کمایا،

وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۴﴾

اور تم سے اُن کے کیے ہوئے کی پوچھ نہ ہوگی ﴿۱۳۴﴾

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصْرَىٰ

اور کہتے ہیں کہ یہودی یا نصرانی بن جاؤ

تَهْتَدُوا ۗ قُلْ بَلْ مِلَّةَٰٓ اِبْرٰهٖمَ

تو ہدایت پا جاؤ گے، کہو کہ نہیں بلکہ ہم تو پیروی کرتے ہیں ابراہیم (ﷺ) کے

حَنِيفًا ۗ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۳۵﴾

دین کی جو اللہ کی طرف یکسو تھے، اور وہ شرک کرنے والوں میں نہ تھے ﴿۱۳۵﴾

قُولُوا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنزِلَ اِلَيْنَا

کہو: ہم اللہ پر ایمان لائے اور اُس چیز پر ایمان لائے جو ہماری طرف اتاری گئی ہے

وَمَا اُنزِلَ اِلَىٰ اِبْرٰهٖمَ وَاِسْمٰعِیْلَ

اور اُس پر بھی جو ابراہیم اور اسماعیل

وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا

اور اسحاق اور یعقوب (علیہ السلام) اور اُس کی اولاد پر اُتاری گئی ،

أُوْتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ

اور جو ملا موسیٰ اور عیسیٰ (علیہ السلام) کو اور جو ملا

النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ لَا نَفَرَّقُ بَيْنَ

سب نبیوں کو اُن کے رب کی طرف سے ، ہم اُن میں سے کسی کے

أَحَدٍ مِنْهُمْ ذَوْنًا لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳۶﴾

درمیان فرق نہیں کرتے اور ہم اللہ ہی کے فرماں بردار ہیں ﴿۱۳۶﴾

فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ

پھر اگر وہ ایمان لائیں جس طرح تم ایمان لائے ہو

فَقَدْ اهْتَدَوْا ۗ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنبَاءَهُمْ

تو بیشک وہ راہ پا گئے ، اور اگر وہ پھر جائیں تو اب وہ

فِي شِقَاقٍ ۚ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ ۚ

ضد پر ہیں؛ پس تمہاری طرف سے اللہ اُن کے لیے کافی ہے ،

وَهُوَ السَّبِيعُ الْعَلِيمُ ۝ (۱۳۷) صِبْغَةً ط

اور وہ سننے والا جاننے والا ہے ۝ (۱۳۷) کہو: ہم نے چڑھا لیا اللہ کا

اللَّهُ ۙ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً ذ

رنگ ، اور اللہ کے رنگ سے کس کا رنگ اچھا ہے

وَنَحْنُ لَهُ عِبْدٌ ۙ وَن ۝ (۱۳۸) قُلْ أَتُحَاجُّونَنَا

اور ہم اسی کی عبادت کرنے والے ہیں ۝ (۱۳۸) کہو: کیا تم اللہ کے بارے میں

فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۙ وَلَنَّا

ہم سے جھگڑتے ہو، حالانکہ وہ ہمارا رب بھی ہے اور تمہارا رب بھی، ہمارے لیے

أَعْبَانَا ۙ وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۙ وَنَحْنُ

ہمارے اعمال ہیں اور تمہارے لیے تمہارے اعمال ہیں، اور ہم

لَهُ مُخْلِصُونَ ۙ أَمْ تَقُولُونَ ۙ (۱۳۹)

نے تو اپنی بندگی اسی کے لیے خالص کر لی ہے ۝ (۱۳۹) کیا تم کہتے ہو

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ

کہ ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق

وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ

اور یعقوب (علیہ السلام) اور اُس کی اولاد سب یہودی یا

نصرانی قُلْ ءَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللّٰهُ ط

نصرانی تھے ، کہو کہ تم زیادہ جانتے ہو یا اللہ ،

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً

اور اُس سے بڑا ظالم اور کون ہوگا جو اُس گواہی کو چھپائے

عِنْدَهُ مِنَ اللّٰهِ ط وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ

جو اللہ کی طرف سے اُس کے پاس آئی ہوئی ہے ، اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ

عَبَّآ تَعْمَلُونَ ﴿۱۳۰﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ج

اُس سے بے خبر نہیں ﴿۱۳۰﴾ یہ ایک جماعت تھی جو گزر گئی ،

لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ج

اُس کو ملے گا جو اُس نے کمایا اور تم کو ملے گا جو تم نے کمایا ،

وَلَا تُسْأَلُونَ عَبَّآ كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۱﴾ ع

اور تم سے اُن کے کیے ہوئے کی پوچھ نہ ہوگی ﴿۱۳۱﴾

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ

اب یہ بے وقوف لوگ کہیں گے کہ آخر وہ کیا چیز ہے

مَا وَلَّهُمْ عَنْ قِبَلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا

جس نے ان (مسلمانوں) کو اُس قبلے سے رخ پھیرنے پر آمادہ کر دیا،

عَلَيْهَا طُقُفُ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ط

جس کی طرف وہ منہ کرتے چلے آ رہے تھے، آپ کہہ دیجیے کہ مشرق اور مغرب

يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۳۲﴾

سب اللہ ہی کی ہیں، وہ جس کو چاہتا ہے سیدھی راہ کی ہدایت کر دیتا ہے ﴿۱۳۲﴾

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا

اور اِس طرح ہم نے تم کو بیچ کی اُمت بنا دیا ، تاکہ

شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ

تم گواہ رہو لوگوں پر اور رسول رہے

عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ط وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ

تم پر گواہ ، اور جس قبلہ پر تم تھے ہم نے اس کو

الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ

صرف اس لئے متعین کیا تھا تا کہ ہم جان لیں کہ کون رسول کی

الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ ط

پیروی کرتا ہے اور کون اُس سے اُلٹے پاؤں پھر جاتا ہے ،

وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ

اور بے شک یہ بات بھاری ہے مگر اُن لوگوں پر

هَدَى اللَّهُ ط وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ

جن کو اللہ نے ہدایت دی ، اور اللہ ایسا نہیں کہ تمہارے ایمان کو

إِيمَانَكُمْ ط إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَعُوفٌ

ضائع کر دے ، بے شک اللہ لوگوں کے ساتھ شفقت کرنے والا

رَحِيمٌ ﴿۱۳۳﴾ قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ

مہربان ہے ﴿۱۳۳﴾ ہم تمہارے چہرہ کا بار بار آسمان کی طرف اٹھنا

فِي السَّمَاءِ ۚ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا ۚ

دیکھ رہے ہیں ، پس ہم تم کو اسی قبلہ کی طرف پھیر دیں گے جس کو تم پسند کرتے ہو ،



فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ط

اب اپنا رخ مسجد حرام کی طرف پھیر دو،

وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ

اور تم جہاں کہیں بھی ہو اپنے رخ کو

شَطْرَهُ ط وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

اسی طرف کرو ، اور اہل کتاب

لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ط

خوب جانتے ہیں کہ یہ حق ہے اور ان کے رب کی جانب سے ہے،

وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۳﴾ وَلَئِنْ

اور اللہ بے خبر نہیں اُس سے جو وہ کر رہے ہیں ﴿۱۳۳﴾ اور اگر تم

آتَيْتَ الَّذِينَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ

ان اہل کتاب کے سامنے تمام دلیلیں پیش کر دو ،

مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ ؕ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ

تب بھی وہ تمہارے قبلہ کو نہ مانیں گے ، اور نہ تم ان کے قبلہ کی

قَبْلَتَهُمْ ۚ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعِ قِبَلَةِ

پیروی کر سکتے ہو ، اور نہ وہ خود ایک دوسرے کے قبلہ کو

بَعْضٍ ط وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِّنْ

مانتے ہیں ، اور اُس علم کے بعد جو تمہارے پاس آچکا ہے

بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ لَا إِنَّكَ إِذَا

اگر تم اُن کی خواہشوں کی پیروی کرو گے تو یقیناً

لِّمَنِ الظُّلَمِیْنَ ﴿۱۳۵﴾ الَّذِينَ اتَيْنَهُمْ

ظالموں میں سے ہو جاؤ گے ﴿۱۳۵﴾ جن کو ہم نے کتاب

الْكِتَابِ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ط

دی ہے وہ اُس کو اس طرح پہچانتے ہیں جس طرح اپنے بیٹوں کو

وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ

پہچانتے ہیں ، اور اُن میں سے ایک گروہ حق کو چھپا رہا ہے

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۶﴾ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ

حالانکہ وہ اُس کو جانتا ہے ﴿۱۳۶﴾ حق وہ ہے جو آپ کا رب کہے ،

وقف الازھر

وقف منزل

فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۱۳۷ ﴿۱۳۷﴾ وَلِكُلِّ

پس آپ ہرگز شک کرنے والوں میں سے نہ بنیں ﴿۱۳۷﴾ ہر ایک کے

وَجْهَةً هُوَ مَوْلِيهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۱۳۸ ﴿۱۳۸﴾

لیے ایک رخ ہے جدھر وہ منہ کرتا ہے، پس تم بھلائی کے کاموں کی طرف دوڑو،

أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا ۱۳۹ ﴿۱۳۹﴾

تم جہاں کہیں ہو گے اللہ تم سب کو لے آئے گا ،

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۱۴۰ ﴿۱۴۰﴾ وَمِنْ

بے شک اللہ سب کچھ کر سکتا ہے ﴿۱۴۰﴾ اور تم

حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ

جہاں سے بھی نکلو اپنا رخ مسجد حرام

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۱۴۱ ﴿۱۴۱﴾ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ

کی طرف کرو ، بے شک یہ حق ہے تمہارے رب

رَبِّكَ ۱۴۲ ﴿۱۴۲﴾ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۱۴۳ ﴿۱۴۳﴾

کی طرف سے، اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے بے خبر نہیں ﴿۱۴۳﴾

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ

اور تم جہاں سے بھی نکلو اپنا رخ مسجدِ حرام

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ط وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ

کی طرف کرو ، اور تم جہاں بھی رہو

فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۗ لِئَلَّا يَكُونَ

اپنے رخ اسی طرف رکھو ؛ تاکہ لوگوں کو

لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ۖ إِلَّا الَّذِينَ

تمہارے اوپر کوئی حجت باقی نہ رہے ، سوائے اُن لوگوں کے

ظَلَمُوا مِنْهُمْ ۖ فَلَاتُخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ۚ

جو اُن میں بے انصاف ہیں ، پس تم اُن سے نہ ڈرو اور مجھ سے ڈرو ،

وَلَا تَمَنَّوْا نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ

اور تاکہ میں اپنی نعمت تمہارے اوپر پوری کر دوں ، اور تاکہ تم

تَهْتَدُوا ۗ ﴿١٥٠﴾ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا

راہ پاجاؤ ﴿١٥٠﴾ جس طرح ہم نے تمہارے درمیان ایک رسول تم ہی میں سے

مِّنْكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ اٰتِنَا وَيُرَكِّبُكُمْ

بھیجا جو تم کو ہماری آیتیں پڑھ کر سناتا ہے، اور تم کو پاک کرتا ہے

وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمُ

اور تم کو کتاب کی اور حکمت کی تعلیم دیتا ہے، اور تم کو وہ چیزیں

مَا لَمْ تَكُونُوۡا تَعْلَمُوۡنَ ﴿۱۵۱﴾ فَاذْكُرُوۡنِيۡ

سکھا رہا ہے جن کو تم نہیں جانتے تھے ﴿۱۵۱﴾ پس تم مجھ کو یاد رکھو

اٰذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوۡا لِيۡ وَلَا تَكْفُرُوۡنَ ﴿۱۵۲﴾

میں تم کو یاد رکھوں گا، اور میرا احسان مانو میری ناشکری مت کرو ﴿۱۵۲﴾

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا اسْتَعِيۡنُوۡا بِالصَّبْرِ

اے ایمان والو! صبر اور نماز سے مدد

وَالصَّلٰوةِ ط اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الصّٰبِرِيۡنَ ﴿۱۵۳﴾

حاصل کرو، یقیناً اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ﴿۱۵۳﴾

وَلَا تَقُوۡلُوۡا لِمَنْ يُقْتَلُ فِيۡ سَبِيۡلِ اللّٰهِ

اور جو لوگ اللہ کی راہ میں مارے جائیں اُن کو مردہ

أَمْوَاتٌ ط بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿١٥٣﴾

مت کہو ؛ بلکہ وہ زندہ ہیں مگر تم کو خبر نہیں ﴿١٥٣﴾

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ

اور ہم ضرور تم کو آزمائیں گے کچھ ڈر اور جھوک سے

وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ط

اور مالوں اور جانوں اور پھلوں میں کمی کے ذریعہ ،

وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾ الَّذِينَ إِذَا

اور ثابت قدم رہنے والوں کو خوش خبری دے دو ﴿١٥٥﴾ جن کا حال یہ ہے کہ جب

أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ لَا قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ

اُن کو کوئی مصیبت پہنچتی ہے تو وہ کہتے ہیں : ہم اللہ کے ہیں

وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ

اور ہم اسی کی طرف لوٹنے والے ہیں ﴿١٥٦﴾ یہی لوگ ہیں جن کے

صَلَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَٰئِكَ

اوپر اُن کے رب کی شاباشیاں ہیں اور رحمت ہے ، اور یہی لوگ ہیں

هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿١٥٧﴾ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ

جو راہ پر ہیں ﴿١٥٧﴾ بے شک ”صفا“ اور ”مروہ“

مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ۚ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ

اللہ کی (یادگار) نشانیوں میں سے ہیں؛ پس جو شخص بیت اللہ کا حج کرے

أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ

یا عمرہ کرے تو اُس پر کوئی حرج نہیں کہ وہ اُن کا طواف

بِهِمَا طَوْفًا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ

کرے ، اور جو کوئی شوق سے کچھ نیکی کرے تو اللہ

شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿١٥٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ

قدر دان ہے، جاننے والا ہے ﴿١٥٨﴾ بے شک جو لوگ چھپاتے ہیں

مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ

ہماری اُتاری ہوئی کھلی نشانیوں کو اور ہماری ہدایت کو ،

بَعْدَ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكُتُبِ ۗ أُولَٰئِكَ

بعد اس کے کہ ہم اُس کو لوگوں کے لیے کتاب میں کھول چکے ہیں، تو وہی لوگ ہیں

يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ ﴿١٥٩﴾

جن پر اللہ لعنت کرتا ہے اور ان پر لعنت کرنے والے لعنت کرتے ہیں ﴿١٥٩﴾

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوْا

البتہ جنہوں نے توبہ کی اور اصلاح کر لی اور (حق کا) اظہار کیا

فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا التَّوَّابُ

تو ان کو میں معاف کر دوں گا، اور میں ہوں معاف کرنے والا،

الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا

مہربان ﴿١٦٠﴾ بے شک جن لوگوں نے انکار کیا اور اسی حال میں مر گئے

وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ

تو وہی لوگ ہیں کہ ان پر اللہ کی

وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٦١﴾ خُلْدِيْنَ

اور فرشتوں کی اور آدمیوں کی سب کی لعنت ہے ﴿١٦١﴾ اسی حال میں وہ ہمیشہ

فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ

رہیں گے، ان پر سے عذاب ہلکا نہ کیا جائے گا اور نہ ان کو



يُنظَرُونَ ﴿۱۴۳﴾ وَاللَّهُ وَاحِدٌ ۚ

ڈھیل دی جائے گی ﴿۱۴۳﴾ اور تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے ،

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿۱۴۴﴾

اُس کے سوا کوئی معبود نہیں ، وہ بڑا مہربان ، نہایت رحم والا ہے ﴿۱۴۴﴾

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

بے شک آسمانوں اور زمین کی بناوٹ میں

وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي

اور رات دن کے آنے جانے میں اور اُن کشتیوں میں جو

تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا

انسانوں کے کام آنے والی چیزیں لے کر سمندر میں چلتی ہیں ، اور اُس

أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا

پانی میں جس کو اللہ نے آسمان سے اتارا ، پھر اُس سے

بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ

مردہ زمین کو زندگی بخشی ، اور اُس (زمین) میں

كُلِّ دَابَّةٍ مِّمَّ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ

سب قسم کے جانور پھیلا دیے، اور ہواؤں کی گردش میں اور بادلوں میں

الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ

جو آسمان و زمین کے درمیان حکم کے تابع ہیں، اُن لوگوں کے لیے

لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۱۴۳﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن

نشانیوں میں جو عقل سے کام لیتے ہیں ﴿۱۴۳﴾ اور کچھ لوگ ایسے ہیں جو

يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِندَادًا يُحِبُّونَهُمْ

اللہ کے سوا دوسروں کو اُس کا برابر ٹھہراتے ہیں، اُن سے ایسی محبت رکھتے ہیں

كَحُبِّ اللَّهِ ط وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا

جیسی محبت اللہ سے رکھنا چاہیے، اور جو ایمان والے ہیں وہ سب سے زیادہ اللہ سے

لِللَّهِ ط وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ

محبت رکھنے والے ہیں، اور اگر یہ ظالم اُس وقت کو دیکھ لیں جب کہ وہ عذاب کو

الْعَذَابَ لَأَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ

دیکھیں گے کہ زور سارا کا سارا اللہ کا ہے، اور

اللَّهُ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٢٥﴾ اِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ

اللہ بڑا سخت عذاب دینے والا ہے ﴿۱۲۵﴾ جب کہ وہ لوگ جن کے کہنے پر دوسرے چلتے تھے

اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا رَأْوَا الْعَذَابِ

اُن لوگوں سے الگ ہو جائیں گے جو اُن کے کہنے پر چلتے تھے، عذاب اُن کے سامنے ہوگا

وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴿١٢٦﴾ وَقَالَ

اور اُن کے سب طرف کے رشتے ٹوٹ چکے ہوں گے ﴿۱۲۶﴾ وہ لوگ

الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ

جو پیچھے چلتے تھے کہیں گے: کاش! ہم کو دنیا کی طرف دوبارہ لوٹنا نصیب ہوتا تو ہم بھی اُن سے

مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا ط كَذَلِكَ يُرِيهِمُ

الگ ہو جاتے جیسے وہ ہم سے الگ ہو گئے، اس طرح اللہ

اللَّهُ أَعْبَاهُمْ حَسْرَتٍ عَلَيْهِمُ ط

اُن کے اعمال کو انہیں حسرت بنا کر دکھائے گا،

وَمَا هُمْ بِخُرْجِينَ مِنَ النَّارِ ﴿١٢٧﴾ يَا أَيُّهَا

اور وہ آگ سے نہ نکل سکیں گے ﴿۱۲۷﴾ اے لوگو!

النَّاسُ كُلُّوْا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ

زمین کی چیزوں میں سے حلال اور سُتھری چیزیں کھاؤ

وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوٰتِ الشَّيْطٰنِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ

اور شیطان کے قدموں پر مت چلو ، بے شک وہ تمہارا

عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۱۲۸﴾ إِنبَايَا مُرْكُم بِالسُّوْءِ

کھلا ہوا دشمن ہے ﴿۱۲۸﴾ وہ تم کو صرف بُرے کام

وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا

اور بے حیائی کی تلقین کرتا ہے اور اس بات کی کہ تم اللہ کی طرف وہ باتیں منسوب کرو

لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۲۹﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّبِعُوا

جن کے بارے میں تم کو کوئی علم نہیں ﴿۱۲۹﴾ اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ اُس پر چلو

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالَوَابِلُ نَتَّبِعُ مَا آفَيْنَا

جو اللہ نے اُتارا ہے، تو وہ کہتے ہیں کہ ہم تو اُسی پر چلیں گے جس پر ہم نے

عَلَيْهِ أَبَاءَنَا ۚ أَوْلُوْكَانِ أَبَاؤُهُمْ

اپنے باپ دادا کو پایا ہے، کیا اس صورت میں بھی کہ اُن کے باپ دادا

لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿۱۴۰﴾ وَمَثَلُ

نہ عقل رکھتے ہوں اور نہ سیدھی راہ جانتے ہوں ﴿۱۴۰﴾ اور

الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا

اُن منکروں کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی شخص ایسے جانور کے پیچھے چلا رہا ہو

لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً ط صُمَّ

جو بلانے اور پکارنے کے سوا اور کچھ نہیں سنتا، یہ بہرے ہیں،

بُكُمْ عُنًى فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۱۴۱﴾ يَا أَيُّهَا

گونگے ہیں، اندھے ہیں وہ کچھ نہیں سمجھتے ﴿۱۴۱﴾ اے

الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا

ایمان والو! ہماری دی ہوئی پاک چیزوں

رَزَقْنَكُمْ وَأَشْكُرُوا لِلَّهِ إِن كُنتُمْ

کو کھاؤ، اور اللہ کا شکر ادا کرو اگر تم

إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿۱۴۲﴾ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ

اُس کی عبادت کرنے والے ہو ﴿۱۴۲﴾ اللہ نے تم پر حرام کیا ہے

الْبَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا

صرف مُردار کو، اور خون کو، اور سُور کے گوشت کو، اور جس پر

أَهْلًا بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ غَيْرَ

اللہ کے سوا کسی اور کا نام لیا گیا ہو، پھر جو شخص مجبور ہو جائے، وہ نہ

بَاعَ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ

اُس کی چاہت رکھتا ہو اور نہ حد سے آگے بڑھنے والا ہو تو اُس پر کوئی گناہ نہیں، بے شک اللہ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۴۳﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ

بخشنے والا مہربان ہے ﴿۱۴۳﴾ بے شک جو لوگ اُس چیز کو چھپاتے ہیں

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ

جو اللہ نے اپنی کتاب میں اتاری ہے اور اُس کے بدلے میں

بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي

تھوڑی قیمت لیتے ہیں، وہ اپنے پیٹ میں

بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ

صرف آگ بھر رہے ہیں، قیامت کے دن اللہ نہ اُن سے

يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ ۖ وَلَهُمْ

بات کرے گا اور نہ اُن کو پاک کرے گا، اور اُن کے لیے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۴۳﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا

دردناک عذاب ہے ﴿۱۴۳﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے

الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ ۖ

گمراہی اور مغفرت کے بدلے عذاب کی خریداری کر لی ہے؛

فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿۱۴۵﴾ ذَٰلِكَ بِأَنَّ

چنانچہ (اندازہ کرو کہ) یہ دوزخ کی آگ سہنے کے لیے کتنے تیار ہیں ﴿۱۴۵﴾ یہ اس لیے کہ

اللَّهُ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ ۖ وَإِنَّ الَّذِينَ

اللہ نے اپنی کتاب کو ٹھیک ٹھیک اتارا، مگر جن لوگوں نے

اِخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۖ ﴿۱۴۶﴾

کتاب میں کئی راہیں نکال لیں وہ ضد میں دور جا پڑے ﴿۱۴۶﴾

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قَبْلَ

نیکی یہ نہیں کہ تم اپنے چہرے پورب اور

الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ

پچھم کی طرف کر لو ؛ بلکہ نیکی یہ ہے کہ

أَمِنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ

آدمی ایمان لائے اللہ پر اور آخرت کے دن پر اور فرشتوں پر

وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ ۚ وَآتَى الْمَالَ عَلَىٰ

اور کتاب پر اور پیغمبروں پر ، اور مال دے

حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

اللہ کی محبت میں رشتہ داروں کو ، اور محتاجوں کو

وَأَبْنِ السَّبِيلِ ۗ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ ۚ

اور مسافروں کو ، اور مانگنے والوں کو اور غلاموں کو چھڑانے میں ،

وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ ۚ وَالْمُوفُونَ

اور نماز قائم کرے اور زکوٰۃ ادا کرے ، اور جب عہد کر لیں تو

بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا ۗ وَالصَّابِرِينَ

اُس کو پورا کریں ، اور صبر کرنے والے



فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ط

سختی اور تکلیف میں اور لڑائی کے وقت،

أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ط وَأُولَئِكَ هُمُ

یہی لوگ ہیں جو سچے نکلے ، اور یہی

الْمُتَّقُونَ ﴿۱۷۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ہیں ڈر رکھنے والے ﴿۱۷۷﴾ اے ایمان والو !

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ ط

تم پر مقتولوں کا قصاص لینا فرض کیا جاتا ہے ،

الْحُرِّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدِ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَى

آزاد کے بدلے آزاد ، غلام کے بدلے غلام ، عورت کے

بِالْأُنْثَى ط فَمَنْ عَفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ

بدلے عورت ، پھر جس کو اُس کے بھائی کی طرف سے کچھ معافی ہو جائے

شَيْءٌ فَاتَّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ

تو اُسے چاہیے کہ مناسب طریقے کا خیال رکھے ، اور خوش دلی کے ساتھ

بِأَحْسَانٍ ۝ ذَٰلِكَ تَخْفِيفٌ مِّن رَّبِّكُمْ

اُس کو ادا کرے، یہ تمہارے رب کے طرف سے ایک آسانی

وَرَحْمَةٌ ۝ فَمِنۡ اَعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَلَهُ

اور مہربانی ہے، اب اس کے بعد بھی جو شخص زیادتی کرے اُس کے لیے

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۷۸﴾ وَ لَكُمْ فِي الْقِصَاصِ

دردناک عذاب ہے ﴿۱۷۸﴾ اور اے عقل والو! قصاص میں

حَيٰوةٌ يَّأُوْلِي الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿۱۷۹﴾

تمہارے لیے زندگی ہے؛ تاکہ تم بچو ﴿۱۷۹﴾

كُتِبَ عَلَيْكُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدَكُمُ الْمَوْتُ

تم پر فرض کیا جاتا ہے کہ جب تم میں سے کسی کی موت کا وقت آجائے

اِنْ تَرَكَ خَيْرًا ۖ الْوَصِيَّةُ لِلْوَٰلِدَيْنِ

اور وہ اپنے پیچھے مال چھوڑ رہا ہو، تو وہ دستور کے مطابق وصیت کرے اپنے

وَالْاَقْرَبِيْنَ بِالْمَعْرُوْفِ ۗ حَقًّا عَلٰى

ماں باپ کے لیے اور رشتے داروں کے لیے، یہ ضروری ہے

الْمُتَّقِينَ ﴿۱۸۰﴾ فَمَنْ أَدَّ لَهُ بَعْدَ مَا سَبَعَهُ

اللہ سے ڈرنے والوں کے لیے ﴿۱۸۰﴾ پھر جو کوئی وصیت کو سننے کے بعد اُس کو بدل ڈالے

فَأَنبَأَ إِثْمَهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ط إِنَّ

تو اُس کا گناہ اُسی پر ہوگا جس نے اُس کو بدلا ؛

اللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۸۱﴾ فَمَنْ خَافَ مِنْ

یقیناً اللہ سننے والا، جاننے والا ہے ﴿۱۸۱﴾ البتہ جس کو وصیت کرنے والے

مَوْصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ

کے متعلق یہ اندیشہ ہو کہ اُس نے جانب داری یا گناہ کیا ہے اور وہ آپس میں صلح کرادے

فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ط إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۸۲﴾

تو اُس پر کوئی گناہ نہیں؛ اللہ معاف کرنے والا، رحم کرنے والا ہے ﴿۱۸۲﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ

اے ایمان والو! تم پر روزہ فرض کیا گیا ہے

الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ

جس طرح تم سے اگلوں پر فرض کیا گیا تھا ؛

قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۸۳﴾ أَيَّامًا

تاکہ تم پرہیز گار بنو ﴿۱۸۳﴾ کچھ ہی دن تو رکھنے ہیں

مَّعْدُودَاتٍ ۖ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا

یہ روزے ، پھر جو کوئی تم میں بیمار ہو

أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۖ

یا سفر میں ہو تو دوسرے دنوں میں تعداد پوری کر لے ،

وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامٍ

اور جن کو طاقت ہے تو ایک روزے کے بدلے ایک مسکین کو

مُسْكِينٍ ۖ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ

کھانا کھلانا ہے ، جو کوئی مزید نیکی کرے تو وہ

خَيْرٌ لَّهُ ۖ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ

اُس کے لیے بہتر ہے ؛ اور تم روزہ رکھو تو یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر ہے ،

إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۸۴﴾ شَهْرُ رَمَضَانَ

اگر تم جانو ﴿۱۸۴﴾ رمضان کا مہینہ

الَّذِي أَنْزَلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ

جس میں قرآن اتارا گیا، ہدایت ہے لوگوں کے لیے

وَبَيَّنَّتْ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ ۚ فَمَنْ

اور کھلی نشانیاں راستہ کی اور حق و باطل کے بیچ فیصلہ کرنے والا، پس

شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصِبْهُ ۗ وَمَنْ

تم میں سے جو کوئی اس مہینہ کو پائے وہ اُس کے روزے رکھے، اور جو

كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ

بیمار ہو یا سفر پر ہو تو دوسرے دنوں میں

أَيَّامٍ أُخَرَ ۗ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ

گنتی پوری کر لے، اللہ تمہارے لیے آسانی چاہتا ہے

وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ۚ وَلِتُكْمِلُوا

وہ تمہارے ساتھ سختی کرنا نہیں چاہتا؛ اور اس لیے کہ تم گنتی

الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمُ

پوری کر لو اور اللہ کی بڑائی بیان کرو اس پر کہ اُس نے تم کو راہ بتائی

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۸۵﴾ وَإِذَا سَأَلَكَ

اور تا کہ تم اُس کے شکر گزار بنو ﴿۱۸۵﴾ اور جب میرے بندے تم سے

عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۖ أُجِيبُ

میرے بارے میں پوچھیں تو میں تو نزدیک ہوں، پکارنے والے

دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا

کی پکار کا جواب دیتا ہوں جب کہ وہ مجھے پکارتا ہے، تو چاہیے کہ وہ میرا حکم مانیں

لِيَوْمِئِذٍ مَّنُونًا لِّعَلَّهِمْ يَرْشُدُونَ ﴿۱۸۶﴾

اور مجھ پر یقین رکھیں ؛ تاکہ وہ ہدایت پائیں ﴿۱۸۶﴾

أَحَلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَىٰ

تمہارے لیے روزہ کی رات میں اپنی بیویوں کے پاس جانا

نِسَائِكُمْ ۖ هُنَّ لِبَاسٍ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ

جائز کیا گیا ہے ، وہ تمہارے لیے لباس ہیں اور تم

لِبَاسٍ لَّهُنَّ ۖ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ

اُن کے لیے لباس ہو ، اللہ نے دیکھا کہ تم

تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ

اپنے آپ سے نچینانت کر رہے تھے تو اُس نے تم پر عنایت کی

وَعَفَا عَنْكُمْ ۚ فَالْعَنَ بِأَشْرَوْهِنَّ

اور تم کو معاف کر دیا، تو اب تم اُن سے مِلو

وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ ۚ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا

اور وہ تلاش کرو جو اللہ نے تمہارے لیے لکھ دیا ہے، اور کھاؤ اور پیو

حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ

یہاں تک کہ صبح کی سفید دھاری

الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ۚ ثُمَّ أَتُوا

کالی دھاری سے الگ ظاہر ہو جائے، پھر پورا کرو

الصِّيَامَ إِلَى الْيَلِّ ۚ وَلَا تُبَاشِرُوهِنَّ

روزہ رات تک، اور جب تم مسجد میں اعتکاف میں

وَأَنْتُمْ عَكْفُونَ فِي الْمَسْجِدِ ۚ تِلْكَ

ہو تو بیویوں سے خلوت نہ کرو، یہ

حُدُودِ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا ط كَذَلِكَ يُبَيِّنُ

اللہ کی حدیں ہیں تم ان کے نزدیک نہ جاؤ، اس طرح اللہ

اللَّهُ أَيْتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۱۸۷﴾

اپنی آیتیں لوگوں کے لیے بیان کرتا ہے؛ تاکہ وہ بچیں ﴿۱۸۷﴾

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ

اور تم آپس میں ایک دوسرے کے مال کو ناحق طور پر نہ کھاؤ

وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ

اور ان کو حاکموں تک نہ پہنچاؤ؛ تاکہ دوسروں کے مال کا

أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۸۸﴾

کوئی حصہ ظالمانہ طریقہ پر کھا جاؤ، حالانکہ تم اس کو جانتے ہو ﴿۱۸۸﴾

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ ط قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ

وہ تم سے (ہر مہینے کے) چاند کے بارے میں پوچھتے ہیں، کہہ دو کہ وہ اوقات معلوم کرنے کا ذریعہ ہے

لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ط وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا

لوگوں کے لیے اور حج کے لیے، اور نیکی یہ نہیں کہ تم گھروں میں



الْبُيُوتِ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ

اُن کے پچھلے حصے سے آؤ؛ بلکہ نیکی یہ ہے کہ آدمی

اتَّقِيَ ۛ وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا ۝

پرہیزگاری کرے، اور گھروں میں اُن کے دروازوں سے آؤ،

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۱۸۹﴾ وَقَاتِلُوا

اور اللہ سے ڈرو؛ تاکہ تم کامیاب ہو ﴿۱۸۹﴾ اور اللہ کی راہ میں

فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ

اُن لوگوں سے لڑو جو لڑتے ہیں تم سے،

وَلَا تَعْتَدُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿۱۹۰﴾

اور زیادتی نہ کرو؛ اللہ زیادتی کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا ﴿۱۹۰﴾

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ

اور تم قتل کرو اُن کو جس جگہ پاؤ، اور نکال دو اُن کو

مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنْ

جہاں سے اُنہوں نے تم کو نکالا ہے، اور فتنہ سخت تر ہے

الْقَتْلِ ۷ وَلَا تُقْتَلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ

قتل سے ، اور اُن سے مسجدِ حرام کے

الْحَرَامِ حَتَّى يُقْتَلُوكُمْ فِيهِ ۷ فَإِنْ

پاس نہ لڑو جب تک کہ وہ تم سے اُس میں جنگ نہ چھیڑیں، پس اگر

قَتَلُوكُمْ فَأَقْتَلُوهُمْ ۸ كَذَلِكَ جَزَاءُ

وہ تم سے جنگ چھیڑیں تو اُن کو قتل کرو ؛ یہی سزا

الْكُفْرَيْنِ ۱۹۱ فَإِنْ أَنْتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ

ہے منکروں کی ۱۹۱ پھر اگر وہ باز آجائیں تو اللہ

غَفُورٌ رَحِيمٌ ۱۹۲ وَقَتَلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ

بخشنے والا، مہربان ہے ۱۹۲ اور تم اُن سے جنگ کرو یہاں تک کہ فتنہ

فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ ۸ فَإِنْ أَنْتَهُوا

باقی نہ رہے اور دین اللہ کا ہو جائے ؛ پھر اگر وہ باز آجائیں

فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ۱۹۳ الشَّهْرُ

تو اُس کے بعد سختی نہیں ہے مگر ظالموں پر ۱۹۳ حرمت والا

الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرْمَتُ قِصَاصٌ ط

مہینہ حرمت والے مہینے کا بدلہ ہے اور حرمتوں کا بھی قصاص ہے،

فَمَنْ اَعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاَعْتَدُوا عَلَيْهِ

پس جس نے تم پر زیادتی کی تم بھی اُس پر زیادتی کرو

بِئْسَ مَا اَعْتَدَى عَلَيْكُمْ ۝ وَاتَّقُوا

جیسی اُس نے تم پر زیادتی کی ہے؛ اور اللہ سے ڈرو

اللَّهِ وَاَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿۱۹۳﴾

اور جان لو کہ اللہ پرہیز گاروں کے ساتھ ہے ﴿۱۹۳﴾

وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا

اور اللہ کی راہ میں خرچ کرو اور اپنے آپ کو

بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ ۚ وَأَحْسِنُوا ۝

ہلاکت میں نہ ڈالو ، اور کام اچھی طرح کرو ،

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۹۵﴾ وَاتَّبِعُوا

بے شک اللہ اچھی طرح کام کرنے والوں کو پسند کرتا ہے ﴿۱۹۵﴾ اور پورا کرو

ملع

الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ۖ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ

حج اور عمرہ اللہ کے لیے ، پھر اگر تم گھبر جاؤ

فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ وَلَا تَحْلِقُوا

تو جو قربانی کا جانور میسر ہو وہ پیش کر دو، اور تم اپنے سروں کو

رُءُوسِكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ ۗ

نہ منڈاؤ جب تک قربانی اپنے ٹھکانے پر نہ پہنچ جائے ،

فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهِ آذَىٰ مِّنْ

تم میں سے جو بیمار ہو یا اس کے سر میں

رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ

کوئی تکلیف ہو تو وہ فدیہ دے روزے یا صدقے

أَوْ نُسُكٍ ۚ فَإِذَا أَمِنْتُمْ ۖ فَمَنْ تَبَتَّعَ

یا قربانی کی شکل میں ، پھر جب امن کی حالت ہو، اور کوئی حج تک عمرہ کا فائدہ

بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ

حاصل کرنا چاہے تو وہ قربانی پیش کرے

الْهَدْيِ ۳ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ

جو اُس کو میسر آئے، پھر جس کو میسر نہ آئے تو وہ حج کے ایام میں

أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ ۴

تین دن روزے رکھے اور سات دن کے روزے جب کہ تم گھروں کو لوٹو،

تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ۵ ذَلِكُمْ لِمَنْ

یہ پورے دس ہوئے، یہ اُس شخص کے لیے ہے

لَّمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۶

جس کا خاندان مسجد حرام کے پاس آباد نہ ہو؛

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

اور اللہ سے ڈرو اور جان لو کہ اللہ سخت

الْعِقَابِ ۷ (۱۹۶) الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَةٌ ۸

عذاب دینے والا ہے (۱۹۶) حج کے متعین مہینے ہیں،

فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ

پس جس نے اُن مہینوں میں حج کا ارادہ کر لیا تو پھر اُس کو حج کے دوران



كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الضَّالِّينَ ﴿١٩٨﴾

تم اس سے پہلے یقیناً راہ سے بھٹکے ہوئے لوگوں میں سے تھے ﴿۱۹۸﴾

ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ

پھر طواف کو چلو جہاں سے سب لوگ چلیں ،

وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٩٩﴾

اور اللہ سے معافی مانگو؛ یقیناً اللہ بخشنے والا، رحم کرنے والا ہے ﴿۱۹۹﴾

فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ

پھر جب تم اپنے حج کے اعمال پورے کر لو تو اللہ کو یاد کرو

كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا فَمِنَ

جس طرح تم اپنے باپ دادا کو یاد کرتے تھے بلکہ اُس سے بھی زیادہ، پس

النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا

کچھ لوگ تو وہ ہیں جو یوں کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! ہمیں اس دنیا میں

وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ ﴿٢٠٠﴾

دے دے اور آخرت میں اُس کا کچھ حصہ نہیں ﴿۲۰۰﴾

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ رَبَّنَا اتِنَا فِي الدُّنْيَا

اور اُن میں سے کچھ وہ بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے (پیارے) رب! ہم کو دنیا میں

حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ

(بھی) بھلائی دیجیے اور آخرت میں بھی بھلائی دیجیے اور ہمیں آگ کے

النَّارِ ۲۰۱) أُولَٰئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا

عذاب سے بچائے ۲۰۱) انہیں لوگوں کے لیے حصہ ہے

كَسَبُوا ط وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۲۰۲

اُن کے کیے کا، اور اللہ جلد حساب لینے والا ہے ۲۰۲

وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ

اور اللہ کو یاد کرو مقرر دنوں میں، پھر جو شخص جلدی کر کے

تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ

دو دن میں (مکہ واپس) آجائے اُس پر کوئی گناہ نہیں، اور جو شخص ٹھہر جائے اُس پر

تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَىٰ وَاتَّقُوا

بھی کوئی گناہ نہیں، یہ اُس کے لیے ہے جو اللہ سے ڈرے اور تم اللہ سے ڈرتے رہو



اللَّهُ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۲۰۳﴾

اور خوب جان لو کہ تم اسی کے پاس اکٹھا کیے جاؤ گے ﴿۲۰۳﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي

اور لوگوں میں سے کوئی ہے کہ اُس کی بات دنیا کی زندگی میں تم کو

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَى مَا

پیاری لگتی ہے اور وہ اپنے دل کی بات پر اللہ کو

فِي قَلْبِهِ لَا وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ﴿۲۰۴﴾ وَإِذَا

گواہ بناتا ہے ؛ حالانکہ وہ سخت جھگڑالو ہے ﴿۲۰۴﴾ اور جب

تَوَلَّى سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا

وہ پلٹ کر چلا جاتا ہے تو وہ اس کوشش میں رہتا ہے کہ زمین میں فساد پھیلانے

وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ط وَاللَّهُ

اور کھیتوں اور جانوں کو ہلاک کرے ؛ حالانکہ اللہ

لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ ﴿۲۰۵﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ

فساد کو پسند نہیں کرتا ﴿۲۰۵﴾ اور جب اُس سے کہا جاتا ہے کہ اللہ سے ڈر،

اللَّهُ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ

تو تکبر اُس کو گناہ پر اور آمادہ کر دیتا ہے، پس ایسے شخص کے لیے

جَهَنَّمَ ط وَلِبِئْسَ الْبِهَادُ ﴿۲۰۶﴾ وَمِنْ

جہنم کافی ہے ، اور وہ بہت برا ٹھکانہ ہے ﴿۲۰۶﴾ اور

النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ

لوگوں میں کوئی ہے کہ اللہ کی خوشی کی تلاش میں اپنی

مَرْضَاتِ اللَّهِ ط وَاللَّهُ رَعُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿۲۰۷﴾

جان کو بیچ دیتا ہے؛ اور اللہ اپنے بندوں پر نہایت مہربان ہے ﴿۲۰۷﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ

اے ایمان والو ! اسلام میں پورے پورے

كَافَّةً ص وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ط

داخل ہو جاؤ ، اور شیطان کے قدموں پر مت چلو؛

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿۲۰۸﴾ فَإِنْ زَلَلْتُمْ

وہ تمہارا کھلا ہوا دشمن ہے ﴿۲۰۸﴾ پھر اگر تم پھسل جاؤ

مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمْ الْبَيِّنَاتُ فَأَعْلَمُوا

بعد اس کے کہ تمہارے پاس واضح دلیلیں آچکی ہیں تو جان لو

أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۰۹﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ

کہ اللہ زبردست ہے، حکمت والا ہے ﴿۲۰۹﴾ کیا لوگ اس انتظار میں ہیں

إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ

کہ اللہ اُن کے پاس بادل کے سائبانوں میں آئے

وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ ط وَإِلَى اللَّهِ

اور فرشتے بھی آجائیں اور سب معاملے نمٹا دیے جائیں، اور سارے معاملات

تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۚ ﴿۲۱۰﴾ سَلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ

اللہ ہی کی طرف پھیرے جاتے ہیں ﴿۲۱۰﴾ بنی اسرائیل سے پوچھو،

كَمْ آتَيْنَهُم مِّنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ ط وَمَنْ

ہم نے اُن کو کتنی کھلی کھلی نشانیاں دیں، اور جو شخص

يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ

اللہ کی نعمت کو بدل ڈالے جب کہ وہ اُس کے پاس آچکی ہو

فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۲۱۱﴾ زُيِّنَ

تو اللہ یقیناً سخت سزا دینے والا ہے ﴿۲۱۱﴾ خوش نما کر دی گئی ہے

لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ

دنیا کی زندگی اُن لوگوں کی نظر میں جو منکر ہیں اور وہ ہنستے ہیں

مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا

ایمان والوں پر ؛ حالانکہ جو پرہیزگار ہیں

فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ

وہ قیامت کے دن اُن کے مقابلہ میں اونچے ہوں گے، اور اللہ جس کو چاہتا ہے

مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۲۱۲﴾ كَانَ

بے حساب روزی دے دیتا ہے ﴿۲۱۲﴾ لوگ

النَّاسِ أُمَّةً وَاحِدَةً ۗ فَبَعَثَ اللَّهُ

ایک امت ہی تھے، (انہوں نے اختلاف کیا) تو اللہ نے

النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۖ وَأَنْزَلَ

پیغمبروں کو بھیجا خوش خبری سنانے والے اور ڈرانے والے بنا کر، اور اُن کے ساتھ

مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ

کتاب اتاری حق کے ساتھ؛ تاکہ وہ فیصلہ کر دے لوگوں کے

النَّاسِ فِيهَا اُخْتَلَفُوا فِيهِ ۗ وَمَا اُخْتَلَفَ

درمیان اُن باتوں کا جن میں وہ اختلاف کر رہے ہیں، اور یہ اختلافات

فِيهِ اِلَّا الَّذِينَ اُوْتُوهُ مِنْۢ بَعْدِ مَا

انہیں لوگوں نے کیے جن کو حق دیا گیا تھا، بعد اس کے

جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۗ فَهَدَىٰ

کہ اُن کے پاس کھلی کھلی ہدایات آچکی تھیں، آپس کی ضد کی وجہ سے، پس اللہ نے

اللَّهُ الَّذِينَ اٰمَنُوا لِمَا اُخْتَلَفُوا فِيهِ

اپنی توفیق سے حق کے معاملے میں ایمان والوں کو راہ دکھائی

مِنَ الْحَقِّ بِاِذْنِهِ ۗ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ

جس میں وہ جھگڑ رہے تھے، اور اللہ جس کو چاہتا ہے

يَشَاءُ اِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۲۱۳﴾ اَمْ

سیدھی راہ دکھا دیتا ہے ﴿۲۱۳﴾ کیا

حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ

تم نے سمجھ رکھا ہے کہ تم جنت میں داخل ہو جاؤ گے؛ حالانکہ تم پر ابھی وہ حالات

مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمْ

گزرے ہی نہیں جو تمہارے اگلوں پر گزرے تھے، اُن کو سختی

الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّىٰ

اور تکلیف پہنچی اور وہ ہلا دیے گئے؛ یہاں تک کہ

يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

رسول اور اُن کے ساتھ ایمان لانے والے پکار اُٹھے کہ

مَتَىٰ نَصْرُ اللَّهِ ۗ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ

اللہ کی مدد کب آئے گی؟ یاد رکھو! اللہ کی مدد

قَرِيبٌ ۗ (۲۱۳) يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۗ ط

قریب ہے (۲۱۳) لوگ تم سے پوچھتے ہیں کہ کیا خرچ کریں؟

قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّوَالِدِينَ

(اے نبی) کہہ دیں کہ جو مال تم خرچ کرو تو اُس میں حق ہے تمہارے ماں باپ کا،

وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنَ

اور رشتہ داروں کا ، اور یتیموں کا ، اور محتاجوں کا اور

السَّبِيلِ ۳ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ

مسافروں کا ، اور جو بھلائی تم کرو گے

اللَّهُ بِهِ عَلِيمٌ ۴ ۲۱۵ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ

وہ اللہ کو معلوم ہے ۴ ۲۱۵ تمہیں لڑائی کا حکم ہوا ہے

وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ ۵ وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا

اور وہ تم کو ناگوار معلوم ہوتی ہے، ہو سکتا ہے کہ تم کسی چیز کو ناپسند کرو

وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۶ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا

اور وہ تمہارے لیے بھلی ہو، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تم کوئی چیز کو پسند کرو

وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ۷ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ

اور وہ تمہارے لیے بُری ہو؛ اور اللہ جانتا ہے جبکہ تم

لَا تَعْلَمُونَ ۸ ۲۱۶ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ

نہیں جانتے ۸ ۲۱۶ لوگ آپ سے حُرمت والے

الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ط قُلْ قِتَالٌ فِيهِ

مہینہ کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ اُس میں لڑنا کیسا ہے؟ (اے نبی) کہہ دیجیے کہ اُس میں لڑنا

كَبِيرٌ ط وَصَدُّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ ۱

بہت بُرا ہے، مگر اللہ کے راستے سے روکنا، اور اُس کا انکار کرنا،

بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ق وَإِخْرَاجٌ

اور مسجدِ حرام سے روکنا اور اُس کے لوگوں کو

أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ ۲ وَالْفِتْنَةُ

وہاں سے نکالنا اللہ کے نزدیک اُس سے بھی زیادہ بُرا ہے، اور فتنہ

أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ط وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ

قتل سے بھی زیادہ بڑی برائی ہے، اور یہ لوگ تم سے برابر لڑتے رہیں گے

حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا ط

یہاں تک کہ تم کو تمہارے دین سے پھیر دیں اگر قابو پا جائیں،

وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ

اور تم میں سے جو کوئی اپنے دین سے پھر جائے



وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ

اور کفر کی حالت میں مرے تو ایسے لوگوں کے عمل ضائع ہو گئے

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

دنیا میں اور آخرت میں ، اور وہ آگ میں

النَّارِ ۚ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۱۷﴾ إِنَّ الَّذِينَ

پڑنے والے ہیں ، وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۱۷﴾ بے شک وہ

أَمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجْهَدُوا فِي

لوگ جو ایمان لائے ، اور جنہوں نے ہجرت کی ، اور اللہ کی راہ میں

سَبِيلِ اللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ

جہاد کیا ، وہ اللہ کی رحمت کے امیدوار ہیں ،

اللَّهِ ط وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۱۸﴾ يَسْأَلُونَكَ

اور اللہ بخشنے والا ، مہربان ہے ﴿۲۱۸﴾ لوگ آپ سے شراب

عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ط قُلْ فِيهِمَا

اور جوئے کے بارے میں پوچھتے ہیں ، (اے نبی) کہہ دیجیے کہ ان دونوں میں

إِنَّكُمْ كَبِيرٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ ز وَإِنَّهُمَا

بڑا گناہ ہے اور لوگوں کے لیے کچھ فائدے بھی ہیں، اور اُن کا گناہ

أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهَا ط وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا

بہت زیادہ ہے اُن کے فائدے سے، اور وہ آپ سے پوچھتے ہیں کہ کیا

يُنْفِقُونَ هُ قُلِ الْعَفْوَ ط كَذَلِكَ يُبَيِّنُ

خرچ کریں، کہہ دیجیے کہ جو (اپنی) ضرورت سے زیادہ ہو، اس طرح اللہ تمہارے لیے

اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۲۱۹

احکام کو بیان کرتا ہے؛ تاکہ تم دھیان کرو ۲۱۹

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ط وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ

دنیا اور آخرت کے معاملات میں، اور وہ آپ سے یتیموں سے متعلق

الْيَتَامَى ط قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ط وَإِنْ

پوچھتے ہیں، آپ کہہ دیں کہ اُن کی بھلائی چاہنا تو نیک کام ہے، اور

تُخَالِطُوهُمْ فَاخْوَانُكُمْ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ

اگر تم اُن کو اپنے ساتھ شامل کر لو تو وہ تمہارے بھائی ہیں، اور اللہ کو معلوم ہے

الْمُفْسِدَ مِنَ الْمَصْلِحِ ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

کہ کون خرابی پیدا کرنے والا ہے اور کون درستگی پیدا کرنے والا ہے، اور اگر اللہ چاہتا تو

لَأَعْنَتَكُمْ ط إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۲۰﴾

تم کو مشکل میں ڈال دیتا؛ بے شک اللہ زبردست ہے، تدبیر والا ہے ﴿۲۲۰﴾

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ ط

اور مشرک عورتوں سے نکاح نہ کرو جب تک کہ وہ ایمان نہ لائیں،

وَلَا مَمَّةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَا

اور کوئی بھی مؤمن باندی بہتر ہے کسی بھی مشرک عورت سے، اگرچہ

أَعْبَبْتُمْ ءَ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ

وہ تم کو اچھی معلوم ہو، اور اپنی عورتوں کو مشرک مردوں کے نکاح میں نہ دو

حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ط وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ

جب تک کہ وہ ایمان نہ لائیں، کوئی بھی مؤمن غلام بہتر ہے

مُّشْرِكٍ وَلَا وَعَابِعْتُمْ ط أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ

ایک (آزاد) مشرک سے اگرچہ وہ تم کو بھلا لگے، وہ لوگ آگ کی طرف

إِلَى النَّارِ ۖ وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَى الْجَنَّةِ

بلا تے ہیں جب کہ اللہ جنت کی طرف اور بخشش کی طرف

وَالْمَغْفِرَةَ بِإِذْنِهِ ۚ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ

بلا تا ہے اپنی توفیق سے، اور اپنے احکام لوگوں کے لیے کھول کر بیان کرتا ہے؛

لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۲۲۱﴾ وَيَسْأَلُونَكَ

تا کہ وہ نصیحت پکڑیں ﴿۲۲۱﴾ اور وہ آپ سے حیض کا حکم

عَنِ الْمَحِيضِ ۗ قُلْ هُوَ أَدْمَىٰ ۖ فَاعْتَزِلُوا

پوچھتے ہیں، (اے نبی) کہہ دیں کہ وہ ایک گندگی ہے؛ پس حیض کی حالت میں

النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ ۖ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ

عورتوں سے الگ رہو، اور جب تک وہ پاک نہ ہو جائیں

حَتَّىٰ يَظْهَرْنَ ۚ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ

اُن کے قریب نہ جاؤ، پھر جب وہ اچھی طرح پاک ہو جائیں تو اُس طریقہ سے

مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

اُن کے پاس جاؤ جس کا حکم اللہ نے تم کو دیا ہے؛ اللہ محبوب رکھتا ہے

التَّوَابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿۳۳﴾

توبہ کرنے والوں کو اور وہ محبوب رکھتا ہے پاک رہنے والوں کو ﴿۳۳﴾

نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ ۖ فَاتُوا حَرْثَكُمْ

تمہاری عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں ، پس اپنی کھیتی میں

أَنْتُمْ شِئْتُمْ ۚ وَقَدْ مَوْا لِأَنْفُسِكُمْ ط

جس طرح چاہو جاؤ، اور اپنے لیے (نیک عمل) آگے بھیجو،

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقَوَةٌ ط

اور اللہ سے ڈرو اور جان لو کہ تم ضرور اُس سے ملنے والے ہو،

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۴﴾ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ

اور ایمان والوں کو خوش خبری دے دو ﴿۳۴﴾ اور اللہ (کے نام) کو اپنی

عُرْضَةً لِإِيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا

قسموں میں اس نیت سے استعمال نہ کرو کہ اُس کے ذریعے نیکی اور تقوے کے کاموں

وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ ط وَاللَّهُ سَمِيعٌ

اور لوگوں کے درمیان صلح و صفائی کرانے سے بچ سکو؛ اور اللہ سب کچھ سنتا

عَلَيْمٌ ﴿۲۳۳﴾ لَا يُوَ أَخِذُكُمْ اللَّهُ بِاللُّغُو

جاننا ہے ﴿۲۳۳﴾ اللہ تمہاری بے ارادہ قسموں پر

فِي آيَاتِنَا وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا

تم کو نہیں پکڑتا مگر وہ اُس کام پر پکڑتا ہے

كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۲۳۵﴾

جو تمہارے دل کرتے ہیں؛ اور اللہ بہت بخشنے والا، بڑا بردبار ہے ﴿۲۳۵﴾

لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ

جو لوگ اپنی بیویوں سے نہ ملنے کی قسم کھالیں، اُن کے لیے چار مہینے

أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُ فَإِنَّ اللَّهَ

تک کی مہلت ہے، پھر اگر وہ رجوع کر لیں تو اللہ

غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۲۳۶﴾ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ

معاف کر دینے والا، مہربان ہے ﴿۲۳۶﴾ اور اگر وہ طلاق کا فیصلہ کر لیں

فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۳۷﴾ وَالْمُطَلَّاتُ

تو یقیناً اللہ سننے والا، جاننے والا ہے ﴿۲۳۷﴾ اور طلاق دی ہوئی عورتیں

يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ط

اپنے آپ کو تین حیض تک روکی رکھیں ،

وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ

اور اُن کے لیے جائز نہیں کہ وہ اُس چیز کو چھپائیں جو اللہ نے

اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَنَّ

پیدا کیا ہے اُن کے پیٹ میں اگر وہ ایمان رکھتی ہیں

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ط وَبُعُولَتُهُنَّ

اللہ پر اور آخرت کے دن پر ، اور اِس دوران اُن کے شوہر

أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا

اُن کو پھر لوٹا لینے کا حق زیادہ رکھتے ہیں اگر وہ معاملہ درست کرنا چاہیں ،

إِصْلَاحًا ط وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ

اور اُن عورتوں کے لیے دستور کے مطابق اُسی طرح کے حقوق ہیں جس طرح دستور کے مطابق

بِالْمَعْرُوفِ ط وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ط

اُن پر ذمہ داریاں ہیں ، اور مردوں کا اُن کے مقابلہ میں کچھ درجہ بڑھا ہوا ہے ،

وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۚ (۲۳۸) الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ ۚ

اور اللہ غالب ہے ، حکمت والا ہے (۲۳۸) طلاق دوبار ہے ،

فَأَمْسَاكُ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحُ ۚ

پھر یا تو قاعدے کے مطابق رکھ لینا ہے یا اچھے انداز پر

بِإِحْسَانٍ ۗ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا

زُخْرُفًا ۚ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا

مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا

أُسْ فِي سَمْعِهِمَا ۚ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا

أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۚ فَإِنْ خِفْتُمْ

أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۚ فَإِنْ خِفْتُمْ

أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۚ فَلَا جُنَاحَ

عَلَيْهِمَا فِي مَا افْتَدَتْ بِهِ ۚ تِلْكَ حُدُودُ

عَلَيْهِمَا فِي مَا افْتَدَتْ بِهِ ۚ تِلْكَ حُدُودُ

گناہ نہیں اُس مال میں جس کو عورت فدیے میں دے ، یہ اللہ کی



اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوا هَآءِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ

حدیں ہیں پس تم اُن سے باہر نہ نکلو، اور جو شخص اللہ کی حدوں سے

اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۲۲۹﴾ فَإِنْ

نکل جائے تو ایسے لوگ ہی ظالم ہیں ﴿۲۲۹﴾ پھر اگر مرد اُس کو

طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّىٰ

طلاق دے دے تو اُس کے بعد وہ عورت اُس کے لیے حلال نہیں جب تک

تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ ط فَإِنْ طَلَّقَهَا

وہ کسی دوسرے مرد سے نکاح نہ کر لے، پھر اگر وہ مرد اُس کو طلاق دے دے

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا

تب گناہ نہیں اُن دونوں پر کہ پھر میل جائیں، بشرطیکہ اُنہیں اُمید ہو

أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ط وَتِلْكَ حُدُودُ

اللہ کی حدوں پر قائم رہنے کی، اور یہ اللہ کے ضابطے ہیں

اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۲۳۰﴾ وَإِذَا

جن کو وہ بیان کر رہا ہے اُن لوگوں کے لیے جو علم رکھے ہیں ﴿۲۳۰﴾ اور جب

طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

تم عورتوں کو طلاق دے دو پھر وہ اپنی عدت کو پہنچ جائیں

فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ

تو اُن کو یا قاعدے کے مطابق رکھ لو، یا قاعدے کے مطابق

بِمَعْرُوفٍ ۛ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا

رُخْصَتِ كَرْدُو، اور تکلیف پہنچانے کی غرض سے نہ روکو

لِتَعْتَدُوا ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ

تاکہ اُن پر زیادتی کرو، اور جو ایسا کرے گا

ظَلَمَ نَفْسَهُ ۗ وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ

اُس نے درحقیقت اپنا ہی بُرا کیا، اور اللہ کی آیتوں کو

هُزُوًا زَاذِكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

مذاق (کا ذریعہ) نہ بناؤ، اور یاد کرو اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو

وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ

اور اُس کتاب و حکمت کو جو اُس نے

وَالْحِكْمَةَ يَعِظُكُمْ بِهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ

تمہاری نصیحت کے لیے اُتاری ہے ، اور اللہ سے ڈرو

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۙ

اور جان لو کہ اللہ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے

وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

اور جب تم اپنی عورتوں کو طلاق دے دو اور وہ اپنی عِدَّت پوری کر لیں

فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ

تو اُن کو نہ روکو کہ وہ اپنے شوہروں سے نکاح کر لیں ،

إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُم بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذَٰلِكَ

جب کہ وہ دستور کے مطابق آپس میں راضی ہو جائیں ، یہ

يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

نصیحت کی جاتی ہے اُس شخص کو جو تم میں سے اللہ پر اور آخرت کے دن پر

وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَٰلِكُمْ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَأَطْهَرُ ۗ

یقین رکھتا ہو، یہ تمہارے لیے زیادہ پاکیزہ اور سُتھرا طریقہ ہے؛

وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۳۲﴾

اور اللہ جانتا ہے تم نہیں جانتے ﴿۲۳۲﴾

وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ

اور مائیں اپنے بچوں کو پورے دو سال تک

كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ط

دودھ پلائیں اُن لوگوں کے لیے جو پوری مدت تک دودھ پلانا چاہتے ہوں،

وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ

اور جس کا بچہ ہے اُس کے ذمہ ہے اُن ماؤں کا کھانا اور کپڑا

بِالْمَعْرُوفِ ط لَا تَكْلَفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا ء

دستور کے مطابق، کسی کو حکم نہیں دیا جاتا مگر اُس کی برداشت کے موافق،

لَا تُضَارُّ وَالِدَةُ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ

نہ کسی ماں کو اُس کے بچے کے سبب سے تکلیف دی جائے، اور نہ کسی باپ کو

لَهُ بِوَلَدِهِ ق وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ ء

اُس کے بچے کے سبب سے، اور یہی ذمہ داری وارث پر بھی ہے،

فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا

پھر اگر دونوں دودھ چھڑانا چاہیں آپس کی رضامندی سے

وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ط وَإِنْ

اور مشورہ سے ، تو دونوں پر کوئی گناہ نہیں ، اور اگر

أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ

تم چاہو کہ اپنے بچوں کو کسی اور سے دودھ پلواؤ تب بھی

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا اتَيْتُمْ

تم پر کوئی گناہ نہیں ، بشرطیکہ تم قاعدے کے مطابق وہ ادا کر دو جو

بِالْمَعْرُوفِ ط وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ

تم نے اُن کو دینا ٹھہرایا ہے ؛ اور اللہ سے ڈرو اور جان لو کہ

اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۳۳﴾ وَالَّذِينَ

جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اُس کو دیکھ رہا ہے ﴿۳۳﴾ اور

يَتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا

تم میں سے جو لوگ مر جائیں اور بیویاں چھوڑ جائیں

يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ

وہ بیویاں اپنے آپ کو چار مہینے دس دن تک انتظار

وَعَشْرًا ۱؎ فَاِذَا بَلَغْنَ اَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ

میں رکھیں ، پھر جب وہ اپنی مدت کو پہنچیں تو تم پر کوئی

عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِيْ اَنْفُسِهِنَّ

گناہ نہیں اس بات کا کہ وہ اپنی ذات کے بارے میں قاعدے کے

بِالْمَعْرُوفِ ۲؎ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرٌ ۳؎

موافق کچھ کریں ، اور اللہ تمہارے کاموں سے پوری طرح باخبر ہے ۳؎

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمُ

اور کوئی گناہ نہیں تم پر اس بات میں کہ اُن عورتوں کو پیغام دینے میں

بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ اَوْ اَكُنْتُمْ فِيْ

کوئی بات اشارے میں کہہ دو یا اپنے دل میں

اَنْفُسِكُمْ ۳؎ عَلِمَ اللّٰهُ اَنَّكُمْ سَتَدُّوْنَهُنَّ

چھپائے رکھو ، اللہ کو معلوم ہے کہ تم اُن کا تذکرہ ضرور کرو گے ،

وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ

مگر چھپ کر اُن سے کوئی وعدہ نہ کرو سوائے اس کے کہ

تَقُولُوا قَوْلًا مَّعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا

تم اُن سے کوئی مناسب بات کہہ دو، اور نکاح کے رشتہ کا ارادہ

عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابُ

اُس وقت تک پکا نہ کرو جب تک مقررہ مدت اپنی انتہا کو

أَجَلُهُ ۗ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي

نہ پہنچ جائے، اور جان لو کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ

أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۗ وَاعْلَمُوا أَنَّ

تمہارے دلوں میں ہے، پس اُس سے ڈرو اور یاد رکھو کہ

اللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝۳۵ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

اللہ بہت بخشنے والا، بڑا بردبار ہے ۝۳۵ تم پر کوئی پکڑ نہیں

إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ

اگر تم نے عورتوں کو ایسی حالت میں طلاق دی کہ نہ اُن کو تم نے ہاتھ لگایا ہے

تَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً مِّمَّا مَتَّعُوهُنَّ ۚ

اور نہ اُن کے لیے کچھ (مہر) مقرر رکھنا، (البتہ) اُن کو کچھ سامان دے دو،

عَلَى الْمَوْسِعِ قَدْرَهُ وَعَلَى الْمَقْتَرِ

وسعت والے پر اپنی حیثیت کے مطابق ہے اور تنگی والے پر

قَدْرَهُ ۚ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَىٰ

اپنی حیثیت کے مطابق، ایسا سامان جو مناسب ہو، یہ لازم ہے

الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۳۶﴾ وَإِنْ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ

نیکی کرنے والوں پر ﴿۳۳۶﴾ اور اگر تم اُن کو طلاق دے دو

قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ

قبل اس کے کہ اُن کو ہاتھ لگاؤ اور تم اُن کے لیے کچھ مہر بھی

لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا

مقرر کر چکے تھے تو جتنا مہر تم نے مقرر کیا ہے اُس کا آدھا ادا کر دو، (ہاں) یہ بات

أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ

اور ہے کہ وہ معاف کر دیں یا وہ مرد معاف کر دے جس کے ہاتھ میں



عُقْدَةُ النِّكَاحِ ط وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ

نکاح کی ذمہ داری ہے، اور یہ کہ تم معاف کرو تو زیادہ قریب ہے

لِلتَّقْوَى ط وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ط

تقوے سے، اور آپس میں اچھا برتاؤ کرنے میں غفلت مت کرو،

إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۳۳۷﴾ حَافِظُوا

جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اُس کو دیکھ رہا ہے ﴿۳۳۷﴾ پابندی کرو

عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَى ق

نمازوں کی اور بیچ کی نماز کی (تو خصوصی طور پر) ،

وَقَوْمُوا لِلَّهِ قِنْتَيْنِ ﴿۳۳۸﴾ فَإِنْ خِفْتُمْ

اور کھڑے رہو اللہ کے سامنے عاجز بنے ہوئے ﴿۳۳۸﴾ اگر تم کو (دُشمن کا)

فَرَجًا أَوْ رُكْبَانًا ؕ فَإِذَا أَمِنْتُمْ

اندیشہ ہو تو پیدل یا سواری پر (پڑھ لو)، پھر جب مطمئن ہو جاؤ

فَازْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَيْكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا

تو اللہ کو اُس طریقہ پر یاد کرو جو اُس نے تم کو سکھایا ہے، جس کو تم نہیں

تَعْلَمُونَ ﴿۲۳۹﴾ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ

جانتے تھے ﴿۲۳۹﴾ اور تم میں سے جو لوگ وفات پا جائیں

وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا ۖ وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ

اور بیویاں چھوڑ رہے ہوں، وہ اپنی بیویوں کے بارے میں وصیت کر دیں

مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرِ إِخْرَاجٍ ۚ فَإِنْ

کہ ایک سال تک اُن کو خرچ دیا جائے اُنہیں گھر سے نکالے بغیر، پھر اگر

خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ

وہ خود سے چھوڑ دیں تو اُس بارے میں جو کچھ وہ اپنی

فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ ط وَاللَّهُ

ذات کے معاملہ میں دستور کے مطابق کریں اُس کا تم پر کوئی الزام نہیں، اور اللہ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۴۰﴾ وَلِلْمُطَلَّقاتِ مَتَاعٌ ۙ

زبردست ہے، حکمت والا ہے ﴿۲۴۰﴾ اور طلاق دی ہوئی عورتوں کو بھی

بِالْمَعْرُوفِ ط حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿۲۴۱﴾

دستور کے مطابق خرچ دینا ہے، یہ لازم ہے پرہیزگاروں کے لیے ﴿۲۴۱﴾

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ

اس طرح اللہ تمہارے لیے اپنے احکام کھول کھول کر بیان کرتا ہے؛ تاکہ

تَعْقِلُونَ ﴿۳۳۳﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا

تم سمجھو ﴿۳۳۳﴾ کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جو بھاگ کھڑے ہوئے

مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أَلْفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ

اپنے گھروں سے موت کے ڈر سے، حالانکہ وہ ہزاروں کی تعداد میں تھے،

فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ ط

تو اللہ نے ان سے کہا کہ مر جاؤ، پھر انہیں زندہ کیا،

إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ

بے شک اللہ لوگوں پر بڑا ہی فضل کرنے والا ہے

أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۳۳۴﴾ وَقَاتِلُوا

مگر بہت سارے لوگ شکر نہیں کرتے ﴿۳۳۴﴾ اور

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

اللہ کی راہ میں لڑو، اور جان لو کہ اللہ

سَيَبْعُ عَلَيْهِ ۳۳۳ مَنْ ذَا الَّذِي

سننے والا ، جاننے والا ہے ۳۳۳ کون ہے جو

يُقْرِضُ اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعَّهُ

اللہ کو قرض دے اچھے طریقے پر کہ اللہ اُس کو بڑھا کر

لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ۳۳۴ وَاللَّهُ يَقْبِضُ

اُس کے لیے کئی گنا کر دے، اور اللہ ہی تنگی بھی پیدا کرتا ہے

وَيَبْضُطُ ۳۳۵ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۳۳۶

اور کشادگی بھی، اور تم سب اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۳۳۵ کیا تم نے

إِلَى الْمَلَائِكَةِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

بنی اسرائیل کے سرداروں کو نہیں دیکھا

مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّ

موسیٰ (ﷺ) کے بعد، جب کہ انہوں نے اپنے نبی سے کہا

لَهُمْ ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُقَاتِلُ

کہ ہمارے لیے ایک بادشاہ مقرر کر دیجیے؛ تاکہ ہم اللہ کی راہ میں

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ط قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ

لڑیں ، نبی نے جواب دیا : کہیں ایسا نہ ہو کہ

إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا ط

تم کو حکم دے دیا جائے لڑائی کا اُس وقت تم نہ لڑو ،

قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ

اُنہوں نے کہا کہ یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ہم نہ لڑیں اللہ کی

اللهِ وَقَدْ أَخْرَجَنَا مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَاؤُنَا ط

راہ میں حالانکہ ہم کو اپنے گھروں سے نکال دیا گیا ہے اور اپنے بچوں سے جدا

فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا

کر دیا گیا ہے ، پھر جب اُن کو لڑائی کا حکم ہوا تو سب پیچھے ہٹ گئے

إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ ۙ

سوائے تھوڑے لوگوں کے ، اور اللہ ظالموں کو

بِالظَّالِمِينَ ﴿۳۶﴾ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ

خوب جانتا ہے ﴿۳۶﴾ اور اُن کے نبی نے اُن سے کہا :

إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا ط

اللہ نے ”طالوت“ کو تمہارے لیے بادشاہ مقرر کیا ہے ،

قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا

انہوں نے کہا کہ اُس کو ہمارے اوپر بادشاہی کیسے مل سکتی ہے

وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ

حالانکہ ہم اُس کے مقابلہ میں بادشاہت کے زیادہ حق دار ہیں، اور

سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ط قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ

اُس کو تو زیادہ دولت بھی حاصل نہیں، نبی نے کہا: اللہ نے تمہارے

عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ

مقابلہ میں اُس کو چُنا ہے اور علم اور جسم میں اُس کو زیادتی

وَالْجِسْمِ ط وَاللَّهُ يُؤْتِي مُلْكَهُ مَن

دی ہے ، اور اللہ اپنی سلطنت جس کو چاہتا ہے

يَشَاءُ ط وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۴﴾

دیتا ہے ، اللہ بڑی وسعت والا ، جاننے والا ہے ﴿۲۴﴾

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ

اور اُن کے نبی نے اُن سے کہا: اُس (طالوت) کے بادشاہ ہونے کی نشانی یہ ہے

أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ

کہ تمہارے پاس وہ صندوق آجائے گا جس میں تمہارے رب کی طرف

مِّنْ رَبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ

سے تمہارے لیے تسکین (کا سامان) ہے اور آلِ موسیٰ اور آلِ ہارون

الْ مُوسَىٰ وَالْ هَارُونَ تَحِثُّهُ

کی چھوڑی ہوئی یادگاریں ہیں، اُس (صندوق) کو فرشتے

الْمَلَائِكَةُ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِنَّ

اُٹھائے ہوئے ہوں گے، اس میں تمہارے لیے بڑی نشانی ہے اگر

كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۳۸﴾ فَلَمَّا فَصَلَ

تم یقین رکھنے والے ہو ﴿۳۸﴾ پھر جب نکلے

طَالُوتُ بِالْجُنُودِ ۚ قَالَ إِنَّ اللَّهَ

طالوت فوجوں کو لے کر تو انہوں نے کہا: اللہ

مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ ۚ فَمَنْ شَرِبَ

تم کو ایک ندی کے ذریعے آزمانے والا ہے، پس جس نے اُس کا

مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي ۚ وَمَنْ لَمْ

پانی پیا وہ میرا ساتھی نہیں رہے گا، اور جس نے

يَطْعَمُهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنْ اغْتَرَفَ

اُس کو نہ چکھا وہ میرا ساتھی ہوگا، مگر یہ کہ کوئی ایک آدھ چلّو

عُرْفَةً ۚ فَمَنْ شَرِبُوا مِنْهُ

بھر لے لے اپنے ہاتھ سے، تو انہوں نے اُس میں سے خوب پی لیا

إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۗ فَلَمَّا جَاوَزَهُ

سوائے تھوڑے آدمیوں کے، پھر جب طالوت اور جو اُس کے

هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ لَا

ساتھ ایمان پر قائم رہے تھے دریا پار کر چکے

قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ

تو اُن لوگوں نے کہا کہ آج ہم کو ”جالوت“ اور اُس کی



وَجُنُودَهُ ط قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ

فوجوں سے لڑنے کی طاقت نہیں، جو لوگ یہ جانتے تھے کہ وہ

مُلِقُوا اللّٰهَ ۙ كَمْ مِّنْ فِئَةٍ قَلِيلَةٍ

اللہ سے ملنے والے ہیں انہوں نے کہا: کتنی ہی بار چھوٹی جماعتیں

غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً ۗ بِإِذْنِ اللّٰهِ ط وَاللّٰهُ

اللہ کے حکم سے بڑی جماعتوں پر غالب آئی ہیں، اور اللہ

مَعَ الصّٰبِرِينَ ﴿۲۳۹﴾ وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ

تو صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ﴿۲۳۹﴾ اور جب جالوت اور اُس کی فوجوں سے

وَجُنُودَهُ قَالُوا رَبَّنَا افرغ عَلَيْنَا

اُن کا سامنا ہوا تو انہوں نے کہا: اے ہمارے (پیارے) رب! ہم پر صبر

صَبْرًا وَثَبَّتْ اَقْدَامَنَا وَاَنْصَرْنَا

ڈال دیجیے اور ہمارے قدموں کو جماد دیجیے اور ان کافروں کے مقابلے میں

عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۲۴۰﴾ فَهَزَمُوْهُمْ ط

ہماری مدد فرمائیے ﴿۲۴۰﴾ پھر (اس طرح) انہوں نے اللہ کے حکم

يَاذِنِ اللَّهُ لِلَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدَ جَالُوتَ

سے اُن کو شکست دی اور داؤد (ﷺ) نے جالوت کو قتل کر دیا ،

وَاتَّهَ اللَّهُ الْمَلِكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ

اور اللہ نے داؤد (ﷺ) کو بادشاہت اور دانائی عطا کی اور جن چیزوں

مِمَّا يَشَاءُ ط وَلَوْ لَا دَفَعُ اللَّهُ النَّاسَ

کا چاہا علم بخشتا ، اور اگر اللہ بعض لوگوں کو

بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ

بعض لوگوں سے دبا یا نہ کرے تو زمین فساد سے بھر جائے ،

وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۲۵۱﴾

مگر اللہ دنیا والوں پر بڑا فضل فرمانے والا ہے ﴿۲۵۱﴾

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ

یہ اللہ کی آیتیں ہیں جو ہم آپ کو سناتے ہیں

بِالْحَقِّ ط وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۲۵۲﴾

ٹھیک ٹھیک ، اور بے شک آپ پیغمبروں میں سے ہو ﴿۲۵۲﴾

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ

اُن پیغمبروں میں سے بعض کو ہم نے بعض پر فضیلت دی ،

مِنْهُمْ مَّنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ

اُن میں سے بعض سے اللہ نے کلام کیا اور بعض کے

دَرَجَاتٍ ۖ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ

درجات بلند کیے ، اور ہم نے عیسیٰ بن مریم (ﷺ) کو کھلی

الْبَيِّنَاتِ وَإِيَّانَهُ بَرُوحَ الْقُدُسِ ۖ وَلَوْ

نشانیوں دیں ، اور ہم نے اُن کی مدد کی روح القدس

شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلَ الَّذِينَ مِنْ

(جبرئیل ﷺ) سے ، اگر اللہ چاہتا تو آپس میں نہ لڑتے اُن

بَعْدِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ

کے بعد آنے والے بعد اس کے کہ اُن کے پاس کھلی نشانیاں

الْبَيِّنَاتِ وَلَكِنْ اِخْتَلَفُوا فِيهِمْ مِّنْ

آچکیں ، مگر انہوں نے اختلاف کیا ، پھر اُن میں سے کوئی

أَمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

ایمان لایا اور کسی نے انکار کیا، اور اگر اللہ چاہتا

مَا اقْتَتَلُوا قَدْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا

تو وہ نہ لڑتے، مگر اللہ کرتا ہے جو وہ چاہتا

يُرِيدُ ۴ (۲۵۳) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا

ہے (۲۵۳) اے ایمان والو! خرچ کرو ان چیزوں میں سے جو ہم

مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ

نے تم کو دی ہے اُس دن کے آنے سے پہلے جس میں نہ خریدو

لَّا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ ط

فروخت ہوگی اور نہ دوستی کام آئے گی اور نہ ہی سفارش، اور جو

وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۵ (۲۵۴) اللَّهُ

منکر ہیں وہی ظلم کرنے والے ہیں (۲۵۴) اللہ وہ ہے کہ اُس کے

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ه لَا تَأْخُذُهُ

سوا کوئی معبود نہیں، وہ زندہ ہے، سب کا تھامنے والا ہے، اُسے نہ اونگھ

۳۳  
۵۱

احتیاط

سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ ط لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

آتی ہے اور نہ ہی نیند، اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں اور

وَمَا فِي الْأَرْضِ ط مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ

زمین میں ہے، کون ہے جو اُس کے پاس اُس کی اجازت کے

عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ط يَعْلَمُ مَا بَيْنَ

بغیر سفارش کرے، وہ جانتا ہے جو کچھ اُن کے آگے ہے اور جو

أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ؕ وَلَا يُحِيطُونَ

کچھ اُن کے پیچھے ہے، اور وہ کسی چیز کو جان نہیں سکتے اُس کے

بِشَيْءٍ مِّنْ عَلَيْهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ؕ وَسِعَ

علم میں سے مگر جو وہ چاہے، اُس کی حکومت چھائی ہوئی ہے

كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ؕ وَلَا يَئُودُهُ

آسمانوں اور زمین پر، اور اُس پر بھاری نہیں ہے زمین و آسمان

حِفْظُهُمَا ؕ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿۲۵۵﴾

کی حفاظت کرنا، اور وہی ہے بلند مرتبہ والا، عظمتوں والا ﴿۲۵۵﴾

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ ۚ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ

دین کے معاملہ میں کوئی زبردستی نہیں، ہدایت الگ ہو

مِنَ الْغَيِّ ۚ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ

چکی ہے گمراہی سے، پس جس شخص نے شیطان کا انکار کیا

وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ

اور اللہ پر ایمان لایا اُس نے مضبوط حلقہ پکڑ لیا

الْوُثْقَىٰ ۚ لَا انفِصَامَ لَهَا ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ

جو ٹوٹنے والا نہیں، اور اللہ سُننے والا، جاننے والا

عَلِيمٌ ﴿۲۵۶﴾ اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا

ہے ﴿۲۵۶﴾ اللہ دوست ہے ایمان والوں کا، وہ اُن کو

يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۗ

اندھیروں سے نکال کر اُجالے کی طرف لاتا ہے،

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِهِمُ الطَّاغُوتُ

اور جن لوگوں نے انکار کیا اُن کے دوست شیطان ہیں

يُخْرِجُونَهُمْ مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ ط

جو ان کو اُجالے سے نکال کر اندھیروں کی طرف لے جاتے ہیں، یہ

أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ع

آگ میں جانے والے لوگ ہیں، وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِمَ فِي

کیا تم نے اُس کو نہیں دیکھا جس نے ابراہیم (علیہ السلام) سے بحث کی

رَبِّهِ أَنْ اتَّهَمَهُ اللَّهُ الْمَلِكَ مَرَادُ قَالَ

اُن کے رب کے بارے میں اس وجہ سے کہ اللہ نے اُن کو سلطنت

إِبْرَاهِمَ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ لَقَالَ

دی تھی، جب ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا کہ میرا رب وہ ہے جو زندہ کرتا

أَنَا أَحْيِي وَأُمِيتُ ط قَالَ إِبْرَاهِمُ فَإِنَّ

ہے اور مارتا ہے، اُس نے کہا کہ میں بھی زندہ کرتا ہوں اور مارتا

اللَّهُ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ

ہوں، ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا: اللہ سورج کو مشرق سے نکالتا ہے،

فَاتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبِئْتِ الَّذِي

تو اُس کو مغرب سے نکال دے، تب وہ منکر لاجواب

كَفَرَطُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۲۵۸﴾

ہو گیا، اور اللہ ظالم لوگوں کو راہ نہیں دکھاتا ﴿۲۵۸﴾

أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ

یا جیسے وہ شخص جس کا گزرا ایک ایسی بستی پر سے ہوا جو اپنی چھتوں کے بل

عَلَى عُرُوشِهَا ۚ قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ

گر می پڑی تھی، اُس نے کہا: اللہ کس طرح اس بستی کو ہلاک ہو جانے کے

اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةً

بعد دوبارہ زندہ کرے گا؟ پس اللہ نے سو برس تک کے لیے اُسے موت

عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ ۚ قَالَ كَمْ لَبِثْتُ ۚ قَالَ

دے دی پھر اُس کو زندہ کیا، اللہ نے پوچھا: تم کتنی دیر اس حالت میں

لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ قَالَ بَلْ

رہے؟ اُس نے کہا: ایک دن یا ایک دن کا کچھ حصہ، اللہ نے کہا: نہیں؛ بلکہ



لَبِثْتُ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ

تم سو برس رہے ہو، اب تم اپنے کھانے اور پینے کی چیزوں کو دیکھو کہ

وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهٖ ۚ وَانْظُرْ إِلَى

وہ سڑی نہیں ہیں اور ذرا دیکھو اپنے گدھے کو، اور تاکہ ہم تم کو لوگوں

حِمَارِكَ تَدْوٍ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانْظُرْ

کے لیے نشانی بنا دیں، اور ہڈیوں کو بھی دیکھو کہ کس طرح ہم ان کا

إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا

ڈھانچہ کھڑا کرتے ہیں پھر ان پر گوشت چڑھاتے ہیں، پس جب

لَحْمًا ط فَلَئِمَّا تَبَيَّنَ لَهُ ۗ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ

اُس پر واضح ہو گیا تو کہنے لگا: میں جانتا ہوں کہ بے شک اللہ ہر چیز

اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۵۹﴾ وَإِذْ قَالَ

پر قدرت رکھتا ہے ﴿۲۵۹﴾ اور جب ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا کہ اے میرے

إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ ط

(پیارے) رب! مجھ کو دکھائیے کہ آپ کس طرح مردوں کو زندہ فرمائیں گے؟

قَالَ أَوْلَمْ تُؤْمِنُ ط قَالَ بَلَىٰ وَلَكِنَّ

اللہ نے کہا: کیا تم یقین نہیں رکھتے؟ ابراہیم نے کہا: کیوں نہیں،

لِيُطَبِّئَنَّ قَلْبِي ط قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً

مگر صرف اس لیے کہ میرے دل کو اطمینان ہو جائے، فرمایا کہ تم

مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ

چار پرندے لو اور ان کو اپنے سے مانوس کر لو، پھر ان میں سے ہر

عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ

ایک کے کچھ حصے کو الگ الگ پہاڑی پر رکھ دو، پھر ان کو بلاؤ، وہ

يَأْتِيَنَّكَ سَعِيًّا ط وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

تمہارے پاس دوڑتے ہوئے چلے آئیں گے، اور جان لو کہ اللہ

حَكِيمٌ ۲۶۰ مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ

زبردست ہے، حکمت والا ہے (۲۶۰) جو لوگ اپنے مال اللہ کی راہ

أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ

میں خرچ کرتے ہیں ان کی مثال ایسی ہے جیسے ایک دانہ ہو

۲۶۰

اَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ

جس سے سات بالیاں پیدا ہوں ، ہر بالی میں تو دانے

مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ

ہوں ، اور اللہ بڑھاتا ہے جس کے لیے چاہتا ہے ، اور اللہ

وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۶۱﴾ الَّذِينَ يَنْفِقُونَ

وُسْعَتِ وَاللَّهُ جَانِنٌ وَاللَّهُ جَانِنٌ ۚ ﴿۲۶۱﴾ جو لوگ اپنے مال اللہ کی

أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يَتَّبِعُونَ

راہ میں خرچ کرتے ہیں پھر خرچ کرنے کے بعد نہ احسان

مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى لَّهُمْ أَجْرُهُمْ

رکھتے ہیں اور نہ تکلیف پہنچاتے ہیں ، اُن کے لیے اُن کے

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

رب کے پاس اُن کا اجر ہے ، اور اُن کے لیے نہ کوئی ڈر ہے اور

يَحْزَنُونَ ﴿۲۶۲﴾ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ

نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۲۶۲﴾ مناسب بات کہہ دینا اور درگزر کرنا

خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتَّبِعُهَا أَذَىٰ ط وَاللَّهُ

اُس صدقے سے بہتر ہے جس کے بعد ستانا ہو، اور اللہ

غَنِيٌّ حَلِيمٌ ﴿۳۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

بے نیاز ہے، بردبار ہے ﴿۳۳﴾ اے ایمان والو! احسان رکھ کر

لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَىٰ لَا

اور ستا کر اپنے صدقے کو ضائع نہ کرو، اُس انسان کی طرح

كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ

جو اپنا مال دکھاوے کے لیے خرچ کرتا ہے اور اللہ پر

وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ

اور آخرت کے دن پر ایمان نہیں رکھتا، پس اُس کی مثال ایسی

كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ

ہے جیسے ایک چٹان ہو جس پر کچھ مٹی ہو، پھر اُس پر زور کی

وَإِبِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا ط لَا يَقْدِرُونَ

بارش پڑے اور اُس کو بالکل صاف کر دے، ایسے لوگوں کو

عَلَى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي

اپنی کمائی کچھ بھی ہاتھ نہ لگے گی ، اور اللہ منکر لوگوں

الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۳۳﴾ وَمَثَلُ الَّذِيْنَ

کو راہ نہیں دکھاتا ﴿۳۳﴾ اور اُن لوگوں کی مثال

يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضٰتِ

جو اپنے مالوں کو اللہ کی رضا چاہنے کے لیے اور اپنے آپ

اللّٰهِ وَتَشْبِيْتًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ

میں مضبوطی کے لیے خرچ کرتے ہیں ایک باغ کی طرح ہے جو

بِرَبْوَةٍ اَصَابَهَا وَاِبِلٌ فَاَتَتْ اُكْلَهَا

بلندی پر ہو کہ اُس پر زور کی بارش پڑے تو وہ دو گنا پھل دے،

ضِعْفَيْنِ ؕ فَاِنْ لَّمْ يُصِبْهَا وَاِبِلٌ فَطَلٌّ

اور اگر بارش زور کی نہ پڑے تو ہلکی پھوار بھی کافی ہے، اور جو

وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿۳۴﴾ اَيُّوْدُ

کچھ تم کرتے ہو اللہ اُس کو دیکھ رہا ہے ﴿۳۴﴾ کیا تم میں سے کوئی

أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ

یہ پسند کرتا ہے کہ اُس کے پاس کھجوروں اور انگوروں

وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَا

کا ایک باغ ہو، اُس کے نیچے سے نہریں بہ رہی ہوں،

لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ لَا وَأَصَابَهُ

اُس میں اُس کے لیے ہر قسم کے پھل ہوں، اور وہ بوڑھا

الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضِعْفًا ۖ فَأَصَابَهَا

ہو جائے اور اُس کے بچے ابھی کمزور ہوں، تب اُس باغ

إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۗ كَذَلِكَ

پر ایک بگولہ آئے جس میں آگ ہو پس وہ باغ جل

يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ

جائے، اس طرح اللہ تمہارے لیے کھول کر نشانیاں بیان

تَتَفَكَّرُونَ ۚ (۳۲۶) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

کرتا ہے؛ تاکہ تم غور کرو (۳۲۶) اے ایمان والو!

أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا

خرچ کرو عمدہ چیزوں کو اپنی کمائی میں سے اور اُس میں سے

أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ۖ وَلَا تَيَسَّبُوا

جو ہم نے تمہارے لیے زمین سے پیدا کیا ہے، اور خراب چیز

الْخَبِيثَاتِ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ

کا ارادہ نہ کرو کہ اُس میں سے خرچ کرو؛ حالانکہ تم کبھی اُس کو

بِأَخْذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغِضُوا فِيهِ ۗ وَاعْلَمُوا

لینے والے نہیں مگر یہ کہ تم اُس سے آنکھیں پھیر لو، اور جان لو

أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿۲۶۷﴾ الشَّيْطَانِ

کہ اللہ بے نیاز ہے، خوبوں والا ہے ﴿۲۶۷﴾ شیطان

يَعِدُّكُمْ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ ۗ

تم کو محتاجی سے ڈراتا ہے اور بُری بات کی تلقین کرتا ہے،

وَاللَّهُ يَعِدُّكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا ۗ

اور اللہ تم سے وعدہ کرتا ہے اپنی بخشش کا اور فضل کا،

وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۶۸﴾ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ

اور اللہ وسعت والا ہے، جاننے والا ہے ﴿۳۶۸﴾ وہ جس کو چاہتا

مَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ

ہے حکمت دے دیتا ہے، اور جس کو حکمت ملی اُس کو

فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ۗ وَمَا يَذَّكَّرُ

یقیناً بہت بڑی دولت مل گئی، اور نصیحت وہی حاصل

إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿۳۶۹﴾ وَمَا أَنْفَقْتُمْ

کرتے ہیں جو عقل والے ہیں ﴿۳۶۹﴾ اور جو کچھ تم خرچ

مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذْرٍ تُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ

کرتے ہو یا جو مَنّت تم مانتے ہو اُس کو اللہ

اللَّهُ يَعْلَمُهُ ۗ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿۳۷۰﴾

جانتا ہے، اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں ﴿۳۷۰﴾

إِنْ تَبَدُّوا وَالصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ ۗ وَإِنْ

اگر تم اپنے صدقات ظاہر کر کے دو تب بھی اچھا ہے، اور اگر



تُخْفُوهَا وَتُوتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ

تم انہیں چھپا کر محتاجوں کو دو تو یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر

لَكُمْ ۖ وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ ۖ

ہے ، اور اللہ تمہارے گناہوں کو دور کر دے گا ،

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۲۷۱﴾ لَيْسَ

اور اللہ تمہارے کاموں سے واقف ہے ﴿۲۷۱﴾ اُن کو ہدایت

عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي

پر لانا آپ کے ذمے نہیں ؛ بلکہ اللہ جس کو چاہتا ہے اُس کو

مَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ

ہدایت دیتا ہے ، اور جو مال تم خرچ کرو گے اپنے ہی لیے کرو

فَلَا نَفْسِكُمْ ۖ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ

گے ، اور تم نہ خرچ کرو مگر اللہ کی رضا چاہنے کے لیے ،

وَجْهِ اللَّهِ ۖ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُؤْتِ

اور تم جو مال خرچ کرو گے وہ تم کو پورا دے دیا جائے گا ،

إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تظَلِمُونَ ﴿۲۴۲﴾ لِلْفُقَرَاءِ

اور تمہارے لیے اُس میں کمی نہ کی جائے گی ﴿۲۴۲﴾ صدقات اُن

الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

حاجت مندوں کے لیے ہیں جو اللہ کی راہ میں

لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ

گھر گئے ہوں، زمین میں دوڑ دھوپ نہیں کر سکتے،

يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعْفُفِ

ناواقف آدمی اُن کو مال دار خیال کرتا ہے اُن کے نہ مانگنے کی

تَعْرِفُهُمْ بِسَيِّئِهِمْ ۚ لَا يَسْأَلُونَ

وجہ سے، تم اُن کو اُن کی صورت سے پہچان سکتے ہو، وہ لوگوں

النَّاسِ الْخَافِطِ وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ

سے چپٹ چپٹ کر نہیں مانگتے، اور جو کچھ مال تم خرچ کرو گے

فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿۲۴۳﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ

اللہ اُسے خوب جاننے والا ہے ﴿۲۴۳﴾ جو لوگ اپنے مالوں کو

أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

رات اور دن میں، چھپ چھپا کر اور کھلے عام خرچ کرتے

فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ

ہیں اُن کے لیے اُن کے رب کے پاس اجر ہے، اور اُن پر

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۲۴﴾ الَّذِينَ

نہ کوئی خوف ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۱۲۴﴾ جو لوگ

يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا

سُود کھاتے ہیں وہ (قیامت میں) نہ اُٹھیں گے مگر اُس شخص

يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ

کی مانند جس کو شیطان نے چھو کر پاگل بنا دیا ہو، یہ اس لیے

الْبَيْسِ ط ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ

کہ اُنہوں نے کہا کہ تجارت کرنا بھی ویسا ہی ہے جیسا سود

مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ

لینا؛ حالانکہ اللہ نے تجارت کو حلال ٹھہرایا ہے اور سود کو

وقف منزل

وقف لازم

الرِّبَا ط فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّهِ  
حرام کیا ہے، پھر جس شخص کے پاس اُس کے رب کی طرف سے

فَأَنْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ ط وَأَمْرُهُ إِلَى  
نصیحت پہنچی اور وہ باز آ گیا تو جو کچھ وہ لے چکا وہ اُس کے لیے

اللَّهُ ط وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ  
ہے، اور اُس کا معاملہ اللہ کے حوالے ہے، اور جو شخص پھر وہی کرے

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۴۵﴾ يَبْحَثُ اللَّهُ الرِّبَا  
تو وہی لوگ دوزخی ہیں، وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۴۵﴾ اللہ سود کو

وَيُرِي الصَّدَقَاتِ ط وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كَلًّا  
کھاتا ہے اور صدقات کو بڑھاتا ہے، اور اللہ پسند نہیں کرتا

كَفَّارَاتِهِمْ ﴿۲۴۶﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا  
ناشکروں کو، گنہگاروں کو ﴿۲۴۶﴾ بے شک جو لوگ ایمان لائے

الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ  
اور نیک عمل کیے اور نماز کی پابندی کی اور زکوٰۃ ادا کی،

لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ

اُن کے لیے اُن کا اجر ہے اُن کے رب کے پاس، اُن کے

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۷۷﴾ يَا أَيُّهَا

لیے نہ کوئی اندیشہ ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۲۷۷﴾ اے

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ

ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور جو سُود باقی رہ گیا ہے

مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۲۷۸﴾ فَإِن

اُس کو چھوڑ دو، اگر تم مؤمن ہو ﴿۲۷۸﴾ اگر تم نے ایسا

لَّمْ تَفْعَلُوا فَاذْنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ

نہیں کیا تو اللہ اور اُس کے رسول کی طرف سے لڑائی کے

وَرَسُولِهِ ۖ وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسٌ

لیے تیار ہو جاؤ، اور اگر تم توبہ کر لو تو اصل رقم کے تم

أَمْوَالِكُمْ ۖ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿۲۷۹﴾

حقدار ہو، نہ تم کسی پر ظلم کرو اور نہ تم پر ظلم کیا جائے ﴿۲۷۹﴾

وَأِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ

اور اگر کوئی شخص تنگی میں ہے تو اُس کی آسانی تک مہلت

مَيْسِرَةٌ ۖ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ

دو، اور اگر معاف کر دو تو یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر ہے،

كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ

اگر تم جانتے ہو ﴿٢٨٠﴾ اور اُس دن سے ڈرو جس دن تم

فِيهِ إِلَى اللَّهِ تَبَّ ثُمَّ تُوفَىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا

اللہ کی طرف لوٹائے جاؤ گے، پھر ہر شخص کو اُس کا کیا ہوا

كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾ يَا أَيُّهَا

پورا پورا میل جائے گا، اور اُن پر ظلم نہ ہوگا ﴿٢٨١﴾ اے

الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدِينِ

ایمان والو! جب تم کسی مقررہ مدت کے لیے ادھار

إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى فَاكْتُبُوهُ ۖ وَلْيَكْتُبَ

کا لین دین کرو تو اُس کو لکھ لیا کرو، اور اُس کو لکھے

بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ

تمہارے درمیان کوئی لکھنے والا انصاف کے ساتھ، اور لکھنے

أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ ۚ

والا لکھنے سے انکار نہ کرے، جیسا اللہ نے اُس کو سکھایا اسی

وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ

طرح اُس کو چاہیے کہ لکھ دے، اور وہ شخص لکھوائے جس پر حق

اللَّهُ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسُ مِنْهُ شَيْئًا ۝

آتا ہے، اور وہ ڈرے اللہ سے جو اُس کا رب ہے اور اُس

فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا

میں کوئی کمی نہ کرے، پھر اگر وہ شخص جس پر حق نکلتا ہے نا سمجھ

أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ

ہو یا کمزور ہو یا خود لکھوانے کی قدرت نہ رکھتا ہو تو

يُمْلِكَ هُوَ فَلْيُمْلِكْ وَلِيَّهُ بِالْعَدْلِ ۝

چاہیے کہ اُس کا ذمہ دار انصاف کے ساتھ لکھوادے،

وَأَسْتَشْهِدُ وَأَشْهِدَ بَيْنَ مَنْ رَجَّأَلِكُمْ

اور اپنے مردوں میں سے دو آدمیوں کو گواہ کر لو، اور اگر دو مرد

فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٍ

نہ ہوں تو پھر ایک مرد اور دو عورتیں ہوں اُن لوگوں میں سے

وَأَمْرَاتِنِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ

جن کو تم پسند کرتے ہو گواہوں میں سے؛ تاکہ اگر ایک عورت

أَنْ تَضِلَّ أَحَدُهُمَا فَتَذَكَّرَ أَحَدُهُمَا

بھول جائے تو اُن میں کی ایک عورت دوسری کو یاد دلا دے،

الْأُخْرَى ط وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا ط

اور گواہ انکار نہ کرے جب وہ بلائے جائیں، اور معاملہ کی

وَلَا تَسْمَعُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا

مذمت لکھنے میں سستی نہ کرو چاہے وہ چھوٹا ہو یا بڑا،

إِلَىٰ أَجَلِهِ ط ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ

یہ لکھ لینا اللہ کے نزدیک زیادہ انصاف کا طریقہ ہے



لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ

اور گواہی کو زیادہ درست رکھنے والا ہے، اور زیادہ قریب ہے

تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ

اس کے کہ تم شبہ میں نہ پڑ جاؤ، لیکن اگر کوئی سودا ہاتھوں ہاتھ ہو

فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا

جس کا تم آپس میں لین دین کیا کرتے ہو تو تم پر کوئی الزام نہیں

وَأَشْهَدُوا إِذًا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَّ

کہ تم اس کو نہ لکھو، مگر جب یہ سودا کرو تو گواہ بنا لیا کرو، اور کسی

كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفَعَّلُوا

لکھنے والے کو یا گواہ کو تکلیف نہ پہنچائی جائے، اور اگر ایسا

فَإِنَّهُ فَسُوقٌ بِكُمْ ط وَاتَّقُوا اللَّهَ ط

کرو گے تو یہ تمہارے لیے گناہ کی بات ہوگی، اور اللہ سے ڈرو،

وَيَعْلَمُ اللَّهُ ط وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۸۴﴾

اللہ تم کو سیکھتا ہے، اور اللہ ہر چیز کا جاننے والا ہے ﴿۲۸۴﴾

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا

اور اگر تم سفر میں ہو اور کوئی لکھنے والا نہ پاؤ تو رہن رکھنے کی

كَاتِبًا فَرَهْنٌ مَّقْبُوضَةٌ ط فَإِنْ أَمِنَ

چیزیں قبضہ میں دے دی جائیں، اور اگر ایک دوسرے کا

بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي

اعتبار کرتے ہو تو چاہیے کہ جس پر اعتبار کیا گیا وہ امانت کو

أَوْثِينَ أَمَانَتَهُ وَلِيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ ط

ادا کر دے اور اللہ سے ڈرے جو اُس کا رب ہے،

وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ ط وَمَنْ يَكْتُمْهَا

اور گواہی کو نہ چھپاؤ، اور جو شخص گواہی چھپائے گا

فَأِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

اُس کا دل گناہ گار ہوگا، اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اُس کو

عَلِيمٌ ﴿۱۶۳﴾ ٤ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي

جاننے والا ہے ﴿۱۶۳﴾ اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے

الْأَرْضِ ط وَإِنْ تُبَدُّوْا مَافِي أَنْفُسِكُمْ

اور جو زمین میں ہے، تم اپنے دل کی باتوں کو ظاہر کرو یا

أَوْ تَخْفَوْهُ يُحَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ ط فَيَغْفِرُ

چھپاؤ اللہ تم سے اُن کا حساب لے گا، پھر جس کو

لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ط

چاہے گا بخشے گا اور جس کو چاہے گا سزا دے گا، اور اللہ

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۸۳﴾ اَمِنْ

ہر چیز پر قدرت والا ہے ﴿۲۸۳﴾ رسول ایمان لائے ہیں اُس پر جو

الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ

اُن کے رب کی طرف سے اُن پر اُترتا ہے اور مسلمان بھی اُس

رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ط كُلُّ اَمِنْ بِاللَّهِ

پر ایمان لائے ہیں، سب ایمان لائے ہیں اللہ پر، اور اُس کے

وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ ۗ لَا نُفَرِّقُ

فرشتوں پر، اور اُس کی کتابوں پر، اور اُس کے رسولوں پر، ہم اُس کے

بَيْنَ أَحَدٍ مِّن رُّسُلِهِ قَد وَقَالُوا

رسولوں میں سے کسی کے درمیان فرق نہیں کرتے، اور وہ کہتے ہیں کہ ہم

سَبِعْنَا وَأَطَعْنَا فِ غُفْرَانِكَ رَبَّنَا

نے سنا اور فرماں برداری کی، ہم آپ کی بخشش چاہتے ہیں، اور اے

وَإِلَيْكَ الْبَصِيرُ ﴿۲۸۵﴾ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ

ہمارے (پیارے) رب! لوٹنا تو آپ ہی کی طرف ہے ﴿۲۸۵﴾ اللہ کسی پر

نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ط لَهَا مَا كَسَبَتْ

ذمہ داری نہیں ڈالتا مگر اُس کی طاقت کے مطابق ہی، اُس کو ملے گا وہی جو

وَعَلَيْهَا مَا كَسَبَتْ ط رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا

اُس نے کمایا اور اُس پر پڑے گا وہی جو اُس نے کیا، اے ہمارے

إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ؕ رَبَّنَا

(پیارے) پروردگار! ہمیں نہ پکڑیں اگر ہم بھول جائیں یا غلطی کر جائیں،

وَلَا تَحِبُّ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ

اے ہمارے رب! ہم پر بوجھ نہ ڈالے جس طرح آپ نے بوجھ ڈالا تھا

عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ۚ رَبَّنَا

ہم سے اگلے لوگوں پر، اے ہمارے (پیارے) رب !

وَلَا تُحِبِّنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۚ وَاعْفُ

ہم سے وہ نہ اٹھوائے جس کی طاقت ہم کو نہیں ہے، اور درگزر

عَنَّا ۚ وَاعْفِرْ لَنَا ۚ وَارْحَمْنَا ۚ وَفَقَّ

فرمائیے ہم سے، اور ہم کو بخش دیجیے اور ہم پر رحم فرمائیے، آپ

أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ

ہی ہمارے کارساز ہیں، پس انکار کرنے والوں کے مقابلہ میں

الْكَافِرِينَ ۚ

ہماری مدد کیجیے

۲۸۱

سورہ آل عمران مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۲۰۰) آیتیں اور (۲۰) کورس ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۸۹) نمبر پر ہے لیکن حرمت کے اعتبار سے (۳) نمبر پر ہے اور سورہ انفال کے بعد نازل ہوئی ہے۔

اس میں (۳۳۸) کلمات ہیں

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

الْمَلِكُ ۙ ۱) اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۙ الْحَيُّ

الْمَلِكُ ۙ ۱) اللہ وہ ہے کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں، زندہ

الْقِيَوْمُ ۲ نَزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابُ بِالْحَقِّ

اور سب کا تھامنے والا ہے ۲ اُس نے تم پر کتاب اُتاری حق کے

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ

ساتھ، سچا کرنے والی اُس چیز کو جو اُس کے آگے ہے اور اُس نے

وَالْإِنْجِيلَ ۳ مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ

تورات اور انجیل اُتاری ۳ اس سے پہلے لوگوں کی ہدایت کے

وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۵ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

لیے اور اللہ ہی نے یہ فرق کرنے والی کتاب اُتاری، بے شک جن

بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۷ وَاللَّهُ

لوگوں نے اللہ کی نشانیوں کا انکار کیا اُن کے لیے سخت عذاب ہے،

عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۳ إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى

اور اللہ زبردست ہے، بدلہ لینے والا ہے ۳ بے شک اللہ سے کوئی

عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۵

چیز چھپی ہوئی نہیں، نہ زمین میں اور نہ آسمان میں ۵

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ

وہی ہے جو تمہاری صورت بناتا ہے ماں کے پیٹ میں جس

يَشَاءُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ

طرح چاہتا ہے، اُس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ زبردست

الْحَكِيمُ ۖ ⑥ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ

ہے، حکمت والا ہے ⑥ وہی ہے جس نے تمہارے اوپر

الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ

کتاب اُتاری، اُس میں بعض آیتیں صاف صاف ہیں، وہ

الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ

کتاب کی اصل ہیں، اور دوسری آیتیں ”متشابہ“ ہیں، پس جن

فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ

کے دلوں میں ٹیڑھا پن ہے وہ متشابہ آیتوں کے پیچھے پڑ جاتے

مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ۗ

ہیں، فتنے کی غرض سے اور اُس کے مطلب کی تلاش میں؛

وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ م وَالرُّسُخُونَ

حالانکہ اُن کا مطلب کوئی نہیں جانتا اللہ کے سوا، اور جو لوگ پختہ علم

فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ لَا كُلُّ مَنْ

والے ہیں وہ کہتے ہیں کہ ہم اُس پر ایمان لائے، سب ہمارے

عِنْدِ رَبِّنَا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو

رب کی طرف سے ہے، اور نصیحت وہی لوگ قبول کرتے ہیں جو

الْأَلْبَابِ ۙ رَبَّنَا لَا تُرِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ

عقل والے ہیں ۙ اے ہمارے (پیارے) رب! ہمارے دلوں کو

إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ

نہ پھیرے جب کہ آپ ہم کو ہدایت دے چکے، اور ہم کو اپنے پاس سے

رَحْمَةً ۗ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۙ رَبَّنَا

رحمت دیجیے، بے شک آپ ہی سب کچھ دینے والے ہیں ۙ اے ہمارے

إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ

(پیارے) پروردگار! آپ جمع کرنے والے ہیں لوگوں کو ایک دن جس میں کوئی شبہ



فِيهِ ط إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْبِعَادَ ⑨

نہیں، بے شک اللہ وعدے کے خلاف نہیں کرتا ⑨

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ

بے شک جن لوگوں نے انکار کیا، اُن کے مال اور اُن کی اولاد

أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ط

اللہ کے مقابلہ میں اُن کے کچھ بھی کام نہ آئیں گے، اور یہی لوگ

وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ⑩ كَذَابٍ

آگ کا ایندھن ہوں گے ⑩ اُن کا انجام ویسا ہی ہوگا جیسا

الِ فِرْعَوْنَ ۙ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط

فرعون والوں کا اور اُن سے پہلے والوں کا ہوا، اُنہوں نے ہماری

كَذِبُوا بِآيَاتِنَا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ط

نشانیوں کو جھٹلایا، اُس پر اللہ نے اُن کے گناہوں کے باعث اُن کو

وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ⑪ قُلْ لِلَّذِينَ

پکڑ لیا، اور اللہ سخت سزا دینے والا ہے ⑪ انکار کرنے والوں

كَفَرُوا اسْتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ

سے کہہ دیجیے کہ بہت جلد تم مغلوب کیے جاؤ گے اور جہنم کی طرف جمع

جَهَنَّمَ ط وَبِئْسَ الْبِهَادُ ﴿۱۲﴾ قَدْ كَانَ

کر کے لے جائے جاؤ گے، اور جہنم بہت بُرا ٹھکانہ ہے ﴿۱۲﴾ بے شک

لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا ط فِئَةٌ

تمہارے لیے نشانی ہے اُن دو گروہوں میں جن کا (بدر میں) آمنا

تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ

سامنا ہوا، ایک گروہ اللہ کی راہ میں لڑ رہا تھا، اور دوسرا منکر تھا، یہ منکر

يَرَوْنَهُمْ مِّثْلَيْهِمْ رَأَى الْعَيْنِ ط وَاللَّهُ

کھلی آنکھوں سے اُن ایمان والوں کو دو گنا دیکھ رہے تھے، اور اللہ جس

يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَنْ يَشَاءُ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ

کو چاہتا ہے اپنی مدد کے ذریعے طاقت دے دیتا ہے، بے شک اس

لَعِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ﴿۱۳﴾ زُيِّنَ لِلنَّاسِ

میں آنکھوں والوں کے لیے بڑا سبق ہے ﴿۱۳﴾ لوگوں کے لیے خوش نما

حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ

کردی گئی ہے خواہشوں کی محبت ، عورتیں اور بیٹے ،

وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ

سونے اور چاندی کے ڈھیر ، نشان لگے ہوئے

وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ

گھوڑے ، اور جانور اور کھیتی ، یہ سب

وَالْحَرِثِ ۚ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ

دنیوی زندگی کے سامان ہیں ، اور اللہ کے

وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَبَٰبِ ﴿۱۳﴾ قُلْ

پاس اچھا ٹھکانہ ہے ﴿۱۳﴾ (اے نبی) کہہ دیجیے کہ

أَوْ نَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذَٰلِكُمْ لِلَّذِينَ

کیا میں تم کو بتاؤں اُس سے بہتر چیز ، اُن لوگوں کے لیے

اتَّقُوا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ

جو ڈرتے ہیں اُن کے رب کے پاس باغات ہیں جن کے نیچے

تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ

نہریں جاری ہوں گی، وہ اُن میں ہمیشہ رہیں گے، اور صاف سُتھری

مُطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ ط وَاللَّهُ

بیویاں ہوں گی اور اللہ کی رضامندی ہوگی، اور اللہ اپنے بندوں کو خوب

بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۱۵ الَّذِينَ يَقُولُونَ

دیکھنے والا ہے ۱۵ جو کہتے ہیں: اے ہمارے پروردگار! ہم یقیناً ایمان

رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا

لے آئے، پس آپ ہمارے گناہوں کو معاف فرما دیجیے اور ہمیں آگ

عَذَابِ النَّارِ ۱۶ الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ

کے عذاب سے بچا لیجیے ۱۶ وہ صبر کرنے والے ہیں اور سچے ہیں،

وَالْقَنَاتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ

فرمانبردار ہیں اور خرچ کرنے والے ہیں اور رات کے اخیر حصے

بِالْأَسْحَارِ ۱۷ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا

میں مغفرت مانگنے والے ہیں ۱۷ اللہ کی گواہی ہے اور فرشتوں کی

هُوَ لَا وَالْمَلٰٓئِكَةُ وَاُولُو الْعِلْمِ قَابًا ۱

اور اہل علم کی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ قائم رکھنے

بِالْقِسْطِ ۲ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ

والا ہے انصاف کا، اُس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ زبردست

الْحَكِيمُ ۱۸ اِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللّٰهِ

ہے، حکمت والا ہے ۱۸ (قابل قبول) دین تو اللہ کے

الْاِسْلَامُ ۳ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِيْنَ اٰتَوْا

نزدیک صرف اسلام ہی ہے، اور اہل کتاب نے اختلاف

الْكِتٰبِ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ

نہیں کیا مگر بعد اس کے کہ اُن کو صحیح علم پہنچ چکا تھا

بَغِيًّا بَيْنَهُمْ ۲ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ

آپس کی ضد کی وجہ سے، اور جو کوئی انکار کرے اللہ کی

فَاِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ۱۹ فَاِنَّ

آیتوں کا تو اللہ یقیناً جلد حساب لینے والا ہے ۱۹ پھر اگر

حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسَلْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ

وہ آپ سے جھگڑیں تو کہہ دیں کہ میں تو اپنا رخ اللہ کی طرف کر چکا اور

وَمَنْ اتَّبَعَنِي ط وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا

جو میرے پیرو ہیں وہ بھی، اور اہل کتاب سے اور ان پڑھوں سے

الْكِتَابِ وَالْأُمِّيِّينَ ءَأَسَلْتُمْ ط فَإِنْ

پوچھیے کہ کیا تم بھی اسی طرح اسلام لاتے ہو، پس اگر وہ اسلام لے

أَسَلِمُوا فَقَدْ اهْتَدَوْا ء وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا

آئیں تو انہوں نے راہ پالی، اور اگر وہ مہر جائیں تو آپ کے ذمے

عَلَيْكَ الْبَلْغُ ط وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِالْعِبَادِ ۳۰

صرف پہنچا دینا ہے، اور اللہ اپنے بندوں کو خوب دیکھنے والا ہے ۳۰

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ

بے شک جو لوگ اللہ کی نشانیوں کا انکار کرتے ہیں

وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّ بِغَيْرِ حَقٍّ ۚ لَوْ يَسْتَلُونَ

اور پیغمبروں کو ناحق قتل کرتے ہیں اور ان لوگوں کو

الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ ۗ

مارڈالتے ہیں جو لوگوں میں سے انصاف کی دعوت لے کر اٹھتے

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۲۱﴾ أُولَٰئِكَ

ہیں، تو آپ ان کو ایک دردناک سزا کی خوش خبری دے دیں ﴿۲۱﴾

الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا

یہی وہ لوگ ہیں جن کے اعمال دنیا

وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّاصِرِينَ ﴿۲۲﴾

اور آخرت میں ضائع ہو گئے اور ان کا کوئی مددگار نہیں ﴿۲۲﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّن

کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن کو اللہ کی کتاب کا ایک حصہ

الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ

دیا گیا تھا، ان کو اللہ کی کتاب کی طرف بلایا جا رہا ہے تاکہ وہ ان

بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ

کے درمیان فیصلہ کرے، پھر ان میں کا ایک گروہ منہ پھیر لیتا ہے

وَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿۳۳﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا

بے رُخی کرتے ہوئے ﴿۳۳﴾ یہ اس لیے ہے کہ اُن کا کہنا ہے کہ ہم کو ہرگز

لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۚ

آگ نہ چھوئے گی مگر گنتی کے چند دن، اور اُن کی بنائی ہوئی باتوں نے

وَّغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۳۴﴾

اُن کو اُن کے دین کے بارے میں دھوکے میں ڈال رکھا ہے ﴿۳۴﴾

فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ

پھر اُس وقت کیا ہوگا جب ہم اُن کو جمع کریں گے اُس دن جس کے آنے میں

فِيهِ ۚ وَوَفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ

کوئی شک نہیں، اور ہر شخص کو جو کچھ اُس نے کیا ہے اُس کا پورا پورا بدلہ دیا جائے

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۳۵﴾ قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ

گا، اور اُن پر ظلم نہ کیا جائے گا ﴿۳۵﴾ (اے نبی) آپ کہیے کہ اے اللہ! آپ سلطنت

الْمَلِكِ تُؤْتِي الْمَلِكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ

کے مالک ہیں، آپ جسے چاہیں سلطنت سے نوازیں اور جس سے چاہیں



الْمُلْكِ مِمَّنْ تَشَاءُ ز وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ

سلطنت چھین لیں، اور آپ جسے چاہیں عزت دیں اور جسے

وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ ط بِيَدِكَ الْخَيْرُ ط

چاہیں ذلیل کر دیں، آپ ہی کے ہاتھ میں ہیں سب بھلائی،

إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۲۶ تُولِجُ

بے شک آپ ہر چیز پر قادر ہیں ۲۶ آپ ہی رات

الَّيْلِ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ز

کو دن میں داخل کرتے ہیں اور دن کو رات میں داخل کرتے

وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَبِيتِ وَتُخْرِجُ

ہیں، اور آپ ہی بے جان سے جاندار کو پیدا کرتے ہیں اور

الْمَبِيتِ مِنَ الْحَيِّ ز وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ

جاندار سے بے جان کو نکالتے ہیں، اور آپ جسے چاہتے ہیں

بِغَيْرِ حِسَابٍ ۲۷ لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ

بے حساب رزق عطا فرماتے ہیں ۲۷ مسلمانوں کو چاہیے کہ

الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست نہ بنا لیں ،

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ

اور جو شخص ایسا کرے گا تو اللہ سے اُس کا کوئی تعلق نہیں ،

فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً ط

مگر ایسی حالت میں کہ تم اُن سے بچاؤ کرنا چاہو ، اور

وَيَحْذَرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ط وَإِلَى اللَّهِ

اللہ تمہیں ڈراتا ہے اپنی ذات سے ، اور اللہ ہی کی طرف

الْبَصِيرُ ۚ (۲۸) قُلْ إِنْ تَخْفُوا مَا فِي

لوٹنا ہے (۲۸) (اے نبی) کہہ دیں کہ جو کچھ تمہارے سینوں

صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْدُوهُ يَعْلَمُهُ اللَّهُ ط

میں ہے اُس کو چھپائے رکھو یا ظاہر کر دو اللہ اُس کو جانتا ہے ، اور

وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط

وہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے ،

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۹﴾ يَوْمَ تَجِدُ

اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۲۹﴾ جس دن ہر شخص

كُلُّ نَفْسٍ مَّا عِبَلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ۖ

اپنی کی ہوئی نیکی کو اپنے سامنے موجود پائے گا، اور جو بُرائی کی

وَمَا عِبَلَتْ مِنْ سُوءٍ ۖ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ

ہوگی اُس کو بھی، اُس دن ہر شخص یہ تمنا کرے گا کہ کاش! ابھی یہ

بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا ۖ وَيُحَذِّرُكُمْ

دن اُس سے بہت دور ہوتا، اور اللہ تم کو ڈراتا ہے

اللَّهُ نَفْسَهُ ۗ وَاللَّهُ رَعُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿۳۰﴾

اپنی ذات سے، اور اللہ اپنے بندوں پر بہت مہربان ہے ﴿۳۰﴾

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي

(اے نبی) کہیے کہ اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو میری پیروی کرو، اللہ

يُحِبِّكُمْ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ

بھی تم سے محبت کرے گا اور تمہارے گناہوں کو معاف کر دے گا،

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۳۱﴾ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ

اور اللہ بڑا معاف کرنے والا، بڑا مہربان ہے ﴿۳۱﴾ کہہ دیں کہ اللہ کی

وَالرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَحِبُّ

اطاعت کرو اور رسول کی، پھر اگر وہ منہ پھیر لیں تو اللہ بھی کافروں کو

الْكَافِرِينَ ﴿۳۲﴾ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا

دوست نہیں رکھتا ﴿۳۲﴾ بے شک اللہ نے آدم (ﷺ) کو اور نوح کو اور آل

وَالْإِبْرَاهِيمَ وَالْعِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۳۳﴾

ابراہیم کو اور آل عمران (ﷺ) کو پوری دنیا کے اوپر منتخب کر لیا ہے ﴿۳۳﴾

ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ سَمِيعٌ

یہ سب ایک دوسرے کی اولاد ہیں، اور اللہ سننے والا، جاننے والا

عَلِيمٌ ﴿۳۴﴾ إِذْ قَالَتْ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ

ہے ﴿۳۴﴾ جب عمران کی بیوی نے کہا: اے میرے رب! میں نے منت مانی

إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا

آپ کے لیے کہ جو اولاد میرے پیٹ میں ہے اُسے آزاد رکھا جائے گا،

فَتَقَبَّلْ مِنِّي ۚ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ

پس آپ میری جانب سے قبول فرمائیں، بے شک آپ سُننے

الْعَلِيمُ ﴿۳۵﴾ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ

والے، جاننے والے ہیں ﴿۳۵﴾ پھر جب اُس نے جنم تو اُس نے کہا:

إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ ط وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا

اے میرے رب! میں نے تو لڑکی کو جنم دیا ہے، اور اللہ خوب جانتا

وَضَعْتُ ط وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَىٰ ۚ

ہے کہ اُس نے کیا جنم دیا ہے، اور یہ کہ لڑکا نہیں ہوتا ہے لڑکی کے

وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ

مانند، اور میں نے اُس کا نام ”مریم“ رکھا ہے اور میں اُس کو اور اُس کی

وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿۳۶﴾

اولاد کو شیطان مردود سے آپ کی پناہ میں دیتی ہوں ﴿۳۶﴾

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا

پس اُس کے رب نے اُس کو اچھی طرح سے قبول کیا اور اُس کو عمدہ طریقہ

نَبَاتًا حَسَنًا ۙ وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۙ كُلَّمَا

سے پروان چڑھایا اور زکریا (ﷺ) کو اُس کا سرپرست بنا دیا، جب

دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْبِحْرَابِ ۙ وَجَدَ

کبھی زکریا (ﷺ) اُس کے پاس کمرے میں آتے تو اُس کے پاس

عِنْدَهَا رِزْقًا ۙ قَالَ يُسْرِمُنِي لَكَ

رزق موجود پاتے، انہوں نے پوچھا کہ اے مریم! یہ سب چیزیں

هَذَا ۗ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ إِنَّ

تمہیں کہاں سے ملتی ہیں؟ مریم نے کہا: یہ اللہ کے پاس سے آتی ہیں،

اللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۳۷﴾

بے شک اللہ جس کو چاہتا ہے بے حساب رزق دے دیتا ہے ﴿۳۷﴾

هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۗ قَالَ رَبِّ

اُس وقت زکریا (ﷺ) نے اپنے پروردگار سے دعا مانگی، انہوں نے کہا: اے

هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۗ

میرے (پیارے) رب! مجھے اپنے پاس سے پاکیزہ اولاد عطا فرمائیے،

إِنَّكَ سَيِّعُ الدُّعَاءِ ③۸ فَنَادَتْهُ

بے شک آپ ہی دعاؤں کو سننے والے ہیں ③۸ پھر فرشتوں نے انہیں

الْمَلِئِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْبَحْرَابِ لَا

آواز دی جب کہ وہ کمرے میں کھڑے نماز پڑھ رہے تھے کہ اللہ تمہیں

أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَى مُصَدِّقًا

یحییٰ کی خوش خبری دیتے ہیں، جو اللہ کے کلمے کی تصدیق کرنے والے

بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا

ہوں گے اور سردار ہوں گے اور اپنے نفس کو روکنے والے ہوں گے اور

وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ③۹ قَالَ رَبِّ

نبی ہوں گے نیک لوگوں میں سے ③۹ زکریا (ﷺ) نے کہا: اے

أَنْتُ يَكُونُ لِي عِلْمٌ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ

میرے پروردگار! مجھے لڑکا کیسے ہوگا حالانکہ میں تو بوڑھا ہو چکا ہوں اور

وَأَمْرَانِي عَاقِرٌ ط قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ

میری بیوی بانجھ ہے، (اللہ نے) فرمایا کہ اسی طرح اللہ کر دیتا ہے

مَا يَشَاءُ ۝ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ط

جو وہ چاہتا ہے ۝ (۳۰) زکریا (ﷺ) نے کہا: اے میرے رب! میرے لیے

قَالَ آيَتِكَ إِلَّا تَكَلَّمَ النَّاسُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ

کوئی نشانی مگر فرمادیں، (اللہ نے) فرمایا کہ تمہارے لیے نشانی یہ ہے کہ

إِلَّا رَمَزًا ط وَاذْكُرْ رَبَّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ

تم تین دن تک لوگوں سے بات نہیں کر سکو گے مگر اشارے سے، اور اپنے

بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۝ وَإِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ

رب کو کثرت سے یاد کرتے رہو اور صبح و شام اسی کی تسبیح کرو ۝ (۳۱) اور (اُس

يَسْرِيمَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ

وقت کو یاد کریں) جب فرشتوں نے کہا: اے مریم! اللہ نے تمہیں چُن لیا اور

وَاصْطَفَاكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ۝ (۳۲)

تم کو پاک کیا اور تم کو دنیا بھر کی عورتوں کے مقابلہ میں منتخب کر لیا ہے ۝ (۳۲)

يَسْرِيمَ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي

اے مریم! اپنے رب کی فرماں برداری کرو اور سجدہ کرو اور رکوع کرنے والوں



مَعَ الرُّكِعِينَ ﴿۳۳﴾ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ

کے ساتھ رکوع کرو ﴿۳۳﴾ یہ غیب کی باتیں ہیں جو ہم تم کو وحی کے

الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ط وَمَا كُنْتَ

ذریعہ بتا رہے ہیں، اور تم اُن کے پاس موجود نہ تھے جب وہ

لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ

اپنے (نام پیش کرنے کے لیے) قلم ڈال رہے تھے کہ کون مریم

يَكْفُلُ مَرْيَمَ ص وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ

کی سرپرستی کرے گا، اور نہ تم اُس وقت اُن کے پاس موجود

إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿۳۴﴾ إِذْ قَالَتِ الْمَلَأِكَةُ

تھے جب وہ آپس میں بحث کر رہے تھے ﴿۳۴﴾ جب فرشتوں نے

يَمْرِيْمَ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِكَلْبَةٍ مِّنْهُ لَا

کہا: اے مریم! اللہ تمہیں خوش خبری دیتے ہیں اپنی طرف سے

اسْمُهُ الْمَسِيْحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ

ایک کلمے کی، اُس کا نام مسیح عیسیٰ ابن مریم ہوگا،

وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنْ

وہ دنیا اور آخرت میں مرتبے والا ہوگا اور اللہ کے قریبی بندوں میں

الْمُقَرَّبِينَ ﴿۳۵﴾ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ

سے ہوگا ﴿۳۵﴾ وہ لوگوں سے باتیں کرے گا جب جھولے میں ہوگا اور

وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۳۶﴾ قَالَتْ رَبِّ

جب پوری عمر کا ہوگا، اور وہ نیک بندوں میں سے ہوگا ﴿۳۶﴾ مریم نے

أَنِّي يَكُونُ لِي وُلْدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ ط

کہا: اے میرے (پیارے) رب! میرے یہاں لڑکا کیسے ہوگا جب

قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ط

کہ کسی مرد نے مجھے ہاتھ تک نہیں لگایا ہے، (اللہ نے فرمایا) اسی طرح

إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ

اللہ پیدا کرتا ہے جو چاہتا ہے، جب وہ کسی کام کا فیصلہ کر لیتا ہے تو اُس

فَيَكُونُ ﴿۳۷﴾ وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

کو کہتا ہے ہو جا پس وہ ہو جاتا ہے ﴿۳۷﴾ اور اللہ اُس کو کتاب اور حکمت

وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۚ ﴿۳۸﴾ وَرَسُولًا إِلَىٰ

اور تورات اور انجیل سکھائے گا ﴿۳۸﴾ اور وہ رسول ہوں گے بنی اسرائیل

بَنِي إِسْرَائِيلَ ۚ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ

کی طرف کہ میں تمہارے پاس نشانی لے کر آیا ہوں تمہارے رب کی

مِّن رَّبِّكُمْ ۚ أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ

طرف سے، کہ میں تمہارے لیے مٹی سے پرندے جیسی صورت بناتا

كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ

ہوں پھر اس میں پھونک مارتا ہوں تو وہ اللہ کے حکم سے سچ مچ کا پرندہ

طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ

بن جاتا ہے، اور میں اللہ کے حکم سے پیدائشی اندھے اور کوڑھی

وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ

کو اچھا کرتا ہوں اور اللہ ہی کے حکم سے مردے کو زندہ کرتا ہوں،

وَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخِرُونَ ۚ

اور میں تم کو بتاتا ہوں کہ تم کیا کھاتے ہو اور کیا جمع کر کے رکھتے ہو

فِي بُيُوتِكُمْ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ

اپنے گھروں میں، بے شک اس میں تمہارے لیے بڑی نشانی ہے اگر تم

إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۳۹﴾ وَمُصَدِّقًا لِّمَا

ایمان رکھتے ہو ﴿۳۹﴾ اور میں تصدیق کرنے والا ہوں مجھ سے پہلے آنے

بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَإِلْحٰلًا لَّكُمْ

والی کتاب تورات کی، اور تاکہ اُن بعض چیزوں کو تمہارے لیے حلال

بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ

ٹھہراؤں جو تم پر حرام کر دی گئی ہیں، اور میں تمہارے پاس تمہارے رب کی

بِآيَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿۵۰﴾

طرف سے نشانی لے کر آیا ہوں، پس تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو ﴿۵۰﴾

إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ط هٰذَا

بے شک اللہ میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی، پس اسی کی عبادت

صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿۵۱﴾ فَلَبَّأَ أَحْسَّ عِيسَىٰ

کرو، یہی سیدھی راہ ہے ﴿۵۱﴾ پھر جب عیسیٰ (ﷺ) نے محسوس کیا

مِنْهُمْ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ط

ان کی جانب سے کفر کو تو کہا کہ کون میرا مددگار بنتا ہے اللہ کی راہ

قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ج

میں، حواریوں نے کہا: ہم ہیں اللہ کے مددگار، ہم ایمان لائے

أَمَّنَّا بِاللَّهِ ج وَأَشْهَدُ بِأَنَا مُسْلِمُونَ ۵۲

ہیں اللہ پر اور آپ گواہ رہے کہ ہم فرماں بردار ہیں ۵۲

رَبَّنَا أَمَّنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ

اے ہمارے رب! ہم ایمان لائے اُس پر جو آپ نے اتارا اور ہم نے رسول کی پیروی کی، پس

فَاكْتُبْنَا مَعَ الشُّهَدَاءِ ۵۳ وَمَكْرُؤًا

آپ ہمیں لکھ دیں گواہی دینے والوں میں سے ۵۳ اور اُن لوگوں نے خفیہ تدبیر کی اور اللہ نے

وَمَكْرًا لِلَّهِ ط وَاللَّهُ خَيْرُ الْبَكْرَيْنِ ۵۴

بھی (اُن کے جواب میں) خفیہ تدبیر کی، اور اللہ سب سے بڑھ کر تدبیر کرنے والا ہے ۵۴

إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ بَدِّئْ لَهُمْ

جب اللہ نے کہا کہ اے عیسیٰ! میں تم کو واپس لینے والا ہوں

وَرَأْفَعَكَ إِلَىٰ وَمُطَهَّرَكَ مِنَ الَّذِينَ

اور تمہیں اپنی طرف اٹھالینے والا ہوں اور جن لوگوں نے انکار کیا ہے اُن

كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ

سے تمہیں پاک کرنے والا ہوں اور جو تمہارے پیرو ہیں اُن کو قیامت

الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ ثُمَّ

تک اُن لوگوں پر غالب کرنے والا ہوں جنہوں نے تمہارا انکار کیا، پھر

إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا

میری طرف ہی ہوگی تم سب کی واپسی، پس میں تمہارے درمیان فیصلہ

كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٥﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ

کروں گا اُن چیزوں کے بارے میں جن میں تم جھگڑتے تھے ﴿٥٥﴾ پھر جو

كَفَرُوا فَأَعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي

لوگ منکر ہوئے اُن کو میں نہایت سخت عذاب دوں گا

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّصِيرِينَ ﴿٥٦﴾

دنیا میں اور آخرت میں اور اُن کا کوئی مددگار نہ ہوگا ﴿٥٦﴾

وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کیے اللہ انہیں ان

فِيَوْفِيهِمْ أَجْرَهُمْ ط وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ

کا پورا اجر دے گا، اور اللہ ظالموں کو دوست نہیں

الظَّالِمِينَ ﴿٥٤﴾ ذَلِكَ نَتَلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ

رکھتا ﴿٥٤﴾ یہ ہم تم کو پڑھ کر سناتے ہیں اپنی آیتیں اور

الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ﴿٥٨﴾ إِنَّ مَثَلَ

حکمت سے بھری باتیں ﴿٥٨﴾ بے شک عیسیٰ کی مثال

عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ ط خَلَقَهُ

اللہ کے نزدیک آدم کی سی ہے، اللہ نے ان کو

مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٥٩﴾

مٹی سے بنایا، پھر ان سے کہا کہ ہو جاؤ تو وہ ہو گئے ﴿٥٩﴾

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِّنَ

یہ حق بات ہے آپ کے رب کی جانب سے، پس آپ نہ بنیں

الْمُبْتَرِينَ ②۰ فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ

شک کرنے والوں میں سے ②۰ پھر جو آپ سے اس

مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ

بارے میں بحث کرے بعد اس کے کہ آپ کے پاس علم

تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ

آچکا ہے تو ان سے کہہ دیجیے کہ آؤ ہم بلائیں اپنے بیٹوں کو

وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا

اور تمہارے بیٹوں کو، اور اپنی عورتوں کو اور تمہاری عورتوں

وَأَنْفُسَكُمْ ۚ ثُمَّ نَبْتَهِلُ فَنَجْعَلُ

کو، اور ہم اور تم خود بھی جمع ہو جائیں پھر ہم سب روئیں

لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكٰذِبِينَ ②۱ إِنَّ هٰذَا

دھوکے، اور جو جھوٹا ہو اُس پر اللہ کی لعنت بھیجیں ②۱ بے

لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ وَمَا مِنْ إِلٰهِ

شک یہ سچا بیان ہے، اور اللہ کے سوا



إِلَّا اللَّهُ ط وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ

کوئی معبود نہیں ، اور اللہ ہی زبردست ہے ، حکمت والا

الْحَكِيمُ ﴿۲۲﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ

ہے ﴿۲۲﴾ پھر اگر وہ منہ پھیر لیں تو اللہ فساد پھیلانے والوں کو

عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿۲۳﴾ قُلْ يَا أَهْلَ

جاننے والا ہے ﴿۲۳﴾ (اے نبی) کہہ دیجیے کہ اہل کتاب! آؤ

الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا

ایک ایسی بات کی طرف جو ہمارے اور تمہارے درمیان برابر

وَبَيْنَكُمْ إِلَّا نَعْبُدُ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكُ

ہے ، وہ یہ کہ ہم اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کریں اور اُس کے

بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا

ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں ، اور ہم میں سے کوئی کسی دوسرے

أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ ط فَإِنْ تَوَلَّوْا

کو اللہ کے سوا رب نہ بنائے ، پھر اگر وہ اس سے منہ موڑ لیں

فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿۶۴﴾

تو کہہ دو کہ تم گواہ رہنا کہ ہم فرماں بردار ہیں ﴿۶۴﴾

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي

اے اہل کتاب! تم ابراہیم (ﷺ) کے بارے میں

إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنزِلَتِ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ

کیوں جھگڑتے ہو؛ حالانکہ تورات اور انجیل تو اُس کے

إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ ط أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۶۵﴾

بعد ہی اُتری ہیں، کیا تم اس کو نہیں سمجھتے؟ ﴿۶۵﴾

هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ حَآجَجْتُمْ فِیْہَا لَكُمْ

تم ہی وہ لوگ ہو کہ تم اُس بات کے بارے میں جھگڑ چکے جس

بِہِ عِلْمٍ فَلِمَ تُحَآجُّونَ فِیْہَا لَیْسَ

کا تمہیں کچھ علم تھا، پس اب تم ایسی بات میں کیوں جھگڑتے

لَكُمْ بِہِ عِلْمٍ ط وَاللّٰہُ یَعْلَمُ وَاَنْتُمْ

ہو جس کا تمہیں کوئی علم نہیں، اور اللہ جانتا ہے جب کہ تم

لَا تَعْلَمُونَ ۲۶ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا

نہیں جانتے ۲۶ ابراہیم (علیہ السلام) نہ ہی یہودی تھے اور نہ ہی

وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا

نصرانی؛ بلکہ وہ تو سیدھے راستے پر چلنے والے، فرماں بردار

مُسْلِمًا ۲۷ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۲۸

تھے، اور وہ شرک کرنے والوں میں سے نہ تھے ۲۷

إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ

بے شک لوگوں میں زیادہ مناسبت ابراہیم (علیہ السلام) سے اُن لوگوں کو

اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا ۲۹

ہے جنہوں نے اُن کی پیروی کی اور یہ پیغمبر اور جو (اُن پر) ایمان

وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ۳۰ وَذَتْ طَائِفَةٌ

لائے، اور اللہ ایمان والوں کا ساتھی ہے ۳۰ اہل کتاب میں سے

مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَضِلُّوكُمْ ۳۱

ایک گروہ چاہتا ہے کہ کسی طرح تم کو گمراہ کر دے؛ حالانکہ وہ نہیں

وَمَا يُضِلُّونَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٩﴾

گمراہ کرتے مگر خود اپنے آپ کو، مگر وہ اس کا احساس نہیں کرتے ﴿٦٩﴾

يَا اَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللّٰهِ

اے اہل کتاب! تم اللہ کی نشانیوں کا کیوں انکار کرتے ہو؛

وَاَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٧٠﴾ يَا اَهْلَ الْكِتَابِ

حالانکہ تم گواہ ہو ﴿٧٠﴾ اے اہل کتاب!

لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ

تم کیوں صحیح میں غلط کو ملاتے ہو اور حق کو

الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٧١﴾ وَقَالَتْ

چھپاتے ہو؛ حالانکہ تم جانتے ہو ﴿٧١﴾ اور اہل کتاب

طَآئِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتَابِ اٰمَنُوا بِالَّذِي

کے ایک گروہ نے کہا کہ مسلمانوں پر جو چیز

اُنزِلَ عَلٰى الَّذِيْنَ اٰمَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ

اُتَارِيْ گئی ہے اُس پر صبح سویرے ایمان لے آؤ

وَكَفَرُوا بِآخِرَةِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤٢﴾

اور شام کو اُس کا انکار کر دو، شاید کہ مسلمان بھی اُس سے پھر جائیں ﴿٤٢﴾

وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ ط قُلْ

اور یقین نہ کرو مگر صرف اُس کا جو چلے تمہارے دین پر، کہہ دیجیے کہ

إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهِ لَا أَنْ يُؤْتِي أَحَدٌ

ہدایت وہی ہے جو اللہ ہدایت کرے، اور یہ اسی کی دین ہے کہ کسی کو

مِثْلَ مَا أُوتِيْتُمْ أَوْ يُحَاجُّكُمْ عِنْدَ

وہی کچھ دے دیا جائے جو تم کو دیا گیا تھا، یا وہ تم سے تمہارے رب

رَبِّكُمْ ط قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ ع

کے یہاں محنت کرے، کہہ دیں کہ بڑائی اللہ کے ہاتھ میں ہے، وہ

يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ط وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٤٣﴾

جس کو چاہتا ہے دیتا ہے، اور اللہ بڑا وسعت والا ہے، علم والا ہے ﴿٤٣﴾

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ط وَاللَّهُ

وہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت کے لیے خاص کر لیتا ہے، اور اللہ

ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ④۳ وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

بڑا فضل والا ہے ④۳ اور اہل کتاب میں کوئی ایسا بھی ہے کہ اگر تم

مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِقِنطَارٍ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ ۚ

اُس کے پاس امانت کا ڈھیر رکھو تو وہ اُس کو تمہیں ادا کر دے، اور

وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤَدِّهِ

اُن میں کوئی ایسا ہے کہ اگر تم اُس کے پاس ایک دینار امانت رکھ دو تو

إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ۚ ذٰلِكَ

وہ تم کو ادا نہ کرے، مگر یہ کہ تم اُس کے سر پر کھڑے ہو جاؤ، یہ اس

بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّيِّينَ

سبب سے کہ وہ کہتے ہیں کہ غیر اہل کتاب کے بارے میں ہم پر کوئی

سَبِيلٌ ۚ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ

الزام نہیں، اور وہ اللہ کے اوپر جھوٹ لگاتے ہیں؛ حالانکہ

وَهُمْ يَعْلَمُونَ ④۵ بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ

وہ جانتے ہیں ④۵ پکڑ کیوں نہ ہو، جو شخص اپنے عہد کو پورا کرے

وَ اتَّقِ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

اور اللہ سے ڈرے تو بے شک اللہ ایسے پرہیزگاروں کو دوست

الْمُتَّقِينَ ﴿۷۶﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ

رکھتا ہے ﴿۷۶﴾ جو لوگ اللہ کے عہد کو اور اپنی قسموں کو

بِعَهْدِ اللَّهِ وَ أَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا

تھوڑی قیمت پر بیچتے ہیں ان کے لیے

أُولَئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

آخرت میں کوئی حصہ نہیں ، اور اللہ نہ

وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ

ان سے بات کرے گا نہ ہی ان کی جانب دیکھے گا

إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ

قیامت کے دن اور نہ ان کو پاک کرے گا ،

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۷۷﴾ وَإِنَّ مِنْهُمْ

اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے ﴿۷۷﴾ اور ان میں

لَفَرِيقًا يَلُونِ السِّنْتَهُمُ بِالْكِتَابِ

کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو اپنی زبانوں کو کتاب پڑھتے

لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنْ

وقت موڑتے ہیں تاکہ تم اُس کو کتاب میں سے سمجھو؛

الْكِتَابِ ۚ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

حالانکہ وہ کتاب میں سے نہیں، اور وہ کہتے ہیں کہ یہ بھی

وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۚ وَيَقُولُونَ

اللہ کی جانب سے ہے؛ حالانکہ وہ اللہ کی جانب سے نہیں،

عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٨﴾

اور وہ جان بوجھ کر اللہ پر جھوٹ بولتے ہیں ﴿٤٨﴾

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ

کسی انسان کا یہ کام نہیں کہ اللہ اُس کو کتاب

وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ

اور حکمت اور نبوت دے، پھر وہ لوگوں سے یہ کہے



كُونُوا عِبَادًا لِّي مِنْ دُونِ اللَّهِ

کہ تم اللہ کو چھوڑ کر میرے بندے بن جاؤ :

وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّنِينَ بِمَا كُنْتُمْ

بلکہ وہ تو کہے گا کہ تم اللہ والے بنو، اس واسطے کہ

تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ

تم دوسروں کو کتاب کی تعلیم دیتے ہو اور خود بھی اُس کو

تَدْرُسُونَ ﴿۷۹﴾ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا

پڑھتے ہو ﴿۷۹﴾ اور نہ وہ تمہیں یہ حکم دے گا کہ

الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّنَ أَرْبَابًا ۗ أَيَأْمُرُكُمْ

تم فرشتوں اور پیغمبروں کو رب بناؤ، کیا وہ تمہیں

بِالْكَفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۸۰﴾

کفر کا حکم دے گا بعد اس کے کہ تم اسلام لائے ہو ﴿۸۰﴾

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّنَ

اور جب اللہ نے پیغمبروں سے عہد لیا

لَبَا اتَيْنُكُمْ مِّنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ

کہ جو کچھ میں نے تم کو کتاب اور حکمت دی، پھر تمہارے پاس

ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ

پیغمبر آئے جو سچا ثابت کرے اُن (پیشین گوئیوں) کو جو

لَتَوْمِنَنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرَنَّهُ ط قَالَ

تمہارے پاس ہیں تو تم اُس پر ایمان لاؤ گے اور اُس کی مدد

ءَاَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذٰلِكُمْ اٰصْرِي ط

کرو گے، اللہ نے کہا: کیا تم نے اقرار کیا اور اُس پر میرا عہد

قَالُوْا اَقْرَرْنَا ط قَالَ فَاشْهَدُوْا وَاَنَا

قبول کیا؟ اُنہوں نے کہا: ہم اقرار کرتے ہیں، فرمایا: اب

مَعَكُمْ مِّنَ الشُّهَدٰٓئِنَ ﴿۸۱﴾ فَمَنْ

گواہ رہو اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہ ہوں ﴿۸۱﴾ پس

تَوَلٰٓىۤ اٰۤبَعَدَ ذٰلِكَ فَاوٰلٰٓئِكَ هُمُ

جو شخص اس کے بعد پھر جائے تو ایسے ہی لوگ

الْفٰسِقُوْنَ ۸۲) اَفْغَيَّرَ دِيْنَ اللّٰهِ

نافرمان ہیں ۸۲) کیا یہ لوگ اللہ کے دین کے سوا کوئی اور دین

يَبْغُوْنَ وَلَهٗ اَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ

چاہتے ہیں؛ حالانکہ اسی کے حکم میں ہے جو کچھ آسمان اور زمین

وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّالِيْهِ

میں ہے، خوشی سے یا ناخوشی سے، اور سب اسی کی طرف لوٹائے

يُرْجَعُوْنَ ۸۳) قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا

جائیں گے ۸۳) (اے نبی) آپ کہہ دیں کہ ہم اللہ پر ایمان

اُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا اُنزِلَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ

لائے اور اُس پر جو ہمارے اوپر اتارا گیا، اور جو اتارا گیا

وَاسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ

ابراہیم اور اسماعیل (ﷺ) پر، اور اسحاق و یعقوب پر اور

وَالْاَسْبَاطِ وَمَا اُوْتِيَ مُوسٰى وَعِيسٰى

اولاد یعقوب (ﷺ) پر، اور جو دیا گیا موسیٰ اور عیسیٰ (ﷺ)

وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ ۖ لَا نُفَرِّقُ

اور دوسرے نبیوں کو اُن کے رب کی طرف سے، ہم اُن

بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهُ

کے درمیان فرق نہیں کرتے اور ہم اُسی کے فرماں بردار

مُسْلِمُونَ ﴿۸۴﴾ وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ

ہیں ﴿۸۴﴾ اور جو شخص اسلام کے سوا کسی دوسرے

الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ ۚ

دین کو چاہے گا تو وہ اُس سے ہرگز قبول نہ کیا جائے گا،

وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿۸۵﴾

اور وہ آخرت میں ناکاموں میں سے ہوگا ﴿۸۵﴾

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ

اللہ کیوں کر ایسے لوگوں کو ہدایت دے گا جو ایمان لانے

إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرُّسُولَ

کے بعد منکر ہو گئے؛ حالانکہ وہ گواہی دے چکے کہ یہ رسول

حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ط وَاللَّهُ

برحق ہے اور اُن کے پاس روشن نشانیاں آچکی ہیں، اور

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٦﴾ أُولَئِكَ

اللہ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا ﴿٨٦﴾ ایسے لوگوں کی سزا یہ ہے

جَزَاءُ وَّهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ

کہ اُن پر اللہ کی اور اُس کے فرشتوں کی اور سارے

وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿٨٧﴾ خُلْدِينَ فِيهَا

انسانوں کی لعنت ہوگی ﴿٨٧﴾ وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے، نہ

لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ

اُن کا عذاب ہلکا کیا جائے گا اور نہ ہی اُن کو مہلت دی

يُنظَرُونَ ﴿٨٨﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ

جائے گی ﴿٨٨﴾ البتہ جو لوگ اُس کے بعد توبہ کر لیں اور اپنی

ذَلِكَ وَأَصْدَحُوا فَاِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٨٩﴾

اصلاح کر لیں تو بے شک اللہ بخشنے والا، مہربان ہے ﴿٨٩﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ

بے شک جو لوگ ایمان لانے کے بعد منکر ہو گئے پھر

ازْدَادُوا كُفْرًا لَّنْ تَقْبَلَ تَوْبَتَهُمْ ۚ

کفر میں بڑھتے رہے اُن کی توبہ ہرگز قبول نہ کی

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴿۹۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ

جائے گی، اور یہی لوگ گمراہ ہیں ﴿۹۰﴾ بے شک جن

كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ

لوگوں نے انکار کیا اور انکار کی حالت میں مر گئے،

مِنْ أَحَدِهِمْ مِلَّةٌ الْأَرْضِ ذَهَبًا

اگر وہ زمین بھر کر سونا بھی فدیے میں دیں

وَلَوْ افْتَدَىٰ بِهِ ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

تو قبول نہ کیا جائے گا، اور اُن کے لیے دردناک

أَلِيمٌ ۚ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّصِيرِينَ ﴿۹۱﴾

عذاب ہے، اور اُن کا کوئی مددگار نہ ہوگا ﴿۹۱﴾

۹  
۱۲

کُن تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا

تم ہرگز نیکی کے مرتبے کو نہیں پہنچ سکتے جب تک تم ان چیزوں

تُحِبُّونَ ۝ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ

میں سے نہ خرچ کرو جن کو تم محبوب رکھتے ہو، اور جو چیز بھی تم خرچ

اللَّهُ بِهِ عَلِيمٌ ﴿۹۲﴾ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ

کرو گے اُس سے اللہ باخبر ہے ﴿۹۲﴾ سب کھانے کی چیزیں

حِلًّا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ

بنی اسرائیل کے لیے حلال تھیں سوائے اُس کے

إِسْرَائِيلَ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ

جو اسرائیل نے اپنے اوپر حرام کر لیا تھا قبل اس کے

تُنزَّلَ التَّوْرَةُ ۖ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ

کہ تورات اُترے، (اے نبی) آپ کہہ دیں کہ تورات

فَاتْلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۹۳﴾

لاؤ اور اُس کو پڑھو، اگر تم سچے ہو ﴿۹۳﴾

فَمَنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْۢ بَعْدِ

پس اُس کے بعد بھی جو لوگ اللہ پر جھوٹ

ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۹۳﴾ قُلْ

باندھیں وہی ظالم ہیں ﴿۹۳﴾ آپ کہہ دیجیے: اللہ نے تو سچ کہا،

صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ اِبْرٰهِيْمَ

اب ابراہیم (علیہ السلام) کے دین کی پیروی کرو جو سیدھے راستے پر

حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۹۵﴾

چلنے والے تھے اور وہ شرک کرنے والوں میں سے نہ تھے ﴿۹۵﴾

اِنَّ اَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي

بے شک پہلا گھر جو لوگوں کے لیے بنایا گیا وہ وہی ہے جو مکہ میں

بِكَبَّةٍ مُّبْرَكًا وَهٰذَا لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۹۶﴾

ہے، برکت والا اور سارے جہاں کے لیے ہدایت کا مرکز ہے ﴿۹۶﴾

فِيْهِ اٰيٰتٌ بَيِّنٰتٌ مَّقَامُ اِبْرٰهِيْمَ ۚ

اُس میں کھلی ہوئی نشانیاں ہیں، مقام ابراہیم ہے،



وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۗ وَ لِلّٰهِ عَلَىٰ

جو اُس میں داخل ہو جائے وہ امن پالے گا، اور لوگوں پر اللہ کا یہ

النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ

حق ہے کہ جو اُس گھر تک پہنچنے کی طاقت رکھتا ہو وہ اُس کا حج

سَبِيْلًا ۗ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ

کرے، اور جو منکر ہو تو اللہ تمام دنیا والوں سے بے نیاز

الْعٰلَمِيْنَ ﴿٩٤﴾ قُلْ يَا اَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ

ہے ﴿٩٤﴾ (اے نبی) آپ کہہ دیجیے کہ اے اہل کتاب!

تَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ ۗ وَاللّٰهُ شَهِيدٌ

تم کیوں اللہ کی نشانیوں کا انکار کرتے ہو؛ حالانکہ اللہ دیکھ

عَلٰى مَا تَعْمَلُوْنَ ﴿٩٨﴾ قُلْ يَا اَهْلَ الْكِتٰبِ

رہا ہے جو کچھ تم کرتے ہو ﴿٩٨﴾ آپ کہیے کہ اے اہل کتاب!

لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنِ سَبِيْلِ اللّٰهِ مَنْ

تم ایمان لانے والوں کو اللہ کی راہ سے کیوں روکتے ہو،

أَمَنْ تَبْغُونَهَا عِوَجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ

تم اُس میں عیب ڈھونڈتے ہو؛ حالانکہ تم گواہ بنائے گئے ہو،

وَمَا لِلَّهِ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۹۹﴾ يَا أَيُّهَا

اور اللہ تمہارے کاموں سے بے خبر نہیں ﴿۹۹﴾ اے

الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ

ایمان والو! اگر تم اہل کتاب میں سے ایک گروہ کی بات

الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ

مان لوگے تو وہ تم کو ایمان لانے کے بعد پھر منکر بنا

إِيمَانِكُمْ كُفْرِينَ ﴿۱۰۰﴾ وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ

دیں گے ﴿۱۰۰﴾ اور تم کس طرح انکار کرو گے؛

وَأَنْتُمْ تَتْلُوا عَلَيْنَا آيَاتِ اللَّهِ وَفِيكُمْ

حالانکہ تم کو اللہ کی آیتیں سنائی جا رہی ہیں اور تمہارے درمیان

رَسُولُهُ طَوْمَنٌ يَّعْتَصِمُ بِاللَّهِ فَقَدْ هَدَىٰ

اُس کا رسول موجود ہے، اور جو شخص اللہ کو مضبوطی سے پکڑے گا

۱۰  
۱۰  
إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝۱۰۱ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

تو وہ پہنچ گیا سیدھی راہ پر ۱۰۱ اے ایمان والو!

أَمِنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ

اللہ سے ڈرو جیسا کہ اُس سے ڈرنا چاہیے، اور تم کو موت

إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝۱۰۲ وَاعْتَصِمُوا

نہ آئے مگر اس حال میں کہ تم مسلم ہو ۱۰۲ اور سب مل کر

بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا ۝

اللہ کی رسی کو مضبوط پکڑ لو اور پھوٹ نہ ڈالو،

وَإِذْ كُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ

اور اللہ کا یہ انعام اپنے اوپر یاد رکھو کہ تم ایک دوسرے کے

أَعْدَاءَ فَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمُ

دشمن تھے پھر اُس نے تمہارے دلوں میں الفت ڈال دی، پس

بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا ۝ وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا

تم اُس کے فضل سے بھائی بھائی بن گئے، اور تم آگ کے گڑھے

حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا ط

کے کنارے کھڑے تھے تو اللہ نے تم کو اُس سے بچالیا، اس

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ

طرح اللہ تمہارے لیے اپنی نشانیاں بیان کرتا ہے؛ تاکہ تم راہ

تَهْتَدُونَ ﴿۱۰۳﴾ وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ

پا جاؤ ﴿۱۰۳﴾ اور ضروری ہے کہ تم میں سے ایک گروہ ایسا ہو

إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْبَعْرُوفِ

جو نیکی کی طرف بلائے، بھلائی کا حکم دے

وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ط وَأُولَٰئِكَ هُمُ

اور بُرائی سے روکے، اور ایسے ہی لوگ کامیاب ہوں

الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۰۴﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ

گے ﴿۱۰۴﴾ اور اُن لوگوں کی طرح نہ ہو جانا

تَفَرَّقُوا وَآخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ

جو فرقوں میں بٹ گئے اور آپس میں اختلاف کر لیا

الْبَيِّنَاتُ ط وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

بعد اس کے کہ ان کے پاس واضح احکام آچکے تھے، اور ان کے

عَظِيمٌ ۱۰۵) يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهُهُ وَتَسْوَدُّ

لیے بڑا عذاب ہے ۱۰۵) جس دن کچھ چہرے روشن ہوں گے اور

وُجُوهُهُ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمُ

کچھ چہرے کالے ہوں گے، تو جن کے چہرے کالے ہوں گے

أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيْمَانِكُمْ فَذُوقُوا

ان سے کہا جائے گا کہ کیا تم اپنے ایمان کے بعد کافر ہو گئے،

الْعَذَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۱۰۶) وَأَمَّا

تو اب چکھو عذاب اپنے کفر کی وجہ سے ۱۰۶) اور جن

الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمُ فَنُورِ رَحْمَةِ

کے چہرے روشن ہوں گے وہ اللہ کی رحمت

اللهِ ط هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۱۰۷) تِلْكَ

میں ہوں گے، وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے ۱۰۷) یہ

أَيُّ اللَّهِ نَتَلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ط

اللہ کی آیتیں ہیں جو ہم تم کو حق کے ساتھ سنارہے ہیں ،

وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِينَ ﴿۱۰۸﴾

اور اللہ جہان والوں پر ظلم نہیں چاہتا ﴿۱۰۸﴾ اور جو کچھ آسمانوں میں

وَاللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط

ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب اللہ ہی کے لیے ہے ، اور

وَالِى اللَّهِ تَرْجِعُ الْأُمُورَ ۚ ﴿۱۰۹﴾ كُنْتُمْ

سارے معاملات اللہ ہی کی طرف لوٹائے جائیں گے ﴿۱۰۹﴾ اب

خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ

تم بہترین گروہ ہو جس کو لوگوں کی بھلائی کے واسطے نکالا گیا ہے ،

بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ

تم بھلائی کا حکم دیتے ہو اور بُرائی سے روکتے ہو

وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ط وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ

اور اللہ پر ایمان رکھتے ہو ، اور اگر اہل کتاب بھی

الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ط مِنْهُمْ

ایمان لاتے تو اُن کے لیے بہتر ہوتا، اُن میں سے

الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿۱۰﴾

کچھ ایمان والے ہیں اور اکثر نافرمان ہیں ﴿۱۰﴾

لَنْ يَضُرُّوكُمْ اِلَّا اَذًى ط وَاِنْ يُقَاتِلُوكُمْ

وہ تمہارا کچھ بگاڑ نہیں سکتے مگر کچھ ستانا، اور اگر وہ تم سے مقابلہ کریں

يُؤَلُّوكُمُ الْاَدْبَارَ تَمَّ لَا يَنْصُرُونَ ﴿۱۱﴾

گے تو تم کو پیٹھ دکھائیں گے، پھر اُن کو مدد بھی نہ پہنچے گی ﴿۱۱﴾

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلٰتُ اَيْنَ مَا تُقِفُوا

وہ جہاں کہیں بھی پائے جائیں اُن پر ذلت کا ٹپٹہ لگا دیا گیا ہے، سوائے اس کے کہ

اِلَّا بِحَبْلِ مِّنَ اللّٰهِ وَحَبْلِ مِّنَ

اللہ کی طرف سے کوئی سبب پیدا ہو جائے یا انسانوں کی طرف سے کوئی ذریعہ

النَّاسِ وَبَاۗءُ وَبِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ

نکل آئے (جو اُن کو سہارا دے)، انجام کار وہ اللہ کا غضب لے کر لوٹے ہیں،

وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ط ذَلِكِ

اور اُن پر محتاجی مُسلط کر دی گئی ہے ، اُس کی

بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ

وجہ یہ ہے کہ وہ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے تھے اور پیغمبروں کو

وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ ط

ناحق قتل کرتے تھے، (نیز) اُس کی وجہ یہ بھی ہے کہ وہ نافرمانی

ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿۱۱۲﴾

کرتے تھے اور ساری حدیں پھلانگ جایا کرتے تھے ﴿۱۱۲﴾

لَيْسُوا سَوَاءً ط مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ

سب اہل کتاب ایک جیسے نہیں، اُن میں ایک گروہ عہد پر قائم

قَابِيَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ أَنْعَاءَ الْيَلِّ

ہے ، وہ راتوں کو اللہ کی آیتیں پڑھتے ہیں

وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿۱۱۳﴾ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

اور سجدہ کرتے ہیں ﴿۱۱۳﴾ وہ اللہ پر



وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ

اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں اور بھلائی کا

وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي

حکم دیتے ہیں اور بُرائی سے روکتے ہیں اور نیک

الْخَيْرَاتِ ۖ وَأُولَٰئِكَ مِنَ الصَّٰلِحِينَ ﴿۱۱۳﴾

کاموں کی طرف لپکتے ہیں ، یہ نیک لوگ ہیں ﴿۱۱۳﴾

وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوا ۗ ط

اور جو نیکی بھی وہ کریں گے اُس کی ناقدری نہیں کی جائے گی ،

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿۱۱۵﴾ إِنَّ الَّذِينَ

اور اللہ پر ہیزگاروں کو خوب جانتا ہے ﴿۱۱۵﴾ بے شک جن لوگوں

كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ

نے انکار کیا تو اللہ کے مقابلے میں اُن کے مال

وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۗ وَأُولَٰئِكَ

اور اولاد اُن کے کچھ کام نہ آئیں گے ، اور وہ لوگ

أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۱۶﴾

دوزخ والے ہیں وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۱۶﴾

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ

وہ اس دنیا کی زندگی میں جو کچھ خرچ کرتے ہیں اُس کی مثال

الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ

اُس طوفانی ہوا کی سی ہے جس میں سخت سردی ہو اور وہ اُن لوگوں

حَرَّتْ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ ط

کی کھیتی پر چلے جنہوں نے اپنے اوپر ظلم کیا ہے، پھر وہ اُس کو

وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ أَنْفُسَهُمْ

برباد کر دے، اللہ نے اُن پر ظلم نہیں کیا؛ بلکہ وہ خود اپنی جانوں

يُظْلِمُونَ ﴿۱۱۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

پر ظلم کرتے ہیں ﴿۱۱۷﴾ اے ایمان والو !

لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةً مِّنْ دُونِكُمْ

اپنے غیر کو اپنا رازدار نہ بناؤ ،

لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا ۖ وَدُوَامَا عَنِتُّمْ ۗ

وہ تمہیں نقصان پہنچانے میں کوئی کمی نہیں کرتے، اُن کو خوشی ہوتی ہے

قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۖ

تم جس قدر تکلیف پاؤ، اُن کی عداوت اُن کی زبانوں سے نکلی پڑتی

وَمَا تَخْفَىٰ صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ۖ قَدِ بَيَّنَّا

ہے، اور جو اُن کے دلوں میں چھپا ہے وہ اس سے بھی سخت ہے، ہم نے

لَكُمْ الْآيَاتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱۱۸﴾

تمہارے لیے نشانیاں کھول کر ظاہر کر دی ہیں، اگر تم عقل رکھتے ہو ﴿۱۱۸﴾

هَآنُتُمْ أَوْلَآءِ تُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ

تم اُن سے محبت رکھتے ہو مگر وہ تم سے محبت نہیں رکھتے؛ حالانکہ تم سب

وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ ۗ وَإِذَآ الْقُورُكُمْ

آسمانی کتابوں کو مانتے ہو، اور جب وہ تم سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم

قَالُوا أَمَنَّا ۖ وَإِذَآ أَخْلَوْا عَضُّوا عَلَيْكُمْ

ایمان لائے، اور جب آپس میں ملتے ہیں تو تم پر غصہ سے

الْآنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ ط قُلْ مُوتُوا

انگلیاں کاٹتے ہیں ، آپ کہہ دیجیے کہ تم

بِغَيْظِكُمْ ط إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ

اپنے غصہ میں مر جاؤ، بے شک اللہ دلوں کی بات کو جانتا

الصُّدُورِ ۱۱۹ ۱۱۹ إِنَّ تَسْسُكُمُ حَسَنَةً

ہے ۱۱۹ اگر تم کو کوئی اچھی حالت پیش آتی ہے تو ان کو رنج

تَسُوهُمُ زَوَانٍ تُصِبُكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا

ہوتا ہے، اور اگر تم پر کوئی مصیبت آتی ہے تو وہ اُس سے خوش

بِهَا ط وَإِنْ تَصْبِرُوا وَاتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ

ہوتے ہیں، اگر تم صبر کرو اور اللہ سے ڈرو تو ان کی کوئی تدبیر تم کو

كَيْدُهُمْ شَيْئًا ط إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ

نقصان نہیں پہنچا سکتے گی، جو کچھ وہ کر رہے ہیں سب اللہ کے احاطے

مُحِيطٌ ۱۲۰ ۱۲۰ وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ

میں ہے ۱۲۰ وہ وقت یاد کریں جب آپ صبح کے وقت اپنے گھر سے نکل کر

تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ط

مسلمانوں کو جنگ کے ٹھکانوں پر جما رہے تھے ،

وَاللَّهُ سَبِيحٌ عَلَيْهِمُ ۝۱۴۱ اِذْ هَبَّتْ ظَافِقَتِنِ

اور اللہ سب کچھ سننے والا ، جاننے والا ہے ۝۱۴۱ جب تم میں سے دو

مِنْكُمْ اَنْ تَفْشَلَا ۝ وَاللَّهُ وَلِيُّهَا ط

جماعتوں نے ارادہ کیا کہ ہمت ہار دیں ؛ حالانکہ اللہ ان دونوں

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝۱۴۲

جماعتوں کا مددگار تھا، اور مسلمانوں کو اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہیے ۝۱۴۲

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ ۝۱۴۳

اور اللہ (اس سے پہلے) تمہاری مدد کر چکا ہے ”بدر“ میں جب کہ تم

فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ ۝۱۴۴ اِذْ

کمزور تھے، پس اللہ سے ڈرو؛ تاکہ تم شکر گزار رہو ۝۱۴۴ (وہ وقت بھی یاد

تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ اَلَنْ يَكْفِيَكُمْ اَنْ

کریں) جب آپ مسلمانوں سے کہہ رہے تھے کہ کیا تمہارے لیے کافی نہیں

یُیِّدْکُمْ رَبُّکُمْ بِثَلَاثَةِ اَلْفٍ مِّنْ

کہ تمہارا رب تین ہزار فرشتے اتار کر تمہاری

اَلْمَلَائِکَةِ مُنْزَلِیْنَ ﴿۱۳۳﴾ بَلٰی اِنْ تَصْبِرُوۡا

مدد کرے ﴿۱۳۳﴾ کیوں نہیں ، اگر تم صبر سے کام لو

وَتَتَّقُوۡا وَاٰتُوۡکُمْ مِّنْ فَوْرِهِمْ هٰذَا

اور اللہ سے ڈرو ، اور دشمن اچانک تم پر آپہنچے تو تمہارا

یُیِّدْکُمْ رَبُّکُمْ بِخَمْسَةِ اَلْفٍ مِّنْ

پروردگار پانچ ہزار نشان کیے ہوئے فرشتوں کے ذریعہ

اَلْمَلَائِکَةِ مُسَوِّمِیْنَ ﴿۱۳۵﴾ وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ

تمہاری مدد کرے گا ﴿۱۳۵﴾ اور یہ اللہ نے اس لیے کیا

اِلَّا بُشْرٰی لَّکُمْ وَلِتَطْمَیۡنَ قُلُوۡبُکُمْ

تاکہ تمہارے لیے خوش خبری ہو اور تمہارے دل مطمئن ہو

بِهٖ ط وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنۡدِ اللّٰهِ

جائیں ، اور مدد تو صرف اللہ ہی کی طرف سے ہے

الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۱۳۶ لِيَقْطَعَ طَرَفًا

جو زبردست ہے، حکمت والا ہے ۱۳۶ تاکہ اللہ کافروں کے ایک

مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتَهُمْ فَيَنْقَلِبُوا

حصے کو کاٹ دے یا ان کو ذلیل کر دے، اس طرح کہ وہ ناکام

خَائِبِينَ ۱۳۷ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ

لوٹ جائیں ۱۳۷ تمہارا اس بات میں کوئی دخل نہیں کہ اللہ

أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ

ان کی توبہ قبول کرے یا ان کو عذاب دے؛ کیونکہ وہ ظالم

ظَالِمُونَ ۱۳۸ وَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا

ہیں ۱۳۸ اور اللہ ہی کے اختیار میں ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے

فِي الْأَرْضِ ط يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ

اور جو کچھ زمین میں ہے، وہ جس کو چاہے بخش دے اور جس کو

مَنْ يَشَاءُ ط وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۱۳۹

چاہے عذاب دے، اور اللہ بہت بخشنے والا، رحم کرنے والا ہے ۱۳۹

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا

اے ایمان والو ! سود کئی گنا

أَضْعَافًا مُضْعَفَةً ۝ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

بڑھا چڑھا کر نہ کھاؤ اور اللہ سے ڈرو ؛ تاکہ تم

تُفْلِحُونَ ﴿۱۳۰﴾ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي

کامیاب ہو ﴿۱۳۰﴾ اور ڈرو اُس آگ سے

أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿۱۳۱﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ

جو کافروں کے لیے تیار کی گئی ہے ﴿۱۳۱﴾ اور اللہ

وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۱۳۲﴾

اور رسول کی اطاعت کرو ؛ تاکہ تم پر رحم کیا جائے ﴿۱۳۲﴾

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

اور دوڑو اپنے رب کی بخشش کی طرف اور اُس

وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ لَا

جنت کی طرف جس کی وسعت آسمان اور زمین جیسی ہے ،



أَعَدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ۱۳۳) الَّذِينَ يُنْفِقُونَ

وہ تیار کی گئی ہے اللہ سے ڈرنے والوں کے لیے (۱۳۳) جو لوگ کہ

فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظَيْبِ الْغَيْظِ

خرچ کرتے ہیں خوش حالی میں اور تنگی میں، اور جو غصہ کو پی

وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ط وَاللَّهُ يُحِبُّ

جانے والے ہیں اور لوگوں کو معاف کرنے والے ہیں، اور اللہ

الْمُحْسِنِينَ ۱۳۴) وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا

نیکی کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے (۱۳۴) اور ایسے لوگ کہ جب

فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا

وہ کوئی کھلی بُرائی کر بیٹھیں یا اپنی جان پر کوئی ظلم کر ڈالیں تو وہ اللہ

اللَّهُ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ

کو یاد کر کے اپنے گناہوں کی معافی مانگیں، اور اللہ کے سوا کون

يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَلَمْ يُصِرُّوا

ہے جو گناہوں کو معاف کرے، اور وہ جانتے بوجھتے

عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۵﴾ أُولَٰئِكَ

اپنے کیے پر اصرار نہیں کرتے ﴿۱۳۵﴾ یہ لوگ ہیں کہ اُن کا بدلہ اُن

جَزَاءُ وَهُمْ مَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّاتٌ

کے رب کی طرف سے مغفرت ہے، اور ایسے باغات ہیں جن

تَجْرِي مِّن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی، اُن میں وہ ہمیشہ رہیں گے،

فِيهَا ط وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿۱۳۶﴾ قَدْ

کیسا اچھا بدلہ ہے (نیک) کام کرنے والوں کا ﴿۱۳۶﴾ تم

خَلَّتْ مِّن قَبْلِكُمْ سُنَنٌ لَا فِسْيُورًا

سے پہلے بہت سی مثالیں گزر چکی ہیں تو

فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

زمین میں چل پھر کر دیکھو کہ کیا انجام ہوا ہے جھٹلانے

الْبُكَدِّبِينَ ﴿۱۳۷﴾ هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ

والوں کا ﴿۱۳۷﴾ یہ بیان ہے لوگوں کے لیے

وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۱۳۸﴾ وَلَا تَهِنُوا

اور ہدایت و نصیحت ہے ڈرنے والوں کے لیے ﴿۱۳۸﴾ ہمت

وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِن كُنْتُمْ

نہ ہارو اور غم نہ کرو ، تم ہی غالب رہو گے اگر تم

مُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۹﴾ إِن يَبَسَّ سُمْ قُرْحٌ

مؤمن ہو ﴿۱۳۹﴾ اگر تم کو کوئی زخم پہونچے تو دشمن کو بھی

فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قُرْحٌ مِّثْلُهُ ط وَتِلْكَ

ویسا ہی زخم پہونچا ہے ، اور ہم ان دنوں کو لوگوں کے

الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَلِيَعْلَمَ

درمیان بدلتے رہتے ہیں ؛ تاکہ اللہ ایمان

اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ

والوں کو جان لے اور تم میں سے کچھ لوگوں کو گواہ

شُهَدَاءَ ط وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۱۴۰﴾

بنائے ، اور اللہ ظالموں کو دوست نہیں رکھتا ﴿۱۴۰﴾

وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَمْحَقَ

اور تاکہ اللہ ایمان والوں کو چھانٹ لے اور انکار کرنے والوں کو

الْكَافِرِينَ ﴿۱۳۱﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا

مٹا دے ﴿۱۳۱﴾ کیا تم یہ خیال کرتے ہو کہ تم جنت میں داخل ہو جاؤ

الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا

گے؛ حالانکہ ابھی اللہ نے تم میں سے اُن لوگوں کو جانا نہیں جنہوں

مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ ﴿۱۳۲﴾ وَلَقَدْ

نے جہاد کیا اور نہ اُن کو جو ثابت قدم رہنے والے ہیں ﴿۱۳۲﴾ اور تم

كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ

موت کی تمنا کر رہے تھے اُس سے ملنے سے پہلے ہی،

تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿۱۳۳﴾

پس اب تو تم نے اُس کو کھلی آنکھوں سے دیکھ ہی لیا ﴿۱۳۳﴾

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ خَلَتْ

(پیارے) محمد (ﷺ) تو بس ایک رسول ہیں، اُن سے پہلے بھی

مَنْ قَبْلَهُ الرُّسُلُ ط أَفَأَنْ مَاتَ

رسول گزر چکے ہیں ، پھر کیا اگر وہ وفات پا جائیں

أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ ط وَمَنْ

یا قتل کر دیے جائیں تو تم اُلٹے پاؤں پھر جاؤ گے ، اور

يَنْقَلِبُ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ

جو شخص اُلٹے پاؤں پھر جائے وہ اللہ کا کچھ نہیں بگاڑے گا ،

شَيْئًا ط وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ﴿۱۳۳﴾

اور اللہ شکر کرنے والوں کو بدلہ دے گا ﴿۱۳۳﴾

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ

اور کوئی جان مر نہیں سکتی بغیر اللہ کے حکم کے ،

اللَّهِ كِتَابًا مَوْجَلًّا ط وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ

اللہ کا لکھا ہوا وعدہ ہے ، اور جو شخص دنیا کا فائدہ چاہتا ہے

الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا ۖ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ

اُس کو ہم دنیا میں سے دے دیتے ہیں ، اور جو آخرت کا فائدہ

الْآخِرَةَ نُؤْتِهِ مِنْهَا ط وَسَنَجْزِي

چاہتا ہے اُس کو ہم آخرت میں سے دے دیتے ہیں، اور شکر کرنے والوں کو ہم

الشُّكْرِيْنَ ۱۳۵ ۝ وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيِّ قُتِلَ لَا

اُن کا بدلہ ضرور عطا کریں گے ۱۳۵ ۝ اور کتنے نبی ہیں جن کے ساتھ ہو کر بہت سے

مَعَهُ رَبِّيُونَ كَثِيرٌ ؕ فَمَا وَهَنُوا لِمَا

اللہ والوں نے جنگ کی، اللہ کی راہ میں جو مصیبتیں اُن پر پڑیں اُن

أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا

سے وہ نہ پست ہمت ہوئے اور نہ اُنہوں نے کمزوری دکھائی اور نہ

وَمَا اسْتَكَانُوا ط وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ۱۳۶ ۝

ہی وہ ڈبے، اور اللہ صبر کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے ۱۳۶ ۝

وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا

اُن کی زبان سے اس کے سوا کچھ اور نہ نکلا کہ اے ہمارے (پیارے) رب!

اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا

ہمارے گناہوں کو بخش دیجیے اور ہمارے کام میں ہم سے جو زیادتی ہوئی اُس کو

وَتَبَّتْ أقدَامَنَا وَانصَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ

معاف فرما دیجیے، اور ہمیں ثابت قدم رکھیے اور کافر قوم کے

الْكَافِرِينَ ﴿۱۳۷﴾ فَآتَاهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ

مقابلے میں ہماری مدد فرمائیے ﴿۱۳۷﴾ پس اللہ نے اُن کو دنیا کا

الدُّنْيَا وَحَسَنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ ط وَاللَّهُ

بدلہ بھی دیا اور آخرت کا اچھا بدلہ بھی، اور اللہ نیکی کرنے والوں

يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۳۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

کو دوست رکھتا ہے ﴿۱۳۸﴾ اے ایمان والو! اگر تم

أَمَنُوا إِنْ تُطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا

منکروں کی بات مانو گے تو وہ تم کو اُلٹے پاؤں

يَرُدُّوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا

پھیر دیں گے پھر تم ناکام ہو کر رہ جاؤ

خَسِرِينَ ﴿۱۳۹﴾ بَلِ اللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ

گے ﴿۱۳۹﴾ بلکہ اللہ تمہارا مددگار ہے اور وہ

خَيْرُ النَّصِيرِينَ ①۵۰ سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ

سب سے بہتر مدد کرنے والا ہے ①۵۰ ہم مُکفروں کے دلوں میں

الَّذِينَ كَفَرُوا وَالرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ

تمہارا رعب ڈال دیں گے؛ کیونکہ انہوں نے ایسی چیز کو اللہ کا

مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَنًا وَمَا لَهُمْ

شریک ٹھہرایا جس کے حق میں اللہ نے کوئی دلیل نہیں اتاری، اُن کا

النَّارُ ط وَبِئْسَ مَثْوَى الظَّالِمِينَ ①۵۱

ٹھکانہ جہنم ہے، اور وہ بہت بُری جگہ ہے ظالموں کے لیے ①۵۱

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ

اور اللہ نے تم سے اپنے وعدے کو سچا کر دکھایا جب کہ تم اُن کو

تَحْسُونَهُمْ بِأَذْنِهِ حَتَّىٰ إِذَا فَشِلْتُمْ

اللہ کے حکم سے قتل کر رہے تھے، یہاں تک کہ جب تم خود کمزور

وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأُمُورِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْ

پڑ گئے اور تم نے حکم کو ماننے میں اختلاف کیا اور تم کہنے پر نہ چلے



بَعْدَ مَا آرَأَيْتُمْ مَا تَحِبُّونَ ط مِنْكُمْ

بعد اس کے کہ اللہ نے تم کو وہ چیز دکھادی تھی جو تم چاہتے تھے، تم میں

مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ

سے بعض دنیا چاہتے تھے اور تم میں سے بعض آخرت چاہتے تھے،

الْآخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ ۚ

پھر اللہ نے تمہارا رخ اُن سے پھیر دیا تاکہ تمہاری آزمائش کرے،

وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ط وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلٰی

اور اللہ نے تم کو معاف کر دیا، اور اللہ ایمان والوں کے حق میں بڑا

الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۵۲﴾ اِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تَلُونَ

فضل والا ہے ﴿۱۵۲﴾ جب تم چڑھے جا رہے تھے اور پلٹ کر بھی

عَلٰی أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِيْ أَخْرَابِكُمْ

کسی کو نہ دیکھتے تھے اور رسول تم کو تمہارے پیچھے سے پکار رہے

فَاثَابَكُمْ غَمًّا بِغَمٍّ لِّكَيْلًا تَحْزَنُوا عَلٰی

تھے، پھر اللہ نے تم کو غم پر غم دیا؛ تاکہ تم رنجیدہ نہ ہو اُس چیز پر

مَا فَاتِكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَيْرٌ بِمَا

جو تمہارے ہاتھ سے نکل گئی اور نہ اُس مصیبت پر جو تم پر پڑی، اور اللہ باخبر

تَعْمَلُونَ ﴿۱۵۳﴾ ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ

ہے اُس سے جو کچھ تم کرتے ہو ﴿۱۵۳﴾ پھر اللہ نے تمہارے اوپر غم کے بعد

الْغَمِّ أَمَنَةً نُّعَاسًا يَغْشَى طَآئِفَةً مِّنْكُمْ لَا

اطمینان اُتارا یعنی ایسی اُدگھ کہ اُس کا تم میں سے ایک جماعت پر غلبہ ہو رہا

وَ طَآئِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنفُسُهُمْ يَظُنُّونَ

تھا اور ایک جماعت وہ تھی کہ اُس کو اپنی جانوں کی فکر پڑی ہوئی تھی، وہ اللہ

بِاللَّهِ غَيْرِ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ ط يَقُولُونَ

کے بارے میں خلاف حقیقت خیالات، جاہلیت کے خیالات قائم کر رہے

هَلْ لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ط قُلْ إِنَّ

تھے، وہ کہتے تھے: کیا ہمارا بھی کچھ اختیار ہے؟ آپ کہہ دیجیے کہ سارا معاملہ

الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ ط يُخْفُونَ فِي أَنفُسِهِمُ

اللہ کے اختیار میں ہے، وہ اپنے دلوں میں ایسی بات چھپائے ہوئے ہیں

مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ ط يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا

جو تم پر ظاہر نہیں کرتے، وہ کہتے ہیں کہ اگر اس معاملہ میں ہمارا

مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ ؕ مَا قَتَلْنَا هَهُنَا ط قُلْ لَوْ

بھی کچھ دخل ہوتا تو ہم یہاں نہ مارے جاتے، آپ کہہ دیجیے:

كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ

اگر تم اپنے گھروں میں ہوتے تب بھی جن کا قتل ہونا لکھا جا چکا وہ

عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ ؕ

اپنے قتل کی جگہوں کی طرف نکل پڑتے، یہ اس لیے ہوا کہ اللہ کو

وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُبَحِّصَ

آزمانا تھا جو کچھ تمہارے سینوں میں ہے اور نکھارنا تھا جو کچھ

مَا فِي قُلُوبِكُمْ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ

تمہارے دلوں میں ہے، اور اللہ جانتا ہے سینوں میں چھپی

الصُّدُورِ ۝۱۵۲ ﴿۱۵۲﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ

باتوں کو ۱۵۲ ﴿۱۵۲﴾ تم میں سے جو لوگ پھر گئے تھے

يَوْمَ اتَّقَى الْجَبْعَيْنِ ۗ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ

اُس دن کہ دونوں گروہوں میں مڈ بھيڑ ہوئی اُن کو شیطان نے

الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا ۗ وَلَقَدْ

اُن کے بعض اعمال کے سبب سے پھسلا دیا تھا، اللہ نے اُن کو

عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝١٥٥

معاف کر دیا، بے شک اللہ بخشنے والا، بڑا بردبار ہے ۝١٥٥

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ

اے ایمان والو! تم اُن لوگوں کے مانند نہ ہو جانا جنہوں نے انکار

كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا

کیا، وہ اپنے بھائیوں کے بارے میں کہتے ہیں جب کہ وہ سفر پر

فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُزًى لَّو كَانُوا عِنْدَنَا

جاتے ہیں یا جہاد میں نکلتے ہیں (اور اُن کو موت آجاتی) کہ اگر وہ

مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذٰلِكَ

ہمارے پاس رہتے تو نہ مرتے اور نہ مارے جاتے، تاکہ اللہ اس کو

حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ط وَاللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ ط

اُن کے دلوں میں حسرت کا سبب بنا دے، اور اللہ ہی زندگی بخشتا ہے

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١٥٦﴾ وَلَئِنْ

اور موت دیتا ہے، اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اُس کو دیکھ رہا ہے ﴿١٥٦﴾ اور

قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ اَوْ مِتُّمْ لَبَغْفِرَةً

اگر تم اللہ کی راہ میں مارے جاؤ یا مر جاؤ تو اللہ کی مغفرت اور

مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةً خَيْرٌ مِّمَّا يَجْعُونَ ﴿١٥٧﴾

رحمت اُس سے بہتر ہے جس کو وہ جمع کر رہے ہیں ﴿١٥٧﴾

وَلَئِنْ مِتُّمْ اَوْ قُتِلْتُمْ لَ اِلٰى اللّٰهِ

اور اگر تم مر گئے یا مارے گئے بہر حال تم اللہ ہی کے پاس جمع

تُحْشَرُونَ ﴿١٥٨﴾ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ

کیے جاؤ گے ﴿١٥٨﴾ یہ اللہ کی بڑی رحمت ہے کہ آپ اُن کے لیے

لِنْتَ لَهُمْ ؕ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ

نرم ہو، اگر آپ سخت مزاج اور سخت دل ہوتے

لَا نَفْضُوا مِنْ حَوْلِكَ مَفَاعُفُ عَنْهُمْ

تو یہ لوگ آپ کے پاس سے بھاگ جاتے، پس اُن کو معاف

وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ

کر دیں اور اُن کے لیے مغفرت مانگیں اور معاملات میں اُن

فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ

سے مشورہ لیں، پھر جب فیصلہ کر لیں تو اللہ پر بھروسہ کریں، بے

يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾ إِنَّ يَنْصُرْكُمْ

شک اللہ اُن سے محبت کرتا ہے جو اُس پر بھروسہ رکھتے ہیں ﴿١٥٩﴾

اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ

اگر اللہ تمہارا ساتھ دے تو کوئی تم پر غالب نہیں آسکتا، اور اگر وہ

فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُمْ مِنْ بَعْدِهِ ط

تمہارا ساتھ چھوڑ دے تو اُس کے بعد کون ہے جو تمہاری مدد

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١٦٠﴾

کرے، اور اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہیے ایمان والوں کو ﴿١٦٠﴾

وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَغُلَّ ط وَمَنْ يَغُلَّ

نبی کا یہ کام نہیں کہ وہ کچھ چھپائے رکھے، اور جو کوئی چھپائے گا وہ

يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ ثُمَّ تُوْفَىٰ كُلُّ

اپنی چھپائی ہوئی چیز کو قیامت کے دن حاضر کرے گا، پھر ہر جان کو

نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۶۱﴾

اُس کے کیے ہوئے کا پورا بدلہ ملے گا اور اُن پر کچھ ظلم نہ ہوگا ﴿۱۶۱﴾

أَفَمِنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ

کیا وہ شخص جو اللہ کی مرضی کا تابع ہے وہ اُس شخص کے مانند ہو جائے

بِسَخَطٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَا أُوهُ جَهَنَّمَ ط

گا جو اللہ کا غضب لے کر لوٹا اور اُس کا ٹھکانہ جہنم ہے،

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿۱۶۲﴾ هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ

اور وہ کیا ہی بُرا ٹھکانہ ہے ﴿۱۶۲﴾ اللہ کے یہاں اُن کے درجے

اللهِ ط وَاللَّهُ بَصِيرٌ ﴿۱۶۳﴾ لَقَدْ

الگ الگ ہوں گے، اور اللہ دیکھ رہا ہے جو وہ کرتے ہیں ﴿۱۶۳﴾

مَنْ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ

اللہ نے ایمان والوں پر احسان کیا کہ ان میں انہیں

رَسُولًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ

میں سے ایک رسول بھیجا، جو ان کو اللہ کی آیتیں سناتا ہے

آيَتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ

اور ان کو پاک کرتا ہے اور ان کو کتاب

وَالْحِكْمَةَ ۗ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي

اور حکمت کی تعلیم دیتا ہے، ورنہ بے شک وہ اس سے پہلے

ضَلُّ مُّبِينٍ ﴿۲۴۲﴾ أَوْلَبَاءَ أَصَابَتْكُمْ

کھلی گمراہی میں تھے ﴿۲۴۲﴾ اور جب تم کو ایسی مصیبت پہونچے

مُصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلِيهَا ۗ قُلْتُمْ

جس کی دوگنی مصیبت تم پہونچا چکے تھے تو تم نے کہا کہ یہ کہاں

أَنِّي هَذَا ۗ قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ۗ

سے آگئی؟ آپ کہہ دیجیے کہ یہ تمہارے اپنے پاس ہی سے ہے،



إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۲۵﴾ وَمَا

بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۱۲۵﴾ اور دونوں جماعتوں کی

أَصَابَكُمْ يَوْمَ التَّقِي الْجَمْعِ فِي بَادِنِ

مڈ بھیڑ کے دن تم کو جو مصیبت پہونچی وہ اللہ کے حکم سے پہونچی،

اللَّهُ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۶﴾ وَلِيَعْلَمَ

اور اس واسطے کہ اللہ ایمان والوں کو جان لے ﴿۱۲۶﴾ اور

الَّذِينَ نَافَقُوا ۖ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا

اُن کو بھی جان لے جو منافق تھے، جن سے کہا گیا کہ آؤ اللہ کی

قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا ۗ قَالُوا

راہ میں لڑو یا دشمن کو دفع کرو، انہوں نے کہا: اگر ہم

لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَا تَبْعُنَا ۗ هُمْ

جانتے کہ جنگ ہونی ہے تو ہم ضرور تمہارے ساتھ چلتے، یہ

لِلْكَفْرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ ۗ

لوگ اُس دن ایمان کے مقابلے کفر کے زیادہ قریب تھے،

يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَّا لَيْسَ فِي

وہ اپنے منہ سے وہ بات کہتے ہیں جو ان کے دلوں میں

قُلُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴿۱۷۷﴾

نہیں ہے، اور اللہ خوب جانتا ہے جس کو وہ چھپاتے ہیں ﴿۱۷۷﴾

الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا

یہ لوگ جو خود بیٹھے رہے اپنے بھائیوں کے بارے میں کہتے ہیں

لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا ۗ قُلْ فَادْرَءُوا

کہ اگر وہ ہماری بات مانتے تو مارے نہ جاتے، (اے نبی)

عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ

آپ کہہ دیجیے کہ تم اپنے اوپر ہی سے موت کو ہٹا دو اگر تم

صَادِقِينَ ﴿۱۷۸﴾ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا

سچے ہو ﴿۱۷۸﴾ اور جو لوگ اللہ کی راہ میں مارے

فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا ۗ بَلْ أَحْيَاءُ

جائیں ان کو مردہ نہ سمجھو؛ بلکہ وہ زندہ ہیں

عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿۱۶۹﴾ فَرِحِينَ بِمَا

اپنے رب کے پاس، جہاں اُن کو روزی مل رہی ہے ﴿۱۶۹﴾ وہ

اَتَهُمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَيَسْتَبْشِرُونَ

خوش ہیں اُس پر جو اللہ نے اپنے فضل سے اُن کو دیا ہے، اور

بِالَّذِينَ لَمْ يَدْحَقُوا بِهِمْ مِّنْ

خوش خبری لے رہے ہیں کہ جو لوگ اُن کے پیچھے ہیں اور ابھی

خَلْفِهِمْ ۗ اِلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَاَلَا هُمْ

وہاں نہیں پہنچے ہیں اُن کے لیے بھی نہ کوئی خوف ہے اور نہ وہ

يَحْزَنُونَ ﴿۱۷۰﴾ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ

غمگین ہوں گے ﴿۱۷۰﴾ وہ خوش ہو رہے ہیں اللہ کے انعام

مِّنَ اللّٰهِ وَفَضْلٍ ۗ وَّانَّ اللّٰهَ لَا يُضِيعُ

اور فضل پر، اور اِس پر کہ اللہ ایمان والوں کا

اَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۷۱﴾ الَّذِيْنَ اسْتَجَابُوا

اجر ضائع نہیں کرتا ﴿۱۷۱﴾ جن لوگوں نے اللہ

لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمْ

اور رسول کے حکم کو مانا بعد اُس کے کہ اُن کو زخم

الْقَرْحُ ۝ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ

لگ چکا تھا، اُن میں سے جو نیک اور پرہیزگار ہیں

وَاتَّقُوا أَجْرَ عَظِيمٍ ۝ الَّذِينَ قَالَ

اُن کے لیے بڑا اجر ہے (۱۴۲) جن سے لوگوں نے کہا کہ دشمنوں

لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا

نے تمہارے خلاف بڑی طاقت جمع کر لی ہے پس اُن سے ڈرو،

لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فزَادَهُمْ إِيمَانًا ۝

لیکن اس چیز نے اُن کے ایمان میں اور اضافہ کر دیا اور اُنہوں

وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ۝

نے کہا: اللہ ہمارے لیے کافی ہے اور وہ بہترین کارساز ہے (۱۴۳)

فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ

پس وہ اللہ کی نعمت اور اُس کے فضل کے ساتھ واپس آئے،

مَع

لَمْ يَبْسُسْهُمْ سُوءٌ ۙ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ

اُن لوگوں کے ساتھ کوئی بُرائی پیش نہ آئی ، اور وہ اللہ کی

اللهِ ط وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿۱۴۴﴾ إِنَّمَا

رضا مندی پر چلے ، اور اللہ بڑا فضل والا ہے ﴿۱۴۴﴾ یہ

ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ۗ

شیطان ہے جو تم کو اپنے دوستوں سے ڈراتا ہے ،

فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ

تم اُن سے نہ ڈرو بلکہ مجھ سے ڈرو اگر تم مؤمن

مُؤْمِنِينَ ﴿۱۴۵﴾ وَلَا يَحْزُنُكَ الَّذِينَ

ہو ﴿۱۴۵﴾ اور وہ لوگ تمہارے لیے غم کا سبب نہ بنیں جو انکار

يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا

کرنے میں آگے بڑھ رہے ہیں ، وہ اللہ کو ہرگز کوئی نقصان نہیں

اللَّهُ شَيْئًا ط يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ

پہنچا سکیں گے ، اللہ چاہتا ہے کہ اُن کے لیے آخرت میں

لَهُمْ حَظًّا فِي الْأَخِرَةِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ

کوئی حصہ نہ رکھے ، اور اُن کے لیے بڑا عذاب

عَظِيمٌ ﴿۱۴۶﴾ إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ

ہے ﴿۱۴۶﴾ جن لوگوں نے ایمان کے بدلے کفر کو خریدا ہے

بِالْإِيمَانِ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ۖ وَلَهُمْ

وہ اللہ کا کچھ بگاڑ نہیں سکتے ، اور اُن کے لیے دردناک عذاب

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۴۷﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ

ہے ﴿۱۴۷﴾ اور جو لوگ کفر کر رہے ہیں یہ خیال نہ کریں کہ ہم جو اُن کو

كَفَرُوا أَنبَأْنِي لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنْفُسِهِمْ ط

مہلت دے رہے ہیں یہ اُن کے حق میں بہتر ہے ، ہم تو بس اس

إِنبَأْنِي لَهُمْ لِيَزْدَادُوا إِثْمًا ۖ وَلَهُمْ

لیے مہلت دے رہے ہیں کہ وہ جرم میں اور بڑھ جائیں ، اور اُن

عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۱۴۸﴾ مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ

کے لیے ذلیل کرنے والا عذاب ہے ﴿۱۴۸﴾ اللہ وہ نہیں کہ مسلمانوں

الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ

کو اُس حالت پر چھوڑ دے جس طرح کہ تم اب ہو، جب تک کہ

يَبِيْزَ الْخَبِيْثِ مِنَ الطَّيِّبِ ۗ وَمَا كَانَ

وہ ناپاک کو پاک سے الگ نہ کر لے، اور اللہ یوں نہیں کہ تم کو

اللَّهُ لِيُطَلِّعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ

غیب سے باخبر کر دے؛ بلکہ اللہ چن لیتا ہے اپنے رسولوں میں

يَجْتَبِيْ مِنْ رُّسُلِهِ مَنْ يَّشَاءُ ۗ فَاٰمِنُوْا

سے جس کو چاہتا ہے، پس تم ایمان لاؤ اللہ پر اور اُس کے رسولوں

بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۗ وَاِنْ تُوْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا

پر، اور اگر تم ایمان لاؤ اور پرہیزگاری اختیار کرو تو تمہارے لیے

فَلَكُمْ اَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۷۹﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ

بڑا اجر ہے ﴿۱۷۹﴾ اور جو لوگ کنجوسی کرتے ہیں اُس چیز میں جو اللہ

الَّذِيْنَ يَبْخُلُوْنَ بِمَا اٰتٰهُمْ اللّٰهُ مِنْ

نے اُن کو اپنے فضل میں سے دیا ہے وہ ہرگز یہ نہ سمجھیں کہ

فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ ط بَلْ هُوَ شَرٌّ

یہ اُن کے حق میں اچھا ہے؛ بلکہ یہ اُن کے حق میں بہت بُرا ہے،

لَّهُمْ ط سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخِلُوا بِهِ يَوْمَ

جس چیز میں وہ کنجوسی کر رہے ہیں اُس کا قیامت کے دن

الْقَيْبَةِ ط وَ لِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ

اُن کو طوق پہنایا جائے گا، اور اللہ ہی کی ہے میراث زمین و

وَالْأَرْضِ ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝۱۸۰

آسمان کی، اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اُس سے باخبر ہے ۝۱۸۰

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ

اللہ نے اُن لوگوں کی بات سُن لی جنہوں نے کہا کہ

اللَّهُ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ مَسَنَكْتُبُ

اللہ محتاج ہے اور ہم مال دار ہیں، ہم لکھ لیس گے اُن کی

مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقِّ ۝۱۸۱

اس بات کو اور اُن کے پیغمبروں کو ناحق مار ڈالنے کو بھی،



وَنَقُولُ ذُقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿۱۸۱﴾

اور ہم کہیں گے کہ اب آگ کا عذاب چکھو ﴿۱۸۱﴾

ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ

یہ تمہارے اپنے ہاتھوں کی کمائی ہے، اور اللہ اپنے بندوں کے

لَيْسَ بِظَلَامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿۱۸۲﴾ الَّذِينَ

ساتھ نا انصافی کرنے والا نہیں ﴿۱۸۲﴾ جو لوگ کہتے ہیں کہ اللہ ہم

قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عٰهَدَ اِلَيْنَا اَلَّا نُوْمِنَ

سے یہ وعدہ لے چکا ہے کہ ہم کسی رسول کو تسلیم نہ کریں جب تک

لِرَسُوْلٍ حَتّٰى يٰۤاتِنَا بِقُرْبٰنٍ تَاْكُلُهٗ

وہ ہمارے سامنے ایسی قربانی پیش نہ کرے جس کو آگ کھالے،

النَّارِ ط قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رُسُلٌ مِّنْ

اُن سے کہیے کہ مجھ سے پہلے تمہارے پاس کئی رسول آئے کھلی

قُبُلِيْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالذِّمِّ قُلْتُمْ فَلِمَ

نشانیوں لے کر اور وہ چیز لے کر جس کو تم کہہ رہے ہو، پھر

قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۸۳﴾

تم نے کیوں ان کو مار ڈالا ، اگر تم سچے ہو ﴿۱۸۳﴾

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّنْ

پس اگر یہ آپ کو جھٹلاتے ہیں تو آپ سے پہلے بھی بہت سے

قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ

رسول جھٹلائے جا چکے ہیں جو کھلی نشانیاں اور صحیفے اور روشن

الْبَيِّنَاتِ ﴿۱۸۴﴾ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ط

کتاب لے کر آئے تھے ﴿۱۸۴﴾ ہر شخص کو موت کا مزہ چکھنا ہے ،

وَأَنبَأْتُوْنَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط

اور تم کو پورا پورا اجر تو بس قیامت کے دن ملے گا ،

فَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ

پس جو شخص آگ سے بچالیا جائے اور جنت میں داخل

فَقَدْ فَازَ ط وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا

کیا جائے وہی کامیاب رہا ، اور دنیا کی زندگی تو بس

مَتَاعُ الْغُرُورِ ۱۸۵ لَتُبْلَوْنَ فِيْ أَمْوَالِكُمْ

دھوکے کا سودا ہے ۱۸۵ یقیناً تم اپنی جان اور مال

وَأَنْفُسِكُمْ ۖ وَلَتَسْعَنَّ مِنَ الَّذِينَ

میں آزمائے جاؤ گے ، اور تم بہت سی تکلیف دینے والی

أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنْ

باتیں سنو گے اُن سے جن کو تم سے پہلے کتاب ملی اور

الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَدَىٰ كَثِيرًا ۖ وَإِنْ

اُن سے بھی جنہوں نے شرک کیا ، اور اگر تم

تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ

صبر کرو اور تقویٰ اختیار کرو تو یہ بڑے حوصلے کا کام

الْأُمُورِ ۱۸۶ ۖ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ

ہے ۱۸۶ اور جب اللہ نے اہل کتاب سے عہد لیا کہ تم اللہ

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ

کی کتاب کو پوری طرح لوگوں کے لیے ظاہر کرو گے

وَلَا تَكْتُمُونَهُ ۚ فَانْبَدُوهُ وَرَأَوْا ظُهُورَهُمْ

اور اُس کو نہیں چھپاؤ گے، مگر انہوں نے اُس کو پیٹھ کے پیچھے ڈال

وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ فَبِئْسَ

دیا اور اُس کو تھوڑی سی قیمت پر بیچ ڈالا، کیسی بُری ہے وہ چیز جس

مَا يَشْتَرُونَ ﴿۱۷۷﴾ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ

کو وہ خرید رہے ہیں ﴿۱۷۷﴾ جو لوگ اپنے کرتوتوں پر

يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ

خوش ہیں اور چاہتے ہیں کہ جو کام انہوں نے نہیں کیے

يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ

اُس پر اُن کی تعریف کی جائے، اُن کو

بِغَفَاةٍ مِّنَ الْعَذَابِ ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ

عذاب سے بُری نہ سمجھو، اُن کے لیے دردناک عذاب

أَلِيمٌ ﴿۱۷۸﴾ ۚ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ

ہے ﴿۱۷۸﴾ اور اللہ ہی کے لیے ہے آسمانوں

وَالْأَرْضِ ط وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝٤  
 (۱۸۹)

اور زمین کی بادشاہت ، اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے (۱۸۹)

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

آسمانوں اور زمین کی پیدائش میں اور رات

وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لآيَاتٍ لِّأُولِي

دن کے باری باری آنے میں عقل والوں کے لیے بہت

الْأَلْبَابِ ۝٥ (۱۹۰) الَّذِينَ يَذْكُرُونَ

نشانیوں ہیں (۱۹۰) جو اللہ کو یاد کرتے ہیں کھڑے

اللَّهُ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ

اور بیٹھے اور اپنی کروٹوں پر ، اور آسمانوں اور

وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ

زمین کی پیدائش میں غور کرتے رہتے ہیں، (وہ کہہ اُٹھتے ہیں

وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا

کہ) اے ہمارے رب! آپ نے یہ سب بلا وجہ نہیں بنایا،

سُبْحٰنَكَ فِقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿۱۹۱﴾ رَبَّنَا

آپ پاک ہیں، پس ہم کو آگ کے عذاب سے بچالیجیے ﴿۱۹۱﴾ اے ہمارے

اِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ اٰخَرْتَهُ ط

پروردگار! آپ نے جس کو آگ میں ڈالا اُس کو آپ نے واقعی رُسوا کر دیا،

وَمَا لِلظَّالِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ﴿۱۹۲﴾ رَبَّنَا اِنَّا

اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں ﴿۱۹۲﴾ اے ہمارے (پیارے) رب! ہم نے

سَبِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْاِيْمَانِ اَنْ

ایک پکارنے والے کو سنا جو ایمان کی طرف بلارہا تھا کہ اپنے رب پر ایمان

اٰمِنُوْا بِرَبِّكُمْ فَاٰمَنَّا ۗ رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا

لے آؤ، پس ہم ایمان لے آئے، اے ہمارے رب! ہمارے گناہوں کو

ذُنُوْبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا

بخش دیجیے اور ہماری بُرائیوں کو ہم سے دور کر دیجیے اور ہمارا خاتمہ نیک

مَعَ الْاَبْرَارِ ﴿۱۹۳﴾ رَبَّنَا وَاتِنَا مَا وَعَدْتَنَا

لوگوں کے ساتھ فرمائیے ﴿۱۹۳﴾ اے ہمارے رب! آپ نے جو وعدے اپنے

عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط

رسولوں کے ذریعے ہم سے کیے ہیں اُن کو ہمارے ساتھ پورا فرمائیے اور قیامت کے دن

إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْبِعَادَ ﴿۱۹۳﴾ فَاسْتَجَابَ

ہمیں رسوائی میں نہ ڈالیے، بے شک آپ وعدے کے خلاف کرنے والے نہیں ہیں ﴿۱۹۳﴾

لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِي لَا أَضِيعُ عَمَلِ عَامِلٍ

پس اُن کے رب نے اُن کی دُعا قبول فرمائی کہ میں تم میں سے

مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ ۖ بَعْضُكُمْ

کسی کا عمل ضائع کرنے والا نہیں ہوں، چاہے وہ مرد ہو یا عورت، تم

مِّنْ بَعْضٍ ۖ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا

سب ایک دوسرے سے ہو، پس جن لوگوں نے ہجرت کی

وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُودُوا فِي

اور جو اپنے گھروں سے نکالے گئے اور میری راہ میں ستائے

سَبِيلِي وَقُتِلُوا وَقُتِلُوا لَا كُفْرَانَ

گئے اور وہ لڑے اور مارے گئے میں اُن کی خطائیں

عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَنَّهُمْ جَنَّتِ

ضرور اُن سے دور کر دوں گا اور اُن کو ایسے باغات میں

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ ثَوَابًا

داخل کروں گا جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی ،

مَنْ عِنْدَ اللَّهِ ط وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ

یہ اُن کا بدلہ ہے اللہ کے یہاں ، اور بہترین بدلہ اللہ ہی کے

الثَّوَابِ ۝۱۹۵ لَا يَغْرَنَّاكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ

پاس ہے ۱۹۵ اور ملک کے اندر منکروں کی سرگرمیاں

كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۝۱۹۶ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۚ ثُمَّ

تم کو دھوکے میں نہ ڈالیں ۱۹۶ یہ تھوڑا سا فائدہ ہے ،

مَا أُولَهُمْ جَهَنَّمَ ط وَبِئْسَ الْبِهَادُ ۝۱۹۷

پھر اُن کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ کیسا بُرا ٹھکانہ ہے ۱۹۷

لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّتِ

البتہ جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے ہیں اُن کے لیے ایسے



تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خُلْدِيْنَ

باغات ہوں گے جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی، وہ اُس میں

فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ط وَمَا عِنْدَ

ہمیشہ رہیں گے، یہ اللہ کی طرف سے اُن کی میزبانی ہوگی، اور جو کچھ اللہ

اللَّهُ خَيْرٌ لِّلْأَبْرَارِ ۝ (۱۹۸) وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ

کے پاس ہے نیک لوگوں کے لیے وہی سب سے بہتر ہے ۝ (۱۹۸) اور اہل

الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ

کتاب میں کچھ ایسے بھی ہیں جو اللہ پر ایمان رکھتے ہیں اور اُس کتاب کو

إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَشِعِينَ

مانتے ہیں جو تمہاری طرف بھیجی گئی اور اس کتاب کو بھی جو خود اُن کی

لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا

طرف بھیجی گئی تھی، وہ اللہ کے آگے جھکے ہوئے ہیں، اور وہ اللہ کی آیتوں

قَلِيلًا ط أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ

کو تھوڑی قیمت پر بیچ نہیں دیتے، یہی وہ لوگ ہیں کہ اُن کا اجر

رَبِّهِمْ ط إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩٩﴾

اُن کے رب کے پاس ہے، اور بے شک اللہ جلد حساب لینے والا ہے ﴿۱۹۹﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَبِرُوا وَصَابِرُوا

اے ایمان والو! صبر کرو اور مقابلہ میں مضبوط رہو

وَرَابِطُوا ق وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

اور لگے رہو، اور اللہ سے ڈرو، امید ہے کہ تم کامیاب

تُفْلِحُونَ ﴿٢٠٠﴾

ہو جاؤ گے ﴿۲۰۰﴾

سورہ نساء مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۱۷۶) آیات اور (۲۴) کروع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۹۲) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۴) نمبر پر ہے اور سورہ فتح کے بعد نازل ہوئی۔

اس میں (۲۰۳۰) آیتیں  
آیتیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۳۰۴۵) کلمات ہیں

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو جس نے تم کو

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ

ایک جان سے پیدا کیا اور اسی سے اُس کا جوڑا

مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا

پیدا کیا اور اُن دونوں سے بہت سے مرد اور عورتیں پھیلا

كَثِيرًا وَنِسَاءً ۳ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي

دیں، اور اللہ سے ڈرو جس کے واسطے سے تم ایک دوسرے سے

تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ ط إِنَّ اللَّهَ

سوال کرتے ہو، اور خیردار رہو قرابت داروں کے بارے میں،

كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۱ وَأَتُوا الْيَتَامَىٰ

بے شک اللہ تمہاری نگرانی کر رہا ہے ۱ اور یتیموں کا مال اُن

أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ

کے حوالے کر دو، اور بُرے مال کو اچھے مال سے

بِالطَّيِّبِ ص وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ

نہ بدلو اور اُن کے مال اپنے مال کے ساتھ ملا کر

أَمْوَالِكُمْ ۷ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا ۲ وَإِنْ

نہ کھاؤ، یقیناً یہ بہت بڑا گناہ ہے ۲ اور اگر

خِفْتُمْ إِلَّا تَقْسُطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانْكِحُوا

تم کو اندیشہ ہو کہ تم انصاف نہ کر سکو گے یتیموں کے معاملہ میں تو

مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَاءِ مَثْنَىٰ

عورتوں میں سے جو تم کو پسند ہوں اُن میں سے دو دو، تین تین،

وَتِلْكَ وَرُبْعًا ۚ فَإِنْ خِفْتُمْ إِلَّا تَعَدِلُوا

چار چار تک نکاح کر لو، اور اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ تم انصاف نہ کر

فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ ذٰلِكَ

سکو گے تو ایک ہی نکاح کرو یا جو باندی تمہاری ملکیت میں ہو،

أَذْنَىٰ إِلَّا تَعُولُوا ﴿۳﴾ وَآتُوا النِّسَاءَ

اس میں اُمید ہے کہ تم انصاف سے نہ ہٹو گے ﴿۳﴾ اور عورتوں کو

صَدُقَاتِهِنَّ نِحْلَةً ۚ فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ

اُن کا مہر خوش دلی کے ساتھ ادا کرو، پھر اگر وہ اُس میں سے کچھ

عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوْهُ هَنِيْئًا

تمہارے لیے چھوڑ دیں اپنی خوشی سے تو تم اُس کو ہنسی

مَّرِيئًا ۴ وَلَا تُوْتُوا السُّفَهَاءَ اَمْوَالَكُمُ

خوشی کھاؤ ۴ اور نادانوں کو اپنا وہ مال نہ دو جس کو

الَّتِي جَعَلَ اللهُ لَكُمْ قِيَمًا وَاَرْزُقُوهُمْ

اللہ نے تمہارے لیے قیام کا ذریعہ بنایا ہے ، اور اُس

فِيهَا وَاكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا

مال میں سے اُن کو کھلاؤ اور پہناؤ اور اُن سے بھلائی کی بات

مَعْرُوفًا ۵ وَاَبْتَلُوا الْيَتٰمٰى حَتّٰى اِذَا

کہو ۵ اور یتیموں کو جانچتے رہو یہاں تک کہ جب وہ نکاح کی

بَلَغُوا النِّكَاحَ ۶ فَاِنْ اَنْتُمْ مِنْهُمْ رٰشِدًا

عمر کو پہنچ جائیں تو اگر اُن میں ہوشیاری دیکھو تو اُن کا مال اُن

فَاَدْفَعُوْا اِلَيْهِمْ اَمْوَالَهُمْ ۷ وَلَا تَاْكُلُوْهَا

کے حوالے کر دو، اور اُن کا مال فضول خرچی کرتے ہوئے

اِسْرَافًا وَّبِدَارًا اَنْ يَّكْبُرُوْا ۸ وَ مِّنْ

اور اس خیال سے کہ وہ بڑے ہو جائیں گے نہ کھا جاؤ، اور جو

كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۚ وَمَنْ كَانَ

مال دار ہو وہ (یتیم کے مال سے) پرہیز کرے، اور جو شخص

فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ۗ فَإِذَا

محتاج ہو وہ مناسب طریقے پر اُس میں سے کھائے، پھر جب

دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا

تم اُن کا مال اُن کے حوالے کر دو تو اُن پر گواہ ٹھہرا

عَلَيْهِمْ ۗ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ۙ

لو، اور اللہ حساب لینے کے لیے کافی ہے ۙ

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ

مردوں کا بھی حصہ ہے ماں باپ اور رشتے داروں کے

وَالْأَقْرَبُونَ ۚ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا

ترکے میں سے، اور عورتوں کا بھی ماں باپ اور

تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ

رشتے داروں کے ترکے میں سے حصہ ہے، تھوڑا ہو

مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ④

یا زیادہ ہو، ایک مقرر کیا ہوا حصہ ④

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ

اور اگر (میراث کی) تقسیم کے وقت رشتہ دار

وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ فَأَرْزُقُوهُمْ

اور یتیم اور محتاج موجود ہوں تو اُس میں سے اُن کو بھی

مِّنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ⑤

کچھ دے دو اور اُن سے ہمدردی کی بات کہو ⑤

وَلْيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ

اور ایسے لوگوں کو ڈرنا چاہیے کہ اگر وہ اپنے پیچھے کمزور

ذُرِّيَّةً ضِعْفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا

بچے چھوڑ جاتے تو انہیں اُن کی بہت فکر رہتی، پس اُن کو

اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ⑥ إِنَّ

چاہیے کہ اللہ سے ڈریں اور سچی بات کہیں ⑥ جو لوگ

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا

یتیموں کا مال ناحق طریقے پر کھاتے ہیں وہ لوگ

إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ

اپنے پیٹ میں آگ بھر رہے ہیں، اور وہ بہت جلد

وَسَيَصْلُونَ سَعِيرًا ۝۱۰ ۚ يُؤْصِيكُمْ

بھڑکتی ہوئی آگ میں پہنچ جائیں گے ۱۰ اللہ تم کو تمہاری اولاد

اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ

کے بارے میں حکم دیتا ہے کہ مرد کا حصہ دو عورتوں کے برابر ہے،

الْأُنثَىٰ فَإِنَّ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ

پھر اگر عورتیں دو سے زائد ہیں تو ان کے لیے دو تہائی ہے اس مال

فَلَهُنَّ ثُلُثًا مَّا تَرَكَ ۖ وَإِنْ كَانَتْ

سے جو میت چھوڑ گیا ہے، اور اگر وہ اکیلی ہے تو اس کے لیے آدھا

وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۖ وَإِلَىٰ أَبِيهِ لِكُلِّ

ہے، اور میت کے ماں باپ کو دونوں میں سے ہر ایک کے لیے



وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ

چھٹا حصہ ہے اُس مال کا جو وہ چھوڑ گیا ہے اُس وقت جب کہ میت کی اولاد

إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ لَّمْ يَكُنْ لَهُ

بھی ہو، اور اگر میت کی اولاد نہ ہو اور اُس کے ماں باپ

وَلَدٌ وَوَرِثَةٌ أَبَوَاهُ فَلِأُمِّهِ الثُّلُثُ ۚ

اُس کے وارث ہوں تو اُس کی ماں کا (حصہ) تہائی ہے، اور اگر اُس کے

فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ السُّدُسُ

بھائی ہوں تو اُس کی ماں کے لیے چھٹا حصہ ہے، یہ حصے وصیت پوری کرنے

مَنْ أَبْعَدَ وَصِيَّةٍ يُّوصَىٰ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ط

کے یا قرض ادا کرنے کے بعد ہیں جو میت کو جاتا ہے، تمہارے باپ ہوں

أَبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ ۚ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ

یا تمہارے بیٹے ہوں، تم نہیں جانتے کہ اُن میں کون تمہارے لیے

أَقْرَبُ لَكُمْ نَفْعًا ط فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ ط

زیادہ فائدہ مند ہے، یہ اللہ کی جانب سے ٹھہرائے ہوئے حصے ہیں،

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَلَكُمْ

بے شک اللہ علم والا، حکمت والا ہے ۝ اور تمہارے لیے اُس مال کا

نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ

آدھا حصہ ہے جو تمہاری بیویاں چھوڑیں اُس وقت جب کہ اُن کی

لَهُنَّ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ

اولاد نہ ہوں، اور اگر اُن کی اولاد ہو تو تمہارے لیے بیویوں کے

الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةِ

ترکے کا چوتھائی حصہ ہے وصیت پوری کرنے کے بعد جس کی وہ

يُوصِينَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ط وَلَهُنَّ الرُّبْعُ

وصیت کر جائیں یا قرض ادا کرنے کے بعد، اور اُن بیویوں کے

مِمَّا تَرَكَتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ ۝

لیے چوتھائی ہے تمہارے ترکے کا اگر تمہاری اولاد نہیں ہے،

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنَّ الثُّلُثُ

اور اگر تمہاری اولاد ہے تو اُن کے لیے آٹھواں حصہ ہے

مِمَّا تَرَ كُتْمٌ مِّنْ أَبْعَدِ وَصِيَّةٍ تَوْصُونَ

تمہارے تر کے کا اُس وصیت کے پورا کرنے کے بعد جسے تم کر جاؤ یا

بِهَا أَوْ دَيْنٍ ط وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ

قرض ادا کرنے کے بعد، اور اگر کوئی میت مرد یا عورت ایسا ہو کہ اُس

كَلَّةً أَوْ امْرَأَةً وَوَلَّهُ آخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ

کے نہ اوپر والے رشتہ دار ہوں نہ نیچے والے اور اُس کا ایک بھائی یا ایک

وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ء فَإِنْ كَانُوا

بہن ہو تو دونوں میں سے ہر ایک کے لیے چھٹا حصہ ہے، اور اگر وہ اُس

أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الثُّلُثِ

سے زائد ہوں تو وہ ایک جہائی میں شریک ہوں گے وصیت پوری کرنے

مِّنْ أَبْعَدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دَيْنٍ لا

کے بعد جس کی وصیت کی گئی ہو یا قرض ادا کرنے کے بعد،

غَيْرَ مُضَارٍّ ء وَصِيَّةً مِّنَ اللَّهِ ط وَاللَّهُ

بغیر کسی کو نقصان پہنچائے، یہ حکم اللہ کی طرف سے ہے اور اللہ

عَلَيْمٌ حَلِيمٌ ﴿۱۲﴾ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ط

جاننے والا، بردبار ہے ﴿۱۲﴾ یہ اللہ کی مقرر کی ہوئی حدیں ہیں، اور جو شخص

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ

اللہ اور اُس کے رسول کی اطاعت کرے گا اللہ اُس کو ایسے باغات میں داخل

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

کرے گا جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی، اُن میں وہ ہمیشہ رہیں گے،

فِيهَا ط وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۳﴾ وَمَنْ

اور یہی بڑی کامیابی ہے ﴿۱۳﴾ اور جو شخص اللہ اور اُس کے رسول کی نافرمانی

يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ

کرے گا اور اُس کے مقرر کیے ہوئے ضابطوں سے باہر نکل جائے گا،

يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ

وہ اُس کو آگ میں داخل کرے گا جس میں وہ ہمیشہ رہے گا، اور اُس کے

مُهِينٌ ﴿۱۴﴾ وَالَّتِي يَأْتِينَ الْفَاحِشَةَ مِنْ

لیے ذلت والا عذاب ہے ﴿۱۴﴾ اور تمہاری عورتوں میں سے جو کوئی

نِسَائِكُمْ فَاسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً

بدکاری کرے تو اُن پر اپنوں میں سے چار مرد گواہ کرو،

مِّنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي

پھر اگر وہ گواہی دے دیں تو اُن عورتوں کو گھروں کے اندر بند

الْبُيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَفَّاهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ

رکھو یہاں تک کہ اُن کو موت آجائے یا اللہ اُن کے لیے کوئی راہ

يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ﴿١٥﴾ وَالَّذِينَ

نکال دے ﴿١٥﴾ اور تم میں سے جو دو مرد وہی بدکاری کریں تو اُن کو

يَأْتِيْنَهَا مِنْكُمْ فَاذْهَبَا فَإِنْ تَابَا

افزیت پہنچاؤ، پھر اگر وہ دونوں توبہ کریں اور اپنی اصلاح

وَأَصْدَحَا فَاغْرِضُوا عَنْهُمَا ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ

کر لیں تو اُن کا خیال چھوڑ دو، بے شک اللہ توبہ قبول کرنے والا،

تَوَّابًا رَّحِيمًا ﴿١٦﴾ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ

مہربان ہے ﴿١٦﴾ توبہ جن کی قبول کرنا اللہ کے ذمے ہے

لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ

وہ اُن لوگوں کی ہے جو بُری حرکت نادانی سے کر بیٹھتے ہیں

ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ

پھر جلد ہی توبہ کر لیتے ہیں ، وہی ہیں جن کی توبہ

يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا

اللہ قبول کرتا ہے ، اور اللہ جاننے والا ، حکمت والا

حَكِيمًا ﴿۱۷﴾ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ

ہے ﴿۱۷﴾ اور ایسے لوگوں کی توبہ قبول نہیں ہے جو برابر

يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ

گناہ کرتے رہیں ، یہاں تک کہ جب اُن میں سے کسی

أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ

کی موت کا وقت آجائے تب وہ کہے: اب میں توبہ کرتا ہوں، اور

الْعَنَ وَلَا الَّذِينَ يَمُوتُونَ وَهُمْ

نہ اُن لوگوں کی توبہ (قابل قبول ہے) جو اس حال میں مرتے

كُفَّارًا ط اُولَٰئِكَ اَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا

ہیں کہ وہ کافر ہیں، اُن کے لیے تو ہم نے دردناک عذاب تیار کر

اَلَيْبًا ۱۸ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ

رکھا ہے ۱۸ اے ایمان والو! تمہارے لیے جائز نہیں

لَكُمْ اَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا ط

کہ تم عورتوں کو زبردستی اپنی میراث میں لے لو، اور نہ اُن کو

وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذَهَبُوا بِبَعْضِ

اس غرض سے روکے رکھو کہ تم نے جو کچھ اُن کو دیا ہے اُس کا

مَا اَتَيْتُمُوهُنَّ اِلَّا اَنْ يَأْتِيَنَّ

کچھ حصہ اُن سے لے لو مگر اس صورت میں کہ وہ کھلی ہوئی

بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ؕ وَعَاشِرُوهُنَّ

بے حیائی کریں، اور اُن کے ساتھ اچھی طرح گُزر بسر

بِالْمَعْرُوفِ ؕ فَاِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى

کرو، اگر وہ تم کو ناپسند ہوں تو ہو سکتا ہے کہ

أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ

ایک چیز تم کو پسند نہ ہو مگر اللہ نے اُس میں تمہارے لیے

فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا ۱۹ وَإِنْ أَرَدْتُمْ

بہت بڑی بھلائی رکھ دی ہو ۱۹ اور اگر تم ایک بیوی کی جگہ

اسْتَبَدَّالَ زَوْجَ مَكَانَ زَوْجٍ ۲۰ وَآتَيْتُمْ

بدل کر دوسری بیوی لانا چاہو اور تم اُن میں سے کسی

إِحْدَاهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا

ایک کو بہت سامال دے چکے ہو تو تم اُس میں سے کچھ

مِنْهُ شَيْئًا ۲۱ أَتَأْخُذُونَهُ بُهْتَانًا

واپس نہ لو، کیا تم اُس پر جھوٹا الزام لگا کر اور کھٹلا ظلم کر کے

وَأَثْبَاتًا مُّبِينًا ۲۰ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ

واپس لو گے ۲۰ اور تم کس طرح اُس کو لو گے جب کہ

وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ

تم میں سے ہر ایک دوسرے سے تنہائی میں مل چکا ہے



وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ﴿۲۱﴾

اور وہ تم سے پکا وعدہ لے چکی ہیں ﴿۲۱﴾

وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِّنْ

اور اُن عورتوں سے نکاح مت کرو جن سے تمہارے

النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ

باپ نکاح کر چکے ہیں مگر جو پہلے ہو چکا، بے شک یہ

فَاحِشَةٌ وَمَقْتًا ۖ وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿۲۲﴾

بے حیائی اور نفرت کی بات ہے اور بہت بُرا طریقہ ہے ﴿۲۲﴾

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَأَخَوَاتُكُمْ

تمہارے اوپر حرام کی گئیں تمہاری مائیں، تمہاری بیٹیاں، تمہاری

وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَنَاتُ الْأَخِ وَبَنَاتُ

بہنیں، تمہاری پھوپھیاں، تمہاری خالائیں، تمہاری بھتیجیاں اور

الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ

بھانجیاں اور تمہاری وہ مائیں جنہوں نے تم کو دودھ پلایا،

وَأَخَوَاتِكُمْ مِنَ الرِّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ

تمہاری دودھ شریک بہنیں، تمہاری بیویوں کی مائیں

وَرَبَّاءِكُمُ الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِّنْ نِّسَائِكُمْ

اور اُن کی بیٹیاں جو تمہاری پرورش میں ہیں جو تمہاری

الَّتِي دَخَلْتُمْ بِهِنَّ زَفَانٍ لَّمْ تَكُونُوا

اُن بیویوں سے ہوں جن سے تم نے صحبت کی ہے،

دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ز

لیکن اگر ابھی تم نے اُن سے صحبت نہ کی ہو تو تم پر کوئی

وَحَلَالٍ لِّأَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ لَا

گناہ نہیں، اور تمہارے حقیقی بیٹوں کی بیویاں، اور یہ کہ

وَأَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ

تم اکٹھا کرو دو بہنوں کو، مگر جو پہلے ہو چکا،

سَلَفٌ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝۳۳

بے شک اللہ بخشنے والا، مہربان ہے ۝۳۳

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ

اور وہ عورتیں بھی حرام ہیں جو کسی اور کے نکاح میں ہوں مگر یہ کہ وہ

أَيْمَانُكُمْ ۚ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ ۚ وَأُحِلَّ

جنگ میں تمہارے ہاتھ آئیں، یہ اللہ کا حکم ہے تمہارے اوپر، ان

لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ تَبْتَغُوا

کے علاوہ جو عورتیں ہیں وہ سب تمہارے لیے حلال ہیں بشرطیکہ تم

بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ ط

اپنے مال کے ذریعے ان کے طالب بنو ان سے نکاح کر کے نہ کے

فَمَا اسْتَبْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَآتُوهُنَّ

بدکاری کی نیت سے، پھر ان عورتوں میں سے جن سے تم نے فائدہ

أُجُورَهُنَّ فَرِيضَةً ط وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ

اٹھایا ان کو ان کا طے شدہ مہر دے دو، اور مہر کے ٹھہرانے کے بعد

فِي مَا تَرْضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ط

جس پر تم آپس میں راضی ہو گئے ہو تو اس میں کوئی گناہ نہیں،

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿۳۳﴾ وَمَنْ

بے شک اللہ جاننے والا، حکمت والا ہے ﴿۳۳﴾ اور تم میں سے جو شخص

لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكَحَ

طاقت نہ رکھتا ہو کہ (آزاد) مسلمان عورتوں سے نکاح کر سکے تو

الْمُحْصَنَاتِ الْبُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ

اُس کو چاہیے کہ وہ نکاح کر لے تمہاری اُن باندیوں میں سے کسی

أَيَّانِكُمْ مِّنْ فَتَيَاتِكُمُ الْبُؤْمِنَاتِ ط

کے ساتھ جو تمہارے قبضے میں ہوں اور مؤمنہ ہوں، اللہ تمہارے

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَيَّانِكُمْ ط بَعْضُكُمْ مِّنْ

ایمان کو خوب جانتا ہے، تم آپس میں ایک ہو، پس اُن کے مالکوں

بَعْضٍ ۚ فَانْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ

کی اجازت سے اُن سے نکاح کر لو اور مناسب طریقے پر

وَأَتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ

اُن کے مہر ادا کر دو، اِس طرح کہ اُن سے نکاح کیا جائے

غَيْرِ مُسْفِحَةٍ وَلَا مُتَّخِذَةٍ أَخْدَانٍ ۚ

نہ کہ بدکاری کریں اور نہ چوری چُپھے دوستی کریں، پھر جب وہ

فَإِذَا أَحْصِنَ فَإِنَّ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ

رشتہ نکاح میں آجائیں اور اُس کے بعد وہ کوئی بدکاری کریں تو

فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ

آزاد عورتوں کے لیے جو سزا ہے اُس کی آدھی سزا اُن پر ہے، یہ

مِنَ الْعَذَابِ ۚ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ

اُس کے لیے ہے جو تم میں سے بدکاری کا اندیشہ رکھتا ہو، اور اگر

مِنْكُمْ ۚ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ

تم صبر سے کام لو تو یہ تمہارے لیے زیادہ بہتر ہے، اور اللہ بخشنے

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۵﴾ ۚ يُرِيدُ اللَّهُ

والا، رحم کرنے والا ہے ﴿۲۵﴾ اللہ چاہتا ہے کہ تمہارے لیے بیان

لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ

کرے اور تمہیں اُن لوگوں کے طریقوں کی ہدایت دے

مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ ۖ وَاللَّهُ

جو تم سے پہلے گُزر چکے ہیں اور تم پر توجہ کرے، اللہ جاننے والا،

عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۲۶﴾ وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ

حکمت والا ہے ﴿۲۶﴾ اور اللہ چاہتا ہے کہ تمہارے اوپر توجہ

عَلَيْكُمْ ۚ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ

کرے، اور جو لوگ اپنی خواہشات کی پیروی کر رہے ہیں وہ

الشَّهَوَاتِ أَنْ تَبِيلُوا مِيلًا عَظِيمًا ﴿۲۷﴾

چاہتے ہیں کہ تم سیدھے راستے سے بہت دور نکل جاؤ ﴿۲۷﴾

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنْكُمْ ۚ وَخُلِقَ

اللہ چاہتا ہے کہ تم سے بوجھ کو ہلکا کر دے، اور

الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا ﴿۲۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

انسان کمزور بنایا گیا ہے ﴿۲۸﴾ اے ایمان والو!

أَمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ

آپس میں ایک دوسرے کا مال ناحق طور پر

بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنِ

نہ کھاؤ ، مگر یہ کہ تجارت ہو آپس کی خوشی سے ،

تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۗ ط

اور خون نہ کرو آپس میں ، بے شک اللہ

إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۝ ۲۹ وَمَنْ

تمہارے اوپر بڑا مہربان ہے ۲۹ اور جو شخص

يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدْوَانًا وَظُلْمًا فَسَوْفَ

نافرمانی اور ظلم سے ایسا کرے گا اُس کو ہم

نُصَلِّيهِ نَارًا ۗ ط وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ

ضرور آگ میں ڈالیں گے ، اور یہ اللہ کے لیے آسان

يَسِيرًا ۝ ۳۰ إِنْ تَجْتَنِبُوا كَبَائِرَ

ہے ۳۰ اگر تم اُن بڑے گناہوں سے بچتے رہے جن

مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ

سے تمہیں روکا گیا ہے تو ہم تمہاری چھوٹی بُرائیوں کو

سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُمُ مَّدْخَلَ كَرِيمًا ۳۱

معاف کر دیں گے اور تم کو عزت کی جگہ داخل کریں گے ۳۱

وَلَا تَتَّبِعُوا مَا فَعَّلَ اللَّهُ بِهٖ بَعْضَكُمْ

اور تم اُس چیز کی تمنا نہ کرو جس میں اللہ نے تم میں سے

عَلَىٰ بَعْضٍ ۖ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا

ایک کو دوسرے پر بڑائی دی ہے ، مردوں کے لیے

اَكْتَسَبُوا ۖ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا

ایک حصہ ہے اپنی کمائی کا اور عورتوں کے لیے ایک

اَكْتَسَبْنَ ۖ وَسَعَلُوا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِهٖ ۖ

حصہ ہے اپنی کمائی کا ، اور اللہ سے اُس کا فضل مانگو ،

اِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۳۲

بے شک اللہ ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے ۳۲

وَلِكُلِّ جَعَلْنَا مَوَالِي مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدِ

اور ہم نے والدین اور رشتہ داروں کے چھوڑے ہوئے مال میں



وَالْأَقْرَبُونَ ط وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ

ہر ایک کے لیے وارث ٹھہرا دیے ہیں، اور جن سے تم نے عہد

فَاتُوهُمْ نَصِيبَهُمْ ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ

باندھ رکھا ہو تو ان کو ان کا حصہ دے دو، بے شک اللہ کے

كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۳۳ ۴ الرِّجَالُ قَوْمُونَ

سامنے ہے ہر چیز (۳۳) مرد عورتوں پر نگران ہیں، اس پنا پر کہ

عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ

اللہ نے ایک کو دوسرے پر بڑائی دی ہے اور اس وجہ سے

عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ ط

کہ مرد نے اپنے مال خرچ کیے، پس جو نیک عورتیں ہیں

فَالصُّلِحَاتُ قَانِتَاتٌ حَفِظَتْ لِّلْغَيْبِ

وہ فرماں برداری کرنے والی، پیٹھ پیچھے (شوہر کے حقوق کا)

بِمَا حَفِظَ اللَّهُ ط وَالَّتِي تَخَافُونَ

خیال رکھتی ہیں اللہ کی حفاظت سے، اور جن عورتوں کی نافرمانی کا

نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ

تم کو اندیشہ ہو تو ان کو سمجھاؤ اور ان کو ان کے بستروں میں تنہا

فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ ۚ فَإِنْ

چھوڑ دو اور ان کو (ہلکی) سزا دو، پھر اگر وہ تمہاری فرماں برداری

أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ط

کریں تو ان کے خلاف الزام کی راہ تلاش نہ کرو، بے شک اللہ

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا ﴿۳۳﴾ وَإِنْ

سب سے بلند ہے، بہت بڑا ہے ﴿۳۳﴾ اور اگر تمہیں میاں بیوی کے درمیان

خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا

تعلقات کے بگڑنے کا اندیشہ ہو تو ایک فیصلہ کرنے والا مرد کے رشتے داروں میں سے

مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا ۚ إِنَّ

کھڑا کرو اور ایک فیصلہ کرنے والا عورت کے رشتے داروں میں سے، اگر دونوں

يُرِيدُ إِصْلَاحًا يُّوفِقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا ط

مُحَاطَاتِ دَرَسْتِ كَرِنَا چَاہِیْنِ گے تُو اللہ اُنْ كے دَرْمِیَانِ مُوَاْفَقْتِ پِیْدَا كَر دے گا،

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ﴿۳۵﴾ وَأَعْبُدُوا

بے شک اللہ سب کچھ جاننے والا، باخبر ہے ﴿۳۵﴾ اور

اللَّهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ

اللہ کی عبادت کرو اور کسی چیز کو اُس کا شریک نہ بناؤ، اور ماں

إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ

باپ کے ساتھ اچھا سلوک کرو اور رشتے داروں کے ساتھ اور

وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ

یتیموں اور محتاجوں اور رشتے دار پڑوسی اور اجنبی پڑوسی

الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ

اور ساتھ اٹھنے بیٹھنے والے اور مسافر کے

السَّبِيلِ ۚ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ط

ساتھ اور جن کے تم مالک ہو (اُن کے ساتھ)،

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَلًا

بے شک اللہ پسند نہیں کرتا اترانے والے،

فَخُورًا ۳۶) الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ

بِزَوَّاجَاتِهِنَّ أَنْ يَكْفُرْنَ بِهِنَّ ۚ وَالَّذِينَ يَبْخُلُونَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا رَزَقْنَاهُمْ فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ الرِّجَالَ وَشَقَّطْنَاهُمْ ۖ وَسَاءَ لِمِثْلِهِمْ عُقُوبًا ۚ

النَّاسِ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ

بھی کجوسی کا حکم دیتے ہیں اور جو کچھ اللہ نے ان کو اپنے فضل سے

اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ط وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ

دے رکھا ہے اُس کو چھپاتے ہیں، اور ہم نے منکروں کے لیے

عَذَابًا مُهِينًا ۳۷) وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ

زُلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے ۳۷) اور جو لوگ اپنا مال

أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ

لوگوں کو دکھانے کے لیے خرچ کرتے ہیں اور نہ اللہ پر

بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ط وَمَنْ يَكُنْ

ایمان رکھتے ہیں اور نہ آخرت کے دن پر، اور جس کا ساتھی

الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ۳۸)

شیطان بن جائے تو وہ بہت بُرا ساتھی ہے ۳۸)

وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

اُن کا کیا نقصان تھا اگر وہ اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان

الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ ط وَكَانَ

لاتے اور اللہ نے جو کچھ انہیں دے رکھا ہے اُس میں سے خرچ

اللَّهُ بِهِمْ عَلِيمًا ۳۹) إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ

کرتے، اور اللہ اُن سے اچھی طرح باخبر ہے (۳۹) بے شک اللہ

مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ءَ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً

کسی پر ذرہ برابر بھی ظلم نہیں کرے گا، اگر نیکی ہو تو وہ

يُضْعِفُهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا

اُس کو دو گنا بڑھا دیتا ہے اور اپنے پاس سے بہت بڑا ثواب

عَظِيمًا ۴۰) فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ

دیتا ہے (۴۰) پھر اُس وقت کیا حال ہوگا جب ہم ہر

أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ

اُمت میں سے ایک گواہ لائیں گے اور آپ کو اُن لوگوں کے

شَهِيدًا ۳۱ يَوْمَئِذٍ يَوْمَ الَّذِينَ

اوپر گواہ بنا کر کھڑا کریں گے ۳۱ اُس روز تمنا کریں گے وہ لوگ

كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ لَوْ تَسْوَى

جنہوں نے انکار کیا اور پیغمبر کی نافرمانی کی کہ کاش! زمین اُن پر

بِهِمُ الْأَرْضُ ۳۲ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ

برابر کر دی جائے، اور وہ اللہ سے کوئی بات چھپا نہ سکیں

حَدِيثًا ۳۳ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

گے ۳۳ اے ایمان والو! جب تم نشے کی حالت میں ہو تو

لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّىٰ

اُس وقت تک نماز کے قریب بھی نہ جانا جب تک تم جو کچھ

تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنْبًا إِلَّا

کہہ رہے ہو اُسے سمجھنے نہ لگو، اور نہ ہی جنابت کی حالت

عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّىٰ تَغْتَسِلُوا ۳۴ وَإِنْ

میں جب تک کہ غسل نہ کر لو سوائے اس کے کہ

وَقَفَّ السُّعْيُ  
عَلَىٰ الْعَالَمِينَ وَالْأَنْبِيَاءِ

۳۴

كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ

تم مسافر ہو، اور اگر تم بیمار ہو یا سفر پر ہو یا

أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِبِ أَوْ لَسْتُمْ

تم میں سے کوئی استنجا کر کے آیا ہو یا تم نے

النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَبُّوا

عورتوں کو چھوا ہو، پھر تم کو پانی نہ ملے تو پاک مٹی سے تیمم

صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوْهِكُمْ

کرلو اور اپنے چہروں اور ہاتھوں کا (اس مٹی سے) مسح

وَإِيْدِيكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا

کرلو، بے شک اللہ بڑا معاف کرنے والا، بڑا بخشنے والا

غَفُورًا ﴿۳۳﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا

ہے ﴿۳۳﴾ کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن کو

نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يَشْتُرُونَ الضَّلَاةَ

کتاب سے ایک حصہ ملا تھا، وہ گمراہی کو خرید رہے ہیں

وَيُرِيدُونَ أَنْ تَضِلُّوا السَّبِيلَ ۝ ط (۳۳)

اور چاہتے ہیں کہ تم بھی سیدھے راستے سے بھٹک جاؤ (۳۳)

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَائِكُمْ ۝ ط وَكَفَى بِاللَّهِ

اللہ تمہارے دشمنوں کو خوب جانتا ہے ، اور اللہ کافی

وَلِيًّا ۝ وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا ۝ (۳۵) مِنْ

ہے حمایت کے لیے ، اور اللہ کافی ہے مدد کے لیے (۳۵) یہود

الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ

میں سے ایک گروہ بات کو اُس کے ٹھکانے سے ہٹا دیتا

مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا

ہے اور کہتا ہے کہ ہم نے سنا لیکن اُسے نہیں مانا، اور کہتے ہیں کہ

وَاسْمِعْ غَيْرِ مُسْمِعٍ وَرَاعِنَا لِيًّا

سنو اور تمہیں سنو یا نہ جائے ، وہ اپنی زبان کو موڑ کر کہتے ہیں

بِالْسِّنَتِهِمْ وَطَعْنَا فِي الدِّينِ ۝ ط وَلَوْ

"راعنا" دین میں عیب لگانے کے لیے ، حالانکہ اگر



أَنَّهُمْ قَالُوا سَبِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأَسْمَعُ

وہ کہتے کہ ہم نے سنا اور ہم نے مان لیا اور سُنو اور ہم پر

وَأَنْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَقْوَمَ لَا

نظر کرو تو یہ اُن کے حق میں زیادہ بہتر اور درست ہوتا،

وَلَكِنْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ

مگر اللہ نے اُن کے انکار کی وجہ سے اُن پر لعنت کر دی،

فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۳۶﴾ يَا أَيُّهَا

پس وہ ایمان نہ لائیں گے مگر بہت کم ﴿۳۶﴾ اے وہ لوگو

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمَنُوا بِمَا نَزَّلْنَا

جن کو کتاب دی گئی! اُس پر ایمان لاؤ جو ہم نے اُتارا ہے،

مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّنْ قَبْلِ أَنْ نَنْطَيْسَ

تصدیق کرنے والی اُس کتاب کی جو تمہارے پاس ہے، اِس

وَجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا أَوْ

سے پہلے کہ ہم چہروں کو مٹا دیں پھر اُن کو اُلٹ دیں پیٹھ کی طرف

نَلَعْنَهُمْ كَمَا لَعَنَّآ أَصْحَابَ السَّبْتِ ط

یا اُن پر لعنت کریں جیسے ہم نے لعنت کی سنیچر والوں پر،

وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ﴿۴۷﴾ إِنَّ اللَّهَ

اور اللہ کا حکم پورا ہو کر رہتا ہے ﴿۴۷﴾ بے شک اللہ اس کو نہیں بخشنے

لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا

گا کہ اُس کے ساتھ شرک کیا جائے، لیکن اس کے علاوہ جو کچھ

دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُشْرِكْ

ہے اُس کو جس کے لیے چاہے گا بخش دے گا، اور جس نے اللہ

بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ﴿۴۸﴾

کے ساتھ شریک ٹھہرایا اُس نے بڑا زبردست گناہ کیا ﴿۴۸﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنفُسَهُمْ ط

کیا آپ نے اُن لوگوں کو نہیں دیکھا جو اپنے آپ کو پاکیزہ کہتے

بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ

ہیں، بلکہ اللہ ہی پاک کرتا ہے جس کو چاہتا ہے، اور اُن پر ذرا بھی

فَتِيْلًا ۳۹) اَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُوْنَ عَلٰی

ظلم نہ ہوگا ۳۹) ذرا دیکھیے کہ یہ کیسے اللہ پر جھوٹ باندھ رہے

اللّٰهِ الْكٰذِبِ ط وَكَفٰی بِهٖ اِثْمًا مُّبِيْنًا ۵۰

ہیں، اور کھلا گناہ ہونے کے لیے تو یہی بات کافی ہے ۵۰

اَلَمْ تَرَ اِلٰی الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنْ

کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہیں کتاب (یعنی تورات

الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْجِبْتِ وَالطَّاغُوْتِ

کے علم) کا ایک حصہ دیا گیا تھا کہ وہ (کس طرح) بتوں اور شیطان

وَيَقُوْلُوْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا هٰؤُلَاءِ

کی تصدیق کر رہے ہیں اور کافروں کے بارے میں کہتے ہیں کہ

اَهْدٰى مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا سَبِيْلًا ۵۱

ایمان والوں کے مقابلے میں یہ زیادہ سیدھے راستے پر ہیں ۵۱

اُوْلٰئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ ط وَمَنْ

یہی لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی ہے، اور جس پر

يَلْعَنُ اللَّهُ فُلًا تَجِدَ لَهُ نَصِيرًا ۝۵۲ ط

اللہ لعنت کرے آپ اُس کا کوئی مددگار نہ پاؤ گے ۝۵۲

أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا

کیا اللہ کی حکومت میں اُن کا بھی کچھ حصہ ہے؟ پھر (اگر ایسا ہوتا) تو

لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا ۝۵۳ لا

یہ لوگوں کو ایک تیل کے دانے کے برابر بھی نہ دیں ۝۵۳ کیا یہ

النَّاسَ عَلَىٰ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ

لوگوں پر حسد کر رہے ہیں اُس بنا پر جو اللہ نے اُن کو اپنے فضل

فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ

سے دیا ہے، پس ہم نے ابراہیم کی اولاد کو کتاب اور حکمت دی

وَالْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ۝۵۴

ہے، اور ہم نے اُن کو ایک بڑی سلطنت بھی دے دی ۝۵۴

فَبَيْنَهُمْ مِّنْ أَمْنٍ بِهٖ وَمِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ

اُن میں سے کسی نے اِس کو مانا اور کوئی اِس سے رُکا رہا، اور ایسے

عَنْهُ ط وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ۝۵۵ إِنَّ

لوگوں کے لیے جہنم کی بھڑکتی ہوئی آگ کافی ہے ۝۵۵ بے شک

الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصَلِّيهِمْ

جن لوگوں نے ہماری نشانیوں کا انکار کیا ان کو ہم سخت آگ میں

نَارًا ط كُلَّمَا نَضِجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ

ڈالیں گے، جب ان کے جسم کی کھال جل جائے گی تو ہم ان کی

جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ ط

کھال کو بدل کر دوسری کھال لگا دیں گے؛ تاکہ وہ عذاب چکھتے

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝۵۶ وَالَّذِينَ

رہیں، بے شک اللہ زبردست ہے، حکمت والا ہے ۝۵۶ اور جو

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ

لوگ ایمان لائے اور نیک کام کیے ان کو ہم ایسے

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

باغات میں داخل کریں گے جن کے نیچے سے نہریں

خَلِيدِينَ فِيهَا أَبَدًا ط لَهُمْ فِيهَا

بہتی ہوں گی، اُس میں وہ ہمیشہ رہیں گے، وہاں اُن کے لیے

أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ ز وَنُدْخِلُهُمْ ظِلًّا

پاکیزہ بیویاں ہوں گی اور اُن کو ہم گھنی

ظَلِيلًا ۵۷) إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا

چھاؤں میں رکھیں گے ۵۷) اللہ تم کو حکم دیتا ہے کہ

الْأَمْنِ إِلَىٰ أَهْلِهَا ۗ وَإِذَا حَكَمْتُمُ

امانتیں اُن کے حق داروں تک پہنچا دو، اور جب تم

بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ط

لوگوں کے درمیان فیصلہ کرو تو انصاف کے ساتھ فیصلہ کرو،

إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ ط إِنَّ اللَّهَ

اللہ کیا ہی اچھی نصیحت کرتا ہے تم کو، بے شک اللہ

كَانَ سَبِيْعًا بَصِيْرًا ۵۸) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

سننے والا، دیکھنے والا ہے ۵۸) اے ایمان والو!

أَمِنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو اور

وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ ۚ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ

اپنے میں سے ذمہ داروں کی ، پھر اگر تمہارے درمیان

فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ

کسی چیز میں اختلاف ہو جائے تو اُس کو اللہ اور رسول کے

إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

حوالے کر دو ، اگر تم اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان

الْآخِرِ ط ذَلِكْ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝۵۹

رکھتے ہو ، یہ بات اچھی ہے اور اس کا انجام بہتر ہے ۝۵۹

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ

کیا آپ نے اُن لوگوں کو نہیں دیکھا جو دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ

أَمِنُوا بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ

ایمان لائے ہیں اُس پر جو اتارا گیا ہے آپ پر اور جو اتارا گیا

مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا

ہے آپ سے پہلے، وہ چاہتے ہیں کہ معاملہ فیصلے کے لیے لے

إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا

جائیں شیطان کے پاس؛ حالانکہ ان کو حکم ہو چکا ہے کہ اُس کو نہ

بِهِ ط وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ

مائیں، اور شیطان چاہتا ہے کہ اُن کو بہکا کر نچلے درجہ کی

ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٦٠﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

گمراہی میں ڈال دے ﴿٦٠﴾ اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ

تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ

آؤ اللہ کی اتاری ہوئی کتاب کی طرف اور رسول کی

رَأَيْتِ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ

طرف تو آپ دیکھو گے کہ منافقین آپ سے کترا جاتے

صُدُّودًا ﴿٦١﴾ فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ

ہیں ﴿٦١﴾ پھر اُس وقت کیا ہوگا جب اُن کے اپنے ہاتھوں کی



مُصِيبَةٌ أُولَىٰ قَدَمَاتٍ أَيْدِيَهُمْ ثُمَّ

لائی ہوئی مصیبت اُن پر پہونچے گی، اُس وقت یہ آپ کے پاس

جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ ۖ بِاللَّهِ إِنَّ آرَدْنَا

قسمیں کھاتے ہوئے آئیں گے کہ اللہ کی قسم! ہم نے تو صرف

إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ۖ ۲۲ أُولَٰئِكَ

بھلائی اور ملاپ ہی کا سوچا تھا ۲۲ اُن کے دلوں میں جو کچھ

الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ ۖ

ہے اللہ اُس سے خوب واقف ہے، پس آپ اُن کو نظر انداز

فَاعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ لَهُمْ

کریں اور اُن کو نصیحت کریں اور اُن سے ایسی بات کہیں

فِي أَنفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ۖ ۲۳ وَمَا أَرْسَلْنَا

جو اُن کے دلوں میں اُتر جائے ۲۳ اور ہم نے جو رسول بھیجا اسی

مِّن رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَلَوْ

لیے بھیجا کہ اللہ کے حکم سے اُس کی اطاعت کی جائے، اور اگر

أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ

وہ جب کہ انہوں نے اپنا بُرا کیا تھا آپ کے پاس آتے

فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمْ

اور اللہ سے معافی مانگتے اور رسول بھی اُن کے لیے معافی

الرَّسُولُ لَوْ جَدُّ وَاللَّهِ تَوَّابًا رَّحِيمًا ﴿۶۳﴾

چاہتے تو یقیناً وہ اللہ کو بخشنے والا، رحم کرنے والا پاتے ﴿۶۳﴾

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ

پس آپ کے رب کی قسم! وہ لوگ کبھی ایمان لانے والے نہیں

فِيهَا شَجَرٍ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي

ہو سکتے جب تک وہ اپنے آپس کے جھگڑے میں آپ کو فیصلہ کرنے

أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا

والا نہ مان لیں، پھر جو فیصلہ آپ کریں اُس پر اپنے دلوں میں کوئی

تَسْلِيمًا ﴿۶۵﴾ وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ

تنگی نہ پائیں اور اُس کو خوشی سے قبول کر لیں ﴿۶۵﴾ اور اگر ہم اُن کو

أَنْ أَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ أُخْرَجُوا مِنْ

حکم دیتے کہ اپنے آپ کو ہلاک کر دیا اپنے گھروں سے نکلو،

دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ ط

تو ان میں سے تھوڑے ہی اس پر عمل کرتے، اور اگر یہ لوگ وہ

وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ

کرتے جس کی انہیں نصیحت کی جاتی ہے تو ان کے لیے

لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ ثَبَاتًا ۚ ﴿٢٦﴾

یہ بات بہتر اور ایمان پر زیادہ ثابت رکھنے والی ہوتی ﴿۲۶﴾

وَإِذَا لَأَتَيْنَهُمْ مِنْ لَدُنَّا أَجْرًا

اور اُس وقت ہم ان کو اپنے پاس سے بڑا

عَظِيمًا ۚ ﴿٢٧﴾ وَلَهَدَيْنَهُمْ صِرَاطًا

اجر دیتے ﴿۲۷﴾ اور ہم ان کو سیدھا راستہ

مُسْتَقِيمًا ۚ ﴿٢٨﴾ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ

دکھاتے ﴿۲۸﴾ اور جو اللہ

وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ

اور رسول کی اطاعت کرے گا وہ اُن لوگوں کے ساتھ ہوگا

اللَّهُ عَلَيْهِم مِّنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ

جن پر اللہ نے انعام کیا ہے، یعنی پیغمبروں اور سچوں

وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ ۚ وَحَسُنَ

اور شہیدوں اور نیک لوگوں کے ساتھ، اور کتنا ہی اچھا ہے

أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ﴿٦٩﴾ ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِمَّنْ

اُن کے ساتھ رہنا ﴿٦٩﴾ یہ فضل ہے اللہ کی طرف سے،

اللَّهُ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيمًا ﴿٤٠﴾ يَا أَيُّهَا

اور اللہ کا علم کافی ہے ﴿٤٠﴾ اے ایمان والو!

الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَانفِرُوا

اپنی حفاظت کا انتظام کرلو پھر نکلو جدا جدا

ثُبَاتٍ أَوْ انفِرُوا جَمِيعًا ﴿٤١﴾ وَإِنَّ مِنْكُمْ

یا اکٹھے ہو کر ﴿٤١﴾ اور یقیناً تم میں کوئی

لَمَنْ لَّيْبَطُنَّ فَإِنْ أَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةٌ

ایسا بھی ہے جو سستی سے کام لیتا ہے، پھر اگر تمہیں کوئی مصیبت

قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ

پہونچے تو وہ کہتا ہے کہ اللہ نے مجھ پر انعام کیا کہ میں

مَعَهُمْ شَهِيدًا ﴿٤٢﴾ وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ

اُن کے ساتھ نہیں تھا ﴿٤٢﴾ اور اگر تم کو اللہ کا کوئی فضل

مَنْ اللَّهُ لَيَقُولَنَّ كَأَنْ لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ

حاصل ہو تو کہتا ہے گویا تمہارے اور اُس کے

وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يُلَيِّتُنِي كُنْتُ مَعَهُمْ

درمیان کوئی تعلق ہی نہ ہو کہ کاش! میں بھی اُن کے ساتھ

فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿٤٣﴾ فَلْيُقَاتِلْ فِي

ہوتا تو بڑی کامیابی حاصل کر لیتا ﴿٤٣﴾ پس چاہیے کہ لڑیں

سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ

اللہ کی راہ میں وہ لوگ جو آخرت کے بدلے

الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۖ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ

دنیا کی زندگی کو بیچ دیتے ہیں ، اور جو شخص

اللَّهِ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ

اللہ کی راہ میں لڑے پھر مارا جائے یا غالب آجائے تو ہم اُس کو

أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۴۳﴾ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ

بڑا اجر دیں گے ﴿۴۳﴾ اور تم کو کیا ہو گیا ہے کہ تم لڑتے نہیں

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ

اللہ کی راہ میں اور اُن کمزور مردوں اور عورتوں

الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ الَّذِينَ

اور بچوں کے لیے جو کہتے ہیں کہ

يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ

اے ہمارے رب ! ہم کو اُس بستی سے نکالے

الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا ۗ وَاجْعَلْ

جس کے رہنے والے ظالم ہیں ، اور ہمارے لیے

لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۖ وَاجْعَلْ لَنَا

اپنے پاس سے کوئی حمایتی پیدا کیجیے اور ہمارے لیے

مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ﴿٤٥﴾ الَّذِينَ آمَنُوا

اپنے پاس سے کوئی مددگار کھڑا کر دیجیے ﴿۴۵﴾ جو لوگ

يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَالَّذِينَ

ایمان والے ہیں وہ اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں ،

كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ

اور جو منکر ہیں وہ شیطان کی راہ میں لڑتے ہیں ،

فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ ۖ إِنَّ كَيْدَ

پس تم شیطان کے ساتھیوں سے لڑو ، بے شک

الشَّيْطَانِ كَانِ ضَعِيفًا ﴿٤٦﴾ أَلَمْ تَرَ

شیطان کی چال بہت کمزور ہے ﴿۴۶﴾ کیا آپ نے ان لوگوں کو

إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ

نہیں دیکھا جن سے کہا گیا تھا کہ اپنے ہاتھ روکے رکھو

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ۚ فَلَبَّآ

اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ دو، پھر جب اُن کو لڑائی کا حکم

كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ

دیا گیا تو اُن میں سے ایک گروہ انسانوں سے ایسے ڈرنے لگا

مِّنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشِيَةِ اللَّهِ

جیسے اللہ سے ڈرنا چاہیے یا اُس سے بھی زیادہ، وہ کہتے ہیں کہ

أَوْ أَشَدَّ خَشِيَةً ۚ وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ

اے ہمارے رب! تو نے ہم پر لڑائی کیوں فرض کر دی، کیوں نہ

عَلَيْنَا الْقِتَالُ ۚ لَوْ لَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ

چھوڑے رکھا ہم کو تھوڑی مدت تک، (اے نبی) آپ کہہ

قَرِيبٍ ۚ ط قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ ۚ

دیکھیے کہ دنیا کا فائدہ تھوڑا ہے اور آخرت بہتر ہے اُس

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ اتَّقَىٰ وَلَا تُظْلَمُونَ

کے لیے جو پرہیزگاری کرے، اور تمہارے ساتھ ذرا بھی



فَتِيْلًا ﴿٤٤﴾ اَيْنَ مَا تَكُوْنُوْنَ اِيْدِرِكْكُمْ

ظلم نہ ہوگا ﴿٤٤﴾ اور تم جہاں بھی رہو گے موت تمہیں

الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشِيْدَةٍ ط

آپکڑے گی ؛ اگرچہ تم مضبوط قلعوں میں رہو،

وَ اِنْ تُصِبُّهُمْ حَسَنَةٌ يَّقُوْلُوْا هٰذِهِ

اگر اُن کو کوئی بھلائی پہنچتی ہے تو کہتے ہیں کہ یہ

مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ؕ وَ اِنْ تُصِبُّهُمْ سَيِّئَةٌ

اللہ کی طرف سے ہے ، اور اگر اُن کو کوئی بُرائی

يَّقُوْلُوْا هٰذِهِ مِنْ عِنْدِكَ ط قُلْ كُلُّ

پہنچتی ہے تو کہتے ہیں کہ سب تمہاری وجہ سے ہے،

مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ ط فَمَا لِهٰۤؤُلَآءِ الْقَوْمِ

آپ کہہ دیجیے کہ سب کچھ اللہ کی طرف سے ہے ، پس

لَا يَكَادُوْنَ يَفْقَهُوْنَ حَدِيْثَنَا ﴿٤٨﴾

اُن لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ کوئی بات ہی نہیں سمجھتے ﴿٤٨﴾

مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ز وَمَا

تم کو جو بھی بھلائی پہنچتی ہے اللہ کی طرف سے پہنچتی ہے، اور

أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ ط

تم کو جو بُرائی پہنچتی ہے وہ تمہاری اپنی ہی وجہ سے ہے، اور ہم

وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا ط وَكَفَى بِاللَّهِ

نے آپ کو انسانوں کی طرف پیغمبر بنا کر بھیجا ہے، اور اللہ کی

شَهِيدًا ۷۹ مَنِ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ

گواہی کافی ہے ۷۹ جس نے رسول کی اطاعت کی اُس نے اللہ

أَطَاعَ اللَّهَ ۷ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا أَرْسَلْنَاكَ

کی اطاعت کی، اور جس نے منہ موڑ لیا تو ہم نے آپ کو اُن پر

عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۸۰ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ ز

نگران بنا کر نہیں بھیجا ہے ۸۰ اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ ہم کو قبول

فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ

ہے، پھر جب آپ کے پاس سے نکلتے ہیں تو اُن میں سے ایک

طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ط

گروہ اُس کے خلاف مشورہ کرتا ہے جو وہ کہہ چکا تھا،

وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّنُونَ ؕ فَأَعْرِضْ

اور اللہ اُن کی سرگوشیوں کو لکھ رہا ہے، پس آپ اُن سے

عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ط وَكَفَى بِاللَّهِ

دور رہیں اور اللہ پر بھروسہ رکھیں، اور اللہ بھروسے کے لیے کافی

وَكَيْلًا ﴿٨١﴾ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ ط

ہے ﴿۸۱﴾ کیا یہ لوگ غور نہیں کرتے قرآن میں کہ اگر یہ

وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا

اللہ کے سوا کسی اور کی طرف سے ہوتا تو وہ اُس کے

فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿٨٢﴾ وَإِذَا جَاءَهُمْ

اندر بڑا اختلاف پاتے ﴿۸۲﴾ اور جب اُن کو کوئی بات

أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ط

امن کی یا خوف کی پہنچتی ہے تو وہ اُس کو پھیلا دیتے ہیں؛

وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ

حالانکہ اگر وہ اُس کو رسول تک یا اپنے ذمہ دار لوگوں تک پہنچاتے

مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ

تو اُن میں سے جو لوگ تحقیق کرنے والے ہیں وہ اُس کی حقیقت کو

مِنْهُمْ ۖ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ

جان لیتے، اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اُس کی رحمت نہ ہوتی تو

لَا تَبْعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۸۳﴾ فَقَاتِلْ

تھوڑے لوگوں کے سوا تم سب شیطان کی راہ پر چل پڑتے ﴿۸۳﴾

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ لَا تَكْفُفْ إِلَّا نَفْسَكَ

پس لڑیے اللہ کی راہ میں، آپ پر اپنی جان کے سوا کسی

وَخَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ عَسَى اللَّهُ أَنْ

کی ذمہ داری نہیں ہے، اور مسلمانوں کو بھی ابھاریے،

يَكْفَ بِأَسِ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ وَاللَّهُ

قریب ہے کہ اللہ منکروں کا زور توڑ دے، اور اللہ

أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنْكِيلًا ﴿۸۴﴾ مَنْ

بڑا زور والا اور بہت سخت سزا دینے والا ہے ﴿۸۴﴾ جو شخص

يَشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَّكُنْ لَهُ

(کسی کے حق میں) اچھی سفارش کرے گا اُس کے لیے

نَصِيبٌ مِّنْهَا ۚ وَمَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً

اُس میں سے حصہ ہے، اور جو شخص بُری سفارش کرے گا

سَيِّئَةً يَّكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِّنْهَا ۗ وَكَانَ

اُس کے لیے اُس میں سے حصہ ہے، اور اللہ ہر

اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا ﴿۸۵﴾ وَإِذَا

چیز پر قدرت رکھنے والا ہے ﴿۸۵﴾ اور جب

حَيِّتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ

تم کو سلام کیا جائے تو تم بھی سلام کا جواب دو اُس سے بہتر

مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ

انداز میں یا جواب میں وہی کہہ دو، بے شک اللہ ہر چیز

كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿٨٦﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا

کا حساب لینے والا ہے ﴿۸۶﴾ اللہ وہ (معبود) ہے جس کے سوا

هُوَ ط لَيَجْعَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

کوئی معبود نہیں، وہ ضرور تم سب کو قیامت کے دن جمع کرے گا

لَا رَيْبَ فِيهِ ط وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ

جس کے آنے میں کوئی شبہ نہیں، اور اللہ کی بات سے بڑھ کر سچی

حَدِيثًا ﴿٨٧﴾ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ

بات اور کس کی ہو سکتی ہے ﴿۸۷﴾ پھر تم کو کیا ہوا ہے کہ تم منافقوں

فِعْتَيْنِ وَاللَّهُ أَرْكَسَهُم بِمَا كَسَبُوا ط

کے معاملہ میں دو گروہ ہو رہے ہو؛ حالانکہ اللہ نے ان کے اعمال

أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ط

کی وجہ سے ان کو الٹا پھیر دیا ہے، کیا تم چاہتے ہو کہ ان کو راہ پر

وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ

لاؤ جن کو اللہ نے گمراہ کر دیا ہے، اور جس کو اللہ گمراہ کر دے تم

سَبِيلًا ۸۸) وَدُّوْا لَوْ تَكْفُرُوْنَ كَمَا

ہرگز اُن کے لیے کوئی راہ نہیں پاسکتے ۸۸) وہ چاہتے ہیں کہ جس

كَفَرُوْا فَتَكُوْنُوْنَ سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوْا

طرح اُنہوں نے انکار کیا ہے تم بھی انکار کرو؛ تاکہ تم سب برابر

مِنْهُمْ اَوْلِيَاءَ حَتّٰى يُهَاجِرُوْا فِيْ

ہو جاؤ، پس تم اُن میں سے کسی کو دوست نہ بناؤ جب تک وہ اللہ

سَبِيْلِ اللّٰهِ ط فَاِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوْهُمْ

کی راہ میں پھرت نہ کریں، پھر اگر وہ اس کو قبول نہ کریں

وَاقْتُلُوْهُمْ حَيْثُ وُجِدْتُمْهُمْ ص

تو اُن کو پکڑو اور جہاں کہیں اُن کو پاؤ اُنہیں قتل کرو،

وَلَا تَتَّخِذُوْا مِنْهُمْ وَّلِيَّاءَ وَلَا نَصِيْرًا ۸۹)

اور اُن میں سے کسی کو ساتھی اور مددگار نہ بناؤ ۸۹)

اِلَّا الَّذِيْنَ يَصِلُوْنَ اِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ

مگر وہ لوگ جن کا تعلق ایسی قوم سے ہو جن کے ساتھ

وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصِرَتْ

تمہارا معاہدہ ہوا ہے یا وہ لوگ جو تمہارے پاس اس حال میں

صُدُّوهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا

آئیں کہ ان کے سینے تنگ ہو رہے ہیں تمہاری لڑائی سے اور اپنی

قَوْمَهُمْ ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ

قوم کی لڑائی سے، اور اگر اللہ چاہتا تو ان کو تم پر زور دے دیتا تو

عَلَيْكُمْ فَلَقَاتِلُوكُمْ ۚ فَإِنْ اعْتَزَلُوكُمْ

وہ ضرورت تم سے لڑتے، پس اگر وہ تم کو چھوڑے رہیں اور تم سے

فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَالْقَوَالِيبُ السَّلْمَ لَا

جنگ نہ کریں اور تمہارے ساتھ صلح کا رویہ رکھیں تو اللہ تم کو بھی

فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ۙ

ان کے خلاف کسی اقدام کی اجازت نہیں دیتا ۙ

سَتَجِدُونَ الْآخَرِينَ يُرِيدُونَ أَنْ

دوسرے کچھ ایسے لوگوں کو بھی تم پاؤ گے جو چاہتے ہیں کہ



يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ ط كَلَّمَا

تم سے بھی امن میں رہیں اور اپنی قوم سے بھی امن میں رہیں،

رُدُّوْا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكَسُوا فِيهَا ۚ

جب کبھی وہ فتنے کا موقع پائیں وہ اُس میں گود پڑتے ہیں،

فَإِنْ لَّمْ يَعْزِلُوا كُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمْ

ایسے لوگ اگر تم سے دور نہ رہیں اور تمہارے ساتھ

السَّلَامَ وَيَكْفُوا أَيْدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ

صلح کا رویہ نہ رکھیں اور اپنے ہاتھ نہ روکیں تو

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ ط

تم اُن کو پکڑو اور اُن کو قتل کرو جہاں کہیں اُنہیں پاؤ،

وَأُولَئِكَ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا

یہ وہ لوگ ہیں جن کے خلاف ہم نے تم کو کھلی حجت دی

مُّبَيِّنًا ۙ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَاقْتُلَ

ہے ۹۱ اور کسی مسلمان کا کام نہیں کہ وہ مسلمان کو قتل

مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَأً ۚ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا

کرے مگر یہ کہ غلطی سے ایسا ہو جائے، اور جو شخص کسی مسلمان کو

خَطَأً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ

غلطی سے قتل کر دے تو وہ ایک مسلمان غلام کو آزاد کرے اور

مُسْلِمَةً إِلَىٰ أَهْلِهَا إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا

مقتول کے وارثوں کو خون بہا دے مگر یہ کہ وہ معاف کر دیں، پھر

فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوٍّ لَكُمْ وَهُوَ

اگر (وہ مقتول) ایسی قوم میں سے تھا جو تمہاری دشمن ہے اور وہ

مُؤْمِنٌ فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ ط

خود مسلمان تھا تو وہ ایک مسلمان غلام کو آزاد کرے، اور اگر وہ

وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ

ایسی قوم میں سے تھا کہ تمہارے اور اُس کے درمیان معاہدہ ہے

مِيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُسْلِمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ وَتَحْرِيرُ

تو وہ اُس کے وارثوں کو خون بہا دے اور ایک مسلمان (غلام)

رَقَبَةٍ مُّؤْمِنَةٍ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامٌ

کو آزاد کرے، پھر جس شخص کو میسر نہ ہو تو وہ لگا تا رو مہینے کے

شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ ۚ تَوْبَةٌ مِّنَ اللَّهِ ۗ ط

روزے رکھے، یہ توبہ (کی شکل) ہے اللہ کی طرف سے،

وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿۹۲﴾ وَمَنْ

اور اللہ جاننے والا، حکمت والا ہے ﴿۹۲﴾ اور جو شخص کسی مسلمان کو

يَقْتُلْ مُّؤْمِنًا مُّتَعَبِدًا ۖ فَجَزَاءُ ۖ وَأُولَٰئِكَ جَهَنَّمَ

جان بوجھ کر قتل کر دے تو اُس کی سزا جہنم ہے جس میں وہ

خَالِدًا فِيهَا ۖ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ

ہمیشہ رہے گا اور اُس پر اللہ کا غضب اور اُس کی لعنت ہے

وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿۹۳﴾ يَا أَيُّهَا

اور اللہ نے اُس کے لیے بڑا عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿۹۳﴾ اے

الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ

ایمان والو! جب تم سفر کرو اللہ کی راہ میں

اللَّهُ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَىٰ

تو خوب تحقیق کر لیا کرو ، اور جو شخص تم کو

إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتُمْ مُؤْمِنًا ۚ

سلام کرے اُس کو یہ نہ کہو کہ تم مسلمان نہیں ہو ،

تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ

تم دنیوی زندگی کا سامان چاہتے ہو تو اللہ کے پاس

فَعِنْدَ اللَّهِ مَغَانِمٌ كَثِيرَةٌ ۗ كَذَلِكَ

بہت سامانِ غنیمت ہے ، تم بھی پہلے ایسے ہی تھے

كُنْتُمْ مِّن قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ

پھر اللہ نے تم پر فضل کیا تو تحقیق

فَتَبَيَّنُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ

کر لیا کرو ، جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اُس سے

خَبِيرًا ﴿۹۳﴾ لَا يَسْتَوِي الْقَعْدُونَ

باخبر ہے ﴿۹۳﴾ برابر نہیں ہو سکتے بیٹھے رہنے والے

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ

مسلمان جن کو کوئی عذر نہیں ہے اور وہ

وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ

مسلمان جو اللہ کی راہ میں لڑنے والے ہیں اپنے مال

وَأَنْفُسِهِمْ ط فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ

اور اپنی جان سے ، مال و جان سے جہاد کرنے

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ

والوں کا درجہ اللہ نے بیٹھے رہنے والوں کی نسبت

دَرَجَةً ط وَكَلَّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحُسْنَى ط

بڑا رکھا ہے ، اور ہر ایک سے اللہ نے بھلائی کا وعدہ کیا ہے ،

وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ

اور اللہ نے جہاد کرنے والوں کو بیٹھے رہنے والوں پر اجر عظیم کے

أَجْرًا عَظِيمًا ۙ (۹۵) دَرَجَاتٍ مِّنْهُ

ذریعے برتری دی ہے (۹۵) اُن کے لیے اللہ کی طرف سے

وَمَغْفِرَةٌ وَرَحْمَةٌ ط وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا

بڑے درجے ہیں اور مغفرت اور رحمت ہے، اور اللہ بخشنے والا،

رَّحِيمًا ۹۶ ع إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمْ

مہربان ہے ۹۶ ع یقیناً جو لوگ اپنا بُرا کر رہے ہیں

الْبَلَدِ كَظَالِمٍ لِّنَفْسِهِمْ قَالُوا فِيهِمْ

جب اُن کی جان فرشتے نکالیں گے تو وہ اُن سے پوچھیں گے

كُنْتُمْ ط قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ

کہ تم کس حال میں تھے، وہ کہیں گے کہ ہم زمین میں

فِي الْأَرْضِ ط قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ

بے بس تھے، فرشتے کہیں گے: کیا اللہ کی زمین کُشادہ نہ تھی

اللهِ وَاسِعَةٌ فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ط

کہ تم وطن چھوڑ کر وہاں چلے جاتے، یہ وہ لوگ ہیں

فَأُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ ط وَسَاءَتْ

جن کا ٹھکانہ جہنم ہے اور وہ بہت بُرا

۳۱۸

مَصِيْرًا ۹۷ إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِيْنَ

ٹھکانہ ہے ۹۷ مگر وہ بے بس

مِنَ الرَّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ

مرد اور عورتیں اور بچے جو کوئی

لَا يَسْتَطِيعُوْنَ حِيْلَةً وَلَا يَهْتَدُوْنَ

تدبیر نہیں کر سکتے اور نہ کوئی راہ

سَبِيْلًا ۹۸ فَأُوْلٰئِكَ عَسَى اللّٰهُ اَنْ

پارے ہیں ۹۸ یہ لوگ امید ہے کہ اللہ

يَعْفُو عَنْهُمْ ط وَكَانَ اللّٰهُ عَفُوًّا

انہیں معاف کر دے گا، اور اللہ معاف کرنے والا،

غَفُوْرًا ۹۹ وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيْلِ

بخشنے والا ہے ۹۹ اور جو کوئی اللہ کی راہ میں

اللّٰهِ يَجِدْ فِي الْاَرْضِ مُرَءَبًا كَثِيْرًا

وطن چھوڑے گا وہ زمین میں بڑے ٹھکانے

وَسَعَةً ط وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ

اور بڑی وسعت پائے گا ، اور جو شخص اپنے گھر سے

مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ

اللہ اور اُس کے رسول کی طرف ہجرت کر کے نکلے پھر اُس کو

الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ط

موت آجائے تو اُس کا اجر اللہ کے یہاں مقرر ہو چکا ہے،

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿۱۰۰﴾ وَإِذَا

اور اللہ بخشنے والا ، رحم کرنے والا ہے ﴿۱۰۰﴾ اور جب

ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ

تم زمین میں سفر کرو تو تم پر کوئی گناہ نہیں

جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۗ

کہ تم نماز میں قصر کرو

إِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمُ الَّذِينَ

اگر تم کو ڈر ہو کہ کافر تم کو

۱۰۰



كَفَرُوا ۗ إِنَّ الْكُفْرَيْنَ كَانُوا لَكُمْ

ستا میں گے ، بے شک کافر لوگ تمہارے کھلے ہوئے

عَدُوًّا مُّبِينًا ﴿۱۰۱﴾ وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ

دُشْمَنٌ هِيَ ﴿۱۰۱﴾ اور جب آپ مسلمانوں کے درمیان ہوں

فَأَقْبْتَ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقِمِ طَائِفَهُ

اور اُن کے لیے نماز کھڑی کرو تو چاہیے کہ اُن کی ایک جماعت

مِنْهُمْ مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا أَسَدِحْتَهُمْ ۗ

آپ کے ساتھ کھڑی ہو اور وہ اپنے ہتھیار لیے ہوئے ہوں ،

فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَّرَائِكُمْ ۗ

پس جب وہ سجدہ کر چکیں تو وہ تمہارے پاس سے ہٹ جائیں

وَلَتَأْتِ طَائِفَةٌ أُخْرَىٰ لَمْ يُصَلُّوا

اور دوسری جماعت آئے جس نے ابھی نماز نہیں پڑھی ہے اور وہ

فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ

تمہارے ساتھ نماز پڑھیں اور وہ بھی اپنے بچاؤ کا سامان

وَأَسْلِحَتْهُمْ ۚ وَذَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ

اور اپنے ہتھیار لیے رہیں ، کافر لوگ چاہتے ہیں کہ

تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ

تم اپنے ہتھیاروں اور سامان سے کسی طرح غافل ہو جاؤ

فَيَبِيلُونَ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً ط

تو وہ تم پر اچانک ٹوٹ پڑیں ، اور تمہارے اوپر کوئی

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ

گناہ نہیں اگر تم کو بارش کے سبب سے

أَذَى مِّنْ مَّطَرٍ أَوْ كُنْتُمْ مَّرْضَىٰ أَوْ

تکلیف ہو یا تم بیمار ہو تو اپنے ہتھیار اتار دو ،

تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ۚ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ ط

اور اپنے بچاؤ کا سامان لیے رہو ،

إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا

بے شک اللہ نے کافروں کے لیے رُسوا کرنے والا عذاب

مُهَيِّنًا ۱۰۲) فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ

تیار کر رکھا ہے ۱۰۲) پس جب تم نماز ادا کرلو

فَاذْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ

تو اللہ کو یاد کرو کھڑے کھڑے اور بیٹھے بیٹھے

جُنُوبِكُمْ ۱۰۳) فَإِذَا أَطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا

اور لیٹے لیٹے، پھر جب اطمینان ہو جائے تو

الصَّلَاةَ ۱۰۴) إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَىٰ

نماز کھڑی کرو، بے شک نماز اہل

الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّقْشُورًا ۱۰۵) وَلَا تَهِنُوا

ایمان پر مقرر وقتوں کے ساتھ فرض ہے ۱۰۵) اور قوم

فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۱۰۶) إِنْ تَكُونُوا تَأْلَمُونَ

کا پیچھا کرنے سے ہمت نہ ہارو، اگر تم دکھ اٹھاتے ہو

فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ ۱۰۷) وَتَرْجُونَ

تو وہ بھی تمہاری طرح دکھ اٹھاتے ہیں اور تم اللہ سے وہ امید

مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ط وَكَانَ اللَّهُ

رکھتے ہو جو امید وہ نہیں رکھتے، اور اللہ جاننے والا، حکمت والا

عَلَيْهَا حَكِيمًا ۱۰۳ ۱۰۴ اِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ

ہے ۱۰۳ بے شک ہم نے یہ کتاب آپ کی طرف حق کے ساتھ

الْكِتَابِ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ

اُتاری ہے؛ تاکہ آپ لوگوں کے درمیان اُس کے مطابق

بِمَا أَرَادَ اللَّهُ ط وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِنِينَ

فیصلہ کریں جو اللہ نے آپ کو دکھایا ہے، اور آپ خیانت کرنے

خَصِيمًا ۱۰۵ ۱۰۶ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهُ ط إِنَّ اللَّهَ

والوں کی طرف سے جھگڑنے والے نہ بنیں ۱۰۵ اور اللہ سے

كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۱۰۶ ۱۰۷ وَلَا تُجَادِلْ

بخشش مانگیں، بے شک اللہ بخشنے والا، مہربان ہے ۱۰۶ اور آپ اُن

عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنْفُسَهُمْ ط

لوگوں کی طرف سے نہ جھگڑیں جو اپنے آپ سے خیانت کر رہے ہیں،

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا

بے شک اللہ ایسے شخص کو پسند نہیں کرتا جو خیانت کرنے والا،

أَثِيمًا ﴿١٠٤﴾ يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ

گنہ گار ہو ﴿۱۰۴﴾ وہ انسانوں سے تو شرماتے ہیں اور

وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ

اللہ سے نہیں شرماتے؛ حالانکہ وہ اُن کے ساتھ ہوتا جب کہ وہ

إِذْ يُبَيِّتُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ ط

سرگوشیاں کرتے ہیں اُس بات کی جس سے اللہ راضی نہیں، اور

وَكَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿١٠٨﴾

جو کچھ وہ کرتے ہیں اللہ اُس کا احاطہ کیے ہوئے ہے ﴿۱۰۸﴾

هَآنَتُمْ هَؤُلَاءِ جَادَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي

تم لوگوں نے دنیا کی زندگی میں تو اُن کی طرف سے

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَادِلِ اللَّهَ

جھگڑا کر لیا مگر قیامت کے دن کون اُن کی جانب سے

عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ

اللہ سے جھگڑا کرے گا یا کون ہوگا اُن کا کام بنانے

عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا ۱۰۹) وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا

والا ۱۰۹) اور جو شخص بُرائی کرے یا اپنے آپ پر

أَوْ يَظْلِمُ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ

ظلم کرے پھر اللہ سے بخشش مانگے تو وہ

يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا ۱۱۰) وَمَنْ

اللہ کو بخشنے والا ، رحم کرنے والا پائے گا ۱۱۰) اور جو

يَكْسِبُ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهَا عَلَىٰ

فحش کوئی گناہ کرتا ہے تو وہ اپنے ہی حق میں (بُرا) کرتا

نَفْسِهِ ۱۱۱) وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۱۱۲)

ہے ، اور اللہ جاننے والا ، حکمت والا ہے ۱۱۱)

وَمَنْ يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ

اور جو شخص کوئی غلطی یا گناہ کرے پھر

يَرْمِي بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا

اُس کی شہمت کسی بے گناہ پر لگا دے تو اُس نے ایک بڑا بہتان

وَإِنَّمَا مُبِينًا ۱۱۳ ﴿۱۱۳﴾ وَلَا فَضْلُ اللَّهِ

اور کھلا ہوا گناہ اپنے سر لے لیا ﴿۱۱۳﴾ اور اگر تم پر اللہ کا فضل

عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ

اور اُس کی رحمت نہ ہوتی تو اُن میں سے ایک گروہ نے

أَنْ يُضِلُّوكَ ۖ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا

تو یہ ٹھان ہی لیا تھا کہ تم کو بہکا کر رہے گا ؛ حالانکہ

أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِنْ شَيْءٍ ۖ

وہ اپنے آپ کو بہکا رہے ہیں، وہ تمہارا کچھ نہیں بگاڑ سکتے ،

وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

اور اللہ نے تم پر کتاب اور حکمت اتاری ہے

وَعَلَيْكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ۖ وَكَانَ

اور تم کو وہ چیز سکھائی ہے جس کو تم نہیں جانتے تھے ،

فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ﴿۱۱۳﴾ لَا خَيْرَ

اور اللہ کا فضل تم پر بہت بڑا ہے ﴿۱۱۳﴾ اُن کی اکثر

فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ

سرگوشیوں میں کوئی بھلائی نہیں ہے، بھلائی والی سرگوشی صرف

بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ

اُس کی ہے جو صدقہ کرنے کو کہے یا کسی نیک کام کے لیے یا

بَيْنَ النَّاسِ ط وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ

لوگوں میں صلح کرانے کے لیے کہے، اور جو شخص اللہ کی

مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا

خوشنودی کے لیے ایسا کرے تو ہم اُس کو بڑا اجر عطا کریں

عَظِيمًا ﴿۱۱۴﴾ وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِن

گے ﴿۱۱۴﴾ مگر جو شخص رسول کی مخالفت کرے گا؛ حالانکہ اُس پر راہ

بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ

واضح ہو چکی ہے اور ایمان والوں کے راستے کے سوا کسی اور راستے



سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّى وَنُصَلِّهِ  
 پر چلے گا تو ہم اُس کو اسی طرف چلائیں گے جدھر وہ خود پھر گیا

جَهَنَّمَ ط وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۱۱۵ ۱۱۵ ۱۱۵  
 اور اُس کو جہنم میں داخل کریں گے اور وہ بُرا ٹھکانہ ہے ۱۱۵ بے شک اللہ

لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ  
 اس بات کو نہیں بخشتے گا کہ اُس کا شریک ٹھہرایا جائے اور اُس کے

ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ط وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ  
 سوا گناہوں کو بخش دے گا جس کے لیے چاہے گا، اور جس نے

فَقَدْ ضَلَّ ضَلًّا بَعِيدًا ۱۱۶ ۱۱۶ ۱۱۶  
 اللہ کا شریک ٹھہرایا وہ بہک کر بہت دور جا پڑا ۱۱۶ وہ اللہ کو

مَنْ دُونَهُ إِلَّا أَنْشَاءً وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا  
 چھوڑ کر پکارتے ہیں دیویوں کو اور وہ پکارتے ہیں سرکش

شَيْطَانًا مَرِيدًا ۱۱۷ ۱۱۷ ۱۱۷  
 شیطان کو ۱۱۷ اُس پر اللہ نے لعنت کی ہے، اور شیطان نے

لَا تَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا

کہا تھا کہ میں تیرے بندوں میں سے ایک مقرر حصہ لے کر

مَفْرُوضًا ۱۱۸) وَلَا أَضِلَّنَّهُمْ وَلَا مَنِّينَّهُمْ

رہوں گا ۱۱۸) میں اُن کو بہکاؤں گا اور اُن کو اُمیدیں دلاؤں گا

وَلَا أَمْرَنَّهُمْ فَلْيَبْتَئِكُنَّ اِذَانَ الْاَنْعَامِ

اور اُن کو سمجھاؤں گا تو وہ چوپایوں کے کان کاٹیں گے

وَلَا أَمْرَنَّهُمْ فَلْيَغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللّٰهِ ط

اور اُن کو سمجھاؤں گا تو وہ اللہ کی بناوٹ کو بدلیں گے،

وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطٰنَ وَلِيًّا مِّنْ دُوْنِ

اور جو شخص اللہ کے سوا شیطان کو اپنا دوست بنائے

اللّٰهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرٰنًا مُّبِيْنًا ۱۱۹) ط

تو وہ کھلے ہوئے نقصان میں پڑ گیا ۱۱۹)

يَعِدُّهُمْ وَيَبِيْنِيْهِمْ ط وَمَا يَعِدُّهُمْ

وہ اُن سے وعدے کرتا ہے اور اُن کو اُمیدیں دلاتا ہے، اور شیطان

الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۱۴۰ أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ

کے تمام وعدے دھوکے کے سوا اور کچھ نہیں ۱۴۰ ایسے لوگوں کا

جَهَنَّمَ زَوْا لَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ۱۴۱

ٹھکانا جہنم ہے اور وہ اُس سے بچنے کی کوئی راہ نہ پائیں گے ۱۴۱

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے

سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

اُن کو ہم ایسے باغات میں داخل کریں گے جن کے نیچے

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَعَدَّ اللَّهُ

نہریں بہتی ہوں گی اُن میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اللہ کا وعدہ

حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۱۴۲

سچا ہے اور اللہ سے بڑھ کر کون اپنی بات میں سچا ہوگا ۱۴۲

لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ ط

نہ تمہاری آرزوؤں پر ہے اور نہ اہل کتاب کی آرزوؤں پر،

مَنْ يَعْمَلْ سُوًّا أُيْجِزْ بِهِ ۖ وَلَا يَجِدْ

جو کوئی بھی بُرا کرے گا اُس کا بدلہ پائے گا، اور وہ نہ

لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿۱۴۳﴾

پائے گا اللہ کے سوا اپنا کوئی حمایتی اور نہ مددگار ﴿۱۴۳﴾

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ

اور جو شخص کوئی نیک کام کرے گا خواہ وہ مرد ہو

ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ

یا عورت بشرطیکہ وہ مؤمن ہو، تو ایسے لوگ جنت میں

يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ﴿۱۴۴﴾

داخل ہوں گے اور اُن پر ذرا بھی ظلم نہ ہوگا ﴿۱۴۴﴾

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ

اور اُس سے بہتر کس کا دین ہے جو اپنا چہرہ اللہ کی طرف جھکا

لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ

دے اس حال میں کہ وہ نیکی کرنے والا ہو اور وہ چلے دینِ ابراہیم

حَنِيفًا ۱۳۵ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا

۱۳۵ پر جو سیدھی راہ پر چلنے والے تھے، اور اللہ نے ابراہیم کو اپنا دوست بنا لیا تھا

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین

وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ۱۳۶

۱۳۶ میں ہے، اور اللہ ہر چیز کا احاطہ کیے ہوئے ہے

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ۝ قُلِ اللَّهُ

اور لوگ آپ سے عورتوں کے بارے میں حکم پوچھتے ہیں، آپ کہہ

يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ۝ وَمَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ

دیکھیے کہ اللہ تمہیں ان کے بارے میں حکم بتاتا ہے اور وہ آیات بھی

فِي الْكِتَابِ فِي يَتَىٰ النِّسَاءِ الَّتِي

جو تمہیں کتاب میں ان یتیم عورتوں کے بارے میں پڑھ کر سنائی جاتی

لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ

ہیں جن کو تم وہ نہیں دیتے جو ان کے لیے لکھا گیا ہے اور چاہتے ہو

أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ

کہ اُن کو نکاح میں لے آؤ ، اور جو آیات کمزور

الْوِلْدَانَ لَا وَأَنْ تَقُومُوا لِيَّتِي

بچوں کے بارے میں ہیں اور یہ کہ تم یتیموں کے ساتھ

بِالْقِسْطِ ط وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ

انصاف کرو ، اور جو بھلائی تم کرو گے اللہ اُس کو خوب

اللَّهُ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ﴿۱۳۷﴾ وَإِنْ أَمْرًا

جاننے والا ہے ﴿۱۳۷﴾ اور اگر کسی عورت کو

خَافَتْ مِنْ أَعْلِهَانِ شُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا

اپنے شوہر کی طرف سے بدسلوکی یا بے رُخی کا اندیشہ ہو تو

فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا

اس میں کوئی حرج نہیں کہ دونوں آپس میں کوئی

صُلْحًا ط وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ط وَأَحْضَرَتْ

صلح کر لیں ، اور صلح بہتر چیز ہے ، اور لالچ

الْأَنْفُسُ الشُّحَّ ط وَإِنْ تَحْسِنُوا وَتَتَّقُوا

انسان کی طبیعت میں بسی ہوئی ہے، اور اگر تم اچھا سلوک کرو اور

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿۱۳۸﴾

تقوے سے کام لو تو جو کچھ تم کرو گے اللہ اس سے باخبر ہے ﴿۱۳۸﴾

وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ

اور تم ہرگز طاقت نہیں رکھتے کہ تم برابری کرو عورتوں کے

النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَبِيلُوا كُلَّ

درمیان اگرچہ تم ایسا کرنا چاہو، پس بالکل ایک ہی طرف نہ جھک

الْبَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ ط وَإِنْ

جاؤ کہ دوسری کو لٹکی ہوئی کی طرح چھوڑ دو، اور اگر تم اصلاح

تُصَدِّحُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا

کر لو اور تقویٰ اختیار کرو تو بے شک اللہ بخشنے والا ،

رَّحِيمًا ﴿۱۳۹﴾ وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ اللَّهُ

مہربان ہے ﴿۱۳۹﴾ اور اگر وہ دونوں جدا ہو جائیں تو اللہ ہر ایک کو

كُلًّا مِّنْ سَعَتِهِ ط وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا

اپنی وسعت سے بے نیاز کر دے گا، اور اللہ بڑی وسعت والا،

حَكِيمًا ۱۳۰) وَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا

حکمت والا ہے (۱۳۰) اور اللہ کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو

فِي الْأَرْضِ ط وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا

کچھ زمین میں ہے، اور ہم نے حکم دیا ہے ان لوگوں کو

الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا

جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی اور تم کو بھی کہ اللہ سے ڈرو،

اللَّهُ ط وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلّٰهِ مَا فِي

اور اگر تم نہ مانو تب بھی اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں

السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط وَكَانَ اللَّهُ

میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، اور اللہ بے نیاز ہے، سب

غَنِيًّا حَبِيدًا ۱۳۱) وَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

خوبیوں والا ہے (۱۳۱) اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور



وَمَا فِي الْأَرْضِ ط وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿۱۳۲﴾

جو کچھ زمین میں ہے، اور بھروسے کے لیے اللہ ہی کافی ہے ﴿۱۳۲﴾

إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ

اگر وہ چاہے تو تم سب کو لے جائے اے لوگو اور

بِآخَرِينَ ط وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ قَدِيرًا ﴿۱۳۳﴾

دوسروں کو لے آئے، اور اللہ اس پر قادر ہے ﴿۱۳۳﴾

مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا

جو شخص دنیا کا ثواب چاہتا ہے تو اللہ کے پاس دنیا کا

فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ط

ثواب بھی ہے اور آخرت کا ثواب بھی،

وَكَانَ اللَّهُ سَبِيْعًا بَصِيْرًا ﴿۱۳۴﴾ يَا أَيُّهَا

اور اللہ سننے والا، دیکھنے والا ہے ﴿۱۳۴﴾ اے

الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ بِالْقِسْطِ

ایمان والو! انصاف پر خوب قائم رہنے والے

شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ

اور اللہ کے لیے گواہی دینے والے بنو چاہے وہ خود تمہارے

الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِنَّ يَكُنْ

یا تمہارے ماں باپ یا رشتے داروں کے خلاف ہی ہو، اگر کوئی

غَنِيًّا أَوْ فَاقِرًا فَإِنَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا ۗ

مال دار ہے یا محتاج ہے تو اللہ تم سے زیادہ اُن دونوں کا خیر خواہ

فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا ۗ وَإِنْ

ہے، پس تم خواہش کی پیروی نہ کرو کہ حق سے ہٹ جاؤ،

تَلَّوْا أَوْ تُعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا

اور اگر تم باتیں بناؤ گے یا منہ پھیر لو گے تو جو کچھ تم کر رہے ہو

تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿۱۳۵﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اللہ اُس سے باخبر ہے ﴿۱۳۵﴾ اے ایمان والو! ایمان لاؤ

آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي

اللہ پر اور اُس کے رسول پر اور اُس کتاب پر

نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي

جو اُس نے اپنے رسول پر اتاری اور اُس کتاب پر

أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ

جو اُس نے پہلے نازل کی، اور جو شخص انکار کرے اللہ کا

وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ

اور اُس کے فرشتوں کا اور اُس کی کتابوں کا اور اُس کے رسولوں کا

الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿۱۳۶﴾

اور آخرت کے دن کا تو وہ بہک کر دور جا پڑا ﴿۱۳۶﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ

بے شک جو لوگ ایمان لائے پھر انکار کیا پھر

آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أزدَادُوا

ایمان لائے پھر انکار کیا اور پھر انکار میں بڑھتے گئے

كُفْرًا لَّمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ

تو اللہ اُن کو ہرگز نہیں بخشنے گا

وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ۝۱۳۷ ط بَشِّرِ الْمُنْفِقِينَ

اور نہ اُن کو راہ دکھائے گا ۝۱۳۷ (۱۳۷) منافقوں کو خوش خبری

بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۱۳۸ ل الَّذِينَ

دے دو کہ اُن کے لیے ایک دردناک عذاب ہے ۝۱۳۸ (۱۳۸) وہ لوگ

يَتَّخِذُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ

جو مومنوں کو چھوڑ کر کافروں کو دوست بناتے ہیں ،

الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۳۹ ط أَيَبْتَغُونَ عِنْدَهُمُ الْعِزَّةَ

کیا وہ اُن کے پاس عزت تلاش کر رہے ہیں، تو عزت

فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۝۱۳۹ ط وَقَدْ نَزَّلَ

ساری اللہ کے لیے ہے ۝۱۳۹ (۱۳۹) اور اللہ کتاب میں تم پر یہ

عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ

حکم اتار چکا ہے کہ جب تم سُنو کہ اللہ کی نشانیوں کا

آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَيُسْتَهْزَأُ بِهَا

انکار کیا جا رہا ہے اور اُن کا مذاق اُڑایا جا رہا ہے

فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي

تو تم اُن کے ساتھ نہ بیٹھو یہاں تک کہ وہ کسی دوسری

حَدِيثٍ غَيْرِهِ <sup>ط</sup> اِنَّكُمْ اِذَا مَثَلْتُمْ ط

بات میں مشغول ہو جائیں ورنہ تم بھی اُن ہی جیسے ہو گئے،

اِنَّ اللّٰهَ جَامِعُ الْمُنٰفِقِيْنَ وَالْكَافِرِيْنَ

اللہ منافقوں کو اور کافروں کو جہنم میں ایک جگہ

فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا <sup>لا</sup> الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ

اکٹھا کرنے والا ہے <sup>لا</sup> وہ منافق تمہارے بارے میں انتظار

بِكُمْ ؕ فَاِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِنَ اللّٰهِ

میں رہتے ہیں، اگر تم کو اللہ کی طرف سے کوئی فتح حاصل ہوتی

قَالُوْا اَلَمْ نَكُنْ مَّعَكُمْ <sup>ط</sup> وَاِنْ كَانَ

ہے تو کہتے ہیں کہ کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے، اور اگر کافروں کو

لِلْكَافِرِيْنَ نَصِيْبٌ <sup>لا</sup> قَالُوْا اَلَمْ نَسْتَحِذْ

کوئی حصہ مل جائے تو اُن سے کہیں گے کہ کیا ہم تمہارے

عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعُكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ط

خلاف لڑنے پر قادر نہ تھے اور پھر بھی ہم نے تم کو مسلمانوں سے

فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط

بچایا، تو اللہ ہی تم لوگوں کے درمیان قیامت کے دن

وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى

فیصلہ کرے گا، اور اللہ ہرگز کافروں کو مؤمنوں پر

الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۱۳۱ ع إِنَّ الْمُنَافِقِينَ

کوئی راہ نہ دے گا ۱۳۱ بے شک منافقین اللہ کے ساتھ دھوکے

يُخٰدِعُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۚ وَإِذَا

بازی کر رہے ہیں؛ حالانکہ اللہ ہی نے اُن کو دھوکے میں ڈال

قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالِي ۙ لَا

رکھا ہے، اور جب وہ نماز کے لیے کھڑے ہوتے ہیں تو سستی

يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا

کے ساتھ کھڑے ہوتے ہیں محض لوگوں کو دکھانے کے لیے، اور

قَلِيلًا ۱۳۲ ﴿۱۳۲﴾ مُذْذَبَيْنَ بَيْنَ ذَلِكَ ۱۳۱ ط

وہ اللہ کو کم ہی یاد کرتے ہیں ﴿۱۳۲﴾ وہ دونوں کے بیچ لٹک رہے

لَا إِلَىٰ هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَىٰ هَؤُلَاءِ ط وَمَنْ

ہیں ، نہ ادھر ہیں اور نہ ادھر ہیں ، اور جس کو اللہ

يُضِلُّ اللهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۱۳۳ ﴿۱۳۳﴾

بھٹکا دے آپ اُس کے لیے کوئی راہ نہیں پا سکتے ﴿۱۳۳﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

اے ایمان والو ! مؤمنوں کو چھوڑ کر

الْكُفْرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ط

کافروں کو اپنا دوست نہ بناؤ ،

أَتُرِيدُونَ أَنْ تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ

کیا تم یہ چاہتے ہو کہ اپنے اوپر اللہ کی

سُلْطَانًا مُبِينًا ۱۳۴ ﴿۱۳۴﴾ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي

کھلی جھٹ قائم کرلو ﴿۱۳۴﴾ بے شک منافقین

الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَ

دوزخ کے سب سے نچلے درجے میں ہوں گے، اور تم ان کا

لَهُمْ نَصِيرًا ﴿۱۳۵﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا

کوئی مددگار نہ پاؤ گے ﴿۱۳۵﴾ البتہ جو لوگ توبہ کریں اور اپنی

وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَبُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا

اصلاح کر لیں اور اللہ کو مضبوطی سے پکڑ لیں اور اپنے دین کو اللہ

دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ط

کے لیے خالص کر لیں تو یہ لوگ ایمان والوں کے ساتھ ہوں

وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۱۳۶﴾

گے، اور اللہ ایمان والوں کو بڑا ثواب دے گا ﴿۱۳۶﴾

مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ

اللہ تم کو عذاب دے کر کیا کرے گا اگر تم شکر گزاری کرو اور

وَأَمَنْتُمْ ط وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ﴿۱۳۷﴾

ایمان لاؤ، اللہ بڑا قادر دان ہے، سب کچھ جاننے والا ہے ﴿۱۳۷﴾



لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ

اللہ بڑی بات کہنے کو پسند نہیں کرتا مگر یہ کہ

الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ وَكَانَ اللَّهُ سَابِعًا

کسی پر ظلم ہوا ہو، اور اللہ سننے والا، جاننے والا

عَلَيْهَا ۱۳۸) ۱۳۸) إِنَّ تَبْدُ وَخَيْرًا أَوْ تُخْفَوُہُ

ہے ۱۳۸) اگر تم بھلائی کو ظاہر کرو یا اُس کو چھپاؤ

أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ

یا کسی بُرائی سے درگزر کرو تو اللہ معاف کرنے والا،

عَفُوًّا قَدِيرًا ۱۳۹) ۱۳۹) إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ

قدرت رکھنے والا ہے ۱۳۹) جو لوگ اللہ اور اُس کے

بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا

رسولوں کا انکار کر رہے ہیں وہ چاہتے ہیں کہ اللہ اور اُس

بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ

کے رسولوں کے درمیان تفریق کریں اور کہتے ہیں کہ ہم کسی کو

بِبَعْضٍ وَنَكَفُرُ بِبَعْضٍ لَا وَيُرِيدُونَ

مانیں گے اور کسی کو نہ مانیں گے ، اور وہ چاہتے

أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝۱۵۰

ہیں کہ اس کے بیچ میں ایک راہ نکالیں ۝۱۵۰

أُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا

ایسے لوگ پتے کافر ہیں ، اور ہم نے کافروں

لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝۱۵۱ وَالَّذِينَ

کے لیے ذلت کا عذاب تیار کر رکھا ہے ۝۱۵۱ اور جو لوگ

آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ

اللہ اور اُس کے رسولوں پر ایمان لائے اور اُن میں سے

أَحَدٍ مِنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ

کسی کو جدا نہ کیا اُن کو اللہ اُن کا اجر دے

أَجْرَهُمْ ط وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۱۵۲

گا ، اور اللہ بخشنے والا ، رحم کرنے والا ہے ۝۱۵۲

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنزِلَ عَلَيْهِمْ

اہل کتاب آپ سے مطالبہ کرتے ہیں کہ آپ ان پر آسمان سے

كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ

ایک کتاب اتار لائیں، پس موسیٰ (علیہ السلام) سے وہ اس سے بھی

أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ

بڑی چیز کا مطالبہ کر چکے ہیں جب کہ انہوں نے کہا کہ ہمیں اللہ

جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ۗ

کو بالکل سامنے دکھا دو، پس ان کی اس زیادتی کے

ثُمَّ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا

سب ان پر بجلی آ پڑی، پھر کھلی نشانیاں آجانے کے بعد انہوں

جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ ذَلِكَ ۗ

نے بچھڑے کو معبود بنا لیا، پھر ہم نے اُس سے درگزر کیا،

وَآتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَانًا مُّبِينًا ﴿۱۵۳﴾

اور موسیٰ (علیہ السلام) کو ہم نے کھلی محنت عطا کی ﴿۱۵۳﴾

وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الطُّورَ بَيْنَتَاهُمْ

اور ہم نے اُن کے اوپر کوہِ طور کو اٹھایا اُن سے عہد لینے کے

وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا

واسطے اور ہم نے اُن سے کہا کہ دروازے میں سے داخل ہو سہر

وَقُلْنَا لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ

جھکائے ہوئے اور اُن سے کہا کہ سنیچر کے معاملے

وَآخَذْنَا مِنْهُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ﴿۱۵۳﴾

میں زیادتی نہ کرنا، اور ہم نے اُن سے مضبوط عہد لیا ﴿۱۵۳﴾

فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِيثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ

اُن کو جو سزا ملی وہ اس پر کہ انہوں نے اپنے عہد کو توڑا اور اس پر کہ انہوں

بَايَتِ اللَّهُ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ

نے اللہ کی نشانیوں کا انکار کیا اور اس پر کہ انہوں نے پیغمبروں کو ناحق قتل

حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ ط بَلْ طَبَع

کیا، اور اس بات کے کہنے پر کہ ہمارے دل تو بند ہیں؛ بلکہ اللہ نے

اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ

اُن کے انکار کی وجہ سے اُن کے دلوں پر مہر لگا دی ہے تو وہ

إِلَّا قَلِيلًا ۝ (۱۵۵) وَبِكُفْرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ

کم ہی ایمان لاتے ہیں ۝ (۱۵۵) اور اُن کے انکار پر اور

عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ۝ (۱۵۶)

مریم (علیہا السلام) پر بڑا الزام لگانے کی وجہ سے ۝ (۱۵۶)

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَىٰ

اور اُن کے یہ کہنے پر کہ ہم نے مسیح عیسیٰ ابن مریم (علیہ السلام) اللہ کے

ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ

رسول کو قتل کر دیا؛ حالانکہ اُنہوں نے نہ اُن کو قتل کیا اور نہ اُن کو رسولی دی

وَمَا صَلَبُوهُ ۗ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ ۗ وَإِنَّ

بلکہ معاملہ اُن کے لیے مشتبہ کر دیا گیا، اور جو لوگ اس میں اختلاف

الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ ۗ ط

کر رہے ہیں وہ اُن کے بارے میں شک میں پڑے ہوئے ہیں،

مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ ۚ

اُن کو اس کا کوئی علم نہیں سوائے اس کے کہ وہ صرف اندازوں پر چل

وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ۗ ﴿۱۵۷﴾ بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ

رہے ہیں، اور بے شک اُنہوں نے اُن کو قتل نہیں کیا ﴿۱۵۷﴾ بلکہ اللہ نے

إِلَيْهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿۱۵۸﴾

اُنہیں اپنی طرف اٹھالیا، اور اللہ زبردست ہے، حکمت والا ہے ﴿۱۵۸﴾

وَإِنْ مِّنْ أَهْلِ كِتَابٍ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ

اور اہل کتاب میں سے کوئی ایسا نہیں جو اپنی موت سے پہلے

بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ ۗ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ

اُن پر ایمان نہ لے آئے، اور قیامت کے دن وہ اُن پر گواہ

عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۗ ﴿۱۵۹﴾ فَبُظْلِمَ مِنَ الَّذِينَ

ہوں گے ﴿۱۵۹﴾ پس یہود کے ظلم کی وجہ سے ہم نے وہ

هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ

پاک چیزیں اُن پر حرام کر دیں جو اُن کے لیے حلال تھیں،

لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

اور اس وجہ سے کہ وہ اللہ کی راہ سے بہت روکتے

كَثِيرًا ۝۱۲۰ وَأَخَذِهِمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا

تھے ۱۲۰ اور اس وجہ سے کہ وہ سود لیتے تھے؛ حالانکہ اُس سے

عَنْهُ وَأَكْلِهِمْ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ط

انہیں منع کیا گیا تھا، اور اس وجہ سے کہ وہ لوگوں کا مال ناحق

وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا

طریقے سے کھاتے تھے، اور ہم نے اُن میں سے کافروں کے

الْيَبَاءِ ۝۱۲۱ لَكِنِ الرُّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ

لیے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے ۱۲۱ مگر اُن میں جو لوگ علم

مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا

میں پکے ہیں اور ایمان والے ہیں وہ ایمان لائے ہیں اُس چیز پر

أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ

جو آپ پر اتاری گئی اور جو آپ سے پہلے اتاری گئی

وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ

اور وہ نماز کے پابند ہیں اور زکوٰۃ ادا کرنے والے ہیں

وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَئِكَ

اور اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھنے والے ہیں، ایسے

سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٢﴾ إِنَّا

لوگوں کو ہم ضرور بڑا اجر دیں گے ﴿١١٢﴾ ہم نے آپ کی

أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ

طرف وحی بھیجی ہے جس طرح ہم نے نوح (ﷺ)

وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ۗ وَأَوْحَيْنَا إِلَى

اور ان کے بعد کے نبیوں کی طرف وحی بھیجی تھی، اور ہم نے وحی

إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

بھیجی تھی ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب

وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ

اور اولاد یعقوب اور عیسیٰ اور ایوب اور یونس



وَهَارُونَ وَسُلَيْمَنٌ ۚ وَآتَيْنَا دَاوُدَ

اور ہارون اور سلیمان (علیہم السلام) کی طرف، اور ہم نے داؤد

زُبُرًا ۙ ﴿۱۴۳﴾ وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ

(علیہم السلام) کو زبور عطا کی ﴿۱۴۳﴾ اور ہم نے ایسے رسول بھیجے جن کا

مِنْ قَبْلُ ۚ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ

حال ہم آپ کو پہلے سنا چکے ہیں اور ایسے رسول بھی جن کا حال ہم

عَلَيْكَ ۗ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْوِيمًا ۙ ﴿۱۴۴﴾

نے آپ کو نہیں سنا یا، اور موسیٰ (علیہ السلام) سے تو اللہ نے گفتگو کی ﴿۱۴۴﴾

رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ

اللہ نے رسولوں کو خوش خبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا؛

لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ۗ

تا کہ رسولوں کے بعد لوگوں کے پاس اللہ کے مقابلہ میں کوئی حجت

وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۙ ﴿۱۴۵﴾ لَكِن

باقی نہ رہے، اور اللہ زبردست ہے، حکمت والا ہے ﴿۱۴۵﴾ مگر

اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ أَنْزَلَهُ

اللہ گواہ ہے اُس پر جو اُس نے آپ پر اتارا ہے کہ اُس نے

بِعِلْمِهِ ۛ وَالْمَلٰٓئِكَةُ يَشْهَدُوْنَ ط

اُسے اپنے علم کے ساتھ اتارا ہے، اور فرشتے بھی گواہی دیتے

وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝۱۲۶ ۙ اِنَّ الَّذِيْنَ

ہیں ، اور اللہ گواہی کے لیے کافی ہے ۝۱۲۶ بے شک

كَفَرُوْا وَصَدُّوا عَنِ سَبِيْلِ اللّٰهِ

جن لوگوں نے انکار کیا اور اللہ کے راستے سے روکا

قَدْ ضَلُّوا ضَلٰٓلًاۙ بَعِيْدًا ۝۱۲۷ ۙ اِنَّ

وہ بہک کر بہت دور نکل گئے ۝۱۲۷ جن لوگوں نے کفر اپنایا ہے

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَظَلَمُوْا لَمْ يَكُن

اور (دوسروں کو اللہ کے راستے سے روک کر اُن پر) ظلم کیا ہے

اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَاَلَّا يَهْدِيَهُمْ

اللہ اُن کو بخشنے والا نہیں ہے اور نہ اُن کو کوئی اور راستہ

طَرِيقًا ۱۲۸ إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَلِيدِينَ

دیکھانے والا ہے ۱۲۸ سوائے دوزخ کے راستے کے جس میں

فِيهَا أَبَدًا ط وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ

وہ ہمیشہ ہمیش رہیں گے، اور یہ بات اللہ کے لیے بہت

يَسِيرًا ۱۲۹ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ

معمولی ہے ۱۲۹ اے لوگو! تمہارے پاس رسول آچکا ہے

الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَآمِنُوا

تمہارے رب کی طرف سے حق بات لے کر، پس (اُس کو)

خَيْرًا لَكُمْ ط وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ

مان لو تا کہ تمہارا بھلا ہو، اور اگر نہ مانو گے تب بھی اللہ ہی

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَكَانَ اللَّهُ

کا ہے جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے، اور اللہ جاننے

عَلَيْهَا حَكِيمًا ۱۳۰ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا

والا، حکمت والا ہے ۱۳۰ اے اہل کتاب! اپنے دین میں

فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ

حد سے نہ بڑھو اور اللہ کے بارے میں کوئی بات حق کے سوا نہ کہو،

إِلَّا الْحَقَّ ۖ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ

مسیح عیسیٰ ابن مریم (علیہ السلام) تو بس اللہ کے ایک رسول اور اُس کا

مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ ۗ أَلْقَاهَا

ایک کلمہ ہیں جس کو اُس نے مریم (علیہا السلام) کی طرف ڈالا تھا اور

إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِّنْهُ ۖ فَآمَنُوا بِاللَّهِ

اُس کی جانب سے ایک روح ہیں، پس اللہ پر اور اُس کے

وَرُسُلِهِ ۗ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةً ۗ إِنْتَهُمَا

رسولوں پر ایمان لاؤ اور یہ نہ کہو کہ (خدا) تین ہیں، (ایسی باتیں

خَيْرًا لَّكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ ۖ

کہنے سے) باز آ جاؤ یہی تمہارے حق میں بہتر ہے، معبود تو بس ایک

سُبْحٰنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ ۗ لَهُ مَا فِي

اللہ ہی ہے، وہ پاک ہے کہ اُس کی اولاد ہو، اُسی کا ہے جو کچھ

السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط وَكَفَى بِاللَّهِ

آسمانوں اور زمین میں ہے ، اور اللہ ہی کا کارساز ہونا

وَكَيْلًا ١٤١ ع لَنْ يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ

کافی ہے ١٤١ ع مسیح کو ہرگز اللہ کا بندہ بننے

أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ

سے عار نہ ہوگی اور نہ مقرب فرشتوں کو ہوگی ،

الْمُقَرَّبُونَ ط وَمَنْ يَسْتَنْكِفَ عَنْ عِبَادَتِهِ

اور جو اللہ کی بندگی سے عار کرے گا

وَيَسْتَكْبِرُ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ١٤٢

اور تکبر کرے گا تو اللہ ضرور سب کو اپنے پاس جمع کرے گا ١٤٢

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

پھر جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے نیک کام کیے تو ان کو وہ

فِيهِمْ أَجُورُهُمْ وَيُزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ١٤٣

پورا پورا اجر دے گا اور اپنے فضل سے ان کو مزید دے گا ،

وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَنكَفُوا وَاسْتَكْبَرُوا

اور جن لوگوں نے عار اور تکبر کیا ہوگا اُن کو

فِيَعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۗ وَلَا يَجِدُونَ

دردناک عذاب دے گا اور وہ اللہ کے مقابلے

لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿۱۴۳﴾

میں نہ کسی کو اپنا دوست پائیں گے اور نہ مددگار ﴿۱۴۳﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّنْ

اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے دلیل

رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ﴿۱۴۴﴾

آچکی ہے اور ہم نے تمہارے اوپر ایک واضح روشنی اتار دی ﴿۱۴۴﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ

پس جو لوگ اللہ پر ایمان لائے اور اُس کو انہوں نے مضبوط پکڑ

فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ ۗ

لِئَا اُن کو ضرور اللہ اپنی رحمت اور فضل میں داخل کرے گا

وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمًا ١٤٥ ط

اور اُن کو اپنی طرف سیدھا راستہ دکھائے گا ١٤٥

يَسْتَفْتُونَكَ ط قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي

لوگ آپ سے حکم پوچھتے ہیں، آپ کہہ دیجیے کہ اللہ تم کو ”کلالہ“ کے

الْكَلَّةِ ط إِنْ أَمْرُؤُا هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَدٌّ

بارے میں حکم بتاتا ہے، اگر کوئی شخص مر جائے اور اُس کی کوئی اولاد

وَلَهُ أُخْتٌ فَلَهَا نِصْفُ مَا تَرَكَ ١٤٦ وَهُوَ

نہ ہو اور اُس کی ایک بہن ہو تو اُس کے لیے اُس کے تر کے کا آدھا

يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَدٌّ ط فَإِنْ كَانَتَا

حصہ ہے، اور وہ مرد اُس بہن کا وارث ہوگا اگر اُس بہن کی کوئی اولاد

اِثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الثُّلُثُ مِمَّا تَرَكَ ط وَإِنْ

نہ ہو، اور اگر دو بہنیں ہوں تو اُن کے لیے اُس کے تر کے کا دو تہائی

كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلذَّكَرِ

ہوگا، اور اگر کئی بھائی بہن مرد عورتیں ہوں تو ایک مرد کے لیے

مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَيَيْنِ ط يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

دو عورتوں کے برابر حصہ ہے، اللہ تمہارے لیے بیان کرتا ہے

أَنْ تَصَلُّوا ط وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ١٤٦ ع

تاکہ تم گمراہ نہ ہو، اور اللہ ہر چیز کا جاننے والا ہے ١٤٦

مورہ، لہذا سورہہ متورہ میں ہازل ہوا ہے آیت نمبر (۳) کے جو رکعت کے دن صحیحہ اولیٰ میں ہازل ہوا ہے اس میں (۲۰) آیتیں اور (۲۱) کلمات ہیں ہازل ہونے کے اعتبار سے (۱۱۲) نمبر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۵) نمبر ہے اور سورہہ فتح کے بعد ہازل ہوا ہے۔

اس میں (۲۳۶۳) کلمات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۲۸۲۲) کلمات ہیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ط

اے ایمان والو! عہد و پیمانہ کو پورا کرو، تمہارے لیے مویشی کی

أُحِلَّتْ لَكُمْ بِهِيْمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا

قسم کے سب جانور حلال کیے گئے سوائے ان کے جن کا ذکر

يُتْلَى عَلَيْكُمْ غَيْرِ مُحِلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ

آگے کیا جا رہا ہے، مگر احرام کی حالت میں شکار کو

حُرْمٌ ط إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ①

حلال نہ جانو، بے شک اللہ فیصلہ کرتا ہے جو چاہتا ہے ①

ع (۱۴۶)

(۲) الْبَقَرَةِ الطَّائِفَةِ



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحِلُّوا شَعَائِرَ

اے ایمان والو! بے حرمتی نہ کرو اللہ کی نشانیوں کی اور نہ حرمت

اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ

والے مہینوں کی اور نہ حرم میں قربانی والے جانوروں کی اور نہ بچے

وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا أَمِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ

بندھے ہوئے نیاز کے جانوروں کی اور نہ حرمت والے گھر کی طرف

يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا

آنے والوں کی جو اپنے رب کا فضل اور اس کی خوشنودی ڈھونڈنے

حَلَلْتُمْ فَأَصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ

نکلے ہیں، اور جب تم احرام کی حالت سے باہر آ جاؤ تو شکار کرو، اور

شَنَانُ قَوْمٍ أَن صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ

کسی قوم کی دشمنی کہ اس نے تم کو مسجد حرام سے روکا ہے تم کو اس پر

الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا م وَتَعَاوَنُوا عَلَىٰ

نہ ابھارے کہ تم زیادتی کرنے لگو، تم نیکی اور تقوے میں

الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ

ایک دوسرے کی مدد کرو اور گناہ اور زیادتی میں ایک دوسرے کی

وَالْعُدْوَانِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ط إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

مدد نہ کرو اور اللہ سے ڈرو، بے شک اللہ سخت عذاب دینے والا

العِقَابِ ۚ ۲ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ

ہے ۲ تم پر حرام کیا گیا مردار اور خون اور سورا کا گوشت اور وہ

وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ

جانور جو اللہ کے سوا کسی اور کے نام پر ذبح کیا گیا ہو اور جو مر گیا

لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ

ہوگلا گھونٹنے سے یا چوٹ لگنے سے یا اونچائی سے گر کر یا سینگ

وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ

مارے جانے سے اور وہ جس کو درندے نے کھایا ہو مگر جس کو تم

السَّبْعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ۗ وَمَا ذُبِحَ

نے ذبح کر لیا ہو، اور وہ جو بچوں کی خاص جگہوں پر

عَلَى النُّصَبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ط

ذبح کیا گیا ہو اور یہ کہ تم تقسیم کرو جوئے کے تیروں سے ،

ذَلِكُمْ فَسُقُ ط الْيَوْمَ يَسِّرُ الَّذِينَ

یہ سب گناہ کے کام ہیں ، آج کافر تمہارے دین کی طرف

كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ

سے مایوس ہو گئے پس تم ان سے نہ ڈرو بلکہ صرف مجھ سے

وَإِخْشَاؤُنِ ط الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ

ڈرو، آج میں نے تمہارے لیے تمہارے دین کو پورا کر دیا

وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ

اور تم پر اپنی نعمت پوری کر دی اور تمہارے لیے اسلام کو دین کی

الْإِسْلَامَ دِينًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْصَصَةٍ

حیثیت سے پسند کر لیا، پس جو بھوک سے مجبور ہو جائے

غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمِهِ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

لیکن گناہ پر مائل نہ ہو تو بے شک اللہ بخشنے والا ،

رَحِيمٌ ۳) يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ ط

مہربان ہے ۳) وہ آپ سے پوچھتے ہیں کہ ان کے لیے کیا چیز

قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ۖ وَمَا عَلَّمْتُمُ

حلال کی گئی ہے، کہہ دیجیے کہ تمہارے لیے پاکیزہ چیزیں حلال

مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلَّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا

ہیں، اور شکاری جانوروں میں سے جن کو تم نے سداہایا ہے تم ان کو

عَلَّمَكُمْ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ

سکھاتے ہو اُس میں سے جو اللہ نے تم کو سکھایا ہے، پس تم ان کے

وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ط

شکار میں سے کھاؤ جو وہ تمہارے لیے پکڑ رکھیں اور ان پر اللہ کا نام لو

إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۳) الْيَوْمَ

اور اللہ سے ڈرو، اللہ بے شک جلد حساب لینے والا ہے ۳) آج

أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ط وَطَعَامُ الَّذِينَ

تمہارے لیے سب پاکیزہ چیزیں حلال کر دی گئیں، اور اہل کتاب کا کھانا

أُوتُوا الْكِتَابَ حِلًّا لَكُمْ <sup>ص</sup> وَطَعَامُكُمْ

تمہارے لیے حلال ہے اور تمہارا کھانا اُن کے لیے حلال ہے،

حِلًّا لَهُمْ <sup>ز</sup> وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ

(اور حلال ہیں تمہارے لیے) پاک دامن عورتیں مسلمان

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا

عورتوں میں سے اور پاک دامن عورتیں اُن میں سے جن کو تم

الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ

سے پہلے کتاب دی گئی جب تم انہیں اُن کا مہر دے دو اس طرح

أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ

کہ تم نکاح میں لانے والے ہوں نہ کہ بدکاری کرنے والے

وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ <sup>ط</sup> وَمَنْ يَكْفُرْ

ہوں اور نہ ہی چوری چھپے دوستی کرنے والے، اور جو شخص ایمان

بِالْإِبْرَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ <sup>ز</sup> وَهُوَ

کے ساتھ کفر کرے گا تو اُس کا عمل ضائع ہو جائے گا اور وہ

فِي الْأَخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ۝٥ يَا أَيُّهَا

آخرت میں نقصان اٹھانے والوں میں سے ہوگا ۝ اے

الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ

ایمان والو! جب تم نماز کے لیے اٹھو تو اپنے

فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى

چہروں اور اپنے ہاتھوں کو کہنیوں تک دھو لو

الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ

اور اپنے سروں کا مسح کرو اور اپنے پیروں

وَأَرْجُلِكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۖ وَإِنْ كُنْتُمْ

کوٹھنوں تک دھو لو، اور اگر تم جنابت کی حالت میں

جُنُبًا فَاطَهَّرُوا ۖ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ

ہو تو غسل کرو، اور اگر تم

أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ

مریض ہو یا سفر میں ہو یا تم میں سے کوئی

مِّنَ الْغَائِطِ أَوْ لِمَسْتُمِ النِّسَاءِ

استنجا سے آئے یا تم نے عورت سے صحبت کی ہو

فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَبُّوا صَعِيدًا

پھر تم کو پانی نہ ملے تو پاک مٹی سے تیمم کر لو اور اپنے

طَيِّبًا فَاْمَسْحُوا بِوُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيكُمْ

چہروں اور ہاتھوں پر اُس سے مسح کر لو ،

مِّنْهُ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ

اللہ نہیں چاہتا کہ تم پر کوئی تنگی ڈالے ؛

مِّنْ حَرَجٍ وَلٰكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ

بلکہ وہ چاہتا ہے کہ تم کو پاک کرے

وَلِيَتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ

اور تم پر اپنی نعمت پوری کرے ؛ تاکہ تم شکر گزار

تَشْكُرُونَ ﴿٦﴾ وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ

بنو ﴿٦﴾ اور اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو

عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ

یاد کرو اور اُس کے عہد کو یاد کرو جو اُس نے تم سے لیا ہے،

بِهِ لَا إِذْ قُلْتُمْ سَبِعْنَا وَأَطَعْنَا ذ

جب تم نے کہا کہ ہم نے سنا اور ہم نے مانا ،

وَاتَّقُوا اللَّهَ ط إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ

اور اللہ سے ڈرو بے شک اللہ دلوں کی بات تک کو جانتا

الصُّدُورِ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ہے ۚ اے ایمان والو ! اللہ کے لیے قائم

كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ ذ

رہنے والے ، انصاف کے ساتھ گواہی دینے والے بنو ،

وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ عَلَىٰ آلَا

اور کسی گروہ کی دشمنی تم کو اس پر نہ ابھارے کہ تم انصاف نہ کرو

تَعْدِلُوا ط اِعْدِلُوا ط هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ذ

(بلکہ تم) انصاف کرو یہی تقوے سے زیادہ قریب ہے



وَاتَّقُوا اللَّهَ ٥ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا

اور اللہ سے ڈرو، بے شک اللہ کو خبر ہے جو کچھ تم کرتے

تَعْمَلُونَ ٨ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

ہو ٨ جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ

نیک کام کیے ان سے اللہ کا وعدہ ہے کہ ان کے لیے بخشش

وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ٩ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

اور بڑا اجر ہے ٩ اور جنہوں نے انکار کیا

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

اور ہماری نشانیوں کو جھٹلایا ایسے لوگ دوزخ والے

الْجَحِيمِ ١٠ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ہیں ١٠ اے ایمان والو! اپنے اوپر

اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ

اللہ کے احسان کو یاد کرو جب ایک قوم نے

قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ

ارادہ کیا کہ تمہاری جانب ہاتھ بڑھائے تو اللہ نے

فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ ط

تم سے اُن کے ہاتھ کو روک دیا، اور اللہ سے ڈرو،

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ ۱۱ ۚ

اور ایمان والوں کو تو اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہیے ۝ ۱۱

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۚ

اور اللہ نے بنی اسرائیل سے عہد لیا

وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا ۗ ط

اور ہم نے اُن میں سے بارہ سردار مقرر کیے،

وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ ۗ ط لَئِنْ أَقَمْتُمْ

اور اللہ نے کہا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں، اگر تم نماز قائم

الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ

کرو گے اور زکوٰۃ ادا کرو گے اور میرے پیغمبروں پر

بِرُسُلِي وَعَزَّرْتَهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ

ایمان لاؤ گے اور اُن کی مدد کرو گے اور اللہ کو

قَرْضًا حَسَنًا لَّا كُفْرَانَ عَنْكُمْ

قرضِ حسنِ دو گے تو میں تم سے تمہارے

سَيِّئَاتِكُمْ وَلَا دُخْلَنَّكُمْ جَنَّتِ تَجْرِي

گناہِ ضرورِ دورِ کر دوں گا اور تم کو ضرور ایسے باغوں میں داخل

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ

کروں گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی، پس تم میں سے جو

ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ

شخصِ اس کے بعد انکار کرے گا تو وہ سیدھے راستے سے

السَّبِيلِ ۱۳ ﴿۱۳﴾ فَبِمَا نَقُضُوا مِيثَاقَهُمْ

بھٹک گیا ۱۳ ﴿۱۳﴾ پس اُن کے وعدہ توڑ دینے کی وجہ سے ہم نے اُن

لَعَنَهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَسِيَةً ۚ

پر لعنت کر دی اور ہم نے اُن کے دلوں کو سخت کر دیا،

يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ لَنْسُوا

وہ گفتگو کو اُس کی (صحیح) جگہ سے بدل دیتے ہیں اور جو کچھ اُن کو

حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۚ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ

نہایت کی گئی تھی اُس کا بڑا حصہ وہ بھلا بیٹھے، اور آپ برابر اُن کی

عَلَى خَائِنَةٍ مِّنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ

کسی نہ کسی خیانت سے آگاہ ہوتے رہتے ہو سوائے تھوڑے لوگوں

فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۗ إِنَّ اللَّهَ

کے، پس اُن کو معاف کر دیں اور اُن سے درگزر کریں، بے شک

يُحِبُّ الْبِحْسِنِينَ ﴿١٣﴾ وَمِنَ الَّذِينَ

اللہ نیکی کرنے والوں کو پسند کرتا ہے ﴿۱۳﴾ اور کچھ لوگ کہتے ہیں کہ ہم

قَالُوا إِنَّا نَصْرَى أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ

نصرانی ہیں، اُن سے ہم نے عہد لیا تھا پس جو کچھ نہایت اُن کو کی گئی

فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ ۖ فَأَغْرَيْنَا

تھی اُس کا بڑا حصہ وہ بھلا بیٹھے، پھر ہم نے قیامت تک کے لیے

بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ

اُن کے درمیان دشمنی اور بغض ڈال دیا ،

الْقِيَامَةِ ۷ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا

اور آخر میں اللہ اُن کو آگاہ کر دے گا اُس سے جو کچھ

كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿۱۳﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ

وہ کر رہے تھے ﴿۱۳﴾ اے اہل کتاب! تمہارے پاس ہمارا رسول

جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا

آیا ہے، وہ کتابِ الہی کی بہت سی اُن باتوں کو تمہارے سامنے کھول

مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ

رہا ہے جن کو تم چھپاتے تھے اور وہ درگزر کرتا ہے بہت سی چیزوں

وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۸ قَدْ جَاءَكُمْ

سے، بے شک تمہارے پاس اللہ کی طرف سے ایک روشنی اور ایک

مِّنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُّبِينٌ ﴿۱۵﴾ يَهْدِي

ظاہر کرنے والی کتاب آچکی ہے ﴿۱۵﴾ اُس کے ذریعے سے

بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ

اللہ اُن لوگوں کو سلامتی کی راہیں دکھاتا ہے جو اُس کی رضا کے

السَّلْمِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى

طالب ہیں اور اپنی توفیق سے اُن کو اندھیروں سے نکال کر

النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطِ

روشنی میں لا رہا ہے اور سیدھی راہ کی طرف اُن کی رہنمائی

مُسْتَقِيمٍ ﴿١٦﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا

کرتا ہے ﴿۱۶﴾ بے شک اُن لوگوں نے کفر کیا جنہوں نے کہا کہ

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ط

اللہ ہی تو مسیح ابن مریم ہے ، آپ کہہ دیجیے کہ

قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ

پھر کون اختیار رکھتا ہے اللہ کے آگے کسی بھی

أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ

چیز کا اگر وہ چاہے کہ ہلاک کر دے مسیح ابن مریم کو

وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَبِيعًا ط

اور اُن کی ماں کو اور جتنے لوگ زمین میں ہیں سب کو ،

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہی آسمانوں اور زمین کی اور جو کچھ

بَيْنَهُمَا ط يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ط وَاللَّهُ

اُن کے درمیان ہے ، وہ پیدا کرتا ہے جو کچھ چاہتا ہے ، اور اللہ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۷﴾ وَقَالَتِ

ہر چیز پر قادر ہے ﴿۱۷﴾ اور یہود و نصاریٰ کہتے ہیں کہ

الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ

ہم ہی اللہ کے بیٹے اور اُس کے محبوب ہیں ،

وَأَحِبَّآؤُهُ ط قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ

آپ کہہ دیجیے کہ پھر وہ تمہارے گناہوں پر تم کو

بِذُنُوبِكُمْ ط بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ

سزا کیوں دیتا ہے ، نہیں بلکہ تم بھی اُس کی پیدا کی ہوئی

خَلَقَ ط يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ

مخلوق میں سے ایک آدمی ہو، وہ جس کو چاہے گا بخشے گا اور جس کو

مَنْ يَشَاءُ ط وَ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ

چاہے گا عذاب دے گا، اور اللہ ہی کے لیے ہے بادشاہت

وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ وَاِلَيْهِ

آسمانوں کی اور زمین کی اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے، اور اُسی

الْمَصِيْرُ ۝۱۸ يٰۤاَهْلَ الْكِتٰبِ قَدْ جَآءَكُمْ

کی طرف لوٹ کر جانا ہے ۱۸ اے اہل کتاب! تمہارے پاس

رَسُوْلُنَا يَبِيْنٌ لَّكُمْ عَلٰى فِتْرَةٍ مِّنْ

ہمارا رسول آچکا ہے وہ تم کو صاف صاف بتا رہا ہے رسولوں کے

الرُّسُلِ اَنْ تَقُوْلُوْا مَا جَآءَنَا مِنْ

ایک وقفے کے بعد؛ تاکہ تم یہ نہ کہو کہ ہمارے پاس کوئی خوش خبری

بَشِيْرٍ وَّلَا نَذِيْرٍ ۚ فَقَدْ جَآءَكُمْ

دینے والا اور ڈرانے والا نہیں آیا، پس اب تمہارے پاس





وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا

اور اپنی پیٹھ کی طرف نہ لوٹو ورنہ نقصان میں پڑ جاؤ

خُسْرَيْنِ ﴿۲۱﴾ قَالُوا يَمُوسَىٰ إِنَّ فِيهَا

گے ﴿۲۱﴾ انہوں نے کہا: اے موسیٰ! وہاں ایک سخت مزاج قوم

قَوْمًا جَبَّارِينَ ۖ وَإِنَّا لَنُذْخِلُهَا

آباد ہے، ہم ہرگز وہاں نہ جائیں گے جب تک وہ وہاں سے

حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا ۚ فَإِن يَخْرُجُوا

نکل نہ جائے، ہاں اگر وہ وہاں سے نکل جائے تو ہم داخل

مِنْهَا فَإِنَّا دُخِلُونَ ﴿۲۲﴾ قَالَ رَجُلَانِ

ہو جائیں گے ﴿۲۲﴾ (اُن میں سے) دو آدمی جو اللہ سے ڈرنے

مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أُنْعَمَ اللَّهُ

والوں میں سے تھے اور اُن دونوں پر اللہ نے انعام کیا تھا انہوں

عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۚ فَإِذَا

نے کہا کہ تم اُن پر حملہ کر کے شہر کے پھاٹک میں داخل ہو جاؤ، جب

دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غَالِبُونَ ۗ وَعَلَى اللَّهِ

تم اُس میں داخل ہو جاؤ گے تو تم ہی غالب رہو گے، اور اللہ پر

فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۳۳﴾ قَالُوا

بھروسہ رکھو اگر تم مؤمن ہو ﴿۳۳﴾ انہوں نے کہا کہ اے

يُوسَىٰ إِنَّا لَن نُّدْخِلُهَا أَبَدًا مَّا دَامُوا

موسیٰ! ہم کبھی وہاں داخل نہ ہوں گے جب تک وہ لوگ وہاں

فِيهَا فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا

ہیں، پس تم اور تمہارا اللہ دونوں جا کر لڑو، ہم یہاں بیٹھے

إِنَّا هُمْ نَا قِعْدُونَ ﴿۳۴﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي

ہیں ﴿۳۴﴾ موسیٰ (ﷺ) نے کہا: اے میرے پروردگار! اپنے اور

لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرُقْ

اپنے بھائی کے سوا کسی پر میرا اختیار نہیں، پس آپ ہمارے اور

بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿۳۵﴾

اس نا فرمان قوم کے درمیان جدائی پیدا فرما دیجیے ﴿۳۵﴾

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ

اللہ نے کہا: وہ ملک اُن پر چالیس سال کے لیے حرام کر دیا گیا

سَنَةً ۚ يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ ط فَلَا تَأْسَ

ہے، یہ لوگ زمین میں بھٹکتے پھریں گے، پس آپ اس نافرمان

عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ

قوم پر افسوس نہ کریں ﴿۲۶﴾ اور اُن کو آدم (علیہ السلام) کے دونوں

نَبَأِ ابْنَيْ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا

بیٹوں کا قصہ حق کے ساتھ سنائیے، جبکہ اُن دونوں نے قربانی پیش

فَتَقَبَّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ

کی تو اُن میں سے ایک کی قربانی قبول ہوئی اور دوسرے کی قربانی

مِنَ الْآخِرِ ط قَالَ لَا قُتِلْنَاكَ ط قَالَ

قبول نہ ہوئی، اُس نے کہا: میں تجھ کو مار ڈالوں گا، اُس نے جواب

إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٢٧﴾

دیا کہ اللہ تو صرف پرہیزگاروں ہی سے قبول کرتا ہے ﴿۲۷﴾

۸

وقف الزم

الصف

لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَىٰ يَدِكَ لِتَقْتُلَنِي  
اگر تم مجھے قتل کرنے کے لیے ہاتھ اٹھاؤ گے تو میں تم کو قتل کرنے

مَا أَنَا بِبَاسِطِ يَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ ۚ  
کے لیے تم پر ہاتھ نہیں اٹھاؤں گا، میں ڈرتا ہوں اُس اللہ سے

إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۸﴾ إِنِّي  
جو سارے جہانوں کا رب ہے ﴿۲۸﴾ میں چاہتا ہوں کہ میرا

أُرِيدُ أَنْ تَبْوَأِبَائِي وَإِيَّكَ فَتَكُونَ  
اور اپنا گناہ تم ہی لے لو پھر تم آگ والوں میں

مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۚ وَذَلِكَ جَزَاءُ  
شامل ہو جاؤ، اور یہی سزا ہے ظلم کرنے والوں

الظَّالِمِينَ ﴿۲۹﴾ فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ  
کی ﴿۲۹﴾ پھر اُس کے نفس نے اُس کو اپنے بھائی کے قتل

قَتَلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ  
پر راضی کر لیا اور اُس نے اُسے قتل کر ڈالا، پھر وہ نقصان

الْخَسِرِينَ ﴿۳۰﴾ فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا

اُٹھانے والوں میں شامل ہو گیا ﴿۳۰﴾ پھر اللہ نے ایک کوءے کو بھیجا

يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ

جو زمین میں گریڈتا تھا؛ تاکہ وہ اُس کو دکھائے کہ

يُؤَارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ ط قَالَ يُوَيْلَتِي

وہ اپنے بھائی کی لاش کو کس طرح چھپائے، اُس نے کہا:

أَعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ

افسوس میری حالت پر کہ میں اس کوءے جیسا بھی نہ ہوسکا کہ

فَأُؤَارِي سَوْءَةَ أَخِي ۚ فَأَصْبَحَ مِنَ

اپنے بھائی کی لاش کو چھپا دیتا، پس وہ شرمندگی اُٹھانے

النُّدَمِيِّنَ ﴿۳۱﴾ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ ۚ

والوں میں سے ہو گیا ﴿۳۱﴾ اسی سبب سے ہم نے

كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ مَن

بنی اسرائیل پر یہ لکھ دیا کہ جو شخص

قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي

کسی کو قتل کرے بغیر اس کے کہ اُس نے کسی کو قتل کیا ہو یا زمین

الْأَرْضِ فَكَانَ قَتْلَ النَّاسِ جَبِيعًا ط

میں فساد برپا کیا ہو تو گویا اُس نے سارے انسانوں کو قتل کر ڈالا،

وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَ نَجِيحًا ط

اور جس نے ایک شخص کو بچایا تو گویا اُس نے سارے

جَبِيعًا ط وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلْنَا

انسانوں کو بچالیا، اور ہمارے پیغمبر اُن کے پاس کھلے

بِالْبَيِّنَاتِ ذُنُوبِهِمْ إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ

ہوئے احکام لے کر آئے اُس کے باوجود اُن میں سے بہت

بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴿۳۲﴾

سے لوگ زمین میں زیادتیاں کرتے ہیں ﴿۳۲﴾

إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ

جو لوگ اللہ اور اُس کے رسول سے

وَرَسُولُهُ وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا

لڑتے ہیں اور زمین میں فساد کرنے کے لیے دوڑتے ہیں

أَنْ يُقْتَلُوا أَوْ يَصَلَّبُوا أَوْ تُقَطَّعَ

اُن کی سزا یہی ہے کہ اُن کو قتل کر دیا جائے یا وہ صولی پر چڑھائے

أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ أَوْ

جائیں یا اُن کے ہاتھ اور پاؤں مخالف سمت سے

يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ۗ ذَٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ

کاٹے جائیں یا اُن کو ملک سے باہر نکال دیا جائے ،

فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ

یہ اُن کی رسوائی ہے دنیا میں اور آخرت میں اُن کے لیے

عَظِيمٌ ۗ (۳۳) إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ

بڑا عذاب ہے (۳۳) مگر جو لوگ توبہ کر لیں تمہارے

أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ ۗ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

اُن پر قابو پا لینے سے پہلے تو جان لو کہ اللہ



غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۳۳ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

بخشنے والا ، مہربان ہے (۳۳) اے ایمان والو !

اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ

اللہ سے ڈرو اور اُس کا قُرب تلاش کرو

وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ

اور اُس کی راہ میں جد و جہد کرو ؛ تاکہ تم کامیاب

تُفْلِحُونَ ۳۵ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ

ہو جاؤ (۳۵) بے شک جن لوگوں نے کفر کیا ہے اگر اُن کے پاس وہ

أَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

سب کچھ ہو جو زمین میں ہے اور اتنا ہی اور ہو ؛ تاکہ وہ اُس کو

وَمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ

فدیے میں دے کر قیامت کے دن عذاب سے چھوٹ جائیں

يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ ۷ وَلَهُمْ

تب بھی وہ اُن سے قبول نہ کیا جائے گا اور اُن کے لیے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۳۶﴾ يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوكُم

دردناک عذاب ہے ﴿۳۶﴾ وہ چاہیں گے کہ

مِنَ النَّارِ وَمَا لَهُمْ بِخُرْجِئِنَ مِنْهَا ذ

آگ سے نکل جائیں حالانکہ وہ اُس سے نکل نہ سکیں گے،

وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿۳۷﴾ وَالسَّارِقُ

اور اُن کے لیے ایک مستقل عذاب ہے ﴿۳۷﴾ اور چور مرد اور

وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً

چور عورت دونوں کے ہاتھ کاٹ دو، یہ اُن کے کڑوت کا بدلہ

بِمَا كَسَبَانِ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ عَزِيزٌ

ہے اور اللہ کی طرف سے عبرت ناک سزا، اور اللہ غالب،

حَكِيمٌ ﴿۳۸﴾ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ

حکمت والا ہے ﴿۳۸﴾ پھر جس نے اپنے ظلم کے بعد توبہ کی

ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهِ ط

اور اصلاح کر لی تو اللہ بے شک اُس پر توجہ کرے گا،

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۳۹﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ

اور اللہ بخشنے والا، مہربان ہے ﴿۳۹﴾ کیا آپ نہیں جانتے کہ

أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

اللہ آسمانوں اور زمین کی سلطنت کا مالک ہے ،

يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ

وہ جس کو چاہے سزا دے اور جس کو چاہے معاف

يَشَاءُ ط وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۴۰﴾

کر دے ، اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۴۰﴾

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ

اے (پیارے) نبی! آپ کو وہ لوگ رنج میں نہ ڈالیں جو کفر کی راہ

يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ

میں بڑی تیزی دکھا رہے ہیں چاہے وہ اُن لوگوں میں سے ہوں جو

قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنِ

اپنے منہ سے کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے ؛ حالانکہ اُن کے دل

مع

قُلُوبُهُمْ ۚ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا ۚ

ایمان نہیں لائے یا ان میں سے ہوں جو یہودی ہیں ،

سَبْعُونَ لِلْكَذِبِ سَبْعُونَ لِقَوْمٍ

جھوٹ کے بڑے سُننے والے، سُننے والے دوسرے لوگوں کی

آخِرِينَ لَا لَمْ يَأْتُوكَ ط يُحَرِّفُونَ

خاطر جو آپ کے پاس نہیں آئے، وہ گفتگو کو اُس کی جگہ سے ہٹا

الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ ۚ يَقُولُونَ

دیتے ہیں ، وہ لوگوں سے کہتے ہیں کہ اگر تم کو یہ حکم ملے تو

إِنْ أُوْتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ

قبول کر لینا اور اگر یہ حکم نہ ملے تو اُس سے بچ کر رہنا ،

لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا ط وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ

اور جس کو اللہ نفع میں ڈالنا چاہے تو آپ اللہ کے

فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ط

مقابلے میں اُس کے معاملے میں کچھ نہیں کر سکتے ،

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ

یہی وہ لوگ ہیں کہ اللہ نے نہیں چاہا کہ ان کے دلوں

يُطَهَّرَ قُلُوبَهُمْ ط لَهُمْ فِي الدُّنْيَا

کو پاک کرے ، ان کے لیے دنیا میں رسوائی ہے

خِزْيٌ ۙ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ

اور آخرت میں ان کے لیے بڑا عذاب

عَظِيمٌ ﴿۳۱﴾ سَمِعُونَ لِلْكَذِبِ أَكْلُونَ

ہے ﴿۳۱﴾ وہ جھوٹ کے بڑے سننے والے ہیں، حرام کے

لِلسُّحْتِ ط فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُمْ

بڑے کھانے والے ہیں، اگر وہ آپ کے پاس آئیں تو چاہیں تو

بَيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ ۗ وَإِنْ

آپ ان کے درمیان فیصلہ کر دیں یا چاہیں تو ان کو ٹال دیں،

تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَصُرُّوكَ شَيْئًا ط

اور اگر آپ ان کو ٹال دیں تو وہ آپ کا کچھ بگاڑ نہیں سکتے،

وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ ط

اور اگر آپ فیصلہ کریں تو اُن کے درمیان انصاف کے مطابق

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٣٢﴾ وَكَيْفَ

فیصلہ کریں، بے شک اللہ انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے ﴿٣٢﴾

يُحْكِمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا

اور وہ کیسے آپ کو فیصلہ کرنے والا بنا سکتے ہیں حالانکہ اُن کے

حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ

پاس تورات ہے جس میں اللہ کا حکم موجود ہے اور پھر وہ اُس سے

ذَلِكَ ط وَمَا أَوْلَيْكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٣﴾

منہ موڑ رہے ہیں، اور یہ لوگ ہرگز ایمان والے نہیں ہیں ﴿٣٣﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ

بے شک ہم نے تورات اتاری ہے جس میں ہدایت اور

يُحْكَمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا

روشنی ہے، اُسی کے مطابق اللہ کے فرماں بردار انبیاء

لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ

یہودی لوگوں کے درمیان فیصلہ کیا کرتے تھے اور ان کے

بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا

اللہ والے لوگ اور علماء بھی؛ اس لیے کہ وہ اللہ کی کتاب پر نگہبان

عَلَيْهِ شُهَدَاءٌ ۚ فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ

ٹھہرائے گئے تھے اور وہ اُس کے گواہ تھے، پس تم انسانوں سے

وَإَخْشَوْنَ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَتِي ثَمَنًا

نہ ڈرو (بلکہ) مجھ سے ڈرو اور میری آیتوں کو معمولی قیمت کے

قَلِيلًا ۗ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ

بدلے نہ بیچو، اور جو کوئی اُس کے موافق فیصلہ نہ کرے

اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿۳۳﴾

جو اللہ نے اتارا ہے تو وہی لوگ کافر ہیں ﴿۳۳﴾

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ

اور ہم نے اس کتاب میں اُن پر لکھ دیا ہے کہ جان کے بدلے

بِالنَّفْسِ ۙ وَالْعَيْنِ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفِ

جان اور آنکھ کے بدلے آنکھ اور ناک کے بدلے ناک

بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ

اور کان کے بدلے کان اور دانت کے بدلے

بِالسِّنِّ ۙ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ ط فَبِنُ

دانت اور زخموں کا بدلہ اُن کے برابر ہوگا، پھر جس نے

تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَّهُ ط وَمَنْ

اُس کو معاف کر دیا تو وہ اُس کے لیے کفارہ ہے، اور جو شخص

لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ

اُس کے مطابق فیصلہ نہ کرے جو اللہ نے اُتارا ہے تو وہی

هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۳۵﴾ وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِمُ

لوگ ظالم ہیں ﴿۳۵﴾ اور ہم نے اُن کے پیچھے

بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا

عیسیٰ ابن مریم کو بھیجا تصدیق کرتے ہوئے



بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ص وَأَتَيْنَهُ

اپنے سے پہلے کی کتاب تورات کی اور ہم نے اُن کو انجیل دی

الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ لِّمُؤْمِنِينَ وَمُصَدِّقًا

جس میں ہدایت اور روشنی ہے اور وہ تصدیق کرنے والی تھی

لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى

اپنے سے پہلی کتاب تورات کی اور ہدایت اور نصیحت ڈرنے

وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۳۶﴾ وَلِيَحْكُمَ

والوں کے لیے ﴿۳۶﴾ اور چاہیے کہ انجیل والے اُس کے مطابق

أَهْلُ الْإِنْجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ ط

فیصلہ کریں جو اللہ نے اُس میں اتارا ہے ، اور جو کوئی

وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

اُس کے مطابق فیصلہ نہ کرے جو اللہ نے اتارا ہے

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿۳۷﴾ وَأَنْزَلْنَا

تو وہی لوگ نافرمان ہیں ﴿۳۷﴾ اور ہم نے آپ کی طرف

إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا

کتاب اتاری حق کے ساتھ ، تصدیق کرنے والی

بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيِّبًا

پچھلی کتاب کی اور اُس کے مضامین پر نگہبان ،

عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ

پس آپ فیصلہ کریں اُس کے مطابق جو اللہ نے اتارا ہے،

اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ

اور جو حق آپ کے پاس آچکا ہے اُس کو چھوڑ کر

مِنَ الْحَقِّ ط لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ

اُن کی خواہشوں کی پیروی نہ کریں ، ہم نے تم میں سے

شِرْعَةً وَمِنْهَا جَا ط وَلَوْ شَاءَ

ہر ایک کے لیے ایک شریعت اور ایک طریقہ ٹھہرایا ہے ،

اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً

اور اگر اللہ چاہتا تو تم کو ایک ہی اُمت بنا دیتا

وَلَكِنْ لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ

مگر اللہ نے چاہا کہ وہ اپنے دیے ہوئے حکموں میں تمہاری آزمائش

فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ

کرے پس تم بھلائیوں کی طرف دوڑو، آخر کار تم سب کو اللہ کی

جَبِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ

طرف لوٹ کر جانا ہے پھر وہ تم کو آگاہ کر دے گا اُس چیز سے جس

تَخْتَلِفُونَ ۝ (۳۸) وَأَنْ أَحْكُمُ بَيْنَهُمْ

میں تم اختلاف کر رہے تھے (۳۸) اور اُن کے درمیان اُس کے

بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ

مطابق فیصلہ کیجیے جو اللہ نے اتارا ہے اور اُن کی خواہشوں کی پیروی

وَاحْذَرُهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ

نہ کیجیے اور اُن لوگوں سے بچے کہ کہیں وہ آپ کو بھسلا نہ دیں آپ

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ ط فَإِنْ تَوَلَّوْا

کے اوپر اللہ کے اتارے ہوئے کسی حکم سے، پس اگر وہ پھر جائیں

فَاعْلَمْ أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ

تو جان لیجے کہ اللہ اُن کو اُن کے بعض

بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ ط وَإِنَّ كَثِيرًا

گناہوں کی سزا دینا چاہتا ہے ، اور یقیناً لوگوں میں

مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿٣٩﴾ أَفَحُكْمَ

سے زیادہ انسان نافرمان ہیں ﴿٣٩﴾ کیا یہ لوگ

الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ط وَمَنْ أَحْسَنُ

جاہلیت کا فیصلہ چاہتے ہیں ؟ اور اللہ سے بڑھ کر کس

مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿٥٠﴾

کا فیصلہ ہو سکتا ہے اُن لوگوں کے لیے جو یقین رکھتے ہیں ﴿٥٠﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

اے ایمان والو ! یہود اور نصاریٰ کو دوست

الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ مَبَعْضُهُمْ

نہ بناؤ ، وہ ایک دوسرے کے

وقف صفحہ ۱۱  
وقف اور وقف منزل عند البعض = ۱۱

أَوْلِيَاءَ بَعْضٍ ط وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ

دوست ہیں، اور تم میں سے جو شخص اُن کو اپنا دوست بنائے گا تو

فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ط إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

وہ اُن ہی میں سے ہوگا، بے شک اللہ ظالم لوگوں کو

الظَّالِمِينَ ﴿٥١﴾ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

راہ نہیں دکھاتا ﴿٥١﴾ پس آپ دیکھو گے کہ جن لوگوں کے دلوں

مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ

میں روگ ہے وہ اُن ہی کی طرف دوڑ رہے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ

نَحْشَى أَنْ تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ ط فَعَسَى

ہم کو یہ اندیشہ ہے کہ ہم کسی مصیبت میں نہ پھنس جائیں، تو ممکن

اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ

ہے کہ اللہ فتح دے دے یا اپنی طرف سے کوئی خاص بات

عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرُوا فِي

ظاہر کر دے تو یہ لوگ اُس چیز پر جس کو یہ اپنے دلوں میں

أَنْفُسِهِمْ نِدْمِينَ ٥٢ ط وَيَقُولُ الَّذِينَ

چھپائے ہوئے ہیں شرمندہ ہوں گے ٥٢ اور اُس وقت اہل

أَمَنُوا أَهْوَاءَ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ

ایمان کہیں گے کہ کیا یہ وہی لوگ ہیں جو زور شور سے اللہ

جَهْدًا أَيْمَانِهِمْ لَا إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ ط

کی قسمیں کھا کر یقین دلاتے تھے کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں،

حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا

اُن کے سارے اعمال ضائع ہو گئے اور وہ گھائے میں

خَسِرِينَ ٥٣ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

رہے ٥٣ اے ایمان والو! تم میں سے جو شخص

مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ

اپنے دین سے پھر جائے تو اللہ جلد ایسے لوگوں کو لائے گا

يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ لَا

جو اللہ کو محبوب ہوں گے اور اللہ اُن کو محبوب ہوگا،

أَذَلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى

وہ مسلمانوں کے لیے نرم اور کافروں کے اوپر سخت

الْكَافِرِينَ ۚ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ

ہوں گے ، وہ اللہ کی راہ میں جہاد کریں گے

اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ۚ ذَٰلِكَ

اور کسی تلامت کرنے والے کی تلامت سے نہ ڈریں گے ،

فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ

یہ اللہ کا فضل ہے وہ جس کو چاہتا ہے عطا کرتا ہے ، اور اللہ

وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٣﴾ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ

وسعت والا ، علم والا ہے ﴿٥٣﴾ تمہارے دوست تو

وَرَسُولُهُ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ

بس اللہ اور اُس کا رسول اور وہ ایمان والے ہیں

يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ

جو نماز قائم کرتے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں

وَهُمْ رَكِيعُونَ ﴿۵۵﴾ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ

اور وہ (اللہ کے آگے) جھکنے والے ہیں ﴿۵۵﴾ اور جو شخص اللہ

وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ

اور اُس کے رسول اور ایمان والوں کو دوست بنائے تو بے شک

اللَّهُ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿۵۶﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اللہ کی جماعت ہی غالب رہنے والی ہے ﴿۵۶﴾ اے ایمان والو!

آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا

اُن لوگوں کو دوست نہ بناؤ جنہوں نے تمہارے

دِينَكُمْ هُزُؤًا وَوَعِبَاءً مِنَ الَّذِينَ

دین کو مذاق اور کھیل بنا لیا ہے اُن لوگوں میں سے

أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارَ

جن کو تم سے پہلے کتاب دی گئی اور نہ کافروں

أَوْلِيَاءَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ

کو ، اور اللہ سے ڈرتے رہو اگر تم



مُؤْمِنِينَ ﴿۵۷﴾ وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى

ایمان والے ہو ﴿۵۷﴾ اور جب تم نماز کے لیے

الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُزُؤًا وَّلَعِبًا ط

بلا تے ہو تو وہ لوگ اُس کو مذاق اور کھیل بنا لیتے ہیں ،

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۵۸﴾

اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ عقل نہیں رکھتے ﴿۵۸﴾

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ تَنْقِمُونَ مِنَّا

(اے نبی) آپ کہہ دیجیے کہ اے اہل کتاب! تم ہم سے صرف اس

إِلَّا أَنْ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا

لیے ضد رکھتے ہو کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور اُس پر جو ہماری طرف

وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلُ لَا وَإِنَّ أَكْثَرَكُمْ

اتارا گیا اور اُس پر جو ہم سے پہلے اترا، اور تم میں سے اکثر لوگ

فَاسِقُونَ ﴿۵۹﴾ قُلْ هَلْ أَنْبِئُكُمْ بِشَرِّ

نافرمان ہیں ﴿۵۹﴾ آپ کہہ دیجیے کہ کیا میں تم کو بتاؤں وہ جو

مَنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ ط مَنْ

اللہ کے یہاں انجام کے اعتبار سے اس سے بھی زیادہ بُری ہے،

لَعْنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ

وہ جس پر اللہ نے لعنت کی اور جس پر اُس کا غضب ہوا

مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ

اور جن میں سے بندر اور سُور بنا دیے اور انہوں نے

الطَّاغُوتَ ط أُولَئِكَ شَرٌّ مَكَانًا

شیطان کی عبادت کی، ایسے لوگ ٹھکانے کے اعتبار سے بدتر

وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ٢٠ وَإِذَا

اور راہِ راست سے بہت دور ہیں ٢٠ اور جب وہ تمہارے

جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا

پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے؛ حالانکہ

بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ط وَاللَّهُ

وہ کافر آئے تھے اور کافر ہی چلے گئے، اور اللہ

أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴿۶۱﴾ وَتَرَىٰ

خوب جانتا ہے اُس چیز کو جس کو وہ چھپا رہے ہیں ﴿۶۱﴾ اور

كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ

آپ اُن میں سے اکثر کو دیکھو گے کہ وہ گناہ اور ظلم

وَالْعُدْوَانَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ط لِبِئْسَ

اور حرام کھانے پر دوڑتے ہیں ، کیسے بُرے کام ہیں

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۶۲﴾ لَوْلَا يَنْهَاهُمْ

جو وہ کر رہے ہیں ﴿۶۲﴾ کیوں نہیں روکتے

الرَّبُّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ

اُن کے بڑے بزرگ اور علماء اُن کو بُری

الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ ط لِبِئْسَ

بات کہنے سے اور حرام کھانے سے ، کیسے بُرے

مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿۶۳﴾ وَقَالَتْ

کام ہیں جو وہ کر رہے ہیں ﴿۶۳﴾ اور یہود

الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ ط غُلَّتْ

کہتے ہیں کہ اللہ کے ہاتھ بندھے ہوئے ہیں، انہیں کے

أَيْدِيهِمْ وَلَعْنُوا بِمَا قَالُوا م بَلُّ

ہاتھ بندھ جائیں اور لعنت ہو ان پر ایسی بات کہنے پر؛ بلکہ

يَدَاهُ مَبْسُوطَتَيْنِ ۚ يُنْفِقُ كَيْفَ

اللہ کے دونوں ہاتھ کھلے ہوئے ہیں وہ جس طرح چاہتا ہے

يَشَاءُ ط وَلِيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ

خرچ کرتا ہے، اور آپ کے اوپر آپ کے پروردگار کی طرف

مَّا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا

سے جو کچھ اُترا ہے وہ ان میں سے اکثر لوگوں کی سرکشی

وَكَفْرًا ط وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ

اور انکار کو بڑھا رہا ہے، اور ہم نے ان کے درمیان دشمنی

وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ط كَلَّمَآ

اور کینہ قیامت تک کے لیے ڈال دیا ہے، جب

وقف الہی

أَوْ قَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَاَهَا اللَّهُ لَا

کبھی وہ لڑائی کی آگ بھڑکاتے ہیں تو اللہ اُس کو نبجھا دیتا

وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ط وَاللَّهُ

ہے ، اور وہ زمین میں فساد پھیلانے میں مصروف ہیں ؛

لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿۶۳﴾ وَلَوْ أَنَّ

حالانکہ اللہ فساد پھیلانے والوں کو پسند نہیں کرتا ﴿۶۳﴾ اور اگر

أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا

اہل کتاب ایمان لاتے اور اللہ سے ڈرتے تو ہم ضرور اُن کی

عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دَخَلْنَاهُمْ جَنَّتِ

بُرائیاں اُن سے دور کر دیتے اور اُن کو نعمتوں کے باغات میں

النَّعِيمِ ﴿۶۵﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ

داخل کرتے ﴿۶۵﴾ اور اگر وہ تورات اور انجیل کی پابندی

وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ

کرتے اور اُس کی جو اُن پر اُن کے رب کی طرف سے

رَبِّهِمْ لَا كَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ

اُتَارا گیا ہے تو وہ کھاتے اپنے اوپر سے اور اپنے قدموں کے

أَرْجُلِهِمْ ۖ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ۖ ط

نیچے سے، کچھ لوگ اُن میں سے سیدھی راہ پر ہیں لیکن زیادہ

وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ۚ ع

لوگ اُن میں سے ایسے ہیں جو بہت بُرا کر رہے ہیں ۚ

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ

اے (پیارے) نبی! جو کچھ آپ پر آپ کے رب کی طرف سے

مِنْ رَبِّكَ ۖ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ

اُتارا ہے اُس کو پہنچا دیجیے، اور اگر آپ نے ایسا نہیں کیا تو آپ

رِسَالَتَهُ ۖ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۖ ط

نے اللہ کے پیغام کو نہیں پہنچایا، اور اللہ آپ کو لوگوں سے

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۚ ع

بچائے گا، اللہ یقیناً مُنکِرِ لوگوں کو راہ نہیں دکھاتا ۚ

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ

آپ کہہ دیجیے کہ اے اہل کتاب! تم کسی چیز پر نہیں

حَتَّىٰ تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا

جب تک کہ تم قائم نہ کرو تورات اور انجیل کو اور اُس کو

أَنْزَلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ ط وَلَيَزِيدَنَّ

جو تمہارے اوپر اترا ہے تمہارے رب کی طرف سے ،

كثِيرًا مِّنْهُمْ مَّا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ

اور جو کچھ تمہارے رب کی طرف سے اتارا گیا ہے وہ یقیناً

رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۚ فَلَا تَأْسَ

اُن میں سے اکثر کی سرکشی اور انکار کو بڑھائے گا، پس آپ

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ

انکار کرنے والوں پر افسوس نہ کریں ﴿۲۸﴾ بے شک

أَمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّبِئُونَ

جو لوگ ایمان لائے اور جو لوگ یہودی ہوئے اور صابی

وَالنَّصْرَى مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

اور نصرانی (ان میں سے) جو شخص بھی ایمان لائے اللہ پر اور

الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

آخرت کے دن پر اور نیک عمل کرے تو ان کے لیے نہ کوئی

وَالَهُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٩﴾ لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ

انہیں ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿٦٩﴾ ہم نے بنی اسرائیل سے

بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رَسُولًا

عہد لیا اور ان کی طرف بہت سے رسول بھیجے، جب جب

كَلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى

کوئی رسول ان کے پاس ایسی بات لے کر آیا جس کو ان کا

أَنْفُسُهُمْ لَا فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا

جی نہ چاہتا تھا تو بعض رسولوں کو انہوں نے جھٹلایا اور بعض کو

يَقْتُلُونَ ﴿٧٠﴾ وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ

قتل کر دیا ﴿٧٠﴾ اور خیال کیا کہ کوئی خرابی



فِتْنَةً فَعَبُّوا وَصَبُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ

نہ ہوگی پس وہ اندھے اور بہرے بن گئے، پھر اللہ نے

عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَبُّوا وَصَبُّوا كَثِيرًا مِنْهُمْ ط

اُن پر توجہ کی پھر اُن میں سے بہت سے اندھے اور بہرے

وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿۱۷﴾ لَقَدْ كَفَرَ

بن گئے، اور اللہ دیکھتا ہے جو کچھ وہ کر رہے ہیں ﴿۱۷﴾ یقیناً اُن

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ

لوگوں نے کفر کیا جنہوں نے کہا کہ اللہ ہی تو مسیح ابن

مَرْيَمَ ط وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنَىٰ إِسْرَائِيلَ

مریم ہے؛ حالانکہ مسیح نے کہا تھا کہ اے بنی اسرائیل!

اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ط إِنَّهُ مَنْ

اللہ کی عبادت کرو جو میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے، جو

يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ

شخص اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرائے گا تو اللہ نے حرام کی اُس پر

الْجَنَّةَ وَمَأْوَاهُ النَّارُ ۖ وَمَا لِلظَّالِمِينَ

جنت اور اُس کا ٹھکانہ آگ ہے ، اور ظالموں کا کوئی

مِنْ أَنْصَارٍ ۚ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا

مددگار نہیں (۷۲) یقیناً اُن لوگوں نے کفر کیا جنہوں نے کہا کہ

إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ ۖ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا

اللہ تین میں کا تیسرا ہے؛ حالانکہ کوئی معبود نہیں سوائے

إِلَهٍ وَاحِدٌ ۖ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا

ایک معبود کے ، اور اگر وہ باز نہ آئے اُس سے جو وہ کہتے ہیں

يَقُولُونَ لَيَبْسُتَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

تو اُن میں سے کفر پر قائم رہنے والوں کو ایک دردناک

مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ أَفَلَا يَتُوبُونَ

عذاب پکڑے گا (۷۳) یہ لوگ اللہ کے سامنے توبہ کیوں نہیں

إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ

کرتے اور اُس سے معافی کیوں نہیں مانگتے ، اور اللہ بخشنے والا ،

وقف الہم

رَّحِيمٌ ﴿٤٣﴾ مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ

مہربان ہے ﴿۴۳﴾ مسیح ابن مریم تو صرف ایک رسول ہیں، اُن سے

إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ط

پہلے بھی بہت سے رسول گزر چکے ہیں، اور اُن کی والدہ بہت سچی

وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ط كَانَا يَأْكُلِنِ الطَّعَامَ ط

تھیں، دونوں کھانا کھاتے تھے، دیکھیے کہ ہم کس طرح اُن کے

أَنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظُرْ

سامنے دلیلیں بیان کر رہے ہیں پھر دیکھیے کہ وہ کدھرائے چلے جا

أَنْيُؤْفَكُونَ ﴿٤٥﴾ قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ

رہے ہیں ﴿۴۵﴾ آپ کہہ دیجیے کہ کیا تم اللہ کو چھوڑ کر ایسی چیز کی

دُونَ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا

عبادت کرتے ہو جو نہ تمہارے نقصان کا اختیار رکھتی ہے اور نہ

نَفْعًا ط وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٤٦﴾

فائدے کا، اور سننے والا، جاننے والا صرف اللہ ہی ہے ﴿۴۶﴾

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي

آپ کہہ دیجیے کہ اے اہل کتاب! اپنے دین میں

دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا

حق کو چھوڑ کر حد سے آگے نہ نکلو اور ان لوگوں کے خیالات کی

أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا

پیروی نہ کرو جو اُس سے پہلے گمراہ ہوئے اور جنہوں نے بہت

كثِيرًا أَوْضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ④٤

سے لوگوں کو گمراہ کیا اور وہ سیدھی راہ سے بھٹک گئے ④٤

لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

بنی اسرائیل میں سے جن لوگوں نے کفر کیا ان پر لعنت کی گئی

عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ

داؤد اور عیسیٰ ابن مریم کی زبان سے؛ اس لیے کہ

ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ④٥

انہوں نے نافرمانی کی اور وہ حد سے آگے بڑھ جاتے تھے ④٥

كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ

وہ ایک دوسرے کو منع نہیں کرتے تھے (اُس) بُرائی سے

فَعَلُوهُ ط لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٤٩﴾

جو وہ کرتے تھے، نہایت بُرا کام تھا جو وہ کر رہے تھے ﴿٤٩﴾

تَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ

آپ اُن میں سے بہت لوگوں کو دیکھو گے کہ کفر کرنے

كَفَرُوا ط لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ

والوں سے دوستی رکھتے ہیں، کیسی بُری چیز ہے جو انہوں

أَنْفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

نے اپنے لیے آگے بھیجی ہے کہ اللہ کا غضب ہوا

وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿٨٠﴾ وَلَوْ

اُن پر اور وہ ہمیشہ عذاب میں پڑے رہیں گے ﴿٨٠﴾ اگر وہ

كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا

ایمان رکھنے والے ہوتے اللہ پر اور نبی پر

أَنْزَلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا لَهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ

اور اُس پر جو اُس کی طرف اُترا ہے تو وہ کافروں کو دوست

كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿۸۱﴾ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ

نہ بناتے، مگر اُن میں سے اکثر نافرمان ہیں ﴿۸۱﴾ ایمان والوں

النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ

کے ساتھ دشمنی میں آپ سب سے بڑھ کر یہود

وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ

اور مشرکین کو پاؤ گے، اور ایمان والوں کے ساتھ دوستی میں

مَوَدَّةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا

آپ سب سے زیادہ اُن کو لوگوں کو پاؤ گے جو اپنے آپ کو

نَصْرَىٰ ط ذٰلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِيَسِينَ

نصاری کہتے ہیں، یہ اس لیے کہ اُن میں عالم

وَرُهَبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۸۲﴾

اور راہب ہیں اور اس لیے کہ وہ تکبر نہیں کرتے ﴿۸۲﴾

وَإِذَا سَبَعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ

اور جب وہ اُس کلام کو سنتے ہیں جو رسول پر اتارا گیا ہے تو آپ

تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ

دیکھو گے کہ اُن کی آنکھوں سے آنسو جاری ہیں اس وجہ سے کہ

مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ۚ يَقُولُونَ

انہوں نے حق کو پہچان لیا، وہ پکار اُٹھتے ہیں کہ اے ہمارے رب!

رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿۸۳﴾

ہم ایمان لائے پس آپ ہم کو گواہی دینے والوں میں لکھ دیجیے ﴿۸۳﴾

وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا

اور ہم کیوں نہ ایمان لائیں اللہ پر اور اُس حق پر

مِنَ الْحَقِّ ۗ وَنَطْمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا

جو ہم کو پہنچا ہے جب کہ ہم یہ آرزو رکھتے ہیں کہ

رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿۸۴﴾

ہمارا رب ہم کو نیک لوگوں کے ساتھ شامل کرے گا ﴿۸۴﴾

فَأَثَابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا أَجْنَتٍ تَجْرِي

پس اللہ اُن کو اس قول کے بدلے میں ایسے باغ دے گا

مَنْ تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ط

جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی وہ اُن میں ہمیشہ رہیں گے،

وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۸۵﴾ وَالَّذِينَ

اور یہی بدلہ ہے نیک عمل کرنے والوں کا ﴿۸۵﴾ اور جنہوں نے

كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

انکار کیا اور ہماری نشانیوں کو جھٹلایا تو وہی لوگ دوزخ

الْجَحِيمِ ﴿۸۶﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

والے ہیں ﴿۸۶﴾ اے ایمان والو! اُن پاکیزہ چیزوں

لَا تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتٍ مَّا أَحَلَّ اللَّهُ

کو حرام نہ ٹھہراؤ جو اللہ نے تمہارے لیے حلال کی ہیں

لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ط إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

اور حد سے نہ بڑھو، اللہ حد سے بڑھنے والوں کو



الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٧﴾ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمْ

پسند نہیں کرتا ﴿۸۷﴾ اور اللہ نے تم کو جو حلال پاکیزہ چیزیں

اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ص وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي

دی ہیں اُن میں سے کھاؤ، اور اُس اللہ سے ڈرو جس پر تم

أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾ لَا يُوَاخِذُكُمْ

ایمان لائے ہو ﴿۸۸﴾ اللہ تمہاری بے معنی قسموں پر

اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْبَانِكُمْ وَلَكِنْ

تمہاری پکڑ نہیں کرتا مگر اُن قسموں پر وہ ضرور تمہاری

يُوَاخِذُكُمْ بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيْمَانَ ؕ

پکڑ کرے گا جن کو تم نے مضبوط باندھا، ایسی قسم کا

فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ

کفارہ ہے دس مسکینوں کو درمیانی درجے کا کھانا

مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ

کھلانا جو تم اپنے گھر والوں کو کھلاتے ہو یا

كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ط فَمَنْ

اُن کو کپڑا پہنا دینا یا ایک غلام آزاد کرنا ، اور جس کو

لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ط ذَلِكَ

میٹر نہ ہو وہ تین دن کے روزے رکھے،

كَفَّارَةٌ أَيَّمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ط وَاحْفَظُوا

یہ کفارہ ہے تمہاری قسموں کا جب کہ تم قسم کھا بیٹھو،

أَيَّمَانِكُمْ ط كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

اور اپنی قسموں کی حفاظت کرو، اس طرح اللہ تمہارے لیے

آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۸۹﴾ يَا أَيُّهَا

اپنے احکام بیان کرتا ہے تاکہ تم شکر ادا کرو ﴿۸۹﴾ اے

الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْبَيْسِرُ

ایمان والو ! بے شک شراب اور بچوا اور بتوں

وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ

کے استھان اور پانے سب گندے کام ہیں

عَبِلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ

شیطان کے پس تم اُن سے بچو ؛ تاکہ تم کامیاب

تُفْلِحُونَ ﴿۹۰﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ

ہو جاؤ ﴿۹۰﴾ شیطان تو یہی چاہتا ہے کہ تمہارے

يُوقِعَ بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ

درمیان دشمنی اور بغض ڈال دے شراب

فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ

اور جوئے کے ذریعے سے اور تم کو اللہ کی یاد

ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ ۚ فَهَلْ أَنْتُمْ

سے اور نماز سے روک دے، تو کیا تم ان سے باز آ جاؤ

مُنْتَهُونَ ﴿۹۱﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

گے ؟ ﴿۹۱﴾ اور اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو

الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا ۚ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ

رسول کی اور بچو ، پھر اگر تم منہ پھیر لو گے

فَاعْلَمُوا أَنبَاءَ عَلِيٍّ رَسُولِنَا الْبَلِغُ

تو جان لو کہ ہمارے رسول کے ذمے صرف وضاحت کے ساتھ

الْبَيِّنُ ﴿۹۲﴾ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا

پہنچا دینا ہے ﴿۹۲﴾ جو لوگ ایمان لائے اور نیک

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعِبُوا

کام کیے اُن پر اُس چیز میں کوئی گناہ نہیں جو وہ کھا

إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

چکے جب کہ وہ ڈرے اور ایمان لائے اور نیک کام کیے پھر

ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا

ڈرے اور ایمان لائے پھر ڈرے اور نیک کام کیے ،

وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۹۳﴾ يَا أَيُّهَا

اور اللہ نیک کام کرنے والوں کے ساتھ محبت رکھتا ہے ﴿۹۳﴾ اے

الَّذِينَ آمَنُوا يَبْلُوَنَّكُمُ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِّنَ

ایمان والو! اللہ تمہیں شکار کے کچھ جانوروں کے ذریعے

الصَّيْدِ تَنَالَهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ

آزمائے گاجو بالکل تمہارے ہاتھوں اور تمہارے نیزوں کی زد

لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۚ

میں ہوں گے؛ تاکہ اللہ دیکھ لے کہ کون شخص اُس سے بن دیکھے

فَمَنْ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَعَلُهُ عَذَابٌ

ڈرتا ہے، پھر جس نے اس کے بعد زیادتی کی تو اُس کے لیے

أَلِيمٌ ﴿۹۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا

دردناک عذاب ہے ﴿۹۳﴾ اے ایمان والو! شکار کو نہ مارو

الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ط

جب کہ تم حالتِ احرام میں ہو اور تم میں سے جو شخص اُس کو

مِنْكُمْ مُتَعَبِدًا فَجَزَاءٌ مِّثْلُ

جان بوجھ کر مارے تو اُس کا بدلہ اسی طرح کا جانور ہے

مَا قَتَلَ مِنَ النِّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا

جیسا کہ اُس نے مارا ہے، اس کا فیصلہ تم میں سے دو

عَدْلٍ مِّنْكُمْ هَدِيًّا بَلِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ

انصاف کرنے والے آدمی کریں گے اور یہ نذرانہ کعبہ پہنچایا

كَفَّارَةً لِّطَعَامِ مَسْكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَلِكَ

جائے، یا اُس کے کفارے میں چند محتاجوں کو کھانا کھلانا ہوگا

صِيَامًا لِّيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ ط عَفَا

یا اُس کے برابر روزے رکھنے ہوں گے؛ تاکہ وہ اپنے کیے کی سزا

اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ ط وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ

چکھے، اللہ نے معاف کیا جو کچھ ہو چکا، اور جو شخص پھرے گا تو اللہ

اللَّهُ مِنْهُ ط وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۙ ۹۵

اُس سے بدلہ لے گا، اور اللہ زبردست ہے، بدلہ لینے والا ہے ۹۵

أَحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ

تمہارے لیے دریا کا شکار اور اُس کا کھانا جائز کیا گیا

مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِلْسَيَّارَةِ ۚ وَحُرِّمَ

تمہارے فائدے کے لیے اور قافلوں کے لیے، اور جب تک

عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا ط

تم حالتِ احرام میں ہو خشکی کا جانور تمہارے اوپر حرام کیا گیا،

وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۹۶﴾

اور اللہ سے ڈرو جس کے پاس تم حاضر کیے جاؤ گے ﴿۹۶﴾

جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ

اللہ نے حرمت والے گھر کعبہ کو لوگوں کے لیے قیام کا ذریعہ بنایا

قِيَمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ

اور حرمت والے مہینوں کو اور قربانی کے جانوروں کو

وَالْقَلَائِدَ ط ذَلِكُمْ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

اور گلے میں پٹے پڑے جانوروں کو بھی، یہ اس لیے کہ تم جان لو

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

کہ اللہ کو معلوم ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین

وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۹۷﴾ اِعْلَمُوا

میں ہے اور یہ کہ اللہ ہر چیز کو جاننے والا ہے ﴿۹۷﴾ جان لو کہ

أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ

اللہ کا عذاب سخت ہے اور بے شک اللہ بخشنے والا ،

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۹۸﴾ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا

مہربان ہے ﴿۹۸﴾ رسول پر صرف پہنچا دینے کی ذمہ داری

الْبَلَّغُ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا

ہے ، اللہ جانتا ہے جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو کچھ تم

تَكْتُمُونَ ﴿۹۹﴾ قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ

چھپاتے ہو ﴿۹۹﴾ (اے نبی) کہہ دیجیے کہ ناپاک اور پاک

وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ ۚ

برابر نہیں ہو سکتے اگرچہ ناپاک کی کثرت تم کو بھلی لگے ،

فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ

پس اللہ سے ڈرو اے عقل والو ؛ تاکہ تم

تُفْلِحُونَ ﴿۱۰۰﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

کامیاب ہو جاؤ ﴿۱۰۰﴾ اے ایمان والو !



لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدَّلَ لَكُمْ

ایسی باتوں کے بارے میں سوال نہ کرو کہ اگر وہ تم پر ظاہر کر دی جائیں

تَسْأَلُكُمْ ۛ وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ

تو تم پر بھاری گزرے، اور اگر تم اُن کے بارے میں پوچھو گے ایسے

يُنزَلُ الْقُرْآنُ تُبَدَّلَ لَكُمْ ط عَفَا اللَّهُ

وقت میں جب کہ قرآن اُتر رہا ہے تو وہ تم پر ظاہر کر دی جائیں گی،

عَنْهَا ط وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝۱۰۱ قَدْ

اللہ نے اُن سے درگزر کیا، اور اللہ بخشنے والا، بردبار ہے ۝۱۰۱ ایسی

سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا

ہی باتیں تم سے پہلے ایک جماعت نے پوچھیں

بِهَا كُفْرَيْنَ ۝۱۰۲ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ

پھر وہ اُن کے منکر ہو کر رہ گئے ۝۱۰۲ اللہ نے

بَحِيرَةٍ وَ لَا سَائِبَةٍ وَ لَا وَصِيلَةٍ

بحیرہ اور سائبہ اور وصیلہ

وَلَا حَامٍ ۚ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور حام (بچوں کے نام پر چھوڑے ہوئے جانور) مقرر نہیں

يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ط وَأَكْثَرُهُمْ

کیے، مگر جن لوگوں نے کفر کیا وہ اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں، اور

لَا يَعْقِلُونَ ﴿۱۰۳﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا

اُن میں سے اکثر عقل سے کام نہیں لیتے ﴿۱۰۳﴾ اور جب اُن سے کہا

إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا

جاتا ہے کہ اللہ نے جو کچھ اتارا ہے اُس کی طرف آؤ اور رسول کی

حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ط

طرف آؤ تو وہ کہتے ہیں کہ ہمارے لیے وہی کافی ہے جس پر ہم

أَوْلَوْ كَانِ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا

نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے، کیا اگرچہ اُن کے بڑے نہ کچھ

وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿۱۰۴﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

جاننے ہوں اور نہ ہدایت پر ہوں ﴿۱۰۴﴾ اے ایمان والو!

عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ ۚ لَا يَضُرُّكُمْ مِّنْ

تم اپنی فکر رکھو، کوئی گمراہ ہو تو اُس سے تمہارا نقصان

ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ۗ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ

نہیں اگر تم ہدایت پر رہو، تم سب کو اللہ کے پاس لوٹ

جَبِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۰۵﴾

کر جانا ہے پھر وہ تم کو بتا دے گا جو کچھ تم کر رہے تھے ﴿۱۰۵﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ

اے ایمان والو! تمہارے درمیان گواہی کا طریقہ

إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ

وصیت کے وقت جب کہ تم میں سے کسی کی موت کا وقت آجائے

الْوَصِيَّةِ اثْنَيْنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ

اس طرح ہے کہ دو معتبر آدمی تم میں سے گواہ ہوں، یا اگر تم سفر کی

أَخْرَيْنِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ

حالت میں ہو اور وہاں موت کی مصیبت پیش آجائے

فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ ط

تو تمہارے علاوہ دوسرے لوگوں میں سے دو گواہ لے لیے جائیں،

تَحْبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ

پھر اگر تم کو شبہ ہو جائے تو دونوں گواہوں کو نماز کے بعد روک لو اور وہ

فَيُقْسِمَنِ بِاللَّهِ إِنِ ارْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِي

دونوں اللہ کی قسم کھا کر کہیں کہ ہم کسی قیمت کے بدلے اس کو نہ بیچیں

بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ وَلَا نَكْتُمُ

گے چاہے کوئی رشتے دار ہی کیوں نہ ہو اور نہ ہم اللہ کی گواہی کو

شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذَا لَمِنَ الْأَثِيمِينَ ⑩

چھپائیں گے، اگر ہم ایسا کریں تو بے شک ہم گنہگار ہوں گے ⑩

فَإِنْ عَشَرَ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّآ اثْمًا

پھر اگر پتہ چلے کہ ان دونوں نے کوئی حق تلفی کی ہے تو

فَأَخْرَجَ يَوْمَئِذٍ الْقَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَقَامِهِمْ مِنَ الَّذِينَ

ان کی جگہ دوسرے دو شخص ان لوگوں میں سے کھڑے ہوں



الْفٰسِقِيْنَ ۝۱۰۸ ۚ يَوْمَ يَجْمَعُ اللّٰهُ الرُّسُلَ ۚ

چلا تا ۱۰۸) جس دن اللہ پیغمبروں کو جمع کرے گا پھر پوچھے گا کہ

فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمْ ط قَالَوْا لَا عِلْمَ

تم کو کیا جواب ملا تھا، وہ کہیں گے: ہمیں کچھ علم نہیں،

لَنَا ط إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ۝۱۰۹ ۚ إِذْ

غیب کی باتوں کا تمام علم تو آپ ہی کے پاس ہے ۱۰۹) جب

قَالَ اللّٰهُ يُعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُرْ

اللہ کہے گا: اے عیسیٰ ابن مریم! میری اس

نِعْمَتِيْ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ ۚ إِذْ

نعمت کو یاد کرو جو میں نے تم پر اور تمہاری ماں پر کی، جب کہ

أَيَّدْتُكَ بِرُوْحِ الْقُدُسِ ۚ تَكَلَّمَ

میں نے روح القدس سے تمہاری مدد کی، تم لوگوں سے بات

النَّاسِ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۚ وَإِذْ

کرتے تھے گود میں بھی اور بڑی عمر میں بھی، اور جب

عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ

میں نے تم کو کتاب اور حکمت اور تورات و انجیل کی تعلیم دی، اور

وَالْإِنْجِيلَ ۚ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ

جب تم بناتے تھے مٹی سے پرندے جیسی صورت میرے حکم

كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأَذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا

سے پھر اُس میں پھونک مارتے تھے تو وہ میرے حکم سے پرندہ

فَتَكُونُ طَيْرًا بِأَذْنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةَ

بن جاتی تھی، اور تم اندھے اور کوڑھی کو میرے حکم سے

وَالْأَبْرَصَ بِأَذْنِي ۚ وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ

اچھا کر دیتے تھے، اور جب تم مردوں کو میرے حکم سے نکال

بِأَذْنِي ۚ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ

کھڑا کرتے تھے، اور جب میں نے بنی اسرائیل کو تم سے

عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ

روکا جب کہ تم ان کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے تو ان میں سے

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا

کافروں نے کہا کہ یہ تو بس ایک کھلا ہوا

سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۱۰﴾ وَإِذْ أُوحِيَتْ إِلَىٰ

جادو ہے ﴿۱۰﴾ اور جب میں نے حواریوں کے دل میں ڈال دیا

الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمَنُوا بِي وَبِرَسُولِي ۗ

کہ مجھ پر اور میرے رسول پر ایمان لاؤ تو انہوں نے کہا کہ ہم

قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿۱۱﴾

ایمان لائے اور آپ گواہ رہیے کہ ہم فرماں بردار ہیں ﴿۱۱﴾

إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يُعِيسَى ابْنُ

جب حواریوں نے کہا کہ اے عیسیٰ ابن

مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ

مریم! کیا آپ کا رب یہ کر سکتا ہے کہ ہم پر آسمان سے

عَلَيْنَا مَائِدَةً مِّنَ السَّمَاءِ ۖ قَالَ

ایک دسترخوان اتارے، عیسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا:



اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۲﴾ قَالُوا

اللہ سے ڈرو اگر تم ایمان والے ہو ﴿۱۱۲﴾ انہوں نے کہا

نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْبِئِنَّ

کہ ہم چاہتے ہیں کہ ہم اُس میں سے کھائیں اور

قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَّقْتَنَا

ہمارے دل مطمئن ہوں اور ہم یہ جان لیں کہ آپ نے ہم سے

وَنَكُونُ عَلَيْهَا مِنَ الشُّهَدَائِينَ ﴿۱۱۳﴾

سچ کہا اور ہم اُس پر گواہی دینے والے بن جائیں ﴿۱۱۳﴾

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا

عیسیٰ ابن مریم نے دعا کی: اے اللہ ہمارے رب! آپ آسمان

أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ

سے ہم پر ایک دسترخوان اتاریے جو ہمارے لیے ایک عید بن

تَكُونُ لَنَا عِيدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا

جائے ہمارے اگلوں کے لیے اور ہمارے پچھلوں کے لیے

وَآيَةٌ مِّنكَ ۚ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ

اور آپ کی طرف سے ایک نشانی ہو، اور ہمیں عطا کرے آپ ہی

الرَّزِقِينَ ﴿۱۱۳﴾ قَالَ اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا

بہترین عطا فرمانے والے ہیں ﴿۱۱۳﴾ اللہ نے کہا: میں یہ

عَلَيْكُمْ ۚ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدُ مِنْكُمْ

دسترخوان ضرورت پر اُتاروں گا، پھر اُس کے بعد تم میں سے

فَأَنِّي أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَّا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا

جو شخص کفر کرے گا اُس کو میں ایسی سزا دوں گا جو دنیا میں کسی

مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿۱۱۵﴾ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ

کو نہ دی ہوگی ﴿۱۱۵﴾ اور جب اللہ پوچھے گا کہ

يُعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ

اے عیسیٰ ابن مریم! کیا تم نے

لِلنَّاسِ اتَّخَذُونِيْ وَأُمَّيْ الْهَيْنِ مِنْ

لوگوں سے کہا تھا کہ مجھ کو اور میری ماں کو اللہ کے سوا

دُونَ اللَّهِ ط قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ

معبود بنا لو؟ وہ جواب دیں گے کہ (اے رب) آپ تو پاک ہیں،

لِيَّ أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِيْ ق بِحَقِّ ط إِنَّ

میرا یہ کام نہ تھا کہ میں وہ بات کہوں جس کا مجھے کوئی حق نہیں،

كُنْتُ قَلْبُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ ط تَعْلَمُ مَا

اگر میں نے یہ کہا ہوگا تو آپ کو ضرور معلوم ہوگا، آپ جانتے ہیں

فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ط

جو میرے جی میں ہے اور میں نہیں جانتا جو آپ کے جی میں ہے،

إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ۞۱۱۶ مَا قُلْتُ

بے شک آپ ہی تو چھپی باتوں کو جاننے والے ہیں ۞۱۱۶ میں نے تو

لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنْ أَعْبُدُوا

ان سے وہی بات کہی جس کا آپ نے مجھے حکم دیا تھا، یہ کہ اللہ کی

اللَّهُ رَبِّيُّ وَرَبِّكُمْ ء وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ

عبادت کرو جو میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے، اور میں ان پر

شَهِيدًا مَّادُمْتُ فِيهِمْ ۚ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي

گواہ تھا جب میں اُن کے درمیان تھا، پھر جب آپ نے

كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ۗ وَأَنْتَ

مجھ کو اٹھا لیا تو آپ ہی اُن پر نگران تھے، اور آپ تو

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿۱۱۷﴾ إِنَّ تَعَذُّبَهُمْ

ہر چیز پر گواہ ہیں ﴿۱۱۷﴾ اگر آپ اُن کو سزا دیں تو وہ آپ ہی کے

فَانَّهُمْ عِبَادُكَ ۚ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَاِنَّكَ

بندے ہیں، اور اگر آپ انہیں معاف فرمادیں تو آپ ہی

أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۱۸﴾ قَالَ اللَّهُ هَذَا

زبردست ہیں، حکمت والے ہیں ﴿۱۱۸﴾ اللہ کہے گا: آج وہ

يَوْمٌ يَنْفَعُ الصُّدِّيقِينَ صِدْقُهُمْ ۗ لَهُمْ

دن ہے کہ سچوں کو اُن کا سچ کام آئے گا، اُن کے لیے

جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

باغات ہیں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں،

خَلِيدِينَ فِيهَا أَبَدًا طَرْضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

اُن میں وہ ہمیشہ رہیں گے ، اللہ اُن سے راضی ہو

وَرَضُوا عَنْهُ طذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١١٩﴾

اور وہ اللہ سے راضی ہوئے ، یہی بڑی کامیابی ہے ﴿١١٩﴾

بِاللَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

آسمانوں اور زمین میں اور جو کچھ اُن میں ہے سب کی

فِيهِنَّ ط وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٢٠﴾

بادشاہت اللہ ہی کے لیے ہے ، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿١٢٠﴾

(سورہ انعام مکرّمہ میں بڑا ہی مگر چند آیات (۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵) اور سورہ نور میں بڑا ہی جس میں (۳۵) آیات

ہے (۲۰) اور اس میں بڑا ہی بولنے کے اعتبار سے (۵۵) نمبر ہے لیکن صورت کے اعتبار سے (۶) نمبر ہے اور سورہ حجر کے بعض اہل بیتوں نے

اس میں (۱۲۳۵) کلمات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۳۱۰) کلمات ہیں

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ

تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جس نے آسمانوں

وَالْأَرْضِ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ط

اور زمین کو پیدا کیا اور اندھیروں اور روشنی کو بنایا ،

ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ①

پھر بھی منکر لوگ دوسروں کو اپنے رب کا ہمسر ٹھہراتے ہیں ①

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ قَضَىٰ

وہی ہے جس نے تم کو مٹی سے پیدا کیا پھر ایک مدت مقرر کی

أَجَلًا ط وَأَجَلَ مُّسَيِّ عِنْدَهَا ثُمَّ أَنْتُمْ

اور (وہ) مقررہ مدت اسی کے علم میں ہے، پھر بھی تم

تَبْتَرُونَ ② وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ

شک کرتے ہو ② اور وہی اللہ آسمانوں میں ہے

وَفِي الْأَرْضِ ط يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ

اور زمین میں ہے، وہ تمہارے چھپے اور کھلے کو جانتا ہے اور وہ

وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ③ وَمَا تَأْتِيهِمْ

جانتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو ③ اور ان کے رب کی نشانیوں

مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا

میں سے جو بھی نشانی ان کے پاس آتی ہے تو وہ اس سے

عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿۴﴾ فَقَدْ كَذَّبُوا

منہ موڑ لیتے ہیں ﴿۴﴾ چنانچہ جو حق اُن کے پاس آیا ہے

بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ط فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ

اُس کو بھی اُنہوں نے جھٹلا دیا، پس جلد ہی اُن کے پاس

أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۵﴾

اُس چیز کی خبریں آئیں گی جس کا وہ مذاق اُڑاتے تھے ﴿۵﴾

الْمُيَرُوا كَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ

کیا اُنہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے اُن سے پہلے کتنی قوموں کو

قَرْنٍ مَّكَّنَّا فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نَكُنْ

ہلاک کر دیا، اُن کو ہم نے زمین میں اتنی طاقت دی تھی جتنی

لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ

تم کو نہیں دی اور ہم نے اُن پر آسمان سے خوب بارش

مُّدْرَارًا ۖ وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِيٓ

برسائی، اور ہم نے نہریں جاری کیں جو اُن کے نیچے

مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ

بہتی تھیں پھر ہم نے اُن کو اُن کے گناہوں کی وجہ سے

وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿٦﴾

ہلاک کر ڈالا اور اُن کے بعد ہم نے دوسری قوموں کو اُٹھایا ﴿٦﴾

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَابٍ

اور اگر ہم آپ پر ایسی کتاب اُتارتے جو کاغذ میں لکھی ہوئی

فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ

ہوتی اور وہ اُس کو اپنے ہاتھوں سے چھو بھی لیتے تب بھی انکار

كَفَرُوا وَإِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧﴾

کرنے والے یہ کہتے کہ یہ تو ایک کھلا ہوا جادو ہے ﴿٧﴾

وَقَالُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ۖ وَلَوْ أَنْزَلْنَا

اور وہ کہتے ہیں کہ اُس پر کوئی فرشتہ کیوں نہیں اُتارا گیا، اور اگر ہم کوئی

مَلَكًا لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنظَرُونَ ﴿٨﴾

فرشتہ اُتارتے تو معاملے کا فیصلہ ہو جاتا پھر انہیں کوئی مہلت نہ ملتی ﴿٨﴾



وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا

اور اگر ہم کسی فرشتے کو رسول بنا کر بھیجتے تو اُس کو بھی آدمی بناتے اور

وَلَلْبَسُنَا عَلَيْهِمْ مَّا يَلْبَسُونَ ⑨

اُن کو اسی شُبہ میں ڈال دیتے جس میں وہ اب پڑے ہوئے ہیں ⑨

وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ

اور آپ سے پہلے بھی رسولوں کا مذاق اُڑایا گیا تو اُن میں سے

فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَّا

جن لوگوں نے مذاق اُڑایا اُن کو اُس چیز نے آگھیرا جس کا وہ

كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑩ ⑪ قُلْ سِيرُوا

مذاق اُڑاتے تھے ⑩ (اے نبی) آپ کہہ دیجیے کہ

فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ

زمین میں چلو پھرو اور دیکھو کہ جُھٹلانے والوں کا

عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ⑫ ⑬ قُلْ لِمَنْ مَّا

انجام کیا ہوا ⑫ (اُن سے) پوچھیے کہ کس کا ہے

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط قُلْ لِلَّهِ ط كَتَبَ

جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے، آپ کہہ دیجیے کہ سب کچھ اللہ کا

عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ط لِيَجْجَعَنَّكُمْ

ہے، اُس نے اپنے اوپر رحمت لکھ لی ہے، وہ ضرور تم کو جمع کرے گا

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ط الَّذِينَ

قیامت کے دن جس میں کوئی شک نہیں، جن لوگوں نے اپنے آپ کو

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۳﴾

گھائے میں ڈالا وہی ہیں جو اُس پر ایمان نہیں لاتے ﴿۱۳﴾

وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ط وَهُوَ

اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ ٹھہرتا ہے رات میں اور دن میں، اور وہ سب

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۳﴾ قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ

کچھ سننے والا، جاننے والا ہے ﴿۱۳﴾ کہہ دیجیے کہ کیا میں اللہ کے

أَتَّخِذُ وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

یوا کسی اور کو مددگار بناؤں جو بنانے والا ہے آسمانوں کا اور زمین کا

وَهُوَ يُطْعِمُهُ وَلَا يُطْعَمُ قُلُّ إِنِّي أَمَرْتُ

اور وہ سب کو کھلاتا ہے اور اُس کو نہیں کھلایا جاسکتا، کہیے کہ مجھ کو

أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ

حکم ملا ہے کہ میں سب سے پہلے اسلام لانے والا بنوں اور تم

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣﴾ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ

ہرگز مشرکوں میں سے نہ بنوں ﴿۱۳﴾ کہیے کہ اگر میں نے اپنے رب کی

عَصِيَّتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٥﴾

نافرمانی کی تو میں ایک بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں ﴿۱۵﴾

مَنْ يُصِرْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ ط

جس شخص سے وہ اُس دن ہٹالیا گیا اُس پر اللہ نے بڑا رحم فرمایا،

وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾ وَإِنْ

اور یہی کھلی کامیابی ہے ﴿۱۶﴾ اور اگر اللہ تم کو کوئی نقصان

يَسْسُكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ

پہنچائے تو اُس کے سوا کوئی اُس کا دور کرنے والا نہیں،

إِلَّا هُوَ ط وَإِنْ يَسْسُكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ

اور اگر اللہ تم کو کوئی بھلائی پہنچائے تو وہ ہر چیز پر

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۷﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ

قادر ہے ﴿۱۷﴾ اور اسی کا زور ہے اپنے بندوں پر ،

فَوْقَ عِبَادِهِ ط وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿۱۸﴾

اور وہ حکمت والا ، سب کی خبر رکھنے والا ہے ﴿۱۸﴾

قُلْ أَمَىٰ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً ط قُلْ

پوچھیے کہ سب سے بڑا گواہ کون ہے ، کہہ دیجیے کہ اللہ ہے جو

اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ت وَأَوْحَىٰ

میرے اور تمہارے درمیان گواہ ہے اور مجھ پر یہ قرآن اتارا گیا

إِلَىٰ هَذَا الْقُرْآنِ لِأُنذِرْكُمْ بِهِ وَمَنْ

ہے تاکہ میں تم کو اس کے ذریعے سے خبردار کرتا ہوں اور اس کو

بَلَّغْ ط أَيْنَكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ

جس تک یہ پہنچے ، کیا تم اس کی گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے ساتھ

إِلَهَةً أُخْرَى ط قُلْ لَا أَشْهَدُ ۚ قُلْ إِنَّمَا

کچھ اور معبود بھی ہیں؟ کہہ دیں کہ میں اس کی گواہی نہیں دیتا، نیز

هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا

کہہ دیں کہ وہ تو بس ایک ہی معبود ہے اور میں بری ہوں

تُشْرِكُونَ ۙ (۱۹) الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ

تمہارے شرک سے (۱۹) جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ

يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ م

محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو ایسے پہچانتے ہیں جیسے اپنے بیٹوں کو پہچانتے

الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ

ہیں، جن لوگوں نے اپنے آپ کو گھائے میں رکھا وہ اُس

لَا يُؤْمِنُونَ ۙ (۲۰) وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن

کو نہیں مانتے (۲۰) اور اُس شخص سے زیادہ ظالم کون ہوگا

اِفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ط إِنَّهُ

جو اللہ پر جھوٹا بہتان باندھے یا اللہ کی نشانیوں کو جھٹلائے، یقیناً

لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۲۱﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ

ظالموں کو کامیابی نہیں ملتی ﴿۲۱﴾ اور جس دن ہم ان سب کو

جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا آيِنَ

جمع کریں گے پھر ہم کہیں گے ان مشرکوں سے کہ تمہارے وہ

شُرَكَاءُ كُمُ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿۲۲﴾

شریک کہاں ہیں جن کا تم کو دعویٰ تھا ﴿۲۲﴾ پھر ان کے پاس کوئی

ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ

فریب نہیں رہے گا سوائے اس کے کہ وہ کہیں گے کہ ہمارے

رَبِّنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴿۲۳﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ

رب اللہ کی قسم! ہم تو شرک کرنے والے نہ تھے ﴿۲۳﴾ دیکھیے کس

كَذَبُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ

طرح انہوں نے اپنے آپ پر جھوٹ بولا اور کھو گئیں ان

مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۲۴﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ

سے وہ باتیں جو وہ بنایا کرتے تھے ﴿۲۴﴾ اور ان میں سے

يَسْتَبِيعُ إِلَيْكَ ۚ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ

بعض لوگ ایسے ہیں جو آپ کی طرف کان لگاتے ہیں؛ حالانکہ ہم

أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ط

نے ان کے دلوں پر پردے ڈال دیے ہیں کہ وہ اس کو نہ سمجھیں

وَإِنْ يَرَوْا كَلًّا آيَةً لَا يُؤْمِنُوا بِهَا ط

اور ان کے کانوں میں بوجھ ہے، اگر وہ تمام نشانیاں بھی دیکھ لیں

حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ

تب بھی ان پر ایمان نہ لائیں گے، یہاں تک کہ جب وہ آپ کے

الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ

پاس آپ سے جھگڑنے آتے ہیں تو وہ منکر کہتے ہیں کہ یہ تو بس پہلے

الْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْعَوْنَ

لوگوں کی کہانیاں ہیں ﴿٢٥﴾ وہ لوگوں کو اس سے روکتے ہیں اور خود بھی

عَنْهُ ۚ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ

اس سے الگ رہتے ہیں، وہ خود اپنے آپ کو ہلاک کر رہے ہیں

وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا

مگر وہ نہیں سمجھتے ﴿۲۶﴾ اور اگر آپ اُن کو اُس وقت دیکھو جب وہ آگ پر کھڑے

عَلَى النَّارِ فَقَالُوا اٰیَلَيْتَنَا نُرَدُّ وَلَا نُكَذِّبُ

کیے جائیں گے اور کہیں گے کہ کاش! ہم دوبارہ لوٹا دیے جائیں تو ہم اپنے رب

بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٧﴾

کی نشانیوں کو نہ جھٹلائیں گے اور ہم ایمان والوں میں سے ہو جائیں گے ﴿۲۷﴾

بَلْ بَدَّ لَهُمْ مَا كَانُوا يُخْفُونَ مِنْ قَبْلُ ۗ

اب اُن پر وہ چیز کھل گئی جس کو وہ اس سے پہلے چھپاتے تھے، اور اگر وہ

وَلَوْ رُدُّوْا لَعَادُوْا اِلَيْهَا عِنْدَهُ وَاِنَّهُمْ

واپس بھیج بھی دیے جائیں تو وہ پھر وہی کریں گے جس سے وہ روکے گئے

لَكٰذِبُوْنَ ﴿٢٨﴾ وَقَالُوْا اِنْ هٰٓئِذَا اَحْيَاۤتُنَا

تھے، اور بے شک وہ جھوٹے ہیں ﴿۲۸﴾ اور کہتے ہیں کہ زندگی تو بس یہی

الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِبَعُوْثِيْنَ ﴿٢٩﴾ وَلَوْ

ہماری دنیا کی زندگی ہے اور ہم پھر اُٹھائے جانے والے نہیں ہیں ﴿۲۹﴾ اور اگر



تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ط قَالَ أَلَيْسَ

آپ وہ وقت دیکھتے جب وہ اپنے رب کے سامنے کھڑے کیے جائیں گے، وہ اُن سے

هَذَا بِالْحَقِّ ط قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ط قَالَ فَذُوقُوا

پوچھے گا کہ کیا یہ حقیقت نہیں ہے، وہ جواب دیں گے کہ ہاں ہمارے رب کی قسم! یہ

الْعَذَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۰﴾ قَدْ

حقیقت ہے، اللہ فرمائے گا: اچھا تو عذاب چکھو اُس انکار کے بدلے جو تم کرتے تھے ﴿۳۰﴾

خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ ط حَتَّىٰ

یقیناً وہ لوگ گھائے میں رہے جنہوں نے اللہ سے ملنے کو جھٹلایا،

إِذَا جَاءَتْهُمْ السَّاعَةُ بَغْتَةً ط قَالُوا

یہاں تک کہ جب وہ گھڑی اُن پر اچانک آئے گی تو وہ کہیں گے

يُحْسِرَتْنَا عَلَىٰ مَا فَرَّطْنَا فِيهَا وَهُمْ

کہ ہائے افسوس! اس بارے میں ہم نے کیسی کوتاہی کی

يَحْسِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ط أَلَا

اور وہ اپنے بوجھ اپنی پیٹھوں پر اٹھائے ہوئے ہوں گے،

سَاءَ مَا يَزُرُونَ ﴿۳۱﴾ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

کتنا ہی بُرا ہے وہ بوجھ جس کو وہ اٹھائیں گے ﴿۳۱﴾ اور دنیا

إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ط وَلِلْآخِرَةِ خَيْرٌ

کی زندگی تو بس ایک کھیل تماشا ہے، اور آخرت کا گھر بہتر ہے

لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ ط أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۳۲﴾ قَدْ

اُن لوگوں کے لیے جو تقویٰ رکھتے ہیں، کیا تم نہیں سمجھتے ﴿۳۲﴾ ہم کو

نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ

معلوم ہے کہ وہ جو کچھ کہتے ہیں اُس سے آپ کو رنج ہوتا ہے،

فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ

یہ لوگ آپ کو نہیں جھٹلاتے بلکہ یہ ظالم دراصل

بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿۳۳﴾ وَلَقَدْ كَذَّبَتْ

اللہ کی نشانیوں کا انکار کر رہے ہیں ﴿۳۳﴾ اور آپ سے پہلے

رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا كَذَّبُوا

بھی رسولوں کو جھٹلایا گیا تو انہوں نے جھٹلائے جانے

وَأُوذُوا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ نَصْرُنَا وَلَا مُبَدِّلَ

اور تکلیف دیے جانے پر صبر کیا یہاں تک کہ اُن کو ہماری مدد

لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۚ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ نَبِيِّنَا

پہنچ گئی، اور اللہ کی باتوں کو کوئی بدلنے والا نہیں، اور پیغمبروں

الْمُرْسَلِينَ ﴿۳۴﴾ وَإِنْ كَانَ كِبَرَ عَلَيْكَ

کی کچھ خبریں تو آپ کو پہنچ ہی چکی ہیں ﴿۳۴﴾ اور اگر اُن کی

إِعْرَاضُهُمْ فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ

بے رُخنی آپ پر گراں گزر رہی ہے تو اگر آپ میں کچھ زور ہے تو

نَفَقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ

یا تو زمین میں کوئی سُرنگ ڈھونڈو یا آسمان میں سیڑھی لگاؤ

فَتَأْتِيَهُمْ بَأْيَةٌ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ

اور اُن کے لیے کوئی نشانی لے آؤ، اور اگر اللہ چاہتا تو اُن سب کو

عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿۳۵﴾

ہدایت پر جمع کر دیتا، پس آپ نادانوں میں سے نہ بنیں ﴿۳۵﴾

إِنبَاءً يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ ۖ

قبول تو وہی لوگ کرتے ہیں جو سنتے ہیں ،

وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ

اور مردوں کو اللہ اٹھائے گا پھر وہ اسی کی طرف لوٹائے جائیں

يُرْجَعُونَ ﴿۳۶﴾ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ

گے ﴿۳۶﴾ اور وہ کہتے ہیں کہ رسول پر کوئی نشانی اُس کے رب کی

آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ طُقُلٌ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ

طرف سے کیوں نہیں اُتری؟ آپ کہیے کہ بے شک اللہ قادر

يُنزِلَ آيَةً وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۷﴾

ہے کہ کوئی نشانی اُتارے مگر اکثر لوگ نہیں جانتے ﴿۳۷﴾

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَيْرٍ

اور جو جانور زمین پر چلتا ہے اور جو بھی پرندہ اپنے دونوں

يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَّةٌ أَمْثَلُكُمْ ط

پروں سے اُڑتا ہے وہ سب تمہاری ہی طرح کی امتیں ہیں ،

مَا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَىٰ

ہم نے لکھنے میں کوئی چیز نہیں چھوڑی ہے پھر سب اپنے رب کے

رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا

پاس اکٹھے کیے جائیں گے ﴿۳۸﴾ اور جنہوں نے ہماری

بَايْتِنَا صُمٌّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ ط مَنْ

نشانیوں کو جھٹلایا وہ بہرے اور گونگے ہیں جو اندھیروں

يَشَاءُ اللَّهُ يُضِلُّهُ ط وَمَنْ يَشَاءُ يَجْعَلُهُ

میں پڑے ہوئے ہیں، اللہ جس کو چاہتا ہے بھٹکا دیتا ہے

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۳۹﴾ قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ

اور جس کو چاہتا ہے سیدھی راہ پر لگا دیتا ہے ﴿۳۹﴾ آپ کہیے

إِنْ أَنْتُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَنْتُمْ

کہ یہ بتاؤ کہ اگر تم پر اللہ کا عذاب آجائے یا قیامت

السَّاعَةِ أَعْيَرَ اللَّهُ تَدْعُونَ ؕ إِنْ

آجائے تو کیا تم اللہ کے سوا کسی اور کو پکارو گے؟

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴۰﴾ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ

ذرا بتاؤ اگر تم سچے ہو ﴿۴۰﴾ بلکہ تم اسی کو پکارو گے، پھر وہ دور کر دیتا

فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ

ہے اُس مُصِيبَت کو جس کے لیے تم اُس کو پکارتے ہو اگر وہ چاہتا

وَتَنْسُونَ مَا تَشْرِكُونَ ﴿۴۱﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

ہے اور تم بھول جاتے ہو اُن کو جنہیں تم شریک ٹھہراتے ہو ﴿۴۱﴾ اور تم

إِلَىٰ أُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَأَخَذْنَهُمْ بِالْبِئْسَاءِ

سے پہلے بہت سی قوموں کی طرف ہم نے رسول بھیجے پھر ہم نے اُن

وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ ﴿۴۲﴾ فَلَوْ لَا

کو پکڑا سختی میں اور تکلیف میں؛ تاکہ وہ گڑبگڑائیں ﴿۴۲﴾ پس جب

إِذْ جَاءَهُمْ بِأُسْنًا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ

ہماری طرف سے اُن پر سختی آئی تو کیوں نہ وہ گڑبگڑائے؛ بلکہ اُن

قَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ

کے دل سخت ہو گئے اور شیطان اُن کے عمل کو اُن کی نظر میں

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۳﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا

خوش نما کر کے دکھا تا رہا ﴿۳۳﴾ پھر جب انہوں نے اُس نصیحت کو بھلا دیا

ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَاهُمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ ۗ

جو اُن کو کی گئی تھی تو ہم نے اُن پر ہر چیز کے دروازے کھول دیے،

حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا أَخَذْنَاهُمْ

یہاں تک کہ جب وہ اُس چیز پر خوش ہو گئے جو انہیں دی گئی تھی تو ہم

بَغْتَةً فَاذَاهُمْ مُبْلِسُونَ ﴿۳۴﴾ فَقُطِعَ

نے اچانک اُن کو پکڑ لیا، اُس وقت وہ ناامید ہو کر رہ گئے ﴿۳۴﴾ پس اُن

دَابِرِ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ

لوگوں کی جڑ کاٹ دی گئی جنہوں نے ظلم کیا تھا، اور ساری تعریف اللہ

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۵﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ

کے لیے ہے جو تمام جہانوں کا رب ہے ﴿۳۵﴾ آپ کہہ دیجیے کہ یہ بتاؤ کہ

اللَّهُ سَمِعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ وَخَتَمَ عَلَىٰ

اگر اللہ چھین لے تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں اور تمہارے دلوں پر

قُلُوبِكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ

مُہر لگا دے تو اللہ کے سوا کون معبود ہے جو اُن کو واپس لائے،

أَنْظُرْ كَيْفَ نَصَرِفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ

دیکھو کہ ہم کیسے طرح طرح کی نشانیاں بیان کرتے ہیں پھر بھی

يَصْدِفُونَ ﴿۳۶﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ

وہ منہ موڑ لیتے ہیں ﴿۳۶﴾ کہہ دیجیے کہ یہ بتاؤ کہ اگر اللہ کا عذاب

عَذَابُ اللَّهِ بَغْتَةً أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ

تمہارے اوپر اچانک یا کھلے طور پر آجائے تو ظالموں کے سوا

إِلَّا الْقَوْمَ الظَّالِمُونَ ﴿۳۷﴾ وَمَا نُرْسِلُ

اور کون ہلاک ہوگا ﴿۳۷﴾ اور رسولوں کو ہم صرف خوش خبری دینے

الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ؕ

والے یا ڈرانے والے کی حیثیت سے بھیجتے ہیں، پھر جو ایمان

فَمَنْ أَمِنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

لایا اور اپنی اصلاح کی تو اُن کے لیے نہ کوئی اندیشہ ہے



وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا

اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۳۸﴾ اور جنہوں نے ہماری نشانیوں کو

بِآيَاتِنَا يَسْتَهْمُ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا

جھٹلایا تو ان کو عذاب پکڑ لے گا اس وجہ سے کہ وہ نافرمانی

يَفْسُقُونَ ﴿۳۹﴾ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ

کرتے تھے ﴿۳۹﴾ آپ کہہ دیں کہ میں تم سے یہ نہیں کہتا کہ

عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبِ

میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ میں غیب کو جانتا ہوں اور

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ؕ إِنِ اتَّبِعْ

نہ میں تم سے کہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں، میں تو بس اُس وحی کی

إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَىٰ ط قُلْ هَلْ يَسْتَوِي

پیروی کرتا ہوں جو میرے پاس آتی ہے، آپ کہیے کہ کیا اندھا

الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ط أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ﴿۵۰﴾

اور آنکھوں والا دونوں برابر ہو سکتے ہیں، کیا تم غور نہیں کرتے؟ ﴿۵۰﴾

وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ يُحْشَرُوا

اور آپ اس وحی کے ذریعے سے ڈرائیے ان لوگوں کو جو اندیشہ رکھتے ہیں اس

إِلَىٰ رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِنْ دُونِهِ وِلِيٌّ

بات کا کہ وہ اپنے رب کے پاس جمع کیے جائیں گے اس حال میں کہ اللہ کے سوا

وَلَا شَفِيعٌ لَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۵۱﴾ وَلَا تَطْرُدِ

نہ ان کا کوئی حمایتی ہوگا اور نہ سفارش کرنے والا، شاید کہ وہ اللہ سے ڈریں ﴿۵۱﴾

الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ

اور آپ ان لوگوں کو اپنے سے دور نہ کریں جو صبح و شام

وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ط مَا عَلَيْكَ

اپنے رب کو پکارتے ہیں اُس کی خوشنودی چاہتے ہوئے، اُن کے

مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ

حساب میں سے کسی چیز کا بوجھ آپ پر نہیں اور نہ آپ کے حساب میں

حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ

سے کسی چیز کا بوجھ اُن پر ہے کہ آپ اُن کو اپنے سے دور کر کے

فَتَكُونَنَّ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۵۲﴾ وَكَذَلِكَ

نا انصافی کرنے والوں میں سے ہو جائیں ﴿۵۲﴾ اور اس طرح ہم نے

فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ

اُن میں سے ایک کو دوسرے سے آزمایا ہے تاکہ وہ کہیں کہ کیا یہی

مَنْ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ بَيْنِنَا ط أَلَيْسَ

وہ لوگ ہیں جن پر ہمارے درمیان اللہ کا فضل ہوا ہے، کیا اللہ شکر

اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ ﴿۵۳﴾ وَإِذَا جَاءَكَ

گزاروں سے خوب واقف نہیں؟ ﴿۵۳﴾ اور جب آپ کے پاس وہ

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَلَامٌ

لوگ آئیں جو ہماری آیات پر ایمان لائے ہیں تو اُن سے کہیے

عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لَا

کہ تم پر سلامتی ہو، تمہارے رب نے اپنے اوپر رحمت لکھ لی

أَنَّهُ مَن عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهَالَةٍ

ہے، بے شک تم میں جو کوئی نادانی سے کوئی بُرائی کر بیٹھے

ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهَا وَأَصْلَحَ لَا فَآئَهُ

پھر اُس کے بعد وہ توبہ کرے اور اصلاح کر لے تو وہ بخشنے والا،

غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۵۴﴾ وَكَذَلِكَ نَفِصِلُ الْآيَاتِ

مہربان ہے ﴿۵۴﴾ اور اس طرح ہم اپنی نشانیاں کھول کر بیان

وَلِتَسْتَبِينَ سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ﴿۵۵﴾

کرتے ہیں اور تاکہ مجرموں کا طریقہ ظاہر ہو جائے ﴿۵۵﴾

قُلْ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ

(اے نبی) آپ کہہ دیجیے کہ مجھے اس سے روکا گیا ہے کہ میں اُن کی عبادت کروں جن

تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ط قُلْ لَا أَتَّبِعُ

کو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو، آپ کہہ دیں کہ میں تمہاری خواہشوں کی پیروی نہیں

أَهْوَاءَكُمْ لَا قَدْ ضَلُّتُمْ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ

کر سکتا، اگر میں ایسا کروں تو میں راہ سے بھٹک جاؤں گا اور میں راہ پانے والوں میں

الْمُهْتَدِينَ ﴿۵۶﴾ قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ

سے نہ رہوں گا ﴿۵۶﴾ کہہ دیجیے کہ میں اپنے رب کی طرف سے ایک روشن دلیل پر ہوں

رَّبِّي وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ط مَا عِنْدِي مَا

اور تم نے اُس کو جھٹلا دیا ہے، وہ چیز میرے پاس نہیں ہے جس

تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ط إِنَّ الْحُكْمَ لِلَّهِ ط

کے لیے تم جلدی کر رہے ہو، فیصلے کا اختیار صرف اللہ ہی کو ہے،

يَقْضُ الْحَقُّ وَهُوَ خَيْرُ الْفَصِلِينَ ﴿٥٤﴾

وہی حق کو بیان کرتا ہے اور وہ بہترین فیصلہ کرنے والا ہے ﴿٥٤﴾

قُلْ لَوْ أَنَّ عِنْدِي مَا تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ

کہہ دیجیے کہ اگر وہ چیز میرے پاس ہوتی جس کے لیے تم جلدی

لَقُضِيَ الْأَمْرُ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ط وَاللَّهُ

کر رہے ہو تو میرے اور تمہارے درمیان معاملے کا فیصلہ ہو چکا

أَعْلَمُ بِالظَّالِمِينَ ﴿٥٨﴾ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ

ہوتا، اور اللہ خوب جانتا ہے ظالموں کو ﴿٥٨﴾ اور اسی کے پاس غیب

الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ ط وَيَعْلَمُ

کی گنجیاں ہیں جسے اُس کے سوا کوئی نہیں جانتا، اللہ جانتا ہے

مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ط وَمَا تَسْقُطُ مِنْ

جو کچھ خشکی میں اور سمندر میں ہے، اور درخت سے گرنے والا

وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظُلْمَتٍ

کوئی پتہ ایسا نہیں جس کا اُسے علم نہ ہو اور زمین کی تاریکیوں

الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي

میں کوئی دانہ نہیں گرتا اور نہ کوئی تر اور خشک چیز مگر سب

كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٥٩﴾ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم

ایک کھلی کتاب میں درج ہے ﴿٥٩﴾ اور وہی ہے جو

بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ

رات میں تم کو وفات دیتا ہے اور دن کو جو کچھ تم کرتے ہو

ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ

اُس کو جانتا ہے پھر تم کو اٹھا دیتا ہے اُس میں تاکہ مقررہ مدت

مُسَيَّءٍ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ ثُمَّ

پوری ہو جائے، پھر اُس کی طرف تمہاری واپسی ہے پھر

يُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ وَهُوَ ۚ

وہ تم کو باخبر کر دے گا اُس سے جو تم کرتے رہے ہو ۚ اور وہ

الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ

غالب ہے اپنے بندوں پر اور وہ تمہارے اوپر نگران بھیجتا ہے، یہاں تک

حَفَظَةً ط حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ

کہ جب تم میں سے کسی کی موت کا وقت آجاتا ہے تو ہمارے بھیجے ہوئے

تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفْرِطُونَ ۚ ثُمَّ ۚ

فرشتے اُس کی روح قبض کر لیتے ہیں اور وہ کوتاہی نہیں کرتے ۚ پھر

رُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ ط أَلَا لَهُ

سب اپنے حقیقی مالک اللہ کی طرف واپس لائے جائیں گے،

الْحُكْمُ ۚ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحُسْبِیْنَ ۚ

اُن لو! حکم اسی کا ہے اور وہ بہت جلد حساب لینے والا ہے ۚ

قُلْ مَنْ يُنَجِّيْكُمْ مِّنْ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ

آپ کہہ دیجیے کہ کون تم کو نجات دیتا ہے خشکی اور سمندر کی

وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۚ

تاریکیوں سے جب کہ تم اُس کو پکارتے ہو عاجزی سے اور چھپکے

لَيْنَ أَنْجِنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ

چھپکے کہ اگر اللہ نے ہم کو نجات دے دی اس مُصِيبَت سے تو ہم

الشَّاكِرِينَ ﴿۶۳﴾ قُلِ اللَّهُ يُنَجِّيكُمْ

اُس کے شکر گزار بندوں میں سے ہو جائیں گے ﴿۶۳﴾ کہہ دیجیے کہ

مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ غَرَبٍ تُمْ أَنْتُمْ

اللہ ہی تم کو نجات دیتا ہے اس سے اور ہر تکلیف سے پھر بھی تم

تُشْرِكُونَ ﴿۶۴﴾ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ

شُرک کرنے لگتے ہو ﴿۶۴﴾ کہہ دیں کہ اللہ قادر ہے اس پر کہ

يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ

تم پر کوئی عذاب بھیج دے تمہارے اوپر سے یا تمہارے

مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ

پیروں کے نیچے سے یا تم کو گروہوں میں تقسیم کر کے



شَيْعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضٍ ط

آپس میں بھڑادے اور ایک کو دوسرے کی طاقت کا مزہ چکھادے،

أَنْظُرْ كَيْفَ نَصَرِفُ الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ

دیکھو ہم کس طرح دلیلوں کو مختلف پہلوؤں سے بیان کرتے ہیں

يَفْقَهُونَ ۝۶۵ وَكَذَّبَ بِهِ قَوْمُكَ وَهُوَ

تا کہ وہ سمجھیں ۶۵ اور آپ کی قوم نے اُس کو جھٹلادیا ہے حالانکہ وہ

الْحَقُّ ط قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ۝۶۶

حق ہے، آپ کہہ دیں کہ میں تمہارے اوپر داروغہ نہیں ہوں ۶۶

لِكُلِّ نَبِيٍّ مُّتَقَرَّرٌ زَوْسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝۶۷

ہر خبر کے لیے ایک وقت مُتَقَرَّرٌ ہے اور تم جلد ہی جان لو گے ۶۷

وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي

اور جب آپ اُن لوگوں کو دیکھو جو ہماری آیتوں میں عیب نکالتے

الْإِتْنَاءِ عَرِضٌ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا

ہیں تو اُن سے الگ ہو جائیے یہاں تک کہ وہ کسی اور بات میں

فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ط وَإِمَّا يُنْسِيَنَّكَ

لگ جائیں ، اور اگر کبھی شیطان آپ کو بھلا دے

الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدُ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَ

تو یاد آنے کے بعد ایسے ناانصاف لوگوں کے

الْقَوْمِ الظُّلُمِينَ ﴿٢٨﴾ وَمَا عَلَى الَّذِينَ

پاس نہ بیٹھے ﴿٢٨﴾ اور جو لوگ اللہ سے ڈرتے ہیں

يَتَّقُونَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ

اُن پر اُن کے حساب میں سے کسی چیز کی ذمہ داری نہیں،

وَلَكِنْ ذِكْرِى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٢٩﴾ وَذُرِّ

البتہ یاد دلانا ہے شاید کہ وہ بھی ڈریں ﴿٢٩﴾ اور اُن لوگوں کو چھوڑ دیجیے

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوًا

جنہوں نے اپنے دین کو کھیل تماشہ بنا رکھا ہے اور جن کو دنیا کی زندگی نے

وَعَرَّتْهُمْ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا وَذَكَرِى بِهِ اَنْ

دھوکے میں ڈال رکھا ہے، اور قرآن کے ذریعے نصیحت کرتے رہیے

تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ ۗ قَلِيلًا لَّيْسَ

تا کہ کوئی شخص اپنے کیے میں گرفتار نہ ہو جائے؛ اس حال میں کہ

لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ ۗ وَلَا شَفِيعٌ ۗ

اللہ سے بچانے والا کوئی مددگار اور سفارشی اُس کے لیے نہ ہو

وَإِنْ تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَّا يُؤْخَذُ

اور اگر وہ دنیا بھر کا معاوضہ بھی دے دے تب بھی اُس سے

مِنْهَا ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا

قبول نہ کیا جائے، یہی لوگ ہیں جو اپنے کیے میں گرفتار

كَسَبُوا ۗ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَبِيمٍ

ہو گئے، اُن کے پینے کے لیے کھولتا ہوا پانی ہوگا

وَعَذَابٌ أَلِيمٌ ۗ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۗ

اور درد ناک سزا ہوگی اِس لیے کہ وہ کفر کرتے تھے ۗ

قُلْ أَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا

(اے نبی) آپ کہیے کہ کیا ہم اللہ کو چھوڑ کر اُن کو پکاریں جو ہم کو نہ نفع دے سکتے ہیں

وَلَا يَضُرُّنَا وَنُرُدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ

اور نہ ہم کو نقصان پہنچا سکتے ہیں اور کیا ہم اُلٹے پاؤں پھر جائیں بعد اس

هَدَيْنَا اللَّهُ كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ

کے کہ اللہ ہم کو سیدھا راستہ دکھا چکا ہے، اُس شخص کے مانند جس کو شیطانوں

فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ ۝ لَهُ أَصْحَابٌ

نے بیابان میں بھٹکا دیا ہو اور وہ حیران پھر رہا ہو، اُس کے ساتھی اُس کو

يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَىٰ اتَّبِنَا ۖ قُلْ إِنَّ

سیدھے راستے کی طرف بلارہے ہوں کہ ہمارے پاس آجاؤ، آپ کہہ

هُدَىٰ اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ ۖ وَأَمْرُنَا لِنُسَلِّمَ

دیجیے کہ رہنمائی تو صرف اللہ کی رہنمائی ہے اور ہم کو حکم ملا ہے کہ ہم اپنے

لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤١﴾ وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ

آپ کو تمام جہانوں کے پروردگار کے حوالے کر دیں ﴿٤١﴾ اور یہ کہ نماز قائم

وَاتَّقُوهُ ۖ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٤٢﴾

کرو اور اللہ سے ڈرو، اور وہی ہے جس کی طرف تم سیٹے جاؤ گے ﴿٤٢﴾

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

اور وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ پیدا کیا

بِالْحَقِّ ط وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ ه

ہے اور جس دن وہ کہے گا کہ ہو جا تو وہ ہو جائے گا، اُس کی

قَوْلُهُ الْحَقُّ ط وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ

بات حق ہے اور اُس کی حکومت ہوگی اُس روز جب صور پھونکا

فِي الصُّورِ ط عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ط

جائے گا، وہ چھپی ہوئی اور کھلی ہوئی باتوں کا جاننے والا

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿۴۳﴾ وَإِذْ قَالَ

اور حکمت والا، خبر رکھنے والا ہے ﴿۴۳﴾ اور جب

إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ أَرْارًا تَتَّخِذُ اصْنَامًا

ابراہیم (ﷺ) نے اپنے باپ آزر سے کہا کہ کیا تم بتوں کو

الِهَةَ ء إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ

خدا مانتے ہو؟ میں تم کو اور تمہاری قوم کو کھلی ہوئی

مُبِينٍ ﴿۴۴﴾ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ

گمراہی میں دیکھتا ہوں ﴿۴۴﴾ اور اسی طرح ہم نے ابراہیم کو

مَلَكَوَتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلِيَكُوْنٰ

دیکھا دی آسمانوں اور زمین کی حکومت اور تاکہ وہ یقین کرنے

مِنَ الْمُؤَقِنِيْنَ ﴿۴۵﴾ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ الْيَلُّ

والوں میں سے بن جائیں ﴿۴۵﴾ پھر جب رات نے اُن پر اندھیرا کر دیا تو

رَاۤ اَكُوْبٰۤاۤاۤ قَالَ هٰذَا رَبِّيْ ۚ فَلَمَّا اَفَلَ

انہوں نے ایک تارے کو دیکھا، کہا کہ یہ میرا رب ہے، پھر جب وہ ڈوب گیا تو

قَالَ لَا اَحِبُّ الْاَفْلِيْنَ ﴿۴۶﴾ فَلَمَّا رَا الْقَبْرَ

انہوں نے کہا کہ میں ڈوب جانے والوں کو دوست نہیں رکھتا ﴿۴۶﴾ پھر جب انہوں

بَارِغًا قَالَ هٰذَا رَبِّيْ ۚ فَلَمَّا اَفَلَ قَالَ

نے چاند کو چمکتے ہوئے دیکھا تو کہا کہ یہ میرا رب ہے، پھر جب وہ ڈوب

لِيْنٍ لَّمْ يَهْدِنِيْ رَبِّيْ لَا كُوْنَنَّ مِنَ الْقَوْمِ

گیا تو کہنے لگے کہ اگر میرا رب مجھے ہدایت نہ دے تو میں ضرور گمراہ

الضَّالِّينَ ﴿۷۷﴾ فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسُ بَازِغَةً

لوگوں میں سے ہو جاؤں گا ﴿۷۷﴾ پھر جب سورج کو چمکتے ہوئے دیکھا تو کہا کہ

قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ ۖ فَلَمَّا أَفَلَتْ

یہ میرا رب ہے یہ سب سے بڑا ہے، پھر جب وہ بھی ڈوب گیا تو انہوں نے

قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَشْرِكُونَ ﴿۷۸﴾

کہا کہ اے میری قوم! میں اُس شرک سے دور ہوں جو تم کرتے ہو ﴿۷۸﴾

إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ

میں نے تو اپنا رخ یکسو ہو کر اُس کی طرف کر لیا جس نے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَنِيفًا ۖ وَمَا أَنَا

آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے اور میں شرک کرنے والوں

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۷۹﴾ وَحَاجَّةُ قَوْمِهِ ط

میں سے نہیں ہوں ﴿۷۹﴾ اور اُن کی قوم اُن سے جھگڑنے لگی، انہوں نے

قَالَ أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ ط

کہا: کیا تم اللہ کے معاملے میں مجھ سے جھگڑتے ہو حالانکہ اُس نے مجھے راہ دکھادی،

وَلَا آخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ

اور میں اُن سے نہیں ڈرتا جن کو تم اللہ کا شریک ٹھہراتے ہو مگر یہ کہ

يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ ۚ

کوئی بات میرا رب ہی چاہے، میرے رب کا علم ہر چیز پر چھایا ہوا

عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿۸۰﴾ وَكَيْفَ آخَافُ

ہے، کیا تم نہیں سوچتے ﴿۸۰﴾ اور میں کیوں کر ڈروں تمہارے شریکوں

مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ

سے جب کہ تم اللہ کے ساتھ اُن چیزوں کو خدائی میں شریک

أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ

ٹھہراتے ہوئے نہیں ڈرتے جن کے لیے اُس نے تم پر کوئی

سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِالْأَمْنِ ۚ

دلیل نہیں اُتاری، اب دونوں گروہوں میں سے امن کا زیادہ

إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۱﴾ الَّذِينَ آمَنُوا

مستحق کون ہے (بتاؤ) اگر تم جانتے ہو ﴿۸۱﴾ جو لوگ ایمان لائے



وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ

اور نہیں ملایا اپنے ایمان میں کوئی نقصان انہیں کے لیے

لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿۸۲﴾ وَتِلْكَ

امن ہے اور وہی سیدھی راہ پر ہیں ﴿۸۲﴾ یہ ہے ہماری دلیل

حُجَّتِنَا أَنِنَهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ ۖ

جو ہم نے ابراہیم کو ان کی قوم کے مقابلے میں دی، ہم جس کے

نَرَفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَأٍ ۖ إِنَّ رَبَّكَ

درجے چاہتے ہیں بلند کر دیتے ہیں، بے شک آپ کا رب

حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۸۳﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ

حکمت والا، علم والا ہے ﴿۸۳﴾ اور ہم نے ابراہیم کو اسحاق اور

وَيَعْقُوبَ ۖ كُلًّا هَدَيْنَا ۚ وَنُوحًا هَدَيْنَا

یعقوب عطا کیے، ہر ایک کو ہم نے ہدایت دی اور نوح کو بھی ہم

مِن قَبْلُ ۚ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ

نے ہدایت دی اُس سے پہلے، اور اُس کی نسل میں سے داؤد

وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ

اور سلیمان اور ایوب اور یوسف اور موسیٰ اور ہارون (علیہم السلام)

وَهَارُونَ ط وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۸۴

کو بھی ، اور ہم نیکوں کو اسی طرح بدلہ دیتے ہیں ۸۴

وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِيلَىٰ ط

اور زکریا اور یحییٰ اور عیسیٰ اور ایلیاس (علیہم السلام) کو بھی،

كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ۸۵ وَإِسْمَاعِيلَ

ان میں سے ہر ایک نیک تھا ۸۵ اور اسماعیل اور ایسح

وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا

اور یونس اور لوط (علیہم السلام) کو بھی، اور ان میں سے ہر ایک کو ہم نے دنیا

عَلَى الْعَالَمِينَ ۸۶ وَمِن آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ

والوں پر فضیلت عطا کی ۸۶ اور ان کے باپ دادوں اور ان کی اولاد

وَإِخْوَانِهِمْ ء وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ

اور ان کے بھائیوں میں سے بھی، اور ان کو ہم نے چن لیا اور ہم نے

إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٨٤﴾ ذَلِكَ هُدَى

سیدھے راستے کی طرف اُن کی رہنمائی کی ﴿۸۴﴾ یہ اللہ کی ہدایت

اللَّهُ يَهْدِي بِهٖ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ

ہے جس سے وہ رہنمائی کرتا ہے اپنے بندوں میں سے جس کی

وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا

چاہتا ہے، اور اگر وہ شرک کرتے تو ضائع ہو جاتا جو کچھ

يَعْمَلُونَ ﴿٨٨﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اتَّيْنَهُمْ

انہوں نے کیا تھا ﴿۸۸﴾ یہ وہ لوگ ہیں جن کو ہم نے کتاب

الْكِتَابِ وَالْحُكْمِ وَالنُّبُوَّةِ ۚ فَإِنْ يَكْفُرْ

اور حکمت اور نبوت عطا کی، پس اگر یہ (مکہ والے)

بِهَا هَٰؤُلَاءِ فَقَدْ وَكَّلْنَا بِهَا قَوْمًا

اس کا انکار کر دیں تو ہم نے اُس کے لیے ایسے لوگ مقرر کر

لَيَسُوا بِهَا بِكْفَرِينَ ﴿٨٩﴾ أُولَٰئِكَ

دیے ہیں جو اُس کے منکر نہیں ہیں ﴿۸۹﴾ یہی وہ لوگ ہیں

الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَاهُمْ أَقْتَدَهُ ط

جن کو اللہ نے ہدایت بخشی پس آپ بھی اُن کے طریقے پر چلیں،

قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۖ إِنَّ هُوَ

کہہ دیجیے کہ میں اس پر تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتا، یہ تو بس ایک

إِلَّا ذِكْرًا لِلْعَالَمِينَ ۙ ﴿٩٠﴾ وَمَا قَدَرُوا

نصیحت ہے دنیا والوں کے لیے ﴿۹۰﴾ اور انہوں نے اللہ کے بارے میں

اللَّهُ حَقَّ قَدْرَهُ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ

بہت غلط اندازہ لگایا جب انہوں نے کہا کہ اللہ نے کسی انسان پر کوئی

عَلَىٰ بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ ط قُلْ مَنْ أَنْزَلَ

چیز نہیں اتاری، آپ کہہ دیجیے کہ وہ کتاب کس نے اتاری تھی جس کو

الْكِتَابِ الَّذِي جَاءَ بِهِ مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى

لے کر موسیٰ آئے تھے جو روشن تھی اور رہنمائی (کا ذریعہ) تھی لوگوں کے

لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ تُبْدُونَهَا

واسطے، جس کو تم نے ورق ورق کر رکھا ہے اُن میں سے کچھ کو ظاہر کرتے ہو

وَتُخْفُونَ كَثِيرًا ۗ وَعُلِّمْتُمْ مَا لَمْ تَعْلَمُوا

اور بہت کچھ چھپا جاتے ہو، اور تم کو وہ باتیں سکھائی گئیں جن کو نہ تم جانتے تھے اور

أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ ط قَلِ اللَّهُ لَا تُمْ

نہ تمہارے باپ دادا، کہہ دیجیے کہ اللہ نے اُتاری، پھر اُن کو اُن کے حال پر چھوڑ

ذُرَّهُمْ فِي خَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩١﴾ وَهَذَا

دیجیے کہ وہ اپنی بے ہودہ گفتگو میں مشغول رہ کر دل لگی کرتے ہیں ﴿٩١﴾ اور یہ

كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبْرَكٌ مُصَدِّقٌ الَّذِي

ایک کتاب ہے جو ہم نے اُتاری ہے برکت والی، تصدیق

بَيْنَ يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ

کرنے والی اُن کی جو اُس سے پہلے ہیں اور تاکہ آپ ڈرائیں

حَوْلَهَا ط وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

مکہ والوں کو اور اُس کے آس پاس والوں کو، اور جو آخرت پر

يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ

یقین رکھتے ہیں وہی اُس پر ایمان لائیں گے اور وہ اپنی نماز کی

يُحَافِظُونَ ﴿۹۲﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ

پابندی کرنے والے ہیں ﴿۹۲﴾ اور اُس سے بڑھ کر کون

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ

ظالم ہوگا جو اللہ پر جھوٹی تہمت باندھے یا کہے کہ مجھ پر وحی اُتری

وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنزِلُ

ہے؛ حالانکہ اُس پر کوئی وحی نازل نہ کی گئی ہو، اور کہے کہ

مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ ط وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ

جیسا کلام اللہ نے اُتارا ہے میں بھی اُتاروں گا، اور اگر آپ

الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ

وہ وقت دیکھو جب کہ یہ ظالم موت کی سختیوں میں ہوں گے

بَاسِطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرَجُوا أَنْفُسَهُمْ ط

اور فرشتے ہاتھ بڑھا رہے ہوں گے کہ لاؤ اپنی جانیں نکالو،

الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا

آج تم کو ذلت کا عذاب دیا جائے گا

كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ

اس وجہ سے کہ تم اللہ کے بارے میں جھوٹی باتیں کہتے

وَ كُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿۹۳﴾

تھے اور تم اللہ کی نشانیوں سے تکبر کیا کرتے تھے ﴿۹۳﴾

وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا فَرَادَىٰ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ

اور تم ہمارے پاس اکیلا اکیلا آ گئے جیسا کہ ہم نے تم کو پہلی مرتبہ پیدا

أَوَّلَ مَرَّةٍ وَ تَرَكْتُمْ مَا خَوَّلْنَاكُمْ وَرَاءَ

کیا تھا اور جو کچھ اسباب ہم نے تم کو دیے تھے سب تم پیچھے چھوڑ آئے،

ظُهُورِكُمْ ۚ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ

اور ہم تمہارے ساتھ سفارش کرنے والوں کو بھی نہیں دیکھتے جن کے

الَّذِينَ زَعَبْتُمْ أَنَّهُمْ فِيكُمْ شُرَكَاءُ ۗ

متعلق تم سمجھتے تھے کہ تمہارا کام بنانے میں ان کا بھی حصہ ہے،

لَقَدْ تَقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ

یقیناً (ان سے) تمہارا رشتہ ٹوٹ گیا ہے اور تم سے جاتے رہے

مَا كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿۹۳﴾ إِنَّ اللَّهَ فَلِئِنَّ

وہ دعویٰ جو تم کیا کرتے تھے ﴿۹۳﴾ بے شک اللہ دانے اور غٹھلی

الْحَبِّ وَالنَّوَى ط يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ

کو پھاڑنے والا ہے ، وہ جاندار کو بے جان سے نکالتا ہے

الْبَيْتِ وَمُخْرِجُ الْبَيْتِ مِنَ الْحَيِّ ط

اور وہی بے جان کو جان دار سے نکالنے والا ہے ، وہی تمہارا

ذِكْمُ اللَّهِ فَإِنِّي تُوفِّكُونَ ﴿۹۵﴾ فَالِقُ

اللہ ہے پھر تم کدھر بہکے چلے جا رہے ہو؟ ﴿۹۵﴾ وہی نکالنے والا ہے

الْإِصْبَاحِ ۚ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ

صبح کا اور اُس نے رات کو سکون کا وقت بنایا اور سورج اور چاند کو حساب

وَالْقَمَرَ حُسْبَانًا ط ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ

سے رکھا ہے ، یہ مُقَدَّر کیا ہوا ہے بڑے غلبے والے ، بڑے علم والے کی

الْعَلِيمِ ﴿۹۶﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ

طرف سے ﴿۹۶﴾ اور وہی ہے جس نے تمہارے لیے ستارے بنائے؛



لَتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۗ قَدْ

تا کہ تم اُن کے ذریعے سے خشکی اور تری کے اندھیروں میں راہ پاؤ، بے شک ہم نے

فَصَلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَّعْلَمُونَ ﴿۹۷﴾ وَهُوَ

دلیلوں کو کھول کر بیان کر دیا ہے اُن لوگوں کے لیے جو جاننا چاہتے ہیں ﴿۹۷﴾ اور وہی

الَّذِي أَنْشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ

ہے جس نے تم کو پیدا کیا ایک جان سے پھر ہر ایک کے لیے ایک ٹھکانہ ہے اور ہر

وَمُسْتَوْدَعٌ ۗ قَدْ فَصَلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

ایک کے لیے اُس کے سونپے جانے کی جگہ ہے، ہم نے دلیلوں کو کھول کر بیان

يَفْقَهُونَ ﴿۹۸﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

کر دیا ہے اُن لوگوں کے لیے جو سمجھتے ہیں ﴿۹۸﴾ اور وہی ہے جس نے آسمان

مَاءٍ ۖ فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ

سے پانی برسایا پھر ہم نے اُس سے نکالی اُگنے والی ہر چیز، پھر ہم

فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا

نے اُس سے سرسبز شاخ نکالی جس سے ہم تہہ بہ تہہ دانے

مُّتْرَاكِبًا ۚ وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا

پیدا کر دیتے ہیں، اور کھجور کے گابھے میں سے پھل کے گٹھے جھکے

قُنُوانٌ ذَانِبَةٌ ۖ وَجَنَّتِ مِّنْ أَعْنَابٍ

ہوئے اور باغ انگور کے اور زیتون کے اور انار کے آپس میں ملتے

وَالزَّيْتُونِ وَالرُّمَّانِ مُشْتَبِهًا وَغَيْرِ مُتَشَابِهٍ ط

جھلتے اور جدا جدا بھی، ہر ایک پھل کو دیکھو جب وہ پھلتا ہے

أَنْظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ط

اور اُس کے پکنے کو دیکھو جب وہ پکتا ہے، بے شک ان کے اندر

إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۹۹﴾

نشانیوں میں اُن لوگوں کے لیے جو ایمان کی طلب رکھتے ہیں ﴿۹۹﴾

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ

اور انہوں نے جنات کو اللہ کا شریک قرار دیا حالانکہ اُس نے اُن کو پیدا

وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ط

کیا ہے، اور بغیر سوچے سمجھے اُس کے لیے بیٹے اور بیٹیاں تراشیں،

سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلٰی عَمَّا یَصِفُوْنَ ۝۱۰۰

پاک اور برتر ہے وہ ذات اُن باتوں سے جو یہ بیان کرتے ہیں ۱۰۰

بَدِیْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط اِنِّیْ یَكُوْنُ لَهٗ

وہ آسمانوں اور زمین کا بنانے والا ہے، اُس کا کوئی بیٹا کیسے

وَلَدٌ وَّ لَمْ تَكُنْ لَهٗ صٰحِبَةً ط وَخَلَقَ کُلَّ

ہو سکتا ہے جب کہ اُس کی کوئی بیوی نہیں، اور اُس نے ہر

شَیْءٍ ؕ وَهُوَ بِکُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمٌ ۝۱۰۱ ذٰلِکُمْ

چیز کو پیدا کیا ہے اور وہ ہر چیز سے باخبر ہے ۱۰۱ یہ ہے اللہ

اللّٰهُ رَبُّکُمْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ خَالِقُ کُلِّ شَیْءٍ ؕ

تمہارا رب اُس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہی ہر چیز کا خالق ہے

فَاعْبُدُوْهُ ؕ وَهُوَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ وَّکِیْلٌ ۝۱۰۲

پس تم اُسی کی عبادت کرو، اور وہ ہر چیز کا کارساز ہے ۱۰۲

لَا تُدْرِکُهُ الْاَبْصَارُ ز وَهُوَ یَدْرِکُ الْاَبْصَارَ ؕ

اُس کو نگاہیں نہیں پاتیں مگر وہ نگاہوں کو پا لیتا ہے

وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴿۱۰۳﴾ قَدْ جَاءَكُمْ

اور وہ بڑا باریک بین، بڑا باخبر ہے ﴿۱۰۳﴾ اب تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف

بَصَائِرٍ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِهِ ۚ

سے بصیرت بھرے دلائل آچکے ہیں، پس جو بینائی سے کام لے گا وہ اپنے ہی

وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ۗ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ

لیے (فائدہ اٹھائے گا) اور جو اندھا بنے گا وہ خود نقصان اٹھائے گا، اور میں

بِحَفِيظٍ ﴿۱۰۴﴾ وَكَذَلِكَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ

تمہارے اوپر کوئی نگران نہیں ہوں ﴿۱۰۴﴾ اور اس طرح ہم اپنی دلیلیں مختلف طریقوں

وَلِيَقُولُوا دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ

سے بیان کرتے ہیں اور تاکہ وہ کہیں کہ تم نے پڑھ دیا اور تاکہ ہم واضح کر دیں اُن

يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۵﴾ اِتَّبِعْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ

لوگوں کے لیے جو جاننا چاہیں ﴿۱۰۵﴾ آپ بس اُس چیز کی پیروی کریں جو آپ کے

مِنْ رَبِّكَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَأَعْرِضْ

رب کی طرف سے آپ کی جانب وحی کی جارہی ہے، اُس کے سوا کوئی معبود نہیں اور

عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۰۶﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

مشرکوں سے اعراض کیجیے ﴿۱۰۶﴾ اور اگر اللہ چاہتا تو یہ

مَا أَشْرَكُوا ط وَمَا جَعَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ

لوگ شرک نہ کرتے ، اور ہم نے آپ کو اُن کے اوپر

حَفِظًا ۚ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿۱۰۷﴾

نگران نہیں بنایا ہے اور نہ آپ اُن پر مختار ہو ﴿۱۰۷﴾

وَلَا تَسُبُّوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ

اور اللہ کے سوا جن کو یہ لوگ پکارتے ہیں اُن کو گالی نہ دو ورنہ یہ لوگ

اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدُوًّا بِغَيْرِ عِلْمٍ ط

حد سے گزر کر جہالت کی وجہ سے اللہ کو گالیاں دینے لگیں گے،

كَذَلِكَ زَيْنًا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلُهُمْ

اسی طرح ہم نے ہر گروہ کی نظر میں اُس کے عمل کو خوش نما بنا دیا ہے، پھر

ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّئُهُم

اُن سب کو اپنے رب کی طرف لوٹنا ہے، اُس وقت اللہ اُنہیں بتا دے گا

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۰۸﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ

جو وہ کرتے تھے ﴿۱۰۸﴾ اور یہ لوگ اللہ کی قسم بڑے زور شور سے کھا کر

جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لِيَنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ

کہتے ہیں کہ اگر ان کے پاس کوئی نشانی آجائے تو وہ ضرور اُس پر

لِيُؤْمِنَنَّ بِهَا ۖ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ

ایمان لے آئیں گے، آپ کہہ دیجیے کہ نشانیاں تو اللہ کے پاس

اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ ۚ أَنَّهُآ إِذَا جَاءَتْ

بہت ہیں، اور تمہیں کیا خبر کہ اگر نشانیاں آ بھی جائیں تب بھی یہ

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰۹﴾ وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ

ایمان نہیں لائیں گے ﴿۱۰۹﴾ اور ہم اُن کے دلوں اور اُن کی نگاہوں کو

وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ مَرَّةٍ

پھیر دیں گے جیسا کہ یہ لوگ اُس کے اوپر پہلی بار ایمان نہیں لائے،

وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿۱۱۰﴾

اور ہم اُن کو اُن کی سرکشی میں بھٹکتا ہوا چھوڑ دیں گے ﴿۱۱۰﴾

وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةَ

اور اگر ہم اُن پر فرشتے اتار دیتے اور مُردے اُن سے

وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَىٰ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ

باتیں کرتے اور ہم ساری چیزیں اُن کے سامنے اکٹھا

كُلَّ شَيْءٍ قَبْلًا مَّا كَانُوا لِيَوْمِنَا

کردیتے تب بھی یہ لوگ ایمان لانے والے نہ تھے ہوائے

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

اس کے کہ اللہ چاہے، مگر اُن میں سے اکثر لوگ نادانی کی

يَجْهَلُونَ ﴿۳﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ

باتیں کرتے ہیں ﴿۳﴾ اور اسی طرح ہم نے شریر

نَبِيٍّ عَدُوًّا شَاطِئِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ

انسانوں اور شریر جنات کو ہر نبی کا دشمن بنا دیا،

يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرُفَ

وہ ایک دوسرے کو پُر فریب باتیں سکھاتے ہیں

الْقَوْلِ غُرُورًا ۖ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ

دھوکہ دینے کے لیے، اور اگر آپ کا رب چاہتا تو وہ ایسا نہ کر سکتے، پس آپ

فَذَرَهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿۱۱۳﴾ وَلِتَصْغَىٰ

انہیں چھوڑ دیں کہ وہ جھوٹ باندھتے رہیں ﴿۱۱۳﴾ اور ایسا اس لیے ہے اُس کی

إِلَيْهِ أَفِيدَةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

طرف اُن لوگوں کے دل مائل ہوں جو آخرت پر یقین نہیں رکھتے اور

وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُونَ ﴿۱۱۴﴾

تاکہ وہ اُس کو پسند کریں اور تاکہ جو کمائی انہیں کرنی ہے وہ کر لیں ﴿۱۱۴﴾

أَفْغَيْرِ اللَّهِ أَبْتَغِي حَكْمًا وَهُوَ الَّذِي

کیا میں اللہ کے سوا کسی اور کو فیصلہ کرنے والا بناؤں؛ حالانکہ اُس

أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا ۗ وَالَّذِينَ

نے تمہاری طرف واضح کتاب اتاری ہے، اور جن لوگوں کو ہم نے

آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ

پہلے کتاب دی تھی وہ جانتے ہیں کہ یہ آپ کے رب کی طرف سے



مَنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ

اُتاری گئی ہے حق کے ساتھ، پس آپ شک کرنے والوں میں

الْمُتَرِّينَ ۝۱۱۳ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا

سے نہ بنیں ۝۱۱۳ اور آپ کے رب کی بات پوری پختی ہے

وَعَدْلًا ۝ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَهُوَ

اور انصاف کی، کوئی بدلنے والا نہیں اُس کی بات کو اور وہ

السَّبِيحِ الْعَلِيمِ ۝۱۱۵ وَإِنْ تَطِعْ أَكْثَرَ

سننے والا، جاننے والا ہے ۝۱۱۵ اور اگر آپ لوگوں کی اکثریت کے

مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ

کہنے پر چلو جو زمین میں ہیں تو وہ آپ کو اللہ کے راستے سے

اللَّهِ ۝ إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ

بھٹکا دیں گے، وہ محض گمان کی پیروی کرتے ہیں اور اندازے

إِلَّا يَخْرُصُونَ ۝۱۱۶ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ

لگایا کرتے ہیں ۝۱۱۶ بے شک آپ کا رب خوب جانتا ہے

مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ

اُن کو جو اپنے راستے سے بھٹکے ہوئے ہیں اور وہی خوب جانتا ہے

بِالْمُهْتَدِينَ ﴿۱۱۷﴾ فَكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ اسْمُ

اُن کو جو راہ پائے ہوئے ہیں ﴿۱۱۷﴾ پس تم کھاؤ اُس جانور میں سے

اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۸﴾

جس پر اللہ کا نام لیا جائے اگر تم اُس کی آیات پر ایمان رکھتے ہو ﴿۱۱۸﴾

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ اسْمُ

اور کیا وجہ ہے کہ تم اُس جانور میں سے نہ کھاؤ جس پر اللہ کا نام لیا گیا ہے؛

اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَا حَرَّمَ

حالانکہ اللہ نے تفصیل سے بیان کر دی ہے وہ چیزیں جن کو اُس نے تم پر حرام کیا

عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرُّتُمْ إِلَيْهِ ۗ وَإِنَّ

ہے، سوائے اِس کے کہ اُس کے لیے تم مجبور ہو جاؤ، اور یقیناً بہت سے لوگ

كَثِيرٌ أَلْيَضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ

اپنی خواہشات کی وجہ سے (دوسروں کو) گمراہ کرتے ہیں بغیر کسی علم کے،

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿۱۱۹﴾

بے شک آپ کا رب خوب جانتا ہے حد سے نکل جانے والوں کو ﴿۱۱۹﴾

وَذَرُّوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ ۗ إِنَّ الَّذِينَ

اور تم گناہ کے ظاہر کو بھی چھوڑ دو اور اُس کے باطن کو بھی، جو لوگ

يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا

گناہ کما رہے ہیں اُن کو جلد بدلہ مل جائے گا اُس کا جو وہ کر رہے

يَقْتَرِفُونَ ﴿۱۲۰﴾ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْثَالَهُمْ يُذَكِّرْ

تھے ﴿۱۲۰﴾ اور تم اُس جانور میں سے نہ کھاؤ جس پر اللہ کا نام

اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ۗ وَإِنَّ

نہ لیا گیا ہو، یقیناً یہ گناہ کی بات ہے، اور شیاطین اپنے

الشَّيْطَانِ لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَهِمْ

ساتھیوں کے دلوں میں (دوسے) ڈال رہے ہیں تاکہ وہ تم

لِيَجَادِلُوكُمْ ۗ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ

سے جھگڑیں، اور اگر تم اُن کا کہا مانو گے تو تم بھی

لَمُشْرِكُونَ ﴿۱۳۱﴾ ۴ أَوْ مَن كَانَ مَيِّتًا

مشرک ہو جاؤ گے ﴿۱۳۱﴾ کیا وہ شخص جو مُردہ تھا پھر ہم نے اُس کو

فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَّبْشُرُ بِهِ

زندگی دی اور ہم نے اُس کو ایک روشنی دی کہ اُس کے ساتھ وہ

فِي النَّاسِ كَمَنُ مَّثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ

لوگوں میں چلتا ہے وہ اُس شخص کی طرح ہو سکتا ہے جو تاریکیوں

بِخَارِجٍ مِّنْهَا ۗ كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِيْنَ

میں پڑا ہے جن سے وہ نکلنے والا نہیں، اِس طرح کافروں کی نظر میں

مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۳۲﴾ ۵ وَ كَذٰلِكَ جَعَلْنَا

اُن کے کرتوت خوش نما بنا دیے گئے ہیں ﴿۱۳۲﴾ اور اِس طرح ہر بستی

فِي كُلِّ قَرْيَةٍ اَكْبَرُ مُجْرِمِيْهَا لِيَبْكَرُوْا

میں ہم نے گنہگاروں کے سردار رکھ دیے ہیں کہ وہ وہاں حیلے بہانے

فِيْهَا ۗ وَمَا يَبْكَرُوْنَ اِلَّا بِاَنْفُسِهِمْ

کریں؛ حالانکہ وہ جو حیلے کرتے ہیں اپنے ہی خلاف کرتے ہیں

وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۳۳﴾ وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ

مگر وہ اس کو نہیں سمجھتے ﴿۱۳۳﴾ اور جب اُن کے پاس کوئی نشانی

قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا

آتی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم ہرگز نہ مانیں گے جب تک کہ ہم کو

أُوتَىٰ رُسُلُ اللَّهِ ۖ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ

بھی وہی نہ دیا جائے جو اللہ کے پیغمبروں کو دیا گیا، اللہ ہی بہتر

يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۖ سَيُصِيبُ الَّذِينَ

جانتا ہے کہ وہ اپنی پیغمبری کس کو بخشے، جو لوگ مجرم ہیں

أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ

اُن کو ضرور اللہ کے یہاں ذلت نصیب ہوگی اور سخت

شَدِيدٌ ۚ إِنَّمَا يَبْكَرُونَ ﴿۱۳۴﴾ فَسَنُ

عذاب بھی اس وجہ سے کہ وہ مکر کرتے تھے ﴿۱۳۴﴾ اللہ جس کو

يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ

چاہتا ہے کہ ہدایت دے تو اُس کا سینہ اسلام کے لیے

لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ

کھول دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے کہ گمراہ کرے تو اُس کے سینے

صَدْرَهُ ضَيْقًا حَرَجًا كَانَبًا يَصْعَدُ فِي

کو بالکل تنگ کر دیتا ہے جیسے اُس کو آسمان میں چڑھنا پڑ

السَّمَاءِ ط كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ

رہا ہو، اس طرح اللہ گندگی ڈال دیتا ہے اُن لوگوں پر

عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۳۵﴾ وَهَذَا صِرَاطٌ

جو ایمان نہیں لاتے ﴿۱۳۵﴾ اور یہی آپ کے رب کا سیدھا

رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا ط قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ

راستہ ہے، ہم نے واضح کر دی ہیں نشانیاں غور کرنے والوں

لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿۱۳۶﴾ لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ

کے لیے ﴿۱۳۶﴾ انہیں کے لیے سلامتی کا گھر ہے اُن کے

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا

رب کے پاس اور وہ اُن کا مددگار ہے اُس عمل کی وجہ سے

يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۷﴾ وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَبِيعًا ۚ

جو وہ خود کرتے رہے ﴿۱۳۷﴾ اور جس دن اللہ ان سب کو جمع کرے

يُبْعَثَرُ الْجِنَّ قَدْ اسْتَكْثَرْتُمْ مِّنْ

گا، اے جنات کے گروہ! تم بہت سے انسانوں کو گمراہ کر چکے،

الْإِنْسِ ۚ وَقَالَ أَوْلِيَهُمْ مِّنَ الْإِنْسِ

اور انسانوں میں سے ان کے ساتھی کہیں گے کہ اے ہمارے

رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَّغْنَا

رب! ہم نے ایک دوسرے کو استعمال کیا اور ہم پہنچ گئے اپنی

أَجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَنَا قَالَ النَّارُ

اُس مدت کو جو آپ نے ہمارے لیے مقرر کی تھی، اللہ کہے گا کہ

مَثُوكُمْ خُلْدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ

اب تمہارا ٹھکانہ آگ ہے ہمیشہ اُس میں رہو گے مگر جو

اللَّهُ ۚ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۱۳۸﴾

اللہ چاہے، بے شک آپ کا رب حکمت والا، علم والا ہے ﴿۱۳۸﴾

وَكَذَلِكَ نُؤَيِّبُ بَعْضَ الظُّلَمِیْنَ بَعْضًا

اور اسی طرح ہم ساتھ ملا دیں گے گنہ گاروں کو ایک دوسرے

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۱۳۹﴾ ۱۳۹

سے اُن اعمال کی وجہ سے جو وہ کرتے تھے ﴿۱۳۹﴾ اے جنات

وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ

اور انسانوں کے گروہ! کیا تمہارے پاس تمہیں میں سے پیغمبر

يَقُصُّونَ عَلَيْكُمُ الْبُتَىٰ وَيُنذِرُونَكُمْ

نہیں آئے تھے جو تم کو میری آیتیں سناتے اور تم کو اس

لِقَاءِ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا

دن کے پیش آنے سے ڈراتے تھے، وہ کہیں گے کہ ہم خود

عَلَىٰ أَنْفُسِنَا وَغَرَّتْهُمُ الْحَيٰوةُ

اپنے خلاف گواہ ہیں اور اُن کو دنیا کی زندگی نے دھوکے

الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ

میں رکھا اور وہ اپنے خلاف خود گواہی دیں گے کہ



كَانُوا كَافِرِينَ ﴿۱۳۰﴾ ذَلِكَ أَنْ لَمْ يَكُنْ

بے شک ہم منکر تھے ﴿۱۳۰﴾ یہ اس وجہ سے آپ کا رب بستیوں کو

رَبُّكَ مُهْلِكِ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا

اُن کے ظلم کی وجہ سے اس حال میں ہلاک کرنے والا نہیں کہ

غٰفِلُونَ ﴿۱۳۱﴾ وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا عِبِلُوا ط

وہاں کے لوگ بے خبر ہوں ﴿۱۳۱﴾ اور ہر شخص کا درجہ ہے اُس کے عمل

وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۲﴾

کے لحاظ سے، اور آپ کا رب لوگوں کے اعمال سے بے خبر نہیں ﴿۱۳۲﴾

وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ط

اور آپ کا رب بے نیاز رحمت والا ہے، اگر وہ چاہے

يُذْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ

تو تم سب کو اٹھا لے اور تمہارے بعد جس کو چاہے

مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَّةٍ

تمہاری جگہ لے آئے جس طرح اُس نے تم کو پیدا کیا

قَوْمٍ آخِرِينَ ۝۱۳۳ إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَآتٍ ۱

دوسروں کی نسل سے ۱۳۳) جس چیز کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے وہ آ

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ۝۱۳۴ قُلْ يَقَوْمِ

کر رہے گی اور تم (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے ۱۳۴) آپ کہہ دیجیے

اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۝۱۳۵

کہ اے لوگو! تم عمل کرتے رہو اپنی جگہ پر میں بھی عمل کر رہا

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۱۳۶ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ

ہوں، تم جلد ہی جان لو گے کہ آخرت کا انجام کس کے حق میں

الدَّارِ ۱۳۷ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۱۳۸

بہتر ہوتا ہے، یقیناً ظالم کبھی فلاح نہیں پاسکتے ۱۳۸)

وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ

اور اللہ نے جو کھیتی اور چوپائے پیدا کیے اُس میں سے انہوں نے

وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا لِلَّهِ

اللہ کا کچھ حصہ مقرر کیا ہے، پس وہ کہتے ہیں کہ یہ حصہ اللہ کا ہے

بِزَعِبِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا ۚ فَمَا كَانَ

اُن کے گمان کے مطابق اور یہ حصہ ہمارے شریکوں کا ہے، پھر

لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ ۚ وَمَا

جو حصہ اُن کے شریکوں کا ہوتا ہے وہ تو اللہ کو نہیں پہنچتا اور جو

كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ ۗ ط

حصہ اللہ کے لیے ہے وہ اُن کے شریکوں کو پہنچ جاتا ہے، کیسا

سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۱۳۶﴾ وَكَذَلِكَ زَيَّنَ

بُرا فیصلہ ہے جو یہ لوگ کرتے ہیں ﴿۱۳۶﴾ اور اس طرح بہت سے

لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ أَوْلَادِهِمْ

مشرکوں کی نظر میں اُن کے شریکوں نے اپنی اولاد کے قتل کو

شُرَكَائِهِمْ لِيُرُدُّوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ

خوش نما بنا دیا ہے؛ تاکہ اُن کو برباد کر دیں اور اُن پر اُن کے

دِينَهُمْ ۗ ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ

دین کو مُشْتَبِه بنا دیں، اور اگر اللہ چاہتا تو وہ ایسا نہ کرتے،

فَذَرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿۱۳۷﴾ وَقَالُوا هَذِهِ

پس اُن کو چھوڑ دیجیے کہ اپنی من گھڑت باتوں میں لگے رہیں ﴿۱۳۷﴾ اور

أَنْعَامٌ وَحَرْتٌ حِجْرٌ ۖ لَا يَطْعَمُهَا

کہتے ہیں کہ یہ جانور اور کھیتی ممنوع ہے اُنہیں کوئی نہیں کھا سکتا سوائے

إِلَّا مَنْ نَشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَامٌ

اُس کے جس کو ہم چاہیں اُن کے اپنے گمان کے مطابق، اور فلاں

حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ

چوپائے ہیں کہ اُن کی پیٹھ (پر سواری) حرام کر دی گئی ہے اور کچھ

أَسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ ط

چوپائے ہیں جن پر وہ اللہ کا نام نہیں لیتے، یہ سب اُنہوں نے اللہ پر

سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۱۳۸﴾

جھوٹ باندھا ہے، اللہ جلد اُن کو اس جھوٹ باندھنے کا بدلہ دے گا ﴿۱۳۸﴾

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ

اور کہتے ہیں کہ فلاں قسم کے جانوروں کے پیٹ میں جو ہے

خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ

وہ ہمارے مردوں کے لیے خاص ہے اور وہ ہماری عورتوں کے

أَزْوَاجِنَا ۚ وَإِنْ يَكُنْ مَيْتَةً فَهُمْ

لیے حرام ہے، اور اگر وہ مردہ ہو تو اُس میں سب شریک ہیں، اللہ

فِيهِ شُرَكَاءُ ۖ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ ۗ ط

جلد اُن کو اس کہنے کی سزا دے گا، بے شک اللہ حکمت والا،

إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۱۳۹﴾ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ

علم والا ہے ﴿۱۳۹﴾ وہ لوگ گھائے میں پڑ گئے جنہوں نے اپنی

قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ

اولاد کو قتل کیا نادانی سے بغیر کسی علم کے اور انہوں نے اُس رزق

وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَىٰ

کو حرام کر لیا جو اللہ نے اُن کو دیا تھا اللہ پر بہتان باندھتے

اللَّهُ ۖ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿۱۴۰﴾

ہوئے، وہ گمراہ ہو گئے اور ہدایت پانے والے نہ بنے ﴿۱۴۰﴾

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ

اور وہ اللہ ہی ہے جس نے ایسے باغات پیدا کیے (جن میں سے) کچھ

وَّغَيْرَ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ

ٹٹیوں پر چڑھائے جاتے ہیں اور کچھ نہیں چڑھائے جاتے، اور کھجور

مُخْتَلِفًا أَكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ

کے درخت اور کھیتی کہ اُس کے کھانے کی چیزیں مختلف ہوتی ہیں اور

مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ط كُلُوا

زیتون اور انار باہم ملتے جلتے بھی اور ایک دوسرے سے مختلف بھی، کھاؤ ان

مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ

کی پیداوار جب کہ وہ پھلےں اور اللہ کا حق ادا کرو اُس کے کاٹنے کے دن،

حَصَادِهِ ۚ وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ

اور فضول خرچی نہ کرو بے شک اللہ فضول خرچی کرنے والوں کو پسند نہیں

الْمُسْرِفِينَ ﴿۱۴۱﴾ وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةً

کرتا ﴿۱۴۱﴾ اور چوپایوں میں سے اللہ نے وہ جانور بھی پیدا کیے جو بوجھ اٹھاتے ہیں

وَفَرُشًا ط كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ

اور وہ بھی جو زمین سے لگے ہوئے ہوتے ہیں، اللہ نے جو رزق تمہیں دیا ہے

وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ط إِنَّهُ

اُس میں سے کھاؤ اور شیطان کے نقشِ قدم پر نہ چلو، یقین جانو کہ وہ

لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۱۳۲﴾ ثَبِيَّةٌ أَزْوَاجٌ ج

تمہارے لیے ایک کھلا دشمن ہے ﴿۱۳۲﴾ (اللہ نے) آٹھ جوڑے پیدا

مِنَ الضَّأْنِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْزِ اثْنَيْنِ ط

کیے، دو بھیڑ کی قسم سے اور دو بکری کی قسم سے، آپ

قُلْ آءَ الذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثَيَيْنِ

پوچھیے کہ دونوں نر اللہ نے حرام کیے ہیں یا دونوں

أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَيَيْنِ ط

مادہ یا وہ بچے جو بھیڑوں اور بکریوں کے پیٹ میں ہوں،

نَبِّئُونِي بِعِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۳۳﴾ ل

مجھے دلیل کے ساتھ بتاؤ اگر تم سچے ہو ﴿۱۳۳﴾

وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ط

اور اسی طرح دو اونٹ کی قسم سے ہیں اور دو گائے کی قسم سے،

قُلْ أَلَّذَاكِرِينَ حَرَّمَ أَمِ الْأُنثِيَيْنِ

آپ پوچھیے کہ دونوں نر اللہ نے حرام کیے ہیں یا دونوں مادہ

أَمَّا اشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثِيَيْنِ ط

یا وہ بچے جو اونٹنی اور گائے کے پیٹ میں ہوں، کیا تم

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّكُمْ اللَّهُ

اُس وقت حاضر تھے جب اللہ نے تم کو اس کا حکم دیا تھا؟

بِهَذَا فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى

پھر اُس سے زیادہ ظالم کون ہے جو اللہ پر جھوٹا

اللَّهُ كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ط

بہتان باندھے تاکہ وہ لوگوں کو بہکا دے بغیر علم کے،

إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۱۳۳ ع

بے شک اللہ ظالموں کو راہ نہیں دکھاتا ۱۳۳



قُلْ لَا أجدُ فِي مآ أُوحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا

آپ کہہ دیجیے کہ مجھ پر جو وحی آئی ہے اس میں تو میں کوئی چیز

عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ

نہیں پاتا جو حرام ہو کسی کھانے والے پر جو اس کو کھائے سوائے

مَيْتَةٍ أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ

اس کے کہ وہ مردار ہو یا بہا یا ہوا خون ہو یا سوز کا گوشت ہو کہ وہ

خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهْلًا

نا پاک ہے یا ناجائز ذبیحہ جس پر اللہ کے سوا کسی اور کا نام لیا گیا

لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ

ہو، لیکن جو شخص بھوک سے بے اختیار ہو جائے نہ نافرمانی کرے

وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۳۵﴾

اور نہ زیادتی کرے تو آپ کا رب بخشنے والا، مہربان ہے ﴿۱۳۵﴾

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي

اور یہود پر ہم نے سارے ناخن والے جانور حرام کیے تھے

ظُفْرٍ ۛ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا

اور گائے اور بکری کی چربی حرام کی

عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَبَلَتْ

سوائے اُس کے جو اُن کی پیٹھ

ظُهُورُهُمَا أَوْ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ

یا آنتوں سے لگی ہو یا کسی ہڈی سے لگی ہوئی ہو ،

بِعَظْمٍ ط ذَلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِبَغْيِهِمْ ۚ

یہ سزا دی تھی ہم نے اُن کو اُن کی سرکشی پر ، اور یقیناً ہم

وَأَنَا لَصَادِقُونَ ﴿۱۳۶﴾ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ

سچے ہیں ﴿۱۳۶﴾ پس اگر وہ آپ کو جھٹلائیں تو آپ کہہ دیں

رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ ۛ وَلَا يُرَدُّ

کہ تمہارا رب تو بڑی وسیع رحمت والا ہے ، اور اُس کا

بَأْسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿۱۳۷﴾

عذاب مجرم لوگوں سے پھیرا نہیں جاسکتا ﴿۱۳۷﴾

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ

جنہوں نے شرک کیا وہ کہیں گے کہ اگر اللہ چاہتا تو نہ ہم شرک

مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا

کرتے اور نہ ہمارے باپ دادا کرتے اور نہ ہم کسی چیز کو حرام کر

مِنْ شَيْءٍ ۚ كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ

لیتے، اسی طرح جھٹلایا اُن لوگوں نے بھی جو اس سے پہلے

قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا ۚ قُلْ

ہوئے تھے یہاں تک کہ انہوں نے ہمارا عذاب چکھا، آپ

هَلْ عِنْدَكُمْ مِّنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ

پوچھیے کہ کیا تمہارے پاس کوئی علم ہے جس کو تم ہمارے سامنے

لَنَا ۚ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ

پیش کرو، تم تو صرف گمان کے پیچھے چل رہے ہو اور محض

أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿۱۳۸﴾ قُلْ فَلِلَّهِ

اندازوں سے کام لے رہے ہو ﴿۱۳۸﴾ آپ کہہ دیجیے کہ

الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۳ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ

پوری حجت تو اللہ کی ہے، اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ہدایت

أَجْعِبِينَ ﴿۱۳۹﴾ قُلْ هَلُمَّ شُهَدَاءَكُمْ

دے دیتا ﴿۱۳۹﴾ کہہ دیجیے کہ اپنے گواہوں کو لاؤ جو اس پر گواہی

الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا ۴

دیں کہ اللہ نے ان چیزوں کو حرام ٹھہرایا ہے، اگر وہ جھوٹی گواہی

فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدْ مَعَهُمْ ۴

دے بھی دیں تو آپ ان کے ساتھ گواہی نہ دینا، اور آپ ان

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

لوگوں کی خواہشوں کی پیروی نہ کریں جنہوں نے ہماری نشانیوں

وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ

کو جھٹلایا اور جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اور دوسروں کو اپنے

بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴿۱۵۰﴾ قُلْ تَعَالَوْا اتْلُ

رب کا ہمسر ٹھہراتے ہیں ﴿۱۵۰﴾ آپ کہیے کہ آؤ میں سناؤں

مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ إِلَّا تَشْرِكُوا

وہ چیزیں جو تمہارے رب نے تم پر حرام کی ہیں، یہ کہ تم اُس کے

بِهِ شَيْئًا ۚ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۚ

ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرو اور ماں باپ کے ساتھ نیک سلوک

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِّنْ إِمْلَاقٍ ط

کرو اور اپنی اولاد کو مفلسی کے ڈر سے قتل نہ کرو، ہم تم کو بھی

نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ ۚ وَلَا تَقْرَبُوا

روزی دیتے ہیں اور اُن کو بھی ، اور بے حیائی کے کاموں

الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ ۚ

کے پاس نہ جاؤ چاہے وہ کھلے عام ہوں یا چھپے ہوئے ،

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ

اور جس جان کو اللہ نے حرام ٹھہرایا اُس کو ناحق قتل

إِلَّا بِالْحَقِّ ط ذَلِكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ

نہ کرو، یہ باتیں ہیں جن کی اللہ نے تمہیں ہدایت فرمائی ہے

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱۵۱﴾ وَلَا تَقْرَبُوا

تاکہ تم عقل سے کام لو ﴿۱۵۱﴾ اور یتیم کے مال کے پاس نہ جاؤ

مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

مگر ایسے طریقے پر جو بہتر ہو یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی کو

حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۚ وَأَوْفُوا الْكَيْلَ

پہنچ جائے، اور ناپ تول میں پورا انصاف کرو، ہم کسی کے

وَالْيِزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لَا تَكْفِيفًا نَفْسًا

زنتے وہی چیز لازم کرتے ہیں جس کی اُسے طاقت ہو، اور جب

إِلَّا وَسْعَهَا ۚ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ

بولو تو انصاف کی بات بولو چاہے معاملہ اپنی رشتے داری ہی کا

كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۚ وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ۚ ذَلِكُمْ

ہو، اور اللہ کے عہد کو پورا کرو، یہ چیزیں ہیں جن کا اللہ

وَصُكُّم بِهٖ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۱۵۲﴾ وَأَنَّ

نے تمہیں حکم دیا ہے؛ تاکہ تم نصیحت پکڑو ﴿۱۵۲﴾ اور

هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ ۚ

(اللہ نے حکم دیا کہ) یہی میرا سیدھا راستہ ہے

وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ

پس اسی پر چلو اور دوسرے راستوں پر نہ چلو کہ وہ تم کو

عَنْ سَبِيلِهِ ۚ ذَلِكُمْ وَصَّكُم بِهِ

اللہ کے راستے سے جدا کر دیں گے، یہ اللہ نے تم کو حکم

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۵۳﴾ ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَىٰ

دیا ہے؛ تاکہ تم بچتے رہو ﴿۱۵۳﴾ پھر ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو

الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ

کتاب دی نیک کام کرنے والوں پر اپنی نعمت پوری

وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً

کرنے کے لیے اور ہر بات کی تفصیل اور ہدایت اور رحمت؛

لَعَلَّهُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۵۴﴾

تاکہ وہ اپنے رب سے ملاقات کا یقین کریں ﴿۱۵۴﴾

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبْرَكٌ فَاتَّبِعُوهُ

اور اسی طرح ہم نے یہ کتاب اتاری ہے ایک برکت والی کتاب

وَاتَّقُوا الْعَلَّامِينَ ۱۵۵) أَنْ تَقُولُوا

پس اُس پر چلو اور اللہ سے ڈرو؛ تاکہ تم پر رحم کیا جائے (۱۵۵) اس لیے

إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابَ عَلَى طَائِفَتَيْنِ مِنْ

کہ تم یہ نہ کہنے لگو کہ کتاب تو ہم سے پہلے کے دو گروہوں

قَبْلِنَا ۱۵۶) وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ

کو دی گئی تھی اور ہم اُن کے پڑھنے پڑھانے سے بے خبر

لُغْفَلِينَ ۱۵۶) أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أَنْزَلْ

تھے (۱۵۶) یا یہ کہو کہ اگر ہم پر کتاب اتاری جاتی تو ہم اُن سے

عَلَيْنَا الْكِتَابَ لَكُنَّا أَهْدَى مِنْهُمْ ۱۵۷)

بہتر راہ پر چلنے والے ہوتے، پس آچکی تمہارے پاس

فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهَدَىٰ

تمہارے رب کی طرف سے ایک روشن دلیل اور ہدایت



وَرَحْمَةً ۚ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ

اور رحمت ، تو اُس سے زیادہ ظالم کون ہوگا

بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ۖ سَنَجْزِي

جو اللہ کی نشانیوں کو جھٹلائے اور اُن سے منہ موڑے ،

الَّذِينَ يَصْدِفُونَ عَنَّا سُوءَ

جو لوگ ہماری نشانیوں سے منہ موڑتے ہیں ہم اُن کو اُن کے منہ

الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴿۱۵۷﴾ هَلْ

پھیر لینے کی وجہ سے بہت بُرا عذاب دیں گے ﴿۱۵۷﴾ کیا

يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ

یہ لوگ اس کے منتظر ہیں کہ اُن کے پاس فرشتے

أَوْ يَأْتِي رَبُّكَ أَوْ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ

آئیں یا آپ کا رب آئے یا آپ کے

رَبِّكَ ۖ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ

رب کی نشانیوں میں سے کوئی نشانی ظاہر ہو

لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ

جس دن آپ کے رب کی نشانیوں میں سے کوئی نشانی آپہونچے

أَمَنْتَ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي

گی تو کسی شخص کو اُس کا ایمان لانا نفع نہ دے گا جو پہلے ایمان نہ

إِيْمَانُهَا خَيْرًا ط قَلِ أَنْتَظِرُوا إِنَّا

لاچکا ہو یا اپنے ایمان میں کچھ نیکی نہ کی ہو، کہہ دیجیے کہ تم بھی

مُنْتَظِرُونَ ﴿١٥٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُوا

انتظار کرو ہم بھی انتظار کر رہے ہیں ﴿١٥٨﴾ جنہوں نے اپنے

دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيْعًا لَسْتَ مِنْهُمْ

دین میں راہیں نکال لیں اور گرو ہوں میں بٹ گئے آپ کا اُن

فِي شَيْءٍ ط إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ

سے کچھ بھی تعلق نہیں، اُن کا معاملہ اللہ کے حوالے ہے

يُنَبِّئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿١٥٩﴾ مَنْ

پھر وہی اُن کو بتا دے گا جو وہ کرتے تھے ﴿١٥٩﴾ جو شخص

جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۚ

نیکی لے کر آئے گا تو اُس کے لیے اُس کا دس گنا ہے، اور جو شخص

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا

برائی لے کر آئے گا تو اُس کو بس اُس کے برابر ملے گا اور اُن پر

مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۲۰﴾ قُلْ إِنِّي

ظلم نہیں کیا جائے گا ﴿۱۲۰﴾ آپ کہہ دیجیے کہ میرے رب نے

هَدَانِي رَبِّيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۚ

مجھ کو تو سیدھا راستہ بتا دیا ہے درست دین ابراہیم (علیہ السلام)

دِينًا قَبِيًّا مَلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۚ

کی ملت کی شکل میں جو سیدھی راہ پر چلنے والے تھے

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۲۱﴾ قُلْ إِنَّ

اور شرک کرنے والوں میں سے نہ تھے ﴿۱۲۱﴾ کہہ دیجیے کہ

صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي

میری نماز اور میری قربانی، میرا جینا اور میرا مرنا

لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۶۳﴾ لَا شَرِيكَ

اللہ کے خاطر ہے جو سارے جہانوں کا رب ہے ﴿۱۶۳﴾ کوئی اُس کا

لَهُ ۚ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوْلَىٰ

شریک نہیں، اور مجھے اسی کا حکم ملا ہے اور میں سب سے پہلا

الْمُسْلِمِينَ ﴿۱۶۴﴾ قُلْ أَعْيَرَ اللَّهُ أَبْغَىٰ رَبًّا

فرماں بردار ہوں ﴿۱۶۴﴾ کہیے کہ کیا میں اللہ کے سوا کوئی اور رب تلاش

وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ۚ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ

کروں جب کہ وہی ہر چیز کا رب ہے، اور جو شخص بھی کوئی کمائی کرتا

نَفْسٍ إِلَّا عَلَىٰهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ

ہے وہ اُسی پر رہتی ہے اور کوئی بوجھ اٹھانے والا دوسرے کا بوجھ نہ

أُخْرَىٰ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ

اٹھائے گا، پھر تمہارے رب ہی کی طرف تمہارا لوٹنا ہے پس وہ

فَيَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۱۶۵﴾

تمہیں بتادے گا وہ چیز جس میں تم اختلاف کرتے تھے ﴿۱۶۵﴾

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَيفَ الْأَرْضِ

اور وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں ایک دوسرے کا جانشین

وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ

بنایا اور تم میں سے ایک کا رتبہ دوسرے پر بلند کیا؛ تاکہ وہ

لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ط إِنَّ رَبَّكَ

آزمائے تم کو اپنے دیے ہوئے میں، آپ کا رب جلد سزا

سَرِيعُ الْعِقَابِ ۚ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٧٥﴾

دینے والا ہے اور بے شک وہ بخشنے والا، مہربان ہے ﴿۱۷۵﴾

(سورہ اعراف مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مکررات (۱۳۳) سے (۱۷۰) تک مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں اس میں (۲۰۶) آیتیں اور (۲۳)

کوس لائنیں نازل ہونے کے اعتبار سے (۳۶) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۷) نمبر پر ہے اور دو سلا کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۱۳۰۰) آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۳۳۲۵) کلمات ہیں

التَّصَّ ۙ كِتَابٌ أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنُ

التَّصَّ ۙ یہ کتاب ہے جو آپ کی طرف اتاری گئی ہے پس آپ

فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنذِرَ

کادل اُس کے باعث نکل نہ ہو؛ تاکہ آپ اُس کے ذریعے سے لوگوں کو ڈراؤ،

بِهِ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ② اِتَّبِعُوا

اور وہ ایمان والوں کے لیے یاد دہانی ہے ② جو اتر ہے تمہاری

مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ

جانب تمہارے رب کی طرف سے اُس کی پیروی کرو اور اُس

وَلَا تَتَّبِعُوا مَن دُونَهُ أَوْلِيَاءَ ط قَلِيلًا

کے سوا دوسرے سرپرستوں کی پیروی نہ کرو، تم بہت کم نصیحت

مَا تَذَكَّرُونَ ③ وَكُم مِّن قَرْيَةٍ

نصیحت مانتے ہو ③ اور کتنی ہی بستیاں ہیں جن کو ہم نے

أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بِأَسْنَا بَيَاتًا أَوْ

ہلاک کر دیا، اُن پر ہمارا عذاب رات کو آ پہنچا یا دوپہر کو جب

هُمْ قَائِلُونَ ④ فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ

کہ وہ آرام کر رہے تھے ④ پھر جب ہمارا عذاب اُن پر آیا

جَاءَهُمْ بِأَسْنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا

تو وہ اس کے سوا کچھ نہ کہہ سکے کہ واقعی ہم

ظَلِيمِينَ ⑤ فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ

ظالم تھے ⑤ پس ہم کو ضرور پوچھنا ہے اُن لوگوں سے جن کے

إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ⑥

پاس رسول بھیجے گئے اور ہم کو ضرور پوچھنا ہے رسولوں سے ⑥

فَلَنَقْصَنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا

پھر ہم اُن کے سامنے سب بیان کر دیں گے علم کے ساتھ اور ہم

غَآئِبِينَ ④ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ③

کہیں غائب نہ تھے ④ اُس دن وزن دار صرف حق ہوگا،

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

پس جن کی (نیکیوں کی) تولیس بھاری ہوں گی وہی لوگ

الْمُفْلِحُونَ ⑧ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ

کامیاب ٹھہریں گے ⑧ اور جن کی تولیس ہلکی ہوں گی

فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ

وہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو گھائے میں ڈالا،

بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾ وَلَقَدْ

کیونکہ وہ ہماری نشانیوں کے ساتھ نا انصافی کرتے تھے ﴿٩﴾ اور

مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ

ہم نے تم کو زمین میں جگہ دی اور ہم نے تمہارے لیے اُس میں

فِيهَا مَعَايِشٌ ط قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿١٠﴾

زندگی کا سامان فراہم کیا، مگر تم بہت کم شکر کرتے ہو ﴿١٠﴾

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ

اور ہم نے تم کو پیدا کیا پھر ہم نے تمہاری صورتیں بنائیں

قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ ط

پھر فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو

فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط لَمْ يَكُنْ

پس انہوں نے سجدہ کیا مگر ابلیس سجدہ کرنے والوں

مِّنَ السَّاجِدِينَ ﴿١١﴾ قَالَ مَا مَنَعَكَ

میں شامل نہ ہوا ﴿١١﴾ اللہ نے کہا: تجھے کس چیز نے سجدہ کرنے سے



أَلَا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ

روکا جبکہ میں نے تجھ کو حکم دیا تھا، ابلیس نے کہا کہ میں اُس سے

مِنْهُ ۚ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ

بہتر ہوں کہ تو نے مجھے آگ سے بنایا ہے اور آدم کو مٹی

طِينٍ ۝۱۲ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ

سے ۱۲ اللہ نے کہا: تو اتر جا یہاں سے، تجھے یہ حق نہیں کہ

لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ

تو اُس میں گھمنڈ کرے، پس نکل جا یقیناً تو

مِنَ الصُّغْرَيْنِ ۝۱۳ قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَىٰ

ذلیل ہے ۱۳ ابلیس نے کہا کہ تو مجھے اُس دن تک کے لیے

يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ۝۱۴ قَالَ إِنَّكَ مِنَ

مُہلت دے جب کہ سب لوگ اٹھائے جائیں گے ۱۴ اللہ نے کہا کہ

الْمُنْظَرِينَ ۝۱۵ قَالَ فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي

تجھے مُہلت دی گئی ۱۵ ابلیس نے کہا کہ چونکہ مجھے تو نے گمراہ کیا ہے

لَا قُعْدَانَ لَهُمْ صِرَاطِكَ الْبُسْتَقِيمَ ۝ (۱۶)

میں بھی لوگوں کے لیے تیری سیدھی راہ پر بیٹھوں گا (۱۶)

ثُمَّ لَا تَيْنَهُمْ مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ

پھر اُن پر آؤں گا اُن کے آگے سے اور اُن کے پیچھے

وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ

سے اور اُن کے دائیں سے اور اُن کے بائیں

شِبَائِهِمْ ۝ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ

سے ، اور تو اُن میں سے اکثر کو شکر گزار نہ

شَاكِرِينَ ۝ (۱۷) قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْمُومًا

پائے گا (۱۷) اللہ نے کہا کہ نکل جا یہاں سے ذلیل اور ٹھکرایا

مَذْمُورًا طَلَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَا مُلْكَنَّ

ہوا ، جو کوئی اُن میں سے تیری راہ پر چلے گا تو میں تم

جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ (۱۸) وَيَا آدَمُ

سب سے جہنم کو بھر دوں گا (۱۸) اور اے آدم!

اَسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكَلَا

تم اور تمہاری بیوی جنت میں رہو اور کھاؤ جہاں سے

مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ

چاہو ، مگر اُس درخت کے پاس نہ جانا ورنہ تم

الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۹﴾

نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جاؤ گے ﴿۱۹﴾

فَوَسْوَسَ لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا

پھر شیطان نے دونوں کو بہکایا تاکہ وہ کھول دے اُن کی

مَا وَّرَىٰ عَنْهُمَا مِنْ سَوَاتِحِهِمَا وَقَالَ

وہ شرمگاہیں جو اُن سے چھپائی گئی تھیں ، اُس نے اُن سے کہا

مَا نَهَيْكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ

کہ تمہارے رب نے تم کو اُس درخت سے صرف اِس لیے

اِلَّا اَنْ تَكُونَا مَلَائِكَةً اَوْ تَكُونَا مِنَ

روکا ہے کہ کہیں تم دونوں فرشتے نہ بن جاؤ یا تم کو

الْخُلْدِيِّنَ ۲۰ وَقَاسَبَهُمَا إِنِّي لَكُمَا

ہمیشہ کی زندگی حاصل ہو جائے ۲۰ اور اُس نے قسم کھا کر کہا کہ

لِمَنِ النَّصِیحِينَ ۲۱ فَدَلُّهُمَا بِغُرُورٍ

میں تم دونوں کا خیر خواہ ہوں ۲۱ پس مائل کر لیا اُن کو دھوکے

فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا

سے ، پھر جب دونوں نے درخت کا پھل چکھا

سَوَاتُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهَا

تو اُن کی شرمگاہیں اُن پر کھل گئیں اور وہ اپنے کو باغ

مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ ۲ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا

کے پتوں سے ڈھاکنے لگے ، اور اُن کے رب نے اُن کو

أَلَمْ أَنهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ

پکارا کہ کیا میں نے تمہیں اُس درخت سے منع نہیں کیا تھا

وَأَقْلُ لَكُمْ إِنَّا الشَّيْطَانُ لَكُمْ عَدُوٌّ

اور یہ نہیں کہا تھا کہ شیطان تمہارا کھلا ہوا

مُبِينٌ ﴿۲۳﴾ قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا سَكَنَةً

دُشْمَنٌ هُوَ ﴿۲۳﴾ اُنہوں نے کہا: اے ہمارے رب! ہم نے اپنی جانوں

وَإِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ

پر ظلم کیا، اور اگر آپ ہم کو معاف نہ کریں اور ہم پر رحم نہ کریں تو ہم

مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿۲۳﴾ قَالَ اهْبِطُوا

نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جائیں گے ﴿۲۳﴾ اللہ نے کہا: اُترو،

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۗ وَلَكُمْ فِي

تم ایک دوسرے کے دُشْمَن ہوں گے اور تمہارے لیے

الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۲۳﴾

زمین میں ایک خاص مدت تک ٹھہرنا اور نفع اٹھانا ہے ﴿۲۳﴾

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ

اللہ نے کہا: اُسی میں تم جیو گے اور اُسی میں تم مرو گے

وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿۲۴﴾ يُبْنَىٰ آدَمَ

اور اُسی سے تم نکالے جاؤ گے ﴿۲۴﴾ اے آدم کی اولاد!

قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي

ہم نے تم پر لباس اتارا جو تمہاری شرم گاہوں کو

سَوَاتِكُمْ وَرِيْشًا ط وَلِبَاسُ التَّقْوَى

ڈھانکے اور زینت بھی، اور تقوے کا لباس اُس سے

ذَلِكَ خَيْرٌ ط ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ

بھی بہتر ہے، یہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہے

لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿۲۶﴾ يَبْنَىٰ أَدَمَ

تاکہ لوگ غور کریں ﴿۲۶﴾ اے آدم کی اولاد!

لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ

شیطان تم کو بہکا نہ دے جس طرح اُس نے تمہارے

أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا

ماں باپ کو جنت سے نکلوا دیا، اُس نے اُن کے

لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوَاتِهِمَا ط إِنَّهُ

لباس اُتروائے تاکہ اُن کو اُن کے سامنے بے پردہ کر دے، وہ

يُرَاكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ

اور اُس کے ساتھی تم کو ایسی جگہ سے دیکھتے ہیں جہاں سے تم

لَا تَرَوْنَهُمْ ۖ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطِينَ

انہیں نہیں دیکھتے، ہم نے شیطانوں کو ان لوگوں کا دوست بنا دیا

أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۲۷﴾ وَإِذَا

ہے جو ایمان نہیں لاتے ﴿۲۷﴾ اور جب وہ کوئی فحش (کھلی بُرائی)

فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا

کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو اسی طرح کرتے

أَبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا ۖ قُلْ إِنَّ اللَّهَ

ہوئے پایا ہے اور اللہ نے ہم کو اسی کا حکم دیا ہے، کہہ دیں کہ اللہ کبھی

لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ ۖ اتَّقُوا اللَّهَ عَلَىٰ

بُرے کام کا حکم نہیں دیتا، کیا تم اللہ کے ذمے وہ بات لگاتے ہو جس کا

اللَّهُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۸﴾ قُلْ أَمَرَ رَبِّي

تمہیں کوئی علم نہیں ﴿۲۸﴾ کہہ دیجیے کہ میرے رب نے انصاف کا

بِالْقِسْطِ ۖ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ

حکم دیا ہے اور یہ کہ ہر نماز کے وقت اپنا رخ سیدھا رکھو اور اسی کو

كُلِّ مَسْجِدٍ وَّادْعُوهُ مُخْلِصِينَ

پکارو اسی کے لیے دین کو خالص کرتے ہوئے، جس طرح اُس نے

لَهُ الدِّينَ ۗ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ﴿٢٩﴾

تم کو پہلے پیدا کیا اسی طرح تم دوسری بار بھی پیدا ہو گے ﴿۲۹﴾

فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ

ایک گروہ کو اُس نے راہ دکھا دی اور ایک گروہ ہے کہ

الضَّلَالَةُ ۗ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيَاطِينَ

اُس پر گمراہی ثابت ہو چکی، انہوں نے اللہ کو چھوڑ کر

أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ

شیطانوں کو اپنا دوست بنایا اور گمان یہ رکھتے ہیں کہ

أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٣٠﴾ يُبْنِي آدَمَ خُدُوعًا

وہ ہدایت پر ہیں ﴿۳۰﴾ اے آدم کی اولاد !



زَيِّنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا

ہر نماز کے وقت اپنا لباس پہنو اور کھاؤ

وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ

پیو اور حد سے تجاوز نہ کرو، بے شک اللہ حد سے تجاوز کرنے والوں کو

الْمُسْرِفِينَ ﴿۳۱﴾ قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ

پسند نہیں کرتا ﴿۳۱﴾ (اے نبی) آپ پوچھیے کہ اللہ کی زینت کو کس نے

اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ

حرام کیا جو اُس نے اپنے بندوں کے لیے نکالا تھا اور کھانے کی پاک

مِنَ الرِّزْقِ ۗ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا

چیزوں کو، کہہ دیجیے کہ وہ دنیا کی زندگی میں بھی ایمان والوں کے لیے ہیں

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ

اور آخرت میں تو وہ خاص انہیں کے لیے ہوں گی، اسی طرح ہم اپنی

كَذَلِكَ نُنْصَلُّ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۳۲﴾

آیتیں کھول کر بیان کرتے ہیں اُن لوگوں کے لیے جو جاننا چاہیں ﴿۳۲﴾

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ

کہہ دیجیے کہ میرے رب نے تو بس فحش باتوں کو حرام ٹھہرایا ہے

مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ ۖ إِلَّا تَمَّ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ

وہ کھلی ہوں یا چھپی اور گناہ کو اور ناحق کی زیادتی کو اور اس بات

الْحَقِّ ۖ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ

کو کہ تم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک کرو جس کی اُس نے کوئی دلیل

بِهِ سُلْطَانًا ۖ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا

نہیں اتاری اور یہ کہ تم اللہ کے ذمے ایسی بات لگاؤ جس کا تم علم

لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۳﴾ ۖ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ فَإِذَا

نہیں رکھتے ﴿۳۳﴾ اور ہر قوم کے لیے ایک مقررہ مدت ہے، پھر

جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً

جب اُن کی مدت آجائے گی تو وہ نہ ایک لمحہ بھر پیچھے ہٹ سکیں

وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿۳۴﴾ ۖ يُبْنَىٰ أَدَمُ ۖ إِمَّا

گے اور نہ آگے بڑھ سکیں گے ﴿۳۴﴾ اے آدم کی اولاد! اگر

يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّونَ

تمہارے پاس تم ہی میں سے رسول آئیں جو تم کو میری

عَلَيْكُمْ آيَتِي لَا فَمِنَ اتَّقَى وَأَصْلَحَ

آیات سنائیں تو جو شخص ڈرا اور جس نے اصلاح کر لی

فَلَاخَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۳۵﴾

اُن کے لیے نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۳۵﴾

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا

اور جو لوگ میری آیات کو جھٹلائیں اور اُن سے تکبر

عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ

کریں وہی لوگ دوزخ والے ہیں ، وہ اُس میں

فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۶﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن

ہمیشہ رہیں گے ﴿۳۶﴾ پھر اُس سے زیادہ ظالم کون ہوگا

افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ط

جو اللہ پر بہتان باندھے یا اُس کی نشانیوں کو جھٹلائے ،

أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُم مِّنَ الْكِتَابِ ط

اُن کے نصیب کا جو حصہ لکھا ہوا ہے وہ انہیں مل کر رہے گا، یہاں تک

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ لَا

کہ جب ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے اُن کی جان لینے کے لیے اُن کے

قَالُوا آيِنَ مَا كُنتُمْ تَدْعُونَ مِّن

پاس پہنچیں گے تو اُن سے پوچھیں گے کہ اللہ کے سوا جن کو تم پکارتے

دُونَ اللَّهِ ط قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا

تھے کہاں ہیں، وہ کہیں گے کہ وہ سب ہم سے کھو گئے اور وہ اپنے اوپر

عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿۳۷﴾

اقرار کریں گے کہ بے شک وہ انکار کرنے والے تھے ﴿۳۷﴾

قَالَ ادْخُلُوا فِيَّ أُمَّمٍ قَدْ خَلْتُ مِّن

اللہ کہے گا: داخل ہو جاؤ آگ میں جنات اور انسانوں کے اُن گروہوں کے

قَبْلِكُمْ مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ ط

ساتھ جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں، جب بھی کوئی گروہ (جہنم میں) داخل ہوگا

كَلْبًا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا حَتَّىٰ

وہ اپنے ساتھی گروہ پر لعنت کرے گا، یہاں تک کہ جب وہ سب

إِذَا ادَّارَكُوا فِيهَا جَبِيعًا ۚ قَالَتْ

اُس میں جمع ہو جائیں گے تو اُن کے پچھلے اپنے اگلوں کے

أُخْرَاهُمْ لِأُولِهِمْ رَبَّنَا هُوَ لَآءِ أَضَلُّونَا

بارے میں کہیں گے کہ اے ہمارے رب! یہی لوگ ہیں جنہوں

فَاتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ۗ قَالَ

نے ہم کو گمراہ کیا پس آپ ان کو آگ کا دوہرا عذاب دیجیے،

لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلَكِنْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾

اللہ کہے گا کہ سب کے لیے دوہرا ہے مگر تم نہیں جانتے ﴿٣٨﴾

وَقَالَتْ أُولَاهُمْ لِأُخْرَاهُمْ فَمَا كَانَ

اور اُن کے اگلے اپنے پچھلوں سے کہیں گے

لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ فذُوقُوا

کہ تم کو ہم پر کوئی فضیلت حاصل نہیں، پس اپنی

الْعَذَابِ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿۳۹﴾ ۷

کماٹی کے نتیجے میں عذاب کا مزہ چکھو ﴿۳۹﴾ بے شک

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا

جن لوگوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا اور ان سے تکبر کیا

لَا تَفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابَ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ

ان کے لیے آسمان کے دروازے نہیں کھولے جائیں گے اور وہ

الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَبَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ط

جنت میں داخل نہ ہوں گے جب تک کہ اونٹ سوئی کے ناکہ میں

وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ﴿۴۰﴾ لَهُمْ

نہ گھس جائے، اور ہم مجرموں کو ایسی ہی سزا دیتے ہیں ﴿۴۰﴾ ان

مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ط

کے لیے دوزخ کا بچھونا ہوگا اور ان کے اوپر اسی کا اوڑھنا ہوگا،

وَكَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿۴۱﴾ وَالَّذِينَ

اور ہم ظالموں کو اسی طرح سزا دیتے ہیں ﴿۴۱﴾ اور جو لوگ

أَمِنُوا وَعَبِلُوا الصُّلِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ  
ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے ہم کسی شخص پر

نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ذَٰلِكَ أَصْحَابُ  
اُس کی طاقت کے مطابق ہی بوجھ ڈالتے ہیں، یہی لوگ

الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۴۲﴾ وَنَزَعْنَا  
جنت والے ہیں، وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۴۲﴾ اور اُن کے

مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلٍ تَجْرِي مِنْ  
سینے کی ہر رنجش کو ہم نکال دیں گے، اُن کے نیچے

تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۚ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ  
نہریں بہ رہی ہوں گی، اور وہ کہیں گے کہ ساری تعریف اللہ

الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ  
کے لیے ہے جس نے ہم کو یہاں تک پہنچایا اور ہم راہ پانے

لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ ۚ لَقَدْ جَاءَتْ  
والے نہ تھے اگر اللہ ہم کو ہدایت نہ دیتا، ہمارے رب کے

رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ط وَنُودُوا أَنْ

رسول سچی بات لے کر آئے تھے، اور آواز آئے گی کہ یہ

تِلْكُمْ الْجَنَّةُ أَوْرِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ

جنت ہے جس کے تم وارث ٹھہرائے گئے ہو اپنے اعمال کے

تَعْمَلُونَ ﴿۳۳﴾ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ

بدلے ﴿۳۳﴾ اور جنت والے دوزخ والوں کو پکاریں گے

أَصْحَابَ النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا

کہ ہم سے ہمارے رب نے جو وعدہ کیا تھا ہم نے اُس کو سچا

وَعَدْنَا رَبَّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا

پایا، کیا تم نے بھی اپنے رب کے وعدے کو سچا پایا،

وَعَدَرَبُكُمْ حَقًّا ط قَالُوا نَعَمْ ۖ فَأَذَّنَ

وہ کہیں گے : ہاں، پھر ایک پکارنے والا

مُؤَذِّنٌ ۖ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَىٰ

دونوں کے درمیان پکارے گا کہ اللہ کی لعنت ہو



الظَّالِمِينَ ۱۴۳) الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ

ظالموں پر ۱۴۳) جو اللہ کی راہ سے روکتے تھے

سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۷ وَهُمْ

اور اُس میں کجی (ٹیزھا پن) ڈھونڈتے تھے اور وہ

بِالْآخِرَةِ كَفِرُونَ ۱۴۴) وَبَيْنَهُمَا

آخرت کے منکر تھے ۱۴۴) اور دونوں کے درمیان

حِجَابٌ ۷ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ

ایک آڑ ہوگی، اور اعراف کے اوپر کچھ لوگ ہوں گے

يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيئِهِمْ ۷ وَنَادُوا

جو ہر ایک کو اُن کی علامتوں سے پہچانیں گے اور وہ

أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلَّمَ عَلَيْكُمْ ۱۴۵)

جنت والوں کو پکار کر کہیں گے کہ تم پر سلامتی ہو، وہ ابھی جنت

لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ۱۴۶)

میں داخل نہیں ہوئے ہوں گے مگر وہ امیدوار ہوں گے ۱۴۶)

وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ

اور جب دوزخ والوں کی طرف اُن کی نگاہ پھیری جائے گی

أَصْحَابِ النَّارِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا

تو وہ کہیں گے کہ اے ہمارے رب! ہم کو شامل نہ کیجیے

مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۳۷﴾ وَنَادَى أَصْحَابُ

ان ظالم لوگوں کے ساتھ ﴿۳۷﴾ اور اعراف والے اُن لوگوں کو

الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيئِهِمْ

پکاریں گے جنہیں وہ اُن کی علامت سے پہچانتے ہوں گے،

قَالُوا مَا آغْنِي عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ وَمَا

وہ کہیں گے کہ تمہارے کام نہ آئی تمہاری جماعت اور

كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿۳۸﴾ أَهْؤُلَاءِ الَّذِينَ

تمہارا اپنے آپ کو بڑا سمجھنا ﴿۳۸﴾ کیا یہی وہ لوگ ہیں جن کے بارے

أَقْسَبْتُمْ لَأَيْنَالَهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ط

میں تم قسم کھا کر کہتے تھے کہ اُن کو کبھی اللہ کی رحمت نہ ملے گی،

أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ  
جنت میں داخل ہو جاؤ اب تم پر نہ کوئی ڈر ہے اور نہ تم کبھی غمگین

تَحْزَنُونَ ﴿۴۹﴾ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ  
ہوں گے ﴿۴۹﴾ اور دوزخ کے لوگ جنت والوں کو پکاریں گے

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا  
کہ کچھ پانی ہم پر بھی ڈال دو یا اُس میں سے جو اللہ نے

مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ط قَالُوا  
تمہیں کھانے کو دے رکھا ہے، وہ کہیں گے کہ اللہ نے

إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا عَلَى الْكٰفِرِينَ ﴿۵۰﴾  
اُن دونوں چیزوں کو کافروں کے لیے حرام کر دیا ہے ﴿۵۰﴾

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا  
وہ جنہوں نے اپنے دین کو کھیل تماشہ بنا لیا تھا اور جن کو

وَعَرَّتْهُمْ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ  
دنیا کی زندگی نے دھوکے میں ڈال رکھا تھا، پس آج

نَنسِلُهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ يَوْمِهِمْ

ہم اُن کو بھلا دیں گے جس طرح اُنہوں نے اپنے اس دن کی ملاقات

هَذَا وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿۵۱﴾

کو بھلا دیا تھا اور جیسا کہ وہ ہماری نشانیوں کا انکار کرتے رہے ﴿۵۱﴾

وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ

اور ہم اُن لوگوں کے پاس ایک ایسی کتاب لے آئے ہیں جس کو ہم نے علم کی بنیاد

عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۲﴾

پر واضح کر دیا ہے ہدایت اور رحمت بنا کر اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لائیں ﴿۵۲﴾

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ ط يَوْمَ يَأْتِي

کیا اب بھی وہ اسی کے منتظر ہیں کہ اُس کا مضمون ظاہر ہو جائے، جس دن اُس کا

تَأْوِيلُهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسَوْهُ مِنْ قَبْلُ

مضمون ظاہر ہو جائے گا تو وہ لوگ جو اُس کو پہلے سے بھولے ہوئے تھے بول

قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ

اُنھیں گے کہ بے شک ہمارے رب کے پیغمبر حق لے کر آئے تھے، پس اب کیا

لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ

کوئی ہماری سفارش کرنے والے ہیں کہ ہماری سفارش کریں یا ہم کو

نُرَدُّ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ط

دوبارہ واپس ہی بھیج دیا جائے تاکہ ہم اُس عمل کے سوا دوسرے عمل

قَدْ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ

کریں جو ہم پہلے کرتے رہے تھے، انہوں نے اپنے آپ کو گھائے

مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۵۳﴾ إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ

میں ڈالا اور اُن سے گم ہو گیا وہ جو وہ گھڑتے تھے ﴿۵۳﴾ بے شک تمہارا

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فِي

رب وہی اللہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں

سِتَّةَ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ قَدْ

میں پیدا کیا پھر وہ عرش پر قائم ہوا، وہ اُڑھاتا ہے رات کو

يُغْشَى الْبَيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا لَا

دن پر اس طرح کہ دن اُس کے پیچھے لگا آتا ہے دوڑتا ہوا،

وَالشَّسِ وَالْقَبْرِ وَالنُّجُومِ مُسَخَّرَاتٍ

اور (اُس نے پیدا کیے) سورج اور چاند اور ستارے جو تابع دار

بِأَمْرِهِ ط آ لَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ط

ہیں اُس کے حکم کے، یاد رکھو! اسی کا کام ہے پیدا کرنا اور حکم کرنا،

تَبْرَكَ اللهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۵۴﴾ اَدْعُوا

بڑی برکت والا ہے اللہ جو رب ہے سارے جہانوں کا ﴿۵۴﴾ اپنے

رَبِّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ط إِنَّهُ لَا يُحِبُّ

رب کو پکارو گرو گرو اتے ہوئے اور چپکے چپکے، یقیناً وہ حد سے

الْمُعْتَدِينَ ﴿۵۵﴾ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ

گزرنے والوں کو پسند نہیں کرتا ﴿۵۵﴾ اور زمین میں فساد نہ کرو

بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَبَعًا ط

اُس کی اصلاح کے بعد اور اسی کو پکارو خوف اور اُمید کے

إِنَّ رَحْمَتَ اللهِ قَرِيبٌ مِّنْ

ساتھ، یقیناً اللہ کی رحمت نیک کام کرنے والوں سے

الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۶﴾ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ

قریب ہے ﴿۵۶﴾ اور وہ اللہ ہی ہے جو ہواؤں کو اپنی رحمت کے

الرِّيحِ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ط

آگے خوش خبری بنا کر بھیجتا ہے، پھر جب وہ بوجھل بادلوں کو اٹھا

حَتَّىٰ إِذَا أَقَلَّتْ سَحَابًا ثِقَالًا سُقْنَهُ

لیتی ہیں تو ہم اُس کو کسی خشک زمین کی طرف ہانک دیتے ہیں

لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا

پھر ہم اُس کے ذریعے پانی اُتارتے ہیں، پھر ہم اُس کے

بِهِ مِنْ كُلِّ الشَّجَرِ ط كَذَلِكَ نُخْرِجُ

ذریعے سے ہر قسم کے پھل نکالتے ہیں، اسی طرح ہم مردوں

الْمَوْتَى لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۵۷﴾ وَالْبَلَدُ

کو نکالیں گے؛ تاکہ تم غور کرو ﴿۵۷﴾ اور جو زمین اچھی ہے

الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ ج

اُس کی پیداوار نکلتی ہے اُس کے رب کے حکم سے،

وَالَّذِي خَبَثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا ط

اور جو زمین خراب ہے اُس کی پیداوار کم ہی ہوتی ہے،

كَذَلِكَ نُنصِرُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

اسی طرح ہم اپنی نشانیاں مختلف پہلوؤں سے دکھاتے ہیں اُن

يَشْكُرُونَ ﴿٥٨﴾ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا

کے لیے جو شکر کرنے والے ہیں ﴿۵۸﴾ ہم نے نوح (ﷺ) کو اُن

إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يُقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ

کی قوم کی طرف بھیجا، نوح نے کہا: اے میری قوم! اللہ کی

مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ط إِنِّي أَخَافُ

عبادت کرو کہ اُس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں، میں تم پر ایک

عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥٩﴾ قَالَ

بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں ﴿۵۹﴾ اُس کی قوم کے

الْمَلَائِكَةِ مِنَ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرَاكَ فِي ضَلَالٍ

بڑوں نے کہا کہ ہم کو تو یہ نظر آتا ہے تم ایک کھلی ہوئی گمراہی میں



مُبِينٍ ﴿۲۰﴾ قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ

بتلا ہو ﴿۲۰﴾ نوح (ﷺ) نے فرمایا: اے میری قوم! مجھ میں کوئی گمراہی نہیں

وَلَكِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۱﴾

ہے بلکہ میں بھیجا ہوا ہوں سارے جہانوں کے پروردگار کی طرف سے ﴿۲۱﴾

أَبْلَغُكُمْ رَسُولٌ مِّن رَّبِّي وَأَنْصَحُ لَكُمْ

تم کو اپنے رب کے پیغامات پہنچا رہا ہوں اور تمہاری بھلائی چاہ رہا ہوں،

وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۲﴾ أَوْ

اور میں اللہ کی طرف سے وہ بات جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے ﴿۲۲﴾ کیا تم

عَجِبْتُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّن رَّبِّكُمْ

کو اس پر تعجب ہوا کہ تمہارے رب کی نصیحت تمہارے پاس تمہیں

عَلَى رَجُلٍ مِّنكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَتَّقُوا

میں سے ایک شخص کے ذریعے آئی؛ تاکہ وہ تم کو ڈرائے اور تاکہ تم

وَلَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ ﴿۲۳﴾ فَكَذَّبُوهُ

بچو اور تاکہ تم پر رحم کیا جائے ﴿۲۳﴾ پس انہوں نے اُن کو جھٹلا دیا،

فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلِكِ

پھر ہم نے نوح کو بچا لیا اور اُن لوگوں کو بھی جو اُس کے ساتھ

وَأَعْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ

کشتی میں تھے اور ہم نے اُن لوگوں کو ڈبو دیا جنہوں نے ہماری نشانیوں کو

كَانُوا قَوْمًا عَابِدِينَ ﴿٦٣﴾ وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ

جُحُثًّا يَا تَهَا، بے شک وہ لوگ اندھے تھے ﴿٦٣﴾ اور عاد کی طرف ہم نے اُن

هُودًا قَالَ يُقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ

کے بھائی ہود (ﷺ) کو بھیجا، انہوں نے کہا کہ اے میری قوم! اللہ کی

مِّنْ إِلَٰهِ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٦٥﴾

عبادت کرو، اُس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں، پس کیا تم ڈرتے نہیں ﴿٦٥﴾

قَالَ الْمَلَآئِئِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَوْمِهِ

اُس کی قوم کے بڑے جو انکار کر رہے تھے بولے: ہم تو تم

إِنَّا لَنَرُكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَظُنُّكَ

کو نادانی میں مبتلا دیکھتے ہیں اور ہم کو گمان ہے کہ تم

مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿۲۶﴾ قَالَ يٰقَوْمِ لَيْسَ

جھوٹے ہو ﴿۲۶﴾ ہود (علیہ السلام) نے کہا: اے میری قوم! مجھے کوئی

بِيْ سَفَاهَةٍ وَّلٰكِنِّيْ رَسُوْلٌ مِّنْ

نادانی نہیں ہے بلکہ میں سارے جہانوں کے پروردگار کا

رَّبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۲۷﴾ اٰبَلِغْكُمْ رِسٰلَتِ

رسول ہوں ﴿۲۷﴾ تم کو اپنے رب کے پیغامات پہنچا رہا

رَبِّيْ وَاَنَا لَكُمْ نٰصِحٌ اٰمِيْنٌ ﴿۲۸﴾

ہوں اور میں تمہارے حق میں خیر خواہ، امانت دار ہوں ﴿۲۸﴾

اَوْعَجِبْتُمْ اَنْ جَاَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ

کیا تم کو اس پر تعجب ہے کہ تمہارے پاس تمہیں میں سے ایک

رَّبِّكُمْ عَلٰی رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ ط

شخص کے ذریعے تمہارے رب کی نصیحت آئی تاکہ وہ تم کو

وَاذْكُرُوْا اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاۗءَ مِنْ

ڈرائے، اور یاد کرو جب کہ اُس نے قوم نوح کے بعد تم کو

بَعْدَ قَوْمِ نُوحٍ وَزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ

اُس کا جانشین بنایا اور ڈیل ڈول میں تم کو پھیلاؤ بھی

بِصُطَّةٍ ۚ فَادْكُرُوا الْآءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ

زیادہ دیا، پس اللہ کی نعمتوں کو یاد کرو تاکہ تم کامیاب

تُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَعْبُدَ

ہو جاؤ ﴿٦٩﴾ ہود (ﷺ) کی قوم نے کہا: کیا تم ہمارے پاس اس لیے

اللَّهُ وَحْدَهُ وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ

آئے ہو کہ ہم تنہا اللہ کی عبادت کریں اور اُن کو چھوڑ دیں جن کی عبادت

أَبَاؤُنَا ۚ فَاتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ

ہمارے باپ دادا کرتے آئے ہیں، پس تم جس عذاب کی دھمکی ہم کو

مِنَ الصُّدِيقِينَ ﴿٧٠﴾ قَالَ قَدْ وَقَعَ

دیتے ہو اُس کو لے آؤ اگر تم سچے ہو ﴿٧٠﴾ ہود (ﷺ) نے کہا: تم پر

عَلَيْكُمْ مِّنْ رَبِّكُمْ رِجْسٌ وَغَضَبٌ ط

تمہارے رب کی طرف سے عذاب اور غصہ واقع ہو چکا ہے،

أَتُجَادِلُونَنِي فِيْ أَسْمَاءِ سَبَيْتُمُوهُنَّ

کیا تم مجھ سے اُن ناموں پر جھگڑتے ہو جو تم نے اور تمہارے

أَنْتُمْ وَاَبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللهُ بِهَا

باپ داداؤں نے رکھ لیے ہیں، جن کی اللہ نے کوئی دلیل نہیں

مِنْ سُلْطٰنٍ ط فَاَنْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ

اُتاری، پس انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے

مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿٤١﴾ فَاَنْجِبْنٰهُ

والوں میں ہوں ﴿٤١﴾ پھر ہم نے بچا لیا اُس کو اور جو اُس کے

وَالَّذِيْنَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا

ساتھ تھے اپنی رحمت سے اور ہم نے اُن لوگوں کی جڑ کاٹ دی

دَابِرَ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا وَمَا كَانُوْا

جو ہماری نشانیوں کو جھٹلاتے تھے اور ماننے والے نہ

مُؤْمِنِيْنَ ﴿٤٢﴾ وَاِلٰى ثَمُوْدَ اٰخَاهُمْ صٰلِحًا ۚ

تھے ﴿٤٢﴾ اور ثمود کی طرف ہم نے اُن کے بھائی صالح (ﷺ) کو بھیجا،

قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ

انہوں نے کہا: اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو، اُس کے سوا تمہارا

إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِنْ

کوئی معبود نہیں، تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے ایک کھلی

رَبِّكُمْ ۖ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا

ہوئی نشانی آچکی ہے، یہ اللہ کی اونٹنی تمہارے لیے ایک نشانی کے طور پر

تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا

ہے پس اُس کو چھوڑ دو کہ وہ کھائے اللہ کی زمین میں اور اُسے کسی بُرائی

بِسُوءٍ فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۴۳﴾

کے ارادے سے چھوٹا بھی نہیں ورنہ تم کو ایک دردناک عذاب پکڑ لے گا ﴿۴۳﴾

وَإِذْ كُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ أَعْدَائِكُمْ

اور یاد کرو جب کہ اللہ نے عاد کے بعد تم کو اُن کا جانشین

عَادٍ وَابْوَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ

بنایا اور تم کو زمین میں ٹھکانہ دیا، تم اُس کے

مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ الْجِبَالَ

میدانوں میں محل بناتے ہو اور پہاڑوں کو

بُيُوتًا ۱۰ فَاذْكُرُوا الْآءَ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا

تراش کر گھر بناتے ہو، پس اللہ کی نعمتوں کو یاد کرو

فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٤٣﴾ قَالَ الْمَلَأُ

اور زمین میں فساد کرتے نہ پھرو ﴿٤٣﴾ اُن کی قوم

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ

کے بڑوں نے جنہوں نے گھمنڈ کیا اُن ایمان والوں سے کہا

اسْتَضْعَفُوا لِمَنْ أَمَنَ مِنْهُمْ

جو کمزور سمجھے جاتے تھے: کیا تم کو یقین ہے کہ صالح اپنے

أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَاحِبَ مَرْسَلٍ مِّنْ رَبِّهِ ط

رب کا بھیجا ہوا ہے، انہوں نے جواب دیا کہ

قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٤٥﴾

ہم تو جو وہ لے کر آئے ہیں اُس پر ایمان رکھتے ہیں ﴿٤٥﴾

قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي

وہ متکبر لوگ کہنے گے کہ ہم تو اُس چیز کے منکر ہیں

أَمْنْتُمْ بِهِ كَفِرُونَ ﴿٤٦﴾ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ

جس پر تم ایمان لائے ہو ﴿۴۶﴾ پھر انہوں نے اونٹنی کو کاٹ ڈالا

وَعَتُوا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصْلِحُ

اور اپنے رب کے حکم سے پھر گئے اور انہوں نے کہا: اے صالح!

أَتِنَّا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ

اگر تو پیغمبر ہے تو وہ عذاب لے آ جس سے تو ہم کو

الْمُرْسَلِينَ ﴿٤٧﴾ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ

ڈراتا ہے ﴿۴۷﴾ پھر انہیں زلزلے نے آ پکڑا

فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جُثَيَيْنٍ ﴿٤٨﴾

اور وہ اپنے گھروں میں اوندھے منھ پڑے رہ گئے ﴿۴۸﴾

فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَاقَوْمِ لَقَدْ

اور صالح (ﷺ) یہ کہتے ہوئے (اُن کی بستیوں سے) نکل گئے کہ اے میری قوم!



أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ

میں نے تم کو اپنے رب کا پیغام دیا اور میں نے تمہاری

وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّصِيحِينَ ﴿٤٩﴾

خیر خواہی کی مگر تم خیر خواہوں کو پسند نہیں کرتے ﴿۴۹﴾

وَلَوْ طَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ

اور ہم نے لوط (علیہ السلام) کو بھیجا، جب انہوں نے اپنی قوم سے

مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ

کہا کہ کیا تم کھلی بے حیائی کا کام کرتے ہو جو تم سے پہلے دنیا

الْعَالَمِينَ ﴿٨٠﴾ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ

میں کسی نے نہیں کیا ﴿۸۰﴾ تم عورتوں کو چھوڑ کر

شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۗ بَلْ أَنْتُمْ

مردوں سے اپنی خواہش پوری کرتے ہو؛ بلکہ تم حد سے

قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿٨١﴾ وَمَا كَانَ جَوَابَ

گزر جانے والے لوگ ہو ﴿۸۱﴾ مگر ان کی قوم کا جواب

قَوْمَهُ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ

اس بات کے سوا کچھ نہ تھا کہ انہیں اپنی بستی سے

قَرَيْتِكُمْ ۷ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿۸۲﴾

نکال دو ، یہ لوگ بڑے پاک باز بنتے ہیں ﴿۸۲﴾

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۗ كَانَتْ

پھر ہم نے بچا لیا لوط کو اور اُن کے گھر والوں کو سوائے اُن کی بیوی

مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۸۳﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ

کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں سے تھی ﴿۸۳﴾ اور ہم نے اُن پر

مَطْرًا ط فَأَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

بارش برسائی (پتھروں کی) پھر دیکھو کہ کیسا انجام ہوا

الْبُجْرِمِينَ ۸ ﴿۸۴﴾ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ

مجرموں کا ﴿۸۴﴾ اور مدین کی طرف ہم نے اُن کے بھائی

شُعَيْبًا ط قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ

شعیب (ﷺ) کو بھیجا، انہوں نے کہا کہ اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو

مَا لَكُمْ مِّنْ إِلٰهِ غَيْرُهُ ۖ قَدْ جَاءَتْكُمْ

جس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں، تمہارے پاس

بَيْنَهُ مِّنْ رَبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ

تمہارے رب کی طرف سے دلیل پہنچ چکی ہے پس

وَالْبِيزَانَ ۖ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ

ناپ تول پورا کرو اور مت گھٹا کر دو لوگوں کو ان کی چیزیں،

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ۖ

اور فساد نہ مچاؤ زمین میں اُس کی اصلاح کے بعد،

ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٨٥﴾

یہ تمہارے حق میں بہتر ہے اگر تم مؤمن ہو ﴿۸۵﴾

وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ

اور راستوں پر مت بیٹھو کہ ڈراؤ اور اللہ کی راہ سے

وَتَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللّٰهِ ۗ مَن أَمِنَ

اُن لوگوں کو روکو جو اُس پر ایمان لا چکے ہیں

بِهِ وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا ۚ وَاذْكُرُوا إِذْ

اور اُس کی راہ میں کجی (ٹیڑھا پن) تلاش کرو، اور یاد کرو

كُنْتُمْ قَلِيلًا فَكَثَّرَكُمْ ۖ وَانظُرُوا

جب کہ تم بہت تھوڑے تھے پھر اُس نے تم کو بڑھا دیا،

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨٦﴾

اور دیکھو فساد مچانے والوں کا کیا انجام ہوا ﴿۸۶﴾

وَإِنْ كَانَ طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ أَمْنُوا بِالَّذِي

اور اگر تم میں سے ایک گروہ اُس پر ایمان لایا ہے جو دے کر

أُرْسِلَتْ بِهِ وَطَآئِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا

میں بھیجا گیا ہوں اور ایک گروہ ایمان نہیں لایا ہے تو

فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا ۚ

انتظار کرو یہاں تک کہ اللہ ہمارے درمیان فیصلہ کر دے،

وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٧﴾

اور وہ بہتر فیصلہ کرنے والا ہے ﴿۸۷﴾

قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ

قوم کے بڑے لوگ جو تکبر تھے انہوں نے کہا کہ اے شعیب!

قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعِيبُ وَالَّذِينَ

ہم تم کو اور ان لوگوں کو جو تمہارے ساتھ ایمان لائے ہیں اپنی

أَمْنُوا مَعَكَ مِنْ قُرَيْبِنَا أَوْ لَتَعُودُنَّ

بستی سے نکال دیں گے یا تم واپس ہماری ملت میں آ جاؤ،

فِي مِلَّتِنَا ط قَالَ أَوْلَوْكُنَّا كَرِهِينَ ﴿۸۸﴾

شعیب (ﷺ) نے کہا: کیا ہم بیزار ہوں تب بھی ﴿۸۸﴾

قَدْ افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا

ہم اللہ پر جھوٹ گھڑنے والے ہوں گے اگر ہم تمہاری ملت

فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ نَجَّنا اللَّهُ مِنْهَا ط

میں لوٹ آئیں بعد اس کے کہ اللہ نے ہم کو اُس سے نجات دی،

وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا إِلَّا أَنْ

اور ہم سے یہ ممکن نہیں کہ ہم اُس ملت میں لوٹ آئیں مگر

يَشَاءُ اللَّهُ رَبَّنَا وَسِعَ رَبَّنَا كُلَّ شَيْءٍ

یہ کہ ہمارا رب اللہ ہی ایسا چاہے، ہمارا رب ہر چیز کو اپنے علم سے

عِلْمًا ط عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا ط رَبَّنَا افْتَحْ

گھیرے ہوئے ہے، ہم نے اللہ پر بھروسہ کیا، اے ہمارے رب!

بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ

ہمارے اور ہماری قوم کے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کر دیجیے،

خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿٨٩﴾ وَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ

آپ ہی بہترین فیصلہ کرنے والے ہیں ﴿۸۹﴾ اور ان بڑوں نے

كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِيَنِ اتَّبَعْتُمْ

جنہوں نے اُس کی قوم میں سے انکار کیا تھا کہا کہ

شُعَيْبًا إِنَّكُمْ إِذَا لَخُسِرُونَ ﴿٩٠﴾

اگر تم شعیب کی پیروی کرو گے تو تم برباد ہو جاؤ گے ﴿۹۰﴾

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي

پھر ان کو زلزلے نے پکڑ لیا، پس وہ

مَع دَارِهِمْ جَثِيئِينَ ﴿٩١﴾ الَّذِينَ كَذَّبُوا

اپنے گھر میں اوندھے منہ پڑے رہ گئے ﴿٩١﴾ جنہوں نے شعیب

شُعَيْبًا كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۗ الَّذِينَ

(ﷺ) کو جھٹلایا تھا گویا وہ اُس بستی میں بے ہی نہ تھے،

كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَأَن لَّمْ يَغْنَوْا فِيهَا ۗ الَّذِينَ

جنہوں نے شعیب کو جھٹلایا وہی نقصان میں رہے ﴿٩٢﴾

فَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا قَوْمِ لَقَدْ

اُس وقت شعیب (ﷺ) اُن سے منہ موڑ کر چلے اور کہا کہ اے

أَبْلَغْتُكُمْ رَسُولَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ ۗ

میری قوم! میں تم کو اپنے رب کے پیغامات پہنچا چکا اور تمہاری

فَكَيْفَ أَتَىٰ عَلَىٰ قَوْمٍ كَافِرِينَ ﴿٩٣﴾

خیر خواہی کر چکا، اب میں کیا افسوس کروں مُکِّرُونَ پر ﴿٩٣﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٍّ إِلَّا

اور ہم نے جس بستی میں بھی کوئی نبی بھیجا

أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ

اُس کے رہنے والوں کو ہم نے سختی اور تکلیف میں مبتلا کیا؛

لَعَلَّهُمْ يَضُرَّعُونَ ﴿۹۳﴾ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ

تاکہ وہ گردگردا نہیں ﴿۹۳﴾ پھر ہم نے ڈکھ کو سکھ سے بدل دیا یہاں

السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفَوْا وَقَالُوا

تک کہ انہیں خوب ترقی ہوئی اور وہ کہنے لگے کہ تکلیف اور خوشی

قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ

تو ہمارے باپ دادوں کو بھی پہونچتی رہی ہے، پھر ہم نے اُن کو

فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۹۵﴾

اچانک پکڑ لیا اور وہ اُس کا گمان بھی نہ رکھتے تھے ﴿۹۵﴾

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا

اور اگر بستیوں والے ایمان لاتے اور ڈرتے

لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ

تو ہم اُن پر آسمان



وَالْأَرْضِ وَلَكِنْ كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُمْ

اور زمین کی نعمتیں کھول دیتے، مگر انہوں نے جھٹلایا تو ہم نے ان کو پکڑ

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۹۶﴾ أَفَأَمِنَ أَهْلُ

لیا ان کے اعمال کے بدلے ﴿۹۶﴾ پھر کیا بستی والے اس سے بے خوف

الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيَاتًا وَهُمْ

ہو گئے ہیں کہ ان پر ہمارا عذاب رات کے وقت آپڑے جب کہ وہ

نَائِمُونَ ﴿۹۷﴾ أَوْ آمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ

سوتے ہوں ﴿۹۷﴾ یا کیا بستی والے اس سے بے خوف ہو گئے ہیں کہ ان

يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا ضُحًى وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿۹۸﴾

پر ہمارا عذاب آپہنچے دن چڑھے جب وہ کھیلتے ہوں ﴿۹۸﴾

أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ ۚ فَلَا يَأْمِنُ مَكْرَ اللَّهِ

کیا یہ لوگ اللہ کی تدبیروں سے بے خوف ہو گئے ہیں، پس اللہ کی تدبیروں سے

إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ ﴿۹۹﴾ أَوَلَمْ يَهْدِ

وہی لوگ بے خوف ہوتے ہیں جو تباہ ہونے والے ہوں ﴿۹۹﴾ کیا سبق نہیں ملا

لِلَّذِينَ يَرْتُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ

اُن کو جو زمین کے وارث ہوئے ہیں اُس کے اگلے رہنے

أَهْلَهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصَبْنَهُمْ

والوں کے بعد کہ اگر ہم چاہیں تو اُن کو پکڑ لیں اُن کے

بِذُنُوبِهِمْ ۚ وَنَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ

گناہوں پر، اور ہم نے اُن کے دلوں پر مہر لگا دی ہے

لَا يَسْمَعُونَ ﴿۱۰۰﴾ تِلْكَ الْقُرَى نَقُصُّ

پس وہ نہیں سنتے ﴿۱۰۰﴾ یہ وہ بستیاں ہیں جن کے کچھ

عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِهَا ۚ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ

حالات ہم تم کو سنا رہے ہیں، اُن کے پاس اُن کے

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۚ فَمَا كَانُوا

رسول نشانیاں لے کر آئے تو ہرگز ایسا نہ ہوا کہ وہ

لِيُؤْمِنُوا بِهَا كَذِبُوا مِنْ قَبْلُ ۚ كَذَلِكَ

ایمان لائیں اُس بات پر جس کو وہ پہلے جھٹلا چکے تھے،

يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الْكَافِرِينَ ﴿۱۰۱﴾

اس طرح اللہ منکرین کے دلوں پر مہر لگا دیتا ہے ﴿۱۰۱﴾

وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ وَإِنْ

اور ہم نے اُن کے اکثر لوگوں میں عہد کی پابندی نہ پائی اور ہم

وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفٰسِقِينَ ﴿۱۰۲﴾ ثُمَّ

نے اُن میں سے اکثر کو نافرمان پایا ﴿۱۰۲﴾ پھر اُس کے بعد ہم نے

بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ

موسیٰ (ﷺ) کو اپنی نشانیوں کے ساتھ بھیجا فرعون اور اُس کی

فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَظَلَمُوا بِهَآءِ فَاَنْظُرْ

قوم کے سرداروں کے پاس مگر انہوں نے ہماری نشانیوں کے

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿۱۰۳﴾

ساتھ ظلم کیا، پس دیکھو کہ فساد مچانے والوں کا کیا انجام ہوا ﴿۱۰۳﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ يُفِرْعَوْنَ اِنِّى رَسُوْلٌ

اور موسیٰ (ﷺ) نے کہا: اے فرعون! میں تمام جہانوں کے

مَنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۰۳﴾ حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ

پروردگار کی طرف سے بھیجا ہوا رسول ہوں ﴿۱۰۳﴾ پابند ہوں اس

لَا أَقُولُ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ط قَدْ

بات کا کہ اللہ کے نام پر کوئی بات حق کے سوا نہ کہوں، میں

جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّكُمْ فَأَرْسِلْ

تمہارے رب کی طرف سے کھلی ہوئی نشانی لے کر آیا ہوں

مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۱۰۵﴾ قَالَ إِنْ كُنْتَ

پس تم بنی اسرائیل کو میرے ساتھ جانے دو ﴿۱۰۵﴾ فرعون نے کہا: اگر تم

جِئْتَ بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِنْ كُنْتَ مِنَ

کوئی نشانی لے کر آئے ہو تو اُس کو پیش کرو اگر تم

الصُّدِّيقِينَ ﴿۱۰۶﴾ فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ

تختے ہو ﴿۱۰۶﴾ تب موسیٰ (ﷺ) نے اپنا عصا ڈال دیا تو وہ اچانک ایک

ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿۱۰۷﴾ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا

صاف اژدہا بن گیا ﴿۱۰۷﴾ اور موسیٰ (ﷺ) نے ہاتھ نکالا تو اچانک

هِيَ بِيضَاءٌ لِلنُّظْرَيْنِ ۝۱۰۸ قَالَ الْمَلَأُ

وہ دیکھنے والوں کے سامنے چمک رہا تھا ۝۱۰۸ فرعون کی

مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ

قوم کے سرداروں نے کہا کہ یہ شخص بڑا ماہر جادوگر

عَلَيْمٌ ۝۱۰۹ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِّنْ

ہے ۝۱۰۹ جو چاہتا ہے کہ تم کو تمہاری زمین سے نکال

أَرْضِكُمْ ۚ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۝۱۱۰ قَالُوا

دے، اب تمہاری کیا رائے ہے ۝۱۱۰ انہوں نے کہا:

أَرْجِهْ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ

موسیٰ کو اور اُس کے بھائی کو مہلت دو اور شہروں میں جمع کرنے

حٰشِرِينَ ۝۱۱۱ يَا تَوَكَّلْ بِكُلِّ سِحْرِ

والے بھیج دو ۝۱۱۱ کہ وہ تمہارے پاس سارے ماہر جادوگر

عَلَيْمٍ ۝۱۱۲ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ

لے آئیں ۝۱۱۲ اور جادوگر فرعون کے پاس آئے،

قَالُوا إِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ

انہوں نے کہا: ہم کو انعام تو ضرور ملے گا اگر ہم

الْغَلْبِينَ ﴿۱۱۳﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ لَمِنَ

غالب رہے ﴿۱۱۳﴾ فرعون نے کہا: ہاں، اور یقیناً تم ہمارے قریبی

الْمُقَرَّبِينَ ﴿۱۱۴﴾ قَالُوا يَمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ

لوگوں میں سے بن جاؤ گے ﴿۱۱۴﴾ جادوگروں نے کہا: موسیٰ! یا تو

تُلقَىٰ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِينَ ﴿۱۱۵﴾

تم (عصا) ڈالو یا ہم ڈالنے والے بنتے ہیں ﴿۱۱۵﴾

قَالَ الْقَوَائِمُ فَلَمَّا الْقَوَائِمُ سَحَرُوا أَعْيُنَ

موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: تم ہی ڈالو، پھر جب انہوں نے ڈالا تو انہوں

النَّاسِ وَأَسْتَرَهُمْ بِوَجْهِهِمْ وَبِحَسْرِ

نے لوگوں کی آنکھوں پر جادو کر دیا اور ان پر دہشت طاری کر دی

عَظِيمٍ ﴿۱۱۶﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ

اور بہت بڑا جادو دکھایا ﴿۱۱۶﴾ اور ہم نے موسیٰ کی طرف حکم بھیجا کہ

أَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا

اپنا عصا ڈال دو تو وہ اچانک لگنے لگا اُس کو جو

يَأْفِكُونَ ﴿١١٧﴾ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا

انہوں نے گھڑا تھا ﴿۱۱۷﴾ پس حق ظاہر ہو گیا اور جو کچھ

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١١٨﴾ فَغَلِبُوا هُنَالِكَ

انہوں نے بنایا تھا باطل ہو کر رہ گیا ﴿۱۱۸﴾ پس وہ لوگ وہیں ہار

وَأَنْقَلَبُوا صَغِيرِينَ ﴿١١٩﴾ وَأَلْقَى السَّحَرَةُ

گئے اور ذلیل ہو کر رہ گئے ﴿۱۱۹﴾ اور جادوگر سجدے میں

سُجِدِينَ ﴿١٢٠﴾ قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ

گر پڑے ﴿۱۲۰﴾ انہوں نے کہا: ہم ایمان لائے تمام جہانوں کے

الْعَلِيِّنَ ﴿١٢١﴾ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿١٢٢﴾

پروردگار پر ﴿۱۲۱﴾ جو رب ہے موسیٰ (ﷺ) اور ہارون (ﷺ) کا ﴿۱۲۲﴾

قَالَ فِرْعَوْنُ آمَنْتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ

فرعون نے کہا: تم لوگ موسیٰ پر ایمان لے آئے اس سے پہلے کہ

أَذِنَ لَكُمْ ۚ إِنَّ هَذَا الْبَكْرُ مَكْرُتٌ مَوْءُؤُهُ

میں تمہیں اجازت دوں؟ یقیناً یہ ایک سازش ہے جو تم لوگوں نے

فِي الْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا مِنْهَا أَهْلَهَا ۚ

شہر میں اس غرض سے کی ہے کہ تم اُس میں رہنے والوں کو

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۱۴۳﴾ لَا قِطْعَنَ

وہاں سے نکال دو، تو تم جلد جان لو گے ﴿۱۴۳﴾ میں تمہارے

أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ

ہاتھ اور پاؤں مخالف سمتوں سے کاٹوں گا پھر

لَأَصْلِبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۱۴۴﴾ قَالُوا إِنَّا

تم سب کو سولی پر چڑھا دوں گا ﴿۱۴۴﴾ انہوں نے کہا: ہم کو

إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ﴿۱۴۵﴾ وَمَا تَنْقِمُ

اپنے رب ہی کی طرف لوٹنا ہے ﴿۱۴۵﴾ تم ہم کو صرف اس بات کی سزا دینا

مِنَّا إِلَّا أَنْ أَمْنَا بِآيَاتِ رَبِّنَا لَبَّآ

چاہتے ہو کہ ہمارے رب کی نشانیاں جب ہمارے سامنے آئیں تو ہم



جَاءَتْنَا ط رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا

اُن پر ایمان لے آئے، اے ہمارے رب! ہم پر صبر انڈیل

وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ۱۳۶ ۴ وَقَالَ الْمَلَأُ

دیجیے اور ہم کو اسلام پر وفات دیجیے ۱۳۶ فرعون کی قوم کے

مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرُ مُوسَى وَقَوْمَهُ

سرداروں نے کہا: کیا تم موسیٰ کو اور اُس کی قوم کو چھوڑ دو گے کہ وہ

لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذَرَكَ

ملک میں فساد پھیلائیں اور تم کو اور تمہارے معبودوں کو چھوڑ

وَالِهَتَكَ ط قَالَ سَنُقْتِلُ أَبْنَاءَهُمْ

دیں؟ فرعون نے کہا: ہم اُن کے بیٹوں کو قتل کریں گے

وَنَسْتَحْيِي نِسَاءَهُمْ ۷ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ

اور اُن کی عورتوں کو زندہ رکھیں گے، اور ہم اُن پر پوری طرح

قَاهِرُونَ ۱۳۷ ۵ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

غالب ہیں ۱۳۷ موسیٰ (ﷺ) نے اپنی قوم سے کہا کہ

اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا إِنَّ الْأَرْضَ

اللہ سے مدد چاہو اور صبر کرو، بے شک زمین اللہ کی ہے وہ اپنے

لِلَّهِ لَا يُورِثُهَا مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ط

بندوں میں سے جس کو چاہتا ہے اُس کا وارث بنا دیتا ہے، اور آخری

وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۱۲۸﴾ قَالُوا أُوذِينَا

کا میاں ابی تو اللہ سے ڈرنے والوں ہی کے لیے ہے ﴿۱۲۸﴾ موسیٰ کی قوم نے کہا:

مِنْ قَبْلِ أَنْ تَأْتِينَا وَمِنْ بَعْدِ مَا

ہم تمہارے آنے سے پہلے بھی ستائے گئے اور تمہارے

جِئْنَا ط قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُهْلِكَ

آنے کے بعد بھی، موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: قریب ہے کہ تمہارا رب

عَدَاكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَرْضِ

تمہارے دشمن کو ہلاک کر دے اور اُن کی جگہ تم کو اس سرزمین کا

فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿۱۲۹﴾ وَلَقَدْ

مالک بنا دے پھر دیکھے کہ تم کیسا عمل کرتے ہو ﴿۱۲۹﴾ اور ہم نے

أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ

فرعون کے لوگوں کو قحط اور پیداوار کی کمی میں

مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿۱۳۰﴾

بتلا کیا ؛ تاکہ اُن کو نصیحت ہو ﴿۱۳۰﴾

فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا

لیکن جب اُن پر خوش حالی آتی تو کہتے کہ

لَنَا هَذِهِ ۚ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ

یہ ہمارے لیے ہے، اور اگر اُن پر کوئی آفت آتی تو اُس کو

يَطَّيِّرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ ۗ إِلَّا إِنبَاءَ

موسیٰ اور اُس کے ساتھیوں کی نحوست بتاتے، سُن لو! ان کی

طَّيْرَهُمْ عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

بدبختی تو اللہ کے پاس ہے مگر اُن میں سے اکثر نہیں

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۱﴾ وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ

جانتے ﴿۱۳۱﴾ اور وہ (موسیٰ سے) کہتے تھے کہ تم ہم پر اپنا جادو

مِنْ آيَةٍ لِّتَسْحَرَنَا بِهَا ۖ فَمَا نَحْنُ

چلانے کے لیے کیسی بھی نشانی لے کر آجاؤ ہم تم پر ایمان

لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۲﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ

لانے والے نہیں ہیں ﴿۱۳۲﴾ پھر ہم نے اُن کے اوپر

الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ

طوفان بھیجا اور مڈی اور جوئیں اور مینڈک اور خون ، یہ سب

وَالدَّمَ آيَاتٍ مُّفَصَّلَاتٍ ۖ فَاسْتَكْبَرُوا

نشانیوں الگ الگ دکھائیں پھر بھی انہوں نے تکبر کیا

وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿۱۳۳﴾ وَلَمَّا وَقَعَ

اور وہ مجرم لوگ تھے ﴿۱۳۳﴾ اور جب اُن پر کوئی

عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَا مُوسَى ادْعُ لَنَا

عذاب پڑتا تو کہتے: اے موسیٰ! اپنے رب سے ہمارے لیے

رَبِّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۖ لَئِن

دعا کرو جس کا اُس نے تم سے وعدہ کر رکھا ہے ، اگر

كَشَفْتُ عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ

تم ہم پر سے اس عذاب کو ہٹا دو گے تو ہم ضرور تم پر ایمان لائیں

وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝۱۳۳

گے اور بنی اسرائیل کو تمہارے ساتھ جانے دیں گے ۝۱۳۳

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَىٰ آجَلٍ

پھر جب ہم ان سے دور کر دیتے آفت کو کچھ مدت کے لیے

هُم بَلِغُوهُ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ۝۱۳۵

جہاں بہر حال انہیں پہنچنا تھا تو اسی وقت وہ عہد کو توڑ دیتے ۝۱۳۵

فَأَنْتَقَبْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي

پھر ہم نے ان کو سزا دی اور ان کو سمندر میں ڈبو دیا؛

الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا

کیوں کہ انہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا اور ان سے

غَفِلِينَ ۝۱۳۶ وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ

بے پروا ہو گئے ۝۱۳۶ اور جو لوگ کمزور سمجھے جاتے تھے

كَانُوا يُسْتَضَعُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ

اُن کو ہم نے زمین کے مشرق و مغرب کا

وَمَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا ط

وارث بنا دیا جس میں ہم نے برکت رکھی تھی ، اور بنی

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي

اسرائیل پر آپ کے رب کا نیک وعدہ پورا ہو گیا

إِسْرَائِيلَ ۝ بِمَا صَبَرُوا ط وَدَمَّرْنَا

اس وجہ سے کہ انہوں نے صبر کیا ، اور ہم نے فرعون

مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ

اور اُس کی قوم کا وہ سب کچھ برباد کر دیا

وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿۱۳۷﴾ وَجُوزْنَا

جو وہ بناتے تھے اور جو وہ چڑھاتے تھے ﴿۱۳۷﴾ اور ہم نے

بَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ

بنی اسرائیل کو سمندر کے پار اتار دیا پھر اُن کا گزر

قَوْمٍ يَّعْكُفُونَ عَلَيَّ أَصْنَامٍ لَهُمْ ۚ

ایک ایسی قوم پر ہوا جو اپنے بتوں (کی عبادت) پر جمی ہوئی تھی،

قَالُوا يَا مُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا

انہوں نے کہا: اے موسیٰ! ہماری عبادت کے لیے بھی ایک بت

لَهُمُ الْإِلَهَةُ ۗ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ

بنادو جیسے ان کے بت ہیں، موسیٰ (ﷺ) نے کہا: تم تو بڑے

تَجْهَلُونَ ﴿۱۳۸﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِعُونَ مَا هُمْ

جاہل لوگ ہو ﴿۱۳۸﴾ یہ لوگ جس کام میں لگے ہوئے ہیں وہ برباد

فِيهِ وَبَطِلٌ مَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۹﴾

ہونے والا ہے اور یہ جو کچھ کر رہے ہیں سب جھوٹا ہے ﴿۱۳۹﴾

قَالَ اغْيِرِ اللَّهُ أَبْغِيكُمْ إِلَهًا

موسیٰ (ﷺ) نے کہا: کیا میں تمہارے لیے اللہ کے سوا کوئی اور معبود تلاش

وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۱۴۰﴾

کروں؛ حالانکہ اُس نے تم کو تمام جہانوں پر فضیلت دی ہے ﴿۱۴۰﴾

وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ

اور جب ہم نے فرعون کے لوگوں سے تم کو نجات دی

يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ۚ يُقْتَلُونَ

جو تم کو سخت عذاب میں ڈالے ہوئے تھے کہ تمہارے

أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۗ ط

بیٹوں کو قتل کرتے اور تمہاری عورتوں کو زندہ رہنے دیتے ،

وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ

اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے بڑی آزمائش

عَظِيمٌ ﴿۱۳۱﴾ ۚ وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ

تھی ﴿۱۳۱﴾ اور ہم نے موسیٰ (ﷺ) سے تیس راتوں کا وعدہ کیا

لَيْلَةً ۖ وَأَتَمْنَا بِهَا بَعْشَرًا مِّنْ مِّيقَاتٍ

اور اُس کو پورا کیا مزید دس راتوں سے تو اُس کے رب کی

رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ۚ وَقَالَ مُوسَىٰ

مدت چالیس راتوں میں پوری ہوئی ، اور موسیٰ (ﷺ) نے



لِأَخِيهِ هَارُونَ أَخْلَفْنِي فِي قَوْمِي

اپنے بھائی ہارون (علیہ السلام) سے کہا: میرے پیچھے تم میری قوم میں جا سنی کرنا

وَأَصْلِحْ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٣٢﴾

اصلاح کرتے رہنا اور بگاڑ پیدا کرنے والوں کے طریقے پر نہ چلنا ﴿١٣٢﴾

وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِبِيعَاتِنَا وَكَلَّمَهُ

اور جب موسیٰ (علیہ السلام) ہمارے وقت پر آگئے تو اُس کے

رَبُّهُ لَا قَالَ رَبِّ ارْنِي أَنْظُرَ إِلَيْكَ ط

رب نے اُس سے کلام کیا، اُس نے کہا: اے میرے رب! مجھے اپنے کو

قَالَ لَنْ تَرَانِي وَلَكِنْ أَنْظُرْ إِلَى

دکھا دیجیے کہ میں آپ کو دیکھوں، (اللہ نے) کہا: تم مجھ کو ہرگز نہیں دیکھ

الْجَبَلِ فَإِنْ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ

سکتے البتہ پہاڑ کی طرف دیکھو اگر وہ اپنی جگہ قائم رہ جائے تو تم بھی مجھ کو

تَرَانِي ء فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْجَبَلِ

دیکھ سکو گے، پھر جب اُس کے رب نے پہاڑ پر اپنی تجلی ڈالی

جَعَلَهُ ذَكًّا وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا ۚ

تو اُس کو کلکڑے کلکڑے کر دیا اور موسیٰ (علیہ السلام) بے ہوش ہو کر گر

فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحٰنَكَ تُبْتُ

پڑے، پھر جب اُس کو ہوش آیا تو کہا کہ آپ پاک ہیں، میں نے آپ

إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۳﴾

کی طرف رجوع کیا اور میں سب سے پہلے ایمان لانے والا ہوں ﴿۱۳۳﴾

قَالَ يُمُوسَىٰ إِنِّي اصْطَفَيْتُكَ عَلَىٰ

اللہ نے کہا: اے موسیٰ! میں نے تم کو لوگوں پر

النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَبِكَلَامِي ۚ فَخُذْ

پیغمبری اور اپنے کلام کے ذریعے منتخب کیا، پس اب تھام لو

مَا آتَيْتُكَ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۱۳۴﴾

جو کچھ میں نے تم کو عطا کیا ہے اور شکر گزاروں میں سے بنو ﴿۱۳۴﴾

وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَاحِ مِنْ كُلِّ

اور ہم نے اُس کے لیے تختیوں پر ہر قسم کی

شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ

نصیحت اور ہر چیز کی تفصیل لکھ دی ، پس اُس کو مضبوطی

شَيْءٍ ۷ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ

سے پکڑو اور اپنی قوم کو حکم دو کہ اُن کے صحیح مطلب کی پیروی

يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا ۗ سَأُورِيكُمْ دَارَ

کریں ، میں بہت جلد تم کو نافرمانوں کا ٹھکانہ

الْفٰسِقِينَ ﴿١٣٥﴾ سَأَصْرِفُ عَنْ آيَتِيَ

دکھاؤں گا ﴿١٣٥﴾ میں اپنی نشانیوں سے اُن لوگوں کو پھیر دوں گا

الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ

جو زمین میں ناحق گھمنڈ کرتے ہیں ، اور اگر وہ ہر قسم

الْحَقِّ ۗ وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَا يُؤْمِنُوا

کی نشانیاں دیکھ لیں تب بھی اُن پر ایمان

بِهَا ۗ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ

نہ لائیں ، اور اگر وہ ہدایت کا راستہ دیکھیں

لَا يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ۚ وَإِنْ يَرَوْا

تو اُس کو نہ اپنائیں گے، اور اگر گمراہی کا راستہ دیکھیں

سَبِيلَ الْغَيِّ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا ط ذَلِكَ

تو اُس کو اپنائیں گے، یہ اس وجہ سے ہے کہ انہوں نے ہماری

بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا

نشانیوں کو جھٹلایا اور وہ اُن کی طرف سے

غَافِلِينَ ﴿۱۳۶﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

غافل رہے ﴿۱۳۶﴾ اور جنہوں نے ہماری نشانیوں کو

وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ط

اور آخرت کی ملاقات کو جھٹلایا اُن کے اعمال غارت ہو گئے

هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۷﴾ ۷

اور وہ بدلے میں وہی پائیں گے جو وہ کرتے تھے ﴿۱۳۷﴾

وَاتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ

اور موسیٰ (علیہ السلام) کی قوم نے اُس (کے جانے) کے بعد

مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا جَسَدًا لَّهُ

اپنے زیوروں سے ایک بچھڑا بنایا، ایک دھڑ جس سے بیل کی سی

خَوَارٌ ط أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّبُهُمْ

آواز نکلتی تھی، کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ وہ نہ ان سے بولتا اور

وَلَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا م اتَّخَذُوهُ

نہ انہیں کوئی راہ دکھاتا ہے، اُس کو انہوں نے معبود بنا لیا

وَكَانُوا ظَالِمِينَ ﴿۱۳۸﴾ وَلَبَّأ سَقَطَ فِي

اور وہ بڑے ظالم تھے ﴿۱۳۸﴾ اور جب وہ پچھتائے اور انہوں نے

أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا لَا

محسوس کیا کہ وہ گمراہی میں پڑ گئے تھے تو انہوں نے کہا کہ

قَالُوا لَيْن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ

اگر ہمارے رب نے ہم پر رحم نہ کیا اور ہم کو نہ

لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۱۳۹﴾

بخشا تو یقیناً ہم برباد ہو جائیں گے ﴿۱۳۹﴾

وَلَمَّا رَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ

اور جب موسیٰ (علیہ السلام) رنج اور غصے میں بھرے ہوئے اپنی قوم کی

أَسِفًا ۚ قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ

طرف لوٹے تو انہوں نے کہا: تم نے میرے بعد میری بہت بُری

بَعْدِي ۚ أَعَجِلْتُمْ أَمْرَ رَبِّكُمْ ۗ

جائشینی کی، کیا تم نے اپنے رب کے حکم سے پہلے ہی جلدی کر لی؟

وَأَلْقَى الْأُلُوحَ وَأَخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ

اور اُس نے تختیاں ڈال دیں اور وہ اپنے بھائی کا سر پکڑ کر اُس کو اپنی

يَجْرُهُ إِلَىٰهِ ۖ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ

طرف کھینچنے لگے، ہارون (علیہ السلام) نے کہا: اے میری ماں کے بیٹے!

اسْتَضْعَفُونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي ۗ

لوگوں نے مجھے کمزور سمجھا تھا اور قریب تھا کہ وہ مجھ کو مار ڈالیں،

فَلَا تُشِبِّتْ بِي الْأَعْدَاءَ وَلَا تَجْعَلْنِي

پس آپ دشمنوں کو میرے اوپر ہنسنے کا موقع نہ دیں اور مجھ کو ظالموں

مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۱۵۰﴾ قَالَ رَبِّ

کے ساتھ شامل نہ کریں ﴿۱۵۰﴾ موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: اے میرے رب!

اغْفِرْ لِيْ وَلَاخِيْ وَأَدْخِلْنَا فِي رَحْمَتِكَ ۗ

مجھے اور میرے بھائی کو معاف کر دیجیے اور ہم کو اپنی رحمت میں داخل

وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿۱۵۱﴾ إِنَّ الَّذِينَ

فرمائیے، اور آپ ہی سب سے زیادہ رحم فرمانے والے ہیں ﴿۱۵۱﴾ بے شک

اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيِّئًا لَّهُمْ غَضَبٌ

جن لوگوں نے بچھڑے کو معبود بنایا اُن کو اُن کے رب کا غضب

مِّن رَّبِّهِمْ وَذَلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ

پہونچے گا اور ذلت دنیا کی زندگی میں، اور ہم

وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُفْتَرِينَ ﴿۱۵۲﴾ وَالَّذِينَ

ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں جھوٹ باندھنے والوں کو ﴿۱۵۲﴾ اور جن

عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِهَا

لوگوں نے بُرے کام کیے پھر اُس کے بعد توبہ کی

وَأَمِنُوا ۚ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا

اور ایمان لائے تو بے شک اُس کے بعد آپ کا رب

لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۵۳﴾ وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ

بخشنے والا ، مہربان ہے ﴿۱۵۳﴾ اور جب موسیٰ (ﷺ) کا

مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ الْأَلْوَابِ ۖ

غصہ ٹھنڈا ہوا تو انہوں نے تختیاں اٹھائیں ،

وَفِي نُسُخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ

اور جو اُن میں لکھا ہوا تھا اُس میں ہدایت اور رحمت تھی

لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿۱۵۴﴾

اُن لوگوں کے لیے جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں ﴿۱۵۴﴾

وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ

اور موسیٰ (ﷺ) نے اپنی قوم میں سے ستر آدمی چنے ہمارے

رَجُلًا لِّيُبَيِّنَ لَنَا ۖ فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ

مقرر رکھے ہوئے وقت کے لیے، پھر جب اُن کو زلزلے نے



الرَّجْفَةَ قَالَ رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُمْ

پکڑا تو موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: اے میرے رب! اگر آپ چاہتے

مَنْ قَبْلُ وَإِيَّايَ ط أَتُهْلِكُنَا بِمَا

تو پہلے ہی ان کو ہلاک کر دیتے اور مجھ کو بھی، کیا آپ ہم کو ایسے کام

فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا إِنْ هِيَ إِلَّا

کی وجہ سے ہلاک کریں گے جو ہم میں سے بیوقوفوں نے کیا، یہ سب

فِتْنَتِكَ ط تُضِلُّ بِهَا مَنْ تَشَاءُ

آپ کی جانب سے آزمائش ہے آپ اس سے جس کو چاہیں گمراہ کر

وَتَهْدِي مَنْ تَشَاءُ ط أَنْتَ وَلِيْنَا

دیں اور جس کو چاہیں ہدایت دیں، آپ ہی ہمارے تھامنے والے ہیں

فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ

پس ہم کو بخش دیجیے اور ہم پر رحم فرمائیے، آپ سب سے بہتر

الْغَفِيرِينَ ﴿١٥٥﴾ وَكُتِبَ لَنَا فِي هَذِهِ

بخشنے والے ہیں ﴿١٥٥﴾ اور آپ ہمارے لیے اس دنیا میں

الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ إِنَّا

بھی بھلائی لکھ دیجیے اور آخرت میں بھی ، ہم نے آپ کی

هُدُنَا إِلَيْكَ ط قَالَ عَذَابِي أُصِيبُ

طرف رجوع کیا ، اللہ نے کہا: میں اپنے عذاب میں مبتلا کرتا

بِهِ مَنْ أَشَاءُ ؕ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ

ہوں جس کو چاہتا ہوں اور میری رحمت شامل ہے ہر چیز کو ،

شَيْءٍ ط فَسَاكُتُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ

پس میں اُس کو لکھ دوں گا اُن کے لیے جو ڈر رکھتے ہیں

وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ

اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور جو ہماری نشانیوں

بِأَيْتَانَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۵۶﴾ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ

پر ایمان لاتے ہیں ﴿۱۵۶﴾ جو لوگ پیروی کریں گے اُس

الرَّسُولِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يَجِدُونَهُ

رسول کی جو نبی اُمّی ہے ، جس کو وہ لکھا ہوا

مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ

پاتے ہیں اپنے یہاں تورات اور انجیل میں ،

وَالْإِنْجِيلِ نِ يَأْمُرُهُمْ بِالْبَعْرُوفِ

وہ اُن کو نیکی کا حکم دیتا ہے اور اُن کو بُرائی سے

وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ

روکتا ہے اور اُن کے لیے پاکیزہ چیزیں جائز ٹھہراتا ہے

الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَاتِ

اور ناپاک چیزیں اُن پر حرام کرتا ہے اور اُن پر سے

وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي

وہ بوجھ اور طوق اتارتا ہے جو اُن پر تھیں ،

كَانَتْ عَلَيْهِمْ ط فَالَّذِينَ آمَنُوا بِهِ

پس جو لوگ اُس پر ایمان لائے اور جنہوں نے اُس کی

وَعَزَّزُواهُ وَنَصَرُواهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ

عزت کی اور اُس کی مدد کی اور اُس نور (قرآن) کی پیروی کی

الَّذِي أَنْزَلَ مَعَهُ ۙ أُولَٰئِكَ هُمُ

جو اُس کے ساتھ اُتارا گیا ہے تو وہی لوگ کامیابی

الْمُفْلِحُونَ ﴿١٥٤﴾ ۚ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

پانے والے ہیں ﴿١٥٤﴾ (اے نبی) کہہ دیجیے کہ اے لوگو!

إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَبِيعًا

بے شک میں اُس اللہ کا رسول ہوں تم سب کی طرف جس کی

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ

حکومت ہے آسمانوں اور زمین میں ، اُس کے سوا کوئی

لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ فَامِنُوْا

معبود نہیں، وہی زندگی دیتا ہے اور وہی مارتا ہے، پس ایمان لاؤ

بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ الَّذِي

اللہ پر اور اُس کے اُمّی رسول و نبی پر جو ایمان رکھتا ہے

يَوْمِنِ بِاللّٰهِ وَكَلِمٰتِهِ وَاتَّبِعُوْهُ

اللہ اور اُس کے کلمات پر اور اُس کی پیروی کرو؛

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۵۸﴾ وَمِنْ قَوْمٍ

تاکہ تم ہدایت پاؤ (۱۵۸) اور موسیٰ (علیہ السلام) کی قوم میں ایک

مُوسَىٰ أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ

گروہ ایسا بھی ہے جو حق کے مطابق رہنمائی کرتا ہے اور اسی کے

يَعْدِلُونَ ﴿۱۵۹﴾ وَقَطَّعْنَهُمْ اثْنَتَىٰ

مطابق انصاف کرتا ہے (۱۵۹) اور ہم نے اُن کو بارہ گھرانوں

عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أُمَّاتٍ وَأَوْحَيْنَا

میں تقسیم کر کے انہیں الگ الگ گروہ بنا دیا، اور ہم نے

إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ اسْتَسْقَاهُ قَوْمُهُ

موسیٰ کو حکم بھیجا اُس وقت جب اُس کی قوم نے پانی مانگا

أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۚ

کہ فلاں پتھر پر اپنی لاٹھی مارو تو

فَأَنْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ۗ

اُس سے بارہ چشمے پھوٹ پڑے ،

قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ط

ہر گروہ نے اپنا پانی پینے کا ٹھکانہ معلوم کر لیا ،

وَوَضَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا

اور ہم نے اُن پر بدلیوں کا سایہ کیا اور ہم نے اُن پر

عَلَيْهِمُ الْمَنِّ وَالسَّلْوَى ط كَلُوا مِنْ

من و سلوی اُتارا ، کھاؤ پاکیزہ چیزوں میں سے

طَيِّبَاتٍ مَا رَزَقْنَاكُمْ ط وَمَا ظَلَمُونَا

جو ہم نے تم کو دی ہیں ، اور اُنہوں نے ہمارا کچھ نہیں

وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۶۰﴾

بگاڑا بلکہ وہ خود اپنا ہی نقصان کرتے رہے ﴿۱۶۰﴾

وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ

اور جب اُن سے کہا گیا کہ اُس بستی میں جا کر بس جاؤ

وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ

اور اُس میں سے جہاں سے چاہو کھاؤ اور کہو کہ ہم کو بخش دیجیے

وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا نَّغْفِرُ لَكُمْ

اور دروازے میں سے جھکے ہوئے داخل ہو، ہم تمہاری

خَطِيئَتِكُمْ ط سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٦١﴾

خطا میں معاف کر دیں گے، ہم نیکی کرنے والوں کو اور زیادہ دیں گے ﴿١٦١﴾

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا

پھر اُن میں سے ظالموں نے بدل ڈالا

غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا

دوسرا لفظ اُس کے سوا جو اُن سے کہا گیا تھا،

عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا

پھر ہم نے اُن پر آسمان سے عذاب بھیجا اس لیے کہ وہ

يَظْلِمُونَ ﴿١٦٢﴾ ٤ وَسَأَلَهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ

ظلم کرتے تھے ﴿١٦٢﴾ اور آپ اُن سے اُس

الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ

بستی کا حال پوچھیے جو دریا کے کنارے تھی، جب

يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ

وہ سبت (سنیچر) کے بارے میں حد سے نکل جاتے تھے کہ

حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمَ

جب اُن کے سنیچر کے دن اُن کی مچھلیاں پانی کے اوپر آتیں

لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ ۚ كَذَلِكَ ۚ

اور جس دن سنیچر نہ ہوتا تو نہ آتیں، اس طرح ہم نے اُن کی

نَبَلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۱۳۳﴾

آزمائش کی اس لیے کہ وہ نافرمانی کر رہے تھے ﴿۱۳۳﴾

وَإِذْ قَالَتْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعِظُونَ

اور جب اُن میں سے ایک گروہ نے کہا کہ تم ایسے لوگوں کو کیوں

قَوْمًا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُهْلِكُهُمْ أَوْ مُعَذِّبُهُمْ

نصیحت کرتے ہو جنہیں اللہ ہلاک کرنے والا ہے یا اُن کو سخت

عَذَابًا شَدِيدًا ط قَالُوا مَعذِرَةٌ إِلَىٰ

عذاب دینے والا ہے، انہوں نے کہا: تمہارے رب کے سامنے الزام



رَبِّكُمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٦٣﴾ فَلَمَّا

اتارنے کے لیے اور اس لیے کہ شاید وہ ڈریں ﴿١٦٣﴾ پھر جب

نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنْجَيْنَا الَّذِينَ

لوگ وہ بات بھلا بیٹھے جس کی انہیں نصیحت کی گئی تھی تو برائی سے

يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ

روکنے والوں کو تو ہم نے بچا لیا اور جنہوں نے زیادتی کی تھی ان

ظَلَمُوا بِعَذَابٍ بَئِيسٍ بِمَا كَانُوا

کی مسلسل نافرمانی کی وجہ سے ہم نے انہیں ایک سخت عذاب

يَفْسُقُونَ ﴿١٦٥﴾ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَا نُهُوا

میں پکڑ لیا ﴿١٦٥﴾ پھر جب وہ بڑھنے لگے اُس کام میں جس سے

عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً

وہ روکے گئے تھے تو ہم نے ان سے کہا کہ ذلیل بندر

خَسِيبٍ ﴿١٦٦﴾ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ

بن جاؤ ﴿١٦٦﴾ اور جب آپ کے رب نے اعلان کر دیا

لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

کہ وہ اُن (یہود) پر قیامت کے دن تک ضرور ایسے لوگ

مَنْ يَسُومُهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ ط

بھیجتا رہے گا جو اُن کو نہایت بُرا عذاب دیں گے ،

إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَإِنَّهُ

بے شک آپ کا رب جلد سزا دینے والا ہے اور بے شک وہ

لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۴۷﴾ وَقَطَّعْنَهُمْ

بخشنے والا ، مہربان ہے ﴿۱۴۷﴾ اور ہم نے اُن کو گروہ گروہ کر کے

فِي الْأَرْضِ أُمَّمًا ۖ مِنْهُمْ الصَّالِحُونَ

زمین میں پھیلا دیا ، اُن میں سے کچھ نیک ہیں اور اُن

وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ ۚ وَبَلَّوْنَهُمْ

میں سے کچھ اُس سے مختلف ، اور ہم نے اُن کو آزمایا

بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ

اچھے حالات سے اور بُرے حالات سے تاکہ وہ

يَرْجِعُونَ ﴿۱۲۸﴾ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ

باز آئیں ﴿۱۲۸﴾ پھر اُن کے پیچھے نا اہل لوگ آئے

خَلَفُوا وَرَثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ

جو کتاب کے وارث بنے، وہ اسی دنیا کے سامان لیتے ہیں

عَرَضَ هَذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ

اور کہتے ہیں کہ ہم یقیناً بخش دیے جائیں گے،

سَيُغْفَرُ لَنَا ۚ وَإِنْ يَأْتِهِمْ عَرَضٌ

اور اگر ایسا ہی سامان اُن کے سامنے پھر آئے

مِثْلَهُ يَأْخُذُوهُ ط أَلَمْ يُؤْخَذْ عَلَيْهِمْ

تو وہ اُس کو لے لیں گے، کیا اُن سے کتاب میں اس کا عہد

مِيثَاقُ الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَىٰ

نہیں لیا گیا ہے کہ اللہ کے نام پر حق کے سوا کوئی اور بات

اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا فِيهِ ط

نہ کہیں، اور انہوں نے پڑھا ہے جو کچھ اُس میں لکھا ہے،

وَالدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ط

اور آخرت کا گھر بہتر ہے ڈرنے والوں کے لیے،

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٦٩﴾ وَالَّذِينَ يُبْسِكُونَ

کیا تم سمجھتے نہیں؟ ﴿١٦٩﴾ اور جو لوگ اللہ کی کتاب کو مضبوطی سے

بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ط إِنَّا

پکڑتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں، بے شک ہم ایسے نیک

لَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٧٠﴾ وَإِذْ

کام کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کریں گے ﴿١٧٠﴾ اور جب ہم

نَتَقْنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ

نے پہاڑ کو ان کے اوپر اٹھایا گویا کہ وہ ساتبان ہے، اور انہوں

وَوَظَنُوا أَنَّهُ وَقِيعٌ بِهِمْ ۚ خُذُوا

نے گمان کیا کہ وہ ان پر آپڑے گا، پکڑو اس چیز کو جو ہم نے

مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ ۖ وَادْكُرُوا مَا فِيهِ

تم کو دی ہے مضبوطی سے، اور یاد رکھو جو اس میں ہے

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۴۱﴾ ۴ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ

تاکہ تم بچو ﴿۱۴۱﴾ اور جب آپ کے رب نے

مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ

آدم کی اولاد کی پیٹھوں سے اُن کی اولاد کو نکالا

وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ ۗ أَلَسْتَ

اور اُن کو گواہ ٹھہرایا خود اُن کے اوپر، کیا میں تمہارا

بِرَبِّكُمْ ط قَالُوا بَلَىٰ ۗ شَهِدْنَا ۗ أَنْ

رب نہیں ہوں؟ اُنہوں نے کہا: ہاں کیوں نہیں! ہم

تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ

اقرار کرتے ہیں، یہ اس لیے ہوا کہ کہیں تم قیامت کے دن

هَذَا غٰفِلِينَ ﴿۱۴۲﴾ ۵ أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا

کہنے لگو کہ ہم کو تو اس کی خبر نہ تھی ﴿۱۴۲﴾ یا کہو کہ ہمارے

أَشْرَكَ آبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً

باپ دادا نے پہلے سے شرک کیا تھا اور ہم اُن کے بعد

مِّنْ بَعْدِهِمْ ۚ أَفْتُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ

اُن کی نسل میں ہوئے، تو کیا تو ہم کو ہلاک کرے گا اُس کام پر جو

الْمُبْطِلُونَ ﴿۱۴۳﴾ وَكَذَلِكَ نَفِصِلُ

غلط کار لوگوں نے کیا ﴿۱۴۳﴾ اور اس طرح ہم اپنی نشانیاں کھول کر

الْآيَاتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۱۴۴﴾ وَاتْلُ

بیان کرتے ہیں تاکہ وہ لوٹ جائیں ﴿۱۴۴﴾ اور اُن کو اُس شخص کا

عَلَيْهِمْ نَبَأَ الَّذِي آتَيْنَاهُ آيَاتِنَا

حال سنائیے جس کو ہم نے اپنی آیتیں دی تھیں تو وہ اُن سے نکل

فَانسَلَخَ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ

بھاگا، پس شیطان اُس کے پیچھے لگ گیا اور وہ گمراہوں

فَكَانَ مِنَ الْغَوِيْنَ ﴿۱۴۵﴾ وَلَوْ شِئْنَا

میں سے ہو گیا ﴿۱۴۵﴾ اور اگر ہم چاہتے تو اُس کو اُن

لَرَفَعْنَاهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ أَخْلَدَ إِلَىٰ

آیتوں کے ذریعے سے بلندی عطا کرتے مگر وہ تو

الْأَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوَاهُ ۚ فَبَشَلَهُ كَمَثَلِ

زمین کا ہو رہا اور اپنی خواہشوں کی پیروی کرنے لگا ،

الْكَلْبِ ۚ إِنَّ تَحِيْلُ عَلَيْهِ يَلْهَثُ أَوْ

پس اُس کی مثال کتے کی سی ہے کہ اگر تم اُس پر بوجھ لادو

تَتْرُكُهُ يَلْهَثُ ط ذَلِكَ مَثَلُ الْقَوْمِ

تب بھی ہانپے اور اگر چھوڑ دو تب بھی ہانپے ، یہ مثال اُن

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۚ فَاقْصِصْ

لوگوں کی ہے جنہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا، پس آپ یہ

الْقِصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۴۶﴾ سَاءَ

واقعات اُن کو سناؤ تاکہ وہ سوچیں ﴿۱۴۶﴾ کتنی بُری

مَثَلًا الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

مثال ہے اُن لوگوں کی جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا

وَأَنْفُسُهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿۱۴۷﴾ مَنْ يَهْدِ

اور جو اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں ﴿۱۴۷﴾ اللہ جس کو راہ

اللَّهُ فَهُوَ الْبُهْتَدِيُّ ۚ وَمَنْ يُضِلْ

دکھائے وہی راہ پانے والا ہوتا ہے، اور جس کو وہ بے راہ کر دے

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۱۷۸﴾ وَقَدْ

تو وہی گھانا اٹھانے والے ہیں ﴿۱۷۸﴾ اور ہم نے

ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ

جنات اور انسان میں سے بہتوں کو جہنم کے لیے

وَالْإِنْسِ ۚ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَفْقَهُونَ

پیدا کیا ہے، اُن کے دل ہیں جن سے وہ سمجھتے نہیں،

بِهَازٍ وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا

اُن کی آنکھیں ہیں جن سے وہ دیکھتے نہیں

وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ

اور اُن کے کان ہیں جن سے وہ سنتے نہیں، وہ ایسے ہیں

أُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ ۚ

جیسے چوپائے بلکہ اُن سے بھی زیادہ بے راہ،



أُولَئِكَ هُمُ الْغٰفِلُونَ ﴿۱۷۹﴾ وَ لِلّٰهِ

یہی لوگ غافل ہیں ﴿۱۷۹﴾ اور اسماءِ حسنیٰ (اچھے

الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰی فَادْعُوهُ بِهَا ص

اچھے نام) اللہ ہی کے ہیں لہذا اُس کو اُن ہی ناموں سے پکارو،

وَذُرُوا الَّذِينَ يُدْحِدُونَ فِيْٓ اَسْمَاءِہٖ ط

اور اُن لوگوں کو چھوڑ دو جو اُس کے ناموں میں ٹیڑھا راستہ اختیار

سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۸۰﴾

کرتے ہیں، وہ جو کچھ کر رہے ہیں اُس کا بدلہ اُنہیں دیا جائے گا ﴿۱۸۰﴾

وَمِمَّنْ خَلَقْنَا اُمَّةٌ يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ

اور ہماری مخلوق میں ایک جماعت ایسی بھی ہے جو لوگوں کو حق کا راستہ دکھاتی ہے

وَبِهٖ يَّعْدِلُونَ ﴿۱۸۱﴾ وَالَّذِيْنَ كَذَّبُوْا

اور اسی حق کے مطابق انصاف سے کام لیتی ہے ﴿۱۸۱﴾ اور جن لوگوں نے

بَايْتَنَا سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ

نے ہماری نشانوں کو جھٹلایا ہم اُن کو آہستہ آہستہ پکڑیں گے ایسی جگہ سے

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۸۲﴾ وَأُمْلِي لَهُمْ ط إِنَّ

جہاں سے اُن کو خبر بھی نہیں ہوگی ﴿۱۸۲﴾ اور میں اُن کو ڈھیل دیتا ہوں، یقین

کیدی مَتَيْنِ ﴿۱۸۳﴾ أَوْلَمْ يَتَفَكَّرُوا سَنَةً

جانو کہ میری خفیہ تدبیر بڑی مضبوط ہے ﴿۱۸۳﴾ کیا اُن لوگوں نے غور نہیں کیا

مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ ط إِنَّ هُوَ

کہ اُن کے ساتھی کو کوئی پاگل پن نہیں ہے، وہ تو

إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۱۸۴﴾ أَوْلَمْ يَنْظُرُوا

ایک صاف ڈرانے والا ہے ﴿۱۸۴﴾ کیا انہوں نے

فِي مَلَكَوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

آسمانوں اور زمین کے نظام پر نظر نہیں کی اور جو کچھ

خَلَقَ اللهُ مِنْ شَيْءٍ ۗ لَا وَأَنْ عَسَى أَنْ

اللہ نے پیدا کیا ہے ہر چیز سے اور اس بات پر کہ

يَكُونَنَّ قَدْ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ ۗ فَبِأَيِّ

شاید اُن کی مدت قریب آگئی ہو، پس اس کے بعد

حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۸۵﴾ مَنْ

وہ کس بات پر ایمان لائیں گے ﴿۱۸۵﴾ اللہ

يُضِلُّ اللَّهُ فَلَآ هَادِيَ لَهُ ط وَيَذَرُهُمْ

جس کو گمراہ کر دے اُس کو کوئی راہ دکھانے والا نہیں، اور وہ اُن کو اُن کی

فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿۱۸۶﴾ يَسْأَلُونَكَ

سرکشی ہی میں بھٹکتا ہوا چھوڑ دیتا ہے ﴿۱۸۶﴾ وہ آپ سے قیامت

عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ط قُلْ

کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ وہ کب واقع ہوگی، آپ کہہ دیجیے

إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي ؕ لَا يُجَلِّيهَا

کہ اُس کا علم تو میرے رب ہی کے پاس ہے، وہی اُس کے

لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ط ثَقُلَتْ فِي السَّمَوَاتِ

وقت پر اُس کو ظاہر کرے گا، وہ بھاری ہو رہی ہے آسمانوں میں

وَالْأَرْضِ ط لَا تَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً ط

اور زمین میں، وہ جب تم پر آئے گی تو اچانک آجائے گی،

يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ خَفِيٌّ عَنْهَا ط قُلْ

وہ آپ سے (اس طرح) پوچھتے ہیں گویا آپ اُس کی تحقیق کر

إِنَّمَا عَلِمَهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ

چکے ہو، کہہ دیجیے کہ اُس کا علم تو بس اللہ ہی کے پاس ہے لیکن

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۸۷﴾ قُلْ لَا أَمْلِكُ

اکثر لوگ نہیں جانتے ﴿۸۷﴾ (اے نبی) آپ کہہ دیجیے کہ

لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ

میں مالک نہیں اپنی جان کے بھلے کا اور نہ بُرے کا مگر

اللَّهُ ط وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبِ

جو اللہ چاہے، اور اگر میں غیب کو جانتا تو بہت سے فائدے

لَأَسْتَكْثِرْتُ مِنَ الْخَيْرِ ۚ وَمَا مَسَّنِيَ

اپنے لیے حاصل کر لیتا اور مجھے کوئی نقصان نہ پہنچتا،

السُّوْءُ ۚ إِنَّ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ

میں تو محض ایک ڈرانے والا اور خوش خبری سنانے والا ہوں

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۱۸۸﴾ ۴ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ

اُن لوگوں کے لیے جو میری بات مانیں ﴿۱۸۸﴾ وہی ہے جس نے تم

مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا

کو پیدا کیا ایک جان سے اور اسی سے بنایا اُس کا جوڑا تاکہ اُس

زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا ۚ فَلَمَّا تَغَشَّيْهَا

کے پاس سکون حاصل کرے، پھر جب مرد نے عورت کو ڈھانک لیا

حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيًّا فَمَرَّتْ بِهِ ۚ

تو اُس کو ایک ہلکا سا حمل رہ گیا پھر وہ اُس کو لیے پھرتی رہی، پھر

فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَا اللَّهَ رَبَّهَا

جب وہ بوجھل ہو گئی تو دونوں نے مل کر اپنے رب اللہ سے دعا کی

لَيْنِ اتَيْنَا صَالِحًا لَّنَكُونَنَّ مِنَ

کہ اگر آپ نے ہمیں تندرست اولاد دی تو ہم آپ کے

الشَّاكِرِينَ ﴿۱۸۹﴾ فَلَمَّا أَتَاهَا صَالِحًا

شکر گزار رہیں گے ﴿۱۸۹﴾ مگر جب اللہ نے اُن کو تندرست اولاد دے دی

جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا اتَّهَمَاءَ فَتَعَلَىٰ

تو وہ اُس کی بخشش ہوئی چیز میں دوسروں کو اُس کا شریک ٹھہرانے لگے، اللہ برتر ہے

اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٩٠﴾ أَيُشْرِكُونَ مَا

اُن مشرکانہ باتوں سے جو یہ لوگ کرتے ہیں ﴿١٩٠﴾ کیا وہ شریک بناتے

لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ ﴿١٩١﴾

ہیں ایسوں کو جو کسی چیز کو پیدا نہیں کرتے بلکہ وہ خود مخلوق ہیں ﴿١٩١﴾

وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا

اور وہ نہ اُن کی کسی قسم کی مدد کر سکتے ہیں

وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩٢﴾ وَإِنْ

اور نہ ہی اپنی ہی مدد کر سکتے ہیں ﴿١٩٢﴾ اور اگر

تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَتَّبِعُواكُمْ ط

تم اُن کو رہنمائی کے لیے پکارو تو وہ تمہاری پکار پر

سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ

نہ چلیں ، برابر ہے چاہے تم اُن کو پکارو یا تم

صَامِتُونَ ﴿۱۹۳﴾ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ

خاموش رہو ﴿۱۹۳﴾ جن کو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو

مَنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَلُكُمْ

وہ تمہارے ہی جیسے بندے ہیں ، پس تم ان کو

فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنَّ

پکارو پھر وہ تمہیں جواب دیں اگر

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۹۴﴾ أَلَهُمْ أَرْجُلٌ

تم سچے ہو ﴿۱۹۴﴾ کیا ان کے پاؤں ہیں کہ

يَسُوبُونَ بِهَا زَمْزَمَ لَّهُمْ أَيْدٍ يَبْتَطِشُونَ

ان سے چلیں ، کیا ان کے ہاتھ ہیں کہ ان سے پکڑیں ،

بِهَذَا زَمْزَمَ لَّهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا

کیا ان کی آنکھیں ہیں کہ ان سے دیکھیں ،

أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا قُلْ

کیا ان کے کان ہیں کہ ان سے سُنیں ، کہہ دیجیے کہ

ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونِ

تم اپنے شریکوں کو بلاؤ پھر تم لوگ میرے خلاف تدبیریں کرو اور

فَلَا تُنظِرُونَ ﴿۱۹۵﴾ إِنَّ وَلِيَّ اللَّهِ

مجھے مہلت نہ دو ﴿۱۹۵﴾ یقیناً میرا کارساز تو اللہ ہے

الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۗ وَهُوَ يَتَوَلَّى

جس نے کتاب اتاری ہے اور وہی کارسازی کرتا ہے

الصَّالِحِينَ ﴿۱۹۶﴾ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ

نیک بندوں کی ﴿۱۹۶﴾ اور جن کو تم پکارتے ہو

مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ

اُس کے سوا وہ نہ تمہاری مدد کر سکتے ہیں

وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿۱۹۷﴾ وَإِنْ

اور نہ اپنی ہی مدد کر سکتے ہیں ﴿۱۹۷﴾ اور اگر

تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُوا ۗ

تم اُن کو ہدایت کی طرف بلاؤ تو وہ تمہاری بات نہ سنیں گے،



وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ

اور آپ کو نظر آتا ہے کہ وہ آپ کی طرف دیکھ رہے ہیں

لَا يُبْصِرُونَ ۱۹۸ خذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ

مگر وہ کچھ نہیں دیکھتے ۱۹۸ در گزر کیجیے اور

بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ۱۹۹

نیکی کا حکم دیجیے اور جاہلوں سے نہ اُلجھیے ۱۹۹

وَأِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ

اور اگر آپ کو کوئی وسوسہ شیطان کی طرف سے آئے

فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۲۰۰

تو اللہ کی پناہ مانگیے، بے شک وہ سننے والا، جاننے والا ہے ۲۰۰

إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طِيفٌ

جو لوگ ڈر رکھتے ہیں جب کبھی شیطان کے اثر سے کوئی بُرا

مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ

خیال انہیں چھو جاتا ہے تو وہ فوراً چونک پڑتے ہیں اور پھر

مُّبْصِرُونَ ﴿۲۰۱﴾ وَإِخْوَانُهُمْ يَبُدُّوْنَهُمْ

اُسی وقت اُن کو سوجھ آجاتی ہے ﴿۲۰۱﴾ اور جو شیطان کے بھائی ہیں

فِي الْغَيِّ ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ﴿۲۰۲﴾

وہ اُن کو گمراہی میں کھینچے چلے جاتے ہیں پھر وہ کمی نہیں کرتے ﴿۲۰۲﴾

وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بَايَةٌ قَالُوا

اور جب آپ اُن کے سامنے (منہ مانگا) معجزہ پیش نہیں کرتے تو یہ کہتے ہیں کہ تم

لَوْلَا اجْتَبَيْتَهَا ط قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ

نے یہ معجزہ خود اپنی پسند سے کیوں پیش نہ کیا؟ کہہ دیں کہ میں تو اُسی بات کی

مَا يُوحَىٰ إِلَىٰ مِنْ رَبِّي ؕ هَذَا بَصَائِرُ

اتباع کرتا ہوں جو میرے رب کی طرف سے وحی کے ذریعے مجھ تک پہنچائی

مِنْ رَبِّكُمْ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ

جاتی ہے، یہ (قرآن) تمہارے رب کی طرف سے بصیرتوں کا مجموعہ ہے، اور جو

يُؤْمِنُونَ ﴿۲۰۳﴾ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ

لوگ ایمان لائیں اُن کے لیے ہدایت اور رحمت ہے ﴿۲۰۳﴾ اور جب قرآن پڑھا جائے

فَاسْتَبِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ

تو اُس کو توجہ سے سُنو اور خاموش رہو ؛ تاکہ

تُرْحَمُونَ ﴿۳۴﴾ وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ

تم پر رحمت کی جائے ﴿۳۴﴾ اور اپنے رب کو صبح و شام

تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُؤُنَ الْجَهْرِ مِنْ

یاد کریں اپنے دل میں عاجزی

الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ

اور خوف کے ساتھ اور پست آواز سے ،

مِّنَ الْغَافِلِينَ ﴿۳۵﴾ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ

اور غافلوں میں سے نہ بنیں ﴿۳۵﴾ جو (فرشتے) آپ کے رب

رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ

کے پاس ہیں وہ اُس کی عبادت سے تکبر نہیں کرتے اور وہ اُس

وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ ﴿۳۶﴾

کی پاک ذات کو یاد کرتے ہیں اور اُسی کو سجدہ کرتے ہیں ﴿۳۶﴾

(سورہ انفال سورہ متھور میں نازل ہوئی مگر آیت (۳۰) سے (۳۶) تک مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی اس میں (۷۵) آیات اور (۲) کلمے ہیں  
 نازل ہونے کے اعتبار سے (۸۸) نمبر ۶ ہے لیکن کلمات کے اعتبار سے (۸) نمبر ۶ ہے اور سورہ بقرہ کے بعد نازل ہوئی۔)

اس میں (۵۰۸۰)  
 حروف ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۱۰۷۵)  
 کلمات ہیں

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ ط قُلِ الْأَنْفَالُ

وہ آپ سے انفال (مالِ غنیمت) کے بارے میں پوچھتے ہیں، کہہ دیجیے کہ

لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصِدِحُوا

انفال اللہ اور اُس کے رسول کے لیے ہیں، پس تم لوگ اللہ

ذَاتَ بَيْنِكُمْ ۝ وَأَطِيعُوا اللَّهَ

سے ڈرو اور اپنے آپس کے تعلقات کی اصلاح کرو اور اللہ

وَرَسُولَهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ①

اور اُس کے رسول کی اطاعت کرو، اگر تم ایمان رکھتے ہو ①

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ

ایمان والے تو وہ ہیں کہ جب اللہ کا ذکر

اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ

کیا جائے تو اُن کے دل ڈر جائیں اور جب اللہ کی آیتیں

عَلَيْهِمْ آيَتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا

اُن کے سامنے پڑھی جائیں تو وہ اُن کا ایمان بڑھا دیتی ہیں

وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۲﴾ الَّذِينَ

اور وہ اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں ﴿۲﴾ وہ نماز قائم کرتے

يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

ہیں اور جو کچھ ہم نے انہیں دیا ہے اُس میں سے

يُنْفِقُونَ ﴿۳﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ

خرچ کرتے ہیں ﴿۳﴾ یہی لوگ حقیقی مؤمن ہیں ، اُن

حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ

کے لیے اُن کے رب کے پاس درجے اور مغفرت ہیں

وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿۴﴾ كَمَا

اور (اُن کے لیے) عزت کی روزی ہے ﴿۴﴾ جیسا کہ

أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ ص

آپ کے رب نے آپ کو حق کے ساتھ آپ کے گھر سے نکالا،

وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ

اور مسلمانوں میں سے ایک گروہ کو یہ

لَكَرِهُونَ ﴿٥﴾ يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ

پسند نہیں تھا ﴿۵﴾ وہ اس حق کے معاملے میں آپ سے جھگڑ رہے

بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ كَانَمَا يُسَاقُونَ إِلَى

تھے بعد اس کے کہ وہ ظاہر ہو چکا تھا، گویا کہ وہ موت کی طرف

الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿٦﴾ وَإِذْ يَعِدُكُمُ

ہانگے جا رہے ہیں آنکھوں دیکھتے ﴿۶﴾ اور جب اللہ تم سے وعدہ

اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ

کر رہا تھا کہ دو جماعتوں میں سے ایک تم کو مل جائے گی

وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَةِ تَكُونُ

اور تم چاہتے تھے کہ جس میں کانٹا نہ لگے وہ تم کو ملے،

لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ

اور اللہ چاہتا تھا کہ وہ حق کا حق ہونا ثابت کر دے

بِكَلِمَتِهِ وَيَقْطَعُ دَابِرَ الْكٰفِرِيْنَ ۝۷

اپنے کلمات سے اور منکروں کی جڑ کاٹ دے ۷

لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ

تاکہ حق حق ہو کر رہے اور باطل باطل ہو کر رہ جائے چاہے

كِرَّةَ الْمُجْرِمُوْنَ ۝۸ اِذْ تَسْتَغِيْثُوْنَ

مجرموں کو کتنا ہی ناپسند ہو ۸ جب تم اپنے رب سے فریاد

رَبِّكُمْ فَاَسْتَجَابَ لَكُمْ اَنِّيْ مُبِدُّكُمْ

کر رہے تھے تو اُس نے تمہاری فریاد سنی کہ میں تمہاری

بِاَلْفٍ مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُرْدِفِيْنَ ۝۹

مدد کے لیے ایک ہزار فرشتے لگاتار بھیج رہا ہوں ۹

وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بُشْرٰى وَلِتَطْمَِٔنَّ

اور یہ اللہ نے اس لیے کیا کہ تمہارے لیے خوش خبری ہو اور تاکہ

بِهٖ قُلُوْبُكُمْ ط وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ

تمہارے دل اُس سے مطمئن ہو جائیں، اور مدد تو اللہ ہی کے

عِنْدَ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۱۰

پاس سے آتی ہے، یقیناً اللہ زبردست ہے، حکمت والا ہے ۝۱۰

إِذْ يُغَشِّبُكُمُ النَّعَاسَ أَمَنَةً مِّنْهُ

جب اللہ نے تم پر اونگھ ڈال دی اپنی طرف سے تمہاری تسکین

وَيُنزِلُ عَلَيْكُم مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً

کے لیے اور آسمان سے تمہارے اوپر پانی اتارا کہ اُس کے

لِيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُمُ

ذریعے سے تمہیں پاک کرے اور تم سے شیطان کی نجاست کو

رِجْسَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ

دور کر دے اور تمہارے دلوں کو مضبوط کر دے

وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ۝۱۱ إِذْ يُوحِي

اور اُس سے قدموں کو جمادے ۝۱۱ جب آپ کے رب نے

رَبُّكَ إِلَى الْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّي مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا

فرشتوں کو حکم بھیجا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں پس تم ایمان والوں کو



الَّذِينَ آمَنُوا ط سَأَلْتِي فِي قُلُوبِ

جمائے رکھو ، میں کافروں کے دلوں میں رعب

الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوا فَوْقَ

ڈال دوں گا پس تم گردنوں کے اوپر مارو

الْأَعْنَاقِ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ط

اور اُن کی اُنکلیوں کے ہر ہر جوڑ پر ضرب لگاؤ ۱۳

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ج

یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے اللہ اور اُس کے رسول کی

وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ

مخالفت کی ، اور جو کوئی اللہ اور اُس کے رسول کی مخالفت

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۱۳ ذَلِكُمْ فَذُوقُوهُ

کرتا ہے تو اللہ سزا دینے میں سخت ہے ۱۳ تو اب یہ چکھو

وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ۱۳

اور جان لو کہ منکروں کے لیے آگ کا عذاب ہے ۱۳

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ

اے ایمان والو! جب تمہارا مقابلہ منکرین

الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُولُوهُمْ

سے میدان جنگ میں ہو تو ان سے پیٹھ مت

الْأَدْبَارَ ⑮ وَمَنْ يُؤَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ

پھيرو ⑮ اور جس نے ایسے موقع پر پیٹھ پھیری سوائے

دُبْرَةً إِلَّا مَتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ أَوْ مُتَحَيِّرًا

اس کے کہ جنگی چال کے طور پر ہو یا دوسری فوج سے

إِلَى فِئَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ

جا ملنے کے لیے ہو تو وہ اللہ کے غضب کا شکار ہو جائے گا

وَمَا أُوهُ جَهَنَّمَ ط وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ⑯

اور اُس کا ٹھکانہ جہنم ہے، اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانہ ہے ⑯

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ

پس ان کو تم نے قتل نہیں کیا بلکہ اللہ نے انہیں قتل کیا،

وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ

اور جب آپ نے اُن پر خاک پھینکی تو آپ نے نہیں پھینکی بلکہ اللہ

رَمَى ۚ وَلِيُبَيِّنَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً

نے پھینکی تاکہ اللہ اپنی طرف سے ایمان والوں پر خوب احسان

حَسَنًا ۚ إِنَّ اللَّهَ سَبِيْعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۷﴾ ذَلِكُمْ

کرے، بے شک اللہ سننے والا، جاننے والا ہے ﴿۱۷﴾ یہ تو ہو چکا،

وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنٌ كَيْدِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۸﴾

اور بے شک اللہ منکرین کی تمام تدبیریں بے کار کر کے رہے گا ﴿۱۸﴾

إِنْ تَسْتَفْتِحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ ۚ

اگر تم فیصلہ چاہتے تھے تو فیصلہ تمہارے سامنے آ گیا، اور اگر

وَأِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَإِنْ

تم باز آ جاؤ تو یہ تمہارے حق میں بہتر ہے، اور اگر تم پھر وہی

تَعُوذُوا نَعُدْ ۚ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ

کرو گے تو ہم بھی پھر وہی کریں گے اور تمہارا جتھا تمہارے

فَتَشْكُمُ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ ۗ وَأَنَّ اللَّهَ

کچھ کام نہ آئے گا چاہے وہ کتنا ہی زیادہ ہو، اور بے شک

مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۱۹ ﴿۱۹﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اللہ ایمان والوں کے ساتھ ہے ﴿۱۹﴾ اے ایمان والو!

أَمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا

اللہ اور اُس کے رسول کی اطاعت کرو اور اُس سے منہ

عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ﴿۲۰﴾ وَلَا تَكُونُوا

نہ موڑو حالانکہ تم سُن رہے ہو ﴿۲۰﴾ اور اُن لوگوں کی

كَالَّذِينَ قَالُوا سَبِعْنَا وَهُمْ

طرح نہ ہو جاؤ جنہوں نے کہا کہ ہم نے سنا حالانکہ

لَا يَسْمَعُونَ ﴿۲۱﴾ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ

وہ نہیں سُننے ﴿۲۱﴾ یقیناً اللہ کے نزدیک

عِنْدَ اللَّهِ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ

بدتر جانور وہ بہرے گوئے لوگ ہیں

لَا يَعْقِلُونَ ﴿۲۳﴾ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ فِيهِمْ

جو عقل سے کام نہیں لیتے ﴿۲۳﴾ اور اگر اللہ ان میں کسی بھلائی کو

خَيْرًا لَّأَسْبَعَهُمْ ط وَلَوْ أَسْبَعَهُمْ

دیکھتا تو وہ ضرور ان کو سُننے کی توفیق دیتا، اور اگر اب وہ انہیں

لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۲۳﴾ يَا أَيُّهَا

سُنو اِدے تو وہ ضرور منہ پھیر لیں گے بے رُخی کرتے ہوئے ﴿۲۳﴾ اے

الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ

ایمان والو! اللہ اور رسول کی پکار پر لبیک کہو جب کہ رسول تم کو

إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ ءِ وَاعْلَمُوا

اُس چیز کی طرف بلارہا ہے جو تم کو زندگی دینے والی ہے، اور

أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ

جان لو کہ اللہ انسان اور اُس کے دل کے درمیان حائل ہو جاتا

وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۲۳﴾ وَاتَّقُوا

ہے اور یہ کہ اُسی کے پاس تم اکٹھا کیے جاؤ گے ﴿۲۳﴾ اور ڈرو

فِتْنَةً لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا

اُس فتنے سے جو خاص انہیں لوگوں پر واقع نہ ہوگا

مِنْكُمْ خَاصَّةً ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

جنہوں نے تم میں سے ظلم کیا ، اور جان لو کہ اللہ

شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۲۵﴾ وَاذْكُرُوا إِذْ

سخت سزا دینے والا ہے ﴿۲۵﴾ اور یاد کرو جب کہ

أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي

تم تھوڑے تھے اور زمین میں کمزور سمجھے جاتے تھے ،

الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ

ڈرتے تھے کہ لوگ اچانک تم کو اچک نہ لیں ،

النَّاسُ فَأَوْكُمُ وَأَيَّدَكُمُ بِنَصْرِهِ

پھر اللہ نے تم کو رہنے کی جگہ دی اور اپنی مدد سے

وَرَزَقَكُمُ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ

تمہاری تائید کی اور تم کو پاکیزہ روزی دی ؛ تاکہ

تَشْكُرُونَ ﴿۲۶﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

تم شکر گزار بنو ﴿۲۶﴾ اے ایمان والو !

لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا

خیانت نہ کرو اللہ اور رسول کے ساتھ اور خیانت نہ کرو

أَمْنِيكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۷﴾ وَاعْلَبُوا

اپنی امانتوں میں حالانکہ تم جانتے ہو ﴿۲۷﴾ اور جان لو کہ

أَنْبَاءَ أَمْوَالِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ فَتَنَةٌ لَّا

تمہارے مال اور تمہاری اولاد ایک آزمائش ہے ،

وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۲۸﴾

اور یہ کہ اللہ ہی کے پاس بڑا اجر ہے ﴿۲۸﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ

اے ایمان والو ! اگر تم اللہ سے ڈرتے رہو گے تو اللہ تم

يَجْعَلُ لَكُمْ فُرْقَانًا وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ

کو ایک فیصلے کی چیز دے گا اور تم سے تمہارے گناہوں کو

سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ط وَاللَّهُ ذُو

دور کر دے گا اور تم کو بخش دے گا ، اور اللہ

الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۲۹) وَإِذْ يَبْكُرُ بِكَ

بڑے فضل والا ہے ۲۹) اور جب کافر آپ کے بارے میں

الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقْتُلُوكَ

تدبیریں سوچ رہے تھے کہ آپ کو قید کر دیں یا قتل کر ڈالیں یا

أَوْ يُخْرِجُوكَ ط وَيَبْكُرُونَ وَيَبْكُرُ

وطن سے نکال دیں ، وہ اپنی تدبیریں کر رہے تھے اور اللہ اپنی

اللَّهُ ط وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِيْنَ ۳۰) وَإِذَا

تدبیریں کر رہا تھا ، اور اللہ بہترین تدبیر والا ہے ۳۰) اور جب

تَتْلَى عَلَيْهِمُ الْآيَاتِ قَالُوا قَدْ سَبَعْنَا

ان کے سامنے ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم

لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا

نے من لیا ، اگر ہم چاہیں تو ہم بھی ایسا ہی کلام پیش کر دیں ، یہ تو بس



إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۳۱﴾ وَإِذْ

انگلوں کی کہانیاں ہیں ﴿۳۱﴾ اور جب

قَالُوا اللَّهُمَّ إِنَّ كَانَ هَذَا هُوَ

انہوں نے کہا کہ اے اللہ! اگر یہی

الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا

حق ہے تیرے پاس سے تو ہم پر آسمان سے

حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ أَوْ ائْتِنَا

پتھر برسا دے یا کوئی اور درد ناک عذاب

بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۳۲﴾ وَمَا كَانَ اللَّهُ

ہم پر لے آ ﴿۳۲﴾ اور اللہ ایسا کرنے والا نہیں کہ اُن کو عذاب

لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ط وَمَا كَانَ

دے اس حال میں کہ آپ اُن میں موجود ہوں، اور اللہ اُن پر

اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿۳۳﴾

عذاب لانے والا نہیں جب کہ وہ استغفار کر رہے ہوں ﴿۳۳﴾

وَمَا لَهُمْ إِلَّا يُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ وَهُمْ

اور اللہ اُن کو کیوں عذاب نہیں دے گا حالاں کہ وہ مسجد حرام

يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا

سے روکتے ہیں جب کہ وہ اُس کے متولی نہیں، اُس کے

كَانُوا أَوْلِيَاءَهُ إِنْ أَوْلِيَاءُؤُهُ إِلَّا الْمُتَّقُونَ

متولی تو صرف اللہ سے ڈرنے والے ہی ہو سکتے ہیں،

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۴﴾ وَمَا كَانَ

مگر اُن میں سے اکثر اِس کو نہیں جانتے ﴿۳۴﴾ اور بیت اللہ

صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مَكَاءً وَتَصَدِيَةً

کے پاس اُن کی نماز سیٹی بجانے اور تالی پیٹنے کے سوا اور کچھ

فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۵﴾

نہیں، پس اب چکھو عذاب اپنے کُفر کی وجہ سے ﴿۳۵﴾

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَيْنُفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ

بے شک جن لوگوں نے انکار کیا وہ اپنے مال کو اِس لیے خرچ کرتے ہیں کہ

لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَسَيُنْفِقُونَهَا

لوگوں کو اللہ کی راہ سے روکیں اور وہ اُس کو خرچ کرتے رہیں

ثُمَّ تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً ۖ ثُمَّ

گے پھر یہ اُن کے لیے حسرت (کا سبب) بنے گا پھر وہ

يُغْلَبُونَ ۗ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ

مغلوب کیے جائیں گے، اور جنہوں نے انکار کیا اُن کو جہنم کی

يُحْشَرُونَ ﴿۳۶﴾ لِيَبَيِّنَ اللَّهُ الْخَبِيثَ

طرف اکٹھا کیا جائے گا ﴿۳۶﴾ تاکہ اللہ ناپاک کو الگ

مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضُهُ

کر دے پاک سے اور ناپاک کو ایک پر

عَلَىٰ بَعْضٍ فَيَرْكَبُهُ جَبِيحًا فَيَجْعَلُهُ فِي

ایک رکھے پھر اُس ڈھیر کو جہنم میں ڈال دے

جَهَنَّمَ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۳۷﴾ قُلْ

گا، یہی لوگ خسارے میں پڑنے والے ہیں ﴿۳۷﴾

لِّلَّذِينَ كَفَرُوا إِن يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ

انکار کرنے والوں سے کہہ دیجیے کہ اگر وہ باز آجائیں تو جو کچھ ہو چکا

مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ

ہے وہ اُن سے معاف کر دیا جائے گا، اور اگر وہ پھر وہی کریں گے تو

سُنَّتِ الْأَوَّلِينَ ۝۳۸ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ

ہمارا معاملہ اگلوں کے ساتھ گزر چکا ہے ۝۳۸ اور اُن سے لڑو یہاں

لَا تَكُونُ فِتْنَةً وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ

تک کہ کوئی فتنہ باقی نہ رہے اور دین سارا کا سارا اللہ کے لیے

لِلَّهِ ۚ فَإِنْ أَنْتَهُوا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ

ہو جائے، پھر اگر وہ باز آجائیں تو اللہ اُن کے کاموں کو

بَصِيرٌ ۝۳۹ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

دیکھنے والا ہے ۝۳۹ اور اگر اُنہوں نے منہ پھیر لیا تو جان لو کہ اللہ ہی تمہارا

مَوْلَاكُمْ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۝۴۰

مولا ہے، اور کیا ہی اچھا مولا ہے اور کیا ہی اچھا مددگار ہے ۝۴۰

وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ

اور جان لو کہ جو کچھ مالِ غنیمت تمہیں حاصل ہو

فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي

اُس کا پانچواں حصہ اللہ اور رسول کے لیے اور

الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ

رشتے داروں اور یتیموں اور مسکینوں اور مسافروں

السَّبِيلِ ۚ إِن كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ

کے لیے ہے اگر تم ایمان رکھتے ہو اللہ پر

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ

اور اُس چیز پر جو ہم نے اپنے بندے (محمد) پر اتاری

يَوْمَ التَّقَىٰ الْجَمْعِ ط وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ

فیصلے کے دن جس دن کہ دونوں جماعتوں میں مڈبھیڑ ہوئی،

شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۱﴾ ۱۱۱ إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ

اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۳۱﴾ اور جب تم وادی کے

الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ الْقُصْوَى

قریبی کنارے پر تھے اور وہ دور کے کنارے پر اور قافلہ تم سے

وَالرَّكْبُ اسْفَلَ مِنْكُمْ ط وَلَوْ

نیچے کی طرف تھا، اور اگر تم اور وہ وقت مقرر کرتے تو ضرور اس

تَوَاعَدْتُمْ لَا خْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ لَا

مقررہ مدت کے بارے میں تم میں اختلاف ہو جاتا،

وَلَكِنْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ

لیکن جو ہوا وہ اس لیے ہوا تاکہ اللہ اس امر کا فیصلہ کر دے جس

مَفْعُولًا ه لِئَلْهَلَكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ

کو ہو کر رہنا تھا؛ تاکہ جس کو ہلاک ہونا ہے وہ روشن دلیل کے

بَيِّنَةٍ وَيُحْيِي مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ ط

ساتھ ہلاک ہو اور جس کو زندگی حاصل کرنا ہے وہ روشن دلیل کے

وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۲﴾ اِذْ

ساتھ زندہ رہے، یقیناً اللہ سُنَّے والا، جاننے والا ہے ﴿۳۲﴾ جب

يُرِيكَهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا ط

اللہ آپ کے خواب میں اُن کو تھوڑے دکھاتا رہا ،

وَلَوْ أَرَاكُمْ كَثِيرًا لَّفَشَلْتُمْ

اگر وہ تمہیں اُن کو زیادہ دکھا دیتا تو تم لوگ ہمت ہار جاتے

وَلَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ

اور آپس میں جھگڑنے لگتے اُس معاملے میں لیکن اللہ نے

سَلَّمَ ط إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۴۳﴾

تم کو بچا لیا، یقیناً وہ دلوں تک کا حال جانتا ہے ﴿۴۳﴾

وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ التَّقِيْتُمْ فِي

اور وہ وقت یاد کرو جب تم ایک دوسرے کے مددِ مقابل آئے تھے تو اللہ

أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ

تمہاری نگاہوں میں اُن کی تعداد کم دکھا رہا تھا اور اُن کی نگاہوں میں تمہیں کم

لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ط

کر کے دکھا رہا تھا؛ تاکہ جو کام ہو کر رہنا تھا اللہ اُسے پورا کر دکھائے ،

وَالِي اللَّهِ تَرْجِعُ الْأُمُورُ ۚ يَا أَيُّهَا

اور تمام معاملات اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں (۳۳) اے

الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً

ایمان والو! جب کسی گروہ سے تمہارا مقابلہ ہو تو تم

فَاتَّبِعْتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ

ثابت قدم رہو اور اللہ کو بہت یاد کرو؛ تاکہ تم

تُفْلِحُونَ ۚ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ

کامیاب ہو (۳۵) اور اطاعت کرو اللہ کی اور اُس کے رسول کی

وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ

اور آپس میں جھگڑانہ کرو ورنہ تمہارے اندر کمزوری آجائے گی

رِيحُكُمْ وَأَصْبِرُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ مَعَ

اور تمہاری ہوا اُکھڑ جائے گی، اور صبر کرو بے شک اللہ صبر کرنے

الصَّابِرِينَ ۚ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ

والوں کے ساتھ ہے (۳۶) اور اُن لوگوں کی طرح مت بنو



خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرًا وَرِئَاءَ

جو اپنے گھروں سے اڑتے ہوئے اور لوگوں کو دکھاتے

النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ط

ہوئے نکلے اور اللہ کی راہ سے روکتے ہیں؛ حالانکہ وہ جو کچھ

وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿۴۷﴾ وَإِذْ

کر رہے ہیں اللہ اُن کا احاطہ کیے ہوئے ہے ﴿۴۷﴾ اور جب

زَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ

شیطان نے اُنہیں اُن کے اعمال خوش نما بنا کر دکھائے

لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ

اور کہا کہ آج لوگوں میں سے کوئی تم پر غالب آنے

وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ ؕ فَلَمَّا تَرَآتِ

والا نہیں اور میں تمہارے ساتھ ہوں، مگر جب دونوں گروہ

الْفِئْتَنِ نَكَصَ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي

آمنے سامنے ہوئے تو وہ اُلٹے پاؤں بھاگا اور کہا کہ میں

بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ

تم سے بری ہوں ، میں وہ سب دیکھ رہا ہوں جو تم لوگ

إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ

نہیں دیکھتے ، میں اللہ سے ڈرتا ہوں ، اور اللہ سخت عذاب

الْعِقَابِ ۚ إِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ

دینے والا ہے ﴿۳۸﴾ جب منافق اور جن کے دلوں میں

وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ غَرَّ

روگ ہے کہتے تھے کہ ان لوگوں کو ان کے دین نے

هَؤُلَاءِ دِينُهُمْ ۗ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَىٰ

دھوکے میں ڈال دیا ہے ، اور جو اللہ پر بھروسہ کرے

اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۳۹﴾

تو اللہ بڑا زبردست ہے ، حکمت والا ہے ﴿۳۹﴾

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا

اور اگر آپ دیکھتے جب کہ فرشتے ان منکرین کی جان

الْمَلِيكَةُ يَضْرِبُونَ وَجُوهُهُمْ

قبض کرتے ہیں مارتے ہوئے اُن کے چہروں اور اُن کی

وَأَذْبَارَهُمْ ۚ وَذُوقُوا عَذَابَ

پیٹھوں پر اور یہ کہتے ہوئے کہ اب جلتے کا عذاب

الْحَرِيقِ ۝۵۰ ذَلِكِ بِمَا قَدَّمْتُمْ

چکھو ۝۵۰ یہ بدلہ ہے اُس کا جو تم نے اپنے ہاتھوں

أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ

آگے بھیجا تھا اور اللہ ہرگز بندوں پر ظلم کرنے والا

لِّلْعَبِيدِ ۝۵۱ كَذَابٍ أَلِ فِرْعَوْنَ ۗ

نہیں ۝۵۱ فرعون کے لوگوں کی طرح اور جو اُن سے پہلے

وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط كَفَرُوا بِآيَاتِ

تھے، کہ انہوں نے اللہ کی نشانیوں کا انکار کیا پس

اللَّهُ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ط إِنَّ

اللہ نے اُن کے گناہوں پر اُن کو پکڑ لیا، بے شک

اللَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۵۲﴾ ذَلِكِ

اللہ قوت والا، سخت سزا دینے والا ہے ﴿۵۲﴾ یہ اس وجہ سے

بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِّعْمَةً

ہوا کہ اللہ اُس انعام کو جو وہ کسی قوم پر کرتا ہے

أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوهَا

اُس وقت تک نہیں بدلتا جب تک کہ وہ اُس کو نہ بدل دیں

مَا بِأَنْفُسِهِمْ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ سَبِيحٌ

جو اُن کے دلوں میں ہے، اور بے شک اللہ سننے والا،

عَلِيمٌ ﴿۵۳﴾ كَذَابٍ أَلِيٍّ فِرْعَوْنَ ۗ لَا

جاننے والا ہے ﴿۵۳﴾ فرعون کے لوگوں کی طرح

وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط كَذَّبُوا

اور جو اُن سے پہلے تھے کہ اُنہوں نے اپنے رب کی نشانیوں کو

بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ

جھٹلایا پھر ہم نے اُن کے گناہوں کی وجہ سے اُن کو ہلاک کر دیا

وَأَعْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ ۚ وَكُلُّ كَانُوا

اور ہم نے فرعون کے لوگوں کو ڈبو دیا اور یہ سب لوگ

ظَلِيمِينَ ﴿۵۳﴾ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ

ظالم تھے ﴿۵۳﴾ بے شک سب جانداروں میں بدترین

عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ

اللہ کے نزدیک وہ لوگ ہیں جنہوں نے انکار کیا اور وہ

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۵۴﴾ الَّذِينَ عٰهَدْتَّ

ایمان نہیں لاتے ﴿۵۴﴾ جن سے آپ نے عہد لیا

مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي

پھر وہ اپنا عہد ہر بار توڑ دیتے ہیں

كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لَا يَتَّقُونَ ﴿۵۵﴾ فَمَا

اور وہ ڈرتے نہیں ﴿۵۵﴾ پس اگر آپ اُن کو لڑائی میں

تَتَّقَنَّهُمْ فِي الْحَرْبِ فَشَرِّدْ بِهِمْ

پاؤ تو اُن کو ایسی سزا دو کہ جو اُن کے پیچھے ہیں

مَنْ خَلْفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَدْكُرُونَ ﴿۵۷﴾

وہ بھی دیکھ کر بھاگ جائیں؛ تاکہ انہیں عبرت ہو ﴿۵۷﴾

وَأِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً

اور اگر آپ کو کسی قوم سے بد عہدی کا ڈر ہو تو ان کا عہد ان کی

فَأَنْبِذُوا إِلَيْهِمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ

طرف پھینک دو اس طرح کہ تم اور وہ برابر ہو جائیں، بے شک

لَا يُحِبُّ الْخَائِنِينَ ﴿۵۸﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ

اللہ بد عہدوں کو پسند نہیں کرتا ﴿۵۸﴾ اور انکار کرنے والے

الَّذِينَ كَفَرُوا سَبَقُوا ۗ إِنَّهُمْ

یہ نہ سمجھیں کہ وہ نکل بھاگیں گے، وہ ہرگز اللہ کو

لَا يُعْجِزُونَ ﴿۵۹﴾ وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا

عاجز نہیں کر سکتے ﴿۵۹﴾ اور ان کے لیے جس قدر

اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطٍ

تم سے ہو سکے تیار رکھو قوت اور پلے ہوئے

۲۳۸

الْخَيْلِ تَرْهَبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ

گھوڑے کہ اُس سے تمہاری ہیبت رہے اللہ کے دشمنوں پر

وَعَدُوَّكُمْ وَأَخْرَيْنَ مِنْ دُونِهِمْ ۚ

اور تمہارے دشمنوں پر اور اُن کے علاوہ دوسروں پر بھی جن کو تم

لَا تَعْلَمُونَهُمْ ۚ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ط وَمَا

نہیں جانتے ، اللہ اُن کو جانتا ہے ، اور جو کچھ تم

تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

اللہ کی راہ میں خرچ کرو گے وہ تمہیں پورا پورا دیا جائے گا

يُوفِّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تظَلَمُونَ ﴿۲۰﴾

اور تمہارے ساتھ کوئی کمی نہیں کی جائے گی ﴿۲۰﴾

وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا

اور اگر وہ صلح کی طرف جھکیں تو آپ بھی اُس کے لیے جھک

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ط إِنَّهُ هُوَ السَّبِيعُ

جائیے اور اللہ پر بھروسہ رکھیے ، بے شک وہ سُننے والا ،

الْعَلِيمُ ﴿۶۱﴾ وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ

جاننے والا ہے ﴿۶۱﴾ اور اگر وہ آپ کو دھوکہ دینا چاہیں گے

يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ ط هُوَ

تو اللہ آپ کے لیے کافی ہے ، وہی ہے جس نے

الَّذِي آيَّدَكَ بِنُصْرِهِ وَالْبُؤْمِنِينَ ﴿۶۲﴾

اپنی مدد سے اور مؤمنین کے ذریعے آپ کو قوت دی ﴿۶۲﴾

وَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ط لَوْ أَنْفَقْتَ

اور اُن کے دلوں میں اتفاق پیدا کر دیا ، اگر آپ زمین

مَا فِي الْأَرْضِ جَبِيعًا مَّا أَلَّفْتَ

میں جو کچھ ہے سب خرچ کر ڈالتے تب بھی اُن کے دلوں

بَيْنَ قُلُوبِهِمْ لا وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلَّفَ

میں اتفاق پیدا نہ کر سکتے ، لیکن اللہ نے اُن میں اتفاق

بَيْنَهُمْ ط إِنَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۶۳﴾

پیدا کر دیا ، بے شک وہ زبردست ہے ، حکمت والا ہے ﴿۶۳﴾



يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ وَمَنِ

اے (پیارے) نبی! آپ کے لیے اللہ کافی ہے اور

اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٣﴾ يَا أَيُّهَا

وہ مؤمنین جنہوں نے آپ کا ساتھ دیا ﴿٦٣﴾ اے

النَّبِيُّ حَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ ط

(پیارے) نبی! مؤمنین کو لڑائی پر ابھاریے ،

إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ صَبِرُونَ

اگر تم میں سے بیس آدمی ثابت قدم ہوں گے تو

يَغْلِبُوا مِائَتِينَ ءَ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ

دو سو پر غالب آئیں گے ، اور اگر تم میں

مِائَةٌ يَغْلِبُوا أَلْفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا

سو ہوں گے تو ہزار منکروں پر غالب آئیں گے ،

بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٦٥﴾ أَلَعَنَ

اس واسطے کہ وہ لوگ سمجھ نہیں رکھتے ﴿٦٥﴾ اب

خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ

اللہ نے تم پر سے بوجھ ہلکا کر دیا اور اُس نے دیکھ لیا

ضَعْفًا ط فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ

کہ تم میں کچھ کمزوری ہے ، پس اگر تم میں سو ثابت

صَابِرَةٌ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ ؕ وَإِنْ يَكُنْ

قدم ہوں گے تو دو سو پر غالب آئیں گے اور اگر تم میں

مِنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيْنِ بِإِذْنِ

ہزار ہوں گے تو اللہ کے حکم سے دو ہزار پر غالب آئیں گے ،

اللهِ ط وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿۲۶﴾ مَا كَانَ

اور اللہ ثابت قدم رہنے والوں کے ساتھ ہے ﴿۲۶﴾ کسی نبی کے

لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أُسْرَى حَتَّىٰ

لیے لائق نہیں کہ اُس کے پاس قیدی ہوں جب تک وہ زمین

يُثَخَّنَ فِي الْأَرْضِ ط تُرِيدُونَ عَرَضَ

میں اچھی طرح خون ریزی نہ کر لے ، تم دنیا کے اسباب

الدُّنْيَا ۞ وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ط

چاہتے ہو اور اللہ آخرت کو چاہتا ہے ،

وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۶۷﴾ لَوْلَا كِتَابٌ

اور اللہ زبردست ہے ، حکمت والا ہے ﴿۶۷﴾ اور اگر اللہ کا لکھا ہوا

مِّنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَخَذْتُمْ

پہلے سے موجود نہ ہوتا تو جو طریقہ تم نے اختیار کیا ہے اُس کی وجہ

عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۶۸﴾ فَكُلُوا مِمَّا

سے تم کو سخت عذاب پہنچ جاتا ﴿۶۸﴾ پس جو مال تم نے لیا ہے

غَنِمْتُمْ حَلَالًا طَيِّبًا ۞ وَاتَّقُوا اللَّهَ ط

اُس کو کھاؤ (وہ) تمہارے لیے حلال اور پاک ہے اور اللہ

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۶۹﴾ يَا أَيُّهَا

سے ڈرو ، بے شک اللہ بخشنے والا ، مہربان ہے ﴿۶۹﴾ اے

النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي أَيْدِيكُمْ مِّنَ

(پیارے) نبی ! آپ کے قبضے میں جو قیدی ہیں

الْأَسْرَىٰ ۚ إِنَّ يَٰعْلَمِ اللّٰهُ فِي قُلُوبِكُمْ

اُن سے کہہ دیجیے کہ اگر اللہ تمہارے دلوں میں کوئی بھلائی پائے

خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُخِذَ مِنْكُمْ

گا تو جو کچھ تم سے لیا گیا ہے اُس سے بہتر وہ تمہیں دے دے گا

وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللّٰهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٤٠﴾

اور تم کو بخش دے گا، اور اللہ بخشنے والا، مہربان ہے ﴿٤٠﴾

وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا

اور اگر یہ آپ سے بدعہدی کریں گے تو اِس سے پہلے اُنہوں

اللّٰهُ مِنْ قَبْلُ فَامْكِنْ مِنْهُمْ ۗ ط

نے اللہ سے بدعہدی کی تو اللہ نے (تم کو) اُن پر قابو دے دیا،

وَاللّٰهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٤١﴾ إِنَّ الَّذِينَ

اور اللہ علم والا، حکمت والا ہے ﴿٤١﴾ جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں

أَمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ

نے ہجرت کی اور اللہ کی راہ میں اپنے مال و جان سے جہاد کیا

وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ

اور وہ لوگ جنہوں نے پناہ دی اور مدد کی ، وہ لوگ آپس میں

أَوْوَاءٌ وَنَصْرٌ وَأُولَئِكَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ

ایک دوسرے کے دوست ہیں ، اور جو لوگ ایمان لائے مگر

بَعْضٌ ط وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا

انہوں نے ہجرت نہیں کی تو ان سے تمہارا دوستی کا کوئی تعلق نہیں

مَا لَكُمْ مِّنْ وَلَا يَتِيهِمْ مِّنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ

جب تک کہ وہ ہجرت کر کے نہ آجائیں ، اور وہ تم سے دین کے

يُهَاجِرُوا وَإِنِ اسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ

معا ملے میں مدد مانگیں تو تم پر ان کی مدد کرنا واجب ہے

فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ

سوائے اس کے کہ یہ مدد ایسی قوم کے خلاف ہو جس کے ساتھ

وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

تمہارا معاہدہ ہے ، اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اُس کو

بَصِيرٌ ﴿۴۲﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بَعْضُهُمْ

دیکھ رہا ہے ﴿۴۲﴾ اور جو لوگ منکر ہیں وہ ایک دوسرے

أَوْلِيَاءُ بَعْضٌ ط إِلَّا تَفْعَلُوهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ

کے دوست ہیں ، اگر تم ایسا نہ کرو گے تو زمین میں

فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿۴۳﴾ وَالَّذِينَ

فتنہ پھیلے گا اور بڑا فساد ہوگا ﴿۴۳﴾ اور جو لوگ

أَمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجْهَهُدُوا فِي سَبِيلِ

جہاد کیا اور جن لوگوں نے پناہ دی اور مدد کی یہی لوگ

اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ

اور جن لوگوں نے پناہ دی اور مدد کی یہی لوگ

هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ط لَهُمْ مَغْفِرَةٌ

سچے مؤمن ہیں ، اُن کے لیے بخشش ہے

وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿۴۴﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ

اور بہترین رزق ہے ﴿۴۴﴾ اور جو لوگ بعد میں ایمان لائے

بَعْدُ وَهَاجِرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ

اور ہجرت کی اور تمہارے ساتھ مل کر جہاد کیا

فَأُولَئِكَ مِنْكُمْ وَأُولُوا الْأَرْحَامِ

وہ بھی تم میں سے ہیں، اور خون کے رشتے دار

بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ ط

ایک دوسرے کے زیادہ حق دار ہیں اللہ کی کتاب میں،

إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۷۵

بے شک اللہ ہر چیز کا جاننے والا ہے ۷۵

اس میں

(۱۰۳۸۸)

حدیث میں

(سورہ توبہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئی مگر اخیر کی دو آیتیں مکی ہیں، اس میں

(۱۲۹) آیتیں اور (۱۶) کراغ ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۱۳) نمبر یہ ہے

لیکن سادات کے اعتبار سے (۹) نمبر یہ ہے اور سورہ مائدہ کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں

(۳۰۷۸)

کلمات ہیں

بِرَأْيِهِ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَىٰ

اعلانِ براءت ہے اللہ اور اُس کے رسول کی طرف سے

الَّذِينَ عٰهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ط

ان مشرکین کو جن سے تم نے معاہدے کیے تھے ۱

فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ

پس تم لوگ ملک میں چار مہینے چل پھر لو

وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ لَا

اور جان لو کہ تم اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے ،

وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي الْكَافِرِينَ ﴿۲﴾

اور یہ کہ اللہ منکروں کو رُسوا کرنے والا ہے ﴿۲﴾

وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ

اور اعلان ہے اللہ اور اُس کے رسول کی طرف سے

يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ

بڑے حج کے دن لوگوں کے لیے کہ اللہ اور اُس کا رسول

مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ۗ وَرَسُولُهُ ۗ فَإِنْ

مشرکوں سے بری ہے ، اب اگر تم لوگ توبہ کرو

تُبِتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۗ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ

تو یہ تمہارے حق میں بہتر ہے ، اور اگر تم منہ پھیرو گے



فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ط

تو جان لو کہ تم اللہ کو عاجز کرنے والے نہیں ہو ،

وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابٍ

اور انکار کرنے والوں کو سخت عذاب کی خوش خبری

أَلِيمٍ ۳ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ

دے دو ۳ مگر جن مشرکوں سے تم نے معاہدہ کیا تھا

الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا

پھر انہوں نے تمہارے ساتھ کوئی کمی نہیں کی

وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتَيْتُمَا

اور نہ تمہارے خلاف کسی کی مدد کی تو اُن کا معاہدہ

إِلَيْهِمْ عَاهَدْتُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ ط إِنَّ

اُن کی مدت تک پورا کرو ، بے شک اللہ پرہیز گاروں

اللَّهُ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۴ فَإِذَا انْسَلَخَ

کو پسند کرتا ہے ۴ پھر جب حرمت والے مہینے

الْأَشْهُرُ الْحُرْمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ

گزر جائیں تو مشرکین کو قتل کرو جہاں تم ان کو پاؤ

حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ

اور ان کو پکڑو اور ان کو گھرو

وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ

اور بیٹھو ہر جگہ ان کی گھات میں،

مَرَصِدٍ فَإِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

پھر اگر وہ توبہ کر لیں اور نماز قائم کریں

وَاتُوا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ط

اور زکوٰۃ ادا کریں تو انہیں چھوڑ دو ،

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۵ وَإِن أَحَدٌ

بے شک اللہ بخشنے والا، مہربان ہے ۝۵ اور اگر مشرکین میں

مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ

سے کوئی شخص آپ سے پناہ مانگے تو اس کو پناہ دے دو؛

حَتَّىٰ يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ

تاکہ وہ اللہ کا کلام سُنے پھر اُس کو اُس کی امان کی

أَبْلِغُهُ مَأْمَنَهُ ط ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ

جگہ پہنچا دو ، یہ اس لیے کہ وہ لوگ علم

لَا يَعْلَمُونَ ۖ ٦ كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ

نہیں رکھتے ۖ ٦ اُن مشرکین کے لیے اللہ

عَهْدٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا

اور اُس کے رسول کے ذمے کوئی عہد کیسے رہ سکتا ہے

الَّذِينَ عٰهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ

مگر جن لوگوں سے تم نے عہد کیا تھا مسجدِ حرام

الْحَرَامِ ؕ فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ

کے پاس ، پس جب تک وہ تم سے سیدھے رہیں تم بھی

فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ ط إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

اُن سے سیدھے رہو، بے شک اللہ پرہیز گاروں کو

الْمُتَّقِينَ ۷ كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا

پسند کرتا ہے ۷ کیسے عہد رہے گا جب کہ یہ حال ہے کہ اگر وہ

عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ إِلَّا

تمہارے اوپر قابو پائیں تو تمہارے بارے میں نہ قرابت کا لحاظ

وَلَا ذِمَّةٌ ۘ يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ

کریں اور نہ عہد کا، وہ تم کو اپنے منہ کی بات سے راضی کرنا چاہتے

وَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ ۚ وَآكُثْرُهُمْ فَسِقُونَ ۘ ۸

ہیں مگر ان کے دل انکار کرتے ہیں، اور ان میں اکثر بد عہد ہیں ۸

اِشْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا

انہوں نے اللہ کی آیتوں کو تھوڑی قیمت پر بیچ دیا

فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۘ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا

پھر انہوں نے اللہ کے راستے سے روکا، بہت بُرا ہے

كَانُوا يَعْمَلُونَ ۙ ۹ لَا يَرْقُبُونَ فِي

جو وہ کر رہے ہیں ۹ کسی مؤمن کے معاملے میں

مُؤْمِنِينَ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً ط وَأُولَئِكَ هُمُ

وہ نہ قرابت کا لحاظ کرتے ہیں اور نہ عہد کا، اور یہی لوگ ہیں

الْمُبْعَثُونَ ۱۰ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا

زیادتی کرنے والے ۱۰ پس اگر وہ توبہ کریں اور

الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ

نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں تو وہ تمہارے دینی بھائی

فِي الدِّينِ ط وَنُفِصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

ہیں، اور ہم کھول کر بیان کرتے ہیں آیات کو جاننے والوں

يَعْلَمُونَ ۱۱ وَإِنْ نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ

کے لیے ۱۱ اور اگر یہ اپنی قسموں کو توڑ ڈالیں

مِّنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي

عہد کے بعد اور تمہارے دین میں عیب لگائیں

دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَيْمَةَ الْكُفْرِ ۱۲ إِنَّهُمْ

تو کفر کے ان سرداروں سے لڑو، بے شک

لَا أَيْبَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ﴿۱۳﴾

اُن کی قسمیں کچھ نہیں ؛ تاکہ وہ باز آئیں ﴿۱۳﴾

أَلَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَّكَثُوا أَيْمَانَهُمْ

کیا تم نہ لڑو گے ایسے لوگوں سے جنہوں نے اپنے عہد توڑ

وَهَبُوا بِأَخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ

دیے اور رسول کو نکالنے کی جسارت کی اور وہی ہیں

بَدَعُوكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ أَتُحْشَوْنَهُمْ ۚ

جنہوں نے تم سے جنگ میں پہل کی، کیا تم اُن سے ڈرو گے

فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ

جب کہ اللہ زیادہ مستحق ہے کہ تم اُس سے ڈرو اگر تم

مُؤْمِنِينَ ﴿۱۳﴾ قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ

مؤمن ہو ﴿۱۳﴾ اُن سے لڑو، اللہ تمہارے ہاتھوں اُن کو

بِأَيْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَنْصُرْكُمْ

سزا دے گا اور اُن کو رُسوا کرے گا اور تم کو اُن پر

عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ

غلبہ دے گا اور مسلمان لوگوں کے سینوں کو ٹھنڈا

مُؤْمِنِينَ ﴿۱۳﴾ وَيُذْهِبْ غَيْظَ قُلُوبِهِمْ ط

کرے گا ﴿۱۳﴾ اور اُن کے دلوں کی جلن کو دور کرے گا،

وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ط وَاللَّهُ

اور اللہ توبہ نصیب کرے گا جس کو چاہے گا، اور اللہ

عَلَيْكُمْ حَكِيمٌ ﴿۱۵﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ

جاننے والا، حکمت والا ہے ﴿۱۵﴾ کیا تمہارا یہ گمان ہے کہ تم

تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ

چھوڑ دیے جاؤ گے حالانکہ ابھی اللہ نے تم میں سے

جُهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ

اُن لوگوں کو دیکھا ہی نہیں جنہوں نے جہاد کیا

دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ

اور جنہوں نے اللہ اور رسول اور مؤمنین کے سوا

وَلِيَجَةً ط وَاللَّهُ خَيْرٌ ۱۰ بِنَا

کسی کو دوست نہیں بنایا، اور اللہ جانتا ہے جو کچھ تم

تَعْمَلُونَ ۱۱ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ ۱۲

کرتے ہو ۱۱ مشرکوں کا کام نہیں کہ

أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ

وہ اللہ کی مسجدوں کو آباد کریں حالانکہ وہ

عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ بِالْكَفْرِ ط أُولَٰئِكَ

خود اپنے اوپر کفر کے گواہ ہیں ، اُن لوگوں کے تو

حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۱۳ وَفِي النَّارِ هُمْ

اعمال ہی غارت ہو چکے ہیں ، اور دوزخ ہی میں ہمیشہ

خُلِدُونَ ۱۴ إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ

اُن کو رہنا ہے ۱۴ اللہ کی مسجدوں کو تو وہ آباد کرتا ہے

مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ

جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان لائے اور نماز

۲  
۱۰  
۸



الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ

قَاتِمٌ كَرِهَ اور زکوٰۃ ادا کرے اور اللہ کے

إِلَّا اللَّهَ ۖ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَن يَكُونُوا

یو کسی سے نہ ڈرے، ایسے لوگ امید ہے کہ ہدایت پانے

مِنَ الْبُهْتَامِينَ ﴿١٨﴾ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ

والوں میں سے نہیں ﴿۱۸﴾ کیا تم نے حاجیوں کے پانی پلانے

الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

اور مسجد حرام کے بنانے کو برابر کر دیا اُس شخص کے جو

كُنَّ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

اللہ پر اور آخرت پر ایمان لایا اور اللہ کی راہ میں

وَجُهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ لَا يَسْتَوُونَ

جہاد کیا، اللہ کے نزدیک یہ دونوں برابر

عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

نہیں ہو سکتے، اور اللہ ظالم لوگوں کو

الظَّالِمِينَ ۱۹) الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا

راہ نہیں دکھاتا ۱۹) جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے ہجرت

وَجُهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ

کی اور اللہ کے راستے میں اپنے مال و جان سے

وَأَنْفُسِهِمْ لَا أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ ط

جہاد کیا ، اُن کا درجہ اللہ کے یہاں بڑا ہے

وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۲۰) يُبَشِّرُهُمْ

اور یہی لوگ کامیاب ہیں ۲۰) اُن کا رب اُن کو خوش خبری دیتا

رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّتِ

ہے اپنی رحمت اور خوشنودی کی اور ایسے باغات کی جن میں

لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ۲۱) خُلْدِينَ

اُن کے لیے ہمیشہ رہنے والی نعمت ہوگی ۲۱) اُن میں وہ

فِيهَا أَبَدًا ط إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ

ہمیشہ رہیں گے ، بے شک اللہ ہی کے پاس

أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۳۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

بڑا اجر ہے ﴿۳۳﴾ اے ایمان والو !

لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ

اپنے باپوں اور اپنے بھائیوں کو دوست نہ بناؤ

إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ ط

اگر وہ ایمان کے مقابلے میں کفر کو عزیز رکھیں ،

وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

اور تم میں سے جو ان کو اپنا دوست بنا لیں گے تو ایسے ہی

الظَّالِمُونَ ﴿۳۴﴾ قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ

لوگ ظالم ہیں ﴿۳۴﴾ کہہ دیجیے کہ اگر تمہارے باپ اور

وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ

تمہارے لڑکے اور تمہارے بھائی اور تمہاری بیویاں

وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا

اور تمہارا خاندان اور وہ مال جو تم نے کمائے ہیں

وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسْكِنٌ

اور وہ تجارت جس کے بند ہونے سے تم ڈرتے ہو اور وہ گھر

تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِّنَ اللَّهِ

جن کو تم پسند کرتے ہو، یہ سب تم کو اللہ اور اُس کے

وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا

رسول اور اُس کی راہ میں جہاد کرنے سے زیادہ محبوب ہیں تو

حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ ۖ وَاللَّهُ

انتظار کرو یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم بھیج دے، اور اللہ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۚ لَقَدْ

نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا ﴿۳۳﴾ بے شک

نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۖ لَا

اللہ نے بہت سے موقعوں پر تمہاری مدد کی ہے اور

وَيَوْمَ حُنَيْنٍ ۖ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ

حُنین کے دن بھی جب تمہاری کثرت نے تم کو ناز میں مبتلا کر دیا تھا

فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ

پھر وہ تمہارے کچھ کام نہ آئی اور زمین اپنی

عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحِبَتْ ثُمَّ

وسعت کے باوجود تم پر تنگ ہو گئی، پھر

وَلَيْتُمْ مُدْبِرِينَ ﴿۲۵﴾ ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ

تم پیٹھ پھیر کر بھاگے ﴿۲۵﴾ اُس کے بعد اللہ نے

سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ

اپنے رسول اور مؤمنین پر اپنی سکینت اتاری

وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا ۚ وَعَذَّبَ

اور ایسے لشکر اتارے جن کو تم نے نہیں دیکھا اور اللہ نے

الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَذَلِكَ جَزَاءُ

کافروں کو سزا دی ، اور یہی کافروں کا

الْكَافِرِينَ ﴿۲۶﴾ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ

بدلہ ہے ﴿۲۶﴾ پھر اُس کے بعد اللہ جس کو چاہے

بَعْدَ ذَلِكَ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۝ وَاللَّهُ

توبہ نصیب کر دے ، اور اللہ بخشنے والا ،

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

مہربان ہے ﴿۲۷﴾ اے ایمان والو !

أَمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ

مشرکین بالکل ناپاک ہیں وہ اس سال کے بعد

فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ

مسجد حرام کے پاس نہ آئیں ،

عَامِهِمْ هَذَا ۚ وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً

اور اگر تم کو مفلسی کا اندیشہ ہو تو اگر اللہ چاہے گا

فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ

تو اپنے فضل سے تم کو بے نیاز کر دے گا ،

إِنْ شَاءَ ۝ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۲۸﴾

بے شک اللہ جاننے والا ، حکمت والا ہے ﴿۲۸﴾

قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

اُن اہل کتاب سے لڑو جو نہ اللہ پر ایمان رکھتے

وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا

ہیں اور نہ آخرت کے دن پر اور نہ اللہ اور اُس کے

حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ

رسول کے حرام ٹھہرائے ہوئے کو حرام ٹھہراتے ہیں اور

دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا

نہ دین حق کو اپنا دین بناتے ہیں ، یہاں تک کہ

الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَن

وہ اپنے ہاتھ سے جزیہ دیں اور چھوٹے

يَدِيَّ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ

بن کر رہیں ﴿۲۹﴾ اور یہود نے کہا کہ

عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصْرَى

عزیر اللہ کے بیٹے ہیں اور نصاریٰ نے کہا کہ

الْمَسِيحِ ابْنِ اللَّهِ ط ذَلِكَ قَوْلُهُمْ

مسح اللہ کے بیٹے ہیں، یہ اُن کے اپنے منہ کی باتیں ہیں،

بِأَفْوَاهِهِمْ ء يُضَاهِيُونَ قَوْلَ الَّذِينَ

وہ اُن لوگوں کی بات نقل کر رہے ہیں جنہوں نے اُن سے

كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ ط قَاتَلَهُمُ اللَّهُ ء

پہلے کفر کیا، اللہ اُن کو ہلاک کرے وہ کدھر بچے

أَنِّي يُؤْفَكُونَ ﴿٣٠﴾ اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ

جارہے ہیں ﴿٣٠﴾ اُنہوں نے اللہ کے سوا اپنے علماء

وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ

اور مشائخ کو رب بنا ڈالا اور مسیح ابن مریم کو بھی؛

وَالْمَسِيحِ ابْنِ مَرْيَمَ ء وَمَا أُمِرُوا إِلَّا

حالانکہ اُن کو صرف یہ حکم تھا کہ وہ ایک معبود کی

لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا ء لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ط

عبادت کریں، اُس کے سوا کوئی معبود نہیں،



سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۳۱﴾ يُرِيدُوْنَ

وہ پاک ہے اُس شرک سے جو وہ کرتے ہیں ﴿۳۱﴾ وہ چاہتے

أَنْ يُطْفِئُوا نُوْرَ اللّٰهِ بِأَفْوَاهِهِمْ

ہیں کہ اللہ کی روشنی کو اپنے منہ سے بجھا دیں اور اللہ

وَيَأْتِي اللّٰهُ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ

اپنی روشنی کو پورا کیے بغیر ماننے والا نہیں ، چاہے

وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿۳۲﴾ هُوَ الَّذِي

کافروں کو یہ کتنا ہی ناگوار ہو ﴿۳۲﴾ اسی نے

أَرْسَلَ رَسُوْلَهُ بِالْهُدٰى وَدِيْنٍ

اپنے رسول کو بھیجا ہے ہدایت اور دین حق کے ساتھ؛

الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّيْنِ كُلِّهِ ۗ وَلَوْ

تاکہ اُس کو سارے دین پر غالب کر دے ، چاہے یہ

كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿۳۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

مشرکوں کو کتنا ہی ناگوار ہو ﴿۳۳﴾ اے ایمان والو !

أَمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ

اہل کتاب کے اکثر علماء اور مشائخ لوگوں کے مال

وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ

باطل طریقوں سے کھاتے ہیں اور لوگوں کو

بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ

اللہ کے راستے سے روکتے ہیں ، اور جو

اللهِ ط وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ

لوگ سونا اور چاندی جمع کر کے رکھتے ہیں

وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ

اور اُن کو اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے اُن کو

اللهِ لَا فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۳۲﴾

ایک دردناک عذاب کی خوش خبری دے دیجیے ﴿۳۲﴾

يَوْمَ يُحْصَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ

اُس دن اُس مال پر دوزخ کی آگ دھکائی جائے گی

فَتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ

پھر اُس سے اُن کی پیشانیاں اور اُن کے پہلو

وَوُظُّهُورُهُمْ ط هَذَا مَا كُنْتُمْ

اور اُن کی پیٹھیں داغی جائیں گی ، یہی ہے وہ

لِأَنْفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ

جس کو تم نے اپنے واسطے جمع کیا تھا ، پس اب چکھو

تَكُنُزُونَ ﴿۳۵﴾ إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ

جو تم جمع کرتے رہے ﴿۳۵﴾ بے شک مہینوں کی گنتی اللہ کے

اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ

نزدیک بارہ مہینے ہیں اللہ کی کتاب میں جس دن

يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِنْهَا

اُس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ، اُن میں سے

أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ط ذَلِكَ الدِّينُ الْقِيمَةُ

چار حرمت والے ہیں ، یہی ہے سیدھا دین

فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ ۖ وَقَاتِلُوا

پس اُن میں تم اپنے اوپر ظلم نہ کرو ، اور

الْمُشْرِكِينَ كَآفَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ

مشرکوں سے سب مل کر لڑو جس طرح وہ سب مل کر تم

كَآفَّةً ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ

سے لڑتے ہیں ، اور جان لو کہ اللہ پرہیز گاروں کے

الْمُتَّقِينَ ﴿۳۶﴾ إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ

ساتھ ہے ﴿۳۶﴾ مہینوں کو آگے پیچھے کرنا کفر میں ایک اضافہ ہے

فِي الْكُفْرِ يُضِلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا

اُس سے کفر کرنے والے گمراہی میں پڑتے ہیں، وہ کسی سال

يُحِلُّونَهُ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا

حرام مہینے کو حلال کر لیتے ہیں اور کسی سال اُس کو حرام کر دیتے

لِيُؤْاطِعُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيَحِلُّوا

ہیں؛ تاکہ اللہ کے حرام کیے ہوئے کی گنتی پوری کر کے اُس کے

مَا حَرَّمَ اللَّهُ ط زُيِّنَ لَهُمْ سُوءُ

حرام کیے ہوئے کو حلال کر لیں ، اُن کے بُرے

أَعْمَالِهِمْ ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

اعمال اُن کے لیے خوش نما بنا دیے گئے ہیں ، اور اللہ انکار

الْكَافِرِينَ ﴿٣٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

کرنے والوں کو راستہ نہیں دکھاتا ﴿٣٤﴾ اے ایمان والو!

مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي

تم کو کیا ہو گیا ہے کہ جب تم سے کہا جاتا ہے کہا

سَبِيلِ اللَّهِ إِثَّا قُلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ ط

اللہ کی راہ میں نکلو تو تم زمین سے لگے جاتے ہو،

أَرْضِيَّتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنْ

کیا تم آخرت کے مقابلے میں دنیا کی زندگی پر

الْآخِرَةِ ۚ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

راضی ہو گئے ، آخرت کے مقابلے میں

فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿۳۸﴾ إِلَّا تَنْفَرُوا

دنیا کی زندگی کا سامان تو بہت تھوڑا ہے ﴿۳۸﴾ اگر تم نہ نکلو گے

يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۙ وَيَسْتَبْدِلُ

تو اللہ تم کو دردناک سزا دے گا اور تمہاری جگہ دوسری

قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا ط

قوم لے آئے گا اور تم اللہ کا کچھ بھی نہ بگاڑ سکو گے ،

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۹﴾ إِلَّا

اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۳۹﴾ اگر تم رسول کی

تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ

مدد نہ کرو گے تو اللہ خود اُس کی مدد کر چکا ہے جب کہ کافروں

أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ

نے اُس کو نکال دیا تھا، وہ صرف دو میں کا دوسرا تھا جب وہ

إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ

دونوں غار میں تھے، جب وہ اپنے ساتھی سے کہہ رہا تھا کہ

لَا تَحْزَنُ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا ۚ فَانزَلَ

غم نہ کرو بے شک اللہ ہمارے ساتھ ہے ، پس

اللَّهُ سَكِينَتُهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ

اللہ نے اُس پر اپنی سکینت نازل فرمائی اور اُس کی مدد

لَّمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ

ایسے لشکروں سے کی جو تم کو نظر نہ آتے تھے اور اللہ

كَفَرُوا السُّفْلَى ط وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ

نے کافروں کی بات نیچی کر دی ، اور اللہ کی بات تو

الْعُلْيَا ط وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۳۰﴾

اونچی ہے ، اور اللہ زبردست ہے ، حکمت والا ہے ﴿۳۰﴾

انْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا

(جہاد کے لیے) نکل کھڑے ہو چاہے تم ہلکے ہو یا بوجھل

بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ

اور اپنے مال اور جان سے اللہ کے راستے میں جہاد کرو ،

اللَّهُ ط ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ  
اگر تم سمجھ رکھتے ہو تو یہی تمہارے حق میں

تَعْلَمُونَ ﴿۳۱﴾ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا

بہتر ہے ﴿۳۱﴾ اگر نفع قریب ہوتا اور سفر ہلکا ہوتا تو وہ ضرور

قَاصِدًا لَا تَبْعُوكَ وَلَكِنْ بَعْدَتْ  
آپ کے پیچھے ہو لیتے مگر یہ منزل ان پر کٹھن ہو گئی،

عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ط وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ

اب وہ اللہ کی قسمیں کھائیں گے کہ اگر ہم سے ہو سکتا تو ہم

لَوْ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ

ضرور تمہارے ساتھ چلتے، وہ اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈال

أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۳۲﴾

رہے ہیں، اور اللہ جانتا ہے کہ یہ لوگ یقیناً جھوٹے ہیں ﴿۳۲﴾

عَفَا اللَّهُ عَنْكَ ۚ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ حَتَّىٰ

اللہ آپ کو معاف کرے، آپ نے کیوں انہیں اجازت دے دی



يَتَّبِعِينَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ

یہاں تک کہ آپ پر کھل جاتا کہ کون لوگ سچے ہیں اور جھوٹوں کو

الْكَذِبِينَ ﴿۳۳﴾ لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ

بھی آپ جان لیتے ﴿۳۳﴾ جو لوگ اللہ اور آخرت کے دن پر

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا

ایمان رکھتے ہیں وہ اپنے مال اور جان سے جہاد نہ کرنے کے

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ

لیے آپ سے اجازت نہیں مانگتے ، اور اللہ پرہیز گاروں کو

بِالْمُتَّقِينَ ﴿۳۴﴾ إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ

خوب جانتا ہے ﴿۳۴﴾ آپ سے اجازت تو وہی لوگ مانگتے ہیں

لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان نہیں رکھتے اور ان کے

وَأَزْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ

دل شک میں پڑے ہوئے ہیں ، پس وہ اپنے شک میں

يَتَرَدَّدُونَ ﴿٣٥﴾ وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ

بھٹک رہے ہیں ﴿۳۵﴾ اور اگر وہ نکلنا چاہتے تو ضرور اُس کا کچھ

لَا عُدُّوا لَهُ عُدَّةً وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ

سامان کر لیتے مگر اللہ نے اُن کا اٹھنا پسند نہ کیا

أَنْبِعَاتِهِمْ فَتَبَّطَّهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا

اِس لیے انہیں جما رہنے دیا اور کہہ دیا گیا کہ بیٹھنے والوں

مَعَ الْقَعِيدِينَ ﴿٣٦﴾ لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ

کے ساتھ بیٹھے رہو ﴿۳۶﴾ اگر یہ لوگ تمہارے ساتھ نکلتے تو

مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا وَلَا أُوْضِعُوا

تمہارے لیے خرابی ہی بڑھانے کا سبب بنتے اور وہ تمہارے

خِلَاكُمْ يَبْغُونَكُمْ الْفِتْنَةَ ۗ وَفِيكُمْ

درمیانِ فتنہ پھیلانے کے لیے دوڑ دھوپ کرتے اور تم میں اُن کی

سَبْعُونَ لَهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٣٧﴾

سُننے والے ہیں ، اور اللہ ظالموں سے خوب واقف ہے ﴿۳۷﴾

لَقَدْ ابْتَغَوْا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا

یہ پہلے بھی فتنے کی کوشش کر چکے ہیں اور وہ آپ کے لیے کاموں

لَكَ الْأُمُورَ حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ

کا الٹ پھیر کرتے رہے ہیں یہاں تک کہ حق آ گیا اور اللہ کا

أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿٣٨﴾ وَمِنْهُمْ مَن

حکم ظاہر ہو گیا اور وہ ناخوش ہی رہے ﴿۳۸﴾ اور ان میں وہ بھی ہیں

يَقُولُ ائْذَن لِّي وَلَا تَفْتِنِّي ط أَلَا فِي

جو کہتے ہیں کہ مجھے رخصت دے دیجیے اور مجھ کو فتنے میں نہ

الْفِتْنَةَ سَقَطُوا ط وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ

ڈالے، من لو! وہ تو فتنے میں پڑ چکے، اور بے شک جہنم منکروں کو

بِالْكَافِرِينَ ﴿٣٩﴾ إِنَّ تُصِيبَكَ حَسَنَةٌ

گھیرے ہوئے ہے ﴿۳۹﴾ اگر آپ کو کوئی اچھائی پیش آتی ہے تو

تَسُوهُمْ ء وَإِنَّ تُصِيبَكَ مُصِيبَةٌ يُقُولُوا

اُن کو دکھ ہوتا ہے، اور اگر آپ کو کوئی مُصِيبَت پہنچتی ہے تو کہتے ہیں

قَدْ أَخَذْنَا أَمْرَنَا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا

کہ ہم نے پہلے ہی اپنا بچاؤ کر لیا تھا اور وہ خوش ہو کر

وَهُمْ فَرِحُونَ ﴿۵۰﴾ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا

لوٹتے ہیں ﴿۵۰﴾ کہہ دیجیے کہ ہمیں صرف وہی چیز پہنچے گی جو

إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا ۚ هُوَ مَوْلَانَا ۚ

اللہ نے ہمارے لیے لکھ دی ہے، وہ ہمارا کارساز ہے اور اہل

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۵۱﴾ قُلْ

ایمان کو اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہیے ﴿۵۱﴾ کہہ دیں کہ

هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا أَحَدَى الْحُسَيْنِينَ ط

تم ہمارے لیے صرف دو بھلائیوں میں سے ایک بھلائی کے

وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ

منتظر ہو، مگر ہم تمہارے حق میں اس کے منتظر ہیں کہ اللہ تم پر

اللَّهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا ۖ

عذاب بھیجے اپنی طرف سے یا ہمارے ہاتھوں سے ،

فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَبِّصُونَ ﴿۵۲﴾

بِس اب انتظار کرو ہم بھی تمہارے ساتھ منتظر ہیں ﴿۵۲﴾

قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَلَ

کہہ دیجیے کہ تم خوشی سے خرچ کرو یا ناخوشی سے تم سے ہرگز قبول

مِنْكُمْ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿۵۳﴾

نہ کیا جائے گا ، بے شک تم نا فرمان لوگ ہو ﴿۵۳﴾

وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ

اور وہ اپنے خرچ کی قبولیت سے صرف اس لیے محروم ہوئے

إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ

کہ انہوں نے اللہ اور اُس کے رسول کا انکار کیا اور یہ لوگ

الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَىٰ وَلَا يُنْفِقُونَ

نماز کے لیے آتے ہیں تو سستی کے ساتھ آتے ہیں اور خرچ

إِلَّا وَهُمْ كَرِهُونَ ﴿۵۴﴾ فَلَا تَعْجَبْكَ

کرتے ہیں تو ناگواری کے ساتھ ﴿۵۴﴾ پس آپ اُن کے

أَمْوَالَهُمْ وَلَا أَوْلَادَهُمْ ۖ إِنَّمَا يُرِيدُ

مال اور اولاد کو کچھ وقعت نہ دیجیے، اللہ تو یہ چاہتا ہے کہ

اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

ان کے ذریعے سے انہیں دنیا کی زندگی میں عذاب دے

وَتَرْهَقَ أَنْفُسَهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿۵۵﴾

اور ان کی جانیں اس حالت میں نکلیں کہ وہ کافر ہوں ﴿۵۵﴾

وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنكُمْ ۖ

وہ اللہ کی قسم کھا کر کہتے ہیں وہ تم میں سے ہیں؛

وَمَا هُمْ مِمَّنكُمْ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ

حالانکہ وہ تم میں سے نہیں ہیں بلکہ وہ

يَفْرُقُونَ ﴿۵۶﴾ لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأًا أَوْ

ڈرپوک لوگ ہیں ﴿۵۶﴾ اگر وہ کوئی پناہ کی جگہ پائیں

مَغْرِبٍ أَوْ مَدْخَلًا لَّوَلُوا إِلَيْهِ وَهُمْ

یا کوئی کھوہ یا گھس بیٹھنے کی جگہ تو وہ

يَجْبَحُونَ ﴿٥٤﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَلِيزُكَ

اُلے بھاگ کر اُس میں جا چھپیں ﴿٥٤﴾ اور اُن میں ایسے بھی ہیں جو آپ

فِي الصَّدَقَاتِ ؕ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا

پر صدقات کے بارے میں عیب لگاتے ہیں، اگر اُس میں سے

رَضُوا وَإِنْ لَّمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ

اُنہیں دیا جائے تو راضی رہتے ہیں اور اگر نہ دیا جائے تو

يَسْخَطُونَ ﴿٥٥﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا

ناراض ہو جاتے ہیں ﴿٥٥﴾ کیا اچھا ہوتا کہ اللہ اور اُس کے رسول

مَا أَتَاهُمْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ لَا وَقَالُوا

نے اُنہیں جو کچھ دیا تھا اُس پر وہ راضی رہتے اور کہتے کہ

حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ

اللہ ہمارے لیے کافی ہے، اللہ اپنے فضل سے ہم کو

فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ

اور بھی دے گا اور اُس کا رسول بھی، ہم کو تو اللہ ہی

رَغِبُونَ ﴿۵۹﴾ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ

چاہیے ﴿۵۹﴾ صدقات (زکوٰۃ) تو دراصل فقیروں

وَالْمَسْكِينِ وَالْعَبْدِیْنَ عَلَیْهَا

اور مسکینوں کے لیے ہیں اور ان کارکنوں کے لیے جو صدقات

وَالْمَوْلَاةِ قُلُوبُهُمْ وَفِی الرِّقَابِ

کے کام پر مقرر ہیں اور ان کے لیے جن کا دل رکھنا مطلوب ہے،

وَالْغَرَمِیْنَ وَفِی سَبِیْلِ اللّٰهِ وَابْنِ

نیز گردنوں کے چھڑوانے میں اور جو تاوان بھریں اور اللہ کے

السَّبِیْلِ ط فَرِیْضَةً مِّنَ اللّٰهِ ط وَاللّٰهُ

راستے میں اور مسافر کی امداد میں، یہ ایک فریضہ ہے اللہ کی طرف سے،

عَلِیْمٌ حَكِیْمٌ ﴿۶۰﴾ وَمِنْهُمْ الَّذِیْنَ

اور اللہ علم والا، حکمت والا ہے ﴿۶۰﴾ اور ان میں وہ لوگ بھی ہیں

یُؤْذُونَ النَّبِیَّ وَیَقُولُونَ هُوَ اُذُنٌ ط

جو نبی کو دکھ دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ شخص تو کان کا کچا ہے،



قُلْ أذُنٌ خَيْرٌ لَّكُمْ يَوْمَ مِنْ بِاللهِ

کہہ دیجیے کہ وہ تمہاری بھلائی کے لیے کان ہے، وہ اللہ پر

وَيَوْمَ مِنْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ

ایمان رکھتے ہیں اور اہل ایمان پر اعتماد کرتے ہیں اور وہ رحمت

أَمَنُوا مِنْكُمْ ط وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ

ہیں اُن کے لیے جو تم میں اہل ایمان ہیں، اور جو لوگ اللہ اور

رَسُولَ اللهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۶۱﴾

اُس کے رسول کو ڈکھ دیتے ہیں اُن کے لیے دردناک سزا ہے ﴿۶۱﴾

يَحْلِفُونَ بِاللهِ لَكُمْ لِيَرْضَوْكُمْ ء

وہ تمہارے سامنے اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں تاکہ تم کو راضی

وَاللهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ

کر لیں؛ حالانکہ اللہ اور اُس کا رسول زیادہ حق دار ہے کہ وہ اُس

إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿۶۲﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا

کو راضی کریں اگر وہ مؤمن ہیں ﴿۶۲﴾ کیا اُن کو معلوم نہیں کہ

أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَنَّ

جو اللہ اور اُس کے رسول کی مخالفت کرے

لَهُ نَارٌ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ط

اُس کے لیے جہنم کی آگ ہے جس میں وہ ہمیشہ رہے گا،

ذَلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ﴿۶۳﴾ يَحْذَرُ

یہ بہت بڑی رُسوائی ہے ﴿۶۳﴾ منافقین ڈرتے ہیں

الْمُنْفِقُونَ أَنْ تَنْزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ

کہ کہیں اُن (مسلمانوں) پر ایسی سورت نازل نہ ہو جائے

تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ ط قُلِ

جو اُن کو اُن کے دلوں کے بھیدوں سے آگاہ کر دے،

اسْتَهْزِءُوا ءَ إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَّا

کہہ دیجیے کہ تم مذاق اڑا لو، اللہ یقیناً ظاہر کر دے گا

تَحْذَرُونَ ﴿۶۳﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ

جس سے تم ڈرتے ہو ﴿۶۳﴾ اور اگر آپ اُن سے پوچھو

لَيَقُولَنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ ط

تو وہ کہیں گے کہ ہم تو بس ہنسی اور دل لگی کر رہے تھے ،

قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ

کہہ دیجیے: کیا تم اللہ سے اور اُس کی آیات سے اور اُس کے

تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ

رسول سے ہنسی دل لگی کر رہے تھے؟ ﴿٦٥﴾ بہانے مت بناؤ،

كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ط إِنَّ نَعْفَ

تم نے ایمان لانے کے بعد کفر کیا ہے، اگر ہم معاف کر دیں

عَنْ طَائِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبُ طَائِفَةً

تم میں سے ایک گروہ کو تو دوسرے گروہ کو تو ضرور سزا دیں گے

بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٦٦﴾ ۶۶ الْمُنْفِقُونَ

کیوں کہ وہ مجرم ہیں ﴿٦٦﴾ منافق مرد

وَالْمُنْفِقَاتُ بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضٍ م

اور منافق عورتیں سب ایک طرح کے ہیں ،

يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ

وہ بُرائی کا حکم دیتے ہیں اور بھلائی سے منع کرتے

الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا

ہیں اور اپنے ہاتھوں کو بند رکھتے ہیں ، انہوں نے

اللَّهِ فَنَسِيَهُمْ ط إِنَّ الْمُنْفِقِينَ هُمْ

اللہ کو بھلا دیا تو اللہ نے بھی اُن کو بھلا دیا ، بے شک منافقین

الْفٰسِقُونَ ﴿٦٤﴾ وَعَدَّ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ

بہت نافرمان ہیں ﴿٦٤﴾ منافق مردوں اور منافق عورتوں اور

وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْكُفَّارِ نَارَ جَهَنَّمَ

کافروں سے اللہ نے جہنم کی آگ کا وعدہ کر رکھا ہے جس میں وہ

خٰلِدِينَ فِيهَا ط هِيَ حَسْبُهُمْ ۚ وَلَعَنَهُمُ

ہمیشہ رہیں گے ، یہی اُن کے لیے بس ہے ، اُن پر اللہ کی لعنت

اللَّهُ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٦٨﴾ كَالَّذِينَ

ہے اور اُن کے لیے قائم رہنے والا عذاب ہے ﴿٦٨﴾ جس طرح

مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً

تم سے اگلے لوگ وہ تم سے زور میں زیادہ تھے اور مال اور اولاد

وَأَكْثَرَ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوا

کی کثرت میں بڑھے ہوئے تھے تو انہوں نے اپنے حصے

بِخَلَاقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُمْ

سے فائدہ اٹھایا اور تم نے بھی اپنے حصے سے فائدہ اٹھایا

كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ

جیسا کہ تمہارے اگلوں نے اپنے حصے سے فائدہ اٹھایا تھا

بِخَلَاقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا

اور تم نے بھی وہی بھینس کیں جیسی بھینس انہوں نے کیں تھی،

أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا

یہی لوگ ہیں جن کے اعمال دنیا اور آخرت میں ضائع

وَالْآخِرَةِ ۚ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٢٩﴾

ہو گئے اور یہی لوگ گھائے میں پڑنے والے ہیں ﴿٢٩﴾

أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

کیا انہیں ان لوگوں کی خبر نہیں پہنچی جو ان سے پہلے گزرے

قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۙ وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ

قومِ نوح اور عاد اور ثمود اور قومِ ابراہیم

وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ ۖ أَتَتْهُمْ

اور اصحابِ مدین اور اُٹی ہوئی بستیوں کی ، ان کے

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۗ فَمَا كَانَ اللَّهُ

پاس ان کے رسول دلیلوں کے ساتھ آئے تو ایسا نہ تھا کہ

لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ

اللہ ان پر ظلم کرتا مگر وہ خود اپنی جانوں پر ظلم کرتے

يُظْلِمُونَ ﴿٤٠﴾ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ

رہے ﴿۴۰﴾ اور مؤمن مرد اور مؤمن عورتیں

بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۖ يَأْمُرُونَ

ایک دوسرے کے مدد گار ہیں ، وہ بھلائی کا

بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
 علم دیتے ہیں اور بُرائی سے روکتے ہیں

وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ  
 اور نماز قائم کرتے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں

وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ط أُولَئِكَ  
 اور اللہ اور اُس کے رسول کی اطاعت کرتے ہیں، یہی لوگ

سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ ط إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ  
 ہیں جن پر اللہ رحم کرے گا، بے شک اللہ زبردست ہے،

حَكِيمٌ ﴿۱﴾ وَعَدَّ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
 حکمت والا ہے ﴿۱﴾ مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں سے اللہ کا وعدہ ہے

جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ  
 ایسے باغات کا کہ اُن کے نیچے سے نہریں جاری ہوں گی اُن میں وہ ہمیشہ

فِيهَا وَمَسْكِنٌ طَيِّبَةٌ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ ط  
 رہیں گے، اور وعدہ ہے پاکیزہ مکانوں کا ہمیشہ رہنے والے باغات میں،

وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ۖ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ

اور اللہ کی رضامندی کا جو سب سے بڑھ کر ہے، یہی بڑی

الْعَظِيمُ ۚ ﴿٤٢﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ

کا میابی ہے ﴿٤٢﴾ اے پیارے نبی! کافروں اور منافقوں سے

وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا لَهُمْ

جہاد کیجیے اور ان پر کڑے بن جائیے، اور ان کا ٹھکانہ جہنم ہے

جَهَنَّمَ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۚ ﴿٤٣﴾ يَحْلِفُونَ

اور وہ بہت ہی بُرا ٹھکانہ ہے ﴿٤٣﴾ وہ اللہ کی قسم کھاتے ہیں کہ

بِاللَّهِ مَا قَالُوا ۖ وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ

انہوں نے نہیں کہا؛ حالانکہ انہوں نے کفر کی بات کہی

وَكَفَرُوا ۖ بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمْ يُبَا

اور وہ اسلام لانے کے بعد کافر ہو گئے اور انہوں نے وہ چاہا

لَمْ يَنَالُوا ۚ وَمَا نَقَبُوا إِلَّا أَنْ

جو انہیں حاصل نہ ہو سکا، اور یہ صرف اس کا بدلہ تھا کہ



أَغْنَاهُمْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ

اُن کو اللہ اور اُس کے رسول نے اپنے فضل سے غنی کر دیا،

فَإِنْ يَتُوبُوا إِلَيْكَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ وَإِنْ

اگر وہ توبہ کریں تو یہ اُن کے حق میں بہتر ہے اور اگر وہ

يَتَوَلَّوْا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا

منہ پھیر لیں تو اللہ اُن کو درد ناک عذاب دے گا

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ فِي الْأَرْضِ

دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی، اور زمین میں اُن کا نہ کوئی

مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۚ (۴۴) وَمِنْهُمْ مَّنْ

حمایتی ہوگا اور نہ مددگار (۴۴) اور اُن میں وہ بھی ہیں جنہوں نے

عُهِدَ اللَّهُ لِمَنِ اتَّيْنَا مِنْ فَضْلِهِ

اللہ سے عہد کیا کہ اگر اُس نے ہم کو اپنے فضل سے عطا کیا تو

لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ ۚ (۴۵)

ہم ضرور صدقہ کریں گے اور ہم نیک بن کر رہیں گے (۴۵)

فَلَمَّا أَتَاهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوا بِهِ

پھر جب اللہ نے اُن کو اپنے فضل سے عطا کیا تو وہ اُس میں کنجوسی کرنے

وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۷۶﴾ فَأَعْقَبَهُمْ

لگے اور برگشتہ ہو کر منہ پھیر لیا ﴿۷۶﴾ پس اللہ نے اُن کے دلوں میں نفاق

نَفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا

دُٹھا دیا اُس دن تک کے لیے جب کہ وہ اُس سے ملیں گے اس وجہ سے کہ

أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا

انہوں نے اللہ سے کیے ہوئے وعدے کی خلاف ورزی کی اور اس وجہ سے

يَكْذِبُونَ ﴿۷۷﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

کہ وہ جھوٹ بولتے رہے ﴿۷۷﴾ کیا انہیں خبر نہیں کہ اللہ

يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ

اُن کے راز اور اُن کی سرگوشی کو جانتا ہے اور یہ کہ اللہ تمام

عَلَامُ الْغُيُوبِ ﴿۷۸﴾ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ

چھپی ہوئی باتوں کو جاننے والا ہے ﴿۷۸﴾ وہ لوگ جو طعن کرتے ہیں

الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ

اُن مسلمانوں پر جو دل کھول کر صدقات دیتے ہیں اور اُن پر جو

وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ

صرف اپنی محنت مزدوری سے خرچ کرتے ہیں اُن کا مذاق اُڑاتا

فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ

ہیں، اللہ اُن (مذاق اُڑانے والوں) کا مذاق اُڑاتا ہے

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۷۹﴾ اِسْتَغْفِرُ لَهُمْ

اور اُن کے لیے دردناک عذاب ہے ﴿۷۹﴾ آپ اُن کے لیے معافی

أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ ۖ إِنَّ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ

کی درخواست کریں یا نہ کریں، اگر آپ ستر مرتبہ بھی اُنہیں معاف

سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۖ

کرنے کی درخواست کرو گے تو اللہ اُن کو ہرگز معاف کرنے والا نہیں،

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ

یہ اس لیے کہ اُنہوں نے اللہ اور اُس کے رسول کا انکار کیا،

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٨٠﴾<sup>ع</sup>

اور اللہ نافرمانوں کو راہ نہیں دکھاتا ﴿٨٠﴾

فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلْفَ

پیچھے رہ جانے والے اللہ کے رسول سے پیچھے بیٹھے رہنے

رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا

پر بہت خوش ہوئے اور انہوں نے ناپسند کیا کہ

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

وہ اپنے مال اور جان سے اللہ کی راہ میں جہاد کریں

وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ

اور انہوں نے کہا کہ گرمی میں نہ نکلو، آپ کہہ دیجیے کہ دوزخ

أَشَدُّ حَرًّا ط لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٨١﴾

کی آگ اس سے زیادہ گرم ہے، کاش انہیں سمجھ ہوتی ﴿٨١﴾

فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا ۗ

پس وہ کم ہنسیں اور زیادہ روئیں

جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۸۲﴾

اُس کے بدلے میں جو وہ کرتے تھے ﴿۸۲﴾

فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ

پس اگر اللہ آپ کو اُن میں سے کسی گروہ کی طرف واپس

مِّنْهُمْ فَاسْتَأْذِنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ

لائے اور وہ آپ سے جہاد کے لیے نکلنے کی اجازت مانگیں

لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا

تو کہہ دیجیے کہ تم میرے ساتھ کبھی نہیں چلو گے اور نہ

مَعِيَ عَدُوًّا ۖ إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ

میرے ساتھ ہو کر کسی دشمن سے لڑو گے، تم نے پہلی بار بھی

بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ

بیٹھے رہنے کو پسند کیا تھا پس پیچھے رہنے والوں کے ساتھ

الْخُلَفَاءِ ۚ ﴿۸۳﴾ وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ

بیٹھے رہو ﴿۸۳﴾ اور اُن میں سے جو کوئی مر جائے

مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ

اُس پر آپ کبھی نماز نہ پڑھیں اور نہ اُس کی قبر پر کھڑے

عَلَى قَبْرِهِ ط إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ

رہیں، بے شک انہوں نے اللہ اور اُس کے رسول کا انکار

وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَسِقُونَ ﴿۸۴﴾

کیا اور وہ اس حال میں مرے کہ وہ نافرمان تھے ﴿۸۴﴾

وَلَا تُعْجِبُكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ ط

اور اُن کے مال اور اُن کی اولاد آپ کو تعجب میں نہ ڈالیں،

إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا

اللہ تو بس یہ چاہتا ہے کہ ان کے ذریعے سے اُن کو دنیا

فِي الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ

میں عذاب دے اور اُن کی جانیں اس حال میں نکلیں

كُفْرُونَ ﴿۸۵﴾ وَإِذَا أَنْزَلْتُ سُورَةَ أَنْ

کہ وہ منکر ہوں ﴿۸۵﴾ اور جب کوئی سورت اترتی ہے کہ

اٰمِنُوۡا بِاللّٰهِ وَجَاهِدُوۡا مَعَ رَسُوۡلِهِ

اللہ پر ایمان لاؤ اور اُس کے رسول کے ساتھ جہاد کرو تو اُن میں کے

اَسْتَاذِنَكَ اَوْلُوۡا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوۡا

خوش حال لوگ آپ سے رخصت مانگتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم کو چھوڑ

ذَرٰنَا نَكُنْ مَّعَ الْقٰعِدِيۡنَ ﴿۸۶﴾ رَضُوۡا

دیکھتے ہیں کہ ہم یہاں ٹھہرنے والوں کے ساتھ رہ جائیں ﴿۸۶﴾ انہوں نے

بَانَ يَّكُوۡنُوۡا مَعَ الْخَوٰلِفِ وَطَبِعَ

اِس کو پسند کیا کہ پیچھے رہنے والی عورتوں کے ساتھ رہ جائیں،

عَلٰی قُلُوۡبِهِمْ فَهُمۡ لَا يَفْقَهُوۡنَ ﴿۸۷﴾

اور اُن کے دلوں پر مہر کر دی گئی پس وہ کچھ نہیں سمجھتے ﴿۸۷﴾

لٰكِنِ الرَّسُوۡلُ وَالَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا مَعَهُ

لیکن رسول اور جو لوگ اُس کے ساتھ ایمان لائے

جُهَدُوۡا بِاَمْوَالِهِمْ وَاَنْفُسِهِمْ ط

ہیں انہوں نے اپنے مال اور جان سے جہاد کیا،

وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ ز وَأُولَئِكَ

اور انہیں کے لیے ہیں خوبیاں اور وہی

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۸۸﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمُ

فلاح پانے والے ہیں ﴿۸۸﴾ اُن کے لیے اللہ نے ایسے

جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

باغات تیار کر رکھے ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی

خَلِيدِينَ فِيهَا ط ذَلِكَ الْفَوْزُ

ہیں ، اُن میں وہ ہمیشہ رہیں گے ، یہی بڑی کامیابی

الْعَظِيمُ ﴿۸۹﴾ ع وَجَاءَ الْمُعَذِّبُونَ

ہے ﴿۸۹﴾ اور دیہاتیوں میں سے بھی بہانہ کرنے والے

مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ

آئے کہ انہیں اجازت مل جائے اور جنہوں نے

الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ط

اللہ اور اُس کے رسول سے جھوٹ بولا وہ بیٹھے رہے ،



سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ

اُن میں سے جنہوں نے انکار کیا اُن کو ایک دردناک

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۹۰﴾ لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ

عذاب پکڑے گا ﴿۹۰﴾ کوئی گناہ نہیں ہے کمزوروں پر

وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ

اور نہ بیماروں پر اور نہ اُن پر جو خرچ کرنے کو

لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا

کچھ نہیں پاتے جب کہ وہ اللہ اور

نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ط مَا عَلَى

اُس کے رسول کے ساتھ خیر خواہی کریں ،

الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلِ ط وَاللَّهُ

نیکی کرنے والوں پر کوئی الزام نہیں ، اور اللہ بخشنے والا ،

غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۹۱﴾ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا

مہربان ہے ﴿۹۱﴾ اور نہ اُن لوگوں پر کوئی الزام ہے کہ جب

مَا أَتَوْكَ لِتَحْبِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ

آپ کے پاس آئے کہ آپ ان کو سواری دے دیں، آپ نے کہا کہ میرے

مَا أَحْبَبْتُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ

پاس کوئی چیز نہیں کہ تم کو اس پر سوار کروں تو وہ اس حال میں واپس

تَفِيضٌ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا

ہوئے کہ ان کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے اس غم میں کہ انہیں کچھ

مَا يَنْفِقُونَ ۙ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى

مئیتر نہیں جو وہ خرچ کریں ۹۲ الزام تو بس ان لوگوں پر ہے جو آپ

الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ

سے اجازت مانگتے ہیں؛ حالانکہ وہ مال دار ہیں، وہ اس پر

رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ لَا وَطَبَعَ

راضی ہو گئے کہ پیچھے رہنے والی عورتوں کے ساتھ رہ جائیں، اور

اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۙ ۹۳

اللہ نے ان کے دلوں پر مہر کر دی پس وہ نہیں جانتے ۹۳

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ

تم جب اُن کی طرف پلٹو گے تو وہ تمہارے سامنے اعذار پیش

إِلَيْهِمْ ط قُلْ لَا تَعْتَذِرُوا لَنْ نُؤْمِنَ

کریں گے، کہہ دیجیے کہ بہانے نہ بناؤ، ہم ہرگز تمہاری بات نہ

لَكُمْ قَدْ نَبَأْنَا اللَّهَ مِنْ أَخْبَارِكُمْ ط

مانیں گے، بے شک اللہ نے ہم کو تمہارے حالات بتا دیے ہیں،

وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ثُمَّ

اب اللہ اور اُس کا رسول تمہارے عمل کو دیکھیں گے پھر

تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

تم اُس کی طرف لوٹائے جاؤ گے جو کھلے اور چھپے کا جاننے والا

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۹۲﴾

ہے، پس وہ تم کو بتا دے گا جو کچھ تم کر رہے تھے ﴿۹۲﴾

سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ

یہ لوگ تمہاری واپسی پر تمہارے سامنے اللہ کی قسمیں کھائیں گے

إِلَيْهِمْ لِيَتُعْرَضُوا عَنْهُمْ ط فَأَعْرِضُوا

تاکہ تم اُن سے درگزر کرو، پس تم اُن سے درگزر

عَنْهُمْ ط إِنَّهُمْ رِجْسٌ ز وَمَأْوَاهُمْ

کرو، بے شک وہ ناپاک ہیں اور اُن کا ٹھکانہ

جَهَنَّمَ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۹۵﴾

جہنم ہے بدلے میں اُس کے جو وہ کرتے رہے ہیں ﴿۹۵﴾

يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْا عَنْهُمْ ؕ فَإِنْ

وہ تمہارے سامنے قسمیں کھائیں گے کہ تم اُن سے راضی ہو جاؤ،

تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ عَنِ

اگر تم اُن سے راضی بھی ہو جاؤ تو اللہ نافرمان لوگوں سے

الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿۹۶﴾ الْأَعْرَابُ أَشَدُّ

راضی ہونے والا نہیں ﴿۹۶﴾ دیہات والے کفر و نفاق میں زیادہ سخت

كُفْرًا وَنِفَاقًا وَأَجْدَرُ إِلَّا يَعْلَمُوا

ہیں اور اسی لائق ہیں کہ اللہ نے اپنے رسول پر

حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ ط

جو کچھ اتارا ہے اُس کے حدود سے بے خبر رہیں، اور اللہ سب کچھ

وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ ﴿۹۷﴾ وَمِنَ الْأَعْرَابِ

جاننے والا، حکمت والا ہے ﴿۹۷﴾ اور اُن دیہاتیوں میں سے بعض

مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُّ

ایسے ہیں کہ جو کچھ خرچ کرتے ہیں اُس کو جرمانہ سمجھتے ہیں اور تم

بِكُمُ الدَّوَابِّ عَلَيْهِمْ ذَايِرَةٌ السَّوْءِ ط

مسلمانوں کے واسطے بُرے وقت کے منتظر رہتے ہیں، بُرا وقت اُن ہی

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۹۸﴾ وَمِنَ الْأَعْرَابِ

پر پڑنے والا ہے اور اللہ سننے والا، جاننے والا ہے ﴿۹۸﴾ اور دیہاتیوں

مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ

میں سے کچھ وہ بھی ہیں جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں

مَا يُنْفِقُ قُرْبًا عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَاتٍ

اور جو کچھ خرچ کرتے ہیں اُس کو اللہ کے یہاں قُرب کا اور رسول کی

الرَّسُولِ ط إِلَّا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ ط

دعائیں لینے کا ذریعہ بناتے ہیں، ہاں بے شک وہ اُن کے لیے قُرب

سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ط إِنَّ اللَّهَ

کا ذریعہ ہے، اللہ اُن کو اپنی رحمت میں داخل کرے گا، یقیناً اللہ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۹۹ وَالسَّابِقُونَ الْأَوَّلُونَ

بخشنے والا، مہربان ہے ۹۹ اور جو لوگ پہلے کرنے والے اور مُقدم ہیں

مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ

مہاجرین و انصار میں سے اور جنہوں نے خوبی کے ساتھ اُن کی

اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ لَا رَضِيَ اللَّهُ

پیروی کی اللہ اُن سے راضی ہوا اور وہ اُس سے راضی ہوئے

عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ

اور اللہ نے اُن کے لیے ایسے باغات تیار کر رکھے ہیں

تَجْرِي تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی، وہ اُن میں ہمیشہ رہیں گے،

أَبَدًا ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۰۰﴾ وَمِمَّنْ

یہی بڑی کامیابی ہے ﴿۱۰۰﴾ اور تمہارے

شع  
حَوْلَكُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ ط

آس پاس جو دیہاتی ہیں ان میں منافق ہیں ،

وَمِنَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ ۚ مَرَدُوا عَلَىٰ

اور مدینہ والوں میں بھی (منافق ہیں) ، وہ نفاق پر

النِّفَاقِ ۚ لَا تَعْلَمُهُمْ ط نَحْنُ نَعْلَمُهُمْ ط

جم گئے ہیں ، تم ان کو نہیں جانتے لیکن ہم ان کو جانتے ہیں ،

سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ

ہم ان کو دو ہر عذاب دیں گے پھر وہ ایک بڑے عذاب کی طرف

عَذَابٍ عَظِيمٍ ﴿۱۰۱﴾ وَآخِرُونَ اعْتَرَفُوا

بھیجے جائیں گے ﴿۱۰۱﴾ کچھ اور لوگ ہیں جنہوں نے اپنے قصوروں کا اعتراف

بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ

کر لیا ہے ، انہوں نے بے جگہ عمل کیے تھے ، کچھ بھلے اور کچھ بُرے ،

سَيِّئًا ط عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ط

امید ہے کہ اللہ اُن پر توجہ کرے ،

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۰۲﴾ خُذْ مِنْ

بے شک اللہ بخشنے والا، مہربان ہے ﴿۱۰۲﴾ آپ اُن کے مالوں میں سے

أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ

صدقہ لیجیے جس سے آپ اُن کو پاک کرو گے اور اُس کے ذریعے اُن کا تزکیہ

بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ط إِنَّ صَلَاتَكَ

کرو گے، اور آپ اُن کے لیے دعا کیجیے بے شک آپ کی دعا اُن کے

سَكَنٌ لَهُمْ ط وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۰۳﴾

لیے تسکین کا سبب ہوگی، اور اللہ سب کچھ سننے والا، جاننے والا ہے ﴿۱۰۳﴾

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ

کیا وہ نہیں جانتے کہ اللہ ہی اپنے بندوں کی توبہ

عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ وَأَنَّ

قبول کرتا ہے اور وہی صدقات کو قبول کرتا ہے ، اور



اللَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۰۴﴾ وَقُلِ

اللہ ہی توبہ قبول کرنے والا، مہربان ہے ﴿۱۰۴﴾ کہہ دیجیے کہ

اعْمَلُوا فَمَا يَسِّرُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَسُولُهُ

عمل کرو، اللہ اور اُس کا رسول اور اہل ایمان تمہارے عمل کو

وَالْمُؤْمِنُونَ ط وَسَتَرْدُونَ إِلَىٰ عِلْمِ

دیکھیں گے، اور تم جلد اُس کے پاس لوٹائے جاؤ گے جو تمام کھلے

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا

اور چُھپے کو جانتا ہے پس وہ تم کو بتا دے گا جو کچھ تم

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۰۵﴾ وَاخْرُوجُونَ مُرْجُونَ

کر رہے تھے ﴿۱۰۵﴾ کچھ دوسرے لوگ ہیں جن کا معاملہ ابھی

لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ

اللہ کا حکم آنے تک ٹھہرا ہوا ہے، یا وہ اُن کو سزا دے گا یا اُن کی

عَلَيْهِمْ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۱۰۶﴾

توبہ قبول کرے گا، اور اللہ جاننے والا، حکمت والا ہے ﴿۱۰۶﴾

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا

اور کچھ لوگ وہ ہیں جنہوں نے ایک مسجد اس کام کے لیے بنائی ہے کہ

وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ

(مسلمانوں کو) نقصان پہنچائیں اور کافرانہ باتیں کریں، مؤمنوں میں

وَإِزْوَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

پھوٹ ڈالیں اور اُس شخص کو ایک اڈہ فراہم کریں جس کی پہلے سے اللہ اور

مِنْ قَبْلُ ط وَلِيحِلْفِنَّ اِنْ اَرَدْنَا

اُس کے رسول کے ساتھ جنگ ہے، اور یہ قسمیں ضرور کھالیں گے کہ بھلائی

اِلَّا الْحُسْنٰى ط وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّهُمْ

کے سوا ہماری کوئی اور نیت نہیں ہے، لیکن اللہ اس بات کی گواہی دیتا ہے

لَكَذِبُونَ ﴿۱۰۷﴾ لَا تَقُمْ فِيهِ اَبَدًا ط

کہ وہ پتے جھوٹے ہیں ﴿۱۰۷﴾ آپ اُس عمارت میں کبھی کھڑے نہ ہونا،

لِمَسْجِدٍ اُسِّسَ عَلَى التَّقْوٰى مِنْ

البتہ جس مسجد کی بنیاد پہلے دن سے تقوے پر پڑی ہے

أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ ط

وہ اس لائق ہے کہ آپ اُس میں کھڑے ہوں،

فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا ط

اُس میں ایسے لوگ ہیں جو خوب پاک رہنے کو پسند کرتے ہیں

وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٠٨﴾ أَفَمَنْ

اور اللہ خوب پاک رہنے والوں کو پسند کرتا ہے ﴿۱۰۸﴾ کیا وہ شخص بہتر

أَسَسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقْوَىٰ مِنَ اللَّهِ

ہے جس نے اپنی عمارت کی بنیاد اللہ سے ڈرا اور اللہ کی خوشنودی پر

وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَمْ مَنْ أَسَسَ بُنْيَانَهُ

رکھی یا وہ شخص بہتر ہے جس نے اپنی عمارت کی بنیاد ایک کھائی کے

عَلَى شَفَا جُرْفٍ هَارٍ فَأَنْهَارٍ بِهِ فِي نَارٍ

کنارے پر رکھی جو گرنے کو ہے پھر وہ عمارت اُس کو لے

جَهَنَّمَ ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

کر جہنم کی آگ میں گر پڑی، اور اللہ ظالم لوگوں کو

الظَّالِمِينَ ﴿١٠٩﴾ لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمْ

راہ نہیں دکھاتا ﴿١٠٩﴾ اور یہ عمارت جو انہوں نے بنائی

الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا

ہمیشہ اُن کے دلوں میں شک کی بنیاد بنی رہے گی سوائے

أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ

اس کے کہ اُن کے دل ہی ٹکڑے ہو جائیں، اور اللہ جاننے والا،

حَكِيمٌ ﴿١١٠﴾ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنْ

حکمت والا ہے ﴿١١٠﴾ بے شک اللہ نے

الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ

مؤمنوں سے اُن کی جان اور اُن کے مال کو

بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ ط يُقَاتِلُونَ فِي

خرید لیا ہے جنت کے بدلے، وہ اللہ کی راہ

سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ قَدْ

میں لڑتے ہیں پھر مارتے ہیں اور مارے جاتے ہیں،

وَعَدَّا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ

یہ اللہ کے ذمے ایک سچا وعدہ ہے تورات میں اور انجیل میں

وَالْقُرْآنِ ط وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنْ

اور قرآن میں ، اور اللہ سے بڑھ کر اپنے وعدے کو

اللَّهُ فَاسْتَبَشِرُوا بَبَيْعِكُمُ الَّذِي

پورا کرنے والا کون ہے ، پس تم خوشیاں مناؤ اُس معاملے پر

بَايَعْتُمْ بِهِ ط وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ

جو تم نے اللہ سے کیا ہے ، اور یہی سب سے بڑی

الْعَظِيمُ ۞ التَّائِبُونَ الْعِبَادُونَ

کامیابی ہے ۞ وہ توبہ کرنے والے ہیں ، عبادت کرنے والے ہیں ،

الْحَمِيدُونَ السَّائِحُونَ الرُّكْعُونَ

حمد کرنے والے ہیں ، اللہ کی راہ میں پھرنے والے ہیں ، رکوع کرنے

السَّجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ

والے ہیں ، سجدہ کرنے والے ہیں ، بھلائی کا حکم کرنے والے ہیں ،

وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَفِظُونَ

برائی سے روکنے والے ہیں ، اللہ کی حدوں کا خیال

لِحُدُودِ اللَّهِ ط وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۳﴾

رکھنے والے ہیں ، اور مؤمنوں کو خوش خبری دے دیجیے ﴿۱۱۳﴾

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ

نبی کے لیے اور ان لوگوں کے لیے جو ایمان لائے ہیں مناسب

يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أَوْلِيٰ

نہیں کہ مشرکوں کے لیے مغفرت کی دعا کریں ، چاہے وہ ان کے

قُرْبٰى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ

رشتے دار ہی ہوں جب کہ ان پر کھل چکا کہ یہ جہنم میں

أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿۱۱۴﴾ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ

جانے والے لوگ ہیں ﴿۱۱۴﴾ اور ابراہیم (علیہ السلام) کا اپنے والد کے لیے مغفرت

إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَّوْعِدَةٍ وَعَدَاهَا

کی دعا مانگنا صرف اُس وعدہ کی وجہ سے تھا جو انہوں نے اُس سے کر لیا تھا ،

إِيَّاهُ ۚ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ

پھر جب اُن پر کھل گیا کہ وہ اللہ کا دشمن ہے تو وہ اُس سے

تَبَرَّأَ مِنْهُ ۚ إِنَّ ابْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ

بے تعلق ہو گئے ، بے شک ابراہیم بڑے نرم دل ،

حَلِيمٌ ﴿۱۱۳﴾ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا

بردبار تھے ﴿۱۱۳﴾ اور اللہ کسی قوم کو اُس کو ہدایت دینے کے بعد

بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُمْ

گمراہ نہیں کرتا جب تک اُن کو صاف صاف وہ چیزیں نہ بتا

مَا يَتَّقُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ

دے جن سے اُنہیں بچنا ہے ، بے شک اللہ ہر چیز کا

عَلِيمٌ ﴿۱۱۵﴾ إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ

علم رکھتا ہے ﴿۱۱۵﴾ بے شک اللہ ہی کی سلطنت ہے آسمانوں میں

وَالْأَرْضِ ۚ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ وَمَا لَكُمْ

اور زمین میں ، وہی زندہ کرتا ہے اور وہی مارتا ہے ، اور اللہ کے سوا

مَنْ دُونَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ①۱۶

نہ تمہارا کوئی دوست ہے اور نہ کوئی مددگار ①۱۶

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ

بے شک اللہ نے نبی پر اور مہاجرین و انصار پر

وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ

توجہ فرمائی جنہوں نے تنگی کے وقت میں نبی کا ساتھ دیا،

الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ

بعد اس کے کہ ان میں سے کچھ لوگوں کے دل کجی کی

قُلُوبُ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ثُمَّ تَابَ

طرف مائل ہو چکے تھے، پھر اللہ نے ان پر توجہ فرمائی،

عَلَيْهِمْ ①۱۷ إِنَّهُ بِهَمِّ رَعُوفٌ رَّحِيمٌ ①۱۷

بے شک اللہ ان پر مہربان ہے، رحم کرنے والا ہے ①۱۷

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَفُوا ①۱۸ حَتَّىٰ

اور ان تین شخصوں کے حال پر بھی جن کا معاملہ ملتوی چھوڑ دیا گیا تھا، یہاں



إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ بِمَا

تک کہ جب زمین باوجود اپنی وسعت کے اُن پر تنگ ہونے لگی اور وہ

رَحِبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ أَنْفُسُهُمْ

خود اپنی جان سے تنگ آگئے اور انہوں نے سمجھ لیا کہ اللہ سے کہیں پناہ

وَظَنُّوا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا

نہیں مل سکتی سوائے اس کے کہ اُسی کی طرف رجوع کیا جائے، پھر

إِلَيْهِ ۖ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا ۗ ط

اللہ نے اُن کے حال پر توجہ فرمائی تاکہ وہ آئندہ بھی توبہ کر سکیں،

إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝۱۱۸

بے شک اللہ بہت توبہ قبول کرنے والا بڑا رحم کرنے والا ہے ۝۱۱۸

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو

وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ۝۱۱۹ مَا كَانَ

اور سچے لوگوں کے ساتھ رہو ۝۱۱۹ مناسب نہیں تھا

لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِّنْ

مدینہ والوں اور اطراف کے دیہاتیوں کے لیے کہ

الْأَعْرَابِ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنْ رَسُولِ

وہ اللہ کے رسول کو چھوڑ کر پیچھے بیٹھے رہیں

اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ

اور نہ یہ کہ اپنی جانوں کو اُن کی جان سے عزیز

نَفْسِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ

رکھیں ، یہ اس لیے کہ جو پیاس اور تھکان

وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخِصَةٌ فِي سَبِيلِ

اور بھوک بھی اُن کو اللہ کی راہ میں لاحق ہوتی ہے

اللَّهِ وَلَا يَطْعُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ الْكُفَّارَ

اور جو قدم بھی وہ کافروں کو رنج پہنچانے والا اٹھاتے ہیں

وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوِّ نَبِيلًا إِلَّا كُتِبَ

اور جو چیز بھی وہ دشمن سے چھینتے ہیں اُن کے بدلے میں

لَهُمْ بِهِ عَمَلٌ صَالِحٌ ط إِنَّ اللَّهَ

اُن کے لیے ایک نیکی لکھ دی جاتی ہے، بے شک اللہ

لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۳۰﴾

نیکی کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کرتا ﴿۱۳۰﴾

وَلَا يُنْفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً

اور جو چھوٹا یا بڑا خرچ انہوں نے کیا اور جو میدان

وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ

انہوں نے طے کیے وہ سب اُن کے لیے لکھا گیا؛

لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا

تاکہ اللہ اُن کے عمل کا اچھے سے اچھا بدلہ

يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۱﴾ وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ

دے ﴿۱۳۱﴾ اور یہ ممکن نہ تھا کہ اہل ایمان سب کے سب

لِيَنْفِرُوا كَافَّةً ط فَلَوْ لَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ

نکل کھڑے ہوں، تو ایسا کیوں نہ ہوا کہ اُن کے ہر گروہ

فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا

میں سے ایک حصہ نکل کر آتا؛ تاکہ وہ دین میں سمجھ پیدا

فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا

کرتا اور واپس جا کر اپنی قوم کے لوگوں کو آگاہ

رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿۱۲۲﴾

کرتا؛ تاکہ وہ بھی پرہیز کرنے والے بنتے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ

اے ایمان والو! اُن کافروں سے جنگ کرو

يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلِيَجِدُوا

جو تمہارے آس پاس ہیں اور چاہیے کہ وہ تمہارے

فِيكُمْ غُلَظَةً ط وَاَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ

اندر سختی پائیں، اور جان لو کہ اللہ ڈرنے والوں کے

الْمُتَّقِينَ ﴿۱۲۳﴾ وَإِذَا مَا أَنْزَلْتُ سُورَةً

ساتھ ہے ﴿۱۲۳﴾ اور جب کوئی سورت اُترتی ہے

فِيْنَهُمْ مَنْ يَقُوْلُ اَيُّكُمْ زَادَتْهُ هٰذِهِ

تو اُن ميں سے بعض کہتے ہیں کہ اس نے تم ميں سے کس کا

اِيْمَانًاۙ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فَزَادَتْهُمْ

ايمان بڑھا ديا ہے؟ پس جو ايمان والے ہیں اُن کا اس نے

اِيْمَانًا وَهُمْ يَسْتَبْشِرُوْنَ ۝۱۳۳ وَ اَمَّا

ايمان بڑھا ديا ہے اور وہ خوش ہو رہے ہیں ۝۱۳۳ اور جن

الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ فَزَادَتْهُمْ

لوگوں کے دلوں ميں (نفاق کی) بيماری ہے تو اُس نے

رِجْسًا اِلٰى رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ

بڑھا دی اُن کی گندگی پر گندگی اور وہ مرنے تک

كٰفِرُوْنَ ۝۱۳۵ اَوْ لَا يَرُوْنَ اَنَّهُمْ يُفْتَنُوْنَ

کافر ہی رہے ۝۱۳۵ کیا یہ لوگ دیکھتے نہیں کہ وہ ہر سال

فِيْ كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً اَوْ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ

ايک بار يا دو بار آزمائش ميں ڈالے جاتے ہیں

لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿۱۳۶﴾ وَإِذَا

پھر بھی نہ توبہ کرتے ہیں اور نہ سبق حاصل کرتے ہیں ﴿۱۳۶﴾ اور

مَا أَنْزَلْتُ سُورَةً نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ

جب کوئی سورت اتاری جاتی ہے تو یہ لوگ آپس میں ایک

بَعْضٍ ط هَلْ يَرَاكُمْ مِّنْ أَحَدٍ ثُمَّ

دوسرے کو دیکھتے ہیں کہ کوئی دیکھتا تو نہیں، پھر چل دیتے ہیں،

انصَرَفُوا ط صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ

اللہ نے اُن کے دلوں کو پھیر دیا اس وجہ سے کہ یہ سمجھ سے کام

قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿۱۳۷﴾ لَقَدْ جَاءَكُمْ

لینے والے لوگ نہیں ہیں ﴿۱۳۷﴾ تمہارے پاس ایک رسول آیا ہے

رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ

جو خود تم ہی میں سے ہے، تمہارا نقصان میں پڑنا اُس پر بھاری

مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ

ہے، وہ تمہاری بھلائی کا حریص ہے، ایمان والوں پر

رَعُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٢٨﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ

نہایت شفقت کرنے والا، مہربان ہے ﴿١٢٨﴾ پھر بھی اگر وہ منہ پھیر

حَسْبِيَ اللَّهُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ط عَلَيْهِ

لیں تو کہہ دیجیے کہ اللہ میرے لیے کافی ہے، اُس کے سوا کوئی معبود

تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿١٢٩﴾

نہیں، اُسی پر میں نے بھروسہ کیا اور وہی عرشِ عظیم کا مالک ہے ﴿١٢٩﴾

(سورہ یونس مکرّمہ میں نازل ہوئی مگر چند آیتیں (۹۳، ۹۴ تا ۹۶) مدینہ منورہ میں نازل ہوئی ہیں، اس میں (۱۰۹) آیتیں اور (۱۱) کو سب نازل ہونے کے اعتبار سے (۵۱) نمبر ہے لیکن حوادث کے اعتبار سے (۱۰) نمبر ہے اور سورہ اسراء کے بعد نازل ہوئی)

اس میں (۹۰۹) آیتیں  
حروف ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۱۸۳۲) کلمات ہیں

الرَّ قَدْ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴿١﴾

الر ، یہ حکمت سے بھری کتاب کی آیتیں ہیں ﴿١﴾

أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ

کیا لوگوں کو اس پر حیرت ہے کہ ہم نے انہیں میں سے ایک

رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَبَشِّرِ

شخص پر وحی کی کہ لوگوں کو ڈراؤ اور جو ایمان لائیں اُن کو

الَّذِينَ آمَنُوا أَن لَّهُمْ قَدَمٌ صِدْقٍ

خوش خبری سنا دو کہ اُن کے لیے اُن کے

عِنْدَ رَبِّهِمْ ط قَالَ الْكٰفِرُونَ اِنَّ

رب کے پاس سچا مرتبہ ہے، منکروں نے کہا کہ یہ شخص

هٰذَا السَّحِرُ مُّبِينٌ ﴿۲﴾ اِنَّ رَبَّكُمْ اللّٰهُ

تو کھلا جادوگر ہے ﴿۲﴾ بے شک تمہارا رب اللہ ہے

الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ فِي

جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دنوں

سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ

(ادوار) میں پیدا کیا پھر وہ عرش پر قائم ہوا ،

يُدَبِّرُ الْاَمْرَ ط مَا مِنْ شٰفِعٍ اِلَّا

وہی معاملات کا انتظام کرتا ہے ، اُس کی اجازت کے

مِنْۢ بَعْدِ اِذْنِهٖ ط ذٰلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ

بغیر کوئی سفارش کرنے والا نہیں ، وہی اللہ تمہارا رب ہے



فَاعْبُدُوهُ ط أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۳﴾ إِلَيْهِ

پس تم اسی کی عبادت کرو، کیا تم سوچتے نہیں ﴿۳﴾ اسی

مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا ط وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا ط

کی طرف تم سب کو لوٹ کر جانا ہے، یہ اللہ کا پکا وعدہ ہے،

إِنَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِيَ

بے شک وہ پیدائش کی ابتدا کرتا ہے پھر وہ دوبارہ پیدا کرے گا؛

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

تاکہ جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے اُن کو

بِالْقِسْطِ ط وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ شَرَابٌ

انصاف کے ساتھ بدلہ دے، اور جنہوں نے انکار کیا اُن کے

مِّنْ حَمِيمٍ ط وَعَذَابٌ أَلِيمٌ ط بِمَا كَانُوا

انکار کے بدلے اُن کے لیے کھولتا ہوا پانی اور دردناک

يَكْفُرُونَ ﴿۴﴾ هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ

عذاب ہے ﴿۴﴾ اور اللہ وہی ہے جس نے سورج کو

ضِيَاءٌ وَالْقَبْرَ نُورًا وَقَدَّرَهُ مَنَازِلَ

سراپا روشنی بنایا اور چاند کو سراپا نور اور اُس کے (سفر کے) لیے منزلیں

لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ط

مقرر کر دیں؛ تاکہ تم برسوں کی گنتی اور (مہینوں کا) حساب معلوم کر سکو،

مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ

اللہ نے یہ سب کچھ بغیر کسی صحیح مقصد کے پیدا نہیں کر دیا، وہ یہ نشانیاں

الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٥﴾ إِنَّ فِي

کھول کھول کر بیان کرتا ہے اُن کے لیے جو سمجھ رکھتے ہیں ﴿٥﴾ یقیناً

اِخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ

رات اور دن کے اُلٹ پھیر میں اور اللہ نے جو کچھ

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

آسمانوں اور زمین میں پیدا کیا ہے اُن میں اُن لوگوں کے لیے

يَتَّقُونَ ﴿٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ

نشانیاں ہیں جو ڈرتے ہیں ﴿٦﴾ بے شک جو لوگ ہماری ملاقات کی

لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا

امید نہیں رکھتے اور دنیا کی زندگی پر راضی

وَاطْمَأَنُّوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا

اور مطمئن ہیں اور جو ہماری نشانیوں سے

غَفُلُونَ ﴿٤﴾ أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ النَّارُ بِمَا

بے پروا ہیں ﴿٤﴾ اُن کا ٹھکانہ جہنم ہوگا اُس وجہ سے جو

كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

وہ کرتے تھے ﴿٥﴾ بے شک جو لوگ ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ

اور نیک کام کیے ، اللہ اُن کے ایمان کی بدولت

بِأَيِّمَانِهِمْ ۚ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ

اُن کو اُن کے مقصد تک پہنچا دے گا ، اُن کے نیچے

الأنهر في جنات النعيم ﴿٦﴾ دَعَا لَهُمْ

نہریں بہتی ہوں گی نعمت کے باغوں میں ﴿٦﴾ اُن کے منہ سے

فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ

یہ بات نکلے گی: ”سبحان اللہ“ اور اُن کا آپس میں سلام

فِيهَا سَلَامٌ ۚ وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ

یہ ہوگا: ”السلام علیکم“ اور اُن کی آخری بات یہ ہوگی کہ تمام تعریفیں

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۰﴾ وَلَوْ

اللہ کے لیے ہیں جو سارے جہانوں کا رب ہے ﴿۱۰﴾ اور اگر اللہ لوگوں

يُعَجِّلُ اللَّهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتَعْجَلَهُمْ

کے لیے عذاب اسی طرح جلد پہنچادے جس طرح وہ اُن کے ساتھ

بِالْخَيْرِ لَقَضَىٰ إِلَيْهِمْ أَجْلَهُمْ فَانذَرُ

رحمت میں جلدی کرتا ہے تو اُن کی نذرت ختم کر دی گئی ہوتی، لیکن ہم اُن

الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَانِهِمْ

لوگوں کو جو ہماری ملاقات کی امید نہیں رکھتے اُن کی سرکشی میں بھٹکنے کے

يَعْمَهُونَ ﴿۱۱﴾ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ

لیے چھوڑ دیتے ہیں ﴿۱۱﴾ اور انسان کو جب کوئی تکلیف

الضُّرُّدَعَانَا لِبَجْبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا

پہونچتی ہے تو وہ کھڑے اور بیٹھے اور لیٹے ہم کو پکارتا ہے، پھر جب ہم

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ صُورَهُ مَرَّ كَأَن

اُس سے اُس کی تکلیف دور کر دیتے ہیں تو وہ ایسا ہو جاتا ہے گویا اُس

لَمْ يَدْعُنَا إِلَىٰ صُورٍ مِّسَّهُ ط كَذَلِكَ

نے کبھی اپنے کسی بُرے وقت پر ہم کو پکارا ہی نہ تھا، اس طرح حد سے

زُيِّنَ لِلْمُؤْمِنِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳﴾

گزر جانے والوں کے لیے اُن کے اعمال خوش نما بنا دیے گئے ہیں ﴿۱۳﴾

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ مِن قَبْلِكُمْ

اور ہم نے تم سے پہلے قوموں کو ہلاک کیا جب کہ انہوں نے

لَسَّا ظَلَمُوا ۚ وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

ظلم کیا، اور اُن کے پیغمبر اُن کے پاس کھلی دلیلوں کے

بِالْبَيِّنَاتِ وَمَا كَانُوا لِيَوْمِئِذٍ مِّنْوَاطٍ كَذَلِكَ

ساتھ آئے اور وہ ایمان لانے والے نہ بنے، ہم ایسا ہی

نَجْرِي الْقَوْمَ الْبَٰجِرِمِينَ ﴿۱۳﴾ ثُمَّ

بدلہ دیتے ہیں مجرم لوگوں کو ﴿۱۳﴾ پھر

جَعَلْنَاكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ

ہم نے ان کے بعد تم کو ملک میں جانشین بنایا ؛

بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾

تاکہ ہم دیکھیں کہ تم کیا عمل کرتے ہو ﴿۱۴﴾

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ لَا

اور جب ان کو ہماری کھلی ہوئی آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو

قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَتِ

جن لوگوں کو ہمارے پاس آنے کی امید نہیں ہے وہ کہتے ہیں

بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَوْ بَدَّلَهُ ط قُلْ

کہ اس کے سوا کوئی اور قرآن لاؤ یا اس کو بدل دو، آپ کہہ

مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَائِي

دیجیے کہ میرا یہ کام نہیں کہ میں اپنے جی سے اس کو

نَفْسِي ۷ اِنْ اَتَّبِعْ اِلَّا مَا يُوْحَىٰ

بدل دوں، میں تو صرف اُس وحی کی پیروی کرتا ہوں جو میرے

اِلَىٰ ۷ اِنِّيْٓ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّيْ

پاس آتی ہے، اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں تو میں ایک

عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۱۵ قُلْ لَوْ شَاءَ

بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں ۱۵ کہہ دیجیے کہ اگر

اللّٰهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا اَدْرِكُمْ

اللہ چاہتا تو میں اس کو تمہیں نہ سناتا اور نہ اللہ اس سے تمہیں

بِهٖ ۱۶ فَقَدْ لَبِثْتُ فِيْكُمْ عُمْرًا

باخبر کرتا، میں اس سے پہلے تمہارے درمیان ایک عمر بسر کر

مِّنْ قَبْلِهٖ ۱۷ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۱۶ فَمَنْ

چکا ہوں، پھر کیا تم عقل سے کام نہیں لیتے ۱۶ اُس سے بڑھ

اَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرٰى عَلٰى اللّٰهِ كَذِبًا

کر ظالم اور کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹا بہتان باندھے

أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ط إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ

یا اُس کی نشانیوں کو جھٹلائے ، یقیناً مجرموں کو کامیابی حاصل

الْمُجْرِمُونَ ﴿۱۷﴾ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ

نہیں ہوتی ﴿۱۷﴾ اور وہ اللہ کے سوا ایسی چیزوں کی عبادت

اللَّهُ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ

کرتے ہیں جو اُن کو نہ نقصان پہونچا سکیں اور نہ نفع پہونچا سکیں ،

وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ ط

اور وہ کہتے ہیں کہ یہ اللہ کے یہاں ہمارے سفارشی ہیں ،

قُلْ أَتَنْبِئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي

کہہ دیجیے کہ کیا تم اللہ کو ایسی چیز کی خبر دیتے ہو

السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ط سُبْحٰنَهُ

جو اُس کو آسمانوں اور زمین میں معلوم نہیں ، وہ پاک

وَتَعْلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۱۸﴾ وَمَا كَانَ

اور برتر ہے اُس سے جس کو وہ شریک کرتے ہیں ﴿۱۸﴾ اور لوگ



النَّاسِ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا ط

ایک ہی امت تھے پھر انہوں نے اختلاف کیا، اور اگر آپ کے رب کی

وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ

طرف سے ایک بات پہلے سے نہ ٹھہر چکی ہوتی تو ان کے درمیان اس

بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۱۹

بات کا فیصلہ کر دیا جاتا جس میں وہ اختلاف کر رہے ہیں ۱۹

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ

اور وہ کہتے ہیں کہ نبی پر اس کے رب کی طرف سے کوئی نشانی کیوں

مِّنْ رَبِّهِ ؕ فَقُلْ إِنَّبَا الْغَيْبِ لِلَّهِ

نہیں اتاری گئی، کہہ دیں کہ غیب کی خبر تو اللہ ہی کو ہے، پس تم لوگ

فَأَنْتَظِرُوا ؕ إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ۲۰

انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں ۲۰

وَإِذَا أَدْقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّنْ بَعْدِ

اور جب کوئی تکلیف پڑنے کے بعد ہم لوگوں کو اپنی رحمت کا

ضَرَاءَ مَسْتَهُمُ إِذَا لَهُم مَّكْرٌ فِي

مزہ چکھاتے ہیں تو وہ فوراً ہماری نشانوں کے معاملے میں بہانے بنانے

آيَاتِنَا ط قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ط إِنَّ

گتے ہیں، کہہ دیجیے کہ اللہ اپنی تدبیروں میں اُن سے بھی زیادہ تیز ہے،

رُسُلَنَا يَكْتُوبُونَ مَا تَبْكُرُونَ ﴿٢١﴾ هُوَ

یقیناً ہمارے فرشتے تمہاری بہانے بازیوں کو لکھ رہے ہیں ﴿۲۱﴾ وہ

الَّذِي يُسِيرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ط

اللہ ہی ہے جو تم کو خشکی اور تری میں چلاتا ہے؛

حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ ۚ وَجَرَيْنَ

چنانچہ جب تم کشتی میں ہوتے ہو اور کشتیاں لوگوں کو لے کر

بِهِمْ بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا

موافق ہوا سے چل رہی ہوتی ہیں اور لوگ اُس سے خوش ہوتے

جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمْ

ہیں کہ یکا یک ایک تیز ہوا آتی ہے اور اُن پر ہر جانب سے

الْمَوْجِ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُوا أَنَّهُمْ

موجیں اٹھنے لگتی ہیں اور وہ گمان کر لیتے ہیں کہ ہم گھر

أَحِيطَ بِهِمْ لَا دَعَاؤَ لِلَّهِ مُخْلِصِينَ

گئے، اُس وقت وہ اپنے دین کو اللہ ہی کے لیے خالص کر کے

لَهُ الدِّينَ ۚ لَئِنْ أَنْجَيْتَنَا مِنْ هَذِهِ

اُس کو پکارنے لگتے ہیں کہ اگر آپ نے ہمیں اس سے نجات

لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٢٣﴾ فَلَمَّا

دے دی تو یقیناً ہم شکر گزار بندے بنیں گے ﴿۲۳﴾ پھر جب وہ

أَنْجَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ

اُن کو نجات دے دیتا ہے تو وہ فوراً ہی زمین میں

بَغَيْرِ الْحَقِّ ۗ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا

ناحق سرکشی کرنے لگتے ہیں، اے لوگو! تمہاری

بَغْيِكُمْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ ۗ لَا مَتَاعَ الْحَيَاةِ

سرکشی تمہارے اپنے ہی خلاف ہے، دنیا کی زندگی

الدُّنْيَا زُتْمًا إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ فَنُنَبِّئُكُمْ

کا نفع اٹھا لو پھر تم کو ہماری طرف لوٹ کر آنا ہے پھر ہم

بِأَكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۳۳﴾ إِنَّمَا مَثَلُ

بتا دیں گے جو کچھ تم کر رہے تھے ﴿۳۳﴾ دنیا کی زندگی کی مثال

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَا أَنْزَلْنَاهُ مِنَ

ایسی ہے جیسے پانی کہ ہم نے اُس کو آسمان سے برسایا تو

السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ

زمین کا سبزہ خوب نکلا جس کو آدمی کھاتے ہیں

مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ حَتَّىٰ إِذَا

اور جس کو جانور کھاتے ہیں ، یہاں تک کہ جب

أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَازْبَيَّنَتْ

زمین پوری رونق پر آگئی اور سنور اٹھی اور زمین والوں

وَوَظَنَ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَدِرُونَ عَلَيْهَا لَا

نے گمان کر لیا کہ اب یہ ہمارے قابو میں ہے

أَتَيْهَا أَمْرُنَا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا

تو اچانک اُس پر ہمارا حکم رات کو یا دن کو آ گیا پھر ہم نے اُس کو کاٹ کر

حَصِيدًا اِكَانَ لَمْ تَعْنِ بِالْأَمْسِ ط كَذَلِكَ

ڈھیر کر دیا گو یا گل یہاں کچھ تھا ہی نہیں، اس طرح ہم نشانیاں کھول

نُفِصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٣٣﴾

کر بیان کرتے ہیں اُن لوگوں کے لیے جو غور کرتے ہیں ﴿٣٣﴾

وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ ط وَيَهْدِي

اور اللہ سلامتی کے گھر کی طرف بلاتا ہے اور وہ جس

مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٣٥﴾

کو چاہتا ہے سیدھا راستہ دکھا دیتا ہے ﴿٣٥﴾

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ط

جن لوگوں نے بھلائی کی اُن کے لیے بھلائی ہے اور اُس پر مزید

وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهُهُمْ قَتْرٌ وَلَا ذِلَّةٌ ط

بھی، اور اُن کے چہروں پر نہ سیاہی چھائے گی اور نہ ذلت،

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۚ هُمْ فِيهَا

یہی جنت والے لوگ ہیں وہ اُس میں ہمیشہ

خَالِدُونَ ﴿۲۶﴾ وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ

رہیں گے ﴿۲۶﴾ اور جنہوں نے بُرائیاں کمائیں تو بُرائی

جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا ۖ وَتَرْهَقُهُمْ

کا بدلہ اُس کے برابر ہے اور اُن پر رُسوائی چھائی ہوئی

ذِلَّةٌ ۖ مَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ

ہوگی ، کوئی اُن کو اللہ سے بچانے والا نہ ہوگا ، گویا کہ

كَانِبًا أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِّن

اُن کے چہرے اندھیری رات کے ٹکڑوں سے ڈھانک

الْيَلِ مُظْلِمًا ۖ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۚ

دیے گئے ہیں ، یہی لوگ دوزخ والے ہیں وہ اُس میں

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۷﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ

وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۷﴾ اور جس دن ہم اُن سب کو جمع کریں گے

جَبِيْعًا ثُمَّ نَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا

پھر ہم شرک کرنے والوں سے کہیں گے کہ ٹھہرو تم بھی اور

مَكَانِكُمْ اَنْتُمْ وَّشُرَكَآءُكُمْ فَزَيَّلْنَا

تمہارے بنائے ہوئے شریک بھی، پھر ہم اُن کے درمیان

بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَآءُهُمْ مَا كُنْتُمْ

تفریق کر دیں گے اور اُن کے شریک کہیں گے کہ تم ہماری

اِيَّاَنَا تَعْبُدُوْنَ ﴿۲۸﴾ فَكُفِيَ بِاللّٰهِ شَهِيدًا

عبادت تو نہیں کرتے تھے ﴿۲۸﴾ پس اللہ ہمارے اور تمہارے

بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ اِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ

درمیان گواہی کے لیے کافی ہے، ہم تمہاری عبادت سے بالکل

لَغٰفِلِيْنَ ﴿۲۹﴾ هٰذَا لِكَ تَبَلُّوْا كُلُّ نَفْسٍ

بے خبر تھے ﴿۲۹﴾ اُس وقت ہر شخص اپنے اُس عمل سے دوچار ہوگا

مَا اَسْلَفَتْ وَّرُدُّوْا اِلَى اللّٰهِ مَوْلٰهُمُ

جو اُس نے کیا تھا اور لوگ اپنے حقیقی مالک اللہ کی طرف لوٹائے

الْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٣٠﴾

جائیں گے اور جو جھوٹ انہوں نے گھڑے تھے وہ سب اُن سے جاتے رہیں گے ﴿۳۰﴾

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ

کہہ دیجیے کہ کون تم کو آسمان اور

وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَبْلِكُ السَّمْعَ

زمین سے روزی دیتا ہے یا کون ہے جو کان پر

وَالْأَبْصَارَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ

اور آنکھوں پر اختیار رکھتا ہے اور کون بے جان میں سے

الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ

جاندار کو اور جاندار میں سے بے جان کو نکالتا ہے

وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ

اور کون معاملات کا انتظام کر رہا ہے، وہ کہیں گے کہ اللہ،

فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٣١﴾ فَذَلِكُمُ اللَّهُ

کہہ دیجیے کہ پھر کیا تم ڈرتے نہیں ﴿۳۱﴾ پس وہی اللہ



رَبُّكُمْ الْحَقُّ ۚ فَبِأَذَا بَعَدَ الْحَقِّ

تمہارا حقیقی پروردگار ہے ، حق کے بعد بھٹکنے کے

إِلَّا الضَّلُّ ۚ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ ﴿۳۲﴾

سوا اور کیا ہے ؟ تم کدھر پھرے جاتے ہو ﴿۳۲﴾

كَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى

اسی طرح آپ کے رب کی بات سرکشی کرنے والوں کے

الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۳﴾

حق میں پوری ہو چکی ہے کہ وہ ایمان نہ لائیں گے ﴿۳۳﴾

قُلْ هَلْ مِنْ شَرِكَائِكُمْ مَنِ يَبْدُوا

کہہ دیں کہ کیا تمہارے ٹھہرائے ہوئے شریکوں میں کوئی ہے جو پہلی بار

الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۗ قُلِ اللَّهُ يَبْدُوا

پیدا کرتا ہو پھر وہ دوبارہ بھی پیدا کرے؟ کہہ دیں کہ اللہ ہی پہلی بار پیدا

الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۗ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿۳۴﴾

کرتا ہے پھر وہی دوبارہ بھی پیدا کرے گا پھر تم کہاں بھٹکے جاتے ہو ﴿۳۴﴾

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي

کہہ دیں کہ کیا تمہارے شرکاء میں کوئی ہے جو حق کی طرف

إِلَى الْحَقِّ ط قُلِ اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ ط

رہنمائی کرتا ہو، کہہ دیں کہ اللہ ہی حق کی طرف رہنمائی کرتا ہے،

أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ

پھر جو حق کی طرف رہنمائی کرتا ہے وہ پیروی کیے جانے کا زیادہ

يُتَّبَعَ أَمْ مَنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِيَ ء

مستحق ہے یا وہ جس کو خود ہی راستہ نہ ملتا ہو بلکہ اُسے راستہ بتایا

فَمَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿۳۵﴾ وَمَا يَتَّبِعُ

جائے، تم کو کیا ہو گیا ہے کہ تم کیسا فیصلہ کرتے ہو ﴿۳۵﴾ اُن میں سے

أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا ط إِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي

اکثر صرف گمان کی پیروی کر رہے ہیں، اور گمان حق

مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ط إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ ء

بات میں کچھ بھی کام نہیں دیتا، بے شک اللہ کو خوب معلوم ہے

بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿۳۶﴾ وَمَا كَانَ هَذَا

جو کچھ وہ کرتے ہیں ﴿۳۶﴾ اور یہ قرآن ایسا نہیں کہ

الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ

اللہ کے سوا کوئی اُس کو بنا لے ؛ بلکہ یہ تصدیق ہے

وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ

اُن پیشین گوئیوں کی جو اس سے پہلے موجود ہیں اور کتاب کی

وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ

تفصیل ہے، اس میں کوئی شک نہیں کہ وہ تمام جہانوں کے

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۷﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ

پروردگار کی طرف سے ہے ﴿۳۷﴾ کیا لوگ کہتے ہیں کہ اس شخص

قُلْ فَاتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا مَنْ

نے اُس کو گھڑا ہے، کہہ دیجیے کہ تم اُس کے مانند کوئی ایک ہی

اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ

سورت لے آؤ اور اللہ کے سوا تم جس کو بلا سکو بلا لو، اگر تم

صٰدِقِيْنَ ۳۸ ﴿۳۸﴾ بَلْ كَذَّبُوۡا بِآلَمٍ يُحِيۡطُوۡا

تجھے ہو ۳۸ ﴿۳۸﴾ بلکہ یہ لوگ اُس چیز کو جھٹلا رہے ہیں جو اُن کے علم کے

بِعِلْمِهِۦٓ وَلٰتَاۤیَاتِهِمْ تَاۡوِيۡلُهُ ط كَذٰلِكَ

احاطے میں نہیں آئی اور جس کی حقیقت ابھی اُن پر نہیں کھلی، اسی

كَذَّبَ الَّذِيۡنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاۡنظُرْ

طرح اُن لوگوں نے بھی جھٹلایا جو اُن سے پہلے گزرے ہیں، پس

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّٰلِمِيۡنَ ۳۹ ﴿۳۹﴾ وَمِنْهُمُ

دیکھو کہ ظالموں کا انجام کیا ہوا ۳۹ ﴿۳۹﴾ اور اُن میں سے وہ بھی ہیں جو

مِّنۡ يُّۡوۡمِنۡ بِهٖ وَمِنْهُمۡ مَّنۡ لَا يُّۡوۡمِنُ

قرآن پر ایمان لے آئیں گے اور وہ بھی ہیں جو اُس پر ایمان نہیں

بِهٖ ط وَرَبُّكَ اَعْلَمُ بِالۡفٰسِدِيۡنَ ۴۰ ﴿۴۰﴾

لائیں گے، اور آپ کا رب فساد مچانے والوں کو خوب جانتا ہے ۴۰ ﴿۴۰﴾

وَ اِنَّ كَذٰبُكَ فَعَلۡ لِّيۡ عَمَلِيۡ وَلَكُمْ

اور اگر وہ آپ کو جھٹلاتے ہیں تو کہہ دیجیے کہ میرا عمل میرے لیے ہے اور تمہارا عمل

عَبَلُكُمْ ۚ أَنْتُمْ بَرِيءُونَ مِمَّا أَعْمَلُ

تمہارے لیے، تم اُس سے بری ہو جو میں کرتا ہوں اور میں بھی

وَأَنَا بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۳۱﴾ وَمِنْهُمْ

اُس سے بری ہوں جو تم کر رہے ہو ﴿۳۱﴾ اور اُن میں بعض ایسے

مَنْ يَسْتَبِعُونَ إِلَيْكَ ۖ أَفَأَنْتَ تُسَبِّعُ

بھی ہیں جو آپ کی طرف کان لگاتے ہیں، تو کیا آپ بہروں کو

الصَّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿۳۲﴾

سناؤ گے جب کہ وہ سمجھ سے کام نہ لے رہے ہوں؟ ﴿۳۲﴾

وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ ۖ أَفَأَنْتَ

اور اُن میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو آپ کی طرف دیکھتے ہیں، تو

تَهْدِي الْعُيَىٰ وَلَوْ كَانُوا لَا يُبْصِرُونَ ﴿۳۳﴾

کیا آپ اندھوں کو راستہ دکھاؤ گے اگرچہ وہ دیکھ نہ رہے ہوں ﴿۳۳﴾

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ

اللہ لوگوں پر کچھ بھی ظلم نہیں کرتا مگر

النَّاسِ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۳۳﴾ وَيَوْمَ

لوگ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں ﴿۳۳﴾ اور جس دن

يَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً

اللہ اُن کو جمع کرے گا ، گویا کہ وہ بس دن کی گھڑی

مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ط

دنیا میں تھے ، وہ ایک دوسرے کو پہچانیں گے ،

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ

بے شک سخت گھائے میں رہے وہ لوگ جنہوں نے اللہ سے ملنے کو جھٹلایا

وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿۳۵﴾ وَإِمَانُ رَبِّكَ

اور وہ راہِ راست پر نہ آئے ﴿۳۵﴾ ہم تم کو اُس کا کوئی حصہ دکھا دیں

بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ

جس کا ہم اُن سے وعدہ کر رہے ہیں یا تمہیں وفات دے دیں

فَالْيَنَّا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ

بہر حال اُن کو ہماری ہی طرف لوٹنا ہے ، پھر اللہ گواہ ہے

مَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ ۚ

اُس پر جو کچھ وہ کر رہے ہیں ﴿۳۶﴾ اور ہر امت کے لیے ایک رسول

فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ

ہے، پھر جب اُن کا رسول آجاتا ہے تو اُن کے درمیان انصاف کے

بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٣٧﴾ وَيَقُولُونَ

ساتھ فیصلہ کر دیا جاتا ہے اور اُن پر کوئی ظلم نہیں ہوتا ﴿۳۷﴾ اور وہ کہتے

مَتَى هَذَا الْوَعْدِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣٨﴾

ہیں کہ یہ وعدہ کب پورا ہوگا اگر تم سچے ہو ﴿۳۸﴾

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا

کہہ دیجیے کہ میں اپنے واسطے بھی بُرے اور بھلے کا مالک نہیں

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۗ ط

مگر جو اللہ چاہے، ہر امت کے لیے ایک وقت ہے،

إِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ

جب اُن کا وقت آجاتا ہے تو پھر نہ وہ ایک گھڑی پیچھے

سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣٩﴾ قُلْ

ہوتے ہیں اور نہ آگے ﴿۳۹﴾ کہہ دیں کہ

أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُهُ بَيَاتًا

بتاؤ اگر اللہ کا عذاب تم پر رات کو آ پڑے

أَوْ نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ

یا دن کو آ جائے تو مجرم لوگ اُس سے پہلے کیا

الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٠﴾ أَتَمَّ إِذَا مَا وَقَعَ

کر لیں گے ﴿۵۰﴾ کیا جب وہ عذاب آ ہی پڑے گا تب اُسے مانو گے؟

أَمَنْتُمْ بِهِ ط أَلْعَنَ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ

(اُس وقت تو تم سے یہ کہا جائے گا کہ) اب مانے؟ حالانکہ تم ہی

تَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥١﴾ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ

(اس کا انکار کر کے) اُس کی جلدی مچایا کرتے تھے ﴿۵۱﴾ پھر ظالموں سے

ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ ؕ هَلْ

کہا جائے گا کہ اب ہمیشہ کا عذاب چکھو ، یہ



تُجْزَوْنَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿۵۲﴾

اُسی کا بدلہ مل رہا ہے جو کچھ تم کماتے تھے ﴿۵۲﴾

وَيَسْتَنْبِئُونَكَ أَحَقُّ هُوَ ط قُلْ إِي وَرَبِّي ۳

اور وہ آپ سے پوچھتے ہیں کہ کیا یہ بات سچ ہے، کہہ دیجیے کہ

إِنَّهُ لَحَقُّ ط وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿۵۳﴾ ۴

ہاں میرے رب کی قسم! یہ سچ ہے اور تم اُس کو تھکانہ سکو گے ﴿۵۳﴾

وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي

اور اگر ہر ظالم کے پاس وہ سب کچھ ہو جو زمین میں ہے تو وہ اُس

الْأَرْضِ لَا فُتِدَتْ بِهِ ط وَأَسْرُوا

کو فدیے میں دے دینا چاہے گا، اور جب وہ عذاب کو دیکھیں گے

النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ ۚ وَقُضِيَ

تو اپنے دل میں پچھتائیں گے، اور اُن کے درمیان

بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۵۴﴾

انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیا جائے گا اور اُن پر ظلم نہ ہوگا ﴿۵۴﴾

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

یاد رکھو! جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب اللہ کا ہے،

أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

یاد رکھو! اللہ کا وعدہ سچا ہے مگر اکثر لوگ

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۵﴾ هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ

نہیں جانتے ﴿۵۵﴾ وہی زندہ کرتا ہے اور وہی مارتا ہے اور اسی کی

وَالِيهِ تُرْجَعُونَ ﴿۵۶﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

طرف تم لوٹائے جاؤ گے ﴿۵۶﴾ اے لوگو! تمہارے پاس تمہارے

قَدْ جَاءَتْكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ

رب کی جانب سے نصیحت آگئی اور اُس کے لیے

وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ ۗ وَهُدًى

شفاء جو سینوں میں ہوتی ہے، اور اہل ایمان کے لیے

وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۷﴾ قُلْ بِفَضْلِ

ہدایت اور رحمت ﴿۵۷﴾ آپ کہہ دیجیے کہ بس

اللَّهُ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا ط

لوگوں کو اللہ کے اس انعام اور رحمت پر خوش ہونا چاہیے، وہ اس

هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ﴿۵۸﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ

سے بہت زیادہ بہتر ہے جس کو وہ جمع کر رہے ہیں ﴿۵۸﴾ کہہ دیں

مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ

کہ یہ بتاؤ کہ اللہ نے تمہارے لیے جو رزق اتارا پھر تم نے اس

مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَالًا ط قُلْ اللَّهُ أَذِنَ

میں سے کچھ کو حرام ٹھہرایا اور کچھ کو حلال، کہہ دیں کہ کیا اللہ نے تم

لَكُمْ أَمْ عَلَى اللَّهِ تَفْتَرُونَ ﴿۵۹﴾ وَمَا

کو اس کا حکم دیا ہے یا تم اللہ پر جھوٹ لگا رہے ہو؟ ﴿۵۹﴾ اور

ظُنُّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ

قیامت کے دن کے بارے میں اُن لوگوں کا کیا خیال ہے

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى

جو اللہ پر جھوٹ لگا رہے ہیں، بے شک اللہ لوگوں پر بڑا فضل

النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦٠﴾

فرمانے والا ہے مگر اکثر لوگ شکر ادا نہیں کرتے ﴿٦٠﴾

وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ

اور تم جس حال میں بھی ہو اور قرآن میں سے جو حصہ بھی

مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ

سنا رہے ہو اور تم لوگ جو کام بھی کرتے ہو ہم تمہارے

إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ تُفِيضُونَ

اوپر گواہ رہتے ہیں جس وقت تم اُس میں مشغول رہتے

فِيهِ ط وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ

ہو ، اور آپ کے رب سے ذرہ برابر بھی کوئی

مِّثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ

چیز غائب نہیں ، نہ زمین میں اور نہ آسمان میں

وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا

اور نہ اُس سے چھوٹی اور نہ بڑی ، مگر

فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿٦١﴾ أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ

وہ ایک واضح کتاب میں (محفوظ) ہے ﴿٦١﴾ اُن لو! اللہ کے

لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾

دوستوں کے لیے نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿٦٢﴾

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾

یہ وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے اور ڈرتے رہے ﴿٦٣﴾

لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

اُن کے لیے خوش خبری ہے دنیا کی زندگی میں

وَفِي الْآخِرَةِ ط لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ

اور آخرت میں بھی ، اللہ کی باتوں میں کوئی

اللهِ ط ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٤﴾

تبدیلی نہیں ، یہی بڑی کامیابی ہے ﴿٦٤﴾

وَلَا يَحْزَنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ

اور آپ کو اُن کی بات غم میں نہ ڈالے، بے شک سارا زور

لِلَّهِ جَبِيحًا ط هُوَ السَّبِيحُ الْعَلِيمُ ﴿٢٥﴾

اللہ ہی کے لیے ہے ، وہ سُبحنے والا ، جاننے والا ہے ﴿٢٥﴾

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي

سُئِن لُو ! جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں سب

الْأَرْضِ ط وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ

اللہ ہی کے ہیں ، اور جو لوگ اللہ کے سوا شریکوں کو پکارتے

مَنْ دُونِ اللَّهِ شُرَكَاءَ ط إِنَّ يَتَّبِعُونَ

ہیں وہ کس چیز کی پیروی کر رہے ہیں ، وہ صرف گمان کی

إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿٢٦﴾

پیروی کر رہے ہیں اور وہ محض اندازے لگا رہے ہیں ﴿٢٦﴾

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْيَلَّ لِتَسْكُنُوا

وہ اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لیے رات بنائی تاکہ تم اُس میں

فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ط إِنَّ فِي ذَلِكَ

سکون حاصل کرو اور دن کو روشن بنایا ، بے شک اس میں نشانیاں

لَايَتٍ لِّقَوْمٍ يَّسْمَعُونَ ﴿٦٤﴾ قَالُوا اتَّخَذَ

ہیں اُن لوگوں کے لیے جو سنتے ہیں ﴿٦٤﴾ کہتے ہیں کہ

اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ ط هُوَ الْغَنِيُّ ط

اللہ نے بیٹا بنایا ہے، وہ تو پاک ہے، بے نیاز ہے، اسی کا ہے

لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ط

جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے،

اِنَّ عِنْدَكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ بِهٰذَا ط

تمہارے پاس اُس کی کوئی دلیل نہیں، کیا تم اللہ پر

اَتَقُولُوْنَ عَلٰی اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٦٨﴾

ایسی بات گھڑتے ہو جس کا تم علم نہیں رکھتے ﴿٦٨﴾

قُلْ اِنَّ الَّذِيْنَ يَفْتَرُوْنَ عَلٰی اللّٰهِ

کہہ دیجیے کہ جو لوگ اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں

الْكٰذِبِ لَا يُفْلِحُوْنَ ﴿٦٩﴾ مَتَاعٌ فِي

وہ کامیابی نہیں پائیں گے ﴿٦٩﴾ اُن کے لیے بس

الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ

دنیا میں تھوڑا فائدہ اٹھا لینا ہے پھر ہماری ہی طرف

نُذِيقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا

اُن کا لوٹنا ہے، پھر ہم اُن کو اس انکار کے بدلے سخت عذاب کا

كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٤٠﴾ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ

مزہ چکھائیں گے ﴿٤٠﴾ اور اُن کو نوح (ﷺ) کا حال

نَبَأِ نُوحٍ مَّ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يٰقَوْمِ

سنائیے جب کہ اُس نے اپنی قوم سے کہا کہ اے میری قوم!

إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذْكِيرِي

اگر میرا کھڑا ہونا اور اللہ کی آیتوں کے ذریعے نصیحت کرنا تم پر

بِأَيْتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجِئُوا

بھاری ہو گیا ہے تو میں نے اللہ پر بھروسہ کیا، تم سب مل کر

أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ

اپنا فیصلہ کر لو اور اپنے شریکوں کو بھی ساتھ لے لو، پھر تم

الْقُلُوبِ

وقف الازهر



أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةٌ ثُمَّ اقْضُوا

کو اپنے فیصلے میں کوئی شبہ باقی نہ رہے پھر تم لوگ میرے ساتھ جو

إِلَىٰ وَلَا تُنظِرُونَ ﴿٤١﴾ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ

کرنا چاہتے ہو کر گزرو اور مجھ کو مہلت نہ دو ﴿٤١﴾ پھر اگر تم منہ موڑ لو گے

فَمَا سَأَلْتِكُمْ مِّنْ أَجْرٍ ط إِنْ أَجْرِي

تو میں نے تم سے کوئی مزدوری نہیں مانگی ہے، میرا اجر تو اللہ ہی

إِلَّا عَلَىٰ اللَّهِ لَا وَأَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ

کے ذمے ہے اور مجھ کو حکم دیا گیا ہے کہ میں فرماں برداروں

الْمُسْلِمِينَ ﴿٤٢﴾ فَكَذَّبُوهُ فَجَعَلْنَاهُ

میں سے رہوں ﴿٤٢﴾ پھر انہوں نے اُس کو جھٹلایا تو ہم نے نوح

وَمَنْ مَّعَهُ فِي الْفُلِكِ وَجَعَلْنَاهُمْ

(ماتھے) کو اور جو لوگ اُس کے ساتھ کشتی میں تھے نجات دی اور اُن

خَلِيفَ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا

کو جانشین بنایا، اور اُن لوگوں کو ڈبو دیا جنہوں نے ہماری نشانیوں کو

بِآيَاتِنَا ۛ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

جھٹلایا تھا ، دیکھیے کہ کیا انجام ہوا اُن کا جن کو

الْمُنذِرِينَ ﴿۷۳﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ

ڈرایا گیا تھا ﴿۷۳﴾ اُس کے بعد ہم نے مختلف پیغمبر اُن کی اپنی اپنی

بَعْدِهِ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ

قوموں کے پاس بھیجے جو اُن کے پاس کھلے کھلے دلائل لے

بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِمَا

کر آئے لیکن اُن لوگوں نے جس بات کو پہلے جھٹلا دیا تھا

كَذَّبُوا بِهَا مِنْ قَبْلُ ۗ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ

اُسے بالکل نہ مانا، جو لوگ حد سے گزر جاتے ہیں اُن کے

عَلَىٰ قُلُوبِ الْمُعْتَدِينَ ﴿۷۴﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا

دلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں ﴿۷۴﴾ پھر ہم نے

مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ وَهَارُونَ إِلَىٰ

اُن کے بعد موسیٰ اور ہارون (علیہما السلام) کو

فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ بِالْإِثْنَانِ فَاسْتَكْبَرُوا

فرعون اور اُس کے سرداروں کے پاس اپنی نشانیاں دے کر بھیجا مگر

وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٤٥﴾ فَلَمَّا

انہوں نے گھمنڈ کیا اور وہ مجرم لوگ تھے ﴿٤٥﴾ پھر جب

جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ

اُن کے پاس ہماری طرف سے سچی بات پہنچی تو انہوں نے کہا

هَذَا لِسِحْرٍ مُّبِينٍ ﴿٤٦﴾ قَالَ مُوسَىٰ

کہ یہ تو کھلا ہوا جادو ہے ﴿٤٦﴾ موسیٰ (ﷺ) نے کہا کہ

أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسِحْرٌ

کیا تم حق کو جادو کہتے ہو جب کہ وہ تمہارے پاس آچکا ہے، کیا یہ جادو ہے؛

هَذَا ط وَلَا يُفْلِحُ السُّحْرُونَ ﴿٤٧﴾ قَالُوا

حالانکہ جادو والے تو کبھی کامیاب نہیں ہوتے ﴿٤٧﴾ انہوں نے کہا کہ

أَجِئْنَا لِتَلْفِئْتِنَا عَبَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ

کیا تم ہمارے پاس اس لیے آئے ہو کہ ہم کو اُس راستے سے پھیر دو جس پر ہم نے

أَبَاءَنَا وَتَكُونُ لَكُمْ الْكِبْرِيَاءُ فِي

اپنے باپ دادا کو پایا ہے اور اس ملک میں تم دونوں کی بڑائی قائم

الْأَرْضِ ط وَمَا نَحْنُ لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٤٨﴾

ہو جائے، اور ہم تم دونوں کی بات کبھی ماننے والے نہیں ہیں ﴿٤٨﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِي بِكُلِّ سِحْرِ

اور فرعون نے کہا کہ تمام ماہر جادوگروں کو میرے پاس

عَلَيْمِ ﴿٤٩﴾ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالَ

لے آؤ ﴿٤٩﴾ جب جادوگر آئے تو موسیٰ (ﷺ) نے

لَهُمْ مُوسَى الْقَوْمَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴿٨٠﴾

ان سے کہا کہ جو کچھ تمہیں ڈالنا ہے ڈال دو ﴿٨٠﴾

فَلَمَّا أَلْقَوْا قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ

پھر جب جادوگروں نے ڈالا تو موسیٰ (ﷺ) نے کہا کہ جو کچھ تم

السِّحْرِ ط إِنَّ اللَّهَ سَيُبْطِلُهُ ط إِنَّ

لائے ہو وہ تو جادو ہے، بے شک اللہ اس کو باطل کر دے گا،

اللَّهُ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨١﴾

اللہ یقیناً مفسدوں کے کام کو سدھرنے نہیں دیتا ﴿٨١﴾

وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ

اور اللہ اپنے حکم سے حق کو حق کر دکھاتا ہے چاہے مجرموں کو وہ

الْمُجْرِمُونَ ﴿٨٢﴾ فَبِأَمِّنٍ لِّمُوسَىٰ

کتنا ہی ناگوار ہو ﴿٨٢﴾ پھر موسیٰ (علیہ السلام) کو اُس کی قوم میں سے

إِلَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ قَوْمِهِ عَلَىٰ خَوْفٍ

چند نو جوانوں کے سوا کسی نے نہ مانا فرعون کے ڈر سے اور خود

مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَنْ يَفْتِنَهُمْ

اپنی قوم کے بڑے لوگوں کے ڈر سے کہ کہیں وہ اُن کو کسی فتنے

وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِي الْأَرْضِ ۚ

میں نہ ڈال دیں، بے شک فرعون زمین میں غلبہ رکھتا تھا

وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٨٣﴾ وَقَالَ

اور وہ اُن لوگوں میں سے تھا جو حد سے گزر جاتے ہیں ﴿٨٣﴾ اور

مُوسَىٰ يَقَوْمِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ

موسیٰ (ﷺ) نے کہا: اے میری قوم! اگر تم اللہ پر ایمان

فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ﴿٨٣﴾

رکھتے ہو تو اسی پر بھروسہ کرو اگر تم واقعی فرماں بردار ہو ﴿٨٣﴾

فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا

انہوں نے کہا: ہم نے اللہ پر بھروسہ کیا، اے ہمارے رب!

لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٨٥﴾

ہمیں ظالم لوگوں کے لیے فتنہ نہ بنائیے ﴿٨٥﴾

وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ

اور اپنی رحمت سے ہم کو کافر لوگوں سے نجات

الْكٰفِرِينَ ﴿٨٦﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ

دیکھیے ﴿٨٦﴾ اور ہم نے موسیٰ (ﷺ) اور اُس کے بھائی

وَإخِيهِ أَنْ تَبَوُّا لِقَوْمِكُمْ بِبِصْرَ

کی طرف وحی کی کہ اپنی قوم کے لیے مصر میں

بُيُوتًا وَّاجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً

کچھ گھر مقرر کر لو اور اپنے اُن گھروں کو قبلہ بناؤ

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۸۷﴾

اور نماز قائم کرو، اور اہل ایمان کو خوش خبری دے دو ﴿۸۷﴾

وَقَالَ مُوسَى رَبَّنَا إِنَّكَ آتَيْتَ

اور موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: اے ہمارے رب! آپ نے فرعون کو

فِرْعَوْنَ وَمَلَآئِهِ زِينَةً وَأَمْوَالًا فِي

اور اُس کے سرداروں کو دنیا کی زندگی میں رونق اور مال دیا ہے،

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ رَبَّنَا لِيُضِلُّوا عَنِ

اے ہمارے رب! اس لیے کہ وہ آپ کی راہ سے لوگوں کو

سَبِيلِكَ ۗ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَىٰ أَمْوَالِهِمْ

بھٹکا میں، اے ہمارے رب! اُن کے مال کو غارت کر دیجیے اور

وَأَشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا حَتَّىٰ

اُن کے دلوں کو سخت کر دیجیے کہ وہ ایمان نہ لائیں یہاں تک کہ

يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٨٨﴾ قَالَ

درد ناک عذاب کو دیکھ لیں ﴿٨٨﴾ (اللہ نے) کہا :

قَدْ أُجِيبَتْ دَعْوَتُكُمَا فَاسْتَقِيبَا

تم دونوں کی دعا قبول کی گئی ، اب تم دونوں جے رہو

وَلَا تَتَّبِعَنَّ سَبِيلَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

اور اُن لوگوں کی راہ کی پیروی نہ کرو جو علم نہیں رکھتے ﴿٨٩﴾

وَجُوزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ

اور ہم نے بنی اسرائیل کو سمندر پار کرا دیا تو فرعون

فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا

اور اُس کے لشکر نے اُن کا پیچھا کیا سرکشی اور زیادتی کی

وَعَدُوًّا ط حَتَّىٰ إِذَا أَذْرَكَهُ الْغَرَقُ

غرض سے ، یہاں تک کہ جب فرعون ڈوبنے لگا تو

قَالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي

اُس نے کہا کہ میں ایمان لایا کہ کوئی معبود نہیں مگر وہ



أَمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ

جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے اور میں فرماں برداروں میں سے

الْمُسْلِمِينَ ۹۰ أَلَنْ وَقَدْ عَصَيْتَ

ہوں ۹۰ (اُسے جواب دیا گیا) اب ایمان لاتا ہے حالانکہ اس سے

قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۹۱

پہلے تو نافرمانی کرتا رہا اور تو فساد برپا کرنے والوں میں سے تھا ۹۱

فَالْيَوْمَ نُنَجِّكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ

پس آج ہم تیری لاش کو بچائیں گے تاکہ تو اپنے

لِمَنْ خَلَقَكَ آيَةً ط وَإِنَّ كَثِيرًا

بعد والوں کے لیے نشانی بنے ، اور بے شک بہت سے

مِّنَ النَّاسِ عَنِ الْيَتْنَا لَغَفُلُونَ ۹۲

لوگ ہماری نشانیوں سے غافل رہتے ہیں ۹۲

وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مَبَوَّأً

اور ہم نے بنی اسرائیل کو اچھا ٹھکانہ

صِدْقٍ وَ رَزَقْنَهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ

دیا اور اُن کو پاکیزہ چیزیں کھانے کے لیے دیں، پھر انہوں

فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ط

نے اختلاف نہیں کیا مگر اُس وقت جب کہ اُن کے پاس

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

علم آچکا تھا، یقیناً آپ کا رب قیامت کے دن اُن کے درمیان

فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٩٣﴾ فَإِن

اُس چیز کا فیصلہ کر دے گا جس میں وہ اختلاف کرتے رہے ﴿٩٣﴾ پس اگر

كُنْتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ

آپ کو اُس چیز کے بارے میں شک ہے جو ہم نے آپ کی طرف

فَسْأَلِ الَّذِينَ يَاقُرْءُونَ الْكِتَابِ مِنْ

اُتاری ہے تو اُن لوگوں سے پوچھ لیجیے جو آپ سے پہلے کتاب پڑھ

قَبْلِكَ ۚ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ

رہے ہیں، بے شک یہ آپ پر حق آیا ہے آپ کے رب کی طرف سے

فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُبْتَرِينَ ﴿٩٣﴾ وَلَا تَكُونَنَّ

پس آپ شک کرنے والوں میں سے نہ بنیں ﴿٩٣﴾ اور آپ ان لوگوں

مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونُ

میں شامل نہ ہوں جنہوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا ہے ورنہ آپ

مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿٩٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ

نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو جاؤ گے ﴿٩٥﴾ بے شک جن لوگوں پر

عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٩٦﴾

آپ کے رب کی بات پوری ہو چکی ہے وہ ایمان نہیں لائیں گے ﴿٩٦﴾

وَلَوْ جَاءَتْهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّىٰ يَرَوْا

چاہے ان کے پاس ساری نشانیاں آجائیں جب تک کہ وہ دردناک

الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ﴿٩٧﴾ فَلَوْلَا كَانَتْ

عذاب کو سامنے آتا نہ دیکھ لیں ﴿٩٧﴾ پس کیوں نہ ہوا کہ

قَرْيَةٍ أَمَنَتْ فَنَفَعَهَا إِيْمَانُهَا

کوئی بستی ایمان لاتی کہ اُس کا ایمان لانا اُس کو نفع دیتا

الْأَقْوَمَ يُونُسَ ۖ لَمَّا آمَنُوا كَشَفْنَا

یونس (علیہ السلام) کی قوم کے سوا، جب وہ ایمان لائے تو ہم نے ان

عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

سے دنیا کی زندگی میں رسوائی کا عذاب ٹال دیا اور ان کو ایک

وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ۙ ۹۸ ۝ وَلَوْ شَاءَ

مدت تک زندگی کا لطف اٹھانے دیا ۹۸ اور اگر آپ

رَبُّكَ لَا مَنَ مَنَ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ

کا رب چاہتا تو زمین پر جتنے لوگ ہیں سب کے

جَمِيعًا ۖ أَفَأَنْتَ تُكْرِهُ النَّاسَ حَتَّىٰ

سب ایمان لے آتے، پھر کیا آپ لوگوں کو مجبور کر دے کہ

يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۙ ۹۹ ۝ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ

وہ مؤمن ہو جائیں ۹۹ اور کسی شخص کے لیے ممکن

أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَيَجْعَلُ

نہیں کہ وہ اللہ کی اجازت کے بغیر ایمان لاسکے، اور اللہ ان

الرَّجَسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۱۰۰﴾

لوگوں پر گندگی ڈال دیتا ہے جو عقل سے کام نہیں لیتے ﴿۱۰۰﴾

قُلْ انظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

کہہ دیجیے کہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اُسے دیکھو، اور

وَمَا تُغْنِي الْآيَاتِ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ

نشانیوں اور ڈراوے اُن لوگوں کو فائدہ نہیں پہنچاتے جو

لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰۱﴾ فَهَلْ يَنْتَظِرُونَ

ایمان نہیں لاتے ﴿۱۰۱﴾ وہ تو بس اُس طرح کے دن کا انتظار کر رہے ہیں

إِلَّا مِثْلَ أَيَّامِ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ

جس طرح کے دن اُن سے پہلے گزرے ہوئے لوگوں کو پیش آئے،

قَبْلِهِمْ ط قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّي مَعَكُمْ

کہہ دیجیے کہ انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے

مِّنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿۱۰۲﴾ ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا

والوں میں سے ہوں ﴿۱۰۲﴾ پھر ہم بچا لیتے ہیں اپنے رسولوں کو

وَالَّذِينَ آمَنُوا كَذَلِكَ ۚ حَقًّا عَلَيْنَا

اور اُن کو جو ایمان لائے ، اسی طرح ہمارا ذمہ ہے کہ

نُنَجِّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۰۳﴾ ۱۰۳ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

ہم ایمان والوں کو بچالیں گے ﴿۱۰۳﴾ کہہ دیجیے کہ اے لوگو!

إِنْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ دِينِي فَلَا

اگر تم میرے دین کے متعلق شک میں ہو تو میں اُن کی

أَعْبُدُ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

عبادت نہیں کرتا جن کی عبادت تم کرتے ہو اللہ کے سوا؛

وَلَكِنْ أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّكُمُ ۖ

بلکہ میں اُس اللہ کی عبادت کرتا ہوں جو تم کو وفات دیتا ہے

وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۰۴﴾

اور مجھ کو حکم ملا ہے کہ میں ایمان والوں میں سے رہوں ﴿۱۰۴﴾

وَأَنْ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ

اور یہ کہ اپنا رخ یکسو ہو کر (اُس) دین کی طرف کر لینا ،

وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٥﴾

اور کبھی مشرکوں میں سے نہ ہونا ﴿١٠٥﴾

وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ

اور اللہ کے علاوہ اُن کو نہ پکارو جو تم کو نہ نفع پہنچا سکتے ہیں

وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا

اور نہ نقصان ، پھر اگر تم ایسا کرو گے تو یقیناً ظالموں

مِّنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٦﴾ وَإِنْ يَمْسَسْكَ اللَّهُ

میں سے ہو جاؤ گے ﴿١٠٦﴾ اور اگر اللہ تم کو کسی تکلیف میں پکڑ لے تو

بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ وَإِنْ يُرِدْكَ

اُس کے سوا کوئی نہیں جو اُس کو دور کر سکے ، اور اگر وہ تم کو کوئی

بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ ۗ ط يُصِيبُ بِهِ

بھلائی پہنچانا چاہے تو اُس کے فضل کو کوئی روکنے والا نہیں ، وہ اپنا

مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ ط وَهُوَ الْغَفُورُ

فضل اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتا ہے دیتا ہے ، اور وہ بخشنے والا ،

الرَّحِيمِ ﴿١٠٧﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ

مہربان ہے ﴿۱۰۷﴾ کہہ دیجیے کہ اے لوگو! تمہارے

جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ؕ فَمَنْ

رب کی طرف سے تمہارے پاس حق آ گیا ہے، پس جو

اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ؕ وَمَنْ

ہدایت قبول کر لے گا وہ اپنے ہی لیے کرے گا اور جو بھٹکے گا

ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ؕ وَمَا أَنَا

تو اُس کا وبال اُسی پر آئے گا، اور میں تمہارے اوپر

عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٠٨﴾ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ

ذمے دار نہیں ہوں ﴿۱۰۸﴾ اور آپ اُس کی پیروی کریں جو آپ پر

إِلَيْكَ وَأَصْبِرْ حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ ؕ وَهُوَ

وحی کی جاتی ہے اور صبر کیجیے، یہاں تک کہ اللہ فیصلہ کر دے اور وہ

خَيْرُ الْحَكِيمِينَ ﴿١٠٩﴾

بہترین فیصلہ کرنے والا ہے ﴿۱۰۹﴾



(سورہ ہود مکرّم میں نازل ہوئی مگر چند آیتیں (۱۱۳، ۱۱۴ اور ۱۱۳) سورہ ہود میں نازل ہوئیں اس میں (۱۱۳) آیتیں اور (۱۰) کلمات ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۵۲) لہرہ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۱۱) لہرہ ہے اور سورہ ہود کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۹۵۶۷) حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۱۱۰۰) کلمات ہیں

الرَّحْمٰنِ كِتَابٌ اُحْكِمَتْ اٰيَاتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ

الذّٰ، یہ کتاب ہے جس کی آیتیں پہلے محکم کی گئیں پھر ایک دانا اور

مَنْ لَّدُنْ حَكِيمٌ خَبِيرٌ ۱ اَلَّا تَعْبُدُوْا

خبیر ہستی کی طرف سے اُن کی تفصیل کی گئی ۱ کہ تم اللہ کے سوا کسی اور

اِلَّا اللّٰهُ ط اِنِّیْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِیْرٌ

کی عبادت نہ کرو، میں تمہاری جانب اُس کی طرف سے ڈرانے والا

وَبَشِیْرٌ ۲ وَاَنْ اَسْتَغْفِرُوْا رَبَّكُمْ

اور خوش خبری دینے والا ہوں ۲ اور یہ کہ تم اپنے رب سے

ثُمَّ تُوْبُوْا اِلَیْهِ یُبْتَلِعْكُمْ مِّمَّا عٰحَسْنَا

معافی چاہو اور اُس کی طرف پلٹ آؤ، وہ تم کو ایک مدت تک

اِلٰی اَجَلٍ مُّسَمًّیٍّ وَّیُوْتِ كُلَّ ذِیْ فَضْلٍ

اچھا لطف اٹھانے کا موقع دے گا، اور ہر زیادہ کے مستحق کو اپنی طرف سے

فَضْلَهُ ۖ وَإِنْ تَوَلَّوْا فِإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ

زیادہ عطا کرے گا، اور اگر تم پھر جاؤ تو میں تمہارے حق میں

عَذَابٍ يَوْمٍ كَبِيرٍ ۝۳۰ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ

ایک بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں ۝۳۰ تم سب کو اللہ کی

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۳۱ إِلَّا أَنَّهُمْ

طرف پلٹتا ہے، اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ۝۳۱ دیکھو یہ لوگ اپنے

يَتَّبِعُونَ صُدُورَهُمْ لِيَسْتَخْفُوا مِنْهُ ۖ

سینوں کو لپیٹتے ہیں تاکہ اُس سے چھپ جائیں،

الْأَحْيَيْنَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ لَا يَعْلَمُ

خبردار! جب وہ کپڑوں سے اپنے آپ کو ڈھانپتے ہیں، اللہ جانتا

مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ

ہے جو کچھ وہ چھپاتے ہیں اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں، وہ دلوں کی

بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۵

بات تک جاننے والا ہے ۝۵

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى

اور زمین پر کوئی چلنے والا ایسا نہیں جس کی

اللَّهُ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا

روزی اللہ کے ذمے نہ ہو، اور وہ جانتا ہے جہاں کوئی

وَمُسْتَوْدَعَهَا ط كُلُّ فِي كِتَابٍ

ٹھہرتا ہے اور جہاں وہ سونپا جاتا ہے، سب کچھ ایک کھلی کتاب

مُبِينٍ ۶ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ

میں موجود ہے ۶ اور وہی ہے جس نے آسمانوں

وَالْأَرْضِ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ

اور زمین کو چھ دنوں میں پیدا کیا اور اُس کا عرش

عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ

پانی پر تھا؛ تاکہ تم کو آزمائے کہ کون تم میں سے

أَحْسَنُ عَمَلًا ط وَلَئِنْ قُلْتُمْ إِنَّكُمْ

اچھا کام کرتا ہے، اور اگر آپ کہو کہ

مَّبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ  
 مرنے کے بعد تم لوگ اٹھائے جاؤ گے

الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ  
 تو منکرین کہتے ہیں کہ یہ تو ایک کھلا ہوا

مُبِينٌ ﴿٤﴾ وَلَئِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمْ  
 جادو ہے ﴿٤﴾ اور اگر ہم کچھ مدت تک اُن کی سزا کو

الْعَذَابَ إِلَىٰ أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لَّيَقُولَنَّ  
 روک دیں تو کہتے ہیں کہ کیا چیز اُس کو روکے ہوئے

مَا يَحْبِسُهُ ۗ أَلَّا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ  
 ہے، اُن لو! جس دن وہ اُن پر آ پڑے گا تو اُن سے

مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا  
 پھیرا نہ جائے گا اور اُن کو گھیر لے گی وہ چیز جس کا وہ

بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٥﴾ وَلَئِنْ أَذَقْنَا  
 مذاق اڑا رہے تھے ﴿٥﴾ اور اگر ہم انسان کو اپنی کسی

الْإِنْسَانَ مِمَّا رَحِمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا

رحمت سے نوازتے ہیں پھر اُس سے اُس کو محروم کر دیتے ہیں

مِنْهُ ۛ إِنَّهُ لَيَعُوسٌ كَفُورٌ ۙ ۙ وَلَئِنْ

تو وہ مایوس اور ناشکرا بن جاتا ہے ۙ ۙ اور اگر کسی

أَذَقْنَاهُ نِعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءٍ مَسَّتْهُ

تکلیف کے بعد جو اُس کو پہونچی تھی، اُس کو ہم نعمت سے نوازتے

لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتِ عَنِّي ۙ إِنَّهُ

ہیں تو وہ کہتا ہے کہ ساری مصیبتیں مجھ سے دور ہو گئیں (اور) وہ

لَفَرِحٌ فَخُورٌ ۙ ۙ إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا

اترانے والا، اکڑنے والا بن جاتا ہے ۙ ۙ مگر جو لوگ صبر

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۙ ۙ أُولَٰئِكَ لَهُمْ

کرنے والے اور نیک عمل کرنے والے ہیں، اُن کے لیے

مَغْفِرَةٌ ۙ ۙ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۙ ۙ فَلَعَلَّكَ

بخشش ہے اور بڑا اجر ہے ۙ ۙ کہیں ایسا نہ ہو کہ

تَارِكٌ بَعْضَ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَضَائِقٌ

آپ اُس چیز کا کچھ حصہ چھوڑ دیں جو آپ کی طرف وحی

بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أَنْزَلَ

کی گئی ہے اور آپ اس بات پر تنگ دل ہوں کہ وہ کہتے ہیں کہ

عَلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ ط إِنَّمَا

اس پر کوئی خزانہ کیوں نہیں اتارا گیا یا اس کے ساتھ کوئی فرشتہ

أَنْتَ نَذِيرٌ ط وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

کیوں نہیں آیا، آپ تو صرف ایک ڈرانے والے ہو اور اللہ ہر

وَكَيْلٌ ۝۱۳ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ط

چیز کا ذمہ دار ہے ۱۳ کیا وہ کہتے ہیں کہ پیغمبر نے اس کتاب کو

قُلْ فَاتُوا بِعَشْرِ سُوْرٍ مِّثْلِهِ

گھڑ لیا ہے، کہہ دیجیے کہ تم بھی ایسی ہی دس من گھڑت سورتیں

مُفْتَرِيْتٍ وَّادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ

بنا کر لے آؤ اور اللہ کے سوا جس کو بلا سکو

مَنْ دُونَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۳﴾

بلا لو اگر تم سچے ہو ﴿۱۳﴾

فَالَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّ بَأْسَ

پس اگر وہ تمہارا کہا پورا نہ کر سکیں تو جان لو کہ یہ اللہ کے علم

أَنْزَلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنَّ لَّآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ

سے اُترا ہے اور یہ کہ اُس کے سوا کوئی معبود نہیں ،

فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۴﴾ مَنْ كَانَ

پھر کیا تم حکم کو مانتے ہو ﴿۱۴﴾ جو لوگ

يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّتْهَا نُوفًا

دنیا کی زندگی اور اُس کی زینت چاہتے ہیں ہم اُن کے

إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا

اعمال کا بدلہ دنیا ہی میں دے دیتے ہیں اور اُس میں اُن کے

لَا يُبْخَسُونَ ﴿۱۵﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

ساتھ کوئی کمی نہیں کی جاتی ﴿۱۵﴾ یہی لوگ ہیں جن کے لیے

لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ <sup>ز</sup>

آخرت میں آگ کے سوا کچھ نہیں ہے ،

وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطَلٌ

انہوں نے دنیا میں جو کچھ بنایا تھا وہ برباد ہوا اور خراب ہو گیا

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ

جو کچھ انہوں نے کمایا تھا ﴿۱۶﴾ بھلا ایک شخص جو اپنے رب کی

بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ

طرف سے ایک دلیل پر ہے اُس کے بعد اللہ کی طرف سے اُس کے

وَمِن قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ إِمَامًا

لیے ایک گواہ بھی آ گیا، اور اُس سے پہلے موسیٰ (علیہ السلام) کی کتاب رہنما

وَرَحْمَةً ط أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ط وَمَنْ

اور رحمت کی حیثیت سے موجود تھی، ایسے ہی لوگ اُس پر ایمان لاتے

يَكْفُرُ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ فَالْنَّارُ

ہیں، اور جماعتوں میں سے جو کوئی اُس کا انکار کرے تو اُس کے



مَوْعِدُهُ ۳ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ ۚ

وعدے کی جگہ آگ ہے، پس آپ اُس کے بارے میں

إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ

شک میں نہ پڑیں، یہ حق ہے آپ کے رب کی طرف سے مگر اکثر

النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۚ ۱۷ وَمَنْ أَظْلَمُ

لوگ نہیں مانتے ۱۷ اور اُس سے بڑھ کر ظالم کون ہے

مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۚ أُولَٰئِكَ

جو اللہ پر جھوٹ گھڑے، ایسے لوگ اپنے رب کے سامنے

يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ

پیش ہوں گے اور گواہی دینے والے کہیں گے کہ

هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب پر جھوٹ گھڑا تھا،

إِلَّا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۚ ۱۸ الَّذِينَ

سُن لو! اللہ کی لعنت ہے ظالموں کے اوپر ۱۸ اُن

يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا

لوگوں کے اوپر جو اللہ کے راستے سے لوگوں کو روکتے ہیں اور

عَوَجًا ط وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ

اُس میں کجی (ٹیزھاپن) ڈھونڈتے ہیں، اور یہی لوگ آخرت

كُفْرُونَ ﴿١٩﴾ أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا

کے مُکِر ہیں ﴿١٩﴾ وہ لوگ زمین میں اللہ کو

مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ

بے بس کرنے والے نہیں اور نہ اللہ کے سوا

دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ م يُضَعِفُ لَهُمْ

اُن کا کوئی مددگار ہے ، اُن پر دوڑنا

الْعَذَابِ ط مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعَ

عذاب ہوگا ، وہ نہ سُن سکتے ہیں

وَمَا كَانُوا يَبْصُرُونَ ﴿٢٠﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

اور نہ دیکھتے ہیں ﴿٢٠﴾ یہ وہ لوگ ہیں

خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ

جنہوں نے اپنے آپ کو گھائے میں ڈالا اور وہ سب کچھ اُن سے

مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۲۱﴾ لَا جَرَمَ لَهُمْ

کھو گیا جو انہوں نے گھڑ رکھا تھا ﴿۲۱﴾ اس میں شک نہیں کہ یہی

فِي الْآخِرَةِ هُمْ الْأَخْسَرُونَ ﴿۲۲﴾

لوگ آخرت میں سب سے زیادہ گھائے میں رہیں گے ﴿۲۲﴾

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے نیک عمل کیے

وَأَخْبَتُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ ۗ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

اور اپنے رب کے سامنے عاجزی کی وہی لوگ

الْجَنَّةِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۳﴾

جنت والے ہیں ، وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۲۳﴾

مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْيُنِ وَالْأَصْمِ

اُن دونوں گروہوں کی مثال ایسی ہے جیسے ایک اندھا اور بہرا ہو

وَالْبَصِيرِ وَالسَّيِّعِ ط هَلْ يَسْتَوِينَ

اور دوسرا دیکھنے والا اور سننے والا ، کیا یہ دونوں برابر

مَثَلًا ط أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ٢٣

ہو جائیں گے ، کیا تم غور نہیں کرتے ٢٣ اور ہم نے

أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ ز إِنِّي لَكُمْ

نوح (ﷺ) کو اُس کی قوم کی طرف بھیجا کہ میں تم کو کھلا ہوا

نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٢٤ أَن لَّا تَعْبُدُوا إِلَّا

ڈرانے والا ہوں ٢٤ یہ کہ تم اللہ کے سوا کسی کی عبادت

اللَّهُ ط إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ

نہ کرو ، میں تم پر ایک دردناک عذاب کے دن کا اندیشہ

أَلِيمٍ ٢٥ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا

رکھتا ہوں ٢٥ اُس کی قوم کے سرداروں نے جنہوں نے انکار کیا

مِنْ قَوْمِهِ مَا نُرِيكَ إِلَّا بَشَرًا مِّثْلَنَا

تھا کہا کہ ہم تو تم کو بس اپنے جیسا ایک آدمی دیکھتے ہیں

وَمَا نُرَاكَ اتَّبَعَكَ إِلَّا الَّذِينَ هُمْ

اور ہم نہیں دیکھتے کہ کسی نے تمہاری تابع داری کی ہو سوائے

أَرَادِنَا بِأَدْيِ الرَّأْيِ ؕ وَمَا نَرَى

اُن کے جو ہم میں بے حیثیت اور نا سمجھ لوگ ہیں، اور ہم

لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَظُنُّكُمْ

نہیں دیکھتے کہ تم کو ہمارے اوپر کوئی بڑائی حاصل ہو؛ بلکہ ہم تو تم کو

كٰذِبِيْنَ ﴿٢٧﴾ قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ

جھوٹا خیال کرتے ہیں ﴿٢٧﴾ نوح (علیہ السلام) نے فرمایا: اے میری قوم!

إِنْ كُنْتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّيٰ وَآتَيْنِي

بتاؤ اگر میں اپنے رب کی طرف سے ایک روشن دلیل پر ہوں اور

رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِهِ فَعَبَّيْتُ عَلَيْكُمْ ط

اُس نے مجھ پر اپنے پاس سے رحمت بھیجی ہے مگر وہ تم کو نظر نہ آئی تو

أَنْزَلْنَاكُمْ مِّنْهَا وَأَنْتُمْ لَهَا كِرْهُونَ ﴿٢٨﴾

کیا ہم اُس کو تم پر چپکا سکتے ہیں جب کہ تم اُس سے بیزار ہو ﴿٢٨﴾

وَيَقَوْمٍ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَا لَاط

اور اے میری قوم! میں اس پر تم سے کچھ مال نہیں مانگتا،

إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَمَا أَنَا بِطَارِدٍ

میرا اجر تو بس اللہ کے ذمے ہے اور میں ہرگز ان کو اپنے سے دور

الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّهُمْ مُلْقُوا رَبَّهُمْ

کرنے والا نہیں جو ایمان لائے ہیں، ان لوگوں کو اپنے رب سے

وَلَكِنِّي أَرْكُمُ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٢٩﴾

ملتا ہے، مگر میں دیکھتا ہوں کہ تم لوگ جہالت میں مبتلا ہو ﴿٢٩﴾

وَيَقَوْمٍ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ

اور اے میری قوم! اللہ کے مقابلے میں کون میری مدد کرے گا

إِنْ طَرَدْتُّهُمْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٣٠﴾

اگر میں ان لوگوں کو ڈھتکار دوں، کیا تم غور نہیں کرتے ﴿٣٠﴾

وَلَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ

اور میں تم سے نہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں

وَلَا اَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا اَقُوْلُ اِنِّىۡ مَلِكٌ

اور نہ میں غیب کی خبر رکھتا ہوں اور نہ یہ کہتا ہوں کہ میں فرشتہ

وَلَا اَقُوْلُ لِلَّذِيۡنَ تَزُوْرِيۡ اَعْيُنُكُمْ

ہوں، اور میں یہ بھی نہیں کہہ سکتا کہ جو لوگ تمہاری نگاہوں میں

لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللّٰهُ خَيْرًا ۗ اَللّٰهُ اَعْلَمُ

حقیر ہیں اُن کو اللہ کوئی بھلائی نہیں دے گا، اللہ خوب جانتا ہے جو

بِاٰفِيۡ اَنْفُسِهِمْ ۗ اِنِّىۡٓ اِذَا لِيۡنَ

کچھ اُن کے دلوں میں ہے، اگر میں ایسا کہوں تو میں ہی

الظّٰلِمِيۡنَ ﴿۳۱﴾ قَالُوۡا اَيْنُوۡحُ قَدْ جَدَلْتَنَا

ظالم ہوں گا ﴿۳۱﴾ اُنہوں نے کہا: اے نوح! تم نے ہم سے جھگڑا

فَاَكْثَرْتَ جِدَالَنَا فَاَتَنَا بِمَا تَعِدُنَا

کیا اور بہت جھگڑا کر لیا پس اب وہ چیز لے آؤ جس کا تم ہم سے

اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيۡنَ ﴿۳۲﴾ قَالَ

وعدہ کرتے رہے ہو اگر تم سچے ہو ﴿۳۲﴾ نوح (ﷺ) نے

إِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ بِهِ اللَّهُ إِنْ شَاءَ

فرمایا: اُس کو تمہارے اوپر اللہ ہی لائے گا اگر وہ چاہے گا اور تم

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿۳۳﴾ وَلَا يَنْفَعُكُمْ

اُس کے قابو سے باہر نہ جا سکو گے ﴿۳۳﴾ اور میری نصیحت

نُصْحِي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ

تم کو فائدہ نہیں دے گی اگر میں تم کو نصیحت کرنا چاہوں

إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ ط

جب کہ اللہ یہ چاہتا ہو کہ وہ تم کو گمراہ کر دے ،

هُوَ رَبُّكُمْ ۖ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۳۴﴾ أَمْ

وہی تمہارا رب ہے اور اسی کی طرف تم کو لوٹ کر جانا ہے ﴿۳۴﴾ کیا وہ

يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ط قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ

کہتے ہیں کہ پیغمبر نے اس کو گھڑ لیا ہے؟ کہہ دیجیے کہ اگر میں نے اس کو

فَعَلَىٰ إِجْرَامِي وَأَنَا بَرِيءٌ مِمَّا

گھڑا ہے تو میرا جرم میرے اوپر ہے اور جو جرم تم کر رہے ہو اُس سے



تُجْرِمُونَ ﴿٣٥﴾ وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُ

میں بری ہوں ﴿٣٥﴾ اور نوح (ﷺ) کی طرف وحی کی گئی کہ اب آپ

لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ

کی قوم میں سے کوئی ایمان نہیں لائے گا سوائے اُس کے جو ایمان

أَمِنَ فَلَا تَبْتِئُ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾

لا چکا، پس آپ اُن کاموں پر غمگین نہ ہو جو وہ کر رہے ہیں ﴿٣٦﴾

وَاصْنَعِ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحِينَا

اور ہمارے رو برو اور ہمارے حکم سے آپ کشتی بنائیے اور

وَلَا تُخَاطِبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ

ظالموں کے حق میں مجھ سے بات نہ کیجیے، بے شک یہ لوگ

إِنَّهُمْ مُّغْرَقُونَ ﴿٣٧﴾ وَيَصْنَعِ الْفُلْكَ قَدْ

ڈوبنے والے ہیں ﴿٣٧﴾ اور نوح (ﷺ) کشتی بنانے لگے، اور

وَكُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ

جب کبھی اُن کی قوم کے کوئی سردار اُن کے پاس سے گزرتے

سَخِرُوا مِنْهُ ط قَالَ إِنَّ تَسْخِرُوا مِنَّا

وہ اُن کا مذاق اڑاتے، نوح (ﷺ) کہتے: اگر تم ہمارا مذاق اڑاتے

فَإِنَّا نَسْخِرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسْخِرُونَ ط (۳۸)

ہو تو ہم بھی تم پر ایک دن نہیں گے جیسے تم ہم پر ہنتے ہو (۳۸)

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَا مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ

تم جلد ہی جان لو گے کہ وہ کون ہیں جن پر وہ عذاب آتا ہے جو

يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ

اُس کو زسوا کر دے اور اُس پر وہ عذاب اُترتا ہے جو ہمیشہ

مُقِيمٌ (۳۹) حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا

رہے گا (۳۹) یہاں تک کہ جب ہمارا حکم آپہونچا اور طوفان اُبل پڑا تو

وَفَارَ التَّنُورُ لَا قُلْنَا احْبِلْ فِيهَا مِنْ

ہم نے (نوح سے) کہا کہ ہر قسم کے جانوروں کا ایک ایک جوڑا

كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنْ

کشتی میں رکھ لو اور اپنے گھر والوں کو بھی سوائے اُن لوگوں کے

سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمَنَ ط وَمَا آمَنَ

جن کے بارے میں پہلے کہا جا چکا ہے اور سب ایمان والوں کو بھی، اور تھوڑے

مَعَهُ إِلَّا قَلِيلٌ ﴿٣٠﴾ وَقَالَ ارْكَبُوا

ہی لوگ تھے جو نوح کے ساتھ ایمان لائے تھے ﴿٣٠﴾ اور نوح (ﷺ) نے کہا کہ

فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِبَهَا وَمُرسَهَا ط

گشتی میں سوار ہو جاؤ، اللہ کے نام سے اس کا چلنا ہے اور اس کا ٹھہرنا بھی،

إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣١﴾ وَهِيَ

بے شک میرا رب بخشنے والا، مہربان ہے ﴿٣١﴾ اور گشتی

تَجْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ قَد

پہاڑ جیسی موجوں کے درمیان اُن کو لے کر چلنے لگی،

وَنَادَى نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ

اور نوح (ﷺ) نے اپنے بیٹے کو پکارا جو اُس سے الگ تھا کہ

يُبْنَىٰ اِرْكَبْ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَهُ

اے میرے بیٹے! ہمارے ساتھ سوار ہو جا اور کافروں کے ساتھ

الْكَافِرِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ سَاوِيٌّ إِلَىٰ جَبَلٍ

مت رہ (۳۲) اُس نے کہا: میں کسی پہاڑ کی پناہ لے لوں گا

يَعْصِمُنِي مِنَ الْمَاءِ ط قَالَ لَا عَاصِمَ

جو مجھ کو پانی سے بچالے گا، نوح (ﷺ) نے کہا کہ آج کوئی

الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ ؕ

اللہ کے حکم سے بچانے والا نہیں مگر وہ جس پر اللہ رحم کرے،

وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ

اور دونوں کے درمیان موج حائل ہو گئی اور وہ ڈوبنے والوں

الْبُغْرَقِينَ ﴿٣٣﴾ وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي

میں شامل ہو گیا (۳۳) اور کہا گیا کہ اے زمین! اپنا پانی نگل لے

مَاءَكَ وَيُسَاءُ أَقْلِعِي وَغِيضَ الْمَاءِ

اور اے آسمان! تھم جا، اور پانی سکھا دیا گیا

وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَأَسْتَوَتْ عَلَى الْجُودِيِّ

اور معاملے کا فیصلہ ہو گیا اور کشتی مجودی پہاڑ پر ٹھہر گئی

وَقِيلَ بُعْدًا لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٣٣﴾

اور کہہ دیا گیا کہ دور ہو ظالموں کی قوم ﴿٣٣﴾

وَنَادَى نُوحٌ رَبَّهُ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي

اور نوح (ﷺ) نے اپنے رب کو پکارا اور کہا کہ اے میرے رب! میرا بیٹا

مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعْدَكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ

میرے گھر والوں میں سے ہے، اور بے شک آپ کا وعدہ سچا ہے

أَحْكَمُ الْحَكِيمِينَ ﴿٣٥﴾ قَالَ يُنوحُ إِنَّهُ

اور آپ سے بڑے حاکم ہیں ﴿٣٥﴾ اللہ نے کہا: اے نوح! وہ

لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ ۚ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ

تمہارے گھر والوں میں سے نہیں، اُس کے کام خراب

صَالِحٍ ۖ فَلَا تَسْأَلْنِ مَا لَيْسَ لَكَ

ہیں، پس مجھ سے اُس چیز کے لیے سوال نہ کرو جس کا

بِهِ عِلْمٌ ۗ إِنِّي أَعْطِكَ أَنْ تَكُونَ مِنْ

تمہیں علم نہیں، میں تم کو نصیحت کرتا ہوں کہ تم

الْجَاهِلِينَ ﴿٣٦﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ

نادانوں میں سے نہ بنو ﴿۳۶﴾ نوح (علیہ السلام) نے کہا: اے میرے رب!

أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ط

میں آپ کی پناہ چاہتا ہوں کہ آپ سے وہ چیز مانگوں جس کا مجھے علم

وَالْأَلَّا تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي أَاكُنْ مِّنْ

نہیں، اور اگر آپ مجھے معاف نہ کریں اور مجھ پر رحم نہ فرمائیں تو میں

الْخٰسِرِينَ ﴿٣٧﴾ قِيلَ يٰنُوحُ اهْبِطْ

برباد ہو جاؤں گا ﴿۳۷﴾ کہا گیا کہ اے نوح! اترو ہماری طرف سے سلامتی

بِسَلَامٍ مِّنَّا وَبَرَكَاتٍ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ

کے ساتھ اور برکتوں کے ساتھ تم پر اور اُن گروہوں پر جو تمہارے ساتھ

أُمَّةٍ مِّنْ مَّعَكَ ط وَأُمَّةٍ سَنُنَبِّئُكُمُ

ہیں، اور (اُن سے ظہور میں آنے والے) گروہ کہ ہم اُن کو فائدہ دیں

ثُمَّ يَبْسُطُھُمْ مِّنَّا عَذَابَ الْيَوْمِ ﴿٣٨﴾

گے پھر اُن کو ہماری طرف سے ایک دردناک عذاب پکڑ لے گا ﴿۳۸﴾

تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا

یہ غیب کی خبریں ہیں جن کو ہم آپ کی طرف وحی

إِلَيْكَ ۚ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ

کر رہے ہیں، اس سے پہلے نہ آپ ان کو جانتے تھے

وَلَا قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ هَذَا ۚ فَاصْبِرْ ۗ

اور نہ آپ کی قوم، پس صبر کریں

إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿٣٩﴾ وَإِلَىٰ عَادٍ

بے شک نیک انجام ڈرنے والوں کے لیے ہے ﴿۳۹﴾ اور عاد کی طرف ہم نے

أَخَاهُمْ هُودًا ۗ قَالَ يُقَوْمِ اعْبُدُوا

ان کے بھائی ہود (علیہ السلام) کو بھیجا، اُس نے کہا کہ اے میری قوم! اللہ کی

اللَّهُ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۗ إِنَّ أَنْتُمْ

عبادت کرو، اُس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں، تم نے محض

إِلَّا مُفْتَرُونَ ﴿٤٠﴾ يُقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ

جھوٹ گھڑ رکھے ہیں ﴿۴۰﴾ اے میری قوم! میں اس پر تم سے کوئی اجر

عَلَيْهِ أَجْرًا ط إِنَّ أَجْرِي إِلَّا عَلَى

نہیں مانگتا ، میرا اجر تو اسی پر ہے جس نے

الَّذِي فَطَرَنِي ط أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٥١﴾

مجھے پیدا کیا ہے ، کیا تم سمجھتے نہیں ﴿٥١﴾

وَيَقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ

اور اے میری قوم ! اپنے رب سے معافی چاہو پھر

تُوبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ

اُس کی طرف پلٹو ، وہ تمہارے اوپر خوب بارشیں

مَدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ

برسائے گا اور تمہاری قوت پر مزید قوت کا اضافہ کرے گا ،

وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ ﴿٥٢﴾ قَالُوا يَهُودُ

اور تم مجرم ہو کر منہ نہ پھیر لو ﴿٥٢﴾ انہوں نے کہا کہ اے ہود ! تم ہمارے

مَا جِئْتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَمَا نَحْنُ بِتَارِكِي

پاس کوئی کھلی نشانی لے کر نہیں آئے ہو ، اور ہم تمہارے کہنے سے



الْهَيْتَنَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ

اپنے معبودوں کو چھوڑنے والے نہیں ہیں، اور ہم ہرگز تم کو ماننے

بِئْسَ مَنِينٌ ﴿٥٣﴾ إِنَّ نَقُولُ إِلَّا اعْتَرَاكَ

والے نہیں ہیں ﴿٥٣﴾ ہم تو یہی کہیں گے کہ تمہارے اوپر ہمارے

بَعْضُ الْهَيْتَنَا بِسُوءٍ ط قَالَ إِنْ

معبودوں میں سے کسی کی مار پڑ گئی ہے، ہود (علیہ السلام) نے کہا: میں

أَشْهَدُ اللَّهَ وَأَشْهَدُ وَأَنْتَ بَرِيءٌ

اللہ کو گواہ ٹھہراتا ہوں اور تم بھی گواہ رہو کہ میں بری ہوں

مِمَّا تَشْرِكُونَ ﴿٥٤﴾ مِنْ دُونِهِ

اُن سے جن کو تم شریک کرتے ہو ﴿٥٤﴾ اُس کے سوا، پس تم سب

فَكَيْدٌ وَنِي جَبِيحًا ثُمَّ لَا تُنظِرُونَ ﴿٥٥﴾

میل کر میرے خلاف تدبیر کرو پھر مجھ کو مہلت نہ دو ﴿٥٥﴾

إِنْ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ ط

میں نے اللہ پر بھروسہ کیا جو میرا بھی رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے،

مَا مِنْ دَابَّةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا ط

کوئی جاندار ایسا نہیں جس کی چوٹی اُس کے ہاتھ میں نہ ہو،

إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۵۶﴾

بے شک میرا رب سیدھی راہ پر ہے ﴿۵۶﴾

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ

اگر تم منہ موڑتے ہو تو میں نے تم کو وہ پیغام پہنچا دیا جس کو دے کر

بِهِ إِلَيْكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًا

مجھے تمہاری طرف بھیجا گیا تھا، اور میرا رب تمہاری جگہ تمہارے سوا

غَيْرِكُمْ ؕ وَلَا تَضُرُّونَهُ شَيْئًا ط إِنَّ

کسی اور گروہ کو جانشین (خلیفہ) بنائے گا اور تم اُس کا کچھ نہ بگاڑ

رَبِّي عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿۵۷﴾ وَلَكِنَّا

سکوتے، بے شک میرا رب ہر چیز پر نگہبان ہے ﴿۵۷﴾ اور جب ہمارا

جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا هُودًا وَالَّذِينَ

حکم آ پہنچا تو ہم نے اپنی رحمت سے بچا لیا ہود کو اور اُن لوگوں کو

أَمْنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا ۖ وَنَجَّيْنَاهُمْ

جو اُس کے ساتھ ایمان لائے تھے اور ہم نے اُن کو ایک سخت

مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٥٨﴾ وَتِلْكَ عَادٌ

عذاب سے بچا لیا ﴿٥٨﴾ اور یہ عاد تھے کہ انہوں نے

جَحَدُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ

اپنے رب کی نشانیوں کا انکار کیا اور اُس کے رسولوں کو نہ مانا

وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿٥٩﴾

اور ہر سرکش اور مخالف کی بات کی اتباع کی ﴿٥٩﴾

وَأُتْبِعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ

اور اُن کے پیچھے لعنت لگادی گئی اِس دُنیا میں اور

الْقِيَامَةِ ۗ أَلَا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۗ

قیامت کے دن، اُن لو! عاد نے اپنے رب کا انکار کیا،

أَلَا بُعْدًا لِّلْعَادِ ۗ قَوْمِ هُودٍ ﴿٦٠﴾ وَإِلَى ثَمُودَ

اُن لو! دوری ہے عاد کے لیے جو ہود کی قوم تھی ﴿٦٠﴾ اور ثمود کی طرف

أَخَاهُمْ صِدْحًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا

ہم نے ان کے بھائی صالح (علیہ السلام) کو بھیجا، اُس نے کہا: اے

اللَّهُ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ط هُوَ

میری قوم! اللہ کی عبادت کرو، اُس کے سوا کوئی تمہارا معبود نہیں،

أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ

اُسی نے تم کو زمین سے بنایا اور اُس میں تم کو آباد کیا،

فِيهَا فَاسْتَغْفِرُوا لَهُ ثُمَّ تَوْبُوا إِلَيْهِ ط

پس اُس سے معافی چاہو پھر اُس کی طرف رجوع کرو،

إِنَّ رَبِّي قَرِيبٌ مُجِيبٌ ﴿٦١﴾ قَالُوا

بے شک میرا رب قریب ہے، قبول کرنے والا ہے ﴿٦١﴾ انہوں نے کہا کہ

يُصْلِحْ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ

اے صالح! اس سے پہلے ہم کو تم سے اُمید تھی،

هَذَا أَنْتَ نَهَيْتَنَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ

کیا تم ہم کو اُن کی عبادت سے روکتے ہو جن کی عبادت

أَبَاؤُنَا وَإِنَّا لَفِي شَكِّ مِمَّا تَدْعُونَا

ہمارے باپ دادا کرتے تھے، اور جس چیز کی طرف تم ہم کو بلاتے ہو اُس کے بارے میں

إِلَيْهِ مُرِيبٌ ﴿٦٢﴾ قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ

ہم کو سخت شبہ ہے، اور ہم بڑے شک میں ہیں ﴿٦٢﴾ اُس نے کہا کہ اے میری قوم! بتاؤ

إِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَآتَيْنِي

اگر میں اپنے رب کی طرف سے ایک واضح دلیل پر ہوں اور اُس نے

مِنْهُ رَحْمَةً فَمَنْ يَنْصُرُنِي مِّن

مجھ کو اپنے پاس سے رحمت دی ہے تو مجھ کو اللہ سے کون بچائے گا

اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ قَدْ فَمَا تَزِيدُ وَنَبِيٌّ

اگر میں اُس کی نافرمانی کروں، پس تم کچھ نہیں بڑھاؤ گے میرا

غَيْرَ تَخْسِيرٍ ﴿٦٣﴾ وَيَقَوْمِ هَذِهِ نَاقَةٌ

سوائے نقصان کے ﴿٦٣﴾ اور اے میری قوم! یہ اللہ کی اونٹنی تمہارے

اللَّهُ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي أَرْضِ

لیے ایک نشانی ہے، پس اُس کو چھوڑ دو کہ وہ اللہ کی زمین میں کھائے

اللَّهُ وَلَا تَمْسُوْهَا بِسُوْءٍ فَيَأْخُذَكُمْ

اور اُس کو کوئی تکلیف نہ پہنچاؤ ورنہ بہت جلد تم کو

عَذَابٌ قَرِيْبٌ ﴿٦٣﴾ فَعَقَرُوْهَا فَقَالَ

عذاب پکڑ لے گا ﴿٦٣﴾ پھر انہوں نے اُس کے پاؤں کاٹ ڈالے،

تَمَتَّعُوْا فِيْ دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ اَيَّامٍ ط ذٰلِكَ

تب صالح (ﷺ) نے کہا کہ تین دن اور اپنے گھروں میں فائدہ

وَعَدُّ غَيْرُ مَكْذُوْبٍ ﴿٦٥﴾ فَلَمَّا جَاءَ

اٹھا لو، یہ ایک وعدہ ہے جو جھوٹا نہ ہوگا ﴿٦٥﴾ پھر جب ہمارا

اَمْرُنَا نَجِيْنَا صٰلِحًا وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

حکم آگیا تو ہم نے اپنی رحمت سے صالح کو اور اُن لوگوں کو

مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِنْ خِزْيِ

جو اُس کے ساتھ ایمان لائے تھے بچا لیا اور اُس دن کی رسوائی

يَوْمِيْ ط اِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيْ

سے (محفوظ رکھا)، بے شک آپ کا رب ہی طاقتور،

الْعَزِيزُ ﴿٢٦﴾ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا

زبردست ہے ﴿٢٦﴾ اور جن لوگوں نے ظلم کیا تھا اُن کو ایک

الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ

ہولناک آواز نے پکڑ لیا پھر صبح کو وہ اپنے گھروں میں اوندھے

جَثِينٍ ﴿٢٧﴾ كَانُ لَمْ يَخْنُؤُوا فِيهَا ط

پڑے رہ گئے ﴿٢٧﴾ جیسے کہ وہ کبھی اُن میں بسے ہی نہیں ،

الْآلِ إِنَّ تَمُودًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ط الْآبَعْدًا

سنو! تمود نے اپنے رب کا انکار کیا ، سنو! پھٹکار ہے تمود

لِتَمُودَ ﴿٢٨﴾ وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلَنَا

کے لیے ﴿٢٨﴾ اور ابراہیم (علیہ السلام) کے پاس ہمارے فرشتے خوش

إِبْرَاهِيمَ بِالْبَشْرَى قَالُوا سَلَامًا ط

خبری لے کر آئے (اور) کہا کہ تم پر سلامتی ہو، ابراہیم (علیہ السلام) نے

قَالَ سَلَامٌ فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ

کہا: تم پر بھی سلامتی ہو، پھر دیر نہ گزری کہ ابراہیم ایک بھٹنا ہوا

حَنِيدٍ ۶۹ فَلَمَّا رَأَىٰ أَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ

بجھڑالے آئے ۶۹ پھر جب دیکھا کہ اُن کے ہاتھ کھانے کی

إِلَيْهِ نَكَرَهُمْ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ

طرف نہیں بڑھ رہے ہیں تو کھٹک گئے اور دل ہی دل میں

خِيفَةً ط قَالُوا لَا تَخَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا

اُن سے ڈرے، اُنہوں نے کہا کہ ڈرو نہیں ہم لوط (علیہ السلام) کی

إِلَىٰ قَوْمِ لُوطٍ ۷۰ وَامْرَأَتُهُ قَابِلَةٌ

قوم کی طرف بھیجے گئے ہیں ۷۰ اور ابراہیم (علیہ السلام) کی بیوی

فَضَحِكْتُ فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَقَ لَا

کھڑی تھی وہ ہنس پڑی، پس ہم نے اُس کو اسحاق

وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَقَ يَعْقُوبَ ۷۱

کی خوش خبری دی اور اسحاق کے آگے یعقوب کی ۷۱

قَالَتْ يَوِیْلَتِي ءَا لِدُ وَأَنَا عَجُوزٌ

اُس نے کہا: اے خرابی! کیا مجھے بچ ہوگا حالانکہ میں تو بڑھیا ہوں



وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا ط إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ

اور یہ میرے شوہر بھی بوڑھے ہیں، یہ تو ایک عجیب

عَجِيبٌ ﴿۴۲﴾ قَالُوا أَتَعْجَبِينَ مِنْ

بات ہے ﴿۴۲﴾ فرشتوں نے کہا: کیا تم اللہ کے حکم پر تعجب کرتی ہو،

أَمْرِ اللَّهِ رَحِمْتُ اللَّهُ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ

ابراہیم کے گھر والو! تم پر اللہ کی رحمتیں اور برکتیں ہیں،

أَهْلَ الْبَيْتِ ط إِنَّهُ حَبِيدٌ مَجِيدٌ ﴿۴۳﴾

بے شک اللہ نہایت قابلِ تعریف، بڑی شان والا ہے ﴿۴۳﴾

فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ

پھر جب ابراہیم (علیہ السلام) کا خوف دور ہوا اور

وَجَاءَتْهُ الْبُشْرَى يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ

اُن کو خوش خبری ملی تو وہ ہم سے قومِ لوط کے بارے میں

لُوطٍ ﴿۴۴﴾ ط إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ

بحث کرنے لگے ﴿۴۴﴾ بے شک ابراہیم بڑے بڑبار،

أَوَّاهٌ مُنِيبٌ ﴿٤٥﴾ يَا بَرهَيْمُ اَعْرِضْ

نرم دل اور رجوع کرنے والے تھے ﴿۴۵﴾ اے ابراہیم! اُس کو

عَنْ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرٌ رَبِّكَ ۚ

چھوڑو ، بے شک تمہارے رب کا حکم آچکا ہے

وَأَنَّهُمْ أَتَيْتَهُمْ عَذَابٌ غَيْرُ مَرْدُودٍ ﴿٤٦﴾

اور اُن پر ایک ایسا عذاب آنے والا ہے جو لوٹا یا نہیں جاتا ﴿۴۶﴾

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِئَاءَ

اور جب ہمارے فرشتے لوط (علیہ السلام) کے پاس پہنچے تو وہ

بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالَ هَذَا

گھبرائے اور اُن کے آنے سے دل تنگ ہوا، اُس نے کہا: آج

يَوْمٌ عَصِيبٌ ﴿٤٧﴾ وَجَاءَهُ قَوْمُهُ

کا دن بڑا سخت ہے ﴿۴۷﴾ اور اُس کی قوم کے لوگ

يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ ط وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا

دوڑتے ہوئے اُس کے پاس آئے ، اور وہ پہلے سے

يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ط قَالَ يَقَوْمِ

بُڑے کام کر رہے تھے، لوط (ﷺ) نے کہا: اے میری قوم!

هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ

یہ میری بیٹیاں ہیں وہ تمہارے لیے زیادہ پاکیزہ ہیں،

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْزُونِ فِي ضَيْفِي ط

پس تم اللہ سے ڈرو اور مجھ کو میرے مہمانوں کے سامنے زسوانہ کرو،

أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ ﴿٤٨﴾

کیا تم میں کوئی بھلا آدمی نہیں ہے ﴿٤٨﴾

قَالُوا لَقَدْ عَلِمْتِ مَا لَنَا فِي بَنَاتِكَ

انہوں نے کہا: تم جانتے ہو کہ ہم کو تمہاری بیٹیوں سے

مِنْ حَقِّكَ وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ﴿٤٩﴾

کچھ غرض نہیں اور تم جانتے ہو کہ ہم کیا چاہتے ہیں ﴿٤٩﴾

قَالَ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً أَوْ آوِيًّا إِلَىٰ

لوط (ﷺ) نے کہا: کاش! میرے پاس تم سے مقابلے کی قوت ہوتی یا میں کسی مضبوط

رُكْنٍ شَدِيدٍ ⑧۰ قَالُوا يَلُوْطُ إِنَّآ

سہارے کی پناہ لیتا ⑧۰ فرشتوں نے کہا کہ اے لوط! ہم آپ

رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَّصِلُوْا إِلَيْكَ فَآسِرْ

کے رب کے بھیجے ہوئے ہیں، وہ ہرگز آپ تک پہنچ نہ

بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الْيَلِّ وَلَا يَلْتَفِتْ

سکیں گے، پس آپ اپنے لوگوں کو لے کر کچھ رات رہے نکل

مِنْكُمْ أَحَدٌ إِلَّا أَمْرَاتَكَ ط إِنَّهُ

جائیے اور تم میں سے کوئی مرد نہ دیکھے، مگر آپ کی بیوی کہ اُس

مُصِيبُهُمَا مَا أَصَابَهُمْ ط إِنَّ مَوْعِدَهُمْ

پر وہی کچھ گزرنے والا ہے جو اُن لوگوں پر گزرے گا،

الصُّبْحُ ط أَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيبٍ ⑧۱

اُن کے لیے صبح کا وقت مقرر ہے، کیا صبح قریب نہیں ⑧۱

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا عَالِيَهَا

پھر جب ہمارا حکم آ پہنچا تو ہم نے اُس بستی کو اُلٹ

سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا حِجَارَةً

پلٹ کر دیا اور اُس پر کنکریلے پتھر

مِّنْ سِجِّيلٍ ۝ مَّنْضُودٍ ۝ (۸۲) مُسَوَّمَةٍ

برسائے جو تہہ بہ تہہ تھے (۸۲) آپ کے

عِنْدَ رَبِّكَ ط وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ

رب کے پاس سے نشان لگائے ہوئے، اور وہ بستی اُن ظالموں

بِبَعِيدٍ ۝ (۸۳) وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ

سے کچھ دور نہیں (۸۳) اور مدین کی طرف اُن کے بھائی

شُعَيْبًا ط قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ

شعیب (علیہ السلام) کو بھیجا، اُس نے کہا کہ اے میری قوم! اللہ کی

مَالَكُمْ مِّنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ط وَلَا تَنْقُصُوا

عبادت کرو اُس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں، اور ناپ تول

الْبِكْيَالِ وَالْيِزَانَ إِنِّي أَرَاكُمْ

میں اور وزن کرنے میں کمی نہ کرو، میں تم کو اچھے حال میں

بِخَيْرٍ وَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ

دیکھ رہا ہوں اور میں تم پر ایک گھبر لینے والے

عَذَابِ يَوْمٍ مُّحِيطٍ ﴿٨٣﴾ وَيَقَوْمِ

دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں ﴿۸۳﴾ اور اے میری قوم!

أَوْفُوا الْبَيْكِيَالَ وَالْبِيزَانَ بِالْقِسْطِ

ناپ تول کو اور وزن کو پورا کرو انصاف کے ساتھ،

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ

اور لوگوں کو ان کی چیزیں گھٹا کر نہ دو،

وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٨٥﴾

اور زمین میں فساد مچاتے نہ پھرو ﴿۸۵﴾

بَقِيَّتِ اللَّهُ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ

جو اللہ کا دیا بیج رہے وہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم

مُؤْمِنِينَ ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ

مؤمن ہو، اور میں تمہارے اوپر

بِحَفِيفٍ ۸۶) قَالُوا اإِشْعِيبُ أَصْلَوْتُكَ

گمبھان نہیں ہوں ۸۶) انہوں نے کہا کہ اے شعیب! کیا تمہاری نماز تم

تَأْمُرُكَ أَنْ تَتْرُكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا

کو یہ سکھاتی ہے کہ ہم ان چیزوں کو چھوڑ دیں جن کی عبادت ہمارے باپ

أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ ط

دادا کیا کرتے تھے یا اپنے مال میں اپنی مرضی کے مطابق تصرف کرنا

إِنَّكَ لَأَنْتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ۸۷)

چھوڑ دیں، بس تم ہی تو ایک عقلمند اور نیک چلن آدمی ہو ۸۷)

قَالَ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَلَى

شعیب (ﷺ) نے کہا کہ اے میری قوم! بتاؤ اگر میں اپنے رب کی

بَيْنَتِي مِنْ رَبِّي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا

طرف سے ایک واضح دلیل پر ہوں اور اُس نے اپنی جانب سے مجھ

حَسَنًا ط وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ

کو اچھا رزق بھی دیا، اور میں نہیں چاہتا کہ میں خود وہی کام کروں

إِلَىٰ مَا أَنهَكُم عَنْهُ ط إِنَّ أَرِيدُ إِلَّا

جس سے میں تم کو روک رہا ہوں ، میں تو صرف اصلاح

الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ط وَمَا تَوْفِيقِي

چاہتا ہوں جہاں تک ہو سکے ، اور مجھے توفیق تو اللہ ہی سے ملے

إِلَّا بِاللَّهِ ط عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ

گی ، اسی پر میں نے بھروسہ کیا ہے اور اسی کی طرف میں رجوع

أَنِيبُ ﴿٨٨﴾ وَيُقَوْمٍ لَا يَجْرِمَنَّكُمْ شِقَاقِي

کرتا ہوں ﴿۸۸﴾ اور اے میری قوم ! ایسا نہ ہو کہ میری ضد

أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ

کر کے تم پر وہ آفت آ پڑے جو قوم

نُوحٍ أَوْ قَوْمِ هُودٍ أَوْ قَوْمِ صَالِحٍ ط

نوح یا قوم ہود یا قوم صالح پر آئی تھی ،

وَمَا قَوْمٌ لَوْ ط مِّنْكُمْ بِبَعِيدٍ ﴿٨٩﴾

اور لوط کی قوم تو تم سے دور بھی نہیں ﴿۸۹﴾



وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ ط

اور اپنے رب سے معافی مانگو پھر اُس کی طرف پلٹ آؤ،

إِنَّ رَبِّيَ رَحِيمٌ وَدُودٌ ﴿۹۰﴾ قَالُوا

بے شک میرا رب مہربان ہے، محبت والا ہے ﴿۹۰﴾ انہوں نے کہا

يُشْعِبُ مَا نَفَقَهُ كَثِيرًا مِمَّا

کہ اے شعیب! جو تم کہتے ہو اُس کا بہت سا حصہ ہماری سمجھ

تَقُولُ وَإِنَّا لَنَرَاكَ فِينَا ضَعِيفًا ج

میں نہیں آتا اور ہم تو دیکھتے ہیں کہ تم ہم میں کمزور ہو،

وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ وَمَا أَنْتَ

اور اگر تمہاری برادری نہ ہوتی تو ہم تم کو پتھر مار مار کر ہلاک کر دیتے اور

عَلَيْنَا بِعَزِيزٍ ﴿۹۱﴾ قَالَ يَقَوْمِ أَرَهْطِي

تم ہم پر کچھ بھاری نہیں ہو ﴿۹۱﴾ شعیب (ﷺ) نے کہا کہ اے میری

أَعَزُّ عَلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ ط وَاتَّخَذُ تَنْوَاهُ

قوم! کیا میری برادری تم پر اللہ سے زیادہ بھاری ہے اور اللہ کو تم نے

وَرَاءَكُمْ ظَهْرِيَّاط إِنَّ رَبِّي بِمَا تَعْمَلُونَ

پیٹھ پیچھے ڈال دیا ہے، بے شک میرے رب کے قابو میں ہے جو

مُحِيطٌ ۹۲ وَيَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ

کچھ تم کرتے ہو ۹۲ اور اے میری قوم! تم اپنے طریقے پر کام

مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ سَوْفَ تَعْلَمُونَ لَا

کیے جاؤ اور میں اپنے طریقے پر کام کرتا رہوں گا، جلد ہی تم کو

مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَمَنْ

معلوم ہو جائے گا کہ کس کے اوپر رُسوا کرنے والا عذاب آتا ہے

هُوَ كَاذِبٌ ط وَارْتَقِبُوا إِنِّي مَعَكُمْ

اور کون جھوٹا ہے، اور انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے

رَقِيبٌ ۹۳ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا

والوں میں ہوں ۹۳ اور جب ہمارا حکم آیا ہم نے شعیب (علیہ السلام) کو

شُعَيْبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ

اور جو اُس کے ساتھ ایمان لائے تھے اپنی رحمت سے بچا لیا،

مِّنَّا ۚ وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا

اور جن لوگوں نے ظلم کیا تھا اُن کو کڑک نے پکڑ لیا

الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي دِيَارِهِمْ

پس وہ اپنے گھروں میں اوندھے پڑے

جَثِيئِينَ ﴿٩٣﴾ كَانُ لَمْ يَخْنُؤُوا فِيهَا ط

رہ گئے ﴿۹۳﴾ گویا کہ کبھی اُن میں بسے ہی نہ تھے ،

أَلَا بُعْدًا لِّمَدْيَنَ كَمَا بَعَدَتْ

سُن لو ! پھٹکار ہے مدین کو جیسے پھٹکار ہوئی تھی

ثَمُودَ ﴿٩٥﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا

ثمود کو ﴿۹۵﴾ اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو اپنی نشانیوں

وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٩٦﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ

اور واضح سند کے ساتھ بھیجا ﴿۹۶﴾ فرعون اور اُس کے

وَمَلَأِيهِ فَاتَّبَعُوا أَمْرَ فِرْعَوْنَ ۚ

سرداروں کی طرف ، پھر وہ فرعون کے حکم پر چلے؛

وَمَا أَمْرٌ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ﴿٩٤﴾ يَقْدُمُ

حالانکہ فرعون کا کوئی حکم درست نہ تھا ﴿٩٤﴾ قیامت کے

قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأُورَدَهُمُ النَّارَ ط

دن وہ اپنی قوم کے آگے ہوگا اور اُن کو آگ پر پہنچائے گا،

وَبِئْسَ الْوِرْدُ الْمَوْرُودُ ﴿٩٨﴾ وَاتَّبِعُوا

اور کیسا بُرا گھاٹ ہے جس پر وہ پہنچیں گے ﴿٩٨﴾ اور اس

فِي هَذِهِ لَعْنَةٌ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ ط بِئْسَ

دنیا میں اُن کے پیچھے لعنت لگادی گئی اور قیامت کے دن بھی،

الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ ﴿٩٩﴾ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ

کیسا بُرا انعام ہے جو اُن کو ملا ﴿٩٩﴾ یہ بستیوں کے کچھ حالات

الْقُرَى نَقُصُّهُ عَلَيْكَ مِنْهَا قَائِمٌ

ہیں جو ہم آپ کو سنارہے ہیں، اُن میں سے بعض اب تک قائم

وَحَصِيدٌ ﴿١٠٠﴾ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ

ہیں اور بعض مٹ گئیں ﴿١٠٠﴾ اور ہم نے اُن پر ظلم نہیں کیا بلکہ

ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ

انہوں نے خود اپنے اوپر ظلم کیا ، پھر جب آپ کے

الِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ

رب کا حکم آ گیا تو ان کے وہ معبود ان کے کچھ کام نہ آئے

اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَمَّا جَاءَ أَمْرُ رَبِّكَ ط

جن کو وہ اللہ کے سوا پکارتے تھے ، اور انہوں نے

وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ ⑩

ان کے حق میں بربادی کے سوا کچھ نہیں بڑھایا ⑩

وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ

اور آپ کے رب کی پکڑ ایسی ہی ہے جب کہ وہ بستیوں کو

وَهِيَ ظَالِمَةٌ ط إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ

ان کے ظلم پر پکڑتا ہے ، بے شک اُس کی پکڑ بڑی دردناک اور

شَدِيدٌ ⑪ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ

سخت ہے ⑪ اس میں ان لوگوں کے لیے نشانی ہے

خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ط ذَلِكَ يَوْمٌ

جو آخرت کے عذاب سے ڈریں ، وہ ایک ایسا دن ہے

مَجْمُوعٌ لَا لَهُ النَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ

جس میں سب لوگ جمع ہوں گے اور وہ حاضری

مَشْهُودٌ ﴿۱۰۳﴾ وَمَا نُؤَخِّرُهُ إِلَّا لِأَجَلٍ

کا دن ہوگا ﴿۱۰۳﴾ اور ہم اُس کو ایک مدت تک کے لیے ٹال رہے ہیں جو

مَعْدُودٌ ﴿۱۰۴﴾ يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلِّمُ نَفْسٌ

مقرر رہے ﴿۱۰۴﴾ جب وہ دن آئے گا تو کوئی جان اُس کی اجازت کے بغیر گفتگو

إِلَّا بِإِذْنِهِ ه فَبَيْنَهُمْ شِقَاؤٌ وَسَعِيدٌ ﴿۱۰۵﴾

نہ کر سکے گی، پس اُن میں کچھ بد نصیب ہوں گے اور کچھ خوش نصیب ﴿۱۰۵﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُّوا فِى النَّارِ لَهُمْ

پس جو لوگ بد نصیب ہیں وہ آگ میں ہوں گے ،

فِيهَا زَفِيرٌ وَشِهيقٌ ﴿۱۰۶﴾ خُلْدِيْنَ

اُن کو وہاں چھننا ہے اور دھاڑنا ﴿۱۰۶﴾ وہ اُس میں رہیں گے

فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ

جب تک آسمان اور زمین قائم ہیں

إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ط إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ

مگر جو آپ کا رب چاہے، بے شک آپ کا رب کر ڈالتا

لِمَا يُرِيدُ ﴿۱۰۷﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ سَعَدُوا

ہے جو چاہتا ہے ﴿۱۰۷﴾ اور جو لوگ خوش نصیب ہیں تو

فِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ

وہ جنت میں ہوں گے، وہ اُس میں رہیں گے جب تک

السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ط

آسمان اور زمین قائم ہیں مگر جو آپ کا رب چاہے،

عَطَاءً غَيْرَ مَجْذُوذٍ ﴿۱۰۸﴾ فَلَا تَكُ

بخشش ہے بے انتہا ﴿۱۰۸﴾ پس آپ اُن چیزوں

فِي مِرْيَةٍ مِّمَّا يَعْبُدُ هَؤُلَاءِ ط

سے شک میں نہ رہیں جن کی یہ لوگ عبادت کر رہے ہیں،

مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ آبَاؤُهُمْ

یہ تو بس اسی طرح عبادت کر رہے ہیں جس طرح ان سے پہلے ان کے

مَنْ قَبْلُ ط وَإِنَّا لَكُوفُّوهُمْ نَصِيبَهُمْ

باپ دادا عبادت کر رہے تھے، اور ہم ان کا حصہ پورا پورا دیں گے

غَيْرَ مَنْقُوصٍ ۱۰۹ ۴ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ

بغیر کسی کمی کے ۱۰۹ اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب دی پھر اُس

الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ط وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ

میں پھوٹ پڑ گئی، اور اگر آپ کے رب کی طرف سے پہلے ہی ایک

سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ط

بات نہ آچکی ہوتی تو ان کے درمیان فیصلہ کر دیا جاتا، اور یہ لوگ اُس

وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۱۱۰

کے بارے میں (ابھی تک) سخت قسم کے شک میں پڑے ہوئے ہیں ۱۱۰

وَإِنَّ كُلًّا لِيُوفِّيَنَّهُمْ رَبُّكَ

اور یقیناً آپ کا رب ہر ایک کو اُس کے اعمال کا



أَعْبَالَهُمْ ط إِنَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ

پورا بدلہ دے گا ، وہ باخبر ہے اُس سے جو وہ کر رہے

خَبِيرٌ ﴿۱۱۱﴾ فَاسْتَقِمُّ كَمَا أُمِرْتَ

ہیں ﴿۱۱۱﴾ پس آپ جے رہیے جیسا کہ آپ کو حکم ہوا ہے

وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ط إِنَّهُ

اور وہ بھی جنہوں نے آپ کے ساتھ توبہ کی ہے اور حد سے نہ

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۱۱۲﴾ وَلَا تَرَكُنَا

بڑھو، بے شک وہ دیکھ رہا ہے جو تم کرتے ہو ﴿۱۱۲﴾ اور اُن کی طرف

إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَمَسَّكُمْ

نہ جھکو جنہوں نے ظلم کیا ورنہ تم کو آگ پکڑ

النَّارُ لَا وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ

لے گی اور اللہ کے سوا تمہارا کوئی

مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿۱۱۳﴾

مددگار نہیں ، پھر تم کہیں مدد نہ پاؤ گے ﴿۱۱۳﴾

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا

اور نماز قائم کیجیے دن کے دونوں حصوں میں اور

مِّنَ اللَّيْلِ ط إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَّ

رات کے کچھ حصے میں، بے شک نیکیاں دور کرتی ہیں

السَّيِّئَاتِ ط ذَلِكَ ذِكْرِي لِلذَّكْرَيْنِ ۝۱۱۳

برائیوں کو، یہ ایک نصیحت ہے اُن لوگوں کے لیے جو نصیحت مانیں ۝۱۱۳

وَأَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ

اور صبر کریں، بے شک اللہ نیکی کرنے والوں کا اجر

الْبُحْسِنِينَ ۝۱۱۵ فَلَوْلَا كَانَ مِنَ

ضالِح نہیں کرتا ۝۱۱۵ پس کیوں نہ ایسا ہوا کہ

الْقُرُونِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةِ

تم سے پہلے کی قوموں میں ایسے اہل خیر ہوتے

يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ

جو لوگوں کو زمین میں فساد کرنے سے روکتے،

إِلَّا قَلِيلًا مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ ۚ

ایسے تھوڑے لوگ نکلے جن کو ہم نے اُن میں سے بچا لیا،

وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا

اور ظالم لوگ تو اسی عیش میں پڑے رہے

فِيهِ وَكَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿۱۱۶﴾ وَمَا كَانَ

جو انہیں ملا تھا اور وہ مجرم تھے ﴿۱۱۶﴾ اور آپ کا رب ایسا نہیں کہ

رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلِهَا

وہ بستیوں کو ناحق تباہ کر دے؛ حالانکہ اُس کے رہنے والے

مُصْلِحُونَ ﴿۱۱۷﴾ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ

اصلاح کرنے والے ہوں ﴿۱۱۷﴾ اور اگر آپ کا رب چاہتا تو

النَّاسَ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ

لوگوں کو ایک ہی اُمت بنا دیتا مگر وہ ہمیشہ اختلاف

مُخْتَلِفِينَ ﴿۱۱۸﴾ إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ ط

میں رہیں گے ﴿۱۱۸﴾ سوائے اُن کے جن پر آپ کا رب رحم فرمائے،

وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ ط وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ

اور اُس نے اسی لیے اُن کو پیدا کیا ہے، اور آپ کے رب کی

لَا مُلَكَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

بات پوری ہوئی کہ میں جہنم کو جنات اور انسانوں سے اکٹھے

أَجْبَعِينَ ۱۱۹ ۱۱۹) وَكَلَّا نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ

بھر دوں گا ۱۱۹) اور ہم رسولوں کے احوال سے سب

أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نُنَبِّئُ بِهِ فُؤَادَكَ ۚ

چیزیں آپ کو سنا رہے ہیں جس سے آپ کے دل کو

وَجَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ وَمَوْعِظَةٌ

مضبوط کریں اور اُس میں تمہارے پاس حق آیا ہے

وَذِكْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ۱۲۰) وَقُلْ

اور مؤمنوں کے لیے نصیحت اور یاد دہانی ۱۲۰) اور جو لوگ

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَعْمَلُوا عَلَىٰ

ایمان نہیں لائے اُن سے کہہ دیجیے کہ تم اپنے طریقے پر



إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ

ہم نے اس کو عربی قرآن بنا کر اتارا ہے ؛ تاکہ

تَعْقِلُونَ ﴿۲﴾ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ

تم سمجھو ﴿۲﴾ ہم آپ کو بہترین واقعہ سناتے ہیں

أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

اُس قرآن کی بدولت جو ہم نے آپ کی طرف

هَذَا الْقُرْآنَ ۖ وَإِنْ كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ

وحی کیا ، ورنہ اس سے پہلے بے شک آپ

لَمِنَ الْغٰفِلِينَ ﴿۳﴾ إِذْ قَالَ يُوسُفُ

بے خبروں میں سے تھے ﴿۳﴾ جب یوسف (علیہ السلام) نے

لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ

اپنے والد سے کہا کہ ابا جان ! میں نے خواب میں گیارہ

كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ

ستارے اور سورج اور چاند دیکھے ہیں ، میں نے اُن کو دیکھا کہ

لِيٰ سَجِدَيْنِ ۴ قَالَ يُبْنَىٰ

وہ مجھ کو سجدہ کر رہے ہیں ۴ اُس کے والد نے کہا کہ اے

لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلٰى اِخْوَتِكَ

میرے بیٹے! تم اپنا یہ خواب اپنے بھائیوں کو نہ سنانا

فَيَكِيدُوْا لَكَ كَيْدًا ۱۱ اِنَّ الشَّيْطٰنَ

کہ وہ تمہارے خلاف کوئی سازش کرنے لگیں، بے شک شیطان

لِلْاِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۱۲ وَكَذٰلِكَ

انسان کا کھلا ہوا دشمن ہے ۱۲ اور اسی طرح

يَجْتَبِيْكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ

تمہارا رب تم کو منتخب کرے گا اور تم کو باتوں کی

تَاْوِيْلِ الْاَحَادِيْثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهٗ

حقیقت تک پہنچانا سکھائے گا اور تم پر اور

عَلَيْكَ وَعَلٰى اٰلِ يٰعْقُوْبَ كَمَا اَتٰهَا

آلِ يَعْقُوْبَ پر اپنی نعمت پوری کرے گا جس طرح وہ اس سے پہلے

عَلَىٰ أَبِيكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ

تمہارے باپ دادا ابراہیم اور اسحاق (علیہ السلام) پر اپنی نعمت پوری

وَإِسْحٰقَ ط إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ٦

کر چکا ہے، یقیناً تمہارا رب جاننے والا، حکمت والا ہے ⑥

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ

حقیقت یہ ہے کہ یوسف (علیہ السلام) اور اُس کے بھائیوں میں پوچھنے والوں

لِلسَّائِلِينَ ٧ إِذْ قَالُوا لِيُوسُفُ

کے لیے بڑی نشانیاں ہیں ⑦ جب اُس کے بھائیوں نے آپس میں کہا

وَإِخْوَهُ أَحَبُّ إِلَىٰ آبَانَا مِنَّا وَنَحْنُ

کہ یوسف اور اُس کا بھائی ہمارے والد کو ہم سے زیادہ محبوب ہیں؛

عُصْبَةٌ ط إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلٰلٍ

حالانکہ ہم ایک پوری جماعت ہیں، یقیناً ہمارے والد ایک گھلی ہوئی

مُبِينٍ ٨ اقْتُلُوا يُوسُفَ أَوْ اطْرَحُوهُ

غلطی میں مبتلا ہیں ⑧ یوسف کو قتل کر دو یا اُس کو کسی جگہ پھینک دو؛



أَرْضًا يَخُلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ

تاکہ تمہارے والد کی توجہ صرف تمہاری طرف ہو جائے

وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ⑨

اور اُس کے بعد تم بالکل ٹھیک ہو جانا ⑨

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ

اُن میں سے ایک کہنے والے نے کہا کہ یوسف کو قتل نہ کرو،

وَالْقُوَّةُ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ

اگر تم کچھ کرنے ہی والے ہو تو اُس کو کسی اندھے کنویں

بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِينَ ⑩

میں ڈال دو، کوئی راہ چلتا قافلہ اُس کو نکال لے جائے گا ⑩

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى

انہوں نے والد سے کہا: اے ہمارے ابا جان! کیا بات ہے کہ آپ یوسف کے معاملے

يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَصِحُونَ ⑪ أَرْسَلَهُ

میں ہم پر بھروسہ نہیں کرتے؛ حالانکہ ہم تو اُس کے خیر خواہ ہیں ⑪ کل اُس کو

مَعَنَا غَدًا يَزْتَعُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ

ہمارے ساتھ بھیج دیجیے، خوب کھائے اور کھیلے اور ہم اُس کے

لِحَفِظُونَ ﴿۱۲﴾ قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ

نگہبان ہیں ﴿۱۲﴾ والد نے کہا: میں اس سے غمگین ہوتا ہوں کہ

تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ

تم اُس کو لے جاؤ اور مجھ کو اندیشہ ہے کہ اُس کو کوئی بھیڑیا کھا

وَأَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُونَ ﴿۱۳﴾ قَالُوا لَئِنْ

جائے جب کہ تم اُس سے غافل ہو ﴿۱۳﴾ انہوں نے کہا کہ اگر اُس

أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا

کو بھیڑیا کھا گیا جب کہ ہم ایک پوری جماعت ہیں تو ہم

إِذَا لَخُسِرُونَ ﴿۱۴﴾ فَلَبَّا ذَهَبُوا بِهِ

بڑے خسارے والے ثابت ہوں گے ﴿۱۴﴾ پھر جب وہ اُس کو

وَأَجْمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غِيَابَتِ

لے گئے اور یہ طے کر لیا کہ اُس کو ایک اندھے کنویں میں

الْجُبِّ ۷ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ

ڈال دیں، اور ہم نے یوسف (علیہ السلام) کو وحی کی کہ تم ان کو

بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑮

ان کا یہ کام جتاؤ گے اور وہ (تم کو) نہ جانیں گے ⑮

وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ⑯

اور وہ شام کو اپنے والد کے پاس روتے ہوئے آئے ⑯

قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ

انہوں نے کہا: اے ہمارے ابا! ہم دوڑ کا مقابلہ کرنے لگے

وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ

اور یوسف کو ہم نے اپنے سامان کے پاس چھوڑ دیا پھر اس کو

الذِّئْبُ ۸ وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ

بھیڑیا کھا گیا، اور آپ ہماری بات کا یقین نہ کریں گے

كُنَّا صَادِقِينَ ⑰ وَجَاءُوا عَلَى قَبْرِهِ

چاہے ہم سچے ہوں ⑰ اور وہ یوسف کی تمیص پر

بِدْمٍ كَذِبٍ ط قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ

جھوٹا خون لگا کر لے آئے، والد نے کہا: نہیں؛ بلکہ تمہارے

أَنْفُسِكُمْ أَمْراً ط فَصَبْرٌ جَبِيلٌ ط

نفس نے تمہارے لیے ایک بات بنا دی ہے، اب صبر ہی بہتر ہے،

وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ۱۸

اور جو بات تم ظاہر کر رہے ہو اُس پر اللہ ہی سے مدد مانگتا ہوں ۱۸

وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ

اور ایک قافلہ آیا تو انہوں نے اپنا پانی بھرنے والا بھیجا، اُس

فَادُلِي دَلْوَهُ ط قَالَ يُبْشِرِي هَذَا

نے اپنا ڈول لٹکایا، اُس نے کہا: خوش خبری ہو! یہ تو ایک

عَلْمٌ ط وَأَسْرُوهُ بِضَاعَةٌ ط وَاللَّهُ

لڑکا ہے اور اُس کو تجارت کا مال سمجھ کر محفوظ کر لیا، اور اللہ

عَلِيمٌ ۱۹ بِمَا يَعْمَلُونَ ۱۹ وَشَرُّهُ

خوب جانتا تھا جو وہ کر رہے تھے ۱۹ اور انہوں نے اُس کو

بِشَمَنِ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ۚ

تھوڑی سی قیمت چند درہم کے بدلے بیچ دیا،

وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ۚ

اور وہ اُس سے بے رغبت تھے

وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِّصْرَ

اور اہل مصر میں سے جس شخص نے اُس کو خریدا اُس نے

لِامْرَأَتِهِ أَكْرِمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ

اپنی بیوی سے کہا کہ اِس کو اچھی طرح رکھو، اُمید ہے کہ

أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا ۚ

وہ ہمارے لیے مفید ہو یا ہم اُس کو بیٹا بنا لیں،

وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ۚ

اور اِس طرح ہم نے یوسف (علیہ السلام) کو اُس ملک میں جگہ دی

وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۚ

اور تاکہ ہم اُس کو باتوں کی تاویل سکھائیں،

وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ

اور اللہ اپنے کام پر غالب رہتا ہے لیکن اکثر

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۱﴾ وَلَمَّا بَلَغَ

لوگ نہیں جانتے ﴿۲۱﴾ اور جب وہ اپنی بھرپور

أَشُدَّهُ اتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ط وَكَذَلِكَ

جوانی کو پہنچا تو ہم نے اُس کو حکم اور علم عطا کیا، اور نیکی

نَجَزَى الْمُحْسِنِينَ ﴿۲۲﴾ وَرَأَوْدَتُهُ

کرنے والوں کو ہم ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ﴿۲۲﴾ اور یوسف (علیہ السلام)

الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ

جس عورت کے گھر میں تھے وہ اُس کو پھسلانے لگی

وَغَلَقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ ط

اور ایک روز دروازے بند کر دیے اور بولی کہ آ جا ،

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ

یوسف نے کہا: اللہ کی پناہ! وہ میرا آقا ہے اُس نے مجھے اچھی طرح

مَثَوَايَ ط إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظُّلْمُونَ ﴿۳۳﴾

رکھا ہے ، بے شک ظالم لوگ کبھی کامیابی نہیں پاتے ﴿۳۳﴾

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ

اور عورت نے اُس کا ارادہ کر لیا اور وہ بھی اُس کا ارادہ کرتا اگر وہ

رَأَتْ بِرُحَانِ رَبِّهِ ط كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ

اپنے رب کی دلیل نہ دیکھ لیتا، ایسا ہوتا کہ ہم اُس سے بُرائی اور

السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ ط إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا

بے حیائی کو دور کر دیں ، بے شک وہ ہمارے چنے ہوئے

الْمُخْلِصِينَ ﴿۳۳﴾ وَاسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ

بندوں میں سے تھا ﴿۳۳﴾ اور دونوں دروازے کی طرف بھاگے اور

قَبِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا

عورت نے یوسف کا گرتہ پیچھے سے پھاڑ دیا، اور دونوں نے اُس

الْبَابِ ط قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ

کے شوہر کو دروازے پر پایا، عورت بولی کہ جو تیری گھر والی کے ساتھ

بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ

برائی کا ارادہ کرے اُس کی سزا اس کے سوا کیا ہے کہ اُسے قید کیا جائے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۲۵﴾ قَالَ هِيَ رَاوَدْتَنِي

یا اُسے سخت عذاب دیا جائے ﴿۲۵﴾ یوسف (علیہ السلام) نے کہا کہ اسی نے

عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا

مجھے پھسلا نے کی کوشش کی، اور عورت کے کنبہ والوں میں سے ایک

إِنْ كَانَ قَبِيضُهُ قَدْ مِّنْ قَبْلِ فَصَدَقْتَ

گواہی دینے والے نے گواہی دی کہ اگر اُس کا گرتہ آگے سے پھٹا ہوا

وَهُوَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿۲۶﴾ وَإِنْ كَانَ

ہو تو عورت سچی ہے اور وہ جھوٹا ہے ﴿۲۶﴾ اور اگر

قَبِيضُهُ قَدْ مِّنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ

اُس کا گرتہ پیچھے سے پھٹا ہو تو عورت جھوٹی ہے

مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۲۷﴾ فَلَمَّا رَا قَبِيضَهُ قَدْ

اور وہ سچا ہے ﴿۲۷﴾ پھر جب عزیز نے دیکھا کہ اُس کا گرتہ پیچھے سے



مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِكُنَّ ط إِنَّ

پھٹا ہے تو اُس نے کہا کہ بے شک یہ تم عورتوں کی چال ہے، اور

كَيْدِكُنَّ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾ يُّوسُفُ أَعْرِضْ

تمہاری چالیں بہت بڑی ہوتی ہیں ﴿۲۸﴾ یوسف! اس سے

عَنْ هَذَا سَكَنَةً وَاسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِ ط

درگزر کرو، اور اے عورت! تو اپنی غلطی کی معافی مانگ،

إِنَّكَ كُنْتِ مِنَ الْخٰطِئِينَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَ

بے شک تو ہی خطا کار تھی ﴿۲۹﴾ اور شہر کی

نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ

عورتوں میں چرچا ہونے لگا کہ عزیز کی بیوی اپنے (جوان) غلام کو اپنا مطلب

تُرَاوِدُ فَتُسَاقَطُ عَنْ نَفْسِهِ ط قَدْ شَغَفَهَا

نکلنے کے لیے بہلانے پھسلانے میں لگی رہتی ہے، اُس کے دل میں یوسف

حُبًّا ط إِنَّا لَنَرِيهَا فِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٣٠﴾

کی محبت بیٹھ گئی ہے، ہمارے خیال میں تو وہ کھلی گمراہی میں ہے ﴿۳۰﴾

فَلَمَّا سَبَعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ

پھر جب اُس نے اُن کا فریب سنا تو اُس نے اُن کو بلا بھیجا

وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكًا وَآتَتْ كُلَّ

اور اُن کے لیے ایک مجلس تیار کی اور اُن میں سے ہر ایک کو ایک

وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِّينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ

ایک چھری دی اور یوسف سے کہا کہ تم ان کے سامنے آؤ،

عَلَيْهِنَّ ۚ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَهُ وَقَطَّعْنَ

پھر جب عورتوں نے اُس کو دیکھا تو وہ دنگ رہ گئیں اور انہوں

أَيْدِيَهُنَّ ۚ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا

نے اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے اور انہوں نے کہا: حاشا للہ!

بَشَرًا ۖ إِنَّ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿۳۱﴾

(اللہ کی پناہ) یہ آدمی نہیں یہ تو کوئی بزرگ فرشتہ ہے ﴿۳۱﴾

قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ ۖ ط

اُس وقت عزیز مصر کی بیوی نے کہا: یہی ہے وہ جس کے بارے میں تم مجھے طعنے دے رہی تھیں،

وَلَقَدْ رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ ط

میں نے ہر چند اُس سے اپنا مطلب حاصل کرنا چاہا لیکن یہ بال بال بچا رہا،

وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَا أَمَرَهُ لَيُسْجَنَنَّ

اور جو کچھ میں اُس سے کہہ رہی ہوں اگر یہ نہ کرے گا تو یقیناً قید کر دیا جائے

وَلَيَكُونَنَّ مِنَ الصَّغِيرِينَ ﴿۳۲﴾ قَالَ رَبِّ

گا اور بے شک یہ بہت ہی بے عزت ہوگا ﴿۳۲﴾ یوسف (علیہ السلام) نے کہا: اے

السِّجْنِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي

میرے رب! قید خانہ مجھ کو اُس چیز سے زیادہ پسند ہے جس کی طرف یہ

إِلَيْهِ ؕ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ

مجھے بلارہی ہیں، اور اگر آپ نے اُن کے فریب کو مجھ سے دور نہ کیا تو میں

أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنُّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿۳۳﴾

اُن کی طرف مائل ہو جاؤں گا اور نادانوں میں سے ہو جاؤں گا ﴿۳۳﴾

فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ

پس اُس کے رب نے اُس کی دعا قبول کر لی اور اُن کے فریب کو اُس سے

كَيْدَهُنَّ ط إِنَّهُ هُوَ السَّبِيحُ الْعَلِيمُ ﴿۳۳﴾

دور کر دیا، بے شک وہ سننے والا، جاننے والا ہے ﴿۳۳﴾

ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا رَأَوُا الْآيَاتِ

پھر نشانیاں دیکھ لینے کے بعد اُن لوگوں کی سمجھ میں آیا

لَيْسَ جُنَّةٌ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۳۴﴾ وَدَخَلَ مَعَهُ

کہ ایک مدت کے لیے اُس کو قید کر دیں ﴿۳۴﴾ اور قید خانے میں اُس کے ساتھ

السِّجْنِ فَتَيْنِ ط قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي

دو اور نوجوان داخل ہوئے، اُن میں سے ایک نے (ایک روز) کہا کہ میں

أَرَيْتِي أَغْصِرُ خَمْرًا ؕ وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي

خواب میں دیکھتا ہوں کہ میں شراب نچوڑ رہا ہوں، اور دوسرے نے کہا کہ

أَرَيْتِي أَحْبِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ

میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ اپنے سر پر روٹی اٹھائے ہوئے ہوں جس

الطَّيْرُ مِنْهُ ط نَبَّئْنَا بِتَأْوِيلِهِ ؕ إِنَّا نَرَىٰكَ

میں سے چڑیاں کھا رہی ہیں، ہم کو اس کی تعبیر بتاؤ، ہم دیکھتے ہیں کہ تم

مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۶﴾ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا

نیک لوگوں میں سے ہو ﴿۳۶﴾ یوسف (علیہ السلام) نے کہا: جو

طَعَامٌ تَرْزُقُنِيهِ إِلَّا نَبَاتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ

کھانا تم کو ملتا ہے اُس کے آنے سے پہلے میں تمہیں ان خوابوں

قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ط ذِكْرًا مِمَّا عَلَّمَنِي

کی تعبیر بتا دوں گا، یہ اُس علم میں سے ہے جو میرے

رَبِّي ط إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ

رب نے مجھے سکھایا ہے، میں نے اُن لوگوں کے مذہب کو چھوڑا

بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿۳۷﴾

جو اللہ پر ایمان نہیں لاتے اور وہ لوگ آخرت کے منکر ہیں ﴿۳۷﴾

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ

اور میں نے اپنے بزرگوں ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب (علیہم السلام)

وَيَعْقُوبَ ط مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ

کے مذہب کی پیروی کی، ہم کو یہ حق نہیں کہ ہم کسی چیز کو اللہ کا شریک

بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ط ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ

ٹھہرائیں ، یہ اللہ کا فضل ہے

اللَّهُ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ

ہمارے اوپر اور سب لوگوں کے اوپر مگر

أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾

اکثر لوگ شکر نہیں کرتے ﴿٣٨﴾

يَصَاحِبِيَ السِّجْنِ أَرْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ

اے میرے جیل کے ساتھیو ! کیا جدا جدا

خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ط ﴿٣٩﴾

کئی معبود بہتر ہیں یا اکیلا زبردست اللہ ؟ ﴿٣٩﴾

مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءَ

تم اُس کے سوا نہیں پوجتے مگر کچھ ناموں کو

سَبَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ مَا

جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے رکھ لیے ہیں ،

أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ۖ إِنَّ

اللہ نے اُس کی کوئی سند نہیں اتاری ،

الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ ۖ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا

اقتدار صرف اللہ ہی کے لیے ہے، اُس نے حکم دیا ہے کہ

إِلَّا إِيَّاهُ ۖ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ

اُس کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو، یہی سیدھا دین ہے

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۰﴾

مگر بہت سے لوگ نہیں جانتے ﴿۳۰﴾

يُصَاحِبِي السِّجْنِ أَمَّا أَحَدُ كَمَا

اے میرے قید خانے کے ساتھیو! تم میں سے ایک

فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا ۚ وَأَمَّا الْآخَرُ

اپنے آقا کو شراب پلائے گا، اور جو دوسرا ہے اُس کو

فَيُصَلِّبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ ۖ

سولی دی جائے گی پھر پرندے اُس کے سر میں سے کھائیں گے،

قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِينَ<sup>ط</sup> ۳۱

اُس معاملے کا فیصلہ ہو گیا جس کے بارے میں تم پوچھ رہے تھے ۳۱

وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا

اور یوسف نے اُس شخص سے کہا جس کے بارے میں اُس کا

اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ زَفَانِسُهُ الشَّيْطَانُ

گمان تھا کہ وہ بچ جائے گا کہ اپنے آقا کے پاس میرا ذکر کرنا،

ذَكَرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ

پھر شیطان نے اُس کو اپنے آقا سے ذکر کرنا بھلا دیا، پس وہ قید خانے

سِنِينَ ۳۲ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى

میں کئی سال ٹھہرا رہا ۳۲ اور بادشاہ نے کہا کہ میں خواب میں

سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ

دیکھتا ہوں کہ سات موٹی گائیں ہیں جن کو سات ڈبلی گائیں

عِجَافٌ وَسَبْعُ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ

کھار ہی ہیں، اور سات ہری بالیاں ہیں اور دوسری سات



يُبْسِتِ ط يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي

سوکھی ، اے دربار والو ! میرے خواب کی تعبیر

رُءْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُونَ ﴿۳۳﴾

مجھے بتاؤ اگر تم خواب کے تعبیر دیتے ہو ﴿۳۳﴾

قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ ء وَمَا نَحْنُ

وہ بولے : یہ خیالی خواب ہیں ، اور ہم کو ایسے

بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَلِيَيْنَ ﴿۳۴﴾ وَقَالَ

خوابوں کی تعبیر معلوم نہیں ﴿۳۴﴾ اُن دو قیدیوں میں سے جو شخص

الَّذِي نَجَا مِنْهَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ

بچ گیا تھا اور اُس کو ایک مدت کے بعد یاد آیا، اُس نے کہا کہ میں تم لوگوں کو

أَنَا أَنْبِئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ﴿۳۵﴾

اس کی تعبیر بتاؤں گا پس مجھ کو (یوسف کے پاس) جانے دو ﴿۳۵﴾

يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ

اے سچے یوسف ! مجھے اس خواب کا مطلب بتائیے کہ سات

بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعَ عَجَافٍ

موٹی گا میں ہیں جن کو سات ڈبلی گا میں کھا رہی ہیں ،

وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَبِيسٍ

اور سات بالیاں ہری ہیں اور دوسری سات سوکھی :

لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ

تاکہ میں اُن لوگوں کے پاس جاؤں تاکہ وہ

يَعْلَمُونَ ﴿٣٦﴾ قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ

جان لیں ﴿۳۶﴾ یوسف (علیہ السلام) نے کہا کہ تم سات سال تک

دَابَّاءَ فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ

برابر رکھتی کرو گے، پس جو فصل تم کاٹو اُس کو اُس کی بالیوں

إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٣٧﴾ ثُمَّ يَأْتِي

میں رہنے دو مگر تھوڑا سا جو تم کھاؤ ﴿۳۷﴾ پھر اُس کے

مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعَ شِدَادٍ يَأْكُلْنَ

بعد سات سخت سال آئیں گے، اُس زمانے میں وہ غلہ

مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا

کھا لیا جائے گا جو تم اُس وقت کے لیے جمع کرو گے، سوائے

تُحْصِنُونَ ﴿۳۸﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ

تھوڑا سا جو تم محفوظ کر لو گے ﴿۳۸﴾ پھر اُس کے بعد ایک سال آئے

ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ

گا جس میں لوگوں پر بارش بر سے گی اور وہ اُس میں رس

يَعْصِرُونَ ﴿۳۹﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ انْتُونِي

نچوڑیں گے ﴿۳۹﴾ اور بادشاہ نے کہا کہ اُس کو میرے پاس لاؤ،

بِهِ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ

پھر جب قاصد اُس کے پاس آیا تو اُس نے کہا کہ تم اپنے آقا کے پاس

إِلَى رَبِّكَ فَسَّأَلَهُ مَا بَالَ النِّسْوَةِ الَّتِي

واپس جاؤ اور اُس سے پوچھو کہ اُن عورتوں کا معاملہ کیا ہے جنہوں نے

قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ ۖ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ

اپنے ہاتھ کاٹ لیے تھے، میرا رب تو اُن عورتوں کے فریب سے

عَلَيْهِمْ ۵۰ قَالَ مَا خَطْبُكُمْ إِذْ رَأَوْتُنَّ

خوب واقف ہے ۵۰ بادشاہ نے پوچھا: تمہارا کیا ماجرا ہے جب تم

يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ ط قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ

نے یوسف کو پھسلانے کی کوشش کی تھی، انہوں نے کہا: حاشا للہ!

مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ط قَالَتِ امْرَأَتُ

(اللہ کی پناہ) ہم نے اُس میں کچھ بُرائی نہیں پائی،

الْعَزِيزِ اَلُنَّ حَصْحَصَ الْحَقِّ اَنَا رَأَوْتُهُ

عزیز کی بیوی نے کہا کہ اب حق کھل گیا، میں نے ہی اُس کو

عَنْ نَفْسِهِ وَاِنَّهُ لَمِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۵۱

پھسلانے کی کوشش کی تھی اور وہ یقیناً سچا ہے ۵۱

ذٰلِكَ لِيَعْلَمَ اَنِّي لَمْ اَخْنُهُ بِالْغَيْبِ

یہ اس لیے کہ (عزیز مصر) جان لے کہ میں نے اُس کے پیٹھ پیچھے اُس کی خیانت

وَاَنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْخٰٓئِنِيْنَ ۵۲

نہیں کی، اور بے شک اللہ خیانت کرنے والوں کی چال کو چلنے نہیں دیتا ۵۲

وَمَا أُبْرِي نَفْسِي ۚ إِنَّ النَّفْسَ

اور میں اپنے نفس کی براءت نہیں کرتا ، نفس تو

لَا مَارَاتُ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي ط

برائی ہی سکھاتا ہے مگر یہ کہ میرا رب رحم فرمائے ،

إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۵۳﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ

بے شک میرا رب بخشنے والا، مہربان ہے ﴿۵۳﴾ اور بادشاہ نے کہا کہ اُس کو

اَتْتُونِي بِهِ اَسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِي ۚ فَلَمَّا

میرے پاس لاؤ میں اُس کو خاص اپنے لیے رکھوں گا، پھر جب یوسف (ﷺ)

كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ

نے اُس سے بات کی تو بادشاہ نے کہا: آج سے ہمارے پاس تمہارا بڑا مرتبہ ہوگا

أَمِينٌ ﴿۵۴﴾ قَالَ اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ

اور تم پر پورا بھروسہ کیا جائے گا ﴿۵۴﴾ یوسف (ﷺ) نے کہا کہ مجھ کو ملک کے

الْأَرْضِ ۚ إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْكُمْ ﴿۵۵﴾ وَكَذَلِكَ

خزانوں پر مقرر کر دو، میں نگہبان ہوں اور جاننے والا ہوں ﴿۵۵﴾ اور اس طرح

مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُوا مِنْهَا

ہم نے یوسف (ﷺ) کو ملک میں با اختیار بنا دیا، وہ اُس

حَيْثُ يَشَاءُ ۖ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ

میں جہاں چاہے جگہ بنائے، ہم جس پر چاہیں اپنی عنایت متوجہ

نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۶﴾

کر دیں اور ہم نیکی کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کرتے ﴿۵۶﴾

وَلَا جُرْ الْأُخْرَةَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ آمَنُوا

اور آخرت کا اجر کہیں زیادہ بڑھ کر ہے ایمان اور

وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۵۷﴾ ۚ وَجَاءَ إِخْوَتُهُ

تقوے والوں کے لیے ﴿۵۷﴾ اور یوسف (ﷺ) کے بھائی (مصر)

يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ

آئے پھر اُس کے پاس پہنچے، پس یوسف (ﷺ) نے اُن کو پہچان

وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿۵۸﴾ وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ

لیا اور انہوں نے یوسف کو نہیں پہچانا ﴿۵۸﴾ اور جب اُس نے اُن کا سامان

بِجَهَارِهِمْ قَالَ ائْتُونِي بِأَخٍ لَّكُمْ

تیار کر دیا تو کہا کہ اپنے سوتیلے بھائی کو بھی میرے پاس

مِّنْ أَبِيكُمْ ۚ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوْفِي

لے آنا، تم دیکھتے نہیں ہو کہ میں غلہ بھی پورا ناپ کر دیتا

الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٥٩﴾ فَإِنْ

ہوں اور میں بہترین میزبانی کرنے والا بھی ہوں ﴿۵۹﴾ اور اگر تم اُس کو

لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي

میرے پاس نہ لائے تو نہ میرے پاس تمہارے لیے غلہ ہے اور نہ تم

وَلَا تَقْرَبُونِ ﴿٦٠﴾ قَالُوا سِنْرًا وُدُّعْنَاهُ

میرے پاس آنا ﴿۶۰﴾ انہوں نے کہا کہ ہم اُس کے بارے میں اُس کے

أَبَاهُ وَإِنَّا لَفِعْلُونَ ﴿٦١﴾ وَقَالَ لِفِتْيَانِهِ

والد کو راضی کرنے کی کوشش کریں گے، اور ہم کو یہ کام کرنا ہے ﴿۶۱﴾ اور اُس

اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ

نے اپنے نوکروں سے کہا کہ اُن کا مال اُن کی بوریوں میں رکھ دو؛

لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَى

تاکہ جب وہ اپنے گھر کو پہنچیں تو اُس کو

أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۲۲﴾ فَلَمَّا

پہچان لیں، شاید وہ پھر واپس آئیں ﴿۲۲﴾ پھر جب وہ اپنے

رَجَعُوا إِلَىٰ آبَائِهِمْ قَالُوا يَا بَنَانَا مُنِعَ

والد کے پاس لوٹے تو انہوں نے کہا کہ اے ہمارے ابا جان! ہم سے

مِنَّا الْكَيْلُ فَأَرْسِلْ مَعَنَا آخَانَا

غلہ روک دیا گیا پس ہمارے بھائی (بنیامین) کو ہمارے ساتھ جانے

نَكْتَلُ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ ﴿۲۳﴾ قَالَ

دیکھیں کہ ہم غلہ لائیں اور ہم اُس کے نگہبان ہیں ﴿۲۳﴾ یعقوب (علیہ السلام) نے

هَلْ أَمْنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمْنُكُمْ

کہا: کیا میں اُس کے بارے میں تمہارا ویسا ہی اعتبار کروں جیسا اس سے

عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ ط فَاللَّهُ خَيْرٌ

پہلے اُس کے بھائی کے بارے میں تمہارا اعتبار کر چکا ہوں، پس اللہ بہتر



حِفْظًا ۖ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿٦٣﴾ وَلَكِنَّا

نگہبان ہے اور وہ سب مہربانوں سے زیادہ مہربان ہے ﴿٦٣﴾ اور جب

فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ

انہوں نے اپنا سامان کھولا تو دیکھا کہ ان کی پونجی بھی ان کو لوٹا دی

رُدَّتْ إِلَيْهِمْ ط قَالُوا يَا بَنَا مَا نَبِغِي ط

گئی ہے، انہوں نے کہا: اے ہمارے ابا جان! ہم کو اور کیا چاہیے،

هَذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا ۖ وَنَبِيرٌ

یہ ہماری پونجی بھی ہم کو لوٹا دی گئی ہے، اب ہم جائیں گے اور اپنے اہل و عیال

أَهْلِنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَنَا وَنَزِدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ط

کے لیے اور غلہ لائیں گے اور اپنے بھائی کی حفاظت کریں گے اور ایک اونٹ

ذَلِكَ كَيْلٌ يَّسِيرٌ ﴿٦٥﴾ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ

کا بوجھ غلہ اور زیادہ لائیں گے، یہ غلہ تو تھوڑا ہے ﴿٦٥﴾ یعقوب (علیہ السلام) نے کہا:

مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِّنْ

میں اُس کو تمہارے ساتھ ہرگز نہ بھیجوں گا جب تک تم مجھ سے اللہ کے نام پر

اللَّهُ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ إِلَّا أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ ۚ

یہ عہد نہ کرو کہ تم اُس کو ضرور میرے پاس لے آؤ گے سوائے اس کے کہ تم

فَلَمَّا اتَّوَّهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ

سب گھر جاؤ، پھر جب انہوں نے اُس کو اپنا پکا قول دے دیا تو اُس نے کہا

مَا نَقُولُ وَكَيْدٌ ۖ وَقَالَ يُبْنِي ۙ

کہ جو کچھ ہم کہہ رہے ہیں اُس پر اللہ نگہبان ہے ﴿۲۶﴾ اور یعقوب (علیہ السلام)

لَا تَدْخُلُوا مِنْ أَبَابٍ وَّاحِدٍ وَّادْخُلُوا

نے کہا کہ اے میرے بیٹو! تم سب ایک ہی دروازے سے

مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ ۖ وَمَا أُغْنِي

داخل نہ ہونا بلکہ الگ الگ دروازوں سے داخل ہونا، اور

عَنْكُمْ مِّنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ إِنَّ الْحُكْمَ

میں تم کو اللہ کی کسی بات سے بچا نہیں سکتا، حکم

إِلَّا لِلَّهِ ۖ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۚ وَعَلَيْهِ

تو بس اللہ ہی کا ہے، میں اُسی پر بھروسہ رکھتا ہوں اور

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٤﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا

بھروسہ کرنے والوں کو اسی پر بھروسہ کرنا چاہیے ﴿٦٤﴾ اور جب

مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ ط مَا كَانَ

وہ داخل ہوئے جہاں سے اُن کے والد نے اُن کو ہدایت کی تھی،

يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا

وہ اُن کو بچا نہیں سکتا تھا اللہ کی کسی بات سے، وہ بس

حَاجَةٌ فِي نَفْسٍ يَعْقُوبَ قَضَاهَا ط

يعقوب (ﷺ) کے دل میں ایک خیال تھا جو اُس نے پورا کیا،

وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِّمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَكِنَّ

بے شک وہ ہماری دی ہوئی تعلیم کی وجہ سے صاحبِ علم تھا

أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٨﴾ وَلَمَّا

مگر اکثر لوگ نہیں جانتے ﴿٦٨﴾ اور جب وہ یوسف (ﷺ)

دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوْى إِلَيْهِ أَخَاهُ

کے پاس پہنچے تو اُس نے اپنے بھائی کو اپنے پاس رکھا،

قَالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ

کہا کہ میں تمہارا بھائی (یوسف) ہوں پس غمگین نہ ہو

بِأَسَاكُنُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾ فَلَمَّا جَهَّزَهُمُ

اُس سے جو وہ کر رہے ہیں ﴿٢٩﴾ پھر جب اُن کا سامان تیار کروادیا

بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ

تو پینے کا پیالہ اپنے بھائی کے سامان میں رکھ دیا ،

أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا الْعِيرُ

پھر ایک پکارنے والے نے پکارا کہ اے قافلے والو !

إِنَّكُمْ لَسَرِقُونَ ﴿٤٠﴾ قَالُوا وَأَقْبَلُوا

تم لوگ چور ہو ﴿٤٠﴾ انہوں نے اُن کی طرف متوجہ ہو کر کہا :

عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقَدُونَ ﴿٤١﴾ قَالُوا

تمہاری کیا چیز کھوئی گئی ہے ﴿٤١﴾ انہوں نے کہا :

نَفَقْدُ صُوعِ الْمَلِكِ وَلَيْمُنْ جَاءَ بِهِ

ہم بادشاہ کا پیالہ نہیں پارہے ہیں ، اور جو اُس کو لائے گا

حِجْلٌ بَعِيرٌ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ﴿۴۲﴾ قَالُوا

اُس کے لیے ایک اونٹ بھرغلہ ہے اور میں اس کا ذمہ دار ہوں ﴿۴۲﴾ اُنہوں

تَاللّٰهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَّا جِئْنَا لِنُفْسِدَ

نے کہا: اللہ کی قسم! تم کو معلوم ہے کہ ہم لوگ اس ملک میں

فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَرِقِينَ ﴿۴۳﴾ قَالُوا

فساد کرنے کے لیے نہیں آئے اور نہ ہم کبھی چور تھے ﴿۴۳﴾ اُنہوں نے کہا:

فَمَا جَزَاءُؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَذِبِينَ ﴿۴۴﴾ قَالُوا

اگر تم جھوٹے نکلے تو اُس چوری کرنے والے کی سزا کیا ہے؟ ﴿۴۴﴾ اُنہوں

جَزَاءُؤُهُ مَنْ وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ

نے کہا: اُس کی سزا یہ ہے کہ جس شخص کے سامان میں ملے پس وہی شخص

جَزَاءُؤُهُ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿۴۵﴾

اپنی سزا ہے، ہم لوگ ظالموں کو ایسی ہی سزا دیا کرتے ہیں ﴿۴۵﴾

فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ

پھر اُس نے تلاشی لینا شروع کیا اُن کے سامان کی اُس کے (چھوٹے) بھائی

ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وِعَاءِ أَخِيهِ ط  
 کے سامان سے پہلے پھر اُس کے بھائی کے تھیلے سے اُس

كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ ط مَا كَانَ  
 (پیالے) کو نکالا، اِس طرح ہم نے یوسف (ﷺ) کے لیے

لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا  
 تدبیر کی، وہ بادشاہ کے قانون کی رو سے اپنے بھائی کو نہیں لے

أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ط نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّنْ  
 سکتا تھا مگر یہ کہ اللہ چاہے، ہم جس کے درجات چاہتے ہیں بلند

نَشَاءُ ط وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿٤٦﴾  
 کر دیتے ہیں اور ہر علم والے سے بڑھ کر ایک علم والا ہے ﴿٤٦﴾

قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ  
 انہوں نے کہا: اگر یہ چوری کرے تو اس سے پہلے اِس کا ایک بھائی بھی

مِنْ قَبْلُ ۚ فَاسْرَهَا يُّوسُفُ فِي نَفْسِهِ  
 چوری کر چکا ہے، پس یوسف (ﷺ) نے اِس بات کو اپنے دل میں رکھا

وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ ۚ قَالَ أَنْتُمْ شَرٌّ

اور اُس کو اُن پر ظاہر نہیں کیا، اُس نے اپنے دل میں کہا کہ تم خود ہی

مَكَانًا ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ﴿۴۷﴾

بُرائے لوگ ہو اور جو کچھ تم بیان کر رہے ہو اللہ اُس کو خوب جانتا ہے ﴿۴۷﴾

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا

انہوں نے کہا کہ اے عزیز! اس کا ایک بہت بوڑھا باپ ہے تو

كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ ۚ إِنَّا نَرَاكَ

آپ اس کی جگہ ہم میں سے کسی اور کو رکھ لیں، ہم آپ کو

مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۴۸﴾ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ

بہت نیک دیکھتے ہیں ﴿۴۸﴾ اُس نے کہا: اللہ کی پناہ کہ ہم

أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا

کسی کو پکڑیں سوائے اُس کے جس کے پاس ہم نے اپنی چیز

عِنْدَهُ ۚ إِنَّا إِذَا لَطَمُونَ ﴿۴۹﴾ فَلَمَّا

پائی ہے، اس صورت میں ہم ضرور ظالم ٹھہریں گے ﴿۴۹﴾ جب

اسْتَيْسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا ۖ قَالَ

وہ اُس سے نا اُمید ہو گئے تو الگ ہو کر آپس میں مشورہ کرنے لگے، اُن کے

كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ

بڑے نے کہا: کیا تم کو معلوم نہیں کہ تمہارے والد نے تم سے

عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا

اللہ کے نام پر پکا اقرار لیا اور اس سے پہلے یوسف کے معاملے میں جو زیادتی

فَرَطْتُمْ فِي يُوسُفَ ۚ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ

تم کر چکے ہو وہ بھی تم کو معلوم ہے، پس میں اس زمین سے ہرگز نہیں ٹلوں گا جب

حَتَّى يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي ۚ

تک کہ میرے والد مجھے اجازت نہ دیں یا اللہ میرے لیے کوئی فیصلہ نہ فرمادے،

وَهُوَ خَيْرُ الْحَكِيمِينَ ﴿۸۰﴾ اِرْجِعُوا إِلَىٰ

اور وہ سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے ﴿۸۰﴾ تم لوگ اپنے

أَبِيكُمْ فَقُولُوا يَا بَانَا إِنَّ ابْنَكَ

والد کے پاس جاؤ اور کہو کہ اے ہمارے ابا جان! آپ کے بیٹے نے



سَرَقٌ ۛ وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا

چوری کی اور ہم وہی بات کہہ رہے ہیں جو ہم کو معلوم ہوئی،

وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَفِظِينَ ﴿۸۱﴾ وَسَأَلِ

ہم کچھ غیب کی حفاظت کرنے والے نہ تھے ﴿۸۱﴾ اور آپ اُس

الْقَرْيَةِ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعَيْرِ الَّتِي

بستی کے لوگوں سے پوچھ لیجئے جہاں ہم تھے اور اُس قافلے سے بھی

أَقْبَلْنَا فِيهَا ط وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۸۲﴾

پوچھ لیجئے جس کے ساتھ ہم آئے ہیں، اور ہم بالکل سچے ہیں ﴿۸۲﴾

قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا ط

والد نے کہا: بلکہ تم نے اپنے دل میں ایک بات بتائی ہے،

فَصَبِّرْ جَبِيلٌ ط عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي

پس میں صبر کروں گا، امید ہے کہ اللہ اُن سب کو

بِهِمْ جَبِيْعًا ط إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ

میرے پاس لائے گا، بے شک وہی جاننے والا،

الْحَكِيمُ ۸۳) وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ

حکمت والا ہے (۸۳) اور اُس نے اُن سے رُخ پھیر لیا اور کہا:

يَا سَفِي عَلَىٰ يُونُسَ وَاَبْيَضَّتْ عَيْنُهُ

ہائے یوسف! اور غم سے اُس کی آنکھیں سفید

مِنَ الْحُزَنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ۸۴) قَالُوا

پڑ گئیں اور وہ غم کو دبائے ہوئے تھا (۸۴) اُنہوں نے کہا:

تَاللّٰهِ تَفْتُوۤا تَذْكُرُ يُونُسَ حَتّٰى تَكُوۡنَ

اللہ کی قسم! آپ تو یوسف ہی کی یاد میں رہو گے یہاں تک کہ

حَرَضًا اَوْ تَكُوۡنَ مِنَ الْهٰلِكِيۡنَ ۸۵) قَالَ

ٹھل جاؤ گے یا ہلاک ہو جاؤ گے (۸۵) اُس نے کہا:

اِنَّمَا اَشْكُوۤا بَيْتِيۡ وَحُزْنِيۡ اِلَى اللّٰهِ وَاَعْلَمُ

میں اپنی پریشانی اور اپنے غم کا شکوہ صرف اللہ سے کرتا ہوں اور میں اللہ کی

مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوۡنَ ۸۶) يُبَيِّنُ اِذْ هَبُوۡا

طرف سے وہ باتیں جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے (۸۶) اے میرے بیٹو! جاؤ

فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ

اور یوسف اور اُس کے بھائی کی تلاش کرو

وَلَا تَأْيِسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ

اور اللہ کی رحمت سے ناامید نہ ہو ، بے شک

لَا يَأْيِسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ

اللہ کی رحمت سے صرف مُکِر ہی ناامید

الْكَافِرُونَ ﴿۸۷﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ

ہوتے ہیں ﴿۸۷﴾ پھر جب وہ یوسف کے پاس پہنچے تو انہوں

قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا

نے کہا: اے عزیز! ہم کو اور ہمارے گھر والوں کو بڑی تکلیف

الضُّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُرْجُةٍ

پہنچ رہی ہے اور ہم تھوڑی پونجی لے کر آئے ہیں تو آپ ہم کو

فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا ط

پورا غلہ دے دیجیے اور ہم کو صدقہ بھی دے دیجیے ،

إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿۸۸﴾

بے شک اللہ صدقہ کرنے والوں کو اُس کا بدلہ دیتا ہے ﴿۸۸﴾

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ

اُس نے کہا: کیا تم کو خبر ہے کہ تم نے یوسف اور اُس کے بھائی

وَآخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ﴿۸۹﴾ قَالُوا

کے ساتھ کیا کیا جب کہ تم کو سمجھ نہ تھی؟ ﴿۸۹﴾ انہوں نے کہا:

عَإِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ ط قَالَ أَنَا

کیا سچ مچ تم ہی یوسف ہو؟ اُس نے کہا: ہاں میں

يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي ز قَدْ مَنَّ اللَّهُ

یوسف ہوں اور یہ میرا بھائی ہے، اللہ نے ہم پر

عَلَيْنَا ط إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ

فضل فرمایا، جو شخص ڈرتا ہے اور صبر کرتا ہے تو

اللَّهُ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۹۰﴾

اللہ نیک کام کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کرتا ﴿۹۰﴾

قَالُوا تَاللّٰهِ لَقَدْ اِثْرَكَ اللّٰهُ عَلَيْنَا

بھائیوں نے کہا: اللہ کی قسم! اللہ نے آپ کو ہمارے اوپر فضیلت

وَ اِنْ كُنَّا لَخٰطِيۡنٌ ﴿۹۱﴾ قَالَ لَا تَثْرِيبَ

دی اور بے شک ہم غلطی پر تھے ﴿۹۱﴾ یوسف (علیہ السلام) نے کہا:

عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللّٰهُ لَكُمْ ذَوٰهُوَ

آج تم پر کوئی الزام نہیں، اللہ تم کو معاف کرے اور وہ سب

اَرْحَمُ الرَّحِيۡمِيۡنَ ﴿۹۲﴾ اِذْ هَبُوۡا بِقَبِيۡصِيۡ

مہربانوں سے زیادہ مہربان ہے ﴿۹۲﴾ تم میرا یہ گرتے لے جاؤ اور

هٰذَا فَالْقُوۡهُ عَلٰى وَّجْهِ اَبٰى يٰٓاَتِ

اس کو میرے والد کے چہرے پر ڈال دو ان کی آنکھوں کی روشنی

بَصِيۡرًا ۚ وَاَتُوۡنِيۡ بِاَهْلِكُمْ اَجْمَعِيۡنَ ﴿۹۳﴾

لوٹ آئے گی، اور تم اپنے گھر والوں کے ساتھ میرے پاس آ جاؤ ﴿۹۳﴾

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعِيۡرُ قَالَ اَبُوۡهُمُ

اور جب قافلہ (مصر سے) چلا تو ان کے والد نے (کنعان میں) کہا

إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْ لَا أَنُ

کہ اگر تم مجھ کو بڑھا پے میں یہی باتیں کرنے والا نہ سمجھو تو میں یوسف

تُفَنِّدُونِ ۹۳ قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي

کی خوشبو محسوس کر رہا ہوں ۹۳ لوگوں نے کہا: اللہ کی قسم! تم تو ابھی تک

ضَلِّكَ الْقَدِيمِ ۹۵ فَلَمَّا أَنْ جَاءَ

اپنے پرانے غلط خیال میں مبتلا ہو ۹۵ پس جب خوش خبری دینے

الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ

والا آیا تو اُس نے گرتے یعقوب کے چہرے پر ڈال دیا پس اُس کی

بَصِيرًا ۱۰ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ ۱۱ إِنِّي

آنکھوں کی روشنی واپس آگئی، اُس نے کہا: کیا میں نے تم سے نہیں کہا

أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۱۲

تھا کہ میں اللہ کی جانب سے وہ باتیں جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے ۱۲

قَالُوا يَا بَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا

یوسف کے بھائیوں نے کہا: اے ہمارے ابا جان! ہمارے گناہوں کی معافی کی دعا کیجئے،

كُنَّا خَطِيئِينَ ﴿۹۷﴾ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ

بے شک ہم خطاوار تھے ﴿۹۷﴾ یعقوب (ﷺ) نے کہا: میں اپنے رب سے تمہارے

لَكُمْ رَبِّي ط إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۹۸﴾

لیے مغفرت کی دعا کروں گا، بے شک وہ بخشنے والا، رحم کرنے والا ہے ﴿۹۸﴾

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ أَوَىٰ إِلَيْهِ

پس جب وہ سب یوسف (ﷺ) کے پاس پہنچے تو اُس نے

أَبَوِيهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن شَاءَ

اپنے والدین کو اپنے پاس بٹھایا اور کہا کہ مصر میں ان شاء اللہ (اگر اللہ

اللَّهُ أَمِينٌ ﴿۹۹﴾ وَرَفَعَ أَبَوِيهِ عَلَىٰ

نے چاہا تو) امن چین سے رہو ﴿۹۹﴾ اور اُس نے اپنے والدین کو تخت پر

الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا ۚ وَقَالَ

بٹھایا اور سب اُس کے لیے سجدے میں جھک گئے، اور یوسف (ﷺ) نے

يَا بَتِ هَذَا تَوِيلٌ رُّعْيَايَ مِنْ قَبْلُ ذٰ

کہا: اے ابا جان! یہ ہے میرے خواب کی تعبیر جو میں نے پہلے دیکھا تھا،

قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي

میرے رب نے اُس کو سچا کر دیا اور اُس نے میرے ساتھ

إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ

احسان کیا کہ اُس نے مجھے قید سے نکالا اور تم سب کو

مِّنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ

دیہات سے یہاں لایا بعد اس کے کہ شیطان نے میرے

الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي ط إِنَّ

اور میرے بھائیوں کے درمیان فساد ڈال دیا تھا، بے شک

رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ ط إِنَّهُ هُوَ

میرا رب جو کچھ چاہتا ہے اُس کی عمدہ تدبیر کر لیتا ہے، یقیناً وہی

الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿۱۰۰﴾ رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي

جاننے والا، حکمت والا ہے ﴿۱۰۰﴾ اے میرے رب! آپ نے

مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ

مجھ کو حکومت میں سے حصہ دیا اور مجھ کو خوابوں کی تعبیر کرنا



الْأَحَادِيثَ ۚ فَاطْرَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ ۝

سکھایا، اے آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے! آپ ہی

أَنْتَ وَوَلِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ تَوَفَّنِي

میرا کام بنانے والے ہیں دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی، مجھ کو فرماں برداری

مُسْلِمًا ۙ وَالْحَقِّيْ بِالصَّٰلِحِيْنَ ۝ ۱۰۱

کی حالت میں وفات دیجیے اور مجھ کو نیک بندوں میں شامل فرمائیے ۱۰۱

ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ

یہ غیب کی خبروں میں سے ہے جو ہم آپ پر وحی کر رہے ہیں، اور

اِلَيْكَ ۗ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اِذْ اَجْمَعُوْا

آپ اُس وقت اُن کے پاس موجود نہ تھے جب یوسف کے بھائیوں

اَمْرَهُمْ وَهُمْ يَبْكَرُوْنَ ۝ ۱۰۲ وَمَا اَكْثَرُ

نے اپنا ارادہ پکا کیا اور وہ تدبیریں کر رہے تھے ۱۰۲ اور آپ خواہ کتنا

النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِيْنَ ۝ ۱۰۳

ہی چاہو لیکن اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں ۱۰۳

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۗ إِنَّهُ هُوَ

اور آپ اس پر اُن سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتے ، یہ تو صرف

إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿۱۰۳﴾ ۱۰۳ وَكَآئِنٌ مِّن

ایک نصیحت ہے تمام جہان والوں کے لیے ﴿۱۰۳﴾ اور آسمانوں

آيَةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَمُرُّوْنَ

اور زمین میں کتنی ہی نشانیاں ہیں جن پر سے اُن کا گزر ہوتا

عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿۱۰۵﴾

رہتا ہے اور وہ اُن پر دھیان نہیں کرتے ﴿۱۰۵﴾

وَمَا يُؤْمِنُ اَكْثَرُهُمْ بِاللّٰهِ اِلَّا وَهُمْ

اور اکثر لوگ جو اللہ کو مانتے ہیں وہ اُس کے ساتھ دوسروں کو

مُشْرِكُوْنَ ﴿۱۰۶﴾ اَفَاْمِنُوْا اَنْ تَاْتِيَهُمْ

شریک بھی ٹھہراتے ہیں ﴿۱۰۶﴾ کیا یہ لوگ اس بات سے مطمئن ہیں

غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللّٰهِ اَوْ تَاْتِيَهُمْ

کہ اُن پر عذابِ الہی کی کوئی آفت آپڑے یا اچانک

السَّاعَةَ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۰۷﴾

۱۰۷) اُن پر قیامت آجائے اور وہ اُس سے بے خبر ہوں

قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُوا إِلَى اللَّهِ مَعًا

کہہ دیجیے کہ یہ میرا راستہ ہے، میں اللہ کی طرف بلاتا ہوں

عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي ط

سمجھ بوجھ کر، میں بھی اور وہ لوگ بھی جنہوں نے میری پیروی کی،

وَسُبْحٰنَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۰۸﴾

۱۰۸) اور اللہ پاک ہے اور میں مشرکوں میں سے نہیں ہوں

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا

اور ہم نے آپ سے پہلے مختلف بستی والوں میں سے جتنے رسول

نُوحِيٍّ إِلَيْهِمْ مِّنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ ط

بھیجے سب آدمی ہی تھے، ہم اُن کی طرف وحی کرتے تھے،

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا

کیا یہ لوگ زمین میں چلے پھرے نہیں کہ دیکھتے کہ

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ

اُن لوگوں کا انجام کیا ہوا جو اُن سے

قَبْلِهِمْ ۖ وَكَذَلِكَ الْأَخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ

پہلے تھے، اور آخرت کا گھر اُن لوگوں کے لیے بہتر ہے جو

اتَّقَوْا ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۰۹﴾ حَتَّىٰ إِذَا

ڈرتے ہیں، کیا تم سمجھتے نہیں ﴿۱۰۹﴾ یہاں تک کہ جب

اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوْا أَنَّهُمْ قَدْ

پیغمبر مایوس ہو گئے اور وہ خیال کرنے لگے کہ اُن سے

كُذِبُوا جَاءَهُمْ نَصْرُنَا ۖ فَنُجِّى مَنْ

جھوٹ کہا گیا تھا تو اُن کو ہماری مدد آپہونچی، پس نجات

نَشَاءُ ۗ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُنَا عَنِ الْقَوْمِ

ملی جس کو ہم نے چاہا، اور مجرم لوگوں سے ہمارا عذاب

الْمُجْرِمِينَ ﴿۱۱۰﴾ لَقَدْ كَانَ فِي قَصصِهِمْ

ثَلَاثَةٌ لَا تُحِصُّ جاسکتا ﴿۱۱۰﴾ اِن کے قصوں میں

عِبْرَةً لِأُولِي الْأَلْبَابِ ط مَا كَانَ حَدِيثًا

سمجھ دار لوگوں کے لیے بڑی عبرت ہے، یہ کوئی گھڑی ہوئی بات

يُفْتَرَى وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ

نہیں بلکہ تصدیق ہے اُس چیز کی جو اس سے پہلے موجود

يَدَايِهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى

ہے اور تفصیل ہے ہر چیز کی اور ہدایت

وَرَحْمَةً لِّلْقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ۝۱۱۱

اور رحمت ہے ایمان والوں کے لیے ۝۱۱۱

(سورۃ مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۲۳) آیت اور (۶) کلمے ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۹۶) نمبر  
۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۱۳) نمبر ۶ ہے اور سورۃ فتح کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۳۵۰۶)  
آیتیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۸۵۵)  
کلمات ہیں

الْبَرِّ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ ط وَالَّذِي

الْبَرِّ، یہ کتابِ الہی کی آیتیں ہیں، اور جو کچھ آپ کے

أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ

اوپر آپ کے رب کی طرف سے اترا ہے وہ حق ہے

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ①

مگر اکثر لوگ نہیں مانتے ①

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ

اللہ ہی ہے جس نے آسمان کو بلند کیا بغیر ایسے

عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَىٰ

ستون کے جو تمہیں نظر آئیں، پھر وہ اپنے عرش پر قائم ہوا اور

الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ط

اُس نے سورج اور چاند کو ایک قانون کا پابند بنایا،

كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ط

ہر ایک ایک مقرر وقت پر چلتا ہے، اللہ ہی ہر کام کا انتظام کرتا

الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ

ہے، وہ نشانیوں کو کھول کھول کر بیان کرتا ہے؛ تاکہ تم اپنے

رَبِّكُمْ تُوَقِّنُونَ ② وَهُوَ الَّذِي مَدَّ

رب سے ملنے کا یقین کرو ② اور وہی ہے جس نے زمین کو

الْأَرْضِ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا

پھیلایا اور اُس میں پہاڑ اور ندیاں رکھ دیں

وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ

اور ہر قسم کے پھلوں کے جوڑے اُس میں پیدا کیے ،

اِثْنَيْنِ يُغْشَى الْبَيْدَ النَّهَارَ ط إِنَّ فِي

وہ رات کو دن سے چھپا دیتا ہے ، بے شک ان چیزوں

ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ﴿۳﴾

میں نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو غور کریں ﴿۳﴾

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّزَاتٌ وَجَنَّتْ

اور زمین میں مختلف ٹکڑے ایک دوسرے سے لگتے لگاتے ہیں اور انگوروں

مِّنْ أَعْنَابٍ وَزُرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنَوَانٌ

کے باغات ہیں اور کھیت ہیں اور کھجوروں کے درخت ہیں ٹہنی والے ہیں اور

وَأُخْرَى صِنَوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ قَدْ

بعض ایسے ہیں جو بغیر ٹہنی کے ہیں ، سب ایک ہی پانی پلائے جاتے ہیں

وَنُفِضَ بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ ط

پھر بھی ہم ایک کو ایک پر پھلوں میں برتری دیتے ہیں،

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۳﴾

اس میں عقل مندوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں ﴿۳﴾

وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ ءَإِذَا

اور اگر آپ تعجب کرو تو تعجب کے قابل اُن کی یہ بات ہے کہ جب

كُنَّا تُرَابًا ءَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۙ

ہم مٹی ہو جائیں گے تو کیا ہم نئے سرے سے پیدا کیے

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ۚ

جائیں گے، یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب کا انکار کیا

وَأُولَٰئِكَ الْأَعْلَىٰ فِيۤ أَعْنَاقِهِمْ ۚ

اور یہ وہ لوگ ہیں جن کی گردنوں میں طوق پڑے ہوئے ہیں،

وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا

وہ آگ والے لوگ ہیں، وہ اُس میں



خِلْدُونَ ﴿٥﴾ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ

ہمیشہ رہیں گے ﴿۵﴾ وہ بھلائی سے پہلے بُرائی کے لیے

قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ

جلدی کر رہے ہیں ؛ حالانکہ اُن سے پہلے مثالیں

قَبْلِهِمُ الْمَثَلُ ط وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو

گزر چکی ہیں، اور آپ کا رب لوگوں کے ظلم کے باوجود

مَغْفِرَةٌ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ ؕ وَإِنَّ

اُن کو معاف کرنے والا ہے اور بے شک

رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٦﴾ وَيَقُولُ

آپ کا رب سخت سزا دینے والا ہے ﴿۶﴾ اور جن لوگوں نے

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهِ آيَةً

انکار کیا وہ کہتے ہیں کہ اس شخص پر اُس کے رب کی طرف سے کوئی نشانی

مِّنْ رَبِّهِ ط إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ

کیوں نہیں اُتری، آپ تو صرف خبردار کر دینے والے ہو، اور ہر قوم

قَوْمٍ هَادٍ ④ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْبِلُ

کے لیے ایک راہ بتانے والا ہے ④ اللہ جانتا ہے ہر مادہ کے

كُلُّ اُنْثَى وَمَا تَغِيضُ الْاَرْحَامُ

حمل کو اور جو کچھ رحموں میں گھٹتا اور بڑھتا ہے

وَمَا تَزْدَادُ ط وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ

اُس کو بھی ، اور ہر چیز کا اُس کے یہاں ایک

بِإِقْدَارٍ ⑧ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

اندازہ ہے ⑧ وہ پوشیدہ اور ظاہر کو جاننے والا ہے ،

الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ ⑨ سَوَاءٌ مِّنْكُمْ

سب سے بڑا ہے، (سب سے) بلند و بالا ہے ⑨ تم میں سے

مَنْ أَسَرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ

کوئی شخص چپکے سے بات کہے اور جو پکار کر کہے

وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ

اور جو رات میں چھپا ہوا ہو اور جو دن میں چل رہا ہو

بِالنَّهَارِ ⑩ لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ

اللہ کے لیے سب برابر ہیں ⑩ ہر شخص کے آگے اور پیچھے اُس

يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِّنْ

کے نگران ہیں جو اللہ کے حکم سے اُس کی دیکھ بھال

أَمْرِ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ

کر رہے ہیں، بے شک اللہ کسی قوم کی حالت کو نہیں بدلتا جب

حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ ۚ وَإِذَا

تک کہ وہ اُس کو نہ بدل ڈالیں جو اُن کے جی میں ہے، اور جب

أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ ۚ

اللہ کسی قوم پر کوئی آفت لانا چاہتا ہے تو پھر اُس کے ہٹنے کی کوئی صورت

وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مِّنْ وَّالٍ ۝۱۱

نہیں اور اللہ کے سوا اُس کے مقابلے میں کوئی اُن کا مددگار نہیں ⑪

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا

وہی ہے جو تم کو بجلی دکھاتا ہے جس سے ڈر بھی پیدا ہوتا ہے اور امید بھی

وَيُنْشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ۝۱۲ وَيَسْبِغُ

اور وہی ہے جو پانی سے لدے ہوئے بادل کو اٹھاتا ہے ۝۱۲ اور بجلی کی

الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلِئِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ ۝

گرج اُس کی حمد کے ساتھ اُس کی پاکی بیان کرتی ہے اور فرشتے بھی

وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ

اُس کے خوف سے، اور وہ بجلیاں بھیجتا ہے پھر جس پر چاہے اُنہیں گرا

يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ ۝ وَهُوَ

دیتا ہے اور وہ لوگ اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہیں؛ حالانکہ وہ

شَدِيدُ الْبِحَالِ ۝۱۳ لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ ۝ ط

زبردست ہے، قوت والا ہے ۝۱۳ اسی کو پکارنا حق ہے،

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

جو لوگ اوروں کو اُس کے سوا پکارتے ہیں وہ اُن

لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا

(کی پکار) کا کچھ بھی جواب نہیں دیتے مگر

كَبَّاسِطٍ كَفَّيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ

جیسے کوئی شخص اپنے دونوں ہاتھ پانی کی طرف پھیلائے ہوئے ہو کہ وہ اُس

وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ ط وَمَا دُعَاءُ الْكٰفِرِيْنَ

کے منہ میں پڑ جائے؛ حالانکہ وہ پانی کبھی اُس کے منہ میں پہنچنے والا نہیں،

إِلَّا فِي ضَلٰلٍ ۝۱۳ وَ لِلّٰهِ يَسْجُدُ مَنْ

ان منگروں کی جتنی پکار ہے سب گرا ہی میں ہے ۱۳ اور آسمانوں اور

فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّ كَرْهًا

زمین میں جو بھی ہیں سب اللہ ہی کو سجدہ کرتے ہیں خوشی سے یا

وَظَلُّهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْاَصَالِ ۝۱۵

مجبوری سے اور اُن کے سائے بھی صبح اور شام ۱۵

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط

کہہ دیجیے کہ آسمانوں اور زمین کا رب کون ہے؟

قُلِ اللّٰهُ ط قُلْ اَفَاتَّخَذْتُمْ مِّنْ

کہہ دیجیے کہ اللہ ہے، کہیے کہ کیا پھر بھی تم نے اُس کے سوا

دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ

ایسے مددگار بنا رکھے ہیں جو خود اپنی ذات کے

نَفْعًا وَلَا ضَرًّا ط قُلْ هَلْ يَسْتَوِي

نفع اور نقصان کا بھی اختیار نہیں رکھتے، کہیے کہ کیا

الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ ه أَمْ هَلْ تَسْتَوِي

اندھا اور آنکھوں والا دونوں برابر ہو سکتے ہیں، یا کیا اندھیرا اور

الظُّلُمَاتِ وَالنُّورُ ه أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ

اُجالا دونوں برابر ہو جائیں گے، کیا انہوں نے اللہ کے ساتھ

شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ

ایسے شریک ٹھہرائے ہیں انہوں نے بھی پیدا کیا جیسا کہ اللہ نے

الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ط قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ

پیدا کیا پھر پیدائش اُن کی نظر میں مشتبہ ہو گئی، کہہ دیجیے کہ اللہ ہر

شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿١٦﴾ أَنْزَلَ

چیز کا پیدا کرنے والا ہے اور وہی ہے اکیلا، زبردست ﴿۱۶﴾ اللہ نے

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَهُۥٓ

آسمان سے پانی اُتارا پھر نالے اپنی مقدار کے موافق بہہ نکلے،

بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا

پھر سیلاب نے اُبھرتے جھاگ کو اٹھا لیا

رَّابِيًا ط وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ

اور اسی طرح کا جھاگ اُن چیزوں میں بھی اُبھرتا ہے جن کو

اِبْتِغَاءَ حِلْيَةٍ اَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِّثْلُهٗ ط

لوگ زیور یا سامان بنانے کے لیے آگ میں پگھلاتے ہیں،

كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ط

اس طرح اللہ حق اور باطل کی مثال بیان کرتا ہے،

فَاَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً ؕ وَاَمَّا

پس جھاگ تو سوکھ کر رہ جاتا ہے اور جو چیز

مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَبُكُّ فِي الْاَرْضِ ط

انسانوں کو نفع پہنچانے والی ہے وہ زمین میں ٹھہر جاتی ہے،

كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ط (۱۷)

اللہ اسی طرح مثالیں بیان کرتا ہے (۱۷)

لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَى ط

جن لوگوں نے اپنے رب کی پکار پر لبیک کہا ان کے لیے

وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ

بھلائی ہے، اور جن لوگوں نے اُس کی پکار کو نہ مانا اگر ان کے

لَهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَبِيعًا وَمِثْلَهُ

پاس وہ سب کچھ ہو جو زمین میں ہے اور اُس کے برابر اور بھی

مَعَهُ لَا فُتَدُوا بِهِ ط أُولَئِكَ لَهُمْ

تو وہ سب اپنی نجات کے لیے دے ڈالیں، ان لوگوں

سُوءُ الْحِسَابِ ۵ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ ط

کا حساب سخت ہوگا اور ان کا ٹھکانہ جہنم ہوگا،

وَبِئْسَ الْبِهَادُ ۴ (۱۸) أَفَمَنْ يَعْلَمُ نَبَأَ

اور وہ کیسا بُرا ٹھکانہ ہے (۱۸) جو شخص یہ جانتا ہے

وَقَفَّ السُّعْيُ  
مَوْلَانَا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِئْسَ الْبِهَادُ



أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ

کہ جو کچھ آپ کے رب کی طرف سے آپ پر اتارا گیا ہے وہ حق

هُوَ أَعْلَىٰ ط إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو

ہے کیا وہ اُس کے مانند ہو سکتا ہے جو اندھا ہے، نصیحت تو عقل

الْأَلْبَابِ ۱۹ الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ

والے لوگ ہی قبول کرتے ہیں ۱۹ وہ لوگ جو اللہ کے عہد کو پورا

وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ ۲۰ وَالَّذِينَ

کرتے ہیں اور اُس کے عہد کو نہیں توڑتے ۲۰ اور جو اُس کو

يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ

جوڑتے ہیں جس کو اللہ نے جوڑنے کا حکم دیا ہے

وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ

اور وہ اپنے رب سے ڈرتے ہیں اور وہ بُرے حساب کا

الْحِسَابِ ۲۱ وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ

اندیشہ رکھتے ہیں ۲۱ اور جنہوں نے اپنے رب کی رضا کے لیے

وَجِهَ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا

صبر کیا اور نماز قائم کی اور ہمارے دیے ہوئے میں سے

مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرَعُونَ

چھپ کر اور کھلے عام خرچ کیا اور جو بُرائی کو

بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ

بھلائی سے دفع کرتے ہیں، آخرت کا گھر انہیں لوگوں

عُقْبَى الدَّارِ ۱۳ جَنَّتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا

کے لیے ہے ۱۳ ہمیشہ رہنے والے باغات جن میں وہ داخل ہوں گے

وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ

اور وہ بھی جو اُس کے اہل بنیں گے اُن کے باپ دادا اور اُن کی بیویوں

وَذُرِّيَّتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ

اور اُن کی اولاد میں سے، اور فرشتے ہر دروازے سے

عَلَيْهِمْ مِّنْ كُلِّ بَابٍ ۱۳ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ

اُن کے پاس آئیں گے ۱۳ (کہیں گے کہ) تم لوگوں پر سلامتی ہو

بِسَا صَبْرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ٣٣ ط

اُس صبر کے بدلے جو تم نے کیا، پس کیا ہی خوب ہے یہ آخرت کا گھر ٣٣

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ

اور جو لوگ اللہ کے عہد کو مضبوط کرنے کے بعد توڑتے ہیں

بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ

اور اُس کو کاٹتے ہیں جس کو اللہ نے جوڑنے کا حکم

بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي

دیا ہے اور زمین میں فساد پھیلاتے

الْأَرْضِ لَا أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ

ہیں، ایسے لوگوں پر اللہ کی لعنت ہے اور اُن کے لیے

سَوْءُ الدَّارِ ٣٥ ③ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ

بُرا گھر ہے ③ اللہ جس کو چاہتا ہے روزی زیادہ دیتا ہے

لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ط وَفَرِحُوا

اور جس کے لیے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے، اور وہ دنیا کی

بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

زندگی پر خوش ہیں ؛ حالانکہ آخرت کے مقابلے میں

فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ۚ (۲۶) وَيَقُولُ

دنیا نہایت (حقیر) پونجی ہے (۲۶) اور جنہوں نے انکار کیا

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةٌ

وہ کہتے ہیں کہ اس شخص پر اس کے رب کی طرف سے کوئی نشانی کیوں

مَنْ رَبِّهِ طُفُلٌ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ

نہیں اتاری گئی، کہہ دیجیے کہ بے شک اللہ جس کو چاہتا ہے گمراہ کر دیتا

وَيَهْدِي إِلَىٰ إِلَهِهِ مَنْ آتَابَ ۚ (۲۷) الَّذِينَ

ہے اور وہ اپنا راستہ اسی کو دکھاتا ہے جو اس کی طرف متوجہ ہو (۲۷) وہ لوگ

آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ ط

جو ایمان لائے اور جن کے دل اللہ کی یاد سے مطمئن ہوتے ہیں،

أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ط (۲۸)

سن لو! اللہ کی یاد ہی سے دلوں کو اطمینان حاصل ہوتا ہے (۲۸)

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ

جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے اچھے کام کیے اُن کے لیے

لَهُمْ وَحُسْنُ مَآبٍ ﴿۲۹﴾ كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ

خوش خبری ہے اور اچھا ٹھکانہ ہے ﴿۲۹﴾ اسی طرح ہم نے آپ کو بھیجا ہے

فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ

ایک اُمت میں جس سے پہلے بھی بہت سی اُمتیں گزر چکی ہیں؛ تاکہ

لَتَتْلُوا عَلَيْهِمُ الذِّكْرَ الَّذِي آوَيْنَا إِلَيْكَ

آپ لوگوں کو وہ پیغام سنادیں جو ہم نے آپ کی طرف بھیجا ہے، اور وہ

وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ ط قُلْ هُوَ رَبِّي

مہربان اللہ کا انکار کر رہے ہیں، کہہ دیجیے کہ وہی میرا رب ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ

اُس کے سوا کوئی معبود نہیں، اُسی پر میں نے بھروسہ کیا اور اُسی

مَتَّابٍ ﴿۳۰﴾ وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ

کی طرف لوٹنا ہے ﴿۳۰﴾ اور اگر ایسا قرآن اُترتا جس سے پہاڑ

الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَةً

چلنے لگتے یا اُس سے زمین ٹکڑے ہو جاتی یا اُس سے مُردے

بِهِ الْمَوْتِ ط بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا ط

بولنے لگتے (تب بھی ایمان نہ لاتے)؛ بلکہ سارا اختیار اللہ ہی کے لیے ہے،

أَفَلَمْ يَأْتِسَّ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ

کیا ایمان لانے والوں کو اِس سے اطمینان نہیں کہ اگر

يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا ط

اللہ چاہتا تو سارے لوگوں کو ہدایت دے دیتا ،

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ

اور انکار کرنے والوں پر کوئی نہ کوئی آفت آتی رہتی ہے

بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةً أَوْ تُحْلُ قَرِيبًا

اُن کے اعمال کی وجہ سے یا اُن کی ہستی کے قریب

مِّنْ دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ ط

کہیں نازل ہوتی رہے گی یہاں تک کہ اللہ کا وعدہ آجائے ،

إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْوَعْدَ ۚ (۳۱) وَلَقَدْ

یقیناً اللہ وعدے کے خلاف نہیں کرتا (۳۱) اور آپ سے

اسْتَهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَأَمَلَيْتُ

پہلے بھی رسولوں کا مذاق اڑایا گیا تو میں نے

لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ فَكَيْفَ

انکار کرنے والوں کو ڈھیل دی پھر میں نے ان کو پکڑ لیا، تو دیکھو

كَانَ عِقَابٍ ۚ (۳۲) أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ

کیسی تھی میری سزا (۳۲) پھر کیا جو ہر شخص سے اُس کے عمل کا

نَفْسٍ مِّمَّا كَسَبَتْ ۗ وَجَعَلُوا لِلَّهِ

حساب کرنے والا ہے، اور لوگوں نے اللہ کے شریک بنا

شُرَكَاءَ ۗ قُلْ سَبُّهُمْ ۖ أَمْرٌ تَنْبِئُونَهُ بِمَا

لیے ہیں، کہہ دیجیے کہ اُن کا نام لو، کیا تم اللہ کو ایسی چیز کی

لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ ۖ أَمْ بَظَاهِرٍ مِّن

خبر دے رہے ہو جس کو وہ زمین میں نہیں جانتا یا تم اوپر ہی

الْقَوْلِ ط بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرَهُمْ

اوپر باتیں کر رہے ہو؛ بلکہ انکار کرنے والوں کے لیے اُن کے دھوکے

وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ ط وَمَنْ يُضِلِلْ

خوبصورت بنا دیے گئے ہیں اور وہ (سیدھے) راستے سے روک دیے گئے ہیں،

اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۳۳ لَهُمْ عَذَابٌ

اور اللہ جس کو گمراہ کر دے اُس کو کوئی راہ بتانے والا نہیں ۳۳ اُن کے لیے

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلِعَذَابِ الْآخِرَةِ

دنیا کی زندگی میں بھی عذاب ہے اور آخرت کا عذاب تو

أَشَقُّ ۳۴ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّاقٍ ۳۴

بہت سخت ہے اور کوئی اُن کو اللہ سے بچانے والا نہیں ۳۴

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ط

اُس جنت کی مثال جس کا پرہیزگاروں سے وعدہ کیا گیا ہے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ط أَكْلُهَا

ایسی ہے کہ اُس کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی، اُس کا پھل



دَائِمٌ وَظِلُّهَا ط تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ

اور سایہ ہمیشہ رہے گا ، یہ انجام اُن لوگوں کا ہے جو اللہ

اتَّقُوا ط وَعُقْبَى الْكٰفِرِيْنَ النَّارِ ۳۵

سے ڈرے اور منکروں کا انجام آگ ہے ۳۵

وَالَّذِيْنَ اتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَفْرَحُوْنَ

اور جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی تھی وہ اُس چیز پر خوش ہیں جو آپ پر

بِئْسَ اَنْزِلَ اِلَيْكَ وَمِنَ الْاَحْزَابِ

اُتاری گئی ہے، اور اُن گروہوں میں ایسے بھی ہیں جو اُس کے بعض حصے

مَنْ يُّنْكِرُ بَعْضَهُ ط قُلْ اِنَّمَا اُمِرْتُ

کا انکار کرتے ہیں، کہہ دیجیے کہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی

اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهَ وَلَا اَشْرِكْ بِهٖ ط اِلَيْهِ

عبادت کروں اور کسی کو اُس کا شریک نہ ٹھہراؤں، میں اُسی کی طرف

اَدْعُوْا وَاِلَيْهِ مَابِ ۳۶ وَكَذٰلِكَ

بلاتا ہوں اور اُسی کی طرف میرا لوٹنا ہے ۳۶ اور اسی طرح

أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا ط وَلَسِنِ اتَّبَعْتَ

ہم نے اس کو ایک حکم کی حیثیت سے عربی میں اتارا ہے، اور اگر آپ اُن

أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ لَا

کی خواہشوں کی پیروی کرو بعد اس کے کہ آپ کے پاس علم آچکا ہے تو

مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا وَاقٍ ٣٤

اللہ کے مقابلے میں آپ کا نہ کوئی مددگار ہوگا اور نہ کوئی بچانے والا ٣٤

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ

اور ہم نے آپ سے پہلے کتنے رسول بھیجے

وَجَعَلْنَا لَهُمُ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً ط

اور ہم نے اُن کو بیویاں اور اولاد عطا کیں ،

وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا

اور کسی رسول کے لیے یہ ممکن نہیں کہ وہ اللہ کی اجازت کے بغیر

بِإِذْنِ اللَّهِ ط لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ٣٨

کوئی نشانی لے آئے ، ہر ایک وعدہ لکھا ہوا ہے ٣٨

يَبْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْبِتُ ۝

اللہ جس کو چاہے مٹاتا ہے اور جس کو چاہے باقی رکھتا ہے

وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ۝ (۳۹) وَإِنْ مَا

اور اسی کے پاس اصل کتاب ہے (۳۹) اور جس کا وعدہ ہم اُن

نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ

سے کر رہے ہیں اُس کا کچھ حصہ ہم آپ کو دکھادیں یا ہم آپ کو

نَتَوَفِّيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ

وفات دے دیں، پس آپ کے اوپر صرف پہنچا دینا ہے

وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ۝ (۴۰) أَوْلَمْ يَرَوْا

اور ہمارے اوپر ہے حساب لینا (۴۰) کیا وہ دیکھتے نہیں کہ

أَنَا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ

ہم زمین کو اُس کے اطراف سے کم کرتے چلے آ رہے

أَطْرَافِهَا ۝ وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقَّبَ

ہیں، اور اللہ فیصلہ کرتا ہے کوئی اُس کے فیصلے کو

لِحُكْمِهِ ط وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ③۱

ہٹانے والا نہیں اور وہ جلد حساب لینے والا ہے ③۱

وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فِ اللَّهِ

جو اُن سے پہلے تھے اُنہوں نے بھی تدبیریں کیں مگر تمام

الْمَكْرُ جَبِيحًا ط يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ

تدبیریں اللہ کے اختیار میں ہیں، وہ جانتا ہے کہ ہر ایک کیا کر رہا

نَفْسٍ ط وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ عُقِبَى

ہے اور مُکفرین جلد جان لیں گے کہ آخرت کا گھر کس کے

الدَّارِ ③۲ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّت

لیے ہے ③۲ اور مُکفرین کہتے ہیں کہ آپ اللہ کے بھیجے ہوئے

مُرْسَلًا ط قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي

نہیں ہو، کہہ دیجیے کہ میرے اور تمہارے درمیان اللہ کی گواہی

وَبَيْنَكُمْ لَا وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ③۳

کافی ہے، اور اُس کی گواہی جس کے پاس کتاب کا علم ہے ③۳

(سورہ اہم مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت (۲۹، ۲۸) مدینہ منورہ میں نازل ہوئی ہیں، اس میں (۵۲) آیات اور (۷) کلمات ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۷۲) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۱۳) نمبر پر ہے اور سورہ نوح کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۳۳۳) کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۸۶) کلمات ہیں

الرَّ كَف كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ

الرَّ، یہ کتاب ہے جس کو ہم نے آپ کی طرف نازل کیا ہے؛ تاکہ

النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۗ بِإِذْنِ

آپ لوگوں کو اندھیروں سے نکال کر اُجالے کی طرف لائیں، اُن

رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۝۱

کے رب کے حکم سے خدائے عزیز و حمید کے راستے کی طرف ۱

اللّٰهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا

اُس اللہ کی طرف کہ آسمانوں اور زمین میں

فِي الْاَرْضِ ط وَوَيْلٌ لِّلْكَافِرِيْنَ مِنْ

جو کچھ ہے سب اُسی کا ہے، اور منکروں کے لیے ایک

عَذَابٍ شَدِيْدٍ ۝۲ الَّذِيْنَ يَسْتَحِبُّوْنَ

سخت عذاب کی تباہی ہے ۲ جو کہ آخرت کے مقابلے میں

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ

دنیا کی زندگی کو پسند کرتے ہیں اور اللہ کے راستے روکتے ہیں اور

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ط

اُس میں کجی (میڑھا پن) نکالنا چاہتے ہیں ،

أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝۳ وَمَا أَرْسَلْنَا

یہ لوگ راستے سے بھٹک کر بہت دور جا پڑے ہیں ۝۳ اور ہم

مَنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ

نے جو پیغمبر بھی بھیجا اُس قوم کی زبان میں بھیجاتا کہ وہ اُن سے

لَهُمْ ط فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ

بیان کر دے ، پھر اللہ جس کو چاہتا ہے بھٹکا دیتا ہے

وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ط وَهُوَ الْعَزِيزُ

اور جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے ، وہ زبردست ہے ،

الْحَكِيمُ ۝۴ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ

حکمت والا ہے ۝۴ اور یقیناً ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو اپنی نشانوں کے ساتھ بھیجا

بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجَ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ

کہ اپنی قوم کو اندھیروں سے نکال کر

إِلَى النُّورِ ۵ وَذَكَرَهُمْ بِآيِمِ اللَّهِ ط

اُجالے میں لائیے اور اُن کو اللہ کے دِنوں کی یاد دلائیے ،

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ

بے شک اُن کے اندر بڑی نشانیاں ہیں ہر اُس شخص کے لیے جو صبر اور

شَكُورٍ ۵ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

شکر کرنے والا ہو ۵ اور جب موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم سے کہا

اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ

کہ اپنے اوپر اللہ کے اُس انعام کو یاد کرو جب کہ

أَنْجَاكُمْ مِنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ

اُس نے تم کو فرعون کی قوم سے چھڑایا جو تم کو سخت

سُوءَ الْعَذَابِ وَيُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ

تکلیفیں پہنچاتے تھے اور وہ تمہارے بیٹوں کو مار ڈالتے تھے

وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ط وَفِي ذَلِكُمْ

اور تمہاری عورتوں کو زندہ رہنے دیتے تھے، اور اُس میں

بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ۖ ﴿٦﴾ وَإِذْ تَأَذَّنَ

تمہارے رب کی طرف سے بڑا امتحان تھا ﴿٦﴾ اور جب تمہارے

رَبُّكُمْ لَئِن شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ

رب نے تم کو آگاہ کر دیا کہ اگر تم شکر کرو گے تو میں تم کو زیادہ

وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ﴿٧﴾

دوں گا اور اگر تم ناشکری کرو گے تو میرا عذاب بڑا سخت ہے ﴿٧﴾

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ

اور موسیٰ (ﷺ) نے کہا کہ اگر تم انکار کرو

وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَبِيعًا ۖ فَإِنَّ اللَّهَ

اور زمین کے سارے لوگ بھی ٹیکر ہو جائیں تب بھی اللہ

لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿٨﴾ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبَأُ

بے نیاز ہے، خوبوں والا ہے ﴿٨﴾ کیا تم کو اُن لوگوں کی



الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ

خبر نہیں پہنچی جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں قوم نوح اور عاد

وَتَمُودَ هُ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ ط

اور تمود اور جو لوگ ان کے بعد ہوئے ہیں

لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ ط جَاءَتْهُمْ

جن کو اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا، ان کے

رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ

پیغمبر ان کے پاس دلائل لے کر آئے تو انہوں نے اپنے ہاتھ ان کے

فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بَمَا

منہ میں دے دیے اور کہا کہ تم جو کچھ دے کر بھیجے گئے ہو ہم اس کو نہیں

أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكِّ مِمَّا

مانتے اور جس چیز کی طرف تم ہم کو بلاتے ہو ہم اس کے بارے

تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ۙ قَالَتْ

میں سخت الجھن والے شک میں پڑے ہوئے ہیں ۙ ان کے

مع

الغاشية

رُسُلَهُمْ أَنِي اللَّهُ شَكَ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ

پیغمبروں نے کہا: کیا اللہ کے بارے میں شک ہے جو آسمانوں

وَالْأَرْضِ ط يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ

اور زمین کو جو دعوت میں لانے والا ہے، وہ تم کو بخلا رہا ہے کہ تمہارے

ذُنُوبِكُمْ وَيُوخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَيِّط

گناہوں کو معاف کر دے اور تم کو ایک مقرر مدت تک مہلت دے،

قَالُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلَنَا ط

انہوں نے کہا کہ تم اس کے سوا کچھ نہیں کہ ہمارے جیسے ہی ایک آدمی

تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَا عَمَّا كَانِ

ہو، تم چاہتے ہو کہ ہم کو ان چیزوں کی عبادت سے روک دو جن کی

يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَاتُّونَا بِسُلْطٰنٍ

عبادت ہمارے باپ دادا کرتے تھے، تم ہمارے سامنے کوئی

مُبِينٍ ⑩ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ

کھلی سند لے آؤ ⑩ ان کے رسولوں نے ان سے کہا کہ ہم

نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ

اس کے سوا کچھ نہیں کہ تمہارے ہی جیسے انسان ہیں مگر اللہ اپنے

يَسُنُّ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ط

بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے اپنا انعام فرماتا ہے

وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ

اور یہ ہمارے اختیار میں نہیں کہ ہم تم کو کوئی معجزہ دکھائیں

إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ط وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

بغیر اللہ کے حکم کے، اور ایمان والوں کو اللہ ہی پر بھروسہ

الْمُؤْمِنُونَ ۝ وَمَا لَنَا إِلَّا أَنْتَوَكَّلَ

کرنا چاہیے ۝ اور ہم کیوں نہ اللہ پر بھروسہ کریں

عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدٰنَا سُبُلَنَا ط

جب کہ اُس نے ہم کو ہمارے راستے بتائے،

وَلَنْصَبِرَنَّ عَلَىٰ مَا آذٰیْتُمُونَا ط وَعَلَىٰ

اور جو تکلیف تم ہمیں دو گے ہم اُس پر صبر کریں گے، اور

اللَّهُ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿۱۲﴾ ۴ وَقَالَ

بھروسہ کرنے والوں کو اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہیے ﴿۱۲﴾ اور

الَّذِينَ كَفَرُوا وَالرُّسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ

انکار کرنے والوں نے اپنے پیغمبروں سے کہا کہ یا تو ہم تم کو اپنی

مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوذُنَّ فِي مِلَّتِنَا ط

زمین سے نکال دیں گے یا تم کو ہماری ملت میں واپس آنا ہوگا،

فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ

تو پیغمبروں کے رب نے ان پر وحی بھیجی کہ ہم ان ظالموں کو

الظَّالِمِينَ ﴿۱۳﴾ وَلَنُسَكِّنَنَّكُمْ الْأَرْضَ

ہلاک کر دیں گے ﴿۱۳﴾ اور ان کے بعد تم کو زمین پر بسائیں گے،

مِنْ بَعْدِهِمْ ط ذَلِكَ لِمَنْ خَافَ

یہ اس شخص کے لیے ہے جو میرے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرے

مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ﴿۱۴﴾ وَاسْتَفْتَحُوا

اور جو میری وعید سے ڈرے ﴿۱۴﴾ اور انہوں نے فیصلہ چاہا،

وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿١٥﴾ مِّنْ

اور ہر سرکش ضدی نافرمان ہوا ﴿١٥﴾ اُس کے

وَرَأَيْهِ جَهَنَّمَ وَيُسْقَىٰ مِنْ مَّاءٍ

آگے دوزخ ہے اور اُس کو پیپ کا پانی پینے کو

صَدِيدٍ ﴿١٦﴾ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ

میلے گا ﴿١٦﴾ وہ اُس کو گھونٹ گھونٹ پے گا اور اُس کو حلق سے

يُسِيغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ

مشکل سے اُتار سکے گا، موت ہر طرف سے اُس پر چھائی

مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِبَيِّتٍ ط وَ مِنْ وَّرَآئِهِ

ہوئی ہوگی مگر وہ کسی طرح نہیں مرے گا اور اُس کے آگے

عَذَابٌ غَلِيظٌ ﴿١٧﴾ مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا

سخت عذاب ہوگا ﴿١٧﴾ جن لوگوں نے اپنے رب کا انکار کیا

بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ

اُن کے اعمال اُس راکھ کی طرح ہیں جس کو ایک

الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ ط لَا يَقْدِرُونَ

طوفانی دن کی آندھی نے اڑا دیا ہو ، وہ اپنے

مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ ط ذَلِكَ هُوَ

کے میں سے کچھ بھی نہ پاسکیں گے ، یہی

الضَّلُّ الْبَعِيدُ ۱۸ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ

دور کی گمراہی ہے ۱۸ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ط

آسمانوں اور زمین کو بالکل ٹھیک ٹھیک پیدا کیا ہے ،

إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ

اگر وہ چاہے تو تم لوگوں کو لے جائے اور ایک نئی

جَدِيدٍ ۱۹ وَمَا ذَلِكَ عَلَىٰ اللَّهِ

مخلوق لے آئے ۱۹ اور یہ اللہ پر ذرا بھی

بِعَزِيزٍ ۲۰ وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ

دُشوار نہیں ۲۰ اور اللہ کے سامنے سب پیش ہوں گے ، پھر

الضُّعْفُو الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا وَإِنَّا كُنَّا

کمزور لوگ اُن لوگوں سے کہیں گے جو بڑائی والے تھے

لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا

کہ ہم تمہارے تابع تھے تو کیا تم اللہ کے

مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ط قَالُوا لَوْ

عذاب سے کچھ ہم کو بچاؤ گے، وہ کہیں گے کہ اگر اللہ ہم کو کوئی

هَدَانَا اللَّهُ لَهْدَيْنُكُمْ ط سَوَاءٌ عَلَيْنَا

راہ دکھاتا تو ہم تم کو بھی ضرور وہ راہ دکھا دیتے، اب ہمارے لیے

أَجْزِعُنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ

برابر ہے کہ ہم بے قرار ہوں یا صبر کریں، ہمارے بچنے کی کوئی

مَّحِيصٍ ۲۱ ﴿۲۱﴾ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَبَّآ

صورت نہیں ﴿۲۱﴾ اور جب معاملے کا فیصلہ ہو جائے گا تو

قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ

شیطان کہے گا کہ اللہ نے تم سے سچا وعدہ کیا تھا

وَعَدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتِكُمْ فَأَخْلَفْتِكُمْ ط

اور میں نے تم سے وعدہ کیا تو میں نے اُس کی خلاف ورزی کی،

وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ

اور میرا تمہارے اوپر کوئی زور نہ تھا

إِلَّا أَنْ دَعَوْتِكُمْ فَاستَجَبْتُمْ لِي ج

مگر یہ کہ میں نے تم کو بلایا تو تم نے میری بات کو مان لیا،

فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُوا أَنْفُسَكُمْ ط

پس تم مجھ کو الزام نہ دو اور تم اپنے آپ کو الزام دو،

مَا أَنَا بِبُصْرِيكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِبُصْرِي خ ط

نہ میں تمہارا مددگار ہو سکتا ہوں اور نہ تم میرے مددگار ہو سکتے ہو،

إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ

میں خود اس سے بیزار ہوں کہ تم اس سے پہلے مجھ کو شریک

قَبْلُ ط إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ

ٹھہراتے تھے، بے شک ظالموں کے لیے دردناک



اَلَيْمٌ ۲۳) وَاَدْخَلَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

عذاب ہے ۲۳) اور جو لوگ ایمان لائے

وَعَبِلُوْا الصُّلْحٰتِ جَنَّتِ تَجْرِيْ

اور جنہوں نے نیک عمل کیے وہ ایسے باغوں میں داخل کیے جائیں گے

مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا

جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی، اُن میں وہ اپنے رب کے حکم

بِاِذْنِ رَبِّهٖمْ ط تَحِيَّتُهُمْ فِيْهَا

سے ہمیشہ رہیں گے، وہ آپس میں ایک دوسرے کا استقبال سلام سے

سَلٰمٌ ۲۳) اَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللّٰهُ

کریں گے ۲۳) کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ کس طرح مثال بیان فرمائی

مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ

ہے اللہ نے کلمہ طیبہ کی، وہ ایک پاکیزہ درخت کی مانند ہے جس کی جڑ

اَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفُرْعُهَا فِي السَّمٰوٰتِ ۲۳)

زمین میں جمی ہے اور جس کی ٹہنیاں آسمان تک پہنچتی ہوئی ہیں ۲۳)

تُوْتِيْ اُكْلَهَا كُلَّ حِيْنٍ بِاِذْنِ رَبِّهَا ط

وہ ہر وقت پر اپنا پھل دیتا ہے اپنے رب کے حکم سے ،

وَيَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ لِلنّٰسِ لَعَلَّهُمْ

اور اللہ لوگوں کے لیے مثالیں بیان کرتا ہے ؛ تاکہ وہ

يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿۲۵﴾ وَمَثَلُ كَلْبَةٍ خَبِيْثَةٍ

نصیحت حاصل کریں ﴿۲۵﴾ اور کلمہ خبیثہ کی مثال ایک

كشَجْرَةٍ خَبِيْثَةٍ اجْتَثَّتْ مِنْ

خراب درخت کی سی ہے جو زمین کے اوپر ہی سے

فَوْقِ الْاَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴿۲۶﴾

اُکھاڑ لیا جائے کہ اُس میں ذرا بھی جماؤ نہ ہو ﴿۲۶﴾

يُثَبِّتُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْقَوْلِ

اللہ ایمان والوں کو ایک پختی بات سے

الثَّابِتِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا

دنیا اور آخرت میں مضبوط

وَفِي الْأَخِرَةِ ۚ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظُّلُمِينَ ۗ

کرتا ہے ، اور اللہ ظالموں کو بھٹکا دیتا ہے ،

وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۚ (۲۷) أَلَمْ تَرَ

اور اللہ کرتا ہے جو وہ چاہتا ہے (۲۷) کیا آپ نے اُن

إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا

لوگوں کو نہیں دیکھا جنہوں نے اللہ کی نعمت کے بدلے کفر کیا

وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۗ (۲۸)

اور جنہوں نے اپنی قوم کو ہلاکت کے گھر جہنم میں پہنچا دیا (۲۸)

جَهَنَّمَ ۚ يَصْلُونَهَا ۗ وَبِئْسَ الْقَرَارُ ۗ (۲۹)

وہ اُس میں داخل ہوں گے، اور وہ کیسا بُرا ٹھکانہ ہے (۲۹)

وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلُّوا عَنْ

اور انہوں نے اللہ کے مقابل ٹھہرائے؛ تاکہ وہ لوگوں کو اللہ کے

سَبِيلِهِ ۗ قُلْ تَبَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ

راستے سے بھٹکا دیں، کہہ دیجیے کہ چند دن کا فائدہ اٹھا لو، آخر کار

إِلَى النَّارِ ۝۳۰ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ

تمہارا ٹھکانہ دوزخ ہے ۝۳۰ میرے جو بندے ایمان لائے ہیں

أَمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا

اُن سے کہہ دیجیے کہ وہ نماز قائم کریں اور جو کچھ ہم نے اُن کو دیا

رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّن قَبْلِ أَنْ

ہے اُس میں سے کھلے اور چھپے خرچ کریں اس سے پہلے کہ وہ دن

يَأْتِي يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خِلَافٌ ۝۳۱

آئے جس میں نہ خرید و فروخت ہوگی اور نہ دوستی کام آئے گی ۝۳۱

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

اللہ وہ ہے جس نے آسمان اور زمین بنائے

وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ

اور آسمان سے پانی اتارا پھر اُس سے

بِهِ مِنَ الشَّجَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ ۚ وَسَخَّرَ

مختلف پھل نکالے تمہاری روزی کے لیے ، اور

لَكُمْ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ

گشتی کو تمہارے لیے تابع کر دیا کہ سمندر میں اُس کے حکم سے

بِأَمْرِهِ ۛ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْآنْهَرَ ۝۳۲

چلے اور اُس نے دریاؤں کو تمہارے لیے تابع کر دیا ۝۳۲

وَسَخَّرَ لَكُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

اور اُس نے سورج اور چاند کو تمہارے لیے تابع کر دیا کہ برابر

دَائِبِينَ ۛ وَسَخَّرَ لَكُمْ اللَّيْلَ

چلے جا رہے ہیں اور اُس نے رات اور دن کو

وَالنَّهَارَ ۝۳۳ وَآتَكُمْ مِنْ كُلِّ مَآ

تمہارے لیے تابع کر دیا ۝۳۳ اور اُس نے تم کو ہر اُس چیز میں

سَأَلْتُمُوهُ ط وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ

سے دیا جو تم نے مانگا ، اگر تم اللہ کی نعمتوں کو گنو تو تم

لَا تُحْصُوهَا ط إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ

اُن کو گن نہیں سکتے ، بے شک انسان بہت بے انصاف ،

كَفَّارٌ ۳۴ ءِ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ

بڑا ناشکرا ہے (۳۴) اور جب ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا کہ اے

اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ أَمِنًا وَاجْنُبْنِي

میرے رب! اس شہر کو امن والا بنا دے اور مجھ کو اور میری اولاد کو

وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ۳۵ رَبِّ

اس سے دور رکھیے کہ ہم بچوں کی عبادت کریں (۳۵) اے میرے

إِنَّهُمْ أَضَلُّنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ ۳

رب! ان بچوں نے بہت لوگوں کو گمراہ کر دیا، پس جس نے میری

فَسَنْ تَبْعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي ۳ وَمَنْ

پیروی کی وہ میرا ہے ، اور جس نے میرا کہا

عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۳۶

نہ مانا تو آپ بخشنے والے ، مہربان ہیں (۳۶)

رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بُوَادٍ

اے ہمارے رب! میں نے اپنی اولاد کو ایک

غَيْرِ ذِي زُرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ ۙ

بغیر کھیتی کی وادی میں آپ کے محترم گھر کے پاس بسایا ہے،

رَبَّنَا لِيقْبِئُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ

اے ہمارے رب ! تاکہ وہ نماز قائم کریں ،

أَفِيْدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ

پس آپ لوگوں کے دلوں کو اُن کی طرف مائل کر دیجیے

وَأَرْزُقُهُمْ مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ

اور اُن کو پھلوں کی روزی عطا فرمائیے تاکہ وہ

يَشْكُرُونَ ﴿۳۷﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ

شکر کریں ﴿۳۷﴾ اے ہمارے پیارے رب ! آپ جانتے ہیں

مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ ط وَمَا يَخْفَىٰ

جو کچھ ہم چھپاتے ہیں اور جو کچھ ہم ظاہر کرتے ہیں ،

عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ

اور اللہ سے کوئی چیز چھپی نہیں نہ زمین میں

وَلَا فِي السَّمَاءِ ③۸ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

اور نہ آسمان میں ③۸ شکر ہے اُس اللہ کا

وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْعِيلَ

جس نے مجھ کو بڑھاپے میں اسماعیل

وَإِسْحَاقَ ③۹ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ③۹

اور اسحاق (علیہ السلام) دیے، بے شک میرا رب دعا کا سننے والا ہے ③۹

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ

اے میرے پیارے رب! مجھے نماز قائم کرنے والا بنائیے اور

ذُرِّيَّتِي ④۰ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ④۰

میری اولاد میں بھی اور اے میرے رب! میری دعا قبول فرمائیے ④۰

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ

اے ہمارے رب! مجھے معاف فرمائیے اور میرے والدین کو اور مؤمنین کو

يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ④۱ ④۱ وَلَا تَحْسَبَنَّ

اُس روز جب کہ حساب قائم ہوگا ④۱ اور آپ ہرگز یہ خیال نہ کریں



اللَّهُ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ ۗ إِنَّبَأًا

کہ اللہ اُس سے بے خبر ہے جو ظالم لوگ کر رہے ہیں، وہ اُن کو

يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ

اُس دن کے لیے ڈھیل دے رہا ہے جس دن آنکھیں پتھرا

الْأَبْصَارُ ۗ (۳۲) مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ

جائیں گی (۳۲) وہ سر اٹھائے ہوئے بھاگ رہے ہوں گے اُن کی

لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْئِدَتُهُمْ

نظر اُن کی طرف پلٹ کر نہ آئے گی اور اُن کے دل بدحواس

هُوَ آءٌ ۗ (۳۳) وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمْ

ہوں گے (۳۳) اور لوگوں کو اُس دن سے ڈرائیے جس دن اُن پر عذاب

الْعَذَابِ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا

آجائے گا، اُس وقت ظالم لوگ کہیں گے کہ اے ہمارے رب!

أَخْرَجْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ لَّا نُجِبُ دَعْوَتَكَ

ہم کو تھوڑی مہلت اور دے دیجیے، ہم آپ کی دعوت قبول کر لیں گے

وَتَّبِعِ الرُّسُلَ ۗ أُولَٰئِكَ كُونُوا آقْسَبْتُمْ

اور رسولوں کی پیروی کریں گے، کیا تم نے اس سے

مِّنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِّنْ زَوَالٍ ۗ ﴿۳۳﴾

پہلے قسمیں نہیں کھائی تھیں کہ تم پر کچھ زوال آنا نہیں ہے ﴿۳۳﴾

وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا

اور تم ان لوگوں کی بستیوں میں آباد تھے جنہوں نے اپنی

أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا

جانوں پر ظلم کیا اور تم پر کھل چکا تھا کہ ہم نے

بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ ﴿۳۴﴾

ان کے ساتھ کیا کیا، اور ہم نے تم سے مثالیں بیان کیں ﴿۳۴﴾

وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ

اور انہوں نے اپنی ساری تدبیریں کیں اور ان کی تدبیریں اللہ

مَكْرَهُمْ ۗ وَإِنْ كَانَ مَكْرَهُمْ لِتَزُولَ

کے سامنے تھیں، اگرچہ ان کی تدبیریں ایسی تھیں کہ ان سے

مِنْهُ الْجِبَالُ ﴿۳۶﴾ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ

پہاڑ بھی ٹل جائیں ﴿۳۶﴾ پس آپ اللہ کو اپنے پیغمبروں سے

مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ ط إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

وعدہ خلافی کرنے والا نہ سمجھیں، بے شک اللہ زبردست ہے،

ذُو انْتِقَامٍ ط ﴿۳۷﴾ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ

بدلہ لینے والا ہے ﴿۳۷﴾ جس دن یہ زمین دوسری زمین

غَيْرِ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ

سے بدل جائے گی اور آسمان بھی اور سب ایک زبردست

الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿۳۸﴾ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ

اللہ کے سامنے پیش ہوں گے ﴿۳۸﴾ اور آپ اُس دن مجرموں

يَوْمَ مِيدٍ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿۳۹﴾

کو زنجیروں میں جکڑا ہوا دیکھو گے ﴿۳۹﴾

سَرَابِيلُهُمْ مِّنْ قَطْرَانٍ وَتَغْشَىٰ

اُن کے لباس تارکول کے ہوں گے اور اُن کے چہروں پر

وَجُوهَهُمُ النَّارُ ۝۵۰ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ

آگ چھائی ہوئی ہوگی ۝۵۰ تاکہ اللہ ہر شخص کو اس کے

نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ

کئے کا بدلہ دے ، بے شک اللہ جلد حساب

الْحِسَابِ ۝۵۱ هَذَا بَلَّغٌ لِلنَّاسِ

لینے والا ہے ۝۵۱ یہ لوگوں کے لیے ایک اعلان ہے

وَلِيُنذَرُوا بِهِ وَيَعْلَمُوا أَنبَاءَهُو

اور تاکہ اس کے ذریعے وہ ڈرا دیے جائیں ، اور تاکہ وہ جان لیں کہ

إِلَهُ وَاحِدٌ وَّلِيذَّكَرُوا لَأُولَ الْأَلْبَابِ ۝۵۲

وہی ایک معبود ہے اور تاکہ عقل مند لوگ نصیحت حاصل کریں ۝۵۲

(سورہ حجر مکرہ میں نازل ہوئی مکر آیت (۸۷) مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اس میں (۹۹) آیتیں اور (۶) کراچی میں

نازل ہونے کے اعتبار سے (۵۳) نمبر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۱۵) نمبر ہے اور سورہ ہود کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۲۷۰) حروف ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۶۵۳) کلمات ہیں

الرَّحْمٰنِ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُّبِينٍ ۝۱

الر ، یہ آیتیں ہیں کتاب کی اور ایک واضح قرآن کی ۝۱

رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا

وہ وقت آئے گا جب انکار کرنے والے لوگ تمنا کریں گے کہ کاش وہ ماننے

مُسْلِمِينَ ② ذَرَّهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا

والے بنے ہوتے ② اُن کو چھوڑ دیجیے کہ وہ کھائیں اور فائدہ اٹھائیں اور

وَيُلْهِمُهُمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ③

خیالی اُمید اُن کو بھلا دے میں ڈالے رکھے پس آئندہ وہ جان لیں گے ③

وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا

اور ہم نے اس سے پہلے جس بستی کو بھی ہلاک کیا ہے اُس کا ایک

كِتَابٌ مَّعْلُومٌ ④ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ

مقرر وقت لکھا ہوا تھا ④ کوئی قوم نہ اپنے مقرر وقت سے آگے

أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ⑤ وَقَالُوا

بڑھتی ہے اور نہ پیچھے ہٹتی ہے ⑤ اور یہ لوگ کہتے

يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ

ہیں کہ اے وہ شخص جس پر نصیحت اُتری ہے تو بے شک

لَمَجْنُونٌ ﴿٦﴾ لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلِئِكَةِ

دیوانہ ہے ﴿۶﴾ اگر تو سچا ہے تو ہمارے پاس فرشتوں

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ﴿٧﴾ مَا نُنزِّلُ

کو کیوں نہیں لے آتا ﴿۷﴾ ہم فرشتوں کو

الْمَلِئِكَةِ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا

صرف فیصلے کے لیے اُتارتے ہیں اور اُس وقت لوگوں کو

إِذَا مُنْظَرِیْنَ ﴿٨﴾ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا

مہلت نہیں دی جاتی ﴿۸﴾ ہم نے ہی اس قرآن کو نازل

الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحٰفِظُونَ ﴿٩﴾ وَلَقَدْ

کیا ہے اور ہم ہی اس کے محافظ ہیں ﴿۹﴾ اور ہم آپ

أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِیْعِ الْأَوَّلِیْنَ ﴿١٠﴾

سے پہلے گذری ہوئی قوموں میں رسول بھیج چکے ہیں ﴿۱۰﴾

وَمَا یَأْتِیْهِمْ مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا

اور جو رسول بھی اُن کے پاس آیا وہ

بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۱۱﴾ كَذَلِكَ نَسُكُّهُ

اُس کا مذاق اڑاتے رہے ﴿۱۱﴾ اسی طرح ہم یہ (مذاق) مجرمین

فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿۱۲﴾ لَا يُؤْمِنُونَ

کے دلوں میں ڈال دیتے ہیں ﴿۱۲﴾ وہ اُس پر ایمان

بِهِ وَقَدْ خَلَّتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۳﴾ وَلَوْ

نہیں لائیں گے اور یہ دستور اگلوں سے ہوتا آیا ہے ﴿۱۳﴾ اور اگر

فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا

ہم اُن پر آسمان کا کوئی دروازہ کھول دیتے

فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿۱۴﴾ لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ

جس پر وہ چڑھنے لگتے ﴿۱۴﴾ تب بھی وہ کہہ دیتے کہ ہماری

أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ﴿۱۵﴾

آنکھوں کو دھوکہ ہو رہا ہے؛ بلکہ ہم پر تو جادو کر دیا گیا ہے ﴿۱۵﴾

وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا

اور ہم نے آسمان میں برج بنائے اور دیکھنے والوں کے لیے

لِلنُّظْرَيْنِ ۙ (۱۶) وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ

اُسے رونق دی (۱۶) اور ہم نے اُس کو ہر شیطان

شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ۙ (۱۷) إِلَّا مَنْ اسْتَرَقَ

مردود سے محفوظ کیا (۱۷) کوئی چوری چھپے سننے کے لیے

السَّمْعِ فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ مُبِينٌ ۙ (۱۸)

کان لگاتا ہے تو ایک روشن شعلہ اُس کا پیچھا کرتا ہے (۱۸)

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا

اور ہم نے زمین کو پھیلایا اور اُس پر ہم نے

رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ

پہاڑ رکھ دیے اور اُس میں ہر چیز ایک اندازے سے

مَّوْزُونٍ ۙ (۱۹) وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا

اگائی (۱۹) اور اسی میں ہم نے تمہاری روزیاں

مَعَايِشَ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرَازِقِينَ ۙ (۲۰)

بنا دی ہیں اور جنہیں تم روزی دینے والے نہیں ہو (۲۰)



وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ ذ

اور کوئی چیز ایسی نہیں جس کے خزانے ہمارے پاس نہ ہوں، اور

وَمَا نُنَزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿۲۱﴾

ہم اُس کو ایک مُعْتَدِن اندازے کے ساتھ ہی اُتارتے ہیں ﴿۲۱﴾

وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَاَنْزَلْنَا

اور ہم ہی ہواؤں کو بوجھل بنا کر چلاتے ہیں پھر ہم آسمان سے پانی

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاسْقَيْنٰكُمُوهُ ؕ ج

برساتے ہیں پھر اُس پانی سے تم کو سیراب کرتے ہیں، اور تمہارے بس

وَمَا اَنْتُمْ لَهُ بِخٰزِنِيْنَ ﴿۲۲﴾ وَاِنَّا لَنَحْنُ

میں نہ تھا کہ تم اُس کا ذخیرہ کر کے رکھتے ﴿۲۲﴾ اور بے شک ہم ہی زندہ

نُحْيِ وَنُؤْيِتُ وَنَحْنُ الْوٰرِثُوْنَ ﴿۲۳﴾

کرتے ہیں اور ہم ہی مارتے ہیں اور ہم ہی باقی رہ جائیں گے ﴿۲۳﴾

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِيْنَ مِنْكُمْ

اور ہم تمہارے اگلوں کو بھی جانتے ہیں

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴿۲۳﴾ وَإِنَّ

اور تمہارے پچھلوں کو بھی جانتے ہیں ﴿۲۳﴾ اور بے شک

رَبِّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ ط إِنَّهُ حَكِيمٌ

آپ کا رب اُن سب کو اکٹھا کرے گا ، وہ علم والا ،

عَلِيمٌ ﴿۲۴﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ ع

حکمت والا ہے ﴿۲۴﴾ یقیناً ہم نے انسان کو کالی

مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَبٍ مَّسْنُونٍ ﴿۲۵﴾ ج

اور سڑی ہوئی کھٹکھٹاتی ہوئی مٹی سے پیدا کیا ہے ﴿۲۵﴾

وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارٍ

اور اِس سے پہلے جنات کو ہم نے آگ کی لپٹ سے

السَّمُومِ ﴿۲۶﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ

پیدا کیا ﴿۲۶﴾ اور جب آپ کے رب نے فرشتوں سے کہا کہ

إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ مِّنْ

میں کالی اور سڑی ہوئی کھٹکھٹاتی ہوئی مٹی سے

حَيًّا مَسْنُونٍ ۲۸) فَاِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ

ایک انسان پیدا کرنے والا ہوں ۲۸) جب میں اُس کو پورا بنا لوں اور اُس

فِيهِ مِنْ رُوْحِي فَقَعُوْا لَهٗ سَجِدِيْنَ ۲۹)

میں اپنی روح میں سے پھونک دوں تو تم اُس کے لیے سجدے میں گر پڑنا ۲۹)

فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اٰجْمَعُوْنَ ۳۰)

پس تمام فرشتوں نے سجدہ کیا ۳۰)

اِلَّا اِبْلِيسَ ط اَبٰى اَنْ يَّكُوْنَ مَعَ

مگر ابلیس کہ اُس نے سجدہ کرنے والوں کا ساتھ

السُّجِدِيْنَ ۳۱) قَالَ يَا اِبْلِيسُ مَا لَكَ

دینے سے انکار کر دیا ۳۱) اللہ نے کہا: اے ابلیس! تجھ کو کیا ہوا

اِلَّا تَكُوْنَ مَعَ السُّجِدِيْنَ ۳۲) قَالَ

کہ تو سجدہ کرنے والوں میں شامل نہ ہوا ۳۲) وہ بولا کہ

لَمْ اَكُنْ لِاَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ

میں ایسا نہیں کہ اُس انسان کو سجدہ کروں جسے تو نے کالی اور

مَنْ صَلَّاهُ مِنْ حَيَا مَسْنُونٍ ③۳

سڑی ہوئی کھنکھاتی ہوئی مٹی سے پیدا کیا ہے ③۳

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ③۴

اللہ نے کہا: تو یہاں سے نکل جا؛ کیونکہ تو مردود ہے ③۴

وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ

اور تجھ پر میری پھنکار ہے قیامت کے

الدِّينِ ③۵ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى

دن تک ③۵ ابلیس نے کہا: اے میرے رب! تو مجھے اُس دن تک

يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ③۶ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ

کے لیے مہلت دے جس دن لوگ اٹھائے جائیں گے ③۶ اللہ نے کہا

الْمُنظَرِينَ ③۷ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ

کہ تجھے مہلت ہے ③۷ اُس مقرر وقت کے

الْمَعْلُومِ ③۸ قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي

دن تک ③۸ ابلیس نے کہا: اے میرے رب! جیسا تو نے مجھ کو گمراہ کیا ہے

لَا زَيْنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا غُيُوبَهُمْ

اُسی طرح میں زمین میں اُن کے لیے عزیزین کروں گا اور سب کو

أَجْبَعِينَ ﴿٣٩﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ

گمراہ کر دوں گا ﴿۳۹﴾ سوائے اُس کے جو تیرے پختے ہوئے

الْمُخْلِصِينَ ﴿٤٠﴾ قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ

بندے ہیں ﴿۴۰﴾ اللہ نے فرمایا: یہ ایک سیدھا راستہ ہے جو مجھ

مُسْتَقِيمٌ ﴿٤١﴾ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ

تک پہنچتا ہے ﴿۴۱﴾ بے شک جو میرے بندے ہیں اُن پر تیرا

عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنْ

زور نہیں چلے گا سوائے اُن کے جو گمراہوں میں سے تیری

الْغٰوِينَ ﴿٤٢﴾ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ

پیروی کریں ﴿۴۲﴾ اور اُن سب کے لیے جہنم کا

أَجْبَعِينَ ﴿٤٣﴾ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ ط

وعدہ ہے ﴿۴۳﴾ اُس کے سات دروازے ہیں ،

لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ﴿۳۳﴾<sup>ع</sup>

ہر دروازے کے لیے اُن لوگوں کے الگ الگ حصے ہیں ﴿۳۳﴾

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿۳۵﴾<sup>ط</sup>

بے شک ڈرنے والے باغوں اور چشموں میں ہوں گے ﴿۳۵﴾

أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ أَمِينٍ ﴿۳۶﴾ وَنَزَعْنَا

داخل ہو جاؤ اُن میں سلامتی اور امن کے ساتھ ﴿۳۶﴾ اور اُن کے

مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غِلٍّ إِخْوَانًا عَلَى

دلوں میں جو کچھ رنجش و کینہ تھا ہم سب کچھ نکال دیں گے، وہ بھائی بھائی بنے

سُرِّ مُتَقَبِلِينَ ﴿۳۷﴾ لَا يَسْهُمُ فِيهَا

ہوئے ایک دوسرے کے آمنے سامنے تختوں پر بیٹھے ہوں گے ﴿۳۷﴾ وہاں اُن کو

نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ﴿۳۸﴾

کوئی تکلیف نہیں پہنچے گی اور نہ وہ وہاں سے نکالے جائیں گے ﴿۳۸﴾

نَبِيِّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۳۹﴾<sup>ل</sup>

میرے بندوں کو خبر دے دیجیے کہ میں بخشنے والا، رحمت والا ہوں ﴿۳۹﴾

وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ﴿۵۰﴾

اور میری سزا درد ناک سزا ہے ﴿۵۰﴾

وَنَبِّئُهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ﴿۵۱﴾

اور اُن کو ابراہیم (علیہ السلام) کے مہمانوں سے آگاہ کیجئے ﴿۵۱﴾

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ط قَالَ

جب وہ اُس کے پاس آئے پھر اُنہوں سے سلام کیا، ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا

إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ ﴿۵۲﴾ قَالُوا لَا تَوْجَلْ

کہ ہمیں تو تم سے ڈر لگ رہا ہے ﴿۵۲﴾ اُنہوں نے کہا: ڈریے مت، ہم تو آپ

إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلْمٍ عَلَيْمِ ﴿۵۳﴾ قَالَ

کو ایک لڑکے کی بشارت دیتے ہیں جو بڑا عالم ہوگا ﴿۵۳﴾ ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا: کیا

أَبَشَّرْتُمُونِي عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ

تم اس بڑھاپے میں مجھ کو اولاد کی بشارت دیتے ہو، پس تم کس چیز کی بشارت مجھ کو

فَبِمَ تُبَشِّرُونَ ﴿۵۴﴾ قَالُوا بَشْرُكَ

دے رہے ہو؟ ﴿۵۴﴾ اُنہوں نے کہا: ہم آپ کو حق کے ساتھ بشارت دیتے ہیں،

بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقٰنِطِيْنَ ﴿۵۵﴾

پس آپ نا اُمید ہونے والوں میں سے نہ بنیں ﴿۵۵﴾

قَالَ وَمَنْ يَّقْنُظْ مِنْ رَّحْمَةِ رَبِّهِ

ابراہیم (ؑ) نے کہا کہ اپنے رب کی رحمت سے گمراہوں کے سوا اور

إِلَّا الضَّالُّونَ ﴿۵۶﴾ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ

کون نا اُمید ہو سکتا ہے ﴿۵۶﴾ کہا کہ اے بھیجے ہوئے فرشتو! اب

أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿۵۷﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا

تمہارا کیا کام ہے؟ ﴿۵۷﴾ انہوں نے کہا کہ ہم ایک مجرم قوم کی

إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴿۵۸﴾ إِلَّا آلَ لُوطٍ ط

طرف بھیجے گئے ہیں ﴿۵۸﴾ مگر لوط (ؑ) کے گھر والے

إِنَّا لَمُنَجُّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۵۹﴾ إِلَّا امْرَأَتَهُ

کہ ہم اُن سب کو بچالیں گے ﴿۵۹﴾ سوائے اُن کی بیوی کے کہ

قَدَرْنَا ۙ إِنَّهَا لَمِنَ الْغٰبِرِينَ ﴿۶۰﴾ فَلَمَّا

ہم نے اندازہ کر لیا ہے کہ وہ ضرور مجرم لوگوں میں رہ جائے گی ﴿۶۰﴾ پھر جب



جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿٦١﴾ قَالَ

بھیجے ہوئے فرشتے لوط (ﷺ) کے خاندان والوں کے پاس آئے ﴿٦١﴾ انہوں

إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ﴿٦٢﴾ قَالُوا بَلْ

نے کہا کہ تم لوگ اجنبی معلوم ہوتے ہو ﴿٦٢﴾ انہوں نے کہا: نہیں؛

جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَسْتَرُونَ ﴿٦٣﴾

بلکہ ہم آپ کے پاس وہ چیز لے کر آئے ہیں جس میں یہ لوگ شک کرتے ہیں ﴿٦٣﴾

وَأَتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٦٤﴾

اور ہم آپ کے پاس حق کے ساتھ آئے ہیں اور ہم بالکل سچے ہیں ﴿٦٤﴾

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ

اب آپ اپنے خاندان سمیت اس رات کے کسی حصے میں چل دیجیے اور

وَاتَّبِعْ أَذْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ

آپ ان کے پیچھے رہنا، اور (خبردار) تم میں کوئی پیچھے مڑ کر نہ دیکھے اور

وَأَمْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿٦٥﴾ وَقَضَيْنَا

جہاں کا تمہیں حکم کیا جا رہا ہے وہاں چلے جانا ﴿٦٥﴾ اور ہم نے لوط (ﷺ)

إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَنْ دَابِرَ هُوَلَاءِ

کے پاس یہ حکم بھیجا کہ صبح ہوتے ہی ان لوگوں

مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ﴿٢٦﴾ وَجَاءَ أَهْلُ

کی جڑ کٹ جائے گی ﴿٢٦﴾ اور شہر کے لوگ

الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٢٧﴾ قَالَ إِنَّ

خوش ہو کر آئے ﴿٢٧﴾ لوط (علیہ السلام) نے کہا: یہ لوگ

هُوَلَاءِ ضَيِّفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿٢٨﴾ وَاتَّقُوا

میرے مہمان ہیں پس تم لوگ مجھ کو زسوانہ کرو ﴿٢٨﴾ اور تم اللہ سے ڈرو

اللَّهُ وَلَا تُخْزُونِ ﴿٢٩﴾ قَالُوا أَوْلَمْ نُنْهَكَ

اور مجھ کو ذلیل نہ کرو ﴿٢٩﴾ انہوں نے کہا: کیا ہم نے تم کو دنیا بھر

عَنِ الْعَالِيَيْنِ ﴿٤٠﴾ قَالَ هُوَلَاءِ بَنَاتِي

کے لوگوں سے منع نہیں کر دیا ﴿٤٠﴾ اُس نے کہا: یہ میری بیٹیاں

إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِينَ ﴿٤١﴾ لَعَبْرَكَ

ہیں اگر تم کو کرنا ہی ہے ﴿٤١﴾ آپ کی جان کی قسم!

۴۲) اِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ

وہ تو اپنے نشے میں پُور تھے

۴۳) فَآخَذَتْهُمْ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ

پس سورج نکلنے انہیں ایک بڑی زور کی آواز نے پکڑ لیا

فَجَعَلْنَا عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا

بالآخر ہم نے اُس شہر کو اُلٹ پلٹ کر دیا

۴۴) عَلَيْهِمْ حِجَارَةٌ مِّنْ سِجِّيلٍ

اور اُن لوگوں پر کنکر والے پتھر برسائے

۴۵) اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّمُتَوَسِّئِيْنَ

بے شک اس میں نشانیاں ہیں دھیان کرنے والوں کے لیے

وَ اِنَّهَا لِبِسْبِيلٍ مُّقِيْمٍ ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

اور یہ بستی ایک سیدھی راہ پر واقع ہے ۴۶) بے شک اس

لَاٰيَةً لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۗ ۗ وَاِنْ كَانَ اَصْحٰبُ

میں نشانی ہے ایمان والوں کے لیے ۴۷) اور ایک والے

الْأَيْكَةِ لَظَلِيلِينَ ۞ (۷۸) فَأَنْتَقَبْنَا مِنْهُمْ

یقیناً ظالم لوگ تھے (۷۸) پس ہم نے اُن سے (بھی) انتقام لیا،

وَأَنْهَبْنَا لِبِأَمَامٍ مُّبِينٍ ۞ (۷۹) وَلَقَدْ

اور یہ دونوں بستیاں کھلے راستے پر واقع ہیں (۷۹) اور

كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحَجْرِ الْمُرْسَلِينَ ۞ (۸۰)

حجر والوں نے بھی رسولوں کو جھٹلایا (۸۰)

وَآتَيْنَهُمْ آيَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا

اور ہم نے اُن کو اپنی نشانیاں دیں مگر وہ اُن سے

مُعْرِضِينَ ۞ (۸۱) وَكَانُوا يَنْحِتُونَ مِنَ

منہ پھیرتے رہے (۸۱) اور وہ پہاڑوں کو کاٹ کر

الْجِبَالِ بُيُوتًا آمِنِينَ ۞ (۸۲) فَأَخَذْتَهُمُ

اُن میں گھر بناتے تھے کہ امن میں رہیں (۸۲) پس اُن کو صبح کے

الصَّيْحَةِ مُصْبِحِينَ ۞ (۸۳) فَبَا أَعْنَى

وقت سخت آواز نے پکڑ لیا (۸۳) پس اُن کا کیا ہوا

عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ط

۸۳ ان کے کچھ کام نہ آیا

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا

اور ہم آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے

بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ ط وَإِنَّ السَّاعَةَ

درمیان ہے حکمت کے بغیر نہیں بنایا ، اور یقیناً قیامت

لَأْتِيَةٌ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَبِيلِ ۸۵

آنے والی ہے پس آپ خوبی کے ساتھ درگزر کیجیے

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ۸۶

بے شک آپ کا رب ہی سب کا خالق ہے، جاننے والا ہے

وَلَقَدْ آتَيْنَكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي

اور یقیناً ہم نے آپ کو سات آیتیں دے رکھی ہیں کہ دُہرائی جاتی ہیں

وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ۸۷ لَا تَمُدَّنَّ

اور عظمت والا قرآن بھی دے رکھا ہے ۸۷ اُس دُنوی سامان کی طرف

عَيْنِكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا

آنکھ اٹھا کر نہ دیکھیں جو ہم نے اُن میں سے مختلف لوگوں کو دیا

مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ

ہے اور اُن پر غم نہ کریں ، اور ایمان والوں پر اپنی

جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۸۸﴾ وَقُلْ إِنِّي أَنَا

شفقت کے بازو جھکا دیجیے ﴿۸۸﴾ اور کہیے کہ میں ایک

النَّذِيرِ الْبَيِّنِ ﴿۸۹﴾ كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ

کھلا ہوا ڈرانے والا ہوں ﴿۸۹﴾ اسی طرح ہم نے تقسیم کرنے

الْبُقَاتِ سَيِّئِينَ ﴿۹۰﴾ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ

والوں پر بھی اتارا تھا ﴿۹۰﴾ جنہوں نے (اپنے) قرآن کے

عِضِينَ ﴿۹۱﴾ فَوَرَبِّكَ لَنَسَعَلَنَّهُمْ

ٹکڑے ٹکڑے کر دیے ﴿۹۱﴾ پس آپ کے رب کی قسم! ہم اُن

أَجْبَعِينَ ﴿۹۲﴾ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۹۳﴾

سب سے ضرور پوچھیں گے ﴿۹۲﴾ جو کچھ وہ کرتے تھے ﴿۹۳﴾

فَاُصْدَعُ بِمَا تُؤْمَرُ وَاعْرِضْ

پس جس چیز کا آپ کو حکم ملا ہے اُس کو کھول کر سنا دیجیے اور

عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿۹۳﴾ اِنَّا كَفَيْنَاكَ

مشرکوں سے اعراض کیجیے ﴿۹۳﴾ ہم آپ کی طرف سے ان مذاق

الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿۹۵﴾ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ

اُڑانے والوں کے لیے کافی ہیں ﴿۹۵﴾ جو اللہ کے ساتھ دوسرے

مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۹۶﴾

معبود کو شریک کرتے ہیں پس جلد ہی وہ جان لیں گے ﴿۹۶﴾

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ

اور ہم جانتے ہیں کہ جو کچھ وہ کہتے ہیں اُس سے آپ کا دل

بِمَا يَقُولُونَ ﴿۹۷﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

تنگ ہوتا ہے ﴿۹۷﴾ پس آپ اپنے رب کی حمد کے ساتھ اُس کی تسبیح کیجیے

وَكَنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿۹۸﴾ وَاعْبُدْ

اور سجدہ کرنے والوں میں سے بن جائیے ﴿۹۸﴾ اور اپنے رب کی

ع  
رَبِّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿٩٩﴾

عبادت کرتے رہیے یہاں تک کہ آپ کو موت آجائے ﴿٩٩﴾

(سورہ نحل مکرّمہ میں نازل ہوئی مگر اظہر کی تین آیتیں مدینہ منورہ میں نازل ہوئی ہیں، اس میں (۱۳۸) آیتیں اور (۲) کلمے ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۷۰) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۲) نمبر پر ہے اور سورہ کہف کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۷۷-۷۸)  
حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۲۸۳۰)  
کلمات ہیں

آتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوهُ ط

آگیا اللہ کا فیصلہ پس اُس کی جلدی نہ کرو ،

سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلٰی عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ①

وہ پاک ہے اور برتر ہے اُس سے جس کو وہ شریک ٹھہراتے ہیں ①

يُنزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهٖ

وہ فرشتوں کو اپنے حکم سے روح کے ساتھ اتارتا ہے اپنے

عَلَىٰ مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهٖۗ اَنْ اَنْزِلُوْا

بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے کہ لوگوں کو خبردار کر دو کہ

اِنَّهٗ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا فَاتَّقُوْنَ ②

میرے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں، پس تم مجھ سے ڈرو ②



خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ط تَعْلَى

اُس نے آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ پیدا کیا ہے، وہ برتر

عَبَّأَ يُشْرِكُونَ ۳ خَلَقَ الْإِنْسَانَ

ہے اُس شرک سے جو وہ کر رہے ہیں ۳ اُس نے انسان کو

مِنْ نُّطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ۴

ایک بوند سے بنایا، پھر وہ یکا یک کھلم کھلا جھگڑنے لگا ۴

وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفْءٌ

اور اُس نے چوپایوں کو بنایا اُن میں تمہارے لیے پوشاک بھی ہے اور خوراک

وَمَنْافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۵ وَلَكُمْ

بھی اور دوسرے فائدے بھی، اور اُن میں سے تم کھاتے بھی ہو ۵ اور اُن

فِيهَا جَمَالٌ حِينَ تُرِيحُونَ وَحِينَ

میں تمہارے لیے رونق ہے جب کہ شام کے وقت اُن کو لاتے ہو اور جب

تَسْرَحُونَ ۶ وَتَحْمِلُ أَثْقَالَكُمْ إِلَىٰ

صبح کے وقت چھوڑتے ہو ۶ اور وہ تمہارے بوجھ

بَلَدٍ لَّمْ تَكُونُوا بِلِغِيهِ إِلَّا بِشِقِّ

ایسے مقامات تک پہنچاتے ہیں جہاں تم سخت محنت کے بغیر نہیں پہنچ

الْأَنْفُسِ ۖ إِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝۷

سکتے تھے، بے شک تمہارا رب بڑا مہربان، رحم کرنے والا ہے ۷

وَالْخَيْلِ وَالْبِغَالِ وَالْحَمِيرِ لَتَرْكَبُوهَا

اور اُس نے گھوڑے اور خچر اور گدھے پیدا کیے؛ تاکہ تم اُن پر سوار ہو اور

وَزِينَةً ۖ وَيَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝۸

زینت کے لیے بھی، اور وہ ایسی چیزیں پیدا کرتا ہے جو تم نہیں جانتے ۸

وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا

اور اللہ تک پہنچتی ہے سیدھی راہ ،

جَائِرٌ ۖ وَ لَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ

اور بعض راستے ٹیڑھے بھی ہیں، اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو

أَجْمَعِينَ ۝۹ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ

ہدایت دے دیتا ۹ وہی ہے جس نے آسمان سے

السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ

پانی اتارا جس سے تم پیتے ہو اور اسی سے

وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسَيُّونَ ⑩

درخت پیدا ہوتے ہیں جن میں تم چراتے ہو ⑩

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ

وہ اسی سے تمہارے لیے کھیتی اور زیتون

وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ

اور کھجور اور انگور اور ہر قسم کے

الثَّمَرَاتِ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ

پھل اُگاتا ہے، بے شک اس کے اندر نشانی ہے اُن لوگوں کے

يَتَفَكَّرُونَ ⑪ وَسَخَّرَ لَكُمْ الْيَلَّ

لیے جو غور کرتے ہیں ⑪ اور اُس نے تمہارے کام میں لگا دیا

وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ

رات کو اور دن کو اور سورج اور چاند کو، اور ستارے بھی

مُسَخَّرَاتٌ بِأَمْرِهَا ط إِنَّ فِي ذَلِكَ

اُس کے حکم کے تابع ہیں، بے شک اس میں نشانیاں ہیں

لَايَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۱۲﴾ وَمَا ذَرَأَا

عقل مند لوگوں کے لیے ﴿۱۲﴾ اور زمین میں

لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ط

جو چیزیں مختلف قسم کی تمہارے لیے پھیلائیں،

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿۱۳﴾

بے شک اس میں نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو سبق حاصل کریں ﴿۱۳﴾

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِتَأْكُلُوا مِنْهُ

اور وہی ہے جس نے سمندر کو تمہارے کام میں لگا دیا؛ تاکہ تم

لَحَبَّاطِرٍ يَأْوِتُونَ تَحْتِهَا مِنْهُ حَلِيَّةٌ

اُس میں سے تازہ گوشت کھاؤ اور اُس سے زیور نکالو

تَلْبَسُونَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ مَوَاجِرَ

جس کو تم پہنتے ہو، اور تم کشتیوں کو دیکھتے ہو کہ

فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ

اُس میں چیرتی ہوئی چلتی ہیں اور تاکہ تم اُس کا فضل تلاش کرو اور

تَشْكُرُونَ ﴿۱۳﴾ وَالْقَىٰ فِي الْأَرْضِ

تاکہ تم شکر کرو ﴿۱۳﴾ اور اُس نے زمین میں پہاڑ رکھ دیے؛

رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا

تاکہ وہ تم کو لے کر ڈگمگانے نہ لگے اور اُس نے نہریں اور راستے

لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۵﴾ وَعَلَيْتُ ط وَالنَّجْمِ

بنائے تاکہ تم راہ پاؤ ﴿۱۵﴾ اور بہت سی دوسری علامتیں بھی ہیں، اور لوگ

هُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۱۶﴾ أَفَمَنْ يَخْلُقُ

تاروں سے بھی راستہ معلوم کرتے ہیں ﴿۱۶﴾ پھر کیا جو پیدا کرتا ہے وہ

كَمَنْ لَا يَخْلُقُ ط أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۱۷﴾

برابر ہے اُس کے جو کچھ پیدا نہیں کر سکتا، کیا تم سوچتے نہیں ﴿۱۷﴾

وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصَوْهَا ط

اگر تم اللہ کی نعمتوں کو گنو تو تم اُن کو گین نہ سکو گے،

إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑱ وَاللَّهُ

بے شک اللہ بخشنے والا، مہربان ہے ⑱ اور اللہ جانتا ہے

يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ⑲

جو کچھ تم چھپاتے ہو اور جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو ⑲

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

اور جن کو لوگ اللہ کے سوا پکارتے ہیں وہ کسی چیز کو

لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ⑳

پیدا نہیں کر سکتے اور وہ خود پیدا کیے ہوئے ہیں ⑳

أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ ㉑ وَمَا يَشْعُرُونَ ㉒

وہ مُردہ ہیں جن میں جان نہیں، اور وہ نہیں جانتے کہ وہ کب

أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ㉓ إِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ ㉔

اُٹھائے جائیں گے ㉓ تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے

فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ

مگر جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اُن کے دل

مُنْكَرَةً وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ﴿۲۲﴾ لَا جَرَمَ

منکر ہیں اور وہ تکبر کرتے ہیں ﴿۲۲﴾ اللہ یقیناً

أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ط

جانتا ہے جو کچھ وہ چھپاتے ہیں اور جو کچھ وہ ظاہر کرتے ہیں،

إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿۲۳﴾ وَإِذَا

بے شک وہ تکبر کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا ﴿۲۳﴾ اور جب اُن

قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ لَا قَالُوا

سے کہا جائے کہ تمہارے رب نے کیا چیز اتاری تو کہتے ہیں کہ

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۲۴﴾ لِيَحْبِلُوا

اگلے لوگوں کی کہانیاں ہیں ﴿۲۴﴾ تاکہ وہ قیامت کے

أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا وَمِنْ

دن اپنے بوجھ بھی پورے اٹھائیں اور اُن لوگوں کے

أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ

بوجھ بھی جن کو وہ بغیر علم کے گمراہ کر رہے ہیں،

عِلْمٍ ط إِلَّا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ﴿٢٥﴾ قَدْ

یاد رکھو! بہت بُرا ہے وہ بوجھ جس کو وہ اٹھا رہے ہیں ﴿٢٥﴾ اُن سے

مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَآتَى اللَّهُ

پہلے لوگوں نے بھی مکر کیا تھا (آخر) اللہ نے اُن (کے منصوبوں)

بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمْ

کی عمارتوں کو جڑوں سے اکھاڑ دیا اور اُن (کے سروں) پر

السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ

(اُن کی) چھتیں اوپر سے گر پڑیں اور اُن کے پاس عذاب

مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾ ثُمَّ

وہاں سے آ گیا جہاں کا اُنہیں وہم و گمان بھی نہ تھا ﴿٢٦﴾ پھر

يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ

قیامت کے دن اللہ اُن کو زسوا کرے گا اور کہے گا کہ میرے وہ

شُرَكَاءِى الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقُّونَ

شریک کہاں ہیں جن کے لیے تم جھگڑا کیا کرتے تھے،



فِيهِمْ ط قَالَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ

جن کو علم دیا گیا تھا وہ کہیں گے

إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى

کہ آج رسوائی اور عذاب ہے

الْكَافِرِينَ ﴿٢٤﴾ الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُمْ

کافروں پر ﴿٢٤﴾ وہ جو اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں

الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ ص فَالْقُوا

فرشتے جب ان کی جان قبض کرنے لگتے ہیں

السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ ط

اُس وقت وہ جھک جاتے ہیں کہ ہم بُرائی نہیں کرتے ہیں،

بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ

کیوں نہیں! اللہ تعالیٰ خوب جاننے والا ہے جو کچھ تم

تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾ فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ

کرتے تھے ﴿٢٨﴾ اب جہنم کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ

خَلِدِينَ فِيهَا ط فَلَبِئْسَ مَثْوَى

اُس میں ہمیشہ ہمیشہ رہو ، پس کیسا بُرا ٹھکانہ ہے

الْمُتَكَبِّرِينَ ۲۹ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا

تکبر کرنے والوں کا ۲۹ اور جو تقوے والے ہیں اُن سے کہا گیا

مَا ذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ ط قَالُوا خَيْرًا ط

کہ تمہارے رب نے کیا چیز اتاری ہے تو انہوں نے کہا کہ

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا

نیک بات ، جن لوگوں نے بھلائی کی اُن کے لیے

حَسَنَةً ط وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ ط

اس دنیا میں بھی بھلائی ہے اور آخرت کا گھر بہتر ہے ،

وَلِنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ۳۰ جَنَّاتُ عَدْنٍ

اور کیا خوب گھر ہے تقوے والوں کا ۳۰ ہمیشہ رہنے کے باغات

يَدْخُلُونَهَا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

ہیں جن میں وہ داخل ہوں گے ، اُن کے نیچے سے نہریں

الْآنْهَرُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ ط

جاری ہوں گی، اُن کے لیے وہاں سب کچھ ہوگا جو وہ چاہیں گے،

كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ۳۱

اللہ پرہیزگاروں کو ایسا ہی بدلہ دے گا ۳۱

الَّذِينَ تَتَوَفَّوهُمْ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ لا

جن کی روح فرشتے اس حالت میں قبض کرتے ہیں کہ وہ پاک ہیں،

يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لا ادْخُلُوا

فرشتے کہتے ہیں: تم پر سلامتی ہو، جنت میں داخل ہو جاؤ

الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۳۲ هَلْ

اپنے اعمال کے بدلے میں ۳۲ کیا یہ لوگ اس کے

يَنْظُرُونَ اِلَّا اَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ

منتظر ہیں کہ اُن کے پاس فرشتے آئیں

اَوْ يَأْتِي اَمْرٌ رَّبِّكَ ط كَذَلِكَ فَعَلَ

یا آپ کے رب کا حکم آ جائے، ایسا ہی ان سے

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط وَمَا ظَلَمَهُمْ

پہلے والوں نے کیا ، اور اللہ نے اُن پر ظلم

اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۳۳﴾

نہیں کیا بلکہ وہ خود ہی اپنے اوپر ظلم کر رہے تھے ﴿۳۳﴾

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ

پھر اُن کو اُن کے بُرے کام کی سزائیں ملیں اور جس چیز کا

بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۳۴﴾

وہ مذاق اڑاتے تھے اُس نے اُن کو گھیر لیا ﴿۳۴﴾

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا

اور جن لوگوں نے شرک کیا وہ کہتے ہیں کہ اگر اللہ چاہتا تو

عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ

ہم اُس کے سوا کسی چیز کی عبادت نہ کرتے نہ ہم اور نہ ہمارے

وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ

باپ دادا ، اور نہ ہم اُس کے بغیر کسی چیز کو حرام ٹھہراتے ،

مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

ایسا ہی اُن سے پہلے والوں نے کیا تھا ،

فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلْغُ الْبَيِّنُ ﴿۳۵﴾

پس رسولوں کے ذمے تو صرف صاف صاف پہونچا دینا ہی ہے ﴿۳۵﴾

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَنْ

اور ہم نے ہر اُمت میں ایک رسول بھیجا کہ اللہ کی

اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ۚ

عبادت کرو اور طاغوت (شیطان) سے بچو ،

فِيْنَهُمْ مَّنْ هَدَى اللَّهُ وَفِيْنَهُمْ مَّنْ

پس اُن میں سے کچھ کو اللہ نے ہدایت دی

حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ ۖ فَسِيرُوا فِي

اور اُن میں سے کسی پر گرا ہی ثابت ہوئی ، پس

الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

زمین میں چل پھر کر دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا

الْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۶﴾ إِنَّ تَحْرِصَ عَلَى

انجام کیا ہوا ﴿۳۶﴾ اگر آپ اُن کی

هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ

ہدایت کے حریص ہو تو اللہ اُس کو ہدایت نہیں دیتا جس کو

يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿۳۷﴾

وہ گمراہ کر دیتا ہے اور اُن کا کوئی مددگار نہیں ﴿۳۷﴾

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا

اور یہ لوگ اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں سخت قسمیں کہ جو شخص

لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مِنْ يَمُوتُ بَلَىٰ وَعَدًّا

مَرَجَأَے گا اللہ اُس کو دوبارہ نہیں اُٹھائے گا، کیوں نہیں! یہ

عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

اُس کے اوپر ایک پکا وعدہ ہے لیکن اکثر لوگ

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۸﴾ لِيُبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي

نہیں جانتے ﴿۳۸﴾ تاکہ اُن کے سامنے اُس چیز کو کھول دے

يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ

جس میں وہ اختلاف کر رہے ہیں اور انکار کرنے والے

كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ ﴿٣٩﴾ إِنَّمَا

لوگ جان لیں کہ وہ جھوٹے تھے ﴿۳۹﴾ جب ہم

قَوْلُنَا لَشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ

کسی چیز کا ارادہ کرتے ہیں تو ہمارا اتنا ہی کہنا کافی ہوتا ہے کہ ہم

كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٠﴾ وَالَّذِينَ هَا جَرُّوْا فِي

اُس کو کہتے ہیں ہو جاتا وہ ہو جاتی ہے ﴿۴۰﴾ اور جن لوگوں نے

اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ

اللہ کے لیے اپنا وطن چھوڑا بعد اس کے کہ اُن پر ظلم کیا گیا،

فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَلَا جَزَاءَ الْآخِرَةِ

ہم اُن کو دنیا میں بھی ضرور اچھا ٹھکانہ دیں گے اور آخرت کا

أَكْبَرُ مَلَأُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ الَّذِينَ

ثواب تو بہت بڑا ہے، کاش وہ جانتے ﴿۴۱﴾ وہ

صَبْرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۳۲﴾

ایسے ہیں جو صبر کرتے ہیں اور اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں ﴿۳۲﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا

اور ہم نے آپ سے پہلے بھی آدمیوں ہی کو رسول بنا کر بھیجا جن

نُوحِيٍّ إِلَيْهِمْ فَسُئِلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ

کی طرف ہم وحی کرتے تھے، پس علم والوں سے پوچھ لو

إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۳﴾ بِالْبَيِّنَاتِ

اگر تم نہیں جانتے ﴿۳۳﴾ ہم نے انہیں بھیجا تھا دلائل

وَالزُّبُرِ ط وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ

اور کتابوں کے ساتھ، اور ہم نے آپ پر بھی یاد دہانی اتاری؛

لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ

تاکہ آپ لوگوں پر اس چیز کو واضح کر دیں جو ان کی طرف

وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۳۴﴾ أَفَأَمِنْ

اتاری گئی ہے اور تاکہ وہ غور کریں ﴿۳۴﴾ کیا وہ لوگ جو



الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ

بُری تدبیریں کر رہے ہیں وہ اس بات سے بے فکر ہیں کہ

اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمْ

اللہ اُن کو زمین میں دھنسا دے یا اُن پر

الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٣٥﴾

عذاب وہاں سے آئے جہاں سے اُن کو گمان بھی نہ ہو ﴿٣٥﴾

أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقْلُبِهِمْ فَبَا هُمْ

یا اُن کو چلتے پھرتے پکڑ لے تو وہ لوگ اللہ کو

بِعُجْزِينَ ﴿٣٦﴾ أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى

عاجز نہیں کر سکتے ﴿٣٦﴾ یا اُن کو اندیشے کی حالت میں

تَخَوْفٍ طَفَانٍ رَبِّكُمْ لَرَّءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٣٧﴾

پکڑ لے، پس تمہارا رب مہربان ہے، رحمت والا ہے ﴿٣٧﴾

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ

کیا وہ نہیں دیکھتے کہ اللہ نے جو چیز بھی پیدا کی ہے

شَيْءٍ يَتَفَيَّؤُا ظِلُّهُ عَنِ الْيَمِينِ

اُس کے سائے دائیں طرف اور بائیں طرف جھک جاتے

وَالشَّمَالِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ ﴿۳۸﴾

ہیں اللہ کو سجدہ کرتے ہوئے اور وہ سب عاجز ہیں ﴿۳۸﴾

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي

اور اللہ ہی کو سجدہ کرتی ہیں جتنی چیزیں چلنے والی ہیں آسمانوں

الْاَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةِ وَهُمْ

میں اور زمین میں اور فرشتے بھی اور

لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۳۹﴾ يَخَافُونَ رَبَّهُمْ

وہ تکبر نہیں کرتے ﴿۳۹﴾ وہ اپنے اوپر اپنے رب سے

مِّنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿۵۰﴾

ڈرتے ہیں اور وہی کرتے ہیں جس کا اُن کو حکم ملتا ہے ﴿۵۰﴾

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا الْهَيْنِ

اور اللہ نے فرمایا کہ دو معبود مت بناؤ ،

اٰثْنَيْنِ ۚ اِنَّمَا هُوَ اِلٰهُ وَّاحِدٌ ۚ فَاَيَّايَ

وہ ایک ہی معبود ہے تو مجھ ہی سے

فَارْهَبُونِ ۝۵۱ ۚ وَ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

ڈرو ۝۵۱ اور اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں

وَالْاَرْضِ ۚ وَ لَهُ الدِّيْنُ ۚ وَ اَصْبٰٓءًا ط

اور زمین میں ہے ، اور اسی کی اطاعت ہے ہمیشہ ،

اَفْغَيِّرَ اللّٰهُ تَتَّقُوْنَ ۝۵۲ ۚ وَ مَا بِكُمْ

تو کیا تم اللہ کے سوا اوروں سے ڈرتے ہو ۝۵۲ اور تمہارے پاس

مِّنْ نّعْمَةٍ فَمِنَ اللّٰهِ ثُمَّ اِذَا مَسَّكُمْ

جو بھی نعمت ہے وہ اللہ ہی کی طرف سے ہے ، پھر جب تم کو

الضَّرُّ فَاِلَيْهِ تَجْرَوْنَ ۝۵۳ ۚ ثُمَّ

تکلیف پہنچتی ہے تو اسی سے فریاد کرتے ہو ۝۵۳ پھر

اِذَا كَشَفَ الضَّرَّ عَنْكُمْ اِذَا

جب وہ تم سے تکلیف دور کر دیتا ہے

فَرِيقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿۵۳﴾<sup>لا</sup>

تو تم میں سے ایک گروہ اپنے رب کا شریک ٹھہرانے لگتا ہے ﴿۵۳﴾

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَهُمْ ط فَتَبَتَّعُوا قَد

تاکہ منکر ہو جائیں اُس چیز سے جو ہم نے اُن کو دی ہے، پس چند روز

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۵۵﴾ وَيَجْعَلُونَ لِبِئَا

فائدے اٹھا لو جلد ہی تم جان لو گے ﴿۵۵﴾ اور یہ لوگ ہماری دی ہوئی چیزوں

لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ط

میں سے اُن کا حصہ لگاتے ہیں جن کے متعلق اُن کو کچھ علم نہیں،

تَاللّٰهِ لَتَسْعَلَنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ﴿۵۶﴾

اللہ کی قسم! جو جھوٹ تم باندھ رہے ہو اُس کے بارے میں ضرور تم سے پوچھ تاچھ ہوگی ﴿۵۶﴾

وَيَجْعَلُونَ لِلّٰهِ الْبَنَاتِ سُبْحٰنَهُ لَا

اور وہ اللہ کے لیے بیٹیاں ٹھہراتے ہیں (حالانکہ وہ اس سے پاک ہے،

وَلَهُمْ مَّا يَشْتَهُونَ ﴿۵۷﴾ وَإِذَا بُشِّرَ

اور اپنے لیے وہ جو دل چاہتا ہے ﴿۵۷﴾ اور جب اُن میں سے کسی کو بیٹی کی

أَحَدُهُمْ بِالْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجْهَهُ مُسْوَدًّا

خوش خبری دی جائے تو اُس کا چہرہ سیاہ پڑ جاتا ہے اور وہ جی ہی

وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿۵۸﴾ يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ

جی میں گڑھتا ہے ﴿۵۸﴾ اس بُری خبر کی وجہ سے لوگوں سے چھپا

سُوِّءَ مَا بُشِّرَ بِهِ ط أَيُّسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ

چھپا پھرتا ہے، سوچتا ہے کہ کیا اس کو ذلت کے ساتھ لیے ہوئے

أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ط أَلَا سَاءَ

ہی رہے یا اسے مٹی میں دبا دے، آہ! کیا ہی بُرے

مَا يَحْكُمُونَ ﴿۵۹﴾ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

فیصلے کرتے ہیں ﴿۵۹﴾ بُری مثال ہے اُن لوگوں کے لیے جو

بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السُّوءِ ؕ وَ لِلَّهِ الْمَثَلُ

آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اور اللہ کے لیے اعلیٰ مثالیں

الْأَعْلَىٰ ط وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۶۰﴾

ہیں اور وہ غالب ہے، حکمت والا ہے ﴿۶۰﴾

وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ

اور اگر اللہ لوگوں کو اُن کے ظلم پر پکڑتا تو زمین پر کسی

مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ

جاندار کو نہ چھوڑتا، لیکن وہ ایک مقرر وقت تک لوگوں کو

يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَاِذَا

مہلت دیتا ہے، پھر جب اُن کا مقرر وقت آجائے

جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً

تو وہ نہ ایک گھڑی پیچھے ہٹ سکیں گے

وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿۲۱﴾ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ

اور نہ آگے بڑھ سکیں گے ﴿۲۱﴾ اور وہ اللہ کے لیے وہ چیز ٹھہراتے ہیں

مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمْ

جس کو اپنے لیے ناپسند کرتے ہیں اور اُن کی زبانیں

الْكُذِبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ط لَا جَرَمَ

جھوٹ بیان کرتی ہیں کہ اُن کے لیے بھلائی ہے، یقیناً

أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهٗمْ مُّفْرَطُونَ ﴿۲۲﴾

اُن کے لیے دوزخ ہے اور وہ ضرور اُس میں پہنچا دیے جائیں گے ﴿۲۲﴾

تَاللّٰهِ لَقَدْ اَرْسَلْنَا اِلٰى اَمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ

اللہ کی قسم! ہم نے آپ سے پہلے مختلف قوموں کی طرف رسول بھیجے،

فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْمٰلَهُمْ فَهُوَ

پھر شیطان نے اُن کے کام اُن کو اچھے کر کے دکھائے، پس وہی آج

وَلِيْلَهُمُ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۲۳﴾

اُن کا ساتھی ہے اور اُن کے لیے ایک دردناک عذاب ہے ﴿۲۳﴾

وَمَا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتٰبَ اِلَّا لِتُبَيِّنَ

اور ہم نے آپ پر کتاب صرف اس لیے اتاری ہے کہ آپ اُن کو وہ

لَهُمُ الَّذِي اٰخْتَلَفُوْا فِيْهِ لَا وَهْدٰى

چیز کھول کر سنا دو جس میں وہ اختلاف کر رہے ہیں، اور وہ ہدایت

وَرَحْمَةً لِّلْقَوْمِ الْيٰؤْمِنُوْنَ ﴿۲۴﴾ وَاللّٰهُ

اور رحمت ہے اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لائیں ﴿۲۴﴾ اور اللہ نے

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ

آسمان سے پانی اتارا پھر اُس سے زمین کو اُس کے مُردہ ہو

الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ

جانے کے بعد زندہ کر دیا ، بے شک اس میں

لَايَةً لِّقَوْمٍ يَسْبَعُونَ ﴿٢٥﴾ وَإِنَّ لَكُمْ

نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو سنتے ہیں ﴿٢٥﴾ اور بے شک

فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةٌ ۖ نُسْقِيكُمْ مِمَّا

تمہارے لیے چوپایوں میں سبق ہے، ہم اُن کے پیٹوں کے

فِي بُطُونِهِمْ مِنْ أَبْيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَبَنًا

اندر گوبر اور خون کے درمیان سے تم کو ایسا خالص دودھ

خَالِصًا سَائِغًا لِلشَّرْبِ بَيْنَ ﴿٢٦﴾ وَمِنْ

پلاتے ہیں جو خوشگوار ہے پینے والوں کے لیے ﴿٢٦﴾ اور

ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالْأَعْنَابِ تَتَّخِذُونَ

کھجور اور انگور کے پھلوں سے بھی ، تم اُن سے



مِنْهُ سَكْرًا وَرِزْقًا حَسَنًا ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ

نشے کی چیزیں بھی بناتے ہو اور کھانے کی اچھی چیزیں بھی، بے شک اس

لَايَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۶۷﴾ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ

میں نشانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو عقل رکھتے ہیں ﴿۶۷﴾ اور آپ کے رب

إِلَى النَّحْلِ أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ

نے شہد کی مکھی کے دل میں یہ بات ڈالی کہ پہاڑوں میں، درختوں میں اور

بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿۶۸﴾

لوگوں کی بنائی ہوئی اونچی اونچی ٹٹیوں میں اپنے گھر (جھتے) بنا ﴿۶۸﴾

ثُمَّ كُلِّي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي

پھر ہر قسم کے پھلوں کا رس چوس کر اور

سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا ۗ يَخْرُجُ مِنْ

اپنے رب کی ہموار کی ہوئی راہوں پر چل، اُس کے

بُطُونِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ

پیٹ سے پینے کی چیز نکلتی ہے اُس کے رنگ مختلف ہیں،

فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ

اُس میں لوگوں کے لیے شفا ہے، بے شک اس میں نشانی ہے

لَايَةً لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ﴿٢٩﴾ وَاللَّهُ

اُن لوگوں کے لیے جو غور کرتے ہیں ﴿٢٩﴾ اور اللہ نے

خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ وَمِنْكُمْ مَنْ

تم کو پیدا کیا پھر وہی تم کو وفات دیتا ہے، اور تم میں سے

يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ

بعض وہ ہیں جو ناکارہ عمر تک پہنچائے جاتے ہیں کہ

بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا ط إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ

جاننے کے بعد وہ کچھ نہ جانیں، بے شک اللہ علم والا،

قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾ وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ

قدرت والا ہے ﴿٤٠﴾ اور اللہ نے تم میں سے بعض کو

بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۚ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا

بعض پر روزی میں بڑائی دی ہے، پس جن کو بڑائی دی گئی ہے

بِرَادِي رِزْقِهِمْ عَلَى مَا مَلَكَتْ

وہ اپنی روزی اپنے غلاموں کو نہیں دے دیتے کہ

أَيْبَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ۖ أَفَبِنِعْمَةِ

وہ اُس میں برابر ہو جائیں ، پھر کیا وہ اللہ کی نعمت کا

اللَّهُ يَجْحَدُونَ ۖ ﴿٤١﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ

انکار کرتے ہیں ﴿٤١﴾ اور اللہ نے تمہارے لیے

مِّنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا ۖ جَعَلَ لَكُمْ

تم ہی میں سے بیویاں بنائیں اور تمہاری

مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدَةً ۗ وَرَزَقَكُمْ

بیویوں سے تمہارے لیے بیٹے اور پوتے پیدا کیے اور تم کو پاکیزہ

مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۖ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ

چیزیں کھانے کے لیے دیں ، پھر کیا یہ باطل پر ایمان لاتے ہیں

وَ بِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ۖ ﴿٤٢﴾ وَيَعْبُدُونَ

اور اللہ کی نعمت کا انکار کرتے ہیں ﴿٤٢﴾ اور وہ اللہ کے سوا

مَنْ دُونَ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ

اُن چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جو نہ اُن کے لیے

رِزْقًا مِّنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا

آسمان سے کسی روزی پر اختیار رکھتی ہے اور زمین سے

وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٣﴾ فَلَا تَضْرِبُوا

اور نہ وہ قدرت رکھتی ہیں ﴿٤٣﴾ پس تم

لِلَّهِ الْأَمْثَالَ ط إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

اللہ کے لیے مثالیں نہ بیان کرو، بے شک اللہ جانتا ہے

وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤٤﴾ ضَرَبَ اللَّهُ

اور تم نہیں جانتے ﴿٤٤﴾ اور اللہ مثال

مَثَلًا عَبْدًا مَّملُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ

بیان کرتا ہے ایک غلام مملوک کی جو کسی چیز پر اختیار نہیں رکھتا،

شَيْءٍ ۚ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَّا رِزْقًا حَسَنًا

اور ایک شخص ہے جس کو ہم نے اپنے پاس سے اچھا رزق دیا ہے

فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا ط

پس وہ اُس میں سے چھپا کر اور ظاہر کر کے خرچ کرتا ہے،

هَلْ يَسْتَوْنَ ط الْحَمْدُ لِلَّهِ ط بَلْ

کیا یہ برابر ہوں گے، ساری تعریف اللہ کے لیے ہے لیکن

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٥﴾ وَضَرَبَ

اکثر لوگ نہیں جانتے ﴿٤٥﴾ اور اللہ ایک اور

اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ

مثال بیان کرتا ہے کہ دو شخص ہیں جن میں سے ایک گونگا ہے

لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ لَا

کوئی کام نہیں کر سکتا ہے اور وہ اپنے مالک پر بوجھ ہے،

أَيْنَمَا يُوَجِّهُهُ لآيَاتٍ بَخِيرٍ ط هَلْ يَسْتَوِي

وہ اُس کو جہاں بھیجتا ہے وہ کوئی کام درست کر کے نہیں لاتا، کیا وہ اور ایسا

هُوَ لَا وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ

شخص برابر ہو سکتے ہیں جو انصاف کی تعلیم دیتا ہے اور وہ ایک سیدھی

مُسْتَقِيمٌ ④۶ ۴ وَ لِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ ۴

راہ پر ہے ④۶ اور اللہ ہی کے لیے ہیں آسمانوں

وَالْاَرْضِ ط وَمَا اَمْرُ السَّاعَةِ اِلَّا كَلَمْحِ

اور زمین کی پوشیدہ باتیں ، اور قیامت کا معاملہ بس ایسا ہوگا

الْبَصْرِ اَوْ هُوَ اَقْرَبُ ط اِنَّ اللّٰهَ عَلٰی كُلِّ

جیسے آنکھ جھپکنا بلکہ اُس سے بھی جلد ، بے شک اللہ

شَيْءٍ قَدِيْرٌ ④۷ ۴ وَاللّٰهُ اَخْرَجَكُمْ مِّنْ

ہر چیز پر قادر ہے ④۷ اور اللہ نے تم کو تمہاری ماؤں کے

بُطُوْنٍ اُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ شَيْئًا لَا

پیٹ سے نکالا ، تم کسی چیز کو نہ جانتے تھے ،

وَجَعَلَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ لَا

اور اُس نے تمہارے لیے کان اور آنکھ اور دل بنائے

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ④۸ ۴ اَلَمْ يَرَوْا اِلٰی

تاکہ تم شکر کرو ④۸ کیا لوگوں نے

الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ ط مَا

پرندوں کو نہیں دیکھا کہ آسمان کی فضا میں مسخر ہو رہے ہیں، اُن کو

يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

صرف اللہ تھامے ہوئے ہے، بے شک اس میں نشانیاں ہیں

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٤٩﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ

اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لائیں ﴿۴۹﴾ اور اللہ نے تمہارے

مِّنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ

لیے تمہارے گھروں کو سکون کی جگہ بنایا اور تمہارے لیے

جُلُودًا لِّأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ

جانوروں کی کھال کے گھر بنائے جن کو تم اپنے سفر کے دن

ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ لَا وَمِنْ

اور قیام کے دن ہلکا پاتے ہو ، اور اُن کے

أَصْوَابِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَانًا

اون اور اُن کے روئیں اور اُن کے بالوں سے گھر کا سامان

وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿۸۰﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ

اور فائدے کی چیزیں ایک مدت تک کے لیے بنائیں ﴿۸۰﴾ اور اللہ نے

لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلًّا وَجَعَلَ لَكُمْ

تمہارے لیے اپنی پیدا کی ہوئی چیزوں کے سائے بنائے اور تمہارے

مِّنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ

لیے پہاڑوں میں چھپنے کی جگہ بنائی اور تمہارے لیے ایسے

سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ

لباس بنائے جو تم کو گرمی سے بچاتے ہیں اور ایسے لباس بنائے

تَقِيكُمُ بِأَسْكُمُ ط كَذٰلِكَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ

جو لڑائی میں تم کو بچاتے ہیں، اسی طرح اللہ تم پر اپنی نعمتیں

عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسَلِّمُونَ ﴿۸۱﴾ فَاِنْ

پوری کرتا ہے؛ تاکہ تم فرماں بردار بنو ﴿۸۱﴾ پھر اگر وہ

تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ الْمُبِينُ ﴿۸۲﴾

منہ پھیر لیں تو آپ کے اوپر صرف صاف صاف پہنچانے کی ذمہ داری ہے ﴿۸۲﴾



يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا

وہ لوگ اللہ کی نعمت کو پہچانتے ہیں پھر وہ اُس کے منکر ہو جاتے ہیں

وَآكْثَرُهُمُ الْكٰفِرُونَ ﴿۸۳﴾ وَيَوْمَ

اور اُن میں اکثر ناشکرے ہیں ﴿۸۳﴾ اور جس دن

نَبَعْتُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ

ہم ہر اُمت میں سے ایک گواہ اُٹھائیں گے ، پھر

لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ

انکار کرنے والوں کو ہدایت نہ دی جائے گی اور نہ اُن سے

يُسْتَعْتَبُونَ ﴿۸۴﴾ وَاِذَا رَاَ الَّذِيْنَ

توبہ لی جائے گی ﴿۸۴﴾ اور جب ظالم لوگ

ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ

عذاب کو دیکھیں گے تو وہ عذاب نہ اُن سے ہلکا کیا جائے گا

وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿۸۵﴾ وَاِذَا رَاَ

اور نہ اُنہیں مہلت دی جائے گی ﴿۸۵﴾ اور جب مشرک لوگ

الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا

اپنے شریکوں کو دیکھیں گے تو کہیں گے کہ

رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ

اے ہمارے رب ! یہی ہمارے وہ شرکاء ہیں

كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ ؕ فَالْقُوا

جن کو ہم تجھے چھوڑ کر پکارتے تھے، تب وہ بات

إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٨٦﴾

اُن کے اوپر ڈال دیں گے کہ تم جھوٹے ہو ﴿٨٦﴾

وَالْقُوا إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامَ

اُس دن وہ سب (عاجز ہو کر) اللہ کے سامنے اطاعت کا اقرار پیش کریں گے

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٨٧﴾

اور جو جھوٹ وہ باندھا کرتے تھے وہ سب اُن سے گم ہو جائے گا ﴿٨٧﴾

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ

جنہوں نے انکار کیا اور لوگوں کو اللہ کے راستے سے

اللَّهُ زِدْهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ

روکا ہم اُن کے عذاب پر عذاب کا اضافہ کریں گے

بِئْسَ كَانُوا يَفْسِدُونَ ﴿٨٨﴾ وَيَوْمَ

اُس فساد کی وجہ سے جو وہ کرتے تھے ﴿٨٨﴾ اور جس دن

نَبَعَتْ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ

ہم ہر اُمت میں ایک گواہ اُنہیں میں سے اُٹھائیں گے

مِّنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا

اور آپ کو اُن لوگوں پر گواہ بنا کر لائیں گے ،

عَلَىٰ هَؤُلَاءِ ۖ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ

اور ہم نے آپ پر کتاب اُتاری ہے

تَبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ ۖ وَهُدًى وَرَحْمَةً

ہر چیز کو کھول دینے کے لیے ، وہ ہدایت اور رحمت

وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿٨٩﴾ إِنَّ اللَّهَ

اور بشارت ہے فرماں برداروں کے لیے ﴿٨٩﴾ بے شک اللہ

يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَائِي

حکم دیتا ہے عدل کا اور احسان کا اور رشتہ داروں کو

ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ

دینے کا ، اور اللہ روکتا ہے کھلی بے حیائی سے

وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ

اور بُرائی سے اور سرکشی سے ، اللہ تم کو نصیحت کرتا ہے

تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا

تا کہ تم سبق حاصل کرو ﴿۹۰﴾ اور تم اللہ کے عہد کو پورا کرو جب کہ تم

عُهِدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ

آپس میں عہد کر لو ، اور قسموں کو پکا کرنے کے بعد

تَوَكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ

اُن کو نہ توڑو ؛ حالانکہ تم اللہ کو اپنے اوپر ضامن بھی بنا

كَفِيلًا ۗ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿٩١﴾

چکے ہو ، بے شک اللہ جانتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو ﴿۹۱﴾

وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا

اور تم اُس عورت کی مانند نہ بنو جس نے اپنی محنت سے کاتا ہوا

مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا ط تَتَّخِذُونَ

سوت ٹکڑے ٹکڑے کر کے توڑ دیا، تم اپنی قسموں کو

أَيْمَانِكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ

آپس میں فساد ڈالنے کا ذریعہ بناتے ہو محض اس وجہ سے کہ ایک

أُمَّةٌ هِيَ أَرْبِي مِنْ أُمَّةٍ ط إِنَّمَا

گروہ دوسرے گروہ سے بڑھ جائے، اللہ اس کے ذریعے

يَبْلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ ط وَلِيَبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ

تمہاری آزمائش کرتا ہے اور وہ قیامت کے دن اُس چیز کو اچھی

الْقَلْبَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۹۲﴾

طرح تم پر ظاہر کر دے گا جس میں تم اختلاف کر رہے ہو ﴿۹۲﴾

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً

اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک ہی اُمت بنا دیتا

وَلَكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي

لیکن وہ بے راہ کر دیتا ہے جس کو چاہتا ہے اور ہدایت دے

مَنْ يَشَاءُ ط وَ لَتَسْعَلَنَّ عَمَّا كُنْتُمْ

دیتا ہے جس کو چاہتا ہے، اور ضرور تم سے تمہارے اعمال کی

تَعْمَلُونَ ﴿۹۳﴾ وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ

پوچھ گچھ ہوگی ﴿۹۳﴾ اور تم اپنی قسموں کو آپس میں

دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمٌ بَعْدَ

فریب کا ذریعہ نہ بناؤ کہ کوئی قدم جنے کے بعد

ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَدْتُمْ

پھسل جائے اور تم اس بات کی سزا چکھو کہ تم نے

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ءِ وَلَكُمْ عَذَابٌ

اللہ کی راہ سے روکا، اور تمہارے لیے ایک

عَظِيمٌ ﴿۹۴﴾ وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ

بڑا عذاب ہے ﴿۹۴﴾ اور اللہ کے عہد کو

ثَبَنًا قَلِيلًا ۱۷ اِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ

تھوڑے فائدے کے لیے نہ بیچو، جو کچھ اللہ کے پاس ہے

لَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۱۸ مَا

وہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانو ۱۸ جو کچھ

عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۱۹

تمہارے پاس ہے وہ ختم ہو جائے گا اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے

وَلَنْجَزِيَنَّ الَّذِينَ صَبَرُوا وَاَجْرَهُمْ

وہ باقی رہنے والا ہے، اور جو لوگ صبر کریں گے ہم ان کے

بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۲۰ مَنْ

اچھے کاموں کا اجر ان کو ضرور دیں گے ۲۰ جو کوئی

عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثَىٰ وَهُوَ

نیک کام کرے گا چاہے وہ مرد ہو یا عورت، بشرطیکہ

مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۲۱

وہ مؤمن ہو تو ہم اس کو زندگی دیں گے ایک اچھی زندگی،

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ

اور جو کچھ وہ کرتے رہے ہیں اُس کا ہم اُن کو

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۹۷﴾ فَاِذَا قَرَأْتَ

بہترین بدلہ دیں گے ﴿۹۷﴾ پس جب آپ

الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنْ

قرآن کو پڑھیں تو شیطان مردود سے

الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿۹۸﴾ اِنَّهٗ لَيْسَ لَهٗ

اللہ کی پناہ مانگیں ﴿۹۸﴾ اُس کا زور اُن لوگوں پر

سُلْطٰنٌ عَلٰی الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَلٰی

نہیں چلتا جو ایمان والے ہیں اور اپنے

رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿۹۹﴾ اِنَّمَا سُلْطٰنُهٗ

رب پر بھروسہ رکھتے ہیں ﴿۹۹﴾ اُس کا زور تو صرف

عَلٰی الَّذِيْنَ يَتَوَلَّوْنَهٗ وَالَّذِيْنَ

اُن لوگوں پر چلتا ہے جو اُس سے تعلق رکھتے ہیں اور جو



هُم بِهِ مُشْرِكُونَ ۱۰۰ ع وَإِذَا بَدَّلْنَا

اللہ کے ساتھ شرک کرتے ہیں ۱۰۰ اور جب ہم

آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ ۱۰۱ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا

ایک آیت کی جگہ دوسری آیت بدلتے ہیں، اور اللہ خوب جانتا

يُنزِّلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ ط

ہے جو کچھ وہ اتارتا ہے، تو وہ کہتے ہیں کہ تم گھڑ لائے ہو،

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۱۰۱ قُلْ

بلکہ ان میں اکثر لوگ علم نہیں رکھتے ۱۰۱ کہہ دیجیے کہ

نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ

اُس کو روح القدس نے تمہارے رب کی طرف سے

بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا

حق کے ساتھ اتارا ہے؛ تاکہ وہ ایمان والوں کو ثابت قدم رکھے

وَهُدَىٰ وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۱۰۲

اور وہ ہدایت اور خوش خبری ہو فرماں برداروں کے لیے ۱۰۲

وَلَقَدْ نَعَلْمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا

اور ہم کو معلوم ہے کہ یہ لوگ کہتے ہیں کہ اس کو تو

يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ ط لِسَانُ الَّذِي

ایک آدمی سکھاتا ہے ، جس شخص کی طرف

يُوحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَبِي وَهَذَا

وہ منسوب کرتے ہیں اُس کی زبان عجیبی ہے اور یہ (قرآن)

لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ ﴿۱۰۳﴾ إِنَّ

صاف عربی زبان ہے ﴿۱۰۳﴾ بے شک

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا

جو لوگ اللہ کی آیتوں پر ایمان نہیں لاتے

لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ

اللہ اُن کو کبھی راہ نہیں دکھائے گا اور اُن کے لیے دردناک

أَلِيمٌ ﴿۱۰۴﴾ إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ

سزا ہے ﴿۱۰۴﴾ جھوٹ تو وہ لوگ گھڑتے ہیں

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ۚ

جو اللہ کی آیتوں پر ایمان نہیں رکھتے

وَأُولَئِكَ هُمُ الْكٰذِبُونَ ﴿۱۰۵﴾

اور یہی لوگ جھوٹے ہیں ﴿۱۰۵﴾ جو

كَفَرُوا بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا

شخص ایمان لانے کے بعد اللہ سے منکر ہوگا سوائے اُس کے

مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ

جس پر زبردستی کی گئی ہو بشرطیکہ اُس کا دل ایمان پر جما ہوا ہو،

وَلٰكِنْ مَّنْ شَرَحَ بِالْكَفْرِ صَدْرًا

لیکن جو شخص دل کھول کر منکر ہو جائے تو

فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِّنَ اللَّهِ ۚ وَ لَهُمْ

ایسے لوگوں پر اللہ کا غضب ہوگا اور اُن کو

عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۰۶﴾ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ

بڑی سزا ہوگی ﴿۱۰۶﴾ یہ اس واسطے کہ انہوں نے

اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى

آخرت کے مقابلے میں دنیا کی زندگی کو

الْآخِرَةَ ۚ وَ أَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

پسند کیا ، اور اللہ تمکروں کو راستہ

الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿۱۰۷﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ

نہیں دکھاتا ﴿۱۰۷﴾ یہ وہ لوگ ہیں کہ

طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَهُمْ

اللہ نے اُن کے دلوں پر اور اُن کے کانوں پر اور اُن کی

وَأَبْصَارِهِمْ ۚ وَأُولَئِكَ هُمُ الْغٰفِلُونَ ﴿۱۰۸﴾

آنکھوں پر مہر کر دی ، اور یہ لوگ بالکل غافل ہیں ﴿۱۰۸﴾

لَا جَرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ

لازمی بات ہے کہ آخرت میں یہ لوگ

الْخٰسِرُونَ ﴿۱۰۹﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ

گھاٹے میں رہیں گے ﴿۱۰۹﴾ پھر آپ کا رب

لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا فِتْنُوا

اُن لوگوں کے لیے جنہوں نے آزمائش میں ڈالے جانے کے

ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا ۗ إِنَّ رَبَّكَ

بعد ہجرت کی پھر جہاد کیا اور قائم رہے تو ان باتوں کے بعد

مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۰﴾

بے شک آپ کا رب بخشنے والا ، مہربان ہے ﴿۱۰﴾

يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ

جس دن ہر شخص اپنی ہی طرف داری میں بولتا ہوا آئے گا

عَنْ نَفْسِهَا وَتُوْفَىٰ كُلُّ نَفْسٍ

اور ہر شخص کو اُس کے کیے کا پورا بدلہ ملے گا

مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۱﴾

اور اُن پر ظلم نہ کیا جائے گا ﴿۱۱﴾

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ

اور اللہ ایک بستی والوں کی مثال بیان کرتا ہے کہ وہ

أَمِنَةً مُّطْمَئِنِّتَةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا

امن و اطمینان میں تھے ، اُن کو اُن کا رزق فراغت

رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ

کے ساتھ ہر طرف سے پہنچ رہا تھا پھر انہوں نے

بِأَنعَمِ اللَّهِ فَآذَقَهَا اللَّهُ لِبَاسٍ

اللہ کی نعمتوں کی نا شکری کی تو اللہ نے

الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا

اُن کو اُن کے اعمال کی وجہ سے بھوک اور خوف کا

يَصْنَعُونَ ﴿۱۱۳﴾ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ

مذہ چکھایا ﴿۱۱۳﴾ اور اُن کے پاس ایک

رَسُولٌ مِّنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمْ

رسول انہیں میں سے آیا تو اُس کو انہوں نے جھوٹا بتایا پھر اُن کو

الْعَذَابِ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿۱۱۴﴾ فَكُلُوا

عذاب نے پکڑ لیا اور وہ ظالم تھے ﴿۱۱۴﴾ پس جو چیزیں

مِمَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ص

اللہ نے تم کو حلال اور پاکیزہ دی ہیں اُن میں سے کھاؤ

وَأَشْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ

اور اللہ کی نعمت کا شکر کرو اگر تم اسی کی

إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿۱۱۳﴾ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ

عبادت کرتے ہو ﴿۱۱۳﴾ اُس نے تو تم پر صرف مُردار کو حرام

الْبَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَالْحَمَّ الْخَنِزِيرِ

کیا ہے اور خون کو اور سُور کے گوشت کو

وَمَا أَهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنْ اضْطُرَّ

اور جس پر غیر اللہ کا نام لیا گیا ہو، پھر جو شخص مجبور ہو جائے

غَيْرِ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ

بشرطیکہ وہ نہ طالب ہو اور نہ حد سے بڑھنے والا ہو تو اللہ

غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۱۵﴾ وَلَا تَقُولُوا لِمَا

بخشنے والا، مہربان ہے ﴿۱۱۵﴾ اور اپنی زبانوں کے گھڑے ہوئے

تَصِفُ أَلْسِنَتِكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلْلٌ

جھوٹ کی بنا پر یہ نہ کہو کہ یہ حلال ہے

وَهَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ

اور یہ حرام ہے کہ تم اللہ پر جھوٹی

الْكَذِبَ ط إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى

تہمت لگاؤ ، بے شک جو لوگ اللہ پر

اللَّهُ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ط

جھوٹی تہمت لگائیں گے وہ کامیاب نہیں ہوں گے (۱۱۶)

مَتَاعٌ قَلِيلٌ ص وَلَهُمْ عَذَابٌ

وہ تھوڑا سے فائدہ اٹھالیں ، اور ان کے لیے دردناک

أَلِيمٌ (۱۱۷) وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَمْنَا

عذاب ہے (۱۱۷) اور یہودیوں پر ہم نے وہ چیزیں حرام کر دی

مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ ج

تھیں جو ہم اس سے پہلے آپ کو بتا چکے ہیں ،



وَمَا ظَلَمْنَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا

اور ہم نے ان پر کوئی ظلم نہیں کیا بلکہ

أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۱۸﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ

وہ خود اپنے اوپر ظلم کرتے رہے ﴿۱۱۸﴾ پھر آپ کا رب

لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ

ان لوگوں کے لیے جنہوں نے جہالت کی وجہ سے

ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ

برائی کر لی پھر اُس کے بعد توبہ کی

وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا

اور اپنی اصلاح کی تو آپ کا رب اُس کے بعد

لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۱۹﴾ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ

بخشنے والا، مہربان ہے ﴿۱۱۹﴾ بے شک ابراہیم (علیہ السلام) ایک اُمت

كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا ط

(کی طرح) تھے (جو) اللہ کے فرماں بردار (اور اُس کی طرف)

وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۳۰﴾

یکسو تھے، اور وہ شرک کرنے والوں میں سے نہ تھے ﴿۱۳۰﴾

شَاكِرًا لِأَنْعُمِهِ ط اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ

وہ اُس کی نعمتوں کا شکر کرنے والے تھے، اللہ نے اُس کو چن لیا

إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۳۱﴾ وَآتَيْنَاهُ فِي

اور سیدھے راستے کی طرف اُس کی رہنمائی کی ﴿۱۳۱﴾ اور ہم نے

الدُّنْيَا حَسَنَةً ط وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ

اُس کو دنیا میں بھی بھلائی دی اور یقیناً آخرت میں بھی وہ

لَبِنَ الصَّالِحِينَ ط ثُمَّ أَوْحَيْنَا

اچھے لوگوں میں سے ہوگا ﴿۱۳۲﴾ پھر ہم نے آپ کی طرف وحی

إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ

کی کہ ابراہیم (ﷺ) کے طریقے کی پیروی کریں

حَنِيفًا ط وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۳۳﴾

جو یکسو تھے اور وہ شرک کرنے والوں میں سے نہ تھے ﴿۱۳۳﴾

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ

سنچر کے دن کی عظمت تو صرف اُن لوگوں کے ذمے ہی ضروری

اِخْتَلَفُوا فِيهِ ط وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ

کی گئی تھی جنہوں نے اُس میں اختلاف کیا تھا، اور بے شک

بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ

آپ کا رب قیامت کے دن اُن کے درمیان فیصلہ کر دے گا

يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۳۳﴾ اُدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ

جس بات میں وہ اختلاف کر رہے تھے ﴿۱۳۳﴾ اپنے رب کے

بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ

راستے کی طرف حکمت اور اچھی نصیحت کے ساتھ بلائیے اور اُن

وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ط إِنَّ رَبَّكَ

سے اچھے طریقے سے بحث کیجیے، بے شک آپ کا رب

هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ

خوب جانتا ہے کہ کون اُس کی راہ سے بھٹکا ہوا ہے اور وہ

أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٣٥﴾ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ

اُن کو بھی خوب جانتا ہے جو راہ پر چلنے والے ہیں ﴿١٣٥﴾ اور اگر تم

فَعَاقَبُوا بِبِئْسَ مَا عُوِّقِبْتُمْ بِهِ ط

بدلہ لو تو اتنا ہی بدلہ لو جتنا تمہارے ساتھ کیا گیا ہے ،

وَلَيْنَ صَبْرٌ تُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿١٣٦﴾

اور اگر تم صبر کرو تو وہ صبر کرنے والوں کے لیے بہت بہتر ہے ﴿١٣٦﴾

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ

اور صبر کیجیے، اور آپ کا صبر کرنا اللہ ہی کی توفیق سے ہے، اور آپ

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ

اُن پر غم نہ کریں اور جو کچھ تدبیریں وہ کر رہے ہیں اُس سے

مِمَّا يَمْكُرُونَ ﴿١٣٧﴾ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ

تنگ دل نہ ہوں ﴿١٣٧﴾ بے شک اللہ اُن لوگوں کے ساتھ ہے

اتَّقُوا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ﴿١٣٨﴾

جو پرہیزگار ہیں اور جو نیکی کرنے والے ہیں ﴿١٣٨﴾



دُونِي وَكَيْلًا ۲ ذُرِّيَّةً مِّنْ حَبْلِنَا مَعَ

اپنا کار ساز نہ بناؤ ۲ تم اُن لوگوں کی اولاد دہو جن کو ہم نے نوح (علیہ السلام)

نُوح ط إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ۳

کے ساتھ سوار کیا تھا، بے شک وہ ایک شکر گزار بندے تھے ۳

وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ

اور ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب میں بتا دیا تھا کہ

لَتُفْسِدَنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ

تم دو مرتبہ زمین (ملکِ شام) میں خرابی کرو گے اور بڑی

عُلُوًّا كَبِيرًا ۴ فَاذْأَجَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا

سرکشی کرو گے ۴ پھر جب اُن میں سے پہلا وعدہ آیا

بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا أُولِي بَأْسٍ

تو ہم نے تم پر اپنے بندے بھیجے نہایت

شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ ط وَكَانَ

زور والے پس وہ گھروں میں گھس پڑے اور

وَعَدًا مَّفْعُولًا ⑤ ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمْ

وعدہ پورا ہو کر رہا ⑤ پھر ہم نے تمہاری

الْكَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمَدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ

باری اُن پر لوٹا دی اور مال اور اولاد سے تمہاری مدد کی

وَبَنِينَ وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ⑥ إِنَّ

اور تم کو زیادہ بڑی جماعت بنا دیا ⑥ اگر تم

أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ وَإِنْ

اچھے کام کرو گے تو تم اپنے لیے اچھا کرو گے اور اگر تم بُرے کام کرو گے تب

أَسَأْتُمْ فَلَهَا ٭ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ

بھی اپنے لیے بُرا کرو گے، پھر جب دوسرے وعدے کا وقت آیا تو ہم نے

لَيْسُوا عَاوِجُوهَكُمْ وَلِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ

اور بندے بھیجے کہ وہ تمہارے چہروں کو بگاڑ دیں اور مسجد (بیت المقدس) میں

كَبَادَ خَلْوَاهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَوَلِيَتَّبِعُوا

گھس جائیں جس طرح اُس میں پہلی بار گھسے تھے اور جس چیز پر اُن کا زور چلے اُس کو

تَتَّبِعِرًا ⑤ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمۥ

برباد کر دیں ⑤ قریب ہے کہ تمہارا رب تمہارے اوپر رحم کرے،

وَإِنْ عُدْتُمْ عُدْنَاَمْ وَجَعَلْنَاٰ جَهَنَّمَ

اور اگر تم پھر وہی کرو گے تو ہم بھی وہی کریں گے، اور ہم نے جہنم

لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ⑧ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ

کو منکفرین کے لیے قید خانہ بنا دیا ہے ⑧ بے شک یہ قرآن

يَهْدِي لِّلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ

وہ راہ دکھاتا ہے جو بالکل سیدھی ہے اور وہ خوش خبری دیتا ہے

الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ

ایمان والوں کو جو اچھے عمل کرتے ہیں کہ

أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ⑨ وَأَنَّ الَّذِينَ

اُن کے لیے بڑا اجر ہے ⑨ اور یہ کہ

لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ

جو لوگ آخرت کو نہیں مانتے اُن کے لیے ہم نے ایک دردناک



عَذَابًا أَلِيمًا ۱۰ وَيَدْعُ الْإِنْسَانَ

عذاب تیار کر رکھا ہے ۱۰ اور انسان بُرائی مانگتا ہے

بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ ط وَكَانَ الْإِنْسَانُ

جس طرح اُس کو بھلائی مانگنا چاہیے، اور انسان بڑا

عَجُولًا ۱۱ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ

جلد باز ہے ۱۱ اور ہم نے رات اور دن کو دو نشانیاں بنایا

فَبَحُونَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ

پھر ہم نے رات کی نشانی کو مٹا دیا اور دن کی نشانی کو

مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ رَبِّكُمْ

ہم نے روشن کر دیا؛ تاکہ تم اپنے رب کا فضل تلاش کرو

وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ط

اور تاکہ تم برسوں کی گنتی اور حساب معلوم کرو،

وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ۱۲ وَكُلَّ

اور ہم نے ہر چیز کو خوب کھول کر بیان کیا ہے ۱۲ اور

إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَهُ طَيْرَهُ فِي عُنُقِهِ ط

ہم نے ہر انسان کی بُرائی بھلائی کو اُس کے گلے لگا دیا ہے،

وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا

اور ہم قیامت کے دن اُس کے لیے ایک کتاب نکالیں گے

يَلْقَاهُ مَنْشُورًا ۱۳ ﴿۱۳﴾ اِقْرَأْ كِتَابَكَ ط

جس کو وہ کھلا ہوا پائے گا ﴿۱۳﴾ پڑھ اپنی کتاب،

كَفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ۱۳ ﴿۱۳﴾

آج اپنا حساب لینے کے لیے تو خود ہی کافی ہے ﴿۱۳﴾

مَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ج

جو شخص ہدایت کی راہ چلتا ہے تو وہ اپنے ہی لیے چلتا ہے،

وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ط

اور جو شخص بے راہ ہوتا ہے وہ بھی اپنے ہی نقصان کے لیے بے راہ ہوتا ہے،

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ط وَمَا كُنَّا

اور کوئی بوجھ اٹھانے والا دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گا، اور ہم سزا نہیں

مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ⑮

دیتے جب تک کہ ہم کسی رسول کو نہ بھیجیں ⑮

وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمْرُنَا

اور جب ہم کسی بستی کو ہلاک کرنا چاہتے ہیں تو اُس کے خوش عیش لوگوں

مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ

کو حکم دیتے ہیں پھر وہ اُس میں نافرمانی کرتے ہیں، تب اُن پر

عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا ⑯

بات ثابت ہو جاتی ہے پھر ہم اُس بستی کو تباہ و برباد کر دیتے ہیں ⑯

وَكَمِ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْ

اور نوح (علیہ السلام) کے بعد ہم نے کتنی ہی قومیں ہلاک

بَعْدِ نُوحٍ ط وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ

کر دیں، اور آپ کا رب کافی ہے اپنے بندوں کے گناہوں کو

عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ⑰ مَنْ كَانَ

جاننے کے لیے (اور) اُن کو دیکھنے کے لیے ⑰ جس کا

يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا

ارادہ صرف اس جلدی والی دنیا (فوری فائدے) کا ہی ہو اُسے ہم یہاں

نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ

جس قدر جس کے لیے چاہیں فوراً دے دیتے ہیں، بالآخر اُس کے لیے ہم

يَصْلِيْهَا مَنْ اَمَّا مَدُّ حُوْرًا ۱۸ وَمَنْ

جہنم مقرر کر دیتے ہیں جہاں وہ بُرے حالوں دھتکارا ہوا داخل ہوگا ۱۸ اور

اَرَادَ الْاٰخِرَةَ وَسَعٰى لَهَا سَعِيْهَا وَهُوَ

جس کا ارادہ آخرت کا ہو اور جیسی کوشش اُس کے لیے ہونی چاہیے وہ کرتا

مُوْمِنٌ فَاُوْلٰئِكَ كَانَ سَعِيْهُمْ

بھی ہو اور وہ ایمان والا بھی ہو، پس یہی لوگ ہیں جن کی کوشش کی اللہ

مَشْكُوْرًا ۱۹ كَلَّا نُبَدُّ هُوْلًا ۱۹ وَهُوَ لَآءِ

کے پاس پوری قدر دانی کی جائے گی ۱۹ ہم ہر ایک کو آپ کے رب کی

مِنْ عَطَاۥ رَبِّكَ ط وَمَا كَانَ عَطَاۥ

بخشش میں سے پہنچاتے ہیں، اُن کو بھی اور ان کو بھی، اور آپ کے رب کی

رَبِّكَ مَحْظُورًا ⑳ أَنْظُرْ كَيْفَ

بخشش کسی کے اوپر بند نہیں ⑳ دیکھیے ہم نے اُن کے ایک کو

فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ٭ وَلَا آخِرَةَ

دوسرے پر کس طرح فوقیت دی ہے، اور یقیناً آخرت اور بھی

أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ وَأَكْبَرُ تَفْضِيلًا ㉑

زیادہ بڑی ہے درجے کے اعتبار سے اور فضیلت کے اعتبار سے ㉑

لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعَدَ

آپ اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود نہ بنائیے ورنہ آپ بدحال

مَذْمُومًا مَّخْذُومًا ㉒ وَقَضَى رَبُّكَ

اور بے کس ہو کر رہ جائیں گے ㉒ اور آپ کے رب نے فیصلہ کر دیا

أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ

ہے کہ تم اُس کے سوا کسی اور کی عبادت نہ کرو اور ماں باپ کے ساتھ

إِحْسَانًا ٭ إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ

اچھا سلوک کرو، اگر وہ تمہارے سامنے بڑھاپے کو پہنچ جائیں

أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا

اُن میں سے کوئی ایک یا دونوں تو اُن کو

أَفٍّ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا

اَف نہ کہیں اور نہ اُن کو جھڑکیں اور اُن سے احترام کے

كَرِيمًا ۳۳) وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ

ساتھ بات کریں ۳۳) اور اُن کے سامنے نرمی سے عاجزی کے بازو

الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا

جھکا دیں اور کہیے کہ اے میرے رب! اُن دونوں پر رحم فرمائیے

كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا ۳۴) رَبُّكُمْ أَعْلَمُ

جیسا کہ انہوں نے مجھے بچپن میں پالا ۳۴) تمہارا رب خوب جانتا

بِمَا فِي نَفْسِكُمْ ۳۵) إِنْ تَكُونُوا صٰلِحِينَ

ہے کہ تمہارے دلوں میں کیا ہے، اگر تم نیک رہو گے تو

فَإِنَّهُ كَانَ لِلْأَوَّابِينَ غَفُورًا ۳۵)

وہ توبہ کرنے والوں کو معاف کر دینے والا ہے ۳۵)

وَاتِذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ

اور رشتے دار کو اُس کا حق دیجیے اور مسکین کو

وَابْنَ السَّبِيلِ وَلَا تُبْدِرْ تَبْدِيرًا ۲۶ اِنَّ

اور مسافر کو اور فضول خرچی نہ کریں ۲۶ بے شک

الْمُبْدِرِينَ كَانُوا اِخْوَانَ الشَّيْطَانِ ط

فضول خرچی کرنے والے شیطان کے بھائی ہیں ،

وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا ۲۷

اور شیطان اپنے رب کا بڑا ناشکرا ہے ۲۷

وَاِمَّا تَعْرِضَنَّ عَنْهُمْ اِبْتِغَاءَ رَحْمَةٍ

اور اگر آپ کو اپنے رب کے فضل کے انتظار میں جس کی آپ کو

مِّنْ رَبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا

امید ہے اُن سے اعراض کرنا پڑے تو آپ اُن سے نرمی کی

مَّيْسُورًا ۲۸ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً

بات کہیے ۲۸ اور نہ تو اپنا ہاتھ گردن سے باندھ لیں

إِلَىٰ عُنُقِكُمْ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ

اور نہ اُس کو بالکل کھلا چھوڑ دیں کہ آپ بدحال

فَتَقْعَدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ﴿۲۹﴾ إِنَّ رَبَّكَ

اور عاجز بن کر رہ جائیں ﴿۲۹﴾ بے شک آپ کا رب جس کو چاہتا ہے زیادہ

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۗ إِنَّهُ

رزق دیتا ہے اور جس کے لیے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے، بے شک

كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ﴿۳۰﴾ وَلَا تَقْتُلُوا

وہ اپنے بندوں کو جاننے والا، دیکھنے والا ہے ﴿۳۰﴾ اور اپنی

أَوْلَادَكُمْ خَشِيَةً ۖ إِمْلَاقٍ ۗ نَحْنُ

اولاد کو مفلسی کے اندیشے سے قتل نہ کرو، ہم اُن کو بھی

نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ۗ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ

رزق دیتے ہیں اور تم کو بھی، بے شک اُن کو قتل کرنا

خِطَاءً كَبِيرًا ﴿۳۱﴾ وَلَا تَقْرَبُوا الزَّوْجَىٰ إِنَّهُ كَانَ

بڑا گناہ ہے ﴿۳۱﴾ اور زنا کے قریب بھی نہ جاؤ، یقیناً وہ



فَاحِشَةً ط وَسَاءَ سَبِيلًا ۳۲ وَلَا تَقْتُلُوا

بے حیائی ہے اور بُرا راستہ ہے ۳۲ اور جس جان کو

النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ط

اللہ نے محترم ٹھہرایا ہے اُس کو قتل مت کرو مگر حق پر ،

وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيَّهِ

اور جو شخص ناحق قتل کیا جائے تو ہم نے اُس کے وارث کو اختیار

سُلْطَانًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ ط إِنَّهُ

دیا ہے پس وہ قتل میں حد سے نہ گزرے ، بے شک اُس کی

كَانَ مَنصُورًا ۳۳ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ

مدد کی جائے گی ۳۳ اور تم یتیم کے مال کے

الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ

پاس نہ جاؤ مگر جس طرح کہ بہتر ہو یہاں تک کہ

يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ص وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ ح

وہ اپنی جوانی کی عمر کو پہنچ جائے ، اور عہد کو پورا کرو ،

إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ③۳ وَأَوْفُوا

بے شک عہد کی پوچھ ہوگی ③۳ اور جب ناپ کر

الْكَيْلَ إِذَا كَلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ

دو تو پورا پورا ناپو اور ٹھیک ترازو سے

الْمُسْتَقِيمِ ط ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ

تول کر دو ، یہ بہتر طریقہ ہے اور اس کا انجام بھی

تَأْوِيلًا ③۵ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ

اچھا ہے ③۵ اور ایسی چیز کے پیچھے نہ لگیں جس کی

بِهِ عِلْمٌ ط إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ

آپ کو خبر نہیں ، بے شک کان اور آنکھ

وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ

اور دل سب کی آدمی سے پوچھ

مَسْئُولًا ③۶ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ

ہوگی ③۶ اور زمین میں اکڑ کر نہ چلیں ،

مَرَحًا ۳۷ إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ

آپ زمین کو پھاڑ نہیں سکتے اور نہ ہی

وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ۳۷ كُلُّ

آپ پہاڑوں کی لمبائی کو پہنچ سکتے ہو ۳۷ یہ

ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ

سارے بُرے کام آپ کے رب کے نزدیک

مَكْرُوهًا ۳۸ ذَلِكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَيْكَ

ناپسندیدہ ہیں ۳۸ یہ وہ باتیں ہیں جو آپ کے رب نے حکمت

رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ط وَلَا تَجْعَلْ

میں سے آپ کی طرف وحی کی ہیں، اور (اے انسان)

مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْقَى فِي جَهَنَّمَ

اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود نہ بنا، ورنہ تجھے ملامت کر کے دھکے دے

مَلُومًا مَدْحُورًا ۳۹ أَفَأَصْفِكُمْ رَبُّكُمْ

کر دوزخ میں پھینک دیا جائے گا ۳۹ کیا تمہارے رب نے تم کو

بِالْبَيْنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا ط

بیٹے چن کر دیے اور اپنے لیے فرشتوں میں سے بیٹیاں بنا لیں،

إِنَّكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا ۴۰ وَقَدْ

بے شک تم بڑی سخت بات کہتے ہو ۴۰ اور ہم نے

صَرَفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَدَّكُرُوا ط

اس قرآن میں طرح طرح سے بیان کیا ہے تاکہ وہ یاد دہانی

وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۴۱ قُلْ

حاصل کریں، لیکن ان کی بیزاری بڑھتی ہی جا رہی ہے ۴۱ کہہ

لَوْ كَانَ مَعَهُ الْهَيْهَةَ كَمَا يَقُولُونَ إِذَا

دیکھتے کہ اگر اللہ کے ساتھ اور بھی معبود ہوتے جیسا کہ یہ لوگ

لَا بُتَغُوا إِلَىٰ ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ۴۲

کہتے ہیں تو وہ عرش والے کی طرف ضرور راستہ نکالتے ۴۲

سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلٰی عَمَّا يَقُوْلُوْنَ عُلُوًّا ط

اللہ پاک اور برتر ہے اُس سے جو یہ لوگ

كَبِيرًا ③ تَسْبِيحُ لَهُ السَّمَوَاتُ

کہتے ہیں ③ اسی کی پاکی بیان کرتے ہیں

السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ط

ساتوں آسمان اور زمین اور جو ان میں ہیں ،

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ

اور کوئی چیز ایسی نہیں جو تعریف کے ساتھ اُس کی

وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ ط

پاکی بیان نہ کرتی ہو مگر تم ان کی تسبیح کو نہیں سمجھتے ،

إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ③ وَإِذَا

بے شک وہ بردبار ہے ، بخشنے والا ہے ③ اور جب

قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ

آپ قرآن پڑھتے ہو تو ہم آپ کے اور ان لوگوں کے

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا

درمیان ایک چھپا ہوا پردہ حائل کر دیتے ہیں جو آخرت کو

مَسْتُورًا ﴿٣٥﴾ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

نہیں مانتے ﴿٣٥﴾ اور ہم اُن کے دلوں پر پردہ رکھ دیتے ہیں کہ

أَكِنَّةٌ أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ

وہ اُس کو نہ سمجھیں اور اُن کے کانوں میں گرانی پیدا کر دیتے

وَقَرَّاطٌ وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ

ہیں ، اور جب آپ قرآن میں تنہا اپنے رب کا

وَحَدَاةٌ وَلَوْ عَلَىٰ أَذْبَارِهِمْ نُفُورًا ﴿٣٦﴾

ذکر کرتے ہو تو وہ نفرت کے ساتھ پیٹھ پھیر لیتے ہیں ﴿٣٦﴾

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَبْعُونَ بِهِ إِذْ

ہم جانتے ہیں کہ جب وہ آپ کی طرف کان لگاتے ہیں تو وہ کس

يَسْتَبْعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَىٰ

لیے سنتے ہیں اور جب کہ وہ آپس میں کانا پھوسی کرتے ہیں

إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا

یہ ظالم لوگ کہتے ہیں کہ تم لوگ بس ایک جادو کیے ہوئے

رَجُلًا مَّسْحُورًا ﴿۳۷﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا

انسان کے پیچھے چل رہے ہو ﴿۳۷﴾ دیکھیں تو سہی کہ وہ آپ کے

لَكَ الْأَمْثَالُ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ

لیے کیا کیا مثالیں بیان کرتے ہیں، پس وہ بہک رہے ہیں، اب

سَبِيلًا ﴿۳۸﴾ وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا

تو راہ پانا اُن کے بس میں نہیں رہا ﴿۳۸﴾ اور وہ کہتے ہیں کہ کیا

وَرُفَاتًا ؕ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا

جب ہم ہڈی اور ریزہ ہو جائیں گے تو کیا ہم پھر سے

جَدِيدًا ﴿۳۹﴾ قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ

اٹھائے جائیں گے ﴿۳۹﴾ کہہ دیجیے کہ تم پتھر یا

حَدِيدًا ﴿۵۰﴾ أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي

لوہا ہو جاؤ ﴿۵۰﴾ یا اور کوئی چیز جو تمہارے خیال میں اُن سے بھی زیادہ

صُدُورِكُمْ ۚ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا ۖ

مشکل ہو، پھر وہ کہیں گے کہ وہ کون ہے جو ہم کو دوبارہ زندہ کرے گا،

قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ

آپ کہیے کہ وہی جس نے تم کو پہلی بار پیدا کیا ہے ،

فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ

پھر وہ آپ کے آگے اپنے سر ہلائیں گے

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَ ۖ قُلْ عَسَىٰ أَنْ

اور کہیں گے کہ یہ کب ہوگا، کہہ دیجیے کہ عجب نہیں کہ اُس کا وقت

يَكُونَ قَرِيبًا ﴿٥١﴾ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ

قریب آپہونچا ہو ﴿۵۱﴾ جس دن اللہ تم کو پکارے گا تو تم اُس کی

فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ وَتَظُنُّونَ

حمد کرتے ہوئے اُس کی پکار پر چلے آؤ گے اور تم یہ خیال کرو گے

إِنْ لَّبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٥٢﴾ وَقُلْ لِّعِبَادِي

کہ تم بہت تھوڑی مدت رہے ﴿۵۲﴾ اور میرے بندوں سے

يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ

کہہ دیجیے کہ وہی بات کہیں جو بہتر ہو ، شیطان



يَنْزَعُ بَيْنَهُمْ ط إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ

اُن کے درمیان فساد ڈالتا ہے ، بے شک شیطان

لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا ﴿۵۳﴾ رَبُّكُمْ

انسان کا کھلا ہوا دشمن ہے ﴿۵۳﴾ تمہارا رب تم کو

أَعْلَمُ بِكُمْ ط إِنَّ يَشَأْ يُرْحِمَكُمُ أَوْ

خوب جانتا ہے، اگر وہ چاہے تو تم پر رحم کرے

إِنَّ يَشَأْ يُعَذِّبَكُمْ ط وَمَا أَرْسَلْنَاكَ

یا اگر وہ چاہے تو تم کو عذاب دے، اور ہم نے آپ کو اُن کا

عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا ﴿۵۴﴾ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ

ذمہ دار بنا کر نہیں بھیجا ﴿۵۴﴾ اور آپ کا رب خوب جانتا ہے اُن کو

فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ط وَلَقَدْ فَضَّلْنَا

جو آسمانوں اور زمین میں ہیں ، اور ہم نے بعض نبیوں کو

بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَى بَعْضٍ وَآتَيْنَا

بعض پر فضیلت دی اور ہم نے داؤد (ﷺ) کو

دَاوُدَ زَبُورًا ۵۵ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ

زبور دی ۵۵ کہہ دیجیے کہ اُن کو پکارو جن کو تم نے

رَعَمْتُمْ مِّنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ

اللہ کے سوا معبود سمجھ رکھا ہے، وہ نہ تم سے کسی مصیبت کو دور

كُشِفَ الضُّرُّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ۵۶

کرنے کا اختیار رکھتے ہیں اور نہ اُس کو بدل سکتے ہیں ۵۶

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ

جن کو یہ لوگ پکارتے ہیں وہ خود اپنے رب کا قُرب ڈھونڈتے

إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ

ہیں کہ اُن میں سے کون سب سے زیادہ قریب ہو جائے اور وہ

وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ۗ

اپنے رب کی رحمت کے امیدوار ہیں اور وہ اُس کے عذاب سے

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ۵۷

ڈرتے ہیں، واقعی آپ کے رب کا عذاب ڈرنے ہی کی چیز ہے ۵۷

وَأِنْ مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا

اور کوئی بستی ایسی نہیں جس کو ہم

قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا

قیامت سے پہلے ہلاک نہ کریں یا اُس کو سخت

شَدِيدًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ﴿۵۸﴾

عذاب نہ دیں، یہ بات کتاب میں لکھی ہوئی ہے ﴿۵۸﴾

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا

اور ہم کو نشانیاں بھیجنے سے نہیں روکا مگر اس چیز نے کہ اگلوں نے

أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ وَآتَيْنَا ثَمُودَ

اُن کو جھٹلایا، اور ہم نے قومِ ثمود کو اونٹنی دی تھی جو آنکھیں

النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا

کھولنے کے لیے کافی تھی مگر انہوں نے اُس پر ظلم کیا، اور ہم

نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا ﴿۵۹﴾

نشانیاں صرف ڈرانے کے لیے بھیجتے ہیں ﴿۵۹﴾

وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ ط

اور جب ہم نے آپ سے کہا کہ آپ کے رب نے لوگوں کو گھیرے میں لے لیا ہے،

وَمَا جَعَلْنَا الرُّءْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا

اور وہ نظارہ جو ہم نے آپ کو دکھایا وہ صرف لوگوں کی جانچ

فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ

کے لیے تھا اور اُس درخت کو بھی جس کی قرآن میں مذمت

فِي الْقُرْآنِ ط وَنُحِيفُهُمْ لَا فَمَا يَزِيدُهُمْ

کی گئی ہے، اور ہم اُن کو ڈراتے ہیں لیکن اُن کی زبردست

إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ﴿٦٠﴾ وَإِذْ قُلْنَا

سرکشی بڑھتی ہی جا رہی ہے ﴿٦٠﴾ اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا

لِلْمَلِكَةِ اسْجُدْوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا

کہ آدم (ﷺ) کو سجدہ کرو تو انہوں نے سجدہ کیا مگر ابلیس نے

إِلَّا إِبْلِيسَ ط قَالَ عَسَجِدُ لِمَنْ

نہیں کیا، اُس نے کہا: کیا میں ایسے شخص کو سجدہ کروں جس کو

خَلَقْتَ طِينًا ﴿٦١﴾ قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا

تو نے مٹی سے بنایا ہے ﴿٦١﴾ اُس نے کہا: ذرا دیکھ! یہ شخص جس

الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لِيُنْ أَخْرَتِنِ إِلَىٰ

کو تو نے مجھ پر عزت دی ہے، اگر تو مجھ کو قیامت کے دن تک

يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ

مہلت دے تو میں تھوڑے لوگوں کے سوا اُس کی تمام اولاد کو

إِلَّا قَلِيلًا ﴿٦٢﴾ قَالَ أَذْهَبُ فَبِمَنْ تَبِعَكَ

کھا جاؤں گا ﴿٦٢﴾ اللہ نے کہا کہ جا، اُن میں سے

مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً

جو بھی تیرا ساتھی بنا تو جہنم تم سب کا پورا پورا بدلہ

مَوْفُورًا ﴿٦٣﴾ وَاسْتَفْزِرُ مَنِ اسْتَطَعْتَ

ہے ﴿٦٣﴾ اور اُن میں سے جس پر تیرا بس چلے تو اپنی

مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبُ عَلَيْهِمُ

آواز سے اُن کا قدم اکھاڑ دے اور اُن پر اپنے سوار

بَخِيلِكَ وَرَجَلِكَ وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ

اور پیدل سپاہی چڑھالا اور اُن کے مال اور اولاد میں اُن کا

وَالْأَوْلَادِ وَعِدُّهُمْ ط وَمَا يَعِدُهُمْ

ساجھی بن جا اور اُن سے وعدہ کر، اور شیطان کا وعدہ ایک

الشَّيْطَانِ إِلَّا غُرُورًا ۚ ﴿٦٣﴾ إِنَّ عِبَادِي

دھوکے کے سوا اور کچھ نہیں ﴿٦٣﴾ بے شک جو میرے بندے ہیں

لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ ط وَكَفٰی

اُن پر تیرا زور نہیں چلے گا ، اور آپ کا

بِرَبِّكَ وَكَيْلًا ۚ ﴿٦٥﴾ رَبُّكُمْ الَّذِي

رب کام بنانے کے لیے کافی ہے ﴿٦٥﴾ تمہارا رب وہ ہے

يُزْجِي لَكُمْ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ لِتَبْتَغُوا

جو تمہارے لیے سمندر میں کشتی چلاتا ہے تاکہ تم اُس کا

مِنْ فَضْلِهِ ط إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۚ ﴿٦٦﴾

فضل تلاش کرو، بے شک وہ تمہارے اوپر مہربان ہے ﴿٦٦﴾

وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ

اور جب سمندر میں تم پر کوئی آفت آتی ہے تو تم اُن معبودوں کو

تَدْعُونَ إِلَّا آيَاءَهُ ۚ فَلَمَّا نَجَّكُمْ

بھول جاتے ہو جن کو تم اللہ کے سوا پکارتے تھے، پھر جب وہ تم کو

إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ ۗ وَكَانَ الْإِنْسَانُ

خشکی کی طرف بچا لاتا ہے تو تم دوبارہ پھر جاتے ہو، اور انسان

كَفُورًا ﴿٦٤﴾ أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يَخْسِفَ

بڑا ہی ناشکرا ہے ﴿٦٤﴾ کیا تم اس سے بے خوف ہو گئے کہ اللہ تم کو

بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ

خشکی کی طرف لا کر زمین میں دھنسا دے یا تم پر پتھر برسائے

حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ وَكِيلًا ﴿٦٥﴾

والی آندھی بھیج دے، پھر تم کسی کو اپنا کام بنانے والا نہ پاؤ ﴿٦٥﴾

أَمْ أَمِنْتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً

یا تم اس سے بے خوف ہو گئے ہو کہ وہ تم کو دوبارہ اُس (سمندر) میں لے جائے

أُخْرَىٰ فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ

پھر تم پر ہوا کا سخت طوفان بھیج دے اور تم کو تمہارے

فَيُغْرِقْكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ لَئِمَّ لَا تَجِدُوا

انکار کی وجہ سے غرق کر دے، پھر تم اس پر کوئی ہمارا

لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ﴿٦٩﴾ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا

پیچھا کرنے والا نہ پاؤ ﴿٦٩﴾ اور ہم نے آدم (علیہ السلام) کی اولاد کو

بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ

عزت دی اور ہم نے ان کو خشکی اور تری میں سوار کیا

وَرَزَقْنَهُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَهُمْ

اور ہم نے ان کو پاکیزہ چیزوں کا رزق دیا، اور ہم نے

عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ﴿٧٠﴾

ان کو اپنی بہت سی مخلوقات پر فوقیت دی ﴿٧٠﴾

يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمَامِهِمْ ؕ

جس دن ہم ہر گروہ کو اس کے رہنما کے ساتھ بلائیں گے،



فَمَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بَيِّنَاتٍ فَأُولَٰئِكَ

پس جس کا اعمال نامہ اُس کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا وہ

يَقْرَأُونَ كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ

لوگ اپنا اعمال نامہ پڑھیں گے اور اُن کے ساتھ ذرا بھی نا انصافی

فَتِيْلًا ۴۱ وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ

نہیں کی جائے گی ۴۱ اور جو شخص اس دنیا میں اندھا رہا

فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ وَأَضَلُّ

وہ آخرت میں بھی اندھا رہے گا وہ بہت دور پڑا ہوگا

سَبِيْلًا ۴۲ وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ

راستے سے ۴۲ اور قریب تھا کہ یہ لوگ فتنے میں ڈال کر آپ کو اُس سے

عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ

ہٹا دیں جو ہم نے آپ پر وحی کی ہے تاکہ آپ اُس کے سوا

عَلَيْنَا غَيْرَهَا ۚ وَإِذَا لَا تَخَذُوكَ

ہماری طرف غلط بات منسوب کرو، اور تب وہ آپ کو اپنا دوست

خَلِيلًا ﴿٤٣﴾ وَلَوْلَا أَنْ ثَبَّتْنَاكَ لَقَدْ

بنا لیتے ﴿۴۳﴾ اور اگر ہم نے آپ کو جمائے نہ رکھا ہوتا

كِدَّتْ تَرْكُنْ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ﴿٤٣﴾

تو قریب تھا کہ آپ ان کی طرف کچھ ٹھک پڑتے ﴿۴۳﴾

إِذَا لَأَذَقْنَاكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ

پھر ہم آپ کو زندگی اور موت دونوں کا دہرا (عذاب) چکھاتے

الْمَبَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا

پھر اُس کے بعد آپ ہمارے مقابلے میں اپنا کوئی مددگار

نَصِيرًا ﴿٤٥﴾ وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفْرِزُوا نَكَ

نہ پاتے ﴿۴۵﴾ اور یہ لوگ اس سرزمین سے آپ کے

مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا

قدم اکھاڑنے لگے تھے تاکہ آپ کو اُس سے نکال دیں،

وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ خِيفَكَ إِلَّا

پھر یہ بھی آپ کے بعد بہت ہی کم

قَلِيلًا ④۶ سُنَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا

ٹھہر پاتے ④۶ جیسا کہ اُن رسولوں کے بارے میں ہمارا طریقہ

قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا

رہا ہے جن کو ہم نے آپ سے پہلے بھیجا تھا اور آپ ہمارے

تَحْوِيلًا ④۷ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ

طریقے میں تبدیلی نہ پاؤ گے ④۷ نماز قائم کیجیے سورج

الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ

ڈھلنے کے بعد سے رات کے اندھیرے تک اور خاص کر فجر کی

الْفَجْرِ ④۸ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ

قراءت ، یقیناً فجر کے وقت کا قرآن پڑھنا

مَشْهُودًا ④۸ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ

حاضر کیا گیا ہے ④۸ اور رات کو تہجد پڑھیے یہ

نَافِلَةٌ لَّكَ ④۹ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ

نفل ہے آپ کے لیے ، امید ہے کہ آپ کا رب آپ کو

مَقَامًا مَّحْمُودًا ﴿٤٩﴾ وَقُلْ رَبِّ اَدْخِلْنِي

مقامِ محمود پر کھڑا کرے ﴿٤٩﴾ اور کہیے کہ اے میرے رب!

مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاٰخْرِجْنِي مُخْرَجٍ

مجھ کو داخل کیجیے سچا داخل کرنا اور مجھ کو نکالے

صِدْقٍ وَّاٰجْعَلْ لِّي مِنْ لَّدُنْكَ

سچا نکالنا ، اور مجھ کو اپنے پاس سے مددگار

سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا ﴿٨٠﴾ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ

قوت عطا کیجیے ﴿٨٠﴾ اور کہہ دیجیے کہ حق آیا

وَزَهَقَ الْبٰطِلُ ط اِنَّ الْبٰطِلَ كَانَ

اور باطل مٹ گیا ، بے شک باطل مٹنے ہی

زَهُوْقًا ﴿٨١﴾ وَنُنزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ

والا تھا ﴿٨١﴾ اور ہم قرآن میں سے اتارتے ہیں

مَا هُوَ شِفَاءٌ وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ لَا

جس میں شفا اور رحمت ہے ایمان والوں کے لیے ،

وَلَا يَزِيدُ الظُّلْمِينَ إِلَّا خَسَارًا ۝۸۲

اور ظالموں کے لیے اُس سے نقصان کے سوا اور کچھ نہیں بڑھتا ۝۸۲

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ

اور جب ہم انسان پر انعام کرتے ہیں تو وہ اعراض کرتا ہے

وَنَا بِجَانِبِهِ ۚ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ

اور پیٹھ پھیر لیتا ہے، اور جب اُس کو تکلیف پہنچتی ہے تو وہ

يَعْوَسًا ۝۸۳ قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى

نا امید ہو جاتا ہے ۝۸۳ کہہ دیجیے کہ ہر ایک اپنے طریقے پر عمل

شَاكِلَتِهِ ط فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ

کر رہا ہے، اب تمہارا رب ہی بہتر جانتا ہے کہ کون زیادہ

أَهْدَى سَبِيلًا ۝۸۴ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ

ٹھیک راستے پر ہے ۝۸۴ اور وہ آپ سے روح کے متعلق

الرُّوحِ ط قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي

پوچھتے ہیں، کہہ دیجیے کہ روح میرے رب کے حکم سے ہے،

وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۸۵﴾

اور تم کو تو بہت تھوڑا علم دیا گیا ہے ﴿۸۵﴾

وَلَئِن شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِي

اور اگر ہم چاہیں تو وہ سب کچھ تم سے چھین لیں جو ہم نے

أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ

وحی کے ذریعے آپ کو دیا ہے، پھر آپ اُس کے لیے ہمارے

عَلَيْنَا وَكَيْلًا ﴿۸۶﴾ إِلَّا رَحْمَةً مِّن

مقابلے میں کوئی حمایتی نہ پاؤ ﴿۸۶﴾ مگر یہ صرف آپ کے

رَبِّكَ ط إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ

رب کی رحمت ہے، بے شک آپ کے اوپر اُس کا بڑا

كَبِيرًا ﴿۸۷﴾ قُل لِّئِنِ اجْتَمَعَتِ

فضل ہے ﴿۸۷﴾ کہہ دیجیے کہ اگر تمام انسان

الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا

اور جنات جمع ہو جائیں کہ وہ اس جیسا

بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ

قرآن بنا لائیں تب بھی وہ اس کے جیسا نہ لاسکیں گے؛

وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ۸۸

اگرچہ وہ ایک دوسرے کے مددگار بن جائیں ۸۸

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا

اور ہم نے لوگوں کے لیے اس قرآن میں

الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ن فَابَيَّ

ہر قسم کا مضمون طرح طرح سے بیان کیا ہے، پھر بھی

أَكْثَرَهُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۸۹ وَقَالُوا

اکثر لوگ انکار ہی پر جے رہے ۸۹ اور وہ کہتے ہیں

لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ

کہ ہم ہرگز تم پر ایمان نہ لائیں گے جب تک تم ہمارے

الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۹۰ ۱۰

لیے زمین سے کوئی چشمہ جاری نہ کر دو ۹۰ یا تمہارے پاس

لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَعِنَبٍ

کھجوروں اور انگوروں کا کوئی باغ ہو جائے پھر تم

فَتُفَجَّرَ الْأَنْهَارُ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ۙ

اُس باغ کے بیچ میں بہت سی نہریں جاری کر دو ۙ

أَوْ تُسْقَطُ السَّمَاءُ كَمَا زَعَمَتْ عَلَيْنَا

یا جیسا کہ تم کہتے ہو ہمارے اوپر آسمان سے ٹکڑے

كِسْفًا أَوْ تَأْتِي بِاللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ

گرا دو یا اللہ اور فرشتوں کو لا کر ہمارے سامنے کھڑا

قَبِيلًا ۙ ۙ أَوْ يَكُونُ لَكَ بَيْتٌ

کر دو ۙ یا تمہارے پاس سونے کا کوئی گھر ہو جائے

مِّنْ زُخْرٍ أَوْ تَرْقَىٰ فِي السَّمَاءِ ط

یا تم آسمان پر چڑھ جاؤ ، اور ہم تمہارے

وَلَكِنْ نُؤْمِنُ لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ نُنزِّلَ

چڑھنے کو بھی نہ مانیں گے جب تک تم وہاں سے ہم پر



عَلَيْنَا كِتَابًا نَقَرُوهُ ط قُلْ سُبْحَانَ

کوئی کتاب نہ اُتار دو جسے ہم پڑھیں ، کہہ دیجیے کہ میرا

رَبِّي هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَّسُولًا ٩٣

رب پاک ہے، میں تو صرف ایک انسان ہوں اللہ کا رسول ٩٣

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ

اور جب اُن کے پاس ہدایت آگئی تو اُن کو ایمان لانے سے اس

جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ

کے سوا اور کوئی چیز مانع نہیں ہوئی کہ انہوں نے کہا کہ کیا اللہ نے

اللَّهُ بَشَرًا رَّسُولًا ٩٣ قُلْ لَوْ كَانَ فِي

انسان کو رسول بنا کر بھیجا ہے ٩٣ کہہ دیجیے کہ اگر زمین میں

الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَّمْسُونَ مُطَبِّئِينَ

فرشتے ہوتے کہ وہ اُس میں اطمینان کے ساتھ چلتے

لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا

پھرتے تو البتہ ہم اُن پر آسمان سے فرشتے کو رسول بنا کر

رَّسُولًا ⑨۵ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا

بھیجتے ⑨۵ کہیے کہ میرے اور تمہارے درمیان گواہی

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ط إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ

کے لیے اللہ کافی ہے ، بے شک وہ اپنے بندوں کو

خَبِيرًا بَصِيرًا ⑨۶ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ

جاننے والا ، دیکھنے والا ہے ⑨۶ اللہ جس کو راہ دکھائے وہی

فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ

راہ پانے والا ہے ، اور جس کو وہ بے راہ کر دے تو آپ

لَهُمْ أَوْلِيَاءٌ مِنْ دُونِهِ ط وَنَحْشُرُهُمْ

اُن کے لیے اللہ کے سوا کسی کو مددگار نہ پاؤ گے ، اور ہم قیامت

يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمِّيًّا

کے دن اُن کو اُن کے منہ کے بل اندھے اور گونگے

وَبُكْبًا وَصَبًّا ط مَا لَهُمْ جَهَنَّمَ ط كَلْبًا

اور بہرے اکٹھا کریں گے ، اُن کا ٹھکانہ جہنم ہے ، جب جب

خَبْتُ زِدْنَهُمْ سَعِيرًا ۹۷ ذَلِكْ جَزَاؤُهُمْ

اُس کی آگ دہی ہوگی ہم اُس کو مزید بھڑکا دیں گے ۹۷ یہ ہے اُن کا بدلہ

بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَقَالُوا إِذَا

اس وجہ سے کہ اُنہوں نے ہماری نشانیوں کا انکار کیا اور کہا کہ

كُنَّا عِظَامًا وَرَفَاتًا ؕ إِنَّا لَنَبْعُوْثُوْنَ

جب ہم ہڈی اور ریزہ ہو جائیں گے تو کیا ہم دوبارہ پیدا کر کے

خَلْقًا جَدِيْدًا ۹۸ اَوْلَمْ يَرَوْا

اُٹھائے جائیں گے ۹۸ کیا اُن لوگوں نے نہیں دیکھا کہ

اِنَّ اللّٰهَ الَّذِيْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ

جس اللہ نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا وہ اس پر

وَالْاَرْضِ قَادِرٌ عَلٰۤى اَنْ يَّخْلُقَ

قادر ہے کہ اُن کے مانند دوبارہ پیدا کر دے، اور اُس نے

مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلًا لَّا رَيْبَ

اُن کے لیے ایک مدت مقرر کر رکھی ہے جس میں کوئی شک نہیں،

فِيهِ ط فَابَى الظَّالِمُونَ إِلَّا كُفُورًا ۹۹ ﴿۹۹﴾ قُلْ

اس پر بھی ظالم لوگ بے سبب انکار کیے نہ رہے ﴿۹۹﴾ کہہ دیجیے کہ

لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّيَّ

اگر تم لوگ میرے رب کی رحمت کے خزانوں کے مالک ہوتے تو

إِذَا لَأَمْسَكْتُمْ خَشْيَةَ الْإِنْفَاقِ ط وَكَانَ

اس صورت میں تم خرچ ہو جانے کے اندیشے سے ضرور ہاتھ روک

الْإِنْسَانُ قَتُورًا ۱۰۰ ﴿۱۰۰﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى

لیتے، اور انسان بڑا ہی تنگ دل ہے ﴿۱۰۰﴾ اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو

تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَسَأَلَ بَنِي إِسْرَائِيلَ

نو کھلی نشانیاں دیں تو بنی اسرائیل سے پوچھ لیجیے جب کہ وہ اُن

إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي

کے پاس آئے تو فرعون نے اُن سے کہا کہ اے موسیٰ! میرے

لَا ظَنُّكَ يَمُوسَى مَسْحُورًا ۱۰۱ ﴿۱۰۱﴾ قَالَ

خیال میں تو ضرور تم پر کسی نے جادو کر دیا ہے ﴿۱۰۱﴾ موسیٰ نے کہا:

لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَآ أَنزَلَ هُوَآءِ إِلَّا

تم خوب جانتے ہو کہ ان کو آسمانوں اور زمین کے

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَآئِرٍ ۝

رب ہی نے اُتارا ہے آنکھیں کھول دینے کے لیے، اور

وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يُفْرِعُونَ مَثْبُورًا ۝۱۰۲

اے فرعون! میں تو سمجھ رہا ہوں کہ تم یقیناً برباد و ہلاک کیے گئے ہو ۱۰۲

فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَفْزَهُمْ مِّنَ الْأَرْضِ

پھر فرعون نے چاہا کہ اُن کو اُس سرزمین سے اُکھاڑ دے،

فَأَغْرَقْنَاهُ وَمَنْ مَّعَهُ جَمِيعًا ۝۱۰۳

پس ہم نے اُس کو اور جو اُس کے ساتھ تھے سب کو غرق کر دیا ۱۰۳

وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ

اور ہم نے اُس کے بعد بنی اسرائیل سے کہا کہ

اسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ

تم زمین میں رہو، پھر جب آخرت کا وعدہ آجائے گا

جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا ۱۰۳ ط وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ

تو ہم تم سب کو اکٹھا کر کے لائیں گے ۱۰۳ اور ہم نے قرآن کو حق کے ساتھ اتارا ہے

وَ بِالْحَقِّ نَزَلَ ط وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا

اور وہ حق ہی کے ساتھ اُتر ہے، اور ہم نے آپ کو صرف خوش خبری دینے والا

وَنَذِيرًا ۱۰۵ ۱ وَقَرَأْنَا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ

اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے ۱۰۵ اور ہم نے قرآن کو تھوڑا تھوڑا کر کے اتارا؛ تاکہ آپ اس

عَلَى النَّاسِ عَلَى مَكَّةٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا ۱۰۶

کو لوگوں کے سامنے ٹھہر ٹھہر کر پڑھیں، اور ہم نے اُس کو تھوڑا تھوڑا کر کے اتارا ہے ۱۰۶

قُلْ آمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا إِنَّ الَّذِينَ

کہہ دیجیے کہ تم اس پر ایمان لاؤ یا ایمان نہ لاؤ، وہ لوگ جن کو اس

أُوْتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا يُتْلَى عَلَيْهِمْ

سے پہلے علم دیا گیا تھا جب وہ اُن کے سامنے پڑھا جاتا ہے تو وہ

يَخْرُونَ لِلْأَذْقَانِ سُجَّدًا ۱۰۷ ۱ وَيَقُولُونَ

ٹھوڑیوں کے بل سجدے میں گر پڑتے ہیں ۱۰۷ اور وہ کہتے ہیں کہ

سُبْحَانَ رَبِّنَا اِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا

ہمارا رب پاک ہے، بے شک ہمارے رب کا وعدہ ضرور

لَمَفْعُولًا ⑩۸ وَيَخِرُّونَ لِلْأَذْقَانِ يَبْكُونَ

پورا ہوتا ہے ⑩۸ اور وہ ٹھوڑیوں کے بل روتے ہوئے گرتے

وَيَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ⑩۹ قُلِ ادْعُوا اللَّهَ

ہیں اور قرآن اُن کا خشوع بڑھا دیتا ہے ⑩۹ کہیے کہ چاہے اللہ

اَوْ ادْعُوا الرَّحْمٰنَ اَيًّا مَا تَدْعُو فَالَهُ

کہہ کر پکارو یا پھر رحمان کہہ کر پکارو، جس نام سے بھی پکارو اُس

الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰى وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ

کے لیے سب اچھے نام ہیں، اور آپ اپنی نماز نہ بہت پکار کر پڑھیں

وَلَا تُخَافُ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ

اور نہ بالکل چپکے چپکے پڑھیں اور دونوں کے درمیان کا طریقہ

سَبِيْلًا ⑩⑩ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي

اختیار کریں ⑩⑩ اور کہیے کہ تمام خوبیاں اُس اللہ کے لیے ہیں

لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ

جو نہ اولاد رکھتا ہے اور نہ بادشاہی میں کوئی اُس کا

شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ وِليٌّ

شریک ہے اور نہ کمزوری کی وجہ سے اُس کا کوئی

مِّنَ الذُّلِّ وَ كَبْرُهُ تَكْبِيرًا ۝۱۱

مددگار ہے، اور آپ اُس کی خوب بڑائی بیان کیجیے ۝۱۱

(۱۱) کوئی مگر کمزور میں داخل ہوئی ہے مگر اُس کی عظمت (۲۸) اور آیت نمبر (۱۳) سے (۱۰) تک سترینہ منہ میں داخل ہوئی ہے۔ اس میں (۱۱) آیتیں اور (۱۲) کلمات ہیں، داخل ہونے کے بعد سے (۱۹) نمبر پر ہے لیکن دعوت کے بعد سے (۱۸) نمبر پر ہے اور وہ تلاپ کے بعد داخل ہوئی ہے

اس میں (۶۳۶۰)  
حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۱۵۷۷)  
کلمات ہیں

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَنْزَلَ عَلٰی عَبْدِهِ

تمام تعریفیں اسی اللہ کے لائق ہیں جس نے اپنے بندے پر

الْكِتٰبَ وَ لَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا ۝۱۲

یہ قرآن اتارا اور اُس میں کوئی کسر باقی نہ چھوڑی ۝۱۲

قَبِيًّا لِّيُنذِرَ بَاسًا شَدِيْدًا مِّنْ

بالکل ٹھیک؛ تاکہ وہ اللہ کی طرف سے ایک سخت عذاب سے



لَدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ

آگاہ کر دے اور ایمان والوں کو خوش خبری دے دے

يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ اِنَّ لَهُمْ اَجْرًا

جو نیک اعمال کرتے ہیں کہ اُن کے لیے اچھا

حَسَنًا ۲ مَا كَثِيْرًا فِيْهِ اَبَدًا ۳

بدلہ ہے ۲ وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے ۳

وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللهُ وَلَدًا ۴

اور اُن لوگوں کو ڈرادے جو کہتے ہیں کہ اللہ نے بیٹا بنایا ہے ۴

مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَّ لَا اِلٰبَآئِهِمْ ط

اُن کو اس بات کا کوئی علم نہیں اور نہ اُن کے باپ دادا کو،

كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ اَفْوَاهِهِمْ ط

یہ بڑی بھاری بات ہے جو اُن کے منہ سے نکل رہی ہے،

اِنَّ يَقُوْلُوْنَ اِلَّا كَذِبًا ۵ فَلَعَلَّكَ

وہ صرف جھوٹ کہتے ہیں ۵ شاید آپ

بَاخِعٌ نَفْسِكَ عَلَىٰ آثَارِهِمْ

اُن کے پیچھے غم سے اپنے آپ کو ہلاک

إِنْ لَّمْ يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ

کر ڈالو گے اگر وہ اس بات پر ایمان

أَسْفَا ۖ ۶ إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ

نہ لائے ۶ روئے زمین پر جو کچھ ہے ہم نے اُسے زمین

زِينَةً لِّهَا لِنَبْلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ

کی رونق کا باعث بنایا ہے کہ ہم انہیں آزما لیں کہ اُن میں سے کون نیک

عَمَلًا ۷ وَإِنَّا لَجُعِلُونَ مَا عَلَيْهَا

اعمال والا ہے ۷ اور (یہ بھی یقین رکھو کہ) روئے زمین پر جو کچھ ہے ایک

صَعِيدًا جُرُزًا ۸ أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ

دن ہم اُسے ایک ساٹ میدان بنا دیں گے ۸ کیا آپ خیال کرتے ہو

أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ

کہ کہف اور رقیم والے ہماری نشانیوں میں سے

اٰتَيْنَا عَجَبًا ۙ ۹ اِذْ اَوْى الْفِتْيَةُ اِلَى

بہت عجیب نشانی تھی ۹ جب اُن نوجوانوں نے غار میں پناہ لی

الْكَهْفِ فَقَالُوْا رَبَّنَا اٰتِنَا مِنْ لَدُنْكَ

پھر انہوں نے کہا کہ اے ہمارے رب! ہم کو اپنے پاس سے رحمت

رَحْمَةً وَّ هَيِّئْ لَنَا مِنْ اَمْرِنَا رَشَدًا ۙ ۱۰

دیکھیے اور ہمارے لیے ہمارے معاملے کو درست کر دیجیے ۱۰

فَضَرَبْنَا عَلٰى اٰذَانِهِمْ فِى الْكَهْفِ سِنِيْنَ

پس ہم نے غار میں اُن کے کانوں پر سا لہا سال کے لیے (نیند کا پردہ)

عَدَدًا ۙ ۱۱ ثُمَّ بَعَثْنٰهُمْ لِنَعْلَمَ اَىُّ

ڈال دیا ۱۱ پھر ہم نے اُن کو اٹھایا تاکہ ہم معلوم کریں کہ دونوں

الْحِزْبَيْنِ اَحْصٰى لِمَا لَبِثُوْا اَمَدًا ۙ ۱۲

گروہوں میں سے کون ٹھہرنے کی مدت کا زیادہ ٹھیک شمار کرتا ہے ۱۲

نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُمْ بِالْحَقِّ ط

ہم آپ کو اُن کا اصل قصہ سناتے ہیں ،

إِنَّهُمْ فَتِيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ

وہ کچھ نوجوان تھے جو اپنے رب پر ایمان لائے اور ہم نے ان کی

هُدًى ۱۳ ﴿۱۳﴾ وَرَبَطْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

ہدایت میں مزید ترقی دی ﴿۱۳﴾ اور ہم نے ان کے دلوں کو مضبوط کر دیا

إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ

جب کہ وہ اٹھے اور کہا کہ ہمارا رب وہی ہے جو آسمانوں اور زمین کا رب

وَالْأَرْضِ لَنْ نَدْعُوَ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا

ہے، ہم اُس کے سوا کسی دوسرے معبود کو نہ پکاریں گے، اگر ہم ایسا

لَقَدْ قُلْنَا إِذْ أَشْطَطْنَا ﴿۱۳﴾ هُوَ لَأَيْ قَوْمَنَا

کریں تو ہم بہت بے جا بات کریں گے ﴿۱۳﴾ یہ ہماری قوم کے لوگوں

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَوْ لَا يَأْتُونَ

نے اُس کے سوا دوسرے معبود بنا رکھے ہیں، یہ ان کے حق میں

عَلَيْهِمْ بِسُلْطٰنٍ بَيِّنٍ ط فَمَنْ أَظْلَمُ

کوئی واضح دلیل کیوں نہیں لاتے، پھر اُس شخص سے بڑا ظالم

مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝۱۵ وَإِذِ

اور کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے ۱۵ اور جب تم اُن لوگوں

اعْتَزَلْتُمُوهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ

سے الگ ہو گئے ہو اور اُن کے معبودوں سے جن کی وہ اللہ کی سوا

فَأَوَّا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ

عبادت کرتے ہیں تو اب چل کر غار میں پناہ لو تمہارا رب تمہارے

مِّن رَّحْمَتِهِ وَيَهَيِّئْ لَكُمْ مِّنْ أَمْرِكُمْ

اوپر اپنی رحمت پھیلانے گا اور تمہارے کام کے لیے سروسامان مہیا

مَرْفَقًا ۝۱۶ وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ

کرے گا ۱۶ اور آپ سورج کو دیکھتے ہو کہ جب وہ طلوع

تَزُورُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا

ہوتا ہے تو اُن کے غار سے دائیں جانب کو بچا رہتا ہے

غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ

اور جب ڈوبتا ہے اُن سے بائیں طرف کو کترا جاتا ہے

وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِّنْهُ ط ذَلِكِ مِنْ آيَاتِ

اور وہ غار کے اندر ایک وسیع جگہ میں ہیں، یہ اللہ کی نشانیوں میں سے

اللهِ ط مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ءَ وَمَنْ

ہے، جس کو اللہ ہدایت دے وہی ہدایت پانے والا ہے اور جس کو اللہ

يُضِلُّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُّرْشِدًا ۝۱۷

بے راہ کر دے تو آپ اُس کے لیے کوئی مددگار، راہ بتانے والا نہ پاؤ گے ۝۱۷

وَتَحْسَبُهُمْ آيِقًا ظ وَهُمْ رُقُودٌ ط

اور آپ انہیں دیکھ کر یہ سمجھتے کہ وہ جاگ رہے ہیں؛ حالانکہ وہ سو

وَنُقَلِّبُهمُ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ

رہے تھے، ہم اُن کو دائیں اور بائیں کروٹ بدلواتے رہتے

الشِّمَالِ ط وَكَلْبُهُمُ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ

تھے، اور اُن کا کتا غار کے منہ پر دونوں ہاتھ پھیلائے بیٹھا تھا،

بِالْوَصِيدِ ط لَوِ اطَّلَعَتْ عَلَيْهِمُ لَوَلَّيْتِ

اگر آپ اُن کو جھانک کر دیکھتے تو اُن سے پیٹھ پھیر کر بھاگ

مِنْهُمْ فِرَارًا وَكَلْبَتْ مِنْهُمْ رُعبًا ⑱

کھڑے ہوتے اور آپ کے اندر اُن کی دہشت بیٹھ جاتی ⑱

وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ط

اور اسی طرح ہم نے اُن کو جگایا تاکہ وہ آپس میں پوچھ گچھ کریں،

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ ط

اُن میں سے ایک کہنے والے نے کہا: تم کتنی دیر یہاں ٹھہرے؟

لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ط

اُنہوں نے کہا کہ ہم ایک دن یا ایک دن سے بھی کم ٹھہرے

رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثْتُمْ ط

ہوں گے، وہ بولے کہ تمہارا رب ہی بہتر جانتا ہے کہ تم کتنی دیر

أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْبَدِينَةِ

یہاں رہے پس اپنے میں سے کسی کو یہ چاندی کا سکہ دے کر شہر

فَلْيَنْظُرْ أَيَّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ

بھیجو، پس وہ دیکھے کہ پاکیزہ کھانا کہاں ملتا ہے





فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِم بُيُوتًا ط رَبُّهُمْ

پھر کہنے لگے کہ اُن کے غار پر ایک عمارت بنا دو، اُن کا رب

أَعْلَمُ بِهِمْ ط قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ

اُن کو خوب جانتا ہے، جو لوگ اُن کے معاملے میں غالب آئے

أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِم مَّسْجِدًا ﴿۲۱﴾

اُنہوں نے کہا کہ ہم اُن کے غار پر ایک عبادت گاہ بنائیں گے ﴿۲۱﴾

سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ ؕ

کچھ لوگ کہیں گے کہ وہ تین تھے اور چوتھا اُن کا کتا تھا،

وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ

اور کچھ لوگ کہیں گے کہ وہ پانچ تھے اور چھٹا اُن کا کتا تھا، یہ لوگ

رَجَبًا بِالْغَيْبِ ؕ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ

بے تحقیق بات کہہ رہے ہیں، اور کچھ لوگ کہیں گے کہ وہ سات تھے

وَتَأْمِنُهُم كَلْبُهُمْ ط قُلْ رَبِّيَ أَعْلَمُ

اور اٹھواں اُن کا کتا تھا، کہہ دیجیے کہ میرا رب بہتر جانتا ہے کہ

بِعَدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ اِلَّا قَلِيْلٌ ۝۵

وہ کتنے تھے، تھوڑے ہی لوگ اُن کو جانتے ہیں،

فَلَا تُبَارِ فِيْهِمْ اِلَّا مِرَآءَ ظَاهِرًا ۝۶

پس آپ سرسری بات سے زیادہ اُن کے معاملے میں بحث نہ کریں

وَلَا تَسْتَفْتِ فِيْهِمْ مِنْهُمْ اَحَدًا ۝۷

اور نہ اُن کے بارے میں اُن میں سے کسی سے پوچھیں ۝۷

وَلَا تَقُوْلَنَّ لِشَآئِءٍ اِنِّيْ فَاعِلٌ ذٰلِكَ

اور آپ کسی کام کے بارے میں یوں نہ کہیں کہ میں اُس کوکل

عَدَا ۝۸ اِلَّا اَنْ يَّشَآءَ اللّٰهُ ز وَاذْكُرْ

کردوں گا ۝۸ مگر یہ کہ اللہ چاہے، اور جب آپ بھول جائیں تو

رَبِّكَ اِذَا نَسِيتَ وَقُلْ عَسَى اَنْ يَّهْدِيَنِي

اپنے رب کو یاد کریں اور کہیے کہ اُمید ہے کہ میرا رب مجھ کو

رَبِّيْ لِاَقْرَبٍ مِنْ هٰذَا رَشْدًا ۝۹ وَابْتَثُوْا

بھلائی کی اس سے زیادہ قریب راہ دکھا دے ۝۹ اور وہ لوگ

فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا

اپنے غار میں تین سو سال رہے اور (کچھ لوگ مدت کے شمار میں) نو سال

تِسْعًا ۲۵ قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا ۚ

اور بڑھ گئے ۲۵) کہہ دیجیے کہ اللہ اُن کے رہنے کی مدت کو زیادہ جانتا ہے،

لَهُ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ أَبْصُرْ

آسمانوں اور زمین کا غیب اُس کے علم میں ہے، کیا خوب ہے وہ

بِهِ وَأَسْمِعْ ۖ مَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مَن

دیکھنے والا اور سننے والا، اللہ کے سوا اُن کا کوئی مددگار

وَلِيٍّ ۚ وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ۚ ۲۶

نہیں اور نہ اللہ کسی کو اپنے اختیار میں شریک کرتا ہے ۲۶)

وَأْتِلْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ

اور آپ کے رب کی جو کتاب آپ پر وحی کی جا رہی ہے اُس کو

رَبِّكَ ۖ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ

سنائیے، اللہ کی باتوں کو کوئی بدلنے والا نہیں اور اُس کے سوا آپ

مَنْ دُونِهِ مُلتَحِدًا ②۷ وَاصْبِرْ

کوئی پناہ نہیں پا سکتے ②۷ اور اپنے آپ کو

نَفْسِكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ

اُن لوگوں کے ساتھ جمائے رکھیے جو صبح و شام اپنے رب کو

بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ

پکارتے ہیں، وہ اُس کی رضا کے طالب ہیں، اور آپ کی

وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ

آنکھیں دنیوی زندگی کی رونق کی خاطر اُن سے ہٹنے نہ پائے،

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ اغْفَلْنَا

اور آپ ایسے شخص کا کہنا نہ مانیں جس کے دل کو ہم نے

قَلْبَهُ عَنِ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ

اپنی یاد سے غافل کر دیا اور وہ اپنی خواہش پر چلتا ہے

وَكَانَ امْرَأَهُ فُرطًا ②۸ وَقُلِ الْحَقُّ

اور اُس کا معاملہ حد سے گزر گیا ہے ②۸ اور کہہ دیجیے کہ یہ حق ہے

مِنْ رَبِّكُمْ ۖ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ

تمہارے رب کی طرف سے، پس جو شخص چاہے اُسے مانے

وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ ۗ اِنَّا اَعْتَدْنَا

اور جو شخص چاہے نہ مانے، ہم نے ظالموں کے لیے ایسی آگ تیار

لِلظَّالِمِينَ نَارًا اَحَاطَ بِهٖمْ سُرَادِقُهَا ۗ

کر رکھی ہے جس کی فتنائیں اُن کو اپنے گھیرے میں لے لیں گی،

وَ اِنْ يَسْتَعْجِلُوْا يَغَاثُوْا بِمَآءٍ كَالْمُهْلِ

اور اگر وہ پانی کے لیے فریاد کریں گے تو اُن کی مدد ایسے پانی سے کی جائے

يَشْوِي الْوُجُوْةَ ۗ بِئْسَ الشَّرَابُ ۗ

گی جو تیل کی تلچھٹ کی طرح ہوگا جو چہروں کو بھون ڈالے گا، کیا بُرا پانی ہوگا

وَسَآءَتْ مُرْتَفَقًا ۙ (۲۹) اِنَّ الَّذِيْنَ

اور کیسا بُرا ٹھکانہ (۲۹) بے شک جو لوگ

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اِنَّا لَا نُضِيعُ

ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے تو ہم ایسے لوگوں کا اجر

أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ۝۳۰ أُولَٰئِكَ

ضائع نہیں کریں گے جو اچھی طرح کام کریں ۝۳۰ یہ وہ لوگ ہیں

لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ

جن کے لیے ہمیشہ رہنے والے باغات ہیں، اُن کے نیچے سے

الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ

نہریں بہتی ہوں گی ، اُن کو وہاں سونے کے

ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ

کنگن پہنائے جائیں گے اور وہ اونچی مسندوں پر

سُنْدُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُتَّكِينَ فِيهَا عَلَى

تکیہ لگائے ہوئے باریک اور دبیز قسم کے سبز کپڑے

الْأَرَآئِكِ ط نِعْمَ الثَّوَابُ ط وَحَسَنَتْ

بہنے ہوں گے ، کتنا بہترین اجر ہے اور کیسی حسین

مُرْتَفَقًا ۝۳۱ ۝۳۱ وَأَضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا

آرام گاہ ہے ۝۳۱ اور انہیں دو شخصوں کی مثال بھی

رَّجُلَيْنِ جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ

سنا دیجیے جن میں سے ایک کو ہم نے دو باغ انگوروں کے دے

مِنْ أَعْنَابٍ وَحَفَفْنَاهَا بِدُخُلٍ وَجَعَلْنَا

رکھے تھے اور جنہیں ہم نے کھجور کے درختوں سے گھیر رکھا تھا اور

بَيْنَهُمَا زُرْعًا ۳۲ كِتَابَ الْجَنَّتَيْنِ آتَتْ

دونوں کے درمیان کھیتی لگا رکھی تھی ۳۲ دونوں باغ اپنا پورا پھل

أَكَلَهَا وَلَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ شَيْئًا ۱ وَفَجَّرْنَا

لائے اور ان میں کچھ کمی نہیں کی، اور دونوں باغوں کے بیج ہم

خَلَلَهُمَا نَهْرًا ۳۳ وَكَانَ لَهُ ثَمْرٌ فَقَالَ

نے نہر جاری کر دی ۳۳ اور اس کو خوب پھل ملا تو اس نے اپنے

لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ

ساتھی سے بات کرتے ہوئے کہا کہ میں تجھ سے مال میں زیادہ ہوں

مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا ۳۴ وَدَخَلَ جَنَّتَهُ

اور تعداد میں بھی زیادہ طاقت ور ہوں ۳۴ وہ اپنے باغ میں داخل ہوا

وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ؕ قَالَ مَا أَظُنُّ

اور وہ اپنے آپ پر ظلم کر رہا تھا، اُس نے کہا کہ میں نہیں

أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ۝۳۵ وَمَا أَظُنُّ

سمجھتا کہ یہ کبھی برباد ہو جائے گا ۝۳۵ اور میں نہیں سمجھتا کہ

السَّاعَةَ قَائِمَةً ۙ وَلَئِنْ رُدُّتُّ إِلَى

قیامت کبھی آئے گی، اور اگر میں اپنے رب کی طرف لوٹا

رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ۝۳۶

دیا گیا تو ضرور اس سے زیادہ اچھی جگہ مجھ کو ملے گی ۝۳۶

قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ

اُس کے ساتھی نے اُس سے بات کرتے ہوئے کہا: کیا تم

أَكْفَرْتِ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ

اُس ذات سے انکار کر رہے ہو جس نے تم کو مٹی سے بنایا

ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّلَكَ رَجُلًا ۝۳۷

پھر پانی کی ایک بوند سے پھر تم کو پورا آدمی بنایا ۝۳۷



لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي

لیکن میرا رب تو وہی اللہ ہے اور میں اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک

أَحَدًا ۳۸ وَلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتِكَ

نہیں ٹھہراتا ۳۸ اور جب تم اپنے باغ میں داخل ہوئے تو تم نے کیوں نہ

قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

کہا کہ جو اللہ چاہتا ہے وہی ہوتا ہے، اللہ کے بغیر کسی میں کوئی قوت نہیں،

إِنْ تَرِنًا أَقَلَّ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا ۳۹

اگر تم دیکھتے ہو کہ میں مال اور اولاد میں تم سے کم ہوں ۳۹

فَعَسَىٰ رَبِّي أَن يُّؤْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ

تو امید ہے کہ میرا رب مجھ کو تمہارے باغ سے بہتر

جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنْ

باغ دے دے اور تمہارے باغ پر آسمان سے کوئی آفت

السَّمَاءِ فَتُصْبِحَ صَعِيدًا زَلَقًا ۴۰

بھیج دے جس سے وہ باغ صاف میدان ہو کر رہ جائے ۴۰

أَوْ يُصْبِحَ مَاؤُهَا غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ

یا اُس کا پانی خشک ہو جائے پھر تم اُس کو کسی طرح

لَهُ طَلَبًا ۳۱) وَأَحِيطَ بِشَرِّهِ فَأَصْبَحَ

نہ پاسکو ۳۱) اور اُس کے (سارے) پھل گھیر لیے گئے، پس

يُقَلِّبُ كَفِّهِ عَلَىٰ مَا أَنْفَقَ فِيهَا

وہ اپنے اُس خرچ پر ہاتھ ملنے لگا جو اُس نے اُس میں کیا تھا

وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُ

اور وہ باغ تو اوندھا اُلٹا پڑا تھا، اور وہ شخص کہہ رہا تھا کہ

يَلْبِئْتَنِي لِمَ أُشْرِكُ بِرَبِّيٰ أَحَدًا ۳۲)

کاش! میں اپنے رب کے ساتھ کسی کو بھی شریک نہ کرتا ۳۲)

وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ

اُس کی حمایت میں کوئی جماعت نہ اُٹھی کہ اللہ سے اُس کا

مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ۳۳)

بچاؤ کرتی اور نہ وہ خود ہی بدلہ لینے والا بن سکا ۳۳)

هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ ط هُوَ خَيْرٌ

یہاں سارا اختیار صرف خدائے برحق کا ہے ، وہ بہترین

ثَوَابًا وَخَيْرٌ عُقْبًا ۳۳ ؕ وَاضْرِبْ لَهُمُ

اجر اور بہترین انجام والا ہے ۳۳ اور اُن کو دنیا کی زندگی کی

مَثَلِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَاءٍ أَنْزَلْنَاهُ

مثال سنائیے جیسے کہ پانی جس کو ہم نے آسمان سے اتارا

مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتٌ

پھر اُس سے زمین کے نباتات خوب گھنی ہو گئیں

الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ

پھر وہ ریزہ ریزہ ہو گئیں جس کو ہوائیں اڑاتی

الرِّيحُ ط وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

پھرتی ہیں ، اور اللہ ہر چیز پر قدرت رکھنے

مُقْتَدِرًا ۳۵ ؕ الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ

والا ہے ۳۵ مال اور اولاد دنیوی

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَقِيَّةِ الصُّلْحِ

زندگی کی رونق ہیں، اور باقی رہنے والی نیکیاں آپ کے رب کی

خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ﴿۳۶﴾

نزدیک ثواب کے اعتبار سے اور توقع کے اعتبار سے بہتر ہیں ﴿۳۶﴾

وَيَوْمَ نَسِيرُ الْجِبَالِ وَتَرَى الْأَرْضَ

اور جس دن ہم پہاڑوں کو چلائیں گے اور آپ دیکھو گے زمین کو بالکل

بَارِزَةً ۗ وَحَشَرْنَا لَهُمْ فَلَمَّ نُغَادِرُ مِنْهُمْ

کھلی ہوئی اور ہم اُن سب کو جمع کریں گے پھر ہم اُن میں سے کسی کو نہ چھوڑیں

أَحَدًا ۗ ﴿۳۷﴾ وَعَرِضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا لَقَدْ

گے ﴿۳۷﴾ اور سب لوگ آپ کے رب کے سامنے صف باندھ کر پیش کیے جائیں گے،

جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ۚ نَبَلُّ

تم ہمارے پاس آگئے جس طرح ہم نے تم کو پہلی بار پیدا کیا تھا؛ بلکہ تم نے یہ

زَعَمْتُمْ أَنَّ نَجْعَلَ لَكُمْ مَوْعِدًا ۗ ﴿۳۸﴾

گمان کیا کہ ہم تمہارے لیے کوئی وعدے کا وقت مقرر نہیں کریں گے ﴿۳۸﴾

وَوَضَعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ

اور رجسٹر رکھا جائے گا تو آپ مجرموں کو دیکھو گے کہ اُس میں

مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ

جو کچھ ہے وہ اُس سے ڈرتے ہوں گے اور کہیں گے کہ

يُؤْيِلْتَنَا مَالِ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ

ہائے ہماری خرابی! کیسی ہے یہ کتاب کہ اس نے نہ کوئی

صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا

چھوٹی بات درج کرنے سے چھوڑی ہے اور نہ کوئی بڑی بات،

وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا ط

اور جو کچھ انہوں نے کیا ہے وہ سب سامنے پائیں گے،

وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ۝۳۹ ع وَإِذْ قُلْنَا

اور آپ کا رب کسی کے اوپر ظلم نہ کرے گا ۝۳۹ اور جب ہم نے

لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدْ وَاِلٰٓءِ اٰدَمَ فَسَجَدُوْا

فرشتوں سے کہا کہ آدم (ﷺ) کو سجدہ کرو تو انہوں نے سجدہ کیا

إِلَّا إِبْلِيسَ ط كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ

مگر ابلیس نے نہ کیا، وہ جنات میں سے تھا پس اُس نے اپنے

عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ط افْتَتَخُوا لَهُ

رب کے حکم کی نافرمانی کی، اب کیا تم اُس کو اور اُس کی

وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ

اولاد کو میرے سوا اپنا دوست بناتے ہو؛ حالانکہ وہ

لَكُمْ عَدُوٌّ ط بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ۝۵۰

تمہارے دشمن ہیں، یہ ظالموں کے لیے بہت بُرا بدل ہے ۝۵۰

مَا أَشْهَدُ لَهُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

میں نے اُن کو نہ آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے کے وقت

وَلَا خَلَقَ أَنْفُسِهِمْ ص وَمَا كُنْتُ

بلا یا اور نہ خود اُن کے پیدا کرنے کے وقت بلا یا، اور میں ایسا

مُتَّخِذَ الْبُضِلِّينَ عَضُدًا ۝۵۱ وَيَوْمَ

نہیں کہ گمراہ کرنے والوں کو اپنا مددگار بناؤں ۝۵۱ اور جس دن

يَقُولُ نَادُوا شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ

اللہ کہے گا کہ جن کو تم میرا شریک سمجھتے تھے اُن کو پکارو، پس وہ اُن کو

فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا

پکاریں گے مگر وہ اُن کو کوئی جواب نہ دیں گے اور ہم اُن کے درمیان

بَيْنَهُمْ مَوْبِقًا ﴿۵۲﴾ وَرَأَى الْمُجْرِمُونَ النَّارَ

ہلاکت کا سامان کر دیں گے ﴿۵۲﴾ اور مجرم لوگ آگ کو دیکھیں گے

فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُهَا وَلَمْ يَجِدُوا

اور سمجھ لیں گے کہ وہ اُس میں گرنے والے ہیں اور وہ اُس سے بچنے کی

عَنْهَا مَصْرَفًا ﴿۵۳﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي

کوئی راہ نہ پائیں گے ﴿۵۳﴾ اور ہم نے اِس قرآن میں

هَذَا الْقُرْآنَ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ط

لوگوں کی ہدایت کے لیے ہر قسم کی مثالیں بیان کی ہیں،

وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا ﴿۵۴﴾

اور انسان سب سے زیادہ جھگڑالو ہے ﴿۵۴﴾

وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمْ

اور جب لوگوں کے پاس ہدایت آچکی تو اب انہیں ایمان لانے اور

الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ

اپنے رب سے معافی مانگنے سے اس (مطالبے) کے سوا کوئی اور چیز

تَأْتِيَهُمْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ أَوْ يَأْتِيَهُمْ

نہیں روک رہی کہ ان کے ساتھ بھی پچھلے لوگوں جیسے واقعات پیش آجائیں

الْعَذَابِ قَبْلًا ﴿٥٥﴾ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ

یا عذاب ان کے بالکل سامنے آکھڑا ہو ﴿۵۵﴾ اور رسولوں کو ہم صرف

إِلَّا الْمُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ؕ وَيُجَادِلُ

خوش خبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجتے ہیں، اور منکر لوگ ناحق

الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا

کی باتیں لے کر جھوٹا جھگڑا کرتے ہیں؛ تاکہ اُس کے ذریعے سے حق کو

بِهِ الْحَقِّ وَاتَّخَذُوا آلِيَّتِي وَمَا أَنْذَرُوا

نیچا کر دیں، اور انہوں نے میری نشانہوں کو اور جو ڈر سنائے گئے ان کو



هٰذُوَا (۵۶) وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ

مذاق بنا دیا (۵۶) اور اُس سے بڑا ظالم کون ہوگا جس کو اُس کے رب کی

رَبِّهِ فَاَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ مَا قَدَّمَتْ

آیات کے ذریعے یاد دہانی کی جائے تو وہ اُس سے منہ پھیر لے اور

يَدُهُ ط اِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ اَكِنَّةً

اپنے ہاتھوں کے عمل کو بھول جائے، ہم نے اُن کے دلوں پر پردے

اَنْ يَّفْقَهُوْهُ وَفِيْٓ اٰذَانِهِمْ وَقْرًا وَاِنْ

ڈال دیے ہیں کہ وہ اُس کو نہ سمجھیں اور اُن کے کانوں میں بوجھ ہے،

تَدْعُهُمْ اِلَى الْهُدٰى فَلَنْ يَّهْتَدُوْا اِذَا

اور اگر آپ اُن کو ہدایت کی طرف بلاؤ تو وہ کبھی راہ پر آنے والے

اَبَدًا (۵۷) وَرَبُّكَ الْغَفُوْرُ ذُو الرَّحْمٰتِ ط لَوْ

نہیں ہیں (۵۷) اور آپ کا رب بخشنے والا، رحمت والا ہے، اگر

يُوَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوْا لَعَجَلًا لَّهُمْ

وہ اُن کے کیے پر اُنہیں پکڑے تو فوراً اُن پر عذاب

الْعَذَابِ طَبْلٌ لَهُمْ مَّوْعِدٌ لَّنْ يَّجِدُوا

بھیج دے، مگر اُن کے لیے ایک مقرر وقت ہے (اور) وہ اُس کے

مِنْ دُونِهِ مَوْئِلًا ﴿۵۸﴾ وَتِلْكَ الْقُرَى

مقابلے میں کوئی پناہ کی جگہ نہ پائیں گے ﴿۵۸﴾ اور یہ بستیاں ہیں جن کو ہم

أَهْلَكْنَاهُمْ لَبًّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِمَهْلِكِهِمْ

نے ہلاک کر دیا جب کہ وہ ظالم ہو گئے، اور ہم نے اُن کی ہلاکت کا ایک

مَّوْعِدًا ﴿۵۹﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَتْنِهِ

وقت مقرر کیا تھا ﴿۵۹﴾ اور جب موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنے شاگرد سے کہا کہ میں

لَا أَبْرَحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ

چلتا رہوں گا یہاں تک کہ یا تو دو دریاؤں کے ملنے کی جگہ پر پہنچ جاؤں یا

أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ﴿۶۰﴾ فَلَبَّا بَلَّغَا مَجْمَعَ

اسی طرح برسوں تک چلتا رہوں ﴿۶۰﴾ پس جب وہ دریاؤں کے ملنے کی جگہ

بَيْنَهُمَا نِسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ

پہنچے تو وہ اپنی مچھلی کو بھول گئے، اور مچھلی نے دریا میں

فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ﴿٢١﴾ فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ

اپنی راہ بنالی ﴿۲۱﴾ پھر جب وہ آگے بڑھے تو موسیٰ (ﷺ) نے

لِفَتْهُ اِتِّنَاغْدَاۗءَنَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ

اپنے شاگرد سے کہا کہ ہمارا کھانا لاؤ، ہمارے اس سفر سے

سَفَرِنَا هٰذَا نَصَبًا ﴿٢٢﴾ قَالَ اَرَاۤءَيْتَ اِذْ

ہم کو بڑی مکان ہو گئی ہے ﴿۲۲﴾ شاگرد نے کہا: کیا آپ نے

اَوْيْنَاۤ اِلَى الصَّخْرَةِ فَاِنِّي نَسِيتُ

دیکھا جب ہم اُس پتھر کے پاس ٹھہرے تھے تو میں مچھلی کو

الْحُوتَ نَوْمًا اَنْسِينِيۡۤ اِلَّا الشَّيْطٰنُ

بھول گیا، اور مجھ کو شیطان نے بھلا دیا کہ میں اُس کا

اَنْ اَذْكُرَهَا ۗ وَاتَّخَذَ سَبِيْلَهُ فِي الْبَحْرِ ط

ذکر کرتا، اور مچھلی عجیب طریقے سے نکل کر دریا میں

عَجَبًا ﴿٢٣﴾ قَالَ ذٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ ط

چلی گئی ﴿۲۳﴾ موسیٰ (ﷺ) نے کہا: اُسی موقع کی تو ہمیں تلاش تھی،

فَارْتَدَّ عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا ﴿٢٣﴾ فَوَجَدَا

پس دونوں اپنے قدموں کے نشان دیکھتے ہوئے واپس لوٹے ﴿٢٣﴾ تو انہوں نے

عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِّنْ

وہاں ہمارے بندوں میں سے ایک بندے کو پایا جس کو ہم نے اپنے

عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِمَّنْ لَّدُنَّا عِلْمًا ﴿٢٥﴾

پاس سے رحمت دی تھی اور جس کو ہم نے اپنے پاس سے علم سکھایا تھا ﴿٢٥﴾

قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَنْ

موسیٰ (ﷺ) نے اُس سے کہا: کیا میں آپ کے ساتھ رہ سکتا ہوں؛ تاکہ

تُعَلِّمَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا ﴿٢٦﴾ قَالَ إِنَّكَ

آپ مجھے اُس علم میں سے سکھا دیں جو آپ کو سکھایا گیا ہے ﴿٢٦﴾ اُس نے

لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿٢٧﴾ وَكَيْفَ

کہا کہ تم میرے ساتھ صبر نہیں کر سکتے ﴿٢٧﴾ اور تم اُس چیز پر کیسے

تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ﴿٢٨﴾

صبر کر سکتے ہو جو تمہاری جانکاری کے دائرے سے باہر ہے ﴿٢٨﴾

قَالَ سَتَجِدُنِيَ إِنِ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا

موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: ان شاء اللہ آپ مجھ کو صبر کرنے والا پائیں گے

وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ۖ ﴿٦٩﴾ قَالَ فَإِنِ

اور میں کسی بات میں آپ کی نافرمانی نہیں کروں گا ﴿٦٩﴾ اُس نے کہا

اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ

کہ اگر تم میرے ساتھ چلتے ہو تو مجھ سے کوئی بات نہ پوچھنا جب

أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۖ ﴿٧٠﴾ فَانْطَلَقَا ۗ

تک کہ میں خود تم سے اُس کا ذکر نہ کروں ﴿٧٠﴾ پھر دونوں چلے،

حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا ۗ

یہاں تک کہ جب وہ کشتی میں سوار ہوئے تو اُس شخص نے کشتی میں سوراخ کر دیا، موسیٰ

قَالَ أَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا ۗ لَقَدْ

(علیہ السلام) نے کہا: کیا آپ نے اس کشتی میں اس لیے سوراخ کیا ہے کہ کشتی والوں کو غرق کر

جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ۖ ﴿٧١﴾ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ

دیں، یہ تو آپ نے بڑی سخت چیز کر ڈالی ﴿٧١﴾ اُس نے کہا: میں نے تم سے

إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿٤٢﴾

نہیں کہا تھا کہ تم میرے ساتھ صبر نہ کر سکو گے ﴿٤٢﴾

قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ

موسیٰ (ﷺ) نے کہا: میری بھول پر مجھ کو نہ پکڑیے

وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ﴿٤٣﴾

اور میرے معاملے میں سختی سے کام نہ لیجے ﴿٤٣﴾

فَانْطَلَقَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا لَقِيَا غُلَامًا

پھر وہ دونوں چلے، یہاں تک کہ وہ ایک لڑکے سے ملے تو اُس

فَقَتَلَهُ ۗ قَالَ أَقْتَلْتَنِي نَفْسًا

شخص نے اُس کو مار ڈالا، موسیٰ (ﷺ) نے کہا: کیا آپ نے

زَكِيَّةً ۙ بِغَيْرِ نَفْسٍ ط لَقَدْ جِئْتَ

ایک معصوم جان کو مار ڈالا حالانکہ اُس نے کسی کا خون نہیں کیا تھا،

شَيْئًا نُّكْرًا ﴿٤٤﴾

بے شک آپ نے تو بڑی ناپسندیدہ حرکت کی ﴿٤٤﴾

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَّكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ

اُس شخص نے کہا کہ کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ تم میرے

مَعِيَ صَبْرًا ۴۵ قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ

ساتھ صبر نہ کر سکو گے ۴۵ موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا کہ اس کے بعد اگر میں

شَيْءٍ مِّنْ بَعْدِهَا فَلَا تُصَحِّبْنِي ۚ قَدْ

آپ سے کسی چیز کے متعلق پوچھوں تو آپ مجھ کو ساتھ نہ رکھیں، آپ

بَلَغْتَ مِنَ لَّدُنِّي عُذْرًا ۴۶ فَانْطَلَقَا

میری طرف سے عذر کی حد کو پہنچ گئے ۴۶ پھر دونوں چلے

حَتَّىٰ إِذَا آتَيْتَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَعَبَا

یہاں تک کہ وہ ایک بستی والوں کے پاس پہنچے تو وہاں والوں

أَهْلَهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا فَوَجَدَا

سے کھانے کو مانگا مگر انہوں نے ان کی میزبانی سے انکار کر دیا،

فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُصَ

پھر ان کو وہاں ایک دیوار ملی جو گرنے ہی والی تھی تو اُس نے اُس (دیوار)

فَأَقَامَهُ ط قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَّخَذْتَ

کو سیدھا کر دیا، موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: اگر آپ چاہتے تو اس پر

عَلَيْهِ أَجْرًا ۷۷ قَالَ هَذَا فِرَاقُ

کچھ اجرت لے لیتے ۷۷ اس نے کہا کہ اب یہ

بَيْنِي وَبَيْنَكَ ه سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا

میرے اور تمہارے درمیان جدائی (کا موقع) ہے، میں تم کو ان

لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۷۸ أَمَّا السَّفِينَةُ

چیزوں کی حقیقت بتاؤں گا جن پر تم صبر نہ کر سکے ۷۸ کشتی کا معاملہ

فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ

یہ ہے کہ وہ چند مسکینوں کی تھی جو دریا میں محنت کرتے تھے،

فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ

تو میں نے چاہا کہ اس کو عیب دار کر دوں، اور ان کے آگے

مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ۷۹

ایک بادشاہ تھا جو ہر کشتی کو زبردستی چھین کر لے لیتا تھا ۷۹



وَأَمَّا الْغُلَمُ فَكَانَ أَبُوهُ مُؤْمِنِينَ

اور لڑکے کا معاملہ یہ ہے کہ اُس کے ماں باپ ایمان دار تھے

فَخَشِينَا أَنْ يُرْهَقَهَا طُغْيَانًا

پس ہم کو اندیشہ ہوا کہ وہ بڑا ہو کر اپنی سرکشی اور کفر سے اُن کو

وَكَفُرًا ۸۰) فَأَرَدْنَا أَنْ يُبَدِّلَهُمَا رَبُّهَا

تنگ کرے گا ۸۰) پس ہم نے چاہا کہ اُن کا رب اُن کو اُس کی جگہ ایسی

خَيْرًا مِنْهُ زَكَاةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا ۸۱)

اولاد دے جو پاکیزگی میں اُس سے بہتر ہو اور شفقت کرنے والی ہو ۸۱)

وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ يَتِيمَيْنِ

اور دیوار کا معاملہ یہ ہے کہ وہ شہر کے دو یتیم لڑکوں کی تھی

فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا

اور اُس دیوار کے نیچے اُن کا ایک خزانہ دفن تھا اور اُن کا

وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا ۸۲) فَأَرَادَ رَبُّكَ

باپ ایک نیک آدمی تھا، پس آپ کے رب نے چاہا کہ

أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا

وہ دونوں اپنی جوانی کی عمر کو پہنچیں اور اپنا خزانہ

كُنْزَهُمَا ۖ رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ ۚ وَمَا

نکالیں، یہ آپ کے رب کی رحمت سے ہوا اور میں نے

فَعَلْتُهُ عَن أَمْرِي ۖ ذَٰلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ

اس کو اپنی رائے سے نہیں کیا، یہ ہے حقیقت ان باتوں کی

تَسْطِيعُ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝۸۲ ۖ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ

جن پر آپ صبر نہ کر سکے ۝۸۲ اور وہ آپ سے

ذِي الْقُرْنَيْنِ ۖ قُلْ سَأَتْلُوا عَلَيْكُمْ مِنْهُ

ذوالقرنین کا حال پوچھتے ہیں، کہہ دیجیے کہ میں اُس کا کچھ حال تمہارے

ذِكْرًا ۝۸۳ ۖ إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ

سامنے بیان کروں گا ۝۸۳ ہم نے اُس کو زمین میں اقتدار دیا تھا

وَأَتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۝۸۴ فَاتَّبَعَ

اور ہم نے اُس کو ہر چیز کا سامان دیا تھا ۝۸۴ جس کے نتیجے میں وہ ایک راستے

سَبَبًا ۸۵ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ

کے پیچھے چل پڑا ۸۵ یہاں تک کہ جب وہ سورج کے غروب ہونے کے

وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ

مقام تک پہنچ گیا تو اُس نے سورج کو دیکھا کہ وہ ایک کالے پانی میں

عِنْدَهَا قَوْمًا ۸۶ قُلْنَا يَا الْقَارِئِينَ

ڈوب رہا ہے اور وہاں اُس کو ایک قوم ملی، ہم نے کہا کہ اے ذوالقرنین!

إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَّخِذَ

تم چاہو تو ان کو سزا دو اور چاہو تو ان کے ساتھ

فِيهِمْ حُسْنًا ۸۶ قَالَ أَمَّا مَنْ ظَلَمَ

اچھا سلوک کرو ۸۶ اُس نے کہا کہ جو ان میں سے ظلم کرے گا

فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ

ہم اُس کو سزا دیں گے پھر وہ اپنے رب کے پاس پہنچایا جائے گا

فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نُكْرًا ۸۷ وَأَمَّا مَنْ

پھر وہ اُس کو سخت سزا دے گا ۸۷ اور جو شخص

أَمِنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءٌ الْحُسْنَىٰ ۗ

ایمان لائے گا اور نیک عمل کرے گا اُس کے لیے اچھا بدلہ ہے

وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ۝۸۸ ۖ ثُمَّ

اور ہم بھی اُس کے ساتھ آسان معاملہ کریں گے ۝۸۸ پھر

أَتَّبَعَ سَبَبًا ۝۸۹ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلِعَ

وہ ایک راہ پر چلا ۝۸۹ یہاں تک کہ جب وہ سورج نکلنے کی جگہ

الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ

پہنچا تو اُس نے سورج کو ایسی قوم پر طلوع ہوتے ہوئے پایا

لَمْ نَجْعَلْ لَهُمْ مِنْ دُونِهَا سِتْرًا ۝۹۰

جن کے لیے ہم نے سورج کے اوپر کوئی آڑ نہیں رکھی تھی ۝۹۰

كَذَلِكَ ۖ وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ

یہ اسی طرح ہے، اور ہم ذوالقرنین کے احوال سے

خُبْرًا ۝۹۱ ثُمَّ أَتَّبَعَ سَبَبًا ۝۹۲ حَتَّىٰ إِذَا

باخبر ہیں ۝۹۱ پھر وہ ایک راہ پر چلا ۝۹۲ یہاں تک کہ جب

بَلَّغَ بَيْنَ السَّادِّينَ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا

وہ دو پہاڑوں کے درمیان پہنچا تو اُن کے پاس اُس نے

قَوْمًا لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۹۳

ایک قوم کو پایا جو کوئی بات سمجھ نہیں پاتی تھی ۹۳

قَالُوا إِذَا الْقُرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ

اُنہوں نے کہا: اے ذوالقرنین! یا جوج اور ماجوج اس زمین

مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ

میں فساد پھیلانے والے لوگ ہیں تو کیا ہم آپ کو کچھ مال کی

لَكَ خَرْجًا عَلَى أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا

پیشکش کر سکتے ہیں جس کے بدلے آپ ہمارے اور اُن کے

وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۹۴ قَالَ مَا مَكِّنِي فِيهِ

درمیان کوئی دیوار بنا دیں ۹۴ ذوالقرنین نے جواب دیا کہ جو کچھ میرے

رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلُ

رب نے مجھے دیا ہے وہ بہت ہے، تم محنت سے میری مدد کرو میں تمہارے

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۙ (۹۵) اَتُونِي زُبَرَ

اور اُن کے درمیان ایک دیوار بنا دوں گا (۹۵) تم مجھے لوہے کے

الْحَدِيدِ ط حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ

تختے لا کر دو، یہاں تک کہ جب اُس نے دونوں کے درمیانی خلا

الصَّادِفِينَ قَالَ انْفُخُوا ط حَتَّىٰ إِذَا

کو بھر دیا تو لوگوں سے کہا کہ آگ دہکاؤ، یہاں تک کہ جب

جَعَلَهُ نَارًا ۙ قَالَ اَتُونِي أُفْرِغْ عَلَيْهِ

اُس کو آگ کر دیا تو کہا کہ لاؤ اب میں اُس پر پگھلا ہوا تانبہ ڈال

قَطْرًا ۙ (۹۶) فَمَا اسْتَطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ

دوں (۹۶) پس یا جوج و ماجوج نہ اُس پر چڑھ سکتے تھے

وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا ۙ (۹۷) قَالَ هَذَا

اور نہ اُس میں سوراخ کر سکتے تھے (۹۷) ذوالقرنین نے کہا کہ یہ

رَحْمَةٌ مِّنْ رَبِّي ۗ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّي

میرے رب کی رحمت ہے، پھر جب میرے رب کا وعدہ آئے گا

جَعَلَهُ دَكَّاءً ۷ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ۹۸ ط

تو وہ اس کو ڈھا کر برابر کر دے گا اور میرے رب کا وعدہ سچا ہے ۹۸

وَتَرَكْنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِيْ

اور اُس دن ہم لوگوں کو چھوڑ دیں گے، وہ موجوں کی طرح ایک

بَعْضٍ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَبَعْنَهُمْ

دوسرے میں گھسیں گے اور صور پھونکا جائے گا پس ہم سب کو

جَبَعًا ۹۹ ۱ وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ

ایک ساتھ جمع کریں گے ۹۹ اور اُس دن ہم جہنم کو

لِلْكَافِرِيْنَ عَرْضًا ۱۰۰ ۲ الَّذِيْنَ كَانَتْ

منکروں کے سامنے لائیں گے ۱۰۰ جن کی

أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَنِ ذِكْرِيْ وَكَانُوا

آنکھوں پر ہماری یاد دہانی سے پردہ پڑا رہا اور وہ

لَا يَسْتَطِيعُوْنَ سَمْعًا ۱۰۱ ۳ أَفَحَسِبَ

کچھ سننے کے لیے تیار نہ تھے ۱۰۱ کیا انکار کرنے والے

الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي

یہ سمجھتے ہیں کہ وہ میرے سوا میرے بندوں کو

مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ ۖ إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ

اپنا دوست بنا نہیں گے، ہم نے کافروں کی مہمانی کے لیے جہنم

لِلْكَافِرِينَ نَزُلًا ۖ ﴿۱۰۲﴾ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ

تیار کر رکھی ہے ﴿۱۰۲﴾ کہہ دیجیے کہ میں تم کو بتا دوں کہ اپنے اعمال کے

بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ۖ ﴿۱۰۳﴾ الَّذِينَ

اعتبار سے سب سے زیادہ گھائے میں کون لوگ ہیں ﴿۱۰۳﴾ یہ وہ لوگ

ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ

ہیں کہ دُنوی زندگی میں اُن کی ساری دوڑ دھوپ سیدھے راستے

يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ۖ ﴿۱۰۴﴾

سے بھٹکی رہی اور وہ سمجھتے رہے کہ وہ بہت اچھا کام کر رہے ہیں ﴿۱۰۴﴾

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ

یہ وہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب کی آیتوں کا



وَلِقَائِهِ فَحَبِطَتْ أَعْبَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ

اور اُس کے سامنے پیش ہونے کا انکار کیا اس لیے اُن کا سارا کیا دھرا غارت ہو

لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزُنًا ۝۱۰۵ ذَلِكِ

گیا؛ چنانچہ قیامت کے دن ہم اُن کا کوئی وزن شمار نہیں کریں گے ۝۱۰۵ یہ

جَزَاءُ وَهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا

جہنم اُن کا بدلہ ہے اس لیے کہ اُنہوں نے انکار کیا اور میری

آيَتِي وَرُسُلِي هُزُوا ۝۱۰۶ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

نشانیوں اور میرے رسولوں کا مذاق اڑایا ۝۱۰۶ بے شک جو لوگ ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ

اور اُنہوں نے نیک عمل کیے اُن کے لیے فردوس کے

الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۝۱۰۷ خُلْدَيْنِ فِيهَا

باغوں کی مہمانی ہے ۝۱۰۷ اُس میں وہ ہمیشہ رہیں گے ،

لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حَوْلًا ۝۱۰۸ قُلْ لَوْ كَانَ

وہاں سے کبھی نکلنا نہ چاہیں گے ۝۱۰۸ کہہ دیجیے کہ اگر

الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَنْفِدَ

سمندر میرے رب کی نشانیوں کو لکھنے کے لیے روشنائی ہو جائے تو سمندر

الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ

ختم ہو جائے گا اس سے پہلے کہ میرے رب کی باتیں ختم ہوں، اگرچہ

جِئْنَا بِبَيْتِهِ مَدَدًا ۱۰۹ قُلْ إِنَّمَا أَنَا

ہم اُس کے ساتھ اُسی کے مانند اور سمندر ملا دیں ۱۰۹ کہہ دیجیے کہ

بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَىٰ أَنَّمَا إِلَهُمُ

میں تمہاری ہی طرح ایک آدمی ہوں، مجھ پر وحی آتی ہے کہ تمہارا

إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ

معبود صرف ایک ہی معبود ہے، پس جس کو اپنے رب سے ملنے کی

رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ

اُمید ہو اُس کو چاہیے کہ نیک عمل کرے اور اپنے رب کی عبادت

بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۱۱۰

میں کسی کو شریک نہ ٹھہرائے ۱۱۰

(سورہ سبأ کی آیت ۱۶) اور (۵۸) اور (۷۱) سورہ نوحہ میں نازل ہوئی اس میں (۹۸) آیتیں اور (۶) کلمات ہیں۔  
 نازل ہونے کے اعتبار سے (۳۳) نمبر پر ہے لیکن حررت کے اعتبار سے (۱۱) نمبر پر ہے اور سورہ فالق کے بعد نازل ہوئی ہے۔

اس میں (۷۸۰)  
 کلمات ہیں

سَبَّأ

اس میں (۷۸۰)  
 کلمات ہیں

كَهَيِّعَصَّ ① ذِكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ

کھئی عَصَّ ① یہ اس رحمت کا ذکر ہے جو آپ کے رب نے

عَبْدَهُ زَكْرِيَّا ② اِذْ نَادَى رَبَّهُ

اپنے بندے زکریا پر کی ② جب اس نے اپنے رب کو

نِدَاءً خَفِيًّا ③ قَالَ رَبِّ اِنِّى وَهَنَ

چھپی آواز سے پکارا ③ زکریا (ﷺ) نے کہا: اے میرے رب! میری

الْعَظْمُ مِنِّى وَاشْتَعَلَ الرَّاسُ شَيْبًا

ہڈیاں کمزور ہو گئی ہیں اور سر کے بالوں میں سفیدی پھیل گئی ہے

وَلَمْ اَكُنْ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَقِيًّا ④

اور اے میرے رب! میں آپ سے مانگ کر کبھی محروم نہیں رہا ④

وَ اِنِّى خِفْتُ الْمَوَالِىَ مِنْ وَّرَآئِى

اور میں اپنے بعد رشتہ داروں کی طرف سے اندیشہ رکھتا ہوں

وَكَانَتْ أُمْرَاتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ

اور میری بیوی بانجھ ہے ، پس مجھ کو اپنے پاس سے

لَدُنْكَ وَلِيًّا ۝۵ يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنْ

ایک وارث دیجیے ۝۵ جو میری جگہ لے اور

أَلِ يَعْقُوبَ ۝۶ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا ۝۶

آل یعقوب کی بھی ، اور میرے رب ! اُس کو اپنا پسندیدہ بنائیے ۝۶

يُزَكِّرِيَا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلْمٍ اسْمُهُ يَحْيَىٰ ۝۷

اے زکریا ! ہم تم کو ایک لڑکے کی بشارت دیتے ہیں جس کا نام یحییٰ ہوگا ،

لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَبِيًّا ۝۸ قَالَ

ہم نے اس سے پہلے اس نام کا کوئی آدمی نہیں بنایا ۝۸ اُس نے کہا:

رَبِّ أَنِي يَكُونُ لِي غُلْمٌ وَكَانَتْ أُمْرَاتِي

اے میرے رب ! میرے یہاں لڑکا کیسے ہوگا جب کہ میری بیوی

عَاقِرًا وَقَدْ بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝۸

بانجھ ہے اور میں بوہا پے کے انتہائی درجے کو پہنچ چکا ہوں ۝۸

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ

جواب ملا کہ ایسا ہی ہوگا، آپ کا رب فرماتا ہے کہ یہ میرے لیے

وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُنْ

آسان ہے، میں نے اس سے پہلے آپ کو پیدا کیا؛ حالانکہ آپ کچھ بھی

شَيْئًا ⑨ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ط

نہ تھے ⑨ زکریا (ﷺ) نے کہا کہ اے میرے رب! میرے لیے کوئی نشانی مقرر کر

قَالَ آيَتِكَ إِلَّا تَكَلَّمَ النَّاسُ ثَلَاثَ

دینچے، فرمایا کہ آپ کی نشانی یہ ہے کہ آپ تین شب و روز لوگوں سے بات نہ کر سکو

لَيَالٍ سَوِيًّا ⑩ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ

گے حالانکہ آپ تندرست رہو گے ⑩ پھر زکریا (ﷺ) محراب

مِنَ الْبِحْرَابِ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَنْ

عبادت سے نکل کر لوگوں کے پاس آئے اور ان سے اشارے

سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ⑪ يُبْحِي

سے کہا کہ تم صبح و شام اللہ کی پاکی بیان کرو ⑪ اے یحییٰ!

خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ ط وَآتَيْنَهُ الْحُكْمَ

کتاب کو مضبوطی سے پکڑو، اور ہم نے اُس کو بچپن ہی میں دین کی

صَبِيًّا ۱۲ وَحَنَانًا مِّن لَّدُنَّا وَزَكَاةً ط

سمجھ عطا کی ۱۲ اور اپنی طرف سے اُس کو نرم دلی اور پاکیزگی عطا کی

وَكَانَ تَقِيًّا ۱۳ وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ

اور وہ پرہیزگار تھے ۱۳ اور اپنے والدین کے خدمت گزار تھے اور وہ

جَبَّارًا عَصِيًّا ۱۴ وَسَلَّمٌ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ

سرکش اور نافرمان نہ تھے ۱۴ اور اُس پر سلامتی ہے جس دن وہ پیدا ہوا

وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيًّا ۱۵

اور جس دن وہ مرے گا اور جس دن وہ زندہ کر کے اُٹھایا جائے گا ۱۵

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ انْتَبَذَتْ

اور کتاب میں مریم کا ذکر کیجیے جب کہ وہ اپنے لوگوں سے

مِن أٰهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۱۶ فَاتَّخَذَتْ

الگ ہو کر شرقی مکان میں چلی گئی ۱۶ پھر اُس نے اپنے آپ کو

مَنْ دُونِهِمْ حِجَابًا ۖ فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا

اُن سے پردے میں کر لیا، پھر ہم نے اُس کے پاس اپنا

رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ۝۱۷

فرشتہ بھیجا جو اُس کے سامنے ایک پورا آدمی بن کر ظاہر ہوا ۝۱۷

قَالَتْ اِنِّي اَعُوذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ اِنْ

مریم نے کہا: میں تجھ سے خدائے رحمان کی پناہ مانگتی ہوں اگر تو

كُنْتَ تَقِيًّا ۝۱۸ قَالَ اِنَّمَا اَنَا رَسُوْلٌ

اللہ سے ڈرنے والا ہے ۝۱۸ اُس نے کہا: میں آپ کے رب کا

رَبِّكَ ۚ لَا هَبْ لَكَ غُلْمًا زَكِيًّا ۝۱۹ قَالَتْ

بھیجا ہوا ہوں؛ تاکہ آپ کو ایک پاکیزہ لڑکا دوں ۝۱۹ مریم نے کہا:

اِنِّي يَكُوْنُ لِيْ غُلْمٌ وَّلَمْ يَمْسَسْنِيْ بَشْرٌ

میرے یہاں لڑکا کیسے ہوگا جب کہ مجھ کو کسی آدمی نے نہیں چھوا

وَّلَمْ اَكْ بَغِيًّا ۝۲۰ قَالَ كَذٰلِكَ ۙ قَالَ

اور نہ میں بدکار ہوں ۝۲۰ فرشتے نے کہا کہ ایسا ہی ہوگا، آپ کا رب

رَبُّكَ هُوَ عَلَىٰ هَيْبٍ ۚ وَلِنَجْعَلَ آيَةً

فرماتا ہے کہ یہ میرے لیے آسان ہے اور تاکہ ہم اُس کو لوگوں

لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا ۚ وَكَانَ أَمْرًا

کے لیے نشانی بنا دیں اور اپنی جانب سے ایک رحمت، اور یہ

مَّقْضِيًّا ۚ ﴿۲۱﴾ فَحَبَلَتْهُ فَانْتَبَدَتْ بِهِ

ایک طے شدہ بات ہے ﴿۲۱﴾ پس مریم نے اُس کا حمل اٹھالیا

مَكَانًا قَصِيًّا ۚ ﴿۲۲﴾ فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَىٰ

اور وہ اُس کو لے کر ایک دور کی جگہ چلی گئی ﴿۲۲﴾ پھر دروزہ اُس کو

جُدْعَ النَّخْلَةِ ۚ قَالَتْ يَلَيْتَنِي مِثُّ

کھجور کے درخت کی طرف لے گیا، اُس نے کہا: کاش! میں

قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مِّنْ سَيِّئًا ۚ ﴿۲۳﴾

اس سے پہلے مَر جاتی اور بھولی بسری چیز ہو جاتی ﴿۲۳﴾

فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَّا تَحْزَنِي قَدْ

پھر مریم کو اُس نے نیچے سے آواز دی کہ غمگین نہ ہو،



جَعَلَ رَبُّكَ تَحْتِكَ سَرِيًّا ۳۴ وَهُزِّي

آپ کے رب نے آپ کے نیچے ایک چشمہ جاری کر دیا ہے ۳۴ اور آپ

إِلَيْكَ بِجُدْعِ النَّخْلَةِ تَسْقِطُ عَلَيْكَ

کھجور کے تنے کو اپنی طرف ہلایئے اُس سے آپ کے اوپر

رُطْبًا جَنِيًّا ۳۵ فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي

پکی ہوئی کھجوریں گریں گی ۳۵ پس کھاؤ اور پیو اور آنکھیں

عَيْنَاءَ فَمَا تَرِينَ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدًا لَا

ٹھنڈی کرو، پھر اگر تم کوئی آدمی دیکھو تو اُس سے کہہ دو کہ

فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا

میں نے رحمان کا روزہ مان رکھا ہے تو آج میں کسی

فَلَنْ أَكَلِمَ الْيَوْمَ أَنْسِيًّا ۳۶ فَاتَتْ بِهِ

انسان سے نہیں بولوں گی ۳۶ پھر وہ اُس کو گود میں لیے ہوئے

قَوْمَهَا تَحْبِلُهُ ط قَالُوا يَمْرِيْمُ لَقَدْ

اپنی قوم کے پاس آئی، لوگوں نے کہا: اے مریم! تم نے تو

جِئْتُ شَيْئًا فَرِيًّا ۲۷ يَا خَتُّ هُرُونَ

بڑا طوفان کر ڈالا ۲۷ اے ہارون کی بہن !

مَا كَانَ أَبِيكَ أَمْرًا سَوْءٍ وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ

نہ تمہارا باپ کوئی بُرا آدمی تھا اور نہ تمہاری ماں بدکار

بَغِيًّا ۲۸ فَاشَارَتْ إِلَيْهِ ۳۰ قَالُوا كَيْفَ

تھی ۲۸ پھر مریمؑ نے اُس (بچے) کی طرف اشارہ کیا، لوگوں

نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْبَهْدِ صَبِيًّا ۲۹

نے کہا کہ ہم اُس سے کیسے بات کریں گے جو کہ گود میں بچہ ہے ۲۹

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ ۳۱ اتَّخَذَ اللَّهُ

بچہ بولا : میں اللہ کا بندہ ہوں ، اُس نے مجھے کتاب دی

وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ۳۰ وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا

اور مجھ کو نبی بنایا ۳۰ اور میں جہاں کہیں بھی ہوں اُس نے مجھ کو

أَيُّنَ مَا كُنْتُ صَّ وَأَوْصِنِي بِالصَّلَاةِ

برکت والا بنایا ہے اور اُس نے مجھ کو نماز اور زکوٰۃ کی

وَالزَّكُوَّةَ مَادُمْتُ حَيًّا ۝۳۱ ۞ وَبَرًّا

تاکید کی ہے جب تک میں زندہ رہوں ۝۳۱ اور مجھ کو

بِوَالِدَتِي ز وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا

میری ماں کا خدمت گزار بنایا ہے اور مجھ کو سرکش و بد بخت نہیں

شَقِيًّا ۝۳۲ ۞ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ

بنایا ہے ۝۳۲ اور مجھ پر سلامتی ہے جس دن میں پیدا ہوا

وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ۝۳۳ ۞ ذَلِكَ

اور جس دن میں مروں گا اور جس دن میں زندہ کر کے اٹھایا جاؤں گا ۝۳۳ یہ

عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ ۞ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي

ہے عیسیٰ ابن مریم ، سچی بات جس میں لوگ

فِيهِ يَبْتَرُونَ ۝۳۴ ۞ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ

جھگڑ رہے ہیں ۝۳۴ اللہ ایسا نہیں کہ وہ کوئی

يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ ۞ لَا سُبْحٰنَهُ ط إِذَا قَضَىٰ

اولاد بنائے ، وہ پاک ہے ، جب وہ کسی کام کا فیصلہ

أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٣٥﴾ ط

کرتا ہے تو کہتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتا ہے ﴿۳۵﴾

وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ ط

اور بے شک اللہ میرا رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے پس تم اسی کی عبادت کرو،

هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٣٦﴾ فَاخْتَلَفَ

یہی سیدھا راستہ ہے ﴿۳۶﴾ پھر اُن کے فرقوں نے آپس میں

الْأَحْزَابِ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ

اختلاف کیا، پس انکار کرنے والوں کے لیے ایک بڑے دن

كَفَرُوا مِنْ مَّشْهَدٍ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٣٧﴾

کے آنے سے خرابی ہے جس دن یہ لوگ ہمارے پاس آئیں گے ﴿۳۷﴾

أَسْمِعْ بِهِمْ وَأَبْصُرْ لَا يَوْمَ يَأْتُونَنَا

وہ خوب سنتے اور خوب دیکھتے ہوں گے جس دن وہ

لَكِنَّ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ

ہمارے پاس آئیں گے، مگر آج یہ ظالم کھلی ہوئی

مُبِينٍ ۳۸) وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ

گمراہی میں ہیں ۳۸) اور ان لوگوں کو اُس حسرت کے دن سے ڈرائیے

إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ مَوْهَمٌ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ

جب معاملے کا فیصلہ کر دیا جائے گا اور وہ غفلت میں ہیں اور وہ

لَا يُؤْمِنُونَ ۳۹) إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ

ایمان نہیں لارہے ہیں ۳۹) بے شک ہم ہی زمین اور زمین کے رہنے

وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِنَّا يُرْجَعُونَ ۴۰)

والوں کے وارث ہوں گے اور لوگ ہماری ہی طرف لوٹائے جائیں گے ۴۰)

وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ ۵ إِنَّهُ

اور کتاب میں ابراہیم (علیہ السلام) کا ذکر کیجیے، بے شک

كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۴۱) إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ

وہ سچے تھے اور نبی تھے ۴۱) جب اُس نے اپنے والد سے کہا کہ

يَأْتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ

اے میرے ابا! آپ ایسی چیز کی عبادت کیوں کرتے ہو جو نہ سنے



وَلِيًّا ۳۵ قَالَ أَرَأَيْبُ أَنْتَ عَنِ الْهَيْتِ

ساتھی بن کر رہ جاؤ ۳۵ والد نے کہا کہ اے ابراہیم! کیا تم میرے معبودوں

يَا بُرْهِيْمُ ۳۷ لَيْسَ لَمْ تَنْتَهَ لَا رُجْبَنَّكَ

سے پھر گئے ہو، اگر تم باز نہ آئے تو میں تم کو پتھروں سے ماروں گا

وَاهْجُرْنِي مَلِيًّا ۳۶ قَالَ سَلِّمْ عَلَيْكَ ۳

اور تم مجھ سے ہمیشہ کے لیے دور ہو جاؤ ۳۶ ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا: تم پر سلامتی ہو

سَأَسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّي ۳۷ إِنَّهُ كَانَ بِي

میں اپنے رب سے تمہارے لیے بخشش کی دعا کروں گا، بے شک وہ مجھ پر

حَفِيًّا ۳۷ وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ

مہربان ہے ۳۷ اور میں تم لوگوں کو چھوڑتا ہوں اور ان کو بھی جنہیں تم

مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي ۳۸ عَسَى

اللہ کے سوا پکارتے ہو اور میں اپنے رب ہی کو پکاروں گا، امید

أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ۳۸ فَلَمَّا

ہے کہ میں اپنے رب کو پکار کر محروم نہیں رہوں گا ۳۸ پس جب

اَعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ

وہ لوگوں سے جدا ہو گیا اور اُن سے جن کو وہ اللہ کے سوا پوجتے

اللَّهُ لَا وَهْبِنَا لَهُ اسْحَقَ وَيَعْقُوبَ ط وَكَلَّا

تھے تو ہم نے اُس کو اسحاق اور یعقوب (علیہ السلام) عطا کیے اور ہم نے

جَعَلْنَا نَبِيًّا ۞ (۳۹) وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ

اُن میں سے ہر ایک کو نبی بنایا ۞ (۳۹) اور اُن کو اپنی

رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ

رحمت کا حصہ دیا اور ہم نے اُن کا نام نیک

عَلِيًّا ۞ (۵۰) وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ ذِ انَّهُ

اور بلند کیا ۞ (۵۰) اور کتاب میں موسیٰ (علیہ السلام) کا ذکر کیجیے، بے شک

كَانَ مُخْلِصًا وَّكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ۞ (۵۱)

وہ بچے ہوئے تھے اور رسول و نبی تھے ۞ (۵۱)

وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ

اور ہم نے اُس کو کوہِ طور کی داہنی جانب سے پکارا



وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ۝۵۲ وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ

اور اُس کو ہم نے راز کی باتیں کرنے کے لیے قریب کیا ۝۵۲ اور اپنی رحمت

رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ۝۵۳ وَاذْكُرْ

سے ہم نے اُس کے بھائی ہارون (ﷺ) کو نبی بنا کر اُسے دیا ۝۵۳ اور

فِي الْكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ ۚ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ

کتاب میں اسماعیل (ﷺ) کا ذکر کیجیے، وہ وعدے کے

الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۝۵۴ وَكَانَ

سچے تھے اور رسول و نبی تھے ۝۵۴ اور وہ

يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ ۖ وَكَانَ

اپنے لوگوں کو نماز اور زکوٰۃ کا حکم دیتے تھے اور اپنے

عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا ۝۵۵ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ

رب کے نزدیک پسندیدہ تھے ۝۵۵ اور کتاب میں

إِدْرِيسَ ۚ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۝۵۶

ادریس (ﷺ) کا ذکر کیجیے، بے شک وہ سچے تھے اور نبی تھے ۝۵۶

وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴿۵۷﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

اور ہم نے اُس کو بلند مرتبے تک پہنچایا ﴿۵۷﴾ یہ وہ لوگ ہیں

أَنعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّينَ مِنْ

جن پر اللہ نے پیغمبروں میں سے اپنا فضل فرمایا آدم (ﷺ) کی اولاد میں

ذُرِّيَّةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ

سے اور اُن لوگوں میں سے جن کو ہم نے نوح (ﷺ) کے ساتھ سوار کیا تھا،

وَمِمَّنْ ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَائِيلَ

اور ابراہیم اور اسرائیل (ﷺ) کی نسل سے اور اُن لوگوں میں

وَمِمَّنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا إِذْ تَتْلَىٰ

سے جن کو ہم نے ہدایت بخشی اور اُن کو مقبول بنایا، جب اُن کو

عَلَيْهِمْ آيَاتُ الرَّحْمٰنِ خَرُّوا سُجَّدًا

خدا کے رحمن کی آیتیں سنائی جاتیں تو وہ سجدہ کرتے ہوئے

وَبُكِيًّا ﴿۵۸﴾ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ

اور روتے ہوئے گر پڑتے ﴿۵۸﴾ پھر اُن کے بعد ایسے ناخلف جانشین ہوئے



خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ

جنہوں نے نماز کو کھو دیا اور خواہشوں کے پیچھے پڑ گئے

فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا ۝۵۹ إِلَّا مَنْ

پس بہت جلد وہ اپنی خرابی کو دیکھیں گے ۵۹ البتہ جس نے

تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ

توبہ کی اور ایمان لے آیا اور نیک کام کیا تو یہی لوگ جنت میں داخل

يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۝۶۰

ہوں گے اور ان کی ذرا بھی حق تلفی نہیں کی جائے گی ۶۰

جَنَّتِ عَدْنٍ ۗ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ

ان کے لیے ہمیشہ رہنے والے باغات ہیں جن کا رحمان نے اپنے

بِالْغَيْبِ ۗ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا ۝۶۱

بندوں سے غائبانہ وعدہ کر رکھا ہے، اور یہ وعدہ پورا ہو کر رہنا ہے ۶۱

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلَامًا ۗ ط

اُس میں وہ لوگ کوئی فضول بات نہیں سُنیں گے سوائے سلام کے،

وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ﴿۶۲﴾

اور اُس میں اُن کا رزق صبح و شام ملے گا ﴿۶۲﴾

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا

یہ وہ جنت ہے جس کا وارث ہم اپنے بندوں میں سے اُن کو بنا لیں گے

مَنْ كَانَ تَقِيًّا ﴿۶۳﴾ وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا أَمْرًا

جو اللہ سے ڈرنے والے ہوں ﴿۶۳﴾ اور ہم نہیں اُترتے مگر آپ کے رب

رَبِّكَ ۚ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا

کے حکم سے، اُسی کا ہے جو ہمارے آگے ہے اور جو ہمارے پیچھے ہے

وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ﴿۶۴﴾

اور جو اُس کے پیچ میں ہے، اور آپ کا رب بھولنے والا نہیں ﴿۶۴﴾

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

وہ رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور جو اُن کے پیچ میں ہے

فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ ۗ هَلْ

پس آپ اُسی کی عبادت کیجیے اور اُس کی عبادت پر قائم رہیے، کیا

تَعْلَمُ لَهُ سَبِيًّا<sup>ع</sup> ۲۵ وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ

آپ اُس کا کوئی ہم صفت جانتے ہو ۲۵ اور انسان کہتا ہے کہ

عَإِذَا مَاتُ لَسُوفَ أُخْرَجُ حَيًّا ۲۶

کیا جب میں مر جاؤں گا تو پھر زندہ کر کے نکالا جاؤں گا ۲۶

أَوَلَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ

کیا انسان کو یاد نہیں آتا کہ ہم نے اُس کو اس سے پہلے پیدا کیا

قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ۲۷ فَوَرَبِّكَ

اور وہ کچھ بھی نہ تھا ۲۷ پس آپ کے رب کی قسم!

لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيْطِينَ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ

ہم اُن کو جمع کریں گے اور شیطانوں کو بھی پھر اُن کو جہنم کے گرد اس طرح حاضر کریں

حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ۲۸ ثُمَّ لَنَنْزِعَنَّ مِنْ

گے کہ وہ گھٹنوں کے بل گرے ہوں گے ۲۸ پھر ہم ہر گردہ میں سے اُن لوگوں کو جدا

كُلِّ شَيْعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ۲۹

کریں گے جو رحمان کے مقابلے میں سب سے زیادہ سرکش بنے ہوئے تھے ۲۹

ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَا

پھر ہم ایسے لوگوں کو خوب جانتے ہیں جو جہنم میں داخل ہونے کے زیادہ

صِدِّيقًا ۴۰ وَإِنْ مِّنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ

مستحق ہیں ۴۰ اور تم میں سے کوئی نہیں جس کا اُس پر سے گزر نہ ہو، یہ

عَلَىٰ رَبِّكَ حَتَّىٰ مَقْضِيًّا ۴۱ ثُمَّ نُنَجِّي

آپ کے رب کے اوپر لازم ہے جو پورا ہو کر رہے گا ۴۱ پھر ہم

الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا

اُن لوگوں کو بچالیں گے جو ڈرتے تھے اور ظالموں کو اُس میں

جَثِيًّا ۴۲ وَإِذَا تُلِيٰ عَلَيْهِمُ اٰيٰتُنَا

گرا ہوا چھوڑ دیں گے ۴۲ اور جب اُن کو ہماری کھلی کھلی آیتیں

بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ

سنائی جاتی ہیں تو انکار کرنے والے ایمان لانے والوں سے

اٰمَنُوۡا ۙ اَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا

کہتے ہیں کہ دونوں گروہوں میں سے کون بہتر حالت میں ہے

وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ④۳ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

اور کس کی مجلس زیادہ اچھی ہے ④۳ اور اُن سے پہلے ہم نے کتنی ہی قومیں ہلاک

مِّنْ قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَاثًا وَرِعِيًّا ④۴

کردیں جو اُن سے زیادہ اسباب والی اور اُن سے زیادہ شان والی تھیں ④۴

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَاةِ فَلْيَبْدُدْ لَهُ

کہہ دیجیے کہ جو شخص گمراہ ہوتا ہے تو رحمان اُس کو

الرَّحْمٰنُ مَدًّا ۙ حَتَّىٰٓ اِذَا رَاوَا مَا

ڈھیل دیا کرتا ہے یہاں تک کہ جب وہ دیکھ لیں گے

يُوْعَدُوْنَ اِمَّا الْعَذَابَ وَاِمَّا السَّاعَةَ ۗ

اُس چیز کو جس کا اُن سے وعدہ کیا جا رہا ہے عذاب یا قیامت تو

فَسَيَعْلَمُوْنَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَاَضْعَفُ

اُن کو معلوم ہو جائے گا کہ کس کا حال بُرا ہے اور کس کا لشکر

جُنْدًا ④۵ وَيَزِيْدُ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اهْتَدَوْا

کمزور ہے ④۵ اور اللہ ہدایت پانے والوں کی ہدایت میں

هُدًى ط وَالْبَقِيَّةِ الصَّالِحَاتِ خَيْرٌ عِنْدَ

اضافہ کرتا ہے اور باقی رہنے والی نیکیاں آپ کے رب کے نزدیک اجر کے

رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَّرَدًّا ﴿٤٦﴾ أَفَرَعَيْتَ

اعتبار سے بہتر ہیں اور انجام کے اعتبار سے بھی بہتر ہیں ﴿٤٦﴾ کیا آپ نے

الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ

اُس کو دیکھا جس نے ہماری آیتوں کا انکار کیا اور کہا کہ مجھ کو

مَالًا وَوَلَدًا ﴿٤٧﴾ أَطَّلَعَ الْغَيْبِ أَمِ

مال اور اولاد مل کر رہیں گے ﴿٤٧﴾ کیا اُس نے غیب میں جھانک کر

اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ﴿٤٨﴾ كَلَّا ط

کر دیکھا ہے یا اُس نے اللہ سے کوئی عہد لے لیا ہے ﴿٤٨﴾ ہرگز نہیں!

سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ

جو کچھ وہ کہتا ہے اُس کو ہم لکھ لیں گے اور اُس کی سزا میں اضافہ

الْعَذَابِ مَدًّا ﴿٤٩﴾ وَنَرِيْتُهُ مَا يَقُولُ

کریں گے ﴿٤٩﴾ اور جن چیزوں کا وہ مدعی ہے اُس کے وارث ہم نہیں گے



وَيَأْتِيْنَا فَرْدًا ۸۰) وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ

اور وہ ہمارے پاس اکیلا آئے گا ۸۰) اور انہوں نے اللہ کے سوا

اللَّهِ إِلَهَةً لِّيَكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ۸۱) كَلَّا ط

معبود بنائے ہیں تاکہ وہ ان کے لیے مدد بنیں ۸۱) ہرگز نہیں!

سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ

وہ ان کی عبادت کا انکار کریں گے اور ان کے

عَلَيْهِمْ ضِدًّا ۸۲) أَلَمْ تَرَ أَنَا أَرْسَلْنَا

مخالف بن جائیں گے ۸۲) کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ

الشَّيْطَانِ عَلَى الْكٰفِرِينَ تَوٰزُهُمْ

ہم نے منکروں پر شیطانوں کو چھوڑ دیا ہے وہ ان کو خوب ابھار

أَزًّا ۸۳) فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ ۸۳) إِنَّمَا نَعُدُّ

رہے ہیں ۸۳) پس آپ ان کے لیے جلدی نہ کریں، ہم ان کی گنتی پوری

لَهُمْ عَدًّا ۸۴) يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى

کر رہے ہیں ۸۴) جس دن ہم ڈرنے والوں کو رحمان کی طرف

الرَّحْمٰنِ وَفَدًا ۸۵ ۱ وَنَسُوۡقُ الْمُجْرِمِيۡنَ

مہمان بنا کر جمع کریں گے ۸۵ اور مجرموں کو جہنم کی طرف

اِلٰی جَهَنَّمَ وِرْدًا ۸۶ ۱ لَا يَبْلُغُوۡنَ الشَّفَاعَةَ

پیسا ہائیں گے ۸۶ کسی کو شفاعت کا اختیار نہ ہوگا

اِلَّا مَنِ اتَّخَذَ عِنۡدَ الرَّحْمٰنِ عَهۡدًا ۸۷ ۱

مگر اُس کو جس نے رحمان کے پاس سے اجازت لی ہو ۸۷

وَقَالُوۡا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا ۸۸ ۱ لَقَدْ

اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ رحمان نے کسی کو بیٹا بنایا ہے ۸۸ یہ تم نے

جِئْتُمْ شَيْۡئًا اِذَا ۸۹ ۱ تَكَادُ السَّمٰوٰتُ

بڑی سنگین بات کہی ہے ۸۹ قریب ہے کہ اُس سے آسمان

يَتَفَطَّرٰنَ مِنْهُ وَتَنْشِقُّۡنَ الْاَرْضُ وَتَخِرُّ

پھٹ پڑیں اور زمین ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے اور پہاڑ ٹوٹ

الْجِبَالُ هَدًا ۹۰ ۱ اَنْ دَعَاۡلِ الرَّحْمٰنِ وَلَدًا ۹۱ ۱

کر گر پڑیں ۹۰ اس پر کہ لوگ رحمان کی طرف اولاد کی نسبت کرتے ہیں ۹۱

وقف الازم

وقف الازم

وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا ۙ ﴿٩٣﴾ ط

حالانکہ رحمان کی یہ شان نہیں کہ وہ اولاد اختیار کرے ﴿٩٣﴾

إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا آتِي

آسمانوں اور زمین میں کوئی نہیں جو رحمان کا بندہ

الرَّحْمَنِ عَبْدًا ۙ ﴿٩٣﴾ ط لَقَدْ أَحْصَاهُمْ وَعَدَّهُمْ

ہو کر نہ آئے ﴿٩٣﴾ اُس کے پاس اُن کا شمار ہے اور اُس نے اُن کو

عَدًّا ۙ ﴿٩٣﴾ ط وَكُلُّهُمْ أَتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

اچھی طرح گن رکھا ہے ﴿٩٣﴾ اور اُن میں سے ہر ایک قیامت کے

فَرْدًا ۙ ﴿٩٥﴾ ط إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

دن اُس کے سامنے اکیلا آئے گا ﴿٩٥﴾ البتہ جو لوگ ایمان لائے اور

الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ۙ ﴿٩٦﴾ ط

جنہوں نے نیک عمل کیے اُن کے لیے اللہ محبت پیدا کر دے گا ﴿٩٦﴾ ط

فَأَنبَأَ يَسْرَنُهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ

پس ہم نے اس قرآن کو آپ کی زبان میں اس لیے آسان کر دیا ہے کہ آپ پر ہیز گاروں کو

الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لُدًّا ﴿۹۷﴾ وَكَمْ

خوش خبری سنا دیں اور ہٹ دھرم لوگوں کو ڈرامیں ﴿۹۷﴾ اور ان

أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ ط هَلْ تُحِسُّ

سے پہلے ہم کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر چکے ہیں، کیا آپ

مِنْهُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا ﴿۹۸﴾

ان میں سے کسی کو دیکھتے ہو یا ان کی کوئی آہٹ سنتے ہو ﴿۹۸﴾

(مورہ کو مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت (۱۳۰ اور ۱۳۱) سورہ زہرا میں نازل ہوئی اس میں (۳۵) آیتیں اور (۸) کوز عیبی، نازل ہونے کے اعتبار سے (۳۵) نمبر پر ہے لیکن عورت کے اعتبار سے (۲۰) نمبر پر ہے اور سورہ بقرہ کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۵۲۲) کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۱۶۳) کلمات ہیں

طه ۱ مَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ

طه ۱ ہم نے آپ پر قرآن اس لیے نہیں اتارا کہ آپ

لِتَشْقَىٰ ﴿۲﴾ إِلَّا تَذَكَّرَ لِمَنْ

مصیبت میں پڑ جاؤ ﴿۲﴾ بلکہ ایسے شخص کی نصیحت کے لیے

يَخْشَىٰ ﴿۳﴾ تَنْزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ

جو ڈرتا ہو ﴿۳﴾ یہ اس کی طرف سے اتارا گیا ہے جس نے زمین کو

وَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى ③ الرَّحْمَنِ عَلَى

اور اونچے آسمانوں کو پیدا کیا ہے ③ وہ رحمت والا ہے

الْعَرْشِ اسْتَوَى ⑤ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

عرش پر قائم ہے ⑤ اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے

وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا

اور جو کچھ زمین میں ہے اور جو اُن دونوں کے درمیان ہے اور جو

تَحْتَ الثَّرَى ⑥ وَإِنْ تَجَهَّرَ بِالْقَوْلِ

کچھ زمین کے نیچے ہے ⑥ اور آپ چاہے اپنی بات پکار کر کہیے وہ چپکے سے

فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى ⑦ اللَّهُ

کہی ہوئی بات کو جانتا ہے اور اُس سے زیادہ چھپی بات کو بھی ⑦ وہ اللہ ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ⑧

اُس کے سوا کوئی معبود نہیں، تمام اچھے نام اسی کے ہیں ⑧

وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ⑨

اور کیا آپ کو موسیٰ (ﷺ) کی بات پہنچی ⑨

إِذْ رَأَىٰ نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي

جب کہ اُس نے ایک آگ دیکھی تو اپنے گھر والوں سے کہا کہ ٹھہرو

أَنْتُمْ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا

میں نے ایک آگ دیکھی ہے، شاید میں اُس میں سے تمہارے لیے

بِقَبَسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ⑩

ایک انگارہ لاؤں یا اُس آگ پر مجھے راستے کا پتہ مل جائے ⑩

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يُمُوسَىٰ ⑪ إِنِّي أَنَا

پھر جب وہ اُس کے پاس پہنچا تو آواز دی گئی کہ اے موسیٰ! ⑪ میں ہی

رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ۚ إِنَّكَ بِالْوَادِ

تمہارا رب ہوں پس تم اپنے جوتے اتار دو کیوں کہ تم طویٰ کی

الْمُقَدَّسِ طَوًى ⑫ وَأَنَا اخْتَرْتُكَ

مقدس وادی میں ہو ⑫ اور میں نے تم کو چن لیا ہے

فَاسْتَبِعْ لِمَا يُوحَىٰ ⑬ إِنِّي أَنَا اللَّهُ

پس جو وحی کی جا رہی ہے اُس کو سُنو ⑬ میں ہی اللہ ہوں

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي ۚ وَأَقِمِ

میرے سوا کوئی معبود نہیں، پس تم میری ہی عبادت کرو اور میری

الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ۝۱۳ إِنَّ السَّاعَةَ

یاد کے لیے نماز قائم کرو ۝۱۳ بے شک قیامت آنے والی ہے

آتِيَةٌ آكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ

میں اُس کو چھپائے رکھنا چاہتا ہوں تاکہ ہر شخص کو اُس کے

نَفْسٍ بِمَا تَسْعَىٰ ۝۱۵ فَلَا يَصُدُّكَ

کیے کا بدلہ ملے ۝۱۵ پس اُس سے تم کو وہ شخص غافل نہ کر دے

عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ

جو اُس پر ایمان نہیں رکھتا اور اپنی خواہشوں پر چلتا ہے کہ

هُوَ فَتَرَدَىٰ ۝۱۶ وَمَا تِلْكَ بِيَمِينِكَ

تم ہلاک ہو جاؤ ۝۱۶ اور یہ تمہارے ہاتھ میں کیا ہے

يُمُوسَىٰ ۝۱۷ قَالَ هِيَ عَصَايَ ۚ أَتَوَكَّأُ

اے موسیٰ ۝۱۷ اُس نے کہا: یہ میری لاٹھی ہے میں اُس پر ٹیک لگاتا ہوں

عَلَيْهَا وَأَهْشُ بِهَا عَلَى غَنِيِّ وَلِيٍّ

اور اُس سے اپنی بکریوں کے لیے پتے جھاڑتا ہوں اور اِس

فِيهَا مَارِبٌ أُخْرَى ⑱ قَالَ أَلْقَهَا

میں میرے لیے دوسرے بھی کام ہیں ⑱ فرمایا کہ اے موسیٰ! اُس

يُمُوسَى ⑲ فَالْقَهَا فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ

کوزمین پر ڈال دو ⑲ اُس نے اُس کو ڈال دیا تو یکا یک وہ ایک

تَسْعَى ⑳ قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخَفْ قَدْ

دوڑتا ہوا سانپ بن گیا ⑳ فرمایا کہ اُس کو پکڑ لو اور مت ڈرو،

سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَى ㉑ وَاضْمُمْ

ہم دوبارہ اُس کو اُس کی پہلی حالت پر لوٹا دیں گے ㉑ اور تم اپنا

يَدَكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ تَخْرُجُ بَيِّضًا مِّنْ

ہاتھ اپنی بغل سے بلا لوتو وہ چمکتا ہوا نکلے گا بغیر کسی

غَيْرِ سُوِّءٍ آيَةً أُخْرَى ㉒ لِنُرِيكَ مِنْ

عیب کے، یہ دوسری نشانی ہے ㉒ تاکہ ہم اپنی بڑی نشانیوں



اَيْتِنَا الْكُبْرَى ۳۳ اِذْهَبْ اِلَى فِرْعَوْنَ

میں سے بعض نشانیاں تمہیں دکھائیں ۳۳ تم فرعون کے پاس جاؤ، وہ

اِنَّهُ طَغَى ۳۴ قَالَ رَبِّ اشرحْ لِي

حد سے نکل گیا ہے ۳۴ موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: اے میرے رب! میرے سینے کو میرے لیے

صَدْرِي ۳۵ وَيَسِّرْ لِي اَمْرِي ۳۶ وَاَحْلِلْ

کھول دیجیے ۳۵ اور میرے کام کو میرے لیے آسان فرمادیجیے ۳۶ اور میری

عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي ۳۷ يَفْقَهُوا قَوْلِي ۳۸

زبان کی گرہ کو کھول دیجیے ۳۷ تاکہ لوگ میری بات سمجھیں ۳۸

وَاَجْعَلْ لِّي وَزِيْرًا مِّنْ اَهْلِي ۳۹

اور میرے خاندان سے میرے لیے ایک مددگار مقرر کر دیجیے ۳۹

هٰرُونَ اَخِي ۴۰ اَشْدُدْ بِهٖ اَزْرِي ۴۱

ہارون (علیہ السلام) کو جو میرا بھائی ہے ۴۰ اُس کے ذریعے سے میری کمر مضبوط کیجیے ۴۱

وَاَشْرِكْهُ فِيْ اَمْرِي ۴۲ كَيْ نُسَبِّحَكَ

اور اُس کو میرے کام میں شریک کیجیے ۴۲ تاکہ ہم دونوں کثرت سے

كَثِيرًا ۳۳) وَنَذُرُكَ كَثِيرًا ۳۴) إِنَّكَ

آپ کی پاکی بیان کریں ۳۳) اور کثرت سے آپ کا ذکر کریں ۳۴) بے شک

كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ۳۵) قَالَ قَدْ أُوتِيتَ

آپ ہم کو دیکھ رہے ہیں ۳۵) فرمایا کہ اے موسیٰ! تم نے جو کچھ

سُؤْلِكَ يَمُوسَى ۳۶) وَلَقَدْ مَنَّآ

مانگا وہ تمہیں دے دیا گیا ۳۶) اور ہم نے تمہارے اوپر

عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى ۳۷) إِذْ أَوْحَيْنَا

ایک بار اور احسان کیا ۳۷) جب کہ ہم نے تمہاری

إِلَى أَمِّكَ مَا يُوحَى ۳۸) أَنْ اقْدِفِيهِ

ماں کی طرف وحی کی جو وحی کی جا رہی ہے ۳۸) کہ اُس کو

فِي التَّابُوتِ فَأَقْدِفِيهِ فِي الْيَمِّ

صندوق میں رکھو پھر اُس کو دریا میں ڈال دو، پھر دریا

فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ

اُس کو کنارے پر ڈال دے، اُس کو ایک شخص

عَدُوِّيُّ وَوَعَدُوُّ لَّهُ ط وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ

اٹھالے گا جو میرا بھی دشمن ہے اور اُس کا بھی دشمن ہے، اور میں نے اپنی طرف

مَحَبَّةً مِّنِّي هٗ وَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي ۝۳۹

سے تم پر ایک محبت ڈال دی اور تاکہ تم میری نگرانی میں پرورش پاؤ ۝۳۹

إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ

جب کہ تمہاری بہن چلتی ہوئی آئی پھر وہ کہنے لگی: کیا میں تم لوگوں کو اُس

عَلَىٰ مَنْ يَّكْفُلُهُ ط فَرَجَعْنَا إِلَىٰ

کا پتہ دوں جو اس بچے کی پرورش اچھی طرح کرے، پس ہم نے تم کو

أُمَّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ هٗ ط

تمہاری ماں کی طرف لوٹا دیا تاکہ اُس کی آنکھ ٹھنڈی ہو اور اُس کو غم نہ

وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ

رہے، اور تم نے ایک شخص کو قتل کر دیا پھر ہم نے تم کو اُس غم

وَفَتَّنَا فُتُونًا هٗ فَلَبِثْتَ سِنِينَ

سے نجات دی اور ہم نے تم کو خوب جانچا، پھر تم کئی سال

فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ۖ ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ

مدین والوں میں رہے پھر تم ایک اندازے پر

قَدَرٍ يُمُوسَىٰ ۝۳۰ وَأَصْطَنَعْتَكَ

آگے اے موسیٰ ۳۰ اور میں نے تم کو اپنے لیے

لِنَفْسِي ۝۳۱ إِذْ هَبْتَ أَنْتَ وَأَخُوكَ

منتخب کیا ۳۱ جاؤ تم اور تمہارا بھائی میری نشانیوں کے

بِأَيْتِي وَلَا تَنِيَا فِي ذِكْرِي ۝۳۲ إِذْ هَبَا

ساتھ اور تم دونوں میری یاد میں سستی نہ کرنا ۳۲ تم دونوں

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ۝۳۳ فَقُولَا لَهُ

فرعون کے پاس جاؤ کہ وہ سرکش ہو گیا ہے ۳۳ پس اُس سے

قَوْلًا لِّئِنَّا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ ۝۳۴

زمری سے بات کرنا شاید وہ نصیحت قبول کرے یا ڈر جائے ۳۴

قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَنْ يَفْرُطَ

دونوں نے کہا کہ اے ہمارے رب! ہم کو اندیشہ ہے کہ وہ ہم پر زیادتی کرے

عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَى ﴿٣٥﴾ قَالَ لَا تَخَافَا

یا سرکشی کرنے لگے ﴿۳۵﴾ فرمایا کہ تم اندیشہ نہ کرو، میں تم

إِنِّي مَعَكُمْ أَسْمِعُ وَأَرَى ﴿٣٦﴾ فَآتِيَهُ

دونوں کے ساتھ ہوں سُن رہا ہوں اور دیکھ رہا ہوں ﴿۳۶﴾ پس تم

فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا

اُس کے پاس جاؤ اور کہو کہ ہم دونوں تیرے رب کے بھیجے ہوئے ہیں

بَنِي إِسْرَائِيلَ ۗ وَلَا تَعَذِّبُهُمْ ط

پس تو بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ جانے دے اور اُن کو نہ سزا،

قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِّنْ رَبِّكَ ط وَالسَّلَامُ

ہم تیرے رب کے پاس سے ایک نشانی بھی لائے ہیں، اور سلامتی

عَلَىٰ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ ﴿٣٧﴾ إِنَّا قَدْ

اُس شخص کے لیے ہے جو ہدایت کی پیروی کرے ﴿۳۷﴾ ہم پر

أَوْحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ

یہ وحی کی گئی ہے کہ اُس شخص پر عذاب ہوگا جو

كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۝ (۳۸) قَالَ فَبَنِّ رَّبُّكُمْ

جھٹلائے اور منہ موڑ لے (۳۸) فرعون نے کہا: پھر تم دونوں کا رب کون ہے

يُمُوسَى ۝ (۳۹) قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى

اے موسیٰ (۳۹) موسیٰ (ﷺ) نے کہا: ہمارا رب وہ ہے جس نے ہر

كُلِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ثُمَّ هَدَى ۝ (۵۰) قَالَ

چیز کو اُس کی صورت عطا کی پھر رہنمائی فرمائی (۵۰) فرعون نے کہا:

فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى ۝ (۵۱) قَالَ عَلَيْهَا

پھر اگلی قوموں کا کیا حال ہے (۵۱) موسیٰ (ﷺ) نے کہا: اُس کا علم

عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ ۚ لَا يَضِلُّ رَبِّي

میرے رب کے پاس ایک دفتر میں ہے، میرا رب نہ غلطی کرتا ہے

وَلَا يَنْسَى ۝ (۵۲) الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ

اور نہ بھولتا ہے (۵۲) وہی ہے جس نے تمہارے لیے

الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا

زمین کا فرش بنایا اور اُس میں تمہارے لیے راہیں نکالیں

وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ط فَأَخْرَجْنَا

اور آسمان سے پانی اتارا پھر ہم نے اُس کے ذریعے سے

بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ شَتَّىٰ ﴿٥٣﴾ كَلُوا

مختلف قسم کی نباتات پیدا کیں ﴿٥٣﴾ کھاؤ

وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

اور اپنے مویشیوں کو چراؤ، بے شک اس کے اندر عقل والوں

لِلْأُولِي النُّهَىٰ ﴿٥٤﴾ مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا

کے لیے نشانیاں ہیں ﴿٥٤﴾ اسی سے ہم نے تم کو پیدا کیا ہے اور

نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً

اسی میں ہم تم کو لوٹائیں گے اور اسی سے ہم تم کو دوبارہ نکالیں

أُخْرَىٰ ﴿٥٥﴾ وَلَقَدْ أَرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا

گے ﴿٥٥﴾ اور ہم نے فرعون کو اپنی سب نشانیاں دکھائیں تو اُس نے

فَكَذَّبَ وَابَىٰ ﴿٥٦﴾ قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا

جھٹلایا اور انکار کیا ﴿٥٦﴾ اُس نے کہا کدے موئی! کیا تم اس لیے ہمارے پاس آئے ہو

مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يُوسَىٰ ﴿٥٤﴾

کہ اپنے جادو سے ہم کو ہمارے ملک سے نکال دو ﴿٥٤﴾

فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهِ فَاجْعَلْ

تو ہم تمہارے مقابلے میں ایسا ہی جادو لائیں گے پس تم

بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ

ہمارے اور اپنے درمیان ایک وعدہ مقرر کر لو، نہ ہم اُس کے خلاف

نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانَ سُوَىٰ ﴿٥٨﴾ قَالَ

کریں اور نہ تم، یہ مقابلہ ایک ہموار میدان میں ہو ﴿٥٨﴾ موسیٰ (ﷺ)

مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ وَأَنْ يُحْشَرَ

نے کہا: تمہارے لیے وعدے کا دن میلے والا دن ہے اور یہ کہ لوگ دن

النَّاسِ ضُجِّي ﴿٥٩﴾ فَتَوَلَّىٰ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ

چڑھے جمع کیے جائیں ﴿٥٩﴾ فرعون وہاں سے ہٹا پھر اپنے سارے داؤ

كَيْدَهُ ثُمَّ آتَىٰ ﴿٦٠﴾ قَالَ لَهُمُ مُوسَىٰ

جمع کیے اُس کے بعد وہ مقابلے پر آیا ﴿٦٠﴾ موسیٰ (ﷺ) نے کہا:



وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا

تمہارا بُرا ہو، اللہ پر جھوٹ نہ باندھو کہ وہ تم کو کسی

فَيْسُحِّتْكُمْ بِعَذَابٍ ۚ وَقَدْ خَابَ

آفت سے غارت کر دے، اور جس نے اللہ پر جھوٹ باندھا

مَنْ افْتَرَى ۖ ﴿٢١﴾ فَتَنَّا عَمَّا أَمَرَهُمْ

وہ ناکام ہوا ﴿٢١﴾ پھر انہوں نے اپنے معاملے میں اختلاف کیا

بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَى ۖ ﴿٢٢﴾ قَالُوا

اور انہوں نے چپکے چپکے باہم مشورہ کیا ﴿٢٢﴾ انہوں نے کہا:

إِنْ هٰذِهِ لَسِحْرُنِ يُرِيدُنَ أَنْ

یہ دونوں یقیناً جادوگر ہیں وہ چاہتے ہیں کہ

يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِمَا

اپنے جادو کے زور سے تم کو تمہارے ملک سے نکال دیں

وَيَذَٰبًا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثُلَىٰ ﴿٢٣﴾

اور تمہارے عمدہ طریقے کا خاتمہ کر دیں ﴿٢٣﴾

فَاجْبِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتُّوَصَفَاءَ ۚ

پس تم اپنی تدبیریں اکٹھا کرو پھر متحد ہو کر آؤ ،

وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَىٰ ۙ ﴿٢٣﴾

اور وہی جیت گیا جو آج غالب رہا ﴿٢٣﴾

قَالُوا يَمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقَىٰ وَإِمَّا أَنْ

انہوں نے کہا کہ اے موسیٰ ! یا تو تم ڈالو یا ہم

نَكُونُ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَىٰ ﴿٢٥﴾ قَالَ بَلْ

پہلے ڈالنے والے بنیں ﴿٢٥﴾ موسیٰ (ﷺ) نے کہا کہ تم ہی

الْقَوَاءَ فَإِذَا جَبَّالَهُمْ وَعَصِيَّهُمْ يُخَيَّلُ

پہلے ڈالو، تو ریکا یک اُن کی رستیاں اور اُن کی لاثمیاں اُن کے جادو

إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهُا تَسْعَىٰ ﴿٢٦﴾

کے زور سے اُس کو اس طرح دکھائی دیں گویا کہ وہ دوڑ رہی ہیں ﴿٢٦﴾

فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَىٰ ﴿٢٧﴾

پس موسیٰ (ﷺ) اپنے دل میں کچھ ڈر گئے ﴿٢٧﴾

قُلْنَا لَا تَخَفُ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ ۖ (۲۸)

ہم نے کہا کہ تم ڈرو نہیں، تم ہی غالب رہو گے (۲۸)

وَأَلْقِ مَا فِي بَيْتِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا ط

اور جو تمہارے داہنے ہاتھ میں ہے اُس کو ڈال دو وہ اُس کو نگل جائے گا

إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سِحْرِ ط وَلَا يُفْلِحُ

جو انہوں نے بنایا ہے، یہ جو کچھ انہوں نے بنایا ہے یہ جادوگر کا فریب ہے،

السَّاحِرِ حَيْثُ أَتَىٰ ۖ (۲۹) فَأَلْقَى السَّحْرَةَ

اور جادوگر کبھی کامیاب نہیں ہوتا چاہے وہ کیسے ہی آئے (۲۹) پس جادوگر

سُجَّدًا قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ هَارُونَ

سجدے میں گر پڑے، انہوں نے کہا کہ ہم ہارون اور موسیٰ (علیہ السلام)

وَمُوسَىٰ ۖ (۳۰) قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ

کے رب پر ایمان لائے (۳۰) فرعون نے کہا کہ تم نے اُس کو مان لیا

أَنْ أَدْنَ لَكُمْ ط إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي

اس سے پہلے کہ میں تم کو اجازت دیتا، وہی تمہارا بڑا ہے جس نے

عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۚ فَلَا قِطْعَنَ أَيْدِيكُمْ

تم کو جادو سکھایا ہے، تو اب میں تمہارے ہاتھ اور پاؤں مخالف

وَأَرْجَلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَلَا وَصَلَبَنَّاكُمْ

سمتوں سے کٹواؤں گا اور میں تم کو کھجور کے تنوں پر سولی دوں گا

فِي جُدُوعِ النَّخْلِ ز وَتَعْلَمُنَّ إِنَّا

اور تم جان لو گے کہ ہم میں سے کس کا عذاب زیادہ سخت

أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى ۚ ﴿٤١﴾ قَالُوا لَنْ نُؤْتِيَكَ

ہے اور زیادہ دیر تک رہنے والا ہے ﴿٤١﴾ جادوگروں نے کہا کہ

عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي

ہم تجھ کو ہرگز ان دلائل پر ترجیح نہیں دیں گے جو ہمارے

فَطَرْنَا فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ ط

پاس آئے ہیں اور نہ اُس ذات پر جس نے ہم کو پیدا کیا ہے،

إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۚ ﴿٤٢﴾

پس تجھ کو جو کرنا ہے اُسے کر ڈال، تم اسی دنیا کی زندگی کا کر سکتے ہو ﴿٤٢﴾

إِنَّا أَمْنَا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطِيئَنَا

ہم اپنے رب پر ایمان لائے تاکہ وہ ہمارے گناہوں کو بخش

وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ ط

دے اور اُس جادو کو بھی جس پر تم نے ہمیں مجبور کیا ،

وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۚ (۷۳) إِنَّهُ مَن يَأْتِ رَبَّهُ

اور اللہ بہتر ہے اور باقی رہنے والا ہے (۷۳) بے شک جو شخص مجرم بن کر اپنے

مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ ط لَا يَمُوتُ

رب کے سامنے حاضر ہوگا تو اُس کے لیے جہنم ہے، اُس میں وہ نہ مرے گا

فِيهَا وَلَا يَحْيَى ۚ (۷۴) وَمَن يَأْتِهِ مَوْمِنًا

اور نہ جیے گا (۷۴) اور جو شخص اپنے رب کے پاس مؤمن ہو کر آئے گا

قَدْ عَمِلَ الصُّلِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ

جس نے نیک عمل کیے ہوں تو ایسے لوگوں کے لیے بڑے

الدَّرَجَاتِ الْعُلَى ۚ (۷۵) جَنَّاتٍ عَدْنٍ تَجْرِي

اونچے درجے ہیں (۷۵) اُن کے لیے ہمیشہ رہنے والے باغات ہیں جن کے نیچے

مَنْ تَحْتَهَا إِلَّا نَهْرٌ خَلِيدٌ فِيهَا ط

نہریں جاری ہوں گی، وہ اُن میں ہمیشہ رہیں گے ،

وَذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى ۚ (۷۶) وَقَدْ

اور یہ بدلہ ہے اُس شخص کا جو پاکیزگی اختیار کرے (۷۶) اور ہم

أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ ۖ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي

نے موسیٰ (علیہ السلام) کو وحی کی کہ رات کے وقت میرے بندوں کو

فَاضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ

لے کر نکلو پھر اُن کے لیے سمندر میں سوکھا راستہ بنا لو ،

يَبَسًا ۖ لَا تَخَفْ دَرَكًا وَلَا تَخْشَى ۚ (۷۷)

تم نہ پچھا کیے جانے سے گھبراؤ اور نہ کسی اور چیز سے ڈرو (۷۷)

فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ فَغَشِيَهُمْ

پھر فرعون نے اپنے لشکروں کے ساتھ اُن کا پچھا کیا پھر اُن کو سمندر

مِّنَ الْيَمِّ مَّا غَشِيَهُمْ ۚ (۷۸) وَأَضَلَّ

کے پانی نے ڈھانپ لیا جیسا کہ ڈھانپ لیا (۷۸) اور فرعون نے

فِرْعَوْنَ قَوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ ۝۷۹ يُبْنِي ۝

اپنی قوم کو گمراہ کیا اور اُس کو صحیح راہ نہ دکھائی ۝۷۹ اے بنی

إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ عَدُوِّكُمْ

اسرائیل! ہم نے تم کو تمہارے دشمن سے نجات دی

وَوَعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ

اور تم سے طور کے دائیں جانب وعدہ ٹھہرایا

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوىٰ ۝۸۰

اور ہم نے تمہارے اوپر من و سلویٰ اتارا ۝۸۰

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا

کھاؤ ہماری دی ہوئی پاک روزی اور اُس میں

فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي ۚ وَمَنْ

سرکشی نہ کرو کہ تمہارے اوپر میرا غضب نازل ہو، اور

يَحِلُّ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ ۝۸۱

جس پر میرا غضب اُترا وہ تباہ ہوا ۝۸۱

وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ

البتہ جو توبہ کرے اور ایمان لائے اور نیک عمل کرے اور سیدھی راہ پر رہے تو اُس

صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى ﴿٨٢﴾ وَمَا أَعْجَلَكَ

کے لیے میں بہت زیادہ بخشنے والا ہوں ﴿۸۲﴾ اور اے موسیٰ! اپنی قوم کو چھوڑ کر جلد

عَنْ قَوْمِكَ يُوسَىٰ ﴿٨٣﴾ قَالَ هُمْ أَوْلَاءِ

آنے پر آپ کو کس چیز نے ابھارا ﴿۸۳﴾ موسیٰ (ﷺ) نے کہا: وہ لوگ بھی میرے پیچھے ہی

عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ﴿٨٤﴾

ہیں، اور میں اے میرے رب! آپ کی طرف جلدی آ گیا تاکہ آپ راضی ہو جائیں ﴿۸۴﴾

قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ

فرمایا: تو ہم نے آپ کی قوم کو آپ کے بعد ایک

بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ﴿٨٥﴾

فتنے میں ڈال دیا ہے اور سامری نے اُن کو گمراہ کر دیا ﴿۸۵﴾

فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ

پھر موسیٰ (ﷺ) اپنی قوم کی طرف غصے اور رنج میں بھرے



أَسِفًا ۚ قَالَ يُقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ

ہوئے لوٹے، انہوں نے کہا کہ اے میری قوم! کیا تم سے

رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا ۗ أَفَطَالَ عَلَيْكُمْ

تمہارے رب نے ایک اچھا وعدہ نہیں کیا تھا، کیا تم پر زیادہ

الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ

زمانہ گزر گیا یا تم نے چاہا کہ تمہارے اوپر

غَضَبٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمْ

تمہارے رب کا غضب نازل ہو اس لیے تم نے مجھ سے وعدہ

مَّوْعِدِي ۗ (۸۶) قَالُوا مَّا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ

خلائی کی (۸۶) انہوں نے کہا کہ ہم نے اپنے اختیار سے آپ کے

بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حُبِّلْنَا أَوْ زَارًا مِّن

ساتھ وعدہ خلائی نہیں کی بلکہ قوم کے زیورات کا بوجھ ہم سے اٹھوایا

زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَدَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى

گیا تھا تو ہم نے اُس کو پھینک دیا، پھر اس طرح سامری نے

السَّامِرِيُّ ۝۸۷۱ فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا

ڈھال لیا ۝۸۷۱ پس اُس نے اُن کے لیے ایک بچھڑا برآمد کر دیا ایک ڈھانچہ جس

جَسَدًا لَّهُ خُورًا فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ

سے تیل کی سی آواز نکلتی تھی پس (اُس کے بارے میں) لوگوں نے کہا کہ یہ تمہارا

وَاللَّهُ مُوسَىٰ ۝۸۸۱ أَفَلَا يَرَوْنَ

معبود ہے اور موسیٰ کا بھی (یہی) معبود ہے لیکن موسیٰ اُسے بھول گئے ۝۸۸۱ کیا وہ

أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا ۝ وَلَا يَمْلِكُ

دیکھتے نہ تھے کہ نہ وہ کسی بات کا جواب دیتا ہے اور نہ کوئی

لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۝۸۹۱ وَلَقَدْ قَالَ

نفع یا نقصان پہنچا سکتا ہے ۝۸۹۱ اور ہارون (علیہ السلام) نے

لَهُمْ هُرُونٌ مِنْ قَبْلِ يُقَوْمِ إِنَّمَا

اُن سے پہلے ہی کہا تھا کہ اے میری قوم! تم اس بچھڑے

فُتِنْتُمْ بِهِ ۝ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ

کے ذریعے سے بہک گئے ہو اور تمہارا رب تو رحمان ہے

۝۸۷۱

فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ۙ قَالُوا

پس میری پیروی کرو اور میری بات مانو ۙ انہوں نے کہا کہ ہم

لَنْ نُبْرَحَ عَلَيْهِ عَكْفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ

تو اسی کی عبادت میں لگے رہیں گے جب تک کہ موسیٰ ہمارے پاس

إِلَيْنَا مُوسَىٰ ۙ قَالَ يُهْرُونَ مَا مَنَعَكَ

لوٹ نہ آئے ۙ موسیٰ (ﷺ) نے کہا کہ اے ہارون! جب تم نے دیکھا کہ

إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ۙ أَلَّا تَتَّبِعَنِ ط

وہ بہک گئے ہیں تو تم کو کس چیز نے روکا ۙ کہ تم میری پیروی کرو،

أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ۙ قَالَ يَبْنَؤُمَّ

کیا تم نے میرے کہنے کے خلاف کیا ۙ ہارون (ﷺ) نے کہا: اے میری

لَا تَأْخُذْ بِدِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي ؕ إِنِّي

ماں کے بیٹے! آپ میری داڑھی نہ پکڑیں اور نہ میرا سر، مجھے

خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِيَّ

یہ ڈر تھا کہ آپ کہو گے کہ تم نے بنی اسرائیل کے درمیان

إِسْرَآءِیْلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ۙ قَالَ ۙ

پھوٹ ڈال دی اور میری بات کا لحاظ نہ کیا ﴿۹۳﴾ موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا

فَبَاخَطْبُكَ يُسَامِرِي ۙ قَالَ بَصُرْتُ

کہ اے سامری! تمہارا کیا معاملہ ہے؟ ﴿۹۵﴾ اُس نے کہا کہ مجھ کو وہ

بِأَلَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً

چیز نظر آئی جو دوسروں کو نظر نہیں آئی تو میں نے رسول کے نقشِ قدم

مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ

سے ایک مُٹھی اٹھائی اور وہ اُس میں ڈال دی اور میرے

سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي ۙ قَالَ فَاذْهَبْ فَإِنَّ

نفس نے مجھ کو ایسا ہی سمجھایا ﴿۹۶﴾ موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا کہ دور ہو،

لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ

اب تیرے لیے زندگی بھر یہ ہے کہ تو کہے کہ مجھ کو نہ چھونا،

وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تَخْلَفَهُ ۗ وَانظُرْ

اور تیرے لیے ایک وعدہ ہے جو تجھ سے ٹلنے والا نہیں، اور تو

إِلَىٰ إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا

اپنے اُس معبود کو دیکھ جس پر تو برابر اڑا رہتا تھا کہ

لَنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ

ہم اُس کو جلائیں گے پھر اُس کو دریا میں بکھیر کر بہا

نَسْفًا ۙ ﴿٩٤﴾ إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي

دیں گے ﴿۹۴﴾ تمہارا معبود تو صرف اللہ ہے اُس کے

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ

سوا کوئی معبود نہیں ، اُس کا علم ہر چیز پر

عِلْمًا ۙ ﴿٩٥﴾ كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ

حاوی ہے ﴿۹۵﴾ اسی طرح ہم آپ کو اُن کے احوال سناتے ہیں

أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ ۗ وَقَدْ آتَيْنَاكَ

جو پہلے گزر چکے ، اور ہم نے آپ کو اپنے پاس سے

مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا ۗ ﴿٩٦﴾ مِمَّنْ أَعْرَضَ عَنْهُ

ایک نصیحت نامہ دیا ہے ﴿۹۶﴾ جو اُس سے منہ موڑے گا

فَإِنَّهُ يَحْبِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزُرًّا ۝۱۰۰

وہ قیامت کے دن ایک بھاری بوجھ اٹھائے گا ۝۱۰۰

خَالِدِينَ فِيهِ ۝ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ

وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے اور یہ بوجھ قیامت کے دن

الْقِيَامَةِ حَبْلًا ۝۱۰۱ يَوْمَ يُنْفَخُ

اُن کے لیے بہت بُرا ہوگا ۝۱۰۱ جس دن صور میں پھونک

فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ

ماری جائے گی اور مجرموں کو ہم اِس حال میں جمع کریں گے کہ

يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ۝۱۰۲ يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ

خوف سے اُن کی آنکھیں نیلی ہوں گی ۝۱۰۲ آپس میں چپکے چپکے کہتے

إِنْ لَّبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ۝۱۰۳ نَحْنُ أَعْلَمُ

ہوں گے کہ تم صرف دس دن رہے ہو گے ۝۱۰۳ ہم خوب جانتے

بِأَيِّ قَوْلٍ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ

ہیں جو کچھ وہ کہیں گے، جب کہ اُن کا سب سے زیادہ واقف کار

طَرِيقَةً إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ۚ ﴿۱۰۳﴾  
 کہے گا کہ تم صرف ایک دن ٹھہرے ﴿۱۰۳﴾

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ  
 اور لوگ آپ سے پہاڑوں کے بارے میں پوچھتے ہیں، کہہ دیجیے

يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ۖ ﴿۱۰۵﴾ فَيَذَرُهَا قَاعًا  
 کہ میرا رب ان کو اڑا کر بکھیر دے گا ﴿۱۰۵﴾ پھر زمین کو صاف میدان

صَفْصَفًا ۖ ﴿۱۰۶﴾ لَّا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا  
 بنا کر چھوڑ دے گا ﴿۱۰۶﴾ آپ اس میں نہ کوئی کجی (ٹیزھا پن) دیکھو

وَلَا أَمْتًا ۖ ﴿۱۰۷﴾ يَوْمَ مِذْيَبْتَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ  
 گے اور نہ کوئی اونچائی ﴿۱۰۷﴾ اس دن سب پکارنے والے کے پیچھے

لَا عِوَجَ لَهُ ۖ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ  
 چل پڑیں گے ذرا بھی کجی نہ ہوگی، اور تمام آوازیں رحمان کے آگے

لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ۖ ﴿۱۰۸﴾  
 دب جائیں گی پس آپ ایک سرسراہٹ کے ہوا کچھ نہ سُنو گے ﴿۱۰۸﴾

يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ

اُس دن سفارش نفع نہ دے گی مگر ایسا شخص جس کو

أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ۱۰۹

رحمان نے اجازت دی ہو اور اُس کے لیے بولنا پسند کیا ہو ۱۰۹

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

وہ سب کے اگلے اور پچھلے احوال کو جانتا ہے

وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ۱۱۰ وَعَنْتِ

اور اُن کا علم اُس کا احاطہ نہیں کر سکتا ۱۱۰ اور تمام چہرے اُس زندہ

الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ ط وَقَدْ خَابَ

وقائم رہنے والی ذات کے سامنے بھٹکے ہوں گے، اور ایسا شخص

مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ۱۱۱ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنْ

ناکام رہے گا جو ظلم لے کر آیا ہوگا ۱۱۱ اور جس نے نیک کام کیے

الصُّلِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخْفُ

ہوں گے اور وہ ایمان بھی رکھتا ہوگا تو اُس کو نہ کسی کی



ظُلْمًا وَلَا هَضْبًا ﴿۱۱۳﴾ وَكَذَلِكَ

زیادتی کا اندیشہ ہوگا اور نہ کسی کمی کا ﴿۱۱۳﴾ اور اسی طرح

أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَوَصَّرَفْنَا

ہم نے عربی کا قرآن اتارا ہے اور اُس میں ہم نے

فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ

طرح طرح سے وعید بیان کی ہے؛ تاکہ لوگ ڈریں یا وہ اُن

أَوْ يُحَدِّثُ لَهُمْ ذِكْرًا ﴿۱۱۴﴾ فَتَعَلَى اللَّهِ

کے دل میں کچھ سوچ ڈال دے ﴿۱۱۴﴾ پس بلند ہے اللہ

الْبَلِيكُ الْحَقُّ ۚ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ

حقیقی بادشاہ، اور آپ قرآن کے لینے میں جلدی نہ کریں

مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ ۚ

جب تک اُس کی وحی تکمیل کو نہ پہنچ جائے،

وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ﴿۱۱۵﴾ وَلَقَدْ عَاهَدْنَا

اور کہیے کہ اے میرے رب! میرا علم زیادہ کر دیجیے ﴿۱۱۵﴾ اور ہم نے

إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ

آدم (علیہ السلام) کو اس سے پہلے حکم دیا تھا تو وہ بھول گئے اور ہم نے

لَهُ عَزْمًا ۱۱۵ ۴ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ

اُس میں عزم نہ پایا ۱۱۵ اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ

اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا

آدم کو سجدہ کرو تو انہوں نے سجدہ کیا مگر

إِبْلِيسَ ط أَبِي ۱۱۶ ۵ فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا

ابلیس کہ اُس نے انکار کیا ۱۱۶ پھر ہم نے کہا کہ اے آدم! یقیناً یہ

عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَ

تمہارا اور تمہاری بیوی کا دشمن ہے تو کہیں وہ تم دونوں کو جنت سے

مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى ۱۱۷ ۶ إِنَّ لَكَ

نکلوانہ دے پھر تم محروم ہو کر رہ جاؤ ۱۱۷ یہاں تمہارے لیے

أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى ۱۱۸ ۷

یہ ہے کہ تم نہ بھوکے رہو گے اور نہ تم ننگے ہو گے ۱۱۸

وَأَنَّكَ لَا تَظُنُّوْا فِيْهَا وَلَا تَضْحٰى ۝۱۱۹

اور تم یہاں نہ پیاسے ہو گے اور نہ تم کو دھوپ لگے گی ۝۱۱۹

فَوَسْوَسَ اِلَيْهِ الشَّيْطٰنُ قَالَ يٰۤاٰدَمُ

پھر شیطان نے اُن کو بہکایا، اُس نے کہا کہ اے آدم!

هَلْ اَدُّلُّكَ عَلٰى شَجَرَةٍ الْخُلْدِ وَمُلْكِ

کیا میں تم کو ہمیشگی کا درخت نہ بتاؤں اور ایسی بادشاہی کہ

لَا يَبْلٰى ۝۱۲۰ فَاَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتْ لَهَا

جس میں کبھی کمزوری نہ آئے ۝۱۲۰ پس اُن دونوں نے اُس درخت کا پھل کھالیا تو

سَوَاتُهَا وَطَفِقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهَا

اُن دونوں کے ستر ایک دوسرے کے سامنے کھل گئے اور دونوں اپنے آپ کو

مِنْ وَّرَقِ الْجَنَّةِ زَوْعَصٰى اٰدَمُ رَبَّهُ

جنت کے پتوں سے ڈھانپنے لگے، اور آدم نے اپنے رب کے حکم کی خلاف

فَعَوٰى ۝۱۲۱ ثُمَّ اجْتَبٰهُ رَبُّهُ فَتَابَ

ورزی کی تو بہک گئے ۝۱۲۱ پھر اُس کے رب نے اُس کو نوازا، پس اُس کی توبہ

عَلَيْهِ وَهَدَى ۱۳۲) قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا

قبول کی اور اُس کو ہدایت دی ۱۳۲) اللہ نے کہا کہ تم دونوں یہاں

جَبِيْعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۱۳۳) فَاِمَّا

سے اُترو، تم ایک دوسرے کے دشمن ہو گے پھر اگر تمہارے پاس

يَاْتِيَنَّكُمْ مِّنِّي هُدًى ۱۳۴) فَسَبِّحْ

میری طرف سے ہدایت آئے تو جو شخص میری ہدایت کی

هُدَاىَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى ۱۳۵)

پیروی کرے گا وہ نہ گمراہ ہوگا اور نہ محروم رہے گا ۱۳۵)

وَمَنْ اَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَاِنَّ لَهُ

اور جو شخص میری نصیحت سے منہ موڑے گا تو اُس کے لیے

مَعِيْشَةً ضَنْكًا وَّ نَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

تنگی کا جینا ہوگا اور قیامت کے دن ہم اُس کو اندھا

اَعْمَى ۱۳۶) قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيْ

اُٹھائیں گے ۱۳۶) وہ کہے گا کہ اے میرے رب! آپ نے مجھے اندھا کیوں

أَعْمَى وَقَدْ كُنْتَ بَصِيرًا ﴿۱۴۵﴾ قَالَ

اٹھایا میں تو آنکھوں والا تھا ﴿۱۴۵﴾ ارشاد ہوگا کہ اسی طرح

كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيْتَهَا ؕ

تمہارے پاس ہماری نشانیاں آئیں تو تم نے ان کا کچھ خیال نہ کیا

وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى ﴿۱۴۶﴾ وَكَذَلِكَ

تو اسی طرح آج تمہارا کچھ خیال نہ کیا جائے گا ﴿۱۴۶﴾ اور اسی طرح

نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ

ہم بدلہ دیں گے اُس کو جو حد سے گزر جائے اور اپنے رب

بِآيَاتِ رَبِّهِ ط وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ

کی نشانیوں پر ایمان نہ لائے، اور آخرت کا عذاب بڑا سخت ہے

وَأَبْتَى ﴿۱۴۷﴾ أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا

اور بہت باقی رہنے والا ہے ﴿۱۴۷﴾ کیا لوگوں کو اس بات سے سمجھ نہ آئی کہ

قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي

ان سے پہلے ہم نے کتنے گروہ ہلاک کر دیے، یہ ان کی بستیوں میں

مَسْكِينَهُمْ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي

چلتے ہیں، بے شک اس میں عقل مندوں کے لیے بڑی نشانیاں

النُّهَى ۱۲۸ ع وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ

ہیں ۱۲۸ اور اگر آپ کے رب کی طرف سے ایک بات پہلے طے نہ ہو چکی ہوتی

رَّبِّكَ لَكَانَ لِرِزَامًا وَّأَجَلٌ مُّسَيِّ ۱۲۹ ط

اور مہلت کی ایک مدت مقرر نہ ہوتی تو ضرور اُن کا فیصلہ چکا دیا جاتا ۱۲۹

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ

پس جو یہ کہتے ہیں اُس پر صبر کریں اور اپنے رب کی حمد

رَّبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ

کے ساتھ اُس کی تسبیح کیجیے سورج نکلنے سے پہلے اور اُس کے

غُرُوبِهَا ۚ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ

ڈوبنے سے پہلے، اور رات کے اوقات میں بھی تسبیح کیجیے

وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَىٰ ۱۳۰

اور دن کے کناروں پر بھی تاکہ تم راضی ہو جاؤ ۱۳۰

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ

اور ہرگز اُن چیزوں کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھیے

أَزْوَاجًا مِمَّنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

جن کو ہم نے اُن کے کچھ گروہوں کو اُن کی آزمائش کے لیے

لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۖ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ

اُنہیں دے رکھا ہے، اور آپ کے رب کا رزق زیادہ بہتر ہے

وَأَبْقَى ۝۱۳۱ وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ

اور باقی رہنے والا ہے ۱۳۱ اور اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم دیجیے

وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۖ لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا ۖ

اور اُس کے پابند رہیے، ہم آپ سے کوئی رزق نہیں مانگتے،

نَحْنُ نَرْزُقُكَ ۖ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى ۝۱۳۲

رزق تو ہم آپ کو دیں گے، اور بہتر انجام تو تقوے ہی کے لیے ہے ۱۳۲

وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِّنْ رَبِّهِ ۖ

اور لوگ کہتے ہیں کہ یہ اپنے رب کے پاس سے ہمارے لیے کوئی نشانی کیوں نہیں لاتے،

أَوَلَمْ تَأْتِيهِمْ بَيِّنَةٌ مَّا فِي الصُّحُفِ

کیا ان کو اگلی کتابوں کی دلیل نہیں

الْأُولَىٰ ۝۱۳۳ وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ

پہونچی ۱۳۳ اور اگر ہم ان کو اس سے پہلے کسی عذاب سے ہلاک

مِّنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْ لَا أَرْسَلْتَ

کر دیتے تو وہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! آپ نے

إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَتِكَ مِنْ قَبْلِ

ہمارے پاس کوئی رسول کیوں نہ بھیجا کہ ہم ذلیل اور رسوا ہونے

أَنْ نَّذِلَّ وَنَخْزِيَ ۝۱۳۴ قُلْ كُلُّ مُتَرَبِّصٍ

سے پہلے آپ کی نشانیوں کی پیروی کرتے ۱۳۴ کہہ دیجیے کہ ہر

فَتَرَبِّصُوا ۚ فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ أَصْحَابُ

ایک منتظر ہے تو تم بھی انتظار کرو، آئندہ تم جان لو گے کہ

الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَىٰ ۝۱۳۵

کون سیدھی راہ والا ہے اور کون منزل تک پہونچا ہے ۱۳۵



(سورہ انبیاء مکرر میں نازل ہوئی ہے، اس میں (۱۱۲) آیتیں اور (۷) کراہیں ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۷۳) نمبر ۱۷ ہے لیکن حمات کے اعتبار سے (۲۱) نمبر ۱۷ ہے اور سورہ المداحیم کے بعد نازل ہوئی ہے۔

اس میں (۳۸۹۰) حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۱۱۸۹) کلمات ہیں

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي

لوگوں کے لیے اُن کا حساب نزدیک آ پہنچا اور وہ

غَفْلَةً مَّعْرُضُونَ ① مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ

غفلت میں پڑے ہوئے منہ پھیر رہے ہیں ① اُن کے رب

ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٍ اِلَّا اسْتَبَعُوهُ

کی طرف سے جو بھی نئی نصیحت اُن کے پاس آتی ہے وہ اُس کو

وَهُمْ يَلْعَبُونَ ② لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ ط

ہنسی کرتے ہوئے سنتے ہیں ② اُن کے دل غفلت میں پڑے

وَاسْرُوا النَّجْوَى ۚ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا ۗ

ہوئے ہیں اور ظالموں نے آپس میں یہ کاناپھوسی کی کہ

هَلْ هٰذَا اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۗ اَفَتَاتُونَ

یہ شخص تو تمہارے ہی جیسا ایک آدمی ہے ، پھر تم

السِّحْرَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿۳﴾ قُلْ رَبِّي

کیوں آنکھوں دیکھے اُس کے جادو میں پھنتے ہو ﴿۳﴾ رسول نے کہا

يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ذ

کہ میرا رب ہر بات کو جانتا ہے چاہے وہ آسمان میں ہو یا زمین میں،

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۴﴾ بَلْ قَالُوا

اور وہ سننے والا، جاننے والا ہے ﴿۴﴾ بلکہ وہ کہتے ہیں کہ

أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ بَلِ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ

یہ ادھر ادھر کے خیالات ہیں بلکہ اس کو انہوں نے گھڑ لیا ہے بلکہ وہ ایک

شَاعِرٌ ۖ فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ

شاعر ہے، پس اُن کو چاہیے کہ ہمارے پاس اُس طرح کی کوئی نشانی لائیں جس

الْأَوَّلُونَ ﴿۵﴾ مَا آمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِّنْ

طرح کی نشانیوں کے ساتھ پچھلے رسول بھیجے گئے تھے ﴿۵﴾ اُن سے پہلے کسی بستی کے

قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا ۚ أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ﴿۶﴾

لوگ بھی جن کو ہم نے ہلاک کیا ایمان نہیں لائے تو کیا یہ لوگ ایمان لائیں گے ﴿۶﴾

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِيَّ

اور آپ سے پہلے بھی جس کو ہم نے رسول بنا کر بھیجا آدمیوں ہی میں

إِلَيْهِمْ فَسُئِلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ

سے بھیجا، ہم اُن کی طرف وحی بھیجتے تھے، پس تم اہل کتاب سے پوچھ لو

لَا تَعْلَمُونَ ۝۷ وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا

اگر تم نہیں جانتے ۷ اور ہم نے اُن رسولوں کو ایسے جسم نہیں دیے

لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَلِدِينَ ۝۸

کہ وہ کھانا نہ کھاتے ہوں اور وہ ہمیشہ رہنے والے نہ تھے ۸

ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ

پھر ہم نے اُن سے وعدہ پورا کیا پس اُن کو اور جس جس کو ہم نے

وَمَنْ نَشَاءُ وَأَهْلَكْنَا الْبُسْرَفِينَ ۝۹

چاہا بچا لیا اور ہم نے حد سے گزرنے والوں کو ہلاک کر دیا ۹

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ ۝۱۰

ہم نے تمہاری طرف ایک کتاب اتاری ہے جس میں تمہاری یاد دہانی ہے،

اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۱۰ ۴ وَكَمْ قَصَبْنَا مِنْ

پھر کیا تم سمجھتے نہیں ۱۰ اور کتنی ہی ظالم بستیاں ہیں

قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا

جن کو ہم نے پس ڈالا اور اُن کے بعد ہم نے

قَوْمًا آخَرِينَ ۱۱ فَلَمَّا أَحْسُوا بَأْسَنَا

دوسری قوم کو اٹھایا ۱۱ پس جب انہوں نے ہمارا

إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ۱۲ لَا تَرْكُضُوا

عذاب آتے دیکھا تو وہ اُس سے بھاگنے لگے ۱۲ بھاگو مت،

وَارْجِعُوا إِلَىٰ مَا أْتَرَفْتُمْ فِيهِ

اور اپنے سامانِ عیش کی طرف اور اپنے مکانوں کی

وَمَسْكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْأَلُونَ ۱۳ قَالُوا

طرف واپس چلو؛ تاکہ تم سے پوچھا جائے ۱۳ انہوں نے کہا:

يُؤَيِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۱۴ فَمَا زَالَتْ

ہائے ہماری کم بختی! بے شک ہم ظالم لوگ تھے ۱۴ پس وہ یہی

تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا

پکارتے رہے یہاں تک کہ ہم نے اُن کو ایسا کر دیا جیسے کھیتی کٹ گئی ہو

خٰصِدِيْنَ ﴿١٥﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ

اور آگ بچھ گئی ہو ﴿١٥﴾ اور ہم نے آسمان اور زمین کو

وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعٰبِيْنَ ﴿١٦﴾ لَوْ

اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے کھیل کے طور پر نہیں بنایا ﴿١٦﴾ اگر

اَرَدْنَا اَنْ نَّتَّخِذَ لَهٗوًا لَّا تَخْذُنٰهُ

ہم کوئی کھیل بنانا چاہتے تو اُس کو ہم اپنے پاس سے

مِنْ لَّدُنَّا ۗ اِنْ كُنَّا فَعٰلِيْنَ ﴿١٧﴾ بَلْ

بنا لیتے ، اگر ہم کو یہ کرنا ہوتا ﴿١٧﴾ بلکہ ہم

نَقُذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبٰطِلِ فَيَدْمَغُهُ

حق کو باطل پر ماریں گے تو وہ اُس کا سر توڑ دے گا تو

فَاِذَا هُوَ زٰهِقٌ ۗ وَلَكُمْ الْوَيْلُ مِمَّا

وہ یکا یک جاتا رہے گا ، اور تمہارے لیے اُن باتوں سے

تَصِفُونَ ﴿۱۸﴾ وَلَهُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ

بڑی خرابی ہے جو تم بیان کرتے ہو ﴿۱۸﴾ اور اسی کے ہیں جو

وَالْاَرْضِ ط وَمَنْ عِنْدَهَا لَا يَسْتَكْبِرُونَ

آسمانوں اور زمین میں ہیں اور جو اُس کے پاس ہیں وہ

عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴿۱۹﴾

اُس کی عبادت سے منہ نہیں پھیرتے اور نہ سُستی کرتے ہیں ﴿۱۹﴾

يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ﴿۲۰﴾

وہ رات دن اُس کو یاد کرتے ہیں کبھی نہیں تھکتے ﴿۲۰﴾

اِمَّا اتَّخَذُوا الْاِلٰهَةَ مِنَ الْاَرْضِ هُمْ

کیا انہوں نے زمین میں سے معبود ٹھہرائے ہیں جو کسی کو زندہ

يُنشِرُونَ ﴿۲۱﴾ لَوْ كَانَ فِيْهِنَّ الْاِلٰهَةُ اِلَّا

کرتے ہوں ﴿۲۱﴾ اگر اُن دونوں میں اللہ کے سوا معبود ہوتے

اللَّهُ لَفَسَدَتَا ۚ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ

تو دونوں درہم برہم ہو جاتے ، پس اللہ عرش کا مالک

الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۳۳﴾ لَا يُسْأَلُ

اُن باتوں سے پاک ہے جو یہ لوگ بیان کرتے ہیں ﴿۳۳﴾ وہ جو کچھ

عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ﴿۳۳﴾ اِمْر

کرتا ہے اُس پر وہ پوچھا نہ جائے گا اور اُن سے پوچھا ہوگی ﴿۳۳﴾ کیا

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ الْهَةِ قُلُ هَاتُوا

اُنہوں نے اللہ کے سوا اور معبود بنائے ہیں، اُن سے کہہ دیجیے

بُرْهَانِكُمْ هَذَا ذِكْرٌ مِنْ مَعِيَ وَذِكْرٌ

کہ تم اپنی دلیل لاؤ، یہی بات اُن لوگوں کی ہے جو میرے ساتھ ہیں اور

مَنْ قَبْلِي ط بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ لَا

یہی بات اُن لوگوں کی ہے جو مجھ سے پہلے ہوئے، بلکہ اُن میں سے اکثر

الْحَقِّ فَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴿۳۳﴾ وَمَا اَرْسَلْنَا

حق کو نہیں جانتے پس وہ منہ موڑ رہے ہیں ﴿۳۳﴾ اور ہم نے آپ سے

مَنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ اِلَّا نُوْحِيَ اِلَيْهِ

پہلے کوئی ایسا پیغمبر نہیں بھیجا جس کی طرف ہم نے یہ وحی نہ کی ہو کہ

اِنَّهُ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿۲۵﴾

میرے سوا کوئی معبود نہیں، پس تم میری عبادت کرو ﴿۲۵﴾

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ ط

اور وہ کہتے ہیں کہ رحمان نے اولاد بنائی ہے، وہ اس سے پاک ہے؛

بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ﴿۲۶﴾ لَا يَسْبِقُونَهُ

بلکہ وہ (فرشتے) تو معزز بندے ہیں ﴿۲۶﴾ وہ اُس سے آگے بڑھ کر

بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِاَمْرِهَا يَعْمَلُونَ ﴿۲۷﴾

بات نہیں کرتے اور وہ اُسی کے حکم کے مطابق عمل کرتے ہیں ﴿۲۷﴾

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

اللہ اُن کے اگلے اور پچھلے احوال کو جانتا ہے

وَلَا يَشْفَعُونَ اِلَّا لِمَنْ اَرٰتْضٰى وَهُمْ

اور وہ سفارش نہیں کر سکتے مگر اُس کے لیے جس کو اللہ پسند کرے

مِّنْ خَشِيَّتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿۲۸﴾ وَمَنْ

اور وہ اُس کی ہیبت سے ڈرتے رہتے ہیں ﴿۲۸﴾ اور اُن میں سے



يَقُلْ مِنْهُمْ اِنِّي اِلَهُ مِّنْ دُونِهِ فَذَلِك

جو شخص کہے گا کہ اُس کے سوا میں معبود ہوں تو

نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ ط كَذَلِكَ نَجْزِي

ہم اُس کو جہنم کی سزا دیں گے ، ہم ظالموں کو ایسی ہی سزا

الظَّالِمِينَ ﴿۲۹﴾ اَوْلَمْ يَرَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

دیتے ہیں ﴿۲۹﴾ کیا انکار کرنے والوں نے نہیں دیکھا کہ

اَنَّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا

آسمان اور زمین دونوں بند تھے پھر ہم نے اُن کو

فَفَتَقْنٰهُمَا ط وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَآءِ كُلَّ

کھول دیا ، اور ہم نے پانی سے ہر جاندار چیز

شَيْءٍ حَيٍّ ط اَفَلَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۳۰﴾ وَجَعَلْنَا

کو بنایا پھر بھی وہ ایمان نہیں لاتے ﴿۳۰﴾ اور ہم نے

فِي الْاَرْضِ رَوَاسِيًّۙ اَنْ تَبِيْدَ بِهِمْ

زمین میں پہاڑ بنائے کہ وہ اُن کو لے کر جھک نہ جائے

وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ

اور اُس میں ہم نے چوڑے راستے بنائے تاکہ لوگ

يَهْتَدُونَ ﴿۳۱﴾ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا

راہ پائیں ﴿۳۱﴾ اور ہم نے آسمان کو ایک محفوظ چھت

مَّحْفُوظًا ۖ وَهُمْ عَنِ اَيْتِهَا

بنایا ، اور وہ اُس کے نشانیوں سے منہ موڑے

مُعْرِضُونَ ﴿۳۲﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اَلْيَدَ

ہوئے ہیں ﴿۳۲﴾ اور وہی ہے جس نے رات

وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ط كُلٌّ فِي

اور دن اور سورج اور چاند بنائے، سب ایک ایک

فَلَكَ يَسْبَحُونَ ﴿۳۳﴾ وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ

مدار میں تیر رہے ہیں ﴿۳۳﴾ اور ہم نے آپ سے پہلے بھی کسی انسان کو

مِّنْ قَبْلِكَ الْخُلْدَ ط اَفَايُنْ مِّتَّ فَهُمْ

ہمیشہ کی زندگی نہیں دی، تو کیا اگر آپ کو موت آجائے تو وہ

الْخُلْدُونَ ۳۲) كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ط

ہمیشہ رہنے والے ہیں ۳۲) ہر جان کو موت کا مزہ چکھنا ہے،

وَنَبَلُّوكُمْ بِالْأَشْرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ط

اور ہم تم کو بُری حالت اور اچھی حالت سے آزماتے ہیں پرکھنے

وَالْيَنَاتُ تَرَجَعُونَ ۳۵) وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ

کے لیے، اور تم سب ہماری طرف لوٹائے جاؤ گے ۳۵) اور جب

كَفَرُوا إِنْ يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُوًا ط

منکر لوگ آپ کو دیکھتے ہیں تو وہ سب آپ کو مذاق بنا لیتے ہیں،

أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ إِلَهُتَكُمْ ؕ وَهُمْ

کیا یہی ہے جو تمہارے معبودوں کا ذکر کیا کرتا ہے، اور خود

بِذِكْرِ الرَّحْمَنِ هُمْ كُفِرُونَ ۳۶) خُلِقَ

یہ لوگ رحمان کے ذکر کا انکار کرتے ہیں ۳۶) انسان

الْإِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ط سَأُورِيكُمْ آيَاتِي

جلد باز مخلوق ہے، میں تم کو جلد ہی اپنی نشانیاں دکھاؤں گا

فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ۳۷ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ

پس تم مجھ سے جلدی نہ کرو ۳۷ اور لوگ کہتے ہیں کہ

هَذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۳۸

یہ وعدہ کب آئے گا اگر تم سچے ہو ۳۸

لَوْ يَعْلَمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا حِيْنَ

کاش! اُن منکروں کو اُس وقت کی خبر ہوتی جب کہ

لَا يَكْفُوْنَ عَنْ وُجُوْهِهِمُ النَّارَ

وہ آگ کو نہ اپنے سامنے سے روک سکیں گے

وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنصَرُوْنَ ۳۹

اور نہ اپنے پیچھے سے اور نہ اُن کو مدد پہونچے گی ۳۹

بَلْ تَأْتِيْهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ

بلکہ وہ اچانک اُن پر آجائے گی پس اُن کو بدحواس کر دے گی

فَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ

پھر وہ نہ اُس کو ہٹا سکیں گے اور نہ اُن کو

يُنْظَرُونَ ﴿۳۰﴾ وَلَقَدْ اسْتَهْزَيْ بِرَسُولِ

مہلت دی جائے گی ﴿۳۰﴾ اور آپ سے پہلے بھی رسولوں کا مذاق

مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا

اڑایا گیا پھر جن لوگوں نے اُن میں سے مذاق اڑایا تھا

مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۳۱﴾

اُن کو اُس چیز نے گھیر لیا جس کا وہ مذاق اڑاتے تھے ﴿۳۱﴾

قُلْ مَنْ يَكْفُوكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

کہہ دیجیے کہ کون ہے جو رات اور دن میں رحمان سے

مِنَ الرَّحْمَنِ ط بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ

تمہاری حفاظت کرتا ہے، بلکہ وہ لوگ اپنے رب کی یاد سے

مُعْرِضُونَ ﴿۳۲﴾ أَمْ لَهُمُ إِلَهَةٌ تَمْنَعُهُمْ

منہ موڑ رہے ہیں ﴿۳۲﴾ کیا اُن کے لیے ہمارے سوا کچھ معبود ہیں

مِّنْ دُونِنَا ط لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ

جو اُن کو بچا لیتے ہیں، وہ خود اپنی حفاظت کی قدرت نہیں

اَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا يُصْحَبُونَ ﴿۳۳﴾

رکھتے اور نہ ہمارے مقابلے میں کوئی اُن کا ساتھ دے سکتا ہے ﴿۳۳﴾

بَلْ مَتَّعْنَا هَؤُلَاءِ وَاٰبَاءَهُمْ حَتّٰی

بلکہ ہم نے اُن کو اور اُن کے باپ دادا کو دنیا کا سامان دیا یہاں

طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ط اَفَلَا يَرَوْنَ اَنَّا

تک کہ اس حال میں اُن پر لمبی مدت گزر گئی، کیا وہ نہیں دیکھتے

نَاۤتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا ط

کہ ہم زمین کو اُس کے کناروں سے گھٹاتے چلے جا رہے ہیں،

اَفَهُمُ الْغٰلِبُونَ ﴿۳۴﴾ قُلْ اِنَّمَا اُنذِرُكُمْ

پھر کیا یہی لوگ غالب رہنے والے ہیں ﴿۳۴﴾ کہہ دیجیے کہ میں بس

بِالْوَحٰی ۚ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاۤءَ

وحی کے ذریعے سے تم کو ڈراتا ہوں، اور بہرے پکار کو نہیں سنتے

اِذَا مَا يُنذَرُونَ ﴿۳۵﴾ وَلٰٓئِن مَّسَّتْهُمْ

جب کہ اُنہیں ڈرایا جائے ﴿۳۵﴾ اور اگر آپ کے رب کے

نَفْحَةٌ مِّنْ عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ

عذاب کا ایک جھونکا بھی انہیں لگ جائے تو کہنے لگیں گے کہ

يُؤْيِلِنَا اِنَّا كُنَّا ظَالِمِيْنَ ﴿۳۶﴾ وَنَضَعُ

ہائے ہماری بدبختی! بے شک ہم ظالم تھے ﴿۳۶﴾ اور ہم

الْمَوَازِيْنَ الْقِسْطِ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ

قیامت کے دن انصاف کی ترازو رکھیں گے

فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَاِنْ كَانَ

پس کسی جان پر ذرا بھی ظلم نہ ہوگا، اور اگر رائی کے دانے

مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ اَتَيْنَابِهَاط

کے برابر بھی کسی کا عمل ہوگا تو ہم اُس کو حاضر کر دیں گے،

وَكَفَىٰ بِنَا حُسْبِيْنَ ﴿۳۷﴾ وَلَقَدْ اَتَيْنَا

اور ہم حساب لینے کے لیے کافی ہیں ﴿۳۷﴾ یہ بالکل سچ ہے کہ ہم نے

مُوسَىٰ وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَاءً وَذِكْرًا

موسیٰ و ہارون (ؑ) کو فیصلہ کرنے والی نورانی اور پرہیزگاروں کے لیے وعظ و نصیحت والی

لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۳۸﴾ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ

کتاب عطا کی ہے ﴿۳۸﴾ جو بن دیکھے اپنے رب سے

بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴿۳۹﴾

ڈرتے ہیں اور وہ قیامت کا خوف رکھنے والے ہیں ﴿۳۹﴾

وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبْرَكٌ أَنْزَلْنَاهُ ۗ وَأَنْتُمْ لَهُ

اور یہ ایک بابرکت یاد دہانی ہے جو ہم نے اتاری ہے، تو کیا تم

مُنْكَرُونَ ﴿۵۰﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ

اس کے منکر ہو ﴿۵۰﴾ اور ہم نے اس سے پہلے ابراہیم (علیہ السلام)

رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَلِيمِينَ ﴿۵۱﴾

کو اُس کی ہدایت عطا کی اور ہم اُس کو خوب جانتے تھے ﴿۵۱﴾

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ

جب اُس نے اپنے والد اور اپنی قوم سے کہا کہ یہ کیا

التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عِقْفُونَ ﴿۵۲﴾

مورتیاں ہیں جن پر تم جے بیٹھے ہو ﴿۵۲﴾



قَالُوا وَجَدْنَا اٰبَاءَنَا لَهَا عٰبِدِيْنَ ﴿۵۳﴾

انہوں نے کہا کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو ان کی عبادت کرتے ہوئے پایا ہے ﴿۵۳﴾

قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ فِي

ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا کہ بے شک تم اور تمہارے باپ دادا ایک

ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۵۴﴾ قَالُوا اَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ

کھلی گمراہی میں مبتلا رہے ﴿۵۴﴾ انہوں نے کہا: کیا تم ہمارے پاس سچی

اَمْ اَنْتَ مِنَ اللّٰعِيْنَ ﴿۵۵﴾ قَالَ بَلْ

بات لائے ہو یا تم مذاق کر رہے ہو ﴿۵۵﴾ ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا: بلکہ

رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الَّذِي

تمہارا رب وہ ہے جو آسمانوں اور زمین کا رب ہے جس نے

فَطَرَهُنَّ ۗ وَاَنَا عَلٰى ذٰلِكُمْ مِّنْ

اُن کو پیدا کیا، اور میں اس بات کی گواہی دینے

الشّٰهِدِيْنَ ﴿۵۶﴾ وَتَاللّٰهِ لَآ كِيْدَانَ

والا ہوں ﴿۵۶﴾ اور اللہ کی قسم! میں تمہارے بچوں کے ساتھ

أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولُوا مُدْبِرِينَ ﴿٥٤﴾

ایک تدبیر کروں گا جب کہ تم پیٹھ پھیر کر چلے جاؤ گے ﴿٥٤﴾

فَجَعَلَهُمْ جُودًا إِلَّا كِبِيرًا لَهُمْ

پس اُس نے اُن کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا سوائے اُن کے ایک

لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿٥٨﴾ قَالُوا مَنْ

بڑے کے تاکہ وہ اُس کی طرف رجوع کریں ﴿٥٨﴾ اُنہوں نے

فَعَلَ هَذَا بِإِهْتِنَا إِنَّهُ لَمِنَ

کہا کہ کس نے ہمارے بچوں کے ساتھ ایسا کیا ہے، بے شک وہ

الظَّالِمِينَ ﴿٥٩﴾ قَالُوا سَبِعْنَا فَتَىٰ

بڑا ظالم ہے ﴿٥٩﴾ لوگوں نے کہا کہ ہم نے ایک نوجوان کو اُن کا

يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ﴿٦٠﴾

تذکرہ کرتے ہوئے سنا تھا جس کو ابراہیم کہا جاتا ہے ﴿٦٠﴾

قَالُوا فَاتُّوا بِهِ عَلَىٰ أَعْيُنِ النَّاسِ

اُنہوں نے کہا کہ اُس کو سب آدمیوں کے سامنے حاضر کرو

لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ﴿۶۱﴾ قَالُوا ءَأَنْتَ

تاکہ وہ دیکھیں ﴿۶۱﴾ انہوں نے کہا کہ اے ابراہیم !

فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَيْتِنَا يَا بُرْهِيْمُ ﴿۶۲﴾

کیا ہمارے معبودوں کے ساتھ تم نے ایسا کیا ہے ؟ ﴿۶۲﴾

قَالَ بَلْ فَعَلَهُ ۖ كَبِئْرُهُمْ هَذَا

ابراہیم (ﷺ) نے کہا: بلکہ اُن کے اِس بڑے نے ایسا

فَسَأَلُوهُمْ اِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ ﴿۶۳﴾

کیا ہے تو اُن سے پوچھ لو اگر یہ بولتے ہوں ﴿۶۳﴾

فَرَجَعُوا اِلَى اَنْفُسِهِمْ فَقَالُوا اِنَّكُمْ

پھر انہوں نے اپنے جی میں سوچا پھر کہنے لگے کہ

اَنْتُمْ الظَّالِمُونَ ﴿۶۴﴾ ثُمَّ نَكَسُوا عَلٰی

حقیقت میں تم ہی ناحق پر ہو ﴿۶۴﴾ پھر اپنے سروں کو جھکا لیا

رُءُوسِهِمْ ۚ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا هُوَ لِآءِ

(اور کہا کہ) اے ابراہیم ! تم جانتے ہو کہ یہ

يَنْطِقُونَ ﴿٦٥﴾ قَالَ أَفَتَعْبُدُونَ مِنْ

بولتے نہیں ﴿٦٥﴾ ابراہیم نے کہا: کیا تم اللہ کے سوا ایسی

دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا

چیزوں کی عبادت کرتے ہو جو تم کو نہ فائدہ پہنچا سکیں

وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿٦٦﴾ أَفِ لَكُمْ وَلِيًّا

اور نہ کوئی نقصان ﴿٦٦﴾ افسوس ہے تم پر اور اُن چیزوں پر بھی

تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾

جن کی تم اللہ کے سوا عبادت کرتے ہو، کیا تم سمجھتے نہیں ﴿٦٧﴾

قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ

انہوں نے کہا کہ اس کو آگ میں جلا دو اور اپنے معبودوں کی مدد کرو،

كُنْتُمْ فَعِلِينَ ﴿٦٨﴾ قُلْنَا إِنَّا لُكُونِي بَرْدًا

اگر تم کو کچھ کرنا ہے ﴿٦٨﴾ ہم نے کہا کہ اے آگ! تو ابراہیم کے

وَسَلْمًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾ وَارَادُوا

لیے ٹھنڈک اور سلامتی بن جا ﴿٦٩﴾ اور انہوں نے اُس کے ساتھ

بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمْ الْاَخْسَرِيْنَ ﴿٤٠﴾

بُرائی کرنا چاہا تو ہم نے انہیں لوگوں کو ناکام بنا دیا ﴿٤٠﴾

وَنَجَّيْنَاهُ وَاَوْطَا اِلَى الْاَرْضِ الَّتِي

اور ہم نے اُس کو اور لوط (ؑ) کو اُس زمین کی طرف نجات دے دی

بُرَكْنَا فِيهَا لِلْعَالِيْنَ ﴿٤١﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ

جس میں ہم نے دنیا والوں کے لیے برکتیں رکھی ہیں ﴿٤١﴾ اور ہم نے اُس کو

اِسْحٰقَ ط وَيَعْقُوْبَ نَافِلَةً ط وَكُلًّا

اسحاق دیا اور اُس سے زیادہ کے طور پر یعقوب، اور ہم نے اُن

جَعَلْنَا صٰلِحِيْنَ ﴿٤٢﴾ وَجَعَلْنَاهُمْ اٰيَةً

سب کو نیک بنایا ﴿٤٢﴾ اور ہم نے اُن کو امام بنایا

يَهْدُوْنَ بِاَمْرِنَا وَاَوْحَيْنَا اِلَيْهِمْ

جو ہمارے حکم سے رہنمائی کرتے تھے اور ہم نے

فِعْلَ الْخَيْرٰتِ وَاِقَامَ الصَّلٰوةِ وَاٰتٰءَ

اُن کو نیک عملی اور نماز کی اقامت اور زکوٰۃ کی

الزَّكُوَّةَ ۷ وَكَانُوا النَّاعِبِينَ ۷ (۷۳) وَلَوْ كَا

ادا نیگی کا حکم بھیجا اور وہ ہماری عبادت کرنے والے تھے (۷۳) اور

اَتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ

لوط (ﷺ) کو ہم نے حکمت اور علم عطا کیا اور اُس کو

الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَ ط

اُس بستی سے نجات دی جو گندے کام کرتی تھی ،

اِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَوِيًّا فاسِقِينَ ۷ (۷۴)

یقیناً وہ بہت بُرے ، فاسق لوگ تھے (۷۴)

وَاَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا ط اِنَّهُ مِنَ

اور ہم نے اُس کو اپنی رحمت میں داخل کیا ، بے شک وہ

الصُّالِحِينَ ۷ (۷۵) وَنُوحًا اِذْ نَادَى مِنْ

نیکوں میں سے تھے (۷۵) اور نوح (ﷺ) کو جب کہ اس سے پہلے اُس نے

قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَاَهْلَهُ

پکارا تو ہم نے اُس کی دعا قبول کی پس ہم نے اُس کو اور اُس کے لوگوں کو

مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٤٦﴾ وَنَصَرْنَاهُ مِنْ

بہت بڑے غم سے نجات دی ﴿۴۶﴾ اور ہم نے اُن لوگوں کے مقابلے

الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا

میں اُس کی مدد کی جنہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا، بے شک

قَوْمَ سَوْءٍ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٧﴾

وہ بہت بُرے لوگ تھے پس ہم نے اُن سب کو غرق کر دیا ﴿۴۷﴾

وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمْنَ فِي

اور داؤد اور سلیمان (علیہ السلام) جب وہ دونوں کھیت کے بارے میں

الْحَرْثِ إِذْ نَفَسَتْ فِيهِ غَنَمُ

فیصلہ کر رہے تھے جب کہ اُس میں کچھ لوگوں کی بکریاں رات

الْقَوْمِ ۚ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿٤٨﴾

کے وقت جا پڑیں، اور ہم اُن کے فیصلے کو دیکھ رہے تھے ﴿۴۸﴾

فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ ۚ وَكُلًّا آتَيْنَا حُكْمًا

پس ہم نے سلیمان (علیہ السلام) کو اُس کی سمجھ دے دی، اور ہم نے دونوں کو حکمت

وَعِلْمًا نَسَخَرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجَبَالِ

اور علم عطا کیا تھا اور ہم نے داؤد (ﷺ) کے ساتھ تابع کر دیا تھا پہاڑوں کو کہ وہ

يُسَبِّحُنَ وَالطَّيْرُ ط وَكُنَّا فاعِلِينَ ﴿٤٩﴾

اُس کے ساتھ تسبیح کرتے تھے اور پرندوں کو بھی، اور ہم ہی کرنے والے تھے ﴿٤٩﴾

وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ لَّكُمْ لِيَتْحَصِنَكُمْ

اور ہم نے اُس کو تمہارے لیے جنگی لباس کی کاریگری سکھائی

مِّنْ بَاسِكُمْ فَهَلْ اَنْتُمْ شَكَرُونَ ﴿٥٠﴾

تاکہ وہ تم کو لڑائی میں محفوظ رکھے، تو کیا تم شکر کرنے والے ہو ﴿٥٠﴾

وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي

اور ہم نے سلیمان (ﷺ) کے لیے تیز ہوا کو تالغ کر دیا جو اُس کے

بِاَمْرِهٖ اِلَى الْاَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا ط

حکم سے اُس سرزمین کی طرف چلتی تھی جس میں ہم نے برکتیں رکھی ہیں،

وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمِينَ ﴿٥١﴾ وَمِنْ

اور ہم ہر چیز کو جاننے والے ہیں ﴿٥١﴾ اور



الشَّيْطَانِ مَنْ يَغْوُصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ

شیاطین میں سے بھی ہم نے اُس کے تابع کر دیا تھا جو اُس کے لیے غوطہ لگاتے تھے

عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ ۚ وَكُنَّا لَهُمْ حَفِظِينَ ﴿۸۲﴾

اور اُس کے سوا دوسرے کام کرتے تھے اور ہم اُن کو سنبھالنے والے تھے ﴿۸۲﴾

وَاَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ

اور ایوب (علیہ السلام) کو جب کہ اُس نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھ کو بیماری لگ گئی

الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿۸۳﴾

ہے اور آپ سب رحم کرنے والوں سے زیادہ رحم کرنے والے ہیں ﴿۸۳﴾

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ

تو ہم نے اُس کی دعا قبول کی اور اُس کو جو تکلیف تھی اُس کو دور کر دیا اور

ضُرٍّ ۚ وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ

ہم نے اُس کو اُس کا گنبد عطا کیا، اور اُسی کے ساتھ اُس کے برابر اور بھی

رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَذِكْرَىٰ لِلْعَابِدِينَ ﴿۸۴﴾

اپنی طرف سے رحمت اور نصیحت عبادت کرنے والوں کے لیے ﴿۸۴﴾

وَإِسْمَاعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا الْكِفْلِ ط

اور اسماعیل اور ادریس اور ذوالکفل (علیہ السلام) کو ،

كُلٌّ مِّنَ الصَّابِرِينَ ﴿٨٥﴾ وَأَدْخَلْنَاهُمْ

یہ سب صبر کرنے والوں میں سے تھے ﴿۸۵﴾ اور ہم نے ان کو اپنی

فِي رَحْمَتِنَا إِنَّهُمْ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٦﴾

رحمت میں داخل کیا، بے شک وہ نیک عمل کرنے والوں میں سے تھے ﴿۸۶﴾

وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ

اور مچھلی والے (یونس) کو جب کہ وہ اپنی قوم سے ناراض ہو کر چلے گئے

أَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ

پھر اُس نے یہ سمجھا کہ ہم اُس کو نہ پکڑیں گے پھر اُس نے

أَنْ لَّا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ ۗ عِندَ

اندھیرے میں پکارا کہ آپ کے سوا کوئی معبود نہیں ،

إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾

آپ پاک ہیں بے شک میں قصوروار ہوں ﴿۸۷﴾

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ۖ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ

تو ہم نے اُس کی دعا قبول کی اور اُس کو غم سے نجات

الْغَمِّ ط وَكَذَلِكَ نُجِّي الْمُؤْمِنِينَ ﴿۸۸﴾

دی، اور اسی طرح ہم ایمان والوں کو نجات دیتے ہیں ﴿۸۸﴾

وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي

اور زکریا (ﷺ) کو جب کہ اُس نے اپنے رب کو پکارا کہ اے میرے رب!

فَرْدًا ۖ وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿۸۹﴾

آپ مجھ کو اکیلا نہ چھوڑیں، اور آپ بہترین وارث ہیں ﴿۸۹﴾

فَاسْتَجَبْنَا لَهُ ز وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ

تو ہم نے اُس کی دعا قبول کی اور اُس کو یحییٰ (ﷺ) عطا کیا

وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ ط إِنَّهُمْ كَانُوا

اور اُس کی بیوی کو اُس کے لیے درست کر دیا، یہ لوگ

يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا

نیک کاموں میں دوڑتے تھے اور ہم کو امید

رَغْبًا وَرَهْبًا ۙ وَكَانُوا النَّاٰخِشِعِيْنَ ﴿۹۰﴾

اور خوف کے ساتھ ڈھکارتے تھے اور ہمارے آگے جھکے ہوئے تھے ﴿۹۰﴾

وَالَّتِيْٓ اٰحْصٰنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا

اور وہ خاتون جس نے اپنی عصمت کو بچایا تو ہم نے اُس کے

فِيْهَا مِنْ رُّوْحِنَا وَجَعَلْنٰهَا وَاِبْنَهَا

اندر اپنی روح پھونک دی اور اُس کو اور اُس کے بیٹے کو دنیا

اٰیَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۹۱﴾ اِنَّ هٰذِهِ اُمَّتُكُمْ

والوں کے لیے ایک نشانی بنا دیا ﴿۹۱﴾ اور یہ تمہاری امت ایک ہی

اُمَّةٌ وَّاحِدَةٌ ۙ وَاَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْنَ ﴿۹۲﴾

امت ہے اور میں ہی تمہارا رب ہوں تو تم میری عبادت کرو ﴿۹۲﴾

وَتَقَطَّعُوْا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ ۙ كُلُّ اِلَيْنَا

اور انہوں نے اپنا دین اپنے اندر لکڑے لکڑے کر ڈالا، سب

رٰجِعُوْنَ ﴿۹۳﴾ فَمَنْ يَّعْمَلْ مِنْ

ہمارے پاس آنے والے ہیں ﴿۹۳﴾ پس جو شخص نیک عمل

الصَّلٰحٰتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ

کرے گا اور وہ ایمان والا ہوگا تو اُس کی محنت کی

لِسَعِيهِ ۷ وَاِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ﴿۹۴﴾

ناقدری نہ ہوگی اور ہم اُس کو لکھ لیتے ہیں ﴿۹۴﴾

وَحَرَامٌ عَلٰی قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا اَنَّهُمْ

اور جس بستی والوں کے لیے ہم نے ہلاکت مقدر کر دی ہے اُن

لَا يَرْجِعُونَ ﴿۹۵﴾ حَتّٰى اِذَا فُتِحَتْ

کے لیے حرام ہے کہ وہ رجوع کریں ﴿۹۵﴾ یہاں تک کہ جب

يَاْجُوجُ وَمَآجُوجُ وَهُمْ مِّنْ كُلِّ

یا جوج اور ماجوج کھول دیے جائیں گے اور وہ ہر

حَدَبٍ يُّنْسِلُونَ ﴿۹۶﴾ وَاِقْتَرَبَ الْوَعْدُ

بلندی سے نکل پڑیں گے ﴿۹۶﴾ اور سچا وعدہ نزدیک

الْحَقُّ فَاِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ اَبْصَارُ

آگے گا تو اچانک اُن لوگوں کی نگاہیں پھٹی رہ جائیں گی

الَّذِينَ كَفَرُوا ط يُؤِيلِنَا قَدْ كُنَّا فِي

جنہوں نے انکار کیا تھا ، ہائے ہماری کم بختی !

غَفَلَةٍ مِّنْ هَذَا بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۹۷﴾

ہم اس سے غفلت میں پڑے رہے بلکہ ہم ظالم تھے ﴿۹۷﴾

اِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ

بے شک تم اور جن کو تم اللہ کے سوا پوجتے تھے

حَصَبُ جَهَنَّمَ ط اَنْتُمْ لَهَا وَرِدُونَ ﴿۹۸﴾

سب جہنم کا ایندھن ہیں ، وہیں تم کو جانا ہے ﴿۹۸﴾

لَوْ كَانَ هُوَ اِلٰهًا مَّا وَرَدُوْهَا ط وَكُلُّ

اگر یہ واقعی معبود ہوتے تو اس میں نہ پڑتے ، اور سب اس میں

فِيْهَا خٰلِدُونَ ﴿۹۹﴾ لَهُمْ فِيْهَا زَفِيْرٌ

ہمیشہ رہیں گے ﴿۹۹﴾ اس میں ان کے لیے چلانا ہے

وَّهُمْ فِيْهَا لَا يَسْمَعُوْنَ ﴿۱۰۰﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ

اور وہ اس میں کچھ نہ سُنیں گے ﴿۱۰۰﴾ بے شک جن کے لیے

سَبَقَتْ لَهُمْ مِّنَّا الْحُسْنَىٰ ۗ اُولَٰئِكَ عَنْهَا

ہماری طرف سے بھلائی کا فیصلہ ہو چکا ہے وہ اُس سے

مُبْعَدُونَ ﴿۱۰۱﴾ لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا ۗ

دور رکھے جائیں گے ﴿۱۰۱﴾ وہ اُس کی آہٹ بھی نہ سُنیں گے

وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ اَنْفُسُهُمْ

اور وہ اپنی پسندیدہ چیزوں میں ہمیشہ

خُلِدُونَ ﴿۱۰۲﴾ لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ

رہیں گے ﴿۱۰۲﴾ اُن کو بڑی گھبراہٹ غم میں

الْاَكْبَرُ ۗ وَتَتَلَقَّيْنَهُمُ الْمَلَائِكَةُ ۗ هٰذَا

نہ ڈالے گی اور فرشتے اُن کا استقبال کریں گے، یہ ہے

يَوْمِكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۱۰۳﴾

تمہارا وہ دن جس کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا ﴿۱۰۳﴾

يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ

جس دن ہم آسمان کو لپیٹ دیں گے جس طرح خطوں کا انبار

لِلْكَتُبِ ط كَمَا بَدَأْنَا اَوَّلَ خَلْقِ

لپیٹ لیتے ہیں، جس طرح پہلے ہم نے تخلیق کی ابتدا کی تھی اسی

نُعِيدُهُ ط وَعُدًّا عَلَيْنَا ط اِنَّا كُنَّا

طرح ہم پھر اُس کا اعادہ کریں گے، یہ ہمارے ذمے وعدہ ہے اور ہم

فُعَلِيْنَ ۱۰۳) وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ

اُس کو کر کے رہیں گے ۱۰۳) اور زبور میں ہم نصیحت

مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ اَنَّ الْاَرْضَ يَرِثُهَا

کے بعد لکھ چکے ہیں کہ زمین کے وارث ہمارے

عِبَادِي الصُّلِحُونَ ۱۰۵) اِنَّ فِيْ هٰذَا

نیک بندے ہوں گے ۱۰۵) اِس میں ایک بڑی

لَبَلَاغًا لِّقَوْمٍ عٰبِدِيْنَ ۱۰۶) ط وَمَا اَرْسَلْنَاكَ

خبر ہے عبادت گزار لوگوں کے لیے ۱۰۶) اور ہم نے آپ کو تو بس

اِلَّا رَحْمَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ۱۰۷) قُلْ اِنَّمَا

دنیا والوں کے لیے رحمت بنا کر بھیجا ہے ۱۰۷) کہہ دیجیے کہ



يُوحَىٰ إِلَىٰ آتَمًا إِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ

میرے پاس جو وحی آتی ہے وہ یہ ہے کہ تمہارا معبود صرف ایک معبود ہے،

فَهَلْ أَنْتُمْ مُّسْلِمُونَ ﴿۱۰۸﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا

تو کیا تم اطاعت گزار بنتے ہو ﴿۱۰۸﴾ پس اگر وہ منہ پھیر لیں تو

فَقُلْ اذْنَبْتُمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ ط وَإِنْ أَدْرِي

کہہ دیجیے کہ میں تم کو صاف طور پر اطلاع کر چکا ہوں اور میں نہیں جانتا

أَقْرَبُ أَمْ بَعِيدٌ مَّا تُوْعَدُونَ ﴿۱۰۹﴾

کہ وہ چیز جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے قریب ہے یا دور ﴿۱۰۹﴾

إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ

بے شک وہ کھلی بات کو بھی جانتا ہے اور اُس بات کو بھی جس کو تم

مَا تَكْتُمُونَ ﴿۱۱۰﴾ وَإِنْ أَدْرِي لَعَلَّاهُ

چھپاتے ہو ﴿۱۱۰﴾ اور مجھ کو نہیں معلوم شاید وہ تمہارے لیے

فِتْنَةٌ لَّكُمْ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۱۱۱﴾ قُلْ

امتحان ہو اور فائدہ اٹھالینے کی ایک مہلت ہو ﴿۱۱۱﴾ پیغمبر نے کہا کہ



النَّاسِ سُكْرَى وَمَا هُمْ بِسُكْرَى

آپ کو مدہوش نظر آئیں گے؛ حالانکہ وہ مدہوش نہ ہوں گے

وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ۲

بلکہ اللہ کا عذاب بڑا ہی سخت ہے ۲ اور لوگوں میں

النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ

کوئی ایسا بھی ہے جو علم کے بغیر اللہ کے بارے میں

عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ۳

جھگڑتا ہے اور ہر سرکش شیطان کی پیروی کرنے لگتا ہے ۳

كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ مَنْ تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ

اُس کی نسبت یہ لکھ دیا گیا ہے کہ جو شخص اُس کو دوست بنائے گا

يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۴

وہ اُس کو بے راہ کر دے گا اور اُس کو جہنم کا راستہ دکھائے گا ۴

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِّن

اے لوگو! اگر تم دوبارہ زندہ کیے جانے کے متعلق

الْبَعَثِ فَاِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ

شک میں ہو تو ہم نے تم کو مٹی سے پیدا کیا ہے پھر

مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ

نطفے سے پھر خون کے لوتھڑے سے پھر گوشت کی

مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ

بوٹی سے شکل والی اور بغیر شکل والی بھی تاکہ ہم تم پر

لِنُبَيِّنَ لَكُمْ ط وَنُقِرُّ فِي الْاَرْحَامِ

واضح کریں، اور ہم (ماؤں کے) رحموں میں ٹھہرا دیتے ہیں

مَا نَشَاءُ اِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ

جو چاہتے ہیں ایک معین مدت تک پھر ہم تم کو بچہ بنا کر

نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لَتَبْلُوْا اَشَدَّكُمْ

باہر لاتے ہیں پھر تاکہ تم اپنی پوری جوانی تک پہنچ جاؤ،

وَمِنْكُمْ مَّنْ يُّتَوَفَّىٰ ۗ وَمِنْكُمْ مَّنْ

اور تم میں سے کوئی شخص پہلے ہی مر جاتا ہے اور کوئی شخص

يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا يَعْلَمَ

بدترین عمر تک پہنچا دیا جاتا ہے تاکہ

مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا ۖ وَتَرَىٰ

وہ جان لینے کے بعد پھر کچھ نہ جانے، اور آپ

الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا

زمین کو دیکھتے ہو کہ خشک پڑی ہے پھر جب ہم اُس پر

الْمَاءَ اهْتَرَّتْ وَرَبَّتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ

پانی برساتے ہیں تو وہ تازہ ہوگئی اور ابھر آئی اور وہ طرح طرح

كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝۵ ذَلِكِ بِأَنَّ

کی خوش نما چیزیں اُگاتی ہے ۝۵ یہ اس لیے کہ

اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ

اللہ ہی حق ہے اور بے جانوں میں جان ڈالتا ہے،

وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۶ وَأَنَّ

اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ۝۶ اور یہ کہ

السَّاعَةَ اْتِيَةً لَا رَيْبَ فِيهَا ۗ وَاَنَّ

قیامت آنے والی ہے اُس میں کوئی شک نہیں، اور اللہ ضرور

اللّٰهُ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ ۝۷ وَمِنْ

اُن لوگوں کو اُٹھائے گا جو قبروں میں ہیں ۷ اور لوگوں

النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللّٰهِ بِغَيْرِ

میں کوئی شخص ہے جو اللہ کی بات میں جھگڑتا ہے

عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنِيرٍ ۝۸

علم اور ہدایت اور روشن کتاب کے بغیر ۸

ثَانِي عَطْفِهِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ ط

تکبر کرتے ہوئے تاکہ وہ اللہ کی راہ سے بے راہ کر دے،

لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَّ نَذِيقُهُ يَوْمَ

اُس کے لیے دنیا میں رسوائی ہے اور قیامت کے دن

الْقَيْبَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝۹ ذٰلِكَ بِمَا

ہم اُس کو جلتی آگ کا عذاب چکھائیں گے ۹ یہ تمہارے

قَدَّمْتُ يَدَكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ

ہاتھ کے کیے ہوئے کاموں کا بدلہ ہے اور اللہ

بِظُلْمٍ لِّلْعَبِيدِ ۱۰ ۴ وَمِنَ النَّاسِ

اپنے بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں ۱۰ اور لوگوں میں سے کوئی

مَنْ يَّعْبُدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ ۵ فَإِنْ

ہے جو کنارے پر رہ کر اللہ کی عبادت کرتا ہے ، پس اگر

أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ ۵ وَإِنْ

اُس کو کوئی فائدہ پہونچا تو وہ اُس عبادت پر قائم ہو گیا ، اور اگر

أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ ۶ انْقَلَبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ ۷

کوئی آزمائش پیش آئی تو اُلٹا پھر گیا ،

خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ۸ ذَلِكَ هُوَ

اُس نے دنیا بھی کھو دی اور آخرت بھی ، یہی

الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۱۱ ۱۱ يَدْعُوا مِنْ

کھلا ہوا نقصان ہے ۱۱ وہ اللہ کے سوا

دُونَ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا يَنْفَعُهُ ط

ایسی چیز کو پکارتا ہے جو نہ اُس کو نقصان پہنچا سکتی ہے اور نہ اُس کو نفع پہنچا سکتی

ذَلِكَ هُوَ الضَّلُّ البَعِيدُ ﴿۱۲﴾ يَدْعُوا

ہے ، یہ انتہا درجے کی گمراہی ہے ﴿۱۲﴾ وہ ایسی چیز کو

لَمَنْ ضُرُّهَا أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهَا ط لِبُئْسَ

پکارتا ہے جس کا نقصان اُس کے نفع سے قریب تر ہے ، کیا بُرا

المَوْلىٰ وَلِبُئْسَ العَشِيرُ ﴿۱۳﴾ اِنَّ

کارساز ہے اور کیا بُرا رفیق ہے ﴿۱۳﴾ بے شک

اللَّهِ يُدْخِلُ الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا

اللہ اُن لوگوں کو جو ایمان لائے اور نیک عمل کیے

الصُّلْحٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

ایسے باغات میں داخل کرے گا جن کے نیچے

الْاَنْهٰرُ ط اِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ ﴿۱۴﴾

نہریں بہتی ہوں گی ، اللہ کرتا ہے جو وہ چاہتا ہے ﴿۱۴﴾



مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي

جو شخص یہ گمان رکھتا ہو کہ اللہ دنیا اور آخرت میں اُس کی مدد نہیں

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَبَدُّ سَبَبٍ

کرے گا تو اُس کو چاہیے کہ ایک رشی آسمان تک تانے

إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لِيَقْطَعُ فَلْيَنْظُرْ

پھر اُس کو کاٹ ڈالے اور دیکھے کہ کیا

هَلْ يُذْهِبَنَّ كَيْدَهُ مَا يَغِيظُ ⑮

اُس کی تدبیر اُس کے غصے کو دور کرنے والی بنتی ہے ⑮

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ ۝

اور اس طرح ہم نے قرآن کو کھلی کھلی دلیلوں کے ساتھ اتارا ہے

وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ ⑯

اور بے شک اللہ جسے چاہتا ہے ہدایت دے دیتا ہے ⑯

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا

اس میں کوئی شک نہیں کہ جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے یہودیت اختیار کی

وَالصُّبِيِّنَ وَالنَّصْرِيَّ وَالْمَجُوسَ

اور صابی اور نصاریٰ اور مجوس اور جنہوں نے

وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ يَفْصِلُ

شک کیا، اللہ ان سب کے درمیان

بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ

قیامت کے روز فیصلہ فرمائے گا، بے شک اللہ

كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿۱۷﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ

ہر چیز سے واقف ہے ﴿۱۷﴾ کیا آپ نہیں دیکھتے کہ اللہ ہی کے

يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي

آگے سجدہ کرتے ہیں جو آسمانوں میں ہیں اور جو

الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ

زمین میں ہیں اور سورج اور چاند اور ستارے

وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالذَّوَابُّ وَكَثِيرٌ

اور پہاڑ اور درخت اور چوپائے اور بہت سے

مِّنَ النَّاسِ ط وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ط

انسان، اور بہت سے ایسے ہیں جن پر عذاب ثابت ہو چکا ہے،

وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّكْرِمٍ ط

اور جس کو اللہ ذلیل کر دے تو اُس کو کوئی عزت دینے والا نہیں،

إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿١٨﴾ هٰذِهِ

بے شک اللہ کرتا ہے جو وہ چاہتا ہے ﴿١٨﴾ یہ دو گروہ ہیں

خَصْمِينَ اخْتَصَبُوا فِي رَبِّهِمْ فَالَّذِينَ

جنہوں نے اپنے رب کے بارے میں جھگڑا کیا، پس جنہوں نے

كَفَرُوا قُطِّعَتْ لَهُمْ ثِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ ط

انکار کیا اُن کے لیے آگ کے کپڑے تیار کیے جائیں گے،

يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ رُءُوسِهِمُ الْحَبِيمُ ﴿١٩﴾

اُن کے سروں کے اوپر سے کھولتا ہوا پانی ڈالا جائے گا ﴿١٩﴾

يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَالْجُلُودُ ط ﴿٢٠﴾

اُس سے اُن کے پیٹ کی چیزیں تک گل جائیں گی اور کھالیں بھی ﴿٢٠﴾



وَلَهُمْ مَّقَامِعٌ مِنْ حَدِيدٍ ۚ ﴿۲۱﴾ كَلَّمَآ

اور اُن کے لیے وہاں لوہے کے ہتھوڑے ہوں گے ﴿۲۱﴾ جب

اَرَادُوْا اَنْ يَّخْرُجُوْا مِنْهَا مِنْ

بھی وہ گھبرا کر اُس سے باہر نکلنا چاہیں گے تو پھر اُس میں

غَمٍّ اَعِيْدُوْا فِيْهَا ۚ وَذُوقُوْا عَذَابَ

دھکیل دیے جائیں گے اور (کہا جائے گا) پچھتے رہو

اَلْحَرِيْقِ ۚ ﴿۲۲﴾ اِنَّ اللّٰهَ يَدْخِلُ الَّذِيْنَ

جلنے کا عذاب ﴿۲۲﴾ بے شک جو لوگ ایمان

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جَنَّٰتٍ تَجْرِيْ

لائے اور نیک عمل کیے اللہ اُن کو ایسے باغات میں داخل کرے گا

مِنْ تَحْتِهَا اَلْاَنْهٰرُ يُحَلَّوْنَ فِيْهَا

جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی ، اُن کو وہاں

مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلَوْلَآ ط

سونے کے کنگن اور موتی پہنائے جائیں گے

وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿۲۳﴾ وَهُدُوا إِلَىٰ

اور وہاں اُن کا لباس ریشم ہوگا ﴿۲۳﴾ اور اُن کو

الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۖ وَهُدُوا إِلَىٰ

پاکیزہ قول کی ہدایت بخشی گئی تھی اور اُن کو خدائے حمید کا

صِرَاطِ الْحَبِيدِ ﴿۲۴﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

راستہ دکھایا گیا تھا ﴿۲۴﴾ بے شک جن لوگوں نے انکار کیا ہے

وَيَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ

اور وہ لوگوں کو اللہ کی راہ سے اور مسجد حرام سے روکتے ہیں جس کو

الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً

ہم نے لوگوں کے لیے بنایا ہے جس میں مقامی باشندے اور

الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِطُ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ

باہر سے آنے والے برابر ہیں، اور جو اُس مسجد میں انصاف سے

بِالْحَادِمِ بِظُلْمٍ نُّذِقْهُ مِنْ عَذَابٍ

ہٹ کر ظلم کا راستہ اختیار کرے گا اُس کو ہم دردناک عذاب کا مزہ

اَلْيَمِّ ۴ (۲۵) وَاِذْ بَوَّأْنَا لِاِبْرٰهِيْمَ مَكَانَ

چکھائیں گے (۲۵) اور جب ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کو بیت اللہ کی جگہ

اَلْبَيْتِ اَنْ لَا تُشْرِكَ بِىْ شَيْئًا وَّطَهَّرُ

بتا دی کہ میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرنا اور میرے گھر کو پاک رکھنا

بَيْتِىْ لِلطَّائِفِيْنَ وَالْقَائِمِيْنَ وَالرُّكَّعِ

طواف کرنے والوں کے لیے اور قیام کرنے والوں کے لیے اور رکوع

السُّجُوْدِ ۲۶ وَاِذْنِ فِى النَّاسِ بِالْحَجِّ

اور سجدہ کرنے والوں کے لیے (۲۶) اور لوگوں میں حج کا اعلان کیجیے

يَا تُوكُّ رِجَالًا وَّعَلٰى كُلِّ ضَامِرٍ يَّاتِيْنَ

وہ آپ کے پاس آئیں گے پیروں پر چل کر اور ڈبلے اونٹوں پر

مِنْ كُلِّ فِجٍّ عَبِيْقٍ ۲۷ لِيَشْهَدُوْا

سوار ہو کر جو کہ دور دراز راستوں سے آئیں گے (۲۷) تاکہ وہ

مَنْفَعٍ لَّهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ فِىْ

اپنے فائدے کی جگہوں پر پہنچیں اور چند معلوم دنوں میں

اَيَّامٍ مَّعْلُومَةٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ

اُن چوپایوں پر اللہ کا نام لیں جو اُس نے

مِّنْ اٰیَاتِ الْاَنْعَامِ ۚ فَكُلُوْا مِنْهَا

اُنہیں بخشے ہیں ، پس اُس میں سے کھاؤ

وَاَطْعِمُوا الْبَائِسَ الْفَقِيْرَ ۙ ثُمَّ

اور مصیبت زدہ محتاج کو کھلاؤ ﴿۲۸﴾ تو چاہیے کہ

لَيَقْضُوْا تَفَثَهُمْ وَلْيُوفُوْا نُدُوْرَهُمْ

وہ اپنا میل کچیل ختم کر دیں اور اپنی نذریں پوری کریں

وَلْيَطَّوَّفُوْا بِالْبَيْتِ الْعَتِيْقِ ﴿۲۹﴾

اور اُس قدیم گھر کا طواف کریں ﴿۲۹﴾

ذٰلِكَ ۙ وَمَنْ يُعْظَمْ حُرْمَتِ اللّٰهِ فَهُوَ

یہ بات ہو چکی ، اور جو شخص اللہ کے حرمتوں کی تعظیم کرے گا تو وہ اُس کے حق میں اُس

خَيْرٌ لَّهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ ۙ وَاُحِلَّتْ لَكُمْ

کے رب کے نزدیک بہتر ہے ، اور تمہارے لیے چوپائے حلال کر دیے گئے ہیں

اَلْاَنْعَامُ اِلَّا مَا يُتْلٰى عَلَيْكُمْ فَاَجْتَنِبُوا

سوائے اُن کے جو تم کو پڑھ کر سنائے جا چکے

الرِّجْسِ مِنَ الْاَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ

ہیں ، تو تم بتوں کی گندگی سے بچو اور جھوٹی بات

الرُّوْرِ ۳۰ ۱ حُنَفَاءَ لِلّٰهِ غَيْرَ مُشْرِكِيْنَ

سے بچو ۳۰ اللہ کی طرف یکسو ہو کر رہو، اُس کے ساتھ کسی کو

بِهٖ ط وَ مَنْ يُشْرِكْ بِاللّٰهِ فَكَانَ خَرًّا

شریک نہ ٹھہراؤ، اور جو شخص اللہ کے ساتھ شرک کرتا ہے تو گویا وہ

مِنَ السَّمَاۗءِ فَتَخْطِفُهُ الطَّيْرُ اَوْ

آسمان سے گر پڑا پھر چڑیاں اُس کو اُچک لیں یا ہوا

تَهْوِيْ بِهٖ الرِّيْحُ فِى مَكَانٍ سَحِيْقٍ ۳۱

اُس کو کسی دور دراز مقام پر لے جا کر ڈال دے ۳۱

ذٰلِكَ ۱۱ وَ مَنْ يُعْظَمُ شَعَائِرَ اللّٰهِ

یہ بات ہو چکی، اور جو شخص اللہ کی یادگار نشانیوں کا پورا لحاظ رکھے گا



فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ۝۳۲ لَكُمْ

تو یہ دل کے تقوے کی بات ہے ۝۳۲ تم کو

فِيهَا مَنَافِعُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَيِّئٍ ثُمَّ

اُن سے ایک مقرر وقت تک فائدہ اٹھانا ہے پھر اُن کو

مَحِلُّهَا إِلَىٰ الْبَيْتِ الْعَتِيقِ ۝۳۳ وَلِكُلِّ

قربانی کے لیے قدیم گھر کی طرف لے جانا ہے ۝۳۳ اور ہم نے ہر

أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنَسَكًا لِّيَذُكُرُوا اسْمَ

امت کے لیے قربانی کرنا مقرر کیا تاکہ وہ اُن چوپایوں پر

اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُم مِّنْ بَهِيمَةٍ

اللہ کا نام لیں جو اُس نے اُن کو عطا کیے

الْأَنْعَامِ ۝ فَالَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ

ہیں ، پس تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے تو تم اسی کے

فَلَهُ اسْلِمُوا ۝ وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِينَ ۝۳۴

ہو کر رہو اور عاجزی کرنے والوں کو بشارت دے دیجیے ۝۳۴

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ

جن کا حال یہ ہے کہ جب اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو اُن کے دل کانپ اٹھتے ہیں

وَالصَّابِرِينَ عَلَىٰ مَا أَصَابَهُمُ وَالْمُكِّيْبِي

اور جو اُن پر پڑے اُس کو سہنے والے اور نماز کی پابندی کرنے والے

الصَّلٰوةِ لَا وَمِمَّا رَزَقْنَهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿۳۵﴾

اور جو کچھ ہم نے اُن کو دیا ہے وہ اُس میں سے خرچ کرتے ہیں ﴿۳۵﴾

وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِّنْ شَعَائِرِ

اور قربانی کے اونٹوں کو ہم نے تمہارے لیے اللہ کی یادگار نشانی

اللَّهِ لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۖ فَادْكُرُوا اسْمَ

بنایا ہے، اُن میں تمہارے لیے بھلائی ہے، پس اُن کو

اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ ۚ فَإِذَا وَجَبَتْ

کھڑا کر کے اُن پر اللہ کا نام لو، پھر جب وہ کروٹ کے

جُنُوبِهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِعُوا الْقَانِعَ

بل گر پڑیں تو اُن میں سے کھاؤ اور بے سوال محتاج اور

وَالْمُعْتَرِّ ط كَذَلِكَ سَخَّرْنَاهَا لَكُمْ

سائل کو کھلاؤ، اس طرح ہم نے اُن جانوروں کو تمہارے

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۳۶﴾ لَنْ يَنْالَ اللَّهُ

لیے تابع کر دیا ہے؛ تاکہ تم شکر ادا کرو ﴿۳۶﴾ اور اللہ کو نہ اُن کا

لُحُومُهَا وَلَا دِمَائُهَا وَلَكِنْ يَنْالُهُ

گوشت پہنچتا ہے اور نہ اُن کا خون؛ بلکہ اللہ کو صرف تمہارا

التَّقْوَى مِنْكُمْ ط كَذَلِكَ سَخَّرَهَا

تقویٰ پہنچتا ہے، اس طرح اللہ نے اُن کو تمہارے لیے تابع

لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَاكُمْ ط

کر دیا ہے تاکہ تم اللہ کی بخشش ہوئی ہدایت پر اُس کی بڑائی بیان کرو

وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۷﴾ إِنَّ اللَّهَ يُدْفِعُ

اور نیکی کرنے والوں کو خوش خبری دے دیجیے ﴿۳۷﴾ بے شک اللہ اُن لوگوں کی

عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا ط إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

جانب سے دفاع کرتا ہے جو ایمان لائے، بے شک اللہ بدعہدوں

كُلَّ خَوَّانٍ كَفُورٍ ۞ (۳۸) اُذِنَ لِلَّذِينَ

اور ناسکروں کو پسند نہیں کرتا (۳۸) اجازت دے دی گئی اُن لوگوں کو جن

يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا ۗ وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ

سے لڑائی کی جا رہی ہے اس وجہ سے کہ اُن پر ظلم کیا گیا ہے، اور بے شک

نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ۞ (۳۹) الَّذِينَ أُخْرِجُوا

اللہ اُن کی مدد پر قادر ہے (۳۹) وہ لوگ جو اپنے گھروں سے

مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا

بے وجہ نکالے گئے صرف اس لیے کہ وہ کہتے ہیں کہ

رَبُّنَا اللَّهُ ۗ وَلَوْ لَا دَفَعُ اللَّهُ النَّاسَ

ہمارا رب اللہ ہے ، اور اگر اللہ لوگوں کو

بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَّهَدَمَتْ صَوَامِعُ

ایک دوسرے کے ذریعے دفع نہ کرتا رہے تو خانقاہیں

وَبَيْعٌ وَصَلَاتٌ وَمَسْجِدٌ يُذْكَرُ

اور گرجا اور عبادت خانے اور مسجدیں جن میں اللہ کا نام

فِيهَا سَمُ اللّٰهِ كَثِيْرًا ط وَلِيْنُصْرَنَ

کثرت سے لیا جاتا ہے ڈھا دیے جاتے، اور اللہ ضرور اُس کی

اللّٰهُ مَنْ يَنْصُرُهُ ط اِنَّ اللّٰهَ لَقَوِيٌّ

مدد کرے گا جو اللہ کی مدد کرے، بے شک اللہ زبردست ہے،

عَزِيْزٌ ﴿۳۰﴾ الَّذِيْنَ اِنْ مَّكَّنُّهُمْ فِي

زور والا ہے ﴿۳۰﴾ یہ وہ لوگ ہیں جن کو اگر ہم

الْاَرْضِ اَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَاَتَوْا الزَّكٰوةَ

زمین میں غلبہ دیں تو وہ نماز کا اہتمام کریں گے اور زکوٰۃ ادا

وَاَمَرُوْا بِالْمَعْرُوْفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ط

کریں گے اور نیکی کا حکم دیں گے اور بُرائی سے روکیں گے،

وَاللّٰهُ عَاقِبَةُ الْاُمُوْرِ ﴿۳۱﴾ وَاِنْ يُكْذِبُوْكَ

اور سب کاموں کا انجام اللہ ہی کے اختیار میں ہے ﴿۳۱﴾ اور اگر وہ

فَقَدْ كَذَّبْتَ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ نُّوحٍ وَّعَادٌ

آپ کو جھٹلائیں تو اُن سے پہلے قومِ نوح اور عاد

وَتَمُودُ ۳۲ وَقَوْمُ اِبْرٰهِيْمَ وَقَوْمُ

اور تمود جھٹلا چکے ہیں ۳۲ اور قوم ابراہیم اور قوم

لُوٓطٍ ۳۳ وَاَصْحٰبُ مَدِيْنَةٍ ۷ وَكٰذِبٍ

لوط ۳۳ اور مدین کے لوگ بھی ، اور موسیٰ کو

مُوسٰى فَاَمَلَيْتُ لِّلْكَافِرِيْنَ ثُمَّ

جھٹلایا گیا پھر میں نے منکروں کو ڈھیل دی پھر میں نے

اَخَذْتُهُمْ ۷ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيْرٍ ۳۴

اُن کو پکڑ لیا پس کیسا ہوا میرا عذاب ۳۴

فَكَاَيِّنْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكْنٰهَا وَهِيَ

پس کتنی ہی بستیاں ہیں جن کو ہم نے ہلاک کر دیا اور وہ

ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا ۷

ظالم تھیں ، پس اب وہ اپنی چھتوں پر الٹی پڑی ہیں اور کتنے ہی

وَبُرِّ مُعَطَّلَةٌ وَقَصْرِ مَّشِيْدٍ ۳۵

بیکار کنوئیں اور کتنے پختہ محل جو ویران پڑے ہوئے ہیں ۳۵

اَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْاَرْضِ فَتَكُونُ

کیا یہ لوگ زمین میں چلے پھرے نہیں کہ اُن کے

لَهُمْ قُلُوبٌ يَّعْقِلُونَ بِهَا اَوْ اِذَانٌ

دل ایسے ہو جاتے کہ وہ اُن سے سمجھتے یا اُن کے

يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ فَاِنَّهَا لَا تَعْيَى

کان ایسے ہو جاتے کہ وہ اُن سے سنتے، کیوں کہ آنکھیں

الْاَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْيَى الْقُلُوبُ الَّتِي

اندھی نہیں ہوتیں بلکہ وہ دل اندھے ہو جاتے ہیں

فِي الصُّدُورِ ۝ (۳۶) وَيَسْتَعْجِلُونَكَ

جو سینوں میں ہیں (۳۶) اور یہ لوگ آپ سے عذاب کے لیے جلدی کیے

بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللهُ وَعْدَهُ ط

ہوئے ہیں، اور اللہ ہرگز اپنے وعدے کے خلاف کرنے والا نہیں ہے،

وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ

اور آپ کے رب کے یہاں کا ایک دن تمہارے شمار کے اعتبار سے ایک ہزار سال کے

مِمَّا تَعُدُّونَ ۝۴۷ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ

برابر ہوتا ہے ۝۴۷ اور کتنی ہی بستیاں ہیں

أَمْلَيْتُمْ لَهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُمُوهَا

جن کو ہم نے ڈھیل دی اور وہ ظالم تھیں، پھر میں نے ان کو پکڑ لیا

وَإِلَى الْمَصِيرِ ۝۴۸ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

اور میری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے ۝۴۸ کہہ دیجیے کہ اے لوگو!

إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝۴۹

میں تمہارے لیے ایک کھلا ہوا ڈرانے والا ہوں ۝۴۹

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ

پس جو لوگ ایمان لائے اور اچھے کام کیے ان کے لیے

مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝۵۰ وَالَّذِينَ

مغفرت ہے اور عزت کی روزی ۝۵۰ اور جو لوگ ہماری

سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ

آیتوں کو نیچا دکھانے کے لیے دوڑے وہی



أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿۵۱﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا

دوزخ والے ہیں ﴿۵۱﴾ اور ہم نے آپ سے

مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ

پہلے جو بھی رسول اور نبی بھیجا تو جب اُس نے

إِلَّا إِذَا تَمَنَّيَ أَلْقَى الشَّيْطَانَ فِي

کچھ پڑھا تو شیطان نے اُس کے پڑھنے میں بلا

أَمْنِيَّتِهِ ۚ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي

دیا ، پھر اللہ شیطان کے ڈالے ہوئے کو مٹا

الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكُمُ اللَّهُ إِلَيْهِ ط

دیتا ہے پھر اللہ اپنی آیتوں کو پختہ کر دیتا ہے ،

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۵۲﴾ لِيَجْعَلَ مَا

اور اللہ علم والا ، حکمت والا ہے ﴿۵۲﴾ تاکہ جو کچھ شیطان نے

يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ

بلا یا ہے اُس سے وہ اُن لوگوں کو جانچے جن کے دلوں

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ ط

میں روگ ہے اور جن کے دل سخت ہیں ،

وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ مَّ بَعِيدٍ ۝۵۳

اور ظالم لوگ مخالفت میں بہت دور نکل گئے ہیں ۝۵۳

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ

اور تاکہ وہ لوگ جن کو علم ملا ہے جان لیں کہ یہ حقیقت میں

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ فَتُخْبِتَ

آپ کے رب کی طرف سے ہے پھر وہ اُس پر یقین لائیں

لَهُ قُلُوبُهُمْ ط وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادِ الَّذِينَ

اور اُن کے دل اُس کے آگے جھک جائیں ، اور اللہ

أَمَنُوا إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝۵۴

ایمان لانے والوں کو ضرور سیدھا راستہ دکھاتا ہے ۝۵۴

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ

اور انکار کرنے والے لوگ ہمیشہ اُس کی طرف سے شک میں پڑے رہیں گے

مِّنْهُ حَتَّىٰ تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً

یہاں تک کہ اچانک اُن پر قیامت آجائے

أَوْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ ﴿۵۵﴾

یا ایک منحوس دن کا عذاب آجائے ﴿۵۵﴾

الْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ط

اُس دن سارا اختیار صرف اللہ کو ہوگا، وہ اُن کے درمیان فیصلہ فرمائے گا،

فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي

پس جو لوگ ایمان لائے اور اچھے کام کیے

جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿۵۶﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

وہ نعمت کے باغوں میں ہوں گے ﴿۵۶﴾ اور جنہوں نے انکار کیا

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا تو اُن کے لیے ذلت کا

مُهِينٌ ﴿۵۷﴾ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي سَبِيلِ

عذاب ہے ﴿۵۷﴾ اور جن لوگوں نے اللہ کی راہ میں اپنا وطن چھوڑا

اللّٰهُ ثُمَّ قُتِلُوا۟ اَوْ مَاتُوا۟ لَيَزُقَنَّهٗمُ

پھر وہ قتل کر دیے گئے یا وہ مر گئے اللہ ضرور اُن کو

اللّٰهُ رِزْقًا حَسَنًا ۗ وَاِنَّ اللّٰهَ لَهٗوَ خَيْرُ

اچھا رزق دے گا ، اور بے شک اللہ ہی سب سے بہتر

الرُّزْقِيْنَ ۝۵۸ لَيُدْخِلَنَّهُمُ مَّدْخَلًا

رزق دینے والا ہے ۵۸ وہ اُن کو ایسی جگہ پہنچائے گا جس سے

يَرْضَوْنَہٗ ۗ وَاِنَّ اللّٰهَ لَعَلِيْمٌ حَلِيْمٌ ۝۵۹

وہ راضی ہوں گے، اور بے شک اللہ جاننے والا، بردبار ہے ۵۹

ذٰلِكَ ۚ وَمَنْ عَاقَبْ بِمِثْلِ مَا عُوْقِبَ

یہ ہو چکا، اور جو شخص بدلہ لے ویسا ہی جیسا اُس کے ساتھ کیا گیا تھا اور

بِهٖ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنْصُرَنَّهُ اللّٰهُ ۗ اِنَّ

پھر اُس پر زیادتی کی جائے تو اللہ ضرور اُس کی مدد کرے گا، بے شک

اللّٰهُ لَعَفُوٌّ غَفُوْرٌ ۝۶۰ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ يُوَلِّجُ

اللہ معاف کرنے والا، درگزر کرنے والا ہے ۶۰ یہ اس لیے کہ اللہ رات کو

اَلْيَدِ فِي النَّهَارِ وَيُوجِبُ النَّهَارَ فِي الْيَدِ

دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے ،

وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٦١﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ

اور اللہ سننے والا، دیکھنے والا ہے ﴿٦١﴾ یہ اس لیے کہ اللہ ہی

هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

ہے اور وہ سب باطل ہیں جنہیں اللہ کو چھوڑ کر لوگ پکارتے ہیں ،

هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٦٢﴾

اور بے شک اللہ ہی سب سے اوپر ہے ، سب سے بڑا ہے ﴿٦٢﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

کیا آپ نہیں دیکھتے کہ اللہ نے آسمان سے

مَاءً ز فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً ط

پانی برسایا پھر زمین سرسبز ہو گئی ،

إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿٦٣﴾ لَهُ

بے شک اللہ باریک بین ہے ، خبر رکھنے والا ہے ﴿٦٣﴾ اسی کا ہے

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط وَإِنَّ اللَّهَ

جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، بے شک اللہ

لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۚ ۶۳ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ

ہی ہے جو بے نیاز ہے، تعریفوں والا ہے ۶۳ کیا آپ دیکھتے نہیں کہ اللہ

سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلْكَ

نے زمین کی چیزوں کو تمہارے کام میں لگا رکھا ہے اور کشتی کو بھی

تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ط وَيُوسِّدُ

کہ وہ اُس کے حکم سے سمندر میں چلتی ہے، اور وہ آسمان کو

السَّمَاءَ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ ط

زمین پر گرنے سے تھامے ہوئے ہے مگر یہ کہ اُس کے حکم سے،

إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۖ ۶۵ ۖ

بے شک اللہ لوگوں پر نرمی کرنے والا، مہربان ہے ۶۵

وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ

اور وہی ہے جس نے تم کو زندگی دی پھر وہ تم کو موت دیتا ہے پھر

يُحْيِيكُمْ ط إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ ﴿٢٦﴾

وہ تم کو زندہ کرے گا، بے شک انسان بڑا ہی ناشکرا ہے ﴿٢٦﴾

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ

اور ہم نے ہر امت کے لیے ایک طریقہ مقرر کیا کہ وہ اُس کی

نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعُنَكَ فِي الْأَمْرِ

پیروی کرتے تھے، پس وہ اس معاملے میں آپ سے جھگڑانہ

وَادِعُ إِلَى رَبِّكَ ط إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى

کریں اور آپ اپنے رب کی طرف بلائیے، یقیناً آپ

مُسْتَقِيمٌ ﴿٢٧﴾ وَإِنْ جَدَلُوكَ فَقُلِ

سیدھے راستے پر ہو ﴿٢٧﴾ اگر وہ آپ سے جھگڑا کریں تو کہہ

اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٢٨﴾ اللَّهُ

دیکھے کہ اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ تم کر رہے ہو ﴿٢٨﴾ اللہ

يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا

قیامت کے دن تمہارے درمیان اُس چیز کا فیصلہ کر دے گا

كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٦٩﴾ اَلَمْ تَعْلَمُوْا

جس میں تم اختلاف کر رہے ہو ﴿٦٩﴾ کیا آپ نہیں جانتے

اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط

کہ آسمان و زمین کی ہر چیز اللہ کے علم میں ہے ،

اِنَّ ذٰلِكَ فِيْ كِتٰبٍ ط اِنَّ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ

سب کچھ ایک کتاب میں ہے ، بے شک یہ اللہ کے لیے

يَسِيْرٌ ﴿٧٠﴾ وَيَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

آسان ہے ﴿٧٠﴾ اور وہ اللہ کے سوا اُن کی عبادت کرتے ہیں

مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهٖ سُلْطٰنًا وَّمَا لَيْسَ

جن کے حق میں اللہ نے کوئی دلیل نہیں اتاری اور نہ

لَهُمْ بِهٖ عِلْمٌ ط وَّمَا لِلظّٰلِمِيْنَ مِنْ

اُن کے بارے میں اُن کو کوئی علم ہے ، اور ظالموں کا کوئی

نَصِيْرٌ ﴿٧١﴾ وَاِذَا تُتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا

مددگار نہیں ﴿٧١﴾ اور جب اُن کو ہماری واضح آیتیں پڑھ کر سنائی



بَيَّنَّتِ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا

تو آپ منکروں کے چہروں پر بُرے آثار دیکھتے ہو گویا کہ

الْمُنْكَرَ ط يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ

وہ اُن لوگوں پر حملہ کر دیں گے جو اُن کو ہماری آیتیں

يَتْلُونَ عَلَيْهِمُ الْآيَاتِ قُلْ أَفَأَنْبِيئِكُمْ

پڑھ کر سنار ہے ہیں، کہہ دیجیے کہ کیا میں تم کو بتاؤں کہ اس سے

بَشَرٍ مِّنْ ذَلِكُمْ ط النَّارُ ط وَعَدَهَا اللَّهُ

بدتر چیز کیا ہے، وہ آگ ہے جس کا اللہ نے اُن لوگوں سے وعدہ

الَّذِينَ كَفَرُوا ط وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ٤٢

کیا ہے جنہوں نے انکار کیا اور وہ بہت بُرا ٹھکانہ ہے ٤٢

يَأْيُهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَاَسْتَبِعُوا

اے لوگو! ایک مثال بیان کی جاتی ہے تو اُس کو غور سے

لَهُ ط إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ

سُنُو، تم لوگ اللہ کے سوا جس چیز کو پکارتے ہو

اللّٰهُ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا

وہ ایک مکھی بھی پیدا نہیں کر سکتے اگرچہ سب کے سب اُس کے

لَهُ ط وَإِنْ يَسْلُبُهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا

لیے جمع ہو جائیں، اور اگر مکھی اُن سے کچھ چھین لے تو وہ اُس کو

لَا يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ط ضَعْفَ الطَّالِبِ

اُس سے چھڑا نہیں سکتے، مدد چاہنے والے بھی کمزور اور جن سے

وَالْمَطْلُوبِ ﴿۷۳﴾ مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ

مدد چاہی گئی وہ بھی کمزور ﴿۷۳﴾ اُنہوں نے اللہ کی قدر نہ پہچانی جیسا

قَدْرَهُ ط إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿۷۴﴾

کہ اُس کے پہچاننے کا حق ہے، بے شک اللہ طاقت ور ہے، غالب ہے ﴿۷۴﴾

اللّٰهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا

اللہ فرشتوں میں سے اپنا پیغام پہنچانے والا چنتا ہے

وَمِنَ النَّاسِ ط إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

اور انسانوں میں سے بھی، بے شک اللہ سُننے والا،

بَصِيرٌ ۴۵ ۷ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

دیکھنے والا ہے ۴۵ وہ جانتا ہے جو کچھ اُن کے آگے ہے

وَمَا خَلْفَهُمْ ط وَآلَى اللّٰهِ تَرْجِعُ

اور جو کچھ اُن کے پیچھے ہے، اور اللہ ہی کی طرف لوٹتے ہیں

الْأُمُورُ ۴۶ ۷ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

سارے معاملات ۴۶ اے ایمان والو !

ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ

رکوع اور سجدہ کرو اور اپنے رب کی عبادت کرو

وَأَفْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۴۷ ۷

اور بھلائی کے کام کرو؛ تاکہ تم کامیاب ہو ۴۷

وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ ط هُوَ

اور اللہ کی راہ میں کوشش کرو جیسا کہ کوشش کرنے کا حق ہے، اُس

اجْتَبَيْكُمْ وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي

نے تم کو چننا ہے اور اُس نے دین کے معاملے میں تم پر



الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ط مِلَّةَ اٰبِيكُمْ

کوئی تنگی نہیں رکھی ، تمہارے باپ

اِبْرٰهِيْمَ ط هُوَ سِسُّكُمْ الْمُسْلِمِيْنَ ۵

ابراہیم (علیہ السلام) کا دین ، اسی نے تمہارا نام مسلم رکھا ،

مِنْ قَبْلُ وَفِيْ هٰذَا لِيَكُوْنَ الرَّسُوْلُ

اس سے پہلے اور اس قرآن میں بھی تاکہ رسول

شٰهِيْدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُوْنُوْا شٰهَدًاۗء

تم پر گواہ ہو اور تم لوگوں

عَلَى النَّاسِ ۛ فَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاَتُوا

پر گواہ بنو ، پس نماز قائم کرو اور زکوٰۃ

الزَّكٰوةَ وَاَعْتَصِمُوا بِاللّٰهِ ط هُوَ مَوْلٰكُمْ ۛ

ادا کرو اور اللہ کو مضبوط پکڑو ، وہی تمہارا مالک ہے ،

فِنِعْمَ الْمَوْلٰى وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ۛ

پس کیسا اچھا مالک ہے اور کیسا اچھا مددگار ہے

ع  
④۸

④۸

۱۰  
۱۲

(سورۃ مؤمنون مکرر میں نازل ہوئی، اس میں (۱۱۸) آیتیں اور (۶) کھراں ہیں، نازل ہونے کے وقت  
سے (۷۳) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے وقت سے (۲۳) نمبر پر ہے اور سورۃ اہلبیاء کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۳۸۴)  
حروف ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۱۸۳۰)  
کلمات ہیں

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۱ الَّذِينَ هُمْ

يَقِينًا فَلَاحَ پائی ایمان والوں نے ۱ جو اپنی

فِي صَلَاتِهِمْ خَشِعُونَ ۲ وَالَّذِينَ

نماز میں جھکنے والے ہیں ۲ اور جو لغو

هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۳ وَالَّذِينَ

باتوں سے اعراض کرتے ہیں ۳ اور جو

هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۴ وَالَّذِينَ هُمْ

زکوٰۃ ادا کرنے والے ہیں ۴ اور جو اپنی

لِفُرُوجِهِمْ حَافِظُونَ ۵ إِلَّا عَلَىٰ

شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے ہیں ۵ سوائے اپنی

أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ

بیویوں کے اور اُن باندیوں کے جو اُن کے قبضے میں ہو

فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۖ فَمَنْ ابْتغىٰ

کہ اُن پر وہ قابلِ ملامت نہیں ۖ (۶) البتہ جو

وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعُدُونَ ۚ

اس کے علاوہ چاہیں تو وہی زیادتی کرنے والے ہیں (۷)

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنِهِمْ وَعَهْدِهِمْ

اور جو اپنی امانتوں اور اپنے عہد کا خیال

رُعُونَ ۙ وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَاتِهِمْ

رکھنے والے ہیں (۸) اور جو اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے

يُحَافِظُونَ ۙ أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۙ

ہیں (۹) یہی لوگ وارث ہونے والے ہیں (۱۰)

الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ ۖ هُمْ فِيهَا

جو فردوس کی وراثت پائیں گے ، وہ اُس میں

خَالِدُونَ ۙ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ

ہمیشہ رہیں گے ۝ اور ہم نے انسان کو مٹی کے

مَنْ سُلِّتَ مِنْ طِينٍ ۱۲ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ

خلاصے سے پیدا کیا ۱۲ پھر ہم نے پانی کی ایک

نُطْفَةٍ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۱۳ ثُمَّ خَلَقْنَا

بونڈ کی شکل میں اُس کو ایک محفوظ ٹھکانے میں رکھا ۱۳ پھر ہم نے

النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً

پانی کی بونڈ کو ایک جے ہوئے خون کی شکل دی پھر اُس جے ہوئے خون کو

فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظًا فَكَسَوْنَا الْعِظَ

گوشت کا ایک لوتھڑا بنایا، پس لوتھڑے کے اندر ہڈیاں پیدا کی پھر ہم نے

لَحْمًا ۱۴ ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ ۱۵ ط

ہڈیوں پر گوشت چڑھادیا، پھر ہم نے اُس کو ایک نئی صورت میں بنا کر کھڑا کیا،

فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۱۳ ط

پس بڑا ہی با برکت ہے اللہ، بہترین پیدا کرنے والا ۱۳

ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَمَيِّتُونَ ۱۵ ط

پھر اُس کے بعد تم کو ضرور مرنا ہے ۱۵

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ﴿۱۶﴾ وَلَقَدْ

پھر تم قیامت کے دن اٹھائے جاؤ گے ﴿۱۶﴾ اور ہم

خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَائِقَ ۖ وَمَا كُنَّا

نے تمہارے اوپر سات راستے بنائے اور ہم مخلوق

عَنِ الْخَلْقِ غَفِيلِينَ ﴿۱۷﴾ وَأَنْزَلْنَا مِنْ

سے بے خبر نہیں ہوئے ﴿۱۷﴾ اور ہم نے آسمان سے

السَّمَاءِ مَاءً ۖ بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَهُ فِي

پانی برسایا ایک اندازے کے ساتھ پھر ہم نے اُس کو

الْأَرْضِ ۖ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهَا

زمین میں ٹھہرا دیا ، اور ہم اُس کو واپس لینے پر

لَقَادِرُونَ ﴿۱۸﴾ فَأَنْشَأْنَا لَكُمْ بِهِ

قادر ہیں ﴿۱۸﴾ پھر ہم نے اُس سے تمہارے لیے

جَنَّتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ ۖ لَّكُمْ

کھجور اور انگور کے باغات پیدا کیے ، تمہارے لیے



فِيهَا فَوَإِكُهُ كَثِيرَةٌ ۖ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿۱۹﴾

اُن میں بہت سے پھل ہیں اور تم اُن میں سے کھاتے ہو ﴿۱۹﴾

وَشَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ

اور ہم نے وہ درخت پیدا کیا جو طور سینا سے نکلتا ہے، وہ تیل

تَنْبُتُ بِالذُّهْنِ وَصَبِغٍ لِللَّاكِلِينَ ﴿۲۰﴾

لیے ہوئے اگتا ہے اور کھانے والوں کے لیے سالن بھی ﴿۲۰﴾

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۗ ط

اور تمہارے لیے مویشیوں میں سبق ہے ،

نُسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَلَكُمْ

ہم تم کو اُن کے پیٹ کی چیز سے پلاتے ہیں اور تمہارے

فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ ۖ وَمِنْهَا

لیے اُن میں بہت سے فائدے ہیں ، اور تم اُن کو

تَأْكُلُونَ ﴿۲۱﴾ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ

کھاتے ہو ﴿۲۱﴾ اور تم اُن پر اور کشتیوں پر

تُحْبَلُونَ ۳۳ ۴ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ

سواری کرتے ہو ۳۳ اور ہم نے نوح (علیہ السلام) کو اُس کی قوم کی

قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوا اللّٰهَ مَا لَكُمْ

طرف بھیجا تو اُس نے کہا کہ اے میری قوم! تم اللہ کی عبادت

مِّنْ اِلٰهِ غَيْرِهٖ ۵ اَفَلَا تَتَّقُونَ ۳۳

کرو، اُس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں، کیا تم ڈرتے نہیں ۳۳

فَقَالَ الْمَلٰٓئِکَةُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا مِنْ قَوْمِهٖ

تو اُس کی قوم کے سردار جنہوں نے انکار کیا تھا انہوں نے کہا کہ

مَا هٰذَا اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ۚ یُرِیْدُ

یہ تو بس تمہارے جیسا ایک آدمی ہے، وہ چاہتا ہے کہ

اَنْ یَّتَفَضَّلَ عَلَیْكُمْ ۶ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ

تمہارے اوپر برتری حاصل کرے، اور اگر اللہ چاہتا تو

لَاَنْزَلَ مَلَٰئِکَةً ۷ مَّا سِعْنَا بِهٰذَا فِی

وہ فرشتے بھیجتا، ہم نے یہ بات اپنے

أَبَايُنَا الْأَوْلِيْنَ ۚ (۳۳) إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ

پچھلے بڑوں میں نہیں سنی (۳۳) یہ تو بس ایک شخص ہے جس کو

بِهِ جَنَّةٌ فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ (۳۵)

جنون ہو گیا ہے، پس ایک وقت تک اُس کا انتظار کرو (۳۵)

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَبُونَ (۳۶)

نوح (علیہ السلام) نے کہا کہ اے میرے رب! آپ میری مدد فرمائیے کہ انہوں نے مجھ کو جھٹلایا (۳۶)

فَاَوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنْ اصْنَعِ الْفُلَكَ

تو ہم نے اُس کو وحی کی کہ تم کشتی تیار کرو ہماری نگرانی

بِأَعْيُنِنَا وَوَحَيْنَا فَاِذَا جَاءَ أَمْرُنَا

میں اور ہماری ہدایت کے مطابق، تو جب ہمارا حکم آ جائے

وَفَارَ التَّنُورُ ۖ فَاسْلُكْ فِيهَا مِنْ

اور زمین سے پانی اُبل پڑے تو ہر قسم کے جانوروں میں سے ایک ایک

كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا

جوڑے لے کر اُس میں سوار ہو جاؤ اور اپنے گھر والوں کو بھی، سوائے اُن کے

مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۚ

جن کے بارے میں پہلے فیصلہ ہو چکا ہے ،

وَلَا تُخَاطَبُنِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ إِنَّهُمْ

اور جنہوں نے ظلم کیا ہے اُن کے معاملے میں مجھ سے بات نہ کرنا، بے شک

مُغْرَقُونَ ﴿۲۷﴾ فَإِذَا اسْتَوَيْتَ أَنْتَ وَمَنْ

اُن کو تو ڈوبنا ہے ﴿۲۷﴾ پھر جب آپ اور آپ کے ساتھی

مَعَكَ عَلَى الْفُلِكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ

کشتی میں بیٹھ جائیں تو کہیے کہ شکر ہے اللہ کا

الَّذِي نَجَّيْنَا مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۲۸﴾

جس نے ہم کو ظالم لوگوں سے نجات دی ﴿۲۸﴾

وَقُلْ رَبِّ أَنْزِلْنِي مُنْزَلًا مُبْرَكًا

اور کہیے کہ اے میرے رب! آپ مجھے اتاریے برکت کا اتارنا

وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿۲۹﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ

اور آپ ہی بہتر اتارنے والے ہیں ﴿۲۹﴾ بے شک اس میں

لَايَةٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ ﴿۳۰﴾ ثُمَّ

نشانیوں میں اور بے شک ہم بندوں کو آزماتے ہیں ﴿۳۰﴾ پھر

أَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿۳۱﴾

ہم نے ان کے بعد دوسرا گروہ پیدا کیا ﴿۳۱﴾

فَأَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ أَنْ

پھر ان میں سے ایک رسول انہیں میں سے بھیجا

أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۗ ط

کہ تم اللہ کی عبادت کرو، اُس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں،

أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۳۲﴾ وَقَالَ الْبَلَاءُ مِنْ

کیا تم ڈرتے نہیں ﴿۳۲﴾ اور اُس کی قوم کے سرداروں نے

قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِإِيقَاعِ

جنہوں نے انکار کیا اور آخرت کی ملاقات کو جھٹلایا

الْآخِرَةِ وَأَتْرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ

اور ان کو ہم نے دنیا کی زندگی میں آسودگی دی تھی

مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ لَا يَأْكُلُ

کہا کہ یہ تو تمہارے جیسا ہی ایک آدمی ہے، وہی کھاتا ہے

مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا

جو تم کھاتے ہو اور وہی پیتا ہے جو

تَشْرَبُونَ ﴿۳۳﴾ وَلَئِنْ أَطَعْتُمْ بَشْرًا

تم پیتے ہو ﴿۳۳﴾ اور اگر تم نے اپنے ہی جیسے ایک آدمی

مِّثْلُكُمْ لَا إِنَّكُمْ إِذَا لَخَسِرُونَ ﴿۳۴﴾

کی بات مانی تو تم بڑے گھٹے میں رہو گے ﴿۳۴﴾

أَيَعِدُكُمْ أَنَّكُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا

کیا یہ شخص تم سے کہتا ہے کہ جب تم مر جاؤ گے اور مٹی

وَعِظَامًا أَنَّكُمْ مُّخْرَجُونَ ﴿۳۵﴾ هِيَ هَاتِ

اور ہڈیاں ہو جاؤ گے تو پھر تم نکالے جاؤ گے ﴿۳۵﴾ بہت ہی دور کی بات ہے

هِيَ هَاتِ لِمَا تُوْعَدُونَ ﴿۳۶﴾ إِنَّ هِيَ

اور بہت ہی ناممکن بات ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے ﴿۳۶﴾ زندگی تو

إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا

یہی ہماری دنیا کی زندگی ہے، یہیں ہم مرتے ہیں اور جیتے ہیں،

وَمَا نَحْنُ بِبَعُوثِينَ ﴿۳۷﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا

اور ہم دوبارہ اٹھائے جانے والے نہیں ہیں ﴿۳۷﴾ یہ تو بس ایک

رَجُلٌ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَحْنُ

ایسا شخص ہے جس نے اللہ پر جھوٹ باندھا ہے اور ہم

لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۳۸﴾ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا

اُس کو ماننے والے نہیں ﴿۳۸﴾ رسول نے کہا: اے میرے رب! میری مدد فرمائیے کہ

كَذَّبُونَ ﴿۳۹﴾ قَالَ عَمَّا قَلِيلٍ لِّيُصْبِحَنَّ

انہوں نے مجھ کو جھٹلادیا ﴿۳۹﴾ فرمایا کہ یہ لوگ جلد ہی

نُدِمِينَ ﴿۴۰﴾ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ

پچھتائیں گے ﴿۴۰﴾ پس اُن کو ایک سخت آواز نے حق کے

بِالْحَقِّ فَجَعَلْنَاهُمْ غُثَاءً ۚ فَبُعْدًا

مطابق پکڑ لیا، پھر ہم نے اُن کو کوڑا کرکٹ بنا کر رکھ دیا، پس دور ہو

لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۳۱﴾ ثُمَّ أَنْشَأْنَا مِنْ

ظالم قوم ﴿۳۱﴾ پھر ہم نے اُن کے

بَعْدِهِمْ قَرُونًا آخَرِينَ ﴿۳۲﴾ مَا تَسْبِقُ

بعد دوسری قومیں پیدا کیں ﴿۳۲﴾ کوئی قوم نہ اپنے

مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿۳۳﴾

وعدے سے آگے جاتی ہے اور نہ اُس سے پیچھے رہتی ہے ﴿۳۳﴾

ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرًا ﴿۳۴﴾ كُلَّمَا جَاءَ

پھر ہم نے لگاتار اپنے رسول بھیجے ، جب بھی کسی

أُمَّةً رَسُولَهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا

قوم کے پاس اُس کا رسول آیا تو انہوں نے اُس کو جھٹلایا تو ہم

بَعْضَهُمْ بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ ۗ

نے ایک کے بعد ایک کو لگا دیا اور ہم نے اُن کو کہانیاں بنا دیا ،

فَبُعْدًا لِّلْقَوْمِ ۗ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۵﴾ ثُمَّ

پس دور ہوں وہ لوگ جو ایمان نہیں لاتے ﴿۳۵﴾ پھر



أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ وَأَخَاهُ هَارُونَ ۙ بَايْتَنَا

ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) اور اس کے بھائی ہارون (علیہ السلام) کو بھیجا اپنی

وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۙ اِلٰی فِرْعَوْنَ وَمَلَٖٓٔهِ

نشانوں اور کھلی دلیل کے ساتھ (۳۵) فرعون اور اس کے درباریوں

فَاَسْتَكْبَرُوْا وَكَانُوْا قَوْمًا عَلٰٖٓٔنَ ۙ

کے پاس تو انہوں نے تکبر کیا اور وہ مغرور لوگ تھے (۳۶)

فَقَالُوْٓا اَنْۢوْمِنُ لِبَشَرٍ مِّثْلِنَا

پس انہوں نے کہا: کیا ہم اپنے جیسے دو آدمیوں کی بات مان لیں

وَقَوْمُهُمْ لَنَا عٰبِدُوْنَ ۙ فَكَذَّبُوْهُمَا

حالانکہ ان کی قوم کے لوگ ہمارے تابع دار ہیں (۳۷) پس انہوں

فَكَانُوْٓا مِنَ الْمُهْلٰكِيْنَ ۙ وَلَقَدْ اَتَيْنَا

نے ان کو جھٹلا دیا پھر وہ ہلاک کر دیے گئے (۳۸) اور ہم نے

مُوسٰٓى الْكِتٰبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُوْنَ ۙ

موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب دی تاکہ وہ راہ پائیں (۳۹)

وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً

اور ہم نے مریم کے بیٹے کو اور اُس کی ماں کو ایک نشانی بنا دیا

وَأَوَيْنَهُمَا إِلَىٰ رُبُوعٍ ذَاتِ قَرَارٍ

اور ہم نے اُن کو ایک اونچی زمین پر ٹھکانہ دیا جو سکون کی جگہ تھی

وَمَعِينٍ ۝۵۰ يَأْتِيهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنْ

اور وہاں چشمہ جاری تھا ۵۰ اے پیغمبرو! پاکیزہ

الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا ۝ إِنِّي بِمَا

چیزیں کھاؤ اور نیک کام کرو، میں جانتا ہوں

تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ۝۵۱ وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ

جو کچھ تم کرتے ہو ۵۱ اور یہ تمہارا دین ایک ہی

أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ ۝ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ۝۵۲

دین ہے اور میں تمہارا رب ہوں تو تم مجھ سے ڈرو ۵۲

فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُبُرًا ۝ كُلُّ

پھر لوگوں نے اپنے دین کو آپس میں ٹکڑے ٹکڑے کر لیا، ہر

حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿۵۳﴾ فَذَرَهُمْ

گروہ کے پاس جو کچھ ہے اسی پر وہ خوش ہے ﴿۵۳﴾ پس اُن کو

فِي غَمَرَتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۵۴﴾ أَيَحْسَبُونَ

اُن کی بے ہوشی میں کچھ دن چھوڑ دیجیے ﴿۵۴﴾ کیا وہ

أَنبَأُيُدُّهُمْ بِهِ مِنْ مَّالٍ وَبَنِينَ ﴿۵۵﴾

سمجھتے ہیں کہ ہم اُن کو جو مال اور اولاد دیے جا رہے ہیں ﴿۵۵﴾

نَسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ ط بَلْ

تو ہم اُن کو فائدہ پہونچانے میں سرگرم ہیں ، بلکہ

لَّا يَشْعُرُونَ ﴿۵۶﴾ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِّنْ

وہ بات کو نہیں سمجھتے ﴿۵۶﴾ بے شک جو لوگ اپنے

خَشِيَةِ رَبِّهِمْ مُّشْفِقُونَ ﴿۵۷﴾ وَالَّذِينَ

رب کی ہیبت سے ڈرتے ہیں ﴿۵۷﴾ اور جو لوگ

هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يَوْمِنُونَ ﴿۵۸﴾ وَالَّذِينَ

اپنے رب کی آیتوں پر یقین رکھتے ہیں ﴿۵۸﴾ اور جو لوگ

هُم بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿۵۹﴾ وَالَّذِينَ

اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتے ﴿۵۹﴾ اور جو لوگ

يُؤْتُونَ مَا اتَّوَوْا قُلُوبُهُمْ وَجِلَّةٌ أَنَّهُمْ

دیتے ہیں جو کچھ دیتے ہیں اور ان کے دل کانپتے ہیں کہ

إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَجِعُونَ ﴿۶۰﴾ أُولَٰئِكَ

وہ اپنے رب کی طرف لوٹنے والے ہیں ﴿۶۰﴾ یہ لوگ

يُسْرِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا

بھلائیوں کی راہ میں سبقت کر رہے ہیں اور وہ ان پر پہنچنے والے ہیں

سَبِقُونَ ﴿۶۱﴾ وَلَا نُكْفِي نَفْسًا إِلَّا

سب سے آگے ﴿۶۱﴾ اور ہم کسی پر اس کی طاقت سے زیادہ بوجھ

وُسْعَهَا وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ

نہیں ڈالتے، اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے جو بالکل ٹھیک بولتی

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۶۲﴾ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي

ہے اور ان پر ظلم نہ ہوگا ﴿۶۲﴾ بلکہ ان کے دل

غَمْرَةً مِّنْ هَذَا وَلَهُمْ أَعْمَالٌ مِّنْ

اُس کی طرف سے غفلت میں ہیں، اور اُن کے کچھ کام

دُونَ ذَلِكَ هُمْ لَهَا عَابِدُونَ ﴿۲۳﴾ حَتَّىٰ

اِس کے علاوہ ہیں وہ اُن کو کرتے رہیں گے ﴿۲۳﴾ یہاں تک کہ

إِذَا أَخَذْنَا مُتْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا

جب ہم اُن کے آسودہ لوگوں کو عذاب میں پکڑیں گے

هُمْ يَجْعُرُونَ ﴿۲۴﴾ لَا تَجْعَرُوا الْيَوْمَ قَدْ

تو وہ فریاد کرنے لگیں گے ﴿۲۴﴾ اب فریاد نہ کرو،

إِنَّكُمْ مِنَّا لَا تُنصِرُونَ ﴿۲۵﴾ قَدْ كَانَتْ

اب ہماری طرف سے تمہاری کوئی مدد نہ ہوگی ﴿۲۵﴾ تم کو

الَّتِي تَتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَٰى

میری آیتیں سنائی جاتی تھیں تو تم

أَعْقَابِكُمْ تَنْكِبُونَ ﴿۲۶﴾ مُسْتَكْبِرِينَ ۖ

پیٹھ پیچھے بھاگتے تھے ﴿۲۶﴾ اُس سے تکبر کر کے،

بِهِ سِيرًا تَهْجُرُونَ ﴿٦٤﴾ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا

گویا کسی قصہ سنانے والے کو چھوڑ رہے ہوں ﴿٦٤﴾ پھر کیا انہوں

الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ مَا لَمْ يَأْتِ

نے اس کلام پر غور نہیں کیا یا ان کے پاس ایسی چیز آئی جو ان کے

أَبَاءَهُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿٦٨﴾ أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا

اگلے باپ دادا کے پاس نہیں آئی ﴿٦٨﴾ یا انہوں نے اپنے

رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٦٩﴾ أَمْ

رسول کو پہچانا نہیں، اس وجہ سے وہ اُس کو نہیں مانتے ﴿٦٩﴾ یا وہ

يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ ۚ بَلْ جَاءَهُمْ

کہتے ہیں کہ اُس کو جنون ہے، بلکہ وہ اُن کے پاس حق لے کر

بِالْحَقِّ وَأَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كِرْهُونَ ﴿٤٠﴾

آیا ہے اور اُن میں سے اکثر کو حق بات بُری لگتی ہے ﴿٤٠﴾

وَلَوْ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ

اور اگر حق اُن کی خواہشوں کے تابع ہوتا تو آسمان

السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ۖ بَلْ

اور زمین اور جو ان میں ہے سب تباہ ہو جاتے ، بلکہ

أَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ

ہم نے ان کے پاس ان کی نصیحت بھیجی ہے تو وہ اپنی نصیحت

مُعْرِضُونَ ﴿٤١﴾ أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا

سے اعراض کر رہے ہیں ﴿٤١﴾ کیا آپ ان سے کوئی مال مانگ

فَخَرَجُكَ رَبِّكَ خَيْرٌ ۖ وَهُوَ خَيْرٌ

رہے ہو تو آپ کے رب کا مال تمہارے لیے بہتر ہے ، اور وہ

الرِّزْقَيْنِ ﴿٤٢﴾ وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَىٰ

بہترین روزی دینے والا ہے ﴿٤٢﴾ اور یقیناً آپ ان کو

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٤٣﴾ وَإِنَّ الَّذِينَ

ایک سیدھے راستے کی طرف بلا تے ہو ﴿٤٣﴾ اور جو لوگ

لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ

آخرت پر یقین نہیں رکھتے وہ راستے سے

لَنَكِبُونَ ﴿۴۳﴾ وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا

ہٹ گئے ہیں ﴿۴۳﴾ اور اگر ہم اُن پر رحم کریں اور اُن پر جو تکلیف

مَا بِهِمْ مِّنْ ضُرٍّ لَّلْجُؤِ فِي طُغْيَانِهِمْ

ہے وہ دور کر دیں تب بھی وہ اپنی سرکشی میں لگے رہیں گے

يَعْتَهُونَ ﴿۴۵﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ

بہکے ہوئے ﴿۴۵﴾ اور ہم نے اُن کو عذاب

بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ

میں پکڑا لیکن نہ وہ اپنے رب کے آگے بھکے

وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ﴿۴۶﴾ حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا

اور نہ اُنہوں نے عاجزی کی ﴿۴۶﴾ یہاں تک کہ جب ہم

عَلَيْهِمْ بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا

اُن پر سخت عذاب کا دروازہ کھول دیں گے تو اُس وقت

هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿۴۷﴾ وَهُوَ الَّذِي

وہ حیرت زدہ رہ جائیں گے ﴿۴۷﴾ اور وہی ہے جس نے



أَنْشَأَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

تمہارے لیے کان اور آنکھیں

وَالْأَفِيدَةَ ط قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿۷۸﴾

اور دل بنائے ، تم بہت کم شکر ادا کرتے ہو ﴿۷۸﴾

وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ

اور وہی ہے جس نے تم کو زمین میں پھیلا یا

وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۷۹﴾ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي

اور تم اسی کی طرف جمع کیے جاؤ گے ﴿۷۹﴾ اور وہی ہے جو زندہ کرتا

وَيُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ط

ہے اور مارتا ہے اور اسی کے اختیار میں ہے رات اور دن کا بدلنا،

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۸۰﴾ بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا

تو کیا تم سمجھتے نہیں ﴿۸۰﴾ بلکہ انہوں نے وہی بات کہی

قَالَ الْآوَلُونَ ﴿۸۱﴾ قَالُوا عَرِذًا مِمَّنَّا وَكُنَّا

جو اگلوں نے کہی تھی ﴿۸۱﴾ انہوں نے کہا کہ کیا جب ہم مَر جائیں گے اور ہم

تُرَابًا وَعِظَامًا ؕ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿۸۲﴾

مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم دوبارہ اٹھائے جائیں گے ﴿۸۲﴾

لَقَدْ وَعَدْنَا نَحْنُ وَآبَاؤُنَا هَذَا مِنْ

اس کا وعدہ ہم کو اور اس سے پہلے ہمارے باپ دادا کو

قَبْلُ إِنَّ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۸۳﴾

بھی دیا گیا، یہ محض اگلوں کے افسانے ہیں ﴿۸۳﴾

قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ

کہہ دیجیے کہ زمین اور جو کوئی اُس میں ہے یہ کس کا ہے،

كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۸۴﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ

اگر تم جانتے ہو ﴿۸۴﴾ وہ کہیں گے کہ اللہ کا ہے، کہیے کہ

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۸۵﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ

پھر تم سوچتے نہیں ﴿۸۵﴾ کہیے کہ کون مالک ہے

السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۸۶﴾

ساتوں آسمانوں کا اور کون مالک ہے عرشِ عظیم کا ﴿۸۶﴾

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ط قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۸۷﴾

وہ کہیں گے کہ سب اللہ کا ہے، کہہ دیجیے کہ پھر کیا تم ڈرتے نہیں ﴿۸۷﴾

قُلْ مَنْ أَمْرُهُ مَلَكَتْ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ

کہیے کہ کون ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کا اختیار ہے اور وہ پناہ

يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ

دیتا ہے اور اُس کے مقابلے میں کوئی پناہ نہیں دے سکتا، اگر تم

تَعْلَمُونَ ﴿۸۸﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ط قُلْ فَأَنَّى

جاننے ہو ﴿۸۸﴾ وہ کہیں گے کہ یہ اللہ کے لیے ہے، کہیے کہ پھر کہاں

تُسْحَرُونَ ﴿۸۹﴾ بَلْ أَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ

سے تم جادو کیے جاتے ہو ﴿۸۹﴾ بلکہ ہم اُن کے پاس حق لائے ہیں

وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۹۰﴾ مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ

اور بے شک وہ جھوٹے ہیں ﴿۹۰﴾ اللہ نے کوئی بیٹا نہیں

وَلَدٍ وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ إِذْ أَذْهَبَ

بنایا اور اُس کے ساتھ کوئی اور معبود نہیں، ایسا ہوتا تو ہر معبود

كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَىٰ

اپنی مخلوق کو لے کر الگ ہو جاتا اور ایک دوسرے پر چڑھائی

بَعْضٍ ۖ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿۹۱﴾

کرتا، اللہ پاک ہے اُس سے جو وہ بیان کرتے ہیں ﴿۹۱﴾

عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلٰی عَمَّا

وہ کھلے اور چھپے کا جاننے والا ہے، وہ بہت اوپر ہے اُس سے جس

يُشْرِكُوْنَ ﴿۹۲﴾ قُلْ رَبِّ اِمَّا تُرِيْنِيْ

کو یہ شریک بناتے ہیں ﴿۹۲﴾ کہہ دیجیے کہ اے میرے رب! اگر آپ مجھ کو

مَا يُوعَدُوْنَ ﴿۹۳﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِيْ فِيْ

دکھادیں جس کا اُن سے وعدہ کیا جا رہا ہے ﴿۹۳﴾ تو اے میرے رب!

الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۹۴﴾ وَاِنَّا عَلٰی اَنْ نُّرِيْكَ

مجھ کو ظالم لوگوں میں شامل نہ کیجیے ﴿۹۴﴾ اور بے شک ہم قادر ہیں کہ ہم

مَا نَعِدُهُمْ لَقَدِرُوْنَ ﴿۹۵﴾ اِذْفَعْ بِاَلَّتِيْ

اُن سے جو وعدہ کر رہے ہیں وہ آپ کو دکھادیں ﴿۹۵﴾ آپ بُرائی کو

هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ ط نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا

اُس طریقے سے دفع کریں جو بہتر ہو، ہم خوب جانتے ہیں

يَصِفُونَ ۹۶ وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ

جو یہ لوگ کہتے ہیں ۹۶ اور کہیے کہ اے میرے رب! میں پناہ مانگتا ہوں

هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ۹۷ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ

شیطانوں کے دوسوں سے ۹۷ اور اے میرے رب! میں آپ سے پناہ

أَنْ يَحْضُرُونَ ۹۸ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ

مانگتا ہوں کہ وہ میرے پاس آئیں ۹۸ یہاں تک کہ جب اُن میں سے کسی

أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ۹۹

پر موت آتی ہے تو وہ کہتا ہے کہ اے میرے رب! مجھ کو واپس بھیج دیجیے ۹۹

لَعَلِّيَ أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ

تاکہ جس کو میں چھوڑ آیا ہوں اُس میں کچھ نیکی کماؤں،

كَلَّا ط إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا ط وَمِنْ

ہرگز نہیں! یہ ایک بات ہے کہ وہی وہ کہتا ہے، اور اُن کے

وَرَأَيْهِمْ بَرَزَ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۱۰۰﴾

آگ ایک پردہ ہے اُس دن تک کے لیے جب کہ وہ اٹھائے جائیں گے ﴿۱۰۰﴾

فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ

پھر جب صور پھونکا جائے گا تو پھر اُس دن

بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿۱۰۱﴾

اُن کے درمیان نہ کوئی رشتہ رہے گا اور نہ کوئی کسی کو پوچھے گا ﴿۱۰۱﴾

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

پس جن کے پلڑے بھاری ہوں گے وہی لوگ

الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۰۲﴾ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ

کامیاب ہوں گے ﴿۱۰۲﴾ اور جن کے پلڑے ہلکے ہوں گے

فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ

تو یہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو گھائے میں ڈالا ،

فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿۱۰۳﴾ تَلْفَحُ وُجُوهُهُمْ

وہ جہنم میں ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۰۳﴾ اُن کے چہروں کو آگ مجلس

النَّارَ وَهُمْ فِيهَا كَالْحُوتِ ۝۱۰۳ أَلَمْ تَكُنْ

دے گی اور وہ اُس میں بد شکل ہو رہے ہوں گے ۝۱۰۳ کیا تم کو

الَّتِي تَتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا

میری آیتیں پڑھ کر نہیں سنائی جاتی تھیں تو تم اُن کو

تُكَذِّبُونَ ۝۱۰۵ قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا

جھٹلاتے تھے ۝۱۰۵ وہ کہیں گے کہ اے ہمارے رب!

شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ۝۱۰۶

ہماری بد بختی نے ہم کو گھیر لیا تھا اور ہم گمراہ لوگ تھے ۝۱۰۶

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنَّا عُدْنَا

اے ہمارے رب! ہم کو اس سے نکال دیجیے، پھر اگر ہم ایسا دوبارہ کریں تو

فَإِنَّا ظَالِمُونَ ۝۱۰۷ قَالَ اخْسَءُوا فِيهَا

بے شک ہم ظالم ہیں ۝۱۰۷ اللہ کہے گا کہ دور ہو، اُسی میں پڑے رہو

وَلَا تُكَلِّمُونَ ۝۱۰۸ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ

اور مجھ سے بات نہ کرو ۝۱۰۸ میرے بندوں میں سے

عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَا اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا

ایک گروہ تھا جو کہتا تھا کہ اے ہمارے رب! ہم ایمان لائے پس آپ ہم کو

وَاَرْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيْمِيْنَ ﴿۱۰۹﴾

بخش دیجیے اور ہم پر رحم فرمائیے اور آپ بہترین رحم فرمانے والے ہیں ﴿۱۰۹﴾

فَاتَّخَذْتُمُوْهُمْ سَخِرِيًّا حَتّٰى اَنْسُوْكُمْ

پس تم نے اُن کو مذاق بنا لیا، یہاں تک کہ اُن کے پیچھے

ذِكْرِيْ وَكُنْتُمْ مِّنْهُمْ تَضْحَكُوْنَ ﴿۱۱۰﴾

تم نے ہماری یاد بھلا دی اور تم اُن پر ہنستے رہے ﴿۱۱۰﴾

اِنِّىْ جَزَيْتُهُمْ اَلْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوْا لَا

میں نے اُن کو آج اُن کے صبر کا بدلہ دیا کہ

اَنَّهُمْ هُمُ الْفٰئِزُوْنَ ﴿۱۱۱﴾ قُلْ كَمْ

وہی ہیں کامیاب ہونے والے ﴿۱۱۱﴾ اللہ کہے گا کہ

لَبِثْتُمْ فِى الْاَرْضِ عَدَدَ سِنِيْنَ ﴿۱۱۲﴾

برسوں کے شمار سے تم کتنی مدت زمین میں رہے ﴿۱۱۲﴾



قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ

وہ کہیں گے کہ ہم ایک دن رہے یا ایک دن سے بھی کم ،

فَسُئِلَ الْعَادِّيْنَ ﴿۱۱۳﴾ قُلْ إِنْ لَبِثْتُمْ

پس گنتی کرنے والوں سے پوچھ لیجیے ﴿۱۱۳﴾ ارشاد ہوگا کہ

إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَنْكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۱۴﴾

تم تھوڑی ہی مدت رہے ، کاش تم جانتے ہوتے ﴿۱۱۴﴾

أَفَحَسِبْتُمْ أَنْبَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنْكُمْ

پس کیا تم یہ خیال کرتے ہو کہ ہم نے تم کو بے مقصد پیدا کیا ہے

إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿۱۱۵﴾ فَتَعَلَى اللَّهِ

اور تم ہمارے پاس نہیں لائے جاؤ گے ﴿۱۱۵﴾ پس بہت برتر ہے

الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ

اللہ جو حقیقی بادشاہ ہے ، اُس کے سوا کوئی معبود نہیں ،

رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ ﴿۱۱۶﴾ وَمَنْ يَدْعُ

وہ مالک ہے عرشِ عظیم کا ﴿۱۱۶﴾ اور جو شخص اللہ کے ساتھ

مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ لَا

کسی اور معبود کو پکارے جس کے حق میں اُس کے پاس کوئی دلیل نہیں

فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ط إِنَّهُ

تو اُس کا حساب اُس کے رب کے پاس ہے، بے شک

لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُونَ ﴿۱۱۷﴾ وَقُلْ رَبِّ

منکروں کو کامیابی نہیں ملے گی ﴿۱۱۷﴾ اور کہہ دیجیے کہ اے میرے رب!

اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿۱۱۸﴾

مجھے بخش دیجیے اور مجھ پر رحم فرمائیے، آپ بہترین رحم فرمانے والے ہیں ﴿۱۱۸﴾

(سورۃ نور سورہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۶۳) آیتیں اور (۹) کلمے ہیں، نازل ہونے کے اقتدار سے (۲۲) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اقتدار سے (۲۳) نمبر پر ہے اور سورہ حشر کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۵۹۸۰) کلمات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۱۳۱۶) کلمات ہیں

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا

یہ ایک سورت ہے جس کو ہم نے اتارا ہے اور اُس کو ہم نے فرض کیا ہے

فِيهَا آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ لِّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۱﴾

اور اُس میں ہم نے صاف صاف آیتیں اتاری ہیں؛ تاکہ تم یاد رکھو ﴿۱﴾

الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ

زنا کرنے والی عورت اور زنا کرنے والے مرد

مِنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ۖ وَلَا تَأْخُذْكُمْ

دونوں میں سے ہر ایک کو سو کوڑے مارو، اور تم کو ان

بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ

دونوں پر اللہ کے دین کے معاملے میں رحم نہ آنا چاہیے

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ

اگر تم اللہ پر اور آخرت پر ایمان رکھتے ہو،

وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهَا طَافِئَةٌ مِّنْ

اور چاہیے کہ دونوں کی سزا کے وقت مسلمانوں کا ایک

الْمُؤْمِنِينَ ۚ (۲) الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا

گروہ موجود رہے (۲) زانی نکاح نہ کرے مگر

زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً ۚ وَالزَّانِيَةُ

زانیہ کے ساتھ یا مشرکہ کے ساتھ اور زانیہ سے

لَا يَنْكِحَهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ ۖ وَحُرْمٌ

نکاح نہ کرے مگر زانی یا مشرک ، اور یہ حرام

ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝۳ وَالَّذِينَ

کر دیا گیا اہل ایمان پر ۝۳ اور جو لوگ

يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا

پاک دامن عورتوں پر عیب لگائیں پھر

بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ ۚ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ

چار گواہ نہ لے آئیں اُن کو اسی کوڑے

جَلْدَةً ۚ وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا ۚ

مارو اور اُن کی گواہی کبھی قبول نہ کرو ،

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝۴ إِلَّا الَّذِينَ

یہی لوگ نافرمان ہیں ۝۴ لیکن جو لوگ

تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا ۚ فَإِنَّ

اُس کے بعد توبہ کریں اور اصلاح کر لیں تو

اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑤ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ

اللہ بخشنے والا ہے، مہربان ہے ⑤ اور جو لوگ اپنی

أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ

بیویوں پر عیب لگائیں اور ان کے پاس ان کے اپنے

إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ

سوا اور گواہ نہ ہوں تو ایسے شخص کی گواہی کی صورت یہ ہے کہ

أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ ۖ إِنَّهُ لَمِنَ

وہ چار بار اللہ کی قسم کھا کر کہے کہ بے شک وہ

الصَّادِقِينَ ⑥ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ

سچا ہے ⑥ اور پانچویں بار یہ کہے کہ

اللَّهُ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ⑦

اُس پر اللہ کی لعنت ہو اگر وہ جھوٹا ہو ⑦

وَيَذَرُوهَا عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ

اور عورت سے سزا اس طرح ٹل جائے گی کہ وہ چار بار



خَيْرٌ لَّكُمْ ط لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ مَا

تمہارے لیے بہتر ہے، اُن میں سے ہر آدمی کے لیے وہ ہے

اَكْتَسَبَ مِنَ الْاِثْمِ ؕ وَالَّذِي تَوَلَّى

جتنا اُس نے گناہ کمایا، اور جس نے اُس میں سب سے

كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝۱۱

بڑا حصہ لیا اُس کے لیے بڑا عذاب ہے ۝۱۱

لَوْلَا اِذْ سَبَعْتُمْوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ

جب تم لوگوں نے اُس کو سنا تو مسلمان مردوں

وَالْمُؤْمِنَاتُ بِاَنْفُسِهِنَّ خَيْرًا لَّا وَقَالُوا

اور مسلمان عورتوں نے ایک دوسرے کے بارے میں نیک گمان

هٰذَا اِفْكٌ مُّبِينٌ ۝۱۲ لَوْلَا جَاءُوْ عَلَيْهِ

کیوں نہ کیا اور کیوں نہ کہا کہ یہ کھلا ہوا بہتان ہے ۝۱۲ یہ لوگ

بِارْبَعَةٍ شُهَدَاءَ ؕ فَاِذْ لَمْ يَأْتُوْا

اُس پر چار گواہ کیوں نہ لائے، پس جب وہ

بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ

گواہ نہ لائے تو اللہ کے نزدیک وہی

الْكُذِبُونَ ﴿۱۳﴾ وَلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

جھوٹے ہیں ﴿۱۳﴾ اور اگر تم لوگوں پر دنیا اور آخرت میں

وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ

اللہ کا فضل اور اُس کی رحمت نہ ہوتی تو جن باتوں میں تم

فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۴﴾

پڑ گئے تھے اُس کی وجہ سے تم پر کوئی بڑی آفت آ جاتی ﴿۱۴﴾

إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِالسِّنِّتِمْ وَتَقُولُونَ

جب کہ تم اُس کو اپنی زبانوں سے نقل کر رہے تھے اور اپنے منہ

بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ

سے ایسی بات کہہ رہے تھے جس کا تمہیں کوئی علم نہ تھا

وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا ۖ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ

اور تم اُس کو ایک معمولی بات سمجھ رہے تھے حالانکہ وہ اللہ کے نزدیک



عَظِيمٌ ⑮ وَلَا إِذْ سَبَعْتُمْوهٗ

بہت بھاری بات ہے ⑮ اور جب تم نے اُس کو سنا تو یوں

قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ

کیوں نہ کہا کہ ہم کو زیبا نہیں کہ ہم ایسی بات منہ سے

بِهَذَا ۞ سُبْحٰنَكَ هٰذَا بُهْتَانٌ

نکالیں ، معاذ اللہ ! یہ بہت بڑا

عَظِيمٌ ⑯ يَعِظُكُمْ اللّٰهُ أَنْ تَعُودُوا

بہتان ہے ⑯ اللہ تم کو نصیحت کرتا ہے کہ

لِيُثَلِّهٖ اَبَدًا اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ⑰

پھر کبھی ایسا نہ کرنا اگر تم مؤمن ہو ⑰

وَيُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ الْاٰيٰتِ ط وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ

اللہ تم سے صاف صاف احکام بیان کرتا ہے، اور اللہ جاننے والا،

حَكِيْمٌ ⑱ اِنَّ الَّذِيْنَ يُحِبُّوْنَ اَنْ

حکمت والا ہے ⑱ بے شک جو لوگ یہ چاہتے ہیں کہ

تَشِيْعُ الْفَاحِشَةُ فِي الدِّينِ اٰمَنُوْا

مسلمانوں میں بے حیائی کا چرچا ہو

لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۙ لَّا فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ط

اُن کے لیے دنیا اور آخرت میں دردناک سزا ہے،

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاَنْتُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ ۙ (۱۹)

اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے (۱۹)

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَیْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَاَنَّ

اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اُس کی رحمت نہ ہوتی اور یہ کہ

اللّٰهُ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ۙ (۲۰) يَاۤیُّهَا الدِّیْنِ

اللہ نرمی کرنے والا، رحمت کرنے والا ہے (۲۰) اے ایمان والو!

اٰمَنُوْا اِلَّا تَتَّبِعُوْا خُطُوٰتِ الشَّیْطٰنِ ط وَمَنْ

تم شیطان کے قدموں پر نہ چلو، اور جو شخص

یَتَّبِعْ خُطُوٰتِ الشَّیْطٰنِ فَاِنَّهُ یَاْمُرُ

شیطان کے قدموں پر چلے گا تو وہ اُس کو

بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ

بے حیائی اور بدی ہی کے کام کرنے کو کہے گا، اور اگر تم پر اللہ کا فضل

عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكِيَ مِنْكُمْ مِّنْ

اور اُس کی رحمت نہ ہوتی تو تم میں سے کوئی شخص کبھی پاک

أَحَدٍ أَبَدًا ۚ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ ۗ

نہ ہو سکتا لیکن اللہ ہی جس کو چاہتا ہے پاک کر دیتا ہے،

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۱﴾ وَلَا يَأْتِلِ

اور اللہ سنیے والا، جاننے والا ہے ﴿۲۱﴾ اور تم میں سے جو لوگ

أُولَآءِ الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ

فضل والے اور وسعت والے ہیں وہ اس بات کی

أَنْ يُؤْتُوا أُولِيَ الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ

قسم نہ کھائیں کہ وہ اپنے رشتے داروں اور مسکینوں

وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ

اور اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو نہ دیں گے،

وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ۗ أَلَا تُحِبُّونَ

اور چاہیے کہ وہ معاف کر دیں اور درگزر کریں، کیا تم نہیں چاہتے

أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ

کہ اللہ تم کو معاف کرے ، اور اللہ بخشنے والا ،

رَّحِيمٌ ﴿۲۴﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ

مہربان ہے ﴿۲۴﴾ بے شک جو لوگ پاک دامن ،

الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْيَوْمِ

بے خبر ایمان والی عورتوں پر تہمت لگاتے ہیں

لُعِنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ وَلَهُمْ

اُن پر دنیا اور آخرت میں لعنت کی گئی اور اُن کے لیے

عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۲۵﴾ يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ

بڑا عذاب ہے ﴿۲۵﴾ اُس دن جب کہ اُن کی زبانیں اُن کے

الْسِّنْتَهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا

خلاف گواہی دیں گی اور اُن کے ہاتھ اور اُن کے پاؤں بھی اُن

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۳﴾ يَوْمَئِذٍ يُوفِّيهِمْ

کاموں کی جو کہ یہ لوگ کیا کرتے تھے ﴿۳۳﴾ اُس دن اللہ اُن کو

اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ

اُن کا واجبی بدلہ پورا پورا دے گا ، اور وہ جان لیں گے

اللَّهُ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿۳۵﴾ الْخَبِيثَاتُ

اللہ ہی حق ہے ، کھولنے والا ہے ﴿۳۵﴾ گندی عورتیں گندے

لِلْخَبِيثَاتِ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ

مردوں کے لیے ہیں اور گندے مرد گندی عورتوں کے لیے ہیں ،

وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ

اور پاک باز عورتیں پاک باز مردوں کے لیے ہیں اور پاک باز مرد پاک باز عورتوں

أُولَئِكَ مُبَرَّءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ ط

کے لیے ہیں ، وہ لوگ بری ہیں اُن باتوں سے جو یہ کہتے ہیں ،

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿۳۶﴾

اُن کے لیے بخشش ہے اور عزت کی روزی ہے ﴿۳۶﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ

اے ایمان والو! تم اپنے گھروں کے سوا دوسرے گھروں میں داخل

بُيُوتِكُمْ حَتَّىٰ تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا

نہ ہو جب تک اجازت حاصل نہ کر لو اور گھر والوں کو سلام

عَلَىٰ أَهْلِهَا ۗ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ

نہ کر لو، یہ تمہارے لیے بہتر ہے تاکہ تم

تَذَكَّرُونَ ﴿۲۴﴾ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا

یاد رکھو ﴿۲۴﴾ پھر اگر وہاں کسی کو نہ پاؤ تو اُن میں

أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ

داخل نہ ہو جب تک تم کو اجازت نہ دی جائے،

لَكُمْ ؕ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارجِعُوا

اور اگر تم سے کہا جائے کہ لوٹ جاؤ تو تم

فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكى لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ بِمَا

لوٹ جاؤ، یہ تمہارے لیے بہتر ہے، اور اللہ

تَعْمَلُونَ عَلَيْهِ ۲۸ لَيْسَ عَلَيْكُمْ

جاننا ہے جو کچھ تم کرتے ہو ۲۸ تم پر اس میں کچھ گناہ

جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ

نہیں کہ تم اُن گھروں میں داخل ہو جن میں کوئی نہ رہتا ہو

مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ ۷ وَاللَّهُ

(اور) اُن میں تمہارے فائدے کی کوئی چیز ہو، اور اللہ

يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ۲۹

جاننا ہے جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو کچھ تم چھپاتے ہو ۲۹

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ

مؤمن مردوں سے کہہ دیجیے کہ وہ اپنی نگاہیں نیچی رکھیں

وَيَحْفَظُوا أْفُرُوجَهُمْ ۷ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ ۷

اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کریں، یہ اُن کے لیے پاکیزہ ہے،

إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ۳۰ وَقُلْ

بے شک اللہ باخبر ہے اُس سے جو وہ کرتے ہیں ۳۰ اور

لِّلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ

مؤمن عورتوں سے کہہ دیجیے کہ وہ اپنی نگاہیں نیچی رکھیں

وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ

اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کریں اور اپنی زینت کو

زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ

ظاہر نہ کریں مگر جو اُس میں سے ظاہر ہو جائے اور اپنے

بُخُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ

دوپٹے اپنے سینے پر ڈالے رہیں ، اور اپنے زینت کو

زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ

ظاہر نہ کریں مگر اپنے شوہروں پر یا اپنے والد پر

أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ

یا اپنے شوہر کے والد پر یا اپنے بیٹوں پر یا

أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ

اپنے شوہر کے بیٹوں پر یا اپنے بھائیوں پر



بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ

یا اپنے بھائیوں کے بیٹوں پر یا اپنی بہنوں کے بیٹوں پر یا

نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ

اپنی عورتوں پر یا اپنے مملوک پر

أَوِ التَّبَعِينَ غَيْرِ أُولِي الْأَرْبَةِ مِنْ

یا ایسے خدمت گزاروں پر جو کچھ جنسی خواہش نہیں رکھتے یا

الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا

ایسے لڑکوں پر جو عورتوں کے پردے کی باتوں سے

عَلَى عَوْرَتِ النِّسَاءِ ۖ وَلَا يَضْرِبْنَ

ابھی تاواقف ہوں ، اور وہ اپنے پاؤں زور سے

بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ

نہ ماریں کہ ان کی چھپی ہوئی زینت معلوم

زَيْنَتِهِنَّ ۖ وَتَوْبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا

ہو جائے ، اور اے ایمان والو ! تم سب مل کر

أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۳۱﴾

اللہ کی طرف رجوع کرو تاکہ تم فلاح پاؤ ﴿۳۱﴾

وَأَنْكِحُوا الْأَيَامَىٰ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ

اور تم میں جو بے نکاح ہوں ان کا نکاح کر دو اور تمہارے

مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ۖ إِنَّ يَكُونُوا

غلاموں اور لونڈیوں میں سے جو نکاح کے لائق ہوں ان کا بھی،

فُقَرَاءَ يُغْنِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ

اگر وہ غریب ہوں گے تو اللہ ان کو اپنے فضل سے غنی کر دے گا،

وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۲﴾ وَلَيْسَتَعْفِيفِ

اور اللہ وسعت والا، جاننے والا ہے ﴿۳۲﴾ اور جو نکاح

الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ

کا موقع نہ پائیں ان کو چاہیے کہ وہ ضبط کریں یہاں تک

يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَالَّذِينَ

کہ اللہ اپنے فضل سے ان کو غنی کر دے، اور

يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ

تمہارے غلاموں میں سے جو آزادی حاصل کرنا چاہتے ہوں تو

فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا ۗ

اُن سے آزادی کا معاملہ طے کر لو اگر تم اُن میں صلاحیت پاؤ،

وَأْتُوهُمْ مِّن مَّالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ۗ

اور اُن کو اُس مال میں سے دو جو اللہ نے تمہیں دیا ہے،

وَلَا تُكْرِهُوا فَتِيَّتَكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ ۗ

اور اپنی لونڈیوں کو بدکاری کے پیشے پر مجبور نہ کرو جب کہ وہ

أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ

پاک دامن رہنا چاہتی ہوں، محض اِس لیے کہ دنیوی زندگی کا

الدُّنْيَا ۗ وَمَنْ يُكْرِهْنَهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ

کچھ فائدہ تم کو حاصل ہو جائے، اور جو شخص اُن کو مجبور کرے گا تو

مِّنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۗ

اللہ اِس جبر کے بعد بخشنے والا، مہربان ہے

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبَيِّنَاتٍ

اور بے شک ہم نے تمہاری طرف روشن آیتیں اتاری ہیں

وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ

اور ان لوگوں کی مثالیں بھی جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں

وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۳۳﴾ اللَّهُ نُورٌ

اور ڈرنے والوں کے لیے نصیحت بھی ﴿۳۳﴾ اللہ آسمانوں

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط مَثَلُ نُورِهِ

اور زمین کی روشنی ہے، اُس کی روشنی کی مثال ایسی ہے

كَمِشْكُوَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ط الْمِصْبَاحُ

جیسے ایک طاق اُس میں ایک چراغ ہے، چراغ ایک شیشے

فِي زُجَاجَةٍ ط الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ

کے اندر ہے، شیشہ ایسا ہے جیسے ایک چمک دار تارہ، وہ زیتون

دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ

کے ایک ایسے مبارک درخت کے تیل سے روشن کیا جاتا ہے

زَيْتُونَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ لَّا يَكَادُ

جو نہ شرقی ہے اور نہ غربی ، اُس کا تیل

زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ط

ایسا ہے گویا آگ کے چھوئے بغیر ہی خود بخود جل اُٹھے گا ،

نُورٌ عَلَى نُورٍ ط يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ

روشنی کے اوپر روشنی ، اللہ اپنی روشنی کی راہ دکھاتا ہے

مَنْ يَشَاءُ ط وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ

جس کو چاہتا ہے ، اور اللہ لوگوں کے لیے مثالیں بیان

لِلنَّاسِ ط وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ (۳۵)

کرتا ہے ، اور اللہ ہر چیز کو جاننے والا ہے (۳۵)

فِي بُيُوتٍ أُذِنَ لِلَّهِ أَنْ تَرْفَعَ وَيُذْكَرَ

ایسے گھروں میں جن کی نسبت اللہ نے حکم دیا ہے کہ وہ بلند

فِيهَا اسْمُهُ لَّا يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ

کیے جائیں اور اُن میں اُس کے نام کا ذکر کیا جائے اُن میں صبح

وَالْأَصَالِ ۝۳۶ رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ

و شام اللہ کی یاد کرتے رہیں ۝۳۶ وہ لوگ جن کو

تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ

تجارت اور خرید و فروخت اللہ کی یاد سے غافل نہیں کرتی اور نہ

الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ مِّنْ يَّخَافُونَ يَوْمًا

نماز کو قائم کرنے سے اور زکوٰۃ کی ادائیگی سے، وہ اُس دن

تَتَّقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ۝۳۷

سے ڈرتے ہیں جس میں دل اور آنکھیں الٹ جائیں گی ۝۳۷

لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا

کہ اللہ انہیں اُن کے عمل کا بہترین بدلہ دے

وَيَزِيدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ط وَاللَّهُ يَرْزُقُ

اور اُن کو مزید اپنے فضل سے نوازے، اور اللہ

مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۳۸ وَالَّذِينَ

جس کو چاہتا ہے بے حساب رزق دیتا ہے ۝۳۸ اور جن

كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسْرَابٍ بِقِيَعَةٍ

لوگوں نے انکار کیا اُن کے اعمال ایسے ہیں

يَحْسَبُهُ الظَّنُّ مَاءً ط حَتَّىٰ إِذَا

جیسے چٹیل میدان میں سَراب، پیسا اُس کو پانی خیال کرتا ہے یہاں

جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهُ

تک کہ جب وہ اُس کے پاس آیا تو اُس کو کچھ نہ پایا اور اُس نے

عِنْدَهُ فَوْقَهُ حِسَابُهُ ط وَاللَّهُ سَرِيعٌ

وہاں اللہ کو موجود پایا پس اُس نے اُس کا حساب چُکا دیا، اور اللہ جلد

الْحِسَابِ ۝۳۹ أَوْ كُظُمْتُ فِي بَحْرِ لُجِّيٍّ

حساب چکانے والا ہے ۳۹ یا جیسے ایک گہرے سمندر میں

يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّنْ

اندھیرا ہو موج کے اوپر موج اُٹھ رہی ہو (اور) اوپر سے

فَوْقِهِ سَحَابٌ ط ظَلِمْتُ بَعْضُهَا فَوْقَ

بادل چھائے ہوئے ہوں، اوپر تلے بہت سے اندھیرے،

بَعْضٍ ط إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكِدْ

اگر کوئی اپنا ہاتھ نکالے تو اُس کو بھی نہ دیکھ

يَرَاهَا ط وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللهُ لَهُ

پائے ، اور جس کو اللہ روشنی نہ دے تو

نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ ۴۰ ۴۱ أَلَمْ تَرَ أَنَّ

اُس کے لیے کوئی روشنی نہیں ۴۰ کیا آپ نے

الله يُسَبِّحُ لَهُ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ

نہیں دیکھا کہ اللہ کی پاکی بیان کرتے ہیں جو آسمانوں اور

وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ صَفَّتِ ط كُلُّ قَدِّ

زمین میں ہیں اور چڑیاں بھی پر کو پھیلائے ہوئے ، ہر ایک

عِلْمَ صَلَاتِهِ وَتَسْبِيحِهِ ط وَاللهُ عَلِيمٌ ۴۲

اپنی نماز کو اور تسبیح کو جانتا ہے ، اور اللہ کو معلوم ہے

بِمَا يَفْعَلُونَ ۴۳ ۴۴ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ

جو کچھ وہ کرتے ہیں ۴۳ اور اللہ ہی کی حکومت ہے آسمانوں



وَالْأَرْضِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿۳۲﴾

اور زمین میں، اور اللہ ہی کی طرف ہے سب کی واپسی ﴿۳۲﴾

الْمُتَرَانِ اللَّهُ يُزْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ

کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ بادلوں کو چلاتا ہے پھر اُن کو

بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَّامًا فَتَرَى الْوَدْقَ

آپس میں ملا دیتا ہے پھر اُن کو تہہ بہ تہہ کر دیتا ہے پھر آپ بارش

يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۚ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ

کو دیکھتے ہو کہ اُس کے بیچ سے نکلتی ہے، اور وہ آسمان سے اُس

مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ أُبْرَدٍ فَيُصِيبُ

کے اندر پہاڑوں سے اولے برساتا ہے پھر اُن کو جس پر

بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ

چاہتا ہے گراتا ہے اور جس سے چاہتا ہے اُن کو ہٹا

يَشَاءُ ۚ يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ

دیتا ہے، اُس کی بجلی کی چمک معلوم ہوتا ہے کہ نگاہوں کو اُچک

بِالْأَبْصَارِ ۳۳ ط يُقَلِّبُ اللَّهُ الْيَلَّ

لے جائے گی ۳۳ اللہ رات اور دن کو بدلتا رہتا

وَالنَّهَارِ ۳۳ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي

ہے ، بے شک اس میں سبق ہے آنکھ والوں کے

الْأَبْصَارِ ۳۳ ط وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ

لیے ۳۳ اور اللہ نے ہر جاندار کو پانی سے

مِّنْ مَّاءٍ ۳۳ ط فَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِي عَلَى

پیدا کیا پھر اُن میں سے کوئی اپنے پیٹ کے بل

بَطْنِهِ ۳۳ ط وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِي عَلَى

چلتا ہے ، اور اُن میں سے کوئی دو پاؤں پر

رِجْلَيْنِ ۳۳ ط وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْشِي عَلَى

چلتا ہے اور اُن میں سے کوئی چار پیروں پر چلتا

أَرْبَعٍ ۳۳ ط يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۳۳ ط إِنَّ

ہے ، اللہ پیدا کرتا ہے جو وہ چاہتا ہے ،

اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۵﴾ لَقَدْ

بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۳۵﴾ ہم نے

أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ ۖ وَاللَّهُ يَهْدِي

کھول کر بتانے والی آیتیں اتار دی ہیں ، اور اللہ

مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۳۶﴾

جس کو چاہتا ہے سیدھی راہ کی ہدایت دیتا ہے ﴿۳۶﴾

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ

اور وہ کہتے ہیں کہ ہم اللہ اور رسول پر ایمان لائے

وَاطَّعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ

اور ہم نے اطاعت کی ، مگر ان میں سے ایک گروہ اُس کے

مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۖ وَمَا أُولَٰئِكَ

بعد پھر جاتا ہے ، اور یہ لوگ ایمان لانے

بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۷﴾ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ

والے نہیں ہیں ﴿۳۷﴾ اور جب اُن کو اللہ

وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِقُوا

اور رسول کی طرف بلا یا جاتا ہے تاکہ اللہ کا رسول اُن کے درمیان فیصلہ

مِّنْهُمْ مُّعْرَضُونَ ﴿۳۸﴾ وَإِنْ يَكُنْ

کرے تو اُن میں سے ایک گروہ منہ پھیر لیتا ہے ﴿۳۸﴾ اور اگر حق اُن

لَّهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿۳۹﴾

کو ملنے والا ہو تو وہ اُس کی طرف فرماں بردار بن کر آجاتے ہیں ﴿۳۹﴾

أَفِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ

کیا اُن کے دلوں میں بیماری ہے یا وہ شک میں پڑے

يَخَافُونَ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

ہوئے ہیں یا اُن کو اندیشہ ہے کہ اللہ اور اُس کا

وَرَسُولُهُ ط بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۵۰﴾

رسول اُن کے ساتھ ظلم کریں گے، بلکہ یہی لوگ ظالم ہیں ﴿۵۰﴾

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا

ایمان والوں کا قول تو یہ ہے کہ جب وہ اللہ اور

إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكَمَ بَيْنَهُمْ أَنْ

اُس کے رسول کی طرف بلائے جائیں تاکہ رسول اُن کے درمیان

يَقُولُوا سَبِعْنَا وَأَطَعْنَا ۖ وَأُولَٰئِكَ

فیصلہ کرے تو وہ کہیں کہ ہم نے سنا اور ہم نے مانا، اور یہی لوگ

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۵۱﴾ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ

فلاح پانے والے ہیں ﴿۵۱﴾ اور جو شخص اللہ اور اُس کے رسول کی اطاعت کرے

وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ وَيَتَّقِهِ

اور وہ اللہ سے ڈرے اور وہ اُس کی مخالفت سے بچے تو

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۵۲﴾ وَأَقْسَمُوا

یہی لوگ ہیں جو کامیاب ہوں گے ﴿۵۲﴾ اور وہ اللہ کی

بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لِيُنْ أَمْرَتَهُمْ

قسمیں کھاتے ہیں بڑی سخت قسمیں کہ اگر تم اُن کو حکم دو تو وہ ضرور

لَيَخْرُجَنَّ ۖ قُلُوبٌ لَا تُقْسِمُ بِمَا طَاعَةٌ

نکلے گی، کہہ دیجیے کہ قسمیں نہ کھاؤ، دستور کے مطابق

مَعْرُوفَةٌ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۵۳﴾

اطاعت چاہیے، بے شک اللہ کو معلوم ہے جو تم کرتے ہو ﴿۵۳﴾

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ

کہہ دیجیے کہ اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو،

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ

پھر اگر تم منہ موڑ لو گے تو رسول پر وہ بوجھ ہے جو اُس پر ڈالا گیا ہے اور تم پر

مَا حُمِّلْتُمْ ۗ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا ۗ

وہ بوجھ ہے جو تم پر ڈالا گیا ہے، اور اگر تم اُس کی اطاعت کرو گے تو ہدایت پاؤ گے،

وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿۵۴﴾

اور رسول کے ذمے صرف صاف صاف پہنچا دینا ہے ﴿۵۴﴾

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ

اللہ نے وعدہ فرمایا ہے تم میں سے اُن لوگوں کے ساتھ جو ایمان

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لِيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ

لائیں اور نیک عمل کریں کہ وہ اُن کو زمین میں

فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ

اقتدار دے گا جیسا کہ اُن سے پہلے لوگوں کو اقتدار

قَبْلِهِمْ ۝ وَلَيُبَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمْ

دیا تھا اور اُن کے لیے اُن کے دین کو جما دے گا

الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ

جس کو اُن کے لیے پسند کیا ہے، اور اُن کی خوف کی حالت کے

مِّنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۙ يَعْبُدُونَنِي

بعد اُس کو امن سے بدل دے گا، وہ صرف میری عبادت کریں گے

لَا يُشْرِكُونَ بِى شَيْئًا ۗ وَمَنْ كَفَرَ

اور کسی چیز کو میرا شریک نہ بنائیں گے، اور جو اس کے

بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿۵۵﴾

بعد انکار کرے تو ایسے ہی لوگ نا فرمان ہیں ﴿۵۵﴾

وَأَقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَآتُوا الزَّكٰوةَ وَأَطِيعُوا

اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو اور رسول کی

الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۵۶﴾ لَا تَحْسَبَنَّ

اطاعت کرو تا کہ تم پر رحم کیا جائے ﴿۵۶﴾ جو لوگ انکار کر رہے ہیں اُن

الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ

کے بارے میں یہ گمان نہ کریں کہ وہ زمین میں اللہ کو عاجز کر دیں گے،

وَمَا أُولَٰئِكَ إِلَّا فِي سَعْدٍ

اور اُن کا ٹھکانہ آگ ہے اور وہ نہایت بُرا ٹھکانہ ہے ﴿۵۷﴾

يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ الَّذِينَ

اے ایمان والو ! تمہارے غلاموں کو

مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا

اور تم میں جو بلوغ کو نہیں پہنچے اُن کو

الْحُلْمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ط مِنْ

تین وقتوں میں اجازت لینا چاہیے ، فجر

قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ

کی نماز سے پہلے اور دوپہر کو جب تم اپنے کپڑے



ثِيَابِكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ وَمِن بَعْدِ

اُتارتے ہو اور عشاء کی

صَلَاةِ الْعِشَاءِ ۗ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَّكُمْ ط

نماز کے بعد، یہ تین وقت تمہارے لیے پردے کے ہیں،

لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ

اُن کے بعد نہ تم پر کوئی گناہ ہے اور نہ ہی

بَعْدَهُنَّ ط طُوفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ

اُن پر، تم ایک دوسرے کے پاس کثرت سے آتے جاتے

عَلَى بَعْضٍ ط كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

رہتے ہو، اس طرح اللہ تمہارے لیے اپنی آیتوں کی

الْآيَاتِ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥٨﴾

وضاحت کرتا ہے اور اللہ جاننے والا، حکمت والا ہے ﴿٥٨﴾

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ

اور جب تمہارے بچے عقل کی حد کو پہنچ جائیں

فَلَيْسْتَ أَذْنُوكَ مَسْتَأْذِنَ الَّذِينَ مِنْ

تو وہ بھی اسی طرح اجازت لیں جس طرح اُن کے اگلے اجازت لیتے

قَبْلِهِمْ ط كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ ط

رہے ہیں، اس طرح اللہ تمہارے لیے اپنی آیتوں کی وضاحت کرتا ہے

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۵۹﴾ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ

اور اللہ جاننے والا، حکمت والا ہے ﴿۵۹﴾ اور بڑی بوڑھی

النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ

عورتیں جو نکاح کی امید نہیں رکھتیں اُن پر کوئی گناہ

عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ

نہیں اگر وہ اپنی چادریں اتار کر رکھ دیں بشرطیکہ وہ

مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ ط وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ

زینت کی نمائش کرنے والی نہ ہوں، اور اگر وہ بھی احتیاط کریں تو

خَيْرٌ لَّهُنَّ ط وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۶۰﴾

اُن کے لیے بہتر ہے، اور اللہ سننے والا، جاننے والا ہے ﴿۶۰﴾

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى

اندھے پر کوئی تنگی نہیں اور لنگڑے

الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ

پر کوئی تنگی نہیں اور بیمار پر کوئی تنگی نہیں

حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا

اور نہ تم لوگوں پر کوئی تنگی ہے کہ تم اپنے گھروں

مِنْ بِيُوتِكُمْ أَوْ بِيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ

سے کھاؤ یا اپنے باپ دادا کے گھروں سے یا

بِيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بِيُوتِ إِخْوَانِكُمْ

اپنی ماؤں کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے

أَوْ بِيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بِيُوتِ أَعْمَامِكُمْ

یا اپنی بہنوں کے گھروں سے یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے

أَوْ بِيُوتِ عَمَّتِكُمْ أَوْ بِيُوتِ أَخْوَالِكُمْ

یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماموں کے گھروں سے

أَوْ بِيُوتٍ خَلْتُمْ أَوْ مَا مَلَكَتُمْ مَفَاتِحَهَا

یا اپنی خالوں کے گھروں سے یا جس گھر کی کنجیوں کے تم مالک

أَوْ صَدِيقِكُمْ ط لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

ہو یا اپنے دوستوں کے گھروں سے ، تم پر کوئی گناہ

أَنْ تَأْكُلُوا جَبِيحًا أَوْ أَشْتَاتًا ط فَإِذَا

نہیں کہ تم لوگ مل کر کھاؤ یا الگ الگ ، پھر جب تم

دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّتُوا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ

گھروں میں داخل ہو تو اپنے لوگوں کو سلام کرو

تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبْرَكَةً ط طَيِّبَةً ط

جو بابرکت و پاکیزہ دعا ہے اللہ کی طرف سے ،

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ

اس طرح اللہ تمہارے لیے آیتوں کی وضاحت کرتا ہے

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۲۱﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ

تاکہ تم سمجھو ﴿۲۱﴾ ایمان والے وہ ہیں

الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا

جو اللہ اور اُس کے رسول پر یقین رکھیں ، اور جب کسی

مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا

اجتماعی کام کے موقع پر رسول کے ساتھ ہوں تو

حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ ۚ إِنَّ الَّذِينَ

جب تک اُس (رسول) سے اجازت نہ لے لیں وہاں سے نہ

يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

جائیں ، جو لوگ آپ سے اجازت لیتے ہیں وہی اللہ اور اُس کے

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ

رسول پر ایمان رکھتے ہیں ، پس جب وہ اپنے کسی کام کے لیے

لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنُ لِمَن شِئْتَ

آپ سے اجازت مانگیں تو آپ اُن میں سے جسے چاہیں اجازت

مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ

دے دیجیے اور اُن کے لیے اللہ سے معافی مانگیے ، بے شک اللہ

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۶۳﴾ لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ

معاف کرنے والا، رحم کرنے والا ہے ﴿۶۳﴾ تم لوگ رسول کے

الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ

بلانے کو اس طرح کا بلانا نہ سمجھو جس طرح تم آپس میں ایک

بَعْضًا ۖ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ

دوسرے کو بلاتے ہو، اللہ تم میں سے اُن لوگوں کو جانتا ہے جو

يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذَاءٍ فَلْيَحْذَرِ

ایک دوسرے کی آڑ لیتے ہوئے چھپکے سے چلے جاتے ہیں، پس

الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ

جو لوگ اُس کے حکم کی خلاف ورزی کرتے ہیں اُن کو

تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ

ڈرنا چاہیے کہ اُن پر کوئی آزمائش آجائے یا اُن کو ایک دردناک

أَلِيمٌ ﴿۶۴﴾ إِلَّا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ

عذاب پکڑ لے ﴿۶۴﴾ یاد رکھو کہ جو کچھ آسمانوں

وَالْأَرْضِ ط قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ ط

اور زمین میں ہے سب اللہ کا ہے، اللہ اُس حالت کو جانتا ہے جس پر تم ہو،

وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا

اور جس دن لوگ اُس کی طرف لائے جائیں گے تو جو کچھ انہوں نے کیا تھا

عَبِلُوا ط وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٣﴾

وہ اُس سے اُن کو باخبر کر دے گا، اور اللہ ہر چیز کو جاننے والا ہے ﴿۶۳﴾

(سورہ فرقان مکرّمہ میں نازل ہوئی لیکن آیت (۶۱-۶۲-۶۳) مکرّمہ منورہ میں نازل ہوئیں اس میں (۷۷) آیتیں اور (۶) کلمے ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۶۲) نمبر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۶۵) نمبر ہے اور سورہ ناس کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۳۷-۳) کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۸۹۲) کلمات ہیں

تَبٰرَكَ الَّذِیْ نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلٰی عَبْدِهٖ

بڑی بابرکت ہے وہ ذات جس نے اپنے بندے پر فرقان اتارا

لِیَكُوْنَ لِلْعٰلَمِیْنَ نَذِیْرًا ۝۱ الَّذِیْ

تاکہ وہ جہان والوں کے لیے ڈرانے والا ہو ۱ وہ جس کے

لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَلَمْ يَتَّخِذْ

لیے آسمانوں اور زمین کی بادشاہی ہے اور اُس نے کوئی بیٹا

وَلَدًا وَاوَّلَمُ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ

نہیں بنایا اور بادشاہی میں کوئی اُس کا شریک نہیں ،

وَخَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ فَقَدَرَهُ تَقْدِيرًا ۲

اور اُس نے ہر چیز کو پیدا کیا اور اُس کا ایک اندازہ مقرر کیا ۲

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً لَا يَخْلُقُونَ

اور لوگوں نے اُس کے سوا ایسے معبود بنائے جو کسی چیز کو پیدا نہیں

شَيْئًا وَهُمْ يُخْلُقُونَ وَلَا يَبْلُغُونَ

کرتے بلکہ وہ خود پیدا کیے جاتے ہیں، اور وہ خود اپنے لیے نہ کسی

لِأَنْفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَبْلُغُونَ

نقصان کا اختیار رکھتے ہیں اور نہ کسی نفع کا اور نہ وہ کسی کے مرنے کا اختیار

مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا نُشُورًا ۳ وَقَالَ

رکھتے ہیں اور نہ کسی کے جینے کا اور نہ کسی کو دوبارہ زندہ کرنے کا ۳ اور مگر

الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَافِكُمْ أَفْتَرَاهُ

لوگ کہتے ہیں کہ یہ تو صرف ایک جھوٹ ہے جس کو اِس نے گھڑا ہے



وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ ۙ فَقَدْ

اور کچھ دوسرے لوگوں نے اس میں اُس کی مدد کی ہے، پس یہ

جَاءُوا ظُلْمًا وَزُورًا ۙ ﴿۴﴾ وَقَالُوا آسَاطِيرُ

لوگ ظلم اور جھوٹ کے مُرتکب ہوئے ﴿۴﴾ اور وہ کہتے ہیں کہ یہ

الْأَوَّلِينَ اِكْتَتَبَهَا فَهِيَ تُمَلَّى عَلَيْهِ

انگلوں کی بے سند باتیں ہیں جن کو اُس نے لکھوا لیا ہے، پس وہ

بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۙ ﴿۵﴾ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي

اُس کو صبح و شام سنائی جاتی ہیں ﴿۵﴾ کہہ دیجیے کہ اس کو اُس نے

يَعْلَمُ السِّرَّ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ

أتارا ہے جو آسمانوں اور زمین کے بھید کو جانتا ہے، بے شک

كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۙ ﴿۶﴾ وَقَالُوا مَالِ هَذَا

وہ بخشنے والا، رحم کرنے والا ہے ﴿۶﴾ اور وہ کہتے ہیں کہ یہ

الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي

کیسا رسول ہے جو کھانا کھاتا ہے اور بازاروں میں

الْأَسْوَاقِ ط لَوْلَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ

چلتا پھرتا ہے، کیوں نہ اُس کے پاس کوئی فرشتہ بھیجا گیا کہ

فَيَكُونَ مَعَهُ نَذِيرًا ۙ أَوْ يُلْقِي إِلَيْهِ

وہ اُس کے ساتھ رہ کر ڈراتا ۙ یا اُس کے لیے کوئی خزانہ اتارا

كَزْبًا أَوْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ط

جاتا یا اُس کے لیے کوئی باغ ہوتا جس میں سے وہ کھاتا،

وَقَالَ الظَّالِمُونَ إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا

اور ظالموں نے کہا کہ تم لوگ تو ایک جادو کیے ہوئے آدمی

مَسْحُورًا ۙ أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ

کی پیروی کر رہے ہو ۙ دیکھیے کہ وہ کیسی کیسی مثالیں

الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ

آپ کے لیے بیان کر رہے ہیں، پس وہ بہک گئے ہیں پھر وہ

سَبِيلًا ۙ تَبْرَكَ الَّذِيْ إِنْ شَاءَ

راہ نہیں پاسکتے ۙ بڑا بابرکت ہے وہ اگر وہ چاہے

جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَ جَنَّتِ

تو آپ کو اُس سے بھی بہتر چیز دے دے ایسے باغات

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَا يَجْعَلُ

جن کے نیچے نہریں جاری ہوں اور آپ کو بہت سے

لَكَ قُصُورًا ۱۰ بَلْ كَذَّبُوا بِالسَّاعَةِ

محل دے دے ۱۰ بلکہ انہوں نے قیامت کو جھٹلا دیا ہے،

وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَّبَ بِالسَّاعَةِ

اور ہم نے ایسے شخص کے لیے جو قیامت کو جھٹلائے دوزخ تیار

سَعِيرًا ۱۱ إِذَا رَأَتْهُمْ مِّنْ مَّكَّانٍ

کر رکھی ہے ۱۱ جب وہ اُن کو دور سے دیکھے گی

بَعِيدٍ سَبَعُوا لَهَا تَغِيظًا وَزَفِيرًا ۱۲

تو وہ اُس کا بھرنا اور دھاڑنا سنیں گے ۱۲

وَإِذَا أُلْقُوا مِنْهَا مَكَانًا ضَيِّقًا

اور جب وہ اُس کی کسی تنگ جگہ میں باندھ کر ڈال دیے جائیں گے

مُقَرَّنِينَ دَعُوا هُنَالِكَ تَبُورًا ط  
 (۱۳)

تو وہ وہاں موت کو پکاریں گے (۱۳)

لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ تَبُورًا وَّاحِدًا وَّادْعُوا

آج ایک موت کو نہ پکارو؛ بلکہ بہت سی موت

تَبُورًا كَثِيرًا (۱۳) قُلْ أَذَلِكَ خَيْرٌ أَمْ

کو پکارو (۱۳) کہیے کہ کیا یہ بہتر ہے یا

جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ط

ہمیشہ کی جنت جس کا وعدہ اللہ سے ڈرنے والوں سے کیا گیا ہے،

كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَّ مَصِيرًا (۱۵) لَهُمْ

وہ اُن کے لیے بدلہ اور ٹھکانہ ہوگی (۱۵) اُس میں اُن کے لیے وہ

فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خُلْدِينَ ط كَانَ

سب ہوگا جو وہ چاہیں گے، وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے، یہ آپ

عَلَى رَبِّكَ وَعَدًّا مَسْئُولًا (۱۶) وَيَوْمَ

کے رب کے ذمے ایک وعدہ ہے واجب الاداء (۱۶) اور جس دن

يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ

وہ اُن کو جمع کرے گا اور اُن کو بھی جن کی وہ اللہ کے سوا

اللَّهِ فَيَقُولُ ءَأَنْتُمْ أَضَلُّتُمْ عِبَادِي

عبادت کرتے ہیں پھر وہ کہے گا کہ کیا تم نے میرے ان بندوں

هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا السَّبِيلَ ﴿١٤﴾ قَالُوا

کو گمراہ کیا یا وہ خود راستہ بھٹک گئے ﴿۱۴﴾ وہ کہیں گے کہ

سُبْحٰنَكَ مَا كَانَ يُنْبَغِي لَنَا اَنْ

پاک ہے آپ کی ذات! ہمارے لیے مناسب نہ تھا کہ ہم آپ

نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ اَوْلِيَاءَ وَلٰكِنْ

کے سوا دوسروں کو کارساز تجویز کریں، مگر آپ نے اُن کو اور اُن کے

مَتَّعْتَهُمْ وَاٰبَاءَهُمْ حَتّٰى نَسُوا الَّذِىْ رَجَعُوْا

باپ دادا کو دنیا کا سامان دیا یہاں تک کہ وہ نصیحت کو بھول گئے

وَكَانُوْا قَوْمًا بُوْرًا ﴿١٥﴾ فَقَدْ كَذَّبُوْكُمْ

اور ہلاک ہونے والے بنے ﴿۱۵﴾ پس انہوں نے تم کو تمہاری باتوں میں

بِمَا تَقُولُونَ لَا فَبَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا

جھوٹا ٹھہرا دیا، اب نہ تم خود ٹال سکتے ہو اور نہ کوئی مدد

وَلَا نَصْرًا ۱۸ وَمَنْ يَظْلِمُ مِّنْكُمْ نُدِقْهُ

پا سکتے ہو، اور تم میں سے جو شخص ظلم کرے گا ہم اُس کو

عَذَابًا كَبِيرًا ۱۹ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ

ایک بڑا عذاب چکھائیں گے ۱۹ اور ہم نے آپ سے پہلے

مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا أَنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ

جتنے بھی پیغمبر بھیجے سب کے سب کھانا

الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ ط

کھاتے تھے اور بازاروں میں چلتے پھرتے تھے،

وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً ط

اور ہم نے تم کو ایک دوسرے کے لیے آزمائش بنایا ہے،

أَتَصْبِرُونَ ۱۹ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۲۰

کیا تم صبر کرتے ہو، اور آپ کا رب سب کچھ دیکھتا ہے ۲۰

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا

اور جو لوگ ہمارے سامنے پیش ہونے کی امید نہیں رکھتے

لَوْ لَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْمَلَائِكَةَ

وہ کہتے ہیں کہ ہمارے اوپر فرشتے کیوں نہیں اتارے گئے یا ہم

رَبَّنَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوا فِي أَنْفُسِهِمْ

اپنے رب کو دیکھ لیتے، انہوں نے اپنے جی میں اپنے کو بڑا سمجھا

وَعَتَوْا عُتْوًا كَبِيرًا ﴿۲۱﴾ يَوْمَ يَرَوْنَ

اور وہ سرکشی میں حد سے گزر گئے ہیں ﴿۲۱﴾ جس دن وہ

الْمَلَائِكَةَ لَا بُشْرَىٰ يَوْمَئِذٍ لِلْمُجْرِمِينَ

فرشتوں کو دیکھیں گے اُس دن مجرموں کے لیے کوئی خوش خبری

وَيَقُولُونَ حِجْرًا مَّحْجُورًا ﴿۲۲﴾ وَقَدِ مَنَّآ

نہ ہوگی اور وہ کہیں گے کہ پناہ پناہ ﴿۲۲﴾ اور ہم اُن کے ہر عمل کی

إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً

طرف بڑھیں گے جو انہوں نے کیا تھا اور پھر اُس کو اڑتی ہوئی خاک

مَنْثُورًا ۳۳) أَصْحَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ

بنا دیں گے ۳۳) جنت والے اُس دن بہترین

خَيْرٌ مُّسْتَقَرًّا وَأَحْسَنُ مَقِيلًا ۳۴)

ٹھکانے میں ہوں گے اور نہایت اچھی آرام گاہ میں ۳۴)

وَيَوْمَ تَشْقُقُ السَّيِّئُ بِالْغَمَامِ وَنُزِّلَ

اور جس دن آسمان بادل سے پھٹ جائے گا اور فرشتے

الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا ۳۵) أَلْبَلُكَ يَوْمَئِذٍ

لگاتار اُتارے جائیں گے ۳۵) اُس دن حقیقی بادشاہت

الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ ط وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ

صرف رحمان کی ہوگی ، اور وہ دن منکروں پر بڑا

عَسِيرًا ۳۶) وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى

سخت ہوگا ۳۶) اور جس دن ظالم اپنے ہاتھوں کو

يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ

کاٹے گا ، وہ کہے گا کہ کاش ! میں نے رسول کے ساتھ



الرَّسُولِ سَبِيلًا ۲۷) يُؤَيِّلَتِي كَيْتَنِي

رہ کر راہ اختیار کی ہوتی ۲۷) ہائے افسوس !

لَمْ آتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا ۲۸) لَقَدْ

کاش میں فلاں شخص کو دوست نہ بناتا ۲۸) اُس نے مجھ کو

أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۲۹) ط

نصیحت سے بہکا دیا بعد اس کے کہ وہ میرے پاس آچکی تھی،

وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ۲۹)

اور شیطان ہے ہی انسان کو رُسوا کرنے والا ۲۹)

وَقَالَ الرَّسُولُ يُرَبِّ إِنِّي قَوْمِي اتَّخَذُوا

اور رسول کہے گا کہ اے میرے رب ! میری قوم نے

هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۳۰) وَكَذَلِكَ

اس قرآن کو بالکل نظر انداز کر دیا ۳۰) اور اسی طرح

جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِّنَ الْمُجْرِمِينَ ۳۱) ط

ہم نے مجرموں میں سے ہر نبی کے دشمن بنائے

وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا ﴿۳۱﴾ وَقَالَ

اور آپ کا رب کافی ہے رہنمائی کے لیے اور مدد کرنے کے لیے ﴿۳۱﴾ اور

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ

انکار کرنے والوں نے کہا کہ اس کے اوپر پورا قرآن کیوں نہیں

جُحِلَّةٌ وَاحِدَةٌ ۚ كَذَلِكَ ۚ لِنُثَبِّتَ بِهِ

اُتارا گیا، ایسا اس لیے ہے تاکہ اس کے ذریعے سے ہم آپ کے دل کو

فَوَادِكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلًا ﴿۳۲﴾ وَلَا يَأْتُونَكَ

مضبوط کریں اور ہم نے اس کو ٹھہر ٹھہر کر اُتارا ہے ﴿۳۲﴾ اور یہ لوگ کیسا ہی

بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ

عجیب سوال آپ کے سامنے لائیں مگر ہم اُس کا ٹھیک جواب اور بہترین

تَفْسِيرًا ﴿۳۳﴾ الَّذِينَ يُحْشَرُونَ

وضاحت آپ کو بتادیں گے ﴿۳۳﴾ جو لوگ اپنے منہ کے

عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۗ أُولَٰئِكَ

بل جہنم کی طرف لے جائے جائیں گے، انہیں کا

۱۳ ﴿۳۲﴾ وَقَدْ

بُرا ٹھکانہ ہے اور وہی ہیں راہ سے بہت بھٹکے ہوئے ﴿۳۲﴾ اور ہم

اتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ

نے موسیٰ (ﷺ) کو کتاب دی اور اُس کے ساتھ اُس کے بھائی

أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ﴿۳۵﴾ فَقُلْنَا اذْهَبَا

ہارون (ﷺ) کو مددگار بنایا ﴿۳۵﴾ پھر ہم نے اُن سے کہا کہ تم دونوں

إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ط

اُن لوگوں کے پاس جاؤ جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلادیا ہے،

فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ﴿۳۶﴾ وَقَوْمَ نُوحٍ

پھر ہم نے اُن کو بالکل تباہ کر دیا ﴿۳۶﴾ اور نوح (ﷺ) کی قوم کو بھی

لَّمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ

ہم نے ڈبو دیا جب کہ انہوں نے رسولوں کو جھٹلایا اور ہم نے اُن

وَجَعَلْنَاهُمْ لِلنَّاسِ آيَةً ط وَاعْتَدْنَا

کو لوگوں کے لیے ایک نشانی بنا دیا، اور ہم نے ظالموں کے لیے

لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۳۷﴾ وَعَادًا

درد ناک عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿۳۷﴾ اور عاد

وَأَثَمُودًا وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا

اور ثمود کو اور اصحاب الرّس (کنویں والوں) کو اور اُن کے

بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ﴿۳۸﴾ وَكَلَّا ضَرَبْنَا لَهُ

درمیان بہت سی قوموں کو ﴿۳۸﴾ اور ہم نے اُن میں سے ہر ایک کو

الْأَمْثَالَ ن وَكَلَّا تَبَرْنَا تَبِيرًا ﴿۳۹﴾

مثالیں بنائیں اور ہم نے ہر ایک کو بالکل برباد کر دیا ﴿۳۹﴾

وَلَقَدْ آتَوْا عَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمْطَرَتْ

اور یہ لوگ اُس بستی پر سے گذرے ہیں جس پر بڑی طرح

مَطَرًا سَوِيًّا ط أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرُونَهَا ء

پتھر برسائے گئے ، کیا وہ اُس کو دیکھتے نہیں رہے ہیں ،

بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ﴿۴۰﴾ وَإِذَا

بلکہ وہ لوگ دوبارہ اُٹھائے جانے کی امید نہیں رکھتے ﴿۴۰﴾ اور وہ جب

رَأَوْكَ إِنْ يَتَّخِذُ وَنَكَ إِلَّا هُزُؤًا ط اهَذَا

آپ کو دیکھتے ہیں تو وہ آپ کا مذاق بنا لیتے ہیں ، کیا

الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۞ (۳۱) إِنْ كَادَ

یہی ہے جس کو اللہ نے رسول بنا کر بھیجا ہے ۞ (۳۱) اس نے تو

لَيُضِلُّنَا عَنْ الْهَتِنَا لَوْ لَا أَنْ صَبَرْنَا

ہم کو ہمارے معبودوں سے ہٹا ہی دیا ہوتا اگر ہم اُن پر جمے نہ

عَلَيْهَا ط وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينَ يَرَوْنَ

رہتے ، اور جلد ہی اُن کو معلوم ہو جائے گا جب وہ عذاب کو

الْعَذَابِ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۞ (۳۲) أَرَأَيْتَ

دیکھیں گے کہ سب سے زیادہ بے راہ کون ہے ۞ (۳۲) کیا آپ نے

مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ ط أَفَأَنْتَ

اُس شخص کو نہیں دیکھا جس نے اپنی خواہش کو اپنا معبود بنا رکھا ہے پس

تَكُونُ عَلَيْهِ وَكَيْلًا ۞ (۳۳) أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ

کیا آپ اُس کا ذمہ لے سکتے ہو ۞ (۳۳) یا آپ خیال کرتے ہو کہ

أَكْثَرَهُمْ يَسْبِعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ ط إِنَّ

اُن میں سے اکثر سنتے اور سمجھتے ہیں ، وہ تو

هُم إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ

محض جانوروں کی طرح ہیں بلکہ وہ اُن سے بھی زیادہ

سَبِيلًا ۳۳ أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ

بے راہ ہیں ۳۳ کیا آپ نے اپنے رب کی (قدرت کی) طرف نہیں دیکھا

الظِّلَّ ۳ وَلَوْ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا ۳

کہ وہ کس طرح سائے کو پھیلا دیتا ہے اور اگر وہ چاہتا تو وہ اُس کو ٹھہرا دیتا،

ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسُ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۳۵

پھر ہم نے سورج کو اُس پر دلیل بنایا ۳۵

ثُمَّ قَبَضْنَاهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيرًا ۳۶

پھر ہم نے آہستہ آہستہ اُس کو اپنی طرف سمیٹ لیا ۳۶

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِبَاسًا

اور وہی ہے جس نے تمہارے لیے رات کو پردہ

وَالنُّومَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ﴿۳۷﴾

اور نیند کو راحت اور دن کو جی اٹھنے کا وقت بنایا ﴿۳۷﴾

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ

اور وہی ہے جو اپنی رحمت سے پہلے ہواؤں کو خوش خبری

يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۚ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ

لانے والیاں بنا کر بھیجتا ہے اور ہم آسمان سے پاک پانی

مَاءً طَهُورًا ﴿۳۸﴾ لِنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا

اُتارتے ہیں ﴿۳۸﴾ تاکہ اُس کے ذریعے سے مُردہ زمین میں جان ڈال دیں،

وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنَاسِيَّ

اور اُس کو پلائیں اپنی مخلوقات میں سے بہت سے جانوروں اور

كَثِيرًا ﴿۳۹﴾ وَلَقَدْ صَرَّفْنَاهُ بَيْنَهُمْ

انسانوں کو ﴿۳۹﴾ اور ہم نے اِس کو اُن کے درمیان طرح طرح

لِيذَكَّرُوا ۚ فَآبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا

سے بیان کیا تاکہ وہ سوچیں، پھر بھی اکثر لوگ ناشکری کیے بغیر

كُفُورًا ۵۰ وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ

نہیں رہتے ۵۰ اور اگر ہم چاہتے تو ہر بستی میں ایک

قَرْيَةٍ نَّذِيرًا ۵۱ فَلَا تُطِيعُ الْكٰفِرِيْنَ

ڈرانے والا بھیج دیتے ۵۱ پس آپ منکروں کی بات نہ مانے

وَجَاهِدْهُمْ بِهٖ جِهَادًا كَبِيْرًا ۵۲ وَهُوَ

اور اس کے ذریعے اُن کے ساتھ بڑا جہاد کیجیے ۵۲ اور وہی

الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هٰذَا عَذْبٌ

ہے جس نے دو سمندروں کو بلایا، یہ میٹھا ہے

فُرَاتٌ وَهٰذَا مِلْحٌ اُجَاجٌ ۵۳ وَجَعَلَ

پیاس بچھانے والا اور یہ کھارا ہے کڑوا، اور اُس نے

بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَّجِبْرًا مَّحْجُوْرًا ۵۴

اُن کے درمیان ایک پردہ رکھ دیا اور ایک مضبوط آڑ ۵۴

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَآءِ بَشَرًا

اور وہی ہے جس نے انسان کو پانی سے پیدا کیا



فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا ط وَكَانَ رَبُّكَ

پھر اُس کو خاندان اور سُسرال والا بنایا، اور آپ کا رب بڑی

قَدِيرًا ۵۴ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

قدرت والا ہے ۵۴ اور وہ اللہ کو چھوڑ کر اُن چیزوں کی عبادت

مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ ط وَكَانَ

کرتے ہیں جو اُن کو نہ نفع پہنچا سکتی ہیں اور نہ نقصان، اور کافر تو

الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ۵۵ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ

اپنے رب کے خلاف مددگار بنا ہوا ہے ۵۵ اور ہم نے آپ کو صرف خوش

إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۵۶ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ

خبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے ۵۶ آپ کہہ دیجیے کہ

عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ

میں تم سے اس پر کوئی اجرت نہیں مانگتا مگر یہ کہ جو چاہے وہ اپنے

إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۵۷ وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ الْحَيِّ

رب کا راستہ پکڑ لے ۵۷ اور اُس خدا پر بھروسہ رکھیے جو زندہ ہے

الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ط وَكَفَى بِهِ

کبھی مرنے والا نہیں اور اُس کی تعریف کے ساتھ اُس کی پاکیزگی بیان کیجیے، اور وہ

بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا ۞ (۵۸) الَّذِي خَلَقَ

اپنے بندوں کے گناہوں سے باخبر رہنے کے لیے کافی ہے (۵۸) وہی ہے جس نے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي

پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے

سِتَّةَ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۞

چھ دن میں پھر وہ تخت پر مُتَمَكِّنٌ ہوا ،

الرَّحْمَنِ فَسَلِّ بِهٖ خَبِيرًا ۞ (۵۹) وَإِذَا

وہ رحمان ہے پس اُس کو کسی جاننے والے سے پوچھیے (۵۹) اور جب

قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ ۞ قَالُوا

اُن سے کہا جاتا ہے کہ رحمان کو سجدہ کرو تو وہ کہتے ہیں کہ

وَمَا الرَّحْمَنِ ۞ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا

رحمان کیا ہے، کیا ہم اُس کو سجدہ کریں جس کو تم ہم سے کہو؟

مع

وَزَادَهُمْ نُفُورًا ﴿٢٠﴾ تَبْرِكَ الَّذِي جَعَلَ

اور اُن کا بدکنا اور بڑھ جاتا ہے ﴿٢٠﴾ بڑی بابرکت ہے وہ ذات

فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا

جس نے آسمان میں بُرج بنائے اور اُس میں ایک چراغ

سِرْجًا وَقَمْرًا مُنِيرًا ﴿٢١﴾ وَهُوَ الَّذِي

(سورج) اور ایک چمکتا چاند رکھا ﴿٢١﴾ اور وہی ہے جس نے

جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِّمَنْ

رات اور دن کو ایک کے بعد ایک آنے والا بنایا اُس شخص

أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ﴿٢٢﴾

کے لیے جو سبق لینا چاہے اور شکر گزار بننا چاہے ﴿٢٢﴾

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى

اور رحمان کے بندے وہ ہیں جو زمین پر عاجزی کے

الْأَرْضِ هُونَآ وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ

ساتھ چلتے ہیں، اور جب جاہل لوگ اُن سے بات کرتے ہیں

قَالُوا سَلَامًا ﴿۲۳﴾ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ

تو وہ کہہ دیتے ہیں کہ تم کو سلام ﴿۲۳﴾ اور جو اپنے رب کے آگے

لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ﴿۲۴﴾ وَالَّذِينَ

سجدے اور قیام میں راتیں گزارتے ہیں ﴿۲۴﴾ اور جو کہتے ہیں

يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ

کہ اے ہمارے پیارے رب! جہنم کے عذاب کو ہم سے دور

جَهَنَّمَ ۚ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿۲۵﴾

رکھے، بے شک اُس کا عذاب پوری تباہی ہے ﴿۲۵﴾

إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴿۲۶﴾

بے شک وہ بُرا ٹھکانہ ہے اور بُری جگہ ہے ﴿۲۶﴾

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا

اور وہ لوگ کہ جب وہ خرچ کرتے ہیں تو نہ فضول خرچی کرتے ہیں

وَلَمْ يَقْتَرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلِكَ

اور نہ تنگی کرتے ہیں، اور اُن کا خرچ اُس کے درمیانی

قَوَامًا ﴿٦٤﴾ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ

طریقے پر ہوتا ہے ﴿٦٤﴾ اور جو اللہ کے سوا کسی دوسرے معبود کو

اللَّهُ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ

نہیں پکارتے ، اور وہ اللہ کی حرام کی ہوئی کسی جان کو

الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ ط

قتل نہیں کرتے مگر حق پر ، اور وہ بدکاری نہیں کرتے ،

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ﴿٦٨﴾

اور جو شخص ایسے کام کرے گا تو وہ سزا سے دوچار ہوگا ﴿٦٨﴾

يُضَعْفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

قیامت کے دن اُس کا عذاب بڑھتا چلا جائے گا

وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ﴿٦٩﴾ إِلَّا مَنْ تَابَ

اور وہ اُس میں ہمیشہ ذلیل ہو کر رہے گا ﴿٦٩﴾ مگر جو شخص توبہ کرے

وَأَمِنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ

اور ایمان لائے اور نیک کام کرے تو اللہ ایسے لوگوں

يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ۖ وَكَانَ

کی بُرائیوں کو بھلائیوں سے بدل دے گا اور اللہ

اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿۴۰﴾ وَمَنْ تَابَ

بخشنے والا ، مہربان ہے ﴿۴۰﴾ اور جو شخص توبہ کرے

وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ

اور نیک کام کرے تو وہ درحقیقت اللہ کی طرف رجوع کر

مَتَابًا ﴿۴۱﴾ وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ لَا

رہا ہے ﴿۴۱﴾ اور جو لوگ جھوٹے کام میں شامل نہیں ہوتے ،

وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ﴿۴۲﴾

اور جب کسی بے ہودہ چیز سے اُن کا گزر ہوتا ہے تو سنجیدگی کے ساتھ گزر جاتے ہیں ﴿۴۲﴾

وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ

اور وہ ایسے ہیں کہ جب اُن کو اُن کے رب کی آیتوں کے ذریعے

لَمْ يَخِرُّوا عَلَيْهَا صَبًّا وَعُمِيَانًا ﴿۴۳﴾

نصیحت کی جاتی ہے تو وہ اُن پر بہرے اور اندھے ہو کر نہیں گرتے ﴿۴۳﴾

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا

اور جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے پیارے رب! ہم کو ہماری

مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ

بیویوں اور ہماری اولاد کی طرف سے آنکھوں کی ٹھنڈک عطا فرمائیے

وَأَجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴿۴۳﴾ أُولَٰئِكَ

اور ہم کو پرہیزگاروں کا امام بنائیے ﴿۴۳﴾ یہ لوگ ہیں کہ اُن کو

يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ

بالاخانے میں لے لیے کہ انہوں نے صبر کیا، اور اُن میں

فِيهَا تَحِيَّةٌ وَسَلَامًا ﴿۴۵﴾ خُلْدِيْنَ

اُن کا استقبال دعا اور سلام کے ساتھ ہوگا ﴿۴۵﴾ وہ اُن میں ہمیشہ

فِيهَا طَحْسَنَتْ مُسْتَقْرًّا وَمُقَامًا ﴿۴۶﴾

رہیں گے، وہ خوب جگہ ہے ٹھہرنے کی اور خوب جگہ ہے رہنے کی ﴿۴۶﴾

قُلْ مَا يَعْبُؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ

کہہ دیجیے کہ میرا رب تمہاری پروا نہیں رکھتا اگر تم اُس کو نہ پکارو،

فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ۴۴

پس تم جھٹلا چکے تو وہ چیز جلد ہی ہو کر رہے گی ۴۴

(سورہ شہد اور مکرّم میں نازل ہوئی لیکن آیت (۹۷) اور (۲۳۳) سے آجروٹ تک سورہ مذہب میں نازل ہوئی ہیں اس میں (۲۳۷) آیتیں اور (۱) کوٹ ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۲۷۷) نمبر ہے لیکن حالات کے اعتبار سے (۲۹) نمبر ہے اور سورہ واقفہ کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۵۵۲۰) حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۱۲۷۹) حروف ہیں

طَسَمَ ۱ تِلْكَ اَيُّ الْكِتَابِ الْبَيِّنِ ۲

طَسَمَ ۱ یہ واضح کتاب کی آیتیں ہیں ۲

لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ اَلَّا يَكُونُوا

شاید آپ اپنے آپ کو ہلاک کر ڈالو گے اس پر کہ

مُؤْمِنِينَ ۳ اِنْ نَّشَأُنْزِلُ عَلَيْهِمْ

وہ ایمان نہیں لاتے ۳ اگر ہم چاہیں تو ان پر

مِّنَ السَّمَاءِ اَيَّةً فَظَلَّتْ اَعْنَاقُهُمْ

آسمان سے نشانی اتار دیں ، پھر ان کی گردنیں

لَهَا خَضِعِينَ ۴ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ

ان کے آگے جھک جائیں ۴ ان کے پاس رحمان کی



ذِكْرٍ مِّنَ الرَّحْمَنِ مُحَدَّثٍ إِلَّا كَانُوا

طرف سے کوئی بھی نصیحت ایسی نہیں آتی جس سے

عَنْهُ مُعْرِضِينَ ⑤ فَقَدْ كَذَّبُوا

وہ بے رُخی نہ کرتے ہوں ⑤ پس انہوں نے جھٹلا دیا

فَسَيَاتِبُهُمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ

تو اب جلد ہی ان کو اُس چیز کی حقیقت معلوم ہو جائے گی جس کا

يَسْتَهْزِءُونَ ⑥ أَوْ لَمْ يَرَوْا إِلَىٰ

وہ مذاق اڑاتے تھے ⑥ کیا انہوں نے زمین

الْأَرْضِ كَمْ أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ

کوئیں دیکھا کہ ہم نے اُس میں کس قدر طرح طرح کی

زَوْجٍ كَرِيمٍ ④ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ط

عمدہ چیزیں اگائی ہیں ④ بے شک اس میں نشانی ہے،

وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُّؤْمِنِينَ ⑧

اور ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے ⑧

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۙ ⑨

اور بے شک آپ کا رب ہی غالب ہے، رحم کرنے والا ہے ⑨

وَإِذْ نَادَى رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنْ ائْتِ

اور جب آپ کے رب نے موسیٰ (ﷺ) کو پکارا کہ

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۙ ⑩ قَوْمَ فِرْعَوْنَ ط

تم ظالم قوم کے پاس جاؤ ⑩ فرعون کی قوم کے پاس،

أَلَا يَتَّقُونَ ۙ ⑪ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَخَافُ

کیا وہ نہیں ڈرتے ⑪ موسیٰ (ﷺ) نے کہا: اے میرے رب!

أَنْ يُكَذِّبُونِ ط ⑫ وَيَضِيقُ صَدْرِي

مجھ کو اندیشہ ہے کہ وہ مجھے جھٹلا دیں گے ⑫ اور میرا سینہ تنگ ہوتا ہے

وَلَا يَنْطَلِقُ لِسَانِي فَأُرْسِلُ إِلَىٰ

اور میری زبان نہیں چلتی، پس آپ ہارون کے پاس پیغام بھیج

هُرُونَ ۙ ⑬ وَلَهُمْ عَلَىٰ ذُنُوبِهِمْ فَأَخَافُ

دیجیے ⑬ اور میرے اوپر ان کا ایک جرم بھی ہے پس میں ڈرتا ہوں کہ

أَنْ يَقْتُلُونَ ۱۳ قَالَ كَلَّا ۚ فَآذْهَبَا

وہ مجھے قتل کر دیں ۱۳ فرمایا: کبھی نہیں، پس تم دونوں ہماری

بِآيَاتِنَا إِنَّا مَعَكُمْ مُسْتَبْعُونَ ۱۵

نشانیوں کے ساتھ جاؤ، ہم تمہارے ساتھ سننے والے ہیں ۱۵

فَأْتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُولَا إِنَّا رَسُولُ

پس تم دونوں فرعون کے پاس جاؤ اور کہو کہ ہم تمام جہانوں کے

رَبِّ الْعَالَمِينَ ۱۶ أَنْ أُرْسِلَ مَعَنَا

پروردگار کے رسول ہیں ۱۶ کہ تم بنی اسرائیل کو ہمارے ساتھ

بَنِي إِسْرَائِيلَ ۱۷ قَالَ أَلَمْ نُرَبِّكَ

جانے دو ۱۷ فرعون نے کہا: کیا ہم نے تم کو بچپن میں

فِينَا وَلِيدًا وَلَبِثْتَ فِينَا مِنْ عُمُرِكَ

اپنے درمیان نہیں پالا اور تم نے اپنی عمر کے کئی سال ہمارے

سِنِينَ ۱۸ وَفَعَلْتَ فَعَلْتَكَ الَّتِي

یہاں گزارے ۱۸ اور تم نے وہ کام کیا جو تم نے

فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكٰفِرِينَ ﴿۱۹﴾ قَالَ

ہی کیا، اور تم ناشکروں میں سے ہو ﴿۱۹﴾ موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا:

فَعَلْتَهَا إِذَا وَأَنَا مِنَ الضَّالِّينَ ﴿۲۰﴾

وہ غلطی میں نے اُس وقت کی تھی جب میں ناواقف تھا ﴿۲۰﴾

فَفَرَرْتُ مِنْكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ

پھر جب مجھے تم لوگوں سے ڈر لگا تو میں تمہارے درمیان سے

لِي رَبِّي حُكْمًا وَجَعَلَنِي مِنَ

نکل گیا، پھر مجھ کو میرے رب نے سمجھ داری عطا فرمائی اور مجھ کو

الرُّسُلِينَ ﴿۲۱﴾ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا

رسولوں میں سے بنا دیا ﴿۲۱﴾ اور یہ احسان ہے جو تم مجھ پر

عَلَىٰ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۲۲﴾

جتا رہے ہو کہ تم نے بنی اسرائیل کو غلام بنا لیا ﴿۲۲﴾

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعٰلَمِينَ ﴿۲۳﴾

فرعون نے کہا کہ یہ رب العالمین کیا ہے ؟ ﴿۲۳﴾

قَالَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

موسیٰ (ﷺ) نے فرمایا کہ آسمانوں اور زمین کا رب اور اُن سب کا جو

بَيْنَهُمَا ط إِنَّ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ﴿۲۳﴾ قَالَ

اُن کے درمیان ہیں، اگر تم یقین لانے والے ہو ﴿۲۳﴾ فرعون نے اپنے

لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْتَبْعُونَ ﴿۲۵﴾ قَالَ

اُرد گرد والوں سے کہا: کیا تم سنتے نہیں ہو؟ ﴿۲۵﴾ موسیٰ (ﷺ) نے فرمایا:

رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿۲۶﴾ قَالَ

وہ تمہارا بھی رب ہے اور تمہارے اگلے بزرگوں کا بھی ﴿۲۶﴾ فرعون نے

إِنَّ رَسُولَكُمْ الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ

کہا: تمہارا یہ رسول جو تمہاری طرف بھیجا گیا ہے

لَمَجْنُونٌ ﴿۲۷﴾ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ

مجنون ہے ﴿۲۷﴾ موسیٰ (ﷺ) نے فرمایا: مشرق

وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا ط إِنَّ كُنْتُمْ

و مغرب کا رب اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے، اگر تم

تَعْقِلُونَ ﴿۲۸﴾ قَالَ لِيِنِ اتَّخَذَتِ الْهَمَّا

عقل رکھتے ہو ﴿۲۸﴾ فرعون نے کہا: اگر تم نے میرے

غَيْرِي لَا جَعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُورِينَ ﴿۲۹﴾

سوا کسی کو معبود بنایا تو میں تم کو قید کر دوں گا ﴿۲۹﴾

قَالَ أَوْ لَوْ جِئْتُكَ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ﴿۳۰﴾

موسیٰ (ﷺ) نے فرمایا: کیا اگر میں کوئی واضح دلیل پیش کروں تب بھی؟ ﴿۳۰﴾

قَالَ فَاتٍ بِهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ

فرعون نے کہا: پھر اُس کو پیش کرو اگر تم

الصُّدِّيقِينَ ﴿۳۱﴾ فَأَلْفَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ

سچے ہو ﴿۳۱﴾ پھر موسیٰ (ﷺ) نے اپنا عصا ڈال دیا تو یکا یک

تُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿۳۲﴾ وَنَزَعَ يَدَهُ فَإِذَا

وہ ایک واضح اڑدہا تھا ﴿۳۲﴾ اور اُس نے اپنا ہاتھ کھینچا تو یکا یک وہ

هِيَ بَيِّضَاءٌ لِلنُّظْرَيْنِ ﴿۳۳﴾ قَالَ لِلْمَلَا

دیکھنے والوں کے لیے چمک رہا تھا ﴿۳۳﴾ فرعون نے اپنے ارد گرد کے

حَوْلَهُ إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ ۝۳۳

سرداروں سے کہا: یقیناً یہ شخص ایک ماہر جادوگر ہے ۝۳۳

يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ

وہ چاہتا ہے کہ اپنے جادو سے تم کو تمہارے ملک سے

بِسِحْرِهِ ۝ فَبَاذًا تَأْمُرُونَ ۝ قَالُوا

نکال دے، پس تم کیا مشورہ دیتے ہو ۝۳۵ درباریوں نے کہا کہ

أَرْجُهُ وَأَخَاهُ وَابْعَثْ فِي الْمَدَائِنِ

اس کو اور اس کے بھائی کو مہلت دیجیے اور شہروں میں جمع

حَشْرِينَ ۝ يَأْتُوكَ بِكُلِّ سِحْرٍ

کرنے والے بھیجے ۝۳۶ کہ وہ آپ کے پاس تمام ماہر جادوگروں

عَلَيْمٍ ۝ فَجُمِعَ السَّحْرَةُ لِمِيقَاتِ

کو لائیں ۝۳۷ پس جادوگر ایک دن مقررہ وقت پر

يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۝ وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ

اکٹھا کیے گئے ۝۳۸ اور لوگوں سے کہا گیا کہ

أَنْتُمْ مُجْتَبِعُونَ ﴿۳۹﴾ لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ

کیا تم لوگ جمع ہو گے؟ ﴿۳۹﴾ تاکہ ہم جادوگروں کا

السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَلِبِينَ ﴿۴۰﴾

ساتھ دیں اگر وہ غالب رہنے والے ہوں ﴿۴۰﴾

فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ

پھر جب جادوگر آئے تو انہوں نے فرعون سے کہا:

أَيْنَ لَنَا لَاجِرًا إِنْ كُنَّا نَحْنُ

کیا ہمارے لیے کوئی انعام ہے اگر ہم غالب

الْغَلِبِينَ ﴿۴۱﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا

رہیں ﴿۴۱﴾ اُس نے کہا: ہاں، اور تم اس صورت میں قریبی لوگوں

لِئِنَّ الْبُقَرَّبِينَ ﴿۴۲﴾ قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ

میں شامل ہو جاؤ گے ﴿۴۲﴾ موسیٰ (ﷺ) نے اُن سے فرمایا کہ

الْقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴿۴۳﴾ فَالْقُوا

تم کو جو کچھ ڈالنا ہو ڈالو ﴿۴۳﴾ پس انہوں نے اپنی



حِبَالَهُمْ وَعَصِيَّهُمْ وَقَالُوا ابْعِزَّةَ فِرْعَوْنَ

ریشیاں اور لائٹھیاں ڈالیں اور کہا کہ فرعون کی عظمت کی قسم!

إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ ﴿۳۳﴾ فَأَلْقَىٰ مُوسَىٰ

ہم ہی غالب رہیں گے ﴿۳۳﴾ پھر موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنا عصا ڈالا تو

عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿۳۵﴾

اچانک وہ اُس جھوٹ موٹ کے کرتب کو نکلنے لگا جو انہوں نے بنایا تھا ﴿۳۵﴾

فَأَلْقَى السَّحَرَةُ سُجُودِينَ ﴿۳۶﴾ قَالُوا

پھر جادوگر سجدے میں گر پڑے ﴿۳۶﴾ انہوں نے کہا کہ

أَمَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۷﴾ رَبِّ مُوسَىٰ

ہم ایمان لائے ربِّ العالمین پر ﴿۳۷﴾ جو موسیٰ اور ہارون (علیہ السلام)

وَهَارُونَ ﴿۳۸﴾ قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ

کا رب ہے ﴿۳۸﴾ فرعون نے کہا: تم نے اُس کو مان لیا اس سے

أَنْ أُذِنَ لَكُمْ ۚ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي

پہلے کہ میں تم کو اجازت دوں، بے شک وہی تمہارا استاد ہے

عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۚ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ە ط

جس نے تم کو جادو سکھایا ہے، پس اب تم کو معلوم ہو جائے گا،

لَا قِطْعَنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ مِّنْ خِلَافٍ

میں تمہارے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کاٹوں گا

وَلَا وَصَلْبَنَكُمْ أَجْبَعِينَ ۚ ﴿۳۹﴾ قَالُوا

اور تم سب کو سولی پر چڑھاؤں گا ﴿۳۹﴾ انہوں نے کہا کہ

لَا ضَيْرَ زِ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنْقَلِبُونَ ۚ ﴿۴۰﴾

کچھ حرج نہیں، ہم اپنے مالک کے پاس پہنچ جائیں گے ﴿۴۰﴾

إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا

ہم امید رکھتے ہیں کہ ہمارا رب ہماری خطاؤں کو معاف کر دے گا،

أَنْ كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ ﴿۴۱﴾ وَأَوْحَيْنَا

اس لیے کہ ہم پہلے ایمان لانے والے بنے ﴿۴۱﴾ اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو

إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِيٰ إِنَّكُمْ

وحي بھیجی کہ میرے بندوں کو لے کر رات کو نکل جاؤ، بے شک تمہارا

مُتَّبِعُونَ ﴿۵۲﴾ فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي

پیچھا کیا جائے گا ﴿۵۲﴾ پس فرعون نے

الْمَدَائِنِ حَشِرِينَ ﴿۵۳﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ

شہروں میں جمع کرنے والے بھیجے ﴿۵۳﴾ کہ یہ لوگ

لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿۵۴﴾ وَإِنَّهُمْ لَنَا

تھوڑی سی جماعت ہیں ﴿۵۴﴾ اور انہوں نے ہم کو

لَغَايِطُونَ ﴿۵۵﴾ وَإِنَّا لَجَبِيحٌ حَذِرُونَ ﴿۵۶﴾

غصہ دلایا ہے ﴿۵۵﴾ اور ہم ایک تیار جماعت ہیں ﴿۵۶﴾

فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِّنْ جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿۵۷﴾

پس ہم نے ان کو باغوں اور چشموں سے نکالا ﴿۵۷﴾

وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿۵۸﴾ كَذَلِكَ ط

اور خزانوں اور عمدہ مکانات سے ﴿۵۸﴾ یہ ہوا ،

وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ط ﴿۵۹﴾

اور ہم نے بنی اسرائیل کو ان چیزوں کا وارث بنا دیا ﴿۵۹﴾

فَاتَّبَعُوهُمْ مُشْرِقِينَ ﴿۲۰﴾ فَلَمَّا

پس انہوں نے سورج نکلنے کے وقت اُن کا پیچھا کیا ﴿۲۰﴾ پھر جب دونوں

تَرَاءَ الْجَمْعِ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَىٰ

جماعتیں آمنے سامنے ہوئیں تو موسیٰ (ﷺ) کے ساتھیوں نے کہا کہ

إِنَّا لَمُدْرِكُونَ ﴿۲۱﴾ قَالَ كَلَّا ۚ إِنَّ مَعِيَ

ہم تو پکڑے گئے ﴿۲۱﴾ موسیٰ (ﷺ) نے فرمایا: ہرگز نہیں، بے شک میرا

رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿۲۲﴾ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ

رب میرے ساتھ ہے، وہ مجھ کو راستہ بتائے گا ﴿۲۲﴾ پھر ہم نے

مُوسَىٰ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ط

موسیٰ (ﷺ) کو وحی کی کہ اپنا عصا دریا پر ماریں ،

فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطُّودِ

پس وہ پھٹ گیا اور ہر حصہ ایسا ہو گیا جیسے بڑا

الْعَظِيمِ ﴿۲۳﴾ وَأَزْلَفْنَا ثَمَّ الْآخِرِينَ ﴿۲۳﴾

پہاڑ ﴿۲۳﴾ اور ہم نے پیچھے آنے والوں کو بھی اُن کے قریب پہنچا دیا ﴿۲۳﴾

وَأَنْجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ﴿٢٥﴾

اور ہم نے موسیٰ (ﷺ) کو اور ان سب کو جو اُس کے ساتھ تھے بچا لیا ﴿٢٥﴾

ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ ﴿٢٦﴾ إِنَّ فِي

پھر دوسروں کو ڈبو دیا ﴿٢٦﴾ بے شک اس کے

ذَلِكَ لآيَةٌ ط وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

اندر نشانی ہے ، اور ان میں سے اکثر ماننے والے

مُؤْمِنِينَ ﴿٢٧﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ

نہیں ہیں ﴿٢٧﴾ اور بے شک آپ کا رب زبردست ہے ،

الرَّحِيمُ ﴿٢٨﴾ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ﴿٢٩﴾

رحمت والا ہے ﴿٢٨﴾ اور ان کو ابراہیم (ﷺ) کا قصہ سنائیے ﴿٢٩﴾

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٣٠﴾

جب کہ اُس نے اپنے والد سے اور اپنی قوم سے کہا کہ تم کس چیز کی عبادت کرتے ہو ﴿٣٠﴾

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَنْظِلُّ لَهَا

انہوں نے کہا کہ ہم بتوں کی عبادت کرتے ہیں اور برابر اُس پر

عَكْفِينِ ④۱ قَالَ هَلْ يَسْبِعُونَكُمْ إِذْ

جے رہیں گے ④۱ ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا: کیا یہ تمہاری سنتے ہیں جب

تَدْعُونَ ④۲ أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ ④۳

تم اُن کو پکارتے ہو ④۲ یا وہ تم کو نفع یا نقصان پہنچاتے ہیں؟ ④۳

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ

اُنہوں نے کہا: بلکہ ہم نے اپنے باپ دادا کو ایسا ہی کرتے ہوئے

يَفْعَلُونَ ④۴ قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ

پایا ہے ④۴ ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا: کیا تم نے اُن چیزوں کو دیکھا بھی

تَعْبُدُونَ ④۵ أَنْتُمْ وَأَبَاؤُكُمْ

ہے جن کی تم عبادت کرتے ہو ④۵ تم بھی اور تمہارے اگلے

الْأَقْدَمُونَ ④۶ فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّيَ إِلَّا

بڑے بھی ④۶ یہ سب میرے دشمن ہیں سوائے

رَبِّ الْعَالَمِينَ ④۷ الَّذِي خَلَقَنِي

ایک رب العالمین کے ④۷ جس نے مجھے پیدا کیا

فَهُوَ يَهْدِينِ ۞ (۷۸) وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي

پھر وہی میری رہنمائی فرماتا ہے ۞ (۷۸) اور جو مجھ کو کھلاتا ہے

وَيَسْقِينِ ۞ (۷۹) وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ

اور پلاتا ہے ۞ (۷۹) اور جب میں بیمار ہوتا ہوں تو وہی مجھ کو

يَشْفِينِ ۞ (۸۰) وَالَّذِي يُبَيِّتُنِي ثُمَّ

شفا دیتا ہے ۞ (۸۰) اور جو مجھ کو موت دے گا پھر مجھ کو

يُحْيِينِ ۞ (۸۱) وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي

زندہ کرے گا ۞ (۸۱) اور وہ جس سے میں امید رکھتا ہوں کہ بدلے

خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ۞ (۸۲) رَبِّ هَبْ لِي

کے دن وہ میری خطا معاف کرے گا ۞ (۸۲) اے میرے رب! مجھ کو

حُكْمًا وَالْحَقْنَى بِالصَّالِحِينَ ۞ (۸۳)

حکمت عطا فرمائے اور مجھ کو نیک لوگوں میں شامل فرمائے ۞ (۸۳)

وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي الْآخِرِينَ ۞ (۸۴)

اور میرا بول سچا رکھیے بعد کے آنے والوں میں ۞ (۸۴)

وَأَجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ ۝۸۵<sup>لا</sup>

اور مجھے نعمت کے باغ کے وارثوں میں سے بنائیے ۝۸۵

وَاعْفِرْ لِأَبِي إِنَّهُ كَانَ مِنَ الضَّالِّينَ ۝۸۶<sup>لا</sup>

اور میرے والد کو معاف فرمائیے، بے شک وہ گمراہوں میں سے ہیں ۝۸۶

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ ۝۸۷<sup>لا</sup> يَوْمَ

اور مجھ کو اُس دن رُسوانہ کیجیے جب کہ لوگ اٹھائے جائیں گے ۝۸۷ جس دن

لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۝۸۸<sup>لا</sup> إِلَّا مَنْ

نہ مال کام آئے گا اور نہ اولاد ۝۸۸ مگر وہ جو

آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝۸۹<sup>ط</sup> وَأُزْلِفَتِ

اللہ کے پاس صاف ستھرا دل لے کر آئے ۝۸۹ اور جنت ڈرنے

الْجَنَّةِ لِلْمُتَّقِينَ ۝۹۰<sup>لا</sup> وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ

دالوں کے قریب لائی جائے گی ۝۹۰ اور جہنم گمراہوں کے لیے

لِلْغَوِينَ ۝۹۱<sup>لا</sup> وَقِيلَ لَهُمْ آيِنَمَا

ظاہر کی جائے گی ۝۹۱ اور اُن سے کہا جائے گا کہ کہاں ہیں



كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ﴿۹۲﴾ مِنْ دُونِ اللَّهِ ط

وہ جن کی تم عبادت کرتے تھے ﴿۹۲﴾ اللہ کے سوا ،

هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ أَوْ يَنْتَصِرُونَ ﴿۹۳﴾ ط

کیا وہ تمہاری مدد کریں گے یا کیا وہ اپنا بچاؤ کر سکتے ہیں ﴿۹۳﴾

فَكَبِبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ ﴿۹۴﴾ ط وَجُنُودُ

پھر اُس میں اوندھے منہ ڈال دیے جائیں گے وہ اور گمراہ لوگ ﴿۹۴﴾ اور ابلیس

إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴿۹۵﴾ ط قَالُوا وَهُمْ

کا لشکر سب کے سب ﴿۹۵﴾ وہ اُس میں آپس میں

فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ﴿۹۶﴾ ط تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا

جھگڑتے ہوئے کہیں گے ﴿۹۶﴾ اللہ کی قسم ! ہم

لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۹۷﴾ ط إِذْ نَسَوْنَكُمْ

کھلی ہوئی گمراہی میں تھے ﴿۹۷﴾ جب کہ ہم تم کو

بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۹۸﴾ ط وَمَا أَضَلَّنَا إِلَّا

ربُّ الْعَالَمِينَ کے برابر کرتے تھے ﴿۹۸﴾ اور ہم کو تو بس مجرموں نے

الْبُجْرُمُونَ ۹۹ فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ۱۰۰

راتے سے بھٹکایا ۹۹ پس اب ہمارا کوئی سفارشی نہیں ۱۰۰

وَلَا صَدِيقٍ حَمِيمٍ ۱۰۱ فَلَوْ أَنَّ لَنَا

اور نہ کوئی مخلص دوست ۱۰۱ پس کاش ہم کو

كَرَّةً فَكَوْنَنَّ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۱۰۲ إِنَّ

پھر واپس جانا ہو کہ ہم ایمان والوں میں سے بنیں ۱۰۲ بے شک

فِي ذَلِكَ لآيَةٌ ط وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ

اس میں نشانی ہے، اور اُن میں اکثر لوگ ایمان

مُؤْمِنِينَ ۱۰۳ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ

لانے والے نہیں ۱۰۳ اور بے شک آپ کا رب زبردست ہے،

الرَّحِيمُ ۱۰۴ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ بِالرُّسُلِينَ ۱۰۵

رحمت والا ہے ۱۰۴ نوح (ﷺ) کی قوم نے رسولوں کو جھٹلایا ۱۰۵

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ۱۰۶

جب کہ اُن کے بھائی نوح (ﷺ) نے اُن سے کہا: کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟ ۱۰۶

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۰۷﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ

میں تمہارے لیے ایک امانت دار رسول ہوں ﴿۱۰۷﴾ پس تم لوگ اللہ سے ڈرو

وَاطِيعُونَ ﴿۱۰۸﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ

اور میری بات مانو ﴿۱۰۸﴾ اور میں اس پر تم سے کوئی اجر نہیں

أَجْرٍ ۚ إِنُّ أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۰۹﴾

مانگتا، میرا اجر تو صرف اللہ رب العالمین کے ذمے ہے ﴿۱۰۹﴾

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاطِيعُونَ ﴿۱۱۰﴾ قَالُوا أَنُؤْمِنُ

پس تم اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو ﴿۱۱۰﴾ انہوں نے کہا: کیا ہم تم کو مان لیں؛

لَكَ وَاتَّبَعَكَ الْأَرْذُلُونَ ﴿۱۱۱﴾ قَالَ وَمَا

حالانکہ تمہاری پیروی کتر لوگوں نے کی ہے ﴿۱۱۱﴾ نوح (ﷺ)

عَلَيْهِ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۱۲﴾ إِنَّ

نے کہا کہ مجھ کو کیا خبر جو وہ کرتے رہے ہیں ﴿۱۱۲﴾ اُن کا

حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَو تَشْعُرُونَ ﴿۱۱۳﴾

حساب تو میرے رب کے ذمے ہے اگر تم سمجھو ﴿۱۱۳﴾

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ إِن أَنَا

اور میں مؤمنوں کو دور کرنے والا نہیں ہوں ﴿۱۱۳﴾ میں تو بس ایک

إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۱۱۵﴾ قَالُوا لَئِن لَّمْ تَنْتَه

کھلا ہوا ڈرانے والا ہوں ﴿۱۱۵﴾ انہوں نے کہا کہ اے نوح! اگر تم

يُنُوحَ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿۱۱۶﴾

باز نہ آئے تو ضرور تمہیں پتھر مار کر ختم کر دیا جائے گا ﴿۱۱۶﴾

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونِ ﴿۱۱۷﴾ فَافْتَحُ

نوح (ﷺ) نے کہا کہ اے میرے رب! میری قوم نے مجھے جھٹلادیا ہے ﴿۱۱۷﴾ پس

بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَتْحًا وَنَجِّنِي وَمَنْ مَعِيَ

آپ میرے اور ان کے درمیان واضح فیصلہ فرمادیجیے اور مجھ کو اور جو مؤمن

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۸﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ

میرے ساتھ ہیں ان کو نجات دیجیے ﴿۱۱۸﴾ پھر ہم نے اُس کو اور اُس کے ساتھیوں کو

فِي الْفُلِّ الْمَشْحُونِ ﴿۱۱۹﴾ ثُمَّ اغْرَقْنَا

ایک بھری ہوئی کشتی میں بچا لیا ﴿۱۱۹﴾ پھر اُس کے بعد ہم نے

بَعْدَ الْبَاقِينَ ۱۳۰ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ط

باقی لوگوں کو ڈبو دیا ۱۳۰ یقیناً اس کے اندر نشانی ہے ،

وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۱۳۱ وَإِنَّ

اور اُن میں سے اکثر لوگ ماننے والے نہیں ۱۳۱ اور بے شک

رَبِّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۱۳۲ ع كَذَّبَتْ

آپ کا رب ہی زبردست ہے ، رحمت والا ہے ۱۳۲ عاد نے

عَادَ الْمُرْسَلِينَ ۱۳۳ ط اِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ

رسولوں کو جھٹلایا ۱۳۳ جب کہ اُن کے بھائی ہود (علیہ السلام) نے اُن

هُودُ إِلَّا تَتَّقُونَ ۱۳۴ ع اِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ

سے کہا کہ کیا تم لوگ ڈرتے نہیں ۱۳۴ میں تمہارے لیے ایک

عَامِينَ ۱۳۵ ل فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۱۳۶ ج

معتبر رسول ہوں ۱۳۵ پس اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو ۱۳۶

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ

اور میں اس پر تم سے کوئی بدلہ نہیں مانگتا ، میرا بدلہ

إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۲۷﴾ أَتَبْنُونَ بِكُلِّ

تو صرف رب العالمین کے ذمے ہے ﴿۱۲۷﴾ کیا تم ہر اونچی زمین پر بغیر

رِيحٍ آيَةٌ تَعْبَثُونَ ﴿۱۲۸﴾ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ

فائدے کی ایک عمارت بناتے ہو ﴿۱۲۸﴾ اور بڑے بڑے محل تعمیر کرتے ہو،

لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ ﴿۱۲۹﴾ وَإِذَا بَطَشْتُمْ

گویا تمہیں ہمیشہ رہنا ہے ﴿۱۲۹﴾ اور جب کسی پر ہاتھ ڈالتے ہو

بَطَشْتُمْ جَبَّارِينَ ﴿۱۳۰﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ

تو سخت بن کر ہاتھ ڈالتے ہو ﴿۱۳۰﴾ پس تم اللہ سے ڈرو

وَاطِيعُونَ ﴿۱۳۱﴾ وَاتَّقُوا الَّذِي أَمَدَّكُمْ

اور میری بات مانو ﴿۱۳۱﴾ اور اُس اللہ سے ڈرو جس نے اُن چیزوں سے تمہیں مدد پہنچائی

بِأَسْمَاءٍ تَعْلَمُونَ ﴿۱۳۲﴾ أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ

جن کو تم جانتے ہو ﴿۱۳۲﴾ اُس نے تمہاری مدد کی چوپایوں سے

وَبَيْنِينَ ﴿۱۳۳﴾ وَجَنَّتِ وَعْيُونِ ﴿۱۳۳﴾ إِنِّي

اور اولاد سے ﴿۱۳۳﴾ اور باغوں سے اور چشموں سے ﴿۱۳۳﴾ میں

أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ ط (۱۳۵)

تمہارے اوپر ایک بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں (۱۳۵)

قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَوَعَضْتَ أَمْ

أُنْهَوْنَ نَبِيًّا: ہمارے لیے برابر ہے چاہے تم نصیحت کرو

لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَعِظِينَ ۝ (۱۳۶) إِنَّ هَذَا

يَا نَبِيًّا كَرْنِي وَالْوَالِدِينَ مِنْ نَهْ بَنُو (۱۳۶) يَهْ تَوْ بَس

إِلَّا خُلِقَ الْأَوَّلِينَ ۝ (۱۳۷) وَمَا نَحْنُ

اگلے لوگوں کی ایک عادت ہے (۱۳۷) اور ہم پر ہرگز عذاب آنے

بِعَذَابِنَا ۝ (۱۳۸) فَكَذَّبُوهُ فَأَهْلَكْنَاهُمْ ۝ ط

والا نہیں ہے (۱۳۸) پس انہوں نے اُس کو جھٹلایا پھر ہم نے اُن کو ہلاک کر دیا،

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۝ ط وَمَا كَانَ

بے شک اس کے اندر نشانی ہے ، اور اُن میں سے

أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ (۱۳۹) وَإِنَّ رَبَّكَ

اکثر لوگ ماننے والے نہیں ہیں (۱۳۹) اور بے شک آپ کا رب ہی

لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۚ (۱۳۰) كَذَّبَتْ ثَمُودُ

زبردست ہے ، رحمت والا ہے (۱۳۰) ثمود نے رسولوں کو

الْمُرْسَلِينَ ۚ (۱۳۱) إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ

جھٹلایا (۱۳۱) جب ان کے بھائی صالح (علیہ السلام) نے

صَلِحٌ أَلَّا تَتَّقُونَ ۚ (۱۳۲) إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ

ان سے کہا: کیا تم ڈرتے نہیں (۱۳۲) میں تمہارے لیے ایک معتبر

أَمِينٌ ۚ (۱۳۳) فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

رسول ہوں (۱۳۳) پس تم اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو (۱۳۳)

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنْ

اور میں تم سے اس پر کوئی بدلہ نہیں مانگتا ، میرا

أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۚ (۱۳۵)

بدلہ صرف رب العالمین کے ذمے ہے (۱۳۵)

أَتُتْرَكُونَ فِي مَا هُمْنَا أَمِينٌ ۚ (۱۳۶)

کیا تم کو ان چیزوں میں بے فکری سے رہنے دیا جائے گا جو یہاں ہیں (۱۳۶)



فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ۝۱۴۷ وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا

باغوں اور چشموں میں ۱۴۷ اور کھیتوں اور رس بھرے خوشوں

هَضِيمٍ ۝۱۴۸ وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ

والی کھجوروں میں ۱۴۸ اور تم پہاڑ کھود کر فخر کرتے ہوئے

بُيُوتًا فَرِهِينَ ۝۱۴۹ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۝۱۵۰

مکان بناتے ہو ۱۴۹ پس اللہ سے ڈرو اور میری بات مانو ۱۵۰

وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ۝۱۵۱ الَّذِينَ

اور حد سے گزرنے والوں کی بات نہ مانو ۱۵۱ جو زمین میں

يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۝۱۵۲

خرابی کرتے ہیں اور اصلاح نہیں کرتے ۱۵۲

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝۱۵۳

انہوں نے کہا: تم پر تو کسی نے جادو کر دیا ہے ۱۵۳

مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۝ فَآتِ بَايَةَ

تم صرف ہمارے جیسے ایک آدمی ہو، پس تم کوئی نشانی لاؤ

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۵۳﴾ قَالَ

اگر تم سچے ہو ﴿۱۵۳﴾ صالح نے کہا :

هَذِهِ نَاقَةٌ لَهَا شِرْبٌ وَلَكُمْ شِرْبُ

یہ ایک اونٹنی ہے، اس کے لیے پانی پینے کی ایک باری ہے اور

يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿۱۵۴﴾ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوءٍ

ایک مقرر دن کی باری تمہارے لیے ہے ﴿۱۵۴﴾ اور اس کو بُرائی کے ارادے

فِيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۵۵﴾

سے مت چھیڑنا ورنہ ایک بڑے دن کا عذاب تم کو پکڑ لے گا ﴿۱۵۵﴾

فَعَقَرُوهَا فَاصْبَحُوا نَدِيمِينَ ﴿۱۵۶﴾

پھر انہوں نے اُس اونٹنی کو مار ڈالا پھر افسوس کرنے والے بن کر رہ گئے ﴿۱۵۶﴾

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ط

پھر اُن کو عذاب نے پکڑ لیا، بے شک اس میں نشانی ہے،

وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۱۵۷﴾ وَإِنَّ

اور اُن میں سے اکثر ماننے والے نہیں ﴿۱۵۷﴾ اور بے شک

رَبِّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۵۹﴾ كَذَّبَتْ

آپ کا رب ہی زبردست ہے، رحمت والا ہے ﴿۱۵۹﴾ لوط (علیہ السلام)

قَوْمٍ لُّوطٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۶۰﴾ إِذْ قَالَ

کی قوم نے رسولوں کو جھٹلایا ﴿۱۶۰﴾ جب ان کے

لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطٌ أَلَّا تَتَّقُونَ ﴿۱۶۱﴾

بھائی لوط (علیہ السلام) نے ان سے کہا: کیا تم ڈرتے نہیں ﴿۱۶۱﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۶۲﴾ فَاتَّقُوا

میں تمہارے لیے ایک معتبر رسول ہوں ﴿۱۶۲﴾ پس اللہ سے

اللَّهُ وَأَطِيعُونَ ﴿۱۶۳﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

ڈرو اور میری بات مانو ﴿۱۶۳﴾ میں اس پر تم سے کوئی

مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنَّا نَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ

بدلہ نہیں مانگتا، میرا بدلہ تو رب العالمین کے

الْعَالَمِينَ ﴿۱۶۴﴾ أَتَأْتُونَ الذُّكْرَانَ مِنَ

ذیتے ہے ﴿۱۶۴﴾ کیا تم دنیا والوں میں مردوں کے پاس

الْعَالِيْنَ ۱۶۵) وَتَذَرُونَ مَا خَلَقَ لَكُمْ

جاتے ہو ۱۶۵) اور تمہارے رب نے تمہارے لیے

رَبُّكُمْ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ ط بَلْ أَنْتُمْ

جو بیویاں پیدا کی ہیں اُن کو چھوڑتے ہو ، بلکہ تم

قَوْمٌ عَادُونَ ۱۶۶) قَالُوا لَيْنَ لَّمْ تَنْتَه

حد سے گزر جانے والے لوگ ہو ۱۶۶) اُنہوں نے کہا کہ

يُلُوطُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْبُخْرَجِيِّنَ ۱۶۷)

اے لوط! اگر تم باز نہ آئے تو ضرور تم نکال دیے جاؤ گے ۱۶۷)

قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِّنَ الْقَالِيْنَ ط ۱۶۸)

لوط (علیہ السلام) نے کہا: میں تمہارے عمل سے سخت بیزار ہوں ۱۶۸)

رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ۱۶۹)

اے میرے رب! آپ مجھ کو اور میرے گھر والوں کو ان کے عمل سے نجات دے دیجیے ۱۶۹)

فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ۱۷۰) إِلَّا عَجُوزًا

پس ہم نے اُس کو اور اُس کے سب گھر والوں کو بچا لیا ۱۷۰) مگر ایک بڑھیا کہ وہ

فِي الْغَابِرِينَ ﴿۱۴۱﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا الْأَخْرِينَ ﴿۱۴۲﴾ ج

رہنے والوں میں رہ گئی ﴿۱۴۱﴾ پھر ہم نے دوسروں کو ہلاک کر دیا ﴿۱۴۲﴾

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَرًا ۖ فَسَاءَ مَطَرُ

اور ہم نے اُن پر ایک بارش برسائی، پس کیسی بُری بارش تھی جو اُن

الْمُنذِرِينَ ﴿۱۴۳﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ط

لوگوں پر برسی جن کو ڈرایا گیا تھا ﴿۱۴۳﴾ بے شک اس میں نشانی ہے،

وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۱۴۴﴾ وَإِنَّ

اور اُن میں سے اکثر ماننے والے نہیں ﴿۱۴۴﴾ اور بے شک

رَبِّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۴۵﴾ كَذَّبَ ع

آپ کا رب ہی زبردست ہے، رحمت والا ہے ﴿۱۴۵﴾ اِيَّكَ

أَصْحَابُ لُعَيَّةِ الْبُرْسِلِينَ ﴿۱۴۶﴾ ط

والوں نے رسولوں کو جھٹلایا ﴿۱۴۶﴾ جب

قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ ۖ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۴۷﴾ ج

شعیب (علیہ السلام) نے اُن سے کہا: کیا تم ڈرتے نہیں ﴿۱۴۷﴾

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۷۸﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ

میں تمہارے لیے ایک معتبر رسول ہوں ﴿۱۷۸﴾ پس اللہ سے ڈرو

وَاطِيعُونَ ﴿۱۷۹﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ

اور میری بات مانو ﴿۱۷۹﴾ اور میں اس پر تم سے کوئی

أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۸۰﴾

بدلہ نہیں مانگتا، میرا بدلہ رب العالمین کے ذمے ہے ﴿۱۸۰﴾

أَوْفُوا الْكَيْلَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْبُخْسِرِينَ ﴿۱۸۱﴾

تم لوگ پورا پورا ناپو اور نقصان دینے والوں میں سے نہ بنو ﴿۱۸۱﴾

وَزِنُوا بِالْقِسْطِ أَلْسِنَتِكُمْ ﴿۱۸۲﴾

اور سیدھی ترازو سے تولو ﴿۱۸۲﴾

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا

اور لوگوں کو ان کی چیزیں گھٹا کر نہ دو

فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۱۸۳﴾ وَاتَّقُوا الَّذِي

اور زمین میں فساد نہ پھیلاؤ ﴿۱۸۳﴾ اور اُس ذات سے ڈرو

خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأُولِينَ ۝۱۸۳ ۞ قَالُوا

جس نے تم کو پیدا کیا ہے اور گزشتہ نسلوں کو بھی ۝۱۸۳ ۞ انہوں نے کہا:

إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝۱۸۵ ۞ وَمَا

تم پر تو کسی نے جادو کر دیا ہے ۝۱۸۵ ۞ اور تم

أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِینَ

ہمارے ہی جیسے ایک آدمی ہو اور ہم تو تم کو جھوٹے

الْكٰذِبِیْنَ ۝۱۸۶ ۞ فَاسْقِطْ عَلَيْنَا كِسْفًا مِّنَ

لوگوں میں سے خیال کرتے ہیں ۝۱۸۶ ۞ پس ہمارے اوپر

السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ۝۱۸۷ ۞

آسمان سے کوئی ٹکڑا گراؤ اگر تم سچے ہو ۝۱۸۷ ۞

قَالَ رَبِّیْٓ اَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝۱۸۸ ۞ فَكَذَّبُوْهُ

شعیب (علیہ السلام) نے کہا: میرا رب خوب جانتا ہے جو کچھ تم کر رہے ہو ۝۱۸۸ ۞

فَاَخَذَهُمْ عَذَابٌ یُّوْمِ الظُّلَّةِ ۝۱۸۹ ۞ اِنَّهٗ

پس انہوں نے اُس کو جھٹلادیا، پھر اُن کو بادل والے دن کے عذاب نے پکڑ لیا، بے شک وہ

كَانَ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۸۹﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ

ایک بڑے دن کا عذاب تھا ﴿۱۸۹﴾ بے شک اس میں

لَايَةً ط وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۱۹۰﴾

نشانی ہے، اور ان میں سے اکثر ماننے والے نہیں ﴿۱۹۰﴾

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۹۱﴾

اور بے شک آپ کا رب ہی زبردست ہے، رحمت والا ہے ﴿۱۹۱﴾

وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۹۲﴾ نَزَلَ

اور بے شک یہ ربِّ العالمین کا اتارا ہوا کلام ہے ﴿۱۹۲﴾ اس کو

بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿۱۹۳﴾ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ

امانت دار فرشتہ لے کر اترتا ہے ﴿۱۹۳﴾ آپ کے دل پر؛ تاکہ آپ

مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿۱۹۴﴾ بِلسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ ﴿۱۹۵﴾

ڈرانے والوں میں سے بنو ﴿۱۹۴﴾ صاف عربی زبان میں ﴿۱۹۵﴾

وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۹۶﴾ أَوَلَمْ يَكُنْ

اور اس کا ذکر اگلے لوگوں کی کتابوں میں ہے ﴿۱۹۶﴾ اور کیا ان کے لیے



لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَأْتِيَهُمْ طَائِفَةٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

یہ نشانی نہیں ہے کہ اُس کو بنی اسرائیل کے

إِسْرَائِيلَ ۱۹۷ ﴿۱۹۷﴾ وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ بَعْضِ

علماء جانتے ہیں ﴿۱۹۷﴾ اور اگر ہم اس کو کسی عجمی پر

الْأَعْرَابِ ۱۹۸ ﴿۱۹۸﴾ فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا

اُتَارَتِ ۱۹۸ ﴿۱۹۸﴾ پھر وہ اُن کو پڑھ کر سناتا تو وہ اُس پر ایمان

بِهِ مُؤْمِنِينَ ۱۹۹ ﴿۱۹۹﴾ كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي

لانے والے نہ بنتے ﴿۱۹۹﴾ اسی طرح ہم نے ایمان نہ لانے کو

قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۲۰۰ ﴿۲۰۰﴾ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ

مجرموں کے دلوں میں ڈال رکھا ہے ﴿۲۰۰﴾ یہ لوگ ایمان نہ لائیں گے

حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۲۰۱ ﴿۲۰۱﴾ فَيَأْتِيَهُمْ

جب تک سخت عذاب نہ دیکھ لیں ﴿۲۰۱﴾ پس وہ اُن پر

بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۲۰۲ ﴿۲۰۲﴾ فَيَقُولُوا

اچانک آجائے گا اور اُن کو خبر بھی نہ ہوگی ﴿۲۰۲﴾ پھر وہ کہیں گے

هَلْ نَحْنُ مُنْظَرُونَ ۲۰۳ ط اَفْبِعْذَابِنَا

کہ کیا ہم کو کچھ مہلت مل سکتی ہے ۲۰۳ کیا وہ ہمارے عذاب کو

يَسْتَعْجِلُونَ ۲۰۴ اَفْرَعَيْتَ اِنْ مَتَّعْنَاهُمْ

جلد مانگ رہے ہیں ۲۰۴ بتاؤ کہ اگر ہم ان کو چند سال تک فائدہ پہنچاتے

سِنِينَ ۲۰۵ ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ۲۰۶ ل

رہیں ۲۰۵ پھر ان پر وہ چیز آجائے جس سے انہیں ڈرایا جا رہا ہے ۲۰۶

مَا اَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَسْتَعُونَ ط ۲۰۷

تو یہ فائدہ مندی ان کے کس کام آئے گی ۲۰۷

وَمَا اَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ اِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ۲۰۸ ح

اور ہم نے کسی بستی کو بھی ہلاک نہیں کیا مگر اُس کے لیے ڈرانے والے تھے ۲۰۸

ذِكْرَىٰ ۲۰۹ وَمَا تَنْزَلَتْ

یاد دلانے کے لیے، اور ہم ظالم نہیں ہیں ۲۰۹ اور اُس کو شیطان

بِالشَّيْطَانِ ۲۱۰ ع وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ

لے کر نہیں اترے ہیں ۲۱۰ نہ یہ ان کے لیے لائق ہے،

وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ۲۱۱ ۱ انَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ

اور نہ وہ ایسا کر سکتے ہیں ۲۱۱ وہ اُس کو سُننے سے روک

لَبَعُزُّوْلُونَ ۲۱۲ ۲ فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ

دیے گئے ہیں ۲۱۲ پس آپ اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو

إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونُ مِنَ الْبُعْدِيِّينَ ۲۱۳ ۳

نہ پکارئے کہ آپ بھی سزا پانے والوں میں سے ہو جائیں ۲۱۳

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ۲۱۴ ۴

اور اپنے قریبی رشتے داروں کو ڈرائیے ۲۱۴

وَإخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنْ

اور اُن لوگوں کے لیے اپنے بازو جھکائے رکھیے جو مؤمنین میں داخل ہو کر

الْمُؤْمِنِينَ ۲۱۵ ۵ فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي

آپ کی پیروی کریں ۲۱۵ پس اگر وہ آپ کی نافرمانی کریں تو کہہ دیجیے

بَرِيءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ ۲۱۶ ۶ وَتَوَكَّلْ عَلَى

کہ جو کچھ تم کر رہے ہو میں اُس سے بَری ہوں ۲۱۶ اور بھروسہ رکھیے

الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۲۱۷) الَّذِي يَرِيكَ حِينَ

اُس اللہ پر جو زبردست ہے، مہربان ہے (۲۱۷) جو دیکھتا ہے آپ کو جب

تَقُومُ ۲۱۸) وَتَقْلُبُكَ فِي السُّجْدَيْنِ ۲۱۹)

کہ آپ اُٹھتے ہو (۲۱۸) اور نمازیوں کے ساتھ آپ کی نقل و حرکت کو (۲۱۹)

إِنَّهُ هُوَ السَّيِّعُ الْعَلِيمُ ۲۲۰) هَلْ

بے شک وہ سُننے والا ، جاننے والا ہے (۲۲۰) کیا

أَنْبِئُكُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنْزَلُ الشَّيْطَانُ ۲۲۱) ط

میں تمہیں بتاؤں کہ شیاطین کس پر اُترتے ہیں (۲۲۱)

تَنْزَلُ عَلَىٰ كُلِّ آفَاكٍ أَثِيمٍ ۲۲۲) ل

وہ ہر جھوٹے گنہ گار پر اُترتے ہیں (۲۲۲) وہ کان

السَّمْعِ وَأَكْثَرُهُمْ كَذِبُونَ ۲۲۳) ط وَالشُّعْرَاءُ

لگاتے ہیں اور ان میں سے اکثر جھوٹے ہیں (۲۲۳) اور شاعروں

يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ۲۲۴) ط أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي

کے پیچھے بے راہ لوگ چلتے ہیں (۲۲۴) کیا آپ نہیں دیکھتے کہ وہ

كُلِّ وَادٍ يَهَيُّونَ ۙ (۲۲۵) وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ

ہر وادی میں بھٹکتے ہیں (۲۲۵) اور وہ کہتے ہیں

مَا لَا يَفْعَلُونَ ۙ (۲۲۶) إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا

جو وہ خود نہیں کرتے (۲۲۶) مگر جو لوگ ایمان لائے

وَعَبِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا

اور اچھے کام کیے اور انہوں نے اللہ کو بہت یاد کیا

وَأَنْتَصَرُوا مِنْ أٰبَعْدِ مَا ظَلَمُوا وَسَيَعْلَمُ

اور انہوں نے بدلہ لیا بعد اس کے کہ ان پر ظلم ہوا، اور ظلم کرنے

الَّذِينَ ظَلَمُوا أَىٰ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ۙ (۲۲۷) ع

والوں کو جلد معلوم ہو جائے گا کہ ان کو کیسی جگہ لوٹ کر جانا ہے (۲۲۷)

سورہ نمل مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۹۳) آیتیں اور (۷) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۳۸) نمبر ہے  
ہے لیکن حدیث کے اعتبار سے (۲۷) نمبر ہے اور سورہ شعراء کے بعد نازل ہوئی ہے۔

اس میں (۳۷۹) حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۱۳۱) کلمات ہیں

طَسَّ قَدْ تِلْكَ آيَةُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ

طَسَّ ، یہ آیتیں ہیں قرآن کی اور ایک واضح

مُبِينٍ ① هُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ②

کتاب کی ① رہنمائی اور خوش خبری ایمان والوں کے لیے ②

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ

جو نماز قائم کرتے ہیں اور زکوٰۃ

الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ③

دیتے ہیں اور وہ آخرت پر یقین رکھتے ہیں ③

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيْنَانَا

جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ان کے کاموں کو ہم نے ان

لَهُمْ أَعْمَالُهُمْ فَهُمْ يَعْمَهُونَ ④ أُولَٰئِكَ

کے لیے خوش نما بنا دیا ہے، پس وہ بھٹک رہے ہیں ④ یہ لوگ

الَّذِينَ لَهُمْ سَوْءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي

ہیں جن کے لیے بڑی سزا ہے اور وہ

الْآخِرَةِ هُمْ الْآخْسَرُونَ ⑤ وَإِنَّكَ

آخرت میں سخت خسارے میں ہوں گے ⑤ اور بے شک

لَتُلْقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ

قرآن آپ کو ایک حکمت والے، جاننے والے کی طرف سے

عَلَيْهِمْ ⑥ اِذْ قَالَ مُوسَى لِأَهْلِهِ اِنِّى

دیا جا رہا ہے ⑥ جب موسیٰ (ﷺ) نے اپنے گھر والوں سے کہا

اِنْسْتُ نَارًا ط سَاتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبْرٍ

کہ میں نے ایک آگ دیکھی ہے، میں وہاں سے کوئی خبر

اَوْ اْتِيكُمْ بِشِهَابٍ قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ

لاتا ہوں یا آگ کا کوئی انگارا لاتا ہوں تاکہ تم گرمی

تَصْطَلُون ⑦ فَلَمَّا جَاءَهَا نُودِيَ اَنْ

حاصل کرو ⑦ پھر جب وہ اُس کے پاس پہنچے تو آواز دی گئی

بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا ط

کہ مبارک ہے وہ جو آگ میں ہے اور جو اُس کے پاس ہے،

وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ⑧ يُمُوْسٰى

اور پاک ہے اللہ جو سارے جہانوں کا رب ہے ⑧ اے موسیٰ!

إِنَّهُ أَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑨

یہ میں ہوں اللہ، زبردست اور حکمت والا ⑨

وَأَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا

اور تم اپنا عصا ڈال دو، پھر جب اُس نے اُس کو اس طرح حرکت کرتے

جَانٌّ وَلِيٌّ مُدْبِرًا ۖ وَلَمْ يُعَقِّبْ ۖ يَمُوسَىٰ ۖ

دیکھا جیسے وہ سانپ ہو تو وہ پیچھے کو مڑا اور پلٹ کر نہ دیکھا، اے موسیٰ!

لَا تَخَفْ ۗ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَّ

ڈرو نہیں، میرے حضور پیغمبر ڈرا نہیں

الْمُرْسَلُونَ ۖ ⑩ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ بَدَّلَ

کرتے ⑩ مگر جس نے زیادتی کی پھر اُس نے بُرائی کے بعد

حُسْنًا ۖ بَعْدَ سُوءٍ فَإِنِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۖ ⑪

اُس کو بھلائی سے بدل دیا، تو میں بخشنے والا، مہربان ہوں ⑪

وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضًا

اور تم اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈالو، وہ کسی عیب کے بغیر



مَنْ غَيْرِ سُوءٍ تَدْفِي تَسْعِ آيَةٍ إِلَى فِرْعَوْنَ

سفید نکلے گا ، یہ دونوں مل کر نو نشانیوں کے ساتھ فرعون

وَقَوْمِهِ ۱۲ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۱۳

اور اُس کی قوم کے پاس جاؤ، بے شک وہ نافرمان لوگ ہیں ۱۳

فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ آيَاتُنَا مُبْصِرَةً قَالُوا

پس جب اُن کے پاس ہماری واضح نشانیاں آئیں تو انہوں نے کہا

هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۱۳ وَجَحْدُوا بِهَا

کہ یہ کھلا ہوا جادو ہے ۱۳ اور انہوں نے ظلم

وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا ط

اور گھمنڈ کی وجہ سے اُن کا انکار کیا؛ حالانکہ اُن کے دلوں نے اُن

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ۱۳ ع

کا یقین کر لیا تھا، پس دیکھیے کیسا برا انجام ہوا فساد پھیلانے والوں کا ۱۳

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا ح

اور ہم نے داؤد اور سلیمان (علیہ السلام) کو علم عطا کیا

وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَىٰ

اور اُن دونوں نے کہا کہ شکر ہے اللہ کے لیے جس نے ہم کو

كَثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۵﴾

اپنے بہت سے ایمان والے بندوں پر فضیلت عطا فرمائی ﴿۱۵﴾

وَوَرِثَ سُلَيْمٌ دَاوُدَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا

اور داؤد (ﷺ) کے وارث سلیمان (ﷺ) ہوئے اور کہا کہ

النَّاسُ عَلَيْنَا مَنُطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا

اے لوگو! ہم کو پرندوں کی بولی سکھائی گئی ہے اور ہم کو

مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ط إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ

ہر قسم کی چیز دی گئی ہے، بے شک یہ کھلا ہوا

الْبَيِّنُ ﴿۱۶﴾ وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ

فضل ہے ﴿۱۶﴾ اور سلیمان (ﷺ) کے لیے اُس کا لشکر

مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ

جمع کیا گیا جن اور انسان اور پرندے پھر اُن کی

يُوزَعُونَ ⑭ حَتَّىٰ إِذَا اتَّوَا عَلَىٰ وَادٍ

جماعتیں بنائی جاتیں ⑭ یہاں تک کہ جب وہ چیونٹیوں کی

النَّمْلِ ۱ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمْلُ

وادی پر پہنچے تو ایک چیونٹی نے کہا: اے چیونٹیو!

ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ ۚ لَا يَحْطَبَنَّكُمْ

اپنے سوراخوں میں داخل ہو جاؤ کہیں ایسا نہ ہو کہ سلیمان (ﷺ)

سُلَيْمَانَ وَجُنُودَهُ ۗ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ⑱

اور اُس کا لشکر تم کو کچل ڈالیں اور اُن کو خبر بھی نہ ہو ⑱

فَتَبَسَّ ضَاحِكًا مِّنْ قَوْلِهَا وَقَالَ

پس سلیمان (ﷺ) اُس کی بات پر مسکراتے ہوئے ہنس پڑے اور کہا:

رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ

اے میرے رب! مجھے توفیق دیجیے کہ میں آپ کی نعمت کا شکر

الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ

کروں جو آپ نے مجھ پر اور میرے والدین پر کی ہے

وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي

اور یہ کہ میں نیک کام کروں جو آپ کو پسند ہو اور اپنی

بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ۱۹

رحمت سے آپ مجھ کو اپنے نیک بندوں میں داخل فرما دیجیے ۱۹

وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى

اور سلیمان (علیہ السلام) نے پرندوں کا جائزہ لیا تو کہا: کیا بات ہے کہ

الْهُدَىٰ ۚ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَائِبِينَ ۲۰

میں ہدہد کو نہیں دیکھ رہا ہوں، کیا وہ کہیں غائب ہو گیا ہے؟ ۲۰

لَا عَذَابَ لَهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَا أَذْبَحْنَاهَا

میں اُس کو سخت سزا دوں گا یا اُس کو ذبح کر دوں گا

أَوْ لِيَأْتِيَنِي بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۲۱ فَبَكَتْ

یا وہ میرے سامنے کوئی صاف حجت لائے ۲۱ زیادہ دیر نہیں

غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ أَحَطَّتْ بِمَا لَمْ تَحِطْ

گوری تھی کہ اُس نے آکر کہا کہ میں ایک چیز کی خبر لایا ہوں جس کی آپ کو خبر نہ تھی

بِهِ وَجَدْتِكَ مِنْ سَبَائِمِ بَنِي يَاقِينَ ﴿۲۲﴾

اور میں ”سبا“ سے ایک یقینی خبر لے کر آیا ہوں ﴿۲۲﴾

إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ

میں نے پایا کہ ایک عورت اُن پر بادشاہت کرتی ہے

مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَلَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ﴿۲۳﴾

اور اُس کو سب چیز ملی ہوئی ہے اور اُس کا ایک بڑا تخت ہے ﴿۲۳﴾

وَجَدْتُهُمْ قَوْمًا يَسْجُدُونَ لِلشَّمْسِ

میں نے اُس کو اور اُس کی قوم کو پایا کہ سورج کو سجدہ کرتے ہیں

مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ

اللہ کے سوا، اور شیطان نے اُن کے اعمال اُن کے لیے

أَعْبَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ

خوش نما بنا دیے پھر اُن کو راستے سے روک دیا پس

فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿۲۴﴾ أَلَّا يَسْجُدُوا لِلَّهِ

وہ راہ نہیں پاتے ﴿۲۴﴾ (اس بات کی طرف کہ) وہ اللہ کو سجدہ کریں

الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَوَاتِ

جو آسمانوں اور زمین کی چھٹی ہوئی چیز کو نکالتا ہے

وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا

اور وہ جانتا ہے جو کچھ تم چھپاتے ہو اور جو کچھ تم ظاہر

تُعَلِنُونَ ﴿۲۵﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ

کرتے ہو ﴿۲۵﴾ وہ اللہ کہ اُس کے سوا کوئی معبود نہیں

الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۲۶﴾ قَالَ سَنَنْظُرُ

جو عرشِ عظیم کا مالک ہے ﴿۲۶﴾ سلیمان (علیہ السلام) نے کہا کہ ہم

أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿۲۷﴾

دیکھیں گے کہ تم نے سچ کہا یا تم جھوٹوں میں سے ہو ﴿۲۷﴾

إِذْ هَبْ بِكِتَابِي هَذَا فَاَلْقَاهُ إِلَيْهِمْ ثُمَّ

میرا یہ خط لے کر جاؤ پھر اُس کو اُن لوگوں کی طرف ڈال دو پھر اُن

تَوَلَّ عَنْهُمْ فَاَنْظُرْ مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴿۲۸﴾

سے ہٹ جانا، پھر دیکھنا کہ وہ کیا ردِ عمل ظاہر کرتے ہیں ﴿۲۸﴾

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوۥا إِنِّيۤ أُلْقِيَ إِلَيْكُم

ملکہ سب نے کہا کہ اے دربار والو! میری طرف ایک

كِتَابٌ كَرِيمٌ ﴿٢٩﴾ إِنَّهُۥ مِنْ سُلَيْمٰنَ

اہمیت والا خط ڈالا گیا ہے ﴿۲۹﴾ وہ سلیمان کی طرف سے ہے

وَإِنَّهُۥ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿٣٠﴾

اور وہ ہے شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان، نہایت رحم والا ہے ﴿۳۰﴾

أَلَّا تَعْلَمُوۥا عَلَیَّ وَاتُّونِيۤ مُسْلِمِیۡنَ ﴿٣١﴾

کہ تم میرے مقابلے میں سرکشی نہ کرو اور فرماں بردار ہو کر میرے پاس آ جاؤ ﴿۳۱﴾

قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوۥا أَفْتُونِيۤ فِيۤ

ملکہ نے کہا کہ اے درباریو! میرے معاملے میں مجھے

أَمْرِيۤ ۚ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا حَتَّىٰ

رائے دو، میں کسی معاملے کا فیصلہ نہیں کرتی جب تک تم

تَشْهَدُونَ ﴿٣٢﴾ قَالُوا نَحْنُ أَوْلُوۥا قُوَّةٍ

لوگ موجود نہ ہو ﴿۳۲﴾ انہوں نے کہا: ہم لوگ طاقت والے ہیں

وَأُولُوا بَأْسٍ شَدِيدٍ ۝ وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ

اور سخت لڑائی والے ہیں، اور فیصلہ آپ کے اختیار میں ہے

فَأَنْظِرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ ﴿۳۳﴾ قَالَتْ إِنَّ

پس آپ دیکھ لیں کہ آپ کیا حکم دیتی ہیں ﴿۳۳﴾ ملکہ نے کہا کہ

الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا

بادشاہ لوگ جب کسی بستی میں داخل ہوتے ہیں تو اُس کو خراب کر دیتے

وَجَعَلُوا أَعِزَّةً أَهْلِهَا أَذِلَّةً ۝ وَكَذَلِكَ

ہیں اور اُس کے عزت والوں کو ذلیل کر دیتے ہیں، اور یہی یہ

يَفْعَلُونَ ﴿۳۴﴾ وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ

لوگ کریں گے ﴿۳۴﴾ اور میں اُن کی طرف ایک ہدیہ بھیجتی ہوں

فَنظِرَةٌ أَمْ يَرْجِعُ الْبُرْسُلُونَ ﴿۳۵﴾ فَلَمَّا

پھر دیکھتی ہوں کہ سفیر کیا جواب لاتے ہیں ﴿۳۵﴾ پھر جب سفیر

جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتُمِدُّونَنِ بِمَالٍ ۚ

سلیمان (ﷺ) کے پاس پہنچا تو اُس نے کہا: کیا تم لوگ مال سے میری مدد کرنا چاہتے ہو؟



فَبَاثِنًا إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ مِّمَّا اتَّكُمُ ۚ بَلْ

پس اللہ نے جو کچھ مجھے دیا ہے وہ اُس سے بہتر ہے جو اُس نے تم کو دیا ہے؛ بلکہ

أَنْتُمْ بِهِدْيَتِكُمْ تَفْرَحُونَ ﴿۳۶﴾ اِرْجِعْ

تم ہی اپنے تحفے سے خوش ہو ﴿۳۶﴾ اُن کے پاس واپس جاؤ،

إِلَيْهِمْ فَلَنَأْتِيَنَّهُم بِجُنُودٍ لَّا قِبَلَ

ہم اُن پر ایسے لشکر لے کر آئیں گے جن کا مقابلہ وہ نہ کر سکیں

لَهُمْ بِهَا وَلَنُخْرِجَنَّهُم مِّنْهَا أَذِلَّةً

گے اور ہم اُن کو وہاں سے بے عزت کر کے نکال دیں گے

وَهُمْ ضِعْرُونَ ﴿۳۷﴾ قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوا

اور وہ رُسوا ہوں گے ﴿۳۷﴾ سلیمان (علیہ السلام) نے کہا کہ اے دربار والو! تم میں

أَيُّكُمْ يَأْتِينِي بِعَرْشِهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي

سے کون اُس کا تخت میرے پاس لاتا ہے اس سے پہلے کہ وہ لوگ فرماں

مُسْلِمِينَ ﴿۳۸﴾ قَالَ عَفْرَيْتُ مِّنْ

بردار ہو کر میرے پاس آئیں ﴿۳۸﴾ جنات میں سے ایک دیو نے کہا:

الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ

میں اُس کو آپ کے پاس لے آؤں گا اس سے پہلے کہ آپ

مِنْ مَقَامِكَ ؕ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ

اپنی جگہ سے اٹھیں، اور میں اس پر قدرت رکھنے والا،

أَمِينٌ ﴿۳۹﴾ قَالَ الَّذِي عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنْ

امانت دار ہوں ﴿۳۹﴾ جس کے پاس کتاب کا ایک علم تھا اُس نے کہا:

الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ

میں آپ کے پاس آپ کے پلک جھپکنے سے پہلے

إِلَيْكَ ظَرْفُكَ ط فَلَمَّا رَأَاهُ مُسْتَقَرًّا

اُس کو لادوں گا، پھر جب اُس نے تخت کو اپنے پاس رکھا ہوا

عِنْدَهُ قَالَ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي ؕ قَدْ

دیکھا تو اُس نے کہا: یہ میرے رب کا فضل ہے؛

لَيَبْلُوَنِي ؕ أَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ ط وَمَنْ شَكَرَ

تا کہ وہ مجھے جانچے کہ میں شکر ادا کرتا ہوں یا ناشکری کرتا ہوں، اور جو شخص شکر کرے

فَأِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ

تو اپنے ہی لیے شکر کرتا ہے اور جو شخص ناسکری کرے تو

رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ ﴿۳۰﴾ قَالَ نَكِّرُوا لَهَا

میرا رب بے نیاز ہے، کرم کرنے والا ہے ﴿۳۰﴾ سلیمان (علیہ السلام) نے کہا

عَرَشَهَا نَنْظُرُ أَتَهْتَدِي أَمْ تَكُونُ مِنْ

کہ اُس کے تخت کا روپ بدل دو، دیکھیں وہ سمجھ پاتی ہے یا اُن لوگوں

الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ﴿۳۱﴾ فَلَمَّا جَاءَتْ

میں سے ہو جاتی ہے جن کو سمجھ نہیں ﴿۳۱﴾ پس جب وہ آئی تو کہا گیا:

قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكَ ۖ قَالَتْ كَأَنَّهُ

کیا تمہارا تخت ایسا ہی ہے؟ اُس نے کہا: گویا کہ یہ وہی ہے،

هُوَ ۚ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا

اور ہم کو اس سے پہلے معلوم ہو چکا تھا اور ہم فرماں برداروں

مُسْلِمِينَ ﴿۳۲﴾ وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ

میں تھے ﴿۳۲﴾ اور اُس کو روک رکھا تھا اُن چیزوں نے جن کو وہ

مَنْ دُونَ اللَّهِ ط إِنَّهَا كَانَتْ مِنْ قَوْمٍ

اللہ کے سوا پوجتی تھی ، یقیناً وہ منکر لوگوں میں سے

كُفْرَيْنَ ۳۳ قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۳

تھی ۳۳ اُس سے کہا گیا کہ محل میں داخل ہو جاؤ ،

فَلَمَّا رَأَتْهُ حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ

پس جب اُس نے دیکھا تو اُس نے خیال کیا کہ وہ گہرا پانی ہے اور اپنی

عَنْ سَاقِيهَا ط قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُّمَرَّدٌ

دونوں پنڈلیاں کھول دیں ، سلیمان (ﷺ) نے کہا: یہ تو ایک محل ہے جو

مَنْ قَوَارِيرَ ۳ قَالَتْ رَبِّ اِنِّي ظَلَمْتُ

شیشوں سے بنایا گیا ہے ، اُس نے کہا کہ اے میرے رب! میں نے

نَفْسِي وَاَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ

اپنی جان پر ظلم کیا اور میں سلیمان کے ساتھ ہو کر اللہ رب العالمین

الْعَالَمِينَ ۳۳ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا اِلَى ثَمُودَ

پر ایمان لائی ۳۳ اور ہم نے ثمود کی طرف اُن کے

أَخَاهُمْ صِلِحًا أَنْ عِبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا

بھائی صالح (ﷺ) کو بھیجا کہ اللہ کی عبادت کرو، پھر وہ

هُمْ فَرِيقًا يَخْتَصِمُونَ ﴿۳۵﴾ قَالَ يَقَوْمِ

دو گروہ بن کر آپس میں جھگڑنے لگے ﴿۳۵﴾ اُس نے کہا کہ اے میری قوم!

لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۗ

تم بھلائی سے پہلے بُرائی کے لیے کیوں جلدی کر رہے ہو،

لَوْ لَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۳۶﴾

تم اللہ سے معافی کیوں نہیں چاہتے کہ تم پر رحم کیا جائے ﴿۳۶﴾

قَالُوا اطَّيَّرْنَا بِكَ وَبِئْسَ مَعَكَ ط قَالَ

انہوں نے کہا: ہم تو تم کو اور تمہارے ساتھ والوں کو منحوس سمجھتے ہیں، اُس نے کہا:

طَّيَّرَكُمُ عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ

تمہاری بُری قسمت اللہ کے پاس ہے؛ بلکہ تم تو

تُفْتَنُونَ ﴿۳۷﴾ وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ

آزمائے جا رہے ہو ﴿۳۷﴾ اور شہر میں نو خاندان تھے

يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿٣٨﴾

جوزمین میں فساد مچاتے تھے اور اصلاح کا کام نہ کرتے تھے ﴿٣٨﴾

قَالُوا اتَّقَاسِبُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ

انہوں نے کہا کہ تم لوگ اللہ کی قسم کھاؤ کہ ہم اُس کو اور اُس کے لوگوں کو چپکے

ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ

سے ہلاک کر دیں گے پھر اُس کے ولی سے کہہ دیں گے کہ ہم اُس کے گھروالوں

أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصٰدِقُونَ ﴿٣٩﴾ وَمَكْرُؤًا مَّكْرًا

کی ہلاکت کے وقت موجود نہ تھے، اور بے شک ہم سچے ہیں ﴿٣٩﴾ اور انہوں نے ایک تدبیر کی

وَمَكْرُنًا مَّكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٠﴾

اور ہم نے بھی ایک تدبیر کی اور اُن کو خبر بھی نہ ہوئی ﴿٥٠﴾

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ مَكْرِهِمْ لَا

پس دیکھیے کیا ہوا اُن کی تدبیر کا انجام ،

أَنَا دَمَّرْنَاهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥١﴾

ہم نے اُن کو اور اُن کی پوری قوم کو ہلاک کر دیا ﴿٥١﴾

فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا ط

پس یہ ہیں اُن کے گھر ویران پڑے ہوئے اُن کے ظلم کے سبب سے،

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۵۲﴾

بے شک اس میں سبق ہے اُن لوگوں کے لیے جو جانیں ﴿۵۲﴾

وَأَنْجَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۵۳﴾

اور ہم نے اُن لوگوں کو بچا لیا جو ایمان لائے اور جو ڈرتے تھے ﴿۵۳﴾

وَلَوْ طَأِذْقَال لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ

اور لو ط (ﷺ) کو جب کہ اُس نے اپنی قوم سے کہا کہ کیا تم بے حیائی

وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿۵۴﴾ أَلَيْسَ لِكُلِّ قَوْمٍ لِّدَارٌ

کرتے ہو حالانکہ تم دیکھتے ہو ﴿۵۴﴾ کیا تم مردوں کے ساتھ

شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ط بَلْ أَنْتُمْ

شہوت پوری کرتے ہو عورتوں کو چھوڑ کر؛ بلکہ تم لوگ

قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿۵۵﴾ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ

بے سمجھ ہو ﴿۵۵﴾ پھر اُس کی قوم کا جواب

إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِّنْ

اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ انہوں نے کہا کہ لوط کے گھر والوں کو

قَرَيْتِكُمْ ۚ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿۵۶﴾

اپنی بستی سے نکال دو، یہ لوگ پاک صاف بنتے ہیں ﴿۵۶﴾

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ زَكَرْنَاهَا

پھر ہم نے اُس کو اور اُس کے لوگوں کو نجات دی سوائے اُس کی بیوی کے جس کا

مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿۵۷﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ

پچھپھپھہ جانا ہم نے طے کر دیا تھا ﴿۵۷﴾ اور ہم نے اُن پر برسایا ایک ہولناک

مَطْرًا ۖ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿۵۸﴾ قُلِ

برساتا، پس کیسا بُرا برساؤ تھا اُن پر جن کو آگاہ کیا جا چکا تھا ﴿۵۸﴾ کہہ دیجیے کہ

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ

تعریف ہے اللہ کے لیے اور سلام اُس کے اُن بندوں پر جن کو

اصْطَفَى ۗ اللَّهُ خَيْرٌ مَّا يَشْرِكُونَ ﴿۵۹﴾

اُس نے چُن لیا، کیا اللہ بہتر ہے یا وہ جن کو وہ شریک کرتے ہیں ﴿۵۹﴾



اَمَّنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَاَنْزَلَ

بھلا وہ کون ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور

لَكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً ۚ فَانۢبَتْنَا بِهٖ

تمہارے لیے آسمان سے پانی اتارا، پھر ہم نے اُس سے

حَدَآئِقَ ذَاتَ بَهۡجَةٍ ۚ مَا كَانَ لَكُمْ

رونق والے باغ اُگائے، تمہارے بس میں نہ تھا کہ

اَنْ تُنۢبِتُوْا شَجَرَهَا ۗ ؕ اَللّٰهُ مَعَ اللّٰهِ ط

تم اُن کے درختوں کو اُگا سکتے، کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے؟

بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعۢدِلُوْنَ ۙ ﴿۲۰﴾ اَمَّنْ جَعَلَ

بلکہ وہ راہ سے ہٹ جانے والے لوگ ہیں ﴿۲۰﴾ بھلا کس نے

الْاَرْضَ قَرَارًا وَّجَعَلَ خِلۡفَهَا اَنْهٰرًا

زمین کو ٹھہرنے کے لائق بنایا اور اُس کے درمیان ندیاں جاری کیں

وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِیَ وَّجَعَلَ بَیۡنَ الْبَحۡرَیۡنِ

اور اُس کے لیے اُس نے پہاڑ بنائے اور دو سمندروں کے درمیان

حَاجِزًا ط ۱۰۰ عَالَهُ مَعَ اللَّهِ ط بَلْ أَكْثَرُهُمْ

پرودہ ڈال دیا، کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے؟ بلکہ اُن کے اکثر لوگ

لَا يَعْلَمُونَ ۱۰۱ ط ۱۰۲ أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ

نہیں جانتے ۱۰۱ کون ہے جو بے بس کی پکار کو سنتا ہے

إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ

اور اُس کے دکھ کو دور کر دیتا ہے اور تم کو زمین کا جانشین

خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ط ۱۰۳ عَالَهُ مَعَ اللَّهِ ط

بناتا ہے، کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے؟

قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ۱۰۴ ط ۱۰۵ أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ

تم بہت کم نصیحت پکڑتے ہو ۱۰۴ کون ہے جو تم کو خشکی اور سمندر

فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلْ

کے اندھیروں میں راستہ دکھاتا ہے اور کون اپنی رحمت کے

الرِّيحِ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ط ۱۰۶ عَالَهُ

آگے ہواؤں کو خوش خبری لانے والا بنا کر بھیجتا ہے، کیا اللہ کے

مَعَ اللّٰهِ ط تَعَلٰى اللّٰهُ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝۲۳ ط

ساتھ کوئی اور معبود ہے؟ اللہ بہت برتر ہے اُس سے جن کو وہ شریک ٹھہراتے ہیں ۝۲۳

اَمَّنْ يَّبْدُوْا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهٗا وَمَنْ

کون ہے جو پیدائش کی ابتدا کرتا ہے اور پھر اُسے دوبارہ لوٹاتا ہے

يَّرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ ط ءِ اللّٰهُ

اور کون تم کو آسمان اور زمین سے روزی دیتا ہے، کیا اللہ کے ساتھ

مَعَ اللّٰهِ ط قُلْ هَاتُوْا بُرْهَانَكُمْ اِنْ

کوئی اور معبود ہے؟ کہہ دیجیے کہ اپنی دلیل لاؤ اگر

كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۲۴ قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ

تم سچے ہو ۝۲۴ کہہ دیجیے کہ اللہ کے سوا

فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ الْغَيْبِ اِلَّا اللّٰهُ ط

آسمانوں اور زمین میں کوئی غیب کا علم نہیں رکھتا،

وَمَا يَشْعُرُوْنَ اَيَّٰنَ يُبْعَثُوْنَ ۝۲۵

اور وہ نہیں جانتے کہ وہ کب اُٹھائے جائیں گے ۝۲۵

بَلِ ادْرِكْ عَلَيْهِمْ فِي الْآخِرَةِ ۖ بَلْ هُمْ فِي

بلکہ آخرت کے باب میں ان کا علم الجھ گیا ہے؛ بلکہ وہ اُس کی

شَكِّ مِّنْهَا ۖ بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُونَ ﴿۲۶﴾

طرف سے شک میں ہیں بلکہ وہ اُس سے اندھے ہیں ﴿۲۶﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا كُنَّا تُرَابًا

اور انکار کرنے والوں نے کہا: کیا جب ہم مٹی ہو جائیں گے

وَأَبَاؤُنَا أَنبَاءٌ مَّخْرُجُونَ ﴿۲۷﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا

اور ہمارے باپ دادا بھی تو کیا ہم (زمین سے) نکالے جائیں گے؟ ﴿۲۷﴾ اِس کا وعدہ

هَذَا نَحْنُ وَأَبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ ۗ إِن هَذَا

ہمیں بھی دیا گیا اور اِس سے پہلے ہمارے باپ دادا کو بھی، یہ

إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۲۸﴾ قُلْ سِيرُوا

محض اگلوں کی کہانیاں ہیں ﴿۲۸﴾ کہہ دیجیے کہ

فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

زمین میں چلو پھرو پس دیکھو کہ مجرموں کا

اَلْمُجْرِمِيْنَ ۶۹ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ

انجام کیا ہوا ۶۹ اور آپ اُن پر غم نہ کریں

وَلَا تَكُنْ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا يَبْكُرُوْنَ ۷۰

اور دل تنگ نہ کریں اُن تدبیروں پر جو وہ کر رہے ہیں ۷۰

وَيَقُولُوْنَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ اِنْ كُنْتُمْ

اور وہ کہتے ہیں کہ یہ وعدہ کب ہے اگر تم

صٰدِقِيْنَ ۷۱ قُلْ عَسٰى اَنْ يَّكُوْنَ رَدْفٌ

سچے ہو ۷۱ کہہ دیجیے کہ جس چیز کی تم جلدی کر رہے ہو

لَكُمْ بَعْضُ الَّذِيْ تَسْتَعْجِلُوْنَ ۷۲

شاید اُس میں سے کچھ تمہارے پاس آگیا ہو ۷۲

وَ اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ فَضْلٍ عَلٰى النَّاسِ

اور بے شک آپ کا رب لوگوں پر بڑے فضل والا ہے

وَلٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُوْنَ ۷۳ وَ اِنَّ

مگر اُن میں سے اکثر شکر نہیں کرتے ۷۳ اور بے شک

رَبِّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ

آپ کا رب خوب جانتا ہے جو اُن کے سینے چھپائے ہوئے ہیں

وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿۴۳﴾ وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ فِي

اور جو وہ ظاہر کرتے ہیں ﴿۴۳﴾ اور آسمان اور زمین کی کوئی

السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿۴۵﴾

پوشیدہ چیز نہیں ہے جو ایک واضح کتاب میں درج نہ ہو ﴿۴۵﴾

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَقُصُّ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ

بے شک یہ قرآن بنی اسرائیل پر بہت سی چیزوں کو

أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۴۶﴾

واضح کر رہا ہے جن میں وہ اختلاف رکھتے ہیں ﴿۴۶﴾

وَأِنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿۴۷﴾

اور وہ ہدایت اور رحمت ہے ایمان والوں کے لیے ﴿۴۷﴾

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُم بِحُكْمِهِ ۚ

بے شک آپ کا رب اپنے حکم کے ذریعے اُن کے درمیان فیصلہ کرے گا،

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۷۸ ۷۸ فَتَوَكَّلْ عَلَى

اور وہ زبردست ہے، جاننے والا ہے ۷۸ پس اللہ پر بھروسہ

اللَّهُ ۷۹ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْبُيِّنِ ۷۹ إِنَّكَ

کیجیے، بے شک آپ واضح حق پر ہیں ۷۹ آپ

لَا تُسَبِّحُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تُسَبِّحُ الصُّمَّ

نہ مردوں کو سنا سکتے ہو اور نہ آپ بہروں کو

الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ۸۰ وَمَا

اپنی پکار سنا سکتے ہو جب کہ وہ پیٹھ پھیر کر چلے جائیں ۸۰ اور نہ

أَنْتَ بِهَدْيِ الْعُيِّ عَنْ ضَلَاتِهِمْ ۷

آپ اندھوں کو اُن کی گمراہی سے بچا کر راستہ دکھانے والے ہو،

إِنْ تُسَبِّحُ إِلَّا مَنْ يَوْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ

آپ تو صرف اُن کو سنا سکتے ہو جو ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں پھر

مُسْلِمُونَ ۸۱ وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ

فرماں بردار بن جاتے ہیں ۸۱ اور جب اُن پر بات آپڑے گی

أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ ۗ

تو ہم اُن کے لیے زمین سے ایک جانور نکالیں گے جو اُن سے

أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ﴿۸۲﴾

کلام کرے گا کہ لوگ ہماری آیتوں پر یقین نہیں رکھتے تھے ﴿۸۲﴾

وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّمَّنْ

اور جس دن ہم ہر امت میں سے ایک گروہ اُن لوگوں کا جمع کریں گے

يُكَذِّبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿۸۳﴾ حَتَّىٰ

جو ہماری آیتوں کو جھٹلاتے تھے پھر اُن کی جماعت بندی کی جائے گی ﴿۸۳﴾ یہاں تک

إِذَا جَاءُوكَ وَقَالُوا كَذَّبْتُمْ بِآيَاتِنَا وَلَمْ

کہ جب وہ آجائیں گے تو اللہ پوچھے گا کہ کیا تم ہی نے میری آیتوں کو جھٹلایا

تُحِيطُوا بِهَا عِلْمًا مَّاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۸۴﴾

حالانکہ تمہارا علم اُن کا احاطہ بھی نہ کر سکا، یا بولو کہ تم کیا کرتے تھے ﴿۸۴﴾

وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ

اور اُن پر بات پوری ہو جائے گی اِس وجہ سے کہ اُنہوں نے ظلم کیا، پس وہ



لَا يَنْطِقُونَ ﴿۸۵﴾ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا

کچھ نہ بول سکیں گے ﴿۸۵﴾ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے رات بنائی

الَّيْلَ لِيَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ط

تاکہ لوگ اُس میں آرام کریں اور دن (بنایا) کہ اُس میں دیکھیں،

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۸۶﴾

بے شک اس میں نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو یقین کرتے ہیں ﴿۸۶﴾

وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَنَرَع مَنْ

اور جس دن صور پھونکا جائے گا تو گھبرا اٹھیں گے

فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا

جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں مگر وہ جس کو اللہ

مَنْ شَاءَ اللَّهُ ط وَكُلُّ أَتَوْهُ دُخْرِينَ ﴿۸۷﴾

چاہے، اور سب چلے آئیں گے اُس کے آگے عاجزی سے ﴿۸۷﴾

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً

اور آپ پہاڑوں کو دیکھ کر گمان کرتے ہو کہ وہ جے ہوئے ہیں

وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ ط صُنَعَ اللهُ

اور وہ چلیں گے جیسے بادل ، یہ اللہ کی کاریگری ہے

الَّذِي اتَّقَنَ كُلَّ شَيْءٍ ط إِنَّهُ خَبِيرٌ

جس نے ہر چیز کو پختہ بنایا ہے ، بے شک وہ جانتا ہے

بِمَا تَفْعَلُونَ ﴿٨٨﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ

جو تم کرتے ہو ﴿٨٨﴾ جو شخص بھلائی لے کر آئے گا تو اُس

فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَهُمْ مِّنْ فَزَعِ يَوْمَئِذٍ

کے لیے اُس سے بہتر ہے ، اور وہ اُس دن گھبراہٹ سے

اٰمِنُونَ ﴿٨٩﴾ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ

محفوظ ہوں گے ﴿٨٩﴾ اور جو شخص بُرائی لے کر آیا تو ایسے لوگ

وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ ط هَلْ تُجْزَوْنَ اِلَّا مَا

اوندھے منہ آگ میں ڈال دیے جائیں گے، تم وہی بدلہ پارہے

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٠﴾ اِنَّمَا اُمِرْتُ اَنْ

ہو جو تم کرتے تھے ﴿٩٠﴾ مجھ کو یہی حکم دیا گیا ہے کہ

أَعْبُدْ رَبَّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا

میں اس شہر کے رب کی عبادت کروں جس نے اُس کو محترم ٹھہرایا

وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ ۚ ذَٰلِكُمْ وَأَمْرٌ أَنْ أَكُونَ

اور ہر چیز اُسی کی ہے، اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں فرماں برداری

مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۙ ﴿۹۱﴾ وَأَنْ أَتْلُوا الْقُرْآنَ ۚ

کرنے والوں میں سے بنوں ﴿۹۱﴾ اور یہ کہ میں قرآن کی تلاوت کروں،

فَمَنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ

پھر جو شخص راہ پر آئے گا تو وہ اپنے لیے راہ پر آئے گا،

وَمَنْ ضَلَّ فَكُلُّ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ۙ ﴿۹۲﴾

اور جو گمراہ ہوا تو کہہ دیجیے کہ میں تو صرف ڈرانے والوں میں سے ہوں ﴿۹۲﴾

وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سِيرٌ يُكْمِلُ إِلَيْهِ فَتَعْرِفُونَهَا ۙ

اور کہہ دیجیے کہ سب تعریف اللہ کے لیے ہے، وہ تم کو اپنی نشانیاں دکھائے گا تو تم اُن کو

وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۙ ﴿۹۳﴾

پہچان لو گے، اور تمہارا رب اُس سے بے خبر نہیں جو تم کرتے ہو ﴿۹۳﴾

(۸۸) آیتیں اور (۹) کلمات کا مجموعہ ہے۔ (۵۵) تک سورہ صافات میں شامل ہے۔ (۸۵) آیت (۸۵) ہجرت کے وقت نحو میں شامل ہے۔ اس میں (۸۸) آیتیں اور (۹) کلمات کا مجموعہ ہے۔ (۳۹) نمبر پر ہے۔ (۲۸) نمبر پر ہے اور اس میں (۸۵) آیتیں اور (۹) کلمات کا مجموعہ ہے۔

اس میں (۵۸۰۰) کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۳۳) کلمات ہیں

طَسَمَ ① تِلْكَ اَيْتُ الْكِتٰبِ

طَسَمَ ① یہ واضح کتاب کی آیتیں

الْبَيِّنِ ② نَتَلُوْا عَلَيْكَ مِنْ نَّبَاٍ

ہیں ② ہم موسیٰ (علیہ السلام) اور فرعون کا کچھ حال آپ کو

مُوسٰى وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ

ٹھیک ٹھیک سناتے ہیں اُن لوگوں کے لیے

يُّؤْمِنُوْنَ ③ اِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي

جو ایمان لائیں ③ بے شک فرعون نے زمین میں

الْاَرْضِ وَجَعَلَ اَهْلَهَا شِيْعًا

سرکشی کی اور اُس نے اُس کے رہنے والوں کو گروہوں میں تقسیم کر دیا،

يَسْتَضْعِفُ طَآئِفَةً مِّنْهُمْ يُذَبِّحُ

اُن میں سے ایک گروہ کو اُس نے کمزور کر رکھا تھا، وہ اُن کے لڑکوں کو

أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَجِي نِسَاءَهُمْ ط إِنَّهُ

زنج کرتا تھا اور اُن کی عورتوں کو زندہ رکھتا تھا، بے شک

كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۳ وَنُرِيدُ أَنْ

وہ فساد کرنے والوں میں سے تھا ۳ اور ہم چاہتے تھے کہ اُن

نَهْنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا فِي الْأَرْضِ

لوگوں پر احسان کریں جو زمین میں کمزور کر دیے گئے تھے

وَنَجْعَلَهُمْ آيَةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ۵

اور اُن کو پیشوا بنائیں اور اُن کو وارث بنادیں ۵

وَنُسَكِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْنَ

اور اُن کو زمین میں اقتدار عطا کریں اور فرعون

وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا

اور ہامان اور اُن کی فوجوں کو اُن سے وہی دکھا دیں جس سے وہ

يَحْذَرُونَ ۶ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ

ڈرتے تھے ۶ اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کی والدہ کو الہام کیا

اَنْ اَرْضِعِيْهِ ۱۰ فَاِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَاَلْقِيْهِ

کہ اُس کو دودھ پلاؤ ، پھر جب تم کو اُس کے متعلق

فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي ۱۱

ڈر ہو تو اُس کو دریا میں ڈال دو اور نہ اندیشہ کرو اور نہ غمگین ہو،

اِنَّا رَاٰدُوْهُ اِلَيْكَ وَجَاعِلُوْهُ مِنْ

ہم اُس کو تمہارے پاس لوٹا کر لائیں گے اور اُس کو پیغمبروں

الْمُرْسَلِيْنَ ۱۲ ۱۳ فَاَلْتَقَطَهُ الْفِرْعَوْنُ

میں سے بنا میں گے ۱۲ ۱۳ پھر اُس کو فرعون کے گھر والوں نے اٹھالیا

لِيَكُوْنَ لَهُمْ عَدُوًّا وَّحَزْنًا ۱۴ اِنَّ

تاکہ وہ اُن کے لیے دشمن ہو اور غم کا باعث بنے ، بے شک

فِرْعَوْنُ وَهَامَنْ وَجُنُوْدُهُمْ اَكَانُوْا

فرعون اور ہامان اور اُن کے لشکر

خٰطِيْنَ ۱۵ وَقَالَتْ اِمْرٰتُ فِرْعَوْنَ

خطا کار تھے ۱۵ اور فرعون کی بیوی نے کہا

قُرْتُ عَيْنٍ لِّيْ وَ لَكَ ط لَا تَقْتُلُوْهُ <sup>ط</sup>

کہ یہ آنکھ کی ٹھنڈک ہے میرے لیے اور تمہارے لیے، اس کو قتل نہ کرو،

عَسَىٰ اَنْ يَّنْفَعَنَا اَوْ نَتَّخِذَهُ وَاَلَدًا

ممکن ہے کہ یہ ہم کو نفع دے یا ہم اس کو بیٹا بنا لیں

وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ۙ ۙ وَاَصْبَحَ فُؤَادُ

اور وہ سمجھتے نہ تھے ۙ اور موسیٰ (علیہ السلام) کی والدہ کا دل

اُمِّ مُوسٰى فَرِحًا ط اِنْ كَادَتْ لِتُبَدِيْ

بے چین ہو گیا، قریب تھا کہ وہ اُس کو ظاہر کر دے

بِهٖ لَوْ لَا اَنْ رَّبَّنَا عَلٰى قَلْبِهَا لِتَكُوْنَ

اگر ہم اُس کے دل کو نہ سنبھالتے؛ تاکہ وہ

مِنَ الْبٰوْمِيْنَ ۙ ۙ وَقَالَتْ لِاُخْتِہِ

یقین کرنے والوں میں سے رہے ۙ اور اُس نے اُس کی بہن سے کہا کہ

قَصِيْہِ ذَ فَبَصُرَتْ بِہِ عَنْ جُنْبٍ

تو اُس کے پیچھے پیچھے جا، تو وہ اُس کو اجنبی بن کر دیکھتی رہی

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝۱۱ وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ

اور ان لوگوں کو خبر نہیں ہوئی ۝۱۱ اور ہم نے پہلے ہی موسیٰ (ﷺ)

الْمَرَاضِعِ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ

سے دایوں کو روک رکھا تھا تو لڑکی نے کہا: کیا میں تم کو ایسے گھر

عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ

والوں کا پتہ بتاؤں جو اس کو تمہارے لیے پالیں اور وہ اُس کی

نَصِيحُونَ ۝۱۲ فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَىٰ تَقَرَّ

خیر خواہی کریں ۝۱۲ پس ہم نے اُس کو اُس کی ماں کی طرف لوٹا دیا؛

عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ

تاکہ اُس کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور وہ غمگین نہ ہو اور تاکہ وہ

حَقٌّ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۱۳

جان لے کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے، مگر اکثر لوگ نہیں جانتے ۝۱۳

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ حُكْمًا

اور جب موسیٰ (ﷺ) اپنی جوانی کو پہنچے اور پورے ہو گئے تو ہم نے اُس کو حکمت



وَعِلْمًا ط وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۳﴾

اور علم عطا کیا، اور ہم اسی طرح بدلہ دیتے ہیں نیکی کرنے والوں کو ﴿۱۳﴾

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَى حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ

اور شہر میں وہ ایسے وقت داخل ہوا جب کہ شہر والے غفلت

أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ

میں تھے تو اُس نے وہاں دو آدمیوں کو لڑتے ہوئے پایا،

هَذَا مِنْ شِيعَتِهِ وَهَذَا مِنْ عَدُوِّهِ ۚ

ایک اُس کی اپنی قوم کا تھا اور دوسرا دشمنوں میں سے تھا،

فَاسْتَعَاثَهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَىٰ

تو جو اُس کی قوم میں سے تھا اُس نے اُس کے خلاف مدد طلب

الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ ۗ فَوَكَّلَهُ مُوسَىٰ

کی جو اُس کے دشمنوں میں سے تھا پس موسیٰ (ﷺ) نے اُس کو

فَقَضَىٰ عَلَيْهِ ۚ قَالَ هَذَا مِنْ عَمَلِ

گھونسہ مارا پھر اُس کا کام تمام کر دیا، موسیٰ (ﷺ) نے کہا کہ یہ تو

الشَّيْطَانِ ط إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ ﴿۱۵﴾

شیطانی کام ہے، بے شک وہ دشمن ہے، کھلا گمراہ کرنے والا ہے ﴿۱۵﴾

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي

اُس نے کہا کہ اے میرے رب! میں نے اپنی جان پر ظلم کیا ہے پس آپ مجھ کو

فَغْفِرْ لَهُ ط إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۱۶﴾

بخش دیجیے تو اللہ نے اُس کو بخش دیا، بے شک وہ بخشنے والا، رحم کرنے والا ہے ﴿۱۶﴾

قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ

اُس نے کہا کہ اے میرے رب! جیسا آپ نے میرے اوپر

ظَهِيْرًا لِلْجُرِمِيْنَ ﴿۱۷﴾ فَأَصْبَحَ فِي

فضل کیا تو میں کبھی مجرموں کا مددگار نہیں بنوں گا ﴿۱۷﴾ پھر صبح کو وہ

الْبَدِيْنَةِ خَآئِفًا يَّتَرَقَّبُ فَإِذَا الَّذِي

شہر میں اٹھا ڈرتا ہوا (اور) خبر لیتا ہوا تو دیکھا کہ وہی شخص جس

اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ ط

نے کل اُس سے مدد مانگی تھی وہی آج پھر اُس کو مدد کے لیے پکار رہا ہے،

قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَغَوِيٌّ مُّبِينٌ ﴿۱۸﴾

موسیٰ (علیہ السلام) نے اُس سے کہا: بے شک تم صریح گمراہ ہو ﴿۱۸﴾

فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي

پھر جب اُس نے چاہا کہ اُس کو پکڑے جو اُن دونوں کا

هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا ۗ قَالَ يَهُوسَىٰ أَتُرِيدُ

دشمن تھا تو اُس نے کہا کہ اے موسیٰ! کیا تم مجھ کو

أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا

قتل کرنا چاہتے ہو جس طرح تم نے کل ایک شخص کو

بِالْأَرْضِ ۚ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ

قتل کیا؟ تم تو زمین میں

جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ

سرکش بن کر رہنا چاہتے ہو اور تم صلح کرنے

تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ﴿۱۹﴾ وَجَاءَ

والوں میں سے بننا نہیں چاہتے ﴿۱۹﴾ اور ایک شخص

رَجُلٌ مِّنْ اَقْصَا الْبَدِيْنَةِ يَسْعٰى ز

شہر کے کنارے سے دوڑتا ہوا آیا ،

قَالَ يٰمُوسٰى اِنَّ الْمَلٰٓئِكَةَ يٰتَمِرُوْنَ

اُس نے کہا کہ اے موسیٰ! دربار والے مشورہ کر رہے ہیں کہ

بِكَ لِيَقْتُلُوْكَ فَاخْرُجْ اِنِّىْ لَكَ مِّنْ

آپ کو مار ڈالیں پس آپ نکل جائیے ، میں آپ کے

النُّصٰحِيْنَ ۲۰ فَاخْرَجَ مِنْهَا خَافِيًا

خیر خواہوں میں سے ہوں ۲۰ پھر وہ وہاں سے نکلا ڈرتا ہوا

يَتَرَقَّبُ ز قَالَ رَبِّ نَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ

خبر لیتا ہوا ، اُس نے کہا کہ اے میرے رب! مجھے ظالم

الظٰلِمِيْنَ ۲۱ وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ ۴

لوگوں سے نجات دیجیے ۲۱ اور جب اُس نے مدین کا رخ کیا

قَالَ عَسٰى رَبِّيْٓ اَنْ يَّهْدِيْنِيْ سَوَآءَ

تو اُس نے کہا : امید ہے کہ میرا رب مجھ کو سیدھا راستہ

السَّبِيلِ ﴿۲۳﴾ وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ

دیکھا دے ﴿۲۳﴾ اور جب وہ مدین کے پانی پر پہنچا تو

وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ ۚ

وہاں لوگوں کی ایک جماعت کو پانی پلاتے ہوئے پایا ،

وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمُ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ ۚ

اور ان سے الگ ایک طرف دو عورتوں کو دیکھا کہ وہ اپنی بکریوں کو روکے کھڑی ہیں،

قَالَ مَا خَطْبُكُمْ أَتَا لَّا نَسْقِي حَتَّىٰ

موسیٰ (ﷺ) نے ان سے پوچھا کہ تمہارا کیا ماجرا ہے، انہوں نے کہا: ہم پانی نہیں پلاتے

يُصْدِرِ الرَّعَاءُ سَكَنَةً وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ﴿۲۴﴾

جب تک چرواہے اپنی بکریاں نہ بٹالیں، اور ہمارے والد بہت بوڑھے ہیں ﴿۲۴﴾

فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ

تو اُس نے ان کے جانوروں کو پانی پلایا پھر سائے کی طرف ہٹ گیا، پھر کہا کہ

رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ

اے میرے رب! آپ جو چیز میری طرف خیر میں سے اتاریں میں اُس کا

فَقِيرٌ ﴿۳۳﴾ فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْشِي عَلَىٰ

محتاج ہوں ﴿۳۳﴾ پھر اُن دونوں میں سے ایک آئی شرم سے

اسْتِحْيَاءٍ ۚ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ

چلتی ہوئی، اُس نے کہا کہ میرے والد آپ کو بلارہے ہیں کہ

لِيَجْزِيَكَ أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا

آپ نے ہماری خاطر جو پانی پلایا اُس کا آپ کو بدلہ دیں، پھر

جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ ۗ قَالَ

جب وہ اُس کے پاس آیا اور اُس سے سارا قصہ بیان کیا تو اُس

لَا تَخَفْ ۗ نَجَّوْتُمِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۳۵﴾

نے کہا کہ اندیشہ نہ کرو، تم ظالموں سے نجات پا چکے ﴿۳۵﴾

قَالَتْ إِحْدَاهُمَا يَا أَبَتِ اسْتَأْجِرْهُ ۚ

اُن میں سے ایک نے کہا کہ اے ابا جان! اس کو ملازم رکھ لیجیے،

إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ

بہترین آدمی جسے آپ ملازم رکھیں وہی ہے جو مضبوط ہو،

الْأَمِينُ ﴿۲۶﴾ قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ

امانت دار ہو ﴿۲۶﴾ اُس نے کہا کہ میں چاہتا ہوں کہ اپنی

أَنْكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ عَلَىٰ

ان دو لڑکیوں میں سے ایک کا نکاح تمہارے ساتھ کر دوں

أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَنِي حَبِجٍ ؕ فَإِنْ

اس شرط پر کہ تم آٹھ سال میری ملازمت کرو، پھر اگر تم

أَتَيْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ؕ

دس سال پورے کر دو تو وہ تمہاری طرف سے ہے ،

وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَمْسُقَ عَلَيْكَ سَتَجِدُنِي

اور میں تم پر مشقت ڈالنا نہیں چاہتا ،

إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۲۷﴾

اللہ نے چاہا تو تم مجھ کو بھلا آدمی پاؤ گے ﴿۲۷﴾

قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ط أَيَّمَا

موسیٰ (ﷺ) نے کہا کہ یہ بات میرے اور آپ کے درمیان طے ہے، ان دونوں

الْاَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ ط

مَدّتوں میں سے جو بھی میں پوری کروں تو مجھ پر کوئی جبر نہ ہوگا،

وَاللّٰهُ عَلٰی مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ۴  
(۲۸)

اور اللہ ہمارے قول و قرار پر گواہ ہے (۲۸)

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَىٰ الْاَجَلَ وَسَارَ

پھر جب موسیٰ (علیہ السلام) نے مدت پوری کر دی اور وہ اپنے گھروالوں

بِاَهْلِيْهِ اَنْسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا ۵

کے ساتھ روانہ ہوا تو اُس نے طور کی طرف سے ایک آگ دیکھی،

قَالَ لِاَهْلِيْهِ امْكُثُوْا اِنِّيْۤ اَنْسْتُ نَارًا ۶

اُس نے اپنے گھروالوں سے کہا کہ تم ٹھہرو، میں نے ایک آگ

لَعَلِّيْۤ اَتِيْكُمْ مِنْهَا بِخَبْرٍ اَوْ جَذُوۡةٍ

دیکھی ہے، شاید میں وہاں سے کوئی خبر لے آؤں یا

مِّنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُوْنَ ۷ (۲۹) فَلَمَّا

آگ کا کوئی انکارہ؛ تاکہ تم تاپو (۲۹) پھر جب



أَتَاهَا نُودِيٌّ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ

وہ وہاں پہنچا تو وادی کے داہنے کنارے سے

فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ

برکت والے حصے میں (موجود) درخت سے پکارا گیا کہ

يُوسَىٰ إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٠﴾

اے موسیٰ! میں اللہ ہوں سارے جہانوں کا مالک ﴿۳۰﴾

وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ط فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ

اور یہ کہ تم اپنا عصا ڈال دو، تو جب اُس نے اُس کو حرکت کرتے

كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ط

ہوئے دیکھا کہ گویا وہ سانپ ہو تو وہ پیٹھ پھیر کر بھاگا اور اُس

يُوسَىٰ أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ ۚ إِنَّكَ

نے مُڑ کر نہ دیکھا، اے موسیٰ! آگے آؤ اور نہ ڈرو، تم

مِنَ الْأَمِينِ ﴿٣١﴾ أَسْلُكَ يَدَكَ فِي

بالکل محفوظ ہو ﴿۳۱﴾ اپنا ہاتھ گریبان میں

جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ

ڈالو وہ چمکتا ہوا نکلے گا بغیر کسی بیماری کے اور خوف کے واسطے

سُوِّءٍ زَوَّضِمُ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ

اپنا بازو اپنی طرف بلا لو، پس یہ تمہارے رب کی طرف سے

الرَّهْبِ فَذُنُوبَكُمْ بَرَّهَانٍ مِنْ رَبِّكَ إِلَى

دو سندیں ہیں فرعون اور اُس کے درباریوں کے

فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا

پاس جانے کے لیے، بے شک وہ نافرمان

فٰسِقِيْنَ ﴿۳۲﴾ قَالَ رَبِّ اِنِّیْ قَتَلْتُ

لوگ ہیں ﴿۳۲﴾ موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: اے میرے رب! میں نے اُن

مِنْهُمْ نَفْسًا فَاخَافُ اَنْ یَّقْتُلُوْنَ ﴿۳۳﴾

میں سے ایک شخص کو قتل کیا ہے تو میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے مار ڈالیں گے ﴿۳۳﴾

وَ اَخِیْ هٰرُوْنُ هُوَ اَفْصَحُ مِنِّیْ لِسٰنًا

اور میرا بھائی ہارون وہ مجھ سے زیادہ فصیح ہے زبان میں،

فَارْسِلْهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي ۗ اِنِّیۡ

پس آپ اُس کو میرے ساتھ مددگار کی حیثیت سے بھیجے کہ وہ میری تائید کرے،

اَخَافُ اَنْ یُّكْذِبُوْنَ ۝۳۲ ۗ قَالَ سَنَنْشُدُ

میں ڈرتا ہوں کہ وہ لوگ مجھے جھٹلا دیں گے ۝۳۲ فرمایا کہ ہم تمہارے

عَضْدَكَ بِاَخِيكَ وَنَجْعُلُ لَكَ مَسْلُطًا

بھائی کے ذریعے تمہارے بازو کو مضبوط کر دیں گے اور ہم تم دونوں کو غلبہ

فَلَا یَصِلُوْنَ اِلَیْکُمْ اَۤیُّ اٰیٰتِنَا ۗ اَنْتُمْ

دیں گے تو وہ تم لوگوں تک نہ پہنچ سکیں گے، ہماری نشانیوں کے ساتھ تم

وَمَنْ اَتَّبَعْکُمْ الْغٰلِبُوْنَ ۝۳۵ ۗ فَلَمَّا

دونوں اور تمہاری پیروی کرنے والے ہی غالب رہیں گے ۝۳۵ پھر جب

جَآءَهُمْ مُّوْسٰی بِاٰیٰتِنَا بَیِّنٰتٍ ۗ قَالُوْۤا

موسیٰ (علیہ السلام) اُن لوگوں کے پاس ہماری واضح نشانیوں کے ساتھ پہنچے تو

مَا هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ مُّفْتَرٰی وَّمَا سَبِعْنَا

انہوں نے کہا کہ یہ محض گھڑا ہوا جادو ہے، اور یہ بات ہم نے

بِهَذَا فِي اٰبَائِنَا الْاَوَّلِيْنَ ﴿۳۶﴾ وَقَالَ

اپنے اگلے باپ دادا میں نہیں سنی ﴿۳۶﴾ اور موسیٰ (ﷺ) نے

مُوسَى رَبِّيَّ اَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدٰى

کہا: میرا رب خوب جانتا ہے اُس کو جو اُس کی طرف سے

مِنْ عِنْدِهٖ وَمَنْ تَكُوْنُ لَهُ عَاقِبَةُ

ہدایت لے کر آیا اور جس کو آخرت کا گھر

الدَّارِ ط اِنَّهٗ لَا يُفْلِحُ الظُّلِمُوْنَ ﴿۳۷﴾

ملے گا ، بے شک ظالم کامیابی نہ پائیں گے ﴿۳۷﴾

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَآٰئِهَآ الْبَلَاُ مَا عَلِمْتُ

اور فرعون نے کہا کہ اے دربار والو! میں تمہارے لیے

لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرِىْ ؕ فَاَوْقِدْ لِيْ

اپنے سوا کسی معبود کو نہیں جانتا ، تو اے ہامان !

لِيَهَامُنْ عَلٰى الطِّينِ فَاجْعَلْ لِّيْ صَرْحًا

میرے لیے مٹی کو آگ دے پھر میرے لیے ایک اونچی عمارت بنا؛

لَعَلِّي أَطَّلِعَ إِلَى إِلِهِ مُوسَى لَا وَإِنِّي

تاکہ میں موسیٰ کے رب کو جھانک کر دیکھوں ، اور میں تو

لَا أَظُنُّهُ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝۳۸ وَاسْتَكْبَرَ

اُس کو ایک جھوٹا آدمی سمجھتا ہوں ۝۳۸ اور اُس نے اور اُس کی

هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ

فوجوں نے زمین میں ناحق گھمنڈ کیا اور انہوں نے

وَظَنُّوْا اَنْهُمْ اِلَيْنَا لَا يُرْجَعُوْنَ ۝۳۹

سمجھا کہ اُن کو ہماری طرف لوٹ کر آنا نہیں ہے ۝۳۹

فَاَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ ۝

تو ہم نے اُس کو اور اُس کی فوجوں کو پکڑا پھر اُن کو سمندر

فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِمِيْنَ ۝۴۰

میں پھینک دیا ، تو دیکھیے کہ ظالموں کا انجام کیا ہوا ۝۴۰

وَجَعَلْنَاهُمْ اٰیَةً يُّدْعَوْنَ اِلَى النَّارِ وَيَوْمَ

اور ہم نے اُن کو سردار بنایا کہ آگ کی طرف بلا تے ہیں ، اور

الْقِيَامَةِ لَا يُنصَرُونَ ﴿۳۱﴾ وَاتَّبَعْنَاهُمْ

قیامت کے دن اُن کو مدد نہیں ملے گی ﴿۳۱﴾ اور ہم نے

فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۚ وَيَوْمَ

اس دنیا میں بھی اُن کے پیچھے لعنت لگا دی اور قیامت

الْقِيَامَةِ هُمْ مِنَ الْمَقْبُوحِينَ ﴿۳۲﴾

کے دن وہ بدحال لوگوں میں سے ہوں گے ﴿۳۲﴾

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ

اور ہم نے اگلی امتوں کو ہلاک کرنے کے بعد موسیٰ (علیہ السلام)

مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بِصَآئِرِ

کو کتاب دی ، لوگوں کے لیے بصیرت کا سامان

لِلنَّاسِ وَهَدَىٰ وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ

اور ہدایت اور رحمت تاکہ وہ نصیحت

يَتَذَكَّرُونَ ﴿۳۳﴾ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ

پڑیں ﴿۳۳﴾ اور آپ پہاڑ کے مغربی جانب

الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ

موجود نہ تھے جب کہ ہم نے موسیٰ (ﷺ) کو

الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشُّهَدِيِّنَ ﴿۳۲﴾

احکام دیے اور نہ آپ شاہدین میں شامل تھے ﴿۳۲﴾

وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ

لیکن ہم نے بہت سی نسلیں پیدا کیں پھر اُن پر

عَلَيْهِمُ الْعُرُءُ ۚ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًّا

بہت زمانہ گزر گیا ، اور آپ مدین والوں میں نہ

فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۗ

رہتے تھے کہ اُن کو ہماری آیتیں سناتے ،

وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿۳۵﴾ وَمَا كُنْتَ

مگر ہم ہیں پیغمبر بھیجنے والے ﴿۳۵﴾ اور آپ طور کے

بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ

کنارے نہ تھے جب ہم نے (موسیٰ کو) پکارا لیکن

رَّحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا

یہ آپ کے رب کا انعام ہے؛ تاکہ آپ ایک ایسی قوم کو ڈرا دیں

مَّا أَتَاهُمْ مِّنْ نَّذِيرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ

جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا تاکہ وہ

يَتَذَكَّرُونَ ﴿۳۶﴾ وَلَوْلَا أَن تُصِيبَهُمْ

نصیحت پکڑیں ﴿۳۶﴾ اور اگر ایسا نہ ہوتا کہ اُن پر اُن کے اعمال

مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا

کے سبب سے کوئی آفت آئی تو وہ کہیں گے کہ اے ہمارے

رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ

رب! آپ نے ہماری طرف کوئی رسول کیوں نہیں بھیجا کہ ہم

إِلَيْكَ وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۷﴾

آپ کی آیتوں کی پیروی کرتے اور ہم ایمان والوں میں سے ہوتے ﴿۳۷﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا

پھر جب اُن کے پاس ہماری طرف سے حق آیا



قَالُوا لَوْ لَا اُوْتِيَ مِثْلَ مَا اُوْتِيَ

تو انہوں نے کہا کہ کیوں نہ اس کو ویسا ملا جیسا موسیٰ کو

مُوسَىٰ ط اَوْلَمْ يَكْفُرُوْا بِمَا اُوْتِيَ مُوسَىٰ

ملا تھا، کیا لوگوں نے اُس کا انکار نہیں کیا جو اس سے پہلے موسیٰ (ﷺ) کو

مِنْ قَبْلُ ؕ قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا قَدْ

دیا گیا تھا، انہوں نے کہا کہ دونوں جادو ہیں ایک دوسرے کے مددگار،

وَقَالُوا اِنَّا بِكُلِّ كُفْرُوْنَ ﴿۳۸﴾ قُلْ

اور انہوں نے کہا کہ ہم دونوں کا انکار کرتے ہیں ﴿۳۸﴾ کہہ دیجیے

فَاْتُوا بِكِتٰبٍ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ هُوَ اَهْدٰى

کہ تم اللہ کے پاس سے کوئی کتاب لے آؤ جو ہدایت کرنے میں

مِنْهُمَا اَتَّبِعْهُ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۳۹﴾

ان دونوں سے بہتر ہو میں اُس کی پیروی کروں گا، اگر تم سچے ہو ﴿۳۹﴾

فَاِنْ لَّمْ يَسْتَجِيبُوْا لَكَ فَاَعْلَمْ اَنَّهَا

پس اگر یہ لوگ آپ کا کہا نہ کر سکیں تو جان لیں کہ وہ



مِنْ رَبِّنَا اِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿۵۳﴾

ہمارے رب کی طرف سے، ہم تو پہلے ہی سے اس کو ماننے والے ہیں ﴿۵۳﴾

اُولٰٓئِكَ يُؤْتُونَ اَجْرَهُمْ مَّرَّتَيْنِ بِمَا

یہ لوگ ہیں کہ ان کو ان کا اجر دہرا دیا جائے گا اس پر کہ انہوں

صَبَرُوا وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ

نے صبر کیا اور وہ بُرائی کو بھلائی سے دفع کرتے ہیں، اور ہم نے

وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿۵۴﴾ وَاِذَا

جو کچھ ان کو دیا ہے اُس میں سے خرچ کرتے ہیں ﴿۵۴﴾ اور جب

سَبِعُوا اللُّغُوَ اَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا

وہ لغو بات سنتے ہیں تو اُس سے اعراض کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ

لَنَا اَعْمَالُنَا وَاَعْمَالُكُمْ نَسَلُمُ

ہمارے لیے ہمارے اعمال ہیں اور تمہارے لیے تمہارے اعمال، تم کو

عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿۵۵﴾

سلام، ہم بے سمجھ لوگوں سے اُلجھنا نہیں چاہتے ﴿۵۵﴾

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ

(اے پیارے نبی) آپ جس کو چاہو ہدایت نہیں دے سکتے بلکہ اللہ

اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ

جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے، اور وہی خوب جانتا ہے اُن کو جو ہدایت

بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾ وَقَالُوا إِن نَّتَّبِعِ

قبول کرنے والے ہیں ﴿۵۶﴾ اور وہ کہتے ہیں کہ اگر ہم تمہارے ساتھ ہو کر

الْهُدَىٰ مَعَكَ نُتَخَطَّفُ مِنْ أَرْضِنَا ۗ

اس ہدایت پر چلنے لگیں تو ہم اپنی زمین سے اُچک لیے جائیں گے،

أَوْ لَمْ نُمَكِّنْ لَهُمْ حَرَمًا آمِنًا يُجْبَىٰ

کیا ہم نے اُن کو امن و امان والے حرم میں جگہ نہیں دی جہاں ہر

إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رَّزَقًا مِّن لَّدُنَّا

قسم کے پھل بھینچے چلے آتے ہیں ہماری طرف سے رزق کے طور پر،

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾ وَكَمْ

لیکن اُن میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے ﴿۵۷﴾ اور

أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا ۚ

ہم نے کتنی بستیاں ہلاک کر دیں جو اپنے سامانِ زندگی پر نازاں تھیں،

فَتِلْكَ مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِنْ

پس یہ ہیں اُن کی بستیاں جو اُن کے بعد آباد نہیں ہوئیں

بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا ط وَكُنَّا نَحْنُ

مگر بہت کم ، اور ہم ہی اُن کے وارث

الْوَرِثِينَ ﴿۵۸﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ

ہوئے ﴿۵۸﴾ اور آپ کا رب بستیوں کو ہلاک کرنے والا نہ تھا

الْقُرَى حَتَّى يَبْعَثَ فِي أُمَمٍ رَسُولًا

جب تک اُن کی بڑی بستی میں کسی پیغمبر کو نہ بھیج دے

يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا ۚ وَمَا كُنَّا

جو اُن کو ہماری آیتیں پڑھ کر سنائے، اور ہم ہرگز بستیوں کو ہلاک

مُهْلِكِي الْقُرَى إِلَّا وَأَهْلَهَا ظَالِمُونَ ﴿۵۹﴾

کرنے والے نہیں مگر جب کہ وہاں کے لوگ ظالم ہوں ﴿۵۹﴾

وَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَبَتَّاعُ الْحَيَاةِ

اور جو چیز بھی تم کو دی گئی ہے تو وہ بس دنیا کی زندگی کا سامان

الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ

اور اُس کی رونق ہے، اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ بہتر ہے

وَأَبْقَىٰ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۲۰﴾ أَفَسِنُ وَعَدْنُهُ

اور باقی رہنے والا ہے، پھر کیا تم سمجھتے نہیں؟ ﴿۲۰﴾ بھلا وہ شخص جس

وَعَدًا حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيهِ كَسَنُ

سے ہم نے اچھا وعدہ کیا ہے پھر وہ اُس کو پانے والا ہے کیا اُس

مَتَّعْنُهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ

شخص جیسا ہو سکتا ہے جس کو ہم نے صرف دنیوی زندگی کا فائدہ دیا ہے

يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿۲۱﴾

پھر قیامت کے دن وہ حاضر کیے جانے والوں میں سے ہے ﴿۲۱﴾

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ

اور جس دن اللہ اُن کو پکارے گا پھر کہے گا کہ کہاں ہیں میرے وہ شریک

الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿۲۲﴾ قَالَ الَّذِينَ

جن کا تم دعویٰ کرتے تھے ﴿۲۲﴾ جن پر بات ثابت ہو چکی ہوگی

حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ الَّذِينَ

وہ کہیں گے کہ اے ہمارے رب! یہ لوگ ہیں جنہوں نے ہم کو بہکایا،

أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّأْنَا

ہم نے ان کو اسی طرح بہکایا جس طرح ہم خود بہکے، ہم ان سے

إِلَيْكَ ذَمًّا كَانُوا إِيَّانَا يَعْبُدُونَ ﴿۲۳﴾

براعت کرتے ہیں کہ یہ لوگ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے ﴿۲۳﴾

وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ

اور کہا جائے گا کہ اپنے شریکوں کو بلاؤ تو وہ ان کو پکاریں گے تو

فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا الْعَذَابَ

وہ ان کو جواب نہ دیں گے اور وہ عذاب کو دیکھیں گے،

لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿۲۴﴾ وَيَوْمَ

کاش! وہ ہدایت اختیار کرنے والے ہوتے ﴿۲۴﴾ اور جس دن

يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ

اللہ اُن کو پکارے گا اور فرمائے گا کہ تم نے پیغام پہنچانے

الْبُرْسَلِينَ ﴿٢٥﴾ فَعَبَّيْتُ عَلَيْهِمُ الْاَنْبَاءُ

والوں کو کیا جواب دیا تھا ﴿۲۵﴾ پھر اُس دن اُن کی تمام باتیں تم

يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٦﴾ فَاَمَّا

ہو جائیں گی تو وہ آپس میں بھی نہ پوچھ سکیں گے ﴿۲۶﴾ البتہ جس نے

مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَعَسَىٰ

توبہ کی اور ایمان لایا اور نیک عمل کیا تو امید ہے کہ

أَنْ يَكُونَ مِنَ الْبٰفِلِحِينَ ﴿٢٧﴾ وَرَبُّكَ

وہ کامیابی پانے والوں میں سے ہوگا ﴿۲۷﴾ اور آپ کا رب

يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ط مَا كَانَ

پیدا کرتا ہے جو چاہے اور وہ پسند کرتا ہے جس کو چاہے، اُن کے

لَهُمُ الْخَيْرَةُ ط سُبْحٰنَ اللّٰهِ وَتَعٰلٰی

ہاتھ میں نہیں پسند کرنا ، اللہ پاک اور برتر ہے



عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۲۸﴾ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا

اُس سے جس کو وہ شریک ٹھہراتے ہیں ﴿۲۸﴾ اور آپ کا رب جانتا ہے

تُكِنُّ صُدُورَهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿۲۹﴾

جو کچھ اُن کے سینے چھپاتے ہیں اور جو کچھ وہ ظاہر کرتے ہیں ﴿۲۹﴾

وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ط لَهُ الْحَمْدُ

اور وہی اللہ ہے اُس کے سوا کوئی معبود نہیں، اُسی کے لیے حمد ہے

فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ ذٰلِكَ الْحُكْمُ

دنیا میں اور آخرت میں اور اُسی کے لیے فیصلہ ہے

وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۴۰﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ

اور اُسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے ﴿۴۰﴾ کہہ دیجیے کہ

إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الْيَلَدَ

بتاؤ اگر اللہ قیامت کے دن تک

سَرْمَدًا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ

تم پر ہمیشہ کے لیے رات کر دے

إِلَهُ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ ط

تو اللہ کے سوا کون معبود ہے جو تمہارے لیے روشنی لے آئے،

أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿۴۱﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ

تو کیا تم لوگ سنتے نہیں ﴿۴۱﴾ کہہ دیجیے کہ بتاؤ

جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا

اگر اللہ قیامت تک تم پر ہمیشہ کے لیے دن کر دے تو

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ إِلَهُ غَيْرُ اللَّهِ

اللہ کے سوا کون معبود ہے جو تمہارے لیے

يَأْتِيكُمْ بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ ط

رات کو لے آئے جس میں تم سکون حاصل کرتے ہو،

أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۴۲﴾ وَمِنْ رَحْمَتِهِ

کیا تم لوگ دیکھتے نہیں ﴿۴۲﴾ اور اُس نے اپنی رحمت سے تمہارے

جَعَلَ لَكُمْ الْيَلَّ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا

لیے رات اور دن کو بنایا؛ تاکہ تم اُس میں سکون حاصل کرو

فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ  
اور تاکہ تم اُس کا فضل تلاش کرو اور تاکہ تم

تَشْكُرُونَ ﴿۴۳﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ  
شکر کرو ﴿۴۳﴾ اور جس دن اللہ اُن کو پکارے گا

فَيَقُولُ أَيِّنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ  
پھر کہے گا کہ کہاں ہیں میرے شریک جن کا

كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿۴۴﴾ وَنَزَعْنَا مِنْ  
تم گمان رکھتے تھے ﴿۴۴﴾ اور ہم ہر اُمت میں سے

كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا  
ایک گواہ نکال کر لائیں گے پھر لوگوں سے کہیں گے کہ

بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ  
اپنی دلیل لاؤ، تب وہ جان لیں گے کہ حق اللہ کی طرف ہے

وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يُفْتَرُونَ ﴿۴۵﴾  
اور وہ باتیں اُن سے گم ہو جائیں گی جو وہ گھڑتے تھے ﴿۴۵﴾

اِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى

بے شک قارون موسیٰ (ﷺ) ہی کی قوم میں سے تھا پھر وہ

فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ ۖ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ

اُن کے خلاف سرکش ہو گیا، اور ہم نے اُس کو اتنے خزانے

مَا اِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوْا بِالْعُصْبَةِ اُولٰٓئِ

دیے تھے کہ اُن کی کنجیاں اُٹھانے سے کئی طاقتور مرد تھک جاتے

اَلْقُوَّةِ ۚ اِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ

تھے، جب اُس کی قوم نے اُس سے کہا کہ اِتر اُو مت،

اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِيْنَ ﴿۷۶﴾

یقیناً اللہ اِترانے والوں کو پسند نہیں کرتا ﴿۷۶﴾

وَابْتَغِ فِیْهَا اٰتٰتِكَ اللّٰهُ الدّٰرَ

اور جو کچھ اللہ نے تم کو دیا ہے اُس میں آخرت کے

اَلْاٰخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِیْبَكَ مِنَ

طالب بنو اور دنیا میں سے اپنے حصے کو نہ بھولو،

الدُّنْيَا وَأَحْسِنُ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ

اور لوگوں کے ساتھ بھلائی کرو جس طرح اللہ نے تمہارے ساتھ

إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ ط

بھلائی کی ہے اور زمین میں فساد کے طالب نہ بنو ،

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۷۷

بے شک اللہ فساد کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا ۷۷

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيْتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ط

اُس نے کہا: یہ مال مجھ کو ایک علم کی بنا پر ملا ہے جو میرے پاس ہے،

أَوْلَمْ يَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ مِنْ

کیا اُس نے یہ نہیں جانا کہ اللہ اُس سے پہلے کتنی ہی

قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ

جماعتوں کو ہلاک کر چکا ہے جو اُس سے زیادہ

قُوَّةً وَأَكْثَرَ جَمْعًا ط وَلَا يُسْأَلُ عَنْ

قوت اور جمعیت رکھتی تھیں ، اور مجرموں سے

ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴿٤٨﴾ فَخَرَجَ

اُن کے گناہ پوچھے نہیں جاتے ﴿٤٨﴾ پس وہ

عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ ط قَالَ الَّذِينَ

اپنی قوم کے سامنے اپنی پوری آرائش کے ساتھ نکلا، جو لوگ

يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَلِيتَ لَنَا

دنیوی زندگی کے طالب تھے انہوں نے کہا: کاش! ہم کو

مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ ۙ إِنَّهُ لَذُو

بھی وہی ملتا جو قارون کو دیا گیا ہے، بے شک وہ بڑی

حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿٤٩﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا

قسمت والا ہے ﴿٤٩﴾ اور جن لوگوں کو علم ملا تھا انہوں نے کہا:

الْعِلْمَ وَيُؤْتِكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَنْ

تمہارا بُرا ہو، اللہ کا ثواب بہتر ہے اُس شخص کے لیے

أَمَّنْ وَعَمِلَ صَالِحًا ۗ وَلَا يُلْقَاهَا

جو ایمان لائے اور نیک عمل کرے، اور یہ انہیں کو ملتا ہے

إِلَّا الصُّبْرُونَ ﴿۸۰﴾ فَخَسَفْنَا بِهِ

جو صبر کرنے والے ہیں ﴿۸۰﴾ پھر ہم نے اُس کو اور اُس کے

وَبِدَارِهِ الْأَرْضَ ۖ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ

گھر کو زمین میں دھنسا دیا، پھر اُس کے لیے کوئی جماعت

فِيَّةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ نِي

نہ اٹھی جو اللہ کے مقابلے میں اُس کی مدد کرتی

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنتَصِرِينَ ﴿۸۱﴾ وَأَصْبَحَ

اور نہ وہ خود ہی اپنے کو بچا سکا ﴿۸۱﴾ اور جو لوگ کل

الَّذِينَ تَمَنَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ

اُس کے جیسا ہونے کی تمنا کر رہے تھے وہ کہنے لگے کہ افسوس!

يَقُولُونَ وَيُكَانَ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ

بے شک اللہ اپنے بندوں میں سے جس کے لیے چاہتا ہے رزق

لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ ۚ

کو کشادہ کر دیتا ہے اور جس کے لیے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے،

لَوْلَا اَنْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ

اگر اللہ نے ہم پر احسان نہ کیا ہوتا تو ہم کو بھی زمین میں دھنسا

بِنَآءٍ وَّيُكَانُّهُ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُوْنَ ﴿۸۲﴾

دیتا، افسوس! بے شک انکار کرنے والے فلاح نہیں پائیں گے ﴿۸۲﴾

تِلْكَ الدّٰرُ الْاٰخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِيْنَ

یہ آخرت کا گھر ہم اُن لوگوں کو دیں گے

لَا يُرِيْدُوْنَ عُلُوًّا فِى الْاَرْضِ

جو زمین میں نہ بڑا بنا چاہتے ہیں اور

وَلَا فِسَادًا ۗ وَالْعٰقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿۸۳﴾

نہ فساد کرنا، اور آخری انجام ڈرنے والوں کے لیے ہے ﴿۸۳﴾

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا ۗ

جو شخص نیکی لے کر آئے گا اُس کے لیے اُس سے بہتر ہے،

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَىٰ

اور جو شخص بُرائی لے کر آئے گا تو جو لوگ



الَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ إِلَّا مَا كَانُوا

برائی کرتے ہیں اُن کو وہی ملے گا جو انہوں

يَعْمَلُونَ ﴿۸۳﴾ إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ

نے کیا ﴿۸۳﴾ بے شک جس نے آپ پر قرآن کو فرض

الْقُرْآنَ لَرَأَيْكَ إِلَىٰ مَعَادٍ ط قُلْ رَبِّي

کیا ہے وہ آپ کو ایک اچھے انجام تک پہنچا کر رہے گا، کہہ دیجیے کہ

أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي

میرا رب خوب جانتا ہے کہ کون ہدایت لے کر آیا ہے اور کون

ضَلَّ مُبِينٍ ﴿۸۵﴾ وَمَا كُنْتَ تَرْجُوا

کھلی ہوئی گمراہی میں ہے ﴿۸۵﴾ اور آپ کو یہ امید نہ تھی کہ

أَنْ يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً

آپ پر کتاب اتاری جائے گی مگر آپ کے

مِّنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا

رب کی مہربانی ہے ، پس آپ مکروں کے

لِّلْكَافِرِينَ ﴿٨٦﴾ وَلَا يَصُدُّنَكَ عَنْ

مردگار نہ بنیں ﴿۸۶﴾ اور وہ آپ کو اللہ کی

آیتِ اللہِ بَعْدَ إِذْ أَنْزَلَتْ إِلَيْكَ

آیتوں سے روک نہ دیں جب کہ وہ آپ کی طرف اتاری

وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ

جا چکی ہیں، اور آپ اپنے رب کی طرف بلائیے اور مشرکوں میں

الْمُشْرِكِينَ ﴿٨٧﴾ وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ

سے نہ بنیں ﴿۸۷﴾ اور اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو

إِلَهًا آخَرَ مَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ قَدْ كَلَّمَ شَيْءٍ

نہ پکاریں، ہر چیز ہلاک ہونے والی ہے سوائے

هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ط لَهُ الْحُكْمُ

اُس کی ذات کے، فیصلہ اسی کے لیے ہے

وَالِيهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٨﴾

اور تم لوگ اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ﴿۸۸﴾

وقف الازہر

الانجیل

(روزِ عسکرت کو مکہ میں نازل ہوئی مگر آیت (۱) سے (۱۱) تک مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں اس میں (۶۹) آیتیں اور (۷۰) آیتیں ہیں نازل ہونے کے اعتبار سے (۸۵) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۶۹) نمبر پر ہے اور سورۃ دوم کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۲۱۶۵)  
آیتیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۹۸۰)  
کلمات ہیں

اَلَمْ ۱ اَحْسِبَ النَّاسُ اَنْ يُّتْرَكُوْا

اَلَمْ ۱ کیا لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ وہ محض یہ کہنے پر چھوڑ دیے

اَنْ يَقُوْلُوْا اٰمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُوْنَ ۲

جائیں گے کہ ہم ایمان لائے اور ان کو جانچا نہ جائے گا ۲

وَلَقَدْ فْتَنَّا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ

اور ہم نے ان لوگوں کو جانچا ہے جو ان سے پہلے تھے،

فَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا

پس اللہ ان لوگوں کو جان کر رہے گا جو سچے ہیں

وَلَيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِيْنَ ۳ اَمْ حَسِبَ

اور وہ جھوٹوں کو بھی ضرور معلوم کرے گا ۳ کیا جو لوگ

الَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّاَتِ اَنْ

بُرَاۤئِيَا کر رہے ہیں وہ سمجھتے ہیں کہ

يَسْبِقُونَا ۖ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۴﴾ مَنْ

وہ ہم سے بچ جائیں گے، بہت بُرا فیصلہ ہے جو وہ کر رہے ہیں ﴿۴﴾ جو

كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ

فخص اللہ سے ملنے کی امید رکھتا ہے تو اللہ کا وعدہ

اللَّهِ لَاتٍ ۖ وَهُوَ السَّيِّعُ الْعَلِيمُ ﴿۵﴾

ضرور آنے والا ہے، اور وہ سُننے والا، جاننے والا ہے ﴿۵﴾

وَمَنْ جَاهِدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ۖ

اور جو شخص محنت کرے تو وہ اپنے ہی لیے محنت کرتا ہے،

إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿۶﴾

بے شک اللہ جہان والوں سے بے نیاز ہے ﴿۶﴾

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے تو

لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ

ہم ان کی بُرائیاں ان سے ضرور دور کر دیں گے اور ان کو

اَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۷﴾

اُن کے عمل کا بہترین بدلہ دیں گے ﴿۷﴾

وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ط

اور ہم نے انسان کو تاکید کی کہ وہ اپنے ماں باپ کے ساتھ نیک سلوک کرے،

وَ اِنْ جُهَدَكَ لِتُشْرِكَ بِىْ مَا لَيْسَ

اور اگر وہ تجھ پر دباؤ ڈالیں کہ تو ایسی چیز کو میرا شریک ٹھہرائے

لَكَ بِهٖ عِلْمٌ فَلَا تُطْعَمًا ط اِلَىٰ

جس کا تجھ کو کوئی علم نہیں تو اُن کی اطاعت نہ کر، تم سب

مَرْجِعُكُمْ فَاَنْبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

کو میرے پاس لوٹ کر آنا ہے پھر میں تم کو بتا دوں گا جو کچھ تم

تَعْمَلُونَ ﴿۸﴾ وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا

کرتے تھے ﴿۸﴾ اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک

الصُّلِحٰتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصُّلِحِيْنَ ﴿۹﴾

کام کیے تو ہم اُن کو ضرور نیک بندوں میں داخل کریں گے ﴿۹﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ

اور لوگوں میں سے کوئی ایسا ہے جو کہتا ہے کہ ہم اللہ پر ایمان لائے،

فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ

پھر جب اللہ کی راہ میں اُس کو ستایا جاتا ہے تو وہ لوگوں کے ستانے کو اللہ

كَعَذَابِ اللَّهِ ط وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِّنْ

کے عذاب کی طرح سمجھ لیتا ہے، اور اگر آپ کے رب کی طرف سے کوئی

رَبِّكَ لَيَقُولَنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ط أَوَلَيْسَ

مدد آجائے تو وہ کہیں گے کہ ہم تو تمہارے ساتھ تھے، کیا اللہ

اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ⑩

اُس سے اچھی طرح باخبر نہیں جو لوگوں کے دلوں میں ہے ⑩

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ

اور اللہ ضرور معلوم کرے گا اُن لوگوں کو جو ایمان لائے اور وہ

الْمُنَافِقِينَ ⑪ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

ضرور معلوم کرے گا منافقین کو ⑪ اور منکر لوگ

لِلَّذِينَ اٰمَنُوا اَتَّبِعُوا سَبِيْلَنَا

ایمان والوں سے کہتے ہیں کہ تم ہمارے راستے پر چلو

وَلَنَحْبِلْ خَطِيْكُمْ وَمَا هُمْ بِحٰمِلِيْنَ

اور ہم تمہارے گناہوں کو اٹھالیں گے، اور وہ اُن کے گناہوں

مِنْ خَطِيْهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۗ اِنَّهُمْ

میں سے کچھ بھی اٹھانے والے نہیں ہیں، بے شک

لَكَذِبُوْنَ ﴿۱۲﴾ وَلَيَحْبِلْنَ اَثْقَالَهُمْ

وہ جھوٹے ہیں ﴿۱۲﴾ اور وہ ضرور اپنے بوجھ اٹھائیں گے اور اپنے بوجھ

وَاثْقَالًا مَّعَ اَثْقَالِهِمْ ۗ وَلَيَسْئَلَنَّ

کے ساتھ کچھ اور بوجھ بھی، اور یہ لوگ جو جھوٹی باتیں بناتے ہیں

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ عَمَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۱۳﴾

قیامت کے دن اُس کے بارے میں ضرور اُن سے پوچھ ہوگی ﴿۱۳﴾

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلٰى قَوْمِهٖ فَلَبِثَ

اور ہم نے نوح (ﷺ) کو اُس کی قوم کی طرف بھیجا تو وہ

فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا ط

اُن کے اندر پچاس سال کم ایک ہزار سال رہا،

فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿۱۳﴾

پھر اُن کو طوفان نے پکڑ لیا اور وہ ظالم تھے ﴿۱۳﴾

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ

پھر ہم نے نوح (ﷺ) کو اور کشتی والوں کو بچا لیا

وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿۱۵﴾ وَإِبْرَاهِيمَ

اور ہم نے اس واقعے کو دنیا والوں کے لیے ایک نشانی بنا دیا ﴿۱۵﴾ اور ابراہیم (ﷺ)

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ط

کو جب کہ اُس نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ کی عبادت کرو

ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۶﴾

اور اُس سے ڈرو، یہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانو ﴿۱۶﴾

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

تم لوگ اللہ کو چھوڑ کر محض بتوں کو



أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًَا ط إِنَّ الَّذِينَ

پوجتے ہو اور تم جھوٹی باتیں گھڑتے ہو، اللہ کے سوا تم جن کی

تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَبْلُغُونَ

عبادت کرتے ہو وہ تم کو رزق دینے کا اختیار نہیں رکھتے،

لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ

پس تم اللہ کے پاس رزق تلاش کرو اور اُس کی

الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ ط إِلَيْهِ

عبادت کرو اور اُس کا شکر ادا کرو، اُسی کی طرف تم لوٹائے

تُرْجَعُونَ ﴿۱۷﴾ وَإِنْ تَكْذِبُوا فَقَدْ كَذَّب

جاؤ گے ﴿۱۷﴾ اور اگر تم جھٹلاؤ گے تو تم سے پہلے بہت سی

أُمَّةٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ط وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا

قومیں جھٹلا چکی ہیں، اور رسول پر صاف صاف پہنچا دینے کے

الْبَلَّغُ الْمُبِينِ ﴿۱۸﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ

سوا کوئی ذمے داری نہیں ﴿۱۸﴾ کیا لوگوں نے نہیں دیکھا کہ اللہ کس طرح

يُبْدِيُ اللهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ط

خلق کو شروع کرتا ہے پھر وہ اُس کو دہرائے گا ،

إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيرٌ ۱۹ قُلْ

بے شک یہ اللہ پر آسان ہے ۱۹ کہہ دیجیے کہ

سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ

زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو کہ اللہ نے کس طرح

الْخَلْقَ ثُمَّ اللهُ يُنْشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ ط

خلق کو شروع کیا پھر اللہ ہی اُس کو دوبارہ اُٹھائے گا ،

إِنَّ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۲۰ يُعَذِّبُ

بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ۲۰ وہ جس کو چاہے گا

مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ ۷ وَإِلَيْهِ

عذاب دے گا اور جس پر چاہے گا رحم کرے گا، اور اسی کی طرف

تُقَلَّبُونَ ۲۱ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ

تم لوٹائے جاؤ گے ۲۱ اور تم نہ زمین میں

فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ز وَمَا لَكُمْ

عاجز کرنے والے ہو اور نہ آسمان میں ، اور تمہارے لیے

مَنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۴

اللہ کے سوا نہ کوئی کارساز ہے اور نہ کوئی مددگار ۳۳

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ

اور جن لوگوں نے اللہ کی آیتوں کا اور اُس سے

وَلِقَاءِ أُولَئِكَ يَيْسُوهَا مِنْ رَحْمَتِي

ملنے کا انکار کیا تو وہی میری رحمت سے محروم ہوئے

وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۳۳

اور اُن کے لیے دردناک عذاب ہے ۳۳

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا

پھر اُس کی قوم کا جواب اِس کے سوا کچھ نہ تھا کہ اُنہوں نے کہا

اَقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنْ

کہ اِس کو قتل کر دو یا اِس کو جلادو، تو اللہ نے اُس کو آگ سے

النَّارِ ط اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ

بچا لیا، بے شک اس کے اندر نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے

يُّؤْمِنُوْنَ ۳۳ وَقَالَ اِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّنْ

جو ایمان لائیں ۳۳ اور اُس نے کہا کہ تم نے اللہ کے سوا

دُوْنَ اللّٰهِ اَوْثَانًا ۱ مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي

جو بت بنائے ہیں بس وہ تمہارے باہمی دنیا کے تعلقات کی وجہ

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكْفُرُ

سے ہے، پھر قیامت کے دن تم میں سے ہر ایک دوسرے کا انکار

بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ

کرے گا اور ایک دوسرے پر لعنت

بَعْضًا ۲ وَمَا وُكِّمُ النَّارُ وَمَا لَكُمْ

کرے گا، اور آگ ہی تمہارا ٹھکانہ ہوگی اور کوئی تمہارا

مِّنْ نُّصِرِيْنَ ۳۵ ۱ قِصَطٌ ۲ فَاَمَّنْ لَّهٗ لُوطٌ م

مددگار نہ ہوگا ۳۵ پھر لوط (علیہ السلام) نے اُس کو مانا

وَقَالَ اِنِّي مُهَاجِرٌ اِلَى رَبِّي ط اِنَّهُ

اور کہا کہ میں اپنے رب کی طرف ہجرت کرتا ہوں، بے شک

هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۲۶﴾ وَوَهَبْنَا

وہ زبردست ہے، حکمت والا ہے ﴿۲۶﴾ اور ہم نے عطا کیے

لَهُ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَجَعَلْنَا فِيْ

اُس کو اسحاق اور یعقوب (علیہ السلام) اور اُس کی

ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتٰبَ وَاَتَيْنٰهُ

نسل میں نبوت اور کتاب رکھ دی، اور ہم نے دنیا میں

اَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا ؕ وَاِنَّهُ فِي الْاٰخِرَةِ

اُس کو اجر عطا کیا اور آخرت میں یقیناً وہ

لِاِيْمَانِ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۲۷﴾ وَلَوْطًا اِذْ قَالَ

صالحین میں سے ہوگا ﴿۲۷﴾ اور لوط (علیہ السلام) کو جب کہ اُس نے

لِقَوْمِهِ اِنَّا اِنَّا كُنَّا لَمُتَّوْنًا اِلَى الْفٰحِشَةِ ز

اپنی قوم سے کہا کہ تم ایسی بے حیائی کا کام کرتے ہو

مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ

کہ تم سے پہلے دنیا والوں میں سے کسی نے اُس کو

الْعَلْبِينَ ۲۸) أَيْبِكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ

نہیں کیا ۲۸) کیا تم مردوں کے پاس جاتے ہو

وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ ۵ وَتَأْتُونَ فِي

اور ڈاکے ڈالتے ہو اور اپنی مجلس میں

نَادِيَكُمْ الْمُنْكَرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ

بُرا کام کرتے ہو ، پس اُس کی قوم کا جواب

قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا ائْتِنَا بِعَذَابِ

اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ انہوں نے کہا اگر تم

اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۲۹)

سچے ہو تو ہمارے اوپر اللہ کا عذاب لاؤ ۲۹)

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ

لوط (علیہ السلام) نے کہا کہ اے میرے رب! فساد مچانے والے لوگوں کے مقابلے میں

اَلْبُفْسِدِيْنَ ﴿۳۰﴾ وَلَمَّا جَاءَتْ

میری مدد فرمائیے ﴿۳۰﴾ اور جب ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے)

رُسُلَنَا اِبْرٰهِيْمَ بِالْبَشْرٰى لَا قَالُوْا

ابراہیم (ﷺ) کے پاس بشارت لے کر پہنچے تو انہوں نے

اِنَّا مُهْلِكُوْا اَهْلَ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ ؕ

کہا کہ ہم اس بستی کے لوگوں کو ہلاک کرنے والے ہیں،

اِنَّ اَهْلَهَا كَانُوْا ظٰلِمِيْنَ ﴿۳۱﴾ قَالَ

بے شک اس کے لوگ ظالم ہیں ﴿۳۱﴾ ابراہیم نے کہا کہ

اِنَّ فِيْهَا لُوْطًا ط قَالَوْا نَحْنُ اَعْلَمُ

اُس میں تو لوٹ (ﷺ) بھی ہیں، انہوں نے کہا کہ ہم خوب جانتے ہیں

بِسِّنْ فِيْهَا ز لَنُنَجِّيْنَهُ وَاَهْلَهُ اِلَّا

کہ وہاں کون ہے، ہم اُس کو اور اُس کے گھر والوں کو بچالیں گے

اَمْرٰتَهُ ز كَانَتْ مِنَ الْغٰبِرِيْنَ ﴿۳۲﴾

مگر اُس کی بیوی کہ وہ پیچھے رہ جانے والوں میں سے ہوگی ﴿۳۲﴾

وَلَمَّا اَنْ جَاءَتْ رُسُلَنَا لُوطًا سِئًا

پھر جب ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) لوط (علیہ السلام) کے پاس

بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا وَقَالُوا

آئے تو وہ اُن سے پریشان ہوا اور دل تنگ ہوا، اور انہوں نے

لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ ۗ اِنَّا مُنْجُوْكَ

کہا کہ تم نہ ڈرو اور غم نہ کرو، ہم تم کو اور تمہارے

وَاهْلِكَ اِلَّا اٰمْرًا تَكَ كَانَتْ مِنْ

گھر والوں کو بچالیں گے مگر تمہاری بیوی کہ وہ پیچھے رہ جانے

الْغٰبِرِيْنَ ۝۳۳ اِنَّا مُنْزِلُوْنَ عَلٰى اَهْلِ

والوں میں سے ہوگی ۳۳ ہم اس بستی کے رہنے والوں پر

هٰذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ

ایک آسمانی عذاب اُن کی بدکاریوں کی سزا میں نازل

بِهَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ۝۳۴ وَلَقَدْ تَرَكْنَا

کرنے والے ہیں ۳۴ اور ہم نے اس بستی کے کچھ واضح نشان



مِنْهَا آيَةٌ بَيْنَهُ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۳۵﴾

رہنے دیے ہیں اُن لوگوں کی عبرت کے لیے جو عقل رکھتے ہیں ﴿۳۵﴾

وَالِى مَدْيَنَ اَخَاهُمْ شُعَيْبًا لَّقَالَ

اور مدین کی طرف اُن کے بھائی شعیب (ﷺ) کو، پس اُس

يُقَوْمِ اَعْبُدُوا اللّٰهَ وَاَرْجُوا الْيَوْمَ الْاٰخِرَ

نے کہا کہ اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو اور آخرت کے دن

وَلَا تَعْثَوْا فِى الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ﴿۳۶﴾

کی امید رکھو اور زمین میں فساد پھیلانے والے نہ بنو ﴿۳۶﴾

فَكَذَّبُوهُ فَاَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاَصْبَحُوا

تو انہوں نے اُس کو جھٹلادیا پس زلزلے نے اُن کو آ پکڑا پھر وہ

فِى دَارِهِمْ جَثِيْبِيْنَ ﴿۳۷﴾ وَعَادًا وَثَمُوْدًا

اپنے گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے ﴿۳۷﴾ اور عاد اور ثمود کو،

وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِّنْ مَّسْكِنِهِمْ مِّنْ زَيْنٍ

اور تم پر حال کھل چکا ہے اُن کے گھروں سے، اور اُن کے اعمال کو

لَهُمُ الشَّيْطٰنُ اَعْبٰلَهُمْ فَصَدَّاهُمْ

شیطان نے اُن کے لیے خوش نما بنا دیا پھر اُن کو

عَنِ السَّبِيْلِ وَكَانُوْا مُسْتَبْصِرِيْنَ ﴿۳۸﴾

راستے سے روک دیا اور وہ ہوشیار لوگ تھے ﴿۳۸﴾

وَقَارُوْنَ وَفِرْعَوْنَ وَهٰمٰنَ ؕ

اور قارون کو اور فرعون کو اور ہامان کو ،

وَلَقَدْ جَآءَهُمْ مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ

اور موسیٰ (علیہ السلام) اُن کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آئے تو

فَاَسْتَكْبَرُوْا فِي الْاَرْضِ وَمَا كَانُوْا

انہوں نے زمین میں گھمنڈ کیا اور وہ ہم سے بھاگ جانے

سَبِقِيْنَ ﴿۳۹﴾ فَكَلَّا اٰخَذْنَا بِذُنُبِهِ ؕ

والے نہ تھے ﴿۳۹﴾ پس ہم نے ہر ایک کو اُس کے گناہ میں پکڑا ،

فِيْنَهُمْ مِّنْ اَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حٰصِبًا ؕ

پھر اُن میں سے بعض پر ہم نے پتھراؤ کرنے والی ہوا بھیجی

وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ ۚ

اور اُن میں سے بعض کو کڑک نے آپکڑا ،

وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْاَرْضَ ۚ

اور اُن میں سے بعض کو ہم نے زمین میں دھنسا دیا

وَمِنْهُمْ مَّنْ اَغْرَقْنَا ۚ وَمَا كَانَ اللهُ

اور اُن میں سے بعض کو ہم نے غرق کر دیا، اور اللہ اُن پر

لِيُظْلِمَهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوْا اَنْفُسَهُمْ

ظلم کرنے والا نہ تھا مگر وہ خود اپنی جانوں پر ظلم کر رہے

يُظْلِمُوْنَ ﴿۳۰﴾ مَثَلُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوْا مِنْ

تھے ﴿۳۰﴾ جن لوگوں نے اللہ کے سوا دوسرے حمایتی بنائے

دُوْنِ اللهِ اَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ ۚ

ہیں اُن کی مثال مکڑی کی سی ہے ، اُس نے ایک

اِتَّخَذَتْ بَيْتًا ۗ وَاِنَّ اَوْهَنَ الْبُيُوْتِ

گھر بنایا، اور بے شک تمام گھروں سے زیادہ کمزور گھر

لَبِيتُ الْعَنْكَبُوتِ مَلُوكًا نُوا يَعْلَمُونَ ﴿۳۱﴾

کڑی کا گھر ہے ، کاش کہ لوگ جانتے (۳۱)

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

بے شک اللہ جانتا ہے اُن چیزوں کو جن کو وہ اُس کے سوا

مِنْ شَيْءٍ ط وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۳۲﴾

پکارتے ہیں ، اور وہ زبردست ہے ، حکمت والا ہے (۳۲)

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ع

اور یہ مثالیں ہیں جن کو ہم لوگوں کے لیے بیان کرتے رہے ہیں

وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعُلَمَاءُ ﴿۳۳﴾ خَلَقَ

اور ان کو وہی لوگ سمجھتے ہیں جو علم والے ہیں (۳۳) اللہ نے

اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ ط

آسمانوں اور زمین کو برحق پیدا کیا ہے ،

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ع

بے شک اس میں نشانی ہے ایمان والوں کے لیے (۳۳)

اَنْتُمْ مَا اَوْحَىٰ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ

آپ اُس کتاب کو پڑھیے جو آپ پر وحی کی گئی ہے

وَاقِمِ الصَّلَاةَ ۗ اِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهٰی

اور نماز قائم کیجیے ، بے شک نماز بے حیائی

عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۗ وَلَذِكْرُ اللّٰهِ

اور بُرے کاموں سے روکتی ہے ، اور اللہ کی یاد

اَكْبَرُ ۗ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿۳۵﴾

بڑی چیز ہے ، اور اللہ جانتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو ﴿۳۵﴾

وَلَا تُجَادِلُوْا اَهْلَ الْكِتَابِ اِلَّا بِالَّتِي

اور تم اہل کتاب سے بحث نہ کرو مگر اُس طریقے پر

هِيَ اَحْسَنُ ۚ اِلَّا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا

جو بہتر ہے مگر جو اُن میں بے انصاف

مِنْهُمْ وَقَوْلُوْا اٰمَنَّا بِالَّذِيْٓ اُنزِلَ

ہیں ، اور کہو کہ ہم ایمان لائے اُس چیز پر جو ہماری طرف بھیجی گئی

اَلْيٰنَا وَاُنزِلَ اِلَيْكُمْ وَاَلْهٰنَا وَاَلْهٰكُمْ

اور اُس پر جو تمہاری طرف بھیجی گئی ہے، اور ہمارا اور تمہارا معبود

وَاحِدٌ وَّ نَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُونَ ﴿۳۶﴾ وَكَذٰلِكَ

ایک ہے اور ہم اسی کی فرماں برداری کرنے والے ہیں ﴿۳۶﴾ اور

اَنْزَلْنَا اِلَيْكَ الْكِتٰبَ ط فَالَّذِيْنَ

اسی طرح ہم نے آپ کے اوپر کتاب اتاری، تو جن لوگوں کو

اَتَيْنَهُمُ الْكِتٰبَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ؕ وَمِنْ

ہم نے کتاب دی ہے وہ اُس پر ایمان لاتے ہیں، اور اُن

هٰؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهٖ ط وَمَا يَجْحَدُ

لوگوں میں سے بھی بعض ایمان لاتے ہیں، اور ہماری

بَايْتِنَا اِلَّا الْكٰفِرُوْنَ ﴿۳۷﴾ وَمَا كُنْتَ

آیتوں کا انکار صرف کافر ہی کرتے ہیں ﴿۳۷﴾ اور آپ اس سے

تَتْلُوْا مِنْ قَبْلِهٖ مِنْ كِتٰبٍ وَّلَا تَخْطُءُ

پہلے کوئی کتاب نہیں پڑھتے تھے اور نہ اُس کو اپنے ہاتھ سے لکھتے تھے،

بَيِّنِكَ اِذَا لَارْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ﴿۳۸﴾

ایسی حالت میں باطل پرست لوگ شبہ میں پڑتے ﴿۳۸﴾

بَلْ هُوَ آيَةٌ بَيِّنَةٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ

بلکہ یہ کھلی ہوئی آیتیں ہیں اُن لوگوں کے سینوں میں جن کو

اُوْتُوا الْعِلْمَ ۚ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا

علم عطا ہوا ہے ، اور ہماری آیتوں کا انکار نہیں کرتے

اِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿۳۹﴾ وَقَالُوا لَوْلَا اُنزِلَ

مگر وہ جو ظالم ہیں ﴿۳۹﴾ اور وہ کہتے ہیں کہ اس پر اُس کے رب کی

عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۚ قُلْ اِنَّمَا الْآيَاتُ

طرف سے نشانیاں کیوں نہیں اُتاری گئیں؟ کہہ دیجیے کہ نشانیاں

عِنْدَ اللّٰهِ ۚ وَاِنَّمَا اَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۵۰﴾

تو اللہ کے پاس ہیں اور میں صرف ایک کھلا ہوا ڈرانے والا ہوں ﴿۵۰﴾

اَوْ لَمْ يَكْفِهِمْ اَنَّا اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ

کیا اُن کے لیے یہ کافی نہیں ہے کہ ہم نے آپ پر کتاب اُتاری

اَلْكِتٰبِ يُتْلٰى عَلَيْهِمْ ط اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

جو اُن کو پڑھ کر سنائی جاتی ہے ، بے شک اُس میں

لَرَحْمَةً وَّذِكْرًا لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ ۵۱

رحمت اور یاد دہانی ہے اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لائے ہیں ۵۱

قُلْ كَفٰى بِاللّٰهِ بَيْنِيْ وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا ۵۲

کہہ دیجیے کہ اللہ میرے اور تمہارے درمیان گواہی کے لیے کافی ہے،

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط وَالَّذِيْنَ

وہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے، اور جو لوگ

اٰمَنُوْا بِالْبٰطِلِ وَاٰمَنُوْا بِاللّٰهِ اُولٰٓئِكَ

باطل پر ایمان لائے اور جنہوں نے انکار کیا وہی

هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۵۳ وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ

خسارے میں رہنے والے ہیں ۵۳ اور یہ لوگ آپ سے

بِالْعٰذَابِ ط وَلَوْ لَا اَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَآءَهُمْ

عذاب جلد مانگ رہے ہیں ، اور اگر ایک وقت مقرر نہ ہوتا



اَلْعَذَابِ ط وَلَيَاتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ

تو اُن پر عذاب آجاتا، اور یقیناً وہ اُن پر اچانک آئے گا اور اُن کو

لَا يَشْعُرُونَ ﴿۵۳﴾ يَسْتَعْجِلُونَكَ

خبر بھی نہ ہوگی ﴿۵۳﴾ وہ آپ سے عذاب

بِالْعَذَابِ ط وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَبُحِيْطَةٌ

جلد مانگ رہے ہیں، اور یقیناً جہنم منکروں کو گھیرے

بِالْكَافِرِيْنَ ﴿۵۴﴾ يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ

ہوئے ہے ﴿۵۴﴾ جس دن عذاب اُن کو اوپر سے

مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ اَرْجُلِهِمْ

ڈھانک لے گا اور پاؤں کے نیچے سے بھی

وَيَقُولُ ذُو قُوَا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۵۵﴾

اور کہے گا کہ چکھو اُس کو جو تم کرتے تھے ﴿۵۵﴾

يُعِبَادِي الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنَّ اَرْضِيْ

اے میرے بندو جو ایمان لائے ہو! بے شک میری زمین

وَاسِعَةً فَاَيَّامِي فَاَعْبُدُونِ ۝۵۶ كُلُّ نَفْسٍ

وسیع ہے تو تم میری ہی عبادت کرو ۝۵۶ ہر جان کو

ذَآئِقَةَ الْمَوْتِ ثُمَّ اِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ۝۵۷

موت کا مزہ چکھنا ہے، پھر تم ہماری طرف لوٹائے جاؤ گے ۝۵۷

وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے

لَنُبَوِّئَنَّهُمْ مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ

اُن کو ہم جنت کے بالاخانوں میں جگہ دیں گے، جن کے نیچے

تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا نِعْمَ

نہریں جاری ہوں گی وہ اُن میں ہمیشہ رہیں گے، کیا ہی اچھا

اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ۝۵۸ الَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَعَلَىٰ

اجر ہے عمل کرنے والوں کا ۝۵۸ جنہوں نے صبر کیا اور جو

رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ۝۵۹ وَكَآئِنٌ مِّن

اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں ۝۵۹ اور کتنے

دَابَّةٌ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ۗ وَاللّٰهُ يَرِزُقُهَا

جانور ہیں جو اپنا رزق اٹھائے نہیں پھرتے، اللہ اُن کو رزق دیتا

وَإِيَّاكُمْ ۗ وَهُوَ السَّيِّعُ الْعَلِيمُ ﴿۲۰﴾

ہے اور تم کو بھی، اور وہ سُنیے والا، جاننے والا ہے ﴿۲۰﴾

وَلَيْنِ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ

اور اگر آپ اُن سے پوچھو کہ کس نے پیدا کیا آسمانوں

وَالْاَرْضِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

اور زمین کو اور مُسَخَّر کیا سورج کو اور چاند کو تو وہ ضرور

لَيَقُولَنَّ اللّٰهُ ؕ فَاَنىٰ يُؤْفَكُوْنَ ﴿۲۱﴾

کہیں گے کہ اللہ نے، پھر وہ کہاں سے پھیر دیے جاتے ہیں ﴿۲۱﴾

اللّٰهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ مِنْ

اللہ ہی اپنے بندوں میں سے جس کا چاہتا ہے رزق کشادہ کرتا

عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۗ اِنَّ اللّٰهَ بِكُلِّ

ہے اور جس کا چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے، بے شک اللہ ہر چیز کا

شَيْءٍ عَلَيْهِمْ ۶۳ ﴿۶۳﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ

جاننے والا ہے ﴿۶۳﴾ اور اگر آپ اُن سے پوچھو کہ کس نے

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ

آسمان سے پانی اتارا پھر اُس سے زمین کو زندہ کیا اُس کے

مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لِيَقُولَنَّ اللَّهُ ط قُلْ

مَر جَانِنِ كِے بَعْدِ تُوُوهُ ضَرُور كِهِيں گِے كِه اللّٰهُ نِے ، كِه دِيجِے كِه

الْحَمْدُ لِلَّهِ ط بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۶۴ ﴿۶۴﴾

سَارِی تَعْرِیْفِ اللّٰهُ كِے لِیَے هِے ؛ بَلْ كِه اُن مِیْن سِے اَكْثَر لُوْگ نِهِيں سَجْهْتِے ﴿۶۴﴾

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَّلَعِبٌ ط

اور یہ دنیا کی زندگی کچھ نہیں ہے مگر ایک کھیل اور دل کا بہلاوا،

وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ م

اور بے شک آخرت کا گھر ہی اصل زندگی کی جگہ ہے،

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۶۵ ﴿۶۵﴾ فَإِذَا رَكَبُوا

كَاش كِه وَوہ جَانْتِے ﴿۶۵﴾ پَس جِب وَوہ كَشْتِی مِیْن سَوَارِ هُوْتِے هِيں

فِي الْفُلْكِ دَعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ

تو اللہ کو پکارتے ہیں اسی کے لیے دین کو خالص کرتے

الَّذِينَ فَلَبَّانُجُهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ

ہوئے، پھر جب وہ اُن کو نجات دے کر خشکی کی طرف لے جاتا ہے تو وہ فوراً

يُشْرِكُونَ ﴿٦٥﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ لِ

شُرک کرنے لگتے ہیں ﴿۶۵﴾ تاکہ ہم نے جو نعمت اُن کو دی ہے اُس کی ناشکری

وَلِيَتَّبِعُوا هَفَّةً فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾ أَوْلَمْ

کریں اور چند دن فائدہ اٹھالیں، پس وہ جلد ہی جان لیں گے ﴿۶۶﴾ کیا وہ

يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا مِمَّا آمَنَّا وَيَتَخَفُّ

دیکھتے نہیں کہ ہم نے ایک پُر امن حرم بنایا اور اُن کے آس پاس سے

النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ط أَفَبِالْبَاطِلِ

لوگ اچک لیے جاتے ہیں، تو کیا وہ باطل کو

يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ﴿٦٧﴾

مانتے ہیں اور اللہ کی نعمت کی ناشکری کرتے ہیں ﴿۶۷﴾

وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا

اور اُس شخص سے بڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے

اَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ ۗ اَلَيْسَ فِي

یا حق کو جھٹلائے جب کہ وہ اُس کے پاس آچکا، کیا

جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۝۲۸ وَالَّذِينَ

منکروں کا ٹھکانہ جہنم میں نہ ہوگا ۲۸ اور جو لوگ ہماری خاطر

جَهْدُ وَاٰفِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ۗ

مشقت اٹھائیں گے اُن کو ہم اپنے راستے دکھائیں گے،

وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ۝۲۹

اور یقیناً اللہ نیکی کرنے والوں کے ساتھ ہے ۲۹

سورہ روم مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت (۱۷) مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۶۰) آیتیں اور (۶) کلمے ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۸۳) نمبر ہے لیکن آیات کے اعتبار سے (۳۰) نمبر ہے اور سورہ الفاتحہ کے بعد نازل ہوئی ہے۔

اس میں (۳۵۳۴) آیتیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۸۱۹) کلمات ہیں

الْم ۝۱ غُلِبَتِ الرُّومُ ۝۲ فِيْٓ اٰدْنٰی

الْم ۱ روم والے مغلوب ہو گئے ۲ پاس کے علاقے میں

الْأَرْضِ وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ غَلِبِهِمْ

اور وہ اپنی مغلوبیت کے بعد جلد ہی

سَيَغْلِبُونَ ﴿۳﴾ فِي بَضْعِ سِنِينَ ۵ ط لِلَّهِ

غالب ہوں گے ﴿۳﴾ چند برسوں میں ، اللہ ہی کے

الْأَمْرِ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدِ ۷ ط وَيَوْمَئِذٍ

ہاتھ میں سب کام ہیں ، پہلے بھی اور پیچھے بھی ، اور اُس دن

يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۴﴾ بِنَصْرِ اللَّهِ ۷ ط يَنْصُرُهُ

ایمان والے خوش ہوں گے ﴿۴﴾ اللہ کی مدد سے ، وہ جس کی

مَنْ يَشَاءُ ۷ ط وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۵﴾

چاہتا ہے مدد کرتا ہے ، اور وہ زبردست ہے ، رحمت والا ہے ﴿۵﴾

وَعَدَ اللَّهُ ۷ ط لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ

اللہ کا وعدہ ہے ، اللہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا؛

أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۶﴾ يَعْلَمُونَ

لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ﴿۶﴾ وہ دنیا

ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۝ وَهُمْ

کی زندگی کے صرف ظاہر کو جانتے ہیں اور

عَنِ الْاٰخِرَةِ هُمْ غٰفِلُوْنَ ۝ اَوْلَمْ

وہ آخرت سے بے خبر ہیں ۝ کیا انہوں نے

يَتَفَكَّرُوْا فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ ۗ مَا خَلَقَ اللّٰهُ

اپنے آپ میں غور نہیں کیا ، اللہ نے آسمانوں

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا اِلَّا بِالْحَقِّ

اور زمین کو اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے برحق پیدا کیا ہے

وَاَجَلٍ مُّسَدَّدٍ ۗ وَاِنَّ كَثِيْرًا مِّنْ

اور صرف ایک مقرر مدت کے لیے ، اور لوگوں میں

النَّاسِ بِلِقَآئِ رَبِّهِمْ لَكٰفِرُوْنَ ۝ ۸

بہت سے ہیں جو اپنے رب سے ملاقات کے منکر ہیں ۝ ۸

اَوْلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا

کیا وہ زمین میں چلے پھرے نہیں کہ وہ دیکھتے کہ



كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ

کیسا انجام ہوا اُن لوگوں کا جو اُن سے

قَبْلِهِمْ ط كَانُوا اَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً

پہلے تھے ، وہ اُن سے زیادہ طاقت رکھتے تھے

وَاَثَارُوا الْاَرْضَ وَعَمَرُوها اَكْثَرَ

اور اُنہوں نے زمین کو بویا اور اُس کو اُس سے زیادہ

مِمَّا عَمَرُوها وَجَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

آباد کیا جتنا اُنہوں نے آباد کیا ہے ، اور اُن کے پاس رسول واضح

بِالْبَيِّنَاتِ ط فَمَا كَانَ اللهُ لِيُظْلِمَهُمْ

نشانیوں لے کر آئے ، پس اللہ اُن پر ظلم کرنے والا نہ تھا

وَلَكِنْ كَانُوا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۙ

مگر وہ خود اپنی جانوں پر ظلم کر رہے تھے ۙ

ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ اَسَاءُوا

پھر جن لوگوں نے بُرا کام کیا تھا

السُّوَاىِٕ اَنْ كَذَّبُوْا بِاٰیٰتِ اللّٰهِ

اُن کا انجام بُرا ہوا اس وجہ سے کہ انہوں نے اللہ کی آیتوں کو

وَكَانُوْا بِهَا يَسْتَهْزِءُوْنَ ۱۰ ۞ اَللّٰهُ

جُھٹلایا اور وہ اُن کی نہی اُڑاتے تھے ۱۰ ۞ اللہ

يَبْدُوْا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيْدُهُ ثُمَّ اِلَيْهِ

خلق کو پہلی بار پیدا کرتا ہے پھر وہی اُس کو دوبارہ پیدا کرے گا

تُرْجَعُوْنَ ۱۱ ۞ وَيَوْمَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ

پھر تم اُسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۱۱ ۞ اور جس دن قیامت برپا ہوگی

يُبٰلِسُ الْبٰجِرِمُوْنَ ۱۲ ۞ وَلَمْ يَكُنْ

اُس دن مجرم لوگ حیرت زدہ رہ جائیں گے ۱۲ ۞ اور اُن کے

لَّهُمْ مِّنْ شُرَكَائِهِمْ شُفَعَاؤُا وَكَانُوْا

شریکوں میں اُن کا کوئی سفارشی نہ ہوگا اور وہ اپنے

بَشَرًا كٰفِرِيْنَ ۱۳ ۞ وَيَوْمَ تَقُوْمُ

شریکوں کے منکر ہو جائیں گے ۱۳ ۞ اور جس دن قیامت برپا ہوگی

السَّاعَةُ يَوْمَئِذٍ يَتَفَرَّقُونَ ﴿۱۳﴾ فَأَمَّا

اُس دن سب لوگ جدا جدا ہو جائیں گے ﴿۱۳﴾ پس جو

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

ایمان لائے اور جنہوں نے نیک عمل کیے

فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴿۱۵﴾ وَأَمَّا

وہ ایک باغ میں مسرور ہوں گے ﴿۱۵﴾ اور جن

الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

لوگوں نے انکار کیا اور ہماری آیتوں کو

وَلِقَائِي الْأَخِرَةَ فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ

اور آخرت کے پیش آنے کو جھٹلایا تو وہ عذاب میں پکڑے

مُحْضَرُونَ ﴿۱۶﴾ فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ

ہوئے ہوں گے ﴿۱۶﴾ پس تم پاک اللہ کی یاد کرو جب تم

تُسَبِّحُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿۱۷﴾ وَلَهُ

شام کرتے ہو اور جب تم صبح کرتے ہو ﴿۱۷﴾ اور

الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعَشِيًّا

آسمانوں اور زمین میں اُسی کے لیے حمد ہے اور شام کے پہر میں

وَإِذَا تَطَهَّرُونَ ۱۸ يُخْرِجُ الْحَيَّ

اور جب تم ظہر کرتے ہو ۱۸ وہ زندہ کو

مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ

مُردے سے نکالتا ہے اور مُردے کو زندہ سے نکالتا ہے اور وہ

الْحَيَّ وَيُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ط

زمین کو اُس کے مُردہ ہو جانے کے بعد زندہ کرتا ہے

وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ۱۹ وَمِنَ آيَاتِهِ

اور اسی طرح تم لوگ نکالے جاؤ گے ۱۹ اور اُس کی نشانیوں میں

أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ

سے یہ ہے کہ اُس نے تم کو مٹی سے پیدا کیا ہے پھر یکا یک تم

بَشَرٌ تَنْتَشِرُونَ ۲۰ وَمِنَ آيَاتِهِ أَنْ

بشر بن کر پھیل جاتے ہو ۲۰ اور اُس کی نشانیوں میں سے یہ ہے

خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا

کہ اُس نے تمہاری جنس سے تمہارے لیے جوڑے پیدا کیے؛

لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً

تاکہ تم اُن سے سکون حاصل کرو، اور اُس نے تمہارے درمیان محبت

وَرَحْمَةً ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ

اور رحمت رکھ دی، بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں اُن لوگوں

يَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۱﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ

کے لیے جو غور کرتے ہیں ﴿۲۱﴾ اور اُس کی نشانیوں میں سے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ

آسمانوں اور زمین کی پیدائش اور تمہاری بولیوں اور تمہارے رنگوں کا

وَأَلْوَانِكُمْ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿۲۲﴾

اختلاف ہے، بے شک اس میں بہت سی نشانیاں ہیں علم والوں کے لیے ﴿۲۲﴾

وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

اور اُس کی نشانیوں میں سے تمہارا رات اور دن میں سونا

وَابْتِغَاؤُكُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ط اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ

اور تمہارا اُس کے فضل کو تلاش کرنا ہے، بے شک اس میں

لَاٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّسْبَعُوْنَ ﴿۳۳﴾ وَمِنْ اٰتِيْهِ

بہت سی نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو سبنتے ہیں ﴿۳۳﴾ اور اُس کی نشانیوں

يُرِيْكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ

میں سے یہ ہے کہ وہ تم کو بجلی دکھاتا ہے خوف کے ساتھ اور اُمید کے ساتھ،

مِنَ السَّمَآءِ مَاءً فَيُحْيِيْ بِهٖ الْاَرْضَ

اور وہ آسمان سے پانی اُتارتا ہے پھر اُس سے زمین کو زندہ کرتا ہے

بَعْدَ مَوْتِهَا ط اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لٰاٰتٍ لِّقَوْمٍ

اُس کے مُردہ ہو جانے کے بعد، بے شک اس میں نشانیاں ہیں اُن لوگوں

يَّعْقِلُوْنَ ﴿۳۴﴾ وَمِنْ اٰتِيْهِ اَنْ تَقُوْمَ

کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ﴿۳۴﴾ اور اُس کے نشانیوں میں سے یہ ہے

السَّمَآءِ وَالْاَرْضُ بِاَمْرِهٖ ط ثُمَّ اِذَا

کہ آسمان اور زمین اُس کے حکم سے قائم ہے، پھر جب وہ

دَعَاكُمْ دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذْ أَنْتُمْ

تم کو ایک بار پکارے گا تو تم اسی وقت زمین سے

تَخْرُجُونَ ﴿۲۵﴾ وَلَهُ مَن فِي السَّمٰوٰتِ

نکل پڑو گے ﴿۲۵﴾ اور آسمانوں اور زمین میں

وَالْأَرْضِ ط كُلُّ لَهَا قٰنِیٰنٌ ﴿۲۶﴾ وَهُوَ

جو بھی ہے اسی کا ہے، سب اسی کے تابع ہیں ﴿۲۶﴾ اور وہی ہے

الَّذِیْ یَبْدُوْا الْخَلْقَ ثُمَّ یُعِیْدُهَا وَهُوَ

جو پہلی بار پیدا کرتا ہے پھر وہی دوبارہ پیدا

اَهْوٰنٌ عَلَیْهِ ط وَلَهُ الْمَثَلُ الْاَعْلٰی فِی

کرے گا، اور یہ اس کے لیے زیادہ آسان ہے، اور آسمانوں اور زمین

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَهُوَ الْعَزِیْزُ

میں اسی کے لیے سب سے برتر صفت ہے، اور وہ زبردست ہے،

الْحٰكِمِمْ ﴿۲۷﴾ ضَرَبَ لَكُمْ مَّثَلًا مِّنْ

حکمت والا ہے ﴿۲۷﴾ وہ تمہارے لیے خود تمہاری ذات سے ایک مثال

اَنْفُسِكُمْ ط هَلْ لَكُمْ مِنْ مَا مَلَكَتْ

بیان کرتا ہے، کیا تمہارے غلاموں میں کوئی تمہارے اُس مال

اَيَّانَكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ فِيْ مَا رَزَقْنٰكُمْ

میں شریک ہے جو ہم نے تم کو دیا ہے کہ تم اور وہ اُس میں برابر ہوں،

فَاَنْتُمْ فِيْهِ سَوَاءٌ تَخَافُوْنَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ

اور جس طرح تم اپنوں کا لحاظ کرتے ہو اسی طرح اُن کا بھی لحاظ

اَنْفُسِكُمْ ط كَذٰلِكَ نُقِصُّ الْاٰیٰتِ

کرتے ہو، اِس طرح ہم آیتیں کھول کر بیان کرتے ہیں اُن

لِقَوْمٍ يَّعْقِلُوْنَ ۝۲۸ بَلِ اتَّبَعَ الَّذِيْنَ

لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں ۲۸ بلکہ اپنی جانوں پر

ظَلَبُوْا اَهُوَآءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ؕ فَسَنُ

ظلم کرنے والوں نے بلا دلیل اپنے خیالات کے پیروی کر رکھی ہے تو

يَهْدِيْ مَنْ اَضَلَّ اللّٰهُ ط وَمَا لَهُمْ

اُس کو کون ہدایت دے سکتا ہے جس کو اللہ نے بھٹکا دیا ہو، اور کوئی



مَنْ نُصِرِينَ ②۹ فَأَقِمْ وَجْهَكَ

اُن کا مددگار نہیں ②۹ پس آپ یکسو ہو کر اپنا رخ

لِلدِّينِ حَنِيفًا ۖ فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي

اس دین کی طرف رکھو، اللہ کی فطرت

فِطْرَ النَّاسِ عَلَيْهَا ۖ لَا تَبْدِيلَ

جس پر اُس نے لوگوں کو بنایا ہے، اُس کے بنائے ہوئے

لِخَلْقِ اللَّهِ ۖ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ لَا

کو بدلنا نہیں، یہی سیدھا دین ہے،

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ③۰

لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ③۰

مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ

اُسی کی طرف متوجہ ہو کر اور اُسی سے ڈرو اور نماز قائم کرو

وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ③۱

اور مشرکین میں سے نہ بنو ③۱

مِنَ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيَعًا كُلُّ

جنہوں نے اپنے دین کو ٹکڑے ٹکڑے کر لیا اور وہ بہت سے گروہ ہو گئے، ہر

حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿۳۲﴾ وَإِذَا

گروہ اپنے طریقے پر خوش ہے جو اُس کے پاس ہے ﴿۳۲﴾ اور جب

مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ

لوگوں کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اپنے رب کو پکارتے ہیں اُس کی

إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا آذَاهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِذَا

طرف متوجہ ہو کر، پھر جب وہ اپنی طرف سے اُن کو مہربانی چکھاتا ہے تو اُن

فَرِيقٌ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿۳۳﴾

میں سے ایک گروہ اپنے رب کا شریک ٹھہرانے لگتا ہے ﴿۳۳﴾

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَهُمْ ط فَتَبَتَّعُوا وَقَفَّةً

کہ جو کچھ ہم نے اُن کو دیا ہے اُس کے منکر ہو جائیں، تو چند دن فائدہ اٹھا لو،

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۳۴﴾ أَمْ أَنْزَلْنَا

جلد ہی تم کو معلوم ہو جائے گا ﴿۳۴﴾ کیا ہم نے اُن پر

عَلَيْهِمْ سُلْطٰنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا

کوئی سند اُتاری ہے کہ وہ اُن کو اللہ کے ساتھ

بِهٖ يُشْرِكُوْنَ ۝۳۵ وَإِذَا اَذَقْنَا النَّاسَ

شُرک کرنے کو کہہ رہی ہے ۝۳۵ اور جب ہم لوگوں کو

رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا ۝ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ

مہربانی چکھاتے ہیں تو وہ اُس سے خوش ہو جاتے ہیں، اور اگر اُن کے

سَيِّئَةٌۭٓ بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيهِمْ اِذَا هُمْ

اعمال کے سبب سے اُن کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو یکا یک وہ

يَقْنَطُوْنَ ۝۳۶ اَوْلَمْ يَرَوْا اَنَّ اللّٰهَ يَبْسُطُ

مابوس ہو جاتے ہیں ۝۳۶ کیا وہ دیکھتے نہیں کہ اللہ جس کو چاہے

الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ ۝ اِنَّ فِي

زیادہ روزی دیتا ہے اور جس کو چاہے کم، بے شک اس میں

ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُوْنَ ۝۳۷

نشانیوں میں اُن لوگوں کے لیے جو ایمان رکھتے ہیں ۝۳۷

فَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ

پس رشتے دار کو اُس کا حق دو اور مسکین کو اور

السَّبِيلِ ۚ ذٰلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ

مسافر کو، یہ بہتر ہے اُن لوگوں کے لیے جو اللہ کی رضا

وَجْهَ اللَّهِ ذَوَالْيَدِيَّاتِ هُمُ الْبٰفِلِحُونَ ﴿۳۸﴾

چاہتے ہیں اور وہی لوگ فلاح پانے والے ہیں ﴿۳۸﴾

وَمَا آتَيْتُمْ مِّنْ رَّبِّا لِّيَرْبُوْا فِيْٓ اَمْوَالِ

اور جو سود تم دیتے ہو تاکہ لوگوں کے مال میں شامل ہو کر

النَّاسِ فَلَا يَرْبُوْا عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَمَا

وہ بڑھ جائے تو اللہ کے نزدیک وہ نہیں بڑھتا، اور جو

اَتَيْتُمْ مِّنْ زَكٰوٰةٍ تُرِيْدُوْنَ وَجْهَ

زکوٰۃ تم دو گے اللہ کی رضا حاصل کرنے کے لیے تو یہی لوگ ہیں

اللَّهِ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ﴿۳۹﴾

جو اللہ کے یہاں اپنے مال کو بڑھانے والے ہیں ﴿۳۹﴾

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ

اللہ ہی ہے جس نے تم کو پیدا کیا پھر اُس نے تم کو روزی دی پھر وہ

يُيْتِكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ط هَلْ مِنْ

تم کو موت دیتا ہے پھر وہ تم کو زندہ کرے گا، کیا تمہارے

شُرَكَائِكُمْ مَّنْ يَّفْعَلُ مِنْ ذَلِكُمْ مِّنْ

شریکوں میں سے کوئی ایسا ہے جو ان میں سے کوئی کام

شَيْءٍ ط سُبْحٰنَهُ وَتَعٰلٰی عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ۝۳۰

کرتا ہو، وہ پاک ہے اور برتر ہے اُس شرک سے جو یہ لوگ کرتے ہیں ۝۳۰

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ

خشکی اور تری میں فساد پھیل گیا لوگوں کے

اَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي

اپنے ہاتھوں کی کمائی سے؛ تاکہ اللہ مزہ چکھائے اُن کو اُن کے

عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝۳۱ قُلْ

بعض اعمال کا، شاید کہ وہ باز آئیں ۝۳۱ کہہ دیجیے کہ

سَيَّرُوا فِي الْأَرْضِ فَأَنْظَرُوا كَيْفَ

زمین میں چلو پھرو پھر دیکھو کہ اُن

كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ ۖ كَانَ

لوگوں کا انجام کیا ہوا جو اس سے پہلے گزرے ہیں، اُن میں

أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ﴿۳۲﴾ فَأَقِمْ وَجْهَكَ

سے اکثر مشرک تھے ﴿۳۲﴾ پس آپ اپنا رخ

لِلدِّينِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ

دینِ قیّم کی طرف سیدھا رکھو قبل اس کے کہ اللہ کی طرف سے

يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ

ایسا دن آجائے جس کے لیے واپسی نہیں، اُس دن لوگ جدا جدا

يَصَّدَّعُونَ ﴿۳۳﴾ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۗ

ہو جائیں گے ﴿۳۳﴾ جس نے انکار کیا تو اُس کا انکار اسی پر پڑے گا،

وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نَفْسِهِمْ

اور جس نے نیک عمل کیے تو یہ لوگ اپنے ہی لیے سامان

يَهْدُونَ ۳۳ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ اٰمَنُوا

کر رہے ہیں ۳۳ تاکہ اللہ ایمان لانے والوں کو

وَعَبِلُوا الصُّلِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ ط

اور نیک عمل کرنے والوں کو اپنے فضل سے جزا دے،

اِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِيْنَ ۳۵ وَمِنْ

بے شک اللہ منکروں کو پسند نہیں کرتا ۳۵ اور اُس کی

اٰيٰتِهٖ اَنْ يُرْسِلَ الرِّيْحَ مُبَشِّرٰتٍ

نشانیوں میں سے یہ ہے کہ وہ ہوا میں بھیجتا ہے خوش خبری دینے کے لیے

وَلِيَذِيْقَكُمْ مِنْ رَحْمَتِهٖ وَلِتَجْرِيَ

اور تاکہ وہ تم کو اپنی رحمت سے نوازے، اور تاکہ کشتیاں

الْفُلْكِ بِاَمْرِهٖ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهٖ

اُس کے حکم سے چلیں اور تاکہ تم اُس کا فضل تلاش کرو

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۳۶ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا

اور تاکہ تم اُس کا شکر ادا کرو ۳۶ اور ہم نے آپ سے پہلے رسولوں کو بھیجا

مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ

اُن کی قوم کی طرف، پس وہ اُن کے پاس

فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَاَنْتَقَبْنَا مِنْ

کھلی نشانیاں لے کر آئے تو ہم نے اُن لوگوں سے انتقام لیا

الَّذِينَ اجْرَمُوا ط وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا

جنہوں نے جرم کیا تھا، اور ہم پر یہ حق تھا کہ

نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۷﴾ اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ

ہم مؤمنوں کی مدد کریں ﴿۳۷﴾ اللہ ہی ہے جو

الرِّيحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ

ہواؤں کو بھیجتا ہے پس وہ بادل کو اٹھاتی ہیں پھر اللہ اُن کو

فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ

آسمان میں پھیلا دیتا ہے جس طرح چاہتا ہے اور وہ اُن کو

كِسْفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ

تہہ بہ تہہ کرتا ہے، پھر آپ بارش کو دیکھتے ہو کہ اُس کے اندر سے



خَلِيلِهِ ۳۷ فَاِذَا اَصَابَ بِهٖ مِنْ يَّشَاءُ

نکلتی ہے، پھر جب وہ اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتا ہے

مِنْ عِبَادَةٍ اِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ۳۸

اُسے پہنچا دیتا ہے تو یکا یک وہ خوش ہو جاتے ہیں ۳۸

وَ اِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلِ اَنْ يُّنْزَلَ عَلَيْهِمْ

اور وہ اُس کے نازل کیے جانے سے قبل

مِّنْ قَبْلِهٖ لَبٰبِلٰسِيْنَ ۳۹ فَاَنْظُرْ اِلٰى

خوشی سے پہلے نا امید تھے ۳۹ پس اللہ کی رحمت کے

اَثْرِ رَحْمَتِ اللّٰهِ كَيْفَ يُحْيِ الْاَرْضَ

آثار کو دیکھیے کہ وہ کس طرح زمین کو زندہ کرتا ہے اُس کے

بَعْدَ مَوْتِهَا ط اِنَّ ذٰلِكَ لَمُحِي الْمَوْتِ ۳

مُردہ ہو جانے کے بعد، بے شک وہی مُردوں کو زندہ کرنے والا ہے،

وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۵۰ وَلٰيْنِ اَرْسَلْنَا

اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ۵۰ اور اگر ہم ایک

رِيحًا فَرَاوُهُ مُصْفَرًّا لَّظَلُّوا مِنْ

ہوا بھیج دیں پھر وہ کھیتی کو زرد ہوتی دیکھیں تو اُس کے

بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ﴿۵۱﴾ فَإِنَّكَ لَا تَسْمِعُ

بعد وہ انکار کرنے لگیں گے ﴿۵۱﴾ تو آپ مُردوں کو نہیں سنا سکتے

الْبَوْتَىٰ وَلَا تَسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا

اور نہ آپ بہروں کو اپنی پکار سنا سکتے جب کہ

وَلَوْ أُمْدَبِرِينَ ﴿۵۲﴾ وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعُنَىٰ

وہ پیٹھ پھیر کر چلے جا رہے ہوں ﴿۵۲﴾ اور نہ آپ اندھوں کو اُن کی گمراہی

عَنْ ضَلَّتْهُمْ طٰٓءُنُ تَسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ

سے نکال کر راہ پر لا سکتے ہو، آپ صرف اُس کو سنا سکتے ہو جو ہماری آیتوں پر

بِأَيْتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۵۳﴾ اللَّهُ الَّذِي

ایمان لانے والا ہو، پس یہی لوگ اطاعت کرنے والے ہیں ﴿۵۳﴾ اللہ ہی ہے

خَلَقَكُمْ مِّنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ

جس نے تم کو کمزوری سے پیدا کیا پھر کمزوری کے

بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ

بعد قوت دی پھر قوت کے بعد ضعف اور بڑھاپا

قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً ط يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۚ

طاری کر دیا ، وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے

وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿۵۳﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ

اور وہ علم والا، قدرت والا ہے ﴿۵۳﴾ اور جس دن قیامت برپا ہوگی

السَّاعَةِ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَا لَبِثُوا

مجرم قسم کھا کر کہیں گے کہ وہ ایک گھڑی سے زیادہ

غَيْرِ سَاعَةٍ ط كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ﴿۵۵﴾

نہیں رہے ، اس طرح وہ پھیرے جاتے تھے ﴿۵۵﴾

وَقَالَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ

اور جن لوگوں کو علم اور ایمان عطا ہوا تھا وہ کہیں گے

لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ

کہ اللہ کی کتاب میں تو تم روز حشر تک

الْبَعْثِ ۚ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ

پڑے رہے ، پس یہ حشر کا دن ہے

كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۵۱﴾ فَيَوْمَئِذٍ

لیکن تم جانتے نہ تھے ﴿۵۱﴾ پس اُس دن

لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعذِرَتُهُمْ

ظالموں کو اُن کی معذرت کچھ نفع نہ دے گی

وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿۵۲﴾ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا

اور نہ اُن سے معافی مانگنے کے لیے کہا جائے گا ﴿۵۲﴾ اور ہم نے

لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ

اس قرآن میں لوگوں کے لیے ہر قسم کی مثالیں بیان

مَثَلٍ ط وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولَنَّ

کی ہیں، اور اگر آپ اُن کے پاس کوئی نشانی لے آؤ تو جن

الَّذِينَ كَفَرُوا اِنْ اَنْتُمْ اِلَّا مُبْطِلُونَ ﴿۵۳﴾

لوگوں نے انکار کیا ہے وہ یہی کہیں گے کہ تم سب باطل پر ہو ﴿۵۳﴾

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ

اس طرح اللہ مہر لگا دیتا ہے اُن لوگوں کے دلوں پر

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۹﴾ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ

جو نہیں جانتے ﴿۵۹﴾ پس آپ صبر کیجیے، بے شک اللہ کا وعدہ

اللَّهُ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخِفُّكَ الَّذِينَ

سچا ہے اور آپ کو کمزور نہ کر دیں وہ لوگ

لَا يُوقِنُونَ ﴿۶۰﴾

جو یقین نہیں رکھتے ﴿۶۰﴾

(حور القمان مکر میں نازل ہوئی مگر چند آیتیں (۲۹، ۲۸، ۲۷) اور سورہ نور میں نازل ہوئیں اس میں (۳۳) آیتیں اور (۴) کوئی بھی نازل ہونے کے اعتبار سے (۵۷) نمبر ہے لیکن صافات کے اعتبار سے (۳۱) نمبر ہے اور سورہ صافات کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۲۱۰) آیتیں ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۵۳۸) آیات ہیں

الْم ﴿۱﴾ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴿۲﴾

الْم ﴿۱﴾ یہ حکمت بھری کتاب کی آیتیں ہیں ﴿۲﴾

هُدًى وَرَحْمَةً لِلْحَسِنِينَ ﴿۳﴾

ہدایت اور رحمت نیکی کرنے والوں کے لیے ﴿۳﴾

الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ

جو کہ نماز قائم کرتے ہیں اور زکوٰۃ

الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿۳﴾

ادا کرتے ہیں اور وہ آخرت پر یقین رکھتے ہیں ﴿۳﴾

أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ

یہ لوگ اپنے رب کے سیدھے راستے پر ہیں اور یہی لوگ

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۵﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن

فلاح پانے والے ہیں ﴿۵﴾ اور لوگوں میں کوئی ایسا ہے جو ان

يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن

باتوں کا خریدار بنتا ہے جو غافل کرنے والی ہیں؛ تاکہ

سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۖ وَيَتَّخِذَهَا

اللہ کی راہ سے گمراہ کرے بغیر کسی علم کے اور اس کی ہنسی اڑائے،

هُزُوًا ۖ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۶﴾

ایسے لوگوں کے لیے ذلیل کرنے والا عذاب ہے ﴿۶﴾

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَ لِي مُسْتَكْبِرًا

اور جب اُس کو ہماری آیتیں سنائی جاتی ہیں تو وہ تکبر کرتا ہوا منہ موڑ لیتا ہے

كَانَ لَمْ يَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِي أُذُنَيْهِ

جیسے اُس نے سنا ہی نہیں جیسے اُس کے کانوں میں بہرا پن

وَقَرَأَ ۚ فَبَشِّرُهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝۷

ہے، تو اُس کو ایک دردناک عذاب کی خوش خبری دے دیجیے ۷

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

بے شک جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے

لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ۝۸ خَالِدِينَ

ان کے لیے نعمت کے باغ ہیں ۸ ان میں وہ ہمیشہ

فِيهَا ۖ وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ

رہیں گے، یہ اللہ کا پکا وعدہ ہے، اور وہ زبردست ہے،

الْحَكِيمُ ۝۹ خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ

حکمت والا ہے ۹ اللہ نے آسمانوں کو پیدا کیا ایسے ستونوں کے

عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَآلَتْ فِي الْأَرْضِ

بغیر جو تم کو نظر آئیں اور اُس نے زمین میں پہاڑ رکھ دیے

رَوَّاسِي أَنْ تَبِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا

کہ وہ تم کو لے کر ٹھک نہ جائے اور اُس میں

مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ط وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ

ہر قسم کے جاندار پھیلا دیے ، اور ہم نے آسمان سے

مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجِ

پانی اتارا پھر زمین میں ہر قسم کی عمدہ چیزیں

كِرِيمٍ ⑩ هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي

اگائیں ⑩ یہ ہے اللہ کی تخلیق تو تم مجھ کو دکھاؤ کہ

مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ط بَلِ

اُس کے سوا جو ہیں انہوں نے کیا پیدا کیا ہے ، بلکہ

الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ⑪ ② وَلَقَدْ

ظالم لوگ کھلی گمراہی میں ہیں ⑪ ② اور ہم نے



اتَيْنَا لُقْمَانَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ ط

لقمان کو حکمت عطا فرمائی کہ اللہ کا شکر ادا کرو ،

وَمَنْ يَشْكُرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ج

اور جو شخص شکر کرے گا تو وہ اپنے ہی لیے شکر کرے گا ،

وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَبِيدٌ ۱۲

اور جو ناشکری کرے گا تو اللہ بے نیاز ہے، خوبیوں والا ہے ۱۲

وَإِذْ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ يَا بُنَيَّ

اور جب لقمان نے اپنے بیٹے کو نصیحت کرتے ہوئے کہا کہ اے میرے بیٹے!

لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ ط إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ

اللہ کے ساتھ شریک نہ ٹھہرانا، بے شک شرک بہت بڑا

عَظِيمٌ ۱۳ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ ج

ظلم ہے ۱۳ اور ہم نے انسان کو اُس کے ماں باپ کے معاملے میں تاکید کی،

حَبَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنًا عَلَى وَهْنٍ وَفِصْلَةٌ فِي

اُس کی ماں نے دُکھ پر دُکھ اٹھا کر اُس کو پیٹ میں رکھا اور دو برس

عَامِينَ اَنْ اَشْكُرَ لِيْ وَلِوَالِدَيْكَ ط

میں اُس کا دودھ چھڑانا ہوا، کہ تو میرا شکر کر اور اپنے والدین کا،

اِلَى الْبَصِيْرِ ﴿۱۳﴾ وَاِنْ جَهَدَكَ عَلٰى اَنْ

میری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے ﴿۱۳﴾ اور اگر وہ دونوں تجھ پر زور ڈالیں کہ

تُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ

تو میرے ساتھ ایسی چیز کو شریک ٹھہرائے جو تجھ کو معلوم نہیں

فَلَا تَطْعُمَهَا وَصَاحِبُهَا فِي الدُّنْيَا

تو اُن کی بات نہ ماننا، اور دنیا میں اُن کے ساتھ

مَعْرُوفًا ذٰلِكَ وَاَتَّبِعْ سَبِيْلَ مَنْ اَنَابَ

نیک برتاؤ کرنا، اور تم اُس شخص کے راستے کی پیروی کرنا جس نے میری

اِلَى ۙ ثُمَّ اِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَاَنْبِئِكُمْ

طرف رجوع کیا ہے پھر تم سب کو میرے پاس آنا ہے پھر میں تم کو بتا

بِسَاكُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۵﴾ يُبْنِيْ اِنَّهَا اِنْ

دوں گا جو کچھ تم کرتے رہے ﴿۱۵﴾ اے میرے بیٹے! اگر کوئی عمل

تَكَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ

رائی کے دانے کے برابر ہو پھر وہ کسی پتھر کے

فِي صَخْرَةٍ اَوْ فِي السَّمٰوٰتِ اَوْ فِي الْاَرْضِ

اندر ہو یا آسمانوں میں ہو یا زمین میں ہو، اللہ اُس کو

يَاْتِ بِهَا اللّٰهُ ط اِنَّ اللّٰهَ لَطِيْفٌ خَبِيْرٌ ﴿۱۶﴾

حاضر کر دے گا، بے شک اللہ باریک بین ہے، باخبر ہے ﴿۱۶﴾

يٰۤاِبْنٰی اَقِمِ الصَّلٰوةَ وَاْمُرْ بِالْمَعْرُوْفِ

اے میرے بیٹے! نماز قائم کرو، اچھے کام کی نصیحت کرو

وَ اِنَّهٗ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاَصْبِرْ عَلٰی مَا اَصَابَكَ ط

اور بُرائی سے روکو اور جو مصیبت تم کو پہنچے اُس پر صبر کرو،

اِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ﴿۱۷﴾ وَلَا تُصَعِّرْ

بے شک یہ ہمت کے کاموں میں سے ہے ﴿۱۷﴾ اور لوگوں سے

خَدٰکَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْاَرْضِ

بے رخی نہ کرو اور زمین میں اکڑ کر نہ

مَرَحًا ط إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ

چلو، بے شک اللہ کسی اکڑنے والے اور فخر کرنے والے کو

فَخُورٍ ۱۸ ۱۸ ۱۸ وَقَصِدُ فِي مَشِيكَ وَاغْضُضُ

پسند نہیں کرتا ۱۸ اور اپنی چال میں درمیانی طریقہ اختیار کرو

مِنْ صَوْتِكَ ط إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ

اور اپنی آواز کو پست رکھو، بے شک سب سے بڑی آواز گدھے

الْحَبِيرِ ۱۹ ۱۹ ۱۹ أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ

کی آواز ہے ۱۹ کیا تم نہیں دیکھتے کہ اللہ نے تمہارے کام میں

لَكُمْ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

لگا دیا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے،

وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ط

اور اُس نے اپنی کھلی اور چھپی نعمتیں تم پر تمام کر دیں،

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ

اور لوگوں میں ایسے بھی ہیں جو اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہیں

بَغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنبِئٍ ۳۰

کسی علم اور کسی ہدایت اور کسی روشن کتاب کے بغیر ۳۰

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ

اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ تم پیروی کرو اُس چیز کی جو اللہ نے اُتاری ہے

قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ

تو وہ کہتے ہیں کہ نہیں ہم تو اُس چیز کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے

أَبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ

اپنے باپ دادا کو پایا ہے، کیا اگر شیطان اُن کو آگ کے عذاب

إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۳۱ وَمَنْ يُسَلِّمْ

کی طرف ہلا رہا ہو تب بھی ؟ ۳۱ اور جو شخص اپنا رخ

وَجْهَهَا إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ

اللہ کی طرف جھکا دے اور وہ نیک عمل کرنے والا بھی ہو

اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ط وَإِلَى اللَّهِ

تو اُس نے مضبوط رسی پکڑ لی ، اور اللہ ہی کی طرف ہے

عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۲۲) وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنُكَ

تمام معاملات کا انجام کار ۲۲) اور جس نے انکار کیا تو اُس کا انکار

كُفْرُهُ ط إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ

آپ کو غمگین نہ کرے، ہماری ہی طرف ہے اُن کی واپسی تو ہم

بِأَعْيُنِنَا ط إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ

اُن کو بتادیں گے جو کچھ اُنہوں نے کیا، بے شک اللہ دلوں کی

الصُّدُورِ ۲۳) نُبِتِّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ

بات سے بھی واقف ہے ۲۳) ہم اُن کو تھوڑی مدت فائدہ دیں گے

نَضُّطْرَهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۲۴)

پھر اُن کو ایک سخت عذاب کی طرف کھینچ لائیں گے ۲۴)

وَلَيْنِ سَأَلْتَهُمْ مِّنْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ

اور اگر آپ اُن سے پوچھو کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا

وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ط قُلِ الْحَمْدُ

تو وہ ضرور کہیں گے کہ اللہ نے، کہہ دیجیے کہ سب تعریف

لِلَّهِ ط بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۵﴾ لِلَّهِ

اللہ کے لیے ہے؛ بلکہ اُن میں سے اکثر نہیں جانتے ﴿۲۵﴾ اللہ ہی

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط إِنَّ اللَّهَ

کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے، بے شک اللہ

هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿۲۶﴾ وَلَوْ أَنَّمَا فِي

بے نیاز ہے، خوبیوں والا ہے ﴿۲۶﴾ اور اگر زمین میں

الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ

جو درخت ہیں وہ قلم بن جائیں اور سمندر مزید

يَمُدُّهَا مِنْ بَعْدِهَا سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا

سات سمندروں کے ساتھ روشنائی بن جائیں تب بھی

نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ ط إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

اللہ کی باتیں ختم نہ ہوں، بے شک اللہ زبردست ہے،

حَكِيمٌ ﴿۲۷﴾ مَا خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ

حکمت والا ہے ﴿۲۷﴾ تم سب کا پیدا کرنا اور دوبارہ زندہ کرنا

إِلَّا كَنُفُسٍ وَاحِدَةٍ ط إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

بس ایسا ہی ہے جیسا ایک شخص کا، بے شک اللہ سُننے والا،

بَصِيرٌ ۲۸ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ

دیکھنے والا ہے ۲۸ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ رات کو

فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ

دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے،

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ز كُلُّ يَجْرِي

اور اُس نے سورج اور چاند کو کام میں لگا دیا ہے، ہر ایک چلتا ہے

إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ

ایک مقررہ وقت تک، اور یہ کہ جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اُس سے

خَبِيرٌ ۲۹ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ

باخبر ہے ۲۹ یہ اس وجہ سے ہے کہ اللہ ہی حق ہے اور اُس کے

مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ ۚ وَأَنَّ

سوا جن چیزوں کو وہ پکارتے ہیں وہ باطل ہیں اور بے شک



اللَّهُ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۚ ۳۰ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ

اللہ برتر ہے، بڑا ہے ۳۰ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ

الْفُلُكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ

کشتی سمندر میں اللہ کے فضل سے چلتی ہے؛ تاکہ وہ تم کو

لِيُرِيَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

اپنی نشانیاں دکھائے، بے شک اس میں نشانیاں ہیں

لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۚ ۳۱ ۚ وَإِذَا غَشِيَهُمْ

ہر صبر کرنے والے، شکر کرنے والے کے لیے ۳۱ اور جب موج اُن کے سر

مَوْجٌ كَالظُّلُمِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ

پر بادل کی طرح چھا جاتی ہے تو وہ اللہ کو پکارتے ہیں اُس کے لیے

لَهُ الدِّينَ ۚ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ

دین کو خالص کرتے ہوئے، پھر جب وہ اُن کو نجات دے کر خشکی کی طرف

فَبِهِمْ مُّقْتَصِدٌ ۚ وَمَا يَجْحَدُ

لے آتا ہے تو اُن میں کچھ اعتدال پر رہتے ہیں، اور ہماری نشانیوں

بِآيَتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ ﴿۳۲﴾

کا انکار وہی لوگ کرتے ہیں جو بد عہد ہیں، ناشکرے ہیں ﴿۳۲﴾

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَآخِشُوا

اے لوگو! اپنے رب (کے غصے) سے بچو اور اُس دن سے ڈرو

يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَّلَدِهِ ز

جب کہ کوئی باپ اپنے بیٹے کی طرف سے بدلہ نہ دے گا

وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَنِ وَالِدِهِ شَيْئًا ط

اور نہ کوئی بیٹا اپنے باپ کی طرف سے کچھ بدلہ دینے والا ہوگا،

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ

بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے تو دنیا کی زندگی تمہیں دھوکے میں نہ

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا قَفَّةٌ وَلَا يَغُرَّنَّكُمُ بِاللَّهِ

ڈالے اور نہ دھوکے باز تم کو اللہ کے بارے میں دھوکہ

الْغُرُورُ ﴿۳۳﴾ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ

دینے پائے ﴿۳۳﴾ بے شک اللہ ہی کو قیامت کا

السَّاعَةِ ۷ وَيُنزِّلُ الْغَيْثَ ۷ وَيَعْلَمُ

علم ہے اور وہی بارش برساتا ہے اور وہ جانتا ہے

مَا فِي الْأَرْحَامِ ۷ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ

جو کچھ رحم میں ہے ، اور کوئی شخص نہیں جانتا کہ کل

مَاذَا تَكْسِبُ غَدًا ۷ وَمَا تَدْرِي

وہ کیا کمائی کرے گا اور کوئی شخص نہیں جانتا کہ

نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ ۷ إِنَّ اللَّهَ

وہ کس زمین میں مرے گا، بے شک اللہ

عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۷

جاننے والا، باخبر ہے

(سورہ بقرہ، مکرر میں نازل ہوئی مگر آیت (۱۶) سے آیت (۲۰) تک سورہٴ مینور میں نازل ہوئی، اس میں (۳۰) آیتیں اور (۳) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۷۵) نمبر ہے لیکن آیات کے اعتبار سے (۲۲) نمبر ہے اور سورہٴ مؤمنان کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۱۵۱۸)  
حروف ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۳۸۰)  
کلمات ہیں

الْم ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ

الْم ۱ یہ نازل کی ہوئی کتاب ہے ، اس میں کوئی

فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۲﴾ اَمْ

شبه نہیں ، خداوند عالم کی طرف سے ہے ﴿۲﴾ کیا وہ

يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ

کہتے ہیں کہ اس شخص نے اس کو خود گھڑ لیا ہے؛ بلکہ یہ حق ہے آپ کے

رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا اَتَهُمْ مِنْ نَّذِيرٍ

رب کی طرف سے تاکہ آپ ان لوگوں کو ڈرا دو جن کے پاس آپ سے

مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۳﴾ اَللّٰهُ

پہلے کوئی ڈرانے والا نہیں آیا؛ تاکہ وہ راہ پر آجائیں ﴿۳﴾ اللہ

الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا

ہی ہے جس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین کو اور

بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوٰى عَلٰى

جو ان کے درمیان ہے چھ دنوں میں پھر وہ عرش

الْعَرْشِ ۗ مَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ مِنْ وَّلِيٍّ

پر قائم ہوا ، اُس کے سوا نہ کوئی تمہارا مددگار ہے

وَلَا شَفِيعٌ ط اَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۴ ۵ يُدَبِّرُ

اور نہ کوئی سفارش کرنے والا، تو کیا تم دھیان نہیں کرتے ۴ وہ ۵

الْاَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ اِلَى الْاَرْضِ ثُمَّ

آسمان سے زمین تک تمام معاملات کی تدبیر کرتا ہے پھر

يَعْرُجُ اِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ

وہ اُس کی طرف لوٹتے ہیں ایک ایسے دن میں جس کی مقدار

اَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ۵ ۶ ذٰلِكَ عِلْمٌ

تمہاری گنتی سے ہزار سال کے برابر ہے ۵ وہی ہے ۶

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۶ ۷

پوشیدہ اور ظاہر کو جاننے والا، زبردست ہے، رحمت والا ہے ۶ ۷

الَّذِي اَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ وَبَدَأَ

اُس نے جو چیز بھی بنائی خوب بنائی، اور اُس نے

خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ طِينٍ ۷ ۸ ثُمَّ جَعَلَ

انسان کی تخلیق کی ابتدا مٹی سے کی ۷ پھر اُس کی

نَسَلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ﴿٨﴾

نسل حقیر پانی کے خلاصے سے چلائی ﴿٨﴾

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِن رُّوحِهِ

پھر اُس کے اعضاء درست کیے اور اُس میں اپنی روح پھونکی

وَجَعَلَ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْابْصَارَ

اور تمہارے لیے کان اور آنکھیں

وَالْاَفْئِدَةَ ط قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٩﴾

اور دل بنائے ، تم لوگ بہت کم شکر کرتے ہو ﴿٩﴾

وَقَالُوا ءَاِذَا ضَلَلْنَا فِي الْاَرْضِ ءَاِنَّا

اور اُنہوں نے کہا کہ کیا جب ہم زمین میں گم ہو جائیں گے

لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ هٗۤ اَبَلُ هُمْ بِلِقَاءِ

تو ہم پھر نئے سرے سے پیدا کیے جائیں گے؟ بلکہ وہ اپنے

رَبِّهِمْ كَفَرُونَ ﴿١٠﴾ قُلْ يَتَوَفَّاكُم

رب کی ملاقات کے منکر ہیں ﴿١٠﴾ کہہ دیجیے کہ

مَمْلِكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ ثُمَّ

موت کا فرشتہ تمہاری جان قبض کرتا ہے جو تم پر مقرر کیا گیا ہے،

اِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾ وَلَوْ تَرَىٰ

پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے ﴿۱۱﴾ اور کاش آپ

اِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ

دیکھو جب کہ یہ مجرم لوگ اپنے رب کے سامنے سر جھکائے

عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا ابْصُرْنَا وَسَبِّعْنَا

ہوں گے، اے ہمارے رب! ہم نے دیکھ لیا اور ہم نے سُن لیا

فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا اِنَّا مُوقِنُونَ ﴿١٢﴾

پس آپ ہم کو واپس بھیج دیجیے کہ ہم نیک کام کریں، ہم یقین کرنے والے بن گئے ﴿۱۲﴾

وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًىٰهَا

اور اگر ہم چاہتے تو ہر شخص کو اُس کی ہدایت دے دیتے؛

وَلٰكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ

لیکن میری بات ثابت ہو چکی کہ میں ضرور جہنم کو

مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ اجْبَعِينِ ﴿۱۳﴾ فَذُوقُوا

جہات اور انسانوں سے بھر دوں گا ﴿۱۳﴾ تو اب

بِأَنسِيَّتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا ۚ إِنَّا

مزه چکھو اس بات کا کہ تم نے اس دن کی ملاقات کو بھلا دیا، ہم

نَسِينُكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا

نے بھی تم کو بھلا دیا اور (اب) اپنے کیے کی بدولت ہمیشہ کا

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾ إِنبَأِيؤُ مِنْ بَايْتِنَا

عذاب چکھو ﴿۱۴﴾ ہماری آیتوں پر وہی لوگ ایمان لاتے ہیں کہ جب

الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا

اُن کو اُن کے ذریعے یاد دہانی کی جاتی ہے تو وہ سجدے میں گر

وَسَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ

پڑتے ہیں اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ اُس کی تسبیح کرتے ہیں

لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۱۵﴾ تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ

اور وہ تکبر نہیں کرتے ﴿۱۵﴾ اُن کے پہلو بستروں سے





عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا

الگ رہتے ہیں، وہ اپنے رب کو پکارتے ہیں ڈر سے اور

وَطَبَعًا ذَوِّمًا رَزَقْنَهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿۱۶﴾

اُمید سے، اور جو کچھ ہم نے اُن کو دیا ہے اُس میں سے خرچ کرتے ہیں ﴿۱۶﴾

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ

تو کسی کو خبر نہیں کہ اُن لوگوں کے لیے

مِّنْ قُرَّةٍ اَعْيُنٍ ۚ جَزَاءًۢ بِمَا كَانُوا

اُن کے اعمال کے صلے میں آنکھوں کی کیا ٹھنڈک

يَعْمَلُونَ ﴿۱۷﴾ اَفَبِنَ كَانَ مُؤْمِنًا

چھپا رکھی گئی ہے ﴿۱۷﴾ تو کیا جو مؤمن ہے وہ اُس شخص

كَمَن كَانَ فَاسِقًا ۗ لَا يَسْتَوُونَ ﴿۱۸﴾

جیسا ہوگا جو نافرمان ہے، دونوں برابر نہیں ہو سکتے ﴿۱۸﴾

اَمَّا الَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحٰتِ

جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے

فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْبَاوِي زُنُزًا لِّبَآ كَانُوا

تو اُن کے لیے جنت کی قیام گاہیں ہیں، مہمان نوازی کے طور پر

يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾ وَاَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا

اُن کاموں کی وجہ سے جو وہ کرتے تھے ﴿١٩﴾ اور جن لوگوں نے

فَبَاوَاهُمْ النَّارُ ط كَلَّمَا اَرَادُوا اَنْ

نافرمانی کی تو اُن کا ٹھکانہ آگ ہے، وہ لوگ جب اُس سے

يَخْرُجُوا مِنْهَا اَعْيِدُوا فِيهَا وَقِيلَ

نکلنا چاہیں گے تو پھر اُسی میں دھکیل دیے جائیں گے اور اُن سے

لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّذِي

کہا جائے گا کہ آگ کا عذاب چکھو جس کو تم

كُنْتُمْ بِهٖ تُكذِّبُونَ ﴿٢٠﴾ وَلَنذِيْقَنَّهُمْ

جھٹلاتے تھے ﴿٢٠﴾ اور ہم اُن کو بڑے

مِّنَ الْعَذَابِ الْاَدْنٰى دُونَ الْعَذَابِ

عذاب سے پہلے قریب کا عذاب ضرور

الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۲۱﴾ وَمَنْ

چکھائیں گے شاید کہ وہ باز آجائیں ﴿۲۱﴾ اور اُس شخص سے

أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ ثُمَّ

زیادہ ظالم کون ہوگا جس کو اُس کے رب کی آیتوں کے ذریعے نصیحت کی جائے

أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ

پھر وہ اُن سے منہ موڑے ، ہم ایسے مجرموں سے ضرور

مُنْتَقِبُونَ ﴿۲۲﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ

بدلہ لیں گے ﴿۲۲﴾ اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو

الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَائِهِ

کتاب دی تو آپ اُس کے ملنے میں کچھ شک نہ کریں ،

وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۲۳﴾

اور ہم نے اُس کو بنی اسرائیل کے لیے ہدایت بنایا ﴿۲۳﴾

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ آيَةً يَّهْدُونَ

اور ہم نے اُن میں پیشوا بنائے جو ہمارے حکم سے لوگوں کی رہنمائی کرتے

بِأَمْرِنَا لَبَّا صَبِرُوا ۞ وَكَانُوا بِآيَتِنَا

تھے جب کہ انہوں نے صبر کیا ، اور وہ ہماری آیتوں پر

يُوقِنُونَ ﴿۲۳﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ

یقین رکھتے تھے ﴿۲۳﴾ بے شک آپ کا رب قیامت کے دن اُن

بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ

کے درمیان اُن امور میں فیصلہ کر دے گا جن میں وہ آپس

يَخْتَلِفُونَ ﴿۲۵﴾ أَوَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ

میں اختلاف کرتے تھے ﴿۲۵﴾ کیا اُن کے لیے یہ چیز ہدایت دینے

أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ

والی نہ بنی کہ اُن سے پہلے ہم نے کتنی قوموں کو ہلاک کر دیا ،

يَسْهُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ ۞ إِنَّ فِي ذَلِكَ

جن کی بستیوں میں یہ لوگ آتے جاتے تھے ، بے شک اس میں

لَايَةٍ ۞ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴿۲۶﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا

نشانیوں ہیں ، کیا یہ لوگ سنتے نہیں ؟ ﴿۲۶﴾ کیا انہوں نے

اَنَا نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ

نہیں دیکھا کہ ہم پانی کو چٹیل زمین کی طرف ہانک کر لے جاتے ہیں

فَنُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا تَأْكُلُ مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ

پھر ہم اُس سے کھیتی نکالتے ہیں جس سے اُن کے چوپائے کھاتے ہیں

وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا يُبْصِرُونَ ﴿۲۷﴾ وَيَقُولُونَ

اور وہ خود بھی، پھر کیا وہ دیکھتے نہیں؟ ﴿۲۷﴾ اور وہ کہتے ہیں

مَتَى هَذَا الْفَتْحِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۸﴾

کہ یہ فیصلہ کب ہوگا ، اگر تم سچے ہو ﴿۲۸﴾

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ

کہہ دیجیے کہ فیصلے کے دن اُن لوگوں کا ایمان نفع نہ دے گا

كَفَرُوا وَإِيْبَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿۲۹﴾

جنہوں نے انکار کیا اور نہ اُن کو مہلت دی جائے گی ﴿۲۹﴾

فَاعْرِضْ عَنْهُمْ وَأَنْتَظِرُ

تو اُن سے اعراض کیجیے اور منتظر رہیے ،

اِنَّهُمْ مُّنتَظِرُونَ ﴿۳۰﴾

یہ بھی منتظر ہیں ﴿۳۰﴾

(سورہ احزاب مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۷۳) آیتیں اور (۹) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۹۰) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۳۳) نمبر پر ہے اور سورہ آل عمران کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۵۷۹) حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۱۲۸۰) کلمات ہیں

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ

اے پیارے نبی! اللہ سے ڈریئے اور کافروں

الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ ۗ اِنَّ اللّٰهَ

اور منافقوں کی اطاعت نہ کیجیے، بے شک

كَانَ عَلَيۡهَا حٰكِمًا ۙ ﴿۱﴾ وَاَتَّبِعْ مَا

اللہ جاننے والا، حکمت والا ہے ﴿۱﴾ اور پیروی کیجیے اُس چیز کی جو

يُوحٰى اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ ۗ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ

آپ کے رب کی طرف سے آپ پر وحی کی جا رہی ہے، بے شک

بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيْرًا ۙ ﴿۲﴾ وَتَوَكَّلْ عَلٰى

اللہ باخبر ہے اُس سے جو تم لوگ کرتے ہو ﴿۲﴾ اور اللہ پر بھروسہ

اللّٰهُ ط وَكَفَى بِاللّٰهِ وَكَيْلًا ۳ مَا جَعَلَ

رکھے، اور اللہ کارساز ہونے کے لیے کافی ہے ۳ اللہ نے

اللّٰهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ ؕ

کسی آدمی کے سینے میں دو دل نہیں رکھے

وَمَا جَعَلَ اَزْوَاجَكُمْ اِلٰئِيْ تَظْهَرُوْنَ

اور نہ تمہاری بیویوں کو جن سے تم ظہار کرتے ہو

مِنْهُنَّ اُمَّهَاتِكُمْ ؕ وَمَا جَعَلَ

تمہاری ماں بنایا اور نہ تمہارے اپنے

اَدْعِيَاءَكُمْ اَبْنَاءَكُمْ ط ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ

منہ بولے بیٹوں کو تمہارا بیٹا بنا دیا، یہ سب تمہارے اپنے

بِاَفْوَاهِكُمْ ط وَاللّٰهُ يَقُوْلُ الْحَقَّ

منہ کی باتیں ہیں، اور اللہ حق بات کہتا ہے

وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيْلَ ۳ اَدْعُوْهُمْ

اور وہ سیدھا راستہ دکھاتا ہے ۳ منہ بولے بیٹوں کو ان کے

لِاٰبَائِهِمْ هُوَ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ ۚ

باپوں کی نسبت سے پکارو یہ اللہ کے نزدیک زیادہ منصفانہ بات ہے،

فَاِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْا اٰبَاءَهُمْ فَاِخْوَانُكُمْ

پھر اگر تم اُن کے باپ کو نہ جانو تو وہ تمہارے دینی بھائی ہیں

فِي الدِّيْنِ وَمَوَالِيكُمْ ۗ وَلَيْسَ

اور تمہارے رفیق ہیں، اور جس چیز میں تم سے

عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فَبِمَا اَخْطَاْتُمْ بِهٖ لَا

بھول چوک ہو جائے تو اُس کا تم پر کچھ گناہ نہیں

وَلٰكِنْ مَّا تَعَبَّدْتُمْ لِقُلُوْبِكُمْ ۗ

مگر جو تم دل سے ارادہ کر کے کرو،

وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝۵ النَّبِيُّ

اور اللہ معاف کرنے والا، رحم کرنے والا ہے ۝۵ اور نبی کا حق

اَوْلٰى بِالْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ

مؤمنوں پر اُن کی اپنی جان سے بھی زیادہ ہے



وَاَزْوَاجَهُمْ اُمَّهَاتُهُمْ وَاَوْلُو الْاَزْحَامِ

اور نبی کی بیویاں اُن کی مائیں ہیں ، اور رشتہ دار

بَعْضُهُمْ اَوْلٰی بِبَعْضٍ فِیْ کِتٰبِ اللّٰهِ

اللہ کی کتاب میں دوسرے

مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ وَالْمُهٰجِرِیْنَ اِلَّا اَنْ

مؤمنین اور مہاجرین کی بہ نسبت ایک دوسرے سے زیادہ تعلق

تَفْعَلُوْا اِلٰی اَوْلِیٰکُمْ مَّعْرُوْفًا کَانَ

رکھتے ہیں مگر یہ کہ تم اپنے دوستوں سے کچھ سلوک کرنا چاہو، یہ

ذٰلِکَ فِی الْکِتٰبِ مَسْطُوْرًا ﴿۶﴾ وَاِذْ اَخَذْنَا

کتاب میں لکھا ہوا ہے ﴿۶﴾ اور جب ہم نے

مِنَ النَّبِیْنَ مِیثَاقَهُمْ وَمِنْکَ وَمِنْ

پیغمبروں سے اُن کا عہد لیا اور آپ سے اور

نُوْحٍ وَّاِبْرٰهٖمَ وَمُوْسٰی وَعِیْسٰی

نوح سے اور ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ

ابْنِ مَرْيَمَ ۖ وَاَخَذْنَا مِنْهُمْ مِّثَاقًا

ابن مریم (علیہ السلام) سے ، اور ہم نے اُن سے پختہ

عَهْدًا لِيَسْأَلَ الصّٰدِقِيْنَ ۙ

عہد لیا تاکہ اللہ سچے لوگوں سے اُن کی سچائی کے بارے

عَنْ صِدْقِهِمْ ۗ وَاَعَدَّ لِلْكَافِرِيْنَ عَذَابًا

میں سوال کرے ، اور منکروں کے لیے اُس نے دردناک

اَلِيْمًا ۙ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوا

عذاب تیار کر رکھا ہے ۸ اے لوگو جو ایمان لائے ہو! اپنے

نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ

اوپر اللہ کے احسان کو یاد کرو جب تم پر فوجیں چڑھ آئیں تو ہم

فَاَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا وَّجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا ۗ

نے اُن پر ایک آندھی بھیجی اور ایسی فوج جو تم کو دکھائی نہ دیتی تھی ،

وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرًا ۙ

اور اللہ دیکھنے والا ہے جو کچھ تم کرتے ہو ۙ

اِذْ جَاءُوكُم مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ اَسْفَلَ

جب کہ وہ تم پر چڑھ آئے تمہارے اوپر کی طرف سے اور تمہارے

مِنْكُمْ وَاِذْ زَاغَتِ الْاَبْصَارُ وَبَلَغَتِ

نیچے کی طرف سے اور جب آنکھیں پتھرا گئیں اور دل

الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِاللّٰهِ

گلوں تک پہنچ گئے اور تم اللہ کے ساتھ طرح طرح کے گمان

الظُّنُونَا ۱۰ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ

کرنے لگے ۱۰ اُس وقت ایمان والے امتحان میں ڈالے گئے

وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ۱۱ وَاِذْ يَقُولُ

اور بالکل ہلا دیے گئے ۱۱ اور جب منافقین

الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمُ

اور وہ لوگ جن کے دلوں میں روگ ہے کہتے تھے کہ

مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُولُهُ اِلَّا

اللہ اور اُس کے رسول نے جو وعدہ ہم سے کیا تھا وہ صرف

غُرُورًا ۱۲) وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ

دھوکہ تھا ۱۲) اور جب اُن میں سے ایک گروہ نے کہا کہ

يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا

اے یثرب والو! تمہارے لیے ٹھہرنے کا موقع نہیں تو تم لوٹ چلو،

وَيَسْتَأْذِنُ فَرِيقٌ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ

اور اُن میں سے ایک گروہ پیغمبر سے اجازت مانگتا تھا

يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ ۗ وَمَا هِيَ

وہ کہتا تھا کہ ہمارے گھر غیر محفوظ ہیں حالانکہ وہ

بِعَوْرَةٍ ۗ إِنْ يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ۱۳)

غیر محفوظ نہیں، وہ صرف بھاگنا چاہتے تھے ۱۳)

وَلَوْ دَخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِّنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ

اور اگر مدینہ کے اطراف سے اُن پر کوئی گھس آتا

سُيْلُوا الْفِتْنَةَ لَأَتَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا

اور اُن کو فتنے کی دعوت دیتا تو وہ مان لیتے

ملع

بِهَآ اِلَّا يَسِيْرًا ﴿۱۳﴾ وَّلَقَدْ كَانُوْا عَاهِدُوْا

اور وہ اُس میں بہت کم باقی رہتے ﴿۱۳﴾ اور انہوں نے اس سے پہلے

اللّٰهُ مِنْ قَبْلُ لَا يُؤَلُّوْنَ الْاَدْبَارَ ط

اللہ سے عہد کیا تھا کہ وہ پیٹھ نہ پھیریں گے ،

وَكَانَ عَهْدُ اللّٰهِ مَسْئُوْلًا ﴿۱۵﴾ قُلْ

اور اللہ سے کیے ہوئے عہد کی پوچھ ہوگی ﴿۱۵﴾ کہہ دیجیے کہ

لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ اِنْ فَرَرْتُمْ مِّنْ

اگر تم موت سے یا قتل سے بھاگو تو یہ بھاگنا تمہارے کچھ کام نہ

الْمَوْتِ اَوْ الْقَتْلِ وَاِذَا لَا تُمْتَعُوْنَ

آئے گا ، اور اس حالت میں تم کو صرف تھوڑے دنوں فائدہ

اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۱۶﴾ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي

اٹھانے کا موقع ملے گا ﴿۱۶﴾ کہہ دیجیے کہ کون ہے

يَعْصِيْكُمْ مِّنْ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَ بِكُمْ

جو تم کو اللہ سے بچائے گا اگر وہ تم کو

سُوْءًا وَاَوْ اَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا يَجِدُوْنَ

نقصان پہونچانا چاہے یا وہ تم پر رحمت کرنا چاہے، اور وہ اپنے

لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيْرًا ﴿۱۷﴾

لیے اللہ کے مقابلے میں کوئی حمایتی اور مددگار نہ پائیں گے ﴿۱۷﴾

قَدْ يَعْلَمُ اللّٰهُ الْمُعَوِّقِيْنَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِيْنَ

اللہ تم میں سے اُن لوگوں کو جانتا ہے جو تم میں سے روکنے والے ہیں

لِاٰخْوَانِهِمْ هَلُمَّ اِلَيْنَا وَلَا يَأْتُوْنَ الْبَاسَ

اور جو اپنے بھائیوں سے کہتے ہیں کہ ہمارے پاس آ جاؤ، اور وہ لڑائی میں

اِلَّا قَلِيْلًا ﴿۱۸﴾ اَشْحٰةً عَلَيَّكُمْ ۚ فَاِذَا

کم ہی آتے ہیں ﴿۱۸﴾ وہ تم سے بھل کرتے ہیں، پس جب خوف پیش

جَاءَ الْخَوْفُ رَاٰيْتَهُمْ يَنْظُرُوْنَ اِلَيْكَ

آتا ہے تو آپ دیکھتے ہو کہ وہ آپ کی طرف اس طرح دیکھنے لگتے

تَدُوْرُ اَعْيُنُهُمْ كَالَّذِيْ يُغْشٰى عَلَيْهِ

ہیں کہ اُن کی آنکھیں اُس شخص کی آنکھوں کی طرح گردش کر رہی ہیں

مِنَ الْمَوْتِ ۛ فَاِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ

جس پر موت کی بے ہوشی طاری ہو، پھر جب خطرہ دور ہو جاتا

سَلَقُوْكُمْ بِاللِّسَانِ حِدَادٍ اَشْحٰةً عَلٰی

ہے تو وہ مال کی حرص میں تم سے تیز زبانی کے ساتھ

الْخَيْرِ ۙ اُولٰٓئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوْا فَاَحْبَطَ

ملتے ہیں، یہ لوگ یقین نہیں لائے تو اللہ نے اُن کے

اللّٰهُ اَعْمَالَهُمْ ۙ وَكَانَ ذٰلِكَ عَلٰی

اعمال بے کار کر دیے، اور یہ اللہ کے لیے

اللّٰهِ يَسِيْرًا ۙ (۱۹) يَحْسَبُوْنَ الْاَحْزَابَ

آسان ہے (۱۹) وہ سمجھتے ہیں کہ فوجیں ابھی گئی

لَمْ يَذْهَبُوْا ۛ وَاِنْ يَّاْتِ الْاَحْزَابَ

نہیں ہیں، اور اگر فوجیں آجائیں تو یہ لوگ یہی پسند کریں

يَوَدُّوْا لَوْ اَنَّهُمْ بَادُوْنَ فِي الْاَعْرَابِ

کہ کاش ہم بدوؤں کے ساتھ دیہات میں ہوں

يَسْأَلُونَ عَنْ اَنْبِيَائِكُمْ ط وَكُوْكَانُوا

تمہاری خبریں پوچھتے رہیں ، اور اگر وہ

فِيْكُمْ مَّا قَتَلُوْا اِلَّا قَلِيْلًا ۝۲۰ لَقَدْ

تمہارے ساتھ ہوتے تو لڑائی میں کم ہی حصہ لیتے ۲۰ یقیناً

كَانَ لَكُمْ فِي رَسُوْلِ اللّٰهِ اَسْوَةٌ

تمہارے لیے اللہ کے رسول میں بہترین

حَسَنَةٌ لِّمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللّٰهَ

نمونہ تھا ، اُس شخص کے لیے جو اللہ کا

وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَذَكَرَ اللّٰهَ كَثِيْرًا ۝۲۱ ط

اور آخرت کے دن کا امیدوار ہو اور کثرت سے اللہ کو یاد کرے ۲۱

وَلَمَّا رَاَ الْمُؤْمِنُوْنَ الْاَحْزَابَ لَا قَالُوْا

اور جب ایمان والوں نے فوجوں کو دیکھا تو انہوں نے کہا کہ

هٰذَا مَا وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ

یہ وہی ہے جس کا اللہ نے اور اُس کے رسول نے ہم سے وعدہ کیا تھا،



وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ذ وَمَا زَادَهُمْ

اور اللہ اور اُس کے رسول نے سچ کہا، اور اس نے اُن کے

إِلَّا إِيْمَانًا وَتَسْلِيمًا ۝۲۳ ط

ایمان اور اطاعت میں اضافہ کر دیا ۲۳ ایمان والوں

الْمُؤْمِنِينَ رَجَالَ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا

میں ایسے لوگ بھی ہیں جنہوں نے اللہ سے کیے ہوئے عہد کو پورا

اللَّهُ عَلَيْهِ ء فَبِهِمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ

کر دکھایا، پس اُن میں سے کوئی اپنا ذمہ پورا کر چکا

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ ۝ وَمَا بَدَّلُوا

اور اُن میں سے کوئی منتظر ہے، اور انہوں نے ذرا بھی

تَبْدِيلًا ۝ لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ

تبدیلی نہیں کی ۲۳ تاکہ اللہ سچوں کو اُن کی سچائی کا

بِصَدَقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنْفِقِينَ إِن

بدلہ دے اور منافقوں کو عذاب دے اگر چاہے

شَاءَ اَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ط اِنَّ اللّٰهَ

یا اُن کی توبہ قبول کرے ، بے شک اللہ

كَانَ غَفُورًا رَّحِيْمًا ﴿۳۳﴾ وَرَدَّ اللّٰهُ

بخشنے والا ، مہربان ہے ﴿۳۳﴾ اور اللہ نے

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنْالُوْا

منکروں کو اُن کے غصے کے ساتھ پھیر دیا کہ اُن کی کچھ بھی مراد

خَيْرًا ط وَكَفَى اللّٰهُ الْمُؤْمِنِيْنَ الْقِتَالَ ط

پوری نہ ہوئی، اور مؤمنین کی طرف سے اللہ نے کے لیے کافی ہو گیا،

وَكَانَ اللّٰهُ قَوِيًّا عَزِيْزًا ﴿۳۵﴾ وَاَنْزَلَ

اور اللہ قوت والا، زبردست ہے ﴿۳۵﴾ اور اللہ نے

الَّذِيْنَ ظَاهَرُوْهُمْ مِّنْ اٰهْلِ

اُن اہل کتاب کو جنہوں نے حملہ آوروں کا ساتھ دیا

الْكِتٰبِ مِنْ صِيَاصِيْهِمْ وَقَذَفَ فِيْ

اُن کے قلعوں سے اُتارا اور اُس نے اُن کے

قُلُوْبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيْقًا تَقْتُلُوْنَ

دلوں میں رعب ڈال دیا، تم اُن کے ایک گروہ کو قتل کر رہے ہو

وَتَأْسِرُوْنَ فَرِيْقًا ۲۶ ؕ وَاوْرَثَكُمْ

اور ایک گروہ کو قید کر رہے ہو ۲۶ اور اُس نے اُن کی زمین

اَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ وَاَرْضًا

اور اُن کے گھروں اور اُن کے مالوں کا تم کو وارث بنا دیا اور ایسی

لَمْ تَطْطُوْهَا ط وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰی كُلِّ

زمین کا بھی جس پر تم نے قدم نہیں رکھا، اور اللہ ہر چیز پر

شَيْءٍ قَدِيْرًا ۲۷ ؕ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ

قدرت رکھنے والا ہے ۲۷ اے (پیارے) نبی! اپنی بیویوں

لِلْاَزْوَاجِكِ اِنْ كُنْتُمْ تُرِدْنَ الْحَيٰوةَ

سے کہہ دیجیے کہ اگر تم دنیا کی زندگی

الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ اٰمِتِّعْكُنَّ

اور اُس کی زینت چاہتی ہو تو آؤ میں تم کو کچھ

وَاسْرِحْ حُنَّ سَرَا حًا جَبِيْلًا ۲۸) وَ اِنْ

مال و متاع دے کر خوبی کے ساتھ رخصت کر دوں ۲۸) اور اگر

كُنْتُمْ تُرِدْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ وَالْداَّرَ

تم اللہ اور اُس کے رسول کو اور آخرت کے گھر کو

الْاٰخِرَةَ فَاِنَّ اللّٰهَ اَعَدَّ لِلْمُحْسِنِيْنَ

چاہتی ہو تو اللہ نے تم میں سے نیک کرداروں کے لیے

مِنْكُمْ اَجْرًا عَظِيْمًا ۲۹) يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ

بڑا اجر مہیا کر رکھا ہے ۲۹) اے (پیارے) نبی کی بیویو!

مَنْ يَّاتِ مِنْكُمْ بِفَاحِشَةٍ مُّبِيْنَةٍ

تم میں سے جو کسی کھلی بے حیائی کا ارتکاب

يُضَعَفْ لَهَا الْعَذَابُ ضِعْفَيْنِ ط

کرے گی اُس کو دُہرا عذاب دیا جائے گا ،

وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا ۳۰)

اور یہ اللہ کے لیے آسان ہے ۳۰)

وَمَنْ يَقْنُتْ مِنْكُمْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ

اور تم میں سے جو اللہ اور اُس کے رسول کی فرماں برداری

وَتَعْمَلْ صَالِحًا نُؤْتَهَا أَجْرَهَا

کرے گی اور نیک عمل کرے گی تو ہم اُس کو اُس کا دوہرا اجر دیں

مَرَّتَيْنِ ۱۰ وَاعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ۳۱

گے، اور ہم نے اُس کے لیے باعزت روزی تیار کر رکھی ہے ۳۱

يُنِسَاءَ النَّبِيِّ لَسُنُنٌ كَأَحَدٍ مِّنْ

اے پیارے نبی کی بیویو! تم عام عورتوں کی طرح نہیں ہو،

النِّسَاءِ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ

اگر تم اللہ سے ڈرو تو تم لہجے میں نرمی اختیار نہ کرو

بِالْقَوْلِ فَيَطْبَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ

کہ جس کے دل میں بیماری ہے وہ لالچ میں پڑ جائے

وَقُلْنَا قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۳۲ وَقُرْنَا

اور مناسب طریقے کے مطابق بات کہو ۳۲ اور تم اپنے گھروں میں

فِي بُيُوتِكُمْ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ

جی رہو اور سابقہ جاہلیت کی طرح دکھلائی

الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ

نہ پھرو ، اور نماز قائم کرو اور زکوٰۃ

الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ إِنَّمَا

ادا کرو اور اللہ اور اُس کے رسول کی اطاعت کرو ، اللہ

يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ

تو چاہتا ہے کہ تم اہل بیت سے گندگی کو

أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۚ

دور کرے اور تم کو پوری طرح پاک کر دے ۳۳

وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُمْ

اور تمہارے گھروں میں اللہ کی آیات

مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ۗ إِنَّ

اور حکمت کی جو تعلیم ہوتی ہے اُس کو یاد رکھو ، بے شک

اللَّهُ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۝۳۳ ۴ إِنَّ

اللہ بھید جاننے والا ہے، خبر رکھنے والا ہے ۳۳ بے شک

الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ

اطاعت کرنے والے مرد اور اطاعت کرنے والی عورتیں، ایمان لانے والے مرد

وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالْقَنَاتِ

اور ایمان لانے والی عورتیں، فرماں برداری کرنے والے مرد اور فرماں برداری کرنے والی عورتیں،

وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ

سچ بولنے والے مرد اور سچ بولنے والی عورتیں، صبر کرنے والے مرد

وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَشِيعِينَ وَالْخَشِيعَاتِ

اور صبر کرنے والی عورتیں، خشوع اختیار کرنے والے مرد اور خشوع اختیار کرنے والی عورتیں،

وَالْمُتَصَدِّقِينَ وَالْمُتَصَدِّقَاتِ

صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں،

وَالصَّائِبِينَ وَالصَّائِبَاتِ وَالْحَفِظِينَ

روزہ رکھنے والے مرد اور روزہ رکھنے والی عورتیں، اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے

فُرُوجَهُمْ وَالْحُفِظَاتِ وَالذُّكُرَيْنِ

مرد اور حفاظت کرنے والی عورتیں اور اللہ کو کثرت سے یاد کرنے

اللَّهِ كَثِيرًا وَالذُّكُرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ

والے مرد اور یاد کرنے والی عورتیں، ان کے لیے اللہ نے

مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿۳۵﴾ وَمَا كَانَ

مغفرت اور بڑا اجر تیار کر رکھا ہے ﴿۳۵﴾ اور کسی

لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ

مؤمن مرد یا کسی مؤمن عورت کے لیے گنجائش نہیں ہے کہ

وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمْ

جب اللہ اور اُس کا رسول کسی معاملے کا فیصلہ کر دیں

الْخَيْرَةَ مِنْ أَمْرِهِمْ ط وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ

تو پھر اُن کے لیے اُس میں اختیار باقی رہے، اور جو شخص اللہ

وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلًّا مُّبِينًا ﴿۳۶﴾

اور اُس کے رسول کی نافرمانی کرے گا تو وہ کھلی گمراہی میں پڑ گیا ﴿۳۶﴾



وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ

اور جب آپ اُس شخص سے کہہ رہے تھے جس پر اللہ نے انعام کیا

وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ

اور آپ نے بھی احسان کیا کہ اپنی بیوی کو روکے رکھو

وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ

اور اللہ سے ڈرو، اور آپ اپنے دل میں وہ بات چھپائے ہوئے تھے

مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ

جس کو اللہ ظاہر کرنے والا تھا، اور آپ لوگوں سے ڈر رہے تھے؛

أَنْ تَخْشَاهُ ۖ فَلَبَّأ قَاضِي زَيْدٍ مِّنْهَا

حالانکہ اللہ زیادہ ہتھیار ہے کہ آپ اُس سے ڈرو، پھر جب زید اُس سے

وَطَرًا زَوْجِنَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَيَّ

اپنی غرض تمام کر چکا تو ہم نے آپ سے اُس کا نکاح کر دیا؛ تاکہ

الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِيْ أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ

مسلمانوں پر اپنے منہ بولے بیٹوں کی بیویوں کے بارے میں کچھ تنگی نہ رہے

إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطْرًا ط وَكَانَ أَمْرُ

جب کہ وہ اُن سے اپنی غرض تمام کر لیں ، اور اللہ کا حکم

اللَّهُ مَفْعُولًا ۳۷ مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ

ہونے والا ہی تھا ۳۷ پیغمبر کے لیے اُس میں کوئی حرج

حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ ط سُنَّةَ اللَّهِ

نہیں جو اللہ نے اُس کے لیے مقرر کر دیا ہو، یہی اللہ کی سنت

فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ط وَكَانَ أَمْرُ

اُن پیغمبروں کے معاملے میں رہی ہے جو پہلے گزر چکے ہیں، اور

اللَّهُ قَدَرًا مَّقْدُورًا ۳۸ الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ

اللہ کا حکم ایک قطعی فیصلہ ہوتا ہے ۳۸ وہ (پیغمبر) اللہ کے پیغاموں

رِسَالَتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ

کو پہونچاتے تھے اور اُسی سے ڈرتے تھے اور اللہ کے سوا کسی

أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ ط وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ۳۹

سے نہیں ڈرتے تھے، اور اللہ حساب لینے کے لیے کافی ہے ۳۹

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ

محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تمہارے مردوں میں سے کسی کے باپ نہیں ہیں

وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۝ ط

لیکن وہ اللہ کے رسول اور نبیوں کے خاتم ہیں ،

وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝ ع

اور اللہ ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ

اے ایمان والو ! اللہ کو بہت

ذِكْرًا كَثِيرًا ۝ ح

زیادہ یاد کرو ۝ اور اُس کی تسبیح کرو صبح

وَأَصِيلًا ۝ ح

اور شام ۝ وہی ہے جو تم پر رحمت بھیجتا ہے

وَمَلِكُتْهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ

اور اُس کے فرشتے بھی ؛ تاکہ تم کو اندھیروں سے نکال کر

إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۳۳

روشنی میں لائے ، اور وہ مؤمنوں پر بہت مہربان ہے ۳۳

تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ ۖ وَأَعَدَّ

جس روز وہ اُس سے ملیں گے اُن کا استقبال سلام سے ہوگا، اور اُس نے

لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ۳۴ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ

اُن کے لیے باعزت صلہ تیار کر رکھا ہے ۳۴ اے (پیارے) نبی!

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا

ہم نے آپ کو گواہی دینے والا اور خوش خبری دینے والا اور

وَنَذِيرًا ۳۵ وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ

ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے ۳۵ اور اللہ کی طرف اُس کے حکم سے دعوت

وَسِرَاجًا مُنِيرًا ۳۶ وَبَشِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

دینے والا اور ایک روشن چراغ ۳۶ اور مؤمنوں کو بشارت دے

بِأَنَّ لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ۳۷

دیجیے کہ اُن کے لیے اللہ کی طرف سے بہت بڑا فضل ہے ۳۷

وَلَا تُطِيعُ الْكُفْرَيْنِ وَالْمُنَافِقِينَ

اور آپ کافروں اور منافقوں کی بات نہ مانے

وَدَعْ أَدْبَهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ط وَكَفَى

اور اُن کے ستانے کو نظر انداز کیجیے اور اللہ پر بھروسہ رکھیے، اور

بِاللَّهِ وَكَيْلًا ﴿۳۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اللہ بھروسے کے لیے کافی ہے ﴿۳۸﴾ اے ایمان والو! جب تم

إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ

مؤمن عورتوں سے نکاح کرو پھر اُن کو ہاتھ لگانے سے

مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ

پہلے طلاق دے دو تو اُن کے بارے میں

عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا ج

تم پر کوئی عدت لازم نہیں ہے جس کا تم شمار کرو،

فَبِتَّعُوهُنَّ وَسَرَحُوهُنَّ سَرَّاحًا

پس اُن کو کچھ سامان دے دو اور خوبی کے ساتھ اُن کو

جَبِيلًا ۴۹ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا

رخصت کر دو ۴۹ اے (پیارے) نبی! ہم نے آپ کے لیے حلال کر

لَكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي أَتَيْتَ أَجُورَهُنَّ

دیں آپ کی وہ بیویاں جن کا مہر آپ دے چکے ہو اور وہ عورتیں بھی

وَمَا مَلَكَتْ يَدَاكَ مِمَّا آفَاءَ اللَّهُ

جو آپ کی مملوکہ ہیں، جو اللہ نے غنیمت کے طور پر آپ کو دی

عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عَمِّكَ وَبَنَاتِ عَمَّتِكَ

ہیں، اور آپ کے چچا کی بیٹیاں اور آپ کی پھوپھیوں کی بیٹیاں

وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خَالَتِكَ الَّتِي

اور آپ کے ماموں کی بیٹیاں اور آپ کی خالائوں کی بیٹیاں

هَاجَرْنَ مَعَكَ ۚ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً إِن

جنہوں نے آپ کے ساتھ ہجرت کی ہو، اور اُس مسلمان عورت

وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ

کو بھی جو اپنے آپ کو پیغمبر کو دے دے؛ بشرطیکہ پیغمبر اُس کو

أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا ۚ خَالِصَةً لَّكَ مِنْ

نکاح میں لانا چاہے، یہ خصوصیت صرف آپ کے لیے ہے نہ کہ

دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۖ قَدْ عَلِمْنَا مَا

دوسرے مؤمنوں کے لیے، ہم کو معلوم ہے جو ہم نے

فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا

اُن پر اُن کی بیویوں اور اُن کی

مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ

لوٹڈیوں کے باب میں فرض کیا ہے؛ تاکہ آپ پر کوئی

حَرْجٌ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۵۰

تنگی نہ رہے، اور اللہ بخشنے والا، مہربان ہے ۵۰

تُرْجَىٰ مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤَيَّ

آپ اُن میں سے جس کو چاہو دور رکھو اور جس کو چاہو

إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ ۖ وَمَنْ ابْتَغَيْتَ

اپنے پاس رکھو، اور جن کو دور کیا تھا

مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ط ذَلِكَ

اُن میں سے پھر کسی کو طلب کرو تب بھی آپ پر کوئی گناہ نہیں، اس

أَذْنَىٰ أَنْ تَقْرَأَ أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَنَّ

میں زیادہ توقع ہے کہ اُن کی آنکھیں ٹھنڈی رہیں گی اور وہ غمگین نہ

وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْتَهُنَّ كُلَّهُنَّ ط وَاللَّهُ

ہوں گی، اور وہ اُس پر راضی رہیں گی جو آپ اُن سب کو دو، اور اللہ

يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ط وَكَانَ اللَّهُ

جانتا ہے جو تمہارے دلوں میں ہے، اور اللہ

عَلِيمًا حَلِيمًا ﴿۵۱﴾ لَا يَحِلُّ لَكَ النِّسَاءُ

جاننے والا، بردبار ہے ﴿۵۱﴾ ان کے علاوہ اور عورتیں آپ کے

مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ

لیے حلال نہیں ہیں، اور نہ یہ درست ہے کہ آپ ان کی جگہ

أَزْوَاجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا

دوسری بیویاں کر لیں، اگرچہ اُن کی صورت آپ کو اچھی لگے مگر



مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ط وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ

جو آپ کی مملوکہ ہو ، اور اللہ ہر

كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيبًا ٥٢ ع يَأَيُّهَا الَّذِينَ

چیز پر نگران ہے (۵۲) اے ایمان

أَمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا

والو ! نبی کے گھروں میں مت جایا کرو مگر

أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرٍ

جس وقت تم کو کھانے کے لیے اجازت دی جائے، ایسے طور پر

نُظْرَيْنِ إِنَّهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ

کہ اُس کی تیاری کے منتظر نہ رہو، لیکن جب تم کو بلا یا جائے تو

فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا

داخل ہو جاؤ ، پھر جب تم کھا چکو تو اٹھ کر چلے جاؤ

وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ ط إِنَّ

اور باتوں میں لگے ہوئے بیٹھے نہ رہو ، اس بات سے

ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيَسْتَحْيُ

نبی کو ناگواری ہوتی ہے مگر وہ تمہارا لحاظ کرتے

مِنْكُمْ ذَوَاللَّهِ لَا يَسْتَحْيُ مِنَ الْحَقِّ ط

ہیں ، اور اللہ حق بات کہنے میں کسی کا لحاظ نہیں کرتا ،

وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ

اور جب تم رسول کی بیویوں سے کوئی چیز مانگو تو

مِنْ وَّرَآءِ حِجَابٍ ط ذَلِكُمْ أَطْهَرُ

پردے کی اوٹ سے مانگو، یہ طریقہ تمہارے دلوں کے لیے

لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ط وَمَا كَانَ

زیادہ پاکیزہ ہے اور اُن کے دلوں کے لیے بھی، اور تمہارے

لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ

لیے جائز نہیں کہ تم اللہ کے رسول کو تکلیف دو اور نہ

تَنْكِحُوا أَرْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا ط

یہ جائز ہے کہ تم اُن کے بعد اُن کی بیویوں سے کبھی نکاح کرو،

إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ﴿۵۳﴾

یہ اللہ کے نزدیک بڑی بھاری بات ہے ﴿۵۳﴾

إِنْ تُبَدُّوْا شَيْئًا أَوْ تُخْفَوْهُ فَإِنَّ اللَّهَ

تم کسی چیز کو ظاہر کرو یا اُس کو چھپاؤ تو اللہ

كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿۵۴﴾ لَا جُنَاحَ

ہر چیز کو جاننے والا ہے ﴿۵۴﴾ پیغمبر کی

عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ

بیویوں پر اپنے باپوں کے بارے میں کوئی گناہ نہیں ہے اور نہ اپنے بیٹوں

وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِنَّ

کے بارے میں اور نہ اپنے بھائیوں کے بارے میں اور نہ اپنے بھتیجیوں کے

وَلَا أَبْنَاءَ أَخَوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ

بارے میں اور نہ اپنے بھانجیوں کے بارے میں اور نہ اپنی عورتوں کے

وَلَا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ ۚ وَاتَّقِينَ

بارے میں اور نہ اپنی لونڈیوں کے بارے میں، اور تم اللہ سے ڈرتی

اللَّهُ ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

رہو ، بے شک اللہ ہر چیز پر نگاہ

شَهِيدًا ﴿۵۵﴾ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتُهُ

رکھتا ہے ﴿۵۵﴾ بے شک اللہ اور اُس کے فرشتے

يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ ط يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

نبی پر رحمت بھیجتے ہیں ، اے ایمان والو !

أَمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿۵۶﴾

تم بھی اُس پر درود و سلام بھیجو ﴿۵۶﴾

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

بے شک جو لوگ اللہ اور اُس کے رسول کو اذیت دیتے ہیں ،

لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

اللہ نے اُن پر دنیا اور آخرت میں لعنت کی اور اُن کے لیے

وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُهِينًا ﴿۵۷﴾ وَالَّذِينَ

ذلیل کرنے والا عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿۵۷﴾ اور جو لوگ

يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغَيْرِ

مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں کو اذیت دیتے ہیں بغیر

مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ احْتَبَلُوا بُهْتَانًا

اس کے کہ انہوں نے کچھ کیا ہو تو انہوں نے بہتان کا

وَإِثْمًا مُّبِينًا ۝٥٨ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ

اور صریح گناہ کا بوجھ اٹھایا ۝٥٨ اے (پیارے) نبی! اپنی

لِأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ

بیویوں سے اور اپنی بیٹیوں سے اور مسلمانوں کی عورتوں سے کہہ

يُذْنِبِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَالِيبِهِنَّ ۚ ذَلِكَ

دیجیے کہ اپنے اوپر اپنی چادریں تھوڑی سی نیچے کر لیا کریں، اس

أَدْنَىٰ أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذِينَ ۚ وَكَانَ

سے اُن کی پہچان جلدی ہو جائے گی تو وہ ستائی نہ جائیں گی، اور

اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝٥٩ لَيْنٌ لَّمْ يَنْتَهُ

اللہ بخشنے والا، مہربان ہے ۝٥٩ منافقین اور وہ لوگ

الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

جن کے دلوں میں روگ ہے اور جو مدینہ میں جھوٹی خبریں

مَرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ

پھیلانے والے ہیں، اگر وہ باز نہ آئے تو ہم آپ کو ان کے

لَنُغْرِبَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ

پچھے لگا دیں گے پھر وہ تمہارے ساتھ مدینہ میں

فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ﴿٦٠﴾ مَلْعُونِينَ ۞

بہت کم رہنے پائیں گے ﴿٦٠﴾ پھٹکارے ہوئے ،

أَيْنَمَا تُقِفُوا اخذُوا وقتلوا تقتيلاً ﴿٦١﴾

جہاں پائے جائیں گے پڑے جائیں گے اور بڑی طرح مارے جائیں گے ﴿٦١﴾

سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۗ

یہ اللہ کا دستور ہے ان لوگوں کے بارے میں جو پہلے گزر چکے ہیں،

وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ﴿٦٢﴾

اور آپ اللہ کے دستور میں کوئی تبدیلی نہ پاؤ گے ﴿٦٢﴾

۱۲۰۵۱۰

۱۲۰۵۱۰

يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ط قُلْ إِنَّمَا

لوگ آپ سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں، کہہ دیجیے کہ

عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ ط وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ

اُس کا علم تو صرف اللہ کے پاس ہے، اور آپ کو کیا خبر

السَّاعَةِ تَكُونُ قَرِيبًا ۲۳ ۱۰۰ إِنَّ اللَّهَ

شاید قیامت قریب آگئی ہو ۲۳ ۱۰۰ بے شک اللہ نے

لَعَنَ الْكٰفِرِيْنَ وَاَعَدَّ لَهُمْ سَعِيْرًا ۲۴ ۱۰۱

منکروں کو رحمت سے دور کر دیا ہے اور اُن کے لیے بھڑکتی ہوئی آگ تیار کر رکھی ہے ۲۴ ۱۰۱

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا اَبَدًا ۱۰۲ لَا يَجِدُوْنَ وٰلِيًّا

اُس میں وہ ہمیشہ رہیں گے، وہ نہ کوئی حامی پائیں گے

وَلَا نَصِيْرًا ۱۰۳ ۱۰۳ يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوْهُهُمْ

اور نہ کوئی مددگار ۱۰۳ ۱۰۳ جس دن اُن کے چہرے آگ میں الٹ پلٹ

فِي النَّارِ يَقُوْلُوْنَ يٰلَيْتَنَا اَطَعْنَا اللَّهَ

کیے جائیں گے، وہ کہیں گے: اے کاش! ہم نے اللہ کی اطاعت کی ہوتی

وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۖ ﴿۲۶﴾ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا

اور ہم نے رسول کی اطاعت کی ہوتی ﴿۲۶﴾ اور وہ کہیں گے کہ اے ہمارے رب!

أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا

ہم نے اپنے سرداروں اور اپنے بڑوں کا کہنا مانا تو انہوں نے

السَّبِيلَ ۖ ﴿۲۷﴾ رَبَّنَا إِنِّي أَتَمُّ بِعَبَادِكَ

ہم کو راستے سے بھٹکا دیا ﴿۲۷﴾ اے ہمارے رب! اُن کو دوہرا

الْعَذَابِ وَالْعَنُومُ لَعْنًا كَبِيرًا ۖ ﴿۲۸﴾

عذاب دے اور اُن پر بھاری لعنت کر ﴿۲۸﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ

اے ایمان والو! تم اُن لوگوں کی طرح نہ بنو جنہوں نے

أَذُوا مُوسَىٰ فَبَرَّأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا ط

موسیٰ (ﷺ) کو اذیت پہنچائی تو اللہ نے اُس کو اُن باتوں سے بری ثابت کیا،

وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا ۖ ﴿۲۹﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اور وہ اللہ کے نزدیک باعزت تھے ﴿۲۹﴾ اے ایمان والو!



أَمِنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿۷۰﴾

اللہ سے ڈرو اور درست بات کہو ﴿۷۰﴾

يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ

وہ تمہارے لیے تمہارے اعمال سُدھارے گا اور تم سے تمہارے گناہوں

ذُنُوبَكُمْ ط وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

کو بخش دے گا، اور جو شخص اللہ اور اُس کے رسول کی اطاعت کرے،

فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿۷۱﴾ إِنَّا عَرَضْنَا

اُس نے بڑی کامیابی حاصل کی ﴿۷۱﴾ ہم نے امانت کو

الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ

آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں کے سامنے پیش کیا تو

فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا

انہوں نے اُس کو تھامنے سے انکار کیا اور وہ اُس سے ڈر گئے،

وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ط إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا

اور انسان نے اُس کو اٹھا لیا، بے شک وہ ظالم

جَهُولًا ﴿۴۲﴾ لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنْفِقِينَ

اور جاہل تھا ﴿۴۲﴾ تاکہ اللہ منافق مردوں

وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ

اور منافق عورتوں کو اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو سزا

وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ط

دے، اور مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں پر توجہ فرمائے،

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿۴۳﴾

اور اللہ بخشنے والا، مہربان ہے ﴿۴۳﴾

(سورہ سبأ مکرّم میں نازل ہوئی سورت (۶) مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۵۳) آیتیں اور (۶) کراں ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۵۸) نمبر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۳۳) نمبر ہے اور سورہ لقمان کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۱۵۱۲) کلمات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۸۳۳) کلمات

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں، جس کا وہ سب کچھ ہے جو آسمانوں میں

وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ ط

ہے اور جو زمین میں ہے اور اسی کی تعریف ہے آخرت میں،

وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ① يَعْلَمُ مَا يَلْجُ

اور وہ حکمت والا، جاننے والا ہے ① وہ جانتا ہے جو کچھ

فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا

زمین کے اندر داخل ہوتا ہے اور جو کچھ اُس سے نکلتا ہے

يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ط

اور جو آسمان سے اُترتا ہے اور جو اُس میں چڑھتا ہے،

وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ ② وَقَالَ

اور وہ رحمت والا، بخشنے والا ہے ② اور جنہوں نے

الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ ط

انکار کیا وہ کہتے ہیں کہ ہم پر قیامت نہیں آئے گی،

قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ ۗ عَلِيمٌ

کہہ دیجیے کہ کیوں نہیں، قسم ہے غیب کو جاننے والے میرے

الْغَيْبِ ۗ لَا يَعْرُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ

پروردگاری کی! وہ ضرور تم پر آئے گی، اُس سے ذرہ برابر کوئی چیز

ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ

مخفی نہیں ، نہ آسمانوں میں اور نہ زمین میں ،

وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرَ إِلَّا

اور نہ کوئی چیز اُس سے چھوٹی اور نہ بڑی ، مگر وہ

فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿۳﴾ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ

ایک کھلی کتاب میں ہے ﴿۳﴾ تاکہ وہ اُن لوگوں کو بدلہ دے

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ

جو ایمان لائے اور نیک کام کیے یہی لوگ ہیں جن کے لیے

مَغْفِرَةٌ ۖ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴿۴﴾ وَالَّذِينَ

معافی ہے اور عزت کی روزی ﴿۴﴾ اور جن لوگوں نے

سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ

ہماری آیتوں کو عاجز کرنے کی کوشش کی ، اُن کے لیے

لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رَّجْزِ الْيَوْمِ ﴿۵﴾

سختی بھرا دردناک عذاب ہے ﴿۵﴾

وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي

اور جن کو علم دیا گیا ہے وہ اُس چیز کو

أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ لَا

جو آپ کے رب کی طرف سے آپ کے پاس بھیجا گیا ہے،

وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَبِيدِ ﴿٦﴾

جاتے ہیں کہ وہ حق ہے اور وہ خدائے عزیز و حمید کا راستہ دکھاتا ہے ﴿٦﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ

اور جنہوں نے انکار کیا وہ کہتے ہیں : کیا ہم تم کو ایک

عَلَى رَجُلٍ يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُرِّقْتُمْ كُلَّ

ایسا آدمی بتائیں جو تم کو خبر دیتا ہے کہ جب تم بالکل ریزہ ریزہ ہو جاؤ

مُرِّقٍ لَا إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿٧﴾

گے تو پھر تم کو (قیامت کے دن) نئے سرے سے بننا ہے ﴿٧﴾

أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ ط

کیا اُس نے اللہ پر جھوٹ باندھا ہے یا اُس کو کسی طرح کا جنون ہے؟

بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ

بلکہ جو لوگ آخرت پر یقین نہیں رکھتے

فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ①

وہی عذاب میں اور دور کی گمراہی میں مبتلا ہیں ①

أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا

تو کیا انہوں نے آسمان اور زمین کی طرف نظر نہیں کی

خَلْفَهُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ②

جو ان کے آگے ہے اور ان کے پیچھے بھی ، اگر

نَشَأُنْ خُسِفَ بِهِمُ الْأَرْضُ أَوْ نُسِقِطُ

ہم چاہیں تو ان کو زمین میں دھنسا دیں یا

عَلَيْهِمْ كَسَفًا مِّنَ السَّمَاءِ ③

ان پر آسمان سے ٹکڑے گرا دیں ، بے شک اس میں

ذٰلِكَ لَايَةٌ لِّكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ④

نشانی ہے ہر اس بندے کے لیے جو متوجہ ہونے والا ہو ④

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا ط

اور ہم نے داؤد (ﷺ) کو اپنی طرف سے بڑی نعمت دی،

يُجِبَالُ أَوْبَى مَعَهُ وَالطَّيْرَ ءِ وَالنَّانَا

اے پہاڑو! تم بھی اُس کے ساتھ تسبیح کرنے میں شرکت کرو، اور اسی طرح پرندوں کو بھی حکم دیا،

لَهُ الْحَدِيدَ ۱۰ أَنْ أَعْمَلُ سُبُغَتِ

اور ہم نے اُس کے لیے لوہے کو نرم کر دیا ۱۰ کہ تم کُشادہ زرہیں بناؤ

وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا ط

اور کڑیوں کو اندازے سے جوڑو اور نیک عمل کرو،

إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۱۱ وَلِسُلَيْمَانَ

جو کچھ تم کرتے ہو اُس کو میں دیکھ رہا ہوں ۱۱ اور سلیمان (ﷺ)

الرِّيحِ غُدُوَهَا شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا

کے لیے ہم نے ہوا کو تابع کر دیا، اُس کی صبح کی منزل ایک مہینے کی ہوتی اور اُس

شَهْرٌ ءِ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ ط

کی شام کی منزل ایک مہینے کی، اور ہم نے اُس کے لیے تانبے کا چشمہ بہا دیا،

وَمِنَ الْجِنَّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ

اور جنات میں سے ایسے تھے جو اُس کے رب کے حکم سے اُس

بِأَذْنِ رَبِّهِ ط وَمَنْ يَزِغُ مِنْهُمْ عَنْ

کے آگے کام کرتے تھے، اور اُن میں سے جو کوئی ہمارے

أَمْرًا نَذِيقُهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ۱۳

حکم سے پھرے تو ہم اُس کو آگ کا عذاب چکھائیں گے ۱۳

يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبٍ

وہ اُس کے لیے بناتے جو وہ چاہتا، عمارتیں

وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُورٍ

اور تصویریں اور حوض جیسے لگن اور جمی ہوئی

رُسَيْتٍ ط اِعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا ط

دیکھیں، اے آلِ داؤد! شکر گزاری کے ساتھ عمل کرو،

وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّاكِرِينَ ۱۳

اور میرے بندوں میں کم ہی شکر گزار ہیں ۱۳



فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ

پھر جب ہم نے اُس پر موت کا فیصلہ نافذ کیا تو کسی چیز نے اُن کو

عَلَىٰ مَوْتِهِ إِلَّا دَابَّةَ الْأَرْضِ تَأْكُلُ

اُس کے مرنے کا پتہ نہیں دیا مگر زمین کے کیڑے نے

مِنْسَاتِهِ ۚ فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنَّ

جو اُس کے عصا کو کھاتا تھا ، پس جب وہ گر پڑا

أَنْ لَّوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبِ مَا لَبِثُوا

تب جِنّت پر ٹھلا کہ اگر وہ غیب کو جانتے تو

فِي الْعَذَابِ الْمُبِينِ ﴿۱۳﴾ لَقَدْ كَانَ

اِس ذلّت کی مصیبت میں نہ رہتے ﴿۱۳﴾ سب کے لیے

لِسَبَاٍ فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ ۚ جَنَّاتٍ

اُن کے اپنے مسکن میں نشانی تھی ، دو باغ

عَنْ يَمِينٍ وَشِمَالٍ ۗ كُلُوا مِنْ رِزْقِ

دائیں اور بائیں ، اپنے رب کے رزق سے

رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوا لَهُ ط بَلَدَةٌ طَيِّبَةٌ

کھاؤ اور اُس کا شکر کرو ، عمدہ شہر

وَرَبِّ غَفُورٌ ۱۵ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا

اور بچھنے والا رب ۱۵ پس انہوں نے منہ پھیرا

عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّلْنَاهُمْ

تو ہم نے اُن پر بند کا سیلاب بھیج دیا اور اُن کے

بِجَنَّتِيهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتِي أُكُلٍ خَمْطٍ

باغوں کو دو ایسے باغوں سے بدل دیا جن میں بدمزہ پھل

وَأَثَلٍ وَشَيْءٍ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ۱۶ ذَلِكَ

اور جھاؤ کے درخت اور کچھ تھوڑے سے بیر تھے ۱۶ یہ ہم نے

جَزَيْنَاهُمْ بِمَا كَفَرُوا ط وَهَلْ نُجِزِي

اُن کی ناشکری کا بدلہ دیا، اور ایسا بدلہ ہم اُسی کو دیتے ہیں

إِلَّا الْكٰفُورَ ۱۷ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ

جو ناشکرا ہو ۱۷ اور ہم نے اُن کے اور اُن کی بستیوں کے

الْقُرَى الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا قُرَى ظَاهِرَةً

درمیان جہاں ہم نے برکت رکھی تھی ایسی بستیاں آباد کیں جو نظر آتی تھیں،

وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ ط سِيرُوا فِيهَا

اور ہم نے اُن کے درمیان سفر کی منزلیں ٹھہرا دیں، اُن میں

لَيَالِيًۭا وَاَيَّامًا اٰمِنِيْنَ ﴿۱۸﴾ فَقَالُوا رَبَّنَا

رات دن امن کے ساتھ چلو ﴿۱۸﴾ پھر انہوں نے کہا کہ اے ہمارے رب!

بَعْدَ بَيْنِ اَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا اَنْفُسَهُمْ

ہمارے سفروں کے درمیان دوری ڈال دے، اور انہوں نے

فَجَعَلْنَاهُمْ اَحَادِيْثَ وَمَزَقْنَاهُمْ كُلَّ

اپنی جانوں پر ظلم کیا تو ہم نے اُن کو افسانہ بنا دیا اور ہم نے اُن کو

مُزَقِّ ۱۸ ط اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّكُلِّ

بالکل تتر بتر کر دیا، بے شک اس میں نشانیاں ہیں

صَبَّارٍ شَكُوْرٍ ﴿۱۹﴾ وَلَقَدْ صَدَّقَ

ہر صبر کرنے والے، شکر کرنے والے کے لیے ﴿۱۹﴾ اور ابلیس نے

عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا

اُن کے اوپر اپنا گمان سچ کر دکھایا، پس اُنہوں نے اُس کی

فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۰﴾ وَمَا كَانَ

پیروی کی مگر ایمان والوں کا ایک گروہ ﴿۲۰﴾ اور ابلیس کو اُن کے

لَهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ

اوپر کوئی اختیار نہ تھا، مگر یہ کہ ہم معلوم کر لیں اُن لوگوں کو جو

مَنْ يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي

آخرت پر ایمان رکھتے ہیں اُن لوگوں سے (الگ کر کے) جو اُس کی

شَاكٍ ط وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ﴿۲۱﴾

طرف سے شک میں ہیں، اور آپ کا رب ہر چیز پر نگران ہے ﴿۲۱﴾

قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِّنْ دُونِ

کہہ دیجیے کہ اُن کو پکارو جن کو تم نے اللہ کے سوا معبود

اللَّهُ ۚ لَا يَبْلُغُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي

سمجھ رکھا ہے، وہ نہ آسمانوں میں ذرہ برابر

السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ

اختیار رکھتے ہیں اور نہ زمین میں اور نہ ان دونوں

فِيهِمَا مِنْ شَرِكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِّنْ

میں ان کی کوئی شرکت ہے اور نہ ان میں سے کوئی اس کا

ظَهِيرٌ ۳۳ وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ

مددگار ہے ۳۳ اور اس کے سامنے کوئی شفاعت کام نہیں آتی

إِلَّا لِمَنْ أَدْنَىٰ لَهُ ۖ حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَن

مگر اس کے لیے جس کے لیے وہ اجازت دے، یہاں تک کہ جب ان کے

قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ ۖ ط

دلوں سے گھبراہٹ دور ہوگی تو وہ پوچھیں گے کہ تمہارے رب نے کیا فرمایا؟

قَالُوا الْحَقَّ ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۳۳

وہ کہیں گے کہ حق بات کا حکم فرمایا، اور وہ سب سے اوپر ہے، سب سے بڑا ہے ۳۳

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَوَاتِ

کہہ دیجیے کہ کون تم کو آسمانوں اور زمین سے

وَالْأَرْضِ ط قُلِ اللَّهُ لَا وَانَّا أَوْ إِيَّاكُمْ

رزق دیتا ہے؟ کہہ دیجیے کہ اللہ، اور ہم میں اور تم میں سے کوئی

لَعَلِّي هُدَىٰ أَوْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۳۳﴾ قُلِ

ایک ہدایت پر ہے یا کھلی ہوئی گمراہی میں ﴿۳۳﴾ کہیے کہ

لَا تَسْأَلُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلَا نُسْأَلُ

جو قصور ہم نے کیا اُس کی کوئی پوچھ تم سے نہ ہوگی اور جو کچھ تم کر رہے ہو اُس کے

عَمَّا تَعْبَلُونَ ﴿۳۴﴾ قُلِ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا

متعلق ہم سے نہیں پوچھا جائے گا ﴿۳۴﴾ کہہ دیجیے کہ ہمارا رب ہم کو جمع کرے گا

ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ط وَهُوَ الْفَتَّاحُ

پھر ہمارے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ فرمائے گا، اور وہ فیصلہ فرمانے والا،

الْعَلِيمُ ﴿۳۵﴾ قُلِ أَرُونِي الَّذِينَ

علم والا ہے ﴿۳۵﴾ کہہ دیجیے کہ مجھے اُن کو دکھاؤ جن کو تم نے

الْحَقُّمُ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا ط بَلْ هُوَ اللَّهُ

شریک بنا کر اللہ کے ساتھ بلا کر رکھا ہے، ہرگز نہیں! بلکہ وہ اللہ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۲۷﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا

زبردست ہے، حکمت والا ہے ﴿۲۷﴾ اور ہم نے آپ کو تمام

كَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَكِنَّ

انسانوں کے لیے خوش خبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے،

أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۸﴾ وَيَقُولُونَ

مگر اکثر لوگ نہیں جانتے ﴿۲۸﴾ اور وہ کہتے ہیں

مَتَى هَذَا الْوَعْدِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۹﴾

کہ یہ وعدہ کب ہوگا اگر تم سچے ہو ؟ ﴿۲۹﴾

قُلْ لَكُمْ مِيعَادُ يَوْمٍ لَا تَسْتَأْخِرُونَ

کہہ دیجیے کہ تمہارے لیے ایک خاص دن کا وعدہ ہے کہ اُس سے نہ

عَنْهُ سَاعَةٌ وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ﴿۳۰﴾

ایک ساعت پیچھے ہٹ سکتے ہو اور نہ آگے بڑھ سکتے ہو ﴿۳۰﴾

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِهَذَا

اور جن لوگوں نے انکار کیا وہ کہتے ہیں کہ ہم ہرگز نہ اس قرآن کو

الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ ط وَلَوْ

مانیں گے اور نہ اُس کو جو اس کے آگے ہے ، اور اگر

تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ

آپ اُس وقت کو دیکھو جب کہ یہ ظالم اپنے رب کے

رَبِّهِمْ ۖ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ

سامنے کھڑے کیے جائیں گے ، ایک دوسرے پر بات

الْقَوْلِ ۗ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا

ڈالتا ہوگا ، جو لوگ کمزور سمجھے جاتے تھے

لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا

وہ بڑا بننے والوں سے کہیں گے کہ اگر تم نہ ہوتے تو ہم ضرور

مُؤْمِنِينَ ﴿۳۱﴾ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا

ایمان والے ہوتے ﴿۳۱﴾ بڑا بننے والے کمزور

لِلَّذِينَ اسْتَضَعُّوا أَنَحْنُ صَدَدْنَاكُمْ

لوگوں کو جواب دیں گے کہ کیا ہم نے تم کو ہدایت سے



عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ

روکا تھا جب کہ وہ تم کو پہنچ چکی تھی ؟ بلکہ

كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ﴿۳۲﴾ وَقَالَ الَّذِينَ

تم خود مجرم ہو ﴿۳۲﴾ اور کمزور

اسْتَضْعَفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ

لوگ بڑے لوگوں سے کہیں گے : نہیں ؛ بلکہ

مَكْرُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا

تمہاری رات دن کی تدبیروں سے، جب کہ تم ہم سے کہتے تھے

أَنْ نَّكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا

کہ ہم اللہ کے ساتھ کفر کریں اور اُس کے شریک ٹھہرائیں،

وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ ط

اور وہ اپنی پشیمانی کو چھپائیں گے جب کہ وہ عذاب دیکھیں گے،

وَجَعَلْنَا الْأَعْلَلَ فِي آعْنَاقِ الَّذِينَ

اور ہم منکروں کی گردن میں طوق

كَفَرُوا ط هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا

ڈالیں گے ، وہ وہی بدلہ پائیں گے جو وہ کرتے

يَعْبَلُونَ ﴿۳۳﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ

تھے ﴿۳۳﴾ اور ہم نے جس بستی میں بھی کوئی

مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا

ڈرانے والا بھیجا تو اُس کے خوش حال لوگوں نے یہی کہا کہ

إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَفِرُونَ ﴿۳۴﴾

ہم تو اُس کے منکر ہیں جو دے کر تم بھیجے گئے ہو ﴿۳۴﴾

وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا ۗ

اور انہوں نے کہا کہ ہم مال اور اولاد میں زیادہ ہیں

وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿۳۵﴾ قُلْ إِنَّ رَبِّي

اور ہم کبھی سزا پانے والے نہیں ﴿۳۵﴾ کہہ دیجیے کہ میرا رب جس کو

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ

چاہتا ہے زیادہ روزی دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے کم کر دیتا ہے،

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾

لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ﴿۳۶﴾

وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالَّتِي

اور تمہارے مال اور تمہاری اولاد وہ چیز نہیں جو درجے میں

تُقَرَّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ إِلَّا مَنْ أَمِنَ

تم کو ہمارا مقرب بنا دے ؛ البتہ جو ایمان لایا

وَعَمِلَ صَالِحًا ۚ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ

اور اُس نے نیک عمل کیا، ایسے لوگوں کے لیے اُن کے عمل کا

الضَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرُفَاتِ

دوگنا بدلہ ہے ، اور وہ بالاخانوں میں اطمینان سے

أَمِنُونَ ﴿۳۷﴾ وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي

رہیں گے ﴿۳۷﴾ اور جو لوگ ہماری آیتوں کو نیچا

أَيْتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ

دکھانے کے لیے سرگرم ہیں وہ عذاب میں

مُحْضَرُونَ ﴿۳۸﴾ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ

داخل کیے جائیں گے ﴿۳۸﴾ کہہ دیجیے کہ میرا رب اپنے بندوں

الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ

میں سے جس کو چاہتا ہے کشادہ روزی دیتا ہے اور جس کو چاہتا

لَهُ ط وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ

ہے تنگ کر دیتا ہے، اور جو چیز بھی تم خرچ کرو گے تو وہ اُس کا بدلہ

يُخْلِفُهُ ء وَهُوَ خَيْرُ الرَّزِقِينَ ﴿۳۹﴾ وَيَوْمَ

دے گا، اور وہ بہتر رزق دینے والا ہے ﴿۳۹﴾ اور جس دن

يَحْشُرُهُمْ جَبِيْعًا تَمَّ يَقُولُ لِلْمَلٰٓئِكَةِ

وہ اُن سب کو جمع کرے گا پھر وہ فرشتوں سے پوچھے گا کہ

اَهُؤْلَآءِ اِيَّاكُمْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ﴿۴۰﴾

کیا یہ لوگ تمہاری عبادت کرتے تھے ؟ ﴿۴۰﴾

قَالُوْا سُبْحٰنَكَ اَنْتَ وَلِيْنَا مِنْ دُوْنِهِمْ ء

وہ کہیں گے: پاک ہے آپ کی ذات، ہمارا تعلق آپ سے ہے نہ کہ ان لوگوں سے،

بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ ءَ أَكْثَرَهُمْ

بلکہ یہ جنات کی عبادت کرتے تھے، اُن میں سے اکثر لوگ

بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿۳۱﴾ فَالْيَوْمَ لَا يَبْلُكُ

اُنہیں پر ایمان رکھنے والے تھے ﴿۳۱﴾ پس آج تم میں سے کوئی

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفَعًا وَلَا ضَرًّا ط

ایک دوسرے کو نہ فائدہ پہنچا سکتا ہے اور نہ نقصان ،

وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ

اور ہم ظالموں سے کہیں گے کہ آگ کا عذاب

النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿۳۲﴾

چکھو جس کو تم جھٹلاتے تھے ﴿۳۲﴾

وَإِذَا تَتَلَّى عَلَيْهِمُ الْإِنشَاءَ بَيِّنَاتٍ قَالُوا

اور جب اُن کو ہماری کھلی کھلی آیتیں سنائی جاتی ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ

مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ أَنْ يَصُدَّكُمْ

یہ تو بس ایک شخص ہے جو چاہتا ہے کہ تم کو اُن سے روک دے

عَبَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاءَكُمْ ؕ وَقَالُوا

جن کی تمہارے باپ دادا عبادت کرتے تھے، اور انہوں نے کہا

مَا هَذَا إِلَّا إِفْكٌ مُّفْتَرَىٰ ط وَقَالَ

کہ یہ تو محض ایک جھوٹ ہے گھڑا ہوا، اور اُن

الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ لَا

منکروں کے سامنے جب حق آیا تو انہوں نے کہا کہ

إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۳۳﴾ وَمَا آتَيْنَهُمْ

یہ تو بس ایک کھلا ہوا جادو ہے ﴿۳۳﴾ اور ہم نے اُن کو کتابیں

مِّنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا

نہیں دی تھیں جن کو وہ پڑھتے ہوں، اور ہم نے آپ سے پہلے

إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَّذِيرٍ ط ﴿۳۳﴾ وَكَذَّبَ

اُن کے پاس کوئی ڈرانے والا نہیں بھیجا ﴿۳۳﴾ اور اُن سے پہلے

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ لَا وَمَا بَلَّغُوا مَعْشَرَ

والوں نے بھی جھٹلایا، اور یہ اُس کے دسویں حصے کو بھی نہیں پہنچے

مَا آتَيْنَهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي ۚ فَكَيْفَ كَانَ

جو ہم نے اُن کو دیا تھا، پس اُنہوں نے میرے رسولوں کو جھٹلایا تو کیسا تھا

نَكِيرٍ ۚ ﴿۳۵﴾ قُلْ إِنَّمَا أَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ۚ

اُن پر میرا عذاب ﴿۳۵﴾ کہہ دیجیے کہ میں تم کو ایک بات کی نصیحت کرتا ہوں،

أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ مِثْلِيَ وَفِرَادَىٰ ثُمَّ

یہ کہ تم اللہ کے واسطے کھڑے ہو جاؤ ، دو دو

تَتَفَكَّرُوا ۚ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ ۚ

اور ایک ایک، پھر سوچو کہ تمہارے ساتھی کو جنون نہیں ہے،

إِنَّ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ

وہ تو بس ایک سخت عذاب سے پہلے تم کو ڈرانے

عَذَابٍ شَدِيدٍ ۚ ﴿۳۶﴾ قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ

والا ہے ﴿۳۶﴾ کہہ دیجیے کہ میں نے تم سے کچھ معاوضہ مانگا ہو تو

أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۚ إِنَّ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ ۚ

وہ تمہارا ہی ہے، میرا معاوضہ تو بس اللہ کے اوپر ہے،

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿۴۷﴾ قُلْ إِنَّ

اور وہ ہر چیز پر گواہ ہے ﴿۴۷﴾ کہہ دیجیے کہ میرا رب حق

رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ ۚ عَلَٰمُ الْغُيُوبِ ﴿۴۸﴾

کو (باطل پر) مارے گا، وہ چھپی چیزوں کو جاننے والا ہے ﴿۴۸﴾

قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبْدِئُ الْبَاطِلُ

کہہ دیجیے کہ حق آ گیا اور باطل نہ (کسی چیز کو) پیدا کرتا ہے اور

وَمَا يُعِيدُ ﴿۴۹﴾ قُلْ إِنْ ضَلَّكَتُ

نہ (کسی چیز کو) دوبارہ لاتا ہے ﴿۴۹﴾ کہہ دیجیے کہ اگر میں گمراہی پر

فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِي ۚ وَإِنْ

ہوں تو میری گمراہی کا وبال مجھ پر ہے، اور اگر میں ہدایت پر

اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوحِي ۙ إِلَىٰ رَبِّي ۖ إِنَّهُ

ہوں تو یہ اُس وحی کی بدولت ہے جو میرا رب میری طرف بھیج رہا ہے، بے شک وہ

سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿۵۰﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَزِعُوا

سننے والا ہے، قریب ہے ﴿۵۰﴾ اور اگر آپ دیکھو جب یہ گھبرائے ہوئے ہوں گے،



فَلَا فَوْتَ وَأُخِذُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۝۵۱

پس وہ بھاگ نہ سکیں گے اور قریب ہی سے پکڑ لیے جائیں گے ۝۵۱

وَقَالُوا آمَنَّا بِهِ ۚ وَإِنَّا لَهُمُ التَّنَاوُشُ

اور وہ کہیں گے کہ ہم اُس پر ایمان لائے، اور اتنی دور سے اُن

مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝۵۲ وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ

کے لیے اُس کا پانا کہاں ۝۵۲ اور اُنہوں نے اِس سے پہلے

مِنْ قَبْلِ ۚ وَيَقْدِفُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ

اُس کا انکار کیا، اور وہ بِن دیکھے دور جگہ سے باتیں

مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۝۵۳ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ

پھینکتے رہے ۝۵۳ اور اُن کی اور اُن کی آرزو میں آڑ کر دی جائے

مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فَعَلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِمَّنْ

گی جیسا کہ اِس سے پہلے اُن کے طریقے والوں کے ساتھ کیا

قَبْلُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُّرِيبٍ ۝۵۴

گیا، درحقیقت وہ بڑے دھوکے والے شک میں پڑے رہے ۝۵۴

سورہ فاطر مکرر میں نازل ہوئی، اس میں (۳۵) آیتیں اور (۵) کورج ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۳۳) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۳۵) نمبر پر ہے اور سورہ فرقان کے بعد نازل ہوئی ہے۔

اس میں (۳۳۰) آیتیں  
موت ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۹۷) آیات  
کلمات ہیں

الْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں، آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے

جَاعِلِ الْمَلٰٓئِكَةِ رُسُلًا اُولٰٓئِ اٰجْنَِحَةِ

والا، فرشتوں کو پیغام رساں بنانے والا جن کے پر ہیں

مَّثْنٰی وَاثَلٰثَ وَّرُبْعًا ۗ يٰۤاَزِيْدُ فِی الْخَلْقِ

دو دو اور تین تین اور چار چار، وہ پیدائش میں جو چاہے

مَا يَشَآءُ ۗ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۱

زیادہ کر دیتا ہے، بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ①

مَا يَفْتَحِ اللّٰهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ

اللہ کوئی رحمت لوگوں کے لیے کھولے تو کوئی

فَلَا مُمَسِّكٌ لَهَا ۚ وَمَا يُمَسِّكُ لَا

اُس کا روکنے والا نہیں، اور جس کو وہ روک لے

فَلَا مُرْسَلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ ط وَهُوَ

تو کوئی اُس کو کھولنے والا نہیں ، اور وہ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۲ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

زبردست ہے ، حکمت والا ہے ۲ اے لوگو !

اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ط هَلْ مِنْ

اپنے اوپر اللہ کے احسان کو یاد کرو ، کیا اللہ کے

خَالِقِ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ

سوا کوئی اور خالق ہے جو تم کو آسمان اور زمین سے رزق

وَالْأَرْضِ ط لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ز فَآئِي

دیتا ہو ؟ اُس کے سوا کوئی معبود نہیں ، تو تم کہاں سے

تُؤْفَكُونَ ۳ وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ

دھوکہ کھا رہے ہو ؟ ۳ اور اگر یہ لوگ آپ کو جھٹلا دیں تو آپ

كذبت رسل من قبلك ط وَإِلَى اللَّهِ

سے پہلے بھی بہت سے پیغمبر جھٹلائے جا چکے ہیں ، اور سارے امور

تُرْجَعُ الْأُمُورُ ③ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ

اللہ ہی کی طرف رجوع ہونے والے ہیں ③ اے لوگو! بے شک

وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ

اللہ کا وعدہ برحق ہے، تو دنیا کی زندگی تمہیں دھوکے میں نہ

الدُّنْيَا ۞ وَلَا يَغُرَّنَّكُمُ بِاللَّهِ

ڈالے، اور وہ بڑا دھوکے باز تم کو اللہ کے بارے میں

الْغُرُورُ ⑤ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ

دھوکہ نہ دینے پائے ⑤ بے شک شیطان تمہارا دشمن ہے

فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ۞ إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ

تو تم اس کو دشمن ہی سمجھو، وہ تو اپنے گروہ کو اسی لیے

لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑥ ۞

بلاتا ہے کہ وہ دوزخ والوں میں سے ہو جائیں ⑥

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۞

جن لوگوں نے انکار کیا ان کے لیے سخت عذاب ہے،

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ

اور جو ایمان لائے اور نیک عمل کیے اُن کے لیے

مَغْفِرَةً وَأَجْرًا كَبِيرًا ⑤ أَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ

معافی ہے اور بڑا اجر ہے ⑤ کیا ایسا شخص جس کو اُس کا

سُوءٌ عَمِلَهُ فَرَأَاهُ حَسَنًا ⑥ فَإِنَّ اللَّهَ

بُرا عمل اچھا کر کے دکھایا گیا پھر وہ اُس کو اچھا سمجھنے لگا، پس اللہ

يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ

جس کو چاہتا ہے بھٹکا دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے ہدایت

يَشَاءُ ⑦ فَلَا تَذْهَبُ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ

دیتا ہے پس آپ اُن پر افسوس کر کے اپنے آپ کو نہ

حَسَرْتِ ⑧ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا

گھلائیں ، اللہ کو معلوم ہے جو کچھ وہ

يَصْنَعُونَ ⑨ وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ

کرتے ہیں ⑨ اور اللہ ہی ہے جو ہواؤں کو

الرِّيحِ فَتَثِيرُ سَحَابًا فَسُقْنُهُ إِلَى

بھیجتا ہے پھر وہ بادل کو اٹھاتی ہیں، پھر ہم اُس کو مردہ علاقے کی طرف

بَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ

لے جاتے ہیں، پس ہم نے اُس سے اُس زمین کو اُس کے مردہ ہو

بَعْدَ مَوْتِهَا ط كَذَلِكَ النُّشُورُ ۹

جانے کے بعد پھر زندہ کر دیا، اسی طرح ہوگا دوبارہ زندہ ہوا اٹھنا ۹

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ

جو شخص عزت چاہتا ہو تو عزت تمام تر اللہ کے لیے

جَبِيحًا ط إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ

ہے، اُس کی طرف پاکیزہ کلام چڑھتا ہے

الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ ط

اور عمل صالح اُس کو اوپر اٹھاتا ہے،

وَالَّذِينَ يَبْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ

اور جو لوگ بُری تدبیریں کر رہے ہیں اُن کے لیے

عَذَابٌ شَدِيدٌ ط وَمَكْرُ أُولَٰئِكَ هُوَ

سخت عذاب ہے ، اور اُن کی تدبیریں برباد ہو کر

يَبُورُ ۱۰ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابٍ

رہیں گی ۱۰ اور اللہ نے تم کو مٹی سے پیدا کیا

ثُمَّ مِّنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا ط

پھر پانی کی بوند سے ، پھر تم کو جوڑے جوڑے بنایا ،

وَمَا تَحْبِلُ مِنْ أَنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ

اور کوئی عورت حاملہ نہیں ہوتی ہے اور نہ جنتی ہے

إِلَّا بِعِلْبِهِ ط وَمَا يُعَبِّرُ مِنْ مُّعَبَّرٍ

مگر اُس کے علم سے ، اور نہ کوئی عمر والا بڑی عمر پاتا ہے

وَلَا يُنْقِصُ مِنْ عُمُرٍ إِلَّا فِي

اور نہ کسی کی عمر گھٹتی ہے مگر وہ ایک کتاب میں

كِتَابٍ ط إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۱۱

درج ہے ، بے شک یہ اللہ پر آسان ہے ۱۱

وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَيْنِ ۚ هَذَا

اور دونوں دریا یکساں نہیں ، یہ

عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ وَهَذَا

میٹھا ہے پیاس بچھانے والا ، پینے کے لیے خوشگوار، اور یہ

مِلْحٌ أجاجٌ ط وَمِنْ كُلِّ تَأْكُوفٍ

کھارا، کڑوا ہے ، اور تم دونوں سے تازہ گوشت کھاتے ہو

لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حَلِيَّةً

اور زینت کی چیز نکالتے ہو جس کو تم پہنتے

تَلْبَسُونَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ

ہو، اور تم دیکھتے ہو جہازوں کو کہ وہ اُس میں پھاڑتے ہوئے چلتے

مَوَاحِرَ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ

ہیں ؛ تاکہ تم اُس کا فضل تلاش کرو اور تاکہ

تَشْكُرُونَ ﴿۱۳﴾ يُؤَلِّجُ الْبَلَّ فِي

تم شکر ادا کرو ﴿۱۳﴾ وہ داخل کرتا ہے رات کو



النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ لَا

دن میں اور وہ داخل کرتا ہے دن کو رات میں،

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ <sup>زحلے</sup> كُلًّا

اور اُس نے سورج اور چاند کو پابند کر دیا ہے، ہر ایک

يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى <sup>ط</sup> ذَلِكُمْ اللَّهُ

چلتا ہے ایک مقرر وقت کے لیے، یہ اللہ ہی تمہارا

رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ <sup>ط</sup> وَالَّذِينَ تَدْعُونَ

رب ہے، اسی کے لیے بادشاہی ہے، اور اُس کے سوا تم جنہیں

مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْبِيرٍ <sup>ط</sup> (۱۳)

پکارتے ہو وہ بھجور کی گٹھلی کے ایک چھلکے کے بھی مالک نہیں (۱۳)

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ <sup>ج</sup>

اگر تم اُن کو پکارو تو وہ تمہاری پکار نہیں سنیں گے،

وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ <sup>ط</sup>

اور اگر وہ سنیں تو وہ تمہاری فریاد پوری نہیں کر سکتے،

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمْ ط

اور وہ قیامت کے دن تمہارے شرک سے انکار کریں گے ،

وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ۱۳ ع يَا أَيُّهَا

اور ایک باخبر کی طرح کوئی تم کو نہیں بتا سکتا ۱۳ اے

النَّاسُ أَنْتُمْ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ ج

لوگو ! تم اللہ کے محتاج ہو ،

وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۱۵ اِنْ يَشَأْ

اور اللہ تو بے نیاز ہے ، تعریف والا ہے ۱۵ اگر وہ چاہے

يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۱۶ ع

تو تم کو لے جائے اور ایک نئی مخلوق لے آئے ۱۶

وَمَا ذَلِكْ عَلَى اللَّهِ بَعِزٌّ ۱۷

اور یہ اللہ کے لیے کچھ مشکل نہیں ۱۷

وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ط

اور کوئی اٹھانے والا دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گا ،

۱۳  
ع  
ج  
ط

وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ حِمْلِهَا

اور اگر کوئی بھاری بوجھ والا اپنا بوجھ اٹھانے کے لیے پکارے

لَا يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ

تو اُس میں سے ذرا بھی نہ اٹھایا جائے گا؛ اگرچہ وہ

ذَا قُرْبَىٰ ۖ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ

رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو، آپ تو صرف انہیں لوگوں کو ڈرا

يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا

سکتے ہو جو بن دیکھے اپنے رب سے ڈرتے ہیں اور نماز قائم

الصَّلَاةَ ۖ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ

کرتے ہیں، اور جو شخص پاک ہوتا ہے وہ اپنے لیے پاک

لِنَفْسِهِ ۖ وَإِلَىٰ اللَّهِ الْبَصِيرُ ﴿١٨﴾

ہوتا ہے، اور اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿١٨﴾

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ﴿١٩﴾

اور اندھا اور آنکھوں والا برابر نہیں ﴿١٩﴾

وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ﴿۲۰﴾ وَلَا الظُّلُمَاتُ

اور نہ اندھیرا اور نہ اجالا ﴿۲۰﴾ اور نہ سایہ

وَلَا الْحَرُورُ ﴿۲۱﴾ وَمَا يَسْتَوِي

اور نہ دھوپ ﴿۲۱﴾ اور زندہ

الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ط إِنَّ اللَّهَ

اور مُردہ برابر نہیں ہو سکتے ، بے شک اللہ

يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ ء وَمَا أَنْتَ

سناتا ہے جس کو وہ چاہتا ہے ، اور آپ اُن کو

بِمُسْمِعٍ مَّنْ فِي الْقُبُورِ ﴿۲۲﴾ إِنَّ أَنْتَ

سنانے والے نہیں بن سکتے جو قبروں میں ہیں ﴿۲۲﴾ آپ تو بس ایک

إِلَّا نَذِيرٌ ﴿۲۳﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ

خبردار کرنے والے ہو ﴿۲۳﴾ ہم نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے

بَشِيرًا وَنَذِيرًا ط وَإِنْ مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا

خوش خبری دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر، اور کوئی اُمت ایسی نہیں جس میں

خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ﴿۳۳﴾ وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ

کوئی ڈرانے والا نہ آیا ہو ﴿۳۳﴾ اور اگر یہ لوگ آپ کو جھٹلاتے

فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ

ہیں تو ان سے پہلے جو لوگ ہوئے ہیں انہوں نے بھی جھٹلایا،

جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالزُّبُرِ

ان کے پاس ان کے پیغمبر کھلے دلائل اور صحیفے

وَبِالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ﴿۳۵﴾ ثُمَّ أَخَذْتُ

اور روشن کتاب لے کر آئے ﴿۳۵﴾ پھر جن لوگوں نے نہ مانا ان کو میں

الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ﴿۳۶﴾

نے پکڑ لیا، تو دیکھو کہ کیسا ہوا (ان کے اوپر) میرا عذاب ﴿۳۶﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسمان سے

مَاءً ۚ فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا

پانی اتارا پھر ہم نے اُس سے مختلف رنگوں کے

الْوَانِهَاتُ وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيضٌ

پھل پیدا کر دیے ، اور پہاڑوں میں بھی سفید

وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَعَرَايِبُ

اور سُرخ مختلف رنگوں کے ٹکڑے ہیں اور گہرے

سُودٌ ﴿۲۷﴾ وَمِنَ النَّاسِ وَالذَّوَابِّ

سیاہ بھی ﴿۲۷﴾ اور اسی طرح انسانوں اور جانوروں

وَالْأَنْعَامِ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ ط

اور چوپایوں میں بھی مختلف رنگ کے ہیں ،

إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ط

اللہ سے اُس کے بندوں میں سے صرف وہی ڈرتے ہیں جو علم والے ہیں،

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿۲۸﴾ إِنَّ

بے شک اللہ زبردست ہے ، بخشنے والا ہے ﴿۲۸﴾ بے شک

الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا

جو لوگ اللہ کی کتاب پڑھتے ہیں اور نماز

الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَهُمْ سِرًّا

قائم کرتے ہیں اور جو کچھ ہم نے ان کو عطا کیا ہے اُس میں سے چھپے

وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ ۝۲۹

اور کھلے خرچ کرتے ہیں، وہ ایسی تجارت کے اُمیدوار ہیں جو کبھی ضائع نہیں ہوگی ۲۹

لِيُؤْفِيَهُمْ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُمْ

تاکہ اللہ ان کو اُن کا پورا اُجر دے اور اُن کے لیے اپنے فضل سے

مِّنْ فَضْلِهِ ۝ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ۝۳۰

اور زیادہ کر دے، بے شک وہ بخشنے والا ہے، قدر دان ہے ۳۰

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ

اور ہم نے آپ کی طرف جو کتاب وحی کی ہے وہ حق ہے،

هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۝

اُس کی تصدیق کرنے والی ہے جو اُس کے پہلے سے موجود ہے،

إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بَصِيرٌ ۝۳۱

بے شک اللہ اپنے بندوں کی خبر رکھنے والا ہے، دیکھنے والا ہے ۳۱

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا

پھر ہم نے کتاب کا وارث بنایا ان لوگوں کو جن کو ہم نے اپنے

مِنْ عِبَادِنَا ۛ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ

بندوں میں سے چُن لیا، پس اُن میں سے کچھ اپنی جانوں پر ظلم

لِنَفْسِهِ ۛ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ ۛ

کرنے والے ہیں اور اُن میں سے کچھ بیچ کی چال پر ہیں،

وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ ۛ

اور اُن میں سے کچھ اللہ کی توفیق سے بھلائیوں میں سبقت

اللَّهُ ۛ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۛ

کرنے والے ہیں، یہی سب سے بڑا فضل ہے (۳۲)

جَنَّتْ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ

ہمیشہ رہنے والے باغ ہیں جن میں یہ لوگ داخل ہوں گے،

فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ ۛ

وہاں اُن کو سونے کے کنگن اور موتی پہنائے جائیں گے،



وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿۳۳﴾ وَقَالُوا

اور وہاں اُن کا لباس ریشم کا ہوگا ﴿۳۳﴾ اور وہ کہیں گے :

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ ط

شکر ہے اللہ کا جس نے ہم سے غم کو دور کیا ،

إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ﴿۳۴﴾ الَّذِي

بے شک ہمارا رب معاف کرنے والا، قدر کرنے والا ہے ﴿۳۴﴾ جس نے

أَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ ء

ہم کو اپنے فضل سے آباد رہنے کے گھر میں اتارا ،

لَا يَمَسُّنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمَسُّنَا

اُس میں ہم کو نہ کوئی مشقت پہونچے گی اور نہ ہم کو اُس میں

فِيهَا لُغُوبٌ ﴿۳۵﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

بھی مکان لاحق ہوگی ﴿۳۵﴾ اور جنہوں نے انکار کیا

لَهُمْ نَارٌ جَهَنَّمَ ء لَا يُقْضَىٰ عَلَيْهِمْ

اُن کے لیے جہنم کی آگ ہے، نہ اُن کو موت آئے گی کہ

فَيَمُوتُوا وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ

وہ مَر جائیں اور نہ دوزخ کا عذاب ہی اُن سے ہلکا کیا

عَذَابِهَا ط كَذَلِكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ ۳۶

جائے گا ، ہم ہر کافر کو ایسی ہی سزا دیتے ہیں ۳۶

وَهُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا ء رَبَّنَا

اور وہ لوگ اُس میں چلائیں گے : اے ہمارے رب !

أَخْرَجْنَا نَعْمَلُ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا

ہم کو نکال لے ، ہم نیک عمل کریں گے اُس سے مختلف جو ہم کیا

نَعْمَلُ ط أَوْلَمْ نَعْبِرْكُمْ مَّا يَتَذَكَّرُ

کرتے تھے ، کیا ہم نے تم کو اتنی عمر نہ دی کہ جس کو سمجھنا ہوتا

فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمْ النَّذِيرُ ط

وہ سمجھ سکتا ، اور تمہارے پاس ڈرانے والا آیا ،

فَذُوقُوا فَبَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ۳۷

اب چکھو کہ ظالموں کا کوئی مددگار نہیں ۳۷

إِنَّ اللَّهَ عَلِمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ

بے شک اللہ آسمانوں اور زمین کے غیب کو جاننے

وَالْأَرْضِ ط إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ

والا ہے ، بے شک وہ دل کی باتوں سے بھی

الصُّدُورِ ۳۸ هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ

باخبر ہے ۳۸ وہی ہے جس نے تم کو زمین میں

خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ ط فَمَنْ كَفَرَ

آباد کیا ، تو جو شخص انکار کرے گا اُس کا انکار اسی پر

فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ط وَلَا يَزِيدُ الْكٰفِرِينَ

پڑے گا ، اور منکروں کے لیے اُن کا انکار اُن کے

كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا ؕ

رب کے نزدیک ناراضی ہی بڑھنے کا باعث ہوتا ہے ،

وَلَا يَزِيدُ الْكٰفِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا

اور منکروں کے لیے اُن کا انکار خسارہ ہی میں

خَسَارًا ۳۹ قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ

اضافہ کرے گا ۳۹ کہہ دیجیے کہ ذرا تم دیکھو اپنے ان شریکوں

الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي

کو جن کو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو، مجھ کو دکھاؤ کہ

مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ

انہوں نے زمین میں سے کیا بنایا ہے یا ان کی

شُرَكَاءَ فِي السَّمَوَاتِ أَمْ اتَّيْنَهُمْ

آسمانوں میں کوئی حصہ داری ہے؟ یا ہم نے ان کو کوئی

كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْهُ ۚ بَلْ

کتاب دی ہے تو وہ اُس کی کسی دلیل پر ہیں؛ بلکہ

إِنَّ يَعِدُّ الظَّالِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا

یہ ظالم ایک دوسرے سے صرف دھوکے کی باتوں کا وعدہ

عُرُورًا ۴۰ إِنَّ اللَّهَ يُبْسِكُ السَّمَوَاتِ

کر رہے ہیں ۴۰ بے شک اللہ ہی آسمانوں اور زمین کو

وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا ۚ وَلَئِن زَالَتَا إِنْ

تھامے ہوئے ہے کہ وہ ٹل نہ جائیں، اور اگر وہ دونوں ٹل

أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهَا ۖ إِنَّهُ

جائیں تو اُس کے سوا کوئی اور اُن کو تھام نہیں سکتا، بے شک

كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿۳۱﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ

وہ تحمل والا ہے، بخشنے والا ہے ﴿۳۱﴾ اور اُنہوں نے اللہ کی تاکید

جَهْدًا أَيْبَانِهِمْ لَئِن جَاءَهُمْ نَذِيرٌ

قسمیں کھائی تھیں کہ اگر اُن کے پاس کوئی ڈرانے والا آیا

لَيَكُونَنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ ۚ فَلَمَّا

تو وہ ہر ایک امت سے زیادہ ہدایت قبول کرنے والے ہوں گے، پھر جب اُن

جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿۳۲﴾

کے پاس ایک ڈرانے والا آیا تو صرف اُن کی بیزاری ہی میں اضافہ ہوا ﴿۳۲﴾

اسْتِكْبَارًا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ۖ ط

زمین میں اپنے کو بڑا سمجھنے اور اُن کی بُری تدبیروں کی وجہ سے،

وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ ط

اور بڑی تدبیروں کا وبال تو بڑی تدبیر کرنے والوں ہی پر پڑتا ہے،

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتِ الْأَوَّلِينَ ج

تو کیا یہ اسی دستور کے منتظر ہیں جو اگلے لوگوں کے بارے میں ظاہر ہوا؟

فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ه وَلَنْ تَجِدَ

پس آپ اللہ کے دستور میں نہ کوئی تبدیلی پاؤ گے اور نہ آپ

لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ۳۳ اَوْلَمْ يَسِيرُوا

اللہ کے دستور کو ملتا ہوا پاؤ گے ۳۳ کیا یہ لوگ زمین میں

فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

چلے پھرے نہیں کہ وہ دیکھتے کہ کیسا ہوا انجام ان لوگوں کا

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ

جو ان سے پہلے گزرے ہیں، اور وہ قوت میں ان سے بڑھے

قُوَّةً ط وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِنْ شَيْءٍ

ہوئے تھے، اور اللہ ایسا نہیں کہ کوئی چیز اس کو عاجز کر دے،

فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۖ إِنَّهُ

نہ آسمانوں میں اور نہ زمین میں ، بے شک

كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ﴿۳۴﴾ وَلَوْ يُوَاخِذُ

وہ علم والا ہے ، قدرت والا ہے ﴿۳۴﴾ اور اگر اللہ

اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ

لوگوں کے اعمال پر اُن کو پکڑتا تو زمین پر وہ ایک جاندار

عَلَى ظَهْرِهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ

کو بھی نہ چھوڑتا ، لیکن

يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَإِذَا

وہ اُن کو ایک مقرر مدت تک مہلت دیتا ہے ، پھر جب

جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ

اُن کی مدت پوری ہو جائے گی تو اللہ

بِعِبَادِهِ بِصِيرًا ﴿۳۵﴾

اپنے بندوں کو خورد دیکھنے والا ہے ﴿۳۵﴾

سورہ یس مکرّمہ میں نازل ہوئی مگر آیت (۳۵) مدیہ منورہ میں نازل ہوئی اس میں (۸۳) آیتیں اور (۵) رکوع ہیں نازل ہونے کے اعتبار سے (۳۱) نمبر ہے لیکن آیت کے اعتبار سے (۳۶) نمبر ہے اور سورہ جن کے بعد نازل ہوئی ہے۔

اس میں (۳۰۹۰)  
حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۷۳۹)  
حروف ہیں

یَس ۱ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۲ إِنَّكَ

یس ۱ حکمت بھرے قرآن کی قسم ۲ بے شک

لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۳ عَلَى صِرَاطٍ

آپ رسولوں میں سے ہیں ۳ نہایت سیدھے

مُسْتَقِيمٍ ۴ تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۵

راستے پر ۴ یہ خدائے عزیز و رحیم کی طرف سے اتارا گیا ہے ۵

لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاؤُهُمْ

تاکہ آپ ان لوگوں کو ڈرادیں جن کے اگلوں کو نہیں ڈرایا گیا،

فَهُمْ غٰفِلُونَ ۶ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ

پس وہ بے خبر ہیں ۶ ان میں سے اکثر لوگوں

عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۷

پر بات ثابت ہو چکی ہے تو وہ ایمان نہیں لائیں گے ۷



إِنَّا جَعَلْنَا فِيْ أَعْنَاقِهِمْ أَغْلًا فَهِيَ

ہم نے اُن کی گردنوں میں طوق ڈال دیے ہیں تو وہ

إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُونَ ﴿۸﴾

ٹھوڑیوں تک ہیں، پس اُن کے سر اونچے ہو رہے ہیں ﴿۸﴾

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا

اور ہم نے ایک آڑ اُن کے سامنے کر دی ہے

وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ

اور ایک آڑ اُن کے پیچھے کر دی، پھر ہم نے اُن کو ڈھانک دیا

فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿۹﴾ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ

تو اُن کو دکھائی نہیں دیتا ﴿۹﴾ اور اُن کے لیے یکساں ہے کہ

ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰﴾

آپ اُن کو ڈرائیں یا نہ ڈرائیں، وہ ایمان نہیں لائیں گے ﴿۱۰﴾

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ

آپ تو صرف اُس شخص کو ڈرا سکتے ہو جو نصیحت پر چلے اور اللہ

الرَّحْمَنِ بِالْغَيْبِ ۚ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ

سے بن دیکھے ڈرے، تو ایسے شخص کو معافی کی اور باعزت ثواب

وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ۝۱۱ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ

کی بشارت دے دیجیے ۝۱۱ یقیناً ہم مردوں کو زندہ کریں گے،

وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ ۚ

اور ہم لکھ رہے ہیں جو انہوں نے آگے بھیجا اور جو انہوں نے پیچھے چھوڑا،

وَكُلِّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ

اور ہر چیز ہم نے درج کر لی ہے ایک کھلی

مُبِينٍ ۝۱۲ وَأَضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا

کتاب میں ۝۱۲ اور اُن کو بستی والوں کی

أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ ۖ إِذْ جَاءَهَا

مثال سنائیے، جب کہ اُس میں

الْمُرْسَلُونَ ۝۱۳ إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ

رسول آئے ۝۱۳ جب کہ ہم نے اُن کے پاس دو رسول بھیجے

وقف غفران

۱۱-۱۲

وقف الامم

اٰثِنِيْنَ فَاكْذِبُوْهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ

تو انہوں نے دونوں کو جھٹلایا، پھر ہم نے تیسرے سے اُن کی تائید کی،

فَقَالُوْا اِنَّا اِلَيْكُمْ مُّرْسَلُوْنَ ﴿۱۳﴾

انہوں نے کہا کہ ہم تمہارے پاس بھیجے گئے ہیں ﴿۱۳﴾

قَالُوْا مَا اَنْتُمْ اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۗ

لوگوں نے کہا کہ تم تو ہمارے ہی جیسے انسان ہو

وَمَا اَنْزَلَ الرَّحْمٰنُ مِنْ شَيْءٍ ۗ اِنْ

اور رحمان نے کوئی چیز نہیں اتاری ہے، تم

اَنْتُمْ اِلَّا تَكْذِبُوْنَ ﴿۱۵﴾ قَالُوْا رَبَّنَا

محض جھوٹ بولتے ہو ﴿۱۵﴾ انہوں نے کہا کہ ہمارا رب

يَعْلَمُ اِنَّا اِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُوْنَ ﴿۱۶﴾

جانتا ہے کہ ہم بے شک تمہارے پاس بھیجے گئے ہیں ﴿۱۶﴾

وَمَا عَلَيْنَا اِلَّا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿۱۷﴾ قَالُوْا

اور ہمارے ذمے تو صرف واضح طور پر پہنچانا ہے ﴿۱۷﴾ بستی والوں نے کہا:

إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ ۚ لَئِن لَّمْ تَنْتَهُوا

ہم نے تو تمہارے اندر نحوست محسوس کی ہے، یقین جانو اگر تم باز نہ آئے

لَنَرْجُمَنَّكُمْ وَلَيَسَّسَنَّكُمْ مِنَّا عَذَابٌ

تو ہم تم پر پتھر برسائیں گے اور ہمارے ہاتھوں تمہیں بڑی دردناک

الْإِيمِ ۱۸ قَالُوا طَآئِرُكُمْ مَعَكُمْ ط آئِنُ

سزا ملے گی ۱۸ انہوں نے کہا کہ تمہاری نحوست تمہارے ساتھ ہے، کیا اتنی

ذِكْرْتُمْ ط بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ۱۹

بات پر کہ تم کو نصیحت کی گئی؛ بلکہ تم حد سے نکل جانے والے لوگ ہو ۱۹

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىٰ

اور شہر کے دور مقام سے ایک شخص دوڑتا ہوا آیا،

قَالَ يَقَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ۲۰ اتَّبِعُوا

اُس نے کہا: اے میری قوم! رسولوں کی پیروی کرو ۲۰ اُن لوگوں کی پیروی

مَنْ لَا يَسْأَلْكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ۲۱

کرو جو تم سے کوئی بدلہ نہیں مانگتے، اور وہ ٹھیک راستے پر ہیں ۲۱

وَمَالِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي

اور میں کیوں نہ عبادت کروں اُس ذات کی جس نے مجھ کو پیدا کیا

وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۳﴾ ءَأَتَّخِذُ مِنْ

اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے ﴿۲۳﴾ کیا میں اُس کے سوا

دُونَهُ إِلَهَةً إِنَّ يُرِيدُنِ الرَّحْمَنُ

دوسروں کو معبود بناؤں، اگر خدائے رحمان مجھ کو کوئی تکلیف

بِضُرٍّ لَا تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا

پہنچانا چاہے تو اُن کی سفارش میرے کچھ کام نہ آئے گی

وَلَا يُنْقِذُونِ ﴿۲۳﴾ إِنْ أَرَادْتُمْ أَنْ

اور نہ وہ مجھ کو چھڑا سکیں گے ﴿۲۳﴾ بے شک اُس وقت میں ایک ٹھہلی ہوئی

مُّبِينٍ ﴿۲۳﴾ إِنْ أَمَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ

گمراہی میں ہوں گا ﴿۲۳﴾ میں تمہارے رب پر ایمان لایا تو تم بھی

فَاسْمِعُونَ ﴿۲۴﴾ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ ط

میری بات سُن لو ﴿۲۴﴾ ارشاد ہوا کہ جنت میں داخل ہو جاؤ،

قَالَ يَلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾ بِمَا

اُس نے کہا: کاش! میری قوم جانتی ﴿۲۶﴾ اس بات کو کہ

غَفَرَلِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْبُكَرَمِينَ ﴿۲۷﴾

میرے رب نے مجھ کو بخش دیا اور مجھ کو عزت داروں میں شامل کر دیا ﴿۲۷﴾

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهَا

اور اُس کے بعد اُس کی قوم پر ہم نے

مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا

آسمان سے کوئی فوج نہیں اتاری، اور ہم فوج نہیں

مُنزِلِينَ ﴿۲۸﴾ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً

اتارا کرتے ﴿۲۸﴾ بس ایک دھماکہ ہوا

وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَبِدُونَ ﴿۲۹﴾ يُحْسِرَةً

تو یکا یک وہ سب بچھ کر رہ گئے ﴿۲۹﴾ افسوس ہے

عَلَىٰ الْعِبَادِ ۚ مَا يَأْتِيهِمْ مِّن رَّسُولٍ

بندوں کے اوپر، جو رسول بھی اُن کے پاس آیا

إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۳۰﴾ أَلَمْ يَرَوْا

وہ اُس کا مذاق ہی اڑاتے رہے ﴿۳۰﴾ کیا انہوں نے

كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُونِ

نہیں دیکھا کہ ہم نے اُن سے پہلے کتنی ہی قومیں ہلاک کر دیں،

أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿۳۱﴾ وَإِن

اب وہ اُن کی طرف واپس آنے والی نہیں ﴿۳۱﴾ اور اُن میں

كُلُّ لَبَّاءٍ جَبِيحٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿۳۲﴾

کوئی ایسا نہیں جو اکٹھا ہو کر ہمارے پاس حاضر نہ کیا جائے ﴿۳۲﴾

وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْبَيْتَةُ ۖ

اور ایک نشانی اُن کے لیے مُردہ زمین ہے ،

أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَبِتُّنْهُ

اُس کو ہم نے زندہ کیا اور اُس سے ہم نے غلہ نکالا ، پس وہ

يَأْكُلُونَ ﴿۳۳﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّن

اُس میں سے کھاتے ہیں ﴿۳۳﴾ اور اُس میں ہم نے

نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ

کھجور کے اور انگور کے باغ بنائے اور اُس میں ہم نے

الْعُيُونِ ﴿۳۲﴾ لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ ۗ وَمَا

چشمے جاری کیے ﴿۳۲﴾ تاکہ لوگ اُس کے پھل کھاسیں، اور اس کو

عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ ۗ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿۳۵﴾

اُن کے ہاتھوں نے نہیں بنایا، تو کیا وہ شکر نہیں کرتے؟ ﴿۳۵﴾

سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا

پاک ہے وہ ذات جس نے سب چیز کے جوڑے بنائے

مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ

اُن میں سے بھی جن کو زمین اُگاتی ہے اور خود اُن کے اندر سے بھی،

وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾ وَآيَةٌ لَهُمْ

اور اُن میں سے بھی جن کو وہ نہیں جانتے ﴿۳۶﴾ اور ایک نشانی اُن

الْيَلِ ۗ نَسُخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ

کے لیے رات ہے، ہم اُس سے دن کو کھینچ لیتے ہیں تو وہ اندھیرے



مُظْلِمُونَ ﴿۳۷﴾ وَالشَّمْسُ تَجْرِي

میں رہ جاتے ہیں ﴿۳۷﴾ اور سورج ، وہ اپنی ٹھہری ہوئی

لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ۖ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ

راہ پر چلتا رہتا ہے، یہ زبردست، علم والے (رب) کا باندھا ہوا

الْعَلِيمِ ﴿۳۸﴾ وَالْقَمَرَ قَدَّرْنَاهُ مَنَازِلَ

اندازہ ہے ﴿۳۸﴾ اور چاند کے لیے ہم نے منزلیں مقرر کر دیں؛

حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿۳۹﴾

یہاں تک کہ وہ ایسا رہ جاتا ہے جیسے کھجور کی پرانی شاخ ﴿۳۹﴾

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ

نہ سورج کے بس میں ہے کہ وہ چاند کو

الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۗ وَكُلٌّ

پکڑ لے اور نہ رات دن سے پہلے آسکتی ہے، اور سب ایک ایک

فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿۴۰﴾ وَآيَةٌ لَهُمْ

دائرے میں تیر رہے ہیں ﴿۴۰﴾ اور ایک نشانی اُن کے لیے

أَنَا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ

یہ ہے کہ ہم نے اُن کی نسل کو بھری ہوئی کشتی میں

الْمَشْحُونِ ﴿۳۱﴾ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ

سوار کیا ﴿۳۱﴾ اور ہم نے اُن کے لیے اُسی کے مانند

مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿۳۲﴾ وَإِنْ نَشَأْ

اور چیزیں پیدا کیں جن پر وہ سوار ہوتے ہیں ﴿۳۲﴾ اور اگر ہم

نُغْرِقَهُمْ فَلَا صَرِيخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ

چاہیں تو اُن کو غرق کر دیں، پھر نہ کوئی اُن کی فریاد سننے والا ہو اور

يُنْقَذُونَ ﴿۳۳﴾ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا

نہ وہ بچائے جاسکیں ﴿۳۳﴾ مگر یہ ہماری رحمت ہے، اور اُن کو ایک متعین

إِلَىٰ حِينٍ ﴿۳۴﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا

وقت تک فائدہ دینا ہے ﴿۳۴﴾ اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ اُس سے ڈرو

بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ

جو تمہارے آگے ہے اور جو تمہارے پیچھے ہے؛ تاکہ تم پر

تُرْحَمُونَ ﴿۳۵﴾ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ

رحم کیا جائے ﴿۳۵﴾ اور اُن کے رب کی نشانیوں میں سے

مِّنْ آيَةٍ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا

کوئی نشانی بھی اُن کے پاس ایسی نہیں آتی جس سے وہ

مُعْرِضِينَ ﴿۳۶﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

اعراض نہ کرتے ہوں ﴿۳۶﴾ اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ

أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۗ قَالَ

اللہ نے جو کچھ تم کو دیا ہے اُس میں سے خرچ کرو، تو جن

الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ

لوگوں نے انکار کیا وہ ایمان لانے والوں سے کہتے ہیں کہ کیا ہم

مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ ۗ

ایسے لوگوں کو کھلائیں جن کو اللہ چاہتا تو وہ اُن کو کھلا دیتا،

إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۳۷﴾

تم لوگ تو کھلی گمراہی میں ہو ﴿۳۷﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ

اور وہ کہتے ہیں کہ یہ وعدہ کب ہوگا اگر تم

صَادِقِينَ ۴۸ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً

سچے ہو ۴۸ یہ لوگ بس ایک چنگھاڑ کی راہ دیکھ رہے ہیں

وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّبُونَ ۴۹

جو ان کو آ پکڑے گی اور وہ جھگڑتے ہی رہ جائیں گے ۴۹

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ

پھر وہ نہ کوئی وصیت کر پائیں گے اور نہ اپنے

أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ۵۰ ۴

لوگوں کی طرف لوٹ سکیں گے ۵۰ اور صور

الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ

پھونکا جائے گا تو یکایک وہ قبروں سے

رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ۵۱ ۵

اپنے رب کی طرف چل پڑیں گے ۵۱ وہ کہیں گے: ہائے

مَنْ بَعَثْنَا مِنْ مَّرْقَدِنَا سَيِّئَةً هَذَا مَا

ہماری بدبختی! ہماری قبر سے کس نے ہم کو اٹھایا؟ یہ وہی ہے

وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿۵۲﴾

جس کا رحمان نے وعدہ کیا تھا اور پیغمبروں نے سچ کہا تھا ﴿۵۲﴾

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ

اور کچھ نہیں، ایک زور کی آواز ہوگی جس کے بعد یہ سب کے

جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿۵۳﴾ فَالْيَوْمَ

سب ہمارے سامنے حاضر کر دیے جائیں گے ﴿۵۳﴾ پس آج کے

لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ

دن کسی شخص پر کوئی ظلم نہ ہوگا، اور تم کو وہی بدلہ ملے گا

إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۵۴﴾ إِنَّ

جو تم کرتے تھے ﴿۵۴﴾ بے شک

أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ

جنت کے لوگ آج اپنے مشغلوں میں

فَكُهُونَ ﴿۵۵﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظُلُلٍ

خوش ہوں گے ﴿۵۵﴾ وہ اور اُن کی بیویاں سایوں میں

عَلَى الْأَرَآئِكِ مُتَكِئُونَ ﴿۵۶﴾ لَهُمْ

مسہریوں پر تکیہ لگائے ہوئے بیٹھے ہوں گے ﴿۵۶﴾ اُن کے لیے

فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدَّعُونَ ﴿۵۷﴾

وہاں میوے ہوں گے اور اُن کے لیے وہ سب کچھ ہوگا جو وہ مانگیں گے ﴿۵۷﴾

سَلَامٌ قَدْ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿۵۸﴾

اُن کو سلام کہلایا جائے گا مہربان رب کی طرف سے ﴿۵۸﴾

وَأَمْتَاذُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿۵۹﴾

اور اے مجرمو! آج تم الگ ہو جاؤ ﴿۵۹﴾

أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يُبْنَىٰ أَدَمَ

اے اولادِ آدم! کیا میں نے تم کو تاکید نہیں کر دی تھی کہ

أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ ۚ إِنَّهُ

تم شیطان کی عبادت نہ کرنا، بے شک

لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۲۰﴾ وَأَنْ

وہ تمہارا کھلا ہوا دشمن ہے ﴿۲۰﴾ اور یہ کہ تم

اعْبُدُونِي ۖ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿۲۱﴾

میری ہی عبادت کرنا ، یہی سیدھا راستہ ہے ﴿۲۱﴾

وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا ۖ

اور اُس نے تم میں سے ایک بڑے گروہ کو گمراہ کر دیا ،

أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿۲۲﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ

تو کیا تم سمجھتے نہیں تھے ؟ ﴿۲۲﴾ یہ ہے جہنم جس کا

الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۲۳﴾ إِصْلَوْهَا

تم سے وعدہ کیا جاتا تھا ﴿۲۳﴾ اب اپنے کفر کے

الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۲۴﴾

بدلے میں اس میں داخل ہو جاؤ ﴿۲۴﴾

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا

آج ہم اُن کے منہ پر مہر لگا دیں گے اور اُن کے

أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا

ہاتھ ہم سے بولیں گے اور اُن کے پاؤں گواہی دیں گے جو کچھ

يَكْسِبُونَ ﴿٦٥﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَبَسْنَا عَلَىٰ

یہ لوگ کرتے تھے ﴿۶۵﴾ اور اگر ہم چاہتے تو اُن کی آنکھوں کو

أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى

بٹا دیتے پھر وہ راستے کی طرف دوڑتے تو اُن کو کہاں

يُبْصِرُونَ ﴿٦٦﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ

نظر آتا ﴿۶۶﴾ اور اگر ہم چاہتے تو اُن کی جگہ ہی

عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا

پر اُن کی صورتیں بدل دیتے، تو وہ نہ آگے بڑھ سکتے

وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٦٧﴾ وَمَنْ نُعَبِّرْهُ

اور نہ پیچھے لوٹ سکتے ﴿۶۷﴾ اور ہم جس کی عمر زیادہ کر دیتے ہیں

نُنَكِّسُهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾

تو اُس کو اُس کی پیدائش میں پیچھے لوٹا دیتے ہیں، تو کیا وہ سمجھتے نہیں؟ ﴿۶۸﴾



وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ ط

اور ہم نے اُس (نبی ﷺ) کو شعر نہیں سکھایا اور نہ یہ اُس کے لائق ہے،

إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿٦٩﴾

یہ تو صرف ایک نصیحت ہے اور واضح قرآن ہے ﴿٦٩﴾

لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ

تاکہ وہ اُس شخص کو خبردار کر دے جو زندہ ہو اور انکار کرنے والوں

عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿٤٠﴾ اَوْلَمْ يَرَوْا اَنَّا

پر حجت قائم ہو جائے ﴿٤٠﴾ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے

خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ اَيْدِيْنَا

اپنے ہاتھ کی بنائی ہوئی چیزوں میں سے اُن کے لیے مویشی پیدا

اَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مٰلِكُوْنَ ﴿٤١﴾ وَذَلَّلْنٰهَا

کیے، تو وہ اُن کے مالک ہیں ﴿٤١﴾ اور ہم نے اُن کو اُن کا تابع

لَهُمْ فَبِنٰهَا رَكُوْبُهُمْ وَمِنْهَا يٰكْلُوْنَ ﴿٤٢﴾

بنادیا، تو اُن میں سے کوئی اُن کی سواری ہے اور کسی کو وہ کھاتے ہیں ﴿٤٢﴾

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبٌ ط

اور اُن کے لیے اُن میں فائدے ہیں اور پینے کی چیزیں بھی،

أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿۴۳﴾ وَاتَّخَذُوا مِن دُونِ

تو کیا وہ شکر نہیں کرتے؟ ﴿۴۳﴾ اور انہوں نے اللہ کے

اللَّهِ إِلَهَةً لَّعَلَّهُم يُنصَرُونَ ط

سوا دوسرے معبود بنائے کہ شاید اُن کی مدد کی جائے ﴿۴۳﴾

لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ

وہ اُن کی مدد نہ کر سکیں گے اور وہ اُن کی فوج ہو کر

جُنْدٌ مُّحْضَرُونَ ﴿۴۵﴾ فَلَا يَحْزُنُكَ

حاضر کیے جائیں گے ﴿۴۵﴾ تو اُن کی بات آپ کو غمگین

قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا

نہ کرے، بے شک ہم جانتے ہیں جو کچھ وہ چھپاتے ہیں اور جو کچھ

يُعلنُونَ ﴿۴۶﴾ أَوَلَمْ يَرَ الْإِنْسَانُ أَنَّا

وہ ظاہر کرتے ہیں ﴿۴۶﴾ کیا انسان نے نہیں دیکھا کہ ہم نے

خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ

اُس کو ایک بوند سے پیدا کیا پھر وہ کھلم کھلا جھگڑالو

مُبِينٌ ﴿۷۷﴾ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ

بن گیا ﴿۷۷﴾ ہمارے لیے مثالیں بیان کرنے لگا اور اپنی پیدائش

خَلَقَهُ ط قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ

کو بھول گیا، اور کہنے لگا کہ ہڈیاں جب چورا ہو جائیں گی پھر اُسے کون

رَمِيمٌ ﴿۷۸﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي

زندہ کر سکتا ہے؟ ﴿۷۸﴾ کہہ دیجیے کہ اُن کو وہی زندہ کرے گا جس نے

أَنْشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ط وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ

اُن کو پہلی مرتبہ پیدا کیا، اور وہ سب طرح پیدا کرنا

عَلِيمٌ ﴿۷۹﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنْ

جانتا ہے ﴿۷۹﴾ وہی ہے جس نے تمہارے لیے

الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ

ہرے بھرے درخت سے آگ پیدا کر دی، پھر تم اُس سے

تُوقِدُونَ ⑧۰ أَوْ لَيْسَ الَّذِي خَلَقَ

آگ جلاتے ہو ⑧۰ کیا جس نے آسمانوں اور زمین کو

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِقَدْرِ عَلَى أَنْ

پیدا کیا وہ اس پر قادر نہیں کہ ان جیسوں کو

يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ ۖ بَلَىٰ ۚ وَهُوَ الْخَلَّاقُ

پیدا کر دے؟ ہاں وہ قادر ہے، اور وہی ہے اصل پیدا کرنے والا،

الْعَلِيمُ ⑧۱ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ

جاننے والا ⑧۱ اُس کا معاملہ تو بس یہ ہے کہ جب وہ کسی چیز کا

شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ⑧۲

ارادہ کرتا ہے تو کہتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے ⑧۲

فَسُبْحَانَ الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ

پس پاک ہے وہ ذات جس کے ہاتھ میں

كُلِّ شَيْءٍ ۖ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ⑧۳

ہر چیز کا اختیار ہے، اور اُسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے ⑧۳

وقف خفیانہ

وقف خفیانہ

سورۃ صفات مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۱۸۲) آیتیں اور (۵) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۵۶) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۳۷) نمبر پر ہے اور سورۃ العام کے بعد نازل ہوئی ہے۔

اس میں (۳۸۶) کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۱۶۰) کلمات ہیں

وَالصَّفَّتِ صَفًّا ۱) فَالزُّجَرَاتِ زَجْرًا ۲)

قسم ہے قطار در قطار صف باندھنے والے فرشتوں کی ۱) پھر ڈانٹنے والوں کی جھڑوک کر ۲)

فالتَّلِيَّتِ ذِكْرًا ۳) اِنَّ اِلَهَكُمْ

پھر اُن کی جو نصیحت سنانے والے ہیں ۳) کہ تمہارا معبود

لِوٰحِدٍ ۴) رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

ایک ہی ہے ۴) آسمانوں اور زمین کا رب،

وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ۵)

اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے اور سارے مشرقوں کا رب ۵)

اِنَّا زَيْنًا السَّمٰوٰتِ الدُّنْيَا بِزِينَةٍ

ہم نے آسمانِ دنیا کو ستاروں کی زینت سے

الْكٰوٰكِبِ ۶) وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطٰنٍ

سجایا ہے ۶) اور ہر سرکش شیطان سے اُس کو

مَّارِدٍ ④ لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَاِ الْأَعْلَىٰ

محفوظ کیا ہے ④ وہ ملاءِ اعلیٰ کی طرف کان نہیں لگا سکتے

وَيُقَذَّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ⑧ دُحُورًا

اور وہ ہر طرف سے مارے جاتے ہیں ⑧ بھگانے کے لیے،

وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ⑨ إِلَّا مَنْ

اور اُن کے لیے ایک دائمی عذاب ہے ⑨ مگر جو

خَطَفَ الْخَطْفَةَ فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ

شیطان کوئی بات اُچک لے تو ایک دکھتا ہوا شعلہ اُس کا پیچھا

ثَاقِبٌ ⑩ فَاسْتَفْتِهِمْ أَهْمُ أَشَدُّ خَلْقًا

کرتا ہے ⑩ پس اُن سے پوچھیے کہ اُن کی پیدائش زیادہ مشکل ہے

أَمْ مَنْ خَلَقْنَا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ

یا اُن چیزوں کی جو ہم نے پیدا کی ہیں؟ ہم نے اُن کو چمکتی مٹی سے

لَا زِبٍ ⑪ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ⑫

پیدا کیا ہے ⑪ بلکہ تم تعجب کرتے ہو اور وہ مذاق اڑا رہے ہیں ⑫

وَإِذَا ذُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ﴿۱۳﴾ وَإِذَا

اور جب اُن کو سمجھایا جاتا ہے تو وہ سمجھتے نہیں ﴿۱۳﴾ اور جب وہ کوئی

رَأَوْا آيَةً يَسْتَسْخِرُونَ ﴿۱۴﴾ وَقَالُوا

نشانی دیکھتے ہیں تو وہ اُس کو ہنسی میں ڈال دیتے ہیں ﴿۱۴﴾ اور کہتے

إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۱۵﴾

ہیں کہ یہ تو بس ایک کھلا ہوا جادو ہے ﴿۱۵﴾

عَإِذَا مِثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ؕ إِنَّا

کیا جب ہم مہر جائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں بن جائیں گے تو پھر ہم

لَبَبْعُوثُونَ ﴿۱۶﴾ أَوْ آبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ﴿۱۷﴾

اُٹھائے جائیں گے؟ ﴿۱۶﴾ اور کیا ہمارے اگلے باپ دادا بھی؟ ﴿۱۷﴾

قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ﴿۱۸﴾ فَإِنَّا هِيَ

کہہ دیجیے کہ ہاں، اور تم ذلیل بھی ہوں گے ﴿۱۸﴾ پس وہ تو ایک

زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ﴿۱۹﴾

زوردار آواز ہوگی، پھر اسی وقت وہ دیکھنے لگیں گے ﴿۱۹﴾

وَقَالُوا يُؤَيَّلْنَا هَذَا يَوْمَ الدِّينِ ③۰

اور وہ کہیں گے کہ ہائے ہماری بد بختی! یہ تو بدلے کا دن ہے ③۰

هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ

یہ وہی فیصلے کا دن ہے جس کو تم جھٹلاتے

تُكَذِّبُونَ ③۱ اُحْشِرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا

تھے ③۱ جمع کرو اُن کو جنہوں نے ظلم کیا

وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ③۲

اور اُن کے ساتھیوں کو اور اُن کے معبودوں کو ③۲

مَنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى

جن کی وہ اللہ کے سوا عبادت کرتے تھے، پھر اُن سب کو

صِرَاطِ الْجَحِيمِ ③۳ وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ

دوزخ کا راستہ دکھاؤ ③۳ اور اُن کو ٹھہراؤ، اُن سے کچھ

مَسْئُولُونَ ③۴ مَا لَكُمْ لَا تَنصَرُونَ ③۵

پوچھنا ہے ③۴ تم کو کیا ہوا کہ تم ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے ③۵



بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ﴿۲۶﴾ وَأَقْبَلَ

بلکہ آج تو وہ فرماں بردار ہیں ﴿۲۶﴾ اور وہ ایک دوسرے

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۲۷﴾

کی طرف متوجہ ہو کر سوال و جواب کریں گے ﴿۲۷﴾

قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ﴿۲۸﴾

کہیں گے: تم ہمارے پاس دائیں طرف سے آتے تھے ﴿۲۸﴾

قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿۲۹﴾ وَمَا

وہ جواب دیں گے: بلکہ تم خود ایمان لانے والے نہیں تھے ﴿۲۹﴾ اور ہمارا

كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ

تمہارے اوپر کوئی زور نہ تھا؛ بلکہ تم خود ہی سرکش

قَوْمًا طٰغِينَ ﴿۳۰﴾ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ۗ

لوگ تھے ﴿۳۰﴾ پس ہم سب پر ہمارے رب کی بات پوری ہو کر رہی،

إِنَّا لَذٰلِكَ لَآيِقُونَ ﴿۳۱﴾ فَأَغْوَيْنٰكُمْ إِنَّا كُنَّا

ہم کو اس کا مزہ چکھنا ہی ہے ﴿۳۱﴾ ہم نے تم کو گمراہ کیا، ہم خود بھی

غَوِينَ ۳۲) فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ

گمراہ تھے ۳۲) پس وہ سب اُس دن عذاب میں

مُشْتَرِكُونَ ۳۳) إِنَّا كَذَلِكَ نَفْعَلُ

شریک ہوں گے ۳۳) ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی

بِالْجُرْمِينَ ۳۴) إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ

کرتے ہیں ۳۴) یہ وہ لوگ تھے کہ جب اُن سے

لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ۳۵)

کہا جاتا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں تو وہ تکبر کرتے تھے ۳۵)

وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَأْتِيَنَّكَ الْهَتْنَا

اور وہ کہتے تھے کہ کیا ہم ایک دیوانے شاعر کے کہنے پر

لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ ۳۶) بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ

اپنے معبودوں کو چھوڑ دیں ۳۶) بلکہ وہ حق لے کر آیا ہے،

وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ ۳۷) إِنَّكُمْ لَذَائِقُوا

اور وہ رسولوں کی پیشین گوئیوں کا مصداق ہے ۳۷) بے شک تم کو دردناک

الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ۳۸ وَمَا تُجْزَوْنَ

عذاب چکھنا ہوگا ۳۸ اور تم اسی کا بدلہ

إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۳۹ إِلَّا عِبَادَ

دیے جا رہے ہو جو تم کرتے تھے ۳۹ مگر جو اللہ کے

اللَّهُ الْمُخْلِصِينَ ۴۰ أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ

پختے ہوئے بندے ہیں ۴۰ اُن کے لیے معلوم رزق

مَعْلُومٌ ۴۱ فَوَاكِهُ ۴۲ وَهُمْ مُكْرَمُونَ ۴۳

ہوگا ۴۳ میوے، اور وہ نہایت عزت سے ہوں گے ۴۱

فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ۴۳ عَلَى سُرُرٍ

آرام کے باغوں میں ۴۳ تختوں پر آمنے سامنے

مُتَقَبِلِينَ ۴۴ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ

بیٹھے ہوں گے ۴۴ اُن کے پاس ایسا پیالہ لایا جائے گا جو بہتی ہوئی شراب

مِّنْ مَّعِينٍ ۴۵ بِيضَاءَ كَذَّةٍ لَّشْرٍ بَيْنَ ۴۶

سے بھرا جائے گا ۴۵ صاف شفاف، پینے والوں کے لیے لذت ۴۶

لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ﴿۳۷﴾

نہ ہی اُس میں کوئی نشہ ہوگا اور نہ وہ اُس سے بہکیں گے ﴿۳۷﴾

وَعِنْدَهُمْ قَصْرَاتُ الطَّرْفِ عَيْنٌ ﴿۳۸﴾

اور اُن کے پاس نیچی نگاہ والی، بڑی آنکھوں والی عورتیں ہوں گی ﴿۳۸﴾

كَأَنَّهُنَّ بَيضٌ مَّكْنُونٌ ﴿۳۹﴾ فَأَقْبَلَ

گویا کہ وہ انڈے ہیں جو چھپا کر رکھے ہوئے ہوں ﴿۳۹﴾ پھر وہ

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۵۰﴾

ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر بات کریں گے ﴿۵۰﴾

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿۵۱﴾

اُن میں سے ایک کہنے والا کہے گا کہ میرا ایک ملاقاتی تھا ﴿۵۱﴾

يَقُولُ ءَإِنَّكَ لَبِنَ الْمُصَدِّقِينَ ﴿۵۲﴾

وہ کہا کرتا تھا کہ کیا تم بھی تصدیق کرنے والوں میں سے ہو؟ ﴿۵۲﴾

عَإِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ءَأَنَا

کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم کو

لَمَدِينُونَ ﴿۵۳﴾ قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُّطَّلِعُونَ ﴿۵۴﴾

جزا ملے گی؟ ﴿۵۳﴾ کہے گا: کیا تم جھانک کر دیکھو گے؟ ﴿۵۴﴾

فَاطَّلَعَ فَرَأَاهُ فِي سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿۵۵﴾

تو وہ جھانکے گا اور اُس کو جہنم کے بیچ میں دیکھے گا ﴿۵۵﴾

قَالَ تَاللَّهِ إِنْ كِدَتْ لَتُرْدِينَ ﴿۵۶﴾

کہے گا کہ اللہ کی قسم! تم تو مجھ کو تباہ کر دینے والے تھے ﴿۵۶﴾

وَلَوْ لَا نِعْمَةٌ رَبِّي لَكُنْتُ مِنَ

اور اگر میرے رب کا فضل نہ ہوتا تو میں بھی انہیں لوگوں میں ہوتا

الْمُحْضَرِينَ ﴿۵۷﴾ أَفَمَا نَحْنُ بِبَيْتَيْنِ ﴿۵۸﴾

جو پکڑے ہوئے آئے ہیں ﴿۵۷﴾ کیا اب ہم کو مرنا نہیں ہے ﴿۵۸﴾

إِلَّا مَوْتَتَنَا الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِبُعْدَيْنِ ﴿۵۹﴾

مگر پہلی بار جو ہم مر چکے اور اب ہم کو عذاب نہ ہوگا ﴿۵۹﴾

هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۶۰﴾ إِنَّ

بے شک یہی بڑی کامیابی ہے ﴿۶۰﴾ ایسی ہی

لِيَسْتَلِ هَذَا فَلَيَعْمَلِ الْعِمْلُونَ ②۱ اَذْلِكَ

کامیابی کے لیے عمل کرنے والوں کو عمل کرنا چاہیے ②۱ یہ مہمان

خَيْرٌ نُزُلًا أَمْ شَجَرَةُ الزَّقُّومِ ②۲

نوازی اچھی ہے یا پھر زقوم کا درخت ؟ ②۲

إِنَّا جَعَلْنَهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِينَ ②۳

ہم نے اُس کو ظالموں کے لیے فتنہ بنایا ہے ②۳

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ

وہ ایک درخت ہے جو دوزخ کی تہ سے نکلتا

الْجَحِيمِ ②۴ طَلْعَهَا كَأَنَّهُ رَعُوسٌ

ہے ②۴ اُس کا خوشہ ایسا ہے جیسے شیطان کے

الشَّيْطَانِ ②۵ فَإِنَّهُمْ لَا يَكُلُونَ مِنْهَا

سر ②۵ تو وہ لوگ اُس سے کھائیں گے ،

فَبَالُؤُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ②۶ ثُمَّ إِنَّ

پھر اسی سے پیٹ بھریں گے ②۶ پھر

لَهُمْ عَلَيْهَا لَشُوبًا مِّنْ حَبِيمٍ ﴿٦٤﴾

۶۴) اُن کو اُس کے اوپر کھولتا ہوا پانی پلا کر دیا جائے گا

ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَا إِلَى الْجَحِيمِ ﴿٦٨﴾

۶۸) پھر اُن کی واپسی دوزخ ہی کی طرف ہوگی

إِنَّهُمْ أَلفُوا أَبَاءَهُمْ ضَالِّينَ ﴿٦٩﴾

۶۹) اُنہوں نے اپنے باپ دادا کو گمراہی میں پایا

فَهُمْ عَلَىٰ أَثَرِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿٤٠﴾ وَلَقَدْ

پھر وہ اُنہیں کے قدم بقدم دوڑتے رہے ﴿۴۰﴾ اور اُن سے

ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٤١﴾ وَلَقَدْ

پہلے بھی اگلے لوگوں میں اکثر گمراہ ہوئے ﴿۴۱﴾ اور ہم نے

أَرْسَلْنَا فِيهِمْ مُنذِرِينَ ﴿٤٢﴾ فَانظُرْ

اُن میں بھی ڈرانے والے بھیجے ﴿۴۲﴾ تو دیکھیے

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنذِرِينَ ﴿٤٣﴾ إِلَّا

اُن لوگوں کا کیا انجام ہوا جن کو ڈرایا گیا تھا ﴿۴۳﴾ مگر

عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿٤٣﴾ ۴۳ وَلَقَدْ نَادَيْنَا

وہ جو اللہ کے چنے ہوئے بندے تھے ﴿۴۳﴾ اور ہم کو نوح (ﷺ)

نُوحٍ فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُونَ ﴿٤٤﴾ ۴۴ وَنَجَّيْنَاهُ

نے پکارا تو ہم کیا خوب پکار سننے والے ہیں ﴿۴۴﴾ اور ہم نے اُس کو

وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿٤٥﴾ ۴۵ وَجَعَلْنَا

اور اُس کے لوگوں کو بہت بڑے غم سے بچا لیا ﴿۴۵﴾ اور ہم نے

ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ﴿٤٦﴾ ۴۶ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ

اُس کی نسل کو باقی رہنے والا بنایا ﴿۴۶﴾ اور ہم نے اُس کے طریقے

فِي الْآخِرِينَ ﴿٤٧﴾ ۴۷ سَلَّمَ عَلَيَّ نُوْحٍ فِي

پر پچھلوں میں ایک گروہ کو چھوڑا ﴿۴۷﴾ سلام ہے نوح (ﷺ) پر

الْعَالَمِينَ ﴿٤٨﴾ ۴۸ إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي

تمام دنیا والوں میں ﴿۴۸﴾ ہم نیکی کرنے والوں کو

الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٩﴾ ۴۹ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا

ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ﴿۴۹﴾ بے شک وہ ہمارے مؤمن



الْمُؤْمِنِينَ ۸۱ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْأَخْرِيْنَ ۸۲

بندوں میں سے تھے ۸۱ پھر ہم نے دوسروں کو غرق کر دیا ۸۲

وَإِنَّ مِنْ شَيْعَتِهِ لِابْرَاهِيْمَ ۸۳ إِذْ جَاءَ

اور اسی کے طریقے والوں میں سے ابراہیم (ﷺ) بھی تھے ۸۳ جب کہ وہ

رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ۸۴ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ

آئے اپنے رب کے پاس قلبِ سلیم کے ساتھ ۸۴ جب اُس نے اپنے باپ

وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ۸۵ أَيُّفَاكِ الْهَاتَةَ

سے اور اپنی قوم سے کہا کہ تم کس چیز کی عبادت کرتے ہو؟ ۸۵ کیا تم اللہ کے

دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ۸۶ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ

سوا من گھڑت معبودوں کو چاہتے ہو؟ ۸۶ تو خداوندِ عالم کے بارے میں تمہارا

الْعَالِيْنَ ۸۷ فَنظَرَ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ۸۸

کیا خیال ہے؟ ۸۷ پھر ابراہیم (ﷺ) نے ستاروں پر ایک نظر ڈالی ۸۸

فَقَالَ إِنِّي سَقِيْمٌ ۸۹ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ

پس کہا کہ میں بیمار ہوں ۸۹ پھر وہ لوگ اُس کو چھوڑ کر

مُدْبِرِينَ ۹۰ فَرَاغَ إِلَىٰ إِلَهَتِهِمْ فَقَالَ

چلے گئے ۹۰ تو وہ اُن کے بچوں میں گھس گئے، کہا کہ کیا تم

أَلَا تَأْكُلُونَ ۹۱ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ۹۲

کھاتے نہیں ہو؟ ۹۱ تم کو کیا ہوا کہ تم کچھ بولتے نہیں؟ ۹۲

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ۹۳ فَأَقْبَلُوا

پھر اُن کو مارا پوری قوت کے ساتھ ۹۳ پھر لوگ اُس کے پاس

إِلَيْهِ يَزِفُونَ ۹۴ قَالَ اتَّعْبِدُونَ مَا

دوڑے ہوئے آئے ۹۴ ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا: کیا تم لوگ اُن چیزوں کو

تَنْحِتُونَ ۹۵ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا

پوجتے ہو جن کو خود تراشتے ہو؟ ۹۵ اور اللہ ہی نے پیدا کیا ہے تم کو بھی اور اُن

تَعْبَلُونَ ۹۶ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا

چیزوں کو بھی جن کو تم بناتے ہو ۹۶ انہوں نے کہا: اس کے لیے ایک مکان بناؤ

فَالْقُوَّةُ فِي الْجَحِيمِ ۹۷ فَأَرَادُوا بِهِ

پھر اُس کو دہکتی ہوئی آگ میں ڈال دو ۹۷ پس انہوں نے اُس کے خلاف

كَيْدًا فَجَعَلْنَهُمُ الْأَسْفَلِينَ ﴿٩٨﴾

ایک کارروائی کرنی چاہی تو ہم نے انہیں کو نیچا کر دیا ﴿٩٨﴾

وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿٩٩﴾

اور اُس نے کہا کہ میں اپنے رب کی طرف جا رہا ہوں، وہ میری رہنمائی فرمائے گا ﴿٩٩﴾

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٠٠﴾

اے میرے پیارے رب! مجھ کو اولاد صالح عطا فرمائیے ﴿١٠٠﴾

فَبَشِّرْنَاهُ بِغُلْمٍ حَلِيمٍ ﴿١٠١﴾ فَلَمَّا

تو ہم نے اُس کو ایک بردبار لڑکے کی بشارت دی ﴿١٠١﴾ پس جب

بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يُبْنَىٰ إِلَيَّ

وہ اُس کے ساتھ چلنے پھرنے کی عمر کو پہنچا، اُس نے کہا کہ اے میرے بیٹے!

أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ

میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ تم کو ذبح کر رہا ہوں، پس تم سوچ لو کہ تمہاری

مَاذَا تَرَىٰ ۖ قَالَ يَا بَتِ افْعَلْ مَا

کیا رائے ہے، اُس نے کہا کہ اے میرے ابا! آپ کو جو حکم دیا جا رہا ہے

تُوَمَّرُ نَسْتَجِدُنِيَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنْ

اُس کو کر ڈالیے، ان شاء اللہ آپ مجھ کو صبر کرنے والوں میں سے

الصُّبْرَيْنِ ⑩۲ فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّاهُ

پائیں گے ⑩۲ پس جب دونوں مطہ ہو گئے اور ابراہیم (علیہ السلام) نے اُس

لِلْجَبِينِ ⑩۳ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا بُرْهِيمُ ⑩۴

کو ماتھے کے بل گرا دیا ⑩۳ اور ہم نے اُس کو آواز دی کہ اے ابراہیم! ⑩۴

قَدْ صَدَقْتَ الرَّعْيَا ۚ إِنْ كَذَبَكَ

تم نے خواب کو سچ کر دکھایا، بے شک ہم نیکی

نَجَزِي الْمُحْسِنِينَ ⑩۵ إِنَّ هَذَا لَهُوَ

کرنے والوں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ⑩۵ یقیناً یہ ایک نیک

الْبَلَاءُ الْبَيِّنُ ⑩۶ وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحِ

ہوئی آزمائش تھی ⑩۶ اور ہم نے ایک بڑا ذبیحہ اُس کے

عَظِيمٍ ⑩۷ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي

فدیے میں دے دیا ⑩۷ اور ہم نے اُس پر پچھلوں میں

الْآخِرِينَ ۱۰۸ سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۱۰۹

ایک گروہ کو چھوڑا ۱۰۸ سلامتی ہو ابراہیم پر ۱۰۹

كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۱۱۰ إِنَّهُ

ہم نیکی کرنے والوں کو اسی طرح بدلہ دیتے ہیں ۱۱۰ بے شک

مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۱۱۱ وَبَشَّرْنَاهُ

وہ ہمارے مؤمن بندوں میں سے تھا ۱۱۱ اور ہم نے اُس کو

يَسْحَقَ نَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ۱۱۲

اسحاق کی خوش خبری دی، ایک نبی صالحین میں سے ۱۱۲

وَبَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَىٰ إِسْحَاقَ ط وَمِنْ

اور ہم نے اُس کو اور اسحاق کو برکت دی، اور اُن دونوں کی

ذُرِّيَّتَيْهَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ

نسل میں اچھے بھی ہیں اور ایسے بھی جو اپنے نفس پر صریح ظلم

مُبِينٌ ۱۱۳ ۴ وَلَقَدْ مَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ

کرنے والے ہیں ۱۱۳ اور ہم نے موسیٰ اور ہارون (علیہ السلام) پر

وَهَرُونَ ۱۱۳ ۚ وَنَجَّيْنَاهَا وَقَوْمَهَا

احسان کیا ۱۱۳ اور اُن کو اور اُن کی قوم کو

مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيمِ ۱۱۵ ۚ وَنَصَرْنَاهُمْ

ایک بڑی مصیبت سے نجات دی ۱۱۵ اور ہم نے اُن کی مدد کی

فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ۱۱۶ ۚ وَآتَيْنَاهَا

تو وہی غالب آنے والے بنے ۱۱۶ اور ہم نے اُن دونوں کو

الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ۱۱۷ ۚ وَهَدَيْنَاهَا

واضح کتاب دی ۱۱۷ اور ہم نے اُن دونوں کو

الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۱۱۸ ۚ وَتَرَكْنَا

سیدھا راستہ دکھایا ۱۱۸ اور ہم نے اُن کے طریقے پر

عَلَيْهَا فِي الْآخِرِينَ ۱۱۹ ۚ سَلَامٌ

پیچھے والوں میں ایک گروہ کو چھوڑا ۱۱۹ سلامتی ہو

عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۱۲۰ ۚ إِنَّا كَذَلِكَ

موسیٰ اور ہارون (علیہما السلام) پر ۱۲۰ یقیناً ہم

نَجْرِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۳۱﴾ إِنَّهُمَا مِنْ

نیکی کرنے والوں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ﴿۱۳۱﴾ بے شک وہ دونوں

عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۲﴾ وَإِنَّ الْيَأْسَ

ہمارے مؤمن بندوں میں سے تھے ﴿۱۳۲﴾ اور بے شک ایاس (علیہ السلام)

لَيْسَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۳۳﴾ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ

بھی پیغمبروں میں سے تھے ﴿۱۳۳﴾ جب کہ اُس نے اپنی قوم سے کہا:

أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۳۴﴾ أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ

کیا تم ڈرتے نہیں؟ ﴿۱۳۴﴾ کیا تم لوگ بعل (نامی بت) کو پکارتے ہو

أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ﴿۱۳۵﴾ اللَّهُ رَبُّكُمْ

اور بہترین خالق کو چھوڑ دیتے ہو؟ ﴿۱۳۵﴾ اللہ کو، جو تمہارا بھی رب ہے

وَرَبِّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۳۶﴾ فَكَذَّبُوهُ

اور تمہارے اگلے باپ دادا کا بھی ﴿۱۳۶﴾ پس انہوں نے اُس کو جھٹلایا

فَإِنَّهُمْ لِمُحْضَرُونَ ﴿۱۳۷﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ

تو وہ ضرور (عذاب میں) پکڑے جائیں گے ﴿۱۳۷﴾ مگر جو اللہ کے خاص

الْمُخْلِصِينَ ۱۲۸) وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي

بندے تھے ۱۲۸) اور ہم نے اُس کے طریقے پر پچھلوں میں بھی

الْآخِرِينَ ۱۲۹) سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ۱۳۰)

ایک گروہ کو چھوڑا ۱۲۹) سلامتی ہو الیاس (علیہ السلام) پر ۱۳۰)

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۱۳۱)

ہم نیکی کرنے والوں کو ایسا ہی بدلہ دیتے ہیں ۱۳۱)

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ۱۳۲) وَإِنَّ

بے شک وہ ہمارے مؤمن بندوں میں سے تھے ۱۳۲) اور بے شک

لَوْطًا لَّمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۱۳۳) إِذْ نَجَّيْنَاهُ

لوط (علیہ السلام) بھی پیغمبروں میں سے تھے ۱۳۳) جب کہ ہم نے اُس کو

وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ۱۳۴) إِلَّا عَجُوزًا فِي

اور اُس کے تمام لوگوں کو نجات دی ۱۳۴) مگر ایک بڑھیا جو پیچھے رہ

الْغَابِرِينَ ۱۳۵) ثُمَّ دَمَّرْنَا الْآخِرِينَ ۱۳۶)

جانے والوں میں سے تھی ۱۳۵) پھر ہم نے دوسروں کو ہلاک کر دیا ۱۳۶)



وَأَنَّكُمْ لَتَمُرُّونَ عَلَيْهِمْ مُصْبِحِينَ ۝۱۳۷<sup>لا</sup>

اور تم اُن کی بستیوں پر گزرتے ہو صبح کو بھی ۝۱۳۷

وَبِاللَّيْلِ ط أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝۱۳۸<sup>ع</sup> وَإِنَّ

اور رات کو بھی، تو کیا تم نہیں سمجھتے؟ ۝۱۳۸ اور بے شک

يُونُسَ لَبِئْسَ لِبِنِ الْمُرْسَلِينَ ط ۝۱۳۹ إِذْ أَبَقَ إِلَى

یونس (ﷺ) بھی رسولوں میں سے تھے ۝۱۳۹ جب کہ

الْفُلْكِ الْبَشْحُونَ ۝۱۴۰ فَسَاهَمَ فَكَانَ

وہ بھاگ کر بھری ہوئی کشتی پر پہنچے ۝۱۴۰ پھر قرعہ ڈالا

مِنَ الْمُدْحَضِينَ ۝۱۴۱ فَالْتَقَبَهُ

تو پھر وہی قرعہ میں مغلوب ہو گئے ۝۱۴۱ پھر اُس کو مچھلی نے نگل لیا،

الْحَوْتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ۝۱۴۲ فَلَوْلَا أَنَّهُ

اور وہ اپنے کو ملامت کر رہے تھے ۝۱۴۲ پس اگر وہ

كَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِينَ ۝۱۴۳ لَلْبَيْتِ فِي

تسبیح کرنے والوں میں سے نہ ہوتے ۝۱۴۳ تو لوگوں کے

بَطْنَهُ إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿۱۳۳﴾ فَبَدَنَهُ

اٹھائے جانے کے دن تک اُس کے پیٹ ہی میں رہتے (۱۳۳) پھر ہم نے اُس

بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿۱۳۵﴾ وَأَنْبَتْنَا عَلَيْهِ

کو ایک میدان میں ڈال دیا اور وہ نڈھال تھے (۱۳۵) اور ہم نے اُس پر ایک

شَجَرَةً مِّنْ يَّقُطِينٍ ﴿۱۳۶﴾ وَأَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ

بیل دار درخت اگا دیا (۱۳۶) اور ہم نے اُس کو

مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ ﴿۱۳۷﴾ فَأَمَّنُوا

ایک لاکھ یا اُس سے زیادہ لوگوں کی طرف بھیجا (۱۳۷) پھر وہ لوگ ایمان لائے

فَبَتَّعْنَهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۱۳۸﴾ فَاسْتَفْتِهِمْ

تو ہم نے اُن کو فائدہ اٹھانے دیا ایک مدت تک (۱۳۸) پس اُن سے پوچھیے کہ

الرَّبِّكَ الْبَنَتْ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ﴿۱۳۹﴾

کیا تمہارے رب کے لیے بیٹیاں ہیں اور اُن کے لیے بیٹے؟ (۱۳۹)

أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ

کیا ہم نے فرشتوں کو عورت بنایا ہے اور وہ

شٰهِدُونَ ﴿١٥٠﴾ اَلَا اِنَّهُمْ مِّنْ اَفْكِهَمْ

دیکھ رہے تھے ﴿١٥٠﴾ اُن لو! یہ لوگ صرف من گھڑت بات کے طور

لَيَقُولُونَ ﴿١٥١﴾ وَلَدَ اللّٰهُ لَا وَاِنَّهُمْ

پر ایسا کہتے ہیں ﴿١٥١﴾ کہ اللہ اولاد رکھتا ہے، اور یقیناً وہ

لَكَذِبُونَ ﴿١٥٢﴾ اَصْطَفٰى الْبَنٰتِ عَلٰى

جھوٹے ہیں ﴿١٥٢﴾ کیا اللہ نے بیٹوں کے مقابلے میں بیٹیاں

الْبٰنِيْنَ ﴿١٥٣﴾ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿١٥٣﴾

پسند کی ہیں ﴿١٥٣﴾ تم کو کیا ہو گیا ہے، تم کیسا حکم لگا رہے ہو ﴿١٥٣﴾

اَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٥﴾ اَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ

پھر کیا تم سوچ سے کام نہیں لیتے؟ ﴿١٥٥﴾ کیا تمہارے پاس

مُّبَيِّنٌ ﴿١٥٦﴾ فَاْتُوا بِكِتٰبِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ

کوئی واضح دلیل ہے ﴿١٥٦﴾ تو اپنی کتاب لاؤ اگر تم

صٰدِقِيْنَ ﴿١٥٧﴾ وَجَعَلُوْا بَيْنَهُ وَبَيْنَ

سچے ہو ﴿١٥٧﴾ اور انہوں نے اللہ اور جنّات میں

الْجَنَّةِ نَسَبًا ۖ وَلَقَدْ عَلِمْتِ الْجِنَّةُ

بھی رشتے داری قرار دی ہے، اور جنات کو معلوم ہے کہ یقیناً

إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿۱۵۸﴾ سُبْحَانَ اللَّهِ

وہ پکڑے ہوئے آئیں گے ﴿۱۵۸﴾ اللہ پاک ہے اُن باتوں سے

عَبًّا يَصِفُونَ ﴿۱۵۹﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ

جو یہ بیان کرتے ہیں ﴿۱۵۹﴾ مگر وہ جو اللہ کے پختے ہوئے

الْمُخْلِصِينَ ﴿۱۶۰﴾ فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿۱۶۱﴾

بندے ہیں ﴿۱۶۰﴾ پس تم اور جن کی تم عبادت کرتے ہو ﴿۱۶۱﴾

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفِتْنِينَ ﴿۱۶۲﴾ إِلَّا مَنْ هُوَ

اللہ سے کسی کو پھیر نہیں سکتے ﴿۱۶۲﴾ مگر اُس کو جو جہنم میں

صَالِ الْجَحِيمِ ﴿۱۶۳﴾ وَمَا مِثْلًا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ

پڑنے والا ہے ﴿۱۶۳﴾ اور ہم میں سے ہر ایک کا ایک مُعْتِنِ مَقَامٌ

مَعْلُومٌ ﴿۱۶۴﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ ﴿۱۶۵﴾

ہے ﴿۱۶۴﴾ اور ہم اللہ کے حضور بس صف باندھے رہنے والے ہیں ﴿۱۶۵﴾

وَأِنَّا لَنَحْنُ الْمُسَبِّحُونَ ﴿۱۲۶﴾ وَإِنْ كَانُوا

اور ہم اُس کی تسبیح کرنے والے ہیں ﴿۱۲۶﴾ اور یہ لوگ کہا

لَيَقُولُونَ ﴿۱۲۷﴾ لَوْ أَنَّ عِنْدَنَا ذِكْرًا

کرتے تھے ﴿۱۲۷﴾ کہ اگر ہمارے پاس پہلوں کی

مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۲۸﴾ لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ

کوئی تعلیم ہوتی ﴿۱۲۸﴾ تو ہم اللہ کے خاص

الْمُخْلِصِينَ ﴿۱۲۹﴾ فَكَفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ

بندے ہوتے ﴿۱۲۹﴾ پھر انہوں نے اُس کا انکار کر دیا تو جلد ہی

يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۰﴾ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا

وہ جان لیں گے ﴿۱۳۰﴾ اور اپنے بھیجے ہوئے

لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۴۱﴾ إِنَّهُمْ لَهُمُ

بندوں کے لیے ہمارا یہ فیصلہ پہلے ہی ہو چکا ہے ﴿۱۴۱﴾ کہ یقینی طور

الْمَنْصُورُونَ ﴿۱۴۲﴾ وَإِنَّ جُنْدَنَا لَهُمُ

پر اُن کی مدد کی جائے گی ﴿۱۴۲﴾ اور یقیناً ہمارا لشکر ہی

الْغَلْبُونَ ۱۴۳) فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ

غالب رہنے والا ہے ۱۴۳) تو کچھ مدت تک اُن سے اعراض

حِينَ ۱۴۴) وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ۱۴۵)

کیجیے ۱۴۴) اور دیکھتے رہیے، جلد ہی وہ بھی دیکھ لیں گے ۱۴۵)

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ۱۴۶) فَأِذَا

کیا وہ ہمارے عذاب کے لیے جلدی کر رہے ہیں؟ ۱۴۶) پس

نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ صَبَاحٌ

جب وہ اُن کے صحن میں اترے گا تو بڑی ہی بُری ہوگی اُن لوگوں کی

الْمُنْذِرِينَ ۱۴۷) وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ

صبح جن کو ڈرایا جا چکا ہے ۱۴۷) تو اُن سے کچھ مدت کے لیے اعراض

حِينَ ۱۴۸) وَأَبْصِرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ۱۴۹)

کیجیے ۱۴۸) اور دیکھتے رہیے، جلد ہی وہ خود دیکھ لیں گے ۱۴۹)

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا

پاک ہے آپ کا رب، عزت کا مالک، اُن باتوں سے جو یہ لوگ

يَصْفُونَ ﴿١٨٠﴾ وَسَلَّمْ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿١٨١﴾ ج

بیان کرتے ہیں ﴿۱۸۰﴾ اور سلام ہے پیغمبروں پر ﴿۱۸۱﴾

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٨٢﴾ ع

اور ساری تعریفیں اللہ کے لیے ہیں جو رب ہے سارے جہانوں کا ﴿۱۸۲﴾

(سورہ میں مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۸۸) آیتیں اور (۵) کوحا ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۳۸) نمبر پر ہے اور تلاوت کے اعتبار سے بھی (۳۸) نمبر پر ہے اور سورہ قر کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۳۰۶۷) کلمات ہیں



اس میں (۷۲۲) کلمات ہیں

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ﴿١﴾ ط

ص قسم ہے نصیحت والے قرآن کی ﴿۱﴾ بلکہ

الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ﴿٢﴾

جن لوگوں نے انکار کیا وہ گھمنڈ اور ضد میں ہیں ﴿۲﴾

كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ

اُن سے پہلے ہم نے کتنی ہی قومیں ہلاک کر دیں،

فَنَادُوا وَّلَاتٍ حِينَ مَنَاصٍ ﴿٣﴾

تو وہ پکارنے لگے اور وہ وقت بچنے کا نہ تھا ﴿۳﴾

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ ز

اور اُن لوگوں نے تعجب کیا کہ اُن کے پاس اُن میں سے ایک ڈرانے والا آیا،

وَقَالَ الْكٰفِرُونَ هٰذَا سِحْرٌ كٰذِبٌ ۙ ﴿۴﴾

اور انکار کرنے والوں نے کہا کہ یہ جادوگر ہے، جھوٹا ہے ﴿۴﴾

اَجْعَلِ الْاِلٰهَةَ الْهٰٓءِ وَاحِدًا ۙ اِنَّ هٰذَا

کیا اُس نے اتنے معبودوں کی جگہ ایک معبود کر دیا، یہ تو بڑی

لَشَيْءٍ عَجَابٌ ۙ ﴿۵﴾ وَاَنْطَقَ الْمَلَاۤئِكَةُ مِنْهُمْ

عجیب بات ہے ﴿۵﴾ اور اُن کے سردار اُٹھ کھڑے ہوئے کہ

اِنْ اٰمَسُوْا وَاٰصْبِرُوْا عَلٰی الْهٰتِكُمْ ۙ اِنَّ

چلو اور اپنے معبودوں پر جے رہو، یہ کوئی

هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيْبٌ ۙ ﴿۶﴾ مَا سَبِعْنَا بِهٰذَا

مطلب کی بات ہے ﴿۶﴾ ہم نے یہ بات پچھلے

فِي الْبَلَّةِ الْاٰخِرَةِ ۙ اِنَّ هٰذَا اِلَّا

مذہب میں نہیں سنی، یہ صرف



اِخْتِلَاقٌ ۷ ءَأَنْزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ

ایک بنائی بات ہے ۷ کیا ہم سب میں سے اسی شخص پر کلام

مِنْ بَيْنَنَا ۸ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ

الہی نازل کیا گیا؛ بلکہ یہ لوگ میری یاد دہانی کی طرف سے شک

ذِكْرِي ۹ بَلْ لَّهَا يَدُوقُوا عَذَابٌ ۱۰

میں ہیں، بلکہ انہوں نے اب تک میرے عذاب کا مزہ نہیں چکھا ۱۰

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنٌ رَّحْمَةِ رَبِّكَ

کیا آپ کے رب کی رحمت کے خزانے ان کے پاس ہیں

الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ۱۱ أَمْ لَهُمْ مُلْكُ

جو زبردست ہے، قیاض ہے ۱۱ کیا آسمانوں اور زمین اور

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۱۲

ان کے درمیان کی چیزوں کی بادشاہی ان کے اختیار میں ہے،

فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ۱۳ جُنْدٌ

پھر وہ سیڑھیاں لگا کر چڑھ جائیں ۱۳ ایک لشکر

مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ الْأَحْزَابِ ۝۱۱

یہ بھی یہاں تباہ ہوگا سب لشکروں میں سے ۝۱۱

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ

اُن سے پہلے قومِ نوح اور عاد

وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ ۝۱۲ وَثَمُودُ

اور مینوں والا فرعون ۝۱۲ اور ثمود

وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ ۝۱۳

اور قومِ لوط اور اصحابِ ایکہ نے جھٹلایا ، یہ لوگ

الْأَحْزَابِ ۝۱۳ إِنَّ كُلًّا إِلَّا كَذَّبَ

بڑی بڑی جماعتیں تھے ۝۱۳ اُن سب نے رسولوں کو جھٹلایا

الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابٌ ۝۱۴ وَمَا يَنْظُرُ

تو میرا عذاب نازل ہو کر رہا ۝۱۴ اور یہ لوگ

هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا

صرف ایک چٹھاڑ کے منتظر ہیں ،

مِنْ فَوَاقٍ ⑮ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْ

جس کے بعد کوئی ڈھیل نہیں ⑮ اور انہوں نے کہا کہ اے ہمارے رب!

لَّنَّا قِطْنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ⑯

ہمارا حصہ ہم کو حساب کے دن سے پہلے دے دے ⑯

إِصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا

جو کچھ وہ کہتے ہیں اُس پر صبر کیجیے اور ہمارے بندے

دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ ⑰ إِنَّا سَخَّرْنَا

داؤد (علیہ السلام) کو یاد کیجیے جو قوت والا، رجوع کرنے والا تھا ⑰ ہم نے

الْجِبَالِ مَعَهُ يُسَبِّحُنَ بِالْعَشِيِّ

پہاڑوں کو اُس کے ساتھ مسخر کر دیا کہ وہ اُس کے ساتھ صبح و شام

وَالْإِشْرَاقِ ⑱ وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً ط

تسبیح کرتے تھے ⑱ اور پرندوں کو بھی جمع ہو کر،

كُلٌّ لَّهُ لَّآءٌ أَوَّابٌ ⑲ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ

سب اللہ کی طرف رجوع کرنے والے تھے ⑲ اور ہم نے اُس کی سلطنت مضبوط کی

وَآتَيْنَهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ ۲۰

اور اُس کو حکمت عطا کی، اور معاملات کا فیصلہ کرنے کی صلاحیت دی ۲۰

وَهَلْ أَتَاكَ نَبُؤًا الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا

اور کیا آپ کو خبر پہونچی ہے مُقَدَّمِے والوں کی، جب کہ وہ دیوار

الْبِحْرَابِ ۲۱ إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ

پھاند کر عبادت خانے میں داخل ہو گئے ۲۱ جب وہ داؤد (علیہ السلام)

مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصْمِينَ بَغِي

کے پاس پہونچے تو وہ اُن سے گھبرا گیا، انہوں نے کہا کہ آپ ڈریں نہیں،

بَعْضَنَا عَلَى بَعْضٍ فَأَحْكُم بَيْنَنَا

ہم ایک معاملے کے دو فریق ہیں، ایک نے دوسرے پر زیادتی کی ہے تو

بِالْحَقِّ وَلَا تَشْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَى

آپ ہمارے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کیجیے، بے انصافی نہ کیجیے اور ہم کو

سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۲۲ إِنَّ هَذَا أَخِي ۲۳ لَهُ

راہِ راست بتائیے ۲۲ درحقیقت یہ میرا بھائی ہے، اُس کے پاس

تَسْعُ وَتَسْعُونَ نَعَجَةً وَّوَلِي نَعَجَةٌ

نانوے دُنیاں ہیں اور میرے پاس ایک دُنبی ہے، تو وہ کہتا

وَاحِدَةٌ ۞ فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي

ہے کہ وہ بھی میرے حوالے کر دے، اور اُس نے بات چیت

الْخِطَابِ ۞ (۳۳) قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ

میں مجھ کو دبا لیا ہے (۳۳) داؤد نے کہا: اُس نے تمہاری دُنبی کو اپنی

نَعَجَتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ ۞ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّن

دُنبیوں میں بلانے کا مطالبہ کر کے واقعی تم پر ظلم کیا ہے، اور اکثر

الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ

شُرکاء ایک دوسرے پر زیادتی کیا کرتے ہیں

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

مگر وہ جو ایمان رکھتے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں،

وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ ۞ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّهُ فَتَنَهُ

اور ایسے لوگ بہت کم ہیں، اور داؤد کو خیال آیا کہ ہم نے اُس کا امتحان لیا ہے

فَاسْتَغْفِرْ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ﴿۲۳﴾

تو اُس نے اپنے رب سے معافی مانگی اور سجدے میں گر گئے اور رجوع ہوئے ﴿۲۳﴾

فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ ۖ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا

پھر ہم نے اُس کے لیے وہ معاف کر دیا، اور بے شک ہمارے

لَزُلْفَىٰ وَحُسْنِ مَآبٍ ﴿۲۴﴾ يَدَاوُدُ إِنَّا

یہاں اُس کے لیے تقرب ہے اور اچھا انجام ہے ﴿۲۴﴾ اے داؤد!

جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمُ

ہم نے تم کو زمین میں خلیفہ (حاکم) بنایا ہے تو لوگوں کے

بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ

درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کرو اور خواہش کی پیروی نہ کرو،

فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ إِنَّ الَّذِينَ

کہ وہ تم کو اللہ کی راہ سے بھٹکا دے گی، یقیناً

يَضِلُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ

جو لوگ اللہ کی راہ سے بھٹکتے ہیں اُن کے لیے

عَذَابٌ شَدِيدٌۙ بِمَا نَسُوا يَوْمَ

سخت عذاب ہے اس وجہ سے کہ وہ حساب کے دن کو

الْحِسَابِ ۙ ﴿۲۶﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ

بھولے رہے ﴿۲۶﴾ اور ہم نے آسمان اور زمین

وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ۗ ذٰلِكَ

اور جو ان کے درمیان ہے بے کار نہیں پیدا کیا ہے، یہ ان

ظُنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ فَوَيْلٌۙ لِلَّذِينَ

لوگوں کا گمان ہے جنہوں نے انکار کیا، تو جن لوگوں نے

كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ۙ ﴿۲۷﴾ أَمْ نَجْعَلُ

انکار کیا ان کے لیے بربادی ہے آگ سے ﴿۲۷﴾ کیا ہم ان لوگوں

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

کو جو ایمان لائے اور اچھے کام کیے ان کی مانند کر دیں گے

كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ ۗ أَمْ نَجْعَلُ

جو زمین میں فساد کرنے والے ہیں، یا ہم پرہیزگاروں کو

الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ۝۲۸ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ

بدکاروں جیسا کر دیں گے ۲۸) یہ ایک بابرکت کتاب ہے جو ہم نے

إِلَيْكَ مُبْرَكٌ لِّيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرَ

آپ کی طرف اتاری ہے؛ تاکہ لوگ اُس کی آیتوں پر غور کریں اور

أُولَئِكَ الْأَلْبَابِ ۝۲۹ وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ

تاکہ عقل والے اُس سے نصیحت حاصل کریں ۲۹) اور ہم نے داؤد کو

سُلَيْمَانَ ط نِعْمَ الْعَبْدُ ط إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝۳۰ ط

سلیمان عطا کیا، بہترین بندہ، اپنے رب کی طرف بہت رجوع کرنے والا ۳۰) ط

إِذْ عَرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصُّفُفُ

جب شام کے وقت اُس کے سامنے تیز رفتار، عمدہ گھوڑے

الْجِيَادُ ۝۳۱ فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ

پیش کیے گئے ۳۱) تو کہنے لگے: میں نے اپنے پروردگار کی یاد پر

حُبَّ الْخَيْرِ عَنِ ذِكْرِ رَبِّي ۚ حَتَّىٰ

ان گھوڑوں کی محبت کو ترجیح دی؛ یہاں تک کہ





تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابُ ۙ (۳۶)

وہ اُس کے حکم سے نرمی کے ساتھ چلتی تھی جدھر وہ چاہتے (۳۶)

وَالشَّيْطَانِ كُلِّ بَنَاءٍ وَغَوَاصٍ ۙ (۳۷)

اور جنات کو بھی اُس کا تابع کر دیا، ہر طرح کے عمارت بنانے والے، غوطہ لگانے والے (۳۷)

وَالْآخِرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ (۳۸)

اور دوسرے جو زنجیروں میں جکڑے ہوئے رہتے (۳۸)

هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ

یہ ہے ہمارا عطیہ، اب تم احسان کرو یا روک رکھو،

بَغَيْرِ حِسَابٍ (۳۹) وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا

کچھ حساب نہیں (۳۹) اور یقیناً اُس کے لیے ہمارے یہاں

لَزُلْفَىٰ وَحُسْنِ مَآبٍ (۴۰) وَإِذْ كُرَّ عِبْدَنَا

قُرب ہے اور بہتر انجام (۴۰) اور ہمارے بندے ایوب (علیہ السلام)

أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسْنِي

کو یاد کرو، جب اُس نے اپنے رب کو پکارا کہ شیطان نے مجھ کو

الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ۝ (۳۱) ط اُرْ كُضْ

تکلیف اور عذاب میں ڈال دیا ہے (۳۱) اپنا پاؤں

بِرَجْلِكَ ۚ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ

مارو، یہ ٹھنڈا پانی ہے نہانے کے لیے اور پینے

وَشَرَابٌ ۝ (۳۲) وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ

کے لیے (۳۲) اور ہم نے اُس کو اُس کا گنہ عطا کیا

وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَى

اور اُن کے ساتھ اُن کے برابر اور بھی، اپنی رحمت کے طور پر اور

لِلأُولَى الْأَلْبَابِ ۝ (۳۳) وَخُذْ بِيَدِكَ

عقل والوں کے لیے نصیحت کے طور پر (۳۳) اور اپنے ہاتھ

ضَغْتًا فَاضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُطْ ط

میں بتکوں کا ایک مٹھا لو اور اُس سے مارو اور قسم نہ توڑو،

إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا ط نِعْمَ الْعَبْدُ ط

بے شک ہم نے اُس کو صبر کرنے والا پایا، بہترین بندہ،

إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿۳۳﴾ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ

اپنے رب کی طرف بہت رجوع کرنے والا ﴿۳۳﴾ اور ہمارے بندوں ابراہیم

وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِي

اور اسحاق اور یعقوب کو یاد کرو ، وہ ہاتھوں والے

وَالْأَبْصَارِ ﴿۳۵﴾ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ

اور آنکھوں والے تھے ﴿۳۵﴾ ہم نے ان کو ایک خاص بات کے ساتھ

ذِكْرَى الدَّارِ ﴿۳۶﴾ وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا

مخصوص کیا تھا کہ وہ آخرت کی یاد دہانی ہے ﴿۳۶﴾ اور وہ ہمارے

لِئِنِ الْبُصْطَفَيْنِ الْأَخْيَارِ ﴿۳۷﴾ وَاذْكُرْ

یہاں چنے ہوئے نیک لوگوں میں سے تھے ﴿۳۷﴾ اور

إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ ط وَكُلُّ

اسماعیل اور یسع اور ذوالکفل کو یاد کرو ، سب

مِّنَ الْأَخْيَارِ ﴿۳۸﴾ هَذَا ذِكْرٌ ط وَإِنَّ

نیک لوگوں میں سے تھے ﴿۳۸﴾ یہ نصیحت ہے ، اور بے شک

لِلْمُتَّقِينَ لِحُسْنِ مَا بٍ ۳۹ ۱ جَنَّتْ

اللہ سے ڈرنے والوں کے لیے اچھا ٹھکانہ ہے ۳۹ ہمیشہ کے

عَدْنٍ مُّفْتَحَةً لَهُمُ الْأَبْوَابُ ۵۰ ۲

باغ جن کے دروازے ان کے لیے کھلے ہوں گے ۵۰

مُتَّكِنِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ

وہ ان میں تکیہ لگائے بیٹھے ہوں گے، بہت سے میوے

كثِيرَةٍ وَشَرَابٍ ۵۱ ۳ وَعِنْدَهُمْ

اور مشروبات طلب کرتے ہوں گے ۵۱ اور ان کے پاس

قَصْرًا مِّنَ الطَّرْفِ أَثْرَابٌ ۵۲ ۴ هَذَا مَا

شریلی ہم عمر بیویاں ہوں گی ۵۲ یہ ہے وہ چیز جس کا

تُوعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۵۳ ۵ إِنَّ

تم سے حساب کا دن آنے پر وعدہ کیا جاتا ہے ۵۳ یہ ہمارا

ع ۵۴ ۶ هَذَا لِرِزْقِنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ

رِزْقِ ۵۴ ۷ رِزق ہے جو کبھی ختم ہونے والا نہیں

هَذَا ۱ وَإِنَّ لِلطُّغَيْنِ لَشَرَّ مَآبٍ ۱

یہ بات ہو چکی ، اور سرکشوں کے لیے بُرا ٹھکانہ ہے ۱

جَهَنَّمَ ۲ يَصْلُونَهَا ۳ فَبِئْسَ الْبِهَادُ ۱

جہنم ، اُس میں وہ داخل ہوں گے ، پس کیا ہی بُری جگہ ہے ۱

هَذَا ۱ فَلْيَذُوقُوهُ حَبِيمٌ ۲ وَغَسَّاقٌ ۱

یہ کھولتا ہوا پانی اور پیپ ہے ، تو یہ لوگ ان کو چکھیں ۱

وَأَخْرُ مِنْ شَكْلِهِ ۱ أَزْوَاجٌ ۲ هَذَا فَوْجٌ ۱

اور اس قسم کی دوسری اور بھی چیزیں ہوں گی ۱ یہ ایک فوج

مُقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ ۳ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ ۱ ط

تمہارے پاس گھسی چلی آرہی ہے ، اُن کے لیے کوئی استقبال

إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ۱ قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ قَد

نہیں ، وہ آگ میں پڑنے والے ہیں ۱ وہ کہیں گے : بلکہ

لَا مَرْحَبًا بِكُمْ ۱ ط أَنْتُمْ قَدْ مُتَّبِعُوا

تمہارے لیے کوئی استقبال نہیں ، تمہیں تو یہ ہمارے آگے لائے ہو ،

لَنَا ۛ فَبُئْسَ الْقَرَارُ ۞ (۲۰) قَالُوا رَبَّنَا

پس کیسا بُرا ہے یہ ٹھکانہ ۞ (۲۰) وہ کہیں گے کہ اے ہمارے رب!

مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ عَذَابًا

جو شخص اس کو ہمارے آگے لایا اُس کو دو گنا عذاب دے

ضِعْفًا فِي النَّارِ ۞ (۲۱) وَقَالُوا مَا لَنَا

جہنم میں ۞ (۲۱) اور وہ کہیں گے : کیا بات ہے کہ

لَا نَرَى رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنْ

ہم اُن لوگوں کو یہاں نہیں دیکھ رہے ہیں جن کو ہم بُرے لوگوں

الْأَشْرَارِ ۞ (۲۲) اتَّخَذْنَاهُمْ سِخْرِيًّا أَمْ

میں شمار کرتے تھے ۞ (۲۲) کیا ہم نے اُن کو مذاق بنا لیا تھا یا

زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ۞ (۲۳) إِنَّ ذَلِكَ

اُن سے نگاہیں چوک رہی ہیں ۞ (۲۳) بے شک یہ بات

لَحَقُّ تَخَاصُّمِ أَهْلِ النَّارِ ۞ (۲۴)

سچی ہے ، اہل دوزخ کا آپس میں جھگڑنا ۞ (۲۴)

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ ۖ وَمَا مِنِّي إِلَهٌ

کہہ دیجیے کہ میں تو صرف ایک ڈرانے والا ہوں، اور کوئی معبود نہیں

إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۚ رَبُّ السَّمَوَاتِ

مگر اللہ، یکتا اور غالب (۶۵) وہ رب ہے آسمانوں

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ

اور زمین کا اور ان چیزوں کا جو ان کے درمیان ہے، وہ زبردست ہے،

الْغَفَّارُ ۖ قُلْ هُوَ نَبِيُّ عَظِيمٍ ۚ

بخشنے والا ہے (۶۶) کہہ دیجیے کہ یہ ایک بڑی خبر ہے (۶۷)

أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ۚ مَا كَانَ

جس سے تم بے پرواہ ہو رہے ہو (۶۸) مجھ کو

لِي مِنِّ عِلْمٍ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَىٰ إِذْ

عالم بالا کی کچھ خبر نہ تھی جب کہ وہ آپس میں تکرار کر رہے

يَخْتَصِمُونَ ۚ إِنَّ يُوْحَىٰ إِلَيَّ إِلَّا

تھے (۶۹) میرے پاس تو وحی بس اسی لیے آتی ہے کہ



أَنْبَأَ أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۴۰﴾ إِذْ قَالَ

میں ایک کھلا ڈرانے والا ہوں ﴿۴۰﴾ جب آپ کے

رَبُّكَ لِلْمَلَأِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا

رب نے فرشتوں سے کہا کہ میں مٹی سے ایک انسان بنانے

مِّنْ طِينٍ ﴿۴۱﴾ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ

والا ہوں ﴿۴۱﴾ پھر جب میں اُس کو درست کر لوں اور اُس میں اپنی

فِيهِ مِنْ رُّوحِي فَفَعَوْا لَهُ سُجُودًا ﴿۴۲﴾

روح پھونک دوں تو تم اُس کے آگے سجدے میں گر پڑنا ﴿۴۲﴾

فَسَجَدَ الْمَلَأِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿۴۳﴾

پس تمام فرشتوں نے سجدہ کیا ﴿۴۳﴾

إِلَّا إِبْلِيسَ ط اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ

مگر ابلیس، کہ اُس نے گھمنڈ کیا اور وہ انکار کرنے والوں میں

الْكَافِرِينَ ﴿۴۴﴾ قَالَ يَا بَلِيسُ مَا مَنَعَكَ

سے ہو گیا ﴿۴۴﴾ فرمایا کہ اے ابلیس! کس چیز نے تجھ کو روک دیا کہ

أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي ۖ ط

تو اُس کو سجدہ کرے جس کو میں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا،

أَسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِيْنَ ۝۴۵

تو نے تکبر کیا یا تو بڑے درجے والوں میں سے ہے؟ ۴۵

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۖ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ

اُس نے کہا کہ میں آدم سے بہتر ہوں، تو نے مجھ کو آگ سے پیدا کیا ہے

وَوَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۝۴۶ قَالَ فَأَخْرَجْ

اور اُس کو مٹی سے ۴۶ فرمایا کہ تو یہاں سے نکل جا؛

مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ۝۴۷ وَإِنَّ عَلَيْكَ

کیونکہ تو مردود ہے ۴۷ اور تجھ پر میری

لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ۝۴۸ قَالَ

لعنت ہے بدلے کے دن تک ۴۸ ابلیس نے کہا کہ اے میرے رب!

رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝۴۹

مجھ کو مہلت دے اُس دن تک کے لیے جب لوگ دوبارہ اٹھائے جائیں گے ۴۹

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿۸۰﴾ إِلَى

فرمایا کہ تجھ کو مہلت دی گئی ﴿۸۰﴾ وقت

يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿۸۱﴾ قَالَ

مُعَيَّن تَمَّكَ كَ لِي لِي ﴿۸۱﴾ اُس نے کہا کہ

فَبِعِزَّتِكَ لَا أُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۸۲﴾

تیری عزت کی قسم! میں اُن سب کو گمراہ کر کے رہوں گا ﴿۸۲﴾

إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ ﴿۸۳﴾

سوائے تیرے اُن بندوں کے جنہیں تو نے خالص کر لیا ہے ﴿۸۳﴾

قَالَ فَالْحَقُّ ن وَالْحَقُّ أَقُولُ ﴿۸۴﴾

فرمایا: تو حق یہ ہے، اور میں حق ہی کہتا ہوں ﴿۸۴﴾

لَأْمَلَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ

کہ میں جہنم کو تجھ سے اور اُن تمام لوگوں سے بھر دوں گا

تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۸۵﴾ قُلْ

جو اُن میں سے تیری پیروی کریں گے ﴿۸۵﴾ کہہ دیجیے کہ

مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا

میں اس پر تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا ، اور نہ میں

مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿۸۶﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا

تکلف کرنے والوں میں سے ہوں ﴿۸۶﴾ یہ تو بس ایک نصیحت ہے

ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿۸۷﴾ وَلِتَعْلَمِنَّ نَبَأَهُ

دنیا والوں کے لیے ﴿۸۷﴾ اور تم جلد اُس کی دی ہوئی

بَعْدَ حِينٍ ﴿۸۸﴾

خبر کو جان لو گے ﴿۸۸﴾

سورہ زمر مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مکرآیت (۵۲) سے (۵۳) تک مدینہ منورہ میں نازل ہوئی ہے۔ اس میں (۷۵) آیتیں اور (۸) کلمات ہیں۔ نازل ہونے کے اعتبار سے (۵۹) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۳۹) نمبر پر ہے اور سورہ ہما کے بعد نازل ہوئی ہے۔

اس میں (۳۹۰۸) کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۱۱۷۲) کلمات ہیں

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ

یہ کتاب اللہ کی طرف سے اتاری گئی ہے جو زبردست ہے ،

الْحَكِيمِ ﴿۱﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ

حکمت والا ہے ﴿۱﴾ بے شک ہم نے یہ کتاب آپ کی طرف

الْكِتَابِ بِالْحَقِّ فَأَعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا

حق کے ساتھ اتاری ہے، پس آپ اللہ ہی کی عبادت کیجیے

لَهُ الدِّينَ ۚ ﴿۲﴾ آلا لِلَّهِ الدِّينُ

اُسی کے لیے دین کو خالص کرتے ہوئے ﴿۲﴾ اُن لو! دین خالص

الْخَالِصُ ۚ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ

صرف اللہ کے لیے ہے، اور جن لوگوں نے اُس کے سوا

دُونَهُ أَوْلِيَاءَ مِمَّا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا

دوسرے حمایتی بنا رکھے ہیں کہ ہم تو اُن کی عبادت صرف اس

لِيُقَرَّبُونَآ إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ ۚ إِنَّ اللَّهَ

لیے کرتے ہیں کہ وہ ہم کو اللہ سے قریب کر دیں، بے شک اللہ

يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ

اُن کے درمیان اُس بات کا فیصلہ کر دے گا جس میں

يَخْتَلِفُونَ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ

وہ اختلاف کر رہے ہیں، اللہ ایسے شخص کو ہدایت نہیں دیتا

هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ ۝۳ لَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ

جو جھوٹا ہو، حق کو نہ ماننے والا ہو ۝۳ اگر اللہ چاہتا کہ

يَتَّخِذَ وَلَدًا لَّا صُطْفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ

وہ بیٹا بنائے تو اپنی مخلوق میں سے جس کو چاہتا چُن

مَا يَشَاءُ لَا سُبْحٰنَهُ ط هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ

لیتا، وہ پاک ہے، وہ اللہ ہے، اکیلا،

الْقَهَّارُ ۝۴ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

سب پر غالب ۝۴ اُس نے آسمانوں اور زمین کو حق کے ساتھ

بِالْحَقِّ يُكْوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكْوِّرُ

پیدا کیا، وہ رات کو دن پر لپیٹتا ہے اور دن کو رات پر

النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ

لپیٹتا ہے، اور اُس نے سورج اور چاند کو مُسَخَّرَ

وَالْقَبَرَ ط كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ط

کر رکھا ہے، ہر ایک مُعَيَّن مدت تک چل رہا ہے،

أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ﴿٥﴾ خَلَقَكُمْ

میں لو کہ وہ زبردست ہے ، بخشنے والا ہے ﴿۵﴾ اللہ نے

مِّنْ نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا

تم کو ایک جان سے پیدا کیا پھر اُس نے اُسی سے اُس کا جوڑا بنایا

زَوْجَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَلَاثَةَ

اور اُسی نے تمہارے لیے تڑو مادہ چوپایوں کی آٹھ قسمیں

أَزْوَاجٍ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ

اُتاری ، وہ تم کو تمہاری ماؤں کے پیٹ میں بناتا ہے ایک

خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ط

مرحلے کے بعد دوسرے مرحلے میں تین تاریکیوں کے اندر،

ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ط لَا إِلَهَ

یہی اللہ تمہارا رب ہے ، بادشاہت اُسی کی ہے ، اُس کے سوا کوئی

إِلَّا هُوَ ۚ فَإِن تَصَرَّفُونَ ﴿٦﴾ إِن تَكْفُرُوا

معبود نہیں ، پھر تم کہاں سے پھیرے جاتے ہو ﴿۶﴾ اگر تم انکار کرو

فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ ۖ وَلَا يَرْضَىٰ

تو اللہ تم سے بے نیاز ہے، اور وہ اپنے بندوں کے لیے

لِعِبَادِهِ الْكُفْرَ ۚ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ

انکار کو پسند نہیں کرتا، اور اگر تم شکر کرو تو وہ اُس کو تمہارے لیے پسند کرتا

لَكُمْ ۖ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ ط

ہے، اور کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہ اٹھائے گا،

ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ

پھر تمہارے رب ہی کی طرف تمہاری واپسی ہے تو

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۗ ط إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ

وہ تم کو بتا دے گا جو تم کرتے تھے، بے شک وہ دلوں کی بات کو

الصُّدُورِ ۙ ﴿٤﴾ وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ

جاننے والا ہے ﴿۴﴾ اور جب انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے

ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا

تو وہ اپنے رب کو پکارتا ہے اُس کی طرف رجوع ہو کر، پھر جب



خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ

وہ اُس کو اپنے پاس سے نعمت دے دیتا ہے تو وہ اُس چیز کو بھول

يَدْعُوَا۟ اِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلّٰهِ

جاتا ہے جس کے لیے وہ پہلے پکار رہا تھا، اور وہ دوسروں کو اللہ کے

اٰنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيْلِهِ ط قُلْ

برابر ٹھہرانے لگتا ہے؛ تاکہ اُس کی راہ سے گمراہ کر دے، کہہ دیجیے

تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيْلًا ؕ اِنَّكَ مِنْ

کہ اپنے کفر سے تھوڑے دن فائدہ اٹھالے، بے شک تو

اَصْحٰبِ النَّارِ ۝۸ اَمَّنْ هُوَ قَانِثٌ

آگ والوں میں سے ہے ۸ بھلا جو شخص رات کی

اِنۡاءِ الْيَلِّ سَاجِدًا وَقَائِبًا يَّحْذَرُ

گھڑیوں میں سجدہ اور قیام کی حالت میں عاجزی کر رہا ہو،

الْاٰخِرَةَ وَيَرْجُو۟ا رَحْمَةَ رَبِّهِ ط قُلْ

آخرت سے ڈرتا ہو اور اپنے رب کی رحمت کا امیدوار ہو، کہہ دیجیے:

هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ

کیا جاننے والے اور نہ جاننے والے

وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۖ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ

برابر ہو سکتے ہیں ، نصیحت تو وہی لوگ پکڑتے ہیں

أُولَٰئِكَ الْأَلْبَابِ ۗ ۙ قُلْ يُعْبَادِ

جو عقل والے ہیں ۙ کہہ دیجیے کہ اے میرے بندو

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ ۖ لِلَّذِينَ

جو ایمان لائے ہو اپنے رب سے ڈرو ، جو لوگ

أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ

اس دنیا میں نیکی کریں گے اُن کے لیے نیک صلہ ہے ،

وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ ۖ إِنَّمَا يُؤَفِّقُ

اور اللہ کی زمین وسیع ہے ، بے شک صبر کرنے

الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۗ ۙ

والوں کو اُن کا اجر بے حساب دیا جائے گا ۗ ۙ

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ

کہہ دیجیے کہ مجھ کو حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ ہی کی عبادت کروں،

مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۝۱۱ وَأُمِرْتُ

اُسی کے لیے دین کو خالص کرتے ہوئے ۝۱۱ اور مجھ کو حکم

لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۝۱۲ قُلْ

دیا گیا ہے کہ میں سب سے پہلے خود مسلم بنوں ۝۱۲ کہہ دیجیے کہ

إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ

اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں تو میں ایک ہولناک

يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝۱۳ قُلِ اللَّهُ أَعْبُدُ

دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں ۝۱۳ کہہ دیجیے کہ میں اللہ کی عبادت کرتا

مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۝۱۴ فَاعْبُدُوا

ہوں اُسی کے لیے اپنے دین کو خالص کرتے ہوئے ۝۱۴ پس تم

مَا شِئْتُمْ مِّنْ دُونِهِ ۝ ط قُلْ إِنَّ

اُس کے سوا جس کی چاہے عبادت کرو، کہہ دیجیے کہ

الْخُسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ

اصلی گھاٹے والے تو وہ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو اور اپنے گھر

وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ أَلَا ذَلِكَ

والوں کو قیامت کے دن گھاٹے میں ڈالا، سن لو! یہی

هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ﴿١٥﴾ لَهُمْ مِّنْ

کھلا ہوا گھاٹا ہے ﴿١٥﴾ اُن کے لیے اُن کے

فَوْقِهِمْ ظُلٌّ مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ

اوپر سے بھی آگ کے سائبان ہوں گے اور اُن کے نیچے سے

ظُلٌّ ۖ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ ۖ ط

بھی، یہ چیز ہے جس سے اللہ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے،

لِيُعْبَادُوا فَاتَّقُونَ ﴿١٦﴾ وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا

اے میرے بندو! پس مجھ سے ڈرو ﴿١٦﴾ اور وہ لوگ جو شیطان

الطَّاغُوتِ أَنْ يَّعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى

سے بچے کہ وہ اُس کی عبادت کریں اور وہ اللہ کی طرف رجوع ہوئے

اللَّهُ لَهُمُ الْبُشْرَى ۚ فَبَشِّرْ عِبَادِ ۝۱۷

اُن کے لیے خوش خبری ہے، تو میرے اُن بندوں کو خوش خبری دے دو ۝۱۷

الَّذِينَ يَسْتَبِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ

جو بات کو غور سے سنتے ہیں پھر اُس کے بہتر کی پیروی

أَحْسَنَهُ ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ

کرتے ہیں، یہی وہ لوگ ہیں جن کو اللہ نے ہدایت

اللَّهُ وَأُولَٰئِكَ هُمُ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۝۱۸

بخشی ہے اور یہی ہیں جو عقل والے ہیں ۝۱۸

أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كِتَابُ الْعَذَابِ ۗ

کیا جس پر عذاب کی بات ثابت ہو چکی،

أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ۚ ۝۱۹

پس کیا آپ ایسے شخص کو بچا سکتے ہو جو کہ آگ میں ہے ۝۱۹ لیکن

الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ

جو لوگ اپنے رب سے ڈرے اُن کے لیے بالاخانے ہیں

مَنْ فَوْقَهَا غُرْفٌ مَّبْنِيَّةٌ لَا تَجْرِي

جن کے اوپر اور بالاخانے ہیں بنے ہوئے ، اُن کے

مَنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۝ وَعَدَّ اللَّهُ ط

نیچے نہریں بہتی ہیں، یہ اللہ کا وعدہ ہے ،

لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْبَيْعَ ۝ ۲۰ أَلَمْ تَرَ

اللہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا ۲۰ کیا تم نے نہیں دیکھا

أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

کہ اللہ نے آسمان سے پانی اتارا

فَسَلَكَهُ يَنَابِيعَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ

پھر اُس کو زمین کے چشموں میں جاری کر دیا پھر

يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ

وہ اُس سے مختلف قسم کی کھیتیاں نکالتا ہے ،

ثُمَّ يَهْبِجُ فَتَرَاهُ مُّصْفَرًّا ثُمَّ

پھر وہ سوکھ جاتی ہیں تو تم اُس کو دیکھتے ہو کہ پیلی پڑ گئی ہیں پھر

يَجْعَلُهُ حُطَامًا ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ

وہ اُس کو ریزہ ریزہ کر دیتا ہے ، بے شک اس میں

لَذِكْرِي لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۚ (۲۱) أَفَمَنْ

نصیحت ہے عقل والوں کے لیے (۲۱) کیا وہ شخص

شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ

جس کا سینہ اللہ نے اسلام کے لیے کھول دیا ہے پس وہ اپنے

عَلَى نُورٍ مِّن رَّبِّهِ ۖ فَوَيْلٌ لِّلْقَاسِيَةِ

رب کی طرف سے ایک روشنی پر ہے، تو خرابی ہے اُن کے لیے

قُلُوبِهِمْ مِّن ذِكْرِ اللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ فِي

جن کے دل اللہ کی نصیحت کے معاملے میں سخت ہو گئے، یہ لوگ

ضَلُّوا مُبِينٍ ۚ (۲۲) اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ

کھلی ہوئی گمراہی میں ہیں (۲۲) اللہ نے بہترین کلام اتارا ہے،

الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَانِي

ایک ایسی کتاب آپس میں ملتی جلتی ، بار بار دُہرائی ہوئی ،

تَقْشَعِرُّ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ

اُس سے اُن لوگوں کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں جو اپنے رب سے

رَبَّهُمْ ۚ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ

ڈرنے والے ہیں، پھر اُن کے بدن اور اُن کے دل نرم ہو کر اللہ کی یاد کی

إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ ۚ ذَٰلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي

طرف متوجہ ہو جاتے ہیں، یہ اللہ کی ہدایت ہے، اُس سے وہ ہدایت

بِهِ مَن يَشَاءُ ۚ وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ

دیتا ہے جس کو وہ چاہتا ہے، اور جس کو اللہ گمراہ کر دے تو اُس کو

فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝۳۳ ۚ أَفَمَن يَتَّقِي

کوئی ہدایت دینے والا نہیں ۝۳۳ کیا وہ شخص جو قیامت کے دن اپنے

بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ

چہرے کو بُرے عذاب سے (بچنے کے لیے) ڈھال بنائے گا،

وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ

اور ظالموں سے کہا جائے گا کہ چکھو مزہ اُس کمائی کا



تَكْسِبُونَ ﴿۲۳﴾ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ

جو تم کرتے تھے ﴿۲۳﴾ اُن سے پہلے والوں نے

قَبْلِهِمْ فَأَتْهُمْ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ

بھی جھٹلایا تو اُن پر عذاب وہاں سے آگیا جدھر سے

لَا يَشْعُرُونَ ﴿۲۴﴾ فَأَذَاقَهُمُ اللَّهُ الْخِزْيَ

اُن کا خیال بھی نہ تھا ﴿۲۴﴾ تو اللہ نے اُن کو دنیا کی زندگی میں

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ

رِسْوَانِي كَا مَزْه چكھایا اور آخرت كا عذاب اور بھی

أَكْبَرُ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۲۵﴾ وَلَقَدْ

بڑا ہے ، كاش یہ لوگ جانتے ﴿۲۵﴾ اور ہم نے

ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ

اس قرآن میں ہر قسم کی مثالیں بیان کی

مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۲۶﴾ قُرْآنًا

ہیں؛ تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں ﴿۲۶﴾ یہ عربی قرآن ہے،

عَرَبِيًّا غَيْرِ ذِي عَوْجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۲۸﴾

اس میں کوئی ٹیڑھا پن نہیں؛ تاکہ لوگ ڈریں ﴿۲۸﴾

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ

اللہ مثال بیان کرتا ہے ایک شخص کی جس کی ملکیت میں کئی ضدی آقا

مُتَشَكِّسُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ ط

شریک ہیں اور دوسرا شخص پورا کا پورا ایک ہی آقا کا غلام ہے،

هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ط الْحَمْدُ لِلَّهِ ط

کیا ان دونوں کا حال یکساں ہوگا؟ سب تعریف اللہ کے لیے ہے؛

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۹﴾ إِنَّكَ مَيِّتٌ

لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ﴿۲۹﴾ آپ کو بھی مرنا ہے

وَأِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿۳۰﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ

اور وہ بھی مرنے والے ہیں ﴿۳۰﴾ پھر تم لوگ قیامت کے

الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿۳۱﴾

دن اپنے رب کے سامنے اپنا مقدمہ پیش کرو گے ﴿۳۱﴾

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ

اُس شخص سے زیادہ ظالم کون ہوگا جس نے اللہ پر جھوٹ باندھا

وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۗ أَلَيْسَ فِي

اور سچائی کو جھٹلادیا جب وہ اُس کے پاس آئی، کیا ایسے

جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿۳۲﴾ وَالَّذِي

کافروں کا ٹھکانہ جہنم میں نہ ہوگا ﴿۳۲﴾ اور جو شخص

جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۗ أُولَٰئِكَ

سچائی لے کر آیا اور جس نے اُس کی تصدیق کی، یہی لوگ اللہ

هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿۳۳﴾ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ

سے ڈرنے والے ہیں ﴿۳۳﴾ اُن کے لیے اُن کے رب کے پاس

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۗ ذَٰلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۴﴾

وہ سب ہے جو وہ چاہیں گے، یہ بدلہ ہے نیکی کرنے والوں کا ﴿۳۴﴾

لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا

تاکہ اللہ اُن سے اُن کے بُرے اعمال کو دور کر دے

وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي

اور اُن کے نیک کاموں کے بدلے اُن کو اُن کا

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۵﴾ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ

ثواب دے ﴿۳۵﴾ کیا اللہ اپنے بندوں کے لیے کافی

عَبْدَهُ ط وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ

نہیں ہے؟ اور یہ لوگ اُس کے سوا دوسروں سے آپ کو ڈراتے

دُونِهِ ط وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ

ہیں ، اور اللہ جس کو گمراہ کر دے اُس کو کوئی راستہ

هَادٍ ﴿۳۶﴾ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ

دکھانے والا نہیں ﴿۳۶﴾ اور اللہ جس کو ہدایت دے اُس کو

مُضِلٍّ ط أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي

کوئی گمراہ کرنے والا نہیں ، کیا اللہ زبردست ، انتقام

اِنْتِقَامٍ ﴿۳۷﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ

لینے والا نہیں؟ ﴿۳۷﴾ اور اگر آپ اُن سے پوچھو کہ آسمانوں کو

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَيَقُولَنَّ اللَّهُ ط قُلْ

اور زمین کو کس نے پیدا کیا تو وہ کہیں گے کہ اللہ نے، کہہ دیجیے:

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

تمہارا کیا خیال ہے، اللہ کے سوا تم جن کو پکارتے ہو اگر اللہ مجھ کو

إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ

کوئی تکلیف پہنچانا چاہے تو کیا یہ اُس کی دی ہوئی تکلیف کو دور

ضُرِّهٖ أَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ

کر سکتے ہیں، یا اللہ مجھ پر کوئی مہربانی کرنا چاہے تو کیا یہ اُس کی مہربانی کو

مُمْسِكَتُ رَحْمَتِهِ ط قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ ط

روکنے والے بن سکتے ہیں؟ کہہ دیجیے کہ اللہ میرے لیے کافی ہے،

عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٣٨﴾ قُلْ يَقَوْمِ

بھروسہ کرنے والے اسی پر بھروسہ کرتے ہیں ﴿٣٨﴾ کہہ دیں کہ

اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ؕ

اے میری قوم! تم اپنی جگہ عمل کرو، میں بھی عمل کر رہا ہوں،

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ

تو تم جلد جان لو گے ﴿۳۹﴾ کہ کس پر رُسوا کرنے والا عذاب

يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿۴۰﴾

آتا ہے اور کس پر وہ عذاب آتا ہے جو کبھی ٹلنے والا نہیں ﴿۴۰﴾

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ

یقیناً ہم نے لوگوں کی ہدایت کے لیے یہ کتاب آپ پر حق کے ساتھ

بِالْحَقِّ ۚ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ

اُتَارَىٰ هُوَ، پس جو شخص ہدایت حاصل کرے گا وہ اپنے ہی لیے کرے گا،

ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَا أَنْتَ

اور جو شخص گمراہ ہوگا تو اُس کی گمراہی اُسی پر پڑے گی، اور آپ

عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿۴۱﴾ اللَّهُ يَتَوَفَّىٰ

اُن کے اوپر ذمہ دار نہیں ہو ﴿۴۱﴾ اللہ ہی وفات دیتا ہے

الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ

جانوں کو اُن کی موت کے وقت اور جن کی موت نہیں آئی

فِي مَنَامِهَا ۚ فَيُسِكُّ الَّتِي قَضَىٰ

اُن کو سونے کے وقت ، پھر وہ اُن کو روک لیتا ہے جن کی

عَلَيْهَا الْمَوْتُ وَيُرْسِلُ الْاٰخِرَىٰ اِلَىٰ

موت کا فیصلہ کر چکا ہے اور دوسروں کو ایک وقت مقرر تک کے

اَجَلٍ مُّسَمًّى ۗ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ

لیے چھوڑ دیتا ہے ، بے شک اس میں نشانیاں ہیں اُن لوگوں

لِقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۝۳۳ اِمْرًا اتَّخَذُوْا

کے لیے جو غور کرتے ہیں ۳۳ کیا انہوں نے اللہ کو چھوڑ کر

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُفَعَاءَ ۗ قُلْ اَوْلُوْا كَانُوْا

دوسروں کو سفارشی بنا رکھا ہے ، کہیے کہ اگرچہ وہ

لَا يَبْلِكُوْنَ شَيْئًا وَّلَا يَعْقِلُوْنَ ۝۳۳

نہ کچھ اختیار رکھتے ہوں اور نہ کچھ سمجھتے ہوں ۳۳

قُلْ لِلّٰهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيْعًا ۗ لَهٗ مُلْكُ

کہہ دیجیے: سفارش ساری کی ساری اللہ کے اختیار میں ہے، آسمانوں اور

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۳۳﴾

زمین کی بادشاہی اسی کی ہے، پھر تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ﴿۳۳﴾

وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ

اور جب اکیلے اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو اُن لوگوں کے

قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۚ

دل گڑھتے ہیں جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ،

وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ

اور جب اُس کے سوا دوسروں کا ذکر ہوتا ہے تو اُس وقت وہ

يَسْتَبْشِرُونَ ﴿۳۴﴾ قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ

خوش ہو جاتے ہیں ﴿۳۴﴾ کہہ دیجیے کہ اے اللہ! آسمانوں اور زمین

وَالْأَرْضِ عِلْمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

کے پیدا کرنے والے! غائب اور حاضر کے جاننے والے!

أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِي مَا كَانُوا

آپ اپنے بندوں کے درمیان اُس چیز کا فیصلہ فرمائیں گے جس میں



فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۳۶﴾ وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ

وہ اختلاف کر رہے ہیں ﴿۳۶﴾ اور اگر ظلم کرنے والوں کے پاس وہ

ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ

سب کچھ ہو جو زمین میں ہے اور اسی کے برابر اور بھی، تو وہ

مَعَهُ لَا فِتْدُوا بِهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ

قیامت کے دن سخت عذاب سے بچنے کے لیے اُن کو فدیے

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ

میں دے دیں، اور اللہ کی طرف سے اُن کو وہ معاملہ پیش آئے گا

مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ ﴿۳۷﴾ وَبَدَا

جس کا اُن کو گمان بھی نہ تھا ﴿۳۷﴾ اور اُن کے سامنے

لَهُمْ سَيِّئَاتٌ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ

آجائیں گے اُن کے بُرے اعمال اور وہ چیز اُن کو گھیر لے گی

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۳۸﴾ فَإِذَا مَسَّ

جس کا وہ مذاق اڑاتے تھے ﴿۳۸﴾ پس جب انسان کو

الْإِنْسَانَ ضُرًّا دَعَانَا ثُمَّ إِذَا حَوَّلْنَاهُ

کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ ہم کو پکارتا ہے، پھر جب ہم اپنی

نِعْمَةً مِنَّا لَا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ

طرف سے اُس کو نعمت دے دیتے ہیں تو وہ کہتا ہے کہ یہ تو مجھ کو

عِلْمٍ طَبْلٌ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ

علم کی بنیاد پر دیا گیا ہے؛ بلکہ یہ آزمائش ہے مگر اُن میں سے اکثر

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾ قَدْ قَالَهَا الَّذِينَ

لوگ نہیں جانتے ﴿۳۹﴾ اُن سے پہلے والوں نے

مِنْ قَبْلِهِمْ فَبِمَا آغْنَىٰ عَنْهُمْ مِمَّا

بھی یہ بات کہی تو جو کچھ وہ کماتے تھے وہ اُن کے

كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۵۰﴾ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ

کام نہ آیا ﴿۵۰﴾ پس اُن پر وہ بُرائیاں آپڑیں جو انہوں نے

مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ

کماٹی تھیں، اور اُن لوگوں میں سے جو ظالم ہیں

سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالْوَمَا هُمْ

اُن کے سامنے بھی اُن کی کمائی کے بڑے نتائج جلد آ جائیں گے، اور وہ

بِسُعْجِزِينَ ﴿۵۱﴾ اَوْلَمْ يَعْلَمُوا اَنَّ اللّٰهَ

(ہم کو) عاجز کر دینے والے نہیں ہیں ﴿۵۱﴾ کیا اُن کو معلوم نہیں کہ اللہ

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ ط

جس کے لیے چاہتا ہے رزق کشادہ کر دیتا ہے اور وہی تنگ کر دیتا ہے،

اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يُّؤْمِنُوْنَ ع ﴿۵۲﴾

بے شک اس کے اندر نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لانے والے ہیں ﴿۵۲﴾

قُلْ يُعْبَادِي الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰى

کہہ دیجیے کہ اے میرے بندو جنہوں نے

اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ ط

اپنی جانوں پر زیادتی کی ہے، اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو،

اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا ط اِنَّهٗ

بے شک اللہ تمام گناہوں کو معاف کر دیتا ہے، یقیناً وہ

هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۵۳﴾ وَأَنِيبُوا إِلَىٰ

بڑا بخشنے والا، مہربان ہے ﴿۵۳﴾ اور تم اپنے رب کی طرف

رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ

رجوع کرو اور اُس کے فرماں بردار بن جاؤ اس سے پہلے کہ

يَأْتِيَكُمْ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنصِرُونَ ﴿۵۴﴾

تم پر کوئی عذاب آجائے پھر تمہاری کوئی مدد نہ کی جائے ﴿۵۴﴾

وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ

اور تم پیروی کرو اپنے رب کی بھیجی ہوئی کتاب کے

رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمْ الْعَذَابُ

بہتر پہلو کی ، قبل اس کے کہ تم پر اچانک عذاب

بَغْتَةً وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿۵۵﴾ أَنْ

آجائے اور تم کو خبر بھی نہ ہو ﴿۵۵﴾ کہیں

تَقُولَ نَفْسٌ يُحَسِرَنِي عَلَىٰ مَا فَرَّطْتُ

کوئی شخص یہ کہے کہ افسوس میری کوتاہی پر جو میں نے

فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتَ لَبِئْسَ

اللہ کی جناب میں کی، اور میں تو مذاق اڑانے والوں میں

السُّخْرِيْنَ ﴿٥٦﴾ أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ

شامل رہا ﴿۵۶﴾ یا کوئی یہ کہے کہ اگر اللہ مجھ کو

هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٥٧﴾ أَوْ

ہدایت دیتا تو میں بھی ڈرنے والوں میں سے ہوتا ﴿۵۷﴾ یا

تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي

عذاب کو دیکھ کر کوئی شخص یہ کہے کہ کاش! مجھے دنیا میں پھر جانا

كَرَّةً فَأَكُونُ مِنَ الْحَسِنِينَ ﴿٥٨﴾

ہو تو میں نیک بندوں میں سے ہو جاؤں ﴿۵۸﴾

بَلَىٰ قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا

ہاں، تیرے پاس میری آیتیں آئیں پھر تو نے ان کو جھٹلایا

وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٥٩﴾

اور تکبر کیا اور تو کافروں میں شامل رہا ﴿۵۹﴾

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا

اور آپ قیامت کے دن اُن کے چہرے سیاہ دیکھو گے

عَلَى اللَّهِ وَجُوهُهُمْ مُسْوَدَّةٌ ۗ أَلَيْسَ

جنہوں نے اللہ پر جھوٹ بولا تھا، کیا

فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٢٠﴾

تکبر کرنے والوں کا ٹھکانہ جہنم میں نہ ہوگا؟ ﴿۲۰﴾

وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ ۚ

اور جو لوگ ڈرتے رہے اللہ اُن لوگوں کو کامیابی کے ساتھ نجات دے گا،

لَا يَسُئُهُمُ السُّوءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢١﴾

اُن کو کوئی تکلیف نہ پہنچے گی اور نہ وہ غمگین ہوں گے ﴿۲۱﴾

اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ

اللہ ہر چیز کا خالق ہے اور وہی ہر

شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿٢٢﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمٰوٰتِ

چیز پر نگہبان ہے ﴿۲۲﴾ آسمانوں اور زمین کی

وَالْأَرْضِ ط وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ

کنجیاں اسی کے پاس ہیں، اور جن لوگوں نے اللہ کی آیتوں کا انکار

أُولَئِكَ هُمُ الْخُسِرُونَ ﴿۲۳﴾ قُلْ أَفَغَيْرِ

کیا وہی گھائے میں رہنے والے ہیں ﴿۲۳﴾ کہہ دیجیے کہ اے نادانو!

اللَّهُ تَأْمُرُونَنِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ ﴿۲۴﴾

کیا تم مجھ کو اللہ کے سوا کی عبادت کرنے کے لیے کہتے ہو ﴿۲۴﴾

وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ

اور آپ کی طرف اور آپ سے پہلے والوں کی طرف بھی وحی بھیجی

قَبْلِكَ ۚ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ

جا چکی ہے کہ اگر آپ نے شرک کیا تو آپ کا عمل ضائع ہو جائے گا

وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخُسِرِينَ ﴿۲۵﴾ بَلِ

اور آپ خسارے میں رہو گے ﴿۲۵﴾ بلکہ

اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۲۶﴾

صرف اللہ کی عبادت کریں اور شکر کرنے والوں میں سے بنیں ﴿۲۶﴾

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۖ وَالْأَرْضُ

اور لوگوں نے اللہ کی قدر نہ کی جیسا کہ اُس کی قدر کرنے کا حق ہے، اور زمین

جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَالسَّمَاوَاتُ

ساری اُس کی مٹھی میں ہوگی قیامت کے دن اور تمام آسمان لپٹے

مَطْوِيَّاتٌ بَيْنَ يَدَيْهِ ۗ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَى

ہوں گے اُس کے داہنے ہاتھ میں، وہ پاک اور برتر ہے اُس

عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٤﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ

شُرک سے جو یہ لوگ کرتے ہیں ﴿٦٤﴾ اور صور پھونکا جائے گا تو

فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي

آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہیں سب بے ہوش ہو کر گر

الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۗ ثُمَّ نُفِخَ

پڑیں گے مگر جس کو اللہ چاہے، پھر دوبارہ اُس میں پھونکا

فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿٦٨﴾

جائے گا تو یکا یک سب کے سب اُٹھ کر دیکھنے لگیں گے ﴿٦٨﴾



وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ

اور زمین اپنے رب کے نور سے چمک اُٹھے گی، اور کتاب رکھ

الْكِتَابُ وَجِئْنَا بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ

دی جائے گی اور پیغمبر اور گواہ حاضر کیے جائیں گے

وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ

اور لوگوں کے درمیان ٹھیک ٹھیک فیصلہ کر دیا جائے گا اور ان پر

لَا يُظْلَمُونَ ﴿٦٩﴾ وَوَفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ

کوئی ظلم نہ ہوگا ﴿۶۹﴾ اور ہر شخص کو اُس کے اعمال کا پورا بدلہ دیا

مَّا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿٧٠﴾

جائے گا، اور وہ خوب جانتا ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں ﴿۷۰﴾

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ

اور جن لوگوں نے انکار کیا وہ گردہ گردہ بنا کر جہنم کی طرف ہانکے جائیں گے،

زُمَرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَتَحَتْ أَبْوَابُهَا

یہاں تک کہ جب وہ اُس کے پاس پہنچیں گے اُس کے دروازے کھول دیے جائیں گے

وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ

اور اُس کے محافظ اُن سے کہیں گے: کیا تمہارے پاس

رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ

تم ہی لوگوں میں سے پیغمبر نہیں آئے جو تم کو

آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءِ

تمہارے رب کی آیتیں سناتے تھے اور تم کو تمہارے

يَوْمِكُمْ هَذَا ۗ قَالُوا بَلَىٰ وَلَٰكِن

اس دن کی ملاقات سے ڈراتے تھے؟ وہ کہیں گے کہ

حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٤١﴾

ہاں؛ لیکن عذاب کا وعدہ منکروں پر پورا ہو کر رہا ﴿٤١﴾

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ

کہا جائے گا کہ جہنم کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ، اُس میں ہمیشہ

فِيهَا ۗ فَبِئْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٤٢﴾

رہنے کے لیے، پس کیسا بُرا ٹھکانہ ہے تکبر کرنے والوں کا ﴿٤٢﴾

وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ

اور جو لوگ اپنے رب سے ڈرے وہ گروہ درگروہ جنت کی طرف لے

زُمَرًا ط حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ

جائے جائیں گے، یہاں تک کہ جب وہ وہاں پہنچیں گے اور اُس کے

أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ

دروازے کھول دیے جائیں گے اور اُس کے محافظ اُن سے کہیں گے کہ سلام

عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ﴿۴۳﴾

ہو تم پر، خوش حال رہو، پس اس میں داخل ہو جاؤ ہمیشہ کے لیے ﴿۴۳﴾

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا

اور وہ کہیں گے کہ شکر ہے اُس اللہ کا جس نے ہمارے ساتھ اپنا

وَعْدَهُ وَآوَرَّتْنَا الْأَرْضَ نَتَّبُوا مِنْ

وعدہ سچ کر دکھایا، اور ہم کو اس زمین کا وارث بنا دیا،

الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ ۖ فَنِعْمَ أَجْرُ

ہم جنت میں جہاں چاہیں مقام کریں، پس کیا خوب بدلہ ہے

الْعَبِيدِينَ ﴿٤٣﴾ وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ

عمل کرنے والوں کا ﴿٤٣﴾ اور آپ فرشتوں کو دیکھو گے کہ

مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ

عرش کے گرد حلقہ بنائے ہوئے اپنے رب کی حمد اور تسبیح کرتے

رَبِّهِمْ ۚ وَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيلَ

ہوں گے، اور لوگوں کے درمیان ٹھیک ٹھیک فیصلہ کر دیا جائے گا اور کہا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٤٥﴾

جائے گا تمام تعریفیں اللہ رب العالمین کے لیے ہیں ﴿٤٥﴾

سورہ مؤمن مکرہ میں نازل ہوئی مگر در آیتیں (۵۷، ۵۶، ۵۵) مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں، اس میں (۸۵) آیتیں اور (۹) کراخ ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۶۰) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۳۰) نمبر پر ہے اور سورہ زمر کے بعد نازل ہوئی ہے

اس میں (۳۹۲) آیتیں ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۱۱۹) کلمات ہیں

حَمَّ ۙ ﴿١﴾ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ

حَمَّ ﴿١﴾ یہ کتاب اتاری گئی ہے اللہ کی طرف سے جو

الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٢﴾ غَافِرِ الذَّنْبِ

زبردست ہے، جاننے والا ہے ﴿٢﴾ گناہوں کو معاف کرنے والا

وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ

اور توبہ قبول کرنے والا ہے ، سخت سزا دینے والا ،

ذِي الطَّوْلِ ط لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ط إِلَيْهِ

بڑی قدرت والا ہے ، اُس کے سوا کوئی معبود نہیں ، اُسی کی طرف

الْبَصِيرُ ۳ مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ

لوٹتا ہے ۳ اللہ کی آیتوں میں وہی لوگ جھگڑے نکالتے ہیں

اللهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَغْرُرَكَ

جو منکر ہیں ، تو ان لوگوں کا شہروں میں چلنا پھرنا

تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ۴ كَذَّبَتْ

آپ کو دھوکے میں نہ ڈالے ۴ ان سے پہلے نوح (علیہ السلام)

قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَالْأَحْزَابِ

کی قوم نے جھٹلایا اور ان کے بعد کے گروہوں

مِنْ بَعْدِهِمْ ۵ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ

نے بھی ، اور ہر امت نے ارادہ کیا

بِرَسُولِهِمْ لِيَأْخُذُوهُ وَجَادِلُوا

کہ اپنے رسول کو پکڑ لیں اور انہوں نے

بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ

ناحق کے جھگڑے نکالے؛ تاکہ اُس سے حق کو مٹا دیں

فَأَخَذْتَهُمْ ۖ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝۵

تو میں نے اُن کو پکڑ لیا، پھر کیسی تھی میری سزا ۝۵

وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى

اور اسی طرح آپ کے رب کی بات اُن لوگوں پر

الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ

پوری ہو چکی ہے جنہوں نے انکار کیا کہ وہ آگ

النَّارِ ۖ ۝۶ الَّذِينَ يَحْبِلُونَ الْعَرْشَ

والے ہیں ۖ ۝۶ جو عرش کو اٹھائے ہوئے ہیں اور جو اُس کے

وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ

ارد گرد ہیں وہ اپنے رب کی تسبیح کرتے ہیں اُس کی حمد کے ساتھ

وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ

اور وہ اُس پر ایمان رکھتے ہیں، اور وہ ایمان والوں کے لیے

أَمَنُوا ۚ رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً

مغفرت کی دعا کرتے ہیں، اے ہمارے رب! آپ کی رحمت

وَعِلْمًا فَاعْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا

اور آپ کا علم ہر چیز کا احاطہ کیے ہوئے ہے، پس آپ معاف فرمادیجیے اُن لوگوں کو جو توبہ

سَبِيلِكَ وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ﴿۷﴾

کریں اور آپ کے راستے کی پیروی کریں اور اُن کو جہنم کے عذاب سے بچائیے ﴿۷﴾

رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتِ عَدْنٍ الَّتِي

اے ہمارے رب! اور آپ اُن کو ہمیشہ رہنے والے باغوں میں داخل کیجیے

وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ

جن کا آپ نے اُن سے وعدہ کیا ہے، اور اُن کو بھی جو صالح ہوں اُن کے

وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ ۗ إِنَّكَ أَنْتَ

والدین اور اُن کی بیویوں اور اُن کی اولاد میں سے، بے شک آپ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۸ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ ط

زبردست ہیں، حکمت والے ہیں ۸ اور ان کو بُرائیوں سے بچائیے،

وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ

اور جس کو آپ نے اُس دن بُرائیوں سے بچایا تو اُن پر

رَحْمَتُهُ ط وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۹ ع

آپ نے رحم کیا، اور یہی بڑی کامیابی ہے ۹

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لَبَقْتُ

جن لوگوں نے انکار کیا اُن کو پکار کر کہا جائے گا کہ اللہ کی بیزاری

اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ أَنْفُسِكُمْ

تم سے اُس سے زیادہ ہے جتنی بیزاری تم کو اپنے آپ پر ہے،

إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ۱۰

جب تم کو ایمان کی طرف بلایا جاتا تھا تو تم انکار کرتے تھے ۱۰

قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا اِثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا

وہ کہیں گے کہ اے ہمارے رب! آپ نے ہم کو دو بار موت دی اور دو بار ہم کو



اِثْنَتَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ

زندگی دی ، پس ہم نے اپنے گناہوں کا اقرار کیا ،

إِلَىٰ خُرُوجٍ مِّنْ سَبِيلٍ ۝۱۱ ذَلِكُمْ

تو کیا نکلنے کی کوئی صورت ہے؟ ۱۱ یہ تم پر اس لیے ہے کہ

بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ ۚ

جب اکیلے اللہ کی طرف بلایا جاتا تھا تو تم انکار کرتے تھے،

وَإِنْ يُشْرَكَ بِهِ تُؤْمِنُوا ۖ فَالْحُكْمُ

اور جب اُس کے ساتھ شریک کیا جاتا تو تم مان لیتے، پس فیصلہ اللہ کے اختیار

لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ۝۱۲ هُوَ الَّذِي يُرِيكُم

میں ہے، جو بلند ہے، بڑے مرتبے والا ہے ۱۲ وہی ہے جو تم کو اپنی

آيَتِهِ وَيُنزِلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا ۖ

نشانیوں دکھاتا ہے اور آسمان سے تمہارے لیے رزق اتارتا ہے،

وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُنِيبُ ۝۱۳

اور نصیحت صرف وہی شخص قبول کرتا ہے جو اللہ کی طرف رجوع کرنے والا ہو ۱۳

فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ

پس اللہ ہی کو پکارو دین کو اسی کے لیے خالص کرتے ہوئے،

وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿۱۳﴾ رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ

خواہ کافروں کو ناگوار کیوں نہ ہو ﴿۱۳﴾ وہ بلند درجوں والا،

ذُو الْعَرْشِ ۚ يُلْقَى الرَّوْحَ مِنْ أَمْرِهٖ

عرش کا مالک ہے، وہ اپنے بندوں میں سے

عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ

جس پر چاہتا ہے وحی بھیجتا ہے؛ تاکہ وہ ملاقات کے

يَوْمَ التَّلَاقِ ﴿۱۵﴾ يَوْمَ هُمْ بَرْزُورٌ ۚ

دن سے ڈرائے ﴿۱۵﴾ جس دن کہ وہ ظاہر ہوں گے،

لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۗ ط لِمَن

اللہ سے اُن کی کوئی چیز چھپی نہ ہوگی، آج

الْمَلِكِ الْيَوْمَ ۗ ط لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿۱۶﴾

بادشاہی کس کی ہے؟ اللہ کی جو اکیلا ہے، زبردست ہے ﴿۱۶﴾

الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا

آج ہر شخص کو اُس کے کیے کا بدلہ

كَسَبَتْ ۖ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۗ إِنَّ اللَّهَ

مٹے گا ، آج کوئی ظلم نہ ہوگا ، بے شک اللہ

سَرِيعُ الْحِسَابِ ۙ ۱۷ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ

جلد حساب لینے والا ہے ۱۷ اور اُن کو قریب آنے والی مصیبت

الْأُزْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ

کے دن سے ڈرائیے جب کہ دل حلق تک آ پہنچیں گے ،

كَظِيمٍ ۗ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَبِيمٍ

وہ غم سے بھرے ہوئے ہوں گے ، ظالموں کا نہ کوئی دوست ہوگا

وَلَا شَفِيعٌ يُطَاعُ ۗ ۱۸ يَعْلَمُ خَائِنَةَ

اور نہ سفارشی جس کی بات مانی جائے ۱۸ وہ نگاہوں کی چوری کو

الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۗ ۱۹ وَاللَّهُ

جانتا ہے اور اُن باتوں کو بھی جن کو سینے چھپائے ہوئے ہیں ۱۹ اور اللہ

يَقْضَىٰ بِالْحَقِّ ۖ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ

حق کے ساتھ فیصلہ کرے گا ، اور جن کو اللہ کے سوا

مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ

پکارتے ہیں وہ کسی چیز کا فیصلہ نہیں کرتے ، بے شک اللہ

هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۚ ۲۰ أَوَلَمْ يَسِيرُوا

سننے والا ، دیکھنے والا ہے ۲۰ کیا وہ زمین میں

فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ

چلے پھرے نہیں کہ وہ دیکھتے کہ کیا انجام ہوا

عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ

اُن لوگوں کا جو اُن سے پہلے گزر چکے ہیں ،

كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي

وہ اُن سے بہت زیادہ تھے قوت میں اور اُن آثار کے اعتبار سے بھی جو

الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۖ

اُنہوں نے زمین میں چھوڑے ، پھر اللہ نے اُن کے گناہوں پر اُن کو پکڑ لیا

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِن وَّاقٍ ﴿۲۱﴾

اور کوئی اُن کو اللہ سے بچانے والا نہ تھا ﴿۲۱﴾

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ

یہ اس لیے ہوا کہ اُن کے پاس اُن کے رسول کھلی نشانیاں لے کر

بِالْبَيِّنَاتِ فَكَفَرُوا فَاَخَذَهُمُ اللّٰهُ ط

آئے تو انہوں نے انکار کیا، تو اللہ نے اُن کو پکڑ لیا،

اِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيْدٌ الْعِقَابِ ﴿۲۲﴾ وَلَقَدْ

یقیناً وہ طاقت ور ہے، سخت سزا دینے والا ہے ﴿۲۲﴾ اور ہم نے

اَرْسَلْنَا مُوسٰى بِآيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ

موسیٰ (علیہ السلام) کو اپنی نشانیوں کے ساتھ اور کھلی

مُّبِيْنٍ ﴿۲۳﴾ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَهٰمٰنَ

دلیل کے ساتھ ﴿۲۳﴾ فرعون اور ہامان اور قارون کے پاس بھیجا،

وَقَارُوْنَ فَقَالُوْا سِحْرٌ كٰذِبٌ ﴿۲۴﴾

تو انہوں نے کہا کہ یہ ایک جادوگر ہے، جھوٹا ہے ﴿۲۴﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا

پھر جب وہ ہماری طرف سے حق لے کر اُن کے پاس پہنچے تو انہوں نے کہا

اَقْتُلُوا اَبْنَاءَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ

کہ اُن لوگوں کے بیٹوں کو قتل کر ڈالو جو اُس کے ساتھ ایمان لائیں

وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ ط وَمَا كَيْدُ

اور اُن کی عورتوں کو زندہ رکھو، اور اُن کافروں کی

الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِيْ ضَلٰلٍ ۝۲۵ وَقَالَ

تدبیر محض بے اثر رہی ۝ اور فرعون نے کہا:

فِرْعَوْنُ ذَرُوْنِيْۤ اَقْتُلْ مُوسٰى وَلْيَدْعُ

مجھ کو چھوڑو، میں موسیٰ کو قتل کر ڈالوں اور وہ اپنے

رَبِّهٖ ط اِنِّىْۤ اَخَافُ اَنْ يُبَدِّلَ دِيْنَكُمْ

رب کو پکارے، مجھ کو اندیشہ ہے کہ کہیں وہ تمہارا دین

اَوْ اَنْ يُظْهِرَ فِي الْاَرْضِ الْفَسَادَ ۝۲۶

بدل ڈالے گا یا ملک میں فساد پھیلا دے گا ۝

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي

اور موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا کہ میں نے اپنے رب کی

وَرَبِّكُمْ مِّنْ كُلِّ مْتَكْبِرٍ لَا يُؤْمِنُ

پناہ لی ہر اُس متکبر سے جو حساب کے دن پر

بِیَوْمِ الْحِسَابِ ﴿۲۷﴾ وَقَالَ رَجُلٌ

ایمان نہیں رکھتا ﴿۲۷﴾ اور آل فرعون میں سے ایک

مُّؤْمِنٍ ۖ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ

مؤمن شخص جو اپنے ایمان کو چھپائے ہوئے تھا بولا کہ کیا تم لوگ

إِبْرَانَةَ اتَّقَتُلُونِ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ

ایک شخص کو صرف اس بات پر قتل کر دو گے کہ وہ کہتا ہے کہ

رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ

میرا رب اللہ ہے؛ حالانکہ وہ تمہارے رب کی طرف سے کھلی

مِّنْ رَبِّكُمْ ۖ وَإِنْ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ

دیلیں بھی لے کر آیا ہے، اور اگر وہ جھوٹا ہے تو اُس کا جھوٹ

كَذِبُهُ ۚ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِبْكُمْ

اُسی پر پڑے گا، اور اگر وہ سچا ہے تو اُس کا کوئی حصہ تم کو پہنچ

بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ

کر رہے گا جس کا وعدہ وہ تم سے کرتا ہے، بے شک اللہ

لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ﴿۲۸﴾

ایسے شخص کو ہدایت نہیں دیتا جو حد سے گزرنے والا ہو، جھوٹا ہو ﴿۲۸﴾

يُقَوْمِ لَكُمْ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَهْرَيْنِ فِي

اے میری قوم! آج تمہاری سلطنت ہے کہ تم زمین میں

الْأَرْضِ ۚ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ

غالب ہو، پھر اللہ کے عذاب کے مقابل کون ہماری مدد کرے گا

اللهِ إِنْ جَاءَنَا ۖ قَالَ فِرْعَوْنُ مَا

اگر وہ ہم پر آ گیا، فرعون نے کہا: میں تم کو وہی رائے دیتا ہوں

أُرِيكُمْ إِلَّا مَا آرَىٰ وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا

جس کو میں سمجھ رہا ہوں، اور میں تمہاری رہنمائی ٹھیک بھلائی کے



سَبِيلَ الرَّشَادِ ۲۹ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ

راستے کی طرف کر رہا ہوں ۲۹ اور جو شخص ایمان لایا تھا

يُقَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ

اُس نے کہا کہ اے میری قوم! میں ڈرتا ہوں کہ تم پر اور کرو ہوں

الْأَحْزَابِ ۳۰ مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ

جیسا دن آ جائے ۳۰ جیسا دن قومِ نوح اور عاد

وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ ط

اور ثمود اور اُن کے بعد والوں پر آیا ،

وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ ۳۱

اور اللہ اپنے بندوں پر کوئی ظلم کرنا نہیں چاہتا ۳۱

وَيُقَوْمِ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ

اور اے میری قوم! میں ڈرتا ہوں کہ تم پر چیخ پکار کا

التَّنَادِ ۳۲ يَوْمَ تُولُّونَ مُدْبِرِينَ ج

دن آ جائے ۳۲ جس دن تم پیٹھ پھیر کر بھاگو گے

مَا لَكُمْ مِّنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ وَمَنْ

اور تم کو اللہ سے بچانے والا کوئی نہ ہوگا، اور جس کو اللہ گمراہ

يُضِلُّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝۳۳ ۚ وَلَقَدْ

کردے اُس کو کوئی ہدایت دینے والا نہیں ۝۳۳ اور اس سے پہلے

جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ

یوسف (علیہ السلام) تمہارے پاس کھلے دلائل کے ساتھ آئے تو تم

فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِّمَّا جَاءَكُمْ بِهِ ۚ ط

اُن کی لائی ہوئی باتوں کی طرف سے شک ہی میں پڑے رہے،

حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلُوبُكُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ

یہاں تک کہ جب اُن کی وفات ہوگئی تو تم نے کہا کہ اللہ اُن کے

مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا ۚ ط كَذَلِكَ يُضِلُّ

بعد ہرگز کوئی رسول نہ بھیجے گا، اسی طرح اللہ اُن لوگوں کو گمراہ کر دیتا ہے

اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابٌ ۝۳۴ ۚ ط

جو حد سے گزرنے والے اور شک کرنے والے ہوتے ہیں ۝۳۴

الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ

جو اللہ کی آیتوں میں جھگڑا کرتے ہیں بغیر کسی دلیل کے

بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَهُمْ ط كَبْرًا مَقْتًا

جو اُن کے پاس آئی ہو ، اللہ اور ایمان والوں

عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا ط

کے نزدیک یہ سخت ناپسندیدہ ہے ،

كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ

اسی طرح اللہ مہر لگا دیتا ہے ہر مغرور،

مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ ۳۵ وَقَالَ فِرْعَوْنُ

سرکش کے دل پر ۳۵ اور فرعون نے کہا کہ اے ہامان !

يُهَآمِنُ ابْنِ لِي صِرْحًا لَعَلِّي أَبْلُغُ

میرے لیے ایک اونچی عمارت بنا ؛ تاکہ میں راستوں

الْأَسْبَابِ ۳۶ ۱) أَسْبَابِ السَّمَوَاتِ

پر پہنچوں ۳۶ آسمانوں کے راستوں تک،

فَأَطَّلَعَ إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ

پس موسیٰ کے معبود کو جھانک کر دیکھوں ، اور میں تو اُس کو

كَاذِبًا ط وَكَذَلِكَ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ

جھوٹا خیال کرتا ہوں ، اور اس طرح فرعون کے لیے اُس کی بد عملی

سُوءٌ عَمَلِهِ وَصَدَّ عَنِ السَّبِيلِ ط

خوشنما بنا دی گئی اور وہ سیدھے راستے سے روک دیا گیا ،

وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ۝٣٧

اور فرعون کی تدبیر غارت ہو کر رہی ۝٣٧

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يٰقَوْمِ اتَّبِعُونِ

اور جو شخص ایمان لایا تھا اُس نے کہا کہ اے میری قوم! تم میری

أَهْدِكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝٣٨ يٰقَوْمِ

پیروی کرو ، میں تم کو صحیح راستہ بتا رہا ہوں ۝٣٨ اے میری قوم!

إِنَّمَا هٰذِهِ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ز

یہ دنیا کی زندگی محض چند روزہ ہے ،

وَإِنَّ الْأَخْرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۝۳۹ مَن

اور اصل ٹھہرنے کا مقام آخرت ہے ۝۳۹ جو شخص

عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا ۚ

بُرائی کرے گا تو وہ اُس کے برابر بدلہ پائے گا،

وَمَن عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ

اور جو شخص نیک کام کرے گا خواہ وہ مرد ہو یا

أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ

عورت بشرطیکہ وہ مؤمن ہو تو یہی لوگ جنت میں

الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ

داخل ہوں گے ، وہاں وہ بے حساب رزق

حِسَابٍ ۝۴۰ وَيَقَوْمٍ مَّا لِيْ أَدْعُوكُمْ

پائیں گے ۝۴۰ اور اے میری قوم! کیا بات ہے کہ میں تم کو نجات کی

إِلَى النَّجْوَةِ وَتَدْعُونِي إِلَى النَّارِ ۝۴۱ ط

طرف بلاتا ہوں اور تم مجھ کو آگ کی طرف بلا رہے ہو ۝۴۱

تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ

تم مجھ کو بلا رہے ہو کہ میں اللہ کے ساتھ کفر کروں اور ایسی چیز کو

بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ ز وَأَنَا

اُس کا شریک بناؤں جس کا مجھے کوئی علم نہیں، اور میں تم کو

أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ ﴿۳۲﴾

زبردست، مغفرت کرنے والے اللہ کی طرف بلا رہا ہوں ﴿۳۲﴾

لَا جَرَمَ أَنَّمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ

یقینی بات ہے کہ تم جس چیز کی طرف مجھ کو بلا تے ہو

لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي

اُس کی کوئی آواز نہ دنیا میں ہے اور نہ آخرت

الْآخِرَةِ وَأَنَّ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ

میں، اور بے شک ہم سب کی واپسی اللہ ہی کی طرف ہے،

الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ﴿۳۳﴾

اور حد سے گزرنے والے ہی آگ میں جانے والے ہیں ﴿۳۳﴾

فَسْتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ ط

پس تم آگے چل کر میری بات کو یاد کرو گے ،

وَأَفْوِضْ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ ط إِنَّ اللَّهَ

اور میں اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کرتا ہوں، بے شک اللہ

بَصِيرٌ ۳۳ بِالْعِبَادِ ۳۴ فَوْقَهُ اللَّهُ

تمام بندوں کا نگران ہے ۳۳ پھر اللہ نے اُس کو

سَيِّئَاتِ مَا مَكَرُوا وَحَاقَ بِآلِ

اُن کی بُری تدبیروں سے بچا لیا ، اور فرعون

فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ۳۵ النَّارِ

والوں کو بُرے عذاب نے گھیر لیا ۳۵ آگ ،

يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا ج

جس پر وہ صبح و شام پیش کیے جاتے ہیں ،

وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ ۳۶ أَدْخِلُوا آلَ

اور جس دن قیامت قائم ہوگی ، فرعون والوں کو

فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ۝۳۶ ۞ وَإِذْ

سخت ترین عذاب میں داخل کرو ۝۳۶ اور جب

يَتَحَاجُّونَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ الضُّعْفَاءُ

وہ دوزخ میں ایک دوسرے سے جھگڑیں گے تو کمزور

لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ

لوگ بڑا بننے والوں سے کہیں گے کہ ہم تمہارے

تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُّغْنُونَ عَنَّا

تابع تھے ، تو کیا تم ہم سے آگ کا

نَصِيبًا مِّنَ النَّارِ ۝۳۷ ۞ قَالَ الَّذِينَ

کوئی حصہ ہٹا سکتے ہو ؟ ۝۳۷ بڑے لوگ کہیں گے

اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ

کہ ہم سب ہی اس میں ہیں ، اللہ نے

قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ۝۳۸ ۞ وَقَالَ

بندوں کے درمیان فیصلہ کر دیا ۝۳۸ اور جو لوگ



الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ

آگ میں ہوں گے وہ جہنم کے نگہبانوں سے کہیں گے کہ

ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنْ

تم اپنے رب سے درخواست کرو کہ ہمارے عذاب میں سے ایک دن

الْعَذَابِ ۝۳۹ قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُمُ

کی تخفیف کر دے ۳۹ وہ کہیں گے: کیا تمہارے پاس تمہارے رسول

رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ط قَالُوا بَلَى ط قَالُوا

واضح دلیلیں لے کر نہیں آئے، وہ کہیں گے کہ ہاں، نگہبان کہیں گے:

فَادْعُوا ءۙ وَمَا دُعُوا الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِي

پھر تم ہی درخواست کرو، اور منکروں کی پکار ضائع ہی ہونے

ضَلِّ ۝۵۰ اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِيْنَ

والی ہے ۵۰ بے شک ہم مدد کرتے ہیں اپنے رسولوں کی

اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُوْمُ

اور ایمان والوں کی دنیا کی زندگی میں، اور اُس دن بھی

الْأَشْهَادُ ۵۱ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ

جب کہ گواہ کھڑے ہوں گے ۵۱ جس دن ظالموں کو ان کی

مَعْذِرَاتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ

معذرت کچھ فائدہ نہ دے گی، اور ان کے لیے لعنت ہوگی اور ان کے

الدَّارِ ۵۲ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَى

لیے بُراٹھکانہ ہوگا ۵۲ اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو ہدایت عطا کی

وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ ۵۳

اور بنی اسرائیل کو کتاب کا وارث بنایا ۵۳

هُدًى وَذِكْرَى لِأُولِي الْأَلْبَابِ ۵۴

رہنمائی اور نصیحت، عقل والوں کے لیے ۵۴

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ

پس آپ صبر کیجیے، بے شک اللہ کا وعدہ برحق ہے، اور اپنے قصور

لِدُنْبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ

کی معافی چاہیے، اور صبح و شام اپنے رب کی تسبیح کیجیے اُس کی

وَالْإِبْكَارِ ⑤۵ إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ

حمد کے ساتھ ⑤۵ جو لوگ کسی سند کے بغیر

فِي آيَةِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَهُمْ لَا

جو ان کے پاس آئی ہو اللہ کی آیتوں میں جھگڑے نکالتے ہیں،

إِنَّ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرًا مَا هُمْ

ان کے دلوں میں صرف بڑائی ہے کہ وہ اس تک کبھی پہنچنے

بِبَالِغِهِ ۚ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۗ إِنَّهُ هُوَ

والے نہیں، پس آپ اللہ کی پناہ مانگیے، بے شک وہ

السَّيِّعُ الْبَصِيرُ ⑤۶ لَخَلْقِ السَّمَوَاتِ

سُنَّے والا، دیکھنے والا ہے ⑤۶ یقیناً آسمانوں اور زمین کا

وَالْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ

پیدا کرنا انسانوں کو پیدا کرنے کی نسبت زیادہ بڑا کام ہے،

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ⑤۷

لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ⑤۷

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۗ وَالَّذِينَ

اور اندھا اور آنکھوں والا یکساں نہیں ہو سکتا ، اور نہ

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمَسِيءُ ۗ ط

ایمان والا اور نیکو کار اور وہ جو بُرائی کرنے والے ہیں ،

قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿۵۸﴾ إِنَّ السَّاعَةَ

تم لوگ بہت کم سوچتے ہو ﴿۵۸﴾ بے شک قیامت

لَأْتِيَةٌ ۗ لَا رَيْبَ فِيهَا ۗ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ

آ کر رہے گی، اُس میں کوئی شک نہیں ؛ مگر اکثر

النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۵۹﴾ وَقَالَ رَبُّكُمْ

لوگ نہیں مانتے ﴿۵۹﴾ اور تمہارے رب نے فرما دیا ہے کہ

ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ۗ ط إِنَّ الَّذِينَ

مجھ کو پکارو، میں تمہاری درخواست قبول کروں گا، جو لوگ

يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ

میری عبادت سے منہ موڑتے ہیں وہ جلد ہی ذلیل ہو کر

۴۰۰

جَهَنَّمَ دُخْرَيْنَ ۚ (۶۰) اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ

جہنم میں داخل ہوں گے (۶۰) اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لیے

لَكُمْ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ

رات بنائی ؛ تاکہ تم اُس میں آرام کرو اور دن کو

مُبْصِرًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ

روشن کیا ، بے شک اللہ لوگوں پر بڑا فضل کرنے والا ہے

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ (۶۱)

مگر اکثر لوگ شکر نہیں کرتے (۶۱)

ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۚ

یہی اللہ تمہارا رب ہے ، ہر چیز کا پیدا کرنے والا ،

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ (۶۲)

اُس کے سوا کوئی معبود نہیں ، پھر تم کہاں سے بہکائے جاتے ہو؟ (۶۲)

كَذَلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ

اسی طرح وہ لوگ بہکائے جاتے رہے ہیں جو اللہ کی

اللَّهُ يَجْحَدُونَ ﴿۲۳﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ

آیتوں کا انکار کرتے تھے ﴿۲۳﴾ اللہ ہی ہے جس نے تمہارے

لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً

لیے زمین کو ٹھہرنے کی جگہ بنایا اور آسمان کو چھت بنایا

وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَرَزَقَكُمْ

اور تمہاری صورت بنائی پس عمدہ صورت بنائی اور اُس نے تم کو

مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۖ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ ۖ

عمدہ چیزوں کا رزق دیا، یہ اللہ ہے تمہارا رب ،

فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۴﴾ هُوَ الْحَيُّ

پس بڑا ہی بابرکت ہے اللہ جو رب ہے سارے جہان کا ﴿۲۴﴾ وہی زندہ ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ

اُس کے سوا کوئی معبود نہیں، پس تم اُسی کو پکارو دین کو اُسی کے لیے خالص کرتے

الدِّينِ ۖ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۵﴾

ہوئے، ساری تعریف اللہ کے لیے ہے جو رب ہے سارے جہان کا ﴿۲۵﴾

قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ

کہہ دیجیے کہ مجھے اس سے منع کر دیا گیا ہے کہ میں ان کی عبادت کروں

تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي

جن کو تم اللہ کے سوا پکارتے ہو، جب کہ میرے پاس میرے رب کی

الْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّي زُ وَأَمَرْتُ أَنْ أُسَلِّمَ

طرف سے کھلی دلیلیں آچکیں، اور مجھ کو حکم دیا گیا ہے کہ میں اپنے آپ کو

لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٦﴾ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ

رب العالمین کے حوالے کر دوں ﴿۲۶﴾ وہی ہے جس نے تم کو مٹی سے

مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ

پیدا کیا پھر نطفے سے پھر خون کے لوتھڑے سے پھر وہ

عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ

تم کو بچے کی شکل میں نکالتا ہے، پھر وہ تم کو

لِتَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ ثُمَّ لَتَكُونُوا

بڑھاتا ہے؛ تاکہ تم اپنی پوری طاقت کو پہنچو، پھر تاکہ تم

شَيْوُخًا ۛ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُتَوَفَّىٰ ۛ مِنْ

بوڑھے ہو جاؤ ، اور تم میں سے کوئی پہلے ہی

قَبْلُ ۛ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُّسَدَّدًا

مقرر جاتا ہے ، اور تاکہ تم مقررہ وقت تک پہنچ جاؤ

وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۲۷﴾ هُوَ الَّذِي

اور تاکہ تم سوچو ﴿۲۷﴾ وہی ہے

يُحْيِي وَيُمِيتُ ۛ فَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا

جو زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے ، پس جب وہ کسی امر کا فیصلہ

فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۲۸﴾

کر لیتا ہے تو بس اُس کو کہتا ہے کہ ہو جا ، تو وہ ہو جاتا ہے ﴿۲۸﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ

کیا آپ نے اُن لوگوں کو نہیں دیکھا جو اللہ کی آیتوں میں

فِي آيَاتِ اللَّهِ ط أَنَّىٰ يُصْرَفُونَ ﴿۲۹﴾

جھکڑے نکالتے ہیں ، وہ کہاں سے پھرائے جاتے ہیں؟ ﴿۲۹﴾



الَّذِينَ كَذَبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا

جنہوں نے کتاب کو جھٹلایا اور اُس چیز کو بھی جس کے ساتھ

بِهِ رُسُلَنَا ۖ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۴۰﴾ اِذِ

ہم نے اپنے رسولوں کو بھیجا، تو جلد ہی وہ جان لیں گے ﴿۴۰﴾ جب

الْأَعْلَىٰ فِي أَعْنَاقِهِمُ وَالسَّلْسِلُ ط

کہ اُن کی گردنوں میں طوق ہوں گے اور زنجیریں ،

يُسْحَبُونَ ﴿۴۱﴾ فِي الْحَبِيمِ ۗ ثُمَّ فِي

وہ گھیٹے جائیں گے ﴿۴۱﴾ جلتے ہوئے پانی میں ، پھر وہ

النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿۴۲﴾ ثُمَّ قِيلَ

آگ میں جھونک دیے جائیں گے ﴿۴۲﴾ پھر اُن سے کہا جائے گا:

لَهُمْ آيِنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿۴۳﴾

کہاں ہیں وہ جن کو تم شریک کرتے تھے ﴿۴۳﴾

مِنْ دُونِ اللَّهِ ط قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا

اللہ کے سوا، وہ کہیں گے : وہ ہم سے کھوئے گئے ؛

بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا ط

بلکہ ہم اس سے پہلے کسی چیز کو پکارتے نہ تھے،

كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۴۳﴾

اس طرح اللہ گمراہ کرتا ہے منکروں کو ﴿۴۳﴾

ذٰلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُوْنَ فِي

یہ اس سبب سے کہ تم زمین میں ناحق

الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ

خوش ہوتے تھے اور اس سبب سے کہ تم گھمنڈ

تَبْرَحُوْنَ ﴿۴۵﴾ اَدْخُلُوْا اَبْوَابَ جَهَنَّمَ

کرتے تھے ﴿۴۵﴾ جہنم کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ،

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۚ فَبِئْسَ مَثْوٰى

اُس میں ہمیشہ رہنے کے لیے، پس کیسا بُرا ٹھکانہ ہے

الْمُتَكَبِّرِيْنَ ﴿۴۶﴾ فَاَصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ

گھمنڈ کرنے والوں کا ﴿۴۶﴾ پس آپ صبر کیجیے، بے شک اللہ کا

اللَّهُ حَقٌّ ۚ فَمَا نُرِيكَ بَعْضَ

وعدہ برحق ہے، پھر جس کا ہم اُن سے وعدہ کر رہے ہیں اُس کا

الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفِّيكَ فَايُنَا

کچھ حصہ ہم آپ کو دکھا دیں گے یا آپ کو وفات دیں گے، پھر

يُرْجَعُونَ ﴿۷۷﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا

اُن کی واپسی ہماری ہی طرف ہے ﴿۷۷﴾ اور ہم نے آپ سے پہلے

مِّنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مِّنْ قَصَصِنَا

بہت سے رسول بھیجے، اُن میں سے کچھ کے حالات ہم نے آپ کو

عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّمْ نَقْصُصْ

سنائے ہیں اور اُن میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جن کے حالات ہم

عَلَيْكَ ۖ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ

نے آپ کو نہیں سنائے، اور کسی رسول کے بس میں یہ نہ تھا کہ وہ

بِأَيَّةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ

اللہ کی اجازت کے بغیر کوئی نشانی لے آئے، پھر جب اللہ کا حکم

اللَّهُ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ

آ گیا تو حق کے مطابق فیصلہ کر دیا گیا اور غلط کار لوگ اُس وقت

الْمُبْطِلُونَ ﴿٤٨﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ

خسارے میں رہ گئے ﴿٤٨﴾ اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لیے

الْأَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا

مویشی بنائے تاکہ تم بعض سے سواری کا کام لو اور اُن میں سے

تَأْكُلُونَ ﴿٤٩﴾ وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ

بعض کو تم کھاتے ہو ﴿٤٩﴾ اور تمہارے لیے اُن میں اور بھی فائدے ہیں،

وَلِتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ

اور تاکہ تم اُن کے ذریعے سے اپنی حاجت تک پہنچو جو تمہارے

وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحْمَلُونَ ﴿٥٠﴾

دلوں میں ہو، اور اُن پر اور کشتی پر تم سوار کیے جاتے ہو ﴿٥٠﴾

وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ ۖ فَآيَ آيَاتِ اللَّهِ

اور وہ تم کو اور بھی نشانیاں دکھاتا ہے، تو تم اللہ کی کن کن نشانیوں کا

تُنْكِرُونَ ﴿۸۱﴾ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي

انکار کرو گے ؟ ﴿۸۱﴾ کیا وہ زمین میں

الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ

چلے پھرے نہیں کہ وہ دیکھتے کہ کیا انجام ہوا

عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط كَانُوا

اُن لوگوں کا جو اُن سے پہلے گزرے ہیں ، وہ اُن سے

أَكْثَرُ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَآثَارًا فِي

زیادہ تھے اور وہ قوت میں اور نشانیوں میں جو کہ وہ

الْأَرْضِ فَبَأْ أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا

زمین پر چھوڑ گئے بڑھے ہوئے تھے، پس اُن کی کمائی اُن کے

يَكْسِبُونَ ﴿۸۲﴾ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ

کچھ کام نہ آئی ﴿۸۲﴾ پس جب اُن کے پیغمبر اُن کے پاس کھلی

بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِّنْ

دلیلیں لے کر آئے تو وہ اپنے اُس علم پر اترانے لگے جو اُن کے

الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ

پاس تھا، اور اُن پر وہ عذاب آپڑا جس کا وہ مذاق

يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۸۳﴾ فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا

اڑاتے تھے ﴿۸۳﴾ پھر جب اُنہوں نے ہمارا عذاب دیکھا تو

قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَحُدَاهُ وَكَفَرْنَا بِمَا

کہنے لگے کہ ہم ایک اللہ پر ایمان لائے اور ہم انکار کرتے ہیں

كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿۸۴﴾ فَلَمْ يَكُ

اُن کا جن کو ہم اُس کے ساتھ شریک کرتے تھے ﴿۸۴﴾ پس اُن کا

يَنْفَعُهُمْ إِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا ط

ایمان اُن کے کام نہ آیا جب کہ اُنہوں نے ہمارا عذاب دیکھ لیا،

سُنَّتِ اللّٰهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ ؕ

یہی اللہ کی سنت ہے جو اُس کے بندوں میں جاری رہی ہے،

وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكٰفِرُونَ ﴿۸۵﴾

اور اُس وقت انکار کرنے والے خسارے میں رہ گئے ﴿۸۵﴾

سورۃ حم الحمد ۱۰۰ آیتوں میں (۵۳) آیتیں اور (۶) کورج ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۶۱) نمبر ۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۳۱) نمبر ۶ ہے اور سورۃ مؤمن کے بعد نازل ہوئی ہے۔

اس میں (۳۳۵۰) کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۷۶) کلمات ہیں

حَمَّ ۱ تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ

حَمَّ ۱ یہ بڑے مہربان، نہایت رحم والے کی طرف سے اتارا ہوا

الرَّحِیْمِ ۲ كِتَابٌ فُصِّلَتْ اٰیٰتُهُ

کلام ہے ۲ یہ ایک کتاب ہے جس کی آیتیں کھول کھول کر بیان کی گئی ہیں،

قُرٰنًا عَرَبِیًّا لِّقَوْمٍ یَّعْلَمُوْنَ ۳

عربی زبان کا قرآن، اُن لوگوں کے لیے جو علم رکھتے ہیں ۳

بَشِیْرًا وَّ نَذِیْرًا ۴ فَاَعْرَضَ اَكْثَرُهُمْ

خوش خبری دینے والا اور ڈرانے والا، چنانچہ اُن لوگوں میں سے اکثر

فَهُمْ لَا یَسْمَعُوْنَ ۵ وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا

نے اُس سے منہ موڑا، پس وہ نہیں سُن رہے ہیں ۵ اور انہوں نے کہا:

فِیْۤ اَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُوْنَآ اِلَیْهِ

ہمارے دل اُس سے پردے میں ہیں جس کی طرف تم ہم کو بلا تے ہو

وَفِيٰٓ اٰذَانِنَا وَقْرٌ ۙ وَمِنْ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ

اور ہمارے کانوں میں بوجھ ہے، اور ہمارے اور تمہارے درمیان ایک

حِجَابٌ فَاَعْمَلْ اِنَّا عَمِلُوْنَ ﴿۵﴾ قُلْ

حجاب ہے، پس تم اپنا کام کرو، ہم بھی اپنا کام کر رہے ہیں ﴿۵﴾ کہہ دیجیے:

اِنَّبَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحٰى اِلَىٰ اِنَّبَا

میں تو ایک بشر ہوں تم جیسا، میرے پاس یہ وحی آتی ہے کہ تمہارا

اِلٰهُكُمْ اِلٰهُ وَّاحِدٌ فَاَسْتَقِيْمُوْا اِلَيْهِ

معبود بس ایک ہی معبود ہے، پس تم سیدھے رہو اسی کی طرف

وَاسْتَغْفِرُوْهُ ط وَّوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِيْنَ ﴿۶﴾

اور اسی سے معافی چاہو، اور خرابی ہے مشرکوں کے لیے ﴿۶﴾

الَّذِيْنَ لَا يُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ

جو زکوٰۃ نہیں دیتے اور وہ

بِالْاٰخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ ﴿۷﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ

آخرت کے منکر ہیں ﴿۷﴾ بے شک جو لوگ



أَمِنُوا وَعَبِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ

ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیا ان کے لیے ایسا اجر ہے

غَيْرُ مَبْنُونٍ ۝۸ قُلْ أَيْنَكُمْ لَتَكْفُرُونَ

جو موقوف ہونے والا نہیں ۝۸ کہہ دیجیے: کیا تم لوگ اُس ہستی کا

بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ

انکار کرتے ہو جس نے زمین کو دو دن میں بنایا

وَتَجْعَلُونَ لَهُ آندَادًا ۚ ذَٰلِكَ رَبُّ

اور تم اُس کے شریک ٹھہراتے ہو، وہ رب ہے

الْعَالِيَيْنِ ۝۹ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِي

تمام جہانوں کا ۝۹ اور اُس نے زمین میں اُس کے اوپر پہاڑ

مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا

بنائے اور اُس میں فائدے کی چیزیں رکھ دیں،

أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ ۚ سَوَاءٌ

اور اُس میں اُس کی غذا میں ٹھہرا دیں چار دن میں، تمام

لِّلسَّآئِلِينَ ⑩ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَآءِ

سوال کرنے والوں کے لیے برابر ⑩ پھر وہ آسمان کی طرف

وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ

متوجہ ہوا اور وہ دھواں تھا، پھر اُس نے آسمان اور زمین سے کہا

اٰتِيَا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا ط قَالَتَا اٰتَيْنَا

کہ تم دونوں آؤ خوشی سے یا ناخوشی سے، دونوں نے کہا کہ ہم

طآٰبِعِينَ ⑪ فَقَضَيْنَ سَبْعَ سَبَوَاتٍ

خوشی سے حاضر ہیں ⑪ پھر اُس نے دودن میں اُس کے سات

فِي يَوْمَيْنِ وَاَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ اٰمْرَهَا

آسمان بنائے اور ہر آسمان میں اُس کا حکم بھیج دیا،

وَزَيَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ ط

اور ہم نے آسمانِ دنیا کو چراغوں سے زینت دی

وَحِفْظًا ط ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ

اور اُس کو محفوظ کر دیا، یہ عزیز و علیم کی منصوبہ

الْعَلِيمِ ۝۱۳۰ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ

بندی ہے ۝۱۳۰ پس اگر وہ اعراض کرتے ہیں تو کہہ دیجیے

أَنْذَرْتُمْ صُعِقَةً مِّثْلَ صُعِقَةِ

کہ میں تم کو اسی طرح کے عذاب سے ڈراتا ہوں جیسا عذاب

عَادٍ وَثَمُودَ ۝۱۳۱ إِذْ جَاءَهُمُ الرَّسُولُ

عاد و ثمود پر نازل ہوا ۝۱۳۱ جب کہ ان کے پاس رسول آئے

مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ

ان کے آگے سے اور ان کے پیچھے سے کہ

أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ قَالُوا لَوْ شَاءَ

اللہ کے سوا تم کسی کی عبادت نہ کرو، انہوں نے کہا کہ اگر ہمارا

رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ

رب چاہتا تو وہ فرشتے اتارتا، پس ہم اُس چیز کے منکر ہیں جس کو

بِهِ كَفَرُونَ ۝۱۳۲ فَأَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا

دے کر تم بھیجے گئے ہو ۝۱۳۲ عاد کا یہ حال تھا کہ انہوں نے زمین میں

فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ

بغیر کسی حق کے گھمنڈ کیا اور انہوں نے کہا: کون ہے

أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۖ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ

جو قوت میں ہم سے زیادہ ہے، کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ جس

الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۖ ط

اللہ نے اُن کو پیدا کیا ہے وہ قوت میں اُن سے زیادہ ہے

وَكَانُوا بِالْبَيِّنَاتِ يُجْحَدُونَ ﴿١٥﴾ فَأَرْسَلْنَا

اور وہ ہماری نشانیوں کا انکار کرتے رہے ﴿۱۵﴾ تو ہم نے چند

عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ

منحوس دنوں میں اُن پر سخت طوفانی ہوا بھیج دی :

نَجِسَاتٍ لِّئَلَّنِيْقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ

تاکہ اُن کو دنیا کی زندگی میں رسوائی کا

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ

عذاب چکھائیں ، اور آخرت کا عذاب اس سے بھی زیادہ

أَخْزَىٰ وَهَمُّ لَا يُنْصَرُونَ ﴿١٦﴾ وَأَمَّا

زُسوا کرنے والا ہے، اور اُن کو کوئی مدد نہ پہنچے گی ﴿۱۶﴾ اور وہ

ثَبُودٌ فَهَدَّيْنَهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَنَىٰ

جو شموود تھے تو ہم نے اُن کو ہدایت کا راستہ دکھایا، مگر انہوں نے

عَلَىٰ الْهُدَىٰ فَآخَذَتْهُمْ سَبْعَةُ الْعَذَابِ

ہدایت کے مقابلے میں اندھے پن کو پسند کیا، تو اُن کو عذابِ ذلت

الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٧﴾ وَزَجَّيْنَا

کے کڑکے نے پکڑ لیا اُن کی بدکرداریوں کی وجہ سے ﴿۱۷﴾ اور ہم نے اُن

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿١٨﴾ وَيَوْمَ

لوگوں کو نجات دی جو ایمان لائے اور ڈرنے والے تھے ﴿۱۸﴾ اور جس دن

يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ

اللہ کے دشمن آگ کی طرف جمع کیے جائیں گے، پھر وہ جدا جدا

يُوزَعُونَ ﴿١٩﴾ حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا

کیے جائیں گے ﴿۱۹﴾ یہاں تک کہ جب وہ اُس کے پاس آجائیں گے،

شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمِعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ

اُن کے کان اور اُن کی آنکھیں

وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۰﴾ وَقَالُوا

اور اُن کی کھالیں اُن پر اُن کے اعمال کی گواہی دیں گی ﴿۲۰﴾ اور وہ اپنی

لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا ط قَالَُوا

کھالوں سے کہیں گے: تم نے ہمارے خلاف کیوں گواہی دی؟ وہ کہیں گی

أَنْطَقْنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ

کہ ہم کو اسی اللہ نے بولنے کی طاقت دی جس نے ہر چیز کو بولنا

وَّهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ

سکھایا ہے، اور اسی نے تم کو پہلی مرتبہ پیدا کیا اور اسی کے پاس تم

تُرْجَعُونَ ﴿۲۱﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ أَنْ

لائے گئے ہو ﴿۲۱﴾ اور تم اپنے کو اس سے چھپانہ سکتے تھے کہ

يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمِعَكُمْ وَلَا أَبْصَارَكُمْ

تمہارے خلاف گواہی دیں تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں

وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ

اور تمہاری کھالیں؛ لیکن تم اس گمان میں رہے کہ اللہ تمہارے

لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِّمَّا تَعْبَلُونَ ﴿۳۳﴾ وَذَلِكُمْ

بہت سے اُن اعمال کو نہیں جانتا جو تم کرتے ہو ﴿۳۳﴾ اور تمہارے

ظَنُّكُمْ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَاكُمْ

اسی گمان نے جو کہ تم نے اپنے رب کے ساتھ کیا تھا تم کو برباد کیا،

فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿۳۳﴾ فَإِنْ

پس تم خسارہ اٹھانے والوں میں سے ہو گئے ﴿۳۳﴾ پس اگر

يَصْبِرُوا فَاَلنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ ۗ وَإِنْ

وہ صبر کریں تو آگ ہی اُن کا ٹھکانہ ہے، اور اگر وہ

يَسْتَعْتَبُوا فَبَاهُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ ﴿۳۳﴾

معافی مانگیں تو اُن کو معافی نہیں ملے گی ﴿۳۳﴾

وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ

اور ہم نے اُن پر کچھ ساتھی مسلط کر دیے تو انہوں نے اُن کے آگے اور پیچھے کی

مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقٌّ

ہر چیز اُن کو خوش نما بنا کر دکھایا، اور اُن پر وہی بات پوری ہو

عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أَمِّ قَدْ خَلَتْ مِنْ

کر رہی جو جنات اور انسانوں کے اُن گروہوں

قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ ۚ إِنَّهُمْ

پر پوری ہوئی جو اُن سے پہلے گزر چکے تھے، بے شک وہ

كَانُوا خَسِرِينَ ۝۱۵ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

خسارے میں رہ جانے والے تھے ۱۵ اور کفر کرنے والوں نے

لَا تَسْمَعُوا هَذَا الْقُرْآنَ وَالْغَوْا فِيهِ

کہا کہ اس قرآن کو نہ سُنو اور اس میں خلل ڈالو؛

لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ ۝۱۶ فَلَنْذِيْقَنَّ الَّذِينَ

تاکہ تم غالب رہو ۱۶ پس ہم انکار کرنے والوں کو

كَفَرُوا وَعَذَابًا شَدِيدًا وَلَنْجَزِيَنَّهُمْ

سخت عذاب چکھائیں گے اور اُن کو اُن کے عمل کا



أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۷﴾ ذَلِكَ

بدترین بدلہ دیں گے ﴿۲۷﴾ یہ اللہ کے

جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّارُ ۚ لَهُمْ فِيهَا

دشمنوں کا بدلہ ہے یعنی آگ، اُن کے لیے اُس میں

دَارُ الْخُلْدِ ۖ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا

ہیشگی کا ٹھکانہ ہوگا، اِس بات کے بدلے میں کہ وہ ہماری

يَجْحَدُونَ ﴿۲۸﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

آیتوں کا انکار کرتے تھے ﴿۲۸﴾ اور کفر کرنے والے کہیں گے کہ

رَبَّنَا أَرْنَا الَّذِينَ آضَلْنَا مِنَ الْجِنِّ

اے ہمارے رب! ہمیں اُن لوگوں کو دکھا جنہوں نے جِنّات

وَالْإِنْسِ نَجَعَلُهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا

اور انسانوں میں سے ہم کو گمراہ کیا، ہم اُن کو اپنے پاؤں کے

لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ﴿۲۹﴾ إِنَّ الَّذِينَ

نیچے ڈالیں گے؛ تاکہ وہ ذلیل ہوں ﴿۲۹﴾ جن لوگوں نے

قَالُوا رَبَّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا

کہا کہ اللہ ہمارا رب ہے پھر وہ ثابت قدم رہے ،

تَنْزَلُ عَلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اِلَّا تَخَافُوْا

یقیناً اُن پر فرشتے اُترتے ہیں اور اُن سے کہتے ہیں کہ تم نہ اندیشہ

وَلَا تَحْزَنُوْا وَاَبْشِرُوْا بِالْجَنَّةِ الَّتِي

کرو اور نہ رنج کرو، اور اُس جنت کی بشارت سے خوش ہو جاؤ

كُنْتُمْ تُوعَدُوْنَ ﴿۳۰﴾ نَحْنُ اَوْلٰٓئِكُمْ

جس کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے ﴿۳۰﴾ ہم دنیا کی زندگی میں تمہارے

فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَّفِي الْاٰخِرَةِ ؕ وَلَكُمْ

ساتھی ہیں اور آخرت میں بھی، اور تمہارے لیے وہاں ہر چیز ہے

فِيْهَا مَا تَشْتَهِيْ اَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ

جس کو تمہارا دل چاہے اور تمہارے لیے اُس میں ہر وہ چیز ہے

فِيْهَا مَا تَدْعُوْنَ ﴿۳۱﴾ نَزَّلًا مِّنْ غَفُوْرٍ

جو تم طلب کرو گے ﴿۳۱﴾ غفور و رحیم کی طرف سے مہمانی کے

رَّحِيمٌ ۳۲ ۴ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ

طور پر ۳۲ اور اُس سے بہتر کس کی بات ہوگی جس نے

دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ

اللہ کی طرف بلایا اور نیک عمل کیا اور کہا کہ

إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۳۳ وَلَا تَسْتَوِي

میں فرماں برداروں میں سے ہوں ۳۳ اور بھلائی

الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ط اِدْفَعِ بِالَّتِي

اور بُرائی دونوں برابر نہیں ، آپ جواب میں

هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ

وہ کہیے جو اُس سے بہتر ہو پھر آپ دیکھو گے کہ آپ میں

وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ۳۴

اور جس میں دشمنی تھی وہ ایسا ہو گیا جیسے کوئی دوست قرابت والا ۳۴

وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا ۵

یہ بات اسی کو ملتی ہے جو صبر کرنے والے ہیں ،

وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿۳۵﴾

اور یہ بات اسی کو ملتی ہے جو بڑا نصیبی والا ہے ﴿۳۵﴾

وَأَمَّا يَنْزَعَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ

اور اگر شیطان آپ کے دل میں کچھ دوسوہ ڈالے

فَأَسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۖ إِنَّهُ هُوَ السَّيِّعُ

تو اللہ کی پناہ مانگیں ، بے شک وہ سُننے والا،

الْعَلِيمُ ﴿۳۶﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

جاننے والا ہے ﴿۳۶﴾ اور اُس کی نشانیوں میں سے ہے رات

وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۗ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ

اور دن اور سورج اور چاند، تم سورج اور چاند کو سجدہ نہ کرو

وَلَا لِلْقَمَرِ ۗ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي

بلکہ اُس اللہ کو سجدہ کرو جس نے ان سب کو

خَلَقَهُنَّ إِن كُنْتُمْ آيَاهُ تَعْبُدُونَ ﴿۳۷﴾

پیدا کیا ہے ، اگر تم اسی کی عبادت کرنے والے ہو ﴿۳۷﴾

فَإِنْ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ

پس اگر وہ تکبر کریں تو جو لوگ آپ کے رب کے پاس

يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ

ہیں وہ شب و روز اسی کی تسبیح کرتے ہیں اور وہ کبھی

لَا يَسْعَوْنَ ۞ (۳۸) وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْكَ

نہیں تھکتے (۳۸) اور اُس کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ آپ زمین کو

تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا

مُرْجَاهَا حَالَتِ فِي دَيْكِهِتِهِ هُو، پھر جب ہم اُس پر پانی برساتے ہیں

عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۞ إِنَّ الَّذِي

تو وہ ابھرتی ہے اور پھول جاتی ہے، بے شک جس نے اس کو زندہ

أَحْيَاهَا لَمُحْيِ الْمَوْتَى ۞ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

کردیا وہ مردوں کو بھی زندہ کر دینے والا ہے، بے شک وہ ہر چیز پر

قَدِيرٌ ۞ (۳۹) إِنَّ الَّذِينَ يُدْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا

قادر ہے (۳۹) جو لوگ ہماری آیتوں کو اُلٹے معنی پہناتے ہیں



لَا يَخْفُونَ عَلَيْنَا أَفَمَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ

وہ ہم سے چھپے ہوئے نہیں ہیں، کیا جو شخص آگ میں ڈالا جائے گا

خَيْرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِيَّ آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط

وہ اچھا ہے یا وہ شخص جو قیامت کے دن امن کے ساتھ آئے گا،

إِعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ ۚ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

جو کچھ چاہے کر لو، بے شک وہ دیکھتا ہے جو تم

بَصِيرٌ ﴿۳۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ

کر رہے ہو ﴿۳۰﴾ یقیناً جن لوگوں نے اللہ کی نصیحت کا انکار کیا جب کہ

لَمَّا جَاءَهُمْ ؕ وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ ﴿۳۱﴾

وہ اُن کے پاس آگئی، اور بے شک یہ ایک زبردست کتاب ہے ﴿۳۱﴾

لَّا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

اس میں باطل نہ اُس کے آگے سے آسکتا ہے

وَلَا مِنْ خَلْفِهِ ط تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ

اور نہ اُس کے پیچھے سے، یہ حکیم و حمید کی طرف سے

حَبِيدٌ ۝۳۲ مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدَّ

اُتاری گئی ہے ۝۳۲ آپ کو وہی باتیں کہی جا رہی ہیں

قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ط إِنَّ رَبَّكَ

جو آپ سے پہلے رسولوں کو کہی گئی ہیں ، بے شک آپ

لَذُو مَغْفِرَةٍ وَّذُو عِقَابٍ إِلِيمٍ ۝۳۳

کا رب مغفرت والا ہے اور دردناک سزا دینے والا بھی ۝۳۳

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَبِيَّا لَقَالُوا

اور اگر ہم اس (کتاب) کو عجیبی قرآن بناتے تو وہ کہتے کہ اس کی

لَوْ لَا فَصَّلَتْ آيَاتُهُ ط أَعْجَبِيٌّ وَعَرَبِيٌّ ط

آیتیں صاف صاف کیوں نہیں بیان کی گئیں؟ کیا عجیبی اور عربی لوگ!

قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وَشِفَاءً ط

کہہ دیجیے کہ وہ ایمان لانے والوں کے لیے تو ہدایت اور شفا ہے،

وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرٌ

اور جو لوگ ایمان نہیں لاتے اُن کے کانوں میں بوجھ ہے

وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَنِّي ط أُولَئِكَ يُنَادُونَ

اور وہ اُن کے حق میں اندھا پن ہے، یہ لوگ گویا کہ دور کی

مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ۳۳ ۷ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ

جگہ سے پکارے جا رہے ہیں ۳۳ اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو

الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ط وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ

کتاب دی تھی تو اُس میں اختلاف پیدا کیا گیا، اور اگر آپ کے رب کی طرف سے

سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ

ایک بات پہلے ط نہ ہو چکی ہوتی تو اُن کے درمیان فیصلہ کر دیا جاتا، اور یہ لوگ اُس

وَأِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۳۵

کی طرف سے ایسے شک میں ہیں جس نے اُن کو بے چینی میں ڈال رکھا ہے ۳۵

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۷ وَمَنْ أَسَاءَ

جو شخص نیک عمل کرے گا تو اپنے ہی لیے کرے گا، اور جو شخص بُرائی کرے گا تو

فَعَلَيْهَا ط وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ۳۶

اُس کا وبال اُسی پر آئے گا، اور آپ کا رب بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں ہے ۳۶



إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ط وَمَا تَخْرُجُ

قیامت کا علم اللہ ہی سے متعلق ہے ، اور کوئی

مِنْ ثَمَرَاتٍ مِّنْ أَكْبَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ

پھل اپنے غلاف سے نہیں نکلتا اور نہ کوئی عورت حاملہ ہوتی ہے

مِنْ أَنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ط

اور نہ جنتی ہے مگر یہ سب اُس کے علم سے ہوتا ہے ،

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ آيِنَ شَرَكَائِي قَالُوا

اور جس دن اللہ اُن کو پکارے گا کہ میرے شریک کہاں ہیں ، وہ کہیں گے کہ

اذْنُكَ ۙ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ ﴿۳۷﴾ وَضَلَّ

ہم آپ سے یہی عرض کرتے ہیں کہ ہم میں کوئی اس کا تذعی نہیں ﴿۳۷﴾ اور جن

عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُوا

کو وہ پہلے پکارتے تھے وہ سب اُن سے گم ہو جائیں گے اور وہ

مَا لَهُمْ مِّنْ مَّحِيصٍ ﴿۳۸﴾ لَا يَسْمَعُ

سمجھ لیں گے کہ اُن کے لیے کوئی بچاؤ کی صورت نہیں ﴿۳۸﴾ انسان

الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ وَإِنْ

بھلائی مانگنے سے نہیں ٹھکتا ، اور اگر اُس کوئی

مَسَّهُ الشَّرُّ فَيُؤَسِّ قَنُوطٌ ۳۹) وَلَئِنْ

تکلیف پہونچ جائے تو مایوس اور نا اُمید ہو جاتا ہے ۳۹) اور اگر

أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِّنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَّاءَ

ہم اُس کو تکلیف کے بعد جو کہ اُسے پہونچی تھی اپنی مہربانی کا مزہ

مَسَّتُهُ لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي ۷ وَمَا أَظُنُّ

چکھادیتے ہیں تو کہتا ہے کہ یہ تو میرا حق ہی ہے اور میں نہیں

السَّاعَةَ قَائِمَةً ۷ وَلَئِنْ رُجِعْتُ إِلَى

سمجھتا کہ قیامت کبھی آئے گی ، اور اگر میں اپنے رب کی طرف

رَبِّيَ إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَى ۷

لوٹایا گیا تو اُس کے پاس بھی میرے لیے بہتری ہی ہے ،

فَلَنَنْبِئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا

پس ہم اُن منکروں کو اُن کے اعمال سے ضرور آگاہ کریں گے

وَلَنْذِيْقَنَّهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيْظٍ ۝۵۰

اور اُن کو سخت عذاب کا مزہ چکھائیں گے ۝۵۰

وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ

اور جب ہم انسان پر فضل کرتے ہیں تو وہ اعراض کرتا ہے اور

وَنَا بِجَانِبِهِ ۚ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو

اپنی کروٹ پھیر لیتا ہے، اور جب اُس کو تکلیف پہنچتی ہے تو وہ

دُعَاءٍ عَرِيْضٍ ۝۵۱ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ

لمبی لمبی دعائیں کرنے والا بن جاتا ہے ۝۵۱ کہہ دیجیے کہ بتاؤ اگر

كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ

یہ قرآن اللہ کی طرف سے آیا ہو پھر تم نے اُس کا انکار کیا تو اُس

مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ

شخص سے زیادہ گمراہ اور کون ہوگا جو مخالفت میں بہت دور

بَعِيْدٍ ۝۵۲ سَنُرِيْهِمْ آيَاتِنَا فِي الْآفَاقِ

چلا جائے ۝۵۲ ہم اُن کو اپنی نشانیاں دکھائیں گے آفاق میں بھی



إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَا

حکمت والا اللہ وحی کرتا ہے آپ کی طرف اور ان کی طرف

اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۳ لَهُ مَا فِي

جو آپ سے پہلے گزرے ہیں ۳ اسی کا ہے جو کچھ

السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط وَهُوَ الْعَلِيُّ

آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، اور وہ سب سے اوپر ہے،

الْعَظِيمُ ۴ تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ

سب سے بڑا ہے ۴ قریب ہے کہ آسمان اپنے اوپر سے

مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْبَلَايَةُ يُسَبِّحُونَ

پھٹ پڑے اور فرشتے اپنے رب کی تسبیح کرتے ہیں

بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ

اسی کی حمد کے ساتھ اور زمین والوں کے لیے معافی

فِي الْأَرْضِ ط إِلَّا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ

مانگتے ہیں، سن لو کہ اللہ ہی معاف کرنے والا،

الرَّحِيمِ ⑤ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ

رحمت کرنے والا ہے ⑤ اور جن لوگوں نے اُس کے سوا

دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِيظٌ عَلَيْهِمْ ⑥

دوسرے کارساز بنائے ہیں اللہ اُن کے اوپر نگہبان ہے ،

وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ⑦

اور آپ اُن کے اوپر ذمہ دار نہیں ⑦

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

اور ہم نے اسی طرح آپ کی طرف عربی قرآن اتارا ہے

لِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا

تاکہ آپ مکہ والوں کو اور اُس کے آس پاس والوں کو ڈرا دو

وَتُنذِرَ يَوْمَ الْجُمُعِ لَا رَيْبَ فِيهِ ⑧

اور اُن کو جمع ہونے کے دن سے ڈرا دو جس کے آنے میں کوئی شک نہیں ،

فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ⑨

ایک گروہ جنت میں ہوگا اور ایک گروہ آگ میں ⑨

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً

اور اگر اللہ چاہتا تو ان سب کو ایک ہی اُمت بنا دیتا؛

وَلَكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي

لیکن وہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت میں

رَحْمَتِهِ ط وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ

داخل کرتا ہے، اور ظالموں کا کوئی

وَالِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۸ أَمْ اتَّخَذُوا

حامی و مددگار نہیں ۸ کیا انہوں نے اُس کے سوا

مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ۚ فَاللَّهُ هُوَ

دوسرے کارساز بنا رکھے ہیں، پس اللہ ہی

الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ

کارساز ہے اور وہی مردوں کو زندہ کرتا ہے اور وہ

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۙ وَمَا اخْتَلَفْتُمْ

ہر چیز پر قادر ہے ۙ اور جس کسی بات میں

فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ط

تم اختلاف کرتے ہو اُس کا فیصلہ اللہ ہی کے سپرد ہے،

ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ع

وہی اللہ میرا رب ہے، اُسی پر میں نے بھروسہ کیا

وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ⑩ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ

اور اُسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں ⑩ وہ آسمانوں

وَالْأَرْضِ ط جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ

اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے، اُس نے تمہاری جنس سے

أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا ع

تمہارے جوڑے پیدا کیے اور جانوروں کے بھی جوڑے بنائے،

يَذَرُوكُمْ فِيهِ ط لَيْسَ كَمِثْلِهِ

اُس کے ذریعے وہ تمہاری نسل چلاتا ہے، کوئی چیز اُس کے مثل

شَيْءٍ ع وَهُوَ السَّبِيعُ الْبَصِيرُ ⑪ لَهُ

نہیں اور وہ سننے والا، دیکھنے والا ہے ⑪ اُسی کے



مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ يَبْسُطُ

اختیار میں آسمانوں اور زمین کی کنجیاں ہیں، وہ جس کے لیے چاہتا

الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۗ إِنَّهُ

ہے زیادہ روزی دیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے کم کر دیتا ہے، بے شک

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۳﴾ شَرَعَ لَكُمْ

وہ ہر چیز کا علم رکھنے والا ہے ﴿۱۳﴾ اللہ نے تمہارے لیے

مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا وَالَّذِي

وہی دین مقرر کیا ہے جس کا اُس نے نوح (ﷺ) کو

أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ

حکم دیا تھا اور جس کی وحی ہم نے آپ کی طرف کی ہے اور جس کا

إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا

حکم ہم نے ابراہیم اور موسیٰ کو اور عیسیٰ (ﷺ) کو دیا تھا کہ

الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ۗ كَبُرَ عَلَىٰ

دین کو قائم رکھو اور اُس میں اختلاف نہ ڈالو، مشرکین پر

الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ط

وہ بات بہت بھاری ہے جس کی طرف آپ اُن کو بلا رہے ہو، اللہ جس کو

اللَّهُ يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي

چاہتا ہے اپنی طرف چُن لیتا ہے اور وہ اپنی طرف اُن کی رہنمائی کرتا

إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ﴿۱۳﴾ وَمَا تَفَرَّقُوا

ہے جو اُس کی طرف متوجہ ہوتے ہیں ﴿۱۳﴾ اور جو لوگ متفرق ہوئے وہ

إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا

علم آنے کے بعد ہوئے صرف آپس کی ضد کی وجہ سے ،

بَيْنَهُمْ ط وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ

اور اگر آپ کے رب کی طرف سے ایک وقت معین تک کی بات

رَّبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى لِّقَضَىٰ بَيْنَهُمْ ط

طے نہ ہو چکی ہوتی تو اُن کے درمیان فیصلہ کر دیا جاتا ،

وَإِنَّ الَّذِينَ أُوْرَثُوا الْكُتُبَ مِنْ

اور جن لوگوں کو اُن کے بعد کتاب دی گئی

بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ﴿۱۴﴾

وہ اُس کی طرف سے شک میں پڑے ہوئے ہیں جس نے اُن کو تر ڈڈ میں ڈال دیا ہے ﴿۱۴﴾

فَلِذَلِكَ فَادْعُ ۚ وَاسْتَقِمْ كَمَا

پس آپ اسی کی طرف بلائیے اور اُس پر جے رہیے جس طرح

أُمِرْتَ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ۚ

آپ کو حکم ہوا ہے اور اُن کی خواہشوں کی پیروی نہ کیجیے ،

وَقُلْ أَمِنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ

اور کہیے کہ اللہ نے جو کتاب اتاری ہے میں اُس پر ایمان لاتا ہوں

كِتَابٍ ۚ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمْ ط

اور مجھ کو یہ حکم ہوا ہے کہ میں تمہارے درمیان انصاف کروں ،

اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ط لَنَا أَعْمَالُنَا

اللہ ہمارا رب ہے اور تمہارا بھی رب ہے ، ہمارا عمل

وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ط لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا

ہمارے لیے اور تمہارا عمل تمہارے لیے ، ہم میں اور تم میں

وَبَيْنَكُمْ ط اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ءِ وَإِلَيْهِ

کچھ جھگڑا نہیں، اللہ ہم سب کو جمع کرے گا اور اسی کے پاس

الْمَصِيرُ ⑮ ط وَالَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي

جانا ہے ⑮ اور جو لوگ اللہ کے بارے میں حجت کر رہے ہیں

اللَّهُ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتَجِيبَ لَهُ

بعد اس کے کہ وہ مان لیا گیا اُن کی حجت

حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ

اُن کے رب کے نزدیک باطل ہے

وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ

اور اُن پر غضب ہے اور اُن کے لیے سخت

شَدِيدٌ ⑯ ط اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ

عذاب ہے ⑯ اللہ ہی ہے جس نے حق کے ساتھ کتاب

بِالْحَقِّ وَالْبِيزَانَ ط وَمَا يُدْرِيكَ

اُتاری اور ترازو بھی، اور آپ کو کیا خبر کہ

لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴿۱۷﴾ يَسْتَعْجِلُ

شاید وہ گھڑی قریب ہو ﴿۱۷﴾ جو لوگ اُس کا

بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا ؕ

یقین نہیں رکھتے وہ اُس کی جلدی کر رہے ہیں،

وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا لَا

اور جو لوگ یقین رکھنے والے ہیں وہ اُس سے ڈرتے ہیں

وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ ط أَلَا إِنَّ

اور وہ جانتے ہیں کہ وہ برحق ہے ، یاد رکھو کہ

الَّذِينَ يُبَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي

جو لوگ اُس گھڑی کے بارے میں جھگڑتے ہیں

ضَلَلٍ بَعِيدٍ ﴿۱۸﴾ اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ

وہ گمراہی میں بہت دور نکل گئے ﴿۱۸﴾ اللہ اپنے بندوں پر مہربان

يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ ؕ وَهُوَ الْقَوِيُّ

ہے ، وہ جس کو چاہتا ہے روزی دیتا ہے اور وہ قوت والا ،

الْعَزِيزُ ۱۹ ۴ مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ

زبردست ہے ۱۹ جو شخص آخرت کی کھیتی چاہے

الْآخِرَةَ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۵ وَمَنْ

ہم اُس کو اُس کی کھیتی میں ترقی میں ترقی دیں گے ، اور جو شخص

كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ

دنیا کی کھیتی چاہے ہم اُس کو اُس میں سے کچھ دے

مِنْهَا لَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ

دیتے ہیں اور اُس کا آخرت میں کوئی

نَصِيبٍ ۲۰ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا

حصہ نہیں ۲۰ کیا اُن کے کچھ شریک ہیں جنہوں نے

لَهُمْ مِنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنُ بِهِ

اُن کے لیے ایسا دین مقرر کیا ہے جس کی اللہ نے اجازت

اللَّهُ ط وَلَوْ لَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضِيَ

نہیں دی ، اور اگر فیصلہ کی بات طے نہ پا چکی ہوتی

بَيْنَهُمْ ط وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ

تو ان کا فیصلہ کر دیا جاتا، اور بے شک ظالموں کے لیے دردناک

أَلِيمٌ ۲۱ تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ

عذاب ہے ۲۱ آپ ان ظالموں کو دیکھو گے کہ وہ ڈر رہے ہوں گے

مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ ط

اُس سے جو انہوں نے کمایا اور وہ ان پر ضرور پڑنے والا ہے،

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي

اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے

رَوْضَاتِ الْجَنَّتِ ۲۲ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ

وہ جنت کے باغوں میں ہوں گے، ان کے لیے ان کے

عِنْدَ رَبِّهِمْ ط ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ

رب کے پاس وہ سب ہوگا جو وہ چاہیں گے، یہی بڑا

الْكَبِيرُ ۲۳ ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهَ

انعام ہے ۲۳ یہ چیز ہے جس کی خوش خبری اللہ

عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

اپنے اُن بندوں کو دیتا ہے جو ایمان لائے اور جنہوں نے نیک

الصُّلِحَاتِ ط قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

عمل کیے، کہہ دیجیے کہ میں اُس پر تم سے کوئی

أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى ط وَمَنْ

بدلہ نہیں چاہتا مگر قرابت داری کی محبت، اور جو شخص

يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا

کوئی نیکی کرے گا ہم اُس کے لیے اُس میں بھلائی بڑھا دیں

حُسْنًا ط إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ۳۳

گے، بے شک اللہ معاف کرنے والا ہے، قدر دان ہے ۳۳

أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ؕ

کیا وہ کہتے ہیں کہ اُس نے اللہ پر جھوٹ باندھا ہے،

فَإِنْ يَشَأِ اللَّهُ يُخْتِمُ عَلَى قَلْبِكَ ط

پس اگر اللہ چاہے تو وہ تمہارے دل پر مہر لگا دے،



وَيَبْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ

اور اللہ باطل کو مٹاتا ہے اور حق کو ثابت کرتا ہے

بِكَلِمَتِهِ ط إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ

اپنی باتوں سے ، بے شک وہ دلوں کی باتیں

الصُّدُورِ ۳۳ وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ

جانتا ہے ۳۳ اور وہی ہے جو اپنے بندوں کی

التَّوْبَةَ عَنِ عِبَادِهِ وَيَعْفُوا عَنِ

توبہ قبول کرتا ہے اور بُرائیوں کو معاف

السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۳۵

کرتا ہے ، اور وہ جانتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو ۳۵

وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

اور وہ اُن لوگوں کی دعائیں قبول کرتا ہے جو ایمان لائے اور جنہوں نے

الصُّلِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ط

نیک عمل کیے اور وہ اُن کو اپنے فضل سے زیادہ دے دیتا ہے ،

وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿۲۶﴾

اور جو انکار کرنے والے ہیں اُن کے لیے سخت عذاب ہے ﴿۲۶﴾

وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا

اور اگر اللہ اپنے بندوں کے لیے روزی کو کھول دیتا تو وہ

فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا

زمین میں فساد کرتے؛ لیکن وہ اندازے کے ساتھ اتارتا ہے جتنا

يَشَاءُ ۗ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ﴿۲۷﴾

چاہتا ہے، بے شک وہ اپنے بندوں کو جاننے والا، دیکھنے والا ہے ﴿۲۷﴾

وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ

اور وہی ہے جو لوگوں کے مایوس ہو جانے کے بعد بارش برساتا

مَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ ۗ وَهُوَ

ہے اور اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے، اور وہ کام بنانے والا ہے،

الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ﴿۲۸﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ

قابلِ تعریف ہے ﴿۲۸﴾ اور اسی کی نشانیوں میں سے ہے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَثَّ فِيهِمَا

آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا اور وہ جاندار جو اُس نے اُن کے

مِنْ دَابَّةٍ ط وَهُوَ عَلَى جَبْعِهِمْ

درمیان پھیلانے ہیں، اور وہ اُن کو جب چاہے جمع کرنے

إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ٢٩ وَمَا أَصَابَكُمْ

پر قادر ہے ٢٩ اور جو مصیبت تم کو پہنچتی ہے

مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ

تو وہ تمہارے ہاتھوں کے کیے ہوئے کاموں ہی سے،

أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ٣٠

اور بہت سے قصوروں کو وہ معاف کر دیتا ہے ٣٠

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ٣١

اور تم زمین میں اللہ کے قابو سے نکل نہیں سکتے،

وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ

اور اللہ کے سوا نہ تمہارا کوئی کام بنانے والا ہے

وَلَا نَصِيرٌ ۳۱ وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ

اور نہ کوئی مددگار ۳۱ اور اُس کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ

فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۳۲ إِنَّ يَشَأُ

جہاز سمندر میں چلتے ہیں جیسے پہاڑ ۳۲ اگر وہ چاہے تو

يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَنَ رَوَاكِدَ

وہ ہوا کو روک دے پھر وہ سمندر کی سطح پر ٹھہرے رہ

عَلَى ظَهْرِهِ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ

جائیں، بے شک اس کے اندر نشانیاں ہیں ہر اُس شخص کے لیے

صَبَّارٍ شَكُورٍ ۳۳ أَوْ يُوبِقُهُنَّ بِمَا

جو صبر کرنے والا، شکر کرنے والا ہے ۳۳ یا وہ اُن کو تباہ کر دے اُن

كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ۳۴

کے اعمال کے سبب سے اور معاف کر دے بہت سے لوگوں کو ۳۴

وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي

اور تاکہ جان لیں وہ لوگ جو ہماری نشانیوں میں

اٰتِنَا ۱ مَا لَهُمْ مِّنْ مَّحِيصٍ ۳۵

جھڑتے ہیں کہ اُن کے لیے بھاگنے کی کوئی جگہ نہیں ۳۵

فَبَا۟ءُ اٰوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فِتۡءًا

پس جو کچھ تم کو ملا ہے وہ محض دنیوی زندگی کے برتنے

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ۱ وَمَا عِنۡدَ اللّٰهِ خَيْرٌ

کے لیے ہے، اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ زیادہ بہتر ہے

وَابۡقى لِلَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا وَعَلٰى رَبِّهِمْ

اور باقی رہنے والا ہے اُن لوگوں کے لیے جو ایمان لائے اور وہ

يَتَوَكَّلُوۡنَ ۳۶ ۱ وَالَّذِيۡنَ يَجۡتَنِبُوۡنَ

اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں ۳۶ اور وہ لوگ جو بڑے

كَبِيۡرِ الْاِثۡمِ وَالْفَوٰحِشِ وَاِذَا مَا

گناہوں سے اور بے حیائی سے بچتے ہیں، اور جب اُن کو

غَضِبُوۡا هُمۡ يَغۡفِرُوۡنَ ۳۷ ۱ وَالَّذِيۡنَ

غصہ آتا ہے تو وہ معاف کر دیتے ہیں ۳۷ اور وہ جنہوں نے

اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۝

اپنے رب کی دعوت کو قبول کیا اور نماز قائم کی

وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ ۝ وَمِمَّا

اور وہ اپنا کام آپس کے مشورے سے کرتے ہیں، اور ہم نے

رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣٨﴾ وَالَّذِينَ إِذَا

جو کچھ انہیں دیا ہے اُس میں سے خرچ کرتے ہیں ﴿۳۸﴾ اور وہ

أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ﴿٣٩﴾

لوگ کہ جب اُن پر چڑھائی ہوتی ہے تو وہ بدلہ لیتے ہیں ﴿۳۹﴾

وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا ۚ فَمَنْ

اور بُرائی کا بدلہ ہے ویسی ہی بُرائی، پھر جس نے

عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۗ إِنَّهُ

معاف کر دیا اور اصلاح کی تو اُس کا اجر اللہ کے ذمے ہے، بے شک

لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٤٠﴾ وَلَمَنْ انْتَصَرَ

وہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا ﴿۴۰﴾ اور جو شخص اپنے مظلوم ہونے

بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ

کے بعد بدلہ لے تو ایسے لوگوں کے اوپر

مَنْ سَبِيلٍ ③۱ إِنَّمَا السَّبِيلُ

کچھ الزام نہیں ③۱ الزام صرف اُن پر ہے

عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ

جو لوگوں کے اوپر ظلم کرتے ہیں

وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ط

اور زمین میں ناحق سرکشی کرتے ہیں ،

أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ③۲ وَلَمَنْ

یہی لوگ ہیں جن کے لیے دردناک عذاب ہے ③۲ اور جس

صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ

شخص نے صبر کیا اور معاف کر دیا تو بے شک یہ ہمت کے

الْأُمُورِ ③۳ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ

کام ہیں ③۳ اور جس شخص کو اللہ بھٹکا دے

فَمَا لَهُ مِنْ وَرَثٍ مِّنْ بَعْدِهِ ط وَتَرَى

تو اُس کے بعد اُس کا کوئی کارساز نہیں ، اور آپ

الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُونَ

ظالموں کو دیکھو گے کہ جب وہ عذاب کو دیکھیں گے

هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيلٍ ۚ

تو وہ کہیں گے کہ کیا واپس جانے کی کوئی صورت ہے

وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعِينَ

اور آپ اُن کو دیکھو گے کہ وہ دوزخ کے سامنے لائے جائیں گے،

مِنَ الذُّلِّ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ ط

وہ ذلت سے جھکے ہوئے ہوں گے چھپی نگاہ سے دیکھتے ہوں گے،

وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْخُسِرِينَ

اور ایمان والے کہیں گے کہ خسارے والے وہی لوگ ہیں

الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ

جنہوں نے قیامت کے دن اپنے آپ کو اور اپنے متعلقین کو



يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ أَلَا إِنَّ الظُّلُمِينَ فِي

خسارے میں ڈال دیا، سن لو! ظالم لوگ ہمیشہ رہنے والے

عَذَابٍ مُّقِيمٍ ﴿۳۵﴾ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ

عذاب میں رہیں گے ﴿۳۵﴾ اور ان کے لیے کوئی

أَوْلِيَاءَ يَنْصُرُونَهُمْ مِّنْ دُونِ

مددگار نہ ہوں گے جو اللہ کے مقابلے میں ان کی

اللهِ ۖ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ

مدد کریں، اور اللہ جس کو بھٹکا دے تو اُس کے لیے کوئی

سَبِيلٍ ﴿۳۶﴾ اِسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ

راستہ نہیں ﴿۳۶﴾ تم اپنے رب کی دعوت قبول کرو

مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ

اس سے پہلے کہ ایسا دن آجائے جس کے لیے اللہ کی

لَهُ مِنَ اللَّهِ ۖ مَا لَكُمْ مِّنْ مَّلْجَأٍ

طرف سے ہٹنا نہ ہوگا، اُس دن تمہارے لیے کوئی پناہ گاہ

يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِّنْ نَّكِيرٍ ﴿۳۷﴾

نہ ہوگی اور نہ تم کسی چیز کو رد کر سکو گے ﴿۳۷﴾

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ

پس اگر وہ اعراض کریں تو ہم نے آپ کو اُن کے اوپر نگران

حَفِظًا ط إِنَّ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلْغُ ط

بنا کر نہیں بھیجا ہے، آپ کے ذمے صرف پہنچا دینا ہے،

وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا

اور انسان کو جب ہم اپنی رحمت سے نوازتے ہیں

رَحْمَةً فَرِحَ بِهَا ءِ وَإِنْ تُصِبُّهُمْ

تو وہ اُس پر خوش ہو جاتا ہے، اور اگر اُن کے اعمال

سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ

کے بدلے اُن پر کوئی مصیبت آ پڑتی ہے

الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ﴿۳۸﴾ لِلَّهِ مُلْكُ

تو آدمی ناشکری کرنے لگتا ہے ﴿۳۸﴾ آسمانوں اور زمین کی بادشاہی

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط يَخْلُقُ مَا

اللہ ہی کے لیے ہے ، وہ جو چاہتا ہے پیدا

يَشَاءُ ط يَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَآ

کرتا ہے ، وہ جس کو چاہتا ہے بیٹیاں عطا کرتا ہے

وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الذُّكُورَ ۝۳۹

اور جس کو چاہتا ہے بیٹے عطا کرتا ہے ۳۹

أَوْ يُزَوِّجَهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنَآ

یا اُن کو جمع کر دیتا ہے بیٹے بھی اور بیٹیاں بھی ،

وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيْبًا ط إِنَّهُ

اور جس کو چاہتا ہے بے اولاد رکھتا ہے ، بے شک وہ

عَلَيْمٌ قَدِيْرٌ ۝۵۰ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ

جاننے والا ، قدرت والا ہے ۵۰ اور کسی آدمی کی یہ طاقت نہیں

أَنْ يُكَلِّمَهُ اللهُ إِلَّا وَحِيًّا أَوْ مِنْ

کہ اللہ اُس سے کلام کرے مگر وحی کے ذریعے یا پردے کے

وَرَأَى حِجَابٍ أَوْ يُرْسِلَ رَسُولًا

پچھے سے یا وہ کسی فرشتے کو بھیجے کہ وہ وحی کر دے

فَيُوحَىٰ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ

اُس کے حکم سے جو وہ چاہے، بے شک وہ سب سے اوپر ہے،

حَكِيمٌ ﴿٥١﴾ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

حکمت والا ہے ﴿۵۱﴾ اور اسی طرح ہم نے آپ کی طرف بھی وحی

رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا ۗ مَا كُنْتَ تَدْرِي

کی ہے ایک روح اپنے حکم سے، آپ نہیں جانتے تھے کہ کتاب

مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ وَلَكِنْ

کیا ہے اور نہ یہ جانتے تھے کہ ایمان کیا ہے؛ لیکن ہم نے اُس کو

جَعَلْنَاهُ نُورًا نَّهْدِي بِهِ مَنْ نَّشَاءُ

ایک نور بنایا، اُس سے ہم ہدایت دیتے ہیں اپنے بندوں

مِنْ عِبَادِنَا ۗ وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَىٰ

میں سے جس کو چاہتے ہیں، اور بے شک آپ ایک سیدھے راستے

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۵۲﴾ صِرَاطِ اللَّهِ

کی طرف رہنمائی کر رہے ہو ﴿۵۲﴾ اُس اللہ کے راستے

الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي

کی طرف جس کو وہ سب کچھ ہے جو آسمانوں اور

الْأَرْضِ ط إِلَّا إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ﴿۵۳﴾

زمین میں ہے، سُن لو! سارے معاملات اللہ ہی کی طرف لوٹنے والے ہیں ﴿۵۳﴾

(سورہ زخرف مکرّمہ میں نازل ہوئی سورت (۵۲) سورہ نور میں نازل ہوئی، اس میں (۸۹) آیتیں اور (۷) کلمات ہیں، نازل ہونے

کے اعتبار سے (۶۳) نمبر ۶ ہے لیکن صحت کے اعتبار سے (۳۳) نمبر ۶ ہے اور سورہ شوریٰ کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۳۳۰۰) کلمات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۸۳۸) کلمات ہیں

حَمْدٌ ﴿۱﴾ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿۲﴾ إِنَّا

حَمْدٌ ﴿۱﴾ قسم ہے اس واضح کتاب کی ﴿۲﴾ ہم نے

جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ

اس کو عربی زبان کا قرآن بنایا ہے : تاکہ تم

تَعْقِلُونَ ﴿۳﴾ وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ

سمجھو ﴿۳﴾ اور بے شک یہ اصل کتاب میں

لَدَيْنَا لَعَلِّي حَكِيمٌ ③ أَفَنَضْرِبُ

ہمارے پاس ہے ، بلند اور پُر حکمت ③ کیا ہم تمہاری

عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا

نصیحت سے اس لیے نگاہیں پھیر لیں گے کہ تم حد سے

مُسْرِفِينَ ⑤ وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ نَبِيِّ

گزرنے والے ہو ⑤ اور ہم نے اگلے لوگوں میں کتنے ہی

فِي الْأَوَّلِينَ ⑥ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ

نبی بھیجے ⑥ اور اُن لوگوں کے پاس کوئی

نَبِيِّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ⑦

نبی نہیں آیا جس کا انہوں نے مذاق نہ اڑایا ہو ⑦

فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَمَضَى

پھر جو لوگ اُن سے زیادہ طاقت ور تھے اُن کو ہم نے ہلاک کر دیا اور اگلے

مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ⑧ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ

لوگوں کی مثالیں گزر چکیں ⑧ اور اگر آپ اُن سے پوچھو کہ

مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولَنَّ

آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا تو وہ ضرور کہیں گے کہ اُن کو

خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۹ الَّذِي

زبردست، جاننے والے نے پیدا کیا ۹ جس نے

جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ

تمہارے لیے زمین کو فرش بنایا اور اُس میں

لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۱۰

تمہارے لیے راستے بنائے؛ تاکہ تم راہ پاؤ ۱۰

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

اور جس نے آسمان سے پانی اتارا ایک اندازے

بِقَدَرٍ ۷ فَأَنْشَرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيِّتًا ۷

کے ساتھ، پھر ہم نے اُس سے مردہ زمین کو زندہ کر دیا،

كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ۱۱ وَالَّذِي خَلَقَ

اسی طرح تم نکالے جاؤ گے ۱۱ اور جس نے تمام

الْأَزْوَاجِ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ

قسمیں بنائیں اور تمہارے لیے وہ کشتیاں

الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ﴿۱۳﴾

اور چوپائے بنائے جن پر تم سوار ہوتے ہو ﴿۱۳﴾

لَتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا

تاکہ تم ان کی پیٹھ پر جم کر بیٹھو پھر تم اپنے رب کی

نِعْمَةً رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ

نعمت کو یاد کرو جب کہ تم ان پر بیٹھو اور

وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا

کہو کہ پاک ہے وہ جس نے ان چیزوں کو ہمارے بس میں کر دیا،

هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿۱۳﴾ وَإِنَّا

اور ہم ایسے نہ تھے کہ ان کو قابو میں کرتے ﴿۱۳﴾ اور بے شک

إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿۱۳﴾ وَجَعَلُوا لَهُ

ہم اپنے رب کی طرف لوٹنے والے ہیں ﴿۱۳﴾ اور ان لوگوں نے



مَنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ط إِنَّ الْإِنْسَانَ

اللہ کے بندوں میں سے اللہ کا جز ٹھہرایا، بے شک انسان

لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ﴿۱۵﴾ <sup>ع</sup> أَمْ اتَّخَذَ مِمَّا

کھلا ناشکرا ہے ﴿۱۵﴾ کیا اللہ نے اپنی مخلوقات

يَخْلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَكُمْ بِالْبَنِينَ ﴿۱۶﴾

میں سے بیٹیاں پسند کیں اور تم کو بیٹوں سے نوازا؟ ﴿۱۶﴾

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ

اور جب اُن میں سے کسی کو اُس چیز کی خبر دی جاتی ہے جس کو وہ

لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهَهُ مُسْوَدًّا

رحمان کی طرف منسوب کرتا ہے تو اُس کا چہرہ سیاہ پڑ جاتا ہے

وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿۱۷﴾ أَوْ مَنْ يُنْشَأُ

اور وہ غم سے بھر جاتا ہے ﴿۱۷﴾ کیا وہ جو زیور میں

فِي الْحِلْيَةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ

پرورش پائے اور جھگڑے میں بات

مُبِينٍ ⑱ وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ

نہ کہہ سکے ⑱ اور فرشتے جو رحمان کے بندے ہیں

هُمُ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَّا شَاطِئُ أَشْهَدُوا

اُن کو انہوں نے عورت قرار دے رکھا ہے، کیا وہ اُن کی پیدائش

خَلَقَهُمْ ط سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ

کے وقت موجود تھے، اُن کا یہ دعویٰ لکھ لیا جائے گا اور اُن سے

وَيُسْأَلُونَ ⑲ وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ

پوچھ ہوگی ⑲ اور وہ کہتے ہیں کہ اگر رحمان چاہتا

مَا عَبَدْنَاهُمْ ط مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ

تو ہم اُن کی عبادت نہ کرتے، اُن کو اُس کا کوئی

عِلْمٍ قِ إِنَّ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ⑳ أَمْ

علم نہیں وہ محض بے تحقیق بات کر رہے ہیں ⑳ کیا ہم نے

اتَيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ

اُن کو اس سے پہلے کوئی کتاب دی ہے تو انہوں نے اُس کو

مُسْتَبْسِكُونَ ﴿۲۱﴾ بَلْ قَالُوا إِنَّا

مضبوط پکڑ رکھا ہے ﴿۲۱﴾ بلکہ وہ کہتے ہیں کہ ہم نے

وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا

اپنے باپ دادا کو ایک طریقے پر پایا ہے اور ہم

عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّهْتَدُونَ ﴿۲۲﴾ وَكَذٰلِكَ

اُن کے پیچھے چل رہے ہیں ﴿۲۲﴾ اور اسی طرح

مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ

ہم نے آپ سے پہلے جس بستی میں بھی کوئی

مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا

ڈرانے والا بھیجا تو اُس کے خوش حال لوگوں نے کہا کہ

وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ

ہم نے اپنے باپ دادا کو ایک طریقے پر پایا ہے اور ہم اُن کے

آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ﴿۲۳﴾ قُلْ أَوْلَوْ

پیچھے چلے جا رہے ہیں ﴿۲۳﴾ ڈرانے والے نے کہا: اگرچہ

جِئْتُكُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ

میں اُس سے زیادہ صحیح راستہ تمہیں بتاؤں جس پر تم نے اپنے

عَلَيْهِ آبَاءُكُمْ ط قَالُوا إِنَّا بِمَا

باپ دادا کو پایا ہے، انہوں نے کہا کہ ہم اُس کے منکر ہیں

أُرْسِلْتُمْ بِهِ كُفْرُونَ ﴿۳۳﴾ فَاذِقْنَا

جو دے کر تم بھیجے گئے ہو ﴿۳۳﴾ تو ہم نے اُن سے

مِنْهُمْ فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

انتقام لیا، پس دیکھو کہ کیا انجام ہوا

الْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۴﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ

جھٹلانے والوں کا ﴿۳۴﴾ اور جب ابراہیم (علیہ السلام) نے اپنے

لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا

والد سے اور اپنی قوم سے کہا کہ میں اُن چیزوں سے بری ہوں

تَعْبُدُونَ ﴿۳۶﴾ إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ

جن کی تم عبادت کرتے ہو ﴿۳۶﴾ مگر وہ جس نے مجھ کو پیدا کیا، پس بے شک وہ

سَيَهْدِينِ ②۷ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً

میری رہنمائی کرے گا ②۷ اور ابراہیم (علیہ السلام) یہی کلمہ اپنے پیچھے

فِي عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ②۸

اپنی اولاد میں چھوڑ گئے؛ تاکہ وہ اُس کی طرف رجوع کریں ②۸

بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ وَاَبَاءَهُمْ حَتَّىٰ

بلکہ میں نے اُن کو اور اُن کے باپ دادا کو دنیا کا سامان دیا یہاں

جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ②۹

تک کہ اُن کے پاس حق آیا اور رسول کھول کر بنا دینے والا ②۹

وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوا هَذَا

اور جب اُن کے پاس حق آگیا، اُنہوں نے کہا کہ یہ جادو ہے

سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ ③۰ وَقَالُوا

اور ہم اُس کے منکر ہیں ③۰ اور اُنہوں نے

لَوْ لَا نَزَّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَىٰ

کہا کہ یہ قرآن دونوں بستیوں میں سے

رَجُلٍ مِّنَ الْقَرِيبَيْنِ عَظِيمٍ ③۱

کسی بڑے آدمی پر کیوں نہیں اُتارا گیا ؟ ③۱

أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ ط

کیا یہ لوگ آپ کے رب کی رحمت کو تقسیم کرتے ہیں؟

نَحْنُ قَسَبْنَا بَيْنَهُمْ مَّعِيشَتَهُمْ

دنیا کی زندگی میں اُن کی روزی کو تو ہم نے تقسیم کیا ہے

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ

اور ہم نے ایک کو دوسرے پر فوقیت دی ہے ؛

فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ

تاکہ وہ ایک دوسرے سے کام لیں ،

بَعْضًا سَخِرِيًّا ط وَرَحِمْتُ رَبِّكَ خَيْرٌ

اور آپ کے رب کی رحمت اُس سے بہتر ہے

مِمَّا يَجْمَعُونَ ③۲ وَلَوْ لَا أَنْ يَكُونَ

جو یہ جمع کر رہے ہیں ③۲ اور اگر یہ بات نہ ہوتی کہ

النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ

سب لوگ ایک ہی طریقے کے ہو جائیں گے تو

يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِبُيُوتِهِمْ سُقْفًا

جو لوگ رحمان کا انکار کرتے ہیں اُن کے لیے ہم اُن کے گھروں

مِنْ مَنَافِئِهِ وَمَعَارِجِ عَلَيْهَا

کی چھتیں چاندی کی بنا دیتے اور زینے بھی جن پر وہ

يُظْهِرُونَ ﴿۳۳﴾ وَلِبُيُوتِهِمْ أَبْوَابًا

چڑھتے ہیں ﴿۳۳﴾ اور اُن کے گھروں کے کواڑ بھی

وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَكُونُونَ ﴿۳۴﴾ وَزُخْرِفًا

اور تخت بھی جن پر وہ تکیہ لگا کر بیٹھتے ہیں ﴿۳۴﴾ اور سونے کے بھی،

وَأِنْ كُلُّ ذَلِكِ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ

اور یہ چیزیں تو صرف دنیا کی زندگی کا سامان ہیں

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۳۵﴾

اور آخرت آپ کے رب کے پاس متقیوں کے لیے ہے ﴿۳۵﴾

وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ

اور جو شخص رحمان کی نصیحت سے اعراض کرتا ہے تو ہم اُس پر ایک

نُقِيسٌ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿۳۶﴾

شیطان مُسَلِّط کر دیتے ہیں پس وہ اُس کا ساتھی بن جاتا ہے ﴿۳۶﴾

وَأَنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ

اور وہ اُن کو راہ حق سے روکتے رہتے ہیں

وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿۳۷﴾ حَتَّىٰ

اور یہ لوگ سمجھتے ہیں کہ وہ ہدایت پر ہیں ﴿۳۷﴾ یہاں تک کہ جب

إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ

وہ ہمارے پاس آئے گا تو وہ کہے گا کہ کاش میرے اور تیرے

بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينٌ ﴿۳۸﴾

درمیان مشرق اور مغرب کی دوری ہوتی، پس کیا ہی بُرا ساتھی تھا ﴿۳۸﴾

وَلَنْ يَنْفَعَكُمْ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنكُم

اور جب کہ تم ظلم کر چکے تو آج یہ بات تم کو کچھ بھی فائدہ نہ دے گی کہ تم



فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿۳۹﴾ أَفَأَنْتَ

عذاب میں ایک دوسرے کے شریک ہو ﴿۳۹﴾ پس کیا آپ

تُسَبِّحُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُمْىَ

بہروں کو سناؤ گے یا آپ اندھوں کو راہ دکھاؤ گے

وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۴۰﴾ فَمَا

اور اُن کو جو کھلی ہوئی گمراہی میں ہیں ﴿۴۰﴾ پس اگر

نَذْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِمُونَ ﴿۴۱﴾

ہم آپ کو اٹھالیں تو ہم اُن سے بدلہ لینے والے ہیں ﴿۴۱﴾

أَوْ نُرِيَنَّكَ الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمُ

یا آپ کو دکھادیں گے وہ چیز جس کا ہم نے اُن سے وعدہ کیا ہے، پس ہم

مُقْتَدِرُونَ ﴿۴۲﴾ فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي

اُن پر پوری طرح قادر ہیں ﴿۴۲﴾ پس آپ اُس کو مضبوطی سے تھامے رہیے

أَوْحَىٰ إِلَيْكَ ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ

جو آپ کے اوپر وحی کی گئی ہے، بے شک آپ ایک سیدھے

مُسْتَقِيمٍ ﴿۳۳﴾ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ

راستے پر ہو ﴿۳۳﴾ اور یہ آپ کے لیے اور آپ کی

وَلِقَوْمِكَ ۚ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴿۳۴﴾

قوم کے لیے نصیحت ہے، اور جلد ہی تم سے پوچھ ہوگی ﴿۳۴﴾

وَسُئِلْ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ

اور جن کو ہم نے آپ سے پہلے بھیجا ہے ہمارے رسولوں میں

رُسُلِنَا ۚ أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ

سے اُن سے پوچھ لیجیے کہ کیا ہم نے رحمان کے سوا دوسرے

إِلَهَةً يُعْبَدُونَ ﴿۳۵﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

معبود ٹھہرائے تھے کہ اُن کی عبادت کی جائے ﴿۳۵﴾ اور ہم نے

مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ

موسیٰ (علیہ السلام) کو اپنی نشانیوں کے ساتھ فرعون اور اُس کے امراء کے

فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۶﴾

پاس بھیجا تو اُس نے کہا کہ میں رب العالمین کا رسول ہوں ﴿۳۶﴾

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِّنْهَا

پس جب وہ اُن کے پاس ہماری نشانیوں کے ساتھ آیا تو وہ اُس

يَضْحَكُونَ ﴿۳۷﴾ وَمَا نُرِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ

پر ہنسنے لگے ﴿۳۷﴾ اور ہم اُن کو جو نشانیاں دکھاتے تھے

إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتَيْهَا ۖ وَآخَذْنَاهُمْ

وہ پہلی سے بڑھ کر ہوتی تھیں ، اور ہم نے

بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۳۸﴾

اُن کو عذاب میں پکڑا تاکہ وہ رجوع کریں ﴿۳۸﴾

وَقَالُوا يَا أَيُّهُ السَّاحِرِ الدُّعُ لَنَا رَبُّكَ بِمَا

اور انہوں نے کہا کہ اے جادوگر! ہمارے لیے اپنے رب سے دعا کرو اُس

عَهْدٍ عِنْدَكَ ۖ إِنَّا لَمُهْتَدُونَ ﴿۳۹﴾

عہد کی بناء پر جو اُس نے تم سے کہا ہے ، ہم ضرور راہ پر آجائیں گے ﴿۳۹﴾

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا

پھر جب ہم نے وہ عذاب اُن سے ہٹا دیا تو

هُمْ يَنْكُتُونَ ﴿۵۰﴾ وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي

انہوں نے اپنا عہد توڑ دیا ﴿۵۰﴾ اور فرعون نے اپنی

قَوْمِهِ قَالَ يُقَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ

قوم کے درمیان پکار کر کہا کہ اے میری قوم!

مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِنْ

کیا مصر کی بادشاہی میری نہیں ہے، اور یہ نہریں جو میرے نیچے

تَحْتِي ۚ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿۵۱﴾ أَمْ أَنَا خَيْرٌ

بہہ رہی ہیں، کیا تم لوگ دیکھتے نہیں ﴿۵۱﴾ بلکہ میں بہتر ہوں

مِّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ ۗ وَلَا يَكَادُ

اُس شخص سے جو کہ حقیر ہے اور صاف بول بھی

يُبِينُ ﴿۵۲﴾ فَلَوْلَا أَلْقَى عَلَيْهِ آسُورَةٌ

نہیں سکتا ﴿۵۲﴾ پھر کیوں نہ اُس پر سونے کے

مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلِئِكَةُ

کنگن آپڑے یا فرشتے اُس کے ساتھ

مُقْتَرِنِينَ ﴿۵۳﴾ فَاسْتَخَفَّ قَوْمَهُ

جمع ہو کر آتے ﴿۵۳﴾ پس اُس نے اپنی قوم کو بے عقل کر دیا

فَاطَاعُوهُ ط إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا

پھر انہوں نے اُس کی بات مان لی، یہ نافرمان قسم کے

فُسِقِينَ ﴿۵۴﴾ فَلَمَّا اسْفُونَا انْتَقَبْنَا

لوگ تھے ﴿۵۴﴾ پھر جب انہوں نے ہم کو غصہ دلایا

لَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۵۵﴾

تو ہم نے اُن سے بدلہ لیا اور ہم نے اُن سب کو غرق کر دیا ﴿۵۵﴾

ع فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ﴿۵۶﴾

پھر ہم نے اُن کو ماضی کی داستان بنا دیا اور دوسروں کے لیے ایک نمونہ عبرت ﴿۵۶﴾

وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا

اور جب ابن مریم کی مثال دی گئی تو آپ کی

قَوْمِكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ﴿۵۷﴾ وَقَالُوا

قوم کے لوگ اُس پر چلا اٹھے ﴿۵۷﴾ اور انہوں نے کہا کہ

ءَالِهَتِنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ ط مَا ضَرَبُوهُ لَكَ

ہمارے معبود اچھے ہیں یا وہ؟ یہ مثال وہ آپ سے

إِلَّا جَدًّا ط بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِيُونٌ ﴿۵۸﴾

صرف جھڑنے کے لیے بیان کرتے ہیں؛ بلکہ یہ لوگ جھگڑالو ہیں ﴿۵۸﴾

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ

عیسیٰ (ﷺ) تو بس ہمارے ایک بندے تھے جس پر ہم نے فضل فرمایا

مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ط وَلَوْ نَشَاءُ

اور اُس کو بنی اسرائیل کے لیے ایک مثال بنا دیا ﴿۵۹﴾ اور اگر ہم چاہیں

لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ

تو تمہارے اندر سے فرشتے بنا دیں جو زمین میں تمہارے

يَخْلُقُونَ ﴿۶۰﴾ وَإِنَّهُ لَعِلْمٌ لِّلسَّاعَةِ

جانشین ہوں ﴿۶۰﴾ اور بے شک عیسیٰ قیامت کا ایک نشان ہیں

فَلَا تَبْتَرْنَ بِهَا وَاتَّبِعُونِ ط هَذَا صِرَاطٌ

تو تم اُس میں شک نہ کرو اور میری پیروی کرو، یہی سیدھا

مُسْتَقِيمٌ ﴿۶۱﴾ وَلَا يَصُدَّنَّكُمُ الشَّيْطَانُ ۚ

راستہ ہے ﴿۶۱﴾ اور شیطان تم کو اُس سے روکنے نہ پائے ،

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۶۲﴾ وَلَمَّا جَاءَ

بے شک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے ﴿۶۲﴾ اور جب

عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ

عیسیٰ (ﷺ) کھلی نشانیوں کے ساتھ آئے ، اُس نے کہا کہ میں

بِالْحِكْمَةِ وَالْبَيِّنَاتِ لَكُمْ بَعْضَ

تمہارے پاس حکمت لے کر آیا ہوں اور تاکہ میں تم پر واضح کر دوں

الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ

بعض باتیں جن میں تم اختلاف کر رہے ہو، پس تم اللہ سے ڈرو

وَأَطِيعُوا ۚ ﴿۶۳﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ

اور میری اطاعت کرو ﴿۶۳﴾ بے شک اللہ ہی میرا رب ہے اور تمہارا رب بھی ،

فَاعْبُدُوهُ ۗ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿۶۴﴾

تو تم اسی کی عبادت کرو ، یہی سیدھا راستہ ہے ﴿۶۴﴾

فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۚ

پھر گروہوں نے آپس میں اختلاف کیا،

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ

پس تباہی ہے اُن لوگوں کے لیے جنہوں نے ظلم کیا ایک دردناک

يَوْمِ الْيَوْمِ ۝ ٢٥ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا

دن کے عذاب سے ۝ ۲۵ یہ لوگ بس قیامت کا

السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ

انتظار کر رہے ہیں کہ وہ اُن پر اچانک آ پڑے اور اُن کو

لَا يَشْعُرُونَ ۝ ٢٦ الْأَخِلَّاءُ يَوْمَئِذٍ

خبر بھی نہ ہو ۝ ۲۶ تمام دوست اُس دن

بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ۝ ٢٧

ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے سوائے ڈرنے والوں کے ۝ ۲۷

لِيُعْبَادُوا لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ

اے میرے بندو! آج تم پر نہ کوئی خوف ہے اور نہ تم



تَحْزَنُونَ ﴿٦٨﴾ الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا

غمگین ہوں گے ﴿٦٨﴾ جو لوگ ہماری آیتوں پر ایمان لائے

وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٦٩﴾ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ

اور فرماں بردار رہے ﴿٦٩﴾ جنت میں داخل ہو جاؤ

أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ﴿٤٠﴾

اور تمہاری بیویاں اور تم خوش کیے جاؤ گے ﴿٤٠﴾

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ

اُن کے سامنے سونے کی رکابیاں اور پیالے پیش کیے

وَأَكْوَابٍ ؕ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ

جائیں گے ، اور وہاں وہ چیزیں ہوں گی جن کو

الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ ؕ وَأَنْتُمْ

جی چاہے گا اور جن سے آنکھوں کو لذت ہوگی ، اور تم یہاں

فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٤١﴾ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي

ہمیشہ رہو گے ﴿٤١﴾ اور یہ وہ جنت ہے جس کے

أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْبَلُونَ ﴿۴۲﴾

تم مالک بنا دیے گئے اُس کی وجہ سے جو تم کرتے تھے ﴿۴۲﴾

لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا

تمہارے لیے اُس میں بہت سے میوے ہیں جن میں سے

تَأْكُلُونَ ﴿۴۳﴾ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ

تم کھاؤ گے ﴿۴۳﴾ بے شک مجرم لوگ ہمیشہ دوزخ کے

جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿۴۴﴾ لَا يُفْتَرُ عَنْهُمْ

عذاب میں رہیں گے ﴿۴۴﴾ وہ اُن سے ہلکا نہ کیا جائے گا

وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿۴۵﴾ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ

اور وہ اُس میں مایوس پڑے رہیں گے ﴿۴۵﴾ اور ہم نے اُن پر ظلم

وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ﴿۴۶﴾ وَنَادُوا

نہیں کیا بلکہ وہ خود ہی ظالم تھے ﴿۴۶﴾ اور وہ پکاریں گے کہ

يٰۤاِٰلٰهِنَا لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ط قَالَ

اے مالک! تمہارا رب ہمارا خاتمہ ہی کر دے، فرشتہ کہے گا:

إِنَّكُمْ مُكْتُونُونَ ﴿۷۷﴾ لَقَدْ جِئْنَاكُمْ

تم کو اسی طرح پڑے رہنا ہے ﴿۷۷﴾ ہم تمہارے پاس

بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ

حق لے کر آئے مگر تم میں سے اکثر حق سے

كِرْهُونَ ﴿۷۸﴾ أَمْ أَبْرَمُوا أَمْرًا فَإِنَّا

بیزار رہے ﴿۷۸﴾ کیا انہوں نے کوئی بات ٹھہرائی ہے تو ہم بھی

مُبرِمُونَ ﴿۷۹﴾ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا

ایک بات ٹھہرائیں گے ﴿۷۹﴾ کیا ان کا گمان ہے کہ ہم ان کے

لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ ط بَلَىٰ

رازوں کو اور ان کے مشوروں کو نہیں سن رہے ہیں، ہاں!

وَرُسُلَنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُوبُونَ ﴿۸۰﴾ قُلْ

اور ہمارے بھیجے ہوئے ان کے پاس لکھتے رہتے ہیں ﴿۸۰﴾ کہہ

إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَكَدُّ ۖ فَإِنَّا أَوْلَىٰ

دیجیے کہ اگر رحمان کے کوئی اولاد ہو تو میں سب سے پہلے

الْعَبِيدِينَ ﴿٨١﴾ سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَوَاتِ

اُس کی عبادت کرنے والا ہوں ﴿٨١﴾ آسمانوں اور زمین کا خداوند،

وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٨٢﴾

عرش کا مالک، وہ اُن باتوں سے پاک ہے جس کو لوگ بیان کرتے ہیں ﴿٨٢﴾

فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ

پس اُن کو چھوڑ دیجیے کہ وہ بحث کریں اور کھیلیں یہاں تک کہ وہ

يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٨٣﴾

اُس دن سے دوچار ہوں جس کا اُن سے وعدہ کیا جا رہا ہے ﴿٨٣﴾

وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهُ وَفِي

اور وہی ہے جو آسمان میں اللہ ہے اور وہی

الْأَرْضِ إِلَهُ ۗ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٨٤﴾

زمین میں اللہ ہے، اور وہ حکمت والا، علم والا ہے ﴿٨٤﴾

وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ

اور بڑی بابرکت ہے وہ ذات جس کی بادشاہی آسمانوں

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ وَعِنْدَهُ

اور زمین میں ہے اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے، اور اُسی کے

عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۸۵﴾

پاس قیامت کی خبر ہے اور اُسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے ﴿۸۵﴾

وَلَا يَبْلُغُكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ

اور اللہ کے سوا جن کو یہ لوگ پکارتے ہیں

دُونِهِ الشَّفَاعَةَ إِلَّا مَنْ شَهِدَ

وہ سفارش کا اختیار نہیں رکھتے، مگر وہ جو حق کی

بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۸۶﴾ وَلَئِنْ

گواہی دیں گے اور وہ جانتے ہوں گے ﴿۸۶﴾ اور اگر آپ اُن سے

سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ

پوچھو کہ اُن کو کس نے پیدا کیا ہے تو وہ یہی کہیں گے کہ اللہ نے، پھر وہ کہاں

فَأَنْتَ يُؤْفَكُونَ ﴿۸۷﴾ وَقِيلَ لَهُ رَبِّ

بھٹک جاتے ہیں ﴿۸۷﴾ اور اُس کو رسول کے اس کہنے کی خبر ہے کہ اے میرے رب!

إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۸۸﴾

یہ ایسے لوگ ہیں کہ ایمان نہیں لاتے ﴿۸۸﴾

فَاَصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ ط

پس اُن سے درگزر کیجیے اور کہیے کہ سلام ہے (تم کو) ،

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۸۹﴾

پس جلد ہی اُن کو معلوم ہو جائے گا ﴿۸۹﴾

(سورہ دخان مکرّمہ میں نازل ہوئی اس میں (۵۹) آیتیں اور (۳) کوغ ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۶۳) نمبر ۴ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۳۳) نمبر ۴ ہے اور سورہ ذرّات کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۳۳۱) حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۳۳۹) کلمات ہیں

حَمْدٌ ۱ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۲ اِنَّا ۳

حَمْدٌ ۱ قسم ہے اس واضح کتاب کی ۲ ہم نے اس کو

اَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبْرَكَةٍ اِنَّا كُنَّا

ایک برکت والی رات میں اُتارا ہے ، بے شک ہم آگاہ

مُنْذِرِينَ ۳ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ

کرنے والے تھے ۳ اس رات میں ہر حکمت والا معاملہ

حَكِيمٍ ④ أَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا ط إِنَّا

طے کیا جاتا ہے ④ ہمارے حکم سے ، بے شک

كُنَّا مُرْسِلِينَ ⑤ رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ ط

ہم تھے بھیجنے والے ⑤ آپ کے رب کی رحمت سے ،

إِنَّهُ هُوَ السَّيِّعُ الْعَلِيمُ ⑥ رَبِّ

وہی سُننے والا، جاننے والا ہے ⑥ آسمانوں اور زمین

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنَّ

کا رب اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے، اگر تم

كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ⑦ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

یقین کرنے والے ہو ⑦ اُس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے،

يُحْيِي وَيُمِيتُ ط رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمْ

وہی زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے، تمہارا بھی رب اور تمہارے اگلے

الْأَوَّلِينَ ⑧ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ

باپ دادا کا بھی رب ⑧ بلکہ وہ شک میں پڑے ہوئے

يَلْعَبُونَ ⑨ فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي

کھیل رہے ہیں ⑨ پس انتظار کیجیے اُس دن کا جب

السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ ⑩ لَيَغْشَى

آسمان ایک کھلے ہوئے دھوئیں کے ساتھ ظاہر ہوگا ⑩ وہ لوگوں

النَّاسَ ط هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑪ رَبَّنَا

کو گھیر لے گا، یہ ایک دردناک عذاب ہے ⑪ اے ہمارے رب!

اَكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ⑫

ہم پر سے عذاب ٹال دیجیے، ہم ایمان لاتے ہیں ⑫

أَنِي لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ

اُن کے لیے نصیحت کہاں، اور اُن کے پاس رسول آچکا تھا

رَسُولٌ مُّبِينٌ ⑬ ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ

کھول کر مٹانے والا ⑬ پھر انہوں نے اُس سے پیٹھ پھیری

وَقَالُوا مُعَلَّمٌ مَّجْنُونٌ ⑭ إِنَّا

اور کہا کہ یہ تو ایک سکھایا ہوا دیوانہ ہے ⑭ ہم



كَاشِفُوا الْعَذَابَ قَلِيلًا إِنَّكُمْ

کچھ وقت کے لیے عذاب کو ہٹادیں، تم پھر اپنی اسی

عَائِدُونَ ﴿۱۵﴾ يَوْمَ نَبُطِشُ الْبَطْشَةَ

حالت پر آجاؤ گے ﴿۱۵﴾ جس دن ہم پکڑیں گے

الْكُبْرَىٰ ۚ إِنَّا مُنْتَقِمُونَ ﴿۱۶﴾ وَلَقَدْ

بڑی پکڑ، اُس دن ہم پورا بدلہ لیں گے ﴿۱۶﴾ اور اُن سے

فَتَنَّا قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ

پہلے ہم نے فرعون کی قوم کو آزمایا، اور اُن کے پاس

رَسُولٌ كَرِيمٌ ﴿۱۷﴾ أَنْ أَدُّوْا إِلَىٰ عِبَادِ

ایک معزز رسول آیا ﴿۱۷﴾ کہ اللہ کے بندوں کو میرے حوالے کرو،

اللَّهُ ۗ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۸﴾ وَأَنْ

میں تمہارے لیے ایک معتبر رسول ہوں ﴿۱۸﴾ اور یہ کہ اللہ کے

لَا تَعْلَوْا عَلَى اللَّهِ ۗ إِنِّي آتِيكُمْ

مقابلے میں سرکشی نہ کرو، میں تمہارے سامنے ایک واضح دلیل

بِسُلْطَنِ مُّبِينٍ ﴿١٩﴾ وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي

پیش کرتا ہوں ﴿۱۹﴾ اور میں اپنے اور تمہارے رب کی پناہ لے

وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونَ ﴿٢٠﴾ وَإِنْ

چکا ہوں اس بات سے کہ تم مجھے سنگسار کرو ﴿۲۰﴾ اور اگر

لَمْ تُؤْمِنُوا لِي فَاَعْتَزِلُونِ ﴿٢١﴾ فَدَعَا

تم مجھ پر ایمان نہیں لاتے تو تم مجھ سے الگ رہو ﴿۲۱﴾ پس موسیٰ

رَبَّهُ أَنْ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ﴿٢٢﴾

(ﷺ) نے اپنے رب کو پکارا کہ یہ لوگ مجرم ہیں ﴿۲۲﴾

فَأَسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُّتَّبِعُونَ ﴿٢٣﴾

تو اب تم میرے بندوں کو رات ہی رات میں لے کر چلے جاؤ، تمہارا پیچھا کیا جائے گا ﴿۲۳﴾

وَاتْرِكِ الْبَحَرَ رَهْوًا ط إِنَّهُمْ جُنْدٌ

اور تم دریا کو تھما ہوا چھوڑ دو ، اُن کا لشکر

مُغْرَقُونَ ﴿٢٣﴾ كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّتٍ

ڈوبنے والا ہے ﴿۲۳﴾ انہوں نے کتنے ہی باغ

وَعُيُونٍ ۲۵ ۱ وَزُرُوعٍ ۱ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۲۶ ۱

اور چشمے ۲۵ اور کھیتیاں اور عمدہ مکانات ۲۶

وَنَعْبَةٍ ۱ كَانُوا فِيهَا فِكْهِينَ ۲۷ ۱

اور آرام کے سامان جن میں وہ خوش رہتے تھے سب چھوڑ دیے ۲۷

كَذَلِكَ ۱ قَدْ وَأَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِينَ ۲۸ ۱

اسی طرح ہوا، اور ہم نے دوسری قوم کو اُن کا مالک بنا دیا ۲۸

فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ ۱

پس نہ اُن پر آسمان رویا اور نہ زمین ،

وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ ۲۹ ۱ ۲ وَقَدْ ۱

اور نہ اُن کو مہلت دی گئی ۲۹ اور ہم نے

نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعَذَابِ ۱

بنی اسرائیل کو ذلت والے عذاب سے

الْبُهِينِ ۳۰ ۱ مِنْ فِرْعَوْنَ ۱ ط إِنَّهُ كَانَ ۱

نجات دی ۳۰ یعنی فرعون سے ، بے شک وہ

عَالِيًا مِّنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿۳۱﴾ وَلَقَدْ

سرکش اور حد سے نکل جانے والوں میں سے تھا ﴿۳۱﴾ اور ہم نے

اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۳۲﴾

اُن کو اپنے علم کی رو سے دنیا والوں پر ترجیح دی ﴿۳۲﴾

وَاتَيْنَاهُمْ مِّنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ

اور ہم نے اُن کو ایسی نشانیاں دیں جن میں

بَلَاغًا مُّبِينًا ﴿۳۳﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ

کھلا ہوا انعام تھا ﴿۳۳﴾ یقیناً یہ لوگ

لَيَقُولُونَ ﴿۳۴﴾ إِنَّ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا

کہتے ہیں ﴿۳۴﴾ بس یہی ہمارا پہلا مرنا ہے

الْأُولَىٰ وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ ﴿۳۵﴾ فَاتُوا

اور ہم پھر اٹھائے نہیں جائیں گے ﴿۳۵﴾ اگر تم

بِآبَائِنَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۶﴾ أَهْمُ

سچے ہو تو لے آؤ ہمارے باپ دادا کو ﴿۳۶﴾ کیا یہ

خَيْرٌ أَمْ قَوْمٌ تُبَّعُ لَا وَالَّذِينَ مِنْ

بہتر ہیں یا تبَّع کی قوم اور جو اُن سے پہلے تھے، ہم نے

قَبْلِهِمْ ط أَهْلَكْنَاهُمْ ز إِنَّهُمْ كَانُوا

اُن کو ہلاک کر دیا ہے، بے شک وہ

مُجْرِمِينَ ﴿۳۷﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ

نافرمان تھے ﴿۳۷﴾ اور ہم نے آسمانوں

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبِينِ ﴿۳۸﴾

اور زمین کو اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے کھیل کے طور پر نہیں بنایا ﴿۳۸﴾

مَا خَلَقْنَاهُمْ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ

اُن کو ہم نے حق کے ساتھ بنایا ہے لیکن اُن کے

أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾ إِنَّ يَوْمَ

اکثر لوگ نہیں جانتے ﴿۳۹﴾ بے شک فیصلے کا دن

الْفَصْلِ مِيقَاتِهِمْ أَجْعَلِينَ ﴿۴۰﴾

اُن سب کا طے شدہ وقت ہے ﴿۴۰﴾

يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا

جس دن کوئی رشتے دار کسی رشتے دار کے کام نہیں آئے گا اور نہ

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٣١﴾ إِلَّا مَنْ رَحِمَ

اُن کی کچھ حمایت کی جائے گی ﴿٣١﴾ ہاں مگر وہ جس پر اللہ رحم

اللَّهُ ط إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٣٢﴾

فرمائے ، بے شک وہ زبردست ہے، رحمت والا ہے ﴿٣٢﴾

إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ ﴿٣٣﴾ طَعَامٌ

یقین جانو کہ زقوم کا درخت ﴿٣٣﴾ گنہ گار کا

الْأَثِيمِ ﴿٣٣﴾ كَالْمُهْلِ ۖ يُغْلَىٰ فِي

کھانا ہوگا ﴿٣٣﴾ تیل کی تلچھٹ جیسا ، وہ پیٹ میں

الْبُطُونَ ﴿٣٥﴾ ۖ كَغَلِي الْحَبِيمِ ﴿٣٦﴾ خُذُوهُ

کھولے گا ﴿٣٥﴾ جس طرح گرم پانی کھولتا ہے ﴿٣٦﴾ اُس کو

فَاعْتَلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿٣٧﴾

پکڑو اور اُس کو گھیٹتے ہوئے جہنم کے بیچ تک لے جاؤ ﴿٣٧﴾

ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابٍ

پھر اُس کے سر پر کھولتے ہوئے پانی کا عذاب

الْحَبِيمِ ۳۸ ذُقْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ

اُنڈیل دو ۳۸ چکھ اس کو ، تو بڑا معزز ،

الْكَرِيمِ ۳۹ إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ

مکرم ہے ۳۹ یہ وہی چیز ہے جس میں تم شک کرتے

تَهْتَرُونَ ۵۰ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ

تھے ۵۰ بے شک اللہ سے ڈرنے والے امن کی

أَمِينٍ ۵۱ فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ۵۲

جگہ میں ہوں گے ۵۱ باغوں اور چشموں میں ۵۲

يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ

باریک ریشم اور دبیز ریشم کے لباس پہنے ہوئے آمنے سامنے بیٹھے

مُتَقَبِلِينَ ۵۳ كَذَلِكَ تَذَرُهُمْ

ہوں گے ۵۳ اُن کے ساتھ یہی معاملہ ہوگا، اور ہم بڑی بڑی آنکھوں والی حوروں کا

بِحُورٍ عَيْنٍ ۵۳ ط يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ

اُن سے بیاہ کر دیں گے ۵۳ وہ اُس میں طلب کریں گے ہر قسم

فَاكِهَةٍ اٰمِنِينَ ۵۵ لا يَذُقُونَ فِيهَا

کے میوے نہایت اطمینان سے ۵۵ وہ وہاں موت کو نہ چکھیں

الْمَوْتِ اِلَّا الْمَوْتَةَ الْاُولٰٓئِ ۷ وَوَقُهُمْ

گے مگر وہ موت جو پہلے آچکی ہے ، اور اللہ نے اُن کو

عَذَابِ الْجَحِيْمِ ۵۶ فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكَ ط

جہنم کے عذاب سے بچا لیا ۵۶ یہ آپ کے رب کے فضل سے

ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۵۷ فَاِنَّمَا

ہوگا ، یہی ہے بڑی کامیابی ۵۷ پس ہم نے اس

يَسَّرْنٰهُ بِلسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ۵۸

کتاب کو آپ کی زبان میں آسان بنا دیا ہے تاکہ لوگ نصیحت حاصل کریں ۵۸

فَاَرْتَقِبْ اِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُوْنَ ۵۹ ع

پس آپ بھی انتظار کیجیے ، وہ بھی انتظار کر رہے ہیں ۵۹



(سورہ طہ میں مکرر میں نازل ہوئی مگر آیت (۱۳) مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۳۷) آیتیں اور (۳) کجوح ہیں، نازل ہونے کے اختتام سے (۶۵) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اختتام سے (۳۵) نمبر پر ہے اور سورہ دھان کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۲۱۹)  
حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۳۸۸)  
کلمات ہیں

حَمْدٌ ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ

حَمْدٌ ۱ یہ نازل کی ہوئی کتاب ہے غالب ،

الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۲ إِنَّ فِي السَّمَوَاتِ

حکمت والے اللہ کی طرف سے ۲ بے شک آسمانوں

وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ ۳ وَفِي

اور زمین میں نشانیاں ہیں ایمان والوں کے لیے ۳ اور تمہارے بنانے

خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُتُّ مِنْ دَابَّةٍ آيَاتٌ

میں اور ان حیوانات میں جو اُس نے زمین میں پھیلا رکھے ہیں نشانیاں ہیں

لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۴ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ

اُن لوگوں کے لیے جو یقین رکھتے ہیں ۴ اور رات اور دن کے

وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ

آنے جانے میں اور اُس رزق میں جس کو اللہ نے آسمان سے اتارا

مَنْ رَزَقَ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ

پھر اُس سے زمین کو زندہ کر دیا اُس کے مَر جانے کے

مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آيَةٌ لِّقَوْمٍ

بعد اور ہواؤں کی گردش میں بھی نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لیے

يَعْقِلُونَ ﴿٥﴾ تِلْكَ آيَةُ اللَّهِ نَتْلُوهَا

جو عقل رکھتے ہیں ﴿۵﴾ یہ اللہ کی آیتیں ہیں جن کو ہم حق کے ساتھ

عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۚ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ

آپ کو سنا رہے ہیں، پھر اللہ اور اُس کی آیتوں کے بعد کون سی

اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾ وَيَلُّ لِكُلِّ

بات ہے جس پر وہ ایمان لائیں گے ﴿۶﴾ خرابی ہے ہر اُس شخص

أَفَّاكٍ أَثِيمٍ ﴿٧﴾ يَسْمَعُ آيَةَ اللَّهِ تَتْلُو

کے لیے جو جھوٹا، گنہگار ہو ﴿۷﴾ جو اللہ کی آیتوں کو سنتا ہے جب کہ

عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ

وہ اُس کے سامنے پڑھی جاتی ہیں پھر وہ تکبر کے ساتھ اُڑا رہتا ہے گویا اُس نے

يَسْمَعَهَا ۷ فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۸

اُس کو سنائی نہیں، پس آپ اُس کو ایک دردناک عذاب کی خوش خبری دے دیجیے ۸

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا

اور جب وہ ہماری آیتوں میں سے کسی چیز کی خبر پاتا ہے تو وہ اُس کو

هُزْوَاطٍ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۹

مذاق بنا لیتا ہے، ایسے لوگوں کے لیے ذلت کا عذاب ہے ۹

مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمَ ۷ وَلَا يُغْنِي

اُن کے آگے جہنم ہے، اور جو کچھ اُنہوں نے کمایا

عَنْهُمْ مَّا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا

وہ اُن کے کچھ کام آنے والا نہیں اور نہ وہ

مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ۷ وَلَهُمْ

جن کو اُنہوں نے اللہ کے سوا کارساز بنایا، اور اُن

عَذَابٌ عَظِيمٌ ۱۰ ۷ هَذَا هُدًى ۷

کے لیے بڑا عذاب ہے ۱۰ یہ ہدایت ہے،

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ

اور جنہوں نے اپنے رب کی آیتوں کا انکار کیا ان کے لیے

عَذَابٌ مِّن رَّجْزِ إِلِيمٍ ۝۱۱ ۱۱ ع اللَّهُ

سختی کا دردناک عذاب ہے ۱۱ اللہ ہی ہے

الَّذِي سَخَّرَ لَكُمْ الْبَحْرَ لِيَتَجْرَىٰ

جس نے تمہارے لیے سمندر کو مُسَخَّر کر دیا ؛

الْفُلْكَ فِيهِ بِأَمْرِهَا وَلِتَبْتَغُوا مِنْ

تاکہ اُس کے حکم سے اُس میں کشتیاں چلیں اور تاکہ تم اُس کا

فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝۱۲ ۱۲ ج وَسَخَّرَ

فضل تلاش کرو اور تاکہ تم شکر کرو ۱۲ اور اُس نے

لَكُمْ مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

آسمانوں اور زمین کی چیزوں کو تمہارے لیے مُسَخَّر کر دیا

جَمِيعًا مِّنْهُ ۝ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

سب کو اپنی طرف سے ، بے شک اس میں نشانیاں ہیں

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۳﴾ قُلْ لِلَّذِينَ

اُن لوگوں کے لیے جو غور کرتے ہیں ﴿۱۳﴾ ایمان والوں سے

أَمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ

کہہ دیجیے کہ اُن لوگوں سے درگزر کریں جو اللہ کے

أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا

دنوں کی اُمید نہیں رکھتے؛ تاکہ اللہ ایک قوم کو اُس کی کمائی کا

يَكْسِبُونَ ﴿۱۴﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا

بدلہ دے ﴿۱۴﴾ جو شخص نیک عمل کرے گا تو اُس کا فائدہ

فَلِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ

اُسی کے لیے ہے، اور جس شخص نے بُرا کیا تو اُس کا وبال اُسی پر پڑے

إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ﴿۱۵﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا

گا، پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے ﴿۱۵﴾ اور ہم نے

بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ

بنی اسرائیل کو کتاب اور حکم

وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ

اور نبوت دی اور اُن کو پاکیزہ رزق عطا کیا

وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١٦﴾ وَآتَيْنَاهُمْ

اور ہم نے اُن کو دنیا والوں پر فضیلت بخشی ﴿۱۶﴾ اور ہم نے

بَيَّنَّتْ مِّنَ الْأَمْرِ ؕ فَمَا اخْتَلَفُوا

اُن کو دین کے بارے میں کھلی کھلی دلیلیں دیں، پھر انہوں نے اختلاف

إِلَّا مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۗ لَا

نہیں کیا مگر اس کے بعد کہ اُن کے پاس علم آچکا تھا آپس کی ضد

بَغِيًّا بَيْنَهُمْ ط إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي

کی وجہ سے، بے شک آپ کا رب قیامت کے دن اُن کے

بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ

درمیان فیصلہ کر دے گا اُن چیزوں کے بارے میں جن میں وہ

يَخْتَلِفُونَ ﴿١٧﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ

باہم اختلاف کرتے تھے ﴿۱۷﴾ پھر ہم نے آپ کو دین کے

مَنْ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ

ایک واضح طریقے پر قائم کیا پس آپ اسی پر چلیے اور ان لوگوں

الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۱۸ إِنَّهُمْ لَنْ يُغْنُوا

کی خواہشوں کی پیروی نہ کیجیے جو علم نہیں رکھتے ۱۸ یہ لوگ اللہ

عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ

کے مقابلے میں آپ کے کچھ کام نہیں آسکتے، اور بے شک ظالم

بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۗ وَاللَّهُ وَلِيُّ

لوگ ایک دوسرے کے ساتھی ہیں اور ڈرنے والوں کا

الْمُتَّقِينَ ۱۹ هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ

ساتھی اللہ ہے ۱۹ یہ لوگوں کے لیے بصیرت کی باتیں ہیں

وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۲۰

اور ہدایت اور رحمت ان لوگوں کے لیے جو یقین کریں ۲۰

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ

کیا وہ لوگ جنہوں نے بُرائیوں کا ارتکاب کیا ہے یہ خیال کرتے ہیں کہ

أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

ہم اُن کو اُن لوگوں کی مانند کر دیں گے جو ایمان لائے اور نیک

الصَّالِحَاتِ لَسَاءَ مَا مَحْيَاهُمْ ط وَمَا تُهُمْ

عمل کیے ، اُن سب کا جینا اور مرنا یکساں ہو جائے ،

سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۲۱﴾ وَخَلَقَ اللَّهُ

بہت بُرا فیصلہ ہے جو وہ کر رہے ہیں ﴿۲۱﴾ اور اللہ نے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَى

آسمانوں اور زمین کو حکمت کے ساتھ پیدا کیا اور تاکہ

كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ

ہر شخص کو اُس کے کیے کا بدلہ دیا جائے اور اُن پر کوئی

لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۲﴾ أَفَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ

ظلم نہ ہوگا ﴿۲۲﴾ کیا آپ نے اُس شخص کو دیکھا جس نے اپنی خواہش کو اپنا

إِلَهَهُ هُوَهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمِهِ

معبود بنا رکھا ہے اور اللہ نے اُس کے علم کے باوجود اُس کو گمراہی میں ڈال دیا



وَوَخْتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ

اور اُس کے کان اور اُس کے دل پر مہر لگادی اور اُس کی

عَلَى بَصَرِهِ غِشْوَةً ط فَمَنْ يَهْدِيهِ

آنکھ پر پردہ ڈال دیا، پس ایسے شخص کو کون ہدایت دے سکتا ہے

مَنْ بَعْدَ اللَّهِ ط أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۳۳﴾

اس کے بعد کہ اللہ نے اُس کو گمراہ کر دیا ہو، کیا تم دھیان نہیں کرتے؟ ﴿۳۳﴾

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا

اور وہ کہتے ہیں کہ ہماری اس دنیا کی زندگی کے سوا کوئی

نَبُوتٌ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا

اور زندگی نہیں، ہم مرتے ہیں اور جیتتے ہیں اور ہم کو صرف

الدَّهْرُ ؕ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ

زمانے کی گردش ہلاک کرتی ہے، اور اُن کو اس باب میں

عِلْمٍ ؕ إِنَّهُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿۳۴﴾

کوئی علم نہیں، وہ محض گمان کی بنا پر ایسا کہتے ہیں ﴿۳۴﴾

وَإِذَا تُلِيٰ عَلَيْهِمُ آيَاتُنَا بِيِّنَاتٍ

اور جب اُن کو ہماری آیتیں کھلی کھلی سنائی جاتی ہیں

مَا كَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا

تو اُن کے پاس کوئی حجت اس کے سوا نہیں ہوتی

اَتُّوْا بِآبَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۳۵﴾

کہ ہمارے باپ دادا کو زندہ کر کے لاؤ اگر تم سچے ہو ﴿۳۵﴾

قُلِ اللّٰهُ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ

کہہ دیجیے کہ اللہ ہی تم کو زندہ کرتا ہے پھر وہ تم کو مارتا ہے

ثُمَّ يَجْمَعُكُمْ اِلَىٰ يَوْمِ الْقِيٰمَةِ

پھر وہ قیامت کے دن تم کو جمع کرے گا ،

لَا رَيْبَ فِيْهِ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ

اس میں کوئی شک نہیں ؛ لیکن اکثر لوگ

لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۳۶﴾ وَ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ

نہیں جانتے ﴿۳۶﴾ اور اللہ ہی کی بادشاہی ہے آسمانوں میں

وَالْأَرْضِ ط وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ

اور زمین میں اور جس دن قیامت قائم ہوگی

يَوْمَئِذٍ يَخْسِرُ الْمُبْطِلُونَ ﴿۲۷﴾

اُس دن اہل باطل خسارے میں پڑ جائیں گے ﴿۲۷﴾

وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَائِيَةً ط كُلُّ

اور آپ دیکھو گے کہ ہر گروہ گھٹنوں کے بل کر پڑے گا، ہر گروہ

أُمَّةٍ تَدْعِي إِلَىٰ كِتَابِهَا ط الْيَوْمَ

اپنے نامہ اعمال کی طرف بلایا جائے گا ، آج تم

تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۲۸﴾

کو اُس عمل کا بدلہ دیا جائے گا جو تم کر رہے تھے ﴿۲۸﴾

هَذَا كِتَابُنَا يُنطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ ط إِنَّا

یہ ہمارا دفتر ہے جو تمہارے اوپر ٹھیک ٹھیک گواہی دے رہا ہے،

كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۲۹﴾

یقیناً ہم لکھواتے جا رہے تھے جو کچھ تم کرتے تھے ﴿۲۹﴾

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

پس جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے

فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ط

تو ان کا رب ان کو اپنی رحمت میں داخل کرے گا ،

ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿۳۰﴾ وَأَمَّا

یہی ٹھلی کامیابی ہے ﴿۳۰﴾ اور جنہوں نے

الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ أَلَيْسَ

انکار کیا ، کیا تم کو میری آیتیں پڑھ کر نہیں

تُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ

سنائی جاتی تھیں ، پس تم نے تکبر کیا اور تم

قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿۳۱﴾ وَإِذَا قِيلَ

مجرم لوگ تھے ﴿۳۱﴾ اور جب کہا جاتا تھا

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ

کہ اللہ کا وعدہ حق ہے اور قیامت میں

لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِي

کوئی شک نہیں تو تم کہتے تھے کہ ہم نہیں جانتے کہ

مَا السَّاعَةُ ۙ إِنَّ نَسْفُتًا إِلَّا ظَنًّا وَمَا

قیامت کیا ہے، ہم تو بس ایک گمان سا رکھتے ہیں اور ہم

نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِينَ ﴿۳۲﴾ وَبَدَا لَهُمْ

اُس پر یقین کرنے والے نہیں ﴿۳۲﴾ اور اُن پر اُن کے اعمال کی

سَيِّئَاتٍ مَا عِبِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا

بُرائیاں کھل جائیں گی اور وہ چیز اُن کو گھیر لے گی جس کا

بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۳۳﴾ وَقِيلَ الْيَوْمَ

وہ مذاق اڑاتے تھے ﴿۳۳﴾ اور کہا جائے گا کہ آج ہم

نُنْسِكُمْ كَمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ

تم کو بھلا دیں گے جس طرح تم نے اپنے اس دن کے آنے کو

هَذَا وَمَاؤُكُمْ النَّارُ وَمَا لَكُمْ مِّنْ

بھلائے رکھا، اور تمہارا ٹھکانہ آگ ہے اور کوئی تمہارا

نُصِرِينَ ③۳ ذَلِكُمْ بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ

مددگار نہیں ③۳ یہ اس وجہ سے کہ تم نے اللہ کی

آيَتِ اللَّهِ هُزُؤًا وَغَرَّتْكُمْ الْحَيَاةُ

آیتوں کا مذاق اڑایا اور دنیا کی زندگی نے تم کو دھوکے

الدُّنْيَاءِ فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا

میں رکھا، پس آج نہ وہ اُس سے نکالے جائیں گے

وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ③۵ فَلِلَّهِ الْحَمْدُ

اور نہ اُن کا عذر قبول کیا جائے گا ③۵ پس ساری تعریف اللہ کے

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ الْأَرْضِ رَبِّ

لیے ہے جو رب ہے آسمانوں کا اور رب ہے زمین کا، رب ہے

الْعَالَمِينَ ③۶ وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ

تمام عالم کا ③۶ اور اسی کے لیے بڑائی ہے آسمانوں

وَالْأَرْضِ ط وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ③۷

اور زمین میں اور وہ زبردست ہے، حکمت والا ہے ③۷

(سرورِ احقاف مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت (۱۵۱۰ اور ۳۵) مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۳۵) آیتیں اور (۳) کلمات ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۶۶) لہر ۲ ہے لیکن صورت کے اعتبار سے (۳۶) لہر ۲ ہے اور سورہ ہاشیہ کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۲۵۹۵)  
کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۶۳۳)  
کلمات ہیں

حَمَّ ① تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ

حَمَّ ① یہ کتاب زبردست ، حکمت والے

الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ② مَا خَلَقْنَا

اللہ کی طرف سے اُتاری گئی ہے ② ہم نے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

آسمانوں اور زمین کو اور اُن کے درمیان کی چیزوں کو نہیں پیدا

إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَدَّدٍ ③ وَالَّذِينَ

کیا مگر حق کے ساتھ اور معین مدت کے لیے، اور جو لوگ منکر ہیں

كَفَرُوا عَمَّا أَنْذِرُوا مُعْرِضُونَ ④

وہ اُس سے بے رُخی کرتے ہیں جس سے اُن کو ڈرایا گیا ہے ④

قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ

کہہ دیجیے کہ تم نے غور بھی کیا ہے اُن چیزوں پر جن کو تم

دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا

اللہ کے سوا پکارتے ہو، مجھے دکھاؤ کہ انہوں نے

مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ

زمین میں کیا بنایا ہے یا ان کی آسمان میں کچھ

فِي السَّمَوَاتِ ط اِيتُونِي بِكِتَابٍ مِّنْ

حصہ داری ہے؟ میرے پاس اُس سے پہلے کی کوئی کتاب

قَبْلِ هَذَا أَوْ اثْرَةٌ مِّنْ عِلْمٍ

لے آؤ یا کوئی علم جو چلا آتا ہو،

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴﴾ وَمَنْ

اگر تم سچے ہو ﴿۴﴾ اور اُس شخص سے

أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ

زیادہ گمراہ کون ہوگا جو اللہ کو چھوڑ کر

مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ

اُن کو پکارے جو قیامت تک اُس کا جواب



الْقِيَمَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفْلُونَ ﴿٥﴾

نہیں دے سکتے، اور اُن کو اُن کے پکارنے کی بھی خبر نہیں ﴿٥﴾

وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً

اور جب لوگ اکٹھا کیے جائیں گے تو وہ اُن کے دشمن ہوں گے

وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَفِرِينَ ﴿٦﴾ وَإِذَا

اور اُن کی عبادت کے منکر بن جائیں گے ﴿٦﴾ اور جب ہماری

تُتلى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ

کھلی کھلی آیتیں اُن کو پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو منکر لوگ اس حق

الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ لَا

کے بارے میں جب کہ وہ اُن کے پاس پہنچا ہے، کہتے ہیں کہ

هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٧﴾ أَمْ يَقُولُونَ

یہ کھلا ہوا جادو ہے ﴿٧﴾ کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ اُس نے اس کو اپنی

اِفْتَرَاهُ ط قُلْ إِنْ اِفْتَرَيْتُهُ

طرف سے بنا لیا ہے، کہہ دیجیے کہ اگر میں نے اس کو اپنی طرف سے بنا لیا ہے

فَلَا تَبْلُكُونَ لِي مِنْ اللَّهِ شَيْئًا ط

تو تم لوگ مجھ کو ذرا بھی اللہ سے بچا نہیں سکتے ،

هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ ط كَفَىٰ بِهِ

جو باتیں تم بناتے ہو اللہ اُن کو خوب جانتا ہے ، وہ میرے اور

شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ط وَهُوَ الْغَفُورُ

تمہارے درمیان گواہی کے لیے کافی ہے ، اور وہ بخشنے والا ،

الرَّحِيمُ ﴿٨﴾ قُلْ مَا كُنْتُ بِدَعَا

رحمت والا ہے ﴿۸﴾ کہہ دیجیے کہ میں کوئی انوکھا رسول نہیں ہوں اور

مِّنَ الرُّسُلِ وَمَا أَدْرِي مَا يُفَعَلُ بِي

میں نہیں جانتا کہ میرے ساتھ کیا کیا جائے گا اور تمہارے ساتھ کیا ،

وَلَا بِكُمْ ط إِنِ اتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَىٰ

میں تو صرف اُسی کا اتباع کرتا ہوں جو میری طرف وحی کے ذریعے آتا

وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٩﴾ قُلْ

ہے اور میں تو صرف ایک کھلا ہوا آگاہ کرنے والا ہوں ﴿۹﴾ کہہ دیجیے کہ

أَرَعَيْتُمْ إِنْ كَانِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

کیا تم نے کبھی سوچا کہ اگر یہ قرآن اللہ کی جانب سے ہو

وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ

اور تم نے اُس کو نہیں مانا، اور بنی اسرائیل میں سے ایک گواہ نے

بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَّنَ

اُس جیسی کتاب پر گواہی دی ہے، پس وہ ایمان لایا

وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

اور تم نے تکبر کیا، بے شک اللہ ظالموں کو

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠﴾ وَقَالَ الَّذِينَ

ہدایت نہیں دیتا ﴿۱۰﴾ اور انکار کرنے والے ایمان لانے والوں

كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا

کے بارے میں کہتے ہیں کہ اگر یہ کوئی اچھی چیز ہوتی تو وہ اُس پر

مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۖ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا

ہم سے پہلے نہ دوڑتے، اور چونکہ انہوں نے اُس سے ہدایت نہیں پائی

بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا أِفْكٌ قَدِيمٌ ۝۱۱

تو اب وہ کہیں گے کہ یہ تو پرانا جھوٹ ہے ۝۱۱

وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَى إِمَامًا

اور اس سے پہلے موسیٰ (علیہ السلام) کی کتاب تھی رہنما

وَرَحْمَةً ۖ وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ لِّسَانًا

اور رحمت ، اور یہ ایک کتاب ہے جو اُس کو سچا کرتی ہے

عَرَبِيًّا لِّيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۝۱۲

عربی زبان میں تاکہ اُن لوگوں کو ڈرائے جنہوں نے ظلم کیا ،

وَبُشْرَى لِّلْمُحْسِنِينَ ۝۱۳ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا

اور وہ خوش خبری ہے نیک لوگوں کے لیے ۝۱۳ بے شک جن

رَبَّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ

لوگوں نے کہا کہ ہمارا رب اللہ ہے پھر وہ اُس پر جے رہے تو اُن

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝۱۴

لوگوں پر کوئی خوف نہیں اور نہ وہ غمگین ہوں گے ۝۱۴

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ

یہی لوگ جنت والے ہیں جو اُس میں ہمیشہ

فِيهَا جَزَاءٌ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳﴾

رہیں گے اُن اعمال کے بدلے جو وہ دنیا میں کرتے تھے ﴿۱۳﴾

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا

اور ہم نے انسان کو حکم دیا کہ وہ اپنے ماں باپ کے ساتھ بھلائی کرے،

حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا ط

اُس کی ماں نے تکلیف کے ساتھ اُس کو پیٹ میں رکھا اور تکلیف کے ساتھ

وَحَمَلُهُ وَفِصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا ط

اُس کو جنما، اور اُس کا حمل میں رہنا اور دودھ چھڑانا تیس مہینوں میں ہوا،

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ

یہاں تک کہ جب وہ اپنی پختگی کو پہنچا اور چالیس برس کو پہنچ گیا تو وہ

سَنَةً لَا قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ

کہنے لگا کہ اے میرے رب! مجھے توفیق دیجیے کہ میں آپ کے احسان کا

نِعْمَتِكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ

شکر کروں جو آپ نے مجھ پر کیا اور میرے ماں باپ پر کیا

وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ

اور یہ کہ میں وہ نیک عمل کروں جس سے آپ راضی ہوں،

وَأَصْلِحَ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۗ إِنِّي تُبْتُ

اور میری اولاد میں بھی مجھ کو نیک اولاد دے، میں نے آپ کی

إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٥﴾

طرف رجوع کیا اور میں فرماں برداروں میں سے ہوں ﴿۱۵﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ نَتَقَبَّلُ عَنْهُمْ

یہ لوگ ہیں جن کے اچھے اعمال کو

أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَنَتَجَاوَزُ عَنْ

ہم قبول کریں گے اور ان کی بُرائیوں سے

سَيِّئَاتِهِمْ فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ ۗ وَعَدَ

ہم درگزر کریں گے، وہ اہل جنت میں سے ہوں گے، سچا

الصِّدْقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿١٦﴾

وعدہ جو ان سے کیا جاتا ہے ﴿١٦﴾

وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ افِ لَكُمْ

اور جس نے اپنے ماں باپ سے کہا کہ میں بیزار ہوں تم سے،

أَتَعِدْنِي أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ

کیا تم مجھ کو خوف دلاتے ہو کہ میں قبر سے نکالا جاؤں گا؛

الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي ۚ وَهَبَا يَسْتَفْغِيثِ

حالانکہ مجھ سے پہلے بہت سی قومیں گزر چکی ہیں، اور وہ دونوں

اللَّهُ وَيَلِكْ أَمِنْ ۖ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ

اللہ سے فریاد کرتے ہیں کہ تیری خرابی ہو! تو ایمان لا، بے شک

حَقٌّ ۚ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ

اللہ کا وعدہ سچا ہے، پس وہ کہتا ہے کہ یہ سب اگلوں کی

الْأَوَّلِينَ ﴿١٧﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ

کہانیاں ہیں ﴿١٧﴾ یہ وہ لوگ ہیں جن پر

عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمِّ قَدْ خَلَتْ

اللہ کا قول پورا ہوا اُن گروہوں کے ساتھ

مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ ط

جو اُن سے پہلے گزرے جنات اور انسانوں میں سے ،

إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ۱۸) وَلِكُلِّ

بے شک وہ خسارے میں رہے ۱۸) اور ہر ایک کے لیے

دَرَجَاتٍ مِّمَّا عَمِلُوا ۷) وَلِيُوفِّيَهُمْ

اُن کے اعمال کے اعتبار سے درجے ہوں گے ، اور تاکہ اللہ

أَعْبَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۱۹)

سب کو اُن کے اعمال پورے کر دے اور اُن پر ظلم نہ ہوگا ۱۹)

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى

اور جس دن انکار کرنے والے آگ کے سامنے لائے

النَّارِ اذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمْ

جائیں گے ، تم اپنی اچھی چیزیں اپنی دنیا کی زندگی میں لے چکے



الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ۚ فَالْيَوْمَ

اور اُن سے لطف اٹھا چکے تو آج تم کو

تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ

ذلت کی سزا دی جائے گی اس وجہ سے کہ

تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ

تم دنیا میں ناحق تکبر کیا کرتے تھے

وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ﴿۲۰﴾ وَاذْكُرُوا

اور اس وجہ سے کہ تم نافرمانی کرتے تھے ﴿۲۰﴾ اور عاد کے

أَخَاعَادٍ ۖ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ

بھائی (ہود علیہ السلام) کو یاد کرو، جب کہ اُس نے اپنی قوم کو احقاف

وَقَدْ خَلَّتِ النَّذْرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

میں ڈرایا، اور ڈرانے والے اُس سے پہلے بھی گزر چکے تھے

وَمِنْ خَلْفِهِ إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ

اور اُس کے بعد بھی آئے، کہ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو،

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ

میں تم پر ایک ہولناک دن کے عذاب سے

عَظِيمٍ ۲۱) قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَا

ڈرتا ہوں ۲۱) انہوں نے کہا کہ کیا تم ہمارے پاس اس لیے

عَنِ الْهَيْتِنَا ۲) فَاتِنَا بِمَا تَعِدُنَا

آئے ہو کہ ہم کو ہمارے معبودوں سے پھیر دو، پس اگر تم سچے ہو

إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ۲۳) قَالَ

تو وہ چیز ہم پر لاؤ جس کا تم ہم سے وعدہ کرتے ہو ۲۳) اُس نے کہا کہ

إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ ۳) وَأُبَلِّغُكُمْ

اُس کا علم تو اللہ کو ہے، اور میں تو تم کو وہ پیغام پہنچا رہا ہوں جس کے

مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَاكُمْ قَوْمًا

ساتھ مجھے بھیجا گیا ہے، لیکن میں تم کو دیکھتا ہوں کہ تم لوگ نادانی کی

تَجْهَلُونَ ۲۳) فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا

باتیں کرتے ہو ۲۳) پس جب انہوں نے اُس کو بادل کی شکل میں

مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ ۙ قَالُوا هَذَا

اپنی وادیوں کی طرف آتے ہوئے دیکھا تو انہوں نے کہا کہ یہ

عَارِضٌ مُّبْتَرِنًا ۖ بَلْ هُوَ مَا

تو بادل ہے جو ہم پر برسے گا، نہیں بلکہ یہ وہ چیز ہے جس کی

اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ۖ رِيْحٌ فِيهَا عَذَابٌ

تم جلدی کر رہے تھے، ایک آندھی ہے جس میں دردناک

الَيْمٌ ۙ (۲۳) تَدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ

عذاب ہے (۲۳) وہ ہر چیز کو اپنے رب کے حکم سے اکھاڑ پھینکے گی،

رَبِّهَا فَاصْبَحُوا لَا يَرَى إِلَّا مَسْكِنَهُمْ ۖ

پس وہ ایسے ہو گئے کہ ان کے گھروں کے سوا وہاں کچھ نظر نہ آتا تھا،

كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ (۲۵)

مجرموں کو ہم اسی طرح سزا دیتے ہیں (۲۵)

وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيمَا إِن مَّكَّنَّاكُمْ

اور ہم نے ان لوگوں کو ان باتوں میں قدرت دی تھی کہ تم کو ان باتوں میں

فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سُبْعًا وَأَبْصَارًا

قدرت نہیں دی اور ہم نے اُن کو کان اور آنکھ

وَأَفِئْدَةً ۚ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَبْعُهُمْ

اور دل دیے ، مگر وہ کان اُن کے کچھ کام نہ آئے

وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفِئْدَتُهُمْ مِّنْ

اور نہ آنکھیں اور نہ دل ، کیونکہ وہ

شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ

اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے تھے

اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ

اور اُن کو اُس چیز نے گھیر لیا جس کا وہ

يَسْتَهْزِءُونَ ۚ ﴿٢٦﴾ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا

مذاق اڑاتے تھے ﴿٢٦﴾ اور ہم نے تمہارے

مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرَىٰ وَصَرَفْنَا

آس پاس کی بستیاں بھی تباہ کر دیں اور ہم نے بار بار

الْأَيَّتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۲۷﴾

اپنی نشانیاں بتائیں تاکہ وہ باز آئیں ﴿۲۷﴾

فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا

پس کیوں نہ اُن کی مدد کی انہوں نے جن کو

مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً ط

انہوں نے اللہ کے تقرب کے لیے معبود بنا رکھا تھا ،

بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ ؕ وَذَلِكَ اِفْكُهُمْ

بلکہ وہ سب اُن سے کھوئے گئے اور یہ اُن کا جھوٹ تھا

وَمَا كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿۲۸﴾ وَاِذْ صَرَفْنَا

اور اُن کی گھڑی ہوئی باتیں تھیں ﴿۲۸﴾ اور جب ہم

إِلَيْكَ نَفْرًا مِّنَ الْجِنَّ يَسْتَبْعُونَ

جنات کے ایک گروہ کو تمہاری طرف لے آئے ، وہ قرآن

الْقُرْآنَ ؕ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا

سننے لگے ، پس جب وہ اُس کے پاس آئے تو کہنے لگے کہ

أَنْصِتُوا ۚ فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَى

چپ رہو، پھر جب قرآن پڑھا جا چکا تو وہ لوگ ڈرانے والے

قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ﴿۲۹﴾ قَالُوا يَقَوْمَنَا

بن کر اپنی قوم کی طرف واپس گئے ﴿۲۹﴾ انہوں نے کہا کہ اے ہماری قوم!

إِنَّا سَبِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ

ہم نے ایک کتاب سنی ہے جو موسیٰ (علیہ السلام) کے بعد اتاری گئی

مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

ہے، اُن پیشین گوئیوں کی تصدیق کرتی ہوئی جو اُس کے پہلے

يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقِ

سے موجود ہیں، وہ حق کی طرف اور ایک سیدھے راستے کی طرف

مُسْتَقِيمٍ ﴿۳۰﴾ يَقَوْمَنَا أَجِيبُوا

رہنمائی کرتی ہے ﴿۳۰﴾ اے ہماری قوم! اللہ کی طرف بلانے والے کی

دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ

دعوت قبول کر لو اور اُس پر ایمان لے آؤ، اللہ تمہارے گناہوں کو

مَنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِنْ عَذَابٍ

معاف کر دے گا اور تم کو دردناک عذاب سے

الَيْمِ ③۱ وَمَنْ لَا يُجِبُ دَاعِيَ اللَّهِ

بچائے گا ③۱ اور جو شخص اللہ کے داعی کی دعوت پر لبیک

فَلَيْسَ بِعُجْزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ

نہیں کہے گا تو وہ زمین میں ہرا نہیں سکتا، اور اللہ کے سوا

مَنْ دُونَهُ أَوْلِيَاءُ ط أُولَئِكَ فِي ضَلَلٍ

اُس کا کوئی مددگار نہ ہوگا، ایسے لوگ کھلی ہوئی گمراہی

مُبِينٍ ③۲ أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي

میں ہیں ③۲ کیا اُن لوگوں نے نہیں دیکھا کہ جس اللہ نے

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَحْ

آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا اور وہ اُن کے پیدا کرنے سے نہیں

بَخَلِقَهُنَّ بِقَدْرِ عَلَى أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى ط

تھکا، اس پر قدرت رکھتا ہے کہ وہ مردوں کو زندہ کر دے،

بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۳﴾

ہاں وہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۳۳﴾

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَىٰ

اور جس دن یہ انکار کرنے والے آگ کے سامنے لائے

النَّارِ ط أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ط قَالُوا

جائیں گے، کیا یہ حقیقت نہیں ہے؟ وہ کہیں گے کہ

بَلَىٰ وَرَبِّنَا ط قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ

ہاں ہمارے رب کی قسم! ارشاد ہوگا: پھر چکھو عذاب

بِأَ كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۳﴾ فَاصْبِرْ

اُس انکار کے بدلے جو تم کر رہے تھے ﴿۳۳﴾ پس آپ صبر کیجیے

كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعِزْمِ مِنَ الرُّسُلِ

جس طرح ہمت والے پیغمبروں نے صبر کیا،

وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ ط كَانَهُمْ

اور اُن کے لیے جلدی نہ کیجیے، جس دن



يَوْمَ يَرُونَ مَا يُوعَدُونَ ۱

یہ لوگ اُس چیز کو دیکھیں گے جس کا اُن سے وعدہ کیا جا رہا ہے

لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّن نَّهَارٍ ۲

تو گویا کہ وہ دن کی ایک گھڑی سے زیادہ نہ رہے ،

بَلَّغٌ ۳ فَهَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ

یہ پہنچا دینا ہے ، پس وہی لوگ برباد ہوں گے

الْفٰسِقُوْنَ ۴  
(۳۵)

جو نافرمانی کرنے والے ہیں (۳۵)

سورہ محمد میں سورہ میں نازل ہوئی مگر آیت (۱۳) راستے میں ہجرت کے وقت نازل ہوئی اور اس میں (۳۸) آیتیں اور (۳) کورس ہیں نازل ہونے کے اعتبار سے (۹۵) نمبر پر ہے لیکن حدیث کے اعتبار سے (۳۷) نمبر پر ہے اور سورہ صہ کے بعد نازل ہوئی ہے۔

اس میں (۲۳۷۵) کلمات ہیں

السُّوَالَةُ الرَّكْعَةُ وَالرَّكْعَةُ

اس میں (۵۵۸) کلمات ہیں

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ

جن لوگوں نے انکار کیا اور اللہ کے راستے سے روکا ،

اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ۱ وَالَّذِينَ آمَنُوا

اللہ نے اُن کے اعمال کو رائیگاں کر دیا ۱ اور جو لوگ ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ

اور انہوں نے نیک عمل کیے اور اُس چیز کو مانا جو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)

عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۝

پر اتاری گئی ہے اور وہ حق ہے اُن کے رب کی طرف سے،

كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ

اللہ نے اُن کی برائیاں اُن سے دور کر دیں اور اُن کا حال

بَالَهُمْ ۝ (۲) ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

درست کر دیا ۝ (۲) یہ اس لیے کہ جن لوگوں نے انکار کیا

اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

انہوں نے باطل کی پیروی کی اور جو لوگ ایمان لائے

اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ ۝ ط كَذَلِكَ

انہوں نے حق کی پیروی کی جو اُن کے رب کی طرف سے ہے، اس

يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۝ (۳)

طرح اللہ لوگوں کے لیے اُن کی مثالیں بیان کرتا ہے ۝ (۳)

فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ

پس جب منکروں سے تمہارا مقابلہ ہو تو اُن کی

الرِّقَابِ ط حَتَّىٰ إِذَا أَثْخَنْتُمُوهُمْ

گردنیں مارو، یہاں تک کہ جب خوب قتل کر چکو تو

فَشُدُّوا الْوَتَاقَ ۙ فَمَا مَنَّا بَعْدُ

اُن کو مضبوط باندھ لو، پھر اُس کے بعد

وَأَمَّا فِدَاءٌ حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ

یا تو احسان کر کے چھوڑنا ہے یا معاوضہ لے کر، یہاں تک کہ

أَوْزَارَهَا ۚ ذَٰلِكَ ط وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ

جنگ اپنے ہتھیار رکھ دے، یہ ہے کام، اور اگر اللہ چاہتا تو

لَا نَتَّصِرَ مِنْهُمْ ۙ وَلَكِنْ لِّيَبْلُوَ

وہ اُن سے بدلہ لے لیتا، مگر تاکہ وہ تم لوگوں کو ایک

بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ ط وَالَّذِينَ قَتَلُوا

دوسرے سے آزمائے، اور جو لوگ اللہ کی راہ میں مارے

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ

جائیں گے اللہ اُن کے اعمال کو ہرگز ضائع نہیں

أَعْبَالَهُمْ ③ سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ

کرے گا ③ وہ اُن کی رہنمائی فرمائے گا اور اُن کا حال درست

بَالَهُمْ ⑤ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ

کردے گا ⑤ اور اُن کو جنت میں داخل کرے گا جس کی

عَرَفَهَا لَهُمْ ⑥ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اُنہیں پہچان کرا دی ہے ⑥ اے ایمان والو!

أَمَنُوا إِنْ تَنْصَرُوا لِلَّهِ يَنْصُرْكُمْ

اگر تم اللہ کی مدد کرو گے تو وہ تمہاری مدد کرے گا

وَيُثَبِّتُ أَقْدَامَكُمْ ④ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

اور تمہارے قدموں کو جمادے گا ④ اور جن لوگوں نے انکار کیا

فَتَعَسَىٰ لَهُمْ وَاضِلٌ أَعْبَالَهُمْ ⑧

اُن کے لیے تباہی ہے اور اللہ اُن کے اعمال کو ضائع کر دے گا ⑧

ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ

یہ اس سبب سے کہ انہوں نے اُس چیز کو ناپسند کیا جو اللہ نے اتاری ہے،

فَاَحْبَطَ اَعْمَالَهُمْ ۙ ۹ اَفَلَمْ يَسِيرُوا

پس اللہ نے اُن کے اعمال کو برباد کر دیا ۹ کیا یہ لوگ ملک

فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ

میں چلے پھرے نہیں کہ وہ اُن لوگوں کا انجام دیکھتے

عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ ۱۰ دَمَّرَ

جو اُن سے پہلے گزر چکے ہیں ، اللہ نے اُن کو اکھاڑ

اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ۙ وَلِلْكَافِرِيْنَ اَمْثَالَهَا ۙ ۱۰

پھینکا اور منکروں کے سامنے انہیں کی مثالیں آتی ہیں ۱۰

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

یہ اس وجہ سے کہ اللہ ایمان والوں کا کارساز ہے ،

وَاَنَّ الْكَافِرِيْنَ لَا مَوْلٰى لَهُمْ ۗ ۱۱ ۴

اور منکروں کا کوئی کارساز نہیں ۱۱

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

بے شک اللہ اُن لوگوں کو جو ایمان لائے اور جنہوں نے نیک

الصُّلُحِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

عمل کیے ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے

الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَّبِعُونَ

نہریں بہتی ہوں گی، اور جن لوگوں نے انکار کیا وہ فائدہ اٹھا

وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ

رہے ہیں اور کھا رہے ہیں جیسے کہ چوپائے کھائیں، اور آگ

مَثْوَى لَهُمْ ۝۱۴ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ

اُن لوگوں کا ٹھکانہ ہے ۝۱۴ اور کتنی ہی بستیاں ہیں

هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي

جو قوت میں آپ کی اُس بستی سے زیادہ تھیں جس نے آپ کو

أَخْرَجْتِكَ ۚ أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا نَاصِرَ

نکالا ہے، ہم نے اُن کو ہلاک کر دیا پس کوئی اُن کا مددگار

لَهُمْ ۱۳) أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْنَةٍ مِّن رَّبِّهِ

نہ ہوا ۱۳) کیا وہ جو اپنے رب کی طرف سے ایک واضح دلیل پر ہے وہ

كَبَنٍ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا

اُس طرح ہو جائے گا جس کی بد عملی اُس کے لیے خوش نمابندی گئی ہے

أَهْوَاءَهُمْ ۱۴) مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي

اور وہ اپنی خواہشات پر چل رہے ہیں ۱۴) جنت کی مثال جس کا وعدہ

وَعِدَ الْمُتَّقُونَ ط فِيهَا أَنْهَارٌ مِّن

ڈرنے والوں سے کیا گیا ہے، اُس کی کیفیت یہ ہے کہ اُس میں

مَاءٍ غَيْرِ آسِنٍ ءِ وَأَنْهَارٌ مِّن لَّبَنٍ

نہریں ہیں ایسے پانی کی جس میں تغیر نہ ہوگا اور نہریں ہوں گی دودھ

لَّمْ يَتَغَيَّرُ طَعْمُهُ ءِ وَأَنْهَارٌ مِّن

کی جس کا مزہ نہیں بدلا ہوگا، اور نہریں ہوں گی

خَيْرٍ لَّذَّةٍ لِّلشَّرِبِ ۙ هِ وَأَنْهَارٌ مِّن

شراب کی جو پینے والوں کے لیے لذیذ ہوگی، اور نہریں ہوں گی

عَسَلٍ مُّصَفًّى ۖ وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ

شہد کی جو بالکل صاف ہوگا ، اور اُن کے لیے وہاں

كُلِّ الشَّجَرَةِ وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ ۖ

ہر قسم کے پھل ہوں گے، اور اُن کے رب کی طرف سے بخشش ہوگی،

كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا

کیا یہ لوگ اُن جیسے ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ آگ میں رہیں گے اور اُن کو کھولتا ہوا پانی

مَاءً حَبِيبًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ۝۱۵

پینے کے لیے دیا جائے گا، پس وہ اُن کی آنتوں کو ٹکڑے ٹکڑے کر دے گا ۝۱۵

وَمِنْهُمْ مَّن يَّسْتَبِعُ إِلَيْكَ ۚ حَتَّىٰ

اور اُن میں سے کچھ لوگ ایسے ہیں جو آپ کی طرف کان لگاتے ہیں، یہاں

إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا

تک کہ جب وہ آپ کے پاس سے باہر جاتے ہیں تو

لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ

علم والوں سے پوچھتے ہیں کہ انہوں نے ابھی کیا



اِنْفًا ۳ اُولَئِكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللهُ

کہا ، یہی لوگ ہیں جن کے دلوں پر اللہ نے

عَلَى قُلُوْبِهِمْ وَاتَّبَعُوْا اَهْوَاءَهُمْ ۱۶

مہر لگا دی ہے اور وہ اپنی خواہشوں پر چلتے ہیں ۱۶

وَالَّذِيْنَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى

اور جن لوگوں نے ہدایت کی راہ اختیار کی تو اللہ اُن کو اور زیادہ ہدایت دیتا

وَاَتَتْهُمْ تَقْوَاهُمْ ۱۷ فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ

ہے اور اُن کو اُن کی پرہیزگاری عطا کرتا ہے ۱۷ یہ لوگ تو بس اس کے منتظر

اِلَّا السَّاعَةَ اَنْ تَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۳

ہیں کہ قیامت اُن پر اچانک آجائے تو اُس کی علامتیں ظاہر ہو چکی ہیں،

فَقَدْ جَاءَ اَشْرَاطُهَا ۳ فَاَنىٰ لَهُمْ

پس جب وہ آجائے گی تو اُن کے لیے نصیحت

اِذَا جَاءَتْهُمْ ذِكْرُهُمْ ۱۸ فَاَعْلَمُوْا

حاصل کرنے کا موقع کہاں رہے گا؟ ۱۸ پس جان لیجیے کہ

أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرُ

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور معافی مانگیں اپنے

لذُنُوبِكَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ط

قصور کے لیے اور مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں کے لیے،

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ١٩ ع

اور اللہ جانتا ہے تمہارے چلنے پھرنے کو اور تمہارے ٹھکانوں کو ١٩ ع

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ

اور جو لوگ ایمان لائے ہیں وہ کہتے ہیں کہ کوئی سورت کیوں

سُورَةٌ ٢٠ فَإِذَا أَنْزِلَتْ سُورَةٌ مُّحْكَمَةٌ

نہیں اُتاری جاتی، پس جب ایک واضح سورت اُتار دی گئی

وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ ٢١ رَأَيْتَ الَّذِينَ

اور اُس میں جنگ کا بھی ذکر تھا تو آپ نے دیکھا کہ

فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ

جن کے دلوں میں بیماری ہے وہ آپ کی طرف

نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ط

اس طرح دیکھ رہے ہیں جیسے کسی پر موت چھا گئی ہے ،

فَأُولَىٰ لَهُمْ ۞ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ ۙ

پس خرابی ہے اُن کی ۞ حکم ماننا ہے اور بھلی

مَعْرُوفٌ ۙ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ ۙ فَلَوْ

بات کہنا ہے ، پس جب معاملے کا قطعی فیصلہ ہو جائے تو اگر

صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ۞

وہ اللہ سے سچے رہتے تو اُن کے لیے بہت بہتر ہوتا ۞

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ

پس اگر تم پھر گئے تو اس کے ہوا تم سے کچھ توقع نہیں کہ

تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا

تم زمین میں فساد کرو اور آپس کے رشتوں کو

أَرْحَامَكُمْ ۞ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ

قطع کرو ۞ یہی لوگ ہیں جن کو اللہ نے اپنی رحمت سے

اللَّهُ فَاصْبِرْ لَهُمْ وَأَعْنِي أَبْصَارَهُمْ ﴿۳۳﴾

دور کیا، پس اُن کو بہرا کر دیا اور اُن کی آنکھوں کو اندھا کر دیا ﴿۳۳﴾

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ

کیا یہ لوگ قرآن میں غور نہیں کرتے یا دلوں پر

قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ﴿۳۴﴾ إِنَّ الَّذِينَ

اُن کے تالے لگے ہوئے ہیں ﴿۳۴﴾ بے شک جو لوگ

ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِّنْ بَعْدِ

پیٹھ پھیر کر ہٹ گئے بعد اِس کے کہ

مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ ۖ الشَّيْطَانُ

ہدایت اُن پر واضح ہو گئی ، شیطان نے اُن کو

سَوَّلَ لَهُمْ ۖ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ﴿۳۵﴾ ذٰلِكَ

فریب دیا اور اللہ نے اُن کو ڈھیل دے دی ﴿۳۵﴾ یہ اِس سبب سے

بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ

ہوا کہ اُنہوں نے اُن لوگوں سے جو کہ اللہ کی اتاری ہوئی چیز کو ناپسند کرتے ہیں،

اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ ۚ

کہا کہ بعض باتوں میں ہم تمہارا کہنا مان لیں گے ،

وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ۝۲۶ ﴿۲۶﴾ فَكَيْفَ

اور اللہ اُن کی رازداری کو جانتا ہے ﴿۲۶﴾ پس اُس وقت کیا ہوگا

إِذَا تَوَفَّيْتَهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ

جب کہ فرشتے اُن کی روئیں قبض کرتے ہوں گے ، اُن کے منہ

وَجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ۝۲۷ ﴿۲۷﴾ ذَلِكَ

اور اُن کی پیٹھوں پر مارتے ہوئے ﴿۲۷﴾ یہ اس سبب سے کہ

بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا آسَخَطَ اللَّهُ

انہوں نے اُس چیز کی پیروی کی جو اللہ کو غصہ دلانے والی تھی اور انہوں نے

وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْبَالَهُمْ ۝۲۸ ﴿۲۸﴾

اُس کی رضا کو ناپسند کیا ، پس اللہ نے اُن کے اعمال ضائع کر دیے ﴿۲۸﴾

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

جن لوگوں کے دلوں میں بیماری ہے کیا وہ خیال

مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ

کرتے ہیں کہ اللہ اُن کے کینے کو کبھی ظاہر نہیں

أَضْغَانَهُمْ ②۹ وَلَوْ نَشَاءُ لَا رَيْنَكُهُمْ

کرے گا ②۹ اور اگر ہم چاہتے تو ہم اُن کو تمہیں

فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيئَتِهِمْ ط وَتَعْرِفْنَهُمْ

دکھا دیتے، پس آپ اُن کی علامتوں سے اُن کو پہچان لیتے،

فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ

اور آپ اُن کے اندازِ کلام سے ضرور اُن کو پہچان لو گے، اور اللہ تمہارے

أَعْمَالِكُمْ ③۰ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ

اعمال کو جانتا ہے ③۰ اور ہم ضرور تم کو آزمائیں گے تاکہ ہم اُن لوگوں کو جان

الْمُجْهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ ۝

لیں جو تم میں جہاد کرنے والے ہیں اور ثابت قدم رہنے والے ہیں،

وَنَبْلُوا أَخْبَارَكُمْ ③۱ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور ہم تمہارے حالات کی جانچ کریں گے ③۱ بے شک جن لوگوں نے انکار کیا

وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا

اور اللہ کے راستے سے روکا اور رسول کی

الرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ

مخالفت کی جب کہ ہدایت اُن پر واضح

الْهُدَى لَا لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ط

ہو چکی تھی ، وہ اللہ کو کچھ نقصان نہ پہنچا سکیں گے ،

وَسَيُحِبُّ أَعْمَالَهُمْ ③۲ يَا أَيُّهَا

اور اللہ اُن کے اعمال کو ڈھا دے گا ③۲ اے

الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرو اور

الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ③۳

رسول کی اطاعت کرو اور اپنی اعمال کو برباد نہ کرو ③۳

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ

بے شک جن لوگوں نے انکار کیا اور اللہ کے راستے سے

سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ

روکا پھر وہ منکر ہی مر گئے ،

فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴿۳۳﴾ فَلَا تَهِنُوا

اللہ اُن کو کبھی نہ بخشنے گا ﴿۳۳﴾ پس تم

وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ ﴿۳۴﴾ وَأَنْتُمْ

ہمت نہ ہارو اور صلح کی درخواست نہ کرو ، اور تم ہی

الْأَعْلُونَ ﴿۳۵﴾ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتْرُكَكُمْ

غالب رہو گے ، اور اللہ تمہارے ساتھ ہے ، اور وہ ہرگز تمہارے

أَعْمَالِكُمْ ﴿۳۶﴾ إِنَّا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

اعمال میں کمی نہ کرے گا ﴿۳۶﴾ دنیا کی زندگی تو محض ایک

لَعِبٌ وَلَهُوَ ط وَإِنْ تُوْمِنُوا وَتَتَّقُوا

کھیل تماشا ہے ، اور اگر تم ایمان لاؤ اور تقویٰ اختیار کرو

يُؤْتِكُمْ أَجْرَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ

تو اللہ تم کو تمہارے اجر عطا کرے گا اور وہ تمہارے مال تم سے



أَمْوَالِكُمْ ۝۳۶ إِنَّ يَسْأَلُكُمْوهَا فَيُحْفِكُمْ

نہ مانگے گا ۳۶ اگر وہ تم سے تمہارے مال طلب کرے پھر آخر تک طلب کرتا

تَبْخُلُوا وَيُخْرِجُ أَضْغَانَكُمْ ۝۳۷ هَآنْتُمْ

رہے تو تم بخل کرنے لگو، اور اللہ تمہارے کینے کو ظاہر کر دے ۳۷ ہاں تم وہ

هَؤُلَاءِ تَدْعُونَ لِيُتَنَفَّقُوا فِي سَبِيلِ

لوگ ہو کہ تم کو اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کے لیے بلایا جاتا ہے،

اللهِ ۝ فَمِنْكُمْ مَّنْ يَبْخُلُ ۝ وَمَنْ

پس تم میں سے کچھ لوگ ہیں جو بخل کرتے ہیں، اور جو

يَبْخُلُ فَإِنَّمَا يَبْخُلُ عَنِ نَفْسِهِ ط

فحس بخل کرتا ہے تو وہ اپنے ہی سے بخل کرتا ہے،

وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ ۝ وَإِنْ

اور اللہ بے نیاز ہے جب کہ تم محتاج ہو، اور اگر تم

تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ لا

پھر جاؤ تو اللہ تمہاری جگہ دوسری قوم لے آئے گا

ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ③۸

پھر وہ تم جیسے نہ ہوں گے ③۸

سورہ فتح مدنی ہے، سورہ سے وابستگی کے وقت راستے میں نازل ہوئی، اس میں (۲۹) آیتیں اور (۳) کروع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۱۱) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۳۸) نمبر پر ہے اور سورہ جمعہ کے بعد نازل ہوئی ہے۔

اس میں (۲۵۵۹)

کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۵۶۸)

کلمات ہیں

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ①

بے شک ہم نے آپ کو کھلی فتح دے دی ①

لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ

تاکہ اللہ آپ کی اگلی اور پچھلی خطائیں معاف کر دے

وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ

اور آپ کے اوپر اپنی نعمت کی تکمیل کر دے،

وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ②

اور آپ کو سیدھا راستہ دکھائے ②

وَيَنْصُرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيمًا ③

اور آپ کو زبردست مدد عطا کرے ③ وہی ہے

الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ

جس نے مؤمنوں کے دلوں میں اطمینان

الْمُؤْمِنِينَ لِيَزِدُوا إِيمَانًا مَعَ

اُتَارا؛ تاکہ اُن کے ایمان کے ساتھ اُن کا ایمان

إِيمَانِهِمْ ط وَ لِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ

اور بڑھ جائے، اور آسمانوں اور زمین کی فوجیں اللہ ہی

وَالْأَرْضِ ط وَ كَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

کی ہیں، اور اللہ جاننے والا، حکمت والا ہے ۝

لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

تاکہ اللہ مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں کو

جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

ایسے باغوں میں داخل کرے جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی

خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفَّرُ عَنْهُمْ

وہ اُن میں ہمیشہ رہیں گے، اور تاکہ اُن کی بُرائیاں اُن سے

سَيِّئَاتِهِمْ ط وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ

دور کر دے ، اور یہ اللہ کے نزدیک

فَوْزًا عَظِيمًا ۵ وَيُعَذِّبُ الْمُنْفِقِينَ

بڑی کامیابی ہے ۵ اور تاکہ اللہ منافق مردوں

وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ

اور منافق عورتوں کو اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو

الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءِ ط عَلَيْهِمْ

عذاب دے جو اللہ کے ساتھ بُرے گمان رکھتے ہیں، بُرائی کی

دَائِرَةُ السَّوْءِ ۷ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

گردش اُن ہی پر ہے، اور اُن پر اللہ کا غضب ہوا اور اُن پر

وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ط

اُس نے لعنت کی اور اُن کے لیے اُس نے جہنم تیار کر رکھی ہے،

وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۶ وَ لِلَّهِ جُنُودٌ

اور وہ بہت بُرا ٹھکانہ ہے ۶ اور آسمانوں اور زمین

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَكَانَ اللَّهُ

کی فوجیں اللہ ہی کی ہیں ، اور اللہ

عَزِيزًا حَكِيمًا ۷ اِنَّا اَرْسَلْنَاكَ

زبردست ہے، حکمت والا ہے ۷ بے شک ہم نے آپ کو گواہی دینے

شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۸ لِيَتُؤْمِنُوا

والا اور بشارت دینے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے ۸ تاکہ تم

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ ط

لوگ ایمان لاؤ اللہ پر اور اُس کے رسول پر اور اُس کی مدد کرو اور

وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۹ اِنَّ

اُس کی تعظیم کرو، اور تم اللہ کی تسبیح کرو صبح و شام ۹ جو لوگ آپ

الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ اِنَّمَا يُبَايِعُونَ

سے بیعت کرتے ہیں وہ درحقیقت اللہ سے بیعت کرتے

اللَّهُ ط يَدُ اللَّهِ فَوْقَ اَيْدِيهِمْ ۱۰ فَمَنْ

ہیں، اللہ کا ہاتھ اُن کے ہاتھوں کے اوپر ہے، پھر جو شخص

نَكَتْ فَإِنَّمَا يَنْكُتُ عَلَى نَفْسِهِ ۚ

اُس کو توڑے گا تو اُس کے توڑنے کا وبال اُس پر پڑے گا،

وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عٰهَدَ عَلَيْهِ

اور جو شخص اُس عہد کو پورا کرے گا جو اُس نے

اللّٰهُ فَسَيُؤْتِيهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ۝۱۰

اللہ سے کیا ہے تو اللہ اُس کو بڑا اجر عطا فرمائے گا ۱۰

سَيَقُولُ لَكَ الْبٰخِلُوْنَ مِنْ

جو دیہاتی پیچھے رہ گئے وہ اب آپ سے کہیں گے کہ

الْاَعْرَابِ شَغَلْتَنَا اَمْوَالَنَا

ہم کو ہمارے اموال اور ہمارے بال بچوں نے مشغول کر رکھا

وَاَهْلُوْنَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا ۚ يَقُولُوْنَ

پس آپ ہمارے لیے معافی کی دعا فرمائیں، یہ اپنی

بِالسِّنْتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوْبِهِمْ ط

زبانوں سے وہ بات کہتے ہیں جو اُن کے دلوں میں نہیں ہے،

قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ

آپ کہہ دیجیے کہ کون ہے جو اللہ کے سامنے تمہارے لیے

شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ

کچھ اختیار رکھتا ہو اگر وہ تم کو کوئی نقصان یا کوئی

بِكُمْ نَفْعًا ط بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا

نفع پہنچانا چاہے ، بلکہ اللہ اُس سے باخبر ہے

تَعْمَلُونَ خَيْرًا ۝ بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ

جو تم کر رہے ہو ۝ بلکہ تم نے یہ گمان کیا کہ

لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ

رسول اور مؤمنین کبھی اپنے گھر والوں کی

إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزُيِّنَ ذَٰلِكَ فِي

طرف لوٹ کر نہ آئیں گے ، اور یہ خیال تمہارے

قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ ۖ

دلوں کو بہت بھلا نظر آیا اور تم نے بہت بُرے گمان کیے ،

وَ كُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ﴿۱۳﴾ وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ

اور تم برباد ہونے والے لوگ ہو گئے ﴿۱۳﴾ اور جو ایمان نہ لایا

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَاِنَّا اَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ

اللہ پر اور اُس کے رسول پر تو ہم نے ایسے منکروں کے لیے دہکتی

سَعِيرًا ﴿۱۳﴾ وَ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ

آگ تیار کر رکھی ہے ﴿۱۳﴾ اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہی

وَ الْاَرْضِ ط يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ

اللہ ہی کی ہے، وہ جس کو چاہے بخشنے اور جس کو چاہے

مَنْ يَشَاءُ ط وَ كَانَ اللّٰهُ غَفُورًا

عذاب دے ، اور اللہ بخشنے والا ،

رَّحِيْمًا ﴿۱۳﴾ سَيَقُولُ الْبٰخِلُوْنَ اِذَا

رحم کرنے والا ہے ﴿۱۳﴾ جب تم غنیمتیں لینے کے لیے

اَنْطَلَقْتُمْ اِلَى مَغٰنِمٍ لِّتَاْخُذُوْهَا

چلو گے تو پیچھے رہ جانے والے لوگ کہیں گے کہ



ذَرُونَا نَتَّبِعْكُمْ ؕ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا

ہمیں بھی اپنے ساتھ چلنے دو، وہ چاہتے ہیں کہ اللہ کی بات کو

كَلِمَ اللَّهِ ط قُلْ لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذَلِكُمْ

بدل دیں، کہہ دیجیے کہ تم ہرگز ہمارے ساتھ نہیں چل سکتے،

قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ ؕ فَسَيَقُولُونَ بَلْ

اللہ پہلے ہی یہ فرما چکا ہے، تو وہ کہیں گے: بلکہ

تَحْسُدُونَنَا ط بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ

تم لوگ ہم سے حسد کرتے ہو؛ بلکہ یہی لوگ بہت

إِلَّا قَلِيلًا ۝ ۱۵ قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ

کم سمجھتے ہیں ۱۵ ان پیچھے رہ جانے والے دیہاتیوں سے کہہ دینا کہ

الْأَعْرَابِ سَتُدْعُونَ إِلَىٰ قَوْمِ أُولِي

جلد ہی تمہیں ایسے لوگوں کے پاس (لڑنے کے لیے) بلایا جائے گا جو بڑے

بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَ ؕ

سخت جنگجو ہوں گے، کہ یا تو ان سے لڑتے رہو یا وہ اطاعت قبول کر لیں،

فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمْ اللَّهُ أَجْرًا

اُس وقت اگر تم (جہاد کے اس حکم کی) اطاعت کرو گے تو اللہ

حَسَنًا ۷ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ

تمہیں اچھا اجر دے گا، اور اگر تم منہ موڑو گے جیسا کہ تم نے

مَنْ قَبْلُ يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۱۶

پہلے منہ موڑا تھا تو اللہ تمہیں دردناک عذاب دے گا ۱۶

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى

اندھے آدمی پر (جہاد نہ کرنے کا) کوئی گناہ نہیں ہے،

الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ

نہ لنگڑے آدمی پر کوئی گناہ ہے اور نہ بیمار آدمی پر گناہ

حَرْجٌ ۸ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

ہے، اور جو شخص بھی اللہ اور اُس کے رسول کا کہنا مانے

يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

اللہ اُس کو ایسے باغات میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں

الْأَنْهَرُ ۷ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا

بہتی ہوں گی، اور جو کوئی منہ موڑے گا اُسے دردناک عذاب

الْيَمَاءِ ۱۴ لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ

دے گا ۱۴ یقیناً اللہ ایمان والوں سے راضی ہو گیا جب کہ وہ

إذ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ

آپ سے درخت کے نیچے بیعت کر رہے تھے، اللہ نے جان لیا

مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ

جو کچھ اُن کے دلوں میں تھا، پس اُس نے اُن پر سکینت نازل

عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۱۸

فرمائی اور اُن کو انعام میں ایک قریبی فتح دے دی ۱۸

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا ط وَكَانَ

اور بہت سی غنیمتیں بھی جن کو وہ حاصل کریں گے، اور اللہ

اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۱۹ وَعَدَّكُمْ اللَّهُ

زبردست ہے، حکمت والا ہے ۱۹ اور اللہ نے تم سے بہت سی

مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ

غنیمتوں کا وعدہ کیا ہے جن کو تم لوگے، پس یہ اُس نے تم کو فوری

لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ

طور پر دے دیا اور لوگوں کے ہاتھ تم سے روک

عَنْكُمْ ۚ وَلِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ

دیے؛ تاکہ اہل ایمان کے لیے ایک نشانی بن جائے

وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝۳۰

اور تاکہ وہ تم کو سیدھے راستے پر چلائے ۳۰

وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ

اور ایک فتح اور بھی ہے جس پر تم ابھی قادر نہیں

اللَّهُ بِهَا ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

ہوئے، اللہ نے اُس کا احاطہ کر رکھا ہے، اور اللہ ہر چیز

قَدِيرًا ۝۳۱ وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا

پر قادر ہے ۳۱ اور اگر یہ منکر لوگ تم سے لڑتے

لَوْلَا الْأَذْبَارَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا

تو ضرور پیٹھ پھیر کر بھاگتے ، پھر وہ نہ کوئی حمایتی پاتے

وَلَا نَصِيرًا ⑬ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ

اور نہ مددگار ⑬ یہ اللہ کی سنت ہے جو پہلے سے

خَلَّتْ مِنْ قَبْلُ ⑭ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ

چلی آ رہی ہے ، اور آپ اللہ کی سنت میں کوئی

اللَّهِ تَبْدِيلًا ⑮ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ

تبدیلی نہ پاؤ گے ⑮ اور وہی ہے جس نے

أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ

مکہ کی وادی میں اُن کے ہاتھ تم سے اور تمہارے ہاتھ

بِطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ

اُن سے روک دیے بعد اس کے کہ تم کو اُن پر قابو

عَلَيْهِمْ ط وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

دے دیا تھا ، اور اللہ تمہارے کاموں کو

بَصِيرًا ③۳ هُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا

دیکھ رہا تھا ③۳ وہی لوگ ہیں جنہوں نے کفر کیا

وَصَدُّوْكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

اور تم کو مسجد حرام سے روکا اور قربانی کے

وَالْهَدْيِ مَعَكُمْ أَنْ يَبْلُغَ مَحِلَّهُ ط

جانوروں کو بھی روکے رکھا کہ وہ اپنی جگہ پر نہ پہنچیں ،

وَلَوْلَا رِجَالُ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءُ

اور اگر (مکہ میں) بہت سے مسلمان مرد اور مسلمان

مُؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوَّهُمْ

عورتیں نہ ہوتیں جن کو تم لاعلمی میں ہیں ڈالتے

فَتُصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بِغَيْرِ

پھر ان کے باعث تم پر بے خبری میں الزام

عِلْمٍ ۚ لِيَدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ

آتا، تاکہ اللہ جس کو چاہے اپنی رحمت میں داخل کرے ،

يَشَاءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ

اور اگر وہ لوگ الگ ہو گئے ہوتے تو اُن میں جو

كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۲۵﴾ اِذْ

منکر تھے اُن کو ہم دردناک سزا دیتے ﴿۲۵﴾ جب کہ

جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمْ

کافروں نے اپنے دلوں میں ضد کی ٹھان لی ،

الْحَبِيَّةَ حَبِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ

وہ بھی جاہلیت کی ضد ، تو اللہ نے اپنی سکینت

اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى

اُتاری اپنے رسول پر اور ایمان

الْمُؤْمِنِينَ وَالزَّمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى

والوں پر اور اُس نے تقوے کا کلمہ اُن سے چپکا دیا

وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا ط وَكَانَ اللَّهُ

اور وہی اُس کے زیادہ مستحق اور اُس کے اہل تھے ، اور اللہ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۴ (۲۶) لَقَدْ صَدَقَ

ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے (۲۶) حقیقت یہ ہے کہ

اللَّهُ رَسُولَهُ الرَّعِيَا بِالْحَقِّ ۵

اللہ نے اپنے رسول کو سچا خواب دکھایا ہے جو واقعے کے بالکل مطابق

لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ

ہے، تم لوگ ان شاء اللہ ضرور مسجد حرام میں اس طرح امن و امان کے

شَاءَ اللَّهُ أَمِينٍ ۶ مَحَلِّقِينَ

ساتھ داخل ہوں گے کہ تم (میں سے کچھ) نے اپنے سروں کو بے خوف و

رُءُوسِكُمْ وَمُقَصِّرِينَ ۷ لَا تَخَافُونَ ۸

خطر منڈوایا ہوگا اور (کچھ نے) بال تراشی ہوں گے، اللہ وہ

فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ

باتیں جانتا ہے جو تمہیں معلوم نہیں ہیں؛ چنانچہ اُس نے وہ

دُونَ ذَلِكَ فَتَحًا قَرِيبًا ۹ هُوَ

خواب پورا ہونے سے پہلے ایک قریبی فتح طے کر دی ہے (۹) اور اللہ



الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ

ہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت

وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ

اور دین حق کے ساتھ بھیجا تاکہ وہ اُس کو تمام دینوں پر غالب

كُلِّهِ ط وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٢٨﴾

کردے، اور (اُس کی) گواہی دینے کے لیے اللہ کافی ہے ﴿۲۸﴾

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ط وَالَّذِينَ مَعَهُ

محمد (ﷺ) اللہ کے رسول ہیں، اور جو لوگ اُن کے ساتھ ہیں وہ

أَشَدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ

کافروں کے مقابلے میں سخت ہیں (اور) آپس میں ایک دوسرے کے لیے رحم دل

تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا

ہیں، تم انہیں دیکھو گے کہ کبھی رکوع میں ہیں، کبھی سجدے میں ہیں،

مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا ز سِيَاهُمْ فِي

(غرض) اللہ کے فضل اور خوشنودی کی تلاش میں لگے ہوئے ہیں، اُن کی علامتیں

وَجُوهِهِمْ مِّنْ أَثْرِ السُّجُودِ ط ذَلِكَ

سجدے کے اثر سے اُن کے چہروں پر نمایاں ہیں، یہ ہیں اُن

مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ ۖ وَمَثَلُهُمْ فِي

کے وہ اوصاف جو تورات میں مذکور ہیں، اور انجیل میں اُن کی

الْإِنْجِيلِ ۖ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطَاةً

مثال یہ ہے کہ جیسے ایک کھیتی ہو جس نے اپنی کونیل نکالی پھر اُس

فَازَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ

کو مضبوط کیا پھر وہ موٹی ہو گئی، پھر اپنے تنے پر اس طرح سیدھی

سُوقِهِ يُعْجَبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمْ

کھڑی ہو گئی کہ کاشتکار اُس سے خوش ہوتے ہیں؛ تاکہ اللہ اُن کی

الْكُفَّارَ ط وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

اس ترقی سے کافروں کا دل جلانے، یہ لوگ جو ایمان لائے ہیں

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَّغْفِرَةً

اور انہوں نے نیک عمل کیے ہیں، اللہ نے اُن سے مغفرت اور

وَأَجْرًا عَظِيمًا ۚ

زبردست ثواب کا وعدہ کر لیا ہے (۴۹)

سورۃ حجرات مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۱۸) آیتیں اور (۳) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۰۹) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۴۹) نمبر پر ہے اور سورۃ مجادلہ کے بعد نازل ہوئی ہے۔

اس میں (۴۶) آیتیں  
مردت ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۳۳۳) کلمات ہیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ  
اے ایمان والو! تم اللہ اور اُس کے

يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ  
رسول سے آگے نہ بڑھو، اور اللہ سے ڈرو، بے شک

اللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
اللہ سننے والا، جاننے والا ہے ۝ اے

آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ  
ایمان والو! تم اپنی آوازیں پیغمبر کی آواز سے

صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ  
اوپر مت کرو اور نہ اُس کو اُس طرح آواز دے کر

بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ

پکارو جس طرح تم آپس میں ایک دوسرے کو پکارتے ہو،

أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ

کہیں ایسا نہ ہو کہ تمہارے اعمال برباد ہو جائیں اور تم کو

لَا تَشْعُرُونَ ۲ إِنَّ الَّذِينَ يَغُضُّونَ

خبر بھی نہ ہو ۲ جو لوگ اللہ کے رسول کے آگے اپنی

أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ

آوازیں پست رکھتے ہیں وہی وہ لوگ ہیں

الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ

جن کے دلوں کو اللہ نے تقوے کے لیے

لِلتَّقْوَى ۖ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ

جانچ لیا ہے، اُن کے لیے معافی ہے اور بڑا

عَظِيمٌ ۳ إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ

ثواب ہے ۳ بے شک جو لوگ آپ کو محجروں کے

مِنْ وَرَاءِ الْحُجْرَاتِ أَكْثَرَهُمْ

باہر سے پکارتے ہیں اُن میں سے اکثر

لَا يَعْقِلُونَ ﴿۴﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ

سمجھ نہیں رکھتے ﴿۴﴾ اور اگر وہ صبر کرتے یہاں تک کہ

تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ط

آپ خود اُن کے پاس نکل کر آجاتے تو یہ اُن کے لیے بہتر ہوتا،

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۵﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اور اللہ بخشنے والا ، مہربان ہے ﴿۵﴾ اے

أَمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ

ایمان والو! اگر کوئی فاسق تمہارے پاس خبر لائے تو تم اچھی طرح

فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ

تحقیق کر لیا کرو، کہیں ایسا نہ ہو کہ تم کسی گروہ کو نادانی سے

فَتُصِيبُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ﴿۶﴾

کوئی نقصان پہنچا دو پھر تم کو اپنے کیے پر پچھتانا پڑے ﴿۶﴾

وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ ط

اور جان لو کہ تمہارے درمیان اللہ کا رسول ہے ،

لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ

اگر وہ بہت سے معاملات میں تمہاری بات مان لے تو تم بڑی

لَعَنْتُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَبٌ إِلَيْكُمْ

مشکل میں پڑ جاؤ، لیکن اللہ نے تم کو ایمان کی

الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ

محبت دی اور اُس کو تمہارے دلوں میں مرغوب بنا دیا اور

إِلَيْكُمْ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ ط

کفر اور فسق اور نافرمانی سے تم کو متنفر کر دیا،

أُولَٰئِكَ هُمُ الرُّشِدُونَ ﴿٤﴾ فَضْلًا مِّن

ایسے ہی لوگ راہِ راست پر ہیں ﴿٤﴾ اللہ کے فضل

اللَّهِ وَنِعْمَةً ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٥﴾

اور انعام سے ، اور اللہ جاننے والا ، حکمت والا ہے ﴿٥﴾

وَإِنْ طَآئِفَتٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ آقْتَلُوا

اور اگر مسلمانوں کے دو گروہ آپس میں لڑ جائیں تو

فَأَصْدِحُوا بَيْنَهُمَا ۚ فَإِنْ بَغَتْ

اُن کے درمیان صلح کراؤ ، پھر اگر اُن میں کا

إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي

ایک گروہ دوسرے گروہ پر زیادتی کرے تو اُس گروہ سے لڑو جو

تَبَغَىٰ حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ ۚ

زیادتی کرتا ہے، یہاں تک کہ وہ اللہ کے حکم کی طرف لوٹے،

فَإِنْ فَأَتْ فَاصْدِحُوا بَيْنَهُمَا

پھر اگر وہ لوٹ آئے تو اُن کے درمیان عدل

بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

کے ساتھ صلح کراؤ اور انصاف کرو ، بے شک اللہ

الْمُقْسِطِينَ ۙ ⑨ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ

انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے ⑨ مسلمان سب

إِخْوَةٌ فَأَصْدِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ ۚ

بھائی ہیں پس اپنے بھائیوں کے درمیان ملاپ کراؤ ،

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۱۰﴾

اور اللہ سے ڈرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ﴿۱۰﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ

اے ایمان والو ! نہ مرد دوسرے

مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا

مردوں کا مذاق اڑائیں ، ہو سکتا ہے کہ وہ اُن سے بہتر

مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءِ عَسَىٰ

ہوں ، اور نہ عورتیں دوسری عورتوں کا مذاق اڑائیں ،

أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۚ وَلَا تَلْمِزُوا

ہو سکتا ہے کہ وہ اُن سے بہتر ہوں ، اور نہ ایک دوسرے کو

أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِاللُّقَابِ ط

طعنہ دو اور نہ ایک دوسرے کو بُرے لقب سے پکارو ،



بُئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيْمَانِ ۚ

ایمان لانے کے بعد گناہ کا نام لگنا بہت بُری بات ہے ،

وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ

اور جو باز نہ آئیں تو وہی لوگ

الظَّالِمُونَ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ظالم ہیں ۝ اے ایمان والو !

اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ ذَٰلِكُمْ

بہت سے گمانوں سے بچو ؛ کیونکہ

بَعْضُ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا

بعض گمان گناہ ہوتے ہیں ، اور ٹوہ میں نہ لگو ،

وَلَا يَغْتَبِ بَّعْضُكُم بَعْضًا ۚ أَيُّحِبُّ

اور تم میں سے کوئی کسی کی غیبت نہ کرے ، کیا تم میں سے کوئی اس بات کو

أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا

پسند کرے گا کہ وہ اپنے مَرے ہوئے بھائی کا گوشت کھائے ،

فَكَرِهْتُمُوهُ ط وَاتَّقُوا اللَّهَ ط إِنَّ اللَّهَ

اُس کو تم خود ناگوار سمجھتے ہو، اور اللہ سے ڈرو، بے شک اللہ

تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۲﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا

معاف کرنے والا، رحم کرنے والا ہے ﴿۱۲﴾ اے لوگو! ہم نے

خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ

تم کو ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تم کو قوموں

شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ط إِنَّ

اور خاندانوں میں تقسیم کر دیا تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچانو، بے شک اللہ

أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ اتَّقُوا ط

کے نزدیک تم میں سب سے زیادہ عزت والا وہ ہے جو سب سے زیادہ پرہیزگار ہے،

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿۱۳﴾ قَالَتْ

بے شک اللہ جاننے والا، خبر رکھنے والا ہے ﴿۱۳﴾ دیہاتی کہتے ہیں

الْأَعْرَابُ أَمَّا ط قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا

کہ ہم ایمان لائے، کہہ دیجیے کہ تم ایمان نہیں لائے؛

وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ

بلکہ یوں کہو کہ ہم نے اسلام قبول کیا ، اور ابھی تک

الْإِيمَانِ فِي قُلُوبِكُمْ ط وَإِنْ تُطِيعُوا

ایمان تمہارے دلوں میں داخل نہیں ہوا ، اور اگر تم اللہ

اللَّهُ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ

اور اُس کے رسول کی اطاعت کرو تو اللہ تمہارے اعمال

أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ط إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

میں سے کچھ کمی نہیں کرے گا ، بے شک اللہ بخشنے والا ،

رَّحِيمٌ ﴿۱۳﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ

رحم کرنے والا ہے ﴿۱۳﴾ مؤمن تو بس وہ ہیں جو اللہ

أَمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا

اور اُس کے رسول پر ایمان لائے پھر انہوں نے شک

وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ

نہیں کیا اور اپنے مال اور اپنی جانوں سے اللہ کے

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ط أُولَئِكَ هُمُ

راتے میں جہاد کیا ، یہی

الصَّادِقُونَ ﴿١٥﴾ قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهَ

سچے لوگ ہیں ﴿۱۵﴾ کہہ دیجیے: کیا تم اللہ کو اپنے دین سے

بَدِينِكُمْ ط وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي

آگاہ کر رہے ہو؛ حالانکہ اللہ جانتا ہے جو کچھ

السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط وَاللَّهُ

آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، اور اللہ

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٦﴾ يَمُنُّونَ عَلَيْكَ

ہر چیز سے باخبر ہے ﴿۱۶﴾ یہ لوگ آپ پر احسان رکھتے ہیں کہ

أَنْ أَسْلَمُوا ط قُلْ لَا تَمُنُّوا عَلَيَّ

انہوں نے اسلام قبول کیا ہے، کہہ دیجیے کہ اپنے اسلام کا

إِسْلَامَكُمْ ؕ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ

احسان مجھ پر نہ رکھو، بلکہ اللہ کا تم پر احسان ہے کہ

أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ

اُس نے تم کو ایمان کی ہدایت دی، اگر تم

صِدِّقِينَ ﴿۱۷﴾ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ

سچے ہو ﴿۱۷﴾ بے شک اللہ آسمانوں اور زمین کی

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَاللَّهُ بِصِيرٍ

چھپی باتوں کو جانتا ہے، اور اللہ دیکھتا ہے

بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾

جو کچھ تم کرتے ہو ﴿۱۸﴾

(مورق مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت (۳۸) مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۲۵) آیتیں اور (۳) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۳۲) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۵۰) نمبر پر ہے اور سورہ عرصات کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۱۳۹۳) حروف ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۳۵۷) کلمات ہیں

قَدْ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ﴿۱﴾ بَلْ عَجِبُوا

ق، قسم ہے باعظمت قرآن کی ﴿۱﴾ بلکہ اُن کو تعجب ہوا کہ

أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِّنْهُمْ فَقَالَ

اُن کے پاس اُنہیں میں سے ایک ڈرانے والا آیا،

الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ②

پس منکروں نے کہا کہ یہ تعجب کی چیز ہے ②

ءَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۚ ذٰلِكَ رَجْعٌ ۙ

کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی ہو جائیں گے، یہ دوبارہ زندہ ہونا

بَعِيدٌ ③ قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْضُ

بہت بعید ہے ③ ہم کو معلوم ہے جتنا زمین اُن کے اندر سے گھٹاتی

مِنْهُمْ ۚ وَعِنْدَنَا كِتٰبٌ حَفِيْظٌ ④

ہے، اور ہمارے پاس کتاب ہے جس میں سب کچھ محفوظ ہے ④

بَلْ كَذَّبُوْا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ

بلکہ اُنہوں نے حق کو جھٹلایا ہے جب کہ وہ اُن کے پاس آچکا ہے، پس

فِيْ اَمْرِ مَّرِيْجٍ ⑤ اَفَلَمْ يَنْظُرُوْا اِلٰى

وہ الجھن میں پڑے ہوئے ہیں ⑤ بھلا کیا اُنہوں نے اپنے اوپر آسمان

السَّمٰوٰتِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنٰهَا وَزَيَّنَّاهَا

کو نہیں دیکھا کہ ہم نے اُسے کیسے بنایا اور ہم نے اُسے خوبصورتی بخشی ہے

وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ⑥ وَالْأَرْضُ

اور اُس میں کسی قسم کے رخنے نہیں ہیں ⑥ اور زمین کو

مَدَدْنَهَا وَالْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِي

ہم نے پھیلا یا اور اُس میں پہاڑ ڈال دیے

وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ⑦

اور اُس میں ہر قسم کی رونق کی چیزیں اُگائی ⑦

تَبْصِرَةً وَذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ⑧

سمجھانے کو اور یاد دلانے کو، ہر اُس بندے کے لیے جو رجوع کرے ⑧

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبْرَكًا

اور ہم نے آسمان سے برکت والا پانی اتارا

فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ⑨

پھر اُس سے ہم نے باغ اُگائے اور کائی جانے والی فصلیں ⑨

وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ ⑩

اور کھجوروں کے لمبے درخت جن میں تہہ بہ تہہ خوشے لگتے ہیں ⑩

رَزَقًا لِلْعِبَادِ ۙ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا ط

بندوں کی روزی کے لیے، اور ہم نے اُس کے ذریعے سے مُردہ

كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ۝ ۱۱ ۙ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ

زمین کو زندہ کیا، اسی طرح زمین سے نکلنا ہوگا ۝ ۱۱ اُن سے پہلے

قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودُ ۝ ۱۲ ۙ

نوح (ﷺ) کی قوم اور اصحاب الرس اور ثمود ۝ ۱۲

وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ۝ ۱۳ ۙ

اور عاد اور فرعون اور لوط (ﷺ) کے بھائی ۝ ۱۳

وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ ط كُلٌّ

اور ایکہ والے اور تَبَّع کی قوم نے بھی جھٹلایا، سب نے

كَذَّبَ الرَّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدِ ۝ ۱۴ ۙ

پیغمبروں کو جھٹلایا پس میرا ڈرانا اُن پر واقع ہو کر رہا ۝ ۱۴

أَفَعَيَّنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ط بَلْ هُمْ فِي

کیا ہم پہلی بار پیدا کرنے سے عاجز رہے، بلکہ یہ لوگ



لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝۱۵ ۚ وَلَقَدْ

از سر نو پیدا کرنے کی طرف سے شبہ میں ہیں ۱۵ اور ہم نے

خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ

انسان کو پیدا کیا اور ہم جانتے ہیں اُن باتوں کو جو اُس کے

بِهِ نَفْسُهُ ۝۱۶ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ

دل میں آتی ہیں ، اور ہم رگ گردن سے بھی

حَبْلِ الْوَرِيدِ ۝۱۷ إِذْ يَتَلَقَّى الْمُتَلَقِّينِ

زیادہ اُس سے قریب ہیں ۱۷ جب دو لینے والے لیتے رہتے

عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ۝۱۸

ہیں جو کہ دائیں اور بائیں طرف بیٹھے ہیں ۱۸

مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ

وہ کوئی بات نہیں نکالتا مگر اُس کے سامنے ایک نگران

عَتِيدٌ ۝۱۹ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ

تیار ہوتا ہے ۱۹ اور موت کی بے ہوشی حق کے ساتھ

بِالْحَقِّ ط ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ①۹

آپہونچی ، یہ وہی چیز ہے جس سے تو بھاگتا تھا ①۹

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ط ذَلِكِ يَوْمَ الْوَعِيدِ ②۰

اور صور پھونکا جائے گا ، یہ ڈرانے کا دن ہوگا ②۰

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ

اور ہر شخص اس طرح آئے گا کہ اُس کے ساتھ ایک ہانکنے والا ہے

وَشَهِيدٌ ②۱ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ

اور ایک گواہی دینے والا ②۱ تم اس سے غفلت میں رہے

مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ

پس ہم نے تمہارے اوپر سے پردہ ہٹا دیا ،

فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ②۲ وَقَالَ

پس آج تمہاری نگاہ تیز ہے ②۲ اور اُس کے

قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَىٰ عَتِيدٌ ط ②۳

ساتھ کا فرشتہ کہے گا : یہ جو میرے تھا حاضر ہے ②۳

الْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۝۳۳

جہنم میں ڈال دو ہر ایک ناشکرے مخالف کو ۳۳

مِّنَّا لِّلْخَيْرِ لِمُعْتَدٍ مُّرِيْبٍ ۝۳۵

نیکی سے روکنے والا، حد سے بڑھنے والا، شبہ ڈالنے والا ۳۵

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

جس نے اللہ کے ساتھ دوسرے معبود بنائے ،

فَالْقِيَةُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۝۳۶

پس اُس کو ڈال دو سخت عذاب میں ۳۶

قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ

اُس کا ساتھی شیطان کہے گا کہ اے ہمارے رب! میں نے اسے

وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝۳۷ قَالَ

سرکش نہیں بنایا؛ بلکہ وہ خود راہ بھولا ہوا، دور پڑا تھا ۳۷ ارشاد ہوگا:

لَا تَخْتَصِمُوا لَدَائِي وَقَدْ قَدَّمْتُ

میرے سامنے جھگڑا نہ کرو، اور میں نے پہلے ہی تم کو

إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ ②۸ مَا يُبَدَّلُ

عذاب سے ڈرا دیا تھا ②۸ میرے یہاں بات

الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ

بدلی نہیں جاتی اور میں بندوں پر ظلم کرنے والا

لِلْعَبِيدِ ②۹ يَوْمَ نَقُولُ لِحَبَشَةَ هَلِ

نہیں ہوں ②۹ جس دن ہم جہنم سے کہیں گے:

أُمَّتَلَاتِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ ③۰

کیا تو بھر گئی ، اور وہ کہے گی کہ کچھ اور بھی ہے ③۰

وَأُزْلِفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ

اور جنت ڈرنے والوں کے قریب لائی جائے گی ، کچھ دور

بَعِيدٍ ③۱ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ

نہ رہے گی ③۱ یہ ہے وہ چیز جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا، ہر رجوع کرنے

أَوَّابٍ حَفِيظٍ ③۲ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ

والے اور یاد رکھنے والے کے لیے ③۲ جو شخص رحمان سے ڈرا

بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنْيِبٍ ۝ (۳۳)

۳۳) بن دیکھے اور رجوع ہونے والا دل لے کر آیا

ادْخُلُوها بِسَلَامٍ ۝ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُوْدِ ۝ (۳۴)

۳۴) داخل ہو جاؤ اُس میں سلامتی کے ساتھ، یہ دن ہمیشہ رہے گا

لَهُمْ مَا يَشَاءُوْنَ فِيْهَا وَلَدَيْنَا

وہاں اُن کے لیے وہ سب ہوگا جو وہ چاہیں، اور ہمارے پاس

مَزِيْدٌ ۝ (۳۵) وَكَمْ اَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ

مزید ہے ۳۵) اور ہم اُن سے پہلے کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر چکے

قَرْنٍ هُمْ اَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوْا

ہیں، وہ قوت میں اُن سے زیادہ تھیں، پس انہوں نے

فِي الْبِلَادِ ۝ هَلْ مِنْ مَّحِيصٍ ۝ (۳۶) اِنَّ

مُلُكُوْنَ كُوْجِحٰن مٰرَا كہ ہے كوئی پناہ كى جگہ ۳۶) بے شك

فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرٰى لِمَنْ كَانَ لَهُ

اس میں یاد دہانی ہے اُس شخص کے لیے جس کے پاس

قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ

دل ہو یا وہ کان لگائے متوجہ

شَهِيدٌ ③۷ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ

ہو کر ③۷ اور ہم نے آسمانوں اور

وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ③۸

زمین کو اور جو کچھ اُن کے درمیان ہے چھ دن میں بنایا

وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ ③۸ فَاصْبِرْ عَلَىٰ

اور ہم کو کچھ ٹکان نہیں ہوئی ③۸ پس جو کچھ وہ کہتے اُس پر

مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ

صبر کیجیے اور اپنے رب کی تسبیح کیجیے حمد کے ساتھ

طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ③۹

سورج نکلنے سے پہلے اور اُس کے ڈوبنے سے پہلے ③۹

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ

اور رات کے حصوں میں بھی اُس کی تسبیح کیجیے، اور سجدوں کے

السُّجُودِ ۳۰ وَاسْتَبِغْ يَوْمَ يُنَادِ

بعد بھی ۳۰ اور ذرا توجہ سے سینے جس دن ایک پکارنے والا

الْبُنَادِ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۳۱ يَوْمَ

ایک قریبی جگہ سے پکارے گا ۳۱ اُس دن

يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ط ذَلِكَ

اُس بھیانک آواز کو برابر سن لیں گے، یہ دن ہوگا مردوں کے

يَوْمَ الْخُرُوجِ ۳۲ اِنَّا نَحْنُ نُحْيِ

زندہ ہو کر نکل پڑنے کا ۳۲ بے شک ہم ہی چلاتے ہیں

وَنُيِّتُ وَالْاِيْنَا الْبَصِيرُ ۳۳ يَوْمَ

اور ہم ہی مارتے ہیں اور ہماری ہی طرف لوٹنا ہے ۳۳ جس دن

تَشَقَّقُ الْاَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ط

زمین اُن پر سے کھل جائے گی، وہ سب دوڑتے ہوں گے،

ذَلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ۳۴ نَحْنُ

یہ اکٹھا کرنا ہمارے لیے آسان ہے ۳۴ ہم جانتے ہیں

أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ

جو کچھ یہ لوگ کہہ رہے ہیں، اور آپ ان پر جبر کرنے والے

بِجَبَّارٍ ۖ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ

نہیں ہو، پس آپ قرآن کے ذریعے اُس شخص کو نصیحت کیجیے

يَخَافُ وَعِيدِ ۚ

جو میرے ڈرانے سے ڈرے (۳۵)

(سورہ ذاریات مکرر میں نازل ہوئی، اس میں (۶۰) آیتیں اور (۳) کورج ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے

(۶۷) نمبر ۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۵۱) نمبر ۶ ہے اور سورہ احتجاب کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۱۳۹)

آیتیں

سُورَةُ الذَّرِيَّةِ

اس میں (۳۰)

آیتیں

وَالذِّرِّيَّةِ ذُرْوًا ۙ ۱) فَالْحَبْلِثِ وَقْرًا ۙ ۲)

تسم ہے ان ہواؤں کی جو گرد اڑانے والی ہیں ۱) پھر وہ اٹھالیتی ہیں بوجھ ۲)

فَالْجُرِيَّتِ يُسْرًا ۙ ۳) فَالْمُقْسَبَتِ

پھر وہ چلنے لگتی ہیں آہستہ ۳) پھر الگ الگ کرتی ہیں

أَمْرًا ۙ ۴) إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٌ ۙ ۵)

معاملہ ۴) بے شک تم سے جو وعدہ کیا جا رہا ہے وہ سچ ہے ۵)



وَإِنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ۖ وَالسَّبَاءُ ذَاتِ

اور بے شک انصاف ہونا ضرور ہے ۖ قسم ہے جال دار

الْحُبِّكَ ۚ إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۙ

آسمان کی ۚ بے شک تم ایک اختلاف میں پڑے ہوئے ہو ۙ

يُؤْفِكُ عَنْهُ مَنْ أَفِكَ ۙ قِتْلَ

اُس سے وہی پھرتا ہے جو پھیرا گیا ۙ مارے گئے اٹکل

الْخَرِصُونَ ۙ الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ

سے باتیں کرنے والے ۙ جو غفلت میں بھولے

سَاهُونَ ۙ يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمٍ

ہوئے ہیں ۙ وہ پوچھتے ہیں کہ کب ہے بدلے کا

الدِّينِ ۙ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ۙ

دن ۙ جس دن وہ آگ پر رکھے جائیں گے ۙ

ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ ۙ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ

چکھو مزہ اپنی شرارت کا، یہ ہے وہ چیز جس کی

تَسْتَعْجِلُونَ ﴿۱۳﴾ إِنَّ الْمُبْتَقِينَ فِي جَنَّتِ

تم جلدی کر رہے تھے ﴿۱۳﴾ بے شک ڈرنے والے لوگ باغوں

وَعُيُونَ ﴿۱۵﴾ اخْذِينَ مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ ط

اور چشموں میں ہوں گے ﴿۱۵﴾ لے رہے ہوں گے جو کچھ اُن کے

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ﴿۱۶﴾ ط

رب نے اُن کو دیا، یقیناً وہ اس سے پہلے نیکی کرنے والے تھے ﴿۱۶﴾

كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ﴿۱۷﴾ ط

وہ راتوں کو کم سوتے تھے ﴿۱۷﴾

وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿۱۸﴾ وَفِي

اور سحر کے وقتوں میں وہ معافی مانگتے تھے ﴿۱۸﴾ اور اُن

أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿۱۹﴾ ط

کے مال میں سائل اور محروم کا حصہ تھا ﴿۱۹﴾

وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ لِّلْمُوقِنِينَ ﴿۲۰﴾ ل

اور زمین میں نشانیاں ہیں یقین کرنے والوں کے لیے ﴿۲۰﴾

وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝۲۱ وَفِي السَّمَاءِ

اور خود تمہارے اندر بھی، کیا تم دیکھتے نہیں ۝۲۱ اور آسمان میں تمہاری

رِزْقِكُمْ وَمَا تُوْعَدُونَ ۝۲۲ فَوَرَبِّ

روزی ہے اور وہ چیز بھی جس کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے ۝۲۲ پس آسمان

السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ

اور زمین کے رب کی قسم ! وہ یقینی ہے

مَا أَنْتُمْ تَنْطِقُونَ ۝۲۳ هَلْ أَتَاكَ

جیسا کہ تم بولتے ہو ۝۲۳ کیا آپ کو

حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمَكْرَمِينَ ۝۲۴

ابراہیم (علیہ السلام) کے معزز مہمانوں کی بات پہنچی ۝۲۴

إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ۝۲۵ قَالَ

جب وہ اُس کے پاس آئے پھر اُس کو سلام کیا، اُس نے کہا:

سَلَامٌ ۝۲۶ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ۝۲۷ فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ

تم لوگوں کو بھی سلام ہے، کچھ اجنبی لوگ ہیں ۝۲۷ پھر وہ اپنے گھر کی طرف

فَجَاءَ بِعَجَلٍ سَيِّئٍ ۲۶ فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ

چلے اور ایک بچھڑا بھننا ہوا لے آئے ۲۶ پھر اُس کو اُن کے پاس رکھا،

قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ۲۷ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ

اُس نے کہا: آپ لوگ کھاتے کیوں نہیں؟ ۲۷ پھر وہ دل

خِيفَةً ط قَالُوا لَا تَخَفْ ط وَبَشَّرُوهُ

میں اُن سے ڈرے، اُنہوں نے کہا: ڈریے مت، اور اُن کو

بِغُلْمٍ عَلِيمٍ ۲۸ فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ

سمجھ دار لڑکے کی بشارت دی ۲۸ پھر اُس کی بیوی بولتی ہوئی آئی

فِي صَرَّةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ

پھر ماتھے پر ہاتھ مارا اور کہنے لگی کہ

عَجُوزٌ عَقِيمٌ ۲۹ قَالُوا كَذَلِكَ قَالَ

بوڑھی، بانجھ ۲۹ اُنہوں نے کہا کہ ایسا ہی فرمایا ہے تمہارے

رَبِّكَ ط إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۳۰

رب نے، بے شک وہ حکمت والا، جاننے والا ہے ۳۰

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿۳۱﴾

ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا کہ اے فرشتو! تم کو کیا کام درپیش ہے؟ ﴿۳۱﴾

قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ

انہوں نے کہا کہ ہم ایک مجرم قوم (قومِ لوط) کی طرف

مُجْرِمِينَ ﴿۳۲﴾ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمُ

بھیجے گئے ہیں ﴿۳۲﴾ تاکہ ان پر پکی ہوئی مٹی کے پتھر

حِجَارَةً مِّنْ طِينٍ ﴿۳۳﴾ مُسَوَّمَةً عِنْدَ

برسائیں ﴿۳۳﴾ جو نشان لگائے ہوئے ہیں آپ کے رب کے پاس

رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ﴿۳۴﴾ فَأَخْرَجْنَا

ان لوگوں کے لیے جو حد سے گزرنے والے ہیں ﴿۳۴﴾ پھر وہاں

مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۵﴾

جتنے ایمان والے تھے ان کو ہم نے نکال دیا ﴿۳۵﴾

فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنْ

پس وہاں ہم نے ایک گھر کے سوا کوئی مسلم

الْبُسُلِيِّنَ ﴿٣٦﴾ وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً

گھر نہ پایا ﴿۳۶﴾ اور ہم نے اُس میں ایک نشانی چھوڑی

لِّلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٣٧﴾

اُن لوگوں کے لیے جو دردناک عذاب سے ڈرتے ہیں ﴿۳۷﴾

وَفِي مُوسَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ

اور موسیٰ (علیہ السلام) میں بھی نشانی ہے جب کہ ہم نے اُس کو فرعون

بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿٣٨﴾ فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِ

کے پاس ایک کھلی دلیل کے ساتھ بھیجا ﴿۳۸﴾ تو وہ اپنی قوت کے

وَقَالَ سِحْرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿٣٩﴾ فَأَخَذْنَاهُ

ساتھ پھر گیا اور کہا کہ یہ جادوگر ہے یا مجنون ہے ﴿۳۹﴾ پس ہم نے

وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ

اُس کو اور اُس کی فوج کو پکڑا پھر اُن کو سمندر میں پھینک دیا اور وہ

مُلِيمٌ ﴿٤٠﴾ وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ

قابلِ ملامت تھا ﴿۴۰﴾ اور عاد میں بھی نشانی ہے جب کہ ہم نے اُن پر

الرِّیْحِ الْعَقِيمِ ۳۱ مَا تَذَرُ مِنْ شَیْءٍ

ایک بے نفع ہوا بھیج دی ۳۱ وہ جس چیز پر

أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرَّمِيمِ ۳۲

سے بھی گزری اُس کو ریزہ ریزہ کر کے چھوڑ دیا ۳۲

وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَمَتَّعُوا حَتَّىٰ

اور ثمود میں بھی نشانی ہے جب کہ اُن سے کہا گیا کہ تھوڑی مدت تک

حِیْنٍ ۳۳ فَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ

کے لیے فائدہ اٹھا لو ۳۳ پس اُنہوں نے اپنے رب کے حکم سے

فَأَخَذَتْهُمُ الصُّعْقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۳۴

سرکشی کی، پس اُن کو کڑک نے پکڑ لیا اور وہ دیکھ رہے تھے ۳۴

فَبَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ وَمَا كَانُوا

پھر وہ نہ اٹھ سکے اور نہ اپنا

مُنْتَصِرِينَ ۳۵ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّنْ

بچاؤ کر سکے ۳۵ اور نوح (علیہ السلام) کی قوم کو بھی

قَبْلُ ۱۷ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ۱۸

۱۷ اس سے پہلے ، بے شک وہ نافرمان لوگ تھے ۱۸

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا

اور ہم نے آسمان کو اپنی قدرت سے بنایا اور ہم کشادہ

لَمُبْسِعُونَ ۱۹ وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا

کرنے والے ہیں ۱۹ اور زمین کو ہم نے بچھایا، پس کیا ہی

فَنِعْمَ الْهَادُونَ ۲۰ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ

خوب بچھانے والے ہیں ۲۰ اور ہم نے ہر چیز کو

خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۲۱

جوڑا جوڑا بنایا ہے ؛ تاکہ تم دھیان کرو ۲۱

فَفِرُّوْا إِلَى اللَّهِ ط إِنِّي لَكُمْ مِّنْهُ

پس دوڑو اللہ کی طرف ، میں اُس کی طرف سے

نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۲۲ وَلَا تَجْعَلُوا مَع

ایک کھلا ڈرانے والا ہوں ۲۲ اور اللہ کے ساتھ



اللَّهُ إِلَهًا آخَرَ ط إِنْ لَكُمْ مِنْهُ

کوئی اور معبود نہ بناؤ، میں اُس کی طرف سے تمہارے لیے

نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۵۱﴾ كَذَلِكَ مَا آتَىٰ

کھلا ڈرانے والا ہوں ﴿۵۱﴾ اسی طرح اُن کے

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا

انگلوں کے پاس کوئی پیغمبر ایسا نہیں آیا جس کو انہوں

قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجْنُونٌ ﴿۵۲﴾ اتَّوَصَّوْا

نے جادوگر یا مجنون نہ کہا ہو ﴿۵۲﴾ کیا یہ ایک دوسرے کو اس

بِهِ ء بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَٰغُوْنَ ﴿۵۳﴾

کی وصیت کرتے چلے آ رہے ہیں؛ بلکہ یہ سرکش لوگ ہیں ﴿۵۳﴾

فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِبَلُوْمٍ ﴿۵۴﴾

پس آپ اُن سے اعراض کیجیے، آپ پر کچھ الزام نہیں ﴿۵۴﴾

وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَىٰ تَنْفَعُ

اور سمجھاتے رہیے؛ کیونکہ سمجھانا ایمان والوں کو نفع

الْبُؤْمِنِينَ ﴿۵۵﴾ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ

دیتا ہے ﴿۵۵﴾ اور میں نے جن اور انسان کو صرف اسی لیے

وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿۵۶﴾ مَا أُرِيدُ

پیدا کیا ہے کہ وہ میری عبادت کریں ﴿۵۶﴾ میں اُن سے

مِنْهُمْ مِّنْ رِّزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ

رزق نہیں چاہتا اور نہ یہ چاہتا ہوں کہ وہ مجھ کو

يُطْعَمُونَ ﴿۵۷﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ

کھلائیں ﴿۵۷﴾ بے شک اللہ ہی روزی دینے والا،

ذُو الْقُوَّةِ الْبَتِّينِ ﴿۵۸﴾ فَإِنَّ لِلَّذِينَ

بڑی قوت والا، زبردست ہے ﴿۵۸﴾ پس جن لوگوں نے

ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِّثْلَ ذُنُوبِ

ظلم کیا اُن کا ڈول بھر چکا ہے جیسے اُن کے ساتھیوں کے

أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۵۹﴾

ڈول بھرے تھے، پس وہ مجھ سے جلدی نہ کریں ﴿۵۹﴾

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمْ

پس منکروں کے لیے خرابی ہے اُن کے اُس دن سے جس کا

الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٢٠﴾

اُن سے وعدہ کیا جا رہا ہے ﴿٢٠﴾

(سورہ طور مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۳۹) آیتیں اور (۲) کُورج ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۷۶) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۵۲) نمبر پر ہے اور سورہ بقرہ کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۱۵۰۰) کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۳۱۲) کلمات ہیں

وَالطُّورِ ﴿١﴾ وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ﴿٢﴾ فِي

قسم ہے طور کی ﴿١﴾ اور لکھی ہوئی کتاب کی ﴿٢﴾ کھلے

رَقٍّ مَّنْشُورٍ ﴿٣﴾ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ﴿٤﴾

ہوئے ورق میں ﴿٣﴾ اور آباد گھر کی ﴿٤﴾

وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ﴿٥﴾ وَالْبَحْرِ

اور اونچی چھت کی ﴿٥﴾ اور اُبلتے ہوئے

الْمَسْجُورِ ﴿٦﴾ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ

سمندر کی ﴿٦﴾ بے شک آپ کے رب کا عذاب

لَوَاقِعُ ⑧ مَّا لَهُ مِنْ دَافِعٍ ⑨

واقع ہو کر رہے گا ⑧ اُس کو کوئی ٹالنے والا نہیں ⑨

يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ⑩ وَتَسِيرُ

جس دن آسمان ڈمگائے گا ⑩ اور پہاڑ

الْجِبَالُ سَيْرًا ⑪ فَوَيْلٌ يَّوْمَئِذٍ

چلنے لگیں گے ⑪ پس خرابی ہے اُس دن

لِلْمُكَذِّبِينَ ⑫ الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ

جھٹلانے والوں کے لیے ⑫ جو باتیں بناتے ہیں

يَلْعَبُونَ ⑬ يَوْمَ يُدْعُونَ إِلَى نَارٍ

کھیلتے ہوئے ⑬ جس دن وہ جہنم کی آگ کی طرف

جَهَنَّمَ دَعَا ⑭ هَذِهِ النَّارُ الَّتِي

دھکیے جائیں گے ⑭ یہ ہے وہ آگ جس کو

كُنْتُمْ بِهَا تُكْذِبُونَ ⑮ اَفْسِحْرُ هَذَا

تم جھٹلاتے تھے ⑮ کیا یہ جادو ہے

وقف الہم

أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ⑮ إِصْلَوْهَا

یا تم کو نظر نہیں آتا ⑮ اُس میں داخل ہو جاؤ ،

فَأَصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ ۭ

پھر تم صبر کرو یا صبر نہ کرو تمہارے لیے برابر ہے،

إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑯

تم وہی بدلہ پا رہے ہو جو تم کرتے تھے ⑯

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ ⑰

بے شک متقی لوگ باغوں اور نعمتوں میں ہوں گے ⑰

فَكِهِينَ بِمَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ ۭ وَوَقَّهْمُ

وہ خوش دل ہوں گے اُن چیزوں سے جو اُن کے رب نے اُنہیں دی ہوں گی،

رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ⑱ كَلُوا وَاشْرَبُوا

اور اُن کے رب نے اُن کو دوزخ کے عذاب سے بچا لیا ⑱ کھاؤ اور پیو

هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑲ مُتَّكِينَ

مزے کے ساتھ اپنے اعمال کے بدلے میں ⑲ تکیہ لگائے ہوئے

عَلَى سُرِّ مَصْفُوفَةٍ ۲۰ وَزَوْجُهُمْ

صف بہ صف تختوں کے اوپر، اور ہم بڑی بڑی آنکھوں والی

بِحُورٍ عِينٍ ۲۰ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ

حوریں اُن سے بیاہ دیں گے ۲۰ اور جو لوگ ایمان لائے اور

ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ

اُن کی اولاد بھی اُن کی راہ پر ایمان کے ساتھ چلی، اُن کے ساتھ ہم

وَمَا أَلْتَنَّهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۲۱ ط

اُن کی اولاد کو بھی جمع کر دیں گے اور اُن کے عمل میں سے کوئی چیز کم

كُلِّ أَمْرٍ ۲۱ بِمَا كَسَبَ رَهِيْنٌ ۲۱ وَأَمْدَدْنَاهُمْ

نہیں کریں گے، ہر آدمی اپنی کمائی میں پھنسا ہوا ہے ۲۱ اور ہم اُن

بِفَاكِهَةٍ وَّلَحْمٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۲۲

کی پسند کے میوے اور گوشت اُن کو برابر دیتے رہیں گے ۲۲

يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَغْوٌ فِيهَا

اُن کے درمیان شراب کے پیالوں کے تہا دلے ہو رہے ہوں گے، جو لغویت

وَلَا تَأْتِيكُمْ ۳۳ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ

اور گناہ سے پاک ہوگی ۳۳ اور ان کی خدمت میں لڑکے دوڑتے پھر رہے

لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لَوْلَا مَكْنُونٌ ۳۴ وَأَقْبَلَ

ہوں گے، گویا کہ وہ حفاظت سے رکھے ہوئے موتی ہیں ۳۴ اور وہ

بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۳۵

ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر بات بات کریں گے ۳۵

قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا

وہ کہیں گے: ہم اس سے پہلے اپنے گھر والوں میں ڈرتے

مُشْفِقِينَ ۳۶ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَّنَا

رہتے تھے ۳۶ پس اللہ نے ہم پر فضل فرمایا اور ہم کو سخت گرمی

عَذَابِ السَّمُومِ ۳۷ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ

کے عذاب سے بچا لیا ۳۷ ہم اس سے پہلے اسی کو پکارتے

نَدْعُوهُ ۳۸ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ۳۸

تھے، بے شک وہ نیک سلوک والا، مہربان ہے ۳۸

فَذَكَرْنَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ

پس آپ نصیحت کرتے رہیے، اپنے رب کے فضل سے آپ نہ کاہن ہو

وَلَا مَجْنُونٍ ۲۹ ﴿۲۹﴾ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ

اور نہ مجنون ﴿۲۹﴾ کیا وہ کہتے ہیں کہ یہ ایک شاعر ہے،

نَتَرَبَّصُّ بِهِ رَيْبَ الْمَنُونِ ۳۰ ﴿۳۰﴾ قُلْ

ہم اُس پر حادثہ موت کے منتظر ہیں ﴿۳۰﴾ کہہ دیجیے کہ انتظار

تَرَبَّصُوا فإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَرِبِينَ ۳۱ ﴿۳۱﴾

کرو، میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں ہوں ﴿۳۱﴾

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَامُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ

کیا اُن کی عقلیں اُن کو یہی سکھاتی ہیں یا یہ سرکش

قَوْمٌ طَاعُونَ ۳۲ ﴿۳۲﴾ أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ ۳

لوگ ہیں ﴿۳۲﴾ کیا وہ کہتے ہیں کہ یہ قرآن کو خود بنا لایا ہے؛

بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ۳۳ ﴿۳۳﴾ فليأتوا بحديثٍ

بلکہ وہ ایمان نہیں لانا چاہتے ﴿۳۳﴾ پس وہ اُس کے مانند



مِّثْلَهُ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿۳۳﴾ أَمْ خُلِقُوا مِنْ

کوئی کلام لے کر آئیں اگر وہ سچے ہیں ﴿۳۳﴾ کیا وہ کسی خالق کے

غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ﴿۳۵﴾ أَمْ خَلَقُوا

بغیر پیدا ہو گئے یا وہ خود ہی خالق ہیں ﴿۳۵﴾ کیا زمین و

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ﴿۳۶﴾

آسمان کو انہوں نے پیدا کیا ہے؛ بلکہ وہ یقین نہیں رکھتے ﴿۳۶﴾

أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمْ

کیا ان کے پاس آپ کے رب کی خزانے ہیں یا وہ

الْبَصِيطِرُونَ ﴿۳۷﴾ أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ

داروغہ ہیں ﴿۳۷﴾ کیا ان کے پاس کوئی سیڑھی ہے جس پر

يَسْتَبِعُونَ فِيهِ ۚ فَلْيَأْتِ مُسْتَبِعُهُمْ

وہ باتیں سن لیا کرتے ہیں، تو ان کا سننے والا کوئی کھلی

بِسُلْطَنٍ مُّبِينٍ ﴿۳۸﴾ أَمْ لَهُ الْبَنَاتُ وَلَكُمْ

دلیل لے آئے ﴿۳۸﴾ کیا اللہ کے لیے بیٹیاں ہیں اور تمہارے لیے

الْبَنُونَ ۳۹ ۱۰ اَمْ تَسْأَلُهُمْ اَجْرًا فَهُمْ مِّنْ

بیٹے ۳۹ کیا آپ اُن سے معاوضہ مانگتے ہو کہ وہ تاوان

مَغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ۳۰ ۱۱ اَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ

کے بوجھ سے دبے جا رہے ہیں ۳۰ کیا اُن کے پاس غیب ہے

فَهُمْ يَكْتُبُونَ ۳۱ ۱۲ اَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا ۱۳

کہ وہ لکھ لیتے ہیں ۳۱ کیا وہ کوئی تدبیر کرنا چاہتے ہیں ،

فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ۳۲ ۱۴ اَمْ

پس انکار کرنے والے خود ہی اُس تدبیر میں گرفتار ہوں گے ۳۲ کیا

لَهُمُ الْاِلٰهُ غَيْرُ الْاِلٰهِ ۱۵ ط سُبْحٰنَ الْاِلٰهِ عَمَّا

اللہ کے سوا اُن کا اور کوئی معبود ہے ، اللہ پاک ہے اُن کے

يُشْرِكُونَ ۳۳ ۱۶ وَاِنْ يَّرَوْا كِسْفًا

شریک بنانے سے ۳۳ اور اگر وہ آسمان سے کوئی

مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ

کھڑا گرتا ہوا دیکھیں تو وہ کہیں گے کہ یہ تہہ بہ تہہ

مَرْكُومٌ ۳۳) فَذَرَهُمْ حَتَّىٰ يُلْقُوا يَوْمَهُمُ

بادل ہے ۳۳) پس اُن کو چھوڑ دیجیے یہاں تک کہ وہ اپنے اُس دن سے

الَّذِي فِيهِ يُصْعَقُونَ ۳۵) يَوْمَ لَا يُغْنِي

دو چار ہوں جس میں اُن کے ہوش جاتے رہیں گے ۳۵) جس دن اُن کی

عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۳۶) ط

تدبیریں اُن کے کچھ کام نہ آئیں گی اور نہ اُن کو کوئی مدد ملے گی ۳۶)

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ

اور اُن ظالموں کے لیے اس کے سوا بھی عذاب ہے ؛

وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۳۷) وَأَصْبِرْ

لیکن اُن میں سے اکثر نہیں جانتے ۳۷) اور آپ صبر کے ساتھ

لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ

اپنے رب کے فیصلے کا انتظار کیجیے، بے شک آپ ہماری نگاہ میں ہو، اور اپنے

بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ۳۸) ل

رب کی تسبیح کیجیے اُس کی حمد کے ساتھ جس وقت آپ اُٹھتے ہو ۳۸)

ع  
وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿۳۹﴾

اور رات کو بھی اُس کی تسبیح کیجیے اور ستاروں کے پیچھے ہٹنے کے وقت بھی ﴿۳۹﴾

(سورہ نجم مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت (۳۲) سورہ نمل میں نازل ہوئی اس میں (۶۲) آیتیں اور (۳) کلمات ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۲۳) لہرہ ہے لیکن آیت کے اعتبار سے (۵۳) لہرہ ہے اور سورہ انفاس کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۳۰۵)

کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۳۶۰)

کلمات ہیں

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ﴿۱﴾ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ

قَسْمٌ ۚ هِيَ سِتَارَةٌ لِّمَن كَانَ يَدْعُو ۚ تَمَّهَا رَأْسُهَا تَحْتَىٰ ۚ نَبْطُكَا

وَمَا غَوَىٰ ﴿۲﴾ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿۳﴾

ہے اور نہ گمراہ ہوا ہے ﴿۲﴾ اور وہ اپنے جی سے نہیں بولتا ﴿۳﴾

إِنَّ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ﴿۴﴾ عَلَّمَهُ شَدِيدٌ

یہ ایک وحی ہے جو اُس پر بھیجی جاتی ہے ﴿۴﴾ اُس کو زبردست قوت والے

الْقُوَىٰ ﴿۵﴾ ذُو مِرَّةٍ ۚ فَاسْتَوَىٰ ﴿۶﴾ وَهُوَ

نے تعلیم دی ہے ﴿۵﴾ عاقل و دانانے، پھر وہ نمودار ہوا ﴿۶﴾ اور وہ آسمان

بِالْأَفْقِ الْأَعْلَىٰ ﴿۷﴾ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ﴿۸﴾

کے اونچے کنارے پر تھا ﴿۷﴾ پھر وہ نزدیک ہوا پس وہ اتر آیا ﴿۸﴾

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۙ فَأَوْحَىٰ

پھر دو کمانوں کے برابر یا اُس سے بھی کم فاصلہ رہ گیا ۹ پھر اللہ نے وحی کی اپنے

إِلَىٰ عَبْدِهِ مِمَّا أَوْحَىٰ ۙ ۙ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ

بندے کی طرف جو وحی کی ۱۰ جھوٹ نہیں کہا رسول کے دل نے جو اُس نے

مَا رَأَىٰ ۙ ۙ أَفَتُبْرُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۙ ۙ

دیکھا ۱۱ اب کیا تم اُس چیز پر اُس سے جھگڑتے ہو جو اُس نے دیکھا ہے ۱۲

وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۙ ۙ عِنْدَ سِدْرَةِ

اور اُس نے ایک بار اور بھی ۱۳ اُس کو سدرۃ المنتہی کے پاس اترتے

الْمُنْتَهَىٰ ۙ ۙ عِنْدَهَا جَنَّةُ الْمَأْوَىٰ ۙ ۙ

دیکھا ہے ۱۴ اُس کے پاس ہی بہشت ہے، آرام سے رہنے کی ۱۵

إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ۙ ۙ مَا زَاغَ

جب کہ سدرہ (بیری) پر چھا رہا تھا جو کچھ کہ چھا رہا تھا ۱۶ نگاہ

الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ۙ ۙ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ

بہکی نہیں اور نہ حد سے بڑھی ۱۷ اُس نے اپنے رب کی بڑی بڑی

رَبِّهِ الْكُبْرَى ۱۸ اَفْرَعَيْتُمُ اللّٰتَ وَالْعُزَّى ۱۹

نشانیوں دیکھیں ۱۸ بھلا تم نے لات اور عزیٰ پر غور کیا ہے ۱۹

وَمَنْوَةَ الثَّلَاثَةِ الْاُخْرَى ۲۰ اَلْكُمُ

اور تیسرے ایک منات پر ۲۰ کیا تمہارے لیے

الذَّكْرُ وَلَهُ الْاُنْثَى ۲۱ تِلْكَ اِذَا قِسْمَةٌ

بیٹے ہیں اور اللہ کے لیے بیٹیاں ۲۱ یہ تو بہت بے ڈھنگی

ضِيْزَى ۲۲ اِنْ هِيَ اِلَّا اَسْبَاءٌ سَبَّيْتُوْهَا

تقسیم ہوئی ۲۲ یہ محض نام ہیں جو تم نے اور تمہارے

اَنْتُمْ وَاَبَاؤُكُمْ مَّا اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا

باپ دادا نے رکھ لیے ہیں، اللہ نے اُن کے حق میں کوئی

مِنْ سُلْطٰنٍ ۳ اِنْ يَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ

دلیل نہیں اتاری، وہ محض گمان کی پیروی کر رہے ہیں

وَمَا تَهْوٰى الْاَنْفُسُ ۴ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ

اور نفس کی خواہش کی؛ حالانکہ اُن کے پاس اُن کے رب کی

مَنْ رَبِّهِمُ الْهُدَى ۳۳ ۱۰ اَمْرٌ لِلْإِنْسَانِ

جانب سے ہدایت آچکی ہے ۳۳ کیا انسان وہ سب پالیتا ہے

مَا تَمَنَّى ۳۳ ۱۱ فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَى ۳۴

جو وہ چاہے ۳۳ پس اللہ کے اختیار میں ہے آخرت اور دنیا ۳۴

وَكَمْ مِنْ مَّالِكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تَعْنِي

اور آسمانوں میں کتنے فرشتے ہیں جن کی سفارش کچھ بھی

شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ

کام نہیں آسکتی، مگر بعد اس کے کہ اللہ اجازت دے

اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى ۳۶ ۱۲ إِنَّ الَّذِينَ

جس کو وہ چاہے اور پسند کرے ۳۶ بے شک جو لوگ

لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيْسَبُونِ الْمَلَائِكَةَ

آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ فرشتوں کو عورت کے

تَسْبِيَةَ الْأُنثَى ۳۷ ۱۳ وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ

نام دیتے ہیں ۳۷ حالانکہ ان کے پاس اُس پر

عِلْمٌ ۱۷ إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ ۱۸ وَإِنَّ

کوئی دلیل نہیں ، وہ محض گمان پر چل رہے ہیں ، اور

الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۱۹

گمان حقیقی بات میں ذرا بھی مفید نہیں ۱۹

فَاعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّى ۲۰ عَنْ ذِكْرِنَا

پس آپ ایسے شخص سے اعراض کیجیے جو ہماری نصیحت سے منہ

وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۲۱ ذَلِكَ

موڑے اور وہ دنیا کی زندگی کے سوا اور کچھ نہ چاہے ۲۱ اُن کی

مَبْلَغُهُم مِّنَ الْعِلْمِ ۲۲ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ

سمجھ بس یہیں تک پہنچی ہے ، آپ کا رب خوب جانتا ہے

أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ

کہ کون اُس کے راستے سے بھٹکا ہوا ہے اور وہ اُس کو بھی خوب

أَعْلَمُ بِمَن اهْتَدَى ۲۳ وَإِلَيْهِ مَا فِي

جانتا ہے جو راہِ راست پر ہے ۲۳ اور اللہ ہی کا ہے جو کچھ



السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ لِيَجْزِيَ

آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے؛ تاکہ وہ بدلہ دے

الَّذِينَ آسَاءُ وَابْتَعَبُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ

بُرا کام کرنے والوں کو اُن کے کیے کا اور بدلہ دے بھلائی

أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَىٰ ۚ ۝۳۱ الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ

والوں کو بھلائی سے ۳۱ جو کہ بڑے گناہوں سے اور

كَبِيرِ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ إِلَّا اللَّيْمَ ط

بے حیائی سے بچتے ہیں مگر کچھ آلودگی، بے شک آپ کا

إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ط هُوَ أَعْلَمُ

رب بڑی بخشش والا ہے، وہ تم کو خوب جانتا ہے جب کہ

بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ وَإِذْ

اُس نے تم کو زمین سے پیدا کیا، اور جب تم

أَنْتُمْ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ ۗ ج

اپنی ماؤں کے پیٹ میں بچے کی شکل میں تھے،

فَلَا تُزَكُّوْا اَنْفُسَكُمْ ۝ ط هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ

تو تم اپنے کو مقدس نہ سمجھو، وہ تقویٰ والوں کو خوب

اَتَّقِي ۝ ۳۲ اَفْرَعَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى ۝ ۳۳

جانتا ہے ۳۲ بھلا آپ نے اُس شخص کو دیکھا جس نے اعراض کیا ۳۳

وَاَعْطَى قَلِيْلًا وَّاَكْثٰى ۝ ۳۴ اَعِنْدَهُ

تھوڑا سا دیا اور رُک گیا ۳۴ کیا اُس کے پاس

عِلْمُ الْغَيْبِ فَهَوْ يَرٰى ۝ ۳۵ اَمْ

غیب کا علم ہے پس وہ دیکھ رہا ہے ۳۵ کیا اُس

لَمْ يُنَبِّاْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسٰى ۝ ۳۶

کو خبر نہیں پہنچی اُس بات کی جو موسیٰ (علیہ السلام) کے صحیفوں میں ہے ۳۶

وَابْرٰهِيْمَ الَّذِي وَفٰى ۝ ۳۷ اَلَّا تَزِرُ

اور ابراہیم (علیہ السلام) کی جس نے اپنا قول پورا کر دیا ۳۷ کہ کوئی اٹھانے

وَاِزْرَةً وَّزَرَ اٰخِرٰى ۝ ۳۸ وَاَنْ لِّیْسَ

والا کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا ۳۸ اور یہ کہ انسان کے لیے

لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ﴿۳۹﴾ وَأَنَّ سَعْيَهُ

وہی ہے جو اُس نے کوشش کی ﴿۳۹﴾ اور یہ کہ اُس کی کوشش

سَوْفَ يُرَى ﴿۴۰﴾ ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ

جلد ہی دیکھی جائے گی ﴿۴۰﴾ پھر اُس کو پورا بدلہ دیا

الْأَوْفَى ﴿۴۱﴾ وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُنْتَهَى ﴿۴۲﴾

جائے گا ﴿۴۱﴾ اور یہ کہ سب کو آپ کے رب تک پہنچنا ہے ﴿۴۲﴾

وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى ﴿۴۳﴾ وَأَنَّهُ

اور بے شک وہی ہنساتا ہے اور رُلاتا ہے ﴿۴۳﴾ اور وہی

هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَا ﴿۴۴﴾ وَأَنَّهُ خَلَقَ

مارتا ہے اور زندگی دیتا ہے ﴿۴۴﴾ اور اُسی نے دونوں قسم

الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرِ وَالْأُنثَىٰ ﴿۴۵﴾ مِنْ نُّطْفَةٍ

رُ اور مادہ کو پیدا کیا ﴿۴۵﴾ ایک بوند سے جب کہ

إِذَا تُمْنَىٰ ﴿۴۶﴾ وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّشْأَةَ

وہ ٹپکائی جائے ﴿۴۶﴾ اور اُسی کے ذمے ہے

الْأُخْرَى ۳۷) وَأَنَّهُ هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ ۳۸) لَا

دوسری بار اٹھانا ۳۷) اور اسی نے دولت دی اور سرمایہ محفوظ رکھا ۳۸)

وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ الشُّعْرَىٰ ۳۹) وَأَنَّهُ أَهْلَكَ

اور وہی شعریٰ کا رب ہے ۳۹) اور اللہ نے ہلاک کیا

عَادًا الْأُولَىٰ ۵۰) وَثَمُودًا فَمَا أَبْقَىٰ ۵۱) لَا

عادِ اول کو ۵۰) اور ثمود کو، پھر کسی کو باقی نہ چھوڑا ۵۱)

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّنْ قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ

اور قومِ نوح کو اُس سے پہلے، بے شک وہ نہایت

أَظْلَمَ وَأَطْغَىٰ ۵۲) وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَىٰ ۵۳) لَا

ظالم اور سرکش تھے ۵۲) اور الٹی ہوئی بستیوں کو بھی پھینک دیا ۵۳)

فَعَشَّهَا مَا غَشَّىٰ ۵۴) فَبِأَيِّ آلَاءِ

پس اُن کو ڈھانک لیا جس چیز نے ڈھانک لیا ۵۴) پس تم اپنے

رَبِّكَ تَتَّبَارَىٰ ۵۵) هَذَا نَذِيرٌ مِّن

رب کے کن کن کرشموں کو جھٹلاؤ گے ۵۵) یہ ایک ڈرانے والا ہے

النُّذُرِ الْأُولَى ۵۶ ۷ اَزِفَتِ الْأَزِفَةُ ۵۷ ج

پہلے ڈرانے والوں کی طرح ۵۶) قریب آنے والی قریب آگئی ۵۷)

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۵۸ ط

اللہ کے سوا کوئی اُس کو ہٹانے والا نہیں ۵۸)

أَفِينِ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْجِبُونَ ۵۹ ل

کیا تم کو اس بات سے تعجب ہوتا ہے ۵۹)

وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۶۰ ۸ وَأَنْتُمْ سِيدُونَ ۶۱

اور تم ہنستے ہو اور تم روتے نہیں ۶۰) اور تم تکبر کرتے ہو ۶۱)

فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۶۲ ع

پس اللہ کے لیے سجدہ کرو اور اسی کی عبادت کرو ۶۲)

(سورہ قمر مکر میں نازل ہوئی مگر آیت (۲۶۲-۲۶۳) سورہ نور میں نازل ہوئی اس میں (۵۵) آیتیں اور (۳) کوئی ہیں۔

نازل ہونے کے اعتبار سے (۳۷) نمبر پر ہے لیکن آیات کے اعتبار سے (۵۳) نمبر پر ہے اور سورہ طارق کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۲۲۳)

آیتیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۲۲۲)

آیتیں

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ ۱ ۹ وَأُنشِقَ الْقَبْرُ ۱

قیامت قریب آگئی اور چاند پھٹ گیا ۱)

وَأِنْ يَرَوْا آيَةً يُعْرِضُوا وَيَقُولُوا

اور وہ کوئی بھی نشانی دیکھیں تو وہ اعراض ہی کریں گے اور کہیں گے

سِحْرٌ مُّسْتَبِرٌّ ۲ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا

کہ یہ تو جادو ہے جو پہلے سے چلا آ رہا ہے ۲ اور انہوں نے جھٹلادیا

أَهْوَاءَهُمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ ۳

اور اپنی خواہشوں کی پیروی کی اور ہر کام کا وقت مقرر ہے ۳

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ

اور ان کو وہ خبریں پہنچ چکی ہیں جس میں کافی عبرت

مُزْدَجَرٌ ۴ حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ

ہے ۴ نہایت درجے کی حکمت، مگر تنبیہات ان کو فائدہ

النُّذُرِ ۵ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ

نہیں دیتیں ۵ پس ان سے اعراض کیجیے، جس دن پکارنے والا

الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نُّكْرٍ ۶ خُشَعًا

ایک ناگوار چیز کی طرف پکارے گا ۶ آنکھیں جھکائے

وقف الازھر

أَبْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ

ہوئے قبروں سے نکل پڑیں گے گویا کہ

كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ⑤ مُّهْطِعِينَ

وہ بکھری ہوئی ٹڈیاں ہیں ⑤ بھاگتے ہوئے

إِلَى الدَّاعِ ط يَقُولُ الْكٰفِرُونَ هٰذَا

پکارنے والے کی طرف ، منکر کہیں گے کہ یہ

يَوْمٌ عَسِرٌ ⑧ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمٌ

دن بڑا سخت ہے ⑧ اُن سے پہلے نوح (علیہ السلام) کی قوم نے جھٹلایا،

نُوحٍ فَكَذَّبُوا عِبْدَنَا وَقَالُوا مَجْنُونٌ

انہوں نے ہمارے بندے کی تکذیب کی اور کہا کہ دیوانہ ہے

وَازْدَجَرَ ⑨ فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ

اور جھڑک دیا ⑨ پس اُس نے اپنے رب کو پکارا کہ میں مغلوب ہوں

فَأَنْتَصِرُ ⑩ فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ

پس تو بدلہ لے ⑩ پس ہم نے آسمان کے دروازے موسلا دھار

بِسَاءٍ مُّنتَهَرٍ ۞ <sup>زصل</sup> ۱۱ ۞ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ

بارش سے کھول دیے ۱۱ اور زمین سے چشمے بہا دیے ،

عِيُونََنَا فَالتَّقَى الْمَاءِ عَلَى أَمْرٍ قَدِيرٍ ۞ ۱۲

پس سب پانی ایک کام پر مل گیا جو مقدر ہو چکا تھا ۱۲

وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ الْأَوَّاحِ وَدُسْرِ ۞ ۱۳

اور ہم نے اُس کو ایک تختوں اور کیلوں والی پر اٹھا لیا ۱۳

تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن كَانَ

وہ ہماری آنکھوں کے سامنے چلتی رہی، اُس شخص کا بدلہ لینے کے لیے

كُفِرَ ۞ ۱۴ ۞ وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ

جس کی نافرمانی کی گئی تھی ۱۴ اور اُس کو ہم نے نشانی کے لیے چھوڑ دیا،

مُدَّكِرٍ ۞ ۱۵ ۞ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرٍ ۞ ۱۶

پھر کوئی ہے سوچنے والا؟ ۱۵ پھر کیسا تھا میرا عذاب اور میرا ڈرانا ۱۶

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

اور ہم نے قرآن کو نصیحت کے لیے آسان کر دیا ہے تو کیا کوئی ہے



مُدَّكِرٍ ۱۷ كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ

نصیحت حاصل کرنے والا؟ ۱۷ عادی نے جھٹلایا تو کیسا تھا

عَذَابِيْ وَنُذْرِ ۱۸ اِنَّا اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ

میرا عذاب اور میرا ڈرانا ۱۸ ہم نے ان پر

رِيْحًا صَرَصَرًا فِيْ يَوْمٍ نَّحْسٍ مُّسْتَبِرٍّ ۱۹

ایک سخت ہوا بھیجی مسلسل نحوست کے دن ۱۹

تَنْزِعُ النَّاسَ ۲۰ كَانَهُمْ اَعْجَازُ نَخْلٍ

وہ لوگوں کو اکھاڑ پھینکتی تھی جیسے کہ وہ اکھڑے ہوئے کھجوروں

مُنْقَعِرٍ ۲۰ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِيْ وَنُذْرِ ۲۱

کے تنے ہوں ۲۰ پھر کیسا تھا میرا عذاب اور میرا ڈرانا ۲۱

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ

اور ہم نے قرآن کو نصیحت کے لیے آسان کر دیا ہے تو کیا کوئی

مِنْ مُدَّكِرٍ ۲۳ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذْرِ ۲۳

ہے نصیحت حاصل کرنے والا ۲۳ ثمود نے ڈر سنانے کو جھٹلایا ۲۳

فَقَالُوا أَبَشْرًا مِمَّنَّا وَاحِدًا نَتَّبِعُهُ ۗ لَا

پس انہوں نے کہا کہ کیا ہم اپنے ہی اندر کے ایک آدمی کے کہنے پر چلیں گے،

إِنَّا إِذَا لَفِيَ ضَلَلٍ وَسُعُرٍ ۖ (۲۳) ءَأَلْقَىٰ

اس صورت میں تو ہم غلطی اور جنون میں پڑ جائیں گے (۲۳) کیا ہم

الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ

سب میں سے اسی پر نصیحت اُتری ہے؛ بلکہ وہ جھوٹا ہے

أَشِرُّ ۖ (۲۵) سَيَعْلَمُونَ غَدًا مِنَ الْكَذَّابِ

بڑا بننے والا (۲۵) اب وہ کل کے دن جان لیں گے کہ کون جھوٹا ہے اور

الْأَشِرُّ ۖ (۲۶) إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً

بڑا بننے والا (۲۶) ہم اونٹنی کو بھیجنے والے ہیں اُن کے لیے آزمائش

لَهُمْ فَازْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۗ (۲۷) وَنَبِّئْهُمْ

بنا کر، پس آپ اُن کا انتظار کیجیے اور صبر کیجیے (۲۷) اور اُن کو آگاہ کر

أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ ۖ كُلُّ شَرِبٍ

دیجیے کہ پانی اُن میں بانٹ دیا گیا ہے، ہر ایک باری پر

مُّحْتَضِرٌ ۲۸) فَنَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى

حاضر ہو (۲۸) پھر انہوں نے اپنے آدمی کو پکارا، پس اُس نے وار کیا

فَعَقَرَ ۲۹) فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ ۳۰)

اور اونٹنی کو کاٹ ڈالا (۲۹) پھر کیسا تھا میرا عذاب اور میرا ڈرانا (۳۰)

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً

ہم نے اُن پر ایک چٹھاڑ بھیجی، تو وہ باڑھ والے کی

فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ۳۱) وَلَقَدْ

روندی ہوئی باڑھ کی طرح ہو کر رہ گئے (۳۱) اور ہم نے

يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَكِّرٍ ۳۲)

قرآن کو نصیحت کے لیے آسان کر دیا، تو کیا کوئی ہے نصیحت حاصل کرنے والا (۳۲)

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذْرِ ۳۳) إِنَّا

لوط (علیہ السلام) کی قوم نے ڈر سنانے والوں کو جھٹلایا (۳۳) ہم نے اُن

أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ ط

پر پتھر برسانے والی ہوا بھیجی، صرف لوط کے گھر والے اُس سے بچے،

نَجَّيْنَهُمْ بِسِحْرِ ۳۳ نِعْبَةً مِّن

اُن کو ہم نے بچا لیا سحر کے وقت ۳۳ اپنی جانب سے فضل کر

عِنْدِنَا ۳۵ كَذَلِكَ نَجْزِي مَن شَكَرَ ۳۵

کے، ہم اسی طرح بدلہ دیتے ہیں اُس کو جو شکر کرے ۳۵

وَلَقَدْ اَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَبَارَوْا

اور لوٹ (۳۵) نے اُن کو ہماری پکڑ سے ڈرایا، پھر انہوں نے ہمارے

بِالنُّذْرِ ۳۶ وَلَقَدْ رَاوْ دُوْهُ عَنْ ضَيْفِهِ

ڈرانے میں جھگڑے پیدا کیے ۳۶ اور وہ اُس کے مہمانوں کو اُس

فَطَمَسْنَا اَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي

سے لینے لگے پس ہم نے اُن کی آنکھیں مٹا دیں، اب چکھو میرا

وَنُذِرِ ۳۷ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ

عذاب اور میرا ڈرانا ۳۷ اور صبح سویرے اُن پر عذاب آپڑا

مُسْتَقِرًّا ۳۸ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنُذِرِ ۳۹

جو ٹھہر چکا تھا ۳۸ اب چکھو میرا عذاب اور میرا ڈرانا ۳۹

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ

اور ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے لیے آسان کر دیا ہے تو کیا کوئی

مِنْ مُدَّاكِرٍ ۳۰ ۱۸ ۲

ہے نصیحت حاصل کرنے والا ۳۰ اور فرعون والوں کے پاس پہنچے

النُّذُرِ ۳۱ ۹

ڈرانے والے ۳۱ انہوں نے ہماری تمام نشانیوں کو جھٹلایا تو ہم نے

فَأَخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَدِرٍ ۳۲

اُن کو ایک غالب اور قوت والے کے پکڑنے کی طرح پکڑا ۳۲

أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ مِنْ أُولَئِكُمْ أَمْ لَكُمْ

کیا تمہارے منکر اُن لوگوں سے بہتر ہیں یا تمہارے لیے آسانی کتابوں

بِرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۳۳ ۱۸ ۲

میں معافی لکھ دی گئی ہے ۳۳ کیا وہ کہتے ہیں کہ ہم ایسی جماعت

جَمِيعٌ مُنْتَصِرٌ ۳۳ ۱۸ ۲

ہیں جو غالب رہیں گے ۳۳ جلد ہی یہ جماعت شکست کھائے گی

وَيُولُونَ الدُّبُرَ ③۵ بَلِ السَّاعَةُ

اور پیٹھ پھیر کر بھاگے گی ③۵ بلکہ قیامت کے دن اُن کے وعدے کا

مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذْهَىٰ وَأَمْرٌ ③۶

وقت ہے، اور قیامت بڑی سخت اور بڑی کڑوی چیز ہے ③۶

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعْرٍ ③۷

بے شک مجرم لوگ گمراہی میں اور بے عقلی میں ہیں ③۷

يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ

جس دن وہ منہ کے بل آگ میں گھیٹے جائیں گے،

ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ③۸ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ

چکھو مزا آگ کا ③۸ بے شک ہم نے ہر چیز کو

خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ③۹ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا

پیدا کیا ہے اندازے سے ③۹ اور ہمارا حکم بس

وَاحِدَةٌ كَلْبِجٍ بِالْبَصْرِ ⑤۰ وَلَقَدْ

یکبارگی آجائے گا جیسے آنکھ کا جھپکنا ⑤۰ اور ہم

أَهْلَكْنَا أَشْيَاءَكُمْ فَهَلْ مِنْ مُدْكِرٍ ﴿۵۱﴾

ہلاک کر چکے ہیں تمہارے ساتھ والوں کو پھر کیا کوئی ہے سوچنے والا ﴿۵۱﴾

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ﴿۵۲﴾ وَكُلُّ

اور جو کچھ انہوں نے کیا سب کتابوں میں درج ہے ﴿۵۲﴾ اور ہر

صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُّسْتَطَرٌّ ﴿۵۳﴾ إِنَّ الْمُتَّقِينَ

چھوٹی اور بڑی بات لکھی ہوئی ہے ﴿۵۳﴾ بے شک ڈرنے والے

فِي جَنَّتٍ وَنَهْرٍ ﴿۵۴﴾ فِي مَقْعَدِ صِدْقٍ

باغوں میں اور نہروں میں ہوں گے ﴿۵۴﴾ بیٹھے سچی بیٹھک میں،

ع  
عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَدِرٍ ﴿۵۵﴾

قدرت والے بادشاہ کے پاس ﴿۵۵﴾

(سورہ الرحمن سورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۷۸) آیتیں اور (۳) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۹۷) نمبر ۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۵۵) نمبر ۶ ہے اور سورہ رعد کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۱۳۳۶) حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۳۵۱) کلمات ہیں

الرَّحْمٰنِ ﴿۱﴾ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ﴿۲﴾ خَلَقَ

رحمان نے ﴿۱﴾ قرآن کی تعلیم دی ﴿۲﴾ اُس نے انسان کو

الْإِنْسَانَ ۳ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۴ الشَّمْسُ ۵

پیدا کیا ۳ اُس کو بولنا سکھایا ۴ سورج

وَالْقَبْرِ بِحُسْبَانٍ ۵ وَالنَّجْمِ وَالشَّجَرِ

اور چاند کے لیے ایک حساب ہے ۵ اور ستارے اور درخت

يَسْجُدِينَ ۶ وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ

سجدہ کرتے ہیں ۶ اور اُس نے آسمان کو اونچا کیا اور اُس نے

الْبِيْزَانَ ۷ أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْبِيْزَانِ ۸

ترازو رکھ دیے ۷ کہ تم تولنے میں زیادتی نہ کرو ۸

وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا

اور انصاف کے ساتھ سیدھی ترازو تولو اور تول میں نہ

الْبِيْزَانَ ۹ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۱۰

کھٹاؤ ۹ اور اُس نے مخلوق کے لیے زمین بنائی ۱۰

فِيهَا فَآكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۱۱

اُس میں میوے ہیں اور کھجور ہیں جن کے اوپر غلاف ہوتا ہے ۱۱



وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۱۲

اور بھس والے اناج بھی ہیں ، اور خوشبودار پھول بھی ۱۲

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۱۳ خَلَقَ

پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۱۳ اُس نے

الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۱۴

پیدا کیا انسان کو ٹھیکرے کی طرح کھنکھاتی مٹی سے ۱۴

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ۱۵

اور اُس نے جنات کو آگ کی لپٹ سے پیدا کیا ۱۵

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۱۶ رَبُّ

پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۱۶ وہ مالک ہے

الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۱۷ فَبِأَيِّ

دونوں مشرق کا اور دونوں مغرب کا ۱۷ پھر تم اپنے رب کی

الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۱۸ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ

کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۱۸ اُس نے چلائے دو دریا،

يَلْتَقِينَ ۱۹) بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِينَ ۲۰) ج

مل کر چلنے والے ۱۹) دونوں کے درمیان ایک پردہ ہے جس سے وہ تجاوز نہیں کرتے ۲۰)

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۲۱) يَخْرُجُ

پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۲۱) اُن دونوں سے

مِنْهُمَا اللَّوْلُوُّ وَالْمَرْجَانُ ۲۲) فَبِأَيِّ آلَاءِ

موتی اور مونگا نکلتا ہے ۲۲) پھر تم اپنے رب کی کن کن

رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۲۳) وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ

نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۲۳) اور اسی کے ہیں جہاز، سمندر میں اونچے

فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۲۴) فَبِأَيِّ آلَاءِ

کھڑے ہوئے جیسے پہاڑ ۲۴) پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں

رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۲۵) كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا

کو جھٹلاؤ گے ۲۵) جو بھی زمین پر ہے وہ فنا ہونے والا

فَإِنَّ ۲۶) وَيَبْقَىٰ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَلِ

ہے ۲۶) اور آپ کے رب کی ذات باقی رہے گی، عظمت والی

وَالْأَكْرَامِ ۲۷ ﴿۲۸﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۲۸﴾

اور عزت والی ۲۷ پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۲۸

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط كُلَّ

اُسى سے مانگتے ہیں جو آسمانوں میں اور زمین میں ہیں، ہر روز

يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۲۹ ﴿۲۹﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

اُس کا ایک کام ہے ۲۹ پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ

تُكَذِّبِينَ ۳۰ ﴿۳۰﴾ سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيَّةَ الثَّقَلِينَ ۳۱ ﴿۳۱﴾

گے ۳۰ ہم جلدی فارغ ہونے والے ہیں تمہاری طرف سے اے دو بھاری قافلو ۳۱

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۳۲ ﴿۳۲﴾ لِيَعْشَرَ

پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۳۲ اے

الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ

جنات اور انسان کے گروہ ! اگر تم سے ہو سکے

تَنْفِذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

کہ تم آسمانوں اور زمین کی حدود سے نکل جاؤ

فَأَنْفُذُوا وَلَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطٰنٍ ۳۳

تو نکل جاؤ ، تم نہیں نکل سکتے بغیر سند کے ۳۳

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۳۴

پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۳۴ تم پر

عَلَيْكُمَا شَوَاطِئٌ مِّنْ نَّارٍ لَّهٗ وَزُحٰسٌ

چھوڑے جائیں گے آگ کے شعلے اور دھواں

فَلَا تَنْتَصِرِنِ ۳۵ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

تو تم بچاؤ نہ کر سکو گے ۳۵ پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكذِّبٰنِ ۳۶ فَاِذَا اَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ

جھٹلاؤ گے ۳۶ پھر جب آسمان پھٹ کر کھال کی مانند

فَكَانَتْ وَّرَدَةً كَالَّذِي هَانٍ ۳۷ فَبِأَيِّ آلَاءِ

سرخ ہو جائے گا ۳۷ پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

رَبِّكُمَا تُكذِّبٰنِ ۳۸ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْئَلُ

جھٹلاؤ گے ۳۸ پس اُس دن کسی انسان یا جن سے

عَنْ ذُنْبِهِ اِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ﴿۳۹﴾ فَبِأَيِّ

اُس کے گناہ کے بارے میں پوچھ نہ ہوگی ﴿۳۹﴾ پھر تم

الْآءِ رَبِّكُمْ ا تَكْذِبُن ﴿۴۰﴾ يُعْرِفُ

اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۴۰﴾ مجرم پہچان لیے

الْمُجْرِمُونَ بِسِيئِهِمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي

جائیں گے اپنی علامتوں سے، پھر پکڑا جائے گا پیشانی کے بال

وَالْاَقْدَامِ ﴿۴۱﴾ فَبِأَيِّ الْآءِ رَبِّكُمْ

سے اور پاؤں سے ﴿۴۱﴾ پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكْذِبُن ﴿۴۲﴾ هٰذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكْذِبُ

جھٹلاؤ گے ﴿۴۲﴾ یہ جہنم ہے جس کو مجرم لوگ جھوٹ

بِهَا الْمُجْرِمُونَ ﴿۴۳﴾ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا

بتاتے تھے ﴿۴۳﴾ وہ پھریں گے اُس کے درمیان اور کھولتے

وَبَيْنَ حَبِيْمٍ اِنَّ فَبِأَيِّ الْآءِ رَبِّكُمْ

پانی کے درمیان ﴿۴۳﴾ پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكَذِّبِينَ ۳۵ ۴ وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ

جُحْشًا ۳۵ اور جو شخص اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے ڈرے اُس

جَنَّتِ ۳۶ ۵ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۳۷

کے لیے دو باغ ہیں ۳۶ پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جُحْشًا ۳۷

ذَوَاتًا أَفْنَانٍ ۳۸ ۶ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

دونوں بہت شانوں والے ۳۸ پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں

تُكَذِّبِينَ ۳۹ ۷ فِيهِمَا عَيْنِينَ تَجْرِيَنِ ۵۰

کو جُحْشًا ۳۹ اُن کے اندر دو چشمے جاری ہوں گے ۵۰

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۵۱ ۸ فِيهِمَا

پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جُحْشًا ۵۱ دونوں

مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَيْنِ ۵۲ ۹ فَبِأَيِّ

باغوں میں ہر پھل کی دو قسمیں ۵۲ پھر تم اپنے رب

الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۵۳ ۱۰ مُتَكِينِينَ ۵۳

کی کن کن نعمتوں کو جُحْشًا ۵۳ وہ تکیہ لگائے

فُرُشٍ بَطَّأْنَهَا مِنْ اِسْتَبْرَقٍ ط وَجَنَّا

ایسے پھونوں پر بیٹھے ہوں گے جن کے اُسٹر دبیز ریشم کے ہوں گے، اور

الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ۵۴ ﴿۵۴﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

پھل اُن باغوں کا جھک رہا ہوگا ﴿۵۴﴾ پھر تم اپنے رب کی کن کن

تُكْذِبِينَ ﴿۵۵﴾ فِيهِنَّ قَصِرَتِ الطَّرْفِ لَا

نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۵۵﴾ اُن میں نیچی نگاہ والی عورتیں ہوں گی جنہیں

لَمْ يَطْبُثُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۵۶ ﴿۵۶﴾

اُن لوگوں سے پہلے نہ کسی انسان نے چھوا ہوگا اور نہ کسی جن نے ﴿۵۶﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ ﴿۵۷﴾ كَانَّهُنَّ

پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۵۷﴾ وہ ایسی ہوں

الْيَاقُوتِ وَالْمَرْجَانِ ﴿۵۸﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ

گی جیسے کہ یاقوت اور مرجان ﴿۵۸﴾ پھر تم اپنے رب کی کن

رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ ﴿۵۹﴾ هَلْ جَزَاءُ الْاِحْسَانِ

کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۵۹﴾ نیکی کا بدلہ نیکی کے سوا

إِلَّا الْإِحْسَانُ ۚ ﴿٦٠﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

اور کیا ہے ﴿۶۰﴾ پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو

تُكذِّبِينَ ﴿٦١﴾ وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتِينَ ﴿٦٢﴾

جھٹلاؤ گے ﴿۶۱﴾ اور اُن کے سوا دو باغ اور ہیں ﴿۶۲﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٦٣﴾

پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۶۳﴾

مُدْهَامَتِينَ ﴿٦٤﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

دونوں گہرے سبز سیاہی مائل ﴿۶۴﴾ پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں

تُكذِّبِينَ ﴿٦٥﴾ فِيهِمَا عَيْنِينَ نَضَّاحَتَيْنِ ﴿٦٦﴾

کو جھٹلاؤ گے ﴿۶۵﴾ اُن میں دو چشمے ہوں گے اُلتے ہوئے ﴿۶۶﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٦٧﴾ فِيهِمَا

پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۶۷﴾ اُن میں

فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ﴿٦٨﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ

پھل اور کھجور اور انار ہوں گے ﴿۶۸﴾ پھر تم اپنے رب کی



رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٢٩﴾ فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ

کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۲۹﴾ اُن میں خوب سیرت، خوب صورت

حِسَانٌ ﴿٤٠﴾ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ ﴿٤١﴾

عورتیں ہوں گی ﴿۴۰﴾ پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۴۱﴾

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴿٤٢﴾ فَبِأَيِّ

حوریں خیموں میں رہنے والیاں ﴿۴۲﴾ پھر تم اپنے

الْآءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ ﴿٤٣﴾ لَمْ يَطْبُخُنَّ

رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۴۳﴾ اُن سے پہلے اُن کو نہ کسی

إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿٤٤﴾ فَبِأَيِّ

انسان نے ہاتھ لگایا ہوگا اور نہ کسی جن نے ﴿۴۴﴾ پھر تم

الْآءِ رَبِّكُمَا تُكْذِبِينَ ﴿٤٥﴾ مُتَكِينِينَ عَلَىٰ

اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۴۵﴾ تکیہ لگائے

رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ ﴿٤٦﴾

بہز مسندوں پر اور قیمتی نفیس بچھونے پر ﴿۴۶﴾

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ﴿۷۷﴾ تَبْرَكَ

پھر تم اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ﴿۷۷﴾ بڑا بابرکت

اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿۷۸﴾

ہے آپ کے رب کا نام ، بڑائی والا اور عظمت والا ﴿۷۸﴾

(سورہ واقعات مکرّمہ میں نازل ہوئی مگر دو آیتیں (۸۱ اور ۸۲) سورہٴ شعورہ میں نازل ہوئیں اس میں (۹۶) آیتیں اور (۳) کتب  
میں نازل ہونے کے اعتبار سے (۲۶) نمبر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۵۶) نمبر ہے اور سورہٴ کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۷۳)  
آیتیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۳۷)  
آیتیں

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿۱﴾ لَيْسَ

جب واقع ہوئی واقع ہونے والی ﴿۱﴾ اُس کے

لِوَقَعَتِهَا كَاذِبَةٌ ﴿۲﴾ خَافِضَةٌ

واقع ہونے میں کوئی جھوٹ نہیں ﴿۲﴾ وہ پست کرنے والی ،

رَّافِعَةٌ ﴿۳﴾ إِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ﴿۴﴾

بلند کرنے والی ہوگی ﴿۳﴾ جب کہ زمین ہلا ڈالی جائے گی ﴿۴﴾

وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ﴿۵﴾ فَكَانَتْ

اور پہاڑ ٹوٹ کر ریزہ ریزہ ہو جائیں گے ﴿۵﴾ پھر وہ

هَبَاءٌ مُنَبِّئًا ۶) وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا

پراگندہ غبار بن جائیں گے ۶) اور تم لوگ تین تین قسم

ثَلَاثَةً ۷) فَأَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۵) مَا

کے ہو جاؤ گے ۷) پھر دائیں والے، پس

أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ۸) وَأَصْحَابُ

کیا خوب ہیں دائیں والے ۸) اور بائیں

الْمَشْأَمَةِ ۹) مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۹)

والے، کیسے بُرے لوگ ہیں بائیں والے ۹)

وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ۱۰) أُولَئِكَ

اور آگے والے تو آگے والے ہی ہیں ۱۰) وہ

الْمُقَرَّبُونَ ۱۱) فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ۱۲)

مقرب لوگ ہیں ۱۱) نعمت کے باغوں میں ۱۲)

ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأُولَىٰ ۱۳) وَقَلِيلٌ مِّنَ

اُن کی بڑی تعداد اگلوں میں سے ہوگی ۱۳) اور تھوڑے

الْآخِرِينَ ۱۳ ط عَلَى سُرْرٍ مَوْضُونَةٍ ۱۵ ل

پچھلوں میں سے ہوں گے ۱۳ جڑاؤ تختوں پر ۱۵

مُتَكِبِّينَ عَلَيْهَا مُتَقَبِّلِينَ ۱۶ يَطُوفُ

تکیہ لگائے آنے سامنے بیٹھے ہوں گے ۱۶ پھر رہے

عَلَيْهِمْ ۱۷ وَلِدَانٌ مُخَلَّدُونَ ۱۷ ل

ہوں گے ان کے پاس لڑکے ہمیشہ رہنے والے ۱۷

بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ ۱۸ وَكَأْسٍ مِّنْ

پیالے اور جگ لیے ہوئے اور جام صاف

مَعِينٍ ۱۸ لَا يُصَدَّعُونَ عَنْهَا

شراب کا ۱۸ اس سے نہ درد سر ہوگا

وَلَا يُنْزِفُونَ ۱۹ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا

اور نہ عقل میں فتور آئے گا ۱۹ اور میوے کہ جو چاہیں

يَتَخَيَّرُونَ ۲۰ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا

چن لیں ۲۰ اور پرندوں کا گوشت جو

يَسْتَهْوُونَ ۲۱ ط وَحُورٌ عَيْنٌ ۲۲ ل

اُن کو مرغوب ہو ۲۱ اور بڑی آنکھوں والی حوریں ۲۲

كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۲۳ جَزَاءً

جیسے موتی کے دانے اپنے غلاف کے اندر ۲۳ بدلہ

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۲۴ لَا يَسْمَعُونَ

اُن کاموں کا جو وہ کرتے تھے ۲۴ اُس میں وہ کوئی لغو

فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْتِيًا ۲۵ إِلَّا قِيَلًا

اور گناہ کی بات نہیں سنیں گے ۲۵ مگر صرف

سَلَامًا سَلَامًا ۲۶ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ۵

سلام سلام کا بول ۲۶ اور داہنے والے ،

مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ ۲۷ فِي سِدْرٍ

کیا خوب ہیں داہنے والے ۲۷ بیری کے درختوں میں

مَخْضُودٍ ۲۸ وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ ۲۹ ل

جن میں کاٹنا نہیں ۲۸ اور کیلے تہہ بہ تہہ ۲۹

وَوَظِلٍّ مَّبْدُودٍ ۳۰ وَمَاءٍ مَّسْكُوبٍ ۳۱

اور پھلے ہوئے سائے ۳۰ اور بہتا ہوا پانی ۳۱

وَفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۳۲ لَا مَقْطُوعَةٍ

اور کثرت سے میوے ۳۲ جو نہ ختم ہوں گے

وَلَا مَمْنُوعَةٍ ۳۳ وَفُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۳۴

اور نہ کوئی روک ٹوک ہوگی ۳۳ اور اونچے بچھونے ۳۴

إِنَّا أَنْشَأْنَهُنَّ إِنْشَاءً ۳۵ فَجَعَلْنَهُنَّ

ہم نے ان عورتوں کو خاص طور پر بنایا ہے ۳۵ پھر ان کو

أَبْكَارًا ۳۶ عُرُبًا أَتْرَابًا ۳۷ لِأَصْحَابِ

کنواری رکھا ہے ۳۶ دل رُبا اور ہم عمر ۳۷ داہنے والوں

الْيَبِينِ ۳۸ ثَلَاثَةً ۳۹ مِنَ الْأَوَّلِينَ ۴۰

کے لیے ۳۸ اگلوں میں سے ایک بڑا گروہ ہوگا ۳۹

وَتَلَاثَةً ۴۱ مِنَ الْآخِرِينَ ۴۲ وَأَصْحَابِ

اور پچھلوں میں سے بھی ایک بڑا گروہ ۴۲ اور بائیں

الشِّبَالِ ۵ مَا أَصْحَبُ الشِّبَالِ ۳۱ ط

والے ، کیسے بُرے ہیں بائیں والے ۳۱

فِي سَمُومٍ وَحَبِيمٍ ۳۲ وَظِلٍّ مِّنْ

آگ میں اور کھولتے ہوئے پانی میں ۳۲ اور سیاہ دھوس

يَحْبُومٍ ۳۳ لَا بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ۳۴

کے سائے میں ۳۳ نہ ٹھنڈا ہوگا اور نہ عزت کا ۳۴

إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ۳۵ ط

یہ لوگ اس سے پہلے خوش حال تھے ۳۵

وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ

اور بھاری گناہ پر اصرار کرتے

الْعَظِيمِ ۳۶ وَكَانُوا يَقُولُونَ ۵ أَيُّذَا

رہے ۳۶ اور وہ کہتے تھے : کیا جب ہم مر جائیں گے

مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ۵ إِنَّا

اور ہم مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم

لَسَبْعُوْتُونَ ﴿۳۷﴾ أَوْ آبَاءُ وْنَا الْأَوَّلُونَ ﴿۳۸﴾

پھراٹھائے جائیں گے ﴿۳۷﴾ اور کیا ہمارے اگلے باپ دادا بھی ﴿۳۸﴾

قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ﴿۳۹﴾

کہہ دیجیے کہ اگلے اور پچھلے سب ﴿۳۹﴾

لَجُمُوعُونَ ۙ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمِ

جمع کیے جائیں گے ، ایک مقرر دن کے

مَعْلُومٍ ﴿۵۰﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيْهَا الضَّالُّونَ

وقت پر ﴿۵۰﴾ پھر تم لوگ اے بہکے ہوئے اور

الْمُكْذِبُونَ ﴿۵۱﴾ لَا تَكُونُ مِنْ شَجَرٍ

جھٹلانے والو ﴿۵۱﴾ زقوم کے درخت میں سے

مِّنْ زَقُومٍ ﴿۵۲﴾ فَبَالِغُونَ مِنْهَا

کھاؤ گے ﴿۵۲﴾ پھر اُس سے اپنا پیٹ

الْبُطُونَ ﴿۵۳﴾ فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ

بھرو گے ﴿۵۳﴾ پھر اُس پر کھولتا ہوا



الْحَبِيمِ ⑤۳ فَشَرِبُونَ شُرْبَ

پانی پو گے ⑤۳ پھر پیاسے اونٹوں کی طرح

الْهِيمِ ⑤۵ هَذَا نُزُلُهُمْ يَوْمَ

پو گے ⑤۵ یہ اُن کی مہمانی ہوگی انصاف کے

الدِّينِ ⑤۶ نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ

دن ⑤۶ ہم نے تم کو پیدا کیا ہے ،

فَلَوْلَا تَصَدِّقُونَ ⑤۷ اَفْرَأَيْتُمْ مَا

پھر تم صدق کیوں نہیں کرتے ⑤۷ کیا تم نے غور کیا اُس چیز پر

تُبْنُونَ ⑤۸ ءَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهَا أَمْ

جو تم ٹپکتے ہو ⑤۸ کیا تم اُس کو بناتے ہو یا

نَحْنُ الْخَالِقُونَ ⑤۹ نَحْنُ قَدَرْنَا

ہم ہیں بنانے والے ⑤۹ ہم نے تمہارے درمیان

بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ

موت مُقَدَّر کی ہے اور ہم

بِسُبُوقَيْنِ ②۰ عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ

اس سے عاجز نہیں ②۰ کہ تمہاری جگہ تمہارے

أَمْثَالِكُمْ وَنُنشِئَكُمْ فِي مَا

جیسے پیدا کر دیں اور تم کو ایسی صورت میں بنا دیں جن کو

لَا تَعْلَمُونَ ②۱ وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ

تم نہیں جانتے ②۱ اور تم پہلی

النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْ لَا تَذَكَّرُونَ ②۲

پیدائش کو جانتے ہو پھر کیوں سبق نہیں لیتے ②۲

أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ②۳ ط

کیا تم نے غور کیا اُس چیز پر جو تم بوتے ہو ②۳ کیا تم

تَزْرَعُونَ أَمْ نَحْنُ الزُّرْعُونَ ②۴

اُس کو اُگاتے ہو یا ہم ہیں اُگانے والے ②۴

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ

اگر ہم چاہیں تو اُس کو ریزہ ریزہ کر دیں پھر تم

تَفَكَّهُونَ ⑥۵ ۱ إِنَّا لَمُعْرَمُونَ ⑥۶

باتیں بناتے رہ جاؤ ⑥۵ ہم تو تاوان میں پڑ گئے ⑥۶

بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ⑥۷ ۱ أَفَرَأَيْتُمْ

بلکہ ہم بالکل محروم ہو گئے ⑥۷ کیا تم نے

الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ ⑥۸ ۱ ءَأَنْتُمْ

غور کیا اُس پانی پر جو تم پیتے ہو ⑥۸ کیا تم نے

أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُنْزِلِ أَمْ نَحْنُ

اُس کو بادل سے اتارا ہے یا ہم ہیں اتارنے

الْمُنْزِلُونَ ⑥۹ ۱ لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ

والے ⑥۹ اگر ہم چاہیں تو اُس کو

أُجَاجًا فَلَوْ لَا تَشْكُرُونَ ⑷۰

سخت کھاری بنا دیں ، پھر تم شکر کیوں نہیں کرتے ⑷۰

أَفَرَأَيْتُمْ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ⑷۱ ۱

کیا تم نے غور کیا اُس آگ پر جس کو تم جلاتے ہو ⑷۱

ءَأَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ

کیا تم نے پیدا کیا اُس کے درخت کو یا ہم ہیں

نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ﴿٤٢﴾ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا

اُس کے پیدا کرنے والے ﴿٤٢﴾ ہم نے اُس کو

تَذِكْرَةً وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ ﴿٤٣﴾

یاد دہانی بنایا ہے اور مسافروں کے لیے فائدے کی چیز ﴿٤٣﴾

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿٤٤﴾

پس آپ اپنے عظیم رب کے نام کی تسبیح بیان کیجیے ﴿٤٤﴾

فَلَا أُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ﴿٤٥﴾

پس نہیں، میں قسم کھاتا ہوں ستاروں کے مواقع کی ﴿٤٥﴾

وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّوَتَّعْلَمُونَ عَظِيمٌ ﴿٤٦﴾

اور اگر تم غور کرو تو یہ بہت بڑی قسم ہے ﴿٤٦﴾

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴿٤٧﴾ فِي كِتَابٍ

بے شک یہ ایک عزت والا قرآن ہے ﴿٤٧﴾ ایک محفوظ

مَكُونٍ ④۸ لَا يَمْسُهُ إِلَّا

کتاب میں ④۸ اُس کو وہی چھوتے ہیں

الْبُطْهَرُونَ ④۹ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ

جو پاک بنائے گئے ہیں ④۹ اتارا ہوا ہے پروردگار عالم

الْعَلِيِّنَ ⑤۰ أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ

کی طرف سے ⑤۰ پھر کیا تم اُس کلام کے ساتھ

أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ⑤۱ وَتَجْعَلُونَ

بے توجہی برتتے ہو ⑤۱ اور تم اپنا حصہ

رِزْقَكُمْ أَنْكُمْ تُكْذِبُونَ ⑤۲

یہی لیتے ہو کہ تم اُس کو جھٹلاتے ہو ⑤۲

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ⑤۳

پھر کیوں نہیں، جب کہ جانِ حلق میں پہنچتی ہے ⑤۳

وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ⑤۴

اور تم اُس وقت دیکھ رہے ہوتے ہو ⑤۴

وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ

اور ہم تم سے زیادہ اُس شخص کے قریب ہوتے ہیں مگر

لَا تُبْصِرُونَ ﴿۸۵﴾ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ

تم نہیں دیکھتے ﴿۸۵﴾ پھر کیوں نہیں، اگر تم کسی کے حکم

مَدِينِينَ ﴿۸۶﴾ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ

میں نہیں ہو ﴿۸۶﴾ تو تم اُس جان کو کیوں نہیں لوٹا لاتے،

صَادِقِينَ ﴿۸۷﴾ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ

اگر تم سچے ہو ﴿۸۷﴾ پس اگر وہ مقررین

الْمُقَرَّبِينَ ﴿۸۸﴾ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ ۝

میں سے ہو ﴿۸۸﴾ تو راحت ہے اور عمدہ روزی ہے

وَجَنَّتْ نَعِيمٍ ﴿۸۹﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ

اور نعمت کا باغ ہے ﴿۸۹﴾ اور اگر وہ اصحاب یمین

أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿۹۰﴾ فَسَلِّمْ لَكَ مِنْ

میں سے ہو ﴿۹۰﴾ تو تمہارے لیے سلامتی،

أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۹۱) وَأَمَّا إِنْ كَانَ

تو اصحاب یمن میں سے ہے (۹۱) اور اگر وہ جھٹلانے والے

مَنْ الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ ۹۲) فَزُلْ

گمراہ لوگوں میں سے ہو (۹۲) تو گرم پانی کی

مَنْ حَبِيمٍ ۹۳) وَتَصْلِيَةٌ جَحِيمٍ ۹۴)

مہمانی ہے (۹۳) اور جہنم میں داخل ہونا (۹۴)

إِنَّ هَذَا لَهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ۹۵) فَسَبِّحْ

بے شک یہ قطعی حق ہے (۹۵) پس آپ اپنے

بِسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۹۶)

عظیم رب کے نام کی تسبیح کیجیے (۹۶)

(سورہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۲۹) آیتیں اور (۳) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۹۳) نمبر ۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۵۷) نمبر ۶ ہے اور سورہ زلزال کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۳۳۷) کلمات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۵۳۳) کلمات ہیں

سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۷

اللہ کی تسبیح کرتی ہے ہر چیز جو آسمانوں اور زمین میں ہے

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ① لَهُ مُلْكُ

اور وہ زبردست ہے، حکمت والا ہے ① آسمانوں

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ② يُحْيِي وَيُمِيتُ ③

اور زمین کی سلطنت اسی کی ہے، وہ زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے،

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ④ هُوَ

اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ④ وہی

الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ⑤

اول بھی ہے اور آخر بھی اور ظاہر بھی ہے اور باطن بھی،

وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ⑥ هُوَ الَّذِي

اور وہ ہر چیز کا جاننے والا ہے ⑥ وہی ہے

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ

جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا چھ

أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ⑦ يَعْلَمُ

دنوں میں پھر وہ عرش پر متمکن ہوا، وہ جانتا ہے



مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا

جو کچھ زمین کے اندر جاتا ہے اور جو اُس سے نکلتا ہے

وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ

اور جو کچھ آسمان سے اُترتا ہے اور جو کچھ اُس میں

فِيهَا ۖ وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ ۖ ط

چڑھتا ہے، اور وہ تمہارے ساتھ ہے جہاں بھی تم ہو،

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۴ لَهُ مُلْكُ

اور اللہ دیکھتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو ۝۴ آسمانوں

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِلَى اللَّهِ

اور زمین کی سلطنت اُسی کی ہے اور اللہ ہی کی طرف

تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝۵ يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي

لوٹتے ہیں سارے امور ۝۵ وہ رات کو دن میں داخل

النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۖ ط

کر دیتا ہے اور دن کو رات میں داخل کر دیتا ہے،

وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٦﴾ اٰمِنُوْا

اور وہ سینوں میں چھپی باتوں کو خوب جانتا ہے ﴿۶﴾ ایمان لاؤ

بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَاَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ

اللہ اور اُس کے رسول پر اور خرچ کرو اُس میں سے جس میں

مُسْتَخْلَفِيْنَ فِيْهِ ط فَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

اُس نے تم کو امین بنایا ہے، پس جو لوگ تم میں سے

مِنْكُمْ وَاَنْفِقُوْا لَهُمْ اَجْرٌ كَبِيْرٌ ﴿٧﴾

ایمان لائیں اور خرچ کریں اُن کے لیے بڑا اجر ہے ﴿۷﴾

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ

اور تم کو کیا ہوا کہ تم اللہ پر ایمان نہیں لاتے؛ حالانکہ رسول

يَدْعُوْكُمْ لِتُؤْمِنُوْا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ

تم کو بلا رہا ہے کہ تم اپنے رب پر ایمان لاؤ اور وہ

اَخَذَ مِيْثَاقَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿٨﴾

تم سے عہد لے چکا ہے، اگر تم مؤمن ہو ﴿۸﴾

هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَىٰ عَبْدِهِ آيَاتٍ

اللہ وہی تو ہے جو اپنے بندے پر کھلی کھلی آیتیں

بَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَىٰ

نازل فرماتا ہے ؛ تاکہ تمہیں اندھیریوں سے نکال کر

النُّورِ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ

روشنی میں لائے ، اور یقین جانو اللہ تم پر بہت شفیق ،

رَّحِيمٌ ۙ ۙ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي

بہت مہربان ہے ۙ اور تم کو کیا ہوا کہ تم

سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاتُ السَّمٰوٰتِ

اللہ کے راستے میں خرچ نہیں کرتے ؛ حالانکہ سب آسمان اور

وَالْأَرْضِ ۚ لَا يَسْتَوِيٰ مِنْكُمْ مَّنْ

زمین آخر میں اللہ ہی کا رہ جائے گا ، تم میں سے جو لوگ فتح کے

أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَاتَلَ ۚ

بعد خرچ کریں اور لڑیں وہ اُن لوگوں کے برابر نہیں ہو سکتے

أُولَئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِينَ

جنہوں نے فتح سے پہلے خرچ کیا اور لڑے ،

أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدُ وَقَاتَلُوا ط وَكَلَّا وَعَدَدَ

اور اللہ نے سب سے بھلائی کا

اللَّهُ الْحُسْنَى ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

وعدہ کیا ہے ، اور اللہ جانتا ہے جو کچھ

خَبِيرٌ ۱۰ ۱۰ مَن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ

تم کرتے ہو ۱۰ کون ہے جو اللہ کو قرض دے

قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعْفَهُ لَهُ وَلَهُ

اچھا قرض کہ وہ اُس کو اُس کے لیے بڑھائے اور

أَجْرٌ كَرِيمٌ ۱۱ ۱۱ يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ

اُس کے لیے باعزت اجر ہے ۱۱ جس دن آپ مؤمن مردوں

وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

اور مؤمن عورتوں کو دیکھو گے کہ اُن کی روشنی اُن کے آگے

وَبِأَيِّ آيَاتِهِمْ بُشِّرُكُمْ الْيَوْمَ جَنَّتْ

اور اُن کے دائیں چل رہی ہوگی، آج کے دن تم کو

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَلِيدِينَ

خوش خبری ہے باغوں کی جن کے نیچے نہریں جاری

فِيهَا ط ذَلِكْ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۲﴾

ہوں گی، تم اُن میں ہمیشہ رہو گے، یہ بڑی کامیابی ہے ﴿۱۲﴾

يَوْمَ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ

جس دن منافق مرد اور منافق عورتیں ایمان والوں سے کہیں گے

لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْظَرُونَا نَقْتَبِسْ مِنْ

کہ ہمیں موقع دو کہ ہم بھی تمہاری روشنی سے کچھ فائدہ اٹھالیں،

نُورِكُمْ ء قِيلَ ارجعوا وراءكم

کہا جائے گا کہ تم اپنے پیچھے لوٹ جاؤ پھر روشنی تلاش کرو،

فالتبسوا نُورًا ط فَضْرِبَ بَيْنَهُمْ

پھر اُن کے درمیان ایک دیوار کھڑی کر دی جائے گی جس میں

بِسُورٍ لَّهُ بَابٌ ط بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ

ایک دروازہ ہوگا ، اُس کے اندر کی طرف رحمت ہوگی

وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ﴿۱۳﴾ ط

اور اُس کے باہر کی طرف عذاب ہوگا ﴿۱۳﴾

يُنَادُونَهُمْ أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ط قَالُوا

وہ اُن کو پکاریں گے کہ کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے، وہ کہیں گے

بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ

کہ ہاں، مگر تم نے اپنے آپ کو فتنے میں ڈالا اور راہ دیکھتے رہے

وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ

اور شک میں پڑے رہے اور جھوٹی امیدوں نے تم کو دھوکے میں

الْأَمَانِيُّ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَغَرَّكُمْ

رکھا یہاں تک کہ اللہ کا فیصلہ آ گیا، اور دھوکہ باز نے تم کو

بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿۱۴﴾ فَالْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ

اللہ کے معاملے میں دھوکہ دیا ﴿۱۴﴾ پس آج نہ تم سے کوئی فدیہ

مِنْكُمْ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِينَ

قبول کیا جائے گا اور نہ اُن لوگوں سے جنہوں نے

كَفَرُوا ۖ مَا أُولَٰئِكَ النَّارُ ۖ هِيَ

کفر کیا ، تمہارا ٹھکانہ آگ ہے ، وہی

مَوْلَاكُمْ ۖ وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ﴿۱۵﴾

تمہاری رفیق ہے اور وہ بُرا ٹھکانہ ہے ﴿۱۵﴾

أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَخْشَعَ

کیا ایمان والوں کے لیے وہ وقت نہیں آیا کہ اُن کے

قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنْ

دل اللہ کی نصیحت کے آگے جھک جائیں اور اُس حق کے آگے جو

الْحَقِّ ۖ وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا

نازل ہو چکا ہے ، اور وہ اُن لوگوں کی طرح نہ ہو جائیں

الْكِتَابِ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمْ

جن کو پہلے کتاب دی گئی تھی پھر اُن پر لمبی مدت گزر گئی

الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ ط وَكَثِيرٌ

تو اُن کے دل سخت ہو گئے، اور اُن میں سے اکثر

مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿۱۶﴾ اِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

نافرمان ہیں ﴿۱۶﴾ جان لو کہ اللہ

يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ط قَدْ بَيْنَا

زمین کو زندگی دیتا ہے اُس کی موت کے بعد، ہم نے

لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱۷﴾

تمہارے لیے نشانیاں بیان کر دی ہیں؛ تاکہ تم سمجھو ﴿۱۷﴾

إِنَّ الْمَصَدِّقِينَ وَالْمَصَدِّقَاتِ

بے شک صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں

وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَعْفُ

اور وہ لوگ جنہوں نے اللہ کو قرض دیا اچھا قرض، وہ اُن کے لیے

لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿۱۸﴾ وَالَّذِينَ

بڑھایا جائے گا، اور اُن کے لیے باعزت اجر ہے ﴿۱۸﴾ اور جو لوگ



أَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَئِكَ هُمُ

ایمان لائے اللہ پر اور اُس کے رسولوں پر وہی لوگ

الصَّادِقُونَ ۳ وَالشُّهَدَاءُ عِنْدَ

صدیق اور شہید ہیں اپنے رب کے

رَبِّهِمْ ۴ لَهُمْ أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ ۵

نزدیک اُن کے لیے اُن کا اجر اور اُن کی روشنی ہے،

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

اور جن لوگوں نے انکار کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۶

وہ دوزخ کے لوگ ہیں

إِعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ

خوب سمجھ لو کہ اس دنیا والی زندگی کی حقیقت بس یہ ہے کہ وہ نام ہے

وَلَهُمْ وَزِينَةٌ ۷ وَتَفَاخُرٌ ۸ بَيْنَكُمْ

کھیل کود کا، ظاہری سجاوٹ کا، تمہارے لیے ایک دوسرے پر فخر جتانے کا

وَتَكَاتُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ ط

اور مال اور اولاد میں ایک دوسرے سے بڑھنے کی کوشش کرنے کا،

كَبْتَلٍ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ

اُس کی مثال ایسی ہے جیسے ایک بارش جس سے اُگنے والی چیزیں کسانوں

ثُمَّ يَهِيْجُ فَتْرَهُ مُصْفَرًا ثُمَّ

کو بہت اچھی لگتی ہے پھر وہ اپنا زور دکھاتی ہے پھر تم اُس کو دیکھتے ہو زور

يَكُوْنُ حُطَامًا ط وَفِي الْأَخِرَةِ عَذَابٌ

پڑگئی ہے پھر وہ چورا چورا ہو جاتی ہے، اور آخرت میں (ایک تو) سخت

شَدِيْدٌ لاَّ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٌ ط

عذاب ہے اور (دوسرے) اللہ کی طرف سے بخشش ہے اور خوشنودی،

وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا مَتَاعٌ

اور دنیا والی زندگی دھوکے کے سامان کے ہوا کچھ بھی

الْغُرُوْرِ ۲۰ سَابِقُوْا اِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ

نہیں ہے ۲۰ دوڑو اپنے رب کی معافی کی طرف

رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ

اور ایسی جنت کی طرف جس کی وسعت آسمان اور زمین کی

السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا أُعِدَّتْ لِلَّذِينَ

وسعت کے برابر ہے، وہ ان لوگوں کے لیے تیار کی گئی ہے

أَمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ ذَٰلِكَ فَضْلُ

جو اللہ اور اُس کے رسول پر ایمان لائیں، یہ اللہ کا

اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ

فضل ہے وہ اُس کو دیتا ہے جسے وہ چاہتا ہے، اور اللہ

ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۚ

بڑا فضل والا ہے

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ

کوئی مصیبت نہ زمین میں آتی ہے

وَلَا فِي نَفْسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ

اور نہ تمہاری جانوں میں مگر وہ ایک کتاب میں لکھی ہوئی ہے

مَنْ قَبْلُ أَنْ نَبْرَاهَا ط إِنَّ ذَلِكَ

اس سے پہلے کہ ہم اُن کو پیدا کریں ، بے شک

عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۱۳ لَكَيْلًا تَأْسَوْا

یہ اللہ کے لیے آسان ہے ۱۳ تاکہ تم غم نہ کرو

عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا

اُس پر جو تم سے کھویا گیا اور نہ اُس چیز پر فخر کرو جو اُس نے

اتَّكَمُ ط وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ

تم کو دیا ، اور اللہ اترانے والے ، فخر کرنے والے کو پسند

فَخُورٍ ۱۴ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ

نہیں کرتا ۱۴ جو کہ بخل کرتے ہیں اور دوسروں کو بھی

النَّاسَ بِالْبُخْلِ ط وَمَنْ يَتَوَلَّ

بخل کی تعلیم دیتے ہیں ، اور جو شخص اعراض کرے گا

فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۱۵

تو اللہ بے نیاز ہے ، خوبیوں والا ہے ۱۵

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ

حقیقت یہ ہے کہ ہم نے اپنے پیغمبروں کو کھلی ہوئی نشانیاں دے

وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ

کر بھیجا اور ان کے ساتھ کتاب بھی اتاری اور ترازو بھی؛

لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ وَأَنْزَلْنَا

تاکہ لوگ انصاف پر قائم رہیں ، اور ہم نے

الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ

لوہا اتارا جس میں جنگی طاقت بھی ہے اور لوگوں کے لیے دوسرے

لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ

فائدے بھی، اور یہ اس لیے تاکہ اللہ جان لے کہ کون ہے جو اس کو دیکھے بغیر

وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ ۚ إِنَّ اللَّهَ

اس (کے دین) کی اور اس کے پیغمبروں کی مدد کرتا ہے، یقین رکھو کہ اللہ

قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۚ ﴿٣٥﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

بڑی قوت کا ، بڑے اقتدار کا مالک ہے ﴿٣٥﴾ اور ہم نے

نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي

نوح کو اور ابراہیم (علیہ السلام) کو بھیجا اور اُن کی

ذُرِّيَّتِهَا النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَبَيْنَهُمْ

اولاد میں ہم نے پیغمبری اور کتاب رکھ دی، پھر اُن میں سے

مُهْتَدٍ ۳۶ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ۳۷

کوئی راہ پر ہے اور اُن میں سے بہت سے نافرمان ہیں ۳۷

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا

پھر انہیں کے نقشِ قدم پر ہم نے رسول بھیجے

وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ

اور انہیں کے نقشِ قدم پر عیسیٰ بن مریم (علیہ السلام) کو بھیجا

وَأَتَيْنَهُ الْإِنجِيلَ ۵ وَجَعَلْنَا فِي

اور ہم نے اُس کو انجیل دی، اور جن لوگوں نے

قُلُوبَ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَافَةً

اُس کی پیروی کی ہم نے اُن کے دلوں میں شفقت

وَرَحْمَةً ط وَرَهْبَانِيَّةً ۱۱ اِبْتَدَعُوهَا

اور رحمت رکھ دی، اور رہبانیت کو انہوں نے خود ایجاد کیا ہے

مَا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ

ہم نے اُس کو اُن پر نہیں لکھا تھا، مگر انہوں نے اللہ کی

رِضْوَانِ اللّٰهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ

رضامندی کے لیے اُس کو اختیار کر لیا، پھر انہوں نے اُس کی

رِعَايَتَهَا ۱۲ فَاتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا

پوری رعایت نہ کی، پس اُن میں سے جو لوگ ایمان لائے

مِنْهُمْ اَجْرَهُمْ ۱۳ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ

اُن کو ہم نے اُن کا اجر دیا، اور اُن میں سے اکثر

فٰسِقُوْنَ ﴿۲۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

نافرمان ہیں ﴿۲۷﴾ اے ایمان والو!

اتَّقُوا اللّٰهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ

اللہ سے ڈرو اور اُس کے رسول پر ایمان لاؤ، اللہ تم کو

كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلُ لَكُمْ

اپنی رحمت سے دو حصے عطا کرے گا اور تم کو روشنی عطا کرے گا

نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ

جس کو تم لے کر چلو گے اور تم کو بخش دے گا ، اور اللہ

غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٨﴾ لَيْلًا يَعْلَمَ

بخشنے والا ہے ، مہربان ہے ﴿۲۸﴾ تاکہ اہل کتاب

أَهْلُ الْكِتَابِ إِلَّا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ

جان لیں کہ وہ اللہ کے فضل میں سے کسی چیز پر

شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ

اختیار نہیں رکھتے اور یہ کہ فضل

بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ط

اللہ کے ہاتھ میں ہے ، وہ جسے چاہتا ہے عطا فرماتا ہے ،

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾

اور اللہ بڑے فضل والا ہے ﴿۲۹﴾



(سورۃ مجادلہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۲۲) آیتیں اور (۳) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۰۵) نمبر ۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۵۸) نمبر ۶ ہے اور سورۃ منافقین کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۷۳) آیتیں  
موت ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۲۷۳) آیتیں  
موت ہیں

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ

اللہ نے سُن لی اُس عورت کی بات جو اپنے شوہر کے معاملے میں

فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ

آپ سے جھگڑتی تھی اور اللہ سے شکوہ کر رہی تھی، اور اللہ

يَسْمَعُ تَحَاوَرَكُمَا إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

تم دونوں کی گفتگو سُن رہا تھا، بے شک اللہ سُننے والا،

بَصِيرٌ ۱ الَّذِينَ يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ مِّنْ

جاننے والا ہے ۱ تم میں سے جو لوگ اپنی بیویوں سے ظہار

نِسَائِهِمْ مَّا هُنَّ أُمَّهَاتِهِمْ ۖ إِنَّ أُمَّهَاتِهِمْ

کرتے ہیں وہ اُن کی مائیں نہیں ہیں، اُن کی مائیں تو وہی ہیں

إِلَّا إِلَاتِي وَلَدْنَهُمْ ۖ وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ

جنہوں نے اُن کو جنا، اور یہ لوگ بے شک ایک نامعقول

مُنْكَرًا مِّنَ الْقَوْلِ وَزُورًا ط وَإِنَّ اللَّهَ

اور جھوٹ بات کہتے ہیں ، اور بے شک اللہ

لَعَفُوًّا غَفُورًا ﴿۲﴾ وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِن

معاف کرنے والا، بخشنے والا ہے ﴿۲﴾ اور جو لوگ اپنی بیویوں

نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيرُ

سے ظہار کریں پھر اس سے رجوع کریں جو انہوں نے کہا تھا تو

رَقَبَةٍ مِّن قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَا ط ذَلِكُمْ

ایک گردن کو آزاد کرنا ہے اس سے پہلے کہ وہ آپس میں ہاتھ

تُوَعَّظُونَ بِهِ ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

لگائیں ، اس سے تم کو نصیحت کی جاتی ہے ، اور اللہ جانتا ہے

خَبِيرٌ ﴿۳﴾ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ

جو کچھ تم کرتے ہو ﴿۳﴾ پھر جو شخص نہ پائے تو روزے ہیں

شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِّن قَبْلِ أَنْ

دو مہینے کے لگاتار اس سے پہلے کے آپس میں

يَتَبَاَسًا ۱۰ فَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ فَاِطْعَامُ

ہاتھ لگائیں ، پھر جو شخص نہ کر سکے تو ساٹھ مسکینوں کو

سِتِّينَ مَسْكِيْنًَا ۱۱ ذٰلِكَ لِتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ

کھانا کھلانا ہے ، یہ اس لیے کہ تم اللہ اور اُس کے رسول پر

وَرَسُوْلِهِ ۱۲ وَتِلْكَ حُدُوْدُ اللّٰهِ ۱۳ وَلِلْكَافِرِيْنَ

ایمان لاؤ ، اور یہ اللہ کی حدیں ہیں اور منکروں کے لیے

عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۱۴ اِنَّ الَّذِيْنَ يُحَادُّوْنَ

دردناک عذاب ہے ۱۴ جو لوگ اللہ اور اُس کے رسول کی

اللّٰهِ وَرَسُوْلَهُ كُفِرُوْا كَمَا كُفِرَ الَّذِيْنَ

مخالفت کرتے ہیں وہ ذلیل ہوں گے جس طرح وہ لوگ ذلیل ہوئے جو

مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ اَنْزَلْنَا اٰيٰتٍ بَيِّنٰتٍ ۱۵

اُن سے پہلے تھے ، اور ہم نے واضح آیتیں اتار دی ہیں ،

وَلِلْكَافِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۱۶ يَوْمَ

اور منکروں کے لیے ذلت کا عذاب ہے ۱۶ جس دن

يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَنْبِئُهُمُ

اللہ اُن سب کو اُٹھائے گا اور اُن کے کیے ہوئے کام

بِأَعْيُنٍ ط أَحْصَاهُ اللَّهُ وَنَسُوهُ ط

اُن کو بتائے گا، اللہ نے اُس کو گن رکھا ہے اور وہ لوگ اُس کو بھول گئے،

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۖ ﴿٦﴾ الْمُرْتَدِّ

اور اللہ کے سامنے ہے ہر چیز ۖ ﴿٦﴾ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ

أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي

اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ

الْأَرْضِ ط مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ

زمین میں ہے، کوئی سرگوشی تین آدمیوں کی نہیں ہوتی

إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ وَلَا خَمْسَةَ إِلَّا هُوَ

جس میں چوتھا اللہ نہ ہو، اور نہ پانچ کی ہوتی ہے

سَادِسُهُمْ وَلَا آذُنِي مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرَ

جس میں چھٹا وہ نہ ہو، اور نہ اُس سے کم کی یا زیادہ کی

إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ۚ ثُمَّ

مگر وہ ان کے ساتھ ہوتا ہے جہاں بھی وہ ہوں، پھر

يُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۗ إِنَّ

وہ ان کو ان کے کیے سے آگاہ کرے گا قیامت کے دن، بے شک

اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۷﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى

اللہ ہر بات کا علم رکھنے والا ہے ﴿۷﴾ کیا آپ نے نہیں دیکھا

الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ

جن کو سرگوشیوں سے روکا گیا تھا پھر بھی وہ وہی کر رہے ہیں

لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْآثِمِ

جن سے روکے گئے تھے ، اور وہ گناہ

وَالْعُدْوَانَ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ ۚ

اور زیادتی اور رسول کی نافرمانی کی سرگوشیاں کرتے ہیں ،

وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ

اور جب وہ آپ کے پاس آتے ہیں تو آپ کو ایسے طریقے سے سلام کرتے ہیں

بِهِ اللَّهُ ۙ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ

جس سے اللہ نے آپ کو سلام نہیں کیا، اور اپنے دلوں میں کہتے ہیں کہ

لَوْلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ ۗ حَسْبُهُمْ

ہماری ان باتوں پر اللہ ہم کو عذاب کیوں نہیں دیتا، اُن کے لیے

جَهَنَّمَ ۚ يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ الْبَصِيرُ ۝ ۸

جہنم کافی ہے وہ اُس میں پڑیں گے، پس وہ بُرا ٹھکانہ ہے ۸

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ

اے ایمان والو ! جب تم سرگوشی کرو

فَلَا تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ

تو گناہ اور زیادتی اور رسول کی نافرمانی کی

وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجَوْا بِالْبِرِّ

سرگوشی نہ کرو اور تم نیکی اور پرہیزگاری کی

وَالتَّقْوَى ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ

سرگوشی کرو، اور اللہ سے ڈرو جس کے پاس تم جمع

تُحْشَرُونَ ⑨ إِنَّمَا النَّجْوَى مِنْ

کے جاؤ گے ⑨ یہ سرگوشی شیطان کی

الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ الَّذِينَ آمَنُوا

طرف سے ہے تاکہ وہ ایمان والوں کو رنج پہنچائے ،

وَلَيْسَ بِضَارٍّ لَهُمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ط

اور وہ ان کو کچھ بھی رنج نہیں پہنچا سکتا مگر اللہ کے حکم سے ،

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ⑩

اور ایمان والوں کو اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہیے ⑩

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ

اے ایمان والو! جب تم کو کہا جائے کہ

تَفْسَحُوا فِي الْمَجْلِسِ فَأَفْسَحُوا يَفْسَحِ

مجلسوں میں کھل کر بیٹھو تو تم کھل کر بیٹھو ، اللہ تم کو

اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا فَانشُرُوا

کشادگی دے گا ، اور جب کہا جائے کہ اٹھ جاؤ تو تم اٹھ جاؤ ،

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ

تم میں سے جو لوگ ایمان والے ہیں اور جن کو

أَوْتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

علم دیا گیا ہے اللہ ان کے درجے بلند کرے گا، اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس

خَبِيرٌ ۱۱ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمْ

سے باخبر ہے ۱۱ اے ایمان والو! جب تم رسول سے راز دارانہ

الرَّسُولَ فَقَدْ مَوَّابَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ

بات کرو تو اپنی راز دارانہ بات سے پہلے

صَدَقَةٌ ط ذَلِكَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَظْهَرُ ط فَإِنْ

کچھ صدقہ دو، یہ تمہارے لیے بہتر ہے اور زیادہ پاکیزہ ہے، پھر اگر

لَّمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۱۲

تم نہ پاؤ تو اللہ بخشنے والا، مہربان ہے ۱۲

ءَأَشْفَقْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ

کیا تم ڈر گئے اس بات سے کہ تم اپنی راز دارانہ



نَجُوكُمْ صَدَقْتِ ط فَاذْ لَمْ تَفْعَلُوا

گفتگو سے پہلے صدقہ دو، پس اگر تم ایسا نہ کرو

وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ

اور اللہ نے تم کو معاف کر دیا تو تم نماز قائم کرو

وَاتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ط

اور زکوٰۃ ادا کرو اور اللہ اور اُس کے رسول کی اطاعت کرو،

وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۳﴾ ۴ اَلَمْ تَرَ اِلَى

اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اُس سے باخبر ہے ﴿۱۳﴾ کیا تم نے اُن لوگوں کو

الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ط

نہیں دیکھا جو ایسے لوگوں سے دوستی کرتے ہیں جن پر اللہ کا غضب ہوا،

مَا هُمْ مِّنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ ۗ وَيَحْلِفُونَ

وہ نہ تم میں سے ہیں اور نہ اُن میں سے ہیں، اور وہ جھوٹی بات پر

عَلَى الْكَذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۳﴾ ۴ اَعَدَّ

قسم کھاتے ہیں حالانکہ وہ جانتے ہیں ﴿۱۳﴾ اللہ نے

اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۱۴ إِنَّهُمْ سَاءَ

اُن لوگوں کے لیے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے، بے شک وہ بُرے کام ہیں

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۱۵ اِتَّخَذُوا اٰیْمَانَهُمْ

جو وہ کرتے ہیں ۱۵ انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال

جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ

بنارکھا ہے پھر وہ روکتے ہیں اللہ کی راہ سے، پس اُن کے لیے

عَذَابٌ مُّهِينٌ ۱۶ لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ

ذلت کا عذاب ہے ۱۶ اُن کے مال اور اُن کی اولاد

اَمْوَالُهُمْ وَلَا اَوْلَادُهُمْ مِّنْ اِلٰهِ

اُن کو ذرا بھی اللہ سے نہ بچا سکیں گے،

شَيْءًا ۱۷ اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

یہ لوگ دوزخ والے ہیں ، وہ اُس میں

خٰلِدُوْنَ ۱۸ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللّٰهُ جَمِيعًا

ہمیشہ رہیں گے ۱۸ جس دن اللہ اُن سب کو اُٹھائے گا

فِيحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ

تو وہ اُس سے بھی اُس طرح کی قسم کھائیں گے جس طرح تم سے قسم کھاتے ہیں،

وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ۗ أَلَا إِنَّهُمْ

اور وہ سمجھتے ہیں کہ وہ کسی چیز پر ہیں، مَن لو کہ

هُمْ الْكٰذِبُونَ ﴿١٨﴾ اِسْتَحُوْذَ عَلَيْهِمْ

یہی لوگ جھوٹے ہیں ﴿١٨﴾ شیطان نے اُن پر قابو

الشَّيْطٰنُ فَاَنْسَهُمْ ذِكْرَ اللّٰهِ ط اُولٰٓئِكَ

حاصل کر لیا ہے پھر اُس نے اُن کو اللہ کی یاد بھلا دی ہے، یہ لوگ

حِزْبُ الشَّيْطٰنِ ط اَلَا اِنَّ حِزْبَ الشَّيْطٰنِ

شیطان کا گروہ ہیں، مَن لو کہ شیطان کا گروہ ضرور

هُمْ الْخٰسِرُوْنَ ﴿١٩﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يُحٰدُوْنَ

برباد ہونے والا ہے ﴿١٩﴾ بے شک جو لوگ اللہ اور اُس کے

اللّٰهِ وَرَسُوْلَهٗ اُولٰٓئِكَ فِي الْاٰذِلِّيْنَ ﴿٢٠﴾

رسول کی مخالفت کرتے ہیں وہی ذلیل لوگوں میں ہیں ﴿٢٠﴾

كَتَبَ اللَّهُ لَا غُلْبَانَ أَنَا وَرُسُلِي ط إِنَّ

اللہ نے لکھ دیا ہے کہ میں اور میرے رسول ہی غالب رہیں گے، بے شک

اللَّهُ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿۲۱﴾ لَا تَجِدُ قَوْمًا

اللہ قوت والا، زبردست ہے ﴿۲۱﴾ آپ ایسی قوم نہیں پاسکتے

يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ

جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہو اور وہ ایسے لوگوں سے دوستی رکھے

مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ

جو اللہ اور اس کے رسول کے مخالف ہیں؛ اگر چہ وہ ان کے باپ

أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ ط

یا ان کے بیٹے یا ان کے بھائی یا ان کے خاندان والے کیوں نہ ہو،

أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُمْ

یہی لوگ ہیں جن کے دلوں میں اللہ نے ایمان لکھ دیا ہے اور ان کو اپنے فیض سے

بِرُوحٍ مِّنْهُ ط وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

قوت دی ہے، اور وہ ان کو ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے

مَنْ تَحْتَهَا إِلَّا نَهْرٌ خَالِدٌ فِيهَا طَرْضَى اللَّهُ

نہریں جاری ہوں گی، اُن میں وہ ہمیشہ رہیں گے، اللہ اُن سے

عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ طأُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ط

راضی ہوا اور وہ اللہ سے راضی ہوئے، یہی لوگ اللہ کا گروہ ہیں،

أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ع

اور اللہ کا گروہ ہی فلاح پانے والا ہے (۲۳)

(سورہ حشر مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اس میں (۲۳) آیتیں اور (۳) کورس ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۰۱) نمبر ۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۵۹) نمبر ۶ ہے اور سورہ نید کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۹۳) جرات لیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۳۳۵) کلمات لیں

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي

اللہ کی پاکی بیان کرتی ہیں سب چیزیں جو آسمانوں اور

الْأَرْضِ ؕ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۱

زمین میں ہیں، اور وہ زبردست ہے، حکمت والا ہے ۱

هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ

وہی ہے جس نے اہل کتاب کافروں کو

أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ

اُن کے گھروں سے پہلی ہی بار اکٹھا کر کے

الْحَشْرِ ۷ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا

نکل دیا ، تمہارا گمان نہ تھا کہ وہ نکلیں گے

وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ

اور وہ خیال کرتے تھے کہ اُن کے قلعے اُن کو اللہ سے

مِّنَ اللَّهِ فَآتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ

بچالیں گے ، پھر اللہ اُن پر وہاں سے پہنچا جہاں سے

لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمْ

اُن کو خیال بھی نہ تھا اور اُن کے دلوں میں رعب

الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ

ڈال دیا، وہ اپنے گھروں کو خود اپنے ہاتھوں سے اُجاڑ رہے تھے

وَأَيْدِي الْمُؤْمِنِينَ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي

اور مسلمانوں کے ہاتھوں سے بھی، پس اے آنکھ والو! عبرت

الْأَبْصَارِ ② وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ

حاصل کرو ② اور اگر اللہ نے اُن پر

عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَذَّبَهُمْ فِي الدُّنْيَا

جلا وطنی نہ لکھ دی ہوتی تو وہ دنیا ہی میں اُن کو عذاب دیتا،

وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ③

اور آخرت میں اُن کے لیے آگ کا عذاب ہے ③

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ

یہ اس لیے کہ انہوں نے اللہ اور اُس کے رسول کی مخالفت کی،

وَمَنْ يُشَاقِّ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

اور جو شخص اللہ کی مخالفت کرتا ہے تو اللہ سخت

الْعِقَابِ ④ مَا قَطَعْتُمْ مِّنْ لِّينَةٍ

عذاب والا ہے ④ کھجوروں کے جو درخت تم نے کاٹ ڈالے

أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا

یا اُن کو اُن کی جڑوں پر کھڑا رہنے دیا

فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيُخْزِيَ الْفَاسِقِينَ ⑤

تو یہ اللہ کے حکم سے اور تاکہ وہ نافرمانوں کو رسوا کرے ⑤

وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ

اور اللہ نے اُن سے جو کچھ اپنے رسول کی طرف لوٹایا

فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ

تو تم نے اُس پر نہ گھوڑے دوڑائے اور نہ اونٹ،

وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ⑥

اور لیکن اللہ اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے تسلط دے دیتا ہے،

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ② مَا أَفَاءَ

اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ② جو کچھ اللہ

اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ

اپنے رسول کو بستیوں والوں کی طرف سے لوٹائے تو وہ اللہ کے لیے ہے

وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ

اور رسول کے لیے ہے اور رشتے داروں اور یتیموں



وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ لَا كَيْ لَا يَكُونُ

اور مسکینوں اور مسافروں کے لیے ہے؛ تاکہ وہ تمہارے

دَوْلَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ط وَمَا

مالداروں ہی کے درمیان گردش نہ کرتا رہے، اور

اتَّكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ

رسول تم کو جو کچھ دے وہ لے لو اور وہ جس چیز سے

عَنْهُ فَأَنْتَهُوْا ؕ وَاتَّقُوا اللَّهَ ط إِنَّ اللَّهَ

تم کو روکے اُس سے رُک جاؤ اور اللہ سے ڈرو، بے شک اللہ

شَدِيدُ الْعِقَابِ ۚ ۷ لِّلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ

سخت سزا دینے والا ہے ۷ ۷ اُن مفلس مہاجروں کے لیے

الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ

جو اپنے گھروں اور اپنے مالوں سے نکالے گئے ہیں،

يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا

وہ اللہ کا فضل اور رضامندی چاہتے ہیں

وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ أُولَٰئِكَ

اور وہ اللہ اور اُس کے رسول کی مدد کرتے ہیں ،

هُمُ الصُّدُقُونَ ۝۸ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا

یہی لوگ سچے ہیں ۝۸ اور جو لوگ پہلے سے دارالاسلام (مدینہ) میں

الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ

قرار پکڑے ہوئے ہیں اور ایمان پر جے ہوئے ہیں، جو اُن کے پاس

مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي

ہجرت کر کے آتا ہے اُس سے وہ محبت کرتے ہیں اور وہ اپنے دلوں میں

صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ

اُس سے تنگی نہیں پاتے جو مہاجرین کو دیا جاتا ہے، اور وہ اُن کو اپنے اوپر

عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۚ

مقدم رکھتے ہیں اگرچہ اُن کے اوپر فاقہ ہو ،

وَمَنْ يُؤَقِّبْ نَفْسَهُ فَأُولَٰئِكَ

اور جو شخص اپنے جی کے لالچ سے بچا لیا گیا تو وہی لوگ

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾ وَالَّذِينَ جَاءُوا

فلاح پانے والے ہیں ﴿۹﴾ اور جو لوگ اُن کے

مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا

بعد آئے وہ کہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! ہم کو بخش دے

وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ

اور ہمارے اُن بھائیوں کو جو ہم سے پہلے ایمان لائے ہیں

وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ

اور ہمارے دلوں میں ایمان والوں کے لیے کینہ

آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَعُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٠﴾

نہ رکھ، اے ہمارے رب! بے شک تو بڑا شفیق اور مہربان ہے ﴿۱۰﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ

کیا تم نے اُن لوگوں کو نہیں دیکھا جو نفاق میں مبتلا ہیں، وہ اپنے

لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ

بھائیوں سے کہتے ہیں جنہوں نے اہل کتاب میں سے

الْكِتَابِ لَيْنٌ أُخْرِجْتُمْ لِنَخْرُجَنَّ

کفر کیا ہے، اگر تم نکالے گئے تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکل

مَعَكُمْ وَلَا نَطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا لَا

جائیں گے اور تمہارے معاملے میں ہم کسی کی بات نہ مانیں گے،

وَأِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ

اور اگر تم سے لڑائی ہوئی تو ہم تمہاری مدد کریں گے، اور اللہ گواہی

إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ لَيْنٌ أُخْرِجُوا

دیتا ہے کہ وہ جھوٹے ہیں ۝ اگر وہ نکالے گئے

لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ ۚ وَلَئِنْ قُوتِلُوا

تو یہ ان کے ساتھ نہیں نکلیں گے، اور اگر ان سے لڑائی ہو

لَا يَنْصُرُونَهُمْ ۚ وَلَئِنْ نَصَرُوا هُمُ لَيُؤَلَّنَنَّ

تو یہ ان کی مدد نہیں کریں گے، اور اگر ان کی مدد کریں گے تو ضرور وہ پیٹھ پھیر کر

الْأَذْبَارَ ۚ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ۝ لَأَنْتُمْ

بھاگیں گے پھر وہ کہیں مدد نہ پائیں گے ۝ بے شک تم لوگوں کا

أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِّنَ اللَّهِ ط

ڈر ان کے دلوں میں اللہ سے زیادہ ہے ،

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿۱۳﴾

یہ اس لیے کہ وہ لوگ سمجھ نہیں رکھتے ﴿۱۳﴾

لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَبِيعًا إِلَّا فِي قَرْيٍ

یہ لوگ سب مل کر تم سے کبھی نہیں لڑیں گے مگر حفاظت والی

مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ ط بِأَسْهُمٍ

بستیوں میں یا دیواروں کی آڑ میں ، ان کی لڑائی

بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ ط تَحْسَبُهُمْ جَبِيعًا

آپس میں سخت ہے ، تم ان کو متحد خیال کرتے ہو

وَقُلُوبُهُمْ شَتَّى ط ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ

اور ان کے دل جدا جدا ہو رہے ہیں ، یہ اس لیے کہ وہ لوگ

لَا يَعْقِلُونَ ﴿۱۴﴾ كَمَثَلِ الَّذِينَ مِن

عقل نہیں رکھتے ﴿۱۴﴾ یہ ان لوگوں کی مانند ہیں جو

قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذَاقُوا وَبَالَ أَمْرِهِمْ ۚ

اُن سے کچھ ہی پہلے اپنے کیے کا مزہ کچھ چکے ہیں،

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۵﴾ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ

اور اُن کے لیے دردناک عذاب ہے ﴿۱۵﴾ جیسے شیطان

إِذْ قَالَ لِلنَّاسِ اكْفُرْ ۚ فَلَمَّا كَفَرَ

جو انسان سے کہتا ہے کہ منکر ہو جا، پھر جب وہ منکر ہو جاتا ہے

قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ

تو وہ کہتا ہے کہ میں تم سے بری ہوں، میں اللہ سے ڈرتا ہوں

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۶﴾ فَكَانَ عَاقِبَتَهُمَا

جو سارے جہان کا رب ہے ﴿۱۶﴾ پھر انجام دونوں کا یہ ہوا کہ

أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَذَلِكَ

دونوں دوزخ میں گئے جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے، اور

جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿۱۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ظالموں کی سزا یہی ہے ﴿۱۷﴾ اے ایمان والو!

اتَّقُوا اللَّهَ وَلِتَنْظُرَ نَفْسٌ مَّا قَدَّامَتْ

اللہ سے ڈرو اور ہر شخص دیکھے کہ اُس نے کل کے لیے کیا

لِغَدٍ ۱۷ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۱۸ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا

بھیجا ہے ، اور اللہ سے ڈرو ، بے شک اللہ باخبر ہے جو تم

تَعْمَلُونَ ۱۸ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا

کرتے ہو ۱۸ اور تم اُن لوگوں کی طرح نہ بن جاؤ جو اللہ کو

اللَّهُ فَأَنسَاهُمْ أَنفُسَهُمْ ۱۹ أُولَٰئِكَ هُمُ

بھول گئے تو اللہ نے اُن کو خود اُن کی جانوں سے غافل کر دیا ، یہی لوگ

الْفٰسِقُونَ ۱۹ لَا يَسْتَوِي ۲۰ أَصْحَابُ النَّارِ

نافرمان ہیں ۱۹ دوزخ والے اور جنت والے

وَأَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۲۰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ

برابر نہیں ہو سکتے ، جنت والے ہی اصل میں

الْفٰئِزُونَ ۲۰ لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ

کامیاب ہیں ۲۰ اگر ہم اس قرآن کو پہاڑ پر

جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ

اُتَارَتِ تَوْأَبٍ دِكْحَتِهِ كَمَا أَنَّ اللَّهَ كَخَوْفِ سَعْدٍ جَاتَا

خَشِيَّةِ اللَّهِ ط وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا

بِهَا جَاتَا، اور یہ مثالیں ہم لوگوں کے لیے

لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۱﴾ هُوَ اللَّهُ

بیان کرتے ہیں؛ تاکہ وہ سوچیں ﴿۲۱﴾ وہی اللہ ہے

الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ عِلْمُ الْغَيْبِ

جس کے سوا کوئی معبود نہیں، پوشیدہ

وَالشَّهَادَةِ ۚ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿۲۲﴾

اور ظاہر کو جاننے والا، وہ بڑا مہربان ہے، نہایت رحم والا ہے ﴿۲۲﴾

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ الْمَلِكُ

وہی اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں، بادشاہ،

الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْبُنُ

سب عیبوں سے پاک، سراسر سلامتی، امن دینے والا، نگہبان،



الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ط سُبْحَانَ اللَّهِ

غالب، زور آور، عظمت والا، اللہ اُس شرک سے پاک ہے

عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۳۳﴾ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ

جو لوگ کر رہے ہیں ﴿۳۳﴾ وہی اللہ ہے پیدا کرنے والا،

الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ط

وجود میں لانے والا، صورت بنانے والا، اُسی کے لیے ہیں سارے اچھے نام،

يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ؕ

ہر چیز جو آسمانوں اور زمین میں ہے اُسی کی تسبیح کر رہی ہے،

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۳۴﴾

اور وہ زبردست ہے، حکمت والا ہے ﴿۳۴﴾

(سورہ ممتحنہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۱۳) آیتیں اور (۲) کورع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۹۱)

نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۶۰) نمبر پر ہے اور سورہ احزاب کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۱۵۰) حروف ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۳۲۸) کلمات ہیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

اے ایمان والو! تم میرے دشمنوں اور

عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ

اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ، تم اُن سے دوستی کا اظہار کرتے

إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا

ہو؛ حالانکہ انہوں نے اُس حق کا انکار کیا

جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ ۚ يُخْرِجُونَ

جو تمہارے پاس آیا، وہ رسول کو اور تم کو اِس بنا پر

الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُوْمِنُوا بِاللَّهِ

جلا وطن کرتے ہیں کہ تم اپنے رب اللہ پر ایمان

رَبِّكُمْ ۚ إِنَّ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا

لأَنَّهُ ، اگر تم میری راہ میں جہاد

فِي سَبِيلِي وَإِبْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ

اور میری رضامندی کی طلب کے لیے نکلے ہو، تم چھپا کر

إِلَيْهِمْ بِالْمَوَدَّةِ ۚ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا

انہیں دوستی کا پیغام بھیجتے ہو، اور میں جانتا ہوں جو کچھ

أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ ط وَمَنْ يَفْعَلْهُ

تم چھپاتے ہو اور جو کچھ ظاہر کرتے ہو، اور جو شخص تم میں سے

مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ①

ایسا کرے گا وہ راہ راست سے بھٹک گیا ①

إِنْ يَتَّقِفُوكُمْ يَكُونُوا لَكُمْ أَعْدَاءً

اگر وہ تم پر قابو پا جائیں تو وہ تمہارے دشمن بن جائیں گے

وَيَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ وَالسِّنْتَهُمْ

اور اپنے ہاتھ اور اپنی زبان سے تم کو تکلیف

بِالسُّوءِ وَوَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ ط ②

پہنچائیں گے، اور چاہیں گے کہ تم بھی کسی طرح منکر ہو جاؤ ②

لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ ؕ

تمہارے رشتے دار اور تمہاری اولاد قیامت کے دن تمہارے کام نہ آئیں گے،

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ؕ يَفْصِلُ بَيْنَكُمْ ط وَاللَّهُ

وہ تمہارے درمیان فیصلہ کرے گا، اور اللہ

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝۳ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ

دیکھنے والا ہے جو کچھ تم کرتے ہو ۝۳ تمہارے لیے ابراہیم (علیہ السلام)

أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ

اور اُس کے ساتھیوں میں اچھا نمونہ ہے ،

مَعَهَا ۚ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءُوَا

جب کہ انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہ ہم الگ ہیں

مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ

تم سے اور اُن چیزوں سے جن کی تم اللہ کے سوا عبادت کرتے ہو،

كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

ہم تمہارے منکر ہیں اور ہمارے اور تمہارے درمیان ہمیشہ کے لیے

الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا

عداوت اور بیزاری ظاہر ہو گئی ہے یہاں تک کہ تم اللہ

بِاللَّهِ وَحْدَهُ إِلَّا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ

واحد پر ایمان لاؤ، مگر ابراہیم (علیہ السلام) کا اپنے والد سے یہ کہنا کہ

لَا سْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنْ

میں آپ کے لیے معافی مانگوں گا اور میں آپ کے لیے اللہ کے آگے کسی

اللهِ مِنْ شَيْءٍ ط رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا

بات کا اختیار نہیں رکھتا، اے ہمارے رب! ہم نے تجھ پر بھروسہ کیا

وَإِلَيْكَ أَنْبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿۴﴾

اور ہم تیری طرف رجوع ہوئے اور تیری ہی طرف لوٹنا ہے ﴿۴﴾

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا

اے ہمارے رب! ہم کو کافروں کے لیے فتنہ نہ بنا

وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ

اور اے ہمارے رب! ہم کو بخش دے، بے شک تو زبردست ہے،

الْحَكِيمُ ﴿۵﴾ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ

حکمت والا ہے ﴿۵﴾ بے شک تمہارے لیے ان کے اندر

أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ

اچھا نمونہ ہے اُس شخص کے لیے جو اللہ کا اور آخرت کے دن کا

وَالْيَوْمَ الْآخِرَ ط وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ

اُمیدوار ہو ، اور جو شخص روگردانی کرے گا

اللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ٦ عَسَى اللَّهُ

تو اللہ بے نیاز ہے ، تعریفوں والا ہے ① اُمید ہے کہ اللہ

أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ

تمہارے اور اُن لوگوں کے درمیان دوستی پیدا کر دے

عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً ط وَاللَّهُ قَدِيرٌ ط

جن سے تم نے دشمنی کی ، اور اللہ سب کچھ کر سکتا ہے

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ٧ لَا يَنْهَكُمُ

اور اللہ بخشنے والا ، مہربان ہے ② اللہ تم کو اُن لوگوں سے

اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي

نہیں روکتا جنہوں نے دین کے معاملے میں تم سے جنگ

الَّذِينَ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ

نہیں کی اور تم کو تمہارے گھروں سے نہیں نکالا کہ

أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ ط

تم اُن سے بھلائی کرو اور تم اُن کے ساتھ انصاف کرو،

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۸ إِنَّمَا

بے شک اللہ انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے ۸ اللہ بس

يَنْهَيْكُمْ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَاتَلُوكُمْ

اُن لوگوں سے تم کو منع کرتا ہے جو دین کے معاملے میں تم سے

فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ

لڑے اور تم کو تمہارے گھروں سے نکالا

وظَاهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوْهُمْ ج

اور تمہارے نکلنے میں مدد کی کہ تم اُن سے دوستی کرو،

وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۹

اور جو اُن سے دوستی کرے تو وہی لوگ ظالم ہیں ۹

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ

اے ایمان والو! جب تمہارے پاس مسلمان عورتیں

مُهَجِرَاتٍ فَاْمْتَحِنُوهُنَّ ط اللَّهُ اَعْلَمُ

ہجرت کر کے آئیں تو تم اُن کو جانچ لو، اللہ اُن کے ایمان کو

بِاَيْمَانِهِنَّ ع فَاِنْ عَلِمْتُمْوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ

خوب جانتا ہے، پس اگر تم جان لو کہ وہ مؤمن ہیں

فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ اِلَى الْكُفَّارِ ط لَاهُنَّ حِلٌّ

تو اُن کو کافروں کی طرف نہ لوٹاؤ، نہ وہ عورتیں اُن کے لیے حلال ہیں

لَهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ ط وَاَتُوهُمُ

اور نہ وہ اُن عورتوں کے لیے حلال ہیں، اور کافر شوہروں نے جو کچھ

مَّا اَنْفَقُوا ط وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ اَنْ

خرچ کیا وہ اُن کو ادا کر دو، اور تم پر کوئی گناہ نہیں

تَنْكِحُوهُنَّ اِذَا اَتَيْتُمْوهُنَّ اَجُورَهُنَّ ط

اگر تم اُن سے نکاح کر لو جب کہ تم اُن کے مہر ادا کر دو،

وَلَا تُنْسِكُوْا بَعْضَ الْكُوفِرِ وَسْءَلُوا

اور تم کافر عورتوں کو اپنے نکاح میں نہ رو کے رہو، اور جو کچھ تم نے خرچ کیا ہے



مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ مَا أَنْفَقُوا ط

اُس کو مانگ لو اور جو کچھ کافروں نے خرچ کیا ہے وہ بھی تم سے مانگ لیں،

ذَلِكَ حُكْمُ اللَّهِ ط يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ ط

یہ اللہ کا حکم ہے، وہ تمہارے درمیان فیصلہ کرتا ہے،

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ⑩ وَإِنْ فَاتَكُمْ

اور اللہ جاننے والا، حکمت والا ہے ⑩ اور اگر تمہاری بیویوں

شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ

کے مہر میں سے کچھ کافروں کی طرف رہ جائے

فَعَاقِبْتُمْ فَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ

پھر تمہاری نوبت آئے تو جن کی بیویاں

أَزْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا أَنْفَقُوا ط وَاتَّقُوا

گئی ہیں اُن کو ادا کر دو جو کچھ انہوں نے خرچ کیا، اور اللہ سے

اللَّهُ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ⑪

ڈرو جس پر تم ایمان لائے ہو ⑪

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ

اے (پیارے) نبی! جب آپ کے پاس مؤمن عورتیں

يُبَايِعُنَكَ عَلَىٰ أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ

اس بات پر بیعت کے لیے آئیں کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک

شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ

نہ کریں گی اور وہ چوری نہ کریں گی اور وہ بدکاری نہ کریں گی

وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ

اور وہ اپنی اولاد کو قتل نہ کریں گی اور وہ اپنے ہاتھ اور پاؤں

يَفْتَرِينَ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ

کے آگے کوئی بہتان گھڑ کر نہ لائیں گی

وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعُهُنَّ

اور وہ کسی معروف میں آپ کی نافرمانی نہ کریں گی، تو ان سے بیعت لے لیجیے

وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

اور ان کے لیے اللہ سے بخشش کی دعا کیجیے، بے شک اللہ بخشنے والا،

رَّحِيمٌ ﴿۱۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا

مہربان ہے ﴿۱۳﴾ اے ایمان والو! تم اُن لوگوں کو دوست

قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَسُؤُوا

نہ بناؤ جن کے اوپر اللہ کا غضب ہوا، وہ آخرت سے نا امید

مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَبِيسُ الْكُفَّارُ مِنْ

ہو گئے ہیں جس طرح قبروں میں پڑے ہوئے کافر

أَصْحَابِ الْقُبُورِ ﴿۱۳﴾

نا امید ہیں ﴿۱۳﴾

(سورہ صحت مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۱۳) آیتیں اور (۲) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۰۹) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۶۱) نمبر پر ہے اور سورہ تہائم کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۹۰۰) حروف ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۲۲) کلمات ہیں

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي

اللہ کی تسبیح بیان کرتی ہے ہر چیز جو آسمانوں اور

الْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱﴾

زمین میں ہے، اور وہ غالب ہے، حکمت والا ہے ﴿۱﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ

اے ایمان والو! تم ایسی بات کیوں کہتے ہو

مَا لَا تَفْعَلُونَ ② كَبْرًا مَقْتًا عِنْدَ

جو تم کرتے نہیں ② اللہ کے نزدیک یہ بات بہت ناراضی کی

اللهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ③

ہے کہ تم ایسی بات کہ جو تم کرو نہیں ③

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ

اللہ تو اُن لوگوں کو پسند کرتا ہے جو اُس کے راستے میں

فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَانَهُمْ بُنْيَانٌ

اس طرح بل کر لڑتے ہیں گویا وہ ایک سیسہ پلائی ہوئی

مَرْصُوصٌ ④ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ

دیوار ہیں ④ اور (یاد کرو) جب کہ موسیٰ (ﷺ) نے اپنی قوم سے کہا کہ

يُقَوْمٍ لِمَ تُوذُونَ نِيَّ وَقَدْ تَعْلَمُونَ

اے میری قوم کے لوگو! تم مجھے کیوں ستارے ہو؛ حالانکہ تمہیں (بخوبی) معلوم ہے

أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ فَلَبَّأَ زَاغُوا

کہ میں تمہاری جانب اللہ کا بھیجا ہوا رسول ہوں، پس جب وہ لوگ ٹیڑھے ہی رہے

أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي

تو اللہ نے اُن کے دلوں کو (اور) ٹیڑھا کر دیا، اور اللہ تعالیٰ نافرمان قوم کو

الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝ وَإِذْ قَالَ عِيسَى

ہدایت نہیں دیتا ۝ اور جب عیسیٰ بن مریم (علیہ السلام) نے

ابْنِ مَرْيَمَ يُبْنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي

کہا کہ اے بنی اسرائیل! میں تمہاری طرف

رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ

اللہ کا بھیجا ہوا رسول ہوں، تصدیق کرنے والا ہوں اُس تورات

يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ

کا جو مجھ سے پہلے سے موجود ہے اور خوش خبری دینے والا ہوں

يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدٌ ط

ایک رسول کی جو میرے بعد آئے گا (اور) اُس کا نام احمد ہوگا،

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا

پھر جب وہ اُن کے پاس کھلی نشانیاں لے کر آیا تو انہوں نے کہا: یہ تو

سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۶﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن

کھلا ہوا جادو ہے ﴿۶﴾ اور اُس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا

اِفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ وَهُوَ يُدْعَىٰ

جو اللہ پر جھوٹ باندھے ؛ حالانکہ وہ اسلام کی طرف

إِلَى الْإِسْلَامِ ط وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

بلايا جا رہا ہو ، اور اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت

الظَّالِمِينَ ﴿۷﴾ يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا

نہیں دیتا ﴿۷﴾ وہ چاہتے ہیں کہ اللہ کی روشنی کو

نُورِ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ ط وَاللَّهُ مُتِمُّ

اپنے منہ سے بجھا دیں ؛ حالانکہ اللہ اپنی روشنی کو پورا کر کے

نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿۸﴾ هُوَ الَّذِي

رہے گا خواہ کافروں کو یہ کتنا ہی ناگوار ہو ﴿۸﴾ وہی ہے

أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ

جس نے بھیجا اپنے رسول کو ہدایت اور دین حق کے

الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَا وَكُ

ساتھ؛ تاکہ اُس کو سب دینوں پر غالب کر دے خواہ

كِرَةً الْمُشْرِكُونَ ۙ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

مشرکوں کو یہ کتنا ہی ناگوار ہو ۙ اے ایمان والو!

أَمِنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ

کیا میں تم کو ایک ایسی تجارت بتاؤں جو

تُنَجِّيَكُمْ مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۙ

تم کو ایک دردناک عذاب سے بچا لے ۙ

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ

تم اللہ اور اُس کے رسول پر ایمان لاؤ اور اللہ کی راہ میں

فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ

اپنے مال اور جان سے جہاد کرو ،

ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۱﴾<sup>لا</sup>

یہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر تم جانو ﴿۱۱﴾

يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ

اللہ تمہارے گناہ معاف کر دے گا اور تم کو ایسے باغوں میں

جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

داخل کرے گا جس کے نیچے نہریں جاری ہوں گی

وَمَسْكِنٍ ط وَطَيِّبَةٍ فِي جَنَّتِ عَدْنٍ ط

اور عمدہ مکانوں میں جو ہمیشہ رہنے کے باغوں میں ہوں گے،

ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۲﴾<sup>لا</sup> وَأُخْرَى

یہ ہے بڑی کامیابی ﴿۱۲﴾ اور ایک اور چیز بھی ہے

تُحِبُّونَهَا ط نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ

جس کی تم تمنا رکھتے ہو، اللہ کی مدد اور فتح

قَرِيبٌ ط وَبَشِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳﴾ يَا أَيُّهَا

جلدی، اور مؤمنوں کو بشارت دے دیجیے ﴿۱۳﴾ اے ایمان والو!



الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا

تم اللہ (کے دین) کے مددگار بن جاؤ، اسی طرح جس طرح

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ

عیسیٰ بن مریم (ﷺ) نے حواریوں سے کہا تھا کہ

مَنْ أَنْصَارِيَّ إِلَى اللَّهِ ط قَالَ

وہ کون ہیں جو اللہ کے واسطے میرے مددگار بنیں؟ حواریوں نے کہا:

الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَاَمْنَتْ

ہم اللہ (کے دین) کے مددگار ہیں، پھر بنی اسرائیل کا

طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرَتْ

ایک گروہ ایمان لے آیا اور ایک گروہ نے

طَائِفَةٌ ه فَآيَدُنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ

کفر اختیار کیا؛ چنانچہ جو لوگ ایمان لائے تھے ہم نے ان کے

عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ۱۳

دشمنوں کے خلاف ان کی مدد کی، نتیجہ یہ ہوا کہ وہ غالب آئے ۱۳

(سورہ جمعوں میں سورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۱۱) آیتیں اور (۲) کلمات ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۱۰) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۶۲) نمبر پر ہے اور سورہ صحت کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۲۳۰)

کلمات ہیں



اس میں (۱۸۰)

کلمات ہیں

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا

اللہ کی تسبیح کر رہی ہے ہر وہ چیز جو آسمانوں اور

فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ الْعَزِيزِ

زمین میں ہے، جو بادشاہ ہے، پاک ہے، زبردست ہے،

الْحَكِيمِ ① هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي

حکمت والا ہے ① وہی ہے جس نے اُمتی لوگوں میں

الْأُمَمِينَ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ

انہی میں سے ایک رسول کو بھیجا جو اُن کے سامنے اُس کی آیتوں

آيَتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ

کی تلاوت کرے اور اُن کو پاکیزہ بنائے اور انہیں کتاب

وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي

اور حکمت کی تعلیم دے، جب کہ وہ اُس سے پہلے

صَلِّ مُبِينٍ ۱) وَآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا

کھلی گمراہی میں پڑے ہوئے تھے ۲) اور دوسروں کے لیے بھی اُن میں سے جو

يَلْحَقُوا بِهِمْ ۳) وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۴)

ابھی اُن میں شامل نہیں ہوئے، اور وہ زبردست ہے، حکمت والا ہے ۳)

ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۵)

یہ اللہ کا فضل ہے وہ دیتا ہے جس کو چاہتا ہے،

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۶) مَثَلُ

اور اللہ بڑے فضل والا ہے ۶) جن لوگوں کو

الَّذِينَ حَبَلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْبِلُوهَا

تورات کا حامل بنایا گیا پھر انہوں نے اُس کو نہ اٹھایا

كَمَثَلِ الْجِبَارِ يَحْبِلُ أَسْفَارًا ۷) بِئْسَ

اُن کی مثال اُس گدھے کی سی ہے جو کتابوں کا بوجھ اٹھائے ہوئے ہو، کیا ہی بُری

مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ۸)

مثال ہے اُن لوگوں کی جنہوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا،

وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ⑤

اور اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا ⑤

قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِن زَعَمْتُمْ

کہہ دیجیے کہ اے یہود! اگر تمہارا گمان ہے کہ

أَنْكُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ

تم دوسروں کے مقابل میں اللہ کے محبوب ہو

فَتَمَنُّوا الْمَوْتَ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ⑥

تو تم موت کی تمنا کرو اگر تم سچے ہو ⑥

وَلَا يَتَمَنَّوْنَهَا أَبَدًا بِأَقْدَامَتِ أَيْدِيهِمْ ط

اور وہ کبھی اُس کی تمنا نہ کریں گے اُن کاموں کی وجہ سے جن کو اُن کے ہاتھ آگے بھیج چکے ہیں،

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ⑦ قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ

اور اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے ⑦ کہہ دیجیے کہ جس موت سے

الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيكُمْ

تم بھاگتے ہو وہ تمہیں آ کر رہے گی ،

ثُمَّ تَرُدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

پھر تم پوشیدہ اور ظاہر کے جاننے والے کے پاس لے جائے جاؤ گے

فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۸﴾

پھر وہ تم کو بتادے گا جو تم کرتے رہے ہو ﴿۸﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ

اے ایمان والو! جب جمعہ کے دن نماز کے لیے

مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ

پکارا جائے تو اللہ کی یاد کی طرف چل پڑو

وَذَرُوا الْبَيْعَ ۗ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن

اور خرید و فروخت چھوڑ دو، یہ تمہارے لیے بہتر ہے

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۹﴾ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ

اگر تم جانو ﴿۹﴾ پھر جب نماز پوری ہو جائے

فَانتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ

تو زمین میں پھیل جاؤ اور اللہ کا فضل

فَضْلِ اللَّهِ وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ

تلاش کرو، اور اللہ کو کثرت سے یاد کرو؛ تاکہ تم

تُفْلِحُونَ ﴿۱۰﴾ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا

فلاح پاؤ (۱۰) اور جب وہ کوئی تجارت یا کھیل تماشہ دیکھتے ہیں

انْفِضُوا إِلَيْهَا وَتَرَكَوْكَ قَائِمًا ط قُلْ

تو اُس کی طرف دوڑ پڑتے ہیں اور آپ کو کھڑا ہوا چھوڑ دیتے ہیں، کہہ

مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ اللَّهِو وَمِنَ

دیجیے کہ جو اللہ کے پاس ہے وہ کھیل تماشے اور تجارت سے

التِّجَارَةِ ط وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّزِقِينَ ﴿۱۱﴾

زیادہ بہتر ہے، اور اللہ بہترین رزق دینے والا ہے ﴿۱۱﴾

(سورۃ منافقون مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۱۱) آیتیں اور (۲) کورس ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۰۳)

نمبر ۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۶۳) نمبر ۶ ہے اور سورۃ حج کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۹۷)

آیتیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۱۸۰)

کلمات ہیں

إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ

جب منافق آپ کے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم گواہی دیتے ہیں

إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ م وَاللَّهُ يَعْلَمُ

کہ آپ بے شک اللہ کے رسول ہیں، اور اللہ جانتا ہے

إِنَّكَ لَرَسُولُهُ ط وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ

کہ بے شک آپ اُس کے رسول ہو، اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ یہ

الْمُنْفِقِينَ لَكٰذِبُونَ ۱ اِتَّخَذُوا

منافقین جھوٹے ہیں ۱ انہوں نے اپنی قسموں کو

أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ

ڈھال بنا رکھا ہے پھر وہ روکتے ہیں اللہ کی

اللهِ ط إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۲

راہ سے، بے شک نہایت بُرا ہے جو وہ کر رہے ہیں ۲

ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا فَطُبِعَ

یہ اس سبب سے ہے کہ وہ ایمان لائے پھر انہوں نے کفر کیا، پھر

عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ۳

اُن کے دلوں پر مہر کر دی گئی پس وہ نہیں سمجھتے ۳

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ ط

اور جب آپ انہیں دیکھو تو ان کے جسم آپ کو اچھے لگتے ہیں،

وَإِنْ يَقُولُوا تَسْبِخُ لِقَوْلِهِمْ ط كَانَتْ لَهُمْ

اور اگر وہ بات کرتے ہیں تو آپ ان کی بات سنتے ہو گویا کہ وہ

خُشْبٌ مُّسْنَدَةٌ ط يَحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ

لکڑیاں ہیں ٹیک لگائی ہوئی، وہ ہر زور کی آواز کو اپنے خلاف

عَلَيْهِمْ ط هُمُ الْعَدُوُّ فَاحْذَرُهُمْ ط قَاتَلَهُمْ

سمجھتے ہیں، یہی لوگ دشمن ہیں پس ان سے بچو، اللہ ان کو ہلاک

اللَّهُ زَانِيًا يُؤْفِكُونَ ۴ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

کرے، وہ کہاں پھرے جاتے ہیں ۴ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ

تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّوْا

آؤ اللہ کا رسول تمہارے لیے استغفار کرے تو وہ اپنا سر

رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ

پھیر لیتے ہیں، اور آپ ان کو دیکھو گے کہ وہ تکبر کرتے ہوئے



مُسْتَكْبِرُونَ ﴿۵﴾ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ

بے رُخی کرتے ہیں ﴿۵﴾ اُن کے لیے یکساں ہے

أَسْتَغْفَرْتَ لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ

آپ اُن کے لیے مغفرت کی دعا کرو یا مغفرت کی دعا

لَهُمْ ط لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ط إِنَّ اللَّهَ

نہ کرو ، اللہ ہرگز اُن کو معاف نہ کرے گا ، اللہ

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿۶﴾ هُمْ

نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا ﴿۶﴾ یہی ہیں

الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا تُنْفِقُوا عَلَيَّ مَنْ

جو کہتے ہیں کہ جو لوگ اللہ کے رسول کے پاس ہیں

عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّى يَنْفَضُوا ط

اُن پر خرچ مت کرو یہاں تک کہ وہ منتشر ہو جائیں ،

وَلِلَّهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

اور آسمانوں اور زمین کے خزانے اللہ ہی کے ہیں ؛

وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ⑤

لیکن منافق نہیں سمجھتے ⑤

يَقُولُونَ لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ

وہ کہتے ہیں کہ اگر ہم مدینہ لوٹے تو

لَيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ ط

عزت والا وہاں سے ذلت والے کو نکال دے گا؛

وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ

حالانکہ عزت اللہ کے لیے اور اس کے رسول کے لیے اور مؤمنین کے لیے ہے،

وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ⑥

مگر منافقین نہیں جانتے ⑥

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ

اے ایمان والو! تمہارے مال اور تمہاری اولاد

أَمْوَالِكُمْ وَلَا أَوْلَادِكُمْ عَنْ ذِكْرِ

تم کو اللہ کی یاد سے غافل نہ کرنے

اللَّهُ ۛ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ

پائے ، اور جو ایسا کرے گا تو وہی

هُمْ الْخُسِرُونَ ۙ ۙ وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا

گھائے میں پڑنے والے لوگ ہیں ۙ اور ہم نے جو کچھ تم کو

رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ

دیا ہے اُس میں سے خرچ کرو اس سے پہلے کہ تم میں سے کسی کی

الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي

موت آ جائے پھر وہ کہے کہ اے میرے رب! تو نے مجھے

إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ ۖ فَأَصَّدَّقَ ۙ وَأَكُنْ

کچھ اور مہلت کیوں نہ دی کہ میں صدقہ کرتا اور نیک لوگوں میں

مِّنَ الصَّالِحِينَ ۙ ۙ وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ

شامل ہو جاتا ۙ اور اللہ ہرگز کسی جان کو

نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا ۖ وَاللَّهُ

مہلت نہیں دیتا جب کہ اُس کی میعاد آ جائے، اور اللہ

# خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۛ

جاننا ہے جو کچھ تم کرتے ہو ۛ

(سورہ تغابن مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۱۸) آیتیں اور (۲) کورس ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۰۸) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۶۳) نمبر پر ہے اور سورہ حریم کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۱۰۸)

کلمات ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۲۳)

کلمات ہیں

## يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا

اللہ کی تسبیح کر رہی ہے ہر چیز جو آسمانوں میں ہے اور ہر چیز

## فِي الْأَرْضِ ۚ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ ۚ

جو زمین میں ہے، اسی کی بادشاہی ہے اور اسی کے لیے تعریف ہے

## وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱

اور وہ ہر چیز پر قادر ہے ۝۱ وہی ہے

## الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ

جس نے تم کو پیدا کیا پھر تم میں سے کوئی کافر ہے

## وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

اور کوئی مؤمن، اور اللہ دیکھ رہا ہے جو کچھ تم

بَصِيرٌ ۲ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

کرتے ہو ۲ اُس نے آسمانوں اور زمین کو ٹھیک طور پر

بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ

پیدا کیا اور اُس نے تمہاری صورت بنائی تو نہایت اچھی صورت بنائی،

وَالِيهِ الْمَصِيرُ ۳ يَعْلَمُ مَا

اور اسی کی طرف لوٹنا ہے ۳ وہ جانتا ہے جو کچھ

فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا

آسمانوں اور زمین میں ہے، اور وہ جانتا ہے جو تم

تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ

چھپاتے ہو اور جو تم ظاہر کرتے ہو، اور اللہ دلوں تک کی باتوں کا

بِذَاتِ الصُّدُورِ ۴ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا

جاننے والا ہے ۴ کیا تم کو اُن لوگوں کی خبر نہیں پہنچی

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ ز فَذَاقُوا

جنہوں نے اِس سے پہلے انکار کیا، پھر انہوں نے اپنے کیے کا

وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑤

وبال چکھا اور اُن کے لیے ایک دردناک عذاب ہے ⑤

ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ

یہ اس لیے کہ اُن کے پاس اُن کے رسول کھلی دلیلوں کے ساتھ

بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالُوا أَبَشَرٌ يَهْدُونَنَا ز

آئے تو انہوں نے کہا کہ کیا انسان ہماری رہنمائی کریں گے؟

فَكْفَرُوا وَتَوَلَّوْا وَاسْتَغْنَى اللَّهُ ط

پس انہوں نے انکار کیا اور منہ پھیر لیا اور اللہ اُن سے بے پرواہ ہو گیا،

وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ⑥ زَعَمَ الَّذِينَ

اور اللہ بے نیاز ہے، تعریف والا ہے ⑥ انکار کرنے والوں نے

كَفَرُوا أَنْ لَنْ يُبْعَثُوا ط قُلْ بَلَىٰ

دعویٰ کیا کہ وہ ہرگز دوبارہ اٹھائے نہ جائیں گے، کہہ دیجیے کہ ہاں،

وَرَبِّي لَتُبْعَثُنَّ ثُمَّ لَتُنَبَّؤُنَّ بِمَا

میرے رب کی قسم! تم ضرور اٹھائے جاؤ گے پھر تم کو بتایا جائے گا جو کچھ

عَبِلْتُمْ ۷ وَذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ④

تم نے کیا ہے ، اور یہ اللہ کے لیے بہت آسان ہے ④

فَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ

پس اللہ پر ایمان لاؤ اور اُس کے رسول پر اور اُس نور پر

الَّذِي أَنْزَلْنَا ۷ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

جو ہم نے اتارا ہے اور اللہ جانتا ہے جو کچھ

خَبِيرٌ ⑧ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ

تم کرتے ہو ⑧ جس دن وہ تم سب کو ایک جگہ جمع ہونے کے دن

الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ ۷ وَمَنْ

جمع کرے گا ، یہی ہار جیت کا دن ہوگا ، اور جو شخص

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُكْفِّرْ

اللہ پر ایمان لایا ہوگا اور اُس نے نیک عمل کیا ہوگا اللہ اُس کے گناہ اُس سے

عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُدْخِلُهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي

دور کر دے گا اور اُس کو باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں

مَنْ تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَلِيدِينَ فِيهَا

بہتی ہوں گی، وہ ہمیشہ اُن میں رہیں

أَبَدًا ط ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⑨

گے ، یہی ہے بڑی کامیابی ⑨

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

اور جن لوگوں نے انکار کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا

أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ خَلِيدِينَ

وہی آگ والے ہیں ، اُس میں ہمیشہ رہیں گے ،

فِيهَا ط وَبُئْسَ الْمَصِيرُ ⑩ مَا أَصَابَ

اور وہ بُرا ٹھکانہ ہے ⑩ جو مصیبت بھی

مِنْ مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ط وَمَنْ

آتی ہے اللہ کے حکم سے آتی ہے ، اور جو شخص

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ ط وَاللَّهُ بِكُلِّ

اللہ پر ایمان رکھتا ہے اللہ اُس کے دل کو راہ دکھاتا ہے ، اور اللہ

الْقَابِلَةُ  
۵۱



شَيْءٍ عَلَيْهِ ۱۱ ۝ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

ہر چیز کو جاننے والا ہے ۱۱ اور تم اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی

الرَّسُولَ ۱۲ ۝ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ

اطاعت کرو، پھر اگر تم اعراض کرو گے تو ہمارے

رَسُولِنَا الْبَلَّغُ الْمُبِينُ ۱۳ ۝ اللَّهُ

رسول پر بس صاف صاف پہنچا دینا ہے ۱۳ اللہ،

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۝ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ

اُس کے سوا کوئی معبود نہیں، اور ایمان لانے والوں کو اللہ ہی پر

الْمُؤْمِنُونَ ۱۴ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

بھروسہ رکھنا چاہیے ۱۴ اے ایمان والو!

إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ

تمہاری بعض بیویاں اور بعض اولاد

عَدُوًّا لَّكُمْ فَأَحْذَرُوهُمْ ۱۵ ۝ وَإِنْ

تمہارے دشمن ہیں پس تم اُن سے ہوشیار رہو، اور اگر

تَعْفُوا وَتَصْفَحُوا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ

تم معاف کر دو اور در گزر کرو اور بخش دو تو

اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۳﴾ إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ

اللہ بخشنے والا ، رحم کرنے والا ہے ﴿۱۳﴾ تمہارے مال

وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ

اور تمہاری اولاد آزمائش کی چیز ہیں ، اور اللہ کے پاس

أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۱۵﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا

بہت بڑا اجر ہے ﴿۱۵﴾ لہذا جہاں تک ہو سکے اللہ

اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْبَعُوا وَأَطِيعُوا

سے ڈرتے رہو اور سنو اور مانو،

وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِأَنْفُسِكُمْ ط وَمَنْ

اور (اللہ کے حکم کے مطابق) خرچ کرو، یہ تمہارے ہی لیے بہتر ہے،

يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

اور جو لوگ اپنے دل کی لالچ سے محفوظ ہو جائیں وہی

الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۶﴾ إِنَّ تَقْرِيضُوا اللَّهَ قَرْضًا

فلاح پانے والے ہیں ﴿۱۶﴾ اگر تم اللہ کو اچھا قرض دو گے تو

حَسَنًا يُضَعِفُهُ لَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ط

وہ اُس کو تمہارے لیے کئی گنا بڑھا دے گا اور تم کو بخش دے گا،

وَاللَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ﴿۱۷﴾ عِلْمُ الْغَيْبِ

اور اللہ قدر دان ہے، بردبار ہے ﴿۱۷﴾ غائب اور حاضر کو

وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۸﴾ ع

جاننے والا ہے، زبردست ہے، حکیم ہے ﴿۱۸﴾

(سورہ طلاق مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۱۲) آیتیں اور (۲) کوغ ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۹۹) نمبر پر ہے لیکن سموات کے اعتبار سے (۶۵) نمبر پر ہے اور سورہ انفان کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۱۶۰) کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۲۳۹) کلمات ہیں

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ

اے پیغمبر! جب تم لوگ عورتوں کو طلاق دو

فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا

تو اُن کی عدت پر طلاق دو اور عدت کو

الْعِدَّةَ ۛ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ ۛ

گنتے رہو ، اور اللہ سے ڈرو جو تمہارا رب ہے ،

لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ

اُن عورتوں کو اُن کے گھروں سے نہ نکالو

وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ

اور نہ وہ خود نکلیں مگر یہ کہ وہ کوئی کھلی بے حیائی کریں ،

مُبَيِّنَةٍ ۛ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۛ وَمَنْ

اور یہ اللہ کی حدیں ہیں ، اور جو شخص

يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ۛ

اللہ کی حدوں سے تجاوز کرے گا تو اُس نے اپنے اوپر ظلم کیا ،

لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ

تم نہیں جانتے شاید اللہ اس طلاق کے بعد کوئی نئی صورت

ذَلِكَ أَمْرًا ۛ ① فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

پیدا کر دے ① پھر جب وہ اپنی مدت کو پہنچ جائیں

فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ

تو اُن کو یا تو معروف کے مطابق رکھ لو یا معروف کے مطابق اُن

بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهَدُوا ذَوَىٰ عَدْلٍ

کو چھوڑ دو ، اور اپنے میں سے دو معتبر گواہ کر لو

مِّنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ط

اور ٹھیک ٹھیک اللہ کے لیے گواہی دو،

ذَٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ مَن كَانَ يُؤْمِنُ

یہ اُس شخص کو نصیحت کی جاتی ہے جو اللہ پر اور آخرت کے دن پر

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ط وَمَن يَتَّقِ اللَّهَ

ایمان رکھتا ہو ، اور جو شخص اللہ سے ڈرے گا

يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا ۚ وَيَرْزُقْهُ

اللہ اُس کے لیے راہ نکالے گا ۚ اور اُس کو وہاں سے رزق

مِّنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ط وَمَن يَتَوَكَّلْ

دے گا جہاں اُس کا گمان بھی نہ گیا ہو، اور جو شخص اللہ پر

عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ط إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ

بھروسہ کرے گا تو اللہ اُس کے لیے کافی ہو جائے گا، بے شک اللہ اپنا کام

أَمْرِهِ ط قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ۳

پورا کر کے رہتا ہے، اللہ نے ہر چیز کے لیے ایک اندازہ ٹھہرا رکھا ہے ۳

وَ الْإِئْتِ يَسِّنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ

اور تمہاری عورتوں میں سے جو حیض سے مایوس

نِسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ

ہو چکی ہیں اگر تم کو شبہ ہو تو اُن کی عدت

ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَالْإِئْتِ لَمْ يَحِضْنَ ط

تین مہینے ہے، اور اسی طرح اُن کی بھی جن کو حیض نہیں آیا،

وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ

اور حاملہ عورتوں کی عدت

يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ط وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ

اُس حمل کا پیدا ہو جانا ہے، اور جو شخص اللہ سے ڈرے گا

يَجْعَلُ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ③

اللہ اُس کے لیے اُس کے کام میں آسانی کر دے گا ③

ذَلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ ط

یہ اللہ کا حکم ہے جو اُس نے تمہاری طرف اتارا ہے ،

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفِرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ

اور جو شخص اللہ سے ڈرے گا اللہ اُس کے گناہ اُس سے دور کر دے گا

وَيُعْظِمُ لَهُ أَجْرًا ⑤ أَسْكِنُوهُنَّ

اور اُس کو بڑا اجر دے گا ⑤ تم اُن عورتوں کو اپنی وسعت

مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وَجْدِكُمْ

کے مطابق رہنے کا مکان دو جہاں تم رہتے ہو

وَلَا تُضَارُّوهُنَّ لِتُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ ط

اور اُن کو تنگ کرنے کے لیے اُنہیں تکلیف نہ پہنچاؤ،

وَإِنْ كُنَّ أَوْلَاتٍ حَمِلٍ فَانْفِقُوا عَلَيْهِنَّ

اور اگر وہ حمل والیاں ہوں تو اُن پر خرچ کرو

حَتَّىٰ يَضْعَنَ حَمْلَهُنَّ ۚ فَإِنْ أَرْضَعْنَ

یہاں تک کہ اُن کا وضع حمل ہو جائے، پھر اگر وہ تمہارے لیے

لَكُمْ فَاتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ ۚ وَاتَّبِرُوا

دودھ پلائیں تو اُن کی اجرت انہیں دو، اور تم آپس میں

بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ ۚ وَإِنْ تَعَاَسَرْتُمُ

ایک دوسرے کو نیکی سکھاؤ، اور اگر تم آپس میں ضد کرو

فَسَتُرَضَّعُ لَهَا أُخْرَىٰ ۖ لِيُنْفِقُ

تو کوئی اور عورت دودھ پلائے گی ۖ چاہیے کہ وسعت والا

ذُو سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهِ ۖ وَمَنْ قُدِرَ

اپنی وسعت کے مطابق خرچ کرے اور جس کی آمدنی کم ہو

عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ ۖ

اُس کو چاہیے کہ اللہ نے جتنا اُس کو دیا ہے اُس میں سے خرچ کرے،

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَّا آتَاهَا ۖ

اللہ کسی پر بوجھ نہیں ڈالتا مگر اتنا ہی جتنا اُس کو دیا ہے،



سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ④

اللہ سختی کے بعد جلد ہی آسانی پیدا کر دے گا ④

وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ

اور بہت سی بستیاں تھیں جنہوں نے اپنے رب کے حکم سے

رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسِبْنَهَا حِسَابًا

اور اللہ کے رسولوں کے حکم سے سرتابی کی پس ہم نے ان کا

شَدِيدًا وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا نُكَرًا ⑤

سخت حساب کیا، اور ہم نے ان کو ہولناک سزا دی ⑤

فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ

پس انہوں نے اپنے کیے کا وبال چکھا اور ان کا انجام

أَمْرِهَا خُسْرًا ⑥ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ

بالآخر خسارے ہی کا ہوا ⑥ اللہ نے ان کے لیے

عَذَابًا شَدِيدًا ۞ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي

ایک سخت عذاب تیار کر رکھا ہے، پس اللہ سے ڈرو

مَلَع  
الْأَلْبَابِ ۚ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ قَدْ

اے عقل والو جو کہ ایمان لائے ہو،

أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝۱۰ رَسُولًا

اللہ نے تمہاری طرف ایک نصیحت اتاری ہے ۝۱۰ ایک رسول

يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ

جو تم کو اللہ کی کھلی کھلی آیتیں پڑھ کر سناتا ہے ؛

لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

تاکہ اُن لوگوں کو تاریکیوں سے روشنی کی طرف نکالے

الصُّلْحِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ

جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیا ،

وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا

اور جو شخص اللہ پر ایمان لایا اور نیک عمل کیا

يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

اُس کو وہ ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں

الْآنُ نَهْرُ خَلِيدَيْنِ فِيهَا أَبَدًا ط قَدْ

بہتی ہوں گی ، وہ اُن میں ہمیشہ رہیں گے ،

أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۱۱ ۱۱ اللَّهُ الَّذِي

اللہ نے اُس کو بہت اچھی روزی دی ۱۱ اللہ ہی ہے

خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ

جس نے بنائے سات آسمان اور انہیں کی طرح

مِثْلَهُنَّ ط يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ

زمین بھی ، اُن کے اندر اُس کا حکم اُترتا ہے ؛

لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

تاکہ تم جان لو کہ اللہ ہر چیز پر

قَدِيرٌ ۱۲ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ

قادر ہے اور اللہ نے اپنے علم سے ہر چیز کا

شَيْءٍ عِلْمًا ۱۳ ۱۳

احاطہ کر رکھا ہے ۱۳

(سورہ حریم مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۱۲) آیتیں اور (۲) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۰۷) نمبر ۶ ہے لیکن سخاوت کے اعتبار سے (۶۶) نمبر ۶ ہے اور سورہ حجرات کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۱۰۷)  
آیت ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۲۳۷)  
آیت ہیں

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ  
اے (پیارے) نبی! آپ کیوں اس چیز کو حرام کرتے ہو جو اللہ نے

لَكَ ۚ تَبْتَغِي مَرْضَاتَ أَزْوَاجِكَ ط  
آپ کے لیے حلال کی ہے اپنی بیویوں کی رضامندی چاہنے کے لیے،

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱ قَدْ فَرَضَ  
اور اللہ بخشنے والا، مہربان ہے ۝۱ اللہ نے تم لوگوں کے لیے

اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةٌ أَيْمَانِكُمْ ۚ وَاللَّهُ  
تمہاری قسموں کا کھولنا مقرر کر دیا ہے، اور اللہ

مَوْلَاكُمْ ۚ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝۲  
تمہارا کارساز ہے، اور وہ جاننے والا، حکمت والا ہے ۝۲

وَإِذْ أَسْرَ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ أَزْوَاجِهِ  
اور جب (پیارے) نبی نے اپنی کسی بیوی سے ایک بات

حَدِيثًا ۷ فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ

چھپا کر کہی تو جب اُس نے اُس کو بتا دیا اور اللہ نے نبی کو

اللَّهُ عَلَيْهِ عَرَّفَ بَعْضَهُ وَأَعْرَضَ

اس سے آگاہ کر دیا تو نبی نے کچھ بات بتائی اور کچھ

عَنْ بَعْضٍ ۷ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ قَالَتْ

ٹال دی، پھر جب نبی نے اُس کو یہ بات بتائی تو اُس نے کہا

مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا ط قَالَ نَبَّأَنِي الْعَلِيمُ

کہ آپ کو کس نے اس کی خبر دی، نبی نے کہا کہ مجھ کو بتایا جانے والے نے،

الْخَبِيرُ ۳) إِنَّ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ

باخبر نے ۳) اگر تم دونوں اللہ کی طرف رجوع کرو تو تمہارے

صَغَتْ قُلُوبُكُمْ ۷ وَإِنْ تَظْهَرَا عَلَيْهِ

دل جھک پڑے ہیں، اور اگر تم دونوں نبی کے مقابلے میں کاروائیاں کرو گی

فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ

تو اُس کا رفیق اللہ ہے اور جبریل

وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ ۷ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ

اور صالح اہل ایمان اور اُن کے علاوہ فرشتے

ذَلِكَ ظَهِيرٌ ۸ عَسَى رَبُّهُ ۹ إِن طَلَّقَنَّ

اُس کے مددگار ہیں ۸ اگر وہ (پیغمبر) تمہیں طلاق دے دیں

أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِّنْكُمْ ۱۰

تو بہت جلد انہیں اُن کا رب تمہارے بدلے تم سے بہتر بیویاں عنایت فرمائے گا

مُسْلِمَاتٍ مُّؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ تَيِّبَاتٍ

جو اسلام والیاں، ایمان والیاں، اللہ کے حضور جھکنے والیاں، توبہ کرنے والیاں،

عِبَادَاتٍ سَابِحَاتٍ تَيِّبَاتٍ وَأَبْكَارًا ۱۱

عبادت، بجالانے والیاں، روزے رکھنے والیاں ہوں گی، بیوہ اور کنواریاں ۱۱

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ

اے ایمان والو! تم اپنے آپ کو اپنے گھر والوں کو

وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ

اُس آگ سے بچاؤ جس کا ایندھن انسان ہیں

وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ

اور پتھر، جس پر سخت دل مضبوط فرشتے مقرر ہیں، جنہیں جو حکم

لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ

اللہ تعالیٰ دیتا ہے اُس کی نافرمانی نہیں کرتے ؛ بلکہ

مَا يُؤْمَرُونَ ② يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا

جو حکم دیا جائے بجا لاتے ہیں ② اے کافرو !

لَا تَعْتَذِرُوا الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا

آج تم عذر اور بہانہ مت کرو، تمہیں صرف تمہارے کرتوت کا

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ④ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

بدلہ دیا جا رہا ہے ④ اے ایمان والو !

آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا

اللہ کے آگے سچی توبہ کرو ،

عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ

امید ہے کہ تمہارا رب تمہارے گناہ معاف کر دے

وَيُدْخِلَكُمُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

اور تم کو ایسے باغوں میں داخل کرے جن کے نیچے نہریں

الْأَنْهَارِ لَا يُمْرَأُونَ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ

بہتی ہوں گی، جس دن اللہ نبی کو اور اُس کے ساتھ

أَمَنُوا مَعَهُ ۚ نُورُهُمْ يَسْعَى بَيْنَ

ایمان لانے والوں کو زسوا نہیں کرے گا، اُن کی روشنی اُن کے آگے اور اُن

أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا

کے دائیں طرف دوڑ رہی ہوگی، وہ کہہ رہے ہوں گے کہ اے ہمارے رب!

أَتَيْتُمْ لَنَا نُورَنَا وَآغْفِرْ لَنَا ۗ إِنَّكَ عَلَىٰ

ہمارے لیے ہماری روشنی کو کامل کر دیجیے اور ہماری مغفرت فرمائیے، بے شک

كُلِّ شَيْءٍ عَاقِدِيرٌ ۝ ۸ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ

آپ ہر چیز پر قادر ہیں ۝ ۸ اے نبی! کافروں اور

الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاعْلُظْ عَلَيْهِمْ

منافقوں سے جہاد کیجیے اور اُن پر سختی کیجیے



وَمَا أُولَهُمْ جَهَنَّمَ ط وَبُئْسَ الْبَصِيرُ ⑨

اور اُن کا ٹھکانہ جہنم ہے ، اور وہ برا ٹھکانہ ہے ⑨

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا

اللہ کافروں کے لیے مثال بیان کرتا ہے

امْرَأَتِ نُوحٍ وَامْرَأَتِ لُوطٍ ط كَانَتَا

نوح (ﷺ) کی بیوی کی اور لوط (ﷺ) کی بیوی کی ، دونوں

تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَالِحِينَ

ہمارے بندوں میں سے دو نیک بندوں کے نکاح میں تھیں ،

فَخَانَتَهُمَا فَلَمْ يُغْنِيَا عَنْهُمَا مِنَ

پھر انہوں نے اُن کے ساتھ خیانت کی تو وہ دونوں اللہ کے مقابلے میں اُن کے

اللهِ شَيْعًا وَقِيلَ ادْخُلَا النَّارَ مَعَ

کچھ کام نہ آسکے ، اور دونوں کو کہہ دیا گیا کہ آگ میں داخل ہو جاؤ داخل

الدَّٰخِلِينَ ⑩ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ

ہونے والوں کے ساتھ ⑩ اور اللہ ایمان والوں کے لیے مثال

أَمَّنُوا امْرَأَتَ فِرْعَوْنَ مَ إِذْ قَالَتْ

بیان کرتا ہے فرعون کی بیوی کی، جب کہ اُس نے کہا کہ

رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ

اے میرے رب! میرے لیے اپنے پاس جنت میں ایک گھر بنا دیجیے

وَنَجِّنِي مِّنْ فِرْعَوْنَ وَعَمَلِهِ وَنَجِّنِي

اور مجھ کو فرعون اور اُس کے عمل سے بچا لیجیے اور مجھ کو

مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۱۱﴾ وَمَرْيَمَ ابْنَتَ

ظالم قوم سے نجات دیجیے ﴿۱۱﴾ اور عمران کی بیٹی مریم (علیہا السلام)

عِمْرَانَ الَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا

جس نے اپنی عصمت کی حفاظت کی، پھر ہم نے اُس میں اپنی روح

فِيهِ مِنْ رُّوحِنَا وَصَدَّقْتِ بِكَلِمَاتِ

پھونک دی اور اُس نے اپنے رب کے کلمات کی

رَبِّهَا وَكُتِبَ لَهُمُ وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ ﴿۱۲﴾

اور اُس کی کتابوں کی تصدیق کی، اور وہ فرماں برداروں میں سے تھی ﴿۱۲﴾

(سورہ ملک مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۳۰) آیتیں اور (۲) رکوع ہیں نازل ہونے کے اعتبار سے (۷۷) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۶۷) نمبر پر ہے اور سورہ طور کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۱۳۱۳)  
حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۳۳۰)  
کلمات ہیں

تَبْرَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمَلِكُ ذُوهُ

بابرکت ہے وہ ذات جس کے ہاتھ میں بادشاہی ہے اور وہ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ① الَّذِي

ہر چیز پر قادر ہے ① جس نے

خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ

موت اور زندگی پیدا کی ؛ تاکہ وہ تمہیں آزمائے

اَيْكُمْ اَحْسَنُ عَمَلًا ط وَهُوَ الْعَزِيزُ

کہ تم میں سے کون اچھے عمل والا ہے، اور وہ زبردست ہے،

الْغَفُوْرُ ② الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ

بہت زیادہ بخشنے والا ہے ② جس نے بنائے سات آسمان

طِبَاقًا ط مَا تَرٰى فِي خَلْقِ الرَّحْمٰنِ

اوپر تلے ، آپ رحمان کے بنانے میں

مَنْ تَفُوتٍ ط فَارْجِعِ الْبَصَرَ لَا هَلْ

کوئی خلل نہیں دیکھو گے ، پھر نگاہ ڈال کر دیکھ لیجیے کہیں

تَرَى مِنْ فُطُورٍ ۳ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ

آپ کو کوئی خلل نظر آتا ہے ۳ پھر بار بار نگاہ ڈال کر

كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا

دیکھیے ، نگاہ ناکام تھک کر تمہاری طرف واپس

وَهُوَ حَسِيرٌ ۴ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ

آجائے گی ۴ اور ہم نے قریب کے آسمانوں کو

الدُّنْيَا بِصَابِغٍ وَجَعَلْنَاهَا رُجُومًا

چراغوں سے سجایا ہے اور ہم نے اُن کو شیطانوں کے مارنے کا

لِلشَّيْطَانِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ

ذریعہ بنایا ہے اور ہم نے اُن کے لیے دوزخ کا عذاب

السَّعِيرِ ۵ وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ

تیار کر رکھا ہے ۵ اور جن لوگوں نے اپنے رب کا انکار کیا

عَذَابُ جَهَنَّمَ ط وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿٦﴾

اُن کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور وہ بُرا ٹھکانہ ہے ﴿٦﴾

اِذَا الْقُؤُا فِيهَا سَبِعُوا لَهَا شَهِيْقًا

جب وہ اُس میں ڈالے جائیں گے تو جہنم کا شور سنیں گے

وَهِيَ تَفُوْرٌ ﴿٧﴾ تَكَادُ تَمِيْزُ مِنْ

اور وہ جوش مار رہی ہوگی ﴿٧﴾ معلوم ہوگا کہ وہ غصے میں پھٹ

الْغَيْْظِ ط كَلَّمَا اُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَاَلَهُمْ

پڑے گی، جب کبھی اُس میں کوئی جماعت ڈالی جائے گی تو جہنم کے محافظ فرشتے

خَزَنَتُهَا اَلَمْ يَاتِكُمْ نَذِيْرٌ ﴿٨﴾ قَالُوْا

اُن سے پوچھیں گے: کیا تمہارے پاس کوئی ڈرانے والا نہیں آیا تھا؟ ﴿٨﴾ وہ کہیں گے کہ

بَلٰى قَدْ جَاَءَنَا نَذِيْرٌ ه فَكَذَّبْنَا

ہاں! ہمارے پاس ڈرانے والا آیا تھا پھر ہم نے اُس کو جھٹلا دیا

وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللّٰهُ مِنْ شَيْءٍ حٰجِ

اور ہم نے کہا کہ اللہ نے کوئی چیز نہیں اتاری ،

اِنَّ اَنْتُمْ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ كَبِيْرٍ ۙ وَقَالُوْا

تم لوگ بڑی گمراہی میں پڑے ہوئے ہو ۙ اور وہ کہیں گے

لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا

کہ اگر ہم سنتے یا سمجھتے تو ہم

فِيْٓ اَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ۙ فَاَعْتَرَفُوْا

دوزخ والوں میں سے نہ ہوتے ۙ پس وہ اپنے گناہوں کا

بِذْنِبِهِمْ فَسُحْقًا لِاَصْحٰبِ السَّعِيْرِ ۙ

اقرار کریں گے، پس لعنت ہو دوزخ والوں پر ۙ

اِنَّ الَّذِيْنَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ

جو لوگ اپنے رب سے بغیر دیکھے ڈرتے ہیں

لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ۙ وَاَسْرُوْا

اُن کے لیے مغفرت اور بڑا اجر ہے ۙ اور تم اپنی بات

قَوْلِكُمْ اَوْ اٰجْهَرُوْا بِهٖ ۙ اِنَّهٗ عَلِيْمٌ

چھپا کر کہو یا پکار کر کہو، وہ دلوں تک کی باتوں کو

بِذَاتِ الصُّدُورِ ۱۳) اَلَا يَعْلَمُ مَنْ

خوب جانتا ہے ۱۳) کیا وہ نہ جانے گا جس نے

خَلَقَ ط وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۱۴) ع

پیدا کیا ہے، اور وہ باریک بین ہے، خبر رکھنے والا ہے ۱۴)

هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ ذُلُولًا

وہی اللہ جس نے تمہارے لیے زمین کو چلنے کے قابل بنا دیا

فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِنْ

پھر تم اُس کے راستوں میں چلو اور اللہ کی دی ہوئی

رِزْقِهِ ط وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ۱۵) ءَأَمِنْتُمْ

روزی کھاؤ، اور اسی کی طرف زندہ ہو کر اٹھنا ہے ۱۵) کیا تم اُس

مَنْ فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمْ

سے بے خوف ہو گئے جو آسمان میں ہے کہ وہ تم کو زمین میں

الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ تَمُورُ ۱۶) أَمْ أَمِنْتُمْ

دھندا دے پھر وہ لرزنے لگے ۱۶) یا کیا تم آسمان والے کی

مَنْ فِي السَّيِّءِ أَنْ يُرْسَلَ عَلَيْكُمْ

اس بات سے بے خوف ہو بیٹھے کہ وہ تم پر پتھروں کی

حَاصِبًا فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٍ ⑮

بارش برسا دے؟ پھر تمہیں پتہ چلے گا کہ میرا ڈرانا کیسا تھا ⑮

وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

اور ان سے پہلے جو لوگ تھے انہوں نے بھی (پیغمبروں کو) جھٹلایا تھا،

فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٍ ⑯ أَوْ لَمْ يَرَوْا

پھر (دیکھ لو کہ) میرا عذاب کیسا تھا؟ ⑯ کیا وہ پرندوں کو

إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفَّتْ وَيَقْبِضْنَ ٭

اپنے اوپر نہیں دیکھتے پڑ پھیلائے ہوئے اور وہ ان کو سمیٹ بھی لیتے ہیں،

مَا يُسْكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ ٭ إِنَّهُ بِكُلِّ

رحمان کے سوا کوئی نہیں جو ان کو تھامے ہوئے ہو؟ بے شک وہ ہر

شَيْءٍ بَصِيرٌ ⑰ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي

چیز کو دیکھ رہا ہے ⑰ بھلا ایسا کون ہے



هُوَ جُنْدٌ لَّكُمْ يَنْصُرُكُمْ مِّنْ دُونِ

جو تمہارا لشکر بنے (اور) جو تمہاری مدد کرے

الرَّحْمٰنِ ط إِنَّ الْكٰفِرُوْنَ اِلَّا فِيْ

رحمان کے سوا؟ کافر تو صرف

عُرُوْرٍ ۲۰ اَمَّنْ هٰذَا الَّذِيْ يَرِزُقُكُمْ

دھوکے میں ہیں ۲۰ آخر کون ہے جو تم کو روزی دے

اِنْ اَمْسَكَ رِزْقَهٗ ۲۱ بَلْ لَّجُوْا

اگر اللہ اپنے روزی روک لے؛ بلکہ وہ سرکشی پر

فِيْ عَتُوٍّ وَّ نِفُوْرٍ ۲۱ اَفَمَنْ يَّمْسِيْ

اور پدکنے پر اڑ گئے ہیں ۲۱ کیا جو شخص اوندھے منہ

مُكِبًّا عَلٰی وَّجْهِهٖۤ اَهْدٰى اَمَّنْ يَّمْسِيْ

چل رہا ہے وہ زیادہ صحیح راہ پانے والا ہے یا وہ شخص جو سیدھا

سَوِيًّا عَلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۲۲ قُلْ

ایک سیدھی راہ پر چل رہا ہے ۲۲ کہہ دیجیے کہ

هُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ

وہی ہے جس نے تم کو پیدا کیا اور تمہارے لیے

السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ط قَلِيلًا

کان اور آنکھ اور دل بنائے ، تم لوگ

مَا تَشْكُرُونَ ﴿۳۳﴾ قُلْ هُوَ الَّذِي

بہت کم شکر ادا کرتے ہو ﴿۳۳﴾ کہہ دیجیے کہ وہی ہے جس نے

ذَرَأَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۳۴﴾

تم کو زمین میں پھیلا یا اور تم اُس کی طرف اکٹھا کیے جاؤ گے ﴿۳۴﴾

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ

اور وہ کہتے ہیں کہ یہ وعدہ کب پورا ہوگا اگر تم

صَادِقِينَ ﴿۳۵﴾ قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ

سچے ہو ﴿۳۵﴾ کہہ دیجیے کہ یہ علم صرف اللہ کے پاس ہے ،

وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۳۶﴾ فَلَمَّا

اور میں صرف ایک کھلا ہوا ڈرانے والا ہوں ﴿۳۶﴾ پس جب

رَأَوْهُ زُلْفَةً سِيَّتٌ وُجُوهُ الَّذِينَ

وہ اُس کو قریب آتا ہوا دیکھیں گے تو اُن کے چہرے بگڑ جائیں گے

كَفَرُوا وَقِيلَ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ

جنہوں نے انکار کیا، اور کہا جائے گا کہ یہی ہے وہ چیز جس کو تم

بِهِ تَدْعُونَ ﴿۲۷﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ

مانگا کرتے تھے ﴿۲۷﴾ (اے پیارے نبی! اُن سے) کہہ دیجیے کہ ذرا یہ بتاؤ

أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ أَوْ رَحِمَنَا لَا

کہ اگر اللہ مجھے اور میرے ساتھیوں کو ہلاک کر دے یا ہم پر رحم فرمادے

فَمَنْ يُجِيرُ الْكٰفِرِينَ مِنْ عَذَابٍ

تو (دونوں صورتوں میں) کافروں کو دردناک عذاب سے کون

أَلِيْمٍ ﴿۲۸﴾ قُلْ هُوَ الرَّحْمٰنُ اٰمَنًا بِهِ

بچائے گا؟ ﴿۲۸﴾ کہہ دیجیے کہ وہ رحمان ہے ہم اُس پر ایمان لائے

وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا ۚ فَسْتَعْلَبُونَ مَنْ

اور اسی پر ہم نے بھروسہ کیا، پس بہت جلد تم جان لو گے

هُوَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝۲۹ قُلْ اَرَعَيْتُمْ

کہ کھلی ہوئی گمراہی میں کون ہے ۝۲۹ کہہ دیں کہ بتاؤ اگر

اِنْ اَصْبَحَ مَاؤُكُمْ غَوْرًا فَمَنْ

تمہارا پانی نیچے اتر جائے تو کون ہے

يَاْتِيْكُمْ بِمَآءٍ مَّعِيْنٍ ۝۳۰

جو تمہارے لیے صاف پانی لے آئے؟ ۝۳۰

(۲۷) قلم مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۱۷) سے (۳۳) تک اور آیت نمبر (۳۸) سے (۵۰) تک سورہ مدثر میں نازل ہوئی اس میں (۵۲)

آیتیں اور (۲) کلمات میں نازل ہونے کے بعد سے (۲) نمبر پر ہے لیکن کلمات کے اعتبار سے (۶۸) نمبر پر ہے اور سورہ عن کے بعد نازل ہوئی ہے

اس میں (۳۵۶)  
کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اس میں (۳۰۰)  
کلمات ہیں

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُوْنَ ۝۱ مَا اَنْتَ

ن، قسم ہے قلم کی اور جو کچھ لوگ لکھتے ہیں ۝۱ آپ اپنے

بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُوْنٍ ۝۲ وَاِنَّ

رب کے فضل سے دیوانے نہیں ہو ۝۲ اور بے شک

لَكَ لَا جُرَّآ غَيْرَ مَمْنُوْنٍ ۝۳ وَاِنَّكَ

آپ کے لیے اجر ہے کبھی ختم نہ ہونے والا ۝۳ اور یقیناً آپ

لَعَلِّي خُلِقْتُ عَظِيمٍ ③ فَسَتُبْصِرُ

اخلاق کے اعلیٰ درجے پر ہو ③ پس بہت جلد ہی آپ دیکھو گے

وَيُبْصِرُونَ ⑤ بِأَيْكُمْ الْبَفْتُونَ ⑥

اور وہ بھی دیکھیں گے ⑤ کہ تم میں سے کس کو جنون تھا ⑥

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ

بے شک آپ کا رب ہی خوب جانتا ہے جو اُس کی راہ سے

سَبِيلِهِ ⑦ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ⑧

بھٹکا ہوا ہے اور وہ راہ پر چلنے والوں کو بھی خوب جانتا ہے ⑧

فَلَا تُطِعِ الْكَاذِبِينَ ⑧ وَذُو الْأَوْتَادِ هُنَّ

پس آپ اُن جھٹلانے والوں کا کہنا نہ مانو ⑧ وہ چاہتے ہیں کہ آپ نرم پڑ جاؤ تو

فَيُدْهِنُونَ ⑨ وَلَا تُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ

وہ بھی نرم پڑ جائیں ⑨ اور آپ ایسے شخص کا کہنا نہ مانیں جو بہت قسمیں کھانے والا ہو،

مَّهِينٍ ⑩ هَبَّازٍ مَّشَاءٍ بِنَيْمٍ ⑪

بے وقعت ہو ⑩ طعنہ دینے والا ہو، چغلی لگاتے پھرتا ہو ⑪

مَنَاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۱۳ عْتَلٍ ۱۴

بھلائی سے روکنے والا، زیادتی کرنے والا، بد عمل ہو ۱۳ بد مزاج ہو،

بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ ۱۳ أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ

اور اس کے علاوہ نچلے نسب والا بھی ۱۳ صرف اس وجہ سے کہ وہ بڑے مال

وَبَيْنَ ۱۳ إِذَا تَتَلَّى عَلَيْهِ الْإِثْنَا قَالَ

اور اولاد والا ہے ۱۳ جب اُس کو ہماری آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو کہتا ہے کہ

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۱۵ سَنَسِبُهُ عَلَىٰ

یہ اگلوں کی بے سند باتیں ہیں ۱۵ جلد ہی ہم اُس کی ناک پر

الْخُرْطُومِ ۱۶ إِنَّا بَلَوْنُهُمْ كَمَا بَلَوْنَا

داغ لگائیں گے ۱۶ ہم نے اُن کو آزمائش میں ڈالا ہے جس طرح ہم نے باغ والوں کو

أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا

آزمائش میں ڈالاتھا، جب کہ انہوں نے قسم کھائی تھی کہ وہ صبح سویرے

مُصْبِحِينَ ۱۷ وَلَا يَسْتَثْنُونَ ۱۸ فَطَافَ

ضرور اُس کے پھل توڑ لیں گے ۱۷ اور انہوں نے ان شاء اللہ نہیں کہا ۱۸ پس اُس باغ پر

عَلَيْهَا طَآئِفٌ مِّن رَّبِّكَ وَهُمْ

آپ کے رب کی طرف سے ایک پھرنے والا پھر گیا اور وہ

نَآئِبُونَ ﴿۱۹﴾ فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ ﴿۲۰﴾

سورہ ہے تھے ﴿۱۹﴾ پھر صبح کو وہ ایسا رہ گیا جیسے کٹی ہوئی فصل ﴿۲۰﴾

فَتَنَادُوا مُصْبِحِينَ ﴿۲۱﴾ أَنْ ائِدُوا عَلٰی

پس صبح کو انہوں نے ایک دوسرے کو پکارا ﴿۲۱﴾ کہ اپنے کھیت پر صبح سویرے

حَرَثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَرْمِينَ ﴿۲۲﴾ فَانطَلَقُوا

چلو اگر تم کو پھل توڑنا ہے ﴿۲۲﴾ پھر وہ چل پڑے

وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ ﴿۲۳﴾ أَنْ لَّا يَدْخُلْنَهَا

اور وہ آپس میں چپکے چپکے کہہ رہے تھے ﴿۲۳﴾ کہ آج کوئی محتاج

الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ ﴿۲۴﴾ وَغَدُوا عَلٰی

تمہارے باغ میں نہ آنے پائے ﴿۲۴﴾ اور وہ اپنے کو نہ دینے پر

حَرْدٍ قَدِيرِينَ ﴿۲۵﴾ فَلَمَّارَ أَوْهَا قَالُوا إِنَّا

قادر سمجھ کر چلے ﴿۲۵﴾ پھر جب انہوں نے اُس باغ کو دیکھا تو کہنے لگے کہ ہم

لَضَالُّونَ ۲۶ ﴿۲۶﴾ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿۲۷﴾ قَالَ

ضرور راستہ بھٹک گئے ہیں ﴿۲۶﴾ بلکہ ہم محروم ہو گئے ﴿۲۷﴾ اُن میں جو

أَوْسَطُهُمْ أَلْمَأَقُلُ لَكُمْ لَوْ لَا تَسْبِحُونَ ﴿۲۸﴾

بہتر آدمی تھا اُس نے کہا: میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ تم لوگ تسبیح کیوں نہیں کرتے ﴿۲۸﴾

قَالُوا سُبْحٰنَ رَبِّنَا اِنَّا كُنَّا ظٰلِمِيْنَ ﴿۲۹﴾

اُنہوں نے کہا کہ ہمارا رب پاک ہے، بے شک ہم ظالم تھے ﴿۲۹﴾

فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ يَّتَتَلٰوُمُوْنَ ﴿۳۰﴾

پھر ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر ایک دوسرے کو ملامت کرنے لگے ﴿۳۰﴾

قَالُوا اَيُّوَيْلٰنَا اِنَّا كُنَّا ظٰغِيْنَ ﴿۳۱﴾ عَسٰى

اُنہوں نے کہا: افسوس ہے ہم پر، بے شک ہم حد سے نکلنے والے لوگ تھے ﴿۳۱﴾ شاید

رَبِّنَا اَنْ يُبَدِلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا اِنَّا اِلٰى

ہمارا رب ہم کو اس سے اچھا باغ اس کے بدلے میں دے دے، ہم

رَبِّنَا رٰغِبُونَ ﴿۳۲﴾ كَذٰلِكَ الْعَذَابُ ط

اسی کی طرف رجوع ہوتے ہیں ﴿۳۲﴾ اسی طرح آتا ہے عذاب،



وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ مَلَوْ كَانُوا

اور آخرت کا عذاب اس سے بھی بڑا ہے، کاش یہ لوگ

يَعْلَمُونَ ﴿۳۳﴾ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ

جانتے ﴿۳۳﴾ بے شک ڈرنے والوں کے لیے اُن کے رب کے

جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿۳۴﴾ أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ

پاس نعمت کے باغ ہیں ﴿۳۴﴾ کیا ہم فرماں برداروں کو نافرمانوں کے

كَالْجُرِمِينَ ﴿۳۵﴾ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ﴿۳۶﴾

برابر کر دیں گے ﴿۳۵﴾ تم کو کیا ہوا، تم کیسا فیصلہ کرتے ہو ﴿۳۶﴾

أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ ﴿۳۷﴾ إِنَّ

کیا تمہارے پاس کوئی کتاب ہے جس میں تم پڑھتے ہو ﴿۳۷﴾ بے شک

لَكُمْ فِيهِ لَبَّاتٌ خَيْرٌ وَن ﴿۳۸﴾ أَمْ لَكُمْ

اس میں تمہارے لیے وہ ہے جس کو تم پسند کرتے ہو ﴿۳۸﴾ کیا تمہارے

أَيْمَانٌ عَلَيْنَا بِالْغَةِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا

لیے ہمارے اوپر قسمیں ہیں قیامت تک باقی رہنے والی کہ

إِنَّ لَكُمْ لَمَّا تَحْكُمُونَ ﴿۳۹﴾ سَلُّهُمْ إِلَيْهِمْ

تمہارے لیے وہی کچھ ہے جو تم فیصلہ کرو (۳۹) اُن سے پوچھیے کہ اُن

بِذَلِكَ زَعِيمٌ ﴿۴۰﴾ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ

میں سے کون اُس کا ذمے دار ہے (۴۰) کیا اُن کے کچھ شریک ہیں

فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ ﴿۴۱﴾

تو وہ اپنے شریکوں کو لائیں اگر وہ سچے ہیں (۴۱)

يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَىٰ

جس دن پنڈلی کھول دی جائے گی اور اُن کو سجدے کے لیے

السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿۴۲﴾ خَاشِعَةً

بلا یا جائے گا تو یہ سجدہ نہیں کر سکیں گے (۴۲) اُن کی نگاہیں جھکی ہوئی

أَبْصَارُهُمْ تَرَاهُمْ ذَلَّةً ۖ وَقَدْ كَانُوا

ہوں گی (اس حال میں کہ) اُن پر ذلت چھائی ہوئی ہوگی، اور وہ

يُدْعَوْنَ إِلَىٰ السُّجُودِ وَهُمْ سَلِيمُونَ ﴿۴۳﴾

سجدے کے لیے بلائے جاتے تھے جب کہ وہ صحیح سالم تھے (۴۳)

مَع

فَذَرْنِي وَمَنْ يُكْذِبُ بِهَذَا الْحَدِيثِ ط

لہذا (اے نبی) جو لوگ اس کلام کو جھٹلا رہے ہیں انہیں مجھ پر چھوڑ دیجیے،

سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۳﴾

ہم انہیں اس طرح دھیرے دھیرے (تباہی کی طرف) لے جائیں گے کہ انہیں پتہ بھی نہیں چلے گا ﴿۳۳﴾

وَأُمْلِي لَهُمْ ط إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿۳۵﴾

اور میں انہیں ڈھیل دے رہا ہوں، یقین رکھو! میری تدبیر بڑی مضبوط ہے ﴿۳۵﴾

أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ

کیا آپ ان سے معاوضہ مانگتے ہو کہ وہ اُس کے تاوان سے

مُثْقَلُونَ ﴿۳۶﴾ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ

دبے جا رہے ہیں ﴿۳۶﴾ یا ان کے پاس غیب ہے پس وہ

يَكْتُوبُونَ ﴿۳۷﴾ فَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ

لکھ رہے ہیں ﴿۳۷﴾ پس اپنے رب کے فیصلے تک صبر کیجیے اور

كَصَاحِبِ الْهُوْتِ ۙ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ

مچھل والے کی طرح نہ بن جائیے، جب اُس نے پکارا اور وہ

مَكْظُومٌ ۳۸ لَوْلَا أَنْ تَدْرَكَهُ نِعْمَةٌ مِّنْ

غم سے بھرا ہوا تھا ۳۸ اگر اُس کے پروردگار کے فضل نے اُسے سنبھال نہ لیا

رَبِّهِ لَنُبَذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ۳۹

ہوتا تو اُسے بُری حالت کے ساتھ اُسی کھلے میدان میں پھینک دیا جاتا ۳۹

فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۵۰

پھر اُس کے رب نے اُس کو نوازا، پس اُس کو نیکیوں میں شامل کر دیا ۵۰

وَإِنْ يَكْفُرُوا بِالَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ

اور یہ منکر لوگ جب نصیحت کو سنتے ہیں تو اس طرح آپ کو دیکھتے

بِأَبْصَارِهِمْ لَبَّاسِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ

ہیں گویا اپنی نگاہوں سے آپ کو پھسلا دیں گے، اور کہتے

إِنَّهُ لَبَجْنُونٌ ۵۱ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ

ہیں کہ یہ ضرور دیوانہ ہے ۵۱ حالانکہ یہ قرآن تو تمام جہان

لِلْعَالَمِينَ ۵۲

۴ والوں کے لیے نصیحت ہی نصیحت ہے ۵۲

(سورہ مائدہ میں نازل ہوئی، اس میں (۵۲) آیتیں اور (۲) کروع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۷۸) نمبر ۴ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۶۹) نمبر ۴ ہے اور سورہ ملک کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۱۳۳۳)

کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۲۵۹)

کلمات ہیں

الْحَاقَّةُ ۱ مَا الْحَاقَّةُ ۲ وَمَا أَدْرَاكَ

سچ سچ آنے والی ۱ کیا ہے سچ سچ آنے والی ۲ اور آپ کو معلوم بھی

مَا الْحَاقَّةُ ۳ كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادٌ

ہے کہ سچ سچ آنے والی کیا چیز ہے ۳ قوم ثمود اور قوم عاد نے

بِالْقَارِعَةِ ۴ فَأَمَّا ثَمُودُ فَأُهْلِكُوا

کھڑکھڑانے والی (حقیقت) کو جھٹلایا ۴ پھر قوم ثمود، تو وہ ہلاک کی گئی

بِالطَّائِفَةِ ۵ وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ

زور کی آواز سے ۵ اور عاد، تو وہ ایک تیز و تند

صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ۶ سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ

ہوا سے ہلاک کیے گئے ۶ اُس کو اللہ نے سات رات

لَيَالٍ وَثَنِيَّةً أَيَّامٍ لاَّ حُسُومًا فَتَرَى

اور آٹھ دن اُن پر لگاتار مسلط رکھا، پس آپ دیکھتے ہو کہ

الْقَوْمَ فِيهَا صَرَغِي ۷ كَانَهُمْ اَعْجَازُ

وہاں وہ اس طرح گرے ہوئے پڑے ہیں گویا کہ وہ کھجوروں

نَخْلٍ خَاوِيَةٍ ۸ فَهَلْ تَرَى لَهُمْ

کے کھوکھلے تنے ہوں ۸ تو کیا آپ کو ان میں سے کوئی بچا ہوا

مِّنْ اَبَاقِيَةٍ ۸ وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ

نظر آتا ہے ۸ اور فرعون اور اُس سے پہلے والوں اور

قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكُتْ بِالْخَاطِئَةِ ۹ فَعَصَوْا

اُلٹی ہوئی بستیوں نے جرم کیا ۹ پس انہوں نے اپنے رب

رَسُولٍ رَبِّهِمْ فَاخَذَهُمْ اَخْذَةً رَّابِيَةً ۱۰

کے رسول کی نافرمانی کی تو اللہ نے اُن کو بہت سخت پکڑا ۱۰

اِنَّا لَنَّا طَغَا الْمَاءُ حَمَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۱۱

اور جب پانی حد سے گزر گیا تو ہم نے تم کو کشتی میں سوار کرایا ۱۱

لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيهَا اُذُنٌ

تا کہ ہم اُس کو تمہارے لیے یادگار بنادیں اور یاد رکھنے والے کان اُس کو

وَأَعْيَهُ ۱۲ ۝ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ ۱۱

یاد رکھیں ۱۲ پس جب صور میں یکبارگی پھونک

وَأَحَدَةٌ ۱۳ ۝ وَحِبَلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ

ماری جائے گی ۱۳ اور زمین اور پہاڑوں کو اٹھا کر

فَدُكَّتَا دَكَّةً ۱۴ ۝ وَوَأَحَدَةٌ ۱۳ ۝ فَيَوْمَئِذٍ

ایک ہی بار میں ریزہ ریزہ کر دیا جائے گا ۱۴ تو اُس دن ایک واقع

وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۱۵ ۝ وَأَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ

ہونے والی چیز واقع ہو جائے گی ۱۵ اور آسمان پھٹ جائے گا

فَهِيَ يَوْمَئِذٍ ۱۶ ۝ وَوَأَحَدَةٌ ۱۳ ۝ وَالْمَلَكُ

تو وہ اُس روز بالکل بُودا اور کمزور ہو جائے گا ۱۶ اور فرشتے بھی

عَلَىٰ أَرْجَائِهَا ۱۷ ۝ وَيَحِيلُ عَرْشُ رَبِّكَ

اُس کے کناروں پر ہوں گے، اور آپ کے رب کے عرش کو

فَوْقَهُمْ ۱۸ ۝ يَوْمَئِذٍ ثَلَاثَةٌ ۱۹ ۝ فَيَوْمَئِذٍ

اُس دن آٹھ فرشتے اپنے اوپر اٹھائے ہوئے ہوں گے ۱۹ اُس دن

تُعْرَضُونَ لَا تَخْفَى مِنْكُمْ خَافِيَةٌ ﴿١٨﴾

تم پیش کیے جاؤ گے، تمہاری کوئی بات پوشیدہ نہ ہوگی ﴿١٨﴾

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بَيِّنَاتٍ

پس جس شخص کو اُس کا اعمال نامہ اُس کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا

فَيَقُولُ هَآؤُمُ اقْرَءُوا كِتَابِيهِ ﴿١٩﴾

تو وہ کہے گا کہ لو میرا اعمال نامہ پڑھو ﴿١٩﴾

إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلِقٌ حِسَابِيهِ ﴿٢٠﴾

میں نے گمان کر رکھا تھا کہ مجھ کو میرا حساب پیش آنے والا ہے ﴿٢٠﴾

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ﴿٢١﴾ فِي جَنَّةٍ

پس وہ ایک پسندیدہ عیش میں ہوگا ﴿٢١﴾ اونچے

عَالِيَةٍ ﴿٢٢﴾ قُطُوفُهَا دَانِيَةٌ ﴿٢٣﴾ كُلُوا

باغ میں ﴿٢٣﴾ جس کے میوے جھگے پڑے ہوں گے ﴿٢٣﴾ کھاؤ

وَأَشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا أَسْلَفْتُمْ فِي

اور پیو مزے کے ساتھ، اُن اعمال کے بدلے میں جو تم نے



الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ ۳۳) وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ

گزرے دنوں میں کیے ہیں ۳۳) اور جس شخص کا اعمال نامہ

كِتَابَهُ بِشِبَالِهِ ۵ فَيَقُولُ يَلِيْتَنِي

اُس کے بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، تو وہ کہے گا: کاش!

لَمْ أُوْتِ كِتَابِيهِ ۳۵) وَلَمْ أَدْرِ مَا

میرا اعمال نامہ مجھے نہ دیا جاتا ۳۵) اور میں نہ جانتا کہ

حِسَابِيهِ ۳۶) يَلِيْتَهَا كَانَتْ الْقَاضِيَةَ ۳۷)

میرا حساب کیا ہے ۳۶) اے کاش کہ وہ موت ہی خاتمہ کرنے والی ہوتی ۳۷)

مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِيهِ ۳۸) هَلْكَ عَنِّي

میرا مال میرے کام نہ آیا ۳۸) میرا سارا زور مجھ سے

سُلْطَنِيهِ ۳۹) خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ۳۰) ثُمَّ

جاتا رہا ۳۹) اُس شخص کو پکڑو پھر اُس کو طوق پہناؤ ۳۰) پھر

الْجَحِيمِ صَلُّوهُ ۳۱) ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ

اُس کو جہنم میں داخل کر دو ۳۱) پھر ایسی زنجیر میں

ذُرْعَهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ <sup>ط</sup> (۳۲)

جکڑو جس کی لمبائی ستر ہاتھ ہے (۳۲)

إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ <sup>لا</sup> (۳۳)

یہ شخص خدائے عظیم پر ایمان نہ رکھتا تھا (۳۳)

وَلَا يَحِضُّ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ <sup>ط</sup> (۳۴)

اور وہ غریب کو کھانا کھلانے پر نہیں ابھارتا تھا (۳۴)

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هُنَا حَبِيمٌ <sup>لا</sup> (۳۵)

پس آج یہاں اُس کا کوئی ہمدرد نہیں (۳۵)

وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ غِسْلِينٍ <sup>لا</sup> (۳۶)

اور نہ کھانا ہے سوائے دوزخیوں کے لہو اور پیپ کے (۳۶)

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخِطُؤُنَ <sup>ع</sup> (۳۷) فَلَا أُقْسِمُ

جس کو گنہگاروں کے سوا کوئی نہ کھائے گا (۳۷) اب میں قسم کھاتا ہوں

بِمَا تُبْصِرُونَ <sup>لا</sup> (۳۸) وَمَا لَا تُبْصِرُونَ <sup>لا</sup> (۳۹)

اُس کی بھی جسے تم دیکھتے ہو (۳۸) اور جن کو تم نہیں دیکھتے ہو (۳۹)

إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿۳۰﴾ وَمَا هُوَ

بے شک یہ ایک باعزت رسول کا کلام ہے ﴿۳۰﴾ اور وہ

بِقَوْلِ شَاعِرٍ طَقِيلًا مَّا تُوْمِنُونَ ﴿۳۱﴾

کسی شاعر کا کلام نہیں، تم بہت کم ایمان لاتے ہو ﴿۳۱﴾

وَلَا يَقُولِ كَاهِنٍ طَقِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿۳۲﴾

اور یہ کسی کاہن کا کلام نہیں، تم بہت کم غور کرتے ہو ﴿۳۲﴾

تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۳﴾ وَلَوْ

خداوند عالم کی طرف سے اتارا ہوا ہے ﴿۳۳﴾ اور اگر

تَقْوَلْ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَاوِيلِ ﴿۳۴﴾

وہ کوئی بات گھڑ کر ہمارے اوپر لگاتا ﴿۳۴﴾

لَا خِذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ﴿۳۵﴾ ثُمَّ لَقَطْنَا

تو ہم اُس کا دایاں ہاتھ پکڑتے ﴿۳۵﴾ پھر ہم اُس کی رگِ دل

مِنْهُ الْوَتِينَ ﴿۳۶﴾ فَمَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ

کاٹ دیتے ﴿۳۶﴾ پھر تم میں سے کوئی

عَنْهُ حَزِينٍ ④۷ وَإِنَّهُ لَتَذِكْرَةٌ ④۸

اس سے ہم کو روکنے والا نہ ہوتا ④۷ اور بے شک یہ یاد دہانی ہے

لِّلْمُتَّقِينَ ④۸ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ ④۹

ڈرنے والوں کے لیے ④۸ اور ہمیں خوب معلوم ہے کہ تم میں

مُكَذِّبِينَ ④۹ وَإِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَىٰ ⑤۰

کچھ لوگ جھٹلانے والے بھی ہیں ④۹ اور وہ منکروں کے لیے

الْكُفْرِيِّنَ ⑤۰ وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ⑤۱

پچھتاوا ہے ⑤۰ اور یہ یقینی حق ہے ⑤۱

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ⑤۲

پس آپ اپنے ربِّ عظیم کے نام کی تسبیح کیجیے ⑤۲

(سورۃ معارج مکرر میں نازل ہوئی اس میں (۲۳) آیتیں اور (۲) کراہیں نازل ہونے کے اعتبار سے (۷۹) نمبر  
۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۷۰) نمبر ۶ ہے اور سورۃ مائدہ کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۹۳۹)  
حدیثیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۲۲۳)  
کلمات ہیں

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ①

ایک سوال کرنے والے نے سوال کیا ایسے عذاب کا جو واقع ہونے والا ہے ①

لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ۲) مِّنَ اللَّهِ

کافروں کے لیے جسے کوئی ٹال نہ سکے گا ۲) اللہ کی طرف سے،

ذِي الْمَعَارِجِ ۳) تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ

جو سیزدھیوں کا مالک ہے ۳) فرشتے اور روح سیزدھیوں سے چڑھ کر

وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ

اُس کے پاس جاتے ہیں، (عذاب واقع ہوگا) ایسے دن جس کی مقدار

خُبْسِينَ أَلْفِ سَنَةٍ ۴) فَأَصْبِرْ صَبْرًا

پچاس ہزار برس ہے ۴) تو آپ کافروں کی باتوں کو حوصلے کے ساتھ

جَبِيلًا ۵) إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيدًا ۶)

برداشت کرتے رہیے ۵) بے شک یہ اُس کو دور سمجھ رہے ہیں ۶)

وَنَرَاهُ قَرِيبًا ۷) يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ

اور ہم اُسے قریب دیکھ رہے ہیں ۷) جس دن آسمان پگھلے ہوئے تانبے

كَالْبُهْلِ ۸) وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۹)

کے مانند ہو جائے گا ۸) اور پہاڑ اُون کی طرح ہو جائیں گے ۹)



إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۱۹ إِذَا مَسَّهُ

کچھ شک نہیں کہ انسان کم حوصلہ پیدا ہوا ہے ۱۹ جب اُسے تکلیف

الشَّرُّ جَزُوعًا ۲۰ وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ

پہونچتی ہے تو گھبرا اٹھتا ہے ۲۰ اور جب اُس کے پاس خوش حالی آتی ہے

مَنُوعًا ۲۱ إِلَّا الْبُصَلِّينَ ۲۲ الَّذِينَ

تو بہت بخیل بن جاتا ہے ۲۱ مگر وہ نمازی ایسے نہیں ہیں ۲۲ جو

هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ ذَاهِبُونَ ۲۳ وَالَّذِينَ

اپنی نماز کی ہمیشہ پابندی کرتے ہیں ۲۳ اور جن کے

فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مِّمَّا كَسَبُوا ۲۴ لِلَّذِينَ

مال و دولت میں ایک متعین حق ہے ۲۴ مانگنے والوں کا

وَالْمَحْرُومِينَ ۲۵ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِهِم

اور نہ مانگنے والوں کا ۲۵ اور جو روزِ جزا کو سچ

الدِّينِ ۲۶ وَالَّذِينَ هُمْ مِّنْ عَذَابِ

سمجھتے ہیں ۲۶ اور جو اپنے پروردگار کے

رَبِّهِمْ مُشْفِقُونَ ﴿۲۷﴾ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ

عذاب کا خوف رکھتے ہیں ﴿۲۷﴾ بے شک اُن کے پروردگار کا عذاب ہے ہی ایسا

غَيْرُ مَأْمُونٍ ﴿۲۸﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ

کہ اُس سے بے خوف نہ ہو جائے ﴿۲۸﴾ اور جو اپنی شرمگاہوں کی

حِفْظُونَ ﴿۲۹﴾ إِلَّا عَلَىٰ أَرْوَاحِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ

حفاظت کرتے ہیں ﴿۲۹﴾ مگر اپنی بیویوں یا لونڈیوں سے

أَيْمَانَهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ﴿۳۰﴾

کہ اُن کے پاس جانے پر انہیں کچھ ملامت نہیں ﴿۳۰﴾

فَمَنْ ابْتَغَىٰ وَرَاءَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

البتہ جو لوگ اُن کے علاوہ کوئی اور طریقہ اختیار کرنا چاہیں تو وہ

الْعُدُونَ ﴿۳۱﴾ وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ

حد سے گزرے ہوئے لوگ ہیں ﴿۳۱﴾ اور جو اپنی امانتوں

وَعَهْدِهِمْ رِعُونَ ﴿۳۲﴾ وَالَّذِينَ هُمْ

اور عہد کا پاس رکھنے والے ہیں ﴿۳۲﴾ اور جو



بِشَهَادَتِهِمْ قَائِمُونَ ﴿۳۳﴾ وَالَّذِينَ هُمْ

اپنی شہادتوں پر قائم رہتے ہیں ﴿۳۳﴾ اور جو

عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿۳۴﴾ أُولَٰئِكَ

اپنی نماز کی خبر رکھتے ہیں ﴿۳۴﴾ یہی لوگ

فِي جَنَّتِ مُكْرَمُونَ ﴿۳۵﴾ فَمَالِ الَّذِينَ

جنتوں میں عزت و اکرام سے ہوں گے ﴿۳۵﴾ تو اُن کافروں کو

كَفَرُوا وَقَبْلَكَ مُهْطِعِينَ ﴿۳۶﴾ عَنِ الْيَمِينِ

کیا ہوا ہے کہ آپ کی طرف دوڑے چلے آتے ہیں ﴿۳۶﴾ اور دائیں

وَعَنِ الشِّمَالِ عَزِيزِينَ ﴿۳۷﴾ أَيُّطَعُ كُلُّ

بائیں سے گروہ گروہ ہو کر جمع ہوتے جاتے ہیں ﴿۳۷﴾ کیا اُن میں سے ہر

أَمْرٍ مِّنْهُمْ أَنْ يَدْخُلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿۳۸﴾

شخص یہ توقع رکھتا ہے کہ نعمت کے باغ میں داخل کیا جائے گا؟ ﴿۳۸﴾

كَلَّا ط إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّمَّا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾

ہرگز نہیں! ہم نے اُن کو اُس چیز سے پیدا کیا ہے جسے وہ جانتے ہیں ﴿۳۹﴾

فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

ہمیں مشرقوں اور مغربوں کے مالک کی قسم کہ ہم

إِنَّا لَقَادِرُونَ ﴿۳۰﴾ عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ خَيْرًا

طاقت رکھتے ہیں ﴿۳۰﴾ یعنی اس بات پر قادر ہیں کہ اُن سے بہتر لوگ

مِّنْهُمْ ۖ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿۳۱﴾ فَذَرَهُمْ

بدل لائیں اور ہم عاجز نہیں ہیں ﴿۳۱﴾ تو اے پیغمبر! ان کو

يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلْقُوا يَوْمَهُمُ

باطل میں پڑے رہنے اور کھیل کھیلنے دیں یہاں تک کہ جس دن کا اُن سے

الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿۳۲﴾ يَوْمَ يَخْرُجُونَ مِنَ

وعدہ کیا جاتا ہے وہ اُن کے سامنے آ موجود ہو ﴿۳۲﴾ جس دن یہ جلدی جلدی

الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا ۗ كَانَهُمْ إِلَىٰ نُصْبٍ

قبروں سے نکلیں گے جیسے اپنے بچوں کی طرف دوڑے جا رہے

يُوفِضُونَ ﴿۳۳﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ

ہوں ﴿۳۳﴾ اُن کی آنکھیں جھک رہی ہوں گی اور ذلت اُن پر

ذٰلِكَ الَّذِي كَانُوْا يُوعَدُوْنَ ﴿۳۳﴾

چھا رہی ہوگی، یہی وہ دن ہے جس کا اُن سے وعدہ کیا جاتا تھا ﴿۳۳﴾

(سورہ نوح مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۲۸) آیتیں اور (۲) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۷۱) نمبر پر ہے اور صحت کے اعتبار سے بھی (۷۱) نمبر پر ہے اور سورہ نخل کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۹۹۹)  
رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۲۲۳)  
کلمات ہیں

اِنَّا اَرْسَلْنَا نُوحًا اِلٰی قَوْمِهٖ اَنْ اَنْذِرْ

بے شک ہم نے نوح (علیہ السلام) کو اُن کی قوم کی طرف رسول بنا کر بھیجا تھا

قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّاتِيَهُمْ عَذَابٌ

کہ ایک دردناک عذاب کے آنے سے پہلے اپنی قوم کو

اَلَيْمٌ ﴿۱﴾ قَالَ يَقَوْمِ اِنِّیْ لَكُمْ نَذِیْرٌ

اطلاع کر دو ﴿۱﴾ نوح (علیہ السلام) نے کہا: اے میری قوم! میں تم کو ایک صاف

مُبِیْنٌ ﴿۲﴾ اِنْ اَعْبُدُوْا اللّٰهَ وَاتَّقُوْهُ

اطلاع دینے آیا ہوں ﴿۲﴾ یہ کہ صرف ایک اللہ کی بندگی کرو، اُس کی نافرمانی سے بچو

وَاطِیْعُوْنَ ﴿۳﴾ یَغْفِرْ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوْبِكُمْ

اور میرا کہا مان جاؤ ﴿۳﴾ تب وہ تمہارے گناہ بخش دے گا

وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ إِنَّ أَجَلَ

اور ایک مقرر وقت کی تم کو مہلت دے گا، بے شک اللہ کی طرف سے

اللَّهُ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخِّرُ مَلِكًا ۚ كُنْتُمْ

جب مقرر وقت آجاتا ہے تو پھر ڈھیل نہیں ملتی، کاش تم یہ بات

تَعْلَمُونَ ﴿۳﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي

سمجھ لیتے ﴿۳﴾ نوح (علیہ السلام) نے عرض کیا: اے میرے رب! میں اپنی قوم کو

لَيْلًا وَنَهَارًا ﴿۵﴾ فَلَمْ يَزِدْهُمْ دُعَائِي

رات اور دن برابر دعوت دیتا رہا ﴿۵﴾ مگر یہ لوگ تو میری دعوت سے ہدک کر اور زیادہ

إِلَّا فِرَارًا ﴿۶﴾ وَإِنِّي كَلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لَتَغْفِرَ

بھاگنے لگے ﴿۶﴾ اور میں نے جب کبھی اُن کو دعوت دی اُن کے بھلے کے لیے کہ آپ

لَهُمْ جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ

اُن کی مغفرت فرمادیں لیکن اُنہوں نے اپنے کانوں میں انگلیاں ٹھونس لیں اور

وَاسْتَعْشُوا شَايِبَهُمْ وَاصْرُوا وَاسْتَكْبَرُوا

کپڑوں سے اپنے بدن کو ڈھانک لیا اور اپنی ضد پر اڑے رہے اور بڑا تکبر لیے

اَسْتِكْبَارًا ۷ ثُمَّ اِنِّي دَعَوْتُهُمْ جَهَارًا ۸

اَکڑ بیٹھے ۷ پھر بھی میں نے اُن کو اور زیادہ کھل کر دعوت پیش کی ۸

ثُمَّ اِنِّي اَعْلَنْتُ لَهُمْ وَاَسْرَرْتُ لَهُمْ

پھر اُس کے بعد میں نے کھلم کھلا اُن کے سامنے اپنی دعوت کا اعلان کر دیا اور اکیلے میں چپکے سے

اِسْرَارًا ۹ فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ وَقَدْ

بھی سمجھانے کی کوشش کی ۹ چنانچہ میں نے کہا کہ اپنے پروردگار سے مغفرت مانگو،

اِنَّهٗ كَانَ غَفَّارًا ۱۰ يُرْسِلِ السَّيِّءَ

یقین جانو کہ وہ بہت بخشنے والا ہے ۱۰ وہ تم پر آسمان سے پانی کی

عَلَيْكُمْ مِّدْرَارًا ۱۱ وَيُمِدُّكُمْ بِاَمْوَالٍ

موسلا دھار بارش برسائے گا ۱۱ اور تمہاری امداد کرے گا مالوں

وَبَيْنَيْنَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّتٍ وَيَجْعَلُ

اور بیٹوں کے ذریعے اور تمہارے لیے باغات بنائے گا اور تمہارے لیے

لَكُمْ اَنْهَارًا ۱۲ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ لِلّٰهِ

نہریں بنائے گا ۱۲ تم کو کیا ہو گیا ہے کہ تم اللہ کے لیے وقار اور عظمت کا

وَقَارًا ۱۳ ۷ وَقَدْ خَلَقَكُمْ اَطْوَارًا ۱۳ ۷

اعتقاد نہیں رکھتے ۱۳ اور اُس نے تم کو پیدا فرمایا طرح طرح سے ۱۳

اَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللّٰهُ سَبْعَ

کیا تم نے یہ غور نہیں کیا کہ اللہ نے کیسے بنا دیے اوپر تلے سات

سَمٰوٰتٍ طِبَاقًا ۱۵ ۷ وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيْهِنَّ

آسمان ۱۵ اور چاند کو اُن میں نور پھیلانے والا

نُورًا ۷ وَجَعَلَ الشَّمْسُ سِرَاجًا ۱۶ ۷ وَاللّٰهُ

اور سورج کو چراغ بنا دیا ۱۶ اور اللہ نے

اَنْبَتَكُمْ مِّنَ الْاَرْضِ نَبَاتًا ۱۷ ۷ ثُمَّ

تمہیں زمین سے بہترین طریقے پر اُگایا ہے ۱۷ پھر

يُعِيدُكُمْ فِيْهَا وَيُخْرِجُكُمْ اِخْرَاجًا ۱۸ ۷

زمین کے اندر تمہیں لوٹا دے گا اور پھر تم کو ایک خاص انداز سے باہر نکالے گا ۱۸

وَاللّٰهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْاَرْضِ بِسَاطًا ۱۹ ۷

اور اللہ نے ہی تمہارے لیے زمین کو ایک فرش بنا دیا ہے ۱۹

لَتَسْلُكُوا مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ﴿۲۰﴾

تاکہ تم اُس کے کشادہ اور کھلے راستوں میں چل پھر سکو ﴿۲۰﴾

قَالَ نُوحٌ رَبِّ إِنَّهُمْ عَصَوْنِي وَاتَّبَعُوا

نوح (ﷺ) نے عرض کیا کہ اے میرے رب! انہوں نے میری بات نہیں مانی اور

مَنْ لَّمْ يَزِدْهُ مَالَهُ وَوَلَدَهُ إِلَّا

ایسوں کے کہنے میں آئے کہ اُن کے مال اور اولاد میں نقصان کے سوا اُن کے کچھ ہاتھ

خَسَارًا ﴿۲۱﴾ وَمَكْرُؤًا كُبَّرًا ﴿۲۲﴾

نہ آئے گا ﴿۲۱﴾ اور انہوں نے بڑے فریب اور سازش کا جال بچھا دیا ﴿۲۲﴾

وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ

اور (اپنے آدمیوں سے) کہا ہے کہ اپنے معبودوں کو ہرگز مت چھوڑنا،

وَدًّا وَلَا سِوَاعًا ۗ وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ

نہ وُد کو سِوَاع کو کسی صورت میں چھوڑنا، اور نہ یَغُوث و یَعُوق

وَنَسْرًا ﴿۲۳﴾ وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا ۗ وَلَا تَزِدِ

اور نَسْر کو چھوڑنا ﴿۲۳﴾ اور انہوں نے بہت سے لوگوں کو بہکا دیا، اور اب آپ ان گمراہوں کی

الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلَّالًا ۝۲۳ مِمَّا خَطِيئَتِهِمْ

گمراہی میں ہی اضافہ کیجیے ۝۲۳ یہ لوگ اپنی خطاؤں اور گناہوں کے سبب

أَغْرَقُوا فَأَدُّوا نَارًا ۖ فَلَمْ يَجِدُوا

پانی میں ڈباؤ باکر مارے گئے پھر آگ میں داخل کر دیے گئے، اور اب اللہ

لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ۝۲۵ وَقَالَ

کے مقابلے میں کسی کو بھی اپنا مددگار نہیں پارہے ہیں ۝۲۵ اور نوح (علیہ السلام)

نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ

نے عرض کیا کہ اے رب! آپ زمین پر کافروں سے بسا ہوا ایک گھر بھی

الْكُفْرِينَ دِيَارًا ۝۲۶ إِنَّكَ تَذَرُهُمْ

باقی نہ رہنے دیں ۝۲۶ اگر آپ ان کو یہاں رہنے دیں گے تو یہ آپ کے

يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فِاجِرًا

بندوں کو پھر گمراہ کریں گے اور ان سے جو اولاد ہوگی وہ بھی بدکار اور پتلی کافر

كَفَّارًا ۝۲۷ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ

ہی ہوگی ۝۲۷ اے میرے رب! میری مغفرت فرمائیے اور میرے ماں باپ کی مغفرت فرمائیے



دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ط

اور جو میرے گھر میں ایمان لا کر داخل ہوا ایسے سب ایمان والے مردوں کی اور ایمان والی

وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ۷

عورتوں کی مغفرت فرمائیے، اور ظالموں کی تباہی اور بربادی کو زیادہ بڑھا دیجیے (۲۸)

(سورہ جن مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۲۸) آیتیں اور (۲) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۲۰) نمبر ۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۷۲) نمبر ۶ ہے اور سورہ اعراف کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۸۷۰)  
تلاوت ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۲۸۵)  
تلاوت ہیں

قُلْ أَوْحَىٰ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّن

کہہ دیجیے کہ مجھے وحی کی گئی ہے کہ جنات کی ایک جماعت نے غور سے

الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ۱

قرآن سنا تو انہوں نے کہا کہ ہم نے ایک عجیب قرآن سنا ہے ۱

يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ ط وَلَنْ نُشْرِكَ

جو ہدایت کی راہ بتاتا ہے تو ہم اُس پر ایمان لائے، اور ہم اپنے رب کے ساتھ

بِرَبِّنَا أَحَدًا ۲ وَأَنَّهُ تَعَالَىٰ جَدُّ رَبِّنَا

کسی کو شریک نہ بنائیں گے ۲ اور یہ کہ ہمارے رب کی شان بہت بلند ہے،

مَا اتَّخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ۝۳ ۱ وَأَنَّهُ

اُس نے نہ کوئی بیوی بنائی ہے اور نہ اولاد ۳ اور یہ کہ

كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ شَطَطًا ۝۴ ۱

ہمارا نادان اللہ کے بارے میں بہت خلافِ حق باتیں کہتا تھا ۴

وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نَقُولَ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ

اور ہم نے گمان کیا تھا کہ انسان اور جن اللہ کی شان میں کبھی

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝۵ ۱ وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنْ

جھوٹ بات نہ کہیں گے ۵ اور یہ کہ انسانوں میں سے کچھ لوگ

الْإِنْسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ

جنات کے کچھ لوگوں کی پناہ لیا کرتے تھے، اس طرح اُن لوگوں

فَزَادُواهُمْ رَهَقًا ۝۶ ۱ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا

نے جنات کو اور سمر چڑھا دیا تھا ۶ اور یہ کہ انہوں نے بھی گمان

ظَنُّنْتُمْ أَن لَّنْ يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ۝۷ ۱

کیا جیسا تمہارا گمان تھا کہ اللہ کسی کو نہ اُٹھائے گا ۷

وَأَنَا لِمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مِثْلَ

اور ہم نے آسمان کا جائزہ لیا تو ہم نے پایا کہ وہ سخت

حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهَبًا ۸) وَأَنَا كُنَّا

پہرے داروں اور شعلوں سے بھرا ہوا ہے ۸) اور ہم اُس کے بعض

نَقَعْدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّبْعِ ط فَمَنْ

ٹھکانوں میں سُننے کے لیے بیٹھا کرتے تھے، پس اب جو کوئی

يَسْتَبِيعُ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَصَدًا ۹)

سُننا چاہتا ہے تو وہ اپنے لیے ایک تیار شعلہ پاتا ہے ۹)

وَأَنَا لَا نَدْرِي أَشَرٌّ أُرِيدُ بِمَنْ فِي

اور ہم نہیں جانتے کہ یہ زمین والوں کے لیے کوئی بُرائی چاہی گئی

الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۱۰)

ہے یا اُن کے رب نے اُن کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کیا ہے ۱۰)

وَأَنَا مِنَ الصَّالِحِينَ وَمِنَادُونَ ذَلِكَ ط

اور یہ کہ ہم میں سے بعض نیک ہیں اور بعض اور طرح کے،

كُنَّا طَرَأَيْقَ قَدَدًا ۱۱ ۱۱ وَأَنَا ظَنَّنَا أَنْ

ہم مختلف طریقوں پر ہیں ۱۱ اور یہ کہ ہم نے سمجھ لیا کہ

لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَنْ نُعْجِزَهُ

ہم زمین میں اللہ کو ہرا نہیں سکتے اور نہ بھاگ کر اُس کو

هَرَبًا ۱۲ ۱۲ وَأَنَا لَبَّاسِعْنَا الْهُدَىٰ أَمَّا

ہرا سکتے ہیں ۱۲ اور یہ کہ ہم نے جب ہدایت کی بات سنی تو ہم اُس پر ایمان

بِهِ ۱۳ ۱۳ فَسَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ

لائے، پس جو شخص اپنے رب پر ایمان لائے گا تو اُس کو نہ کسی کمی کا اندیشہ

بَخْسًا وَلَا رَهَقًا ۱۴ ۱۴ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ

ہوگا اور نہ زیادتی کا ۱۴ اور یہ کہ ہم میں سے کچھ مسلمان ہو گئے ہیں

وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ ۱۵ ۱۵ فَسَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ

اور ہم میں سے (اب بھی) کچھ ظالم ہیں؛ چنانچہ جو اسلام لائے ہیں انہوں

تَحَرَّوْا رَشَدًا ۱۶ ۱۶ وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا

نے ہدایت کا راستہ ڈھونڈ لیا ہے ۱۶ اور رہے وہ لوگ جو ظالم ہیں تو وہ

لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۱۵) وَأَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا

جہنم کا ایندھن ہیں ۱۵) اور (مجھے وحی کی گئی ہے کہ) یہ لوگ اگر

عَلَى الطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَهُمْ مَّاءً غَدَقًا ۱۶)

راستے پر قائم ہو جاتے تو ہم ان کو خوب پانی سے سیراب کرتے ۱۶)

لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ط وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ

تاکہ اُس میں اُن کو آزمائیں، اور جو شخص اپنے رب کی یاد سے

ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكُهُ عَذَابًا صَعَدًا ۱۷)

منہ موڑے گا تو وہ اُس کو سخت عذاب میں مبتلا کرے گا ۱۷)

وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ

اور یہ کہ مسجدیں اللہ کے لیے ہیں، پس تم اللہ کے ساتھ کسی اور کو

أَحَدًا ۱۸) وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ

نہ پکارو ۱۸) اور یہ کہ جب اللہ کا بندہ اُس کو پکارنے کے لیے

يَدْعُوهُ كَادُوا يُكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۱۹)

کھڑا ہوا تو لوگ اُس پر ٹوٹ پڑنے کے لیے تیار ہو گئے ۱۹)

قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ

کہہ دیجیے کہ میں صرف اپنے رب کو پکارتا ہوں اور اُس کے ساتھ کسی کو

أَحَدًا ۲۰ قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا

شریک نہیں کرتا ۲۰ کہہ دیجیے کہ میں تم لوگوں کے لیے نہ کسی نقصان کا اختیار

وَلَا رَشْدًا ۲۱ قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي

رکھتا ہوں اور نہ کسی بھلائی کا ۲۱ کہہ دیجیے کہ مجھ کو اللہ سے

مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ ۵ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ

کوئی بچا نہیں سکتا اور نہ میں اُس کے سوا کوئی پناہ پا سکتا

مُلْتَحِدًا ۳۳ إِلَّا بَلَاغًا مِّنَ اللَّهِ وَرِسَالَةً ۲

ہوں ۳۳ بس اللہ ہی کی طرف سے پہنچا دینا اور اُس کے پیغاموں کی ادائیگی ہے،

وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ

اور جو شخص اللہ اور اُس کے رسول کی نافرمانی کرے گا تو اُس کے

نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۳۳ ۲

لیے جہنم کی آگ ہے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے ۳۳

حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَيَسْئَلُونَ

یہاں تک کہ جب وہ دیکھیں گے اُس چیز کو جس کا اُن سے وعدہ کیا جا رہا ہے

مَنْ أضعفُ ناصِرًا وَّأقلُّ عَدَدًا ﴿۲۳﴾

تو وہ جان لیں گے کہ کس کے مددگار کمزور ہیں اور کون تعداد میں کم ہیں ﴿۲۳﴾

قُلْ إِنْ أَدْرِي أَقْرِبُ مَّا تُوعَدُونَ

کہہ دیجیے کہ میں نہیں جانتا کہ جس چیز کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے وہ قریب ہے

أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ﴿۲۴﴾ عِلْمٌ

یا میرے رب نے اُس کے لیے لمبی مدت مقرر کر رکھی ہے ﴿۲۴﴾ غیب کا

الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ أَحَدًا ﴿۲۵﴾

جاننے والا وہی ہے، وہ اپنے غیب پر کسی کو مطلع نہیں کرتا ﴿۲۵﴾

إِلَّا مَنِ ارْتَضَىٰ مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ

سوائے اُس رسول کے جس کو اُس نے پسند کیا ہو

يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ

تو وہ اُس کے آگے اور پیچھے محافظ لگا

رَصَدًا ۲۷ لِّيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رِسْلَتِ

دیتا ہے ۲۷ تاکہ اللہ جان لے کہ انہوں نے اپنے رب کے پیغامات

رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَى

پہنچا دیے ہیں اور وہ اُن کے ماحول کا احاطہ کیے ہوئے ہے اور اُس

كُلِّ شَيْءٍ عَدَدًا ۲۸

نے ہر چیز کو گن رکھا ہے ۲۸

(سورہ مزمل مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی لیکن آیت (۲۰، ۱۱، ۱۰) مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں، اس میں (۲۰) آیتیں اور (۲) کونج ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۳) نمبر رہے لیکن صوات کے اعتبار سے (۷۳) نمبر رہے اور سورہ قلم کے بعد نازل ہوئی)

اس میں (۸۳۸)

آیت ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۲۸۵)

کلمات ہیں

يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ۱ قُمْ إِلَيْكَ إِلَّا

اے کپڑا اوڑھنے والے ۱ رات کو قیام کیا کریں مگر

قَلِيلًا ۲ نِصْفَهُ أَوْ انْقُصْ مِنْهُ

تھوڑی سی رات ۲ یعنی نصف رات یا اُس سے

قَلِيلًا ۳ أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ

کچھ کم ۳ یا اُس سے کچھ زیادہ اور قرآن کو ٹھہر ٹھہر کر



تَرْتِيلاً ③ اِنَّا سَنُلْقِيْ عَلَيْكَ قَوْلًا

پڑھا کریں ③ ہم جلد ہی آپ پر ایک بھاری فرمان نازل

ثَقِيْلًا ⑤ اِنَّ نَاشِئَةَ الْيَلِيْلِ هِيَ اَشَدُّ

کریں گے ⑤ یقیناً رات کے وقت اٹھنا ہی ایسا عمل ہے جس سے نفس اچھی طرح

وَطًا وَاَقْوَمُ قِيْلًا ⑥ اِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ

کچلا جاتا ہے اور بات بھی بہتر طریقے پر کہی جاتی ہے ⑥ بے شک دن میں آپ کو

سَبْحًا طَوِيْلًا ④ وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ

اور بہت سے کام ہوتے ہیں ④ تو اپنے رب کے ناموں کا ذکر کیا کیجیے

وَتَبَتَّلْ اِلَيْهِ تَبْتِيْلًا ⑧ رَبُّ الْمَشْرِقِ

اور ہر طرف سے بے تعلق ہو کر اسی کی طرف متوجہ ہو جائیے ⑧ وہی مشرق

وَالْمَغْرِبِ لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ

دعوت کا مالک ہے، اُس کے سوا کوئی عبادت کے قابل نہیں تو اسی کو اپنا

وَكَيْلًا ⑨ وَاَصْبِرْ عَلٰی مَا يَقُوْلُوْنَ

وکیل بنا لیجیے ⑨ اور جو جو دل توڑنے والی باتیں وہ کہتے ہیں اُن کو حوصلے سے

وَاهۡجُرۡهُمۡ هَاجِرًا جَبِيلًا ۱۰ وَذَرۡنِي

برداشت کرتے رہے اور اُن سے اچھے انداز کے ساتھ الگ ہو جائے ۱۰ اور مجھ پر چھوڑ

وَالۡبُكَدِّ بَيْنَ اُولِي النِّعۡمَةِ وَمَهَلۡهُمۡ قَلِيلًا ۱۱

دیجئے اُن جھٹلانے والے مال داروں کو، اور اُن کو تھوڑی سی مہلت دے دیجئے ۱۱

اِنَّ لَدٰىنَا اَنۡكَالًا وَّجَحِيۡبًا ۱۲ وَطَعَامًا

بے شک ہمارے پاس بیڑیاں ہیں اور بھڑکتی ہوئی آگ ہے ۱۲ اور گلے میں

ذَا عَصۡۃٍ وَّعَذَابًا اَلِيۡمًا ۱۳ يَوْمَ تَرۡجُفُ

انگٹنے والا کھانا اور دردناک عذاب ہے ۱۳ جس دن زمین اور پہاڑ

الْاَرۡضُ وَالۡجِبَالُ وَاَنَّ الْجِبَالَ كَثِيۡبًا

لرز اٹھیں گے اور پہاڑ پھسلتی ہوئی ریت کا ٹیلہ بن جائیں

مَّهِيۡلًا ۱۴ اِنَّا اَرْسَلۡنَا اِلَيْكُمۡ رَسُوۡلًا

گے ۱۴ (اے مکہ والو) ہم نے تمہارے پاس ایک رسول

شَاهِدًا عَلَیۡكُمۡ كَمَا اَرْسَلۡنَا اِلٰى فِرْعَوۡنَ

تم پر گواہ بنا کر بھیجا، جس طرح ہم نے ایک رسول (موسیٰ کو) فرعون کی

رَسُولًا ⑮ فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ

طرف بھیجا تھا ⑮ پس فرعون نے (ہمارے) رسول کا کہا نہ مانا

فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِيْلًا ⑯ فَكَيْفَ

تو ہم نے اُس کو ایک بڑے وبال میں پکڑ لیا ⑯ اگر تم

تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ

کفر کرو گے تو تم کس طرح اُس دن سے بچو گے جو بچوں کو

الْوِلْدَانَ شِيبًا ⑰ السَّبَّاءُ مُنْفَطِرًا

بوڑھا کر دے گا ⑰ جس میں آسمان پھٹ جائے گا،

بِهِ ⑱ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ⑱ إِنَّ هَذِهِ

اللہ کا وعدہ پورا ہو کر رہے گا ⑱ یہ قرآن تو

تَذِكْرَةٌ ⑲ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ

ایک نصیحت ہے، تو جو شخص چاہے اپنے رب کی طرف

سَبِيلًا ⑲ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ

راستہ اختیار کرے ⑲ بے شک آپ کا رب خوب جانتا ہے کہ آپ

تَقَوْمٌ أَدْنَىٰ مِنْ ثُلُثِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ

اور آپ کے ساتھ کے لوگ (کبھی تو) دو تہائی رات کے قریب اور

وَتُلُثَّهُ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ط

(کبھی) آدھی رات اور (کبھی) ایک تہائی رات قیام کرتے ہیں،

وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ط عَلِمَ أَنْ

اور اللہ تو رات اور دن کا اندازہ رکھتا ہے، اُس نے معلوم کر لیا کہ

لَنْ تُحْصَوْهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا

تم اُس کو نباہ نہ سکو گے تو اُس نے تم پر مہربانی کی پس جتنا آسانی سے ہو سکے

مَا تيسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ط عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ

اُتنا قرآن پڑھ لیا کرو، اُس نے جان لیا کہ تم میں بعض

مِنْكُمْ مَّرْضَىٰ ۙ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ

بیمار ہیں اور بعض روزی کی تلاش میں

فِي الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۙ

مُلک میں سفر کرتے ہیں

وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ <sup>ط</sup>

اور بعض اللہ کی راہ میں لڑتے ہیں ،

فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ لَا وَأَقِيمُوا

تو جتنا آسانی سے ہو سکے اتنا پڑھ لیا کرو ، اور نماز کی

الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ

پابندی رکھو اور زکوٰۃ ادا کرتے رہو اور اللہ کو

قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ

قرضِ حسنہ دیتے رہو، اور جو نیک عمل تم اپنے لیے

مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا

آگے بھیج دو گے تو اُس کے صلہ میں اللہ کے ہاں بہتر

وَأَعْظَمَ أَجْرًا <sup>ط</sup> وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ <sup>ط</sup>

اور بڑا بدلہ پاؤ گے ، اور اللہ سے بخشش مانگتے رہو

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ <sup>ع</sup> (۲۰)

(اور) اللہ بڑا بخشنے والا، رحم کرنے والا ہے (۲۰)

(سورہ مدثر مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۵۶) آیتیں اور (۲) کورع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۳) نمبر ۲ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۷۳) نمبر ۲ ہے اور سورہ مزمل کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۱۰۰) آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۲۵۵) کلمات ہیں

يٰۤاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۱ قُمْ فَأَنْذِرْ ۲

اے کپڑا اوڑھنے والے! ۱ کھڑے ہو جائیے اور آگاہ کر دیجیے ۲

وَرَبِّكَ فَكَبِّرْ ۳ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ ۴

اور رب ہی کی بڑائیاں بیان کیجیے ۳ اور اپنے کپڑوں کو پاک رکھیے ۴

وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ ۵ وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرُ ۶

ناپاکی کو چھوڑ دیجیے ۵ اور احسان کر کے زیادہ لینے کی خواہش نہ کیجیے ۶

وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرْ ۷ فَاذْنُقِرْ فِي النَّاقُورِ ۸

اور اپنے رب کی راہ میں صبر کیجیے ۷ پس جب کہ صور میں پھونک ماری جائے گی ۸

فَذٰلِكَ يَوْمَئِذٍ يَّوْمٌ عَسِيْرٌ ۹ عَلٰی

تو وہ دن بڑا سخت دن ہوگا ۹ (جو)

الْكٰفِرِيْنَ غَيْرِ يَسِيْرٍ ۱۰ ذَرْنِيْ وَمَنْ

کافروں پر آسان نہ ہوگا ۱۰ اُس شخص کا معاملہ مجھ پر چھوڑ دیں

خَلَقْتُ وَحِيدًا ۱۱ ۱ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا

جسے میں نے اکیلا پیدا کیا ۱۱ اور اُسے ایسا مال دیا جو دور تک

مَبْدُودًا ۱۲ وَبَنِينَ شُهُودًا ۱۳ وَمَهْدُتٌ

پھیلا پڑا ہے ۱۲ اور بیٹے دیے جو سامنے موجود رہتے ہیں ۱۳ اور میں نے اُسے بہت کچھ

لَهُ تَمْهِيدًا ۱۴ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۱۵

کشادگی دے رکھی ہے ۱۴ پھر بھی اُس کی چاہت ہے کہ میں اُسے اور زیادہ دوں ۱۵

كَلَّا ط إِنَّهُ كَانَ لِأَيْتِنَا عَنِيدًا ۱۶

نہیں نہیں ، وہ ہماری آیتوں کا مخالف ہے ۱۶

سَأَرْهُقُهُ صُعُودًا ۱۷ إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۱۸

جلد ہی میں اُسے ایک سخت چڑھاؤں چڑھاؤں گا ۱۷ اُس کا حال تو یہ ہے کہ اُس نے سوچ کر ایک بات بنائی ۱۸

فَقَتِلَ كَيْفَ قَدَّرَ ۱۹ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ

خدا کی مار ہو اُس پر کہ کیسی بات بنائی ۱۹ دوبارہ خدا کی مار ہو اُس پر

قَدَّرَ ۲۰ ثُمَّ نَظَرَ ۲۱ ثُمَّ عَبَسَ

کہ کیسی بات بنائی ۲۰ پھر اُس نے نظر دوڑائی ۲۱ پھر اُس نے منہ بنایا

وَبَسَرَ ۳۲ ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۳۳ فَقَالَ

اور پھر اُس نے منہ بگاڑا ۳۲ پھر پیچھے ہٹ گیا اور غرور کیا ۳۳ اور کہنے لگا کہ

إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُؤْتَرُ ۳۴ إِنْ هَذَا

یہ تو صرف جادو ہے جو نقل کیا جاتا ہے ۳۴ سوائے

الْأَقْوَالِ الْبَشَرِ ۳۵ سَأُصْلِيهِ سَقَرٌ ۳۶

انسانی کلام کے کچھ بھی نہیں ۳۵ میں جلد ہی اُسے دوزخ میں ڈالوں گا ۳۶

وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ ۳۷ لَا تُبْقِي

اور آپ کو کیا خبر کہ دوزخ کیا چیز ہے ۳۷ نہ وہ باقی رکھتی ہے

وَلَا تَذَرُ ۳۸ لَوْ آتَتْهُ لِّلْبَشَرِ ۳۹ عَلَيْهَا

اور نہ چھوڑتی ہے ۳۸ کھال کو جھلسا دیتی ہے ۳۹ اور اُس پر

تِسْعَةَ عَشَرَ ۳۰ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ

اُنہیں (فرشتے مقرر) ہیں ۳۰ ہم نے دوزخ کے

النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً ۳۱ وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ

داروغے صرف فرشتے رکھے ہیں، اور ہم نے اُن کی تعداد



إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا ۗ لَيْسَتْ بِقِن

صرف کافروں کی آزمائش کے لیے مقرر کی ہے؛ تاکہ اہل کتاب

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزِدَّ الَّذِينَ

یقین کر لیں اور اہل ایمان کے ایمان میں

أَمَنُوا إِيْمَانًا وَلَا يَرْتَابَ الَّذِينَ

اضافہ ہو جائے اور اہل کتاب اور اہل ایمان

أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ ۗ وَلِيَقُولَ

شک نہ کریں، اور جن کے دلوں میں

الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ

بیماری ہے وہ اور کافر کہیں گے کہ

مَا ذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۗ كَذَلِكَ

اس بیان سے اللہ تعالیٰ کی مراد کیا ہے؟ اسی طرح

يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ

اللہ جسے چاہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت

يَشَاءُ ط وَمَا يَعْلَمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ ط

دیتا ہے، اور آپ کے رب کے لشکروں کو اُس کے سوا کوئی نہیں جانتا،

وَمَا هِيَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْبَشَرِ ۚ (۳۱) ۚ كَلَّا

اور یہ محض ایک نصیحت ہے انسانوں کے لیے (۳۱) سچ کہتا ہوں کہ

وَالْقَبْرِ ۙ (۳۲) وَاللَّيْلِ إِذَا أَدْبَرَ ۙ (۳۳) وَالصُّبْحِ

قسم ہے چاند کی (۳۲) اور رات کی جب وہ پیچھے ہٹے (۳۳) اور صبح کی

إِذَا أَسْفَرَ ۙ (۳۴) إِنَّهَا لِأَحَدَى الْكُبْرَى ۙ (۳۵)

جب کہ روشن ہو جائے (۳۴) کہ یقیناً وہ (جہنم) بڑی چیزوں میں سے ایک ہے (۳۵)

نَذِيرًا لِلْبَشَرِ ۙ (۳۶) لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ

بنی آدم کو ڈرانے والی (۳۶) تم میں سے ہر اُس شخص کو جو

أَنْ يَتَّقَدَّمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ ۙ (۳۷) كُلُّ نَفْسٍ مِّنْ

آگے بڑھنا یا پیچھے ہٹنا چاہے (۳۷) ہر شخص

بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةً ۙ (۳۸) إِلَّا أَصْحَابَ

روکا جائے گا اُن اعمال کی وجہ سے جو اُس نے کیے (۳۸) مگر دائیں

مَع ۱۰  
 ۳۹ ط فِي جَنَّتٍ ۱۰ يَتَسَاءَلُونَ ۱۰

ہاتھ والے (۳۹) جو جنتوں میں ہوں گے، ایک دوسرے کو پوچھ رہے ہوں گے (۳۹)

۳۱ ل عَنِ الْجُرِمِينَ ۱۰ مَا سَلَكَكُمْ فِي ۱۰

مجرموں کے بارے میں (۳۱) کہ تمہیں دوزخ میں کس چیز نے

۳۳ ل سَقَرًا ۱۰ قَالُوا الْمَنكُ مِنَ الْمَصْلِيِّينَ ۱۰

ڈالا (۳۳) وہ جواب دیں گے کہ ہم نمازی نہ تھے (۳۳)

۳۴ ل وَلَمْ نَكُ نَطْعُمُ الْمَسْكِينِ ۱۰ وَكُنَّا ۱۰

اور نہ ہم مسکین کو کھانا کھلاتے تھے (۳۴) اور ہم

۳۵ ل نَحُوضُ مَعَ الْخَائِضِينَ ۱۰ وَكُنَّا ۱۰

بچھڑنے والوں کا ساتھ دے کر بچھڑنے میں مشغول رہا کرتے تھے (۳۵) اور

۳۶ ل نَكْذِبُ يَوْمَ الدِّينِ ۱۰ حَتَّىٰ آتَيْنَا ۱۰

بدلے کے دن کو جھٹلاتے تھے (۳۶) یہاں تک کہ ہمیں

۳۷ ط الْيَقِينِ ۱۰ فَمَا تَنْفَعُهُمْ شَفَاعَةُ ۱۰

موت آگئی (۳۷) پس انہیں سفارش کرنے والوں کی سفارش

الشُّفْعَيْنِ ۳۸ ط فَبِأَلْهَمُّ عَنِ التَّذْكَرَةِ

نفع نہ دے گی ۳۸ انہیں کیا ہو گیا ہے کہ نصیحت سے

مُعْرِضِينَ ۳۹ لا كَانَهُمْ حُرًّا مُسْتَنْفِرَةً ۵۰ لا

منہ موڑ رہے ہیں ۳۹ گویا کہ وہ بد کے ہوئے گدھے ہیں ۵۰

فَرَّتْ مِنْ قَسْوَرَةٍ ۵۱ ط بَلْ يُرِيدُ كُلُّ

جو شیر سے بھاگے ہوں ۵۱ بلکہ ان میں سے ہر شخص

أَمْرِي مِّنْهُمْ أَنْ يُؤْتِي صُحُفًا

چاہتا ہے کہ اُسے کھلی ہوئی کتابیں دی

مُنْشَرَّةً ۵۲ لا كَلَّا ط بَلْ لَا يَخَافُونَ

جائیں ۵۲ ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا؛ بلکہ یہ قیامت سے

الْآخِرَةَ ۵۳ ط كَلَّا إِنَّهُ تَذْكِرَةٌ ۵۴ ج

بے خوف ہیں ۵۳ سچی بات تو یہ ہے کہ یہ (قرآن) ایک نصیحت ہے ۵۴

فَسَنْ شَاءَ ذِكْرَهُ ۵۵ ط وَمَا يَذْكُرُونَ

اب جو چاہے اُسے یاد کر لے ۵۵ اور وہ نصیحت حاصل نہیں کر سکتے

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ط هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى  
مگر یہ کہ اللہ چاہے ، وہی تقویٰ کا اہل ہے

وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ٤٤  
(۵۶)

اور بخشنے کا اہل ہے (۵۶)

(سورہ قیامہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی ، اس میں (۲۰) آیتیں اور (۲) رکوع ہیں نازل ہونے کے اعتبار سے (۳۱) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۷۵) نمبر پر ہے اور سورہ قیامہ کے بعد نازل ہوئی ہے۔)

اس میں (۶۳)  
آیتیں ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۹۸)  
آیتیں ہیں

لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ١

میں قسم کھاتا ہوں قیامت کے دن کی (۱)

وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ٢

اور قسم کھاتا ہوں ملامت کرنے والے نفس کی (۲)

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ نَجْمَعُ

کیا انسان سمجھتا ہے کہ ہم اُس کی ہڈیاں ہرگز جمع نہیں کر

عِظَامَهُ ٣ ط بَلَىٰ قَدِيرِينَ عَلَيَّ أَنْ

پائیں گے (۳) کیوں نہیں! جب کہ ہمیں اس پر بھی قدرت ہے کہ

نُسْوَىٰ بِنَانَهُ ③ بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ

اُس کی انگلیوں کے پور پور کوٹھیک بنا دیں ③ بلکہ انسان تو چاہتا ہے کہ

لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ⑤ يَسْأَلُ أَيَّانَ

آئندہ بھی فسق و فجور کے کام کرے ⑤ وہ پوچھتا ہے کہ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ⑥ فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ ⑦

قیامت کا دن کب ہے ⑥ پھر جب آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی ⑦

وَحَسَفَ الْقَبْرُ ⑧ وَجُمِعَ الشَّمْسُ

اور چاند بے نور ہو جائے گا ⑧ اور جمع کر دیے جائیں گے سورج

وَالْقَبْرُ ⑨ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ

اور چاند ⑨ انسان اُس دن کہے گا کہ

أَيْنَ الْمَفْرُ ⑩ كَلَّا لَا وَزَرَ ⑪ إِلَىٰ

کدھر بھاگوں ⑩ ہرگز نہیں! (وہاں) کوئی پناہ گاہ نہیں ⑪ اُس دن

رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ⑫ يُنَبِّئُكَ

آپ کے رب کے سامنے جا ٹھہرنا ہوگا ⑫ اُس دن

ط  
الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ۝۱۳

انسان کو بتا دیا جائے گا جو اُس نے آگے بھیجا اور پیچھے چھوڑا ۱۳

ل  
بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ ۝۱۴

بلکہ انسان خود اپنے نفس پر خوب شاہد ہے ۱۴

ط  
وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُ ۝۱۵ لَا تُحَرِّكُ بِهِ

اگرچہ وہ اپنی (کتنی ہی) معذرتیں پیش کرے ۱۵ اے نبی! آپ اس

ط  
لِسَانَكَ لِتَتَّعَجَلَٰ بِهِ ۝۱۶ إِنَّ عَلَيْنَا

(قرآن) کو یاد کرنے کے لیے اپنی زبان کو حرکت نہ دیں ۱۶ یقیناً اس کا جمع کرنا

ع  
جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۝۱۷ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ

اور (آپ سے) اس کا پڑھو اور دینا ہمارے ذمے ہے ۱۷ پھر جب ہم اُسے پڑھوا چکیں تو

ع  
قُرْآنَهُ ۝۱۸ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۝۱۹

آپ اُس کے پڑھنے کا اتباع کریں ۱۸ پھر یقیناً اُس کی وضاحت ہمارے ذمے ہے ۱۹

ل  
كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ ۝۲۰ وَتَذُرُونَ

ہرگز نہیں! بلکہ تم دنیا کو پسند کرتے ہو ۲۰ اور تم آخرت کو

الْآخِرَةَ ⑲ ۱۱ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ ۱۲

چھوڑ دیتے ہو ⑲ اُس دن کئی چہرے تروتازہ ہوں گے ⑲

إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ۱۳ ۱۳ وَوَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ

اپنے رب کی طرف دیکھتے ہوں گے ⑲ اور اُس دن کئی چہرے

بَاسِرَةٌ ۱۴ ۱۴ تَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۱۵

اُداس ہوں گے ⑲ وہ سمجھیں گے کہ اُن سے کمر توڑ معاملہ کیا جائے گا ⑲

كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ التَّرَاقِيَ ۱۶ وَقِيلَ

ہرگز نہیں! جب جان حلق تک آپہنچے گی ⑲ اور کہا جائے گا:

مَنْ رَاقٍ ۱۷ ۱۷ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۱۸

کون ہے جھاڑ پھونک کرنے والا؟ ⑲ اور وہ سمجھے گا کہ یہ جدائی کا وقت ہے ⑲

والتفتت السَّاقُ بِالسَّاقِ ۱۹ إِلَىٰ رَبِّكَ

اور پنڈلی پنڈلی سے لپٹ جائے گی ⑲ اُس دن

يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۲۰ ۲۰ فَلَا صَدَقَ

آپ کے رب کی طرف چلنا ہوگا ⑲ نہ تو اُس نے تصدیق کی



وَلَا صَلَّى<sup>۳۱</sup> ۳۱) وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى<sup>۳۲</sup> ۳۲)

اور نہ نماز پڑھی ۳۱) بلکہ اُس نے (حق کو) جھٹلایا اور منہ موڑا ۳۲)

ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَتَمَطَّى<sup>۳۳</sup> ۳۳)

پھر گیا اپنے گھر والوں کی طرف اکڑتا ہوا ۳۳)

أُولَىٰ لَكَ فَأُولَىٰ<sup>۳۴</sup> ۳۴) ثُمَّ أُولَىٰ لَكَ

تیرے لیے ہلاکت پر ہلاکت ہے ۳۴) پھر تیرے لیے ہلاکت پر

فَأُولَىٰ<sup>۳۵</sup> ۳۵) أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ

ہلاکت ہے ۳۵) کیا انسان سمجھتا ہے کہ اُسے یونہی بیکار (بلا حساب و کتاب)

سُدِّي<sup>۳۶</sup> ۳۶) أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِّنْ مَّنِيٍّ

چھوڑ دیا جائے گا؟ ۳۶) کیا وہ منیٰ کا ایک نطفہ نہیں تھا جو (رحم میں)

يُنْبِي<sup>۳۷</sup> ۳۷) ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ

ٹپکایا جاتا ہے ۳۷) پھر جما ہوا خون تھا، پھر اللہ نے (اُسے) بنایا

فَسَوَّىٰ<sup>۳۸</sup> ۳۸) فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ

پھر درست کیا ۳۸) پھر اُس سے نر اور مادہ کا

الذَّكْرَ وَالْأُنْثَىٰ ۝۳۹ ط أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَدِيرٍ

جوڑا بنایا ۝۳۹ کیا وہ (اللہ) اس بات پر قادر نہیں کہ

عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۝۴۰ ع

مردوں کو زندہ کر دے ۝۴۰

(سورہ دھر مکر مکرہ میں نازل ہوئی، اس میں (۳۱) آیتیں اور (۲) کرمع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۹۸) نمبر ۲ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۷۶) نمبر ۲ ہے اور سورہ رحمن کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۱۰۵۳)  
حوت ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۲۳۰)  
کلمات ہیں

هَلْ أَتَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ

یقیناً گزرا ہے انسان پر ایک وقت زمانے میں جب کہ

لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكَورًا ۝۱ اِنَّا خَلَقْنَا

یہ کوئی قابل ذکر چیز نہ تھا ۝۱ بے شک ہم نے انسان کو

الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ ۝۲ نَبْتَلِيهِ

مے جلے نطفے سے امتحان کے لیے پیدا کیا

فَجَعَلْنَاهُ سَبِيحًا بَصِيرًا ۝۳ اِنَّا هَدَيْنَاهُ

اور اُس کو سنا دیکھتا بنایا ۝۳ ہم نے اُسے راہ دکھائی

السَّبِيلِ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ③ إِنَّا

اب چاہے وہ شکر گزار بنے یا چاہے ناشکرا ③ یقیناً ہم نے

أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَالًا وَسَعِيرًا ④

کافروں کے لیے زنجیریں اور طوق اور شعلوں والی آگ تیار کر رکھی ہے ④

إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ مِنْ كَأْسٍ كَانَ

بے شک نیک لوگ ایسے جام سے پئیں گے

مَزَاجُهَا كَافُورًا ⑤ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا

جس میں کافور ملا ہوا ہوگا ⑤ جو ایک چشمہ ہے جس سے

عِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا ⑥

اللہ کے بندے پئیں گے، اُس کی نہریں نکال لے جائیں گے (جدھر چاہیں) ⑥

يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ

جو نذر پوری کرتے ہیں اور اُس دن سے ڈرتے ہیں

شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ⑦ وَيُطْعِمُونَ الطَّعَامَ

جس کی بُرائی چاروں طرف پھیل جانے والی ہے ⑦ اور اللہ کی محبت میں

عَلَى حُبِّهِ مَسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا ⑧

کھانا کھلاتے ہیں مسکین اور یتیم اور قیدی کو ⑧

إِنَّمَا نَطْعِبُكُمْ لِرُوحِهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ

ہم تو تمہیں صرف اللہ کی رضامندی کے لیے کھلاتے ہیں نہ تم سے

مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا ⑨ إِنَّنَا خَافُ

بدلہ چاہتے ہیں اور نہ شکریہ چاہتے ہیں ⑨ بے شک ہم اپنے پروردگار سے

مَنْ رَبَّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَبَطْرِيرًا ⑩

اُس دن کا خوف کرتے ہیں جو اُداسی اور سختی والا ہوگا ⑩

فَوْقَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّهْمُ

پس انہیں اللہ نے اُس دن کی بُرائی سے بچا لیا اور انہیں

نَضْرَةً وَسُرُورًا ⑪ وَجَزَاهُمْ بِمَا

تازگی اور خوشی پہنچائی ⑪ اور انہیں اُن کے

صَبْرًا وَجَنَّةً وَحَرِيرًا ⑫ مُتَّكِينَ

صبر کے بدلے جنت اور ریشمی لباس عطا فرمائے ⑫ وہ وہاں

فِيهَا عَلَى الْأَرَائِكِ ۚ لَا يَرُونَ فِيهَا

تختوں پر تکیے لگائے ہوئے بیٹھیں گے، نہ وہاں سورج کی گرمی

شَسَا وَلَا زَمَهْرِيرًا ۝۱۳ ۚ وَدَانِيَةً

دیکھیں گے اور نہ جاڑے کی سختی ۝۱۳ ۚ اُن جنتوں کے سائے

عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلَّتْ قُطُوفُهَا

اُن پر بچھکے ہوئے ہوں گے اور اُن کے (میوے اور) گچھے نیچے

تَذَلُّلًا ۝۱۴ ۚ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَنْبِيَةٍ

لٹکائے ہوئے ہوں گے ۝۱۴ ۚ اور اُن پر چاندی کے برتنوں

مِنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرًا ۝۱۵

اور اُن جاموں کا دور کرایا جائے گا جو شیشے کے ہوں گے ۝۱۵

قَوَارِيرًا مِنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ۝۱۶

شیشے بھی چاندی کے جن کو (ساتی نے) اندازے سے ناپ رکھا ہوگا ۝۱۶

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَتْ مِرْجَانًا

اور انہیں وہاں وہ جام پلائے جائیں گے جن میں

تقریباً ۱۵۰ سال پہلے ان دونوں کلمات کو لیکر جو عسکری صورت میں الہام میں پہنچے،  
اور پھر ان کے صورت میں پہلے لکھے گئے الفاظ کے ساتھ اور اس سے لے کر ان الفاظ کے وقت تک۔

زُنُجَيْلًا ۱۷ عَيْنًا فِيهَا تُسْمَى سَلْسَبِيلًا ۱۸

ادرک ملی ہوئی ہوگی ۱۷ جنت کی ایک نہر ہے جس کا نام سلسبیل ہے ۱۸

وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ۱۹

اور اُن پر لڑکے چکر لگائیں گے جو لڑکے ہی رہیں گے ،

إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنشُورًا ۱۹

جب آپ اُن کو دیکھو گے تو آپ اُنہیں بکھرے موتی گمان کرو گے ۱۹

وَإِذَا رَأَيْتَ ثَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا

اور تم وہاں جہاں کہیں بھی نظر ڈالو گے تو سراسر نعمتیں اور عظیم الشان

كِبِيرًا ۲۰ عَلَيْهِمْ ثِيَابٌ سُنْدُسٍ

سلطنت ہی دیکھو گے ۲۰ اُن کے جسموں پر سبز

خُضْرٌ وَاسْتَبْرَقٌ نَّحْلُوا آسَافًا

باریک اور موٹے ریشمی کپڑے ہوں گے اور اُنہیں چاندی کے کنگنوں کا زیور

مِنْ فِضَّةٍ ۲۱ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا

پہنایا جائے گا اور اُنہیں اُن کا رب پاک صاف

طَهُورًا ⑲ إِنَّ هَذَا كَانَ لَكُمْ جَزَاءً

شراب پلانے گا ⑲ (کہا جائے گا کہ) یہ ہے تمہارے اعمال کا بدلہ اور

وَكَانَ سَعْيِكُمْ مَشْكُورًا ⑳ اِنَّا نَحْنُ

تمہاری کوشش کی قدر کی گئی ⑳ (اے نبی!) ہم نے ہی

نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ㉑

آپ پر قرآن تھوڑا تھوڑا کر کے نازل کیا ہے ㉑

فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَطِعْ مِنْهُمْ

پس آپ اپنے رب کے حکم پر قائم رہیے اور ان میں سے کسی گنہگار

اِثْمًا أَوْ كَفُورًا ㉒ وَادْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ

یا ناشکرے کا کہا نہ مانیں ㉒ اور اپنے رب کے نام کا

بُكْرَةً وَأَصِيلًا ㉓ وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ

صبح و شام ذکر کیا کریں ㉓ اور رات کے کچھ وقت اُس کے سامنے سجدے کریں

لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ㉔ إِنَّ هُوَ لَآءٍ

اور بہت رات تک اُس کی تسبیح کیا کریں ㉔ بے شک یہ لوگ

يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ

جلدی ملنے والی (دنیا) کو چاہتے ہیں اور اپنے پیچھے ایک بڑے بھاری دن کو

يَوْمًا ثَقِيلًا ﴿۲۷﴾ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا

چھوڑ دیتے ہیں ﴿۲۷﴾ ہم نے انہیں پیدا کیا اور ہم نے اُن کے جوڑ اور بندھن

أَسْرَهُمْ ۚ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ

مضبوط کیے، اور ہم جب چاہیں اُن کے بدلے اُن جیسے اوروں کو

تَبْدِيلًا ﴿۲۸﴾ إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ۚ فَمِنْ شَاءَ

بدل لائیں ﴿۲۸﴾ یقیناً یہ تو ایک نصیحت ہے، پس جو چاہے

اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿۲۹﴾ وَمَا تَشَاءُونَ

اپنے رب کی راہ لے لے لے ﴿۲۹﴾ اور تم نہ چاہو گے

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا

مگر یہ کہ اللہ ہی چاہے، بے شک اللہ علم والا،

حَكِيمًا ﴿۳۰﴾ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۗ

حکمت والا ہے ﴿۳۰﴾ جسے چاہے اپنی رحمت میں داخل کر لے،



وَالظُّلُمِينَ ۚ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۳۱

اور ظالموں کے لیے اُس نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے ۳۱

(سورہ مرسلات مکرّمہ میں نازل ہوئی مکرّات نمبر (۳۸) مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۵۰) آیتیں اور (۲) کون ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۳۳) نمبر ہے لیکن آیتوں کے اعتبار سے (۷۷) نمبر ہے اور سورہ ہمزہ کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۸۴)  
آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۱۸۰)  
آیتیں ہیں

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ۱ ۚ فَالْعَصْفِ ۱

اُن ہواؤں کی قسم جو نفع کے لیے بھیجی جاتی ہیں ۱ پھر اُن ہواؤں کی قسم

عَصْفًا ۲ ۚ وَالنُّشْرٰتِ نَشْرًا ۳

جو تیز چلنے والی ہیں ۲ اور اُن ہواؤں کی قسم جو بادلوں کو پھیلانے والی ہیں ۳

فَالْفَرْقٰتِ فَرَقًا ۳ ۚ فَالْبُلْقِیۡتِ ذِكْرًا ۵

پھر اُن ہواؤں کی قسم جو بادلوں کو الگ الگ کرنے والی ہیں ۳ پھر اُن ہواؤں کی قسم جو اللہ کی یادوں میں ڈالنے والی ہیں ۵

عُذْرًا أَوْ نَذْرًا ۶ ۚ إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَوَاقِعٍ ۷

غذّ کے لیے یا ڈرانے کے لیے ۶ تمہیں جس سے ڈرایا جا رہا ہے وہ البتہ ضرور واقع ہونے والا ہے ۷

فَإِذَا النُّجُومُ طَبِیَسَتْ ۸ ۚ وَإِذَا السَّمَاءُ

جب تاروں کی چمک جاتی رہے گی ۸ اور جب آسمان

فُرِجَتْ ۹) وَاِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ ۱۰) وَاِذَا

پھٹ جائے گا ۹) اور جب پہاڑ اڑے اڑے پھریں گے ۱۰) اور جب

الرُّسُلُ اُقْتَتَتْ ۱۱) لِاَيِّ يَوْمٍ اُجِّلَتْ ۱۲) ط

پیغمبروں کے جمع ہونے کا وقت آجائے گا ۱۱) بھلا ان امور میں تاخیر کس دن کے لیے کی گئی؟ ۱۲) ط

لِيَوْمِ الْفَصْلِ ۱۳) وَمَا اَدْرَاكَ مَا يَوْمٌ

فیصلے کے دن کے لیے ۱۳) اور آپ کو کیا خبر کہ فیصلے کا دن

الْفَصْلِ ۱۳) وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۱۵) ط

کیا ہے ۱۳) اُس دن جھٹلانے والوں کے لیے خرابی ہے ۱۵) ط

اَلَمْ نُهْلِكِ الْاَوَّلِينَ ۱۶) ثُمَّ نَتَّبِعُهُمْ

کیا ہم نے پہلے لوگوں کو ہلاک نہیں کر ڈالا؟ ۱۶) پھر ہم ان پچھلوں کو بھی اُن کے پیچھے

الْاٰخِرِينَ ۱۷) كَذٰلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِيْنَ ۱۸) ط

بھیج دیتے ہیں ۱۷) ہم گنہ گاروں کے ساتھ ایسا ہی کرتے ہیں ۱۸) ط

وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۱۹) اَلَمْ نَخْلُقْكُمْ

اُس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے ۱۹) کیا ہم نے تم کو

مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ۚ ﴿۲۰﴾ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ

حقیر پانی سے نہیں پیدا کیا؟ ﴿۲۰﴾ پھر ہم نے اُس کو محفوظ

مَّكِينٍ ۚ ﴿۲۱﴾ اِلَىٰ قَدَرٍ مَّعْلُومٍ ۚ ﴿۲۲﴾ فَقَدَرْنَا ۙ

ٹھہرنے کی جگہ میں رکھا ﴿۲۱﴾ ایک مقرر وقت تک ﴿۲۲﴾ پھر ہم نے اندازہ مقرر کیا

فَنِعْمَ الْقَدِرُونَ ۚ ﴿۲۳﴾ وَيَلَّ يَوْمَئِذٍ

اور ہم کیا ہی خوب اندازہ مقرر کرنے والے ہیں ﴿۲۳﴾ اُس دن جھٹلانے والوں کی

لِلْمُكْذِبِينَ ۚ ﴿۲۴﴾ اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ كِفَاتًا ۙ

خرابی ہے ﴿۲۴﴾ کیا ہم نے زمین کو سمیٹنے والی نہیں بنایا؟ ﴿۲۵﴾

اَحْيَاءَ وَاَمْوَاتًا ۙ ﴿۲۶﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ

یعنی زندوں اور مردوں کو ﴿۲۶﴾ اور ہم نے اُس پر اونچے پہاڑ

شُبُحًا ۙ وَاَسْقَيْنُكُمْ مَّاءً فُرَاتًا ۙ ﴿۲۷﴾ وَيَلَّ

رکھ دیے اور ہم نے تم لوگوں کو میٹھا پانی پلایا ﴿۲۷﴾ اُس دن

يَوْمَئِذٍ لِلْمُكْذِبِينَ ۚ ﴿۲۸﴾ اِنطَلِقُوا اِلَىٰ مَا

جھٹلانے والوں کی خرابی ہے ﴿۲۸﴾ جس چیز کو تم جھٹلایا کرتے تھے

كُنْتُمْ بِهِ تَكْذِبُونَ ﴿٢٩﴾ انْطَلِقُوا إِلَىٰ ظِلِّ

اب اُس کی طرف چلو ﴿۲۹﴾ یعنی اُس سائے کی طرف چلو جس کی

ذِي ثَلَاثِ شُعَبٍ ﴿٣٠﴾ لَا ظِلِّ لِي وَلَا يُغْنِي

تین شاخیں ہیں ﴿۳۰﴾ جس میں نہ تو (ٹھنڈک والا) سایہ ہے اور نہ وہ آگ کی

مِنَ اللَّهَبِ ﴿٣١﴾ إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّ

لپٹ سے بچا سکتا ہے ﴿۳۱﴾ اُس سے آگ کی اتنی بڑی بڑی چنگاریاں اڑتی

كَالْقَصْرِ ﴿٣٢﴾ كَأَنَّهُ جِبَلٌ صُفْرٌ ﴿٣٣﴾

ہیں جیسے محل ﴿۳۲﴾ گویا زرد رنگ کے اونٹ ہیں ﴿۳۳﴾

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٤﴾ هَذَا

اُس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے ﴿۳۴﴾ یہ وہ

يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٣٥﴾ وَلَا يُؤْذَنُ

دن ہے کہ وہ بول نہیں سکیں گے ﴿۳۵﴾ اور نہ اُن کو اجازت دی

لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ ﴿٣٦﴾ وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ

جائے گی کہ عذر کر سکیں ﴿۳۶﴾ اُس دن جھٹلانے والوں کی

لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۷﴾ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ ؕ

خرابی ہے ﴿۳۷﴾ یہی فیصلے کا دن ہے

جَمَعْنُكُمْ وَالْأَوَّلِينَ ﴿۳۸﴾ فَإِنْ كَانَ

جس میں ہم نے تم کو اور پہلے لوگوں کو جمع کیا ہے ﴿۳۸﴾ اگر تم کو

لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُوا ﴿۳۹﴾ وَيَلُوكَ يَوْمَئِذٍ

کوئی داؤد آتا ہو تو مجھ سے کر چلو ﴿۳۹﴾ اُس دن جھٹلانے والوں کی

لِّلْمُكَذِّبِينَ ﴿۴۰﴾ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي

خرابی ہے ﴿۴۰﴾ بے شک پرہیزگار

ظِلِّ وَعُيُونٍ ﴿۴۱﴾ وَفَوَاكِهَ مِمَّا

سایوں اور چشموں میں ہوں گے ﴿۴۱﴾ اور میووں میں

يَشْتَهُونَ ﴿۴۲﴾ كُلُوا وَاشْرَبُوا

جو اُن کو پسندیدہ ہوں گے ﴿۴۲﴾ جو عمل تم کرتے رہے تھے

هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۴۳﴾

اُن کے بدلے میں مزے سے کھاؤ اور پیو ﴿۴۳﴾

إِنَّا كَذَّبُكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۳﴾

﴿۳۳﴾ اسی طرح ہم نیکی کرنے والوں کو بدلہ دیں گے

وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۵﴾ كَلُّوا

اُس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے ﴿۳۵﴾ (اے جھٹلانے والو)

وَتَمْتَعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ ﴿۳۶﴾

تم کسی قدر کھا لو اور فائدے اٹھا لو، تم تو بے شک گنہگار ہو ﴿۳۶﴾

وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۷﴾ وَ إِذَا

اُس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے ﴿۳۷﴾ اور جب

قِيلَ لَهُمْ اذْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ﴿۳۸﴾

اُن سے کہا جاتا کہ خدا کے آگے جھکو تو جھکتے نہیں ﴿۳۸﴾

وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿۳۹﴾ فَبِأَيِّ

اُس دن جھٹلانے والوں کی خرابی ہے ﴿۳۹﴾ اب

حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۰﴾

﴿۵۰﴾ اس کے بعد یہ کون سی بات پر ایمان لائیں گے

(سورہ ناسکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۳۰) آیتیں اور (۲) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۸۰) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۷۸) نمبر پر ہے اور سورہ معارج کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۹۷)

۲۲ آیتیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۷۳)

۱۱ آیتیں

## عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۱ عَنِ النَّبَاِ

کس بات کی پوچھ تاچھ اور سوال کر رہے ہیں ۱ اس بڑی زبردست خبر

## الْعَظِيْمِ ۲ الَّذِي هُمْ فِيْهِ مُخْتَلِفُونَ ۳

کے بارے میں ۲ جس کے بارے میں یہ لوگ اختلاف کر رہے ہیں ۳

## كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۳ ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ۵

خبردار! انہیں جلد پتہ لگ جائے گا ۳ دوبارہ خبردار! انہیں جلد پتہ لگ جائے گا ۵

## اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهْدًا ۶ وَالْجِبَالَ

کیا ہم نے زمین کو ایک بچھونا نہیں بنایا ۶ اور (زمین میں) ہم نے پہاڑوں کے لنگر

## اَوْ تَادًا ۷ وَخَلَقْنٰكُمْ اَزْوَاجًا ۸ وَجَعَلْنَا

ڈال دیے ۷ اور ہم نے تم کو جوڑے جوڑے بنایا ۸ اور ہم نے تمہارے

## نَوْمَكُمْ سُبَاتًا ۹ وَجَعَلْنَا الْيَلَّ لِبَاسًا ۱۰

لیے نیند کو آرام کا سبب بنایا ۹ اور ہم نے رات کو لباس بنایا ۱۰

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا ۝۱۱ وَبَنَيْنَا

اور تمہارے لیے دن کو روزی کمانے کا ذریعہ بنایا ۝۱۱ اور ہم نے

فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا ۝۱۲ وَجَعَلْنَا

تم پر سات مضبوط آسمان بنا دیے ۝۱۲ اور تمہارے لیے

سِرَاجًا وَهَاجًا ۝۱۳ وَأَنْزَلْنَا مِنْ

ہم نے بھر پور روشنی والا چراغ بنا دیا ۝۱۳ اور ہم نے ہی

الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ۝۱۴ لِنُخْرِجَ

بھرے ہوئے بادلوں سے موسلا دھار پانی برسایا ۝۱۴ تاکہ اُس سے

بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا ۝۱۵ وَجَنَّتِ الْفَاةَا ۝۱۶

غلہ اور دوسری سبزیاں بھی اُگائیں ۝۱۵ اور گھنے باغات بھی ۝۱۶

إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ كَانَ مِيقَاتًا ۝۱۷ يَوْمَ

بے شک فیصلے کے دن کا وقت طے ہو چکا ہے ۝۱۷ یہ وہ دن ہوگا

يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا ۝۱۸

کہ صور میں پھونک ماری جائے گی اور تم فوج کی فوج نکل آؤ گے ۝۱۸



وَفَتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۝۱۹

اور آسمان کھول دیا جائے گا تو اُس کے دروازے ہی دروازے ہو جائیں گے ۱۹

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۝۲۰

اور چلائے جائیں گے پہاڑ تو وہ ہو جائیں گے چمکتی ریت ۲۰ بے شک

جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا ۝۲۱ لِلَّطِغِينِ

دوزخ تاک میں ہے ۲۱ شر پھیلانے والوں کا وہی

مَا بَأْسًا ۝۲۲ لِبِئْسَ مَا فِيهَا أَحْقَابًا ۝۲۳

ٹھکانہ ہے ۲۲ جہنم میں یہ لوگ بے مدت پڑے ہی رہیں گے ۲۳

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۝۲۴

اُن کو ٹھنڈی چیز کا ذائقہ اور پیاس بجھانے کو کوئی چیز کبھی نہیں ملے گی ۲۴

إِلَّا حَبِيبًا وَغَسَّاقًا ۝۲۵ جَزَاءً

ہاں مگر گرم گرم پانی اور بہتی پیپ (جتنی چاہیں پی لیں) ۲۵ اُن کو یہ

وَفَاقًا ۝۲۶ إِنَّهُمْ كَانُوا إِلَّا يَرْجُونَ حِسَابًا ۝۲۷

بدلہ پورا پورا ملے گا ۲۶ اُن کو اپنے حساب کی امید نہیں تھی ۲۷

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ۝ (۲۸) وَكُلَّ شَيْءٍ

اور ہماری آیات کو جھوٹ ثابت کرنے میں بڑا زور لگاتے تھے (۲۸) اور ہم نے ہر

أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۝ (۲۹) فَذُوقُوا فَلَنْ نَزِيدَكُمْ

چیز کو گھیر کر شمار کر کے کتاب میں لکھ دیا تھا (۲۹) بس اب چکھتے رہو، ہم اس عذاب کو

إِلَّا عَذَابًا ۝ (۳۰) إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۝ (۳۱)

بڑھاتے ہی رہیں گے (۳۰) بے شک پرہیزگار ہی کامیاب ہوں گے (۳۱)

حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا ۝ (۳۲) وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ۝ (۳۳)

گھنے پھل دار درخت اور انگور (۳۲) اور نوجوان ہم عمر عورتیں (۳۳)

وَكَأْسًا دِهَاقًا ۝ (۳۴) لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا

اور لبالب بھرے جام ہیں (۳۴) وہاں خلاف ادب اور جھوٹی

لَغْوًا وَلَا كِذْبًا ۝ (۳۵) جَزَاءً مِّن رَّبِّكَ

بات کبھی نہیں سنیں گے (۳۵) آپ کے رب کی طرف سے پورے

عَطَاءً حِسَابًا ۝ (۳۶) رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

حساب سے جزا عطا کی جائے گی (۳۶) آسمانوں اور زمین کا

وَمَا يَنْهَى الرَّحْمَنُ لَّا يَبْلُغُونَ مِنْهُ

اور ان کے درمیان کی سب چیزوں کا وہی رب ہے، رحمان عالی شان ایسا کہ کسی کو اس

خِطَابًا ۳۷) يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ

سے بات کرنے کی جرات نہیں ہو سکتی ۳۷) جس دن جبریل اور تمام فرشتے

صَفًا ۳۸) لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَدِنَ لَهُ

صف باندھے کھڑے ہوں گے، کوئی بول نہ سکے گا مگر جس کو

الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا ۳۸) ذَلِكَ الْيَوْمَ

رحمان اجازت عطا فرمائے اور وہ بات بھی ٹھیک کہے ۳۸) اُس دن کا

الْحَقُّ ۳۹) فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ

آنا سچ ہے، اب جو چاہے اپنے رب کے یہاں اپنا ٹھکانہ

مَا بَأْسًا ۳۹) إِنَّا أَنْذَرْنَاكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا ۴۰) هَلْ

بنا لے ۳۹) بے شک ہم نے تم کو قریب آنے والے عذاب سے خبردار کر دیا ہے،

يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدُهُ

جس دن آدمی دیکھ لے گا جو کچھ اُس کے ہاتھوں نے آگے بھیجا تھا

وَيَقُولُ الْكَافِرُ يُلَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ۝۳۰

اور کافر کہے گا کہ ہائے میری کب سختی! کاش میں مٹی ہو گیا ہوتا ۳۰

(سورہ نازعات مکرّم میں نازل ہوئی، اس میں (۳۶) آیتیں اور (۲) رکوع ہیں، نازل ہونے کے اعتبار سے (۸) نمبر ۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۷۹) نمبر ۶ ہے اور سورہ نباہ کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۷۳) آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۸۷) آیات ہیں

وَالزُّرْعَةِ غَرْقًا ۱ وَالنُّشِطِ

اُن فرشتوں کی قسم جو سختی سے جان نکالنے والے ہیں ۱ اور اُن کی جو سہولت

نَشُطًا ۲ وَالسُّبْحِ سَبْحًا ۳

سے جان نکالنے والے ہیں ۲ اور اُن کی جو تیر کر آنے والے ہیں ۳

فَالسُّبِقِ سَبْقًا ۴ فَاَلْمُدْبِرِ اَمْرًا ۵

پھر اُن کی جو دوڑ کر آنے والے ہیں ۴ پھر اُن کی جو امور کی تدبیر کرنے والے ہیں ۵

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۶ تَتَّبِعَهَا

جس دن ہلا دینے والی ہلا ڈالے گی ۶ اُس کے پیچھے ایک اور آنے

الرَّادِفَةُ ۷ قُلُوبٌ يَّوْمَئِذٍ وَّاجِفَةٌ ۸

والی چیز آئے گی ۷ کتنے دل اُس دن دھڑکتے ہوں گے ۸

وقف لازم

أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۹ يُقُولُونَ ءَأِنَّا

اُن کی آنکھیں جھک رہی ہوں گی ۹ وہ کہتے ہیں کہ کیا ہم پہلی

لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۱۰ ءَاذَا كُنَّا

والی حالت میں پھر واپس ہوں گے؟ ۱۰ کیا جب ہم بوسیدہ

عِظَامًا نَخِرَةً ۱۱ قَالُوا تِلْكَ إِذَا كَرَّتُ

ہڈیاں ہو جائیں گے؟ ۱۱ اُنہوں نے کہا کہ یہ واپسی تو بڑے

وقف لازم

خَاسِرَةً ۱۲ فَاِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۱۳

گھاٹے کی ہوگی ۱۲ وہ تو بس ایک ڈانٹ ہوگی ۱۳

فَاِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۱۴ هَلْ اَتٰكَ

پھر یکا یک وہ میدان میں موجود ہوں گے ۱۴ کیا آپ کو

وقف لازم

حَدِيثُ مُوسَى ۱۵ اِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ

موسیٰ (علیہ السلام) کی بات پہنچی ہے؟ ۱۵ جب کہ اُس کے رب نے

الْمُقَدَّسِ طُوًى ۱۶ اِذْ هَبَّ اِلَى فِرْعَوْنَ

اُس کو طوی کی مقدس وادی میں پکارا ۱۶ کہ فرعون کے پاس جاؤ

إِنَّهُ طَغَىٰ ۚ ﴿١٤﴾ فَقُلْ هَلْ لَّكَ إِلَىٰ أَنْ

وہ سرکش ہو گیا ہے ﴿۱۴﴾ پھر اُس سے کہو کہ کیا تجھ کو اس بات کی خواہش ہے کہ تو

تَزَكَّىٰ ۗ ﴿١٨﴾ وَأَهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ ۚ ﴿١٩﴾

درست ہو جائے ﴿۱۸﴾ اور میں تجھ کو تیرے رب کی راہ دکھاؤں پھر تو ڈرے ﴿۱۹﴾

فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ۚ ﴿٢٠﴾ فَكَذَّبَ

پس موسیٰ (علیہ السلام) نے اُس کو بڑی نشانی دکھائی ﴿۲۰﴾ پھر اُس نے

وَعَصَىٰ ۚ ﴿٢١﴾ ثُمَّ أَذْبَرَ يَسْعَىٰ ۚ ﴿٢٢﴾

جھٹلایا اور نہ مانا ﴿۲۱﴾ پھر وہ پلٹا کوشش کرتے ہوئے ﴿۲۲﴾

فَحَشَرَ ۖ فَنَادَىٰ ۚ ﴿٢٣﴾ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ

پھر اُس نے جمع کیا پھر اُس نے آواز لگائی ﴿۲۳﴾ پس اُس نے کہا کہ میں تمہارا

الْأَعْلَىٰ ۚ ﴿٢٣﴾ فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ

سب سے بڑا رب ہوں ﴿۲۳﴾ پس اللہ نے اُس کو آخرت اور دنیا کے

وَالْأُولَىٰ ۚ ﴿٢٥﴾ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً

عذاب میں پکڑا ﴿۲۵﴾ بے شک اس میں نصیحت ہے

لِمَنْ يَخْشَى ۲۶ ط عَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا

ہر اُس شخص کے لیے جو ڈرے ۲۶ کیا تمہارا بنانا زیادہ مشکل ہے

أَمِ السَّمَاءُ ط بَنِيهَا ۲۷ ق رَفَعَ سَبْكَهَا

یا آسمان کا، اللہ نے اُس کو بنایا ۲۷ اُس کی چھت کو بلند کیا

فَسَوَّيْنَاهَا ۲۸ ل وَاغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ

پھر اُس کو درست بنایا ۲۸ اور اُس کی رات کو اندھیری بنایا ہے اور اُس کے

صُحْبَهَا ۲۹ ص وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ

دِن کی دھوپ باہر نکال دی ہے ۲۹ اور زمین کو اُس کے

دَحْبَهَا ۳۰ ط أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا

بعد پھیلایا ۳۰ اُس سے اُس کا پانی

وَمَرَعُهَا ۳۱ ص وَالْجِبَالَ أَرْسَاهَا ۳۲ ل

اور چارہ نکالا ۳۱ اور پہاڑوں کو قائم کر دیا ۳۲

مَتَاعًا لَكُمْ ۳۳ ط وَإِلَّا نَعَامِكُمْ ۳۴ ط فَاذَا

سامانِ حیات کے طور پر تمہارے لیے اور تمہارے چوپایوں کے لیے ۳۳ پھر جب

جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى <sup>زط</sup> (۳۲) يَوْمَ يَتَذَكَّرُ

وہ بڑا ہنگامہ آئے گا (۳۲) جس دن انسان اپنے کیے کو

الْإِنْسَانَ مَا سَعَى <sup>ل</sup> (۳۵) وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ

یاد کرے گا (۳۵) اور دیکھنے والوں کے سامنے دوزخ

لِسَنِّيَرَى <sup>ل</sup> (۳۶) فَأَمَّا مَنْ طَغَى <sup>ل</sup> (۳۷) وَآثَرَ

ظاہر کر دی جائے گی (۳۶) پس جس نے سرکشی کی (۳۷) اور دنیا

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا <sup>ل</sup> (۳۸) فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ

کی زندگی کو ترجیح دی (۳۸) تو یقیناً دوزخ اُس کا

الْبَاوِي <sup>ط</sup> (۳۹) وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ

ٹھکانہ ہوگا (۳۹) اور جو شخص اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے

وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى <sup>ل</sup> (۴۰) فَإِنَّ

سے ڈرا اور نفس کو خواہش سے روکا (۴۰) تو

الْجَنَّةَ هِيَ الْبَاوِي <sup>ط</sup> (۴۱) يَسْأَلُونَكَ

جنت اُس کا ٹھکانہ ہوگا (۴۱) وہ آپ سے



عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسِهَا ۖ فِيمَ ۖ

قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ وہ کب واقع ہوگی (۳۲) آپ کو

أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ۖ إِلَىٰ رَبِّكَ

کیا کام اُس کے ذکر سے (۳۳) یہ معاملہ آپ کے رب کے

مُنْتَهَىٰ ۖ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ

حوالے ہے (۳۴) آپ تو بس ڈرانے والے ہو

مَنْ يَخْشَاهَا ۖ كَانَهُمْ يَوْمَ يُرَوُّنَهَا

اُس شخص کو جو ڈرے (۳۵) جس دن یہ اُس کو دیکھ لیں گے اُس دن

لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحًى ۖ

انہیں معلوم ہوگا جیسے وہ ایک شام یا ایک صبح سے زیادہ نہیں رہے (۳۶)

(سورہ جس مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۳۲) آیتیں اور (۱) کرم ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۳۳) نمبر ۲ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۸۰) نمبر ۲ ہے اور سورہ نجم کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۵۳۳)  
حدیثیں



اس میں (۲۰)  
کلمات ہیں

عَبَسَ وَتَوَلَّىٰ ۖ ۱ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَىٰ ۖ ۲

(پیارے بنی نے) منہ بنایا اور رخ پھیر لیا (۱) یہ کہ اُن کے پاس ایک نابینا آیا (۲)

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّهُ يَزَكِّي ۙ (۳) أَوْ

اور آپ کو کیا خبر شاید وہ پاکیزگی حاصل کرتا (۳) یا

يَذَكِّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَى (۴) أَمَّا

نصیحت قبول کرتا تو یہ نصیحت اُس کو مفید ہوتی (۴) تو جو شخص (دین

مَنْ اسْتَغْنَى ۙ (۵) فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّى (۶)

سے) بے پروائی کرتا ہے (۵) تو آپ اُس کی فکر میں پڑ جاتے ہو (۶)

وَمَا عَلَيْكَ أَلَّا يَزَكِّي ۙ (۷) وَأَمَّا مَنْ

حالانکہ آپ پر کوئی الزام نہیں کہ وہ نہ درست ہو (۷) جو آپ کے

جَاءَكَ يَسْعَى ۙ (۸) وَهُوَ يَخْشَى ۙ (۹) فَأَنْتَ

پاس دوڑتا ہوا آیا (۸) اور وہ ڈرتا بھی ہے (۹) تو آپ اُس سے

عَنْهُ تَلْهَى ۙ (۱۰) كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۙ (۱۱)

بے زنجی کرتے ہیں (۱۰) ہرگز ایسا نہ کیجیے، قرآن تو محض ایک نصیحت ہے (۱۱)

فَمَنْ شَاءَ ذَكَرْهُ ۙ (۱۲) فِي صُحُفٍ

لہذا جو چاہے اُس کو قبول کرے (۱۲) قابلِ ادب ورقوں میں

مُكْرَمَةٍ ۱۳ مَرْفُوعَةٍ مُطَهَّرَةٍ ۱۳

لکھا ہوا ۱۳ بلند مقام پر رکھے ہوئے اور پاک ہیں ۱۳

بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۱۵ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۱۶

ایسے لکھنے والوں کے ہاتھوں میں ۱۵ جو باعزت، فرماں بردار ہیں ۱۶

قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ ۱۷

خدا کی مار ہو انسان پر وہ کیسا ناشکرا ہے ۱۷ خدا نے

أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ۱۸ مِنْ نُطْفَةٍ ۱۸

اُس کو کس چیز سے بنایا ہے ۱۸ نطفے سے اُس کو بنایا

خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ ۱۹ ثُمَّ السَّبِيلَ ۱۹

پھر اُس کا اندازہ مقرر کیا ۱۹ پھر اُس کے لیے راستہ

يَسْرَهُ ۲۰ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۲۱

آسان کر دیا ۲۰ پھر اُس کو موت دی پھر قبر میں دفن کر دیا ۲۱

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ۲۲ كَلَّا لَبَّا يَقْضِ ۲۲

پھر جب وہ چاہے گا تو اُسے دوبارہ زندہ کرے گا ۲۲ ہرگز نہیں، خدا نے جو حکم دیا

مَا أَمْرَهُ ۳۳ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَىٰ

اُس نے اُس پر عمل نہ کیا ۳۳ انسان کو چاہیے کہ اپنے کھانے کی

طَعَامِهِ ۳۳ أَنَا صَبَبْنَا الْبَاءَ صَبًّا ۳۵

طرف نظر کرے ۳۳ کہ ہم نے اوپر سے خوب پانی برسایا ۳۵

ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا ۳۶ فَأَنْبَتْنَا

پھر ہم نے عجیب طریقے سے زمین کو پھاڑا ۳۶ پھر ہم نے

فِيهَا حَبًّا ۳۷ وَعِنَبًا وَقَضْبًا ۳۸

اُس میں اناج اُگایا ۳۷ اور انگور اور ترکاری ۳۸

وَزَيْتُونًا وَزَحْلًا ۳۹ وَحَدَائِقِ غُلَبًا ۳۰

اور زیتون اور کھجوریں ۳۹ اور گنجان باغات ۳۰

وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ۳۱ مَتَاعًا لَّكُمْ

اور میوے اور چارہ پیدا کیا ۳۱ تمہارے اپنے اور تمہارے چوپایوں

وَلِإِن نُّعَامِكُمْ ۳۲ فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاحَةُ ۳۳

کے لیے فائدے کی خاطر ۳۲ پھر جب شور والی قیامت آجائے گی ۳۳

يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيهِ ۙ (۳۳) وَأُمِّهِ

اُس دن آدمی بھاگے گا دور اپنے بھائی سے (۳۳) اور اپنی ماں اور اپنے باپ

وَأَبِيهِ ۙ (۳۵) وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ۙ لِكُلِّ

سے (۳۵) اور اپنی بیوی اور اپنے بیٹوں سے (۳۶) اُن میں سے ہر شخص اُس روز

أَمْرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ ۙ (۳۷)

ایک ہی فکر میں ہوگا جو اُس کو دوسری طرف متوجہ نہ ہونے دے گی (۳۷)

وَجُودٌ ۙ يَوْمَئِذٍ مُّسْفِرَةٌ ۙ (۳۸) ضَاحِكَةٌ

اُس روز بہت سے چہرے چمک رہے ہوں گے (۳۸) ہنستے

مُسْتَبْشِرَةٌ ۙ (۳۹) وَوَجُودٌ ۙ يَوْمَئِذٍ عَلَيْهَا

خوشیاں مناتے (۳۹) اور بہت سے چہرے اُس دن ایسے ہوں گے جن پر گرد

غَبْرَةٌ ۙ (۴۰) تَرَاهُهَا قَتْرَةٌ ۙ (۴۱) أُولَئِكَ

ہی گرد نظر آئے گی (۴۰) (اور) اُن پر سیاہی چڑھ رہی ہوگی (۴۱) یہی

هُمُ الْكَافِرَةُ الْفَجْرَةُ ۙ (۴۲)

لوگ کافر اور بدکار ہیں (۴۲)

(سورہ تکویر مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۲۹) آیتیں اور (۱) کلمہ ہے نازل ہونے کے اعتبار سے  
(۷) نمبر ۶ ہے لیکن حدیث کے اعتبار سے (۸۱) نمبر ۶ ہے اور سورہ لہب کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۵۳۰)

کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۱۰۴)

کلمات ہیں

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۱ وَإِذَا النُّجُومُ

جب سورج لپیٹ لیا جائے گا ۱ اور جب ستارے

انكدرت ۲ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۳

بے نور ہو جائیں گے ۲ اور جب پہاڑ چلائے جائیں گے ۳

وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۴ وَإِذَا الْوُحُوشُ

اور جب دس ماہ کی حاملہ اونٹنیاں چھوڑ دی جائیں گی ۴ اور جب وحشی جانور

حُشِرَتْ ۵ وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۶

اکٹھے کیے جائیں گے ۵ اور جب سمندر بھڑکائے جائیں گے ۶

وَإِذَا النُّفُوسُ زُوِّجَتْ ۷ وَإِذَا

اور جب جانیں (جسموں سے) ملا دی جائیں گی ۷ اور جب

الْمَوءَدَةُ سُيِّدَتْ ۸ بِأَيِّ ذَنْبٍ

زندہ دفن کی گئی لڑکی سے پوچھا جائے گا ۸ کہ کس گناہ کی وجہ سے

قَتَلْتُ ⑨ وَإِذَا الصُّحُفُ نُشِرَتْ ⑩

وہ قتل کی گئی ⑨ اور جب نامہ اعمال کھول دیے جائیں گے ⑩

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ⑪ وَإِذَا الْجَحِيمُ

اور جب آسمان کی کھال اُتار لی جائے گی ⑪ اور جب جہنم

سُعِرَتْ ⑫ وَإِذَا الْجَنَّةُ أُرْفِتْ ⑬

بھڑکائی جائے گی ⑫ اور جب جنت نزدیک کر دی جائے گی ⑬

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ⑭

تو اُس دن ہر شخص جان لے گا جو کچھ لے کر آیا ہوگا ⑭

فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنُوسِ ⑮ الْجَوَارِ

میں قسم کھاتا ہوں پیچھے ہٹنے والے ⑮ پھر چلنے پھرنے والے

الْكُنُوسِ ⑯ وَاللَّيْلِ إِذَا عَسْعَسَ ⑰

چھپنے والے ستاروں کی ⑰ اور رات کی جب جانے لگے ⑰

وَالصُّبْحِ إِذَا تَنَفَّسَ ⑱ إِنَّهُ لَقَوْلُ

اور صبح کی جب چمکنے لگے ⑱ یقیناً یہ

رَسُولٍ كَرِيمٍ ۱۹ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ

ایک بزرگ رسول کا کہا ہوا ہے ۱۹ جو قوت والا ہے، عرش والے

ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۲۰ مُطَاعٍ ثُمَّ

(اللہ) کے نزدیک بلند مرتبہ ہے ۲۰ جس کی اطاعت کی جاتی ہے،

أَمِينٍ ۲۱ وَمَا صَاحِبُكُمْ بِمَجْنُونٍ ۲۲

امین ہے ۲۱ اور تمہارا ساتھی دیوانہ نہیں ہے ۲۲

وَلَقَدْ رَآهُ بِالْأُفُقِ الْبَيْنِ ۲۳ وَمَا هُوَ

اُس نے اُس (فرشتے) کو آسمان کے کھلے کنارے پر دیکھا بھی ہے ۲۳ اور یہ

عَلَى الْغَيْبِ بِضَنِينٍ ۲۴ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ

غیب کی باتوں کو بتانے پر بخیل بھی نہیں ۲۴ اور یہ قرآن

شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ۲۵ فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ۲۶

شیطان مردود کا کلام نہیں ۲۵ پھر تم کہاں جا رہے ہو ۲۶

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۲۷

یہ تو تمام جہان والوں کے لیے نصیحت نامہ ہے ۲۷



لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ ① ط

(خاص طور پر) اُس کے لیے جو تم میں سے سیدھی راہ پر چلنا چاہے ①

وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ

اور تم بغیر پروردگارِ عالم کے چاہے کچھ نہیں

رَبُّ الْعَالَمِينَ ② ع

چاہ سکتے ②

سورۃ انفطار مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۱۹) آیتیں اور (۱) رکوع ہے، نازل ہونے اور تلاوت کے اعتبار سے (۸۲) نمبر پر ہے اور سورۃ نازعات کے بعد نازل ہوئی

اس میں (۲۲۷)

آیتیں ہیں



اس میں (۸۰)

آیتیں ہیں

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ① وَإِذَا الْكُوَاكِبُ

جب آسمان پھٹ جائے گا ① اور جب ستارے

انْتَثَرَتْ ② وَإِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ③

جھڑ جائیں گے ② اور جب سمندر بہا دیے جائیں گے ③

وَإِذَا الْقُبُورُ بُعِثَتْ ④ عَلِمَتْ

اور جب قبریں اُکھڑ دی جائیں گی ④ تو ہر شخص کو

نَفْسٌ مَّا قَدَّمْتُ وَأَخَّرْتُ ⑤ ط

اُس کا اگلا پچھلا کیا دھرا سب معلوم ہو جائے گا ⑤

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّبَكَ بِرَبِّكَ

اے انسان! تجھے کس چیز نے اپنے ربِّ کریم کے بارے میں دھوکے

الْكَرِيمِ ⑥ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوِّكَ

میں ڈال رکھا ہے ⑥ جس نے تجھے پیدا کیا پھر تجھے درست کیا

فَعَدَلَكَ ④ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ

اور تجھے معتدل بنایا ④ اُس نے جس صورت میں چاہا

رَكَّبَكَ ⑧ كَلَّا بَلْ تُكذِّبُونَ بِالذِّينِ ⑨ ل

تجھے جوڑ دیا ⑧ ہرگز نہیں! بلکہ تم لوگ جزا و سزا کو جھٹلاتے ہو ⑨

وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ⑩ كِرَامًا

حالانکہ تم پر نگران (فرشتے) مقرر ہیں ⑩ معزز

كَاتِبِينَ ⑪ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ⑫ ل

لکھنے والے ⑪ وہ جانتے ہیں جو تم کرتے ہو ⑫

إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿۱۳﴾ وَإِنَّ

یقیناً نیک لوگ ضرور نعمتوں میں ہوں گے ﴿۱۳﴾ اور یقیناً

الْفَجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ﴿۱۴﴾ يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ

بدکار لوگ ضرور دوزخ میں ہوں گے ﴿۱۴﴾ وہ روزِ جزا کو اُس میں داخل

الدِّينِ ﴿۱۵﴾ وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ﴿۱۶﴾

ہوں گے ﴿۱۵﴾ اور وہ اُس سے غائب (دور) نہ ہو سکیں گے ﴿۱۶﴾

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ﴿۱۷﴾ ثُمَّ

اور آپ کو کیا خبر کہ روزِ جزا کیا ہے ﴿۱۷﴾ پھر

مَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ﴿۱۸﴾ يَوْمَ

آپ کو کیا خبر کہ روزِ جزا کیا ہے ﴿۱۸﴾ اُس دن

لَا تَبْلُوكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا وَالْأَمْرُ

کوئی شخص کسی کے لیے کچھ بھی اختیار نہ رکھے گا، اور اُس دن حکم

يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ ﴿۱۹﴾

صرف اللہ کا ہوگا ﴿۱۹﴾

(سورۃ المؤمنین میں نازل ہوئی، ایک حکم میں نازل ہونے والی سورتوں میں آخری سورۃ ہے، اس میں (۳۶) آیتیں اور (۱) کلمہ ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۸۶) نمبر پر ہے لیکن آیت کے اعتبار سے (۸۳) نمبر پر ہے اور سورۃ تکبیرت کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۴۰)

آیتیں



اس میں (۳۶)

کلمات ہیں

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ① الَّذِينَ إِذَا

بڑی خرابی ہے ناپ تول میں کمی کرنے والوں کی ① کہ جب

اِكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ②

لوگوں سے ناپ کر لیتے ہیں تو پورا پورا لیتے ہیں ②

وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ③

اور جب انہیں ناپ کر یا تول کر دیتے ہیں تو کم دیتے ہیں ③

أَلَا يَظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ④

کیا انہیں اپنے مرنے کے بعد جی اٹھنے کا خیال نہیں ④

لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ⑤ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ

اُس عظیم دن کے لیے ⑤ جس دن سب لوگ

لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ⑥ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ

رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے ⑥ ہرگز نہیں! یقیناً

الْفُجَّارِ لَفِي سِجِّينٍ ۷ وَمَا أَدْرَاكَ

بدکاروں کا نامہ اعمال سجین میں ہے ۷ اور آپ کو کیا معلوم

مَا سِجِّينٌ ۸ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۹

کہ سجین کیا ہے ۸ (یہ تو) لکھی ہوئی کتاب ہے ۹

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۱۰ الَّذِينَ

اُس دن جھٹلانے والوں کی بڑی خرابی ہے ۱۰ جو

يُكَذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۱۱ وَمَا يُكْذِبُ

جز اوسزا کے دن کو جھٹلاتے رہے ۱۱ اُسے صرف وہی جھٹلاتا ہے جو حد سے

بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۱۲ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ

آگے نکل جانے والا (اور) گنہ گار ہوتا ہے ۱۲ جب اُس کے سامنے ہماری

اِيتِنَا قَالَ اَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۱۳

آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو وہ کہہ دیتا ہے کہ یہ اگلوں کے افسانے ہیں ۱۳

كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا

یوں نہیں؛ بلکہ اُن کے دلوں پر اُن کے اعمال کی وجہ سے زنگ

يَكْسِبُونَ ﴿۱۳﴾ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ

(چڑھ گیا) ہے ﴿۱۳﴾ ہرگز نہیں! یقیناً یہ لوگ اپنے رب سے

لَمَحْجُوبُونَ ﴿۱۵﴾ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا

اُس دن حجاب میں ہوں گے ﴿۱۵﴾ پھر یہ لوگ یقیناً جہنم

الْجَحِيمِ ﴿۱۶﴾ ثُمَّ يُقَالُ هَذَا الَّذِي

میں جھونکے جائیں گے ﴿۱۶﴾ پھر کہہ دیا جائے گا کہ یہی ہے وہ

كُنْتُمْ بِهِ كَذِبُونَ ﴿۱۷﴾ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ

جسے تم جھٹلاتے رہے ﴿۱۷﴾ ہرگز نہیں! بے شک نیک لوگوں کا

الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ﴿۱۸﴾ وَمَا أَدْرَاكَ

نامہ اعمالِ علیین میں ہے ﴿۱۸﴾ اور آپ کیا سمجھتے ہو کہ علیین کیا

مَا عَلِيُّونَ ﴿۱۹﴾ كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ﴿۲۰﴾ يَشْهَدُهُ

ہے ﴿۱۹﴾ (وہ تو) لکھی ہوئی کتاب ہے ﴿۲۰﴾ مقرب (فرشتے) اُس کا

الْمُقَرَّبُونَ ﴿۲۱﴾ إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿۲۳﴾

مشاہدہ کرتے ہیں ﴿۲۱﴾ یقیناً نیک لوگ (بڑی) نعمتوں میں ہوں گے ﴿۲۳﴾

عَلَى الْأَرَآئِكِ يَنْظُرُونَ ﴿۲۳﴾ تَعْرِفُ

تختوں پر بیٹھے دیکھ رہے ہوں گے ﴿۲۳﴾ آپ اُن کے

فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ ﴿۲۴﴾

چہروں سے ہی نعمتوں کی تر و تازگی پہچان لو گے ﴿۲۴﴾

يُسْقُونَ مِنْ رَحِيقٍ مَخْتُومٍ ﴿۲۵﴾

انہیں پلائی جائے گی خالص شراب جس پر مہر لگی ہوگی ﴿۲۵﴾

خِتْمُهُ مِسْكَ ط وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ

جس پر مُسک کی مہر ہوگی، اور سبقت لے جانے والوں کو اسی میں سبقت

الْبِتْنَفْسُونَ ﴿۲۶﴾ وَمَزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ﴿۲۷﴾

کرنی چاہیے ﴿۲۶﴾ اور اُس شراب میں تسنیم (چشمہ) کا پانی ملا ہوا ہوگا ﴿۲۷﴾

عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُونَ ﴿۲۸﴾

(یعنی) وہ چشمہ جس کا پانی مقرب لوگ پییں گے ﴿۲۸﴾

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ

گنہ گار لوگ ایمان داروں کی

أَمِنُوا يَضْحَكُونَ ﴿٢٩﴾ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ

ہنسی اڑایا کرتے تھے ﴿۲۹﴾ اور ان کے پاس سے گزرتے ہوئے

يَتَغَامَرُونَ ﴿٣٠﴾ وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ

آنکھ کے اشارے کرتے تھے ﴿۳۰﴾ اور جب اپنے گھر والوں کی طرف

انْقَلَبُوا فَكِهِينَ ﴿٣١﴾ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا

لوٹے تو دل لگیاں کرتے تھے ﴿۳۱﴾ اور جب انہیں دیکھتے تو کہتے:

إِنَّ هَؤُلَاءِ لَضَالُّونَ ﴿٣٢﴾ وَمَا أُرْسِلُوا

یقیناً یہ لوگ گمراہ (بے راہ) ہیں ﴿۳۲﴾ حالانکہ وہ

عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ﴿٣٣﴾ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ

ان پر محافظ بنا کر نہیں بھیجے گئے ﴿۳۳﴾ پس آج

أَمِنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ ﴿٣٣﴾

ایمان والے ان کافروں پر نہیں گئے ﴿۳۳﴾

عَلَىٰ الْأَرَائِكِ لَا يَنْظُرُونَ ﴿٣٥﴾ هَلْ تُؤْتَبُ

تختوں پر بیٹھے دیکھ رہے ہوں گے ﴿۳۵﴾ کہ کافر لوگوں کو واقعی



الْكَفَّارَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۚ (۳۶) ع

اُن کاموں کا بدلہ مل گیا جو وہ کیا کرتے تھے (۳۶)

(سورہ انشقاق مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۲۵) آیتیں اور (۱) رکوع ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۸۳) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۸۳) نمبر پر ہے اور سورہ انفطار کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۳۳۰)

حزرت ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۱۰۷)

کلمات ہیں

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ۙ (۱) وَأَذِنَتْ

جب آسمان پھٹ جائے گا (۱) اور اپنے پروردگار کا فرمان

لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۙ (۲) وَإِذَا الْأَرْضُ

بجالائے گا اور اُسے واجب بھی یہی ہے (۲) اور جب زمین ہموار کر دی

مُدَّتْ ۙ (۳) وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۙ (۴)

جائے گی (۳) اور جو کچھ اُس میں ہے اُسے نکال کر باہر ڈال دے گی اور بالکل خالی ہو جائے گی (۴)

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ۙ (۵) يَا أَيُّهَا

اور اپنے پروردگار کے ارشاد کی تعمیل کرے گی اور اُس کو لازم بھی یہی ہے (۵) اے

الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ

انسان! یقیناً تیرے رب کی طرف پہنچنے کے لیے تجھے خوب

كُدْحًا فَبُلْقِيهِ ⑥ فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ

محنت کرنی ہے پھر تو اُس سے ملنے والا ہے ⑥ تو جس کا

كِتْبَهُ يَبَيِّنُهُ ⑦ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ

نامہ اعمال اُس کے داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا ⑦ اُس سے حساب

حِسَابًا يَسِيرًا ⑧ وَيُنْقَلِبُ إِلَىٰ

آسان لیا جائے گا ⑧ اور وہ اپنے گھر والوں میں

أَهْلِهِ مَسْرُورًا ⑨ وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ

خوش خوش آئے گا ⑨ اور جس کا نامہ اعمال اُس کی

كِتْبَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ⑩ فَسَوْفَ

پیٹھ کے پیچھے سے دیا جائے گا ⑩ تو وہ

يَدْعُوا ثُبُورًا ⑪ وَيَصْلِي سَعِيرًا ⑫

موت کو پکارے گا ⑪ اور دوزخ میں داخل ہوگا ⑫

إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ⑬ إِنَّهُ

یہ اپنے اہل و عیال میں مست رہتا تھا ⑬ اور خیال کرتا تھا کہ

ظَنَّ أَنْ لَنْ يَّحُورَ ۝۱۳ بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ

خدا کی طرف پھر کرنے جائے گا ۱۳ ہاں ہاں! اُس کا پروردگار

كَانَ بِهِ بَصِيرًا ۝۱۵ فَلَا أُقْسِمُ

اُس کو دیکھ رہا تھا ۱۵ ہمیں شام کی سُرخ

بِالشَّفَقِ ۝۱۶ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ۝۱۷

کی قسَم ۱۶ اور رات کی اور جن چیزوں کو وہ اکٹھا کر لیتی ہے اُن کی ۱۷

وَالْقَبْرِ إِذَا اتَّسَقَ ۝۱۸ لَتَرْكَبُنَّ

اور چاند کی جب کامل ہو جائے ۱۸ کہ تم سب ایک منزل سے

طَبَقًا عَنِ طَبَقٍ ۝۱۹ فَمَا لَهُمْ

دوسری منزل کی طرف چڑھتے جاؤ گے ۱۹ تو اُن لوگوں کو کیا ہوا

لَا يُؤْمِنُونَ ۝۲۰ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ

ہے کہ ایمان نہیں لاتے ہیں ۲۰ اور جب اُن کے سامنے

الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ۝۲۱ بَلِ الَّذِينَ

قرآن پڑھا جاتا ہے تو وہ سجدہ نہیں کرتے ۲۱ بلکہ کافر

كَفَرُوا يُكْذِبُونَ ﴿۳۳﴾ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

جھٹلاتے ہیں ﴿۳۳﴾ اور اللہ اُن باتوں کو جو یہ اپنے دلوں

بِأَيُّ عُنُونٍ ﴿۳۳﴾ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ

میں چھپاتے ہیں خوب جانتا ہے ﴿۳۳﴾ تو اُن کو دکھ دینے والے

الْيَمِّ ﴿۳۳﴾ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

عذاب کی خبر سنا دیجیے ﴿۳۳﴾ ہاں جو لوگ ایمان لائے اور

الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ﴿۳۵﴾

نیک عمل کرتے رہے اُن کے لیے بے انتہا اجر ہے ﴿۳۵﴾

سورہ بروج مکہ منورہ میں نازل ہوئی اس میں (۲۲) آیتیں اور (۱) کوٹا ہے نازل ہونے کے اعتبار سے (۲۷) نمبر ۲ ہے لیکن سورت کے اعتبار سے (۸۵) نمبر ۲ ہے اور سورہ فوس کے بعد نازل ہوئی ہے

اس میں (۳۶۵)

آیتیں



اس میں (۸۹)

کلمات ہیں

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿۱﴾ وَالْيَوْمِ

برجوں والے آسمان کی قسم ﴿۱﴾ اور اُس دن کی قسم جس کا

الْمَوْعُودِ ﴿۲﴾ وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ﴿۳﴾

وعدہ پکا ہے ﴿۲﴾ اور حاضر ہونے والے کی اور اُس کی جس کے پاس لوگ حاضر ہوں ﴿۳﴾

قَتَلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ۴ النَّارِ ذَاتِ

خندق والوں پر اللہ کی مار پڑی ۴ انہوں نے خندق کھود کر اُس میں

الْوَقُودِ ۵ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ۶

آگ بھڑکائی ۵ جب وہ اُس کے پاس بیٹھے ہوئے تھے ۶

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ

اور مؤمنوں کے ساتھ جو کچھ ظلم کر رہے تھے وہ اُن کی آنکھوں کے

شُهُودٌ ۷ وَمَا نَقَبُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ

سامنے ہو رہا تھا ۷ وہ ایمان والوں میں کوئی عیب نہیں پاسکے مگر یہ بات انہیں بڑی لگی

يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۸

کہ وہ اللہ پر ایمان لے آئے جو ہر طرح سے غالب ہے، تعریف کا مستحق ہے ۸

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

آسمانوں اور زمین کی سلطنت اور بادشاہی اکیلے اللہ کے لیے ہے،

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۹ إِنَّ

اور واقعی اللہ ہر چیز پر آپ ہی گواہ موجود ہے ۹ ایمان والوں

الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ

اور ایمان والیوں کو ستانے کے بعد جنہوں نے

ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمَ

تو بہ نہیں کی اُن کے لیے جہنم کا عذاب ہے اور بہت ہی

وَلَهُمْ عَذَابٌ الْحَرِيقِ ۱۰ إِنَّ الَّذِينَ

تیز جلن کا عذاب اُن کو بھگتنا ہوگا ۱۰ بے شک جو لوگ

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ

ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے اُن کے لیے ایسی جنتیں

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۱۱ ذٰلِكَ

ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی ، یہ بہت ہی

الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۱۱ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ

بڑی کامیابی ہے ۱۱ بے شک آپ کے پروردگار کی پکڑ بھی

لَشَدِيدٌ ۱۲ إِنَّهُ هُوَ يُبْدِيهِ وَيُعِيدُهُ ۱۳

بہت سخت ہے ۱۲ یقیناً پہلی بار بھی اُس نے پیدا کیا اور دوبارہ بھی وہی پیدا کرے گا ۱۳

وَهُوَ الْغَفُورُ الْوَدُودُ ﴿۱۳﴾ ذُو الْعَرْشِ

اور وہ بہت بخشنے والا، بہت محبت کرنے والا ہے ﴿۱۳﴾ عرش کا مالک ہے،

الْبَجِيدُ ﴿۱۵﴾ فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴿۱۶﴾ هَلْ

بزرگی والا ہے ﴿۱۵﴾ جو کچھ ارادہ کرتا ہے کر گزرتا ہے ﴿۱۶﴾ کیا آپ

أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿۱۷﴾ فِرْعَوْنَ

کے پاس اُن بڑے لشکروں کا حال پہنچا ﴿۱۷﴾ فرعون

وَشُمُودَ ﴿۱۸﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي

اور شمود کے لشکر ﴿۱۸﴾ بلکہ یہ منکر جھٹلانے میں بڑا زور دکھا

تَكْذِيبٍ ﴿۱۹﴾ وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ

رہے ہیں ﴿۱۹﴾ انہیں معلوم کر دیجیے کہ اللہ نے ہر طرف سے اُن پر عذاب کا

مُّحِيطٌ ﴿۲۰﴾ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ﴿۲۱﴾

گھیرا ڈال دیا ہے ﴿۲۰﴾ بلکہ یہ تو وہ قرآن ہے جو بڑی شان والا ہے ﴿۲۱﴾

فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿۲۲﴾

جیسا لوح محفوظ میں تھا ویسا ہی یہاں آیا ہے ﴿۲۲﴾

(سورہ طارق مکرّمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۱۷) آیتیں اور (۱) کرم ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۳۶) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۸۶) نمبر پر ہے اور سورہ بلد کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۲۳۹)  
حروف ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۶)  
کلمات ہیں

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۱ وَمَا أَدْرَاكَ

قسم ہے آسمان کی اور رات میں نمودار ہونے والے کی ۱ اور آپ کیا

مَا الطَّارِقُ ۲ النّجْم الثّاقِبُ ۳

جانو کہ وہ رات میں نمودار ہونے والا کیا ہے ۲ چمکتا ہوا تارہ ۳

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۴

کوئی جان ایسی نہیں جس کے اوپر نگہبان نہ ہو ۴

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۵ خُلِقَ

تو انسان کو دیکھنا چاہیے کہ وہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے ۵ وہ

مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۶ يَخْرُجُ مِنْ

ایک اچھلتے ہوئے پانی سے پیدا کیا گیا ہے ۶ جو نکلتا ہے

بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۷ إِنَّهُ عَلَى

پٹھے اور سینے کے درمیان سے ۷ بے شک وہ اُس کے



رَجِعَهُ لِقَادِرٌ ⑧ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ⑨

دوبارہ پیدا کرنے پر قادر ہے ⑧ جس دن چھپی باتیں پرکھی جائیں گی ⑨

فَبَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَ لَا نَاصِرٍ ⑩

اُس وقت انسان کے پاس کوئی زور نہ ہوگا اور نہ کوئی مددگار ⑩

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ⑪ وَالْأَرْضِ

بارش والے آسمان کی قسم ! ⑪ اور پھوٹ نکلنے والی

ذَاتِ الصَّدْعِ ⑫ إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ⑬

زمین کی ⑬ بے شک یہ دو ٹوک بات ہے ⑬

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ⑭ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ

اور یہ ہنسی کی بات نہیں ⑭ وہ تدبیر کرنے میں لگے

كَيْدًا ⑮ وَآكِيدُ كَيْدًا ⑯ فَهَلِ

ہوئے ہیں ⑮ اور میں بھی تدبیر کرنے میں لگا ہوا ہوں ⑯ پھر

الْكٰفِرِيْنَ اَمْهَلُهُمْ رُوَيْدًا ⑰

کافروں کو مہلت دے دیجیے، اُن کو تھوڑی سی مہلت دے دیجیے ⑰

(سورہ اعلیٰ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۱۹) آیتیں ہیں اور (۱) رکوع ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۸) نمبر ۲ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۸۷) نمبر ۲ ہے اور سورہ کلچ کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۲۹)

آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۷۲)

کلمات ہیں

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۱ الَّذِي

اپنے رب کے نام کی پاکی بیان کرتے رہے جو بہت عالی شان ہے ۱ جس نے

خَلَقَ فَسَوَّى ۲ وَالَّذِي قَدَّرَ

بنایا پھر درست کیا ۲ اور جس نے تجویز کیا پھر

فَهَدَى ۳ وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ۴

راہ بتا دی ۳ اور جس نے (زمین سے) چارہ اُگایا ۴

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ۵ سَنُقَرِّبُكَ

پھر اُس کو سیاہ (رنگ کا) کوڑا کر دیا ۵ ہم آپ کو پڑھا دیں گے

فَلَا تَنْسَى ۶ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۷ إِنَّهُ

پھر آپ نہ بھولیں گے ۶ مگر جو اللہ چاہے، بے شک

يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ۸ وَنُيَسِّرُكَ

وہ جانتا ہے ہر کھلے اور چھپے کو ۸ اور ہم آپ کے لیے

لِّلْيُسْرَى ⑧ فَذَكِّرْ إِنَّ نَفَعَتِ

آسانی کا سامان کر دیں گے ⑧ تو آپ نصیحت کرتے رہیے، اگر نصیحت

الذِّكْرَى ⑨ سَيَذَكِّرْ مَنْ يَخْشَى ⑩

کرنا مفید ہوگا ⑨ جلد ہی نصیحت مانے گا جو اللہ سے ڈرتا ہے ⑩

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ⑪ الَّذِي

اور جو بد نصیب ہوگا وہ اُس سے منہ موڑتا رہے گا ⑪ جو بڑی

يَصُلِّي النَّارَ الْكُبْرَى ⑫ ثُمَّ لَا يَمُوتُ

آگ میں داخل ہوگا ⑫ پھر وہ اُس میں نہ تو عمرے گا

فِيهَا وَلَا يَحْيَى ⑬ قَدْ أَفْلَحَ

اور نہ ہی جیے گا ⑬ با مُراد ہوا وہ شخص

مَنْ تَزَكَّى ⑭ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ

جو پاک ہوا ⑭ اور وہ اپنے رب کا نام لیتا رہا

فَصَلِّ ⑮ بَلْ تُؤَثِّرُونَ الْحَيَاةَ

اور نماز پڑھتا رہا ⑮ (اے منکرو!) تم تو دنیا کی زندگی کو

الدُّنْيَا ۱۶ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۱۷ ط

مقدم رکھتے ہو ۱۶ حالانکہ آخرت کہیں بہتر اور پائیدار ہے ۱۷

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ۱۸ لا

یہی بات پہلے صحیفوں میں لکھی گئی ہے ۱۸

صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ۱۹ ع

(یعنی) ابراہیم او موسیٰ (علیہما السلام) کے صحیفوں میں ۱۹

(سورہ فاطرہ مکرر میں نازل ہوئی اس میں (۲۶) آیتیں اور (۱) کورع ہے نازل ہونے کے اعتبار سے (۶۸) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۸۸) نمبر پر ہے اور سورہ ذاریات کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۳۸) کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۴) کلمات ہیں

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۱ ط

کیا آپ کو بھی چھپا لینے والی (قیامت) کی خبر پہنچی ہے ۱

وَجُودًا يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةً ۲ لا عَامِلَةٌ

اُس دن بہت سے چہرے ذلیل ہوں گے ۲ (اور) محنت کرنے

نَّاصِبَةٌ ۳ لا تَصْلِي نَارًا حَامِيَةً ۳ لا

والے ٹھکے ہوں گے ۳ وہ دہکتی ہوئی آگ میں جائیں گے ۳

تُسْقَىٰ مِنْ عَيْنٍ اَنْبِيَةٍ ۝۵ لَيْسَ لَهُمْ

اور نہایت گرم چشمے کا پانی اُن کو پلایا جائے گا ۝۵ اُن کے لیے

طَعَامٌ اِلَّا مِنْ ضَرِيْعٍ ۝۶ لَا يُسِيْنُ

سوائے کانٹے دار درختوں کے اور کچھ کھانا نہ ہوگا ۝۶ جو نہ موٹا

وَلَا يُغْنِيْ مِنْ جُوْعٍ ۝۷ وَجُوْدٌ

کرے گا اور نہ بھوک مٹائے گا ۝۷ بہت سے چہرے اُس دن

يَوْمَئِذٍ نَّاعِبَةٌ ۝۸ لِّسَعِيْهَا رَاضِيَةٌ ۝۹

ترتازہ (اور آسودہ حال) ہوں گے ۝۸ اپنی کوشش پر خوش ہوں گے ۝۹

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۝۱۰ لَا تَسْمَعُ فِيْهَا

عالی شان جنت میں ہوں گے ۝۱۰ جہاں کوئی بے ہودہ بات

لَاغِيَةٌ ۝۱۱ فِيْهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۝۱۲

نہیں سنیں گے ۝۱۱ جہاں بہتا ہوا چشمہ ہوگا ۝۱۲

فِيْهَا سُرُّ مَّرْفُوعَةٌ ۝۱۳ وَاَكْوَابٌ

(اور) اُس میں اونچے اونچے تخت ہوں گے ۝۱۳ اور ترتیب سے پیالے

مَوْضُوعَةٌ ۱۳) وَنَبَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ۱۵)

رکھے ہوئے ہوں گے ۱۳) اور ایک قطار میں لگے ہوئے تکیے ہوں گے ۱۵)

وَزَرَابِيُّ مَبْثُوثَةٌ ۱۶) أَفَلَا يَنْظُرُونَ

اور مخملی مسندیں پھیلی پڑی ہوں گی ۱۶) کیا یہ اونٹوں کو

إِلَى الْإِبْدِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۱۷) وَإِلَى

نہیں دیکھتے کہ وہ کس طرح پیدا کیے گئے ہیں؟ ۱۷) اور

السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۱۸) وَإِلَى

آسمان کو کہ کس طرح اونچا کیا گیا ہے؟ ۱۸) اور

الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۱۹) وَإِلَى

پہاڑوں کی طرف کہ کس طرح گاڑ دیے گئے ہیں؟ ۱۹) اور

الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۲۰) فَذَكِّرْ ۲۱)

زمین کی طرف کہ کس طرح بچھائی گئی ہے؟ ۲۰) پس آپ نصیحت کر دیا کریں،

إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۲۱) لَسْتَ عَلَيْهِمْ

آپ صرف نصیحت کرنے والے ہیں ۲۱) آپ کچھ اُن پر

بِصَّيْطِرٍ ۲۲ إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۲۳

مُسلط نہیں ہیں ۲۲ مگر وہ جس نے منہ پھیرا اور کفر کیا ۲۳

فِي عَذَابِهِ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۲۴

اُسے اللہ بہت بڑا عذاب دے گا ۲۴

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۲۵ ثُمَّ إِنَّ

بے شک ہماری طرف اُن کا لوٹنا ہے ۲۵ پھر بے شک

عَلَيْنَا حِسَابُهُمْ ۲۶

ہمارے ذمے ہے اُن سے حساب لینا ۲۶

(سورہ فجر مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۳۰) آیتیں اور (۱) رکوع ہے، یہ سورت نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۰) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۸۹) نمبر پر ہے اور سورہ لیل کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۵۹) آیتیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۳۹) آیات ہیں

وَالْفَجْرِ ۱ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۲ وَالشَّفْعِ

قسم ہے فجر کے وقت کی ۱ اور دس راتوں کی ۲ اور بھفت

وَالْوَتْرِ ۳ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِرٍ ۴ هَلْ فِي

اور طاق کی ۳ اور رات کی جب وہ چل کھڑی ہو ۴ ایک عقل والے

ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرٍ ⑤ أَلَمْ تَرَ

(کو یقین دلانے) کے لیے یہ قسمیں کافی ہیں کہ نہیں؟ ⑤ کیا آپ نے نہیں

كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ⑥ إِرْمَ

دیکھا کہ آپ کے رب نے عاد کے ساتھ کیسا سلوک کیا تھا؟ ⑥ اِرم

ذَاتِ الْعِبَادِ ④ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ

جو اونچے ستونوں والے تھے ④ جن کے مانند کوئی قوم

مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ⑧ وَثَمُودَ الَّذِينَ

نملکوں میں پیدا نہیں کی گئی ⑧ اور ثمود کے ساتھ

جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ⑨ وَفِرْعَوْنَ

جو وادی میں چٹانیں تراشتے تھے ⑨ اور میخوں والے

ذِي الْأَوْتَادِ ⑩ الَّذِينَ طَغَوْا فِي

فرعون کے ساتھ ⑩ وہ جنہوں نے شہروں میں

الْبِلَادِ ⑪ فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ⑬

سرکشی کی ⑪ اور اُن میں بہت زیادہ فساد پھیلایا ⑬



فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۙ ﴿۱۳﴾

تب آپ کے رب نے اُن پر عذاب کا کوڑا برسایا ﴿۱۳﴾

إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْبُرْصَادِ ۙ ﴿۱۴﴾ فَأَمَّا

بے شک آپ کا رب (مجرموں کی) گھات میں ہے ﴿۱۴﴾ لیکن

الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ

انسان جو ہے، جب اُس کا رب اُسے آزمائے اور اُسے عزت

وَنَعَّمَهُ ۙ فَيَقُولُ رَبِّيَ أَكْرَمَنِ ۙ ﴿۱۵﴾

اور نعمت دے، تو وہ کہتا ہے کہ میرے رب نے مجھے عزت بخشی ﴿۱۵﴾

وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ

مگر جب وہ اُسے آزمائے اور اُس کا رزق اُس پر تنگ

رِزْقَهُ ۙ فَيَقُولُ رَبِّيَ أَهَانَنِ ۙ ﴿۱۶﴾

کر دے تو وہ کہتا ہے کہ میرے رب نے مجھے ذلیل کر دیا ﴿۱۶﴾

كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ۙ ﴿۱۷﴾

ہرگز نہیں! بلکہ تم یتیم کی عزت نہیں کرتے ﴿۱۷﴾

وَلَا تَحْضُونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْمُسْكِينِ ۱۸

اور باہم مسکین کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہیں دیتے ۱۸

وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَّبَّاءً ۱۹ وَتُحِبُّونَ

اور تم میراث کا سارا مال سمیٹ کر کھا جاتے ہو ۱۹ اور تم مال سے

الْبَالَ حُبًّا حَبًّا ۲۰ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ

جی بھر کر پیار کرتے ہو ۲۰ ہرگز نہیں! جب زمین خوب کوٹ کوٹ کر

دَكًّا دَكًّا ۲۱ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا

ریزہ ریزہ کر دی جائے گی ۲۱ اور آپ کا رب اور فرشتے صف

صَفًّا ۲۲ وَجِئْنَا بِجَهَنَّمَ ۵

در صف آئیں گے ۲۲ اور اُس دن جہنم (سامنے) لائی جائے گی،

يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّىٰ لَهُ

اُس دن انسان (اپنے کرتوت) یاد کرے گا، اور یہ یاد کرنا اُس کے لیے

الذِّكْرَىٰ ۳۳ يَقُولُ لِيَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ

کیونکر (مفید) ہوگا ۳۳ وہ کہے گا: کاش! میں نے اپنی اس زندگی کے لیے

لِحَيَاتِي ۳۳ فَيَوْمَ مَيِّدٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ

کچھ آگے بھیجا ہوتا ۳۳ چنانچہ اُس دن اُس جیسا عذاب دینے والا اور

أَحَدٌ ۳۵ وَلَا يُوثِقُ وَثاقَهُ أَحَدٌ ۳۶

کوئی نہ ہوگا ۳۵ اور اُس جیسا جکڑنے والا بھی اور کوئی نہیں ہوگا ۳۶

يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْبُطِينَةُ ۳۷ اَرْجِعِي

اے مطمئن روح! ۳۷ تو اپنے رب کی طرف چل اس حال

إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً ۳۸ فَادْخُلِي

میں کہ تو اُس سے راضی، وہ تجھ سے راضی ۳۸ پھر تو میرے

فِي عِبْدِي ۳۹ وَاَدْخُلِي جَنَّتِي ۴۰

بندوں میں داخل ہو جا ۳۹ اور میری جنت میں داخل ہو جا ۴۰

(سورہ بلد مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۲۰) آیتیں اور (۱) کرم ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۳۵) نمبر ۴ ہے لیکن سعادت کے اعتبار سے (۹۰) نمبر ۴ ہے اور سورہ قات کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۳۲۰)  
حدوت ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۸۲)  
کلمات ہیں

لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ ۱ وَأَنْتَ حِلٌّ

میں اس شہر کی قسم کھاتا ہوں ۱ اور آپ اُس شہر میں

بِهَذَا الْبَدَدِ ۲) وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدَ ۳)

مقیم ہیں ۲) اور (قسم ہے) انسانی باپ اور اولاد کی ۳)

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ ۴)

یقیناً ہم نے انسان کو (بڑی) مشقت میں پیدا کیا ہے ۴)

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يُقَدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ ۵)

کیا وہ یہ سمجھتا ہے کہ اُس پر کسی کا بس نہیں چلے گا؟ ۵)

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا ۶) أَيَحْسَبُ

کہتا (پھرتا) ہے کہ میں نے تو بہت کچھ مال خرچ کر ڈالا ۶) کیا (یوں)

أَنْ لَّمْ يَرَهُ أَحَدٌ ۷) أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ

سمجھتا ہے کہ کسی نے اُسے دیکھا (ہی) نہیں ۷) کیا ہم نے اُس کی دو آنکھیں

عَيْنَيْنِ ۸) وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ۹) وَهَدَيْنَاهُ

نہیں بنائیں ۸) اور ایک زبان اور دو ہونٹ نہیں دیے؟ ۹) اور ہم نے دکھا

النَّجْدَيْنِ ۱۰) فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۱۱)

دیے اُس کو دونوں راستے ۱۰) پھر اُس سے نہ ہوسکا کہ گھاٹی میں داخل ہوتا ۱۱)

وَقَفَّيْهِ

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ ⑬ ط فَكُّ

اور آپ کو کیا پتہ کہ وہ گھاٹی کیا ہے ⑬ کسی کی گردن

رَقَبَةً ⑬ ل أَوْ إِطْعَمٌ فِي يَوْمٍ ذِي

(غلام، لونڈی) کو آزاد کرنا ⑬ یا بھوک والے دن میں

مَسْغَبَةٍ ⑬ ل يَتِيماً ذَا مَقْرَبَةٍ ⑬ ل

کھانا کھلانا ⑬ کسی یتیم رشتے دار کو ⑬

أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ⑬ ط ثُمَّ

یا خاکسار مسکین کو ⑬ پھر

كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا

اُن لوگوں میں سے ہو جاتا جو ایمان لاتے ہیں اور ایک

بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَمَةِ ⑬ ط

دوسرے کو صبر کی اور رحم کرنے کی وصیئت کرتے ہیں ⑬

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْبَيْتَةِ ⑬ ط

یہی لوگ ہیں داعیں بازو والے (خوش بختی والے) ⑬

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَاهُمْ أَصْحَابُ

اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کے ساتھ کفر کیا یہ کم بختی والے

الْبَشَّةِ ۱۹ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوَصَّدَةٌ ۲۰

ہیں ۱۹ اُن ہی پر آگ ہوگی جو چاروں طرف سے گھیری ہوئی ہوگی ۲۰

(سورۃ شمس مکرہ میں نازل ہوئی، اس میں (۱۵) آیتیں اور (۱) کرم ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۲۶) نمبر ۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۹۱) نمبر ۶ ہے اور سورۃ قدر کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۲۳۷)  
کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۵۴)  
کلمات ہیں

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ۱ وَالْقَمَرِ إِذَا

سورج کی قسم اور اُس کی روشنی کی ۱ اور چاند کی جب

تَلَّهَا ۲ وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ۳

اُس کے پیچھے نکلے ۲ اور دن کی جب اُسے چمکادے ۳

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ۴ وَالسَّمَاءِ

اور رات کی جب اُسے چھپالے ۴ اور آسمان کی

وَمَا بَنَاهَا ۵ وَالْأَرْضِ وَمَا

اور اُس ذات کی جس نے اُسے بنایا ۵ اور زمین کی اور جس نے اُسے

طُحْيَهَا ⑥ وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّيْتَهَا ⑦

پھیلا یا ⑥ اور انسان کی اور اُس کی جس نے اُس کے اعضاء کو برابر کیا ⑦

فَالْهَمَّهَا فُجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ⑧ قَدْ

پھر اُس کو بدکاری سے بچنے اور پرہیزگاری کرنے کی سمجھ دی ⑧ کہ جس

أَفْلَحَ مَنْ زَكَّيْنَهَا ⑨ وَقَدْ خَابَ

نے اپنے نفس یعنی روح کو پاک رکھا وہ مُراد کو پہنچا ⑨ اور جس نے اُسے

مَنْ دَسَّيْنَهَا ⑩ كَذَّبَتْ ثَمُودُ

خاک میں ملا یا وہ خسارے میں رہا ⑩ قوم ثمود نے اپنی سرکشی کے سبب

بَطَّغُوها ⑪ إِذْ أَنْبَعَثَ أَشْقَاهَا ⑫

پیغمبر کو جھٹلا یا ⑪ جب اُن میں سے ایک نہایت بد بخت اُٹھا ⑫

فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ

تو اللہ کے پیغمبر (صاح ۱۱۵) نے اُن سے کہا کہ اللہ کی اونٹنی اور اُس کے پانی

وَسُقِيهَا ⑬ فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا ⑭

پینے کی باری سے ڈرو ⑬ مگر انہوں نے پیغمبر کو جھٹلا یا اور اونٹنی کے پیر کاٹ دیے

فَدُمَدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ

تو خدا نے اُن کے گناہ کے سبب اُن پر عذاب نازل کیا اور سب کو ہلاک کر کے

فَسَوَّيْنَاهَا<sup>لا</sup> ۱۳ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا<sup>ع</sup> ۱۵

برابر کر دیا ۱۳ اور اُس کو اُن کے بدلہ لینے کا کچھ بھی ڈر نہیں ۱۵

(سورہ یٰسین میں نازل ہوئی، اس میں (۲۱) آیتیں اور (۱) کلمہ ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۹) نمبر ۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۹۲) نمبر ۶ ہے اور سورہ اِنشٰی کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۲۱۰)

آیتیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۲۱)

کلمات ہیں

وَالْبَيْلِ إِذَا يَغْشَىٰ ۱ وَالنَّهَارِ إِذَا

رات کی قسم جب وہ چھا جائے ۱ اور دن کی قسم

تَجَلَّىٰ ۲ وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۳

جب چمک اُٹھے ۲ اور جس نے نر اور مادہ کو پیدا کر دیا ۳

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ ۴ فَأَمَّا مَنْ

بے شک تم سب کی کوشش الگ الگ قسم کی ہے ۴ پھر جس نے

أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ ۵ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ ۶

اللہ کے لیے دیا اور بچ کر چلا ۵ اور بھلی بات کو سچ مانا ۶



فَسُنِّيَسِرُهُ لِيُسْرَى ٤ وَأَمَّا

پھر تو ہم اُس کو سہولت اور آسانی کر دیں گے ٤ اور جس نے

مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ٨ وَكَذَّبَ

بخیلی کی اور لا پرواہی کی ٨ اور نیک بات کو

بِالْحُسْنَى ٩ فَسُنِّيَسِرُهُ لِّلْعُسْرَى ١٠

جھٹلاتا رہا ٩ پھر تو ہم اُس کو دھیرے سے تنگی میں دھکیل دیں گے ١٠

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ١١

اور جب وہ تباہی کے گڑھے میں گرے گا تو اُس کا مال اُس کے کچھ کام نہ آئے گا ١١

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَى ١٢ وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ

بے شک ہدایت کی راہ بتا دینا ہمارے ذمے رہا ١٢ اور آخرت بھی ہماری اور

وَالْأُولَى ١٣ فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ١٤

دنیا بھی ہماری ہے ١٣ پھر میں نے تمہیں بھڑکتی ہوئی آگ سے ڈرایا ١٤

لَا يَصْلُهَا إِلَّا الْأَشْقَى ١٥ الَّذِي كَذَّبَ

بڑا بد بخت ہوگا جو اُس میں جا پڑے گا ١٥ جس نے سچی بات کو جھٹلایا اور حق سے

وَتَوَلَّى ۱۶ ط وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ۱۷ لا

منہ پھیرا ۱۶ اور جو اللہ سے بہت ڈرنے والا ہوگا وہ اُس آگ سے بچا لیا جائے گا ۱۷

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ۱۸ ع وَمَا لِأَحَدٍ

وہ اپنا مال اللہ کی راہ میں دیتا ہے؛ تاکہ گناہوں سے پاک ہو جائے ۱۸ حالانکہ اُس پر

عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَى ۱۹ لا إِلَّا ابْتِغَاءَ

کسی کا کوئی احسان نہیں تھا جس کا بدلہ دیا جاتا ۱۹ مگر اپنے بلند اور اعلیٰ رب کی رضامندی

وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى ۲۰ ع وَلَسَوْفَ يَرْضَى ۲۱ ع

چاہنے کے لیے ہی دیتا ہے ۲۰ یقین رکھو! ایسا شخص عنقریب خوش ہو جائے گا ۲۱

(سورہ ضحیٰ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۱۱) آیتیں اور (۱) رکوع ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۱) نمبر ۲۰ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۹۳) نمبر ۲۰ ہے اور سورہ فجر کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۱۴۲)

تورات ہیں



اس میں (۲۰)

کلمات ہیں

وَالضُّحٰی ۱ لا وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى ۲ لا

قسم ہے روزِ روشن کی ۱ اور رات کی جب وہ چھا جائے ۲

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى ۳ ط وَلَلْآخِرَةُ

آپ کے رب نے آپ کو نہ چھوڑا اور نہ وہ میزار ہوا ۳ اور یقیناً

خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْأُولَىٰ ۝۴ ۝ ط ۝ وَلَسَوْفَ

آخرت آپ کے لیے دنیا سے بہتر ہے ۴ اور جلد ہی

يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ۝۵ ۝ ط ۝ أَلَمْ يَجِدْكَ

اللہ آپ کو دے گا پھر آپ راضی ہو جاؤ گے ۵ کیا اللہ نے آپ

يَتِيمًا فَآوَىٰ ۝۶ ۝ ط ۝ وَوَجَدَكَ ضَالًّا

کو یتیم نہیں پایا پھر ٹھکانہ دیا ۶ اور آپ کو بے خبر پایا پھر اُس

فَهَدَىٰ ۝۷ ۝ ط ۝ وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ ۝۸ ۝ ط

نے راہ دکھائی ۷ اور آپ کو مفلس پایا پھر آپ کو غنی کر دیا ۸

فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْ ۝۹ ۝ ط ۝ وَأَمَّا

اِس لیے آپ کسی یتیم پر سختی نہ کیجیے ۹ اور کسی

السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرْ ۝۱۰ ۝ ط ۝ وَأَمَّا بِنِعْمَةِ

سوال کرنے والے کو نہ جھڑکیے ۱۰ اور البتہ اپنے رب کی

رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝۱۱ ۝ ط ۝

نعمت بیان کیجیے ۱۱

(سورہ اشعرح مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۸) آیتیں اور (۱) کرم ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۲) نمبر ۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۹۳) نمبر ۶ ہے اور سورہ نوحی کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۲۳)  
کلمات ہیں



اس میں (۲۵)  
کلمات ہیں

الْمُ نَشْرَحُ لَكَ صَدْرَكَ ۱ وَوَضَعْنَا

(اے پیارے نبی) کیا ہم نے آپ کا سینہ کُشادہ نہیں کیا؟ ۱ اور ہم نے

عَنْكَ وَزُرَكَ ۲ الَّذِي أَنْقَضَ

آپ پر سے بوجھ بھی اتار دیا ۲ جس نے آپ کی کمر کو

ظَهَرَكَ ۳ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۴

توڑ رکھا تھا ۳ اور ہم نے آپ کا ذکر بلند کیا ۴

فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۵ إِنَّ مَعَ

بلاشبہ ہر مشکل کے ساتھ آسانی بھی ہوتی ہے ۵ اور بے شک ہر مشکل

الْعُسْرِ يُسْرًا ۶ فَإِذَا فَرَغْتَ

کے ساتھ آسانی بھی ہوتی ہے ۶ تو جب فارغ ہو جایا کرو تو (عبادت

فَأَنْصَبْ ۷ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۸

میں) محنت کیا کرو ۷ اور اپنے پروردگار کی طرف متوجہ ہو جایا کرو ۸

(سورہ تین مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۸) آیتیں اور (۱) کرم ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۲۸) نمبر ۲ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۹۵) نمبر ۲ ہے اور سورہ مدوح کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۱۰۵)

کلمات ہیں



اس میں (۳۳)

کلمات ہیں

والتین والزيتون<sup>۱</sup> وطور سينين<sup>۲</sup>

قسم ہے انجیر کی اور زیتون کی <sup>۱</sup> اور طور سینین کی <sup>۲</sup>

وهذا البلد الامين<sup>۳</sup> لقد خلقنا

اور اس امن والے شہر کی <sup>۳</sup> یقیناً ہم نے

الانسان في احسن تقويم<sup>۴</sup> ثم

انسان کو بہترین صورت میں پیدا کیا <sup>۴</sup> پھر

رددنه اسفل سفلين<sup>۵</sup> الا الذين

اُسے نیچوں سے نیچا کر دیا <sup>۵</sup> لیکن جو لوگ

امنوا وعبوا الصلحت فلهم اجر غير

ایمان لائے اور (پھر) نیک عمل کیے تو اُن کے لیے ایسا اجر ہے جو کبھی

مننون<sup>۶</sup> فباي كذبك بعد بالدين<sup>۷</sup>

ختم نہ ہوگا <sup>۶</sup> پس تجھے اب روز جزا کے جھٹلانے پر کون سی چیز آمادہ کرتی ہے <sup>۷</sup>

اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحٰكِمِيْنَ ۝۸

کیا اللہ (سب) حاکموں کا حاکم نہیں ہے؟ ۸

سورۃ علق مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، یہ سورۃ مکہ مکرمہ میں باعتبار نزول قرآن کے پہلی سورۃ ہے، اس میں (۱۹) آیتیں اور (۱) کرم ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۹۶) نمبر پر ہے

اس میں (۲۸۰)

حروف ہیں



اس میں (۹۶)

کلمات ہیں

اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝۱

اپنے رب کے نام سے پڑھیے جس نے پیدا کیا ۱

خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝۲ اِقْرَأْ

اُس نے انسان کو جھے ہوئے خون سے پیدا کیا ۲ پڑھیے

وَرَبُّكَ الْاَكْرَمُ ۝۳ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۝۴

اور آپ کا رب بڑا کریم ہے ۳ وہ ذات جس نے قلم کے ذریعے سے علم سکھایا ۴

عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝۵

اُس نے انسان کو وہ علم سکھایا جو وہ نہیں جانتا تھا ۵

كَلَّا اِنَّ الْاِنْسَانَ لَيْطَغِيَ ۝۶ اَنْ

سچ سچ انسان تو یقیناً آپے سے باہر ہو جاتا ہے ۶ اس بنا پر کہ وہ

رَأَاهُ اسْتَغْنَى ④ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ

خود کو بے پروا سمجھتا ہے ④ بے شک آپ کے رب ہی کی طرف

الرُّجْعَى ⑧ أَرَعَيْتَ الَّذِي يَنْهَى ⑨

واپسی ہے ⑧ کیا آپ نے اُسے دیکھا جو منع کرتا ہے ⑨

عَبْدًا إِذَا صَلَّى ⑩ أَرَعَيْتَ إِنْ كَانَ

ایک بندے کو جب وہ نماز پڑھتا ہے ⑩ بھلا دیکھ تو اگر

عَلَىٰ الْهُدَى ⑪ أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَى ⑫

وہ (بندہ) ہدایت پر ہو ⑪ یا تقوے کا حکم دیتا ہو ⑫

أَرَعَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ⑬ أَلَمْ يَعْلَمْ

بھلا دیکھ تو اگر وہ (حق کو) جھٹلاتا اور (اُس سے) منہ موڑتا ہو ⑬ کیا وہ یہ نہیں جانتا

بِأَنَّ اللَّهَ يَرَى ⑭ كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَنْتَهِ ⑮

کہ بے شک اللہ دیکھ رہا ہے ⑭ ہرگز نہیں! اگر وہ باز نہ آیا تو ہم

لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ⑯ نَاصِيَةٍ

اُسے پیشانی کے بالوں سے پکڑ کر ضرور گھسیٹیں گے ⑯ پیشانی

كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ﴿١٦﴾ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ﴿١٧﴾

جو جھوٹی اور خطا کار ہے ﴿۱۶﴾ چنانچہ اُسے چاہیے کہ وہ اپنی مجلس والوں کو بلا لے ﴿۱۷﴾

سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ﴿١٨﴾ كَلَّا ط لَا تُطْعَمُهُ

ہم عذاب کے فرشتوں کو بلا لیں گے ﴿۱۸﴾ ہرگز نہیں! اُس کی اطاعت نہ کریں

وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ﴿١٩﴾

اور سجدہ کریں اور اللہ کا قُرب حاصل کریں ﴿۱۹﴾

(سورہ قدر مکرّم میں نازل ہوئی، اس میں (۵) آیتیں اور (۱) رکوع ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۲۵) نمبر ۶ ہے لیکن صحت کے اعتبار سے (۹۷) نمبر ۶ ہے اور سورہ میں کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۳۳)  
حروف ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۳۰)  
کلمات ہیں

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ﴿١﴾ وَمَا

یقیناً ہم نے اسے شبِ قدر میں نازل فرمایا ﴿۱﴾ اور آپ کو

أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ﴿٢﴾ لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۗ لَا

کیا معلوم کہ شبِ قدر کیا ہے ﴿۲﴾ شبِ قدر

خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ﴿٣﴾ تَنْزِيلُ الْبَلَاغَةِ

ایک ہزار مہینوں سے بہتر ہے ﴿۳﴾ اُس (میں ہر کام) کے سرانجام دینے کو



وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِّنْ كُلِّ

اپنے رب کے حکم سے فرشتے اور روح (جبرائیل) اترتے

أَمْرِ ۴ سَلَّمَ ۵ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۶

ہیں ۴ یہ رات سراسر سلامتی کی ہوتی ہے اور فجر کے طلوع ہونے تک (رہتی ہے) ۵

(سورۃ یٰسین مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۸) آیتیں اور (۱) کرم ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۰۰) نمبر ۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۹۸) نمبر ۶ ہے اور سورۃ طلاق کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۳۹)  
کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۹۳)  
کلمات ہیں

لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ

جو لوگ کافر ہیں یعنی اہل کتاب اور مشرک

الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِينَ حَتَّىٰ

وہ کفر سے باز رہنے والے نہ تھے جب تک ان کے پاس

تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۱ رَسُولٌ مِّنَ اللَّهِ

کھلی دلیل نہ آتی ۱ یعنی خدا کے پیغمبر

يَتْلُوا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۲ فِيهَا كُتُبٌ

جو پاک اوراق پڑھتے ہیں ۲ جن میں مضبوط

قِيَّۃٌ ۳ ط وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا

کتابیں ہیں ۳ اور اہل کتاب جو متفرق

الْكِتَابِ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ

و مختلف ہوئے دلیل واضح کے آنے کے

الْبَيْئَةُ ۴ ط وَمَا أَمَرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا

بعد ہوئے ہیں ۴ اور اُن کو حکم تو یہی ہوا تھا

اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۵ ه حُنَفَاءَ

کہ اخلاص عمل کے ساتھ اللہ کی عبادت کریں یکسو ہو کر

وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ

اور نماز پڑھیں اور زکوٰۃ دیں

وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَّۃِ ۵ ط إِنَّ الَّذِينَ

اور یہی سچا دین ہے ۵ بے شک جو لوگ

كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ

کافر ہیں یعنی اہل کتاب اور مشرک

فِي نَارٍ جَهَنَّمَ خَلِيدِينَ فِيهَا ٥ أَوْلِيكَ ٥

وہ دوزخ کی آگ میں پڑیں گے اور ہمیشہ اُس میں رہیں گے، یہ لوگ

هُمُ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ٦ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

ساری مخلوق میں سب سے بُرے ہیں ٦ جو لوگ ایمان لائے ہیں

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ٧ أَوْلِيكَ هُمْ خَيْرُ

اور انہوں نے نیک عمل کیے ہیں وہ بے شک ساری مخلوق میں سب سے

الْبَرِيَّةِ ٨ جَزَاءُ لَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ

بہتر ہیں ٨ اُن کے پروردگار کے پاس اُن کا انعام وہ ہمیشہ

عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

رہنے والی جنتیں ہیں جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہیں،

خَلِيدِينَ فِيهَا أَبَدًا ٩ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

وہ وہاں ہمیشہ رہیں گے، اللہ اُن سے خوش ہوگا اور وہ اُس سے خوش ہوں

وَرَضُوا عَنْهُ ١٠ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ١١

گے، یہ سب اُس کے لیے ہے جو اپنے پروردگار کا خوف دل میں رکھتا ہو ١١

(سورہ زلزال مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۸) آیتیں اور (۱) رکوع ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۹۳) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۹۹) نمبر پر ہے اور سورہ نہاد کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۳۹) آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۳۵) کلمات ہیں

اِذَا زُلْزِلَتِ الْاَرْضُ زِلْزَالَهَا ۱

جب زمین بڑے زور کے زلزلے سے ہلا دی جائے گی ۱

وَ اَخْرَجَتِ الْاَرْضُ اَنْقَالَهَا ۲

اور زمین اپنے اندر کے سارے بوجھ باہر نکال پھینکے گی ۲

وَقَالَ الْاِنْسَانُ مَا لَهَا ۳

اور انسان کہے گا کہ اس کو کیا ہو گیا ہے ۳ اُس دن وہ اپنی

تُحَدِّثُ اَخْبَارَهَا ۴

خبریں بیان کرے گی ۴ اس لیے کہ تمہارا رب زمین کو بیان

اَوْحٰی لَهَا ۵

کرنے کا حکم دے گا ۵ اُس روز لوگ مختلف ٹولیوں میں واپس

اَسْتَاتَا ۶ لِيُرَوْا اَعْمَالَهُمْ ۶

ہوں گے؛ تاکہ اُن کے اعمال انہیں دکھا دیے جائیں ۶

فَمَنْ يَّعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا

چنانچہ جس نے ذرہ برابر کوئی اچھائی کی ہوگی

يَّرَهُ ① وَمَنْ يَّعْمَلُ مِثْقَالَ

وہ اُسے دیکھ لے گا ② اور جس نے ذرہ برابر

ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهُ ③

کوئی بُرائی کی ہوگی وہ اُسے دیکھ لے گا ④

(سورہ عادیات مکرہ میں نازل ہوئی، اس میں (۱۱) آیتیں اور (۱) کرم ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۳) نمبر ۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۱۰۰) نمبر ۶ ہے اور سورہ عصر کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۱۳۳)  
حدوث ہیں



اس میں (۳۰)  
کلمات ہیں

وَالْعَدِيَّتِ ضَبْحًا ① ۱ فَاَلْمُورِيَّتِ

قسم ہے اُن گھوڑوں کی جو ہانپ ہانپ کر دوڑتے ہیں ① پھر جو (اپنی

قَدْحًا ② ۲ فَاَلْبُغِيَّتِ صُبْحًا ③ ۳

ٹاپوں سے) چنگاریاں اُڑاتے ہیں ② پھر صبح کے وقت حملہ کرتے ہیں ③

فَاَثْرَنَ بِهِ نَقْعًا ④ ۴ فَوْسَطَنَ بِهِ

پھر اُس موقع پر غبار اُڑاتے ہیں ④ پھر اسی وقت کسی جگھٹے کے

جَبَعًا ⑤ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ

بچوں بیچ جاگتے ہیں ⑤ کہ انسان اپنے پروردگار کا بڑا

لَكَنُودٌ ⑥ وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذٰلِكَ

ناشکرا ہے ⑥ اور وہ خود اس بات کا

لَشَهِيدٌ ④ وَإِنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ

گواہ ہے ④ اور حقیقت یہ ہے کہ وہ مال کی محبت میں

لَشَدِيدٌ ⑧ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ

بہت پکا ہے ⑧ بھلا کیا وہ وقت اُسے معلوم نہیں جب قبروں میں

مَا فِي الْقُبُورِ ⑨ وَحُصِّلَ مَا فِي

جو کچھ ہے اُسے باہر بکھیر دیا جائے گا ⑨ اور سینوں میں جو کچھ

الصُّدُورِ ⑩ إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ

ہے اُسے ظاہر کر دیا جائے گا ⑩ یقیناً اُن کا پروردگار اُس دن

يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيرٌ ⑪

اُن (کی جو حالت ہوگی اُس) سے پوری طرح باخبر ہوگا ⑪

(سورہ قارہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۱۱) آیتیں اور (۱) کرم ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۳۰) نمبر ۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۱۰۱) نمبر ۶ ہے اور سورہ قریش کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۱۵۲) کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۳۶) کلمات ہیں

الْقَارِعَةُ ۱ مَا الْقَارِعَةُ ۲

وہ کھڑکھڑانے والی چیز ۱ وہ کھڑکھڑانے والی چیز کیا ہے ۲

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ ۳

اور آپ کیا جانو کہ وہ کھڑکھڑانے والی چیز کیا ہے ۳

يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ

جس دن انسان بکھرے ہوئے پروانوں کی طرح ہو

الْبَبْثُوثِ ۴ وَتَكُونُ الْجِبَالُ

جائیں گے ۴ اور پہاڑ دھنسنے ہوئے رنگین

كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۵ فَأَمَّا مَنْ

اون کی طرح ہو جائیں گے ۵ پس جس کے اعمال

ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۶ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ

وزن میں بھاری ہوں گے ۶ وہ دل پسند عیش

رَاضِيَةً ④ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ

میں ہوگا ④ اور جس کے اعمال وزن میں

مَوَازِينُهُ ⑧ فَأَمَّهُ هَاوِيَةٌ ⑨

ہلکے ہوں گے ⑧ تو اُس کا ٹھکانہ دوزخ ہوگا ⑨

وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَ ⑩ نَارٌ حَامِيَةٌ ⑪

اور آپ کیا جانتے ہیں وہ کیا چیز ہے ⑩ ایک دہکتی ہوئی آگ ہے ⑪

(سورہ تکوین میں نازل ہوئی، اس میں (۸) آیتیں اور (۱) کرم ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۱) نمبر ۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۱۰۲) نمبر ۶ ہے اور سورہ کوثر کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۳۰)  
روایت ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۲۸)  
کلمات ہیں

الْهُكْمُ التَّكَاثُرُ ① حَتَّى زُرْتُمُ

زیادتی کی چاہت نے تمہیں غافل کر دیا ① یہاں تک کہ تم

الْبَقَايِرَ ② كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ③

قبرستان جا پہنچے ② ہرگز نہیں! تم جلد معلوم کر لو گے ③

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ③ كَلَّا لَوْ

ہرگز نہیں! پھر تمہیں جلد علم ہو جائے گا ③ ہرگز نہیں! اگر تم



تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ⑤ لَتَرَوُنَّ

یقینی طور پر جان لو ⑤ تو بے شک تم

الْجَحِيمِ ⑥ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا عَيْنَ

جہنم کو ضرور دیکھ لو گے ⑥ پھر تم اُسے یقین کی آنکھ سے

الْيَقِينِ ④ ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ

ضرور دیکھ لو گے ④ پھر اُس دن تم سے ضرور بالضرور

عَنِ النَّعِيمِ ⑧

نعمتوں کا سوال ہوگا ⑧

(سورہ عصر مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۳) آیتیں اور (۱) کورا ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۳) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۱۰۳) نمبر پر ہے اور سورہ اشرح کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۶۸) آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۱۳) کلمات ہیں

وَالْعَصْرِ ① إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي

زمانے کی قسم ! ① بے شک انسان خسارے

خُسْرٍ ② إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

میں ہے ② سوائے اُن لوگوں کے جو ایمان لائے اور انہوں نے

الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۝

نیک عمل کیے اور ایک دوسرے کو حق کی تلقین کی ،

وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝

اور ایک دوسرے کو صبر کی تلقین کی ۝

(سورہ بقرہ، مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۹) آیتیں اور (۱) کجرا ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۳۲) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۱۰۴) نمبر پر ہے اور سورہ قیامہ کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۳۰)  
کلمات ہیں

وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ

اس میں (۳۰)  
کلمات ہیں

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَزَةٍ ۝

بڑی خرابی ہے ہر ایسے شخص کی جو عیب ٹٹولنے والا غیبت کرنے والا ہو ۝ جو مال جمع

مَالًا وَعَدَّدَهُ ۝

کرتا جائے اور گنتا جائے ۝ وہ سمجھتا ہے کہ اُس کا مال اُسے ہمیشہ زندہ

أَخْلَدَهُ ۝

رکھے گا ۝ ہر گز نہیں! یہ تو ضرور توڑ پھوڑ کرنے والی آگ میں پھینک دیا جائے گا ۝

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطْبَةُ ۝

اور آپ کو کیا معلوم کہ توڑ پھوڑ دینے والی آگ کیا ہوگی؟ ۝ وہ اللہ کی

الْمُوقَدَةُ ۶) الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى

سُلاكَانِي هُوَ آگ ہوگی ۶) جو دلوں پر چڑھتی

الْأَفِيدَةُ ۷) إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ۸)

چلی جائے گی ۷) وہ اُن پر ہر طرف سے بند کی ہوئی ہوگی ۸)

فِي عَمَدٍ مُّمَدَّدَةٍ ۹)

بڑے بڑے ستونوں میں ۹)

(سورہ فیل مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۵) آیتیں اور (۱) کوش ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۱) نمبر ۲ ہے لیکن حجرات کے اعتبار سے (۱۰۵) نمبر ۲ ہے اور سورہ کافرون کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۶۶)  
حجرت ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ

اس میں (۲۰)  
کلمات ہیں

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ

کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ آپ کے رب نے ہاتھی والوں

الْفِيلِ ۱) أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي

کے ساتھ کیا کیا؟ ۱) کیا اُس نے اُن کا نگر ناکام

تَضْلِيلٍ ۲) وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا

نہیں کر دیا؟ ۲) اور اُن پر جھنڈ کے جھنڈ

أَبَايِدَ ۳ تَرْمِيَهُمْ بِحِجَارَةٍ مِّنْ

پرندے بھیجے ۳ جو اُن پر کنکر کی پتھریاں پھینکتے

سَجِيلٍ ۴ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّا كُوِلٌ ۵

تھے ۴ پھر اللہ نے اُن کو کھائے ہوئے بھوسے کی طرح بنا دیا ۵

(سورہ قُرَیْشِ مکر مکرم میں نازل ہوئی، اس میں (۳) آیتیں اور (۱) کرم ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۲۹) نمبر ۶ ہے لیکن حکوت کے اعتبار سے (۱۰۶) نمبر ۶ ہے اور سورہ تین کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۴۳)  
آیت ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۱۴)  
آیت ہیں

لَا يَلِفُ قُرَيْشٍ ۱ الْفِيهِمْ رِحْلَةَ

قُرَیْشِ کی اُلفت کی وجہ سے ۱ اُن کے سردی اور گرمی کے

الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۲ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ

سفر سے اُلفت کی وجہ سے ۲ پھر انہیں چاہیے کہ اُس گھر

هَذَا الْبَيْتِ ۳ الَّذِي أَطَعَهُمْ

کے مالک کی عبادت کریں ۳ جس نے انہیں بھوک میں

مِّنْ جُوعٍ ۴ وَأَمْنَهُمْ مِّنْ خَوْفٍ ۵

کھانا دیا اور جس نے انہیں خوف سے امن دیا ۵

(سورہ ماعون کی شروع کی تین آیتیں مکہ مکرمہ میں اور باقی کی آیتیں مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں، اس میں (۷) آیتیں اور (۱) کورا ہے۔  
نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۷) نمبر پر ہے لیکن صحاح کے اعتبار سے (۱۰۷) نمبر پر ہے اور سورہ کاثر کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۳۵)

آیت ہیں

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۲۵)

آیت ہیں

أَرَعَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالذِّينِ ①

کیا آپ نے اُسے دیکھا جو جزا و سزا کو جھٹلاتا ہے ①

فَذٰلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيْمَ ②

وہی تو ہے جو یتیم کو دھکے دیتا ہے ②

وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِيْنَ ③

اور مسکین کو کھانا دینے کی ترغیب نہیں دیتا ③

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّيْنَ ④

پھر بڑی خرابی ہے اُن نماز پڑھنے والوں کی ④ جو اپنی

صَلَاتِهِمْ سَاهَوْنَ ⑤

نماز سے غفلت برتتے ہیں ⑤ جو دکھاوا کرتے

يُرَآءُونَ ⑥ وَيَمْنَعُونَ الْبَاعُونَ ⑦

ہیں ⑥ اور دوسروں کو معمولی چیز دینے سے بھی انکار کرتے ہیں ⑦

(سورہ کوثر مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۳) آیتیں اور (۱) رکوع ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۵) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۱۰۸) نمبر پر ہے اور سورہ عادیات کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۳۲)

آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۱۰)

آیات ہیں

إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ ۱ فَصَلِّ لِرَبِّكَ

بے شک ہم نے آپ کو کوثر دے دیا ۱ پس اپنے رب کے لیے نماز پڑھیے

وَأَنْحَرْ ۲ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ۳

اور قربانی کیجیے ۲ بے شک آپ کا دشمن ہی بے نام و نشان ہے ۳

(سورہ کافرون مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی اس میں (۶) آیتیں اور (۱) رکوع ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۸) نمبر پر ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۱۰۹) نمبر پر ہے اور سورہ ماعون کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۹۳)

آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۲۶)

آیات ہیں

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۱ لَا أَعْبُدُ

آپ کہہ دیجیے کہ اے کافرو! ۱ نہ میں عبادت کرتا ہوں اُس کی

مَا تَعْبُدُونَ ۲ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ

جس کی تم عبادت کرتے ہو ۲ اور نہ تم عبادت کرنے والے ہو اُس

مَا أَعْبُدُ ۳ وَلَا أَنَا عَابِدُ

کی جس کی میں عبادت کرتا ہوں ۳ اور نہ میں عبادت کروں گا

مَا عَبَدْتُمْ ۱ وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ

جس کی تم عبادت کرتے ہو ۱ اور نہ تم اُس کی عبادت کرنے والے ہو جس کی میں

مَا أَعْبُدُ ۲ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۳

عبادت کر رہا ہوں ۲ تمہارے لیے تمہارا دین ہے اور میرے لیے میرا دین ۳

(سورہ نضرہ، الوداع کے موقع سے مکی میں نازل ہوئی، اس میں (۳) آیتیں اور (۱) کراہ ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۱۱۳) نمبر پر ہے لیکن صحت کے اعتبار سے (۱۱۰) نمبر پر ہے اور یہ کراہ میں نازل ہونے والی سب سے آخری صحت ہے جو سورہ توبہ کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۷۷)  
آیتیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۱۷)  
کلمات ہیں

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۱

(اے پیارے نبی) جب اللہ کی مدد اور فتح آ جائے گی ۱

وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ

اور آپ لوگوں کو دیکھیں گے کہ وہ اللہ کے دین میں گروہ درگروہ

اللَّهُ أَفْوَاجًا ۲ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

داخل ہو رہے ہیں ۲ تو آپ اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کیجیے

وَاسْتَغْفِرْهُ ۳ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا ۴

اور اُس سے بخشش مانگیے، بے شک وہ بڑا توبہ قبول کرنے والا ہے ۳

(سورۃ لہب مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۵) آیتیں اور (۱) کرم ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۶) نمبر ۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۱۱۱) نمبر ۶ ہے اور سورۃ فاتحہ کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۷۰)

کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۲۰)

کلمات ہیں

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۱ مَّا أَغْنَىٰ

ابولہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹ جائیں اور وہ خود ہلاک ہو جائے ۱ نہ تو

عَنْهُ مَالٌ وَلَا مَوْلَاٌ وَلَا مَوْلَاٌ ۲ سَيَصْلَىٰ نَارًا

اُس کا مال اُس کے کام آیا اور نہ اُس کی کمائی ۲ وہ جلد ہی بھڑکنے والی

ذَاتَ لَهَبٍ ۳ وَامْرَأَتُهُ ط حَمَّالَةٌ

آگ میں جائے گا ۳ اور اُس کی بیوی بھی (جائے گی) جو لکڑیاں

الْحَطَبِ ۴ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ۵

اٹھانے والی ہے ۴ اُس کی گردن میں مضبوط پٹی ہوئی رسی ہوگی ۵

(سورۃ انفاس مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی، اس میں (۳) آیتیں اور (۱) کرم ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۲۲) نمبر ۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۱۱۲) نمبر ۶ ہے اور سورۃ ناس کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۳۷)

کلمات ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۱۵)

کلمات ہیں

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۱ اللَّهُ الصَّمَدُ ۲

کہہ دیجیے کہ وہ ذات پاک ہے جس کا نام اللہ ہے، ایک ہے ۱ وہ معبود برحق بے نیاز ہے ۲



لَمْ يَلِدْ ۵ وَلَمْ يُولَدْ ۶ ۷ وَلَمْ يَكُنْ

نہ کسی کا باپ ہے اور نہ کسی کا بیٹا ۳ اور نہ اُس کے

لَهَا كُفُوًا أَحَدٌ ۴

برابر کا کوئی ہے ۳

(سورہ قلن مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۵) آیتیں اور (۱) کرم ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۲۰) نمبر بڑے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۱۱۳) نمبر بڑے اور سورہ قیل کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۷۳) آیتیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اس میں (۲۳) کلمات ہیں

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۱ ۲ مِنْ

کہہ دیجیے کہ میں صبح کے مالک کی پناہ مانگتا ہوں ۱ اُس کی

شَرِّ مَا خَلَقَ ۲ ۳ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ

مخلوق کے شر سے ۲ اور اندھیری رات کے شر سے جب

إِذَا وَقَبُ ۳ ۴ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّثَاتِ

وہ آ جائے ۳ اور گرہوں میں دم کرنے والیوں

فِي الْعُقَدِ ۳ ۴ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ

کے شر سے ۳ اور حسد کرنے والے کے شر سے

إِذَا حَسَدًا ٥

جب وہ حسد کرے ٥

(سورہ ناس مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اس میں (۶) آیتیں اور (۱) کوزہ ہے، نازل ہونے کے اعتبار سے (۲۱) نمبر ۶ ہے لیکن تلاوت کے اعتبار سے (۱۱۳) نمبر ۶ ہے اور سورہ قلن کے بعد نازل ہوئی ہے)

اس میں (۷۹)  
آیتیں ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اس میں (۲۰)  
کلمات ہیں

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ١

کہہ دیجیے کہ میں پناہ مانگتا ہوں لوگوں کے رب کی ١

مَلِكِ النَّاسِ ٢ إِلَهِ النَّاسِ ٣

لوگوں کے بادشاہ کی ٢ لوگوں کے معبود کی ٣

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ٤

اُس کے شر سے جو وسوسہ ڈالے (اور) چھپ جائے ٤

الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ٥

جو لوگوں کے دلوں میں وسوسہ ڈالتا ہے ٥

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ٦

جِنّات میں سے اور انسان میں سے ٦

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا ۗ

رَبَّنَا وَلَا تَحِبُّ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَبَلْتَهُ

عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ۗ رَبَّنَا

وَلَا تُحِبِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۗ وَاعْفُ

عَنَّا ۗ وَاعْفِرْ لَنَا ۗ وَارْحَبْنَا ۗ إِنَّكَ

مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝٢٨٧

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ۗ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ

الْعَلِيمُ ۝ وَتُبْ عَلَيْنَا ۗ إِنَّكَ

أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝

## قرآن مجید مندرجہ ذیل ترتیب سے نازل ہوا ہے اور اس کی مکمل تفصیل

(۱) سورة الفاتحة مكية وآياتها سبع۔ نزلت بعد  
المدثر

سورہ فاتحہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں سات  
آیات ہیں سورۃ مدثر کے بعد نازل ہوئی ہے

(۲) سورة البقرة مدنية إلا آية (۲۸۱) فنزلت  
بمنى في حجة الوداع وآياتها مائتان وست  
وثمانون وهي اول سورة نزلت بالمدينة

سورہ بقرہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۲۸۱)  
منیٰ میں حجۃ الوداع کے موقع پر نازل ہوئی اور اس میں  
(۲۸۶) آیتیں ہیں اور یہ پہلی سورت ہے جو مدینہ منورہ  
میں نازل ہوئی ہے۔

(۳) سورة آل عمران مدنية وآياتها (۲۰۰) نزلت  
بعد الانفال

سورۃ آل عمران مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اور اس میں  
(۲۰۰) آیتیں ہیں سورۃ انفال کے بعد نازل ہوئی ہے



(۷) سورة الأعراف مكية إلا من آية (۱۶۳) إلى غاية آية (۱۷۰) فمدنية وآياتها (۲۰۶) نزلت

بعد ص

سورة اعراف مکة مکرمه میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۱۶۳) سے لیکر (۱۷۰) تک مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں اور اس میں (۲۰۶) آیتیں ہیں سورہ ص کے بعد نازل ہوئی ہے

(۸) سورة الأنفال مدنية إلا من آية (۳۰) إلى غاية آية (۳۶) فمكية وآياتها (۷۵) نزلت بعد البقرة

سورة انفال مدینہ منورہ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۳۰) سے لیکر (۳۶) تک یہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئیں اور اس میں (۷۵) آیتیں ہیں سورہ بقرہ کے بعد نازل ہوئی ہے

(۹) سورة التوبة مدنية إلا الآيتين الأخيرتين فمكيتان وآياتها (۱۲۹) نزلت بعد المائدة

سورة توبہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئی مگر اخیر کی دو آیتیں مکی ہیں اور اس میں (۱۲۹) آیتیں ہیں سورہ مائدہ کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۰) سورة یونس مکية إلا الآيات (۳۰ و ۹۴ و ۹۵ و ۹۶) فمدنية وآياتها (۱۰۹) نزلت بعد الإسراء

سورة یونس مکة مکرمه میں نازل ہوئی مگر چند آیات (۳۰، ۹۴، ۹۵ اور ۹۶) تک مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں اور اس میں (۱۰۹) آیتیں ہیں سورة اسراء کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۱) سورة هود مکية إلا الآيات (۱۲ و ۱۳ و ۱۴) فمدنية وآياتها ۱۲۳ نزلت بعد سورة یونس

سورہ ہود مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر چند آیات (۱۲، ۱۳، ۱۴ اور ۱۱۳) مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں اور اس میں (۱۲۳) آیتیں ہیں سورة یونس کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۲) سورة يوسف مکية إلا الآيات (۱ و ۲ و ۳ و ۷) فمدنية وآياتها (۱۱) نزلت بعد سورة هود

سورة یوسف مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر چند آیات (۱، ۲، ۳ اور ۷) یہ آیتیں مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں اور اس میں (۱۱) آیتیں ہیں سورہ ہود کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۳) سورة الرعد مدنية وآياتها (۴۳) نزلت بعد

سورة محمد

سورة رعد مدینة منورة میں نازل ہوئی اور اس میں (۴۳) آیتیں ہیں سورة محمد کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۴) سورة ابراهيم مكية إلا آيتي (۲۸ و ۲۹)

فمدنيتان وآياتها (۵۲) نزلت بعد سورة نوح

سورة ابراهيم مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر دو آیتیں (۲۸ اور ۲۹) مدینة منورة میں نازل ہوئی اور اس میں (۵۲) آیتیں ہیں سورة نوح کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۵) سورة الحجر مكية إلا آية (۸۷) فمدنية

وآياتها (۹۹) نزلت بعد سورة يوسف

سورة حجر مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۸۷) مدینة منورة میں نازل ہوئی اور اس میں (۹۹) آیتیں ہیں سورة يوسف کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۶) سورة النحل مكية إلا الآيات الثلاث

الاخيرة فمدنية وآياتها (۱۲۸) نزلت بعد

الكهف



سورۃ نحل مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر اخیر کی تین آیتیں  
مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۱۲۸) آیتیں  
ہیں سورۃ کہف کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۷) سورۃ الإسراء مکیہ إلا الآیات (۲۶) و  
۳۲ و ۳۳ و ۵۷) ومن آية (۷۳) الی غایة آية (۸۰)  
فمدنیة و آیاتہا (۱۱۱) نزلت بعد القصص

سورۃ اسراء مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر چند آیات (۲۶،  
۳۲، ۳۳ اور ۵۷) اور آیت نمبر (۷۳) سے لے کر  
(۸۰) تک یہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں اور اس میں  
(۱۱۱) آیتیں ہیں سورۃ قصص کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۸) سورۃ الکہف مکیہ إلا آية (۲۸) ومن آية  
(۸۳) الی غایة آية (۱۰۱) فمدنیة و آیاتہا  
(۱۱۰) نزلت بعد الغاشیة

سورۃ کہف مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر  
(۲۸) اور آیت نمبر (۸۳) سے لیکر (۱۰۱) تک مدینہ  
منورہ میں نازل ہوئیں اور اس میں (۱۱۰) آیتیں ہیں  
سورۃ غاشیہ کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۹) سورة مريم مكية إلا آيتي (۵۸) و (۷۱)  
فمدنيتان و آیاتها (۹۸) نزلت بعد فاطر

سورة مريم مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر دو آیتیں (۵۸) اور  
(۷۱) مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں اور اس میں (۹۸)  
آیتیں ہیں سورة فاطر کے بعد نازل ہوئی ہے

(۲۰) سورة طه مكية إلا آيتي (۱۳۰ و ۱۳۱)  
فمدنيتان و آیاتها (۱۳۵) نزلت بعد مريم

سورة طه مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر دو آیتیں (۱۳۰) اور  
(۱۳۱) یہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں اور اس میں (۱۳۵)  
آیتیں ہیں سورة مريم کے بعد نازل ہوئی ہے

(۲۱) سورة الأنبياء مكية و آیاتها (۱۱۲) نزلت  
بعد سورة ابراهيم

سورة انبياء مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۱۱۲)  
آیتیں ہیں سورة ابراهيم کے بعد نازل ہوئی ہے

(۲۲) سورة الحج مدنية إلا الآيات (۵۲) و  
 (۵۳ و ۵۴ و ۵۵) فبين مكة والمدينة وآياتها (۷۸)  
 نزلت بعد النور

سورة حج مدينة منورة میں نازل ہوئی مگر چند آیتیں (۵۲،  
 ۵۳، ۵۴، اور ۵۵) مکہ اور مدینہ کے درمیان نازل  
 ہوئیں اور اس میں (۷۸) آیتیں ہیں سورة نور کے بعد  
 نازل ہوئی ہے

(۲۳) سورة المؤمنون مكية وآياتها (۱۱۸)  
 نزلت بعد الأنبياء

سورة مؤمنون مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں  
 (۱۱۸) آیتیں ہیں سورة انبیاء کے بعد نازل ہوئی ہے

(۲۴) سورة النور مدنية وآياتها (۶۴) نزلت بعد  
 الحشر

سورة نور مدینہ منورة میں نازل ہوئی اور اس میں  
 (۶۴) آیتیں ہیں سورة حشر کے بعد نازل ہوئی ہے

(۲۵) سورة الفرقان مكية إلا الآيات  
(۶۸ و ۶۹ و ۷۰) فمدنية وآياتها (۷۷) نزلت بعد  
یس

سورة فرقان مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر چند آیات  
(۶۸، ۶۹، اور ۷۰) مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں اور اس  
میں (۷۷) آیتیں ہیں سورة یس کے بعد نازل ہوئی ہے

(۲۶) سورة الشعراء مكية إلا آية (۱۹۷) ومن  
(۲۲۳) إلى آخر السورة فمدنية وآياتها (۲۲۷)  
نزلت بعد الواقعة

سورة شعراء مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۱۹۷)  
اور (۲۲۳) سے لیکر آخری سورت تک مدینہ منورہ میں  
نازل ہوئی اور اس میں (۲۲۷) آیتیں ہیں سورة واقعه  
کے بعد نازل ہوئی ہے

(۲۷) سورة النمل مكية وآياتها (۹۳) نزلت بعد  
سورة الشعراء

سورۃ نمل مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۹۳) آیتیں ہیں سورۃ شعراء کے بعد نازل ہوئی ہے

(۲۸) سورة القصص مكية إلا من آية (۵۲) إلى غاية آية (۵۵) فمدنية وآية (۸۵) فبالجحفة اثناء الهجرة وآياتها (۸۸) نزلت بعد النمل

سورۃ قصص مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۵۲) سے لیکر (۵۵) تک مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اور آیت نمبر (۸۵) ہجرت کے وقت جحفة میں نازل ہوئی اور اس میں (۸۸) آیتیں ہیں سورۃ نمل کے بعد نازل ہوئی ہے

(۲۹) سورة العنكبوت مكية إلا من آية (۱) إلى غاية آية (۱۱) فمدنية وآياتها (۶۹) نزلت بعد الروم

سورۃ عنکبوت مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۱) سے لیکر (۱۱) تک مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں اور اس میں (۶۹) آیتیں ہیں سورۃ روم کے بعد نازل ہوئی ہے

(۳۰) سورة الروم مكية إلا آية (۱۷) فمدنية  
وآياتها (۶۰) نزلت بعد الانشقاق

سورة روم مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۱۷)  
مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۶۰) آیتیں ہیں  
سورة انشقاق کے بعد نازل ہوئی ہے

(۳۱) سورة لقمان مكية إلا الآيات (۲۷ و ۲۸ و  
۲۹) فمدنية وآياتها (۳۴) نزلت بعد الصافات

سورة لقمان مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر چند آیات  
(۲۷، ۲۸، ۲۹) مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں اور اس  
میں (۳۴) آیتیں ہیں سورة صافات کے بعد نازل ہوئی ہے

(۳۲) سورة السجدة مكية إلا من آية (۱۶) إلى غاية  
آية (۲۰) فمدنية وآياتها (۳۰) نزلت بعد المؤمنون

سورۃ سجدہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۱۶) سے لیکر (۲۰) تک مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں اور اس میں (۳۰) آیتیں ہیں سورۃ مؤمنون کے بعد نازل ہوئی ہے

(۳۳) سورۃ الاحزاب مدنیہ و آیاتہا (۷۳) نزلت بعد آل عمران

سورۃ احزاب مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۷۳) آیتیں ہیں سورۃ آل عمران کے بعد نازل ہوئی ہے

(۳۴) سورۃ سباء مکیہ إلا آیة (۶) مدنیہ و آیاتہا (۵۴) نزلت بعد لقمان

سورۃ سباء مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۶) مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۵۴) آیتیں ہیں سورہ لقمان کے بعد نازل ہوئی ہے

(۳۵) سورۃ فاطر مکیہ و آیاتہا (۴۵) نزلت بعد الفرقان

سورۃ فاطر مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۴۵) آیتیں ہیں سورۃ فرقان کے بعد نازل ہوئی ہے

(۳۶) سورۃ یس مکیہ إلا آیة (۴۵) فمدنیہ و آیاتہا (۸۳) نزلت بعد الجن

سورۃ یس مکتہ مکرمۃ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۴۵) مدینۃ منورۃ میں نازل ہوئی اور اس میں (۸۳) آیتیں ہیں سورۃ جن کے بعد نازل ہوئی ہے

(۳۷) سورۃ الصافات مکیہ و آیاتھا (۱۸۲)  
نزلت بعد الأنعام

سورۃ صافات مکتہ مکرمۃ میں نازل ہوئی اور اس میں (۱۸۲) آیتیں ہیں سورۃ انعام کے بعد نازل ہوئی ہے

(۳۸) سورۃ ص مکیہ و آیاتھا (۸۸) نزلت بعد القمر

سورۃ ص مکتہ مکرمۃ میں نازل ہوئی اور اس میں (۸۸) آیتیں ہیں سورۃ قمر کے بعد نازل ہوئی ہے

(۳۹) سورۃ الزمر مکیہ إلا الآیات (۵۲ و ۵۳ و ۵۴) فمدنیۃ و آیاتھا (۷۵) نزلت بعد سباء

سورۃ زمر مکتہ مکرمۃ میں نازل ہوئی مگر چند آیات (۵۲، ۵۳، اور ۵۴) مدینۃ منورۃ میں نازل ہوئیں اور اس میں (۷۵) آیتیں ہیں سورۃ سباء کے بعد نازل ہوئی ہے

(۴۰) سورۃ غافر مکیہ إلا آیتی (۵۶ و ۵۷) فمدنیتان و آیاتھا (۸۵) نزلت بعد الزمر



سورۃ غافر مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر دو آیتیں (۵۶، اور  
 (۵۷) مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں اور اس میں (۸۵)  
 آیتیں ہیں سورۃ زمر کے بعد نازل ہوئی ہے

(۴۱) سورۃ فصلت مکیہ و آیاتھا (۵۴) نزلت بعد غافر

سورۃ فصلت مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں  
 (۵۴) آیتیں ہیں سورۃ غافر کے بعد نازل ہوئی ہے

(۴۲) سورۃ الشوریٰ مکیہ إلا الآیات (۲۳ و ۲۴) و

(۲۵ و ۲۶) فمدنیہ و آیاتھا (۵۳) نزلت بعد فصلت

سورۃ شوریٰ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر چند آیات  
 (۲۳، ۲۴، ۲۵، اور ۲۶) مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں  
 اور اس میں (۵۳) آیتیں ہیں سورۃ فصلت کے بعد نازل  
 ہوئی ہے

(۴۳) سورۃ الزخرف مکیہ إلا آیۃ (۵۴) فمدنیہ

و آیاتھا (۸۹) نزلت بعد الشوریٰ

سورۃ زخرف مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۵۴)

مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۸۹) آیتیں ہیں

سورۃ شوریٰ کے بعد نازل ہوئی ہے

(۴۴) سورة الدخان مكية وآياتها (۵۹) نزلت  
بعد الزخرف

سورة دخان مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۵۹) آیتیں ہیں سورة زخرف کے بعد نازل ہوئی ہے

(۴۵) سورة الجاثية مكية إلا آية (۱۴) فمدنية  
وآياتها (۳۷) نزلت بعد الدخان

سورة جاثیة مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۱۴) مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۳۷) آیتیں ہیں سورة دخان کے بعد نازل ہوئی ہے

(۴۶) سورة الاحقاف مكية إلا الآيات (۱۰ و ۱۵)  
و (۳۵) فمدنية وآياتها (۳۵) نزلت بعد الجاثية

سورة احقاف مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۱۰، ۱۵، اور ۳۵) مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں اور اس میں (۳۵) آیتیں ہیں سورة جاثیة کے بعد نازل ہوئی ہے

(۴۷) سورة محمد مدنية إلا آية (۱۳) فنزلت في الطريق  
اثناء الهجرة وآياتها (۳۸) نزلت بعد الحديد

سورة محمد مدینہ منورہ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۱۳) راستہ میں ہجرت کے وقت نازل ہوئی اور اس میں (۳۸) آیتیں ہیں سورة حدید کے بعد نازل ہوئی ہے

(۲۸) سورة الفتح مدنية نزلت في الطريق عند  
الانصراف من الحديدية وآياتها (۲۹) نزلت بعد  
الجمعة

سورة فتح مدنی ہے حدیبیہ سے واپسی کے وقت راستہ میں  
نازل ہوئی اور اس میں (۲۹) آیتیں ہیں سورة جمعہ کے  
بعد نازل ہوئی ہے

(۳۹) سورة الحجرات مدنية وآياتها (۱۸)  
نزلت بعد المجادلة

سورة حجرات مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اور اس میں  
(۱۸) آیتیں ہیں سورة مجادلہ کے بعد نازل ہوئی ہے

(۵۰) سورة ق مكية إلا آية (۳۸) فمدنية وآياتها  
(۳۵) نزلت بعد المرسلات

سورة ق مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۳۸) یہ  
مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۳۵) آیتیں ہیں  
سورة مرسلات کے بعد نازل ہوئی ہے

(۵۱) سورة الذاريات مكية وآياتها (۶۰) نزلت  
بعد الاحقاف

سورة ذاریات مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں  
(۶۰) آیتیں ہیں سورة احقاف کے بعد نازل ہوئی ہے

(۵۲) سورة الطور مكية وآياتها (۴۹) نزلت بعد  
السجدة

سورة طور مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۴۹) آیتیں ہیں سورة سجده کے بعد نازل ہوئی ہے

(۵۳) سورة النجم مكية إلا آية (۳۲) فمدنية  
وآياتها (۶۲) نزلت بعد الاخلاص

سورة نجم مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۳۲) یہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۶۲) آیتیں ہیں سورة اخلاص کے بعد نازل ہوئی ہے

(۵۴) سورة القمر مكية إلا الآيات (۴۴) و ۴۵ و  
(۴۶) فمدنية وآياتها (۵۵) نزلت بعد الطارق

سورة قمر مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر چند آیات (۴۴، ۴۵، ۴۶) اور (۴۶) یہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں اور اس میں (۵۵) آیتیں ہیں سورة طارق کے بعد نازل ہوئی ہے

(۵۵) سورة الرحمن مدنية وآياتها (۷۸) نزلت  
بعد الرعد

سورة رحمن مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۷۸) آیتیں ہیں سورة رعد کے بعد نازل ہوئی ہے

(۵۶) سورة الواقعة مكية إلا آيتي (۸۱ و ۸۲)

فمدنيتان و آياتها (۹۶) نزلت بعد طه

سورة واقعة مکه مکرمہ میں نازل ہوئی مگر دو آیتیں (۸۱ اور

۸۲) یہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۹۶)

آیتیں ہیں سورة طہ کے بعد نازل ہوئی ہے

(۵۷) سورة الحديد مدنية و آياتها (۲۹) نزلت

بعد الزلزلة

سورة حديد مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۲۹)

آیتیں ہیں سورة زلزلة کے بعد نازل ہوئی ہے

(۵۸) سورة المجادلة مدنية و آياتها (۲۲) نزلت

بعد المنافقون

سورة مجادلة مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اور اس میں

(۲۲) آیتیں ہیں سورة منافقون کے بعد نازل ہوئی ہے

(۵۹) سورة الحشر مدنية و آياتها (۲۳) نزلت

بعد البينة

سورة حشر مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اور اس میں

(۲۳) آیتیں ہیں سورة بينة کے بعد نازل ہوئی ہے

(۶۰) سورة الممتحنة مدنية و آياتها (۱۳) نزلت

بعد الاحزاب

سورۃ ممتحنۃ مدینۃ منورۃ میں نازل ہوئی اور اس میں (۱۳) آیتیں ہیں سورۃ احزاب کے بعد نازل ہوئی ہے

(۶۱) سورۃ الصف مدنیۃ و آیاتھا (۱۴) نزلت

بعد التغابن

سورۃ صف مدینۃ منورۃ میں نازل ہوئی اور اس میں (۱۴) آیتیں ہیں سورۃ تغابن کے بعد نازل ہوئی ہے

(۶۲) سورۃ الجمعة مدنیۃ و آیاتھا (۱۱) نزلت

بعد الصف

سورۃ جمعہ مدینۃ منورۃ میں نازل ہوئی اور اس میں (۱۱) آیتیں ہیں سورۃ صف کے بعد نازل ہوئی ہے

(۶۳) سورۃ المنافقون مدنیۃ و آیاتھا (۱۱) نزلت

بعد الحج

سورۃ منافقون مدینۃ منورۃ میں نازل ہوئی اور اس میں (۱۱) آیتیں ہیں سورۃ حج کے بعد نازل ہوئی ہے

(۶۴) سورۃ التغابن مدنیۃ و آیاتھا (۱۸) نزلت

بعد التحريم

سورۃ تغابن مدینۃ منورۃ میں نازل ہوئی اور اس میں (۱۸) آیتیں ہیں سورۃ تحريم کے بعد نازل ہوئی ہے

(۶۵) سورة الطلاق مدنية وآياتها (۱۲) نزلت  
بعد الانسان

سورة طلاق مدینة منورة میں نازل ہوئی اور اس میں (۱۲)  
آیتیں ہیں سورة انسان کے بعد نازل ہوئی ہے

(۶۶) سورة التحريم مدنية وآياتها (۱۲) نزلت  
بعد الحجرات

سورة تحريم مدینة منورة میں نازل ہوئی اور اس میں (۱۲)  
آیتیں ہیں سورة حجرات کے بعد نازل ہوئی ہے

(۶۷) سورة الملك مكية وآياتها (۳۰) نزلت  
بعد الطور

سورة ملك مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۳۰)  
آیتیں ہیں سورة طور کے بعد نازل ہوئی ہے

(۶۸) سورة القلم مكية إلا من آية (۱۷) إلى غاية  
آية (۳۳) ومن آية (۲۸) إلى غاية آية (۵۰)  
فمدنية وآياتها (۵۲) نزلت بعد العلق

سورة قلم مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۱۷) سے  
لیکر (۳۳) تک اور آیت نمبر (۲۸) سے لیکر (۵۰) تک  
یہ مدینة منورة میں نازل ہوئیں اور اس میں (۵۲) آیتیں  
ہیں سورة علق کے بعد نازل ہوئی ہے

(۶۹) سورة الحاقّة مكية وآياتها (۵۲) نزلت بعد

الملك

سورة حاقة مکتہ مکرمۃ میں نازل ہوئی اور اس میں (۵۲) آیتیں ہیں سورة ملک کے بعد نازل ہوئی ہے

(۷۰) سورة المعارج مكية وآياتها (۴۴) نزلت

بعد الحاقّة

سورة معارج مکتہ مکرمۃ میں نازل ہوئی اور اس میں (۴۴) آیتیں ہیں سورة حاقة کے بعد نازل ہوئی ہے

(۷۱) سورة نوح مكية وآياتها (۲۸) نزلت بعد

النحل

سورة نوح مکتہ مکرمۃ میں نازل ہوئی اور اس میں (۲۸) آیتیں ہیں سورة نحل کے بعد نازل ہوئی ہے

(۷۲) سورة الجن مكية وآياتها (۲۸) نزلت بعد

الاعراف

سورة جن مکتہ مکرمۃ میں نازل ہوئی اور اس میں (۲۸) آیتیں ہیں سورة اعراف کے بعد نازل ہوئی ہے

(۷۳) سورة المزمل مكية إلا الآيات

(۱۰ او ۱۱ او ۲۰) فمدنية وآياتها (۲۰) نزلت بعد القلم



سورة منزل مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر چند آیات (۱۰، ۱۱، اور ۲۰) یہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں اور اس میں (۲۰) آیتیں ہیں سورة قلم کے بعد نازل ہوئی ہے

(۷۴) سورة المدثر مکیة و آیاتہا (۵۶) نزلت  
بعد المزمّل

سورة مدثر مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۵۶) آیتیں ہیں سورة منزل کے بعد نازل ہوئی ہے

(۷۵) سورة القيامة مکیة و آیاتہا (۴۰) نزلت بعد  
القارعة

سورة قيامة مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۴۰) آیتیں ہیں سورة قارعة کے بعد نازل ہوئی ہے

(۷۶) سورة الانسان مدنیة و آیاتہا (۳۱) نزلت  
بعد الرحمن

سورة انسان مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۳۱) آیتیں ہیں سورة رحمن کے بعد نازل ہوئی ہے

(۷۷) سورة المرسلات مکیة إلایة (۴۸) فمدنیة و آیاتہا (۵۰) نزلت بعد الهمزة

سورۃ مرسلات مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی مگر آیت نمبر (۴۸) یہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۵۰) آیتیں ہیں سورۃ ہمزہ کے بعد نازل ہوئی ہے

(۷۸) سورۃ النبأ مکیہ و آیاتہا (۴۰) نزلت

بعد المعارج

سورۃ نبأ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۴۰) آیتیں ہیں سورۃ معارج کے بعد نازل ہوئی ہے

(۷۹) سورۃ النازعات مکیہ و آیاتہا (۴۶) نزلت

بعد النبأ

سورۃ نازعات مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۴۶) آیتیں ہیں سورۃ نبأ کے بعد نازل ہوئی ہے

(۸۰) سورۃ عبس مکیہ و آیاتہا (۴۲) نزلت بعد النجم

سورۃ عبس مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۴۲) آیتیں ہیں سورۃ نجم کے بعد نازل ہوئی ہے

(۸۱) سورۃ التکویر مکیہ و آیاتہا (۲۹) نزلت

بعد المسد

سورۃ تکویر مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۲۹) آیتیں ہیں سورۃ مسد کے بعد نازل ہوئی ہے

(۸۲) سورة الانفطار مكية وآياتها (۱۹) نزلت  
بعد النازعات

سورة انفطار مكة مكرمة میں نازل ہوئی اور اس میں  
(۱۹) آیتیں ہیں سورة نازعات کے بعد نازل ہوئی ہے

(۸۳) سورة المطففين مكية وآياتها (۳۶) نزلت  
بعد العنكبوت وهي آخر سورة نزلت بمكة

سورة مطففين مكة مكرمة میں نازل ہوئی اور اس میں  
(۳۶) آیتیں ہیں سورة عنكبوت کے بعد نازل ہوئی اور یہ  
آخری سورت ہے جو مكة مكرمة میں نازل ہوئی ہے

(۸۴) سورة الانشاق مكية وآياتها (۲۵) نزلت  
بعد الانفطار

سورة انشاق مكة مكرمة میں نازل ہوئی اور اس میں  
(۲۵) آیتیں ہیں سورة انفطار کے بعد نازل ہوئی ہے

(۸۵) سورة البروج مكية وآياتها (۲۲) نزلت  
بعد الشمس

سورة بروج مكة مكرمة میں نازل ہوئی اور اس میں (۲۲)  
آیتیں ہیں سورة شمس کے بعد نازل ہوئی ہے

(۸۶) سورة الطارق مكية وآياتها (۱۷) نزلت  
بعد البلد

سورة طارق مكة مكرمة میں نازل ہوئی اور اس میں (۱۷)  
آیتیں ہیں سورة بلد کے بعد نازل ہوئی ہے

(۸۷) سورة الأعلى مكية وآياتها (۱۹) نزلت  
بعد التکویر

سورة اعلیٰ مكة مكرمة میں نازل ہوئی اور اس میں (۱۹)  
آیتیں ہیں سورة تکویر کے بعد نازل ہوئی ہے

(۸۸) سورة الغاشية مكية وآياتها (۲۶) نزلت  
بعد الذاریات

سورة غاشية مكة مكرمة میں نازل ہوئی اور اس میں (۲۶)  
آیتیں ہیں سورة ذاریات کے بعد نازل ہوئی ہے

(۸۹) سورة الفجر مكية وآياتها (۳۰) نزلت بعد اللیل

سورة فجر مكة مكرمة میں نازل ہوئی اور اس میں (۳۰)  
آیتیں ہیں سورة لیل کے بعد نازل ہوئی ہے

(۹۰) سورة البلد مكية وآياتها (۲۰) نزلت بعد ق

سورة بلد مكة مكرمة میں نازل ہوئی اور اس میں (۲۰)  
آیتیں ہیں سورة ق کے بعد نازل ہوئی ہے

(۹۱) سورة الشمس مكية وآياتها (۱۵) نزلت  
بعد القدر

سورۃ شمس مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں  
(۱۵) آیتیں ہیں سورۃ قدر کے بعد نازل ہوئی ہے

(۹۲) سورۃ اللیل مکیہ و آیاتھا (۲۱) نزلت بعد

الاعلیٰ

سورۃ لیل مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۲۱)  
آیتیں ہیں سورۃ اعلیٰ کے بعد نازل ہوئی ہے

(۹۳) سورۃ الضحیٰ مکیہ و آیاتھا (۱۱) نزلت

بعد الفجر

سورۃ ضحیٰ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۱۱)  
آیتیں ہیں سورۃ فجر کے بعد نازل ہوئی ہے

(۹۴) سورۃ الشرح مکیہ و آیاتھا (۸) نزلت بعد

الضحیٰ

سورۃ شرح مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۸)  
آیتیں ہیں سورۃ ضحیٰ کے بعد نازل ہوئی ہے

(۹۵) سورۃ التین مکیہ و آیاتھا (۸) نزلت بعد

البروج

سورۃ تین مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۸)  
آیتیں ہیں سورۃ بروج کے بعد نازل ہوئی ہے

(۹۶) سورة العلق مكية وآياتها (۱۹) وهي اول ما

نزل من القرآن

سورة علق مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں

(۱۹) آیتیں ہیں اور یہ پہلی سورت ہے جو قرآن میں نازل

ہوئی ہے

(۹۷) سورة القدر مكية وآياتها (۵) نزلت بعد عبس

سورة قدر مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں

(۵) آیتیں ہیں سورة عبس کے بعد نازل ہوئی ہے

(۹۸) سورة البينة مدنية وآياتها (۸) نزلت بعد

الطلاق

سورة بيته مدينة منورة میں نازل ہوئی اور اس میں

(۸) آیتیں ہیں سورة طلاق کے بعد نازل ہوئی ہے

(۹۹) سورة الزلزلة مدنية وآياتها (۸) نزلت بعد

النساء

سورة زلزلة مدينة منورة میں نازل ہوئی اور اس میں (۸)

آیتیں ہیں سورة نساء کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۰۰) سورة العاديات مكية وآياتها (۱۱)

نزلت بعد العصر

سورة عاديات مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۱۱) آیتیں ہیں سورة عصر کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۰۱) سورة القارعة مکیة و آیاتھا (۱۱) نزلت

بعد قریش

سورة قارعة مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۱۱) آیتیں ہیں سورة قریش کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۰۲) سورة التکاثر مکیة و آیاتھا (۸) نزلت

بعد الکواثر

سورة تکاثر مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۸) آیتیں ہیں سورة کوثر کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۰۳) سورة العصر مکیة و آیاتھا (۳) نزلت بعد

الشرح

سورة عصر مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۳) آیتیں ہیں سورة شرح کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۰۴) سورة الهمزة مکیة و آیاتھا (۹) نزلت

بعد القيامة

سورة همزة مکتہ مکرمہ میں نازل ہوئی اور اس میں (۹) آیتیں ہیں سورة قیامة کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۰۵) سورة الفيل مكية وآياتها (۵) نزلت بعد  
الكافرون

سورة فيل مكة مكرمة میں نازل ہوئی اور اس میں (۵)  
آیتیں ہیں سورة کافرون کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۰۶) سورة قريش مكية وآياتها (۴) نزلت بعد  
التين

سورة قريش مكة مكرمة میں نازل ہوئی اور اس میں (۴)  
آیتیں ہیں سورة تین کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۰۷) سورة الماعون مكية ثلاث الآيات الأول  
مدنية البقية وآياتها (۷) نزلت بعد التكاثر

سورة ماعون کی پہلی تین آیتیں مکہ مکرمة میں نازل ہوئیں  
اور باقی آیتیں مدنی ہیں اور اس میں (۷) آیتیں ہیں سورة  
تکاثر کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۰۸) سورة الكوثر مكية وآياتها (۳) نزلت  
بعد العاديات

سورة کوثر مكة مكرمة میں نازل ہوئی اور اس میں (۳)  
آیتیں ہیں سورة عادیات کے بعد نازل ہوئی ہے



(۱۰۹) سورة الكافرون مكية وآياتها (۶) نزلت

بعد الماعون

سورة کافرون مکة مکرمه میں نازل ہوئی اور اس میں (۶) آیتیں ہیں سورة ماعون کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۱۰) سورة النصر نزلت بمنى فى حجة الوداع

فتعد مدنية وهي آخر ما نزل من السور وآياتها (۳)

نزلت بعد التوبة

سورة نصر حجة الوداع کے موقع پر منی میں نازل ہوئی لیکن اس کو مدنی شمار کرتے ہیں اور یہ قرآن میں نازل ہونے والی سب سے آخری سورت ہے اور اس میں (۳) آیتیں ہیں سورة توبہ کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۱۱) سورة المسد مكية وآياتها (۵) نزلت

بعد الفاتحة

سورة مسد مکة مکرمه میں نازل ہوئی اور اس میں (۵) آیتیں ہیں سورة فاتحہ کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۱۲) سورة الاخلاص مكية وآياتها (۴) نزلت

بعد الناس

سورة اخلاص مکتہ مکرمۃ میں نازل ہوئی اور اس میں (۴) آیتیں ہیں سورة ناس کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۱۳) سورة الفلق مكية وآياتها (۵) نزلت بعد

الفيل

سورة فلق مکتہ مکرمۃ میں نازل ہوئی اور اس میں (۵) آیتیں ہیں سورة فیل کے بعد نازل ہوئی ہے

(۱۱۴) سورة الناس مكية وآياتها (۶) نزلت بعد

الفلق

سورة ناس مکتہ مکرمۃ میں نازل ہوئی اور اس میں (۶) آیتیں ہیں سورة فلق کے بعد نازل ہوئی ہے

یہ ساری تفصیل صفحہ البیان المعانی القرآن شیخ حسنین محمد مخلوف

کی کتاب سے لی گئی ہے

# قرآن مجید جس ترتیب سے نازل ہوا ہے اس کا اجمالی خاکہ

(۲۰) سورۃ فلق	(۱) سورۃ علق
(۲۱) سورۃ ناس	(۲) سورۃ قلم
(۲۲) سورۃ اخلاص	(۳) سورۃ مزمل
(۲۳) سورۃ نجم	(۴) سورۃ مدثر
(۲۴) سورۃ عبس	(۵) سورۃ فاتحہ
(۲۵) سورۃ قدر	(۶) سورۃ لہب
(۲۶) سورۃ شمس	(۷) سورۃ تکویر
(۲۷) سورۃ بروج	(۸) سورۃ اعلیٰ
(۲۸) سورۃ تین	(۹) سورۃ لیل
(۲۹) سورۃ قریش	(۱۰) سورۃ فجر
(۳۰) سورۃ قارعہ	(۱۱) سورۃ ضحیٰ
(۳۱) سورۃ قیامتہ	(۱۲) سورۃ الم نشرح
(۳۲) سورۃ ہمزہ	(۱۳) سورۃ عصر
(۳۳) سورۃ مرسلات	(۱۴) سورۃ عادیات
(۳۴) سورۃ ق	(۱۵) سورۃ کوثر
(۳۵) سورۃ بلد	(۱۶) سورۃ نکاث
(۳۶) سورۃ طارق	(۱۷) سورۃ ماعون
(۳۷) سورۃ قمر	(۱۸) سورۃ کافرون
(۳۸) سورۃ ص	(۱۹) سورۃ فیل

(٥٨) سورة سبا	(٣٩) سورة اعراف
(٥٩) سورة زمر	(٤٠) سورة جن
(٦٠) سورة مؤمن	(٤١) سورة ليس
(٦١) سورة حم سجدة	(٤٢) سورة فرقان
(٦٢) سورة شورى	(٤٣) سورة فاطر
(٦٣) سورة زخرف	(٤٤) سورة مریم
(٦٤) سورة دخان	(٤٥) سورة طه
(٦٥) سورة جاشية	(٤٦) سورة واقعه
(٦٦) سورة احقاف	(٤٧) سورة شعراء
(٦٧) سورة ذاريات	(٤٨) سورة نمل
(٦٨) سورة غاشية	(٤٩) سورة قصص
(٦٩) سورة كهف	(٥٠) سورة بني اسرائيل
(٧٠) سورة نحل	(٥١) سورة يونس
(٧١) سورة نوح	(٥٢) سورة هود
(٧٢) سورة ابراهيم	(٥٣) سورة يوسف
(٧٣) سورة انبياء	(٥٤) سورة حجر
(٧٤) سورة مؤمنون	(٥٥) سورة انعام
(٧٥) سورة سجدة	(٥٦) سورة صفت
(٧٦) سورة طور	(٥٧) سورة لقمان

(٩٦) سورة رعد	(٤٤) سورة ملك
(٩٤) سورة رحمان	(٤٨) سورة حاقة
(٩٨) سورة دهر	(٤٩) سورة معارج
(٩٩) سورة طلاق	(٨٠) سورة نباء
(١٠٠) سورة بيينة	(٨١) سورة نازعات
(١٠١) سورة حشر	(٨٢) سورة انفطار
(١٠٢) سورة نور	(٨٣) سورة انشقاق
(١٠٣) سورة حج	(٨٤) سورة روم
(١٠٤) سورة منافقون	(٨٥) سورة عنكبوت
(١٠٥) سورة مجادلة	(٨٦) سورة مطففين
(١٠٦) سورة حجرات	(٨٤) سورة بقرة
(١٠٤) سورة تحريم	(٨٨) سورة انفال
(١٠٨) سورة تغابن	(٨٩) سورة آل عمران
(١٠٩) سورة صف	(٩٠) سورة احزاب
(١١٠) سورة جمعه	(٩١) سورة ممتحنة
(١١١) سورة فتح	(٩٢) سورة نساء
(١١٢) سورة مائدة	(٩٣) سورة زلزال
(١١٣) سورة توبه	(٩٤) سورة حديد
(١١٤) سورة نصر	(٩٥) سورة محمد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یہ مضمون زیادہ سے زیادہ عام کیجئے

قرآن پاک کے ادب میں یہ داخل ہے کہ اسے جزدان میں رکھا جائے

قرآن پاک سے فائدے کا حاصل ہونا اس کی عظمت سے جڑا ہوا ہے، اسے اونچی جگہ رکھا جائے، اسکی طرف پیٹھ نہ کی جائے۔ اس سے زیادہ اونچی جگہ خود نہ بیٹھا جائے وغیرہ۔ کتنی غیرت کی بات ہے کہ خود تو کپڑے پہنیں اور کلام اللہ شریف کو بے لباس کے رکھیں، اپنے لیے اور بچوں کے لیے نیا کپڑا بازار سے لائیں اور کلام پاک کا جزدان قمیص شلوار کے نیچے کپڑے ہی سے بنادیں، خود کے کپڑے ہفتہ میں دو تین بار دھوئیں اور کلام الہی کا جزدان دھونے کا نمبر برسوں میں بھی نہ آئے۔ اپنی کرسی چار پائی کا پایا ٹوٹ جاتا ہے تو اسے اُٹا کر کے استعمال نہیں کیا جاتا لیکن قرآن پاک کی کرسی (رطل) کا پایا ٹوٹ جائے تو اسے اُٹا کرے اسی پر قرآن شریف رکھ لیا جاتا ہے اپنا بدن کہیں سے کٹ پھٹ جائے تو فوراً امر ہم پٹی کراتے ہیں کلام اللہ شریف کی جلد پھٹے تو اسے بھی تو جلدی درست کرانا چاہیے اپنی بیوی یا دوست کا خط انجان زبان میں آجائے تو پڑھوانے کے لیے جاننا کوشش کرتے ہیں بے چین ہو جاتے ہیں کلام اللہ کا ترجمہ اور تفسیر علماء سے سننے کی بھی تو فکر کرنی چاہیے۔

اپنے رشتہ دار کا انتقال ہو جائے تو اسکے کفنانے و دفنانے کا فوری انتظام کرتے ہیں قرآن پاک کے اوراق جدا ہو جائیں پڑھنے میں نہ آئیں تو کیا انہیں اندھے کنویں میں یا نہر میں چھوڑ دینا یا کسی مسجد میں ڈلوادینا مناسب ہے؟ اسے بھی نئے کپڑے میں لپیٹ کر خوشبو لگا کر ایسی جگہ دفن کرنا چاہیے جہاں کسی کا پاؤں نہ پڑے۔

بندہ محمد یونس ابن حضرت مولانا محمد عمر صاحب پانچوہری رحمۃ اللہ علیہ

دار و حال مدینہ منورہ مسجد نبوی علیہ صاحبہا الف الف صلواتہ و تحیہ

۲۲ ذوالقعدہ / ۱۴۳۳ھ مطابق ۲۸/۹/۲۰۱۳ء